

A P I Θ M O I.

PRÆFATIO

AD

LIBRUM NUMERORUM.

EX Scriptis Codicibus, quorum Variantes ad Librum Numerorum edimus, aliqui librum integrum haud continent. Quantum autem de Textu libri istius aut sit, aut non sit, servatum in singulis, et alia quædam insuper de nonnullis, hæc recensio declarabit. Figuræ autem Numerales, post quas in hac serie plene distinguitur, et ad quas nihil annotatur ex adverso, designant Codices, qui continent Numerorum librum integrum.

- II. III. IV. Deficit post τὰς ἐξῆς cap. vii, 85, ad τις ψαμίτι ημᾶς cap. xi, 18; et post Φυλῆν cap. xviii, 2, ad τὴν ἀρχὴν τοῦ κεφαλαίου ejusdem, 30; et post παρεγένετο αἱ cap. xx, 22, ad cap. xxix, 31.
- V. Incipit in cap. xxv, 2. Deficit vero post cap. xxvi, 2, ad cap. xxix, 12; et post cap. xxix, 23, ad finem libri.
- VII. X. Deficit post cap. xxix, 22, ad cap. xxxi, 5.
- XI. 15. Deficit post *ὡς τὰς χίρας σὺ* cap. xxi, 34, ad *καὶ γινώσκωμαι* cap. xxii, 19. Sed hæc suppleta sunt a manu, quantum videtur, undecimi sæculi.
16. 18. 19. 28. Incipit in cap. iii, 12. Deficit vero post *μοχλὸν καὶ* cap. xxiii, 30, ad cap. xxvi, 41; et post *κατὰ συγκρίσιν αὐτῶν* cap. xxix, 27, ad cap. xxxi, 16.
29. 30. 32. 37. Continet capitis xxiv, comma 2, cum commatibus sexdecim statim subsequētib.
44. Citatur inde a cap. viii, inclusive. Dum procederet Impressio Numerorum repertus est.
52. 53. Deficit post *ὡς ἀμαρτιῶν* cap. vi, 14, ad *τοῖς αἰώνιοις* cap. xviii, 11.
54. 55. 56. 57. Incipit in *ἐν ἡμέραις* cap. iii, 13. Deficit vero post finem capitis xxxiv.
58. 59. 61. Continet capitis xxiv, commata 6, 7, 8, 9.
64. 68. Haud citavimus, quia textum exhibet prorsus eundem cum Codice, quem numero 29 signavimus.
71. 72. Post cap. iv, 33, ad cap. v, 1, defunt. Utrum vero hoc evenerit ex defectu codicis, aut, quod potius putamus, ex omissione librarii, ex Schedis collatoriis haud pro certo dignosci potest.
73. 74. 75. 76. 77. 82. 83. 84. 85. 106, 107. Haud citavimus, quia textum exhibet prorsus eundem cum Codice, quem numero 166 signavimus.
108. 118. 120, 121. Haud citavimus, quia continet uterque textum prorsus eundem cum Codice, quem numero 29 signavimus.
128. 129. Deficit post *Κυριὸς τῷ Ἰσραὴλ* cap. xxv, 3, ad *ἐν τῇ συναγωγῇ Κορῆ* cap. xxvi, 9.
130. 131. 132. Continet in cap. xi, commata, 16 ab *ὡς Κύριος πρὸς*, et 17; et tum statim subjungitur comma 24 a *καὶ συναγαγεῖν*, et procedit textus ad *ἐπ' αὐτῶν* in com. 29.
133. Designat Varias Lectiones ab If. Vossio ex Codicibus scriptis excerptas.

PRÆFATIO AD LIBRUM NUMERORUM.

134. 136, Continet in cap. xxvii, commata 8, 9, 10, et 11 ad *εγγιστα αυτη* inclusive ; in cap. xxx, commata novem prima ; in cap. xxxv, commata 16, 18, 20, 21, 22, 23, 24, et 25 ad *φευγαδευτηριου* inclusive ; et in cap. eodem commata 30, 31, et 32 ad *της γης* inclusive.

EDITIONES, quas in præcedente libro, easdem et in hoc quoque contulimus.

PATRES et SCRIPTORES GRÆCI, qui in libris præcedentibus, iidem et hic quoque conferuntur.

VERSIONES, quas in libris præcedentibus, easdem in hoc quoque, et in iisdem fere tam scriptis quam impressis earundem exemplaribus, contulimus.

SIGNA, non alia sunt ab illis, quibus usi fuimus in libris præcedentibus.

Α Ρ Ι Θ Μ Ο Ι.

ΚΕΦ. Ι.
ΚΑΙ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν ἐν τῇ ἐρήμῳ τῇ Σινᾶ, ἐν τῇ σκηνῇ τῆ μαρτυρίου, ἐν μιᾷ
 2. τῆ μηνὸς τῆ δευτέρου, ἔτους δευτέρου, ἐξελθόντων αὐτῶν ἐκ γῆς Αἰγύπτου, λέγων, Λάβετε ἀρ-
 χὴν πάσης συναγωγῆς Ἰσραὴλ κατὰ συγγενείας, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, κατὰ ἀριθμὸν ἐξ
 3. ὀνόματος αὐτῶν, κατὰ κεφαλὴν αὐτῶν. Πᾶς ἄρσην ἀπὸ εἰκοσαετῆς καὶ ἐπάνω, πᾶς ὁ ἐκπορευό-
 μενος ἐν δυνάμει Ἰσραὴλ, ἐπισκέψασθε αὐτῆς σὺν δυνάμει αὐτῶν· σὺ καὶ Ἀαρὼν ἐπισκέψασθε
 4. αὐτὰς. Καὶ μεθ' ὑμῶν ἔσονται ἕκαστος κατὰ φυλὴν ἑκάστου ἀρχόντων, κατ' οἴκους πατριῶν
 5. ἔσονται. Καὶ ταῦτα τὰ ὀνόματα τῶν ἀνδρῶν, οἳ τινες παρασῆσονται μεθ' ὑμῶν τῶν Ρουβὴν,

I. Καὶ] ἄ Georg. πρὸς Μωυσ.] *Mosé* Georg. *cum Mose*
 Arm. 1. aliiq. Arm. Ed. ἰν 1°] ἄ 72. τῇ ἐρήμῳ] sic, sed
 τῇ ἔρημῳ (ita, licet mendose) superscript. prima manu, 59. monte Copt.
 Arab. 3. τῇ Σιν.] του Σιν. 71. τῇ Σινᾶ Compl. ἄ τῇ VII,
 XI, 72. Arab. 3. Cyr. Al. i, parte prima, 3, sed habet alibi. τῇ
 cum ~ signat Alex. ~ praemittit ἄτις (sic) IV. Σινᾶ]
 Σινᾶ 54, 75. Σινᾶ primo, sed i postea delet. II. + λέγων 19.
 ἐν μιᾷ τῆ μην. τῆ δευτ.] ἄ 74, 76, 84, 134. ἄ quoque in textu, sed
 habet margo alia manu πρὸς τῆ μια (sic forte pro πρὸς τῆ μια) τῆ μηνὸς
 του δευτέρου, 106. ἄ τῆ δευτ. Ald. + ἐν τῇ σκηνῇ του μαρτυρίου
 (sic) VII. δευτ. 1°—δευτ. 2°] ἄ alterutr. cum voce quae iis in-
 terjacet 19, 75, 108, 130. ἔτους δευτ.] εἰσὺς του δευτ. VII, 18,
 54, 56, 82. Ald. ἄ δευτέρου Cyr. Al. l. c. Georg. ἐν τῷ ἑνὶ τῷ
 δευτέρῳ XI. Arm. 1. aliiq. Arm. Ed. ἐξελθόντων] ἐξεληλυθο-
 των 19, 54, 75, 108, 118. αὐτῶν] ἄ 16, 52, 73, 77, 131. γῆς
 Αἰγ.] της Αἰγ. 53. *terra Aegyptium* Arm. 1. aliiq. Arm. Ed.
 λέγων] ἄ 19. *et dicebat* Georg. *dicit* Arm. 1. *et dicit* Armeni
 Codd. reliqui. Arm. Ed.

II. Λάβετε] λαβε 16, 19, 32, 52, 73, 108, 118, 131, 133. Arab.
 1. 2. *cafe in* Georg. λάβ. ἀρχ.] *numera* Arab. 3. ἀρχὴν] τῆ
 ἀρχ. 58. τῆ συναγωγῆ 19, 108, 118. Copt. ἀπαρχῆν Baf. i, 390.
summa Hier. Anonym. ap. Ambr. Slav. Mosq. *numera* Arm. 1.
 aliiq. Arm. Ed. πάσ. συναγ.] + τον υἱον 129. Copt. Arab. 3.
 + υἱον VII, XI, 15, 16, 18, 19, 29, 30, 32, 52, 53, 54, 56, 58, 59, 64,
 73, 74, 75, 76, 84, 85, 106, 108, 128, 130, 131, 134. Compl. Ald.
 Alex. Lips. Cat. Nic. Arab. 1. 2. Slav. Mosq. Arm. 1. aliiq.
 Arm. Ed. πάσ. συγγενείας υἱῶν Cyr. Al. i, parte prima, 3, sed
 πάσ. συναγωγ. υἱῶν iv, 281, et alibi. κατὰ συγγ.] καὶ κατὰ
 συγγ. (sic) Cyr. Al. i, parte prima, 3. κατὰ τας συγγ. 130.
 Compl. *generationes* Arm. 1. aliiq. Arm. Ed. + αὐτων IV, VII,
 X, XI, 16, 19, 29, 32, 52, 53, 55, 56, 59, 64, 72, 73, 77, 82, 83,
 85, 108, 118, 128, 129, 131. Compl. Ald. Alex. Lips. Cat. Nic.
 Arab. 1. 2. 3. Slav. Mosq. Cyr. Al. i, parte prima, 3, sed alibi ut
 Vat. superscript. *illorum* prima manu, Arm. 1. + κατὰ δήμους
 Baf. i, 390. + *et populos* Hier. κατ' οἴκ.] *et secundum domos* Arab.
 1. 2. Slav. Ostrog. *et domos* Arab. 3. αὐτῶν 1°] ἄ XI, 18, 54, 71,
 74, 75, 76, 84, 106, 134. Baf. l. c. Hier. Arm. 1. aliiq. Arm. Ed.
 ἄ Cyr. Al. iv, 281. vi, 136, sed habet alibi. κατὰ ἀριθμ.] *et secun-*
dum numerum Slav. Ostrog. *et numerum* Arab. 3. ἐξ ὀνόματος] ἐξ
 ὀνοματων VII, 29. ὀνοματων 19, 108, 118. Compl. Hier. Arab.
 1. 2. 3. Slav. αὐτῶν 2°] ἄ II, 18, 71, 74, 76, 84, 134. Arm. 1.
 aliiq. Arm. Ed. ἄ Cyr. Al. iv, 281, sed habet alibi. αὐτῶν 2°—
 αὐτῶν ult.] ἄ postrem. et quae iis interjacent Slav. Ostrog. κατὰ
 κεφ. αὐτῶν. Πᾶς ἄρσην] π. α. κατὰ κεφ. αυτ. IV, 56, 129.
 Compl. Arab. 1. 2. κεφαλῶν] *capita* Slav. Mosq.

III. Πᾶς ἄρσην] πᾶς ἀρση 53, 56. πᾶν ἀρση 19, 106, 108,
 118. sic ex corr. secundae manus, sed primo ut Vat. 131. sic Cyr.
 Al. vi, 136, sed alibi ut Vat. + *secundum capita eorum* Slav. Ostrog.
 εἰκοσαετ.] εἰκοσαετους (sic) 130. *viginti annis* Arm. 1. aliiq.
 Arm. Ed. πᾶς 2°] *et omnis* Slav. Ostrog. ὁ ἑκατορ.] *qui*
egrediantur Arm. 1. aliiq. Arm. Ed. ἰν δυν.] συν δυν. 131. Slav.
 Mosq. ἐν τῇ δυν. 129. Compl. *ad praesens in* Auc. de xii Manf.
et arma (sic) Arab. 3. Ἰσραὴλ] *ab Israele* Georg. ἐπισκέψ.] 1°]
 ἐπισκέψασθαι IV, VII, 15, 16, 29, 59, 75, 76, 134. Ald. Cat. Nic.
 ἐπισκέψω exprimunt Arab. 1. 2. ἐπισκέψαι exprimit Arab. 3. αὐ-
 τῆς 1°—αὐτῆς ult.] ἄ alterutr. et quae iis interjacent 53, 75. αὐ-
 τῆς 1°] αὐτων 19. σὺν δυν. αὐτ.] ἄ 128. σὺν δυν.] σὺν τῇ δυν.
 Compl. ἰν δυν. Cyr. Al. i, parte prima, 3. *secundum potestatem* Slav.
 Ostrog. σὺ] καὶ συ 128. ἐπισκ. αὐτ. 2°] ἄ praemittunt IV.
 Alex. ἄ Compl. ἐπισκέψ. 2°] ἐπισκέψασθε 72. ἐπισκέψασθαι
 15, 131, 134. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliiq. Arm. Ed. ἐπισκέψω
 exprimunt Arab. 1. 2. *numerate* Arab. 3.

IV. ἴσονται 1°] + σὺν δυνάμει αὐτων 128. + *juxta potestatem*
eorum Slav. Ostrog. ἴσονται. ἴκ.] ex. ἴσονται. 19, 108, 118. ἕκα-
 στος] ἕκαστος ἑκάστου IV, VII, 29, 56, 59, 128. Alex. Slav. ἕκαστος
 ἕκαστος σὺν δυνάμει αὐτῶν Ald. + *illorum* Slav. Ostrog. in num.
 plurali exprimunt Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ἴκ. κατὰ φυλ.]
de omni tribu vir Arab. 3. φυλῶν] κεφαλῶν 53. Hier. et sic, sed κα
 duobus punctis supra notatur, et u super a superscript. VII. hic plene
 distinguunt X, 16, 134. Alex. ἕκασ.—ἴσονται ult.] *et erunt principes*
domorum familiarum eorum Arab. 1. 2. *isque caput domus patris sui*
 Arab. 3. ἐκάστου] ἕκαστος X, 16, 18, 32, 52, 54, 73, 74, 75, 76,
 77, 84, 106, 134. Lips. Cat. Nic. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed.
 sic margo 85. sic in charact. minore Alex. ἀρχόντων] ἀρχοντες
 108. ἀρχοντος 19, 118. Cyr. Al. i, parte prima, 112. ἀρχων 18,
 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. *a*
principibus Slav. κατ' οἴκ.] καὶ κατ' οἴκ. II. Georg. πατριῶν]
 + αὐτων 16, 74, 76, 84, 106, 134. + ποττο κατὰ ἀριθμον ἐξ ὀνο-
 ματος αὐτων πᾶς ἀρσην ἀπο εἰκοσαετους καὶ ἐπάνω πᾶς ὁ ἐκπορευο-
 μενος ἐν δυνάμει Ἰσραὴλ 16. Retro ferebatur oculus librarii ad πατριων
 αὐτων in cota. 2, et ex iis quae inde sequebantur haec bis scriptis.
 ἴσονται ult.] ἄ 16. *sui* Slav.

V. Καὶ] ἄ Georg. ἀδελφῶν] + *et eorum* Arab. 1. 2. πα-
 ρασῆσονται.] γησονται 16, 32, 52, 73, 77, 85. Cat. Nic. γησονται,
 sed supra ad initium vocis superscript. παρα secunda manu, 131.
eorum eorum Arm. 1. aliiq. Arm. Ed. τῶν Ρουβ.] τῶ Ρουβ.
 III, 18, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. τῶν Ρουβ. 53, 59. τῶν υἱῶν
 Ρουβ. XI. et sic primo, sed υἱῶν postea deletum, II. τῶν Ρουβ. sed
 τῶν in charact. minore, Alex. *de tribu Rub.* Copt. Arab. 3. *de*
 praemittit Slav. Ostrog. *et praemittunt* Arab. 1. 2. Ρουβῶν] Ρουβῶν

Ἐλισῆρ υἱὸς Σεδιέρ. Τῶν Συμεῶν, Σαλαμιήλ υἱὸς Σερισαδαί. Τῶν Ἰέδα, Ναασῶν υἱὸς Ἀμι- 6.7.
ναδάβ. Τῶν Ἰσάχαρ, Ναθαναήλ υἱὸς Σωγάρ. Τῶν Ζαβουλῶν, Ἐλιάβ υἱὸς Χαιλῶν. Τῶν 8.9.10.
υἱῶν Ἰωσήφ τῶν Ἐφραΐμ, Ἐλισαμά υἱὸς Ἐμιέδ· τῶν Μανασσή, Γαμαλιήλ υἱὸς Φαδασέρ. Τῶν 11.
Βενιαμίν, Ἀβιδάν υἱὸς Γαδεωνί. Τῶν Δάν, Ἀχιέζερ υἱὸς Ἀμισαδαί. Τῶν Ἀσῆρ, Φαγαίηλ 12.13.
υἱὸς Ἐχράν. Τῶν Γὰδ, Ἐλισαφ υἱὸς Ῥαγουήλ. Τῶν Νεφθαλί, Ἀχιρὲ υἱὸς Αἰνάν. Οὔτοι 14.15.16.
ἐπίκλητοι τῆς συναγωγῆς, ἄρχοντες τῶν φυλῶν κατὰ πατριᾶς αὐτῶν, χιλίαρχοι Ἰσραὴλ εἰσι.
Καὶ ἔλαβε Μωυσῆς καὶ Ἀαρὼν τοὺς ἄνδρας τούτους τοὺς ἀνακληθέντας ἐξ ὀνόματος. Καὶ 17.18.
πᾶσαν τὴν συναγωγὴν συνήγαγον ἐν μιᾷ τοῦ μηνὸς τοῦ δευτέρου ἔτους· καὶ ἐπηξονῆσαν κατὰ

18, 74, 76, 134. Ρουβειν 15. Ρουβιμ 16, 53, 55, 56, 71, 72, 84, 128, 131. Cat. Nic. Ρουβειμ 106. Lipf. *Rubil Arab.* 3. Ἐλισούρ] Ἐλεουρ 77. Ἐλκουρ 16, 131. Cat. Nic. υἱὸς Σεδ.] Ἄ VII. Σεδιέρ] Ἐδιερ (altero σ omisso) III, IV, 16, 30, 32, 53, 56, 77, 85, 131. Cat. Nic. Ἐλιουρ (Λ pro Δ) 82, 108, 118. Ἐδειούρ 19. Σεδιέρ Compl. Σεδιούρ in charact. minore Alex. *Sadiour Arm.* 1. aliique. Arm. Ed. *Edifour Georg.*

VI. Totum comma Ἄ in textu, sed habet margo prima manu, Arm. 1. τῶν] τω III, 18, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. τον 53, 59. τῶν in charact. minore, Alex. de præmittit Copt. et præmittunt Arab. 1. 2. et de præmittunt Slav. Arab. 3. Συμεῶν] *Simeonis cum articulo Copt.* Σαλαμιήλ] *Σαλαμαηλ 54.* Σαλαμιήλ (Δ pro Λ) 53. Σουρισαδαί] *Σουρισαδαί 75.* Σουρισσαδε 19. Σερισαδαί 16, 75, 85. Σουρισάλαι (Λ pro Δ) 56. Σουρισαμαί 53. Σουρισαδεμ 18.

VII. Τῶν] τω III, 18, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. τον 53, 59. τῶν in charact. minore, Alex. τοῦ Lipf. de præmittunt Copt. Slav. Mosq. et de præmittunt Arab. 3. Slav. Ostrog. Ἰουδά] *Ιουδαν 16, 131.* Ναασῶν] *Ναασων 77, 131.* Ναασων 16. Ναασων 130. Copt. *Ναασῶν Compl. Arm.* 1. aliique. Arm. Ed. Ἀμιναδάβ] *Αμιναδαβ II. Lipf.* Ἀμιναδάμ VII, 84, 130. Ald. *Quoad formam similes sunt μ et ε in Codd. scriptis in characterē ligato.*

VIII. Τῶν] τω III, 18, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. τον 53, 59. τῶν in charact. minore, Alex. et præmittunt Arab. 1. 2. de præmittunt Copt. Slav. Mosq. et de præmittunt Arab. 3. Slav. Ostrog. Ἰσάχαρ] *Ισαχαρ 106. Ald. Copt. Slav. Ostrog. Arm.* 1. aliique. Arm. Ed. *Izachar Georg.* Ναθαναήλ] *Ναθαναηλ primo, sed postea θ ante ν erat 75.* Ναθαν 77, 131. *Natanl Arm.* 1. Σωγάρ] *Sodar Armeni Codd. complures. Sogwar Armenus Cod. unus. Sogwar Slav. Ostrog. Armenus Cod. unus. Sodar Arm.* 1. aliique nonnulli. Arm. Ed.

IX. Τῶν] τω 18, 54, 71, 75, 76, 84, 106, 134. τον 53, 59. et præmittunt Arab. 1. 2. de præmittunt Copt. Slav. Mosq. et de præmittunt Arab. 3. Slav. Ostrog. Ζαβουλῶν] *Zaoulon Slav. Ostrog.* Ἐλιάβ] *Ελιαβδ (sic) 84.* Ἐλιάμ Ald. Χαιλῶν] *Αχαιλων 16, 30, 52, 73, 131. Cat. Nic. Αχελων 77. Χελων XI, 18, 19, 29, 53, 74, 75, 106, 134. Compl. Slav. Ostrog. Arm.* 1. aliique. Arm. Ed. Χελωμ 56. *Chellon Copt. Chelwon Georg.*

X. Τῶν υἱῶν] τον tantum 53, 59. των tantum 75, 76, 83, 106. τω tantum 18, 54, 74, 84, 134. et præmittunt Arab. 1. 2. de præmittunt Copt. Slav. Mosq. et de præmittunt Arab. 3. Slav. Ostrog. filii cum articulo Georg. Ἰωσήφ] *Ἰωσήφ exprimunt Arm.* 1. aliique. Arm. Ed. Ἰωσήβ] *exprimit Georg.* τῶν Ἐφρ.] τον Εφρ. 59. et de filiis Ephr. Slav. Ostrog. Ἐφραΐμ] *Epraim Georg. Ephrem Copt. Slav. Epreth Arm.* 1. aliique. Arm. Ed. Ἐλισαμά] *Ελισαμα II. Ελισσαμα 75. Ελκαμα 16, 73, 131. Cat. Nic. Elisam Slav. Georg.* υἱὸς Ἐμ.] τον Εμ. 59. Ἐμιέδ] *Σεμιουδ III, VII, 15, 18, 54, 71, 75, 118. Compl. Ald. Slav. Σεμιουδ 19. Σεμιουδ 82. Αμιουδ IV. Ἐμιουδ in charact. minore Alex. Semiod hic, sed alibi Semiod, Copt. τῶν Μαν.] de præmittit Slav. Mosq. Μανασσή] *Μανασση Alex. Manafn Georg. Arm.* 1. aliique. Arm. Ed. *Mnafn Slav. Ostrog.* Γαμαλιήλ] *Γαμαληλ 53. Samalel Georg.* Φαδασούρ] *Φαδασουρ VII, X, 16, 64, 85, 131, 134. Compl. Alex. Lipf. Slav. Mosq. Φαδασουρ 108, 118. Φιδδασουρ 55. Φωδασουρ 59. Padifur Georg. Padifour Arm.* 1. aliique. Arm. Ed.*

XI. Τῶν Βεν.] Ἄ 75. τω Βεν. 18, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. τον Βεν. 53, 59. et præmittunt Arab. 1. 2. de præmittunt Copt. Slav. Mosq. et de præmittunt Slav. Ostrog. Arab. 3. Βενιαμίν] *Βενιαμειν VII, X, 30. Ald. Alex. Βενιαμειμ Lipf. Beniamen Georg.* Ἀβιδάν] *Αβιδααν XI. Αβειδαν VII, X, 16, 32, 85, 131. Lipf. Cat. Nic. Αβιδαμ 55. Αμειδα 30. Ἀμιδαῶν Compl.*

Aminadam Georg. Γαδεωνί] *Γεδεωνι XI, 18, 75. Γεδεωνει II. fic, fed in marg. Γαδεωνι, X. Γεδεων 71, 74, 76, 84, 106, 134. Copt. Georg. Arm.* 1. aliique. Arm. Ed. *Γαδεων 53, 129. Slav. Ostrog. Γαδαιων 83. Ald. Γαδαιωνει IV. Γαδεωνει Lipf. Αδωνι 58. Αδωνι 59.*

XII. Τῶν] τω 18, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. τον 53, 59. et præmittunt Arab. 1. 2. de præmittunt Copt. Slav. Mosq. et de præmittunt Arab. 3. Slav. Ostrog. Ἀχιέζερ] *Achezer Slav. Ostrog. Achezar Copt.* Ἀμισαδαί] *Αμισαδαί 75. Αμισαδαι IV. Αμισαί 54. Αμισαδε XI. Copt. Αχιμσαδε 118. Αμισαδε 108. Αμισαδαν 74, 76, 84, 134. Αμισαδαν Lipf. Μισαδαν 18. Arm.* 1. aliique. Arm. Ed. *Amifada Slav. Mosq. Amifada Slav. Ostrog. Ζμισαδαί 59, 71. Ζαμισαδαί 56. Ζσαμισαδαί 15. Ζαμισαδαη X. Ζαχμισαδεμ 19. Αμιναδαβ 53. Aminada Georg.*

XIII. Τῶν] τω 18, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. τον 53, 59. et præmittunt Arab. 1. 2. de præmittunt Copt. Slav. Mosq. et de præmittunt Arab. 3. Slav. Ostrog. Ἀσῆρ] *Ασσηρ Compl. Copt. Φαγαίηλ] Φαγαυιλ 15, 16, 32, 52. Cat. Nic. Φαγεη IV, XI, 29, 53, 54, 106, 108, 118, 129. Compl. Copt. Φαγεη 75. Φαγαλιηλ 59. Φαγεληηλ 18. Pagenl Georg. Pagenl Arm.* 1. aliique. Arm. Ed. Ἐχράν] *Αιχραν 18, 29. Εχθραν 108, 118, 129. Compl.*

XIV. Τῶν] τω 18, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. τον 53, 59. et præmittunt Arab. 1. 2. de præmittunt Copt. Slav. et de præmittit Arab. 3. Γὰδ] *Δαν (sic, fed cum Vat. fecisset in com. 12) 74. Ἐλισαφ] Ελισσαφ 75. Ζελισαφ IV. Ελισαφαδ 53. Ελισαφαν XI, 19, 108, 118. Ελισαφη 59. Elisafat Georg. Elisafan Armeni Codd. duo. Elisafan Arm.* 1. aliique. Arm. Ed. Ῥαγουήλ] *Lragouhl (sic) Arm.* 1. aliique. Arm. Ed.

XV. Τῶν] τω 18, 54, 74, 76, 84, 134. τον 53, 59. et præmittunt Arab. 1. 2. de præmittunt Copt. Slav. Mosq. et de præmittunt Arab. 3. Slav. Ostrog. Νεφθαλί] *Νεφθαλει VII, XI, 55, 85. Νεφθαλειμ 18, 53, 64, 71, 106, 118. Ald. Νεφθαλημ 75. Νεφθαλιμ 56, 74, 76, 82, 84, 129, 131. Compl. Copt. Slav. Mosq. Nethalim (sic) Slav. Ostrog. Νεφθαλιμ exprimunt Arm.* 1. aliique. Arm. Ed. *Νεφθαλιμ exprimit Georg.* Ἀχιρὲ] *Αχιραι 75. Αχειρε II, X, 53, 64, 71, 106. Ald. Lipf. Ζαχιε 82. Αχηρ 18. Ζαχειραν IV, 29. Αχειραν Compl. Αρχιερευς (sic mire) 59. Acheirei Slav. υἱὸς] υιους (sic) 53. Αἰνάν] *Εναν 16, 32, 59, 71, 75, 118, 131. Compl. Cat. Nic. Slav. Ostrog. Georg. Arm.* 1. aliique. Arm. Ed. *Ενων 53.**

XVI. Οὔτοι] + εἰσιν 54, 75. et hi Arab. 3. ἐπίκλ.] *οι επικλ. IV. Compl. ἄρχοντ.] et principes Arab.* 1. 2. Georg. τῶν φυλ.] *a tribubus Slav. αὐτῶν] Ἄ II, XI, 18, 54, 75. Arm.* 1. aliique. Arm. Ed. χιλίαρχ.] *et hi præmittunt Arab.* 1. 2. et præmittit Arab. 3. εἰσι] Ἄ Hier. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XVII. ἔλαβε] *sumpserunt Arm.* 1. aliique. Arm. Ed. τοὺς ἀνακληθ.] *τῆς επικληθ. 128. Slav. Ostrog. Ἄ τὰς 75. ἐξ ὀνόμ.] nomine Slav. Ostrog. in nomen in nomen Georg. + illorum Arab.* 1. 2.

XVIII. τὴν συναγ.] *την συγνευειαν 55. Ἄ τὴν Alex. συνήγαγον] ἐξεκκλησιασον (sic) 108. εκκλησιασον (sic) 77. ἐξεκκλησιασαν 15, 16, 29, 30, 32, 52, 55, 64, 73, 85, 118, 130, 131. Alex. Cat. Nic. Slav. Ostrog. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ἐξεκκλησιασαν in textu, sed συνήγαγον margo, X. ἐξεκκλησιασεν 19. εκκλησιασαν in textu, sed συνήγαγον margo, Lipf. vocaverunt Arm.* 1. ἐν μιᾷ] Ἄ ἐν IV. τῷ μηνός] *του δευτερου μ. 106. + του δευτερου 18, 54, 74, 75, 76, 84, 134. Arab. 3. Slav. Ostrog. Arm.* 1. aliique. Arm. Ed. τοῦ δευτ. ἔτ.] *ετ. του δευτ. 84. Arab. 3. Slav. Ostrog. in anno secundo Arm.* 1. aliique. Arm. Ed. ἐπηξονῆσαν] *επεσκεπησαν IV, VII, X, XI, 15, 16, 19, 29, 32, 52, 55, 56, 58, 59, 64, 72, 73, 77, 83, 85, 108, 118, 128, 130, 131. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Copt. Slav. Georg. Arm.* 1. aliique. Arm. Ed.

Α Ρ Ι Θ Μ Ο Ι .

ΚΕΦ. Ι.

- γενέσεις αὐτῶν, κατὰ πατριὰς αὐτῶν, κατὰ ἀριθμὸν ὀνομάτων αὐτῶν, ἀπὸ εἰκοσαετῆς καὶ ἐπάνω,
19. πᾶν ἀρσενικὸν κατὰ κεφαλὴν αὐτῶν, Ὅν τρόπον συνέταξε Κύριος τῷ Μωυσῆ· καὶ ἐπεσκέπησαν
 20. ἐν τῇ ἐρήμῳ τοῦ Σινᾶ. Καὶ ἐγένοντο οἱ υἱοὶ Ῥουβὴν πρωτοτόκου Ἰσραὴλ κατὰ συγγενείας αὐτῶν, κατὰ δῆμους αὐτῶν, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, κατὰ ἀριθμὸν ὀνομάτων αὐτῶν, κατὰ κεφαλὴν αὐτῶν, πάντα ἀρσενικὰ ἀπὸ εἰκοσαετῆς καὶ ἐπάνω, πᾶς ὁ ἐκπορευόμενος ἐν τῇ δυνάμει,
 21. Ἡ ἐπίσκεψις αὐτῶν ἐκ τῆς φυλῆς Ῥουβὴν, ἕξ καὶ τεσσαράκοντα χιλιάδες καὶ πεντακόσιοι.
 22. Τοῖς υἱοῖς Συμεὼν κατὰ συγγενείας αὐτῶν, κατὰ δῆμους αὐτῶν, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, κατὰ ἀριθμὸν ὀνομάτων αὐτῶν, κατὰ κεφαλὴν αὐτῶν, πάντα ἀρσενικὰ ἀπὸ εἰκοσαετῆς καὶ ἐπάνω, πᾶς
 23. ὁ ἐκπορευόμενος ἐν τῇ δυνάμει, Ἡ ἐπίσκεψις αὐτῶν ἐκ τῆς φυλῆς Συμεὼν, ἐννέα καὶ πεντήκοντα
 24. χιλιάδες καὶ τριακόσιοι. Τοῖς υἱοῖς Ἰδὰ κατὰ συγγενείας αὐτῶν, κατὰ δῆμους αὐτῶν, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, κατὰ ἀριθμὸν ὀνομάτων αὐτῶν, κατὰ κεφαλὴν αὐτῶν, πάντα ἀρσενικὰ
 25. ἀπὸ εἰκοσαετῆς καὶ ἐπάνω, πᾶς ὁ ἐκπορευόμενος ἐν τῇ δυνάμει, Ἡ ἐπίσκεψις αὐτῶν ἐκ τῆς φυ-
 26. λῆς Ἰδὰ, τέσσαρες καὶ ἐβδομήκοντα χιλιάδες καὶ ἑξακόσιοι. Τοῖς υἱοῖς Ἰσάχαρ κατὰ συγ-

επισκεψατο 54, 75. επισκεψατο 18, 74, 76, 84, 106, 129, 134. Compl. επισκεψασαν 53. γενέσεις] γενιάς exprimunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν 1°—αὐτῶν 2°] ἄ postremum et quæ iis interjacent 53. κατὰ πατρ.] κατὰ τὰς π. Compl. et secundum familias Arab. 1. Slav. Ostrog. et familias Arab. 1. 2. αὐτῶν 2°—αὐτῶν 3°] ἄ postremum et quæ iis interjacent 134. κατὰ ἀριθμ.] et secundum numerum Arab. 3. Slav. Ostrog. et numerum Arab. 1. 2. αὐτῶν 3°] ἄ præmittunt IV. Alex. εἰκοσαετ.] viginti annis Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πᾶν ἀρσενικ.] ἄ πᾶν, et αρσενικον ἄ notat, IV. ἄ notat utrumque Alex. κεφαλῆ] capita Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν ult.] αὐτου 15.

XIX. Ὅν τρόπ. συνέτ.] κατὰ ἐπιτετατο margo 85, et prima manu 130. Κύρ.] articulum præmittit Georg. τῷ Μωυσ.] ἄ Arab. 1. 2. κατ.] ἄ 72. Slav. Ostrog. επισκεπ.] + αὐτοι IV, 58, 59, 72, 83, 108, 118, 129. Ald. + idem in charact. minore Alex. + αὐτου (sic) 19. + hi Slav. τῇ ἐρήμῳ] monte cum articulo Arab. 3. τῷ] ἄ 18, 64, 72. Arab. 3. τῇ XI, 32, 54, 58, 71, 74, 75, 76, 84, 128, 134. τῷ 30, 106. το (sic) IV. τὰς II. Σινᾶ] Σινᾶ II, IV. Σινᾶ 18, 54, 58, 74, 75.

XX. οἱ υἱοὶ] τὰ υἱα 71. ἄ οἱ X, 18, 74, 106. Ald. Lipf. Cat. Nic. Ῥουβὴν] Ρουβὴν X. Ρουβὴν 74, 134. Ρουβὴν 106. Ρουβὴν 16, 18, 75, 131. Cat. Nic. Slav. Ostrog. πρωτοτόκου] πρωτοτοκοι 58, 59. Aug. συγ[γ.] generationes Arm. 1. aliique. Arm. Ed. cognationem Slav. Ostrog. κατὰ δῆμ.] et præmittunt Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. Georg. αὐτῶν 2°] ἄ Georg. αὐτῶν 2°—αὐτῶν 4°] ἄ postremum et quæ iis interjacent 53. κατ' οἴκ.] καὶ οἴκ. 15. et præmittunt Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. Georg. κατὰ ἀριθμ.] κατὰ ἀριθμους IV. et præmittunt Arab. 3. Slav. Ostrog. Georg. αὐτῶν 4°] ἄ præmittunt IV. Alex. ἄ 108, 118. Compl. αὐτῶν 4°—αὐτῶν 5°] ἄ alterutr. et quæ iis interjacent Georg. κατὰ κεφ.] ἄ κατὰ Corp. et præmittit Arab. 3. κεφαλῆ] capita Copt. Slav. Mosq. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν 5°] ἄ 106. Copt. πᾶσα ἀρσεν.] π. τα αρσεν. 16. πᾶν αρσενικον 19, 53, 108, 118. Compl. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + αὐτων 75. et præmittit Georg. εἰκοσ.] viginti annis Aug. καὶ ἐπάνω] ἄ καὶ Arm. 1. πᾶς ὁ ἐκπορ.] ἄ πᾶς 53. ab omni qui egressus est Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν] cum Slav. τῇ δυν.] ἄ τῇ 71. Slav. Ostrog. + αὐτων 72. + Ἰσραὴλ 18, 54, 58, 74, 75, 84, 106, 134.

XXI. Ἡ ἐπίσκεψ.] ἡ επισκοπη II, IV, 18, 54, 58, 71, 75. et hæc τοῖς ὀ τριβuit margo prima manu 130. in num. plurali exprimit Slav. Ostrog. numerum Georg. in inspectione Arm. 1. aliique. Arm. Ed. et præmittunt Arab. 1. 2. ἡ ἐπίσκ. αὐτ.] ἄ Arab. 3. ἐκ τῆς φυλ.] filiorum Georg. Ῥουβὴν] Ρουβὴν 15, 130, 134. Ρουβὴν 16, 131. Cat. Nic. Slav. ἕξ καὶ τεσσαράκ. χιλ.] χιλιάδες πεντακισσὶ τεσσαράκ. 15, 71. τεσσαράκ.] τεσσαρακ. III, VII. Lipf. χιλιάδ.] χιλιάδας 59. πεντακόσ.] ὀ litera una, quæ subsequatur, erasit, 75.

XXII. Τοῖς υἱοῖς] καὶ τοῖς υἱοῖς IV, 58. Ald. Arab. 1. 2. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. et filii cum art. interposito Arab. 3. Georg. filii autem cum art. præmisso Slav. Ostrog. filiorum cum art. Slav. Mosq. Συμεὼν—Συμεὼν in com. 23] ἄ primum et quæ iis interjacent 106. συγγενείας] generationes Arm. 1. aliique.

Arm. Ed. cognationem Slav. Ostrog. αὐτῶν 1°] ἄ 82. Georg. κατὰ δῆμ.] καὶ δῆμ. 71. et præmittunt Slav. Ostrog. Georg. αὐτῶν 2°] ἄ 71. κατ' οἴκ.] et præmittunt Slav. Ostrog. Georg. αὐτῶν 3°] + αἱ επισκεψεις 58. + sub * / επισκεψεις αὐτων IV. + eadem sub * in charact. minore Alex. αὐτ. 3°—αὐτ. 4°] ἄ postremum et quæ iis interjacent X, 16, 77, 131. Lipf. κατὰ ἀριθμ.] κατὰ ἀριθμῶν (sic) IV. et præmittunt Slav. Ostrog. Georg. αὐτῶν 4°] habet sub ~ IV. habet sub ~ Alex. ἄ Compl. κατὰ κεφαλῆ] κατὰ κεφαλῆς (sic) 75, 77. secundum capita Slav. Mosq. Georg. et præmittunt Slav. Ostrog. Georg. πάντα ἀρσεν.] π. τα αρσεν. 16, 54, 75. πᾶν αρσενικον 128. Ald. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἄ IV. εἰκοσαετ.] viginti annis Aug. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πᾶς ὁ ἐκπορ.—Συμεὼν inclusive in com. 23] ἄ hæc et quæ iis interjacent 71. πᾶς] ἄ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ ἐκπορ.] qui egressus est Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν] cum Slav. Ostrog. τῇ δυν.] ἄ τῇ Slav. Ostrog.

XXIII. Ἡ ἐπίσκ. αὐτ.] habet supra lineam 59. in inspectionibus eorum Arm. 1. aliique. Arm. Ed. et præmittunt Arab. 1. 2. τῆς φυλ.] τῶν υἱῶν 129. Συμεὼν] Συμεὼν exprimit Georg. ἐννέα καὶ πενήκ. χιλ. καὶ τρ.] χιλ. τριακ. πενήκ. εννεα 71. πενήκ. καὶ εννεα χιλ. καὶ τ. 19, 108. Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τριακόσιοι] τετρακοσιοι 19, 108, 118. Lipf. + hic quoad tribum Gad duo commata (scil. 36, 37, in serie postea, in quibus utriusque variantes adnotabimus) IV. Compl.

XXIV. Τοῖς υἱοῖς] filii cum articulo Slav. Mosq. filii cum articulo Georg. et præmittunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἰδὰ —Ἰδὰ in com. 25] ἄ postremum et quæ iis interjacent 19, 71, 72, 106. Pro iisdem habent κατ' ὁμοιοτητα τῶν πρώτων 108, 118. et similiter faciunt omnes hi (71 tantum excepto) in sqq. per omne commatum par, ad singulas tribus pertinens. συγγενείας] generationes Arm. 1. aliique. Arm. Ed. cognationem Slav. Ostrog. κατὰ δῆμ.] et præmittunt Slav. Ostrog. Georg. αὐτῶν 2°] ἄ Georg. κατ' οἴκ.] et ad synagogas eorum et ad domos Slav. Ostrog. κατὰ ἀριθμ.] et præmittunt Slav. Ostrog. Georg. ἀριθμῶν] capita Georg. αὐτ. κατὰ κεφ. αὐτ. π. ἀρσεν.] habet sub ~ IV. Alex. αὐτῶν 4°—αὐτῶν 5°] ἄ postremum et quæ iis interjacent Compl. κεφαλῆ] capita Slav. Mosq. numerum Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πάντα ἀρσεν.] + αὐτων 83. in num. sing. exprimunt Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εἰκοσαετ.] viginti annis Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐπάνω—Ἰδὰ in com. 25] ἄ postremum et quæ iis interjacent 71. πᾶς] ἄ Georg. ὁ ἐκπορ.] qui egressus est Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν] cum Slav. τῇ δυν.] ἄ τῇ 16, 73, 134. Slav. Ostrog.

XXV. Ἡ ἐπίσκ.] in num. plurali exprimit Slav. Ostrog. αὐτῶν] ἄ Slav. Ostrog. τέσσε. καὶ ἐβδ.] ἐβδομηκ. καὶ τεσσ. 19, 108, 118. margo ὀ. καὶ γ. (sic) 85. ἐβδομήκ. χιλ. καὶ ἑξακ.] χιλ. ἑξακ. ἐβδομηκ. 71. ἄ χιλιάδες 53. ἑξακόσιοι] ἑξακοσιοι 18, 71. sex (sic) Georg.

XXVI. Τοῖς υἱοῖς] filii cum articulo Georg. filiorum cum articulo Slav. Mosq. et præmittit Arab. 3. et de præmittit Slav. Ostrog. et præmittunt Arab. 1. 2. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἰσάχαρ] Ἰσάχαρ Ald. Copt. Slav. Ostrog. Izachar Georg. συγ-

γενείας αὐτῶν, κατὰ δῆμους αὐτῶν, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, κατὰ ἀριθμὸν ὀνομάτων/αὐτῶν, κατὰ κεφαλὴν αὐτῶν, πάντα ἀρσενικὰ ἀπὸ εἰκοσαετῆς καὶ ἐπάνω, πᾶς ὁ ἐκπορευόμενος ἐν τῇ 27. δυνάμει, Ἡ ἐπίσκεψις αὐτῶν ἐκ τῆς φυλῆς Ἰσάχαρ, τέσσαρες καὶ πενήτηντα χιλιάδες καὶ τετρακόσιοι. Τοῖς υἱοῖς Ζαβουλὼν κατὰ συγγενείας αὐτῶν, κατὰ δῆμους αὐτῶν, κατ' οἴκους 28. πατριῶν αὐτῶν, κατὰ ἀριθμὸν ὀνομάτων(αὐτῶν, κατὰ κεφαλὴν αὐτῶν, πάντα ἀρσενικὰ) ἀπὸ εἰκο- 29. σαετοῦς καὶ ἐπάνω, πᾶς ὁ ἐκπορευόμενος ἐν τῇ δυνάμει, Ἡ ἐπίσκεψις αὐτῶν ἐκ τῆς φυλῆς Ζα- 30. βουλῶν, ἑπτὰ καὶ πενήτηντα χιλιάδες καὶ τετρακόσιοι. Τοῖς υἱοῖς Ἰωσήφ υἱοῖς Ἐφραὶμ κατὰ 31. συγγενείας αὐτῶν, κατὰ δῆμους αὐτῶν, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, κατὰ ἀριθμὸν ὀνομάτων(αὐ- 32. τῶν, κατὰ κεφαλὴν αὐτῶν, πάντα ἀρσενικὰ) ἀπὸ εἰκοσαετῆς καὶ ἐπάνω, πᾶς ὁ ἐκπορευόμενος ἐν τῇ δυνάμει, Ἡ ἐπίσκεψις αὐτῶν, ἐκ τῆς φυλῆς Ἐφραὶμ, τεσσαράκοντα χιλιάδες καὶ πεντακό- 33. σιοι. Τοῖς υἱοῖς Μανασσῆ κατὰ συγγενείας αὐτῶν, κατὰ δῆμους αὐτῶν, κατ' οἴκους πατριῶν αὐ- 34. τῶν, κατὰ ἀριθμὸν ὀνομάτων αὐτῶν, κατὰ κεφαλὴν αὐτῶν, πάντα ἀρσενικὰ ἀπὸ εἰκοσαετῆς καὶ ἐπάνω, πᾶς ὁ ἐκπορευόμενος ἐν τῇ δυνάμει, Ἡ ἐπίσκεψις αὐτῶν ἐκ τῆς φυλῆς Μανασσῆ, δύο καὶ 33. τριάκοντα χιλιάδες καὶ διακόσιοι. Τοῖς υἱοῖς Βενιαμὴν κατὰ συγγενείας αὐτῶν, κατὰ δῆμους αὐ-

γενείας] *cognationem* Slav. Ostrog. *generations* Arm. 1. *aliquae*. Arm. Ed. αὐτῶν 1^ο—αὐτῶν 3^ο] \wedge alterutr. et quæ iis interjacent 53. αὐτῶν 1^ο] \wedge 71. κατὰ δῆμ.] καὶ δῆμ. 71. καὶ κατὰ δῆμ. Ald. Georg. aut præmittit Slav. Ostrog. κατ' οἴκ.] κατ' οἴκ. αυτων κατ' οἴκ. 15. et præmittit Slav. Ostrog. αὐτῶν 3^ο] \wedge 75. κατὰ ἀριθμ.] et præmittit Slav. Ostrog. αὐτ. κατὰ κεφ. αὐτ. π. ἀρσεν.] habent sub γ IV. Alex. αὐτῶν 4^ο—αὐτῶν 5^ο] \wedge alterutr. et quæ iis interjacent Compl. κατὰ κεφ.] et præmittunt Slav. Ostrog. Georg. κεφαλὴν] κεφαλῆς 75. *capita* Slav. Mosq. Georg. Arm. 1. *aliquae*. Arm. Ed. πάντα ἀρσεν.] π. τα ἀρσεν. 16, 54, 73, 75. in num. singulari exprimunt Slav. Ostrog. Arm. 1. *aliquae*. Arm. Ed. εἰκοσαετ.] *viginti annis* Slav. Ostrog. Arm. 1. *aliquae*. Arm. Ed. πᾶς—Ἰσάχαρ in com. 27] \wedge hæc et quæ iis interjacent 71. ὁ ἐκπορ.] ο εἰσπορ. 18. *qui egressus est* Arm. 1. *aliquae*. Arm. Ed. ἐν] cum Slav. τῇ δυν.] \wedge τῇ 71. Slav. Ostrog. + αυτων 72.

XXVII. ἐκ τῆς] \wedge τῆς 128. ἀπὸ τῆς exprimit Slav. Ostrog. Ἰσάχαρ] Ἰσαχαρ 18. Compl. Ald. Copt. Slav. Ostrog. Arm. 1. *aliquae*. Arm. Ed. *Isachar* Georg. τέσσαρ. cum sqq.] χιλιά- 34. δες τετρακοσῖαι πενήτη. τείσ. 71. τείσ. καὶ πενήτη.] πενήτη. καὶ τείσ. 19, 108.

XXVIII. Hoc comma, cum sqq. usque ad φυλῆς exclusive in com. 29, \wedge in textu, sed habet margo prima manu, Arm. 1. τοῖς υἱοῖς] *fili* cum articulo Georg. *filiorum* cum articulo Slav. Mosq. et *fili* cum articulo interposito Arab. 1. 2. 3. et de præmittit Slav. Ostrog. Ζαβουλῶν] Ζαβουλὼν exprimit Copt. συγγενείας] *cognationem* Slav. Ostrog. *populos* Arm. 1. *aliquae*. Arm. Ed. αὐτῶν 1^ο] \wedge 71. Ald. κατὰ δῆμ.] καὶ δῆμ. 71. et præmittunt Slav. Ostrog. Georg. *juxta generationes* Arm. 1. *aliquae*. Arm. Ed. κατ' οἴκ.] et præmittunt Slav. Ostrog. Georg. αὐτ. κατὰ κεφ. αὐτ. π. ἀρσεν.] habet sub γ Alex. \wedge αὐτ. κατὰ κεφ. αὐτ. Compl. κατὰ κεφ.] et præmittunt Slav. Ostrog. Georg. κεφαλὴν] κε- 34. φαλῆς 75. *capita* Slav. Mosq. Georg. Arm. 1. *aliquae*. Arm. Ed. π. ἀρσεν. ἀπὸ εἰκ. καὶ ἐπ.] \wedge Armeni Codd. *aliqui*. Arm. Ed. π. ἀρσεν.] π. τα ἀρσεν. 16. in num. singulari exprimunt Slav. Ostrog. Arm. 1. ὁ ἐκπορ.] *qui egressus est* Arm. 1. *aliquae*. Arm. Ed. ἐν] cum Slav. τῇ δυν.] \wedge τῇ Slav. Ostrog. + *illorum* Copt.

XXIX. αὐτῶν] \wedge 134. ἐκ τῆς] \wedge τῆς 75. ἀπὸ τῆς exprimit Slav. Ostrog. ἐκ τ. φυλ. Ζαβ.] \wedge Ald. Ζαβουλῶν] Ζα- 34. βουλὼν exprimit Copt. Ζαουλὼν (ita hic) Slav. Ostrog. ἑπτὰ cum sqq.] χιλιάδες τετρακοσῖαι πενήτηντα ἑπτὰ 71. τέσσαρες καὶ ἑβδο- 34. μηκοντα χιλ. καὶ τετρ. 55. καὶ τετρακ.] \wedge in textu, sed habet margo alia manu, 106. τετρακόσιοι] τριακοσῖοι 59. πεντακοσῖοι III. τετρακόσιοι in charact. minore Alex.

XXX. Τοῖς υἱοῖς] *fili* cum art. Georg. *filiorum* cum art. Slav. Mosq. et præmittunt Arab. 1. 2. Arm. 1. *aliquae*. Arm. Ed. et de præmittit Slav. Ostrog. Ἰωσ. υἱοῖς Ἐφρ.] Εφρ. του Ἰωσ. 106. υἱοῖς 2^ο] τοῖς υἱοῖς 54, 75. υἱος (sic) 55. οἱ υἱοῖς 53. υἱοῖς 58, 59, 129. Compl. et *filiis* Slav. Ostrog. Ἐφραὶμ.] *Ephrem* Copt. Slav. Ostrog. συγγενείας] δῆμους 18. *cognationem* Slav. Ostrog. *generations* Arm. 1. *aliquae*. Arm. Ed. αὐτῶν 1^ο] *illius* Slav. Ostrog. αὐτ. 1^ο—αὐτ. 2^ο] \wedge alterutr. et quæ iis interjacent 59,

131. κατὰ δῆμ.] et præmittunt Slav. Ostrog. Georg. κατ' οἴκ.] et præmittit Georg. aut præmittit Slav. Ostrog. αὐτ. 3^ο—αὐτ. 4^ο] \wedge alterutr. et quæ iis interjacent 52. κατὰ ἀριθμ.] et præmittit Georg. aut præmittit Slav. Ostrog. αὐτ. κατὰ κεφ. αὐτ. π. ἀρσεν.] sub γ habet Alex. \wedge αὐτ. κατὰ κεφ. αὐτ. Compl. αὐτ. 4^ο—αὐτ. 5^ο] \wedge alterutr. et quæ iis interjacent 16. αὐτῶν 4^ο] \wedge 18. κατὰ κεφ.] et præmittit Georg. aut præmittit Slav. Ostrog. κεφαλὴν] κεφαλῆς 75. *capita* Slav. Mosq. Georg. Arm. 1. *aliquae*. Arm. Ed. αὐτῶν πάντα ἀρσεν.] habet sub γ αυτων κατὰ ἀρσεν. IV. αυτων πων ἀρσενικον 18. Slav. Ostrog. Arm. 1. *aliquae*. Arm. Ed. αυτων π. τα ἀρσεν. 16. \wedge *illorum* Slav. Mosq. εἰκοσαετ.] *viginti annis* Slav. Ostrog. Arm. 1. *aliquae*. Arm. Ed. ὁ ἐκπορ.] *qui egressus est* Arm. 1. *aliquae*. Arm. Ed. ἐν] \wedge 15. cum Slav. τῇ δυν.] \wedge τῇ Slav. Ostrog. Georg. + *illorum* Copt.

XXXI. αὐτῶν] \wedge Georg. ἐκ τῆς] \wedge τῆς Georg. φυλῆς] + *illorum* Georg. Ἐφραὶμ] *Ephrem* Copt. Slav. Ostrog. τέσ- 34. σαρ.] τέσσερ. III, VII. Lipsf. τεσσαράκ. cum sqq.] χιλιάδες πεντακοσῖαι τεσσαράκ. 71.

XXXII. Τοῖς υἱοῖς] *fili* cum art. Georg. et præmittunt Arab. 1. 2. Arm. 1. *aliquae*. Arm. Ed. de præmittit Slav. Mosq. et de præmittit Slav. Ostrog. Μανασσῆ] Μανασῆ exprimunt Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. *aliquae*. Arm. Ed. συγγενείας] *cognationem* Slav. Ostrog. *generations* Arm. 1. *aliquae*. Arm. Ed. αὐτῶν 1^ο—αὐτῶν 2^ο] \wedge alterutr. et quæ iis interjacent 72, 77. αὐτ. 1^ο—αὐτ. 3^ο] \wedge alterutr. et quæ iis interjacent 16. κατὰ δῆμ.] et præmittunt Slav. Ostrog. Georg. κατ' οἴκ.] et præmittunt Slav. Ostrog. Georg. αὐτῶν 3^ο] \wedge 75. κατὰ ἀριθμ.] et præmittunt Slav. Ostrog. Georg. ὄνομ.] τῶν ὀνομ. Compl. αὐτ. κατὰ κεφ. αὐτ. π. ἀρσεν.] sub γ habet Alex. \wedge αὐτ. κατὰ κεφ. αὐτ. Compl. κατὰ κεφ.] et præmittit Slav. Ostrog. κεφαλὴν] κε- 34. φαλῆς 75, 130. *capita* Georg. Slav. Mosq. Arm. 1. *aliquae*. Arm. Ed. αὐτ. π. ἀρσεν.] αυτων κατὰ ἀρσεν. sub γ habet IV. πάντα ἀρσεν.] π. τα ἀρσεν. 16. πων ἀρσενικον 75. Slav. Ostrog. Arm. 1. *aliquae*. Arm. Ed. εἰκοσαετ.] *viginti annis* Slav. Ostrog. Arm. 1. *aliquae*. Arm. Ed. πᾶς—Μανασσῆ in commate 33] \wedge hæc et quæ iis interjacent 71. ὁ ἐκπορ.] *qui egressus est* Arm. 1. *aliquae*. Arm. Ed. ἐν] cum Slav. τῇ δυν.] \wedge τῇ 131. Slav. Ostrog.

XXXIII. ἐκ τῆς] \wedge τῆς 75. ἀπὸ τῆς exprimit Slav. Ostrog. Μανασσῆ] Μανασση 59. Alex. Μανασῆ exprimunt Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. *aliquae*. Arm. Ed. δύο καὶ cum sqq.] χιλ. δια- 34. κοσῖαι τριακοντα δύο 71. διακόσιοι] τριακοσῖοι II, 54, 74, 84, 134. sic primo, sed super τρι suprascript. δι a prima manu, 106. *trecenti* ex corr. primæ manus, sed primo *ducenti*, Arm. 1.

XXXIV. Τοῖς υἱοῖς] *fili* cum art. Georg. et præmittunt Arab. 1. 2. Arm. 1. *aliquae*. Arm. Ed. de præmittit Slav. Mosq. et de præmittit Slav. Ostrog. Βενιαμὴν] Βενιαμειν II, VII, X, 15, 59. Ald. Alex. Βενιαμην 75. Βενιαμειμ Lipsf. *Beniamen* Georg. συγ- 34. γενείας] *cognationem* Slav. Ostrog. *generations* Arm. 1. *aliquae*. Arm. Ed. κατὰ δῆμ.] et præmittit Georg. αὐτῶν 2^ο] + hic (et \wedge eadem infra) κατὰ κεφαλὴν αυτων 53. κατ' οἴκ.] et præ-

Α Ρ Ι Θ Μ Ο Ι .

ΚΕΦ. Ι.

- των, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, κατὰ ἀριθμὸν ὀνομάτων αὐτῶν, κατὰ κεφαλὴν αὐτῶν, πάντα
 35. ἀρσενικὰ ἀπὸ εἰκοσαετῆς καὶ ἐπάνω, πᾶς ὁ ἐκπορευόμενος ἐν τῇ δυνάμει, Ἡ ἐπίσκεψις αὐτῶν ἐκ
 36. τῆς φυλῆς Βενιαμὴν, πέντε καὶ τριάκοντα χιλιάδες καὶ τετρακόσιοι. Τοῖς υἱοῖς Γὰδ κατὰ συγγε-
 νείας αὐτῶν, κατὰ δῆμους αὐτῶν, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, κατὰ ἀριθμὸν ὀνομάτων αὐτῶν,
 (κατὰ κεφαλὴν αὐτῶν, πάντα ἀρσενικὰ) ἀπὸ εἰκοσαετῆς καὶ ἐπάνω, πᾶς ὁ ἐκπορευόμενος ἐν τῇ
 37. δυνάμει, Ἡ ἐπίσκεψις αὐτῶν ἐκ τῆς φυλῆς Γὰδ, πέντε καὶ τεσσαράκοντα χιλιάδες καὶ ἑξακό-
 38. σιοι καὶ πενήκοντα. Τοῖς υἱοῖς Δὰν κατὰ συγγενείας αὐτῶν, κατὰ δῆμους αὐτῶν, κατ' οἴκους
 πατριῶν αὐτῶν, κατὰ ἀριθμὸν ὀνομάτων (αὐτῶν, κατὰ κεφαλὴν αὐτῶν, πάντα ἀρσενικὰ) ἀπὸ εἰκο-
 39. σαετῆς καὶ ἐπάνω, πᾶς ὁ ἐκπορευόμενος ἐν τῇ δυνάμει, Ἡ ἐπίσκεψις αὐτῶν ἐκ τῆς φυλῆς Δὰν,
 40. δύο καὶ ἐξήκοντα χιλιάδες καὶ ἐπτακόσιοι. Τοῖς υἱοῖς Ἀσῆρ κατὰ συγγενείας αὐτῶν, κατὰ δῆ-
 μους αὐτῶν, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, κατὰ ἀριθμὸν ὀνομάτων αὐτῶν, κατὰ κεφαλὴν αὐτῶν,
 41. πάντα ἀρσενικὰ ἀπὸ εἰκοσαετῆς καὶ ἐπάνω, πᾶς ὁ ἐκπορευόμενος ἐν τῇ δυνάμει, Ἡ ἐπίσκεψις
 42. αὐτῶν ἐκ τῆς φυλῆς Ἀσῆρ, μία καὶ τεσσαράκοντα χιλιάδες καὶ πεντακόσιοι. Τοῖς υἱοῖς Νεφ-
 θαλὶ κατὰ συγγενείας αὐτῶν, κατὰ δῆμους αὐτῶν, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, κατὰ ἀριθμὸν
 ὀνομάτων αὐτῶν, κατὰ κεφαλὴν αὐτῶν, πάντα ἀρσενικὰ ἀπὸ εἰκοσαετῆς καὶ ἐπάνω, πᾶς ὁ ἐκπο-

— αὐτῶν — κατὰ κεφαλὴν — αὐτῶν — πάντα — ἀρσενικὰ — αὐτῶν —

hittit Georg. αὐτῶν 3^o] A 75. κατὰ ἀριθμ.] et præmittit Georg. αὐτ. κατὰ κεφ. αὐτ. π. ἀρσεν.] sub γ habet Alex. A αὐτ. κατὰ κεφ. αὐτ. Compl. κεφ.] κεφαλῆς 75. capita Slav. Mosq. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτ. π. ἀρσεν.] αὐτ. κατὰ ἀρσεν. sub γ habet IV. πάντα ἀρσεν.] π. κα ἀρσεν. 16. + αὐτῶν Ald. Slav. Mosq. in num. singulari exprimunt Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. et præmittit Georg. εἰκοσαετ.] *viginti annis* Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πᾶς—Βενιαμ. in commate 35] A hæc et quæ iis interjacent 71. ὁ ἐκπορ.] *qui egressus est* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν] cum Slav. τῇ δυν.] A τῇ 16, 73, 77. Cat. Nic. Slav. Ostrog.

XXXV. Ἡ ἐπίσκ.] et præmittit Georg. Βενιαμὴν] Βενιαμειν II, VII, X, 15, 59. Alex. Βενιαμὴν] Βενιαμὴν (sic) Ald. Βενιαμειν Georg. πέντε &c.] χιλιάδες τετρακοσιοὶ τριακοντα πέντε 71. τετρακοσιοὶ] τετρακοσιοὶ 52, 74, 134. τετρακοσιοὶ ex cop. primæ manus, sed τετρακοσιοὶ primo, 106.

XXXVI. Hoc comma cum sequenti A in hoc loco IV. Compl. Sed utriusque variantes hic una cum reliquis subjicimus. Τοῖς υἱοῖς] *fili* cum art. Georg. et præmittunt Arab. 1. 2. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. de præmittit Slav. Mosq. et de præmittit Slav. Ostrog. συγγενείας] *cognationem* Slav. *generationes* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτ. 1^o—αὐτ. 2^o] A alterutr. et quæ iis interjacent 72. κατὰ δῆμ.] et præmittit Georg. κατ' οἴκ.] et præmittunt Slav. Ostrog. Georg. κατὰ ἀριθμ.] et præmittunt Slav. Ostrog. Georg. ὀνομ.] τῶν ὀνομ. 16. αὐτ. κατὰ κεφ. αὐτ.] A Compl. αὐτ. κατὰ κεφ. αὐτ. π. ἀρσεν.] habet sub γ Alex. κατὰ κεφ.] et præmittunt Slav. Ostrog. Georg. κεφαλὴν] κεφαλῆς 18, 75. capita Slav. Mosq. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτ. π. ἀρσεν.] αὐτ. κατὰ ἀρσεν. habet sub γ IV. πάντα—ἐπάνω] A hæc et quæ iis interjacent Arab. 3. π. ἀρσεν.] + αὐτῶν 83. Ald. Slav. in num. singulari exprimunt Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εἰκοσαετ.] *viginti annis* Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πᾶς—Ἀσῆρ in commate 41] A hæc et quæ iis interjacent 71. ὁ ἐκπορ.] *qui egressus est* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν] cum Slav. τῇ δυν.] A τῇ 77. Slav. Ostrog.

XXXVII. ἐκ τῆς] exprimit ἀπὸ τῆς Slav. Ostrog. Γὰδ] Δαν (sic) 18. πέντε cum (sq.) χιλιάδες ἑξακοσιοὶ πενήκοντα (sic) 71. καὶ πενήκ.] A 54, 75. Georg. A καὶ 106.

XXXVIII. Τοῖς υἱοῖς] *fili* cum art. Georg. et præmittunt Arab. 1. 2. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. de præmittit Slav. Mosq. et de præmittit Slav. Ostrog. συγγενείας] *cognationem* Slav. Ostrog. *generationes* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτ. 1^o—αὐτ. 2^o] A postrem. et quæ iis interjacent 16, 131. eadem uncis includit (suppleta scil. ab Editore) Cat. Nic. κατὰ δῆμ.] et præmittunt Slav. Ostrog. Georg. κατ' οἴκ.] καὶ κατ' οἴκ. 134. Slav. Ostrog. Georg. κατὰ ἀριθμ.] κατὰ ἀριθμους 58. et *juxta capita* Georg. αὐτ. κατὰ κεφ. αὐτ. π. ἀρσεν.] habet sub γ Alex. αὐτ. κατὰ κεφ. αὐτ.] A Compl. κατὰ κεφ.] et præmittunt Slav. Ostrog. Georg. κεφαλὴν] *capita* Slav. Mosq. *numerus* Georg. αὐτ.

π. ἀρσεν.] αὐτ. κατὰ ἀρσεν. habet sub γ IV. πάντα ἀρσεν.] + αὐτῶν 75, 83. Ald. Slav. in num. singulari exprimunt Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εἰκοσαετ.] *viginti annis* Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πᾶς—Δὰν in commate 39] A hæc et quæ iis interjacent 71. ὁ ἐκπορ.] *qui egressus est* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν] cum Slav. τῇ δυν.] A τῇ Slav. Ostrog.

XXXIX. αὐτῶν] A Georg. ἐκ τῆς] exprimit ἀπὸ τῆς Slav. Ostrog. δύο cum (sq.) χιλιάδες ἐπτακοσιοὶ ἐξήκονταδύο 71. ἐπτακοσιοὶ] ἑξακοσιοὶ 19, 108, 118. et sic, sed super ζ est π̄ supra-script. VII. εἴψ (sic) 75.

XL. Τοῖς υἱοῖς] *fili* cum art. Georg. et præmittunt Arab. 1. 2. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. de præmittit Slav. Mosq. et de præmittit Slav. Ostrog. συγγενείας] *cognationem* Slav. Ostrog. *generationes* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἀσῆρ] Ἀσῆρ exprimit Copt. αὐτῶν 1^o] A X. κατὰ δῆμ.] et præmittunt Slav. Ostrog. Georg. κατ' οἴκ.] et præmittunt Slav. Ostrog. Georg. κατὰ ἀριθμ.] et præmittit Slav. Ostrog. αὐτ. κατὰ κεφ. αὐτ.] A Compl. αὐτ. κατὰ κεφ. αὐτ. π. ἀρσεν.] habet sub γ Alex. κατὰ κεφ.] et præmittit Georg. κεφαλὴν] κεφαλῆς 75. capita Slav. Mosq. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτ. π. ἀρσεν.] habet sub γ αὐτ. κατὰ ἀρσεν. IV. πάντα—ἐπάνω] A hæc et quæ iis interjacent 75. π. ἀρσενικὰ] + αὐτῶν 83. Ald. Slav. in num. singulari exprimunt Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εἰκοσαετ.] *viginti annis* Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πᾶς—Ἀσῆρ in commate 41] A hæc et quæ iis interjacent 71. ὁ ἐκπορ.] *qui egressus est* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν] cum Slav. τῇ δυν.] A τῇ 77. Slav. Ostrog.

XLI. αὐτῶν] A Georg. ἐκ τῆς] A τῆς 16. exprimit ἀπὸ τῆς Slav. Ostrog. Ἀσῆρ] Ἀσῆρ exprimit Copt. *Afir* Slav. Ostrog. μία cum (sq.) χιλιάδες πεντακοσιοὶ τεσσαράκονταμία 71. τεσσαρ.] τεσσαρ. III, VII. Lips.

XLII. Τοῖς υἱοῖς] *fili* cum art. Georg. et præmittunt Arab. 1. 2. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. de præmittit Slav. Mosq. et de præmittit Slav. Ostrog. Νεφθαλὶ] Νεφθαλεῖ II, VII, X, XI, 15, 82. Lips. Νεφθαλιμ 74, 75, 76, 128, 130, 131, 134. Compl. Copt. Slav. Mosq. Νεφθαλεῖμ 16, 18, 19, 53, 55, 58, 64, 71, 118. Ald. Cat. Nic. exprimit Νεφθαλεῖμ Georg. συγγενείας] *cognationem* Slav. Ostrog. *generationes* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν 1^o—αὐτῶν 2^o] A alterutr. et quæ iis interjacent 71. κατὰ δῆμ.] et præmittunt Slav. Ostrog. Georg. κατ' οἴκ.] et præmittunt Slav. Ostrog. Georg. αὐτῶν 3^o—αὐτῶν 5^o] A postrem. et quæ iis interjacent Arab. 3. κατὰ ἀριθμ.] et præmittunt Slav. Ostrog. Georg. αὐτ. κατὰ κεφ. αὐτ.] A Compl. αὐτ. κατὰ κεφ. αὐτ. π. ἀρσεν.] habet sub γ Alex. κατὰ κεφ.] et præmittit Slav. Ostrog. κεφαλὴν] *capita* Slav. Mosq. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτ. π. ἀρσεν.] αὐτ. κατὰ ἀρσεν. sub γ habet IV. π. ἀρσενικὰ] + αὐτῶν 83. Ald. Slav. Mosq. in num. singulari exprimunt Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εἰκοσαετ.] *viginti annis* Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

ρευόμενος ἐν τῇ δυνάμει, Ἡ ἐπίσκεψις αὐτῶν ἐκ τῆς φυλῆς Νεφθαλί, τρεῖς καὶ πεντήκοντα χι- 43.
 λιάδες καὶ τετρακόσιοι. Αὕτη ἡ ἐπίσκεψις, ἦν ἐπεσκέψαντο Μωυσῆς καὶ Ἄαρὼν καὶ οἱ ἄρχον- 44.
 τες Ἰσραὴλ, δώδεκα ἄνδρες· ἀνὴρ εἷς κατὰ φυλὴν μίαν, κατὰ φυλὴν οἴκων πατριᾶς ἦσαν. Καὶ 45.
 ἐγένετο πᾶσα ἡ ἐπίσκεψις υἱῶν Ἰσραὴλ σὺν δυνάμει αὐτῶν ἀπὸ εἰκοσαετῆς καὶ ἐπάνω, πᾶς ὁ 46.
 ἔκπορευόμενος παρατάξασθαι ἐν Ἰσραὴλ, Ἐξακόσιαι χιλιάδες καὶ τρισχίλιοι καὶ πεντακόσιοι 47.
 καὶ πεντήκοντα. Οἱ δὲ Λευῖται ἐκ τῆς φυλῆς πατριᾶς αὐτῶν ἐκ ἐπεσκέπησαν ἐν τοῖς υἱοῖς 48.
 Ἰσραὴλ. Καὶ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, λέγων, Ὅρα τὴν φυλὴν Λευὶ ἐ συνεπισκέψη, καὶ 49.
 τὸν ἀριθμὸν αὐτῶν ἐ λήψη ἐν μέσῳ υἱῶν Ἰσραὴλ. Καὶ σὺ ἐπίσησον τοὺς Λευίτας ἐπὶ τὴν σκη- 50.
 νὴν τοῦ μαρτυρίου, καὶ ἐπὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῆς, καὶ ἐπὶ πάντα ὅσα ἐσὶν ἐν αὐτῇ· ἀροῦσιν 51.
 αὐτοὶ τὴν σκηνὴν, καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῆς· καὶ αὐτοὶ λειτουργήσουσιν ἐν αὐτῇ, καὶ κύκλω 52.
 τῆς σκηνῆς παρεμβάλῃσι. Καὶ ἐν τῷ ἐξαίρειν τὴν σκηνὴν, καθελοῦσιν αὐτὴν οἱ Λευῖται, καὶ 51.
 ἐν τῷ παρεμβάλλειν τὴν σκηνὴν ἀναστήσουσι· καὶ ὁ ἀλλογενὴς ὁ προσπορευόμενος ἀποθανέτω.
 Καὶ παρεμβάλῃσιν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ, ἀνὴρ ἐν τῇ ἑαυτῆ τάξει, καὶ ἀνὴρ κατὰ τὴν ἑαυτῆ ἡγεμονίαν, 52.

ὁ ἔκπορ.] *qui egressus est* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν] *cum*
 Slav. τῇ δυν.] ἢ τῇ 77. Slav. Ostrog.

XLIII. Ἡ—Νεφθ.] ἢ hęc et quę iis interjacent 71. Νεφ-
 θαλί] Νεφθαλει II, VII, X, 15, 82. Lipf. Νεφθαλιμ 18, 130,
 131, 134. Compl. Copt. Slav. Μοσφ. Νεφθαλειμ 53. Ald. Cat.
 Nic. τρεῖς cum [sq.] χιλιάδες τετρακοσιοι πεντηκοντατρις 71.
 τετρακόσιοι] πεντακοσιοι 72. Georg. sic margo 131.

XLIV. ἐπίσκεψ.] † αὐτων 19, 108, 118. Georg. ἐπισκέ-
 ψαντο] ἐπισκεψατο IV, XI, 16, 18, 19, 29, 32, 53, 55, 56, 58, 59,
 64, 73, 75, 77, 84, 108, 118, 129, 134. Compl. Ald. Alex. Cat.
 Nic. sic etiam in marg. prima manu VII. *fecerunt* Copt. Arm. 1.
 aliique. Arm. Ed. καὶ Ἄαρ.] *cum Aarone* Slav. Ostrog. οἱ
 ἄρχ.] Ἰσρ. δώδ. ἄνδρ.] ἢ δώδ. ἄνδρ. 75. *duodecim homines ex principi-*
bus Israelis Arab. 1. 2. ἄρχοντες] † αὐτων 72. ἄνδρες]
 αρχοντες III, 74, 84, 106, 134. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed.
 ἄνδρες in charact. minore Alex. ἀνὴρ εἷς] ἢ Copt. *sed unus*
 Arm. 1. κατὰ φυλ. μίαν, κατὰ φυλ.] sub † habent IV. Alex.
 φυλ. 1°] κεφαλην 19, 75, 118. *generationes* Arm. 1. aliique. Arm.
 Ed. φυλ. 1°—φυλ. 2°] ἢ postremum et quę iis interjacent 59.
 κατὰ φυλ. 2° cum [sq.] ἢ 72. φυλὴν 2°] *numerus* Copt. οἴ-
 κων] ἢ 54, 75. οἰκιων αὐτων 15. εἰς οἶκον IV. et sic in charact.
 minore Alex. in num. singulari exprimit Slav. Ostrog. πατριᾶς]
 ἢ 15. πατριων VII, XI, 29, 53, 54, 59, 74, 75, 76, 84, 106, 134.
 † αὐτων IV, X, 16, 18, 29, 32, 52, 53, 54, 55, 56, 58, 59, 64, 73,
 74, 75, 76, 77, 82, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 129, 131, 134
 Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Copt. Arab. 1. 2. Slav. Arm. 1.
 aliique. Arm. Ed. ἦσαν] ἢ Slav. Ostrog.

XLV. ἐγένετο] ἐγενοντο IV. πᾶσα] ἢ 71. ἐπισκ.] *nu-*
meratio Anonym. ap. Ambr. υἱῶν] τῶν (sic) 58. τῶν υἱων VII,
 X, 16, 18, 54, 56, 59, 64, 73, 74, 77, 82, 84, 85, 106, 129, 130,
 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. δυν.] τῇ δυν.
 IV, 18, 128. Ald. εἰκοσαετῆς] *viginti annis* Anonym. ap. Ambr.
 Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ ἔκπορ.] *qui egressus*
est Arm. 1. aliique. Arm. Ed. παρατάξ.] *parataxasθαι* (sic, e
 compendio male intellecto) 16. *dare pugnam* Arm. 1. aliique. Arm.
 Ed. ἐν Ἰσρ.] ἢ ἐν 72. *ab Israele* Georg. *in medio Israelis*
 Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἰσραὴλ] † δώδεκα ἄνδρες, ἀνὴρ εἰς
 κατὰ φυλὴν μίαν, κατὰ φυλὴν οἴκων πατριᾶς ἦσαν (retro ferebatur ad
 Ἰσραὴλ, in com. 44, oculus librarii) 71.

XLVI. Ἐξακόσιαι] ἐξακοσιοι 59, 130. *præmittunt* καὶ ἐγενοντο
 πάντες οἱ ἐπισκεψόμενοι 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. eadem sub ✕
præmittit IV. eadem sub ✕ in charact. minore *præmittit* Alex.
 τρισχίλιοι] *triginta millia* Arab. 2. sic etiam in textu, sed *tria mil-*
lia in marg. Arab. 1. καὶ πεντακ.] ἢ καὶ 71, 106, 130. πεν-
 τακόσιοι] τ (i. e. τριακόσιοι) 72. ἐξακόσιοι exprimit Arm. 1. ali-
 que. Arm. Ed. καὶ ult.] ἢ 71, 84, 106, 108.

XLVII. Οἱ δὲ Λευῖται.] *et Levitæ* Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 φυλῆς] ἢ III, 15, 16, 29, 30, 52, 64, 85, 130. Cat. Nic. ἢ primo,
 sed superscript. ab alia manu, 130. habet in charact. minore Alex.
 πατριᾶς] τῆς πατρ. II. *familiarum* Copt. *generationis* Armeni
 Codd. aliqui. Arm. Ed. οὐκ ἐπεσκέπ.] οὐ συνεσκέπησαν 16. οὐ
 συνεπισκέπησαν X, XI, 15, 18, 19, 29, 32, 52, 54, 55, 58, 59, 64,
 73, 74, 76, 77, 83, 85, 106, 108, 118, 128, 130, 131, 134. Compl.
 Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. ἐν τοῖς υἱοῖς] *cum filiis* Arm. 1. ali-

que. Arm. Ed.

XLVIII. Margini adscriptit 2 latina manus antiqua, quasi hic
 ingrederetur caput secundum, 130. Καὶ] ἢ Georg. Arm. 1.
 πρ. Μωυσ.] *Mosi* Georg. Arm. 1. λέγων] ἢ Slav. Ostrog. et
dicit Arm. 1.

XLIX. φυλὴν] *generationem* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Λευὶ]
 Λευι primo, et ita semper, sed postea ε in ει ubique deletur, II. τὴν
 Λευι X, 58, 59, 74, 75, 76, 84, 134. του Λευι VII, 16, 18, 30, 56,
 73, 77, 85, 128, 129. Compl. Cat. Nic. sic margo X. του Λευι
 IV, XI. Ald. τὴν τοῦ Λευὶ Lipf. ἢ Arab. 3. συνεπισκέψη]
 † in illis Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ τὸν ἀρ. αὐτ. ἢ λ.]
 ἢ καὶ 19. ἢ omnia Georg. τὸν ἀρ. αὐτ.] *eos* Ambr. αὐτῶν]
 αὐτον (sic) 29. λήψη] *inferas* Copt. ἐν μέσῳ] ἐμμεσον 75. ἐμ-
 μεσω VII. ἐμπροσθεν 71. † uncis inclusa τῶν ἀδελφῶν αὐτῶν
 Alex. υἱῶν] τῶν υἱων IV, VII, X, 16, 18, 29, 32, 54, 55, 58, 59,
 64, 71, 73, 74, 75, 77, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 129, 130, 131.
 Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic.

L. Καὶ σὺ] *tu vero* Slav. Ostrog. *sed* Ambr. σὺ ἐπίσησον]
 συνεπισησον XI, 16, 55. *constitues*, et ἢ σὺ Ambr. Arm. 1. aliique.
 Arm. Ed. ἐπὶ τὴν σκ.] εἰς τὴν σκ. 64. ἐν τῇ σκηνῇ 75. σκευὴ
 αὐτ. 1°—σκευὴ αὐτ. 2°] ἢ alterutra et quę iis interjacent 71. αὐ-
 τῆς 1°] † *adstare* Ambr. αὐτ. καὶ ἐπὶ πάντ.] ἢ 58, 59, 72.
 ἢ ἐπὶ 130. ἢ πάντα Ambr. ὅσα] α 59, 72. ἐσὶν] ἢ 32.
 Compl. ἐν αὐτῇ 1°—ἐν αὐτῇ 2°] ἢ alterutra et quę iis interjacent
 75. ἐν 1°] ἢ XI, 55. sub † habent IV. Alex. ἐν αὐτῇ 1°]
 ἐπ' αὐτῆς 53. ἀροῦσ. αὐτοὶ] καὶ *præmittunt* 72. Arab. 1. 2. 3.
 Georg. ἢ αὐτοὶ 85. αὐτοὶ αρουσ. II, IV, VII, X, XI, 15, 16, 19,
 29, 30, 32, 53, 54, 55, 56, 58, 59, 64, 72, 73, 76, 77, 84, 106, 108,
 118, 128, 129, 131, 134. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arab. 3.
 Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. † etiam Copt.
 τὴν σκην. 2°] † του μαρτυριου 30. Georg. † et omnia quęcumque
sunt in illa Copt. καὶ αὐτοὶ] καὶ οὗτοι 71. ἢ αὐτοὶ Slav. Of-
 trog. λειτ.] *ministrant* Ambr. ἐν αὐτῇ ult.—καθελοῦσιν in
 com. 51] ἢ hęc et quę iis interjacent 53, 56. καὶ ult.] ἢ III.
 habet in charact. minore Alex. παρεμβάλῃσι] καὶ παρεμβ. 15.
 παραβαλῃσι 130. παρεμβάλῃσι exprimit Slav. Ostrog. *ipsi consti-*
tuant Ambr.

LI. τὴν σκ. 1°] αὐτὴν 72. καθελοῦσιν] καὶ καθελ. IV.
protegent Syr. *suscipiant* Slav. Ostrog. *ipsi deponant* Ambr. αὐ-
 τὴν] ἢ Slav. Ostrog. καὶ ἐν τῷ παρεμβ. τὴν σκ. ἀναστ.] ἢ 106.
 παρεμβάλλειν] παραβαλλειν 54. παρεμβάλῃν 75. παρεμβάλειν
 29, 30, 59. Ald. τ. σκ.] *rusum ipsum* *præmittit* Ambr. ἀνα-
 στῆσ.] † αὐτὴν 19, 32, 58, 108, 118. Compl. Arab. 3. *ipsi stant*
 Ambr. † αὐτὴν οἱ Λευῖται 54, 55, 74, 75, 84, 134. Arab. 1. 2.
 Arm. 1. aliique. Arm. Ed. sub ✕ eadem † IV. † eadem sub ✕
 sed in charact. minore quoad οἱ Λευῖται, (sic) Alex. καὶ ult.]
 Ambr. ὁ ἀλλογ. ὁ προσπορ.] ὁ προσπορ. ἀλλογ. 32, 59, 64, 72,
 75, 128. Compl. Cat. Nic. προσπορ. ὁ ἀλλογ. 58. ὁ ἀλλογ. ὁ
 προσπορ. 82. † ad illud Arab. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 ἀποθανέτω] ἀποθάνεται 18, 55, 84, 130. Ald. ἀποθάνειτω 74, 106,
 134. *potius* *præmittit* Ambr.

LII. παρεμβάλῃσιν] παρεμβάλλουσιν (sic) sed λ et accentum
 addidit alia manus, II. exprimit παρεμβάλῃσιν Slav. Ostrog.
 ἀνὴρ 1°, 2°] *omnis* Slav. Mosq. exprimit ἄλλος Arm. 1. ἐν] ἐπὶ

VII

SH

SH

SH

SH

SH

2.2

ΚΕΦ. Ι.

- 53. σὺν δυνάμει αὐτῶν. Οἱ δὲ Λευῖται παρεμβαλλέτωσαν ἐναντίοι κύκλῳ τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίας, ἐναντίον τῆς μαρτυρίας
- καὶ ἐκ ἑσῆς ἀμαρτήμα ἐν υἱοῖς Ἰσραὴλ· καὶ φυλάξουσιν οἱ Λευῖται αὐτοὶ τὴν φυλακὴν τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίου. καὶ ἐποίησαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ, κατὰ πάντα ἃ ἐνετείλατο Κύριος τῷ Μωυσῆ καὶ Ἀαρῶν, ὅτως ἐποίησαν. ἡ δὲ ἐν μνημ.

ΚΕΦ. ΙΙ.

- 1. 2. ΚΑΙ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν καὶ Ἀαρῶν, λέγων, Ἄνθρωπος (ἐχόμενος) αὐτῆ κατὰ τάγμα, κατὰ σημαίας, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, παρεμβαλλέτωσαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἐναντίοι κύκλῳ τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίου παρεμβαλλῶσιν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ. Καὶ οἱ παρεμβάλλοντες πρῶτοι κατὰ ἀνατολὰς, τάγμα παρεμβολῆς Ἰούδα σὺν δυνάμει αὐτῶν, καὶ ὁ ἄρχων τῶν υἱῶν Ἰούδα, Ναασσῶν υἱὸς Ἀμιναδάβ. Δύναμις αὐτῆ οἱ ἐπεσεκμεμένοι, τέσσαρες καὶ ἑβδομήκοντα χιλιάδες καὶ ἑξακόσιοι. Καὶ οἱ παρεμβάλλοντες ἐχόμενοι φυλῆς Ἰσάχαρ, καὶ ὁ ἄρχων τῶν υἱῶν Ἰσάχαρ, Ναθαναὴλ υἱὸς Σωγάρ. Δύναμις αὐτῆ οἱ ἐπεσεκμεμένοι, τέσσαρες καὶ πενήκοντα χιλιάδες καὶ τετρακόσιοι. Καὶ οἱ παρεμβάλλοντες ἐχόμενοι φυλῆς Ζαβουλὼν, καὶ ὁ ἄρχων τῶν υἱῶν Ζαβουλῶν, καὶ ὁ ἄρχων τῶν υἱῶν Ζαβουλῶν.

29. Ald. ἐν τῇ ἰαυτ. τ.] exprimit κατ' ἑκάστου τάξιν Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἰαυτ. τάξ.] τάξ. αὐτοῦ IV. αὐτοῦ τάξ. VII, 16, 29, 30, 58, 59, 72, 82, 85, 106, 108, 130, 131. Cat. Nic. αὐτοῦ τάξ. Alex. exprimit κατὰ τάξιν τὴν ἰαυτῆ Georg. κατὰ τὴν ἰαυτ.] exprimit κατ' ἑκάστου Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἰαυτῆ 2°] αὐτοῦ 16, 30, 58, 85, 108, 130, 131. Lips. Cat. Nic. ἰαυτ. ἡγμ.] ηγ. ἰαυτ. IV. exprimit ἡγμ. τῆ ἰαυτοῦ Georg. ipsius familiam Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν] illius Copt. Slav. Ostrog.

LIII. παρεμβαλλῶσιν.] παρεμβαλλέτωσαν VII, 16, 29, 30, 58, 85, 130, 131. ἐναντίοι] sic ex corr. sed ἐναντίον primo, II. ἐναντίον XI, 54, 59, 74, 75, 76, 84, 106, 134. sic margo X. ἐναντίων (sic) 108. ἐναντι 53, 55. ἐναντίοι 16, 32, 52, 77, 133. Cat. Nic. + Κυρίου XI, 54, 55, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Κυρίῳ post ἐναντίον subiungit etiam margo X. sub τ habent IV. Alex. ἄ Copt. Arab. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῆ μαρτυρ. 1°] ἄ 72. ἑσῆς] ἑσθ Slav. Ostrog. ἀμαρτήμα] ἀμαρτία 52. ἐν υἱοῖς] ἄ υἱοῖς 53. ἐν τοῖς υἱοῖς 54, 74, 75, 84, 106, 134. Ald. ἐπὶ τῆ σκηνῆς] praeimitunt 15, 58. eadem sub τ praeimitunt IV. eadem praeimitunt sub τ et in charact. minore Alex. in casu filiorum Arab. 1. 2. in medio filiorum Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ φυλ. cum [sq.] ἄ 19, 72. φυλάξ.] custodiant Slav. Ostrog. αὐτοῖς] αὐτῶν 53. sub τ habent IV. Alex. ἄ 58. Copt. Arab. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. μαρτυρ. 2°] + καὶ οὐκ ἔσται ἀμαρτήμα ἐν υἱοῖς Ἰσραὴλ 108, 118.

LIV. κατὰ] ἄ Georg. ἄ] ἄ 18, 19, 32, 53, 56, 58, 59, 72, 108, 118, 128, 129. Compl. Alex. ita margo 85. ἄ α in textu 130. ἄ Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῷ M.] ἄ τῷ Georg. καὶ Ἀαρ.] sub τ habent IV. Alex. ἄ 15, 75. Slav. Ostrog. ὅτως ἰπ.] ἄ 53, 72.

I. Καὶ 1°] ἄ Georg. Arm. 1. πρὸ Μωυσ.] Mosi cum articulo Georg. cum Mose Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἀαρ.] articulum praeimitunt Georg. cum Aaron Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λέγων] et dicit Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

II. Ἄνθρωπος.] + εἰς 15. omnis homo ex vobis Arab. 3. homo quisque Georg. ἑχ. αὐτ. κατὰ τ.] ἄ αὐτ. κατὰ τ. Lips. ἄ omnia Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐχόμε.] ο ἑχόμε. IV. αὐτοῦ κατὰ τάγμα] κατὰ τάγμα αὐτοῦ IV, VII, X, 15, 16, 18, 19, 30, 32, 55, 56, 58, 64, 72, 73, 77, 82, 85, 108, 118, 128, 129, 130. Compl. Ald. Alex. Cat. Nic. Cyr. Al. i, parte prima, 373. Arab. 1. 2. Slav. Mosq. κατὰ τάγματα αὐτοῦ 131. Euf. ii, 367. Slav. Ostrog. κατὰ τὰ τάγματα αὐτῶν 53. κατὰ 2°] καὶ κατὰ X, 15, 59. Ald. Alex. Cyr. Al. i, c. Arab. 3. σημαίας] τας σημ. X, 15, 59. Ald. Alex. Cyr. Al. i, c. Arab. 3. σημαίας primo, tum super i superscript. ε, et postea super i superscript. αι, II. σημασίας 53. σημασίας XI, 16, 18, 19, 56, 58, 74, 76, 84, 106, 108, 128, 129, 134. Compl. sic margo 85. sic in textu, et tamen sic in marg. prima manu, 130. in num. singulari exprimit Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + ejus Arab. 1. 2. Arm. 1. + populi ejus Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. κατ' οἴκ.] domorum Arab. 3. et praeimitunt Slav. Ostrog. πατριῶν] habitatum Copt. παρεμβαλλῶσιν.] παρεμβαλλέτωσαν II, VII, XI, 30, 58, 64, 73, 77, 85, 130, 131. παρεμ-

βολας αὐτῶν παρεμβαλλέτωσαν 76. παρεμβολαι αὐτῶν παρεμβαλλέτωσαν 54, 74, 75, 84, 106, 134. οὐ παρεμβαλλέτωσαν (sic) IV. et praeimitunt Arab. 3. οἱ υἱοὶ 1°] ἄ οἱ 59. Ἰσρ. 1°—Ἰσρ. 2°] ἄ alterutr. et quae iis interjacent 72. Arab. 1. 2. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐναντίοι] ἄ 32. Cat. Nic. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ἐναντίον XI, 15, 16, 18, 29, 53, 55, 56, 59, 73, 74, 76, 77, 82, 84, 85, 106, 128, 129, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Slav. Mosq. sic margo X. ἐναντι 30, 52. Euf. i, c. Cyr. Al. i, c. + Κυρίου 16, 18, 30, 52, 55, 59, 76, 77, 82, 85, 106, 128, 131. Ald. Alex. Euf. i, c. Cyr. Al. i, c. κύκλῳ] ἄ 29. Georg. παρεμβάλλωσιν. οἱ υἱοὶ Ἰσρ.] ἄ 53. Euf. i, c. παρεμβαλλῶσιν] exprimit παρεμβάλλωσιν Slav. Ostrog. in castrametatione Arab. 3. οἱ υἱοὶ Ἰσρ.] ἄ 75. sub τ habent IV. Alex. filiorum Israelis Arab. 3.

III. Καὶ 1°] ἄ Slav. Ostrog. παρεμβάλλ.] + κύκλῳ 55. παρεμβάλλ. 19, 118. exprimit ἐμπαρεμβάλλοντες Slav. Ostrog. exprimit παρεμβάλλωσιν Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πρῶτοι] ἄ II, 55, 71. πρῶτον 72. κατὰ ἀνατ.] κατὰ νοτον κατὰ ἀνατ. 71. κατὰ νοτον κατὰ ἀνατολ. (sic) sed κατὰ νοτον cum τ signat, (sic) IV. τάγμα] πρῶτον (sic) 59. τάγματα 16, 58, 74, 77. tribus Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἰούδα 1°] υἱῶν Ἰούδα Euf. ii, 367. σὺν] sic cum Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ ἄρχ.] οἱ ἀρχόντες 75. τῶν υἱῶν Ἰούδα.] τῶν Ἰουδαίων 19, 108, 118. de filiis Jude Slav. Ναασσῶν] σὺν Ναασσ. 18. Ναασσῶν Ald. Ναασσῶν 130. Copt. Ναασσῶν exprimit Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ναασσῶν exprimit Georg. Ἀμιναδάβ] Ἀμιναδάβ X. Lips. Ἀμιναδάβ 130. Ἀμιναδάβ 18.

IV. Δύναμις] δυνάμεις 53, 55, 56, 74, 76, 106, 134. Ald. sic in num. plurali cum articulo Arm. 1. et potestates Armeni Codd. alii. Arm. Ed. et potestas Arab. 1. 2. 3. οἱ ἐπεσεκ.] ἄ 72. οἱ ἐπισκεπταμένοι 53. margo ἡριθμημένοι X. οἱ ἡριθμημένοι Alex. ἡ ἐπισκεπταμένη 32, 59. Cat. Nic. + αὐτῶν IV. + idem in charact. minore Alex. ἑβδομήκ.] οὐδεκάκοντα 53. ἑξακόσ.] ἄ (sic, forte mendose pro χ) 53.

V. οἱ παρεμβάλλ.] castra locet Slav. Ostrog. castra locent Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐχόμε.] + αὐτοῦ 15, 58. + αὐτῶν IV. + idem in charact. minore Alex. cum illis Slav. Ostrog. pone illos Arm. 1. aliique. Arm. Ed. φυλῆς] φυλῆ IV, 58, 82. sic in charact. minore Alex. sic, cum articulo praeimitunt, Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἰσάχαρ. 1°—Ἰσάχαρ. 2°] ἄ alterutr. et quae iis interjacent 84, 130. Ἰσάχαρ 1°, 2°] Ἰσαχαρ 18. Ald. Copt. Cyr. Al. i, parte prima, 373. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ναθαναὴλ] exprimit Ναθανῆ Slav. Ostrog. Σωγάρ] Σωγάρ 16, 53, 131. Georg. exprimit Σωγάρ Slav. Ostrog. exprimit Σεγάρ Armeni Codd. aliqui, sed Σογάρ plures. exprimit Σεδώρ Arm. Ed.

VI. Δύναμις] δυνάμεις 53, 74, 106, 134. et potestas Arab. 1. 2. 3. et potestates Arm. 1. aliique. Arm. Ed. οἱ ἐπεσεκ.] ἄ 72. ἡριθμημένοι margo X. οἱ ἡριθμημένοι Alex. + αὐτοῦ IV, 58. + idem in charact. minore Alex.

VII. Καὶ οἱ παρεμβ. ἐχ.] τ praeimitunt IV. Alex. οἱ παρεμβ.] castra locet Slav. Ostrog. qui castra locent Arm. 1. castra locent Armeni Codd. alii. Arm. Ed. ἐχόμε.] + αὐτοῦ 56, 59, 6 D

λων, Ἐλισβ υἱὸς Χαιλών. Δύναμις αὐτῆ οἱ ἐπεσκεμμένοι, ἑπτὰ καὶ πεντήκοντα χιλιάδες καὶ 8. 8.
 τετρακόσιοι. Πάντες οἱ ἐπεσκεμμένοι ἐκ τῆς παρεμβολῆς Ἰδα, ἑκατὸν ὀγδοήκοντα χιλιάδες 9.
 καὶ ἑξακισχίλιοι καὶ τετρακόσιοι σὺν δυνάμει αὐτῶν πρῶτοι ἑξαρχοῖσι. Τάγματα παρεμβολῆς 10.
 Ῥουβὴν πρὸς Λίβα δύναμις αὐτῶν, καὶ ὁ ἄρχων τῶν υἱῶν Ῥουβὴν, Ἐλισβ υἱὸς Σεδιέρ. Δύνα- 11.
 μιν αὐτῆ οἱ ἐπεσκεμμένοι, ἕξ καὶ τεσσαράκοντα χιλιάδες καὶ πεντακόσιοι. Καὶ οἱ παρεμ- 12.
 βάλλοντες ἐχόμενοι αὐτῆ φυλῆς Συμεῶν, καὶ ὁ ἄρχων τῶν υἱῶν Συμεῶν, Σαλαμιήλ υἱὸς Σουρι-
 σαδαί. Δύναμις αὐτῆ οἱ ἐπεσκεμμένοι, ἑννέα καὶ πεντήκοντα χιλιάδες, καὶ τριακόσιοι. Καὶ 13. 14.
 οἱ παρεμβάλλοντες ἐχόμενοι αὐτῆ φυλῆ Γὰδ, καὶ ὁ ἄρχων τῶν υἱῶν Γὰδ, Ἐλισαφ υἱὸς Ῥαγθῆλ.
 Δύναμις αὐτῆ οἱ ἐπεσκεμμένοι, πέντε καὶ τεσσαράκοντα χιλιάδες καὶ ἑξακόσιοι καὶ πενήκοντα. 15.
 Πάντες οἱ ἐπεσκεμμένοι τῆς παρεμβολῆς Ῥουβὴν, ἑκατὸν πενήκοντα μία χιλιάδες καὶ τετρακό- 16.

Χ χιλιάδες καὶ

129. Compl. + idem in charact. minore Alex. pone illos Arm. i. aliique. Arm. Ed. φυλῆς] φυλῆ IV, 15, 16, 64, 82. Lipf. Slav. Ostrog. sic in textu, sed φυλῆς margo, 85. φυλῆ in charact. minore Alex. sic cum articulo præmissio, Arm. i. aliique. Arm. Ed. Ζαβουλῶν 1°, 2°] Ζαβουλὸν exprimit Copt. Ζαουλον Slav. καὶ ὁ ἄρχ.] ἂ ὁ IV. sed princeps cum articulo interposito Slav. Ostrog. τῶν υἱῶν Ζαβ.] αὐτῶν 106. υἱὸς] ο υἱος 75. Χαιλών] Αχαιλών 52. Χαιλωμ 18. Χελων IV, 32, 53, 54, 56, 75, 82. Compl. Cat. Nic. exprimunt Χελῶν Arm. i. aliique. Arm. Ed. exprimit Χαλ- λῶν Copt.

VIII. Δύναμις] δυναμεις 74, 134. Ald. et potestas Arab. i. 2. 3. et potestates Arm. i. aliique. Arm. Ed. αὐτῆ] αὐτων II. οἱ ἐπεσκ.] οἱ πριθμημενοι 19, 108, 118. η ἐπεσκεμμενη 59. Cat. Nic. + αὐτῆ IV. + idem in charact. minore Alex. ἐπεσκεμμ. —ἐπεσκεμμ. in com. 9] ἂ alterutr. et quæ iis interjacent 53.

IX. Πάντ.—τετρακ.] ἂ hæc et quæ iis interjacent in textu, sed habet margo, 64. πάντες] et omnes Arab. i. 2. 3. omnes autem Slav. Ostrog. οἱ] ἂ 131. Cat. Nic. ἐπεσκεμμ.] πριθμημενοι 15, 16, 18, 29, 30, 32, 52, 55, 73, 77, 83, 118, 128. Cat. Nic. sic in textu, sed margo ut Vat. 85, 130, 131. sic in marg. X, 64. Lipf. ἐκ] ἂ 75. Arm. i. aliique. Arm. Ed. exprimit ἀπὸ Slav. Ostrog. παρεμβολ.] φυλῆς III, 55. sic in textu, sed παρεμβολῆς margo prima manu, VII. παρεμβολῆς in charact. minore Alex. ἑκατὸν] + χιλιάδες καὶ 58. + eadem * præmissio IV. + eadem sub *, sed χιλιάδες in charact. minore, Alex. + καὶ VII, X, 16, 18, 55, 77, 82, 108, 128, 129, 130, 131. Compl. Ald. Lipf. ὀγδοήκοντα] + καὶ 54, 75. Arm. i. aliique. Arm. Ed. præmittit et sex et Arab. 3: καὶ ἑξακισχ. καὶ τετρ.] ἂ καὶ ἑξακισχ. 54, 71, 75. ἂ καὶ 2° 106. ἂ καὶ 1° Slav. Ostrog. ἂ omnia Arab. 3. τετρακόσ.] χ IV. σὺν δυν. αὐτ.] ἂ Arab. 3. πρῶτοι] ετοι πρωτ. 32. et hi primi Arab. 3. ἑξαροῦσι] αναζευξουσι 19, 108, 118. Alex. sic margo X, 85. Lipf. αναζευξουσι margo prima manu 130. non distinguunt hic, sed post παρεμβολῆς in proximo commate, 19. Ald.

X. Τάγματα] ταγμα VII, XI, 15, 18, 30, 54, 58, 59, 64, 76, 108, 118, 128, 129, 134. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. Cyr. Al. i, parte prima, 373. ταγμα ταγμαία 19. et præmittunt Copt. Arab. i. 2. et possit ordines Arab. 3. Ῥουβὴν 1°] υἱων Ρουβ. 56. Compl. υἱων tantum (sic) 53. Ρουβιν 15, 56, 76. Ρουβιμ 71, 75, 131, 134. Cat. Nic. Procop. in Cat. Nic. Slav. Ostrog. Ραβημ 118. Cyr. Al. l. c. Λίβα] Νοτον X, 15, 16, 29, 30, 52, 55, 64, 73, 77, 82, 83, 131. Ald. Lipf. Cat. Nic. Cyr. Al. l. c. Νοτον in textu, sed Λίβα margo prima manu, VII. Νότον in textu, sed Λίβα margo Lipf. Νοτον in textu, sed Λίβα τινες in marg. 85, et sic margo prima manu, 130. δύναμ.—δύναμ. in com. 11] ἂ alterutr. et quæ iis interjacent 53. δύναμις] συν δυναμει VII, X, XI, 15, 16, 18, 19, 29, 30, 52, 55, 58, 59, 64, 77, 82, 83, 85, 108, 118, 128, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. sic forte Copt. δυναμεις 71, 134. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. δυναμεις (sic) 75. et præmittunt Arm. i. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν] ἂ 75. καὶ ὁ ἄρχ.] καὶ οἱ αρχοντες 134. princeps autem Slav. Ostrog. Ῥουβὴν 2°] Ρουβιν 130. Cat. Nic. Ρουβιμ 131. Slav. Ἐλισουρ] Ελησουρ 30. Ελιουρ 29. Σεδιέρ] Ελεδουρ 19. Ελιδουρ 118. Εδιερ III, 30. Ελιουρ 82. Εδουερ 71. Σεδιέρ Compl. Σεδιέρ in charact. minore Alex. Elifour Arm. i. Sedifour Georg.

XI. Δύναμις] δυναμεις 71, 134. Ald. et potestas Arab. i. 2. 3. et potestates Arm. i. aliique. Arm. Ed. αὐτῆ] illorum Copt. οἱ ἐπεσκεμμ.] οἱ πριθμημενοι 19, 108, 118. Alex. η ἐπεσκεμμενη 59.

+ αυτων IV. + αὐτῆ in charact. minore Alex. ἕξ] ζ. (sic, facili errore ex ε) 84. τεσσαρ.] τεσσερ. III, VII. πεντακόσιοι] τετρακοσιοι 71. exprimunt ἐπὶ αὐτοῖσι Arab. i. 2.

XII. Καὶ 1°] ἂ 84. οἱ παρεμβ.] castra locat Slav. Ostrog. castra locant Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἐχόμ. αὐτῆ] εχομ. αυτων 19, 108, 118. cum illo Slav. Ostrog. pone illum Arm. i. aliique. Arm. Ed. φυλῆς] φυλῆ IV, XI, 15, 64, 74, 76, 84, 85, 130, 134. Alex. Slav. Ostrog. Arm. i. aliique. Arm. Ed. ex tribu Slav. Μοσφ. Συμ. 1°—Συμ. 2°] ἂ alterutr. et quæ iis interjacent 18. Συμεῶν 1°, 2°] exprimit Συμιέον Slav. Ostrog. καὶ ὁ ἄρχ.] ἂ ὁ ἄρχων cum sqq. in commate 53. princeps autem Slav. Ostrog. τῶν υἱῶν Συμ.] αυτων XI. αρχοντων υιων (sic) X. ἂ Συμεῶν Lipf. Σαλαμιήλ] Σαμιηλ 52. exprimunt Σαλαμιήλ Georg. Arm. i. alii- que. Arm. Ed. Σουρισαδαί] Σουρισαδαί XI, 16, 56, 77, 84. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. του Σουρ. 16, 77. Σουριδαί Lipf. Sourifada Slav. Μοσφ. Sourifadi Georg. exprimit Σρασαδαί Arm. i.

XIII. Totum comma ἂ 72. δύναμις] δυναμεις 71, 134. Ald. et potestas Arab. i. 2. 3. Slav. Ostrog. et potestates Arm. i. aliique. Arm. Ed. οἱ ἐπεσκεμμ.] οἱ πριθμημενοι 19, 108, 118. Alex. η ἐπεσκεμμενη 59. Cat. Nic. + αυτων IV. + idem in charact. minore Alex. καὶ τριακόσιοι] καὶ τετρακοσιοι 19, 54, 71, 73, 75, 118. καὶ ογδοηκοντα 53. ἂ Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed.

XIV. οἱ—αὐτῆ] hæc et quæ iis interjacent ~ notant IV. Alex. οἱ παρεμβ.] castra locat Slav. Ostrog. ἐχόμ. αὐτῆ] εχομ. αυτων IV, 15, 58, 108, 118. αυτων εχομ. 19. pone illum Arm. i. alii- que. Arm. Ed. ἂ Slav. Ostrog. φυλῆ] φυλῆς 18, 19, 32, 54, 55, 58, 59, 71, 72, 75, 106, 128. articulum præmittunt Arm. i. aliique. Arm. Ed. ex tribu Slav. Μοσφ. Γὰδ 1°—Γὰδ 2°] ἂ al- terutr. et quæ iis interjacent 16, 74, 75, 84, 106, 134. καὶ ὁ ἄρχ.] princeps autem Slav. Ostrog. υἱῶν] bis scriptum, sed alterum punctis supra notatum tanquam delend. VII. Ἐλισαφ] ἂ 15. Ελισαβ 54, 75. Ελισαφαρ 18. Ελισεβ 29. Arm. i. aliique. Arm. Ed. Ἐλισαφ Compl. Elifap, sed Elifaph alibi, Copt. Elisath (Θ pro Φ more Ruthenico) Slav. Ostrog. Elifarith Georg.

XV. Totum comma ἂ 72. δύναμις] δυναμεις 134. Ald. Ar- meni Codd. aliqui. Arm. Ed. καὶ η δυν. 19, 118. καὶ præmittunt Compl. Arab. i. 2. 3. Arm. i. aliique. Arm. Ed. οἱ ἐπεσκ.] η ἐπεσκεμμενη 59. Cat. Nic. οἱ πριθμημενοι 108. Alex. πωσ ο αριθ- μος αυτου 19, 118. + αυτων IV. + idem in charact. minore Alex. τεσσαράκ.] τεσσερακ. III, VII. μα 84. καὶ πεντήκ.] ἂ καὶ 74, 75, 84, 106, 129, 134. Compl.

XVI. Πάντες] et omnes Arab. i. 2. 3. omnes autem Slav. Ostrog. omnes potestates Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ἐπεσκεμμ.] η- ριθμημενοι 15, 16, 29, 32, 52, 55, 64, 73, 77, 108, 118, 131. Ald. Alex. Cat. Nic. Slav. Μοσφ. sic in textu, sed ἐπεσκεμμενοι margo prima manu, 130. αριθμημενοι 19. τῆς παρεμβ.] τῆς φυλῆς 54, 75. ex præmiss. primo, sed postea delet. II. ex præmittunt Arm. i. aliique. Arm. Ed. Ῥουβὴν] Ρουβιν 56, 130. Ρουβιμ 71, 75, 131. Cat. Nic. Slav. Ostrog. ἑκατ. πέντ. μία] μια καὶ εκατ. πεντηκ. 59. μια καὶ πεντηκ. tantum 18. μια καὶ πεντ. καὶ εκατ. X, 15, 19, 29, 55, 64, 108, 128. Ald. Alex. Lipf. εκατ. καὶ μια καὶ πεντ. IV, XI. ἂ καὶ ante πεντ. inferunt VII, 16, 30, 32, 52, 58, 77, 82, 85, 129, 130, 131. Compl. Cat. Nic. καὶ ante μια inferunt 74, 75, 84, 106, 129, 134. Compl. Slav. Ostrog. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ἂ μία VII, 16, 30, 52, 58, 71, 73, 77, 85, 130, 131. χιλιάδ.] χιλιας (sic) 75. + καὶ χιλιοι 58. καὶ

- 17. σίοι και πενήκοντα, σὺν δυνάμει αὐτῶν δεῦτεροι ἔξαρχοι. Καὶ ἀρθῆσεται ἡ σκηνὴ τοῦ μαζ-
 τυρίου, καὶ ἡ παρεμβολὴ τῶν Λευιτῶν μέσον τῶν παρεμβολῶν, ὡς καὶ παρεμβάλουσιν, ἔτω καὶ
- 18. ἔξαρχοῦσιν ἕκαστος ἐχόμενος κατ' ἡγεμονίας. Τάγμα παρεμβολῆς Ἐφραὶμ παρὰ θάλασσαν σὺν
- 19. δυνάμει αὐτῶν, καὶ ὁ ἀρχὼν τῶν υἱῶν Ἐφραὶμ, Ἐλισαμὰ υἱὸς Ἐμιῶδ. Δύναμις αὐτῶ οἱ ἐπεσ-
- 20. κεμμένοι, τεσσαράκοντα χιλιάδες καὶ πεντακόσιοι. Καὶ οἱ παρεμβάλλοντες ἐχόμενοι φυλῆς
- 21. Μανασσῆ, καὶ ὁ ἀρχὼν τῶν υἱῶν Μανασσῆ, Γαμαλιήλ υἱὸς Φαδασσέρ. Δύναμις αὐτοῦ οἱ
- 22. ἐπεσκεμμένοι, δύο καὶ τριάκοντα χιλιάδες καὶ διακόσιοι. Καὶ οἱ παρεμβάλλοντες ἐχόμενοι φυ-
- 23. λῆς Βενιαμὴν, καὶ ὁ ἀρχὼν τῶν υἱῶν Βενιαμὴν, Ἀβιδὰν υἱὸς Γαδωνί. Δύναμις αὐτῶ οἱ ἐπεσ-
- 24. κεμμένοι, πέντε καὶ τριάκοντα χιλιάδες καὶ τετρακόσιοι. Πάντες οἱ ἐπεσκεμμένοι τῆς παρε-
- εμβολῆς Ἐφραὶμ, ἑκατὸν χιλιάδες, καὶ ὄκτακισχίλιοι καὶ ἑκατὸν, σὺν δυνάμει αὐτῶν τρίτοι ἔξα-

110 m. 116
S 11

303
S 11

S 11

110
S 11

S 11

S 11

S 11

τετρακ.] καὶ πεντακοσ. 19, 108, 118. ἂ καὶ Georg. καὶ πεν-
 τκ.] ἂ καὶ 74, 84, 106. δεῦτεροι] καὶ præmittunt IV, 53, 129.
 Compl. Arab. 1. 2. idem præmittit in charact. minore Alex. σίοι
 διτ. 32. ἔξαρχοῖ] ἀναζευξουσιν 19, 108, 118. Alex. sic margo X.
 1. lipf. ἀναζευξουσιν margo prima manu 130. + ordines castris Slav.
 Ostrog.

XVII. ἀρθῆσεται] sic ex corr. sed ἀρθῆσεται primo, 71. εκ-
 tollatur Slav. Ostrog. καὶ ἡ παρεμβ.] cum castris Slav. Ostrog.
 μέσον] εἰςαι μισ. 82. εἰς μισ. 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. ἀνα
 μισ. 32, 59. Alex. Arm. 1. aliiq. Arm. Ed. ὡς] ὡπερ 52, 85.
 καὶ παρεμβ.] ἂ καὶ IV, VII, X, 16, 18, 19, 29, 32, 52, 53, 56, 58,
 59, 64, 72, 73, 77, 85, 108, 118, 128, 129, 131. Compl. Ald.
 Alex. Lipf. Cat. Nic. Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliiq.
 Arm. Ed. ἂ in textu, sed habet margo prima manu, 130. παρεμ-
 βάλλουσιν] παρεμβάλλουσιν III, IV, VII, 56, 74, 76, 106, 134. πα-
 ρεμβάλλουσιν in charact. minore Alex. παρεμβάλλουσιν 53. ἐμβάλλουσιν
 52, 85. ἔτω] αὐτῶ IV, VII, X, 16, 64, 106, 130, 131, 134.
 Compl. Alex. Lipf. καὶ ἔαρ.] ἂ καὶ Arab. 3. ἔξαρχοῖ] ἀναζευξουσιν
 margo 118. Alex. ἀναζευξουσιν 54. ἐχόμενος] ἐχόμενοι 54, 74, 84,
 106, 134. ἐχόμενα 52. + αὐτῶ in charact. minore Alex. ὁ αὐτοῦ
 margo 85. αὐτῶ margo prima manu 130. ἡγεμονίας] ἡγεμονίας II,
 IV, VII, 53, 54, 56, 74, 75, 76, 82, 84, 106, 129, 134. Compl. Arab. 3.
 sic margo X. Lipf. sic margo prima manu 130. τάγμα X, 15, 16,
 18, 19, 29, 32, 52, 55, 58, 64, 72, 73, 77, 108, 118, 128. Ald. Alex.
 Lipf. Cat. Nic. Slav. Ostrog. τάγματα 30, 85, 130, 131. Georg. sic
 margo prima manu 130. + αὐτῶ IV, VII, X, 15, 18, 19, 29, 30,
 32, 52, 55, 58, 64, 72, 73, 82, 85, 108, 118. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic.
 Arab. 1. 2. Georg. sic margo prima manu 130. + αὐτοῦ 130, 131.
 Arab. 3. Slav. Mosq. αὐτοῦ (ut et αὐτῶν, prout jam notavimus)
 margo prima manu 130. + juxta signum ordinum ejus Slav. Ostrog.

XVIII. Τάγμα] τάγματα 53, 74, 75, 76, 106, 129, 131. Compl. Ald. Arm. 1.
 et præmittunt Copt. Arab. 1. 2. 3. Armeni Codd. aliiq. Arm. Ed. signum
 autem Slav. Ostrog. Ἐφραὶμ 1°, 2°] Ἐφραὶμ Copt. Slav. Ἐφραὶμ
 Georg. Arm. 1. παρὰ] κατὰ IV, 16, 32, 52, 55, 59, 73, 77, 128. Alex.
 Cat. Nic. sic in textu, sed παρὰ margo, X. κατὰ, sed παρὰ
 superscriptis tertia manu, 131. κατὰ margo Lipf. παρὰ θάλ. σὺν
 δυν. αὐτ. κατὰ δυν. αὐτ. κατὰ δυν. αὐτ. κατὰ δυν. αὐτ. κατὰ δυν. αὐτ.
 θάλ. IV. θάλασσαν] maris litus Arm. 1. aliiq. Arm. Ed. σὺν] ἂ 59.
 καὶ ὁ ἀρχ.] ἂ καὶ ὁ 59. princeps autem Slav. Ostrog. τῶν υἱῶν] a
 filiis Georg. Ἐλισαμὰ] Elisam Arm. 1. aliiq. Arm. Ed. Ἐμιῶδ] Εμιῶδ
 XI. Αμιῶδ 16, 73, 131. Compl. Slav. Ostrog. Σεμιῶδ 18, 54, 74,
 75, 76, 84, 106, 118. Lipf. Arm. 1. aliiq. Arm. Ed. sic ex corr. sed
 Σεμιῶδ primo, 134. Σεμιῶδ 71. exprimit Ἐμιῶδ Georg.

XIX. Totum comma ἂ 72. δύναμις] δυναμεις 71, 134. Ald. σὺν
 δυναμει 29. et potestas Arab. 1. 2. 3. Arm. 1. et pauci Codd. Armeni.
 et potestates Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. οἱ ἐπισκεμ.] ἡ
 επισκεμμενη 59. Cat. Nic. οἱ ἐπισκεμμενοι 19, 108, 118. Slav. Ostrog.
 + αὐτῶ IV, 58. + idem in charact. minore Alex. + εἰς Arab. 3.
 τεσσαράκ.] τεσσαρεκ. III, VII. δύο καὶ τριάκοντα 16. πεντακόσιοι]
 ἐπτακοσιοι, sed inter π̄ superscribitur π̄, ut πεντακοσιοι legeretur,
 VII. quadringenti (sic) Georg.

XX. οἱ παρεμβ.] ἂ præmittunt his IV. Alex. exprimit παρεμβάλλει
 Slav. Ostrog. exprimunt οἱ παρεμβάλλουσιν Arm. 1. aliiq. Arm. Ed.
 ἐχόμενοι] + αὐτῶ IV, 58. + idem in charact. minore Alex. + αὐτῶ
 56, 129. Compl. post illos Arm. 1. aliiq. Arm. Ed. ἂ Slav. Ostrog.
 φυλῆς] φυλῆ IV, X, 15,

16, 30, 58, 64, 77, 82, 129, 130, 131. Compl. Ald. Lipf. sic in
 textu, sed φυλῆς margo, 85. φυλῆ in charact. minore Alex. exprimunt
 ἡ φυλῆ Arm. 1. aliiq. Arm. Ed. Μαν. 1°—Μαν. 2°] ἂ alterutr. et quæ
 iis interjacent 19, 59. Μανασσῆ 1°, 2°] exprimunt Μανασσῆ Slav.
 Ostrog. Georg. Arm. 1. aliiq. Arm. Ed. καὶ ὁ ἀρχ.] princeps autem Slav.
 Ostrog. τῶν υἱῶν] a filiis Georg. Γαμαλιήλ] Γαμαλῆ 53. Γαμαλιήλ
 Compl. Γαμαλιήλ exprimunt Arm. 1. aliiq. Arm. Ed. Γαμαλιήλ Copt. Georg.
 υἱὸς] ἂ 106. Φαδασσέρ] Φαδασσέρ 55. Ald. Copt. Slav. Ostrog. Φαδασσέρ
 16. Φαδασσέρ 75. Φαδασσέρ (Λ pro Δ) 59. Φαδασσέρ 53. Padasour
 Arm. 1. aliiq. Arm. Ed. Padiour Georg.

XXI. Totum comma ἂ 72. δύναμις] δυναμεις 134. Ald. et potestas
 Arab. 1. 2. 3. Arm. 1. et pauci Codd. Armeni. et potestates Armeni
 Codd. reliqui. Arm. Ed. οἱ ἐπισκεμ.] ἡ επισκεμμενη 59. Cat. Nic. +
 αὐτῶ IV. + idem in charact. minore Alex. δύο καὶ τριάκ.] τριακ.
 καὶ δύο 131. triginta duo Slav. Mosq. διακόσιοι] sic ex corr. sed
 τετρακοσιοι primo, II. τριακοσιοι 54, 55, 74, 75, 76, 84, 106, 134.
 Arm. 1. aliiq. Arm. Ed.

XXII. οἱ παρεμβ.] ἂ præmittit his IV. exprimit παρεμβάλλει Slav.
 Ostrog. exprimunt οἱ παρεμβάλλουσιν Arm. 1. aliiq. Arm. Ed. οἱ
 παρεμβ. ἐχόμε.] ἂ præmittit his Alex. ἐχόμενοι] ἐχόμενοι 54, 74,
 84, 106, 134. Compl. + αὐτῶ IV. exprimit ἡ ἐχεται (sic, cum
 relatione ad φυλῆ) Slav. Ostrog. post illos Arm. 1. aliiq. Arm. Ed.
 φυλῆς] φυλῆ IV, X, 15, 16, 30, 53, 64, 77, 82, 85, 130, 131. Compl.
 Lipf. Cat. Nic. Georg. Slav. Ostrog. φυλῆ in charact. minore Alex.
 ex tribu Slav. Mosq. exprimunt τὸ τάγμα Arm. 1. aliiq. Arm. Ed.
 Βενιαμ. 1°—Βενιαμ. 2°] ἂ alterutr. et quæ iis interjacent. 75.
 Βενιαμὴν 1°] Βενιαμειν X, XI, 59. Ald. Alex. Βενιαμην 75. Βενιαμειν
 Lipf. Βενιαμειν exprimit Georg. + sic Arm. 1. aliiq. Arm. Ed. καὶ ὁ
 ἀρχ.] καὶ οἱ ἀρχοντες 19. princeps autem Slav. Ostrog. Βενιαμὴν
 2°] Βενιαμειν X, XI, 59. Ald. Alex. sic, sed super et superscript. i
 prima manu, 130. Βενιαμην 75. Βενιαμειν Lipf. exprimit Βενιαμειν
 Georg. Ἀβιδὰν] Αβιδαν 16, 30, 52, 130, 131. Αμιῶδ XI. Arab. 3. Αμι-
 δαν Copt. Γαδωνί] Γαδωνι II. Γαδωνι 15. Γαδωνι XI, 16, 52, 54,
 131. Cat. Nic. Γαδωνι 75. Γαδωνι 73. Γαδων 71, 74, 76, 84, 134.
 Copt. Arm. 1. aliiq. Arm. Ed. Γαδων 53, 82.

XXIII. Totum comma ἂ 19, 72. δύναμις] ἡ δυναμ. 53, 56, 129.
 Compl. δυναμεις 73, 134. Ald. et potestas Arab. 1. 2. 3. Armeni Codd.
 pauci. et potestates Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. οἱ ἐπισκεμ.] ἡ
 επισκεμμενη 59. Cat. Nic. οἱ ἐπισκεμμενοι 108, 118. Slav. Ostrog.
 + αὐτῶ IV. + idem in charact. minore Alex. τετρακόσιοι] τριακοσιοι
 71, 74, 76, 84, 134. sic primo, sed τετρακοσιοι nunc ex alia manu,
 106. v (ex errore pro u) 75.

XXIV. Πάντες] omnes autem Slav. Ostrog. et omnes Arab. 1. 2. 3.
 επισκεμ.] ἐπισκεμμενοι 15, 16, 19, 29, 30, 32, 52, 55, 64, 73, 77,
 118, 131. Ald. Alex. Cat. Nic. Slav. sic etiam in textu, sed
 επισκεμμενοι margo prima manu, 130. παρεμβ.] φυλῆς 32, 75.
 Cat. Nic. Ἐφραὶμ] Ἐφραὶμ Copt. Ἐφραὶμ Georg. Arm. 1. aliiq.
 Arm. Ed. ἑκατ. 1°—ἑκατ. 2°] ἂ alterutr. et quæ iis interjacent 18.
 ἑκατὸν χιλιάδ. καὶ ὄκτακ.] ἂ καὶ ἡ χιλιάδ. 75. Arm. 1. aliiq.
 Arm. Ed. ἑκατον καὶ πενήκοντα χιλιάδες 54. ὄκτακισχίλιοι] ὄκτακ.
 53, 56, 129. ἑκατὸν 2°] διακοσιοι 54, 74, 75, 84, 134. Arm. 1.
 aliiq. Arm. Ed. sic primo, sed nunc ἑκατον ex alia manu, 106.
 τρίτοι] πρῶτοι 71. καὶ τρίτοι IV, 58. Arab. 1. 2. καὶ præmittit
 in charact. minore Alex. + οἱ 32. ἔξαρχοῖ] ἀναζευξουσιν 19,
 118. Alex. sic margo X. Lipf.

S 11

S 11

S 11

S 11

S 11

S 11

ρῆσι. Τάγμα παρεμβολῆς Δὰν πρὸς Βορρῆαν σὺν δυνάμει αὐτῶν, καὶ ὁ ἄρχων τῶν υἱῶν Δὰν, 25.
 Ἀχιέζερ υἱὸς Ἀμισαδαί. Δύναμις αὐτῆ οἱ ἐπεσκεμμένοι, δύο καὶ ἐξήκοντα χιλιάδες, καὶ ἐπ- 26.
 τακόσιοι. Καὶ οἱ παρεμβάλλοντες ἐχόμενοι αὐτῆ φυλὴ Ἀσῆρ, καὶ ὁ ἄρχων τῶν υἱῶν Ἀσῆρ, 27.
 Φαγεῆλ υἱὸς Ἐχράν. Δύναμις αὐτῆ οἱ ἐπεσκεμμένοι, μία καὶ τεσσαράκοντα χιλιάδες καὶ πεν- 28.
 τακόσιοι. Καὶ οἱ παρεμβάλλοντες ἐχόμενοι φυλῆς Νεφθαλί, καὶ ὁ ἄρχων τῶν υἱῶν Νεφθαλί, 29.
 Ἀχιρὲ υἱὸς Αἰνάν. Δύναμις αὐτῆ οἱ ἐπεσκεμμένοι, τρεῖς καὶ πεντήκοντα χιλιάδες καὶ τετρα- 30.
 κόσιοι. Πάντες οἱ ἐπεσκεμμένοι τῆς παρεμβολῆς Δὰν, ἑκατὸν καὶ πεντήκοντα ἐπὶ χιλιάδες 31.
 καὶ ἑξακόσιοι, ἔσχατοι ἑξαροῦσι κατὰ τάγμα αὐτῶν. Αὕτη ἡ ἐπίσκεψις τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ κατ' 32.
 οἴκους πατριῶν αὐτῶν πᾶσα ἡ ἐπίσκεψις τῶν παρεμβολῶν σὺν ταῖς δυνάμεσιν αὐτῶν, ἑξακόσιαι 33.
 χιλιάδες καὶ τρισχίλιοι πεντακόσιοι πεντήκοντα. Οἱ δὲ Λευῖται ἔ συνεπεσκέπησαν ἐν αὐτοῖς, 33.
 καθὰ ἐνετείλατο Κύριος τῷ Μωυσῆ. Καὶ ἐποίησαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ πάντα ὅσα συνέταξε Κύριος 34.

αναζευγουσιν (sic) margo prima manu, 130. exprimit ἐξάρωσι Slav. Ostrog.

XXV. Τάγμ. παρεμβ. Δὰν] conjungit hæc cum proxime præcedentibus Slav. Ostrog. τάγμα] ταγματα 16, 53, 56, 75, 77, 108, 129. Compl. Slav. Ostrog. et præmittunt Copt Arab. 1. 2. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ἐδ: και ὁ ἄρχ.] princeps autem Slav. Ostrog. Ἀχιέζερ] Ελιεζερ 16, 30, 73, 77, 85, 130, 131. Cat. Nic. Ἀμισαδαί] Σαδαί 71. Αμισαδεν 19. Σαμισαδαι 59. Σαμισαδαί III, 58. Ἀμισαδαί in charact. minore Alex. Amisad Georg. Amisada Slav. Mosq.

XXVI. Totum comma λ 72. δύναμις] δυναμεις 71, 134. Ald. et præmittunt Arab. 1. 2. 3. et potestas Arm. 1. et pauci Codd. Armeni. et potestates Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. οἱ ἐπεσκεμ.] η ἐπεσκεμμενη 59. Cat. Nic. οἱ ηριθμημενοι 19, 108, 118. Alex. + αυτων 58. + idem in charact. minore Alex. και ἐξήκ.] λ και 128. ἐπὶ χιλίοιοι] ἐξακοσιοι 19, 108.

XXVII. Καὶ οἱ παρεμβ.] exprimit παρεμβάλλει δὲ Slav. Ostrog. ἐχ. αὐτοῦ] ἐχ. αυτων XI, 18, 58, 75, 82, 128. post illum Slav. Ostrog. φυλῆ] φυλη Νεφθαλειμ φυλη (transierat oculus librarii ad comma 29, et errorem suum, licet deprehensum, noluit corrigere) 53. φυλης II, XI, 18, 19, 32, 58, 71, 75, 128. Cyr. Al. i, parte prima, 373. generatio Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἀσῆρ 1°—Ἀσῆρ 2°] λ alterutr. et quæ iis interjacent 58. Ἀσῆρ 1°] Ασσηρ 16, 53, 131. Compl. Copt. και ὁ ἄρχ.] λ cum sqq. 53. princeps autem Slav. Ostrog. Ἀσῆρ 2°] Ασσηρ 16. Compl. Copt. Φαγεῆλ] Φαγαηλ X, 15, 16, 29, 64, 130, 131. Compl. Lipf. Cat. Nic. Slav. Mosq. Φαγαηλ 18, 32, 52, 128. Φαγαηλ Ald. exprimit Φαγεηλ Slav. Ostrog. exprimit Παγιλ Georg. exprimunt Παγιλ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἐχράν] Αιχραν 29, 59.

XXVIII. Totum comma λ 72. δύναμις] δυναμεις 71, 134. Ald. λ (sic) 53. et præmittunt Arab. 1. 2. 3. et potestas Arm. 1. et pauci Codd. Armeni. et potestates Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. οἱ ἐπεσκεμ.] η ἐπεσκεμμενη 59. Cat. Nic. οἱ ηριθμημενοι 19, 108. + αυτων in charact. minore Alex. μία] δυο 19. τεσσαράκ.] τεσσερακ. III. Lipf. ἐξήκοντα 19. triginta (sic) Arm. 1. πεντακόσιοι] ἐξακοσιοι 19. ἐπὶ χιλίοιοι (ψ pro φ) 59, 82.

XXIX. οἱ παρ. ἐχ.] τ præmittunt his IV. Alex. οἱ παρεμβ.] exprimit παρεμβάλλει Slav. Ostrog. exprimunt παρεμβάλλασι Armeni Codd. aliique. Arm. Ed. ἐχόμε.] + αυτου 19, 52, 53, 59, 108, 129. Compl. Cyr. Al. i, parte prima, 373. + idem, sed cum τ notatum, IV. + αυτων 58. post illos Arm. 1. post illum Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. φυλῆς] φυλη VII, X, 15, 16, 30, 52, 53, 54, 55, 64, 73, 74, 75, 76, 82, 84, 85, 129, 130, 131. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. Slav. φυλῆ in charact. minore Alex. sic cum articulo præmissio Arm. 1. aliique. Arm. Ed. φυλην 56, 134. Νεφθ. 1°—Νεφθ. 2°] λ alterutr. et quæ iis interjacent 75, 134. Νεφθαλι 1°, 2°] Νεφθαλει VII, 15. Lipf. Νεφθαλη 82. Νεφθαλιμ XI, 18, 74, 76, 84, 128, 134. Slav. Mosq. Copt. Νεφθαλειμ 19, 52, 53, 55, 64, 71, 131. Ald. Alex. Cat. Nic. Cyr. Al. l. c. Procop. in Cat. Nic. ad l. Nethalim (sic) Slav. Ostrog. exprimunt Νεφθαλειμ Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + sic Arm. 1. aliique. Arm. Ed. και ὁ ἄρχ.] princeps autem Slav. Ostrog. λ ὁ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἀχιρὲ] Αχειρει 15, 16, 82, 130, 131. Lipf. Cat. Nic. Αχειραι 29. Αχειραι 18, 75. Αρχειρευς (sic) 59. Αχειρ 53, 56. Ἀχιρ Compl. exprimit Ἀχιρὲ Slav. Mosq. exprimit Αχειρει Slav. Ostrog. Αινάν] Εναν 16, 19, 32, 75, 131. Cat. Nic. Slav. Georg. Arm. 1. aliique. Arm.

Ed. Αιραν 76. Αναν 53. Anan Copt.

XXX. Totum comma λ 72. δύναμις] δυναμεις 71, 134. Ald. et præmittunt Arab. 1. 2. 3. et potestas Arm. 1. et pauci Codd. Armeni. et potestates Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. οἱ ἐπεσκεμμένοι] η ἐπεσκεμμενη 59. Cat. Nic. οἱ ηριθμημενοι 19, 30, 108. + αυτων IV. + idem in charact. minore Alex.

XXXI. Πάντ.] et omnes Arab. 1. 2. 3. ἐπεσκεμ.] αριθμημενοι 15, 29. ηριθμημενοι 19, 30, 32, 64, 108. Ald. αριθμημεντες 16, 52, 55, 73, 77, 85, 118, 131. Alex. Cat. Nic. Slav. et sic in textu, sed επισκεφθεντες margo prima manu, 130. τῆς παρεμβ.] της φυλης 29, 76. φυλης 16. λ τῆς 131. Cat. Nic. et præmittunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἑκατ. και πεντήκοντα ἐπὶ χιλ.] ἐπὶ και πεντηκ. και εκατ. χιλ. X, 15, 16, 29, 30, 55, 58, 64, 73, 77, 85, 131. Alex. Lipf. εκατ. χιλ. και ἐπὶ και πεντηκ. IV. εκατ. και πεντηκ. χιλ. και ἐπὶ 53. Cat. Nic. και πεντηκ.] λ και VII, 53, 56, 106, 129. Cyr. Al. i, parte prima, 373. ἐπὶ] λ 19. και ἐπὶ VII, XI, 56, 59, 74, 82, 84, 129, 130. Ald. Cyr. Al. l. c. Slav. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἑξακόσιοι] πεντακοσιοι 19, 118. Slav. Ostrog. πεντακοσιοι μαλλοι δε εξακοσιοι (postrema plane ex marg.) 77, 130. + συν δυνάμει αυτων VII, X, 15, 16, 18, 29, 30, 32, 52, 54, 55, 58, 59, 64, 73, 74, 75, 76, 77, 84, 85, 106, 130, 131, 134. Ald. Lipf. Cat. Nic. Arab. 1. 2. Slav. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + eadem uncis inclusa Alex + συν δυνάμει αυτου 128. ἔσχατοι] εσχατον 58. + ουτοι 32. et ultimi Arab. 1. 2. ἑξαροῦσι] αναζεγουσιν Alex. αναζευγουσιν (sic) margo prima manu 130. exprimit αναζεύγουσι Slav. Ostrog. κατὰ τ. αὐτ.] λ Arab. 3. τάγμα] ταγματα 16, 30, 56, 64, 73, 77, 82, 85, 106, 108, 118, 131. Cyr. Al. l. c. Copt. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τα ταγματα 52. Cat. Nic. αὐτ.—αὐτ. 1° in com. 32] λ alterutr. et quæ iis interjacent 72.

XXXII. Αὕτη ἡ ἐπίσκεψ.] ουτος ο αριθμος 19, 108, 118. Copt. Slav. Mosq. sic margo X. Lipf. ωας ο αριθμος margo 85. οτι αριθμος εστι των υιων Ισραηλ (sic) præmittit 53. exprimunt in num. plurali Arab. 3. Georg. et præmittunt Arab. 1. 2. 3. ἐπίσκεψ. 1°—ἐπίσκεψ. 2°] λ alterutr. et quæ iis interjacent 52. Ἰσραὴλ] Ισραηλις et potestatum eorum Arab. 3. πατρ. αυτων] λ αυτων Ald. πᾶσα ἡ ἐπίσκ.] et omnis numerus Georg. τῶν παρεμβ.] των υιων Ισραηλ 18, 128. ταῖς δυνάμ.] in num. singulari Copt. Armeni Codd. aliique. Arm. Ed. αυτων 2°] λ VII. Lipf. ἑξακόσ.] cum sqq.] χιλιαδες χ τρεις (sic male intellecta γ, quæ τρισχιλιοι denotabat) και φ και ν 72. omnis numerus præmittit Georg. χιλ. και τρισχ.] τριακοντα (sic) χιλιαδες 53. λ τρισχιλιοι 56, 129. πεντακόσ.] και πεντακ. IV, VII, X, 15, 16, 18, 30, 32, 53, 56, 58, 64, 73, 77, 85, 108, 128, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arab. 3. Slav. και εξακοσιοι 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πεντήκοντα] και πεντηκ. IV, X, 15, 16, 18, 32, 58, 59, 64, 73, 74, 75, 84, 85, 108, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arab. 3. Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimit τετρακόσιοι (sic) Copt.

XXXIII. συνεπεσκέπ.] ηριθμηθησαν margo 85. ἐν αὐτ.] λ in textu, sed habet margo, X. λ ἐν 15, 16, 18, 29, 30, 32, 52, 54, 55, 64, 73, 74, 75, 77, 84, 85, 106, 128, 130, 131, 134. Ald. Cat. Nic. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εν τοις υιοις Ισραηλ 108. Compl. Ald. sic margo 85, et prima manu 130. in medio filiorum Ισραηλις Slav. Μωυσ.—Μωυ. in com. 34] λ alterutr. et quæ iis interjacent 19, 52, 75, 108.

XXXIV. Ἰσραὴλ] habet superscriptum 59. πάντα] κατα

Α Ρ Ι Θ Μ Ο Ι.

ΚΕΦ. ΙΙ.

τῷ Μωυσῆ· ἔτω παρενέβαλον κατὰ τάγμα αὐτῶν, καὶ οὕτως ἐξῆρον ἕκαστος ἐχόμενοι κατὰ δήμους αὐτῶν, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν.

ΚΕΦ.

ΙΙΙ.

1. ΚΑΙ αὐται αἱ γενέσεις Ἀαρῶν καὶ Μωυσῆ, ἐν ἧ ἡμέρᾳ ἐλάλησε Κύριος τῷ Μωυσῆ ἐν ὄρει
2. Σινᾶ. Καὶ ταῦτα τὰ ὀνόματα τῶν υἱῶν Ἀαρῶν· πρωτότοκος Ναδάβ, καὶ Ἀβιουδ, Ἐλεάζαρ,
3. καὶ Ἰθάμαρ. Ταῦτα τὰ ὀνόματα τῶν υἱῶν Ἀαρῶν, οἱ ἱερεῖς οἱ ἠλειμμένοι, οὓς ἐτελείωσαν τὰς
4. χεῖρας αὐτῶν ἱερατεύειν. Καὶ ἐτελεύτησε Ναδάβ καὶ Ἀβιουδ ἔναντι Κυρίου, προσφερόντων αὐ-
τῶν πῦρ ἀλλότριον ἔναντι Κυρίου, ἐν τῇ ἐρήμῳ Σινᾶ, καὶ παῖδια ἔχ ἦν αὐτοῖς· καὶ ἱεράτευσεν
5. Ἐλεάζαρ καὶ Ἰθάμαρ μετὰ Ἀαρῶν τῷ πατρὸς αὐτῶν. Καὶ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, λέ-
γων, Λάβε τὴν φυλὴν Λευὶ, καὶ γήσεις αὐτοὺς ἔναντιον Ἀαρῶν τῷ ἱερέως, καὶ λειτουργήσουσιν
7. αὐτῷ. Καὶ φυλάξουσι τὰς φυλακὰς αὐτῶ, καὶ τὰς φυλακὰς τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἔναντι τῆς σκη-
νης τῷ μαρτυρίου, ἐργάζεσθαι τὰ ἔργα τῆς σκηνῆς. Καὶ φυλάξουσι πάντα τὰ σκεύη τῆς σκη-
νης τοῦ μαρτυρίου, καὶ τὰς φυλακὰς τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ κατὰ πάντα τὰ ἔργα τῆς σκηνῆς. Καὶ
δώσεις τὰς Λευίτας Ἀαρῶν, καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτῶ τοῖς ἱερεῦσι· δεδομένοι δόμα οὗτοί μοι εἰσὶν ἀπὸ τῶν

παντα IV, 18, 56, 58, 72, 82, 128, 129. Compl. Ald. Lipf. sic margo X, 85, et prima manu 130. α 15, 16, 29, 30, 55, 64, 73, 77, 85, 118, 131. Alex. Arab. 3. Georg. α in textu, sed habet margo prima manu, 130. ὅσα] καθά 15, 16, 29, 30, 55, 64, 73, 77, 85, 118, 131. Alex. Arab. 3. Georg. καθά in textu, sed ὅσα margo prima manu, 130. α Compl. συνίταξι] εντετατο XI, 15, 16, 29, 30, 55, 64, 72, 73, 77, 85, 118, 131. Alex. Arab. 3. Georg. et sic in textu, sed συνίταξιν margo prima manu, 130. τῷ Μωυσ.] περ Μωυση Arab. 3. οὕτω] οὕτως VII, X, 16, 19, 59, 64, 72, 106, 130, 131, 134. Compl. Lipf. α Georg. παρνεῖβ.] παρνεβαλλον 18. + οἱ υιοι Ἰσραηλ 72. et praemittit Georg. κατὰ τάγμα αὐτ.] α 72. α κατὰ 16. τάγμα] ταγματα IV, VII, 30, 32, 53, 56, 58, 64, 73, 74, 77, 82, 108, 118, 130, 131. Slav. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τα ταγματα 16, 85. αὐτῶν 1°—αὐτῶν 2°] α alterutr. et quae iis interjacent 53. ἐξῆρ.] ἐξῆραν 29. ἐξῆραν 56, 129. Compl. sic margo 118. ἀνιζυγησαν XI, 108, 118. sic margo X. Lipf. et sic margo prima manu 130. ἀνιζυγησαν margo 85. ἀνιζυχθησαν 19. ἕκαστος] + illum Slav. Ostrog. ἰχόμ.] ~ praemittunt IV. Alex. κατὰ δήμ. αὐτ.] margo κατὰ συγγενειαν αὐτῶν 85. κατὰ συγγενειας αὐτῶν margo prima manu 130. ροβ τριβις κονη Arm. 1. aliique. Arm. Ed. κατ' οἴκους πατρ. αὐτ.] margo κατ' οἶκον πατριῶν αὐτῶν 85. κατ' οἶκον πατρικον αὐτῶν margo prima manu 130. et praemittunt Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog.

I. Καὶ αὐται] α καὶ Cat. Nic. κα νεο Slav. Ostrog. γενέσεις] + τιςαρις 16, 52, 73, 77, 131. Cat. Nic. ἐν ἧ ἡμ.] α cum sqq. 19, 108, 118. α ἐν 32. ἐν ἡμ. π 30, 53, 129. Compl. Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῷ Μωυσ.] Μωυση IV. ὄρει] τῷ ορει 54, 74, 75, 84, 106, 134. Alex. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Σινᾶ] Σιναι 54, 58.

II. Καὶ ταῦτα] α καὶ 134. haec autem Slav. Ostrog. τῶν υἱῶν Ἀαρ.] α in textu, sed habet margo prima manu, Arm. 1. Ἀαρ.—Ἀαρ. in com. 3] α alterutr. et quae iis interjacent 59. πρωτότ.] ο πρωτοτ. 53. + Ἀαρων XI, 58. Ἀβιουδ] Ἀβιου Compl. Ἐλεάζ.] καὶ Ἐλεαζ. X, 15, 16, 18, 32, 53, 54, 64, 73, 74, 77, 108, 118, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arab. 1. 2. 3. Slav. Mosq. Georg. Eleazer, sed Eleazar alibi, Copt. καὶ Ἰθ.] α καὶ 106. Ἰθάμαρ] Ithamar Slav. Ostrog. Iathamar Georg.

III. Totum comma α 19, 108, 118. ταῦτ.—Ἀαρ.] α haec et quae iis interjacent 53. ταῦτα] καὶ ταῦτα 56, 74, 106, 134. Compl. Arab. 1. 2. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῶν υἱῶν] α in textu, sed habet margo prima manu, Arm. 1. οἱ ἱερ. οἱ ἡλ.] sacrosanctum unctum Arm. 1. aliique. Arm. Ed. οἱ ἡλ.] καὶ praemittit unci inclusum Alex. οὓς] et quos Arab. 1. 2. 3. ἐτελείωσαν] ἐτελειωσαν IV, 16, 32, 52, 77, 131. Cat. Nic. et sic in charact. minore Alex. αὐτῶν] αὐτῶ in charact. minore Alex. ἱερατ.] του ιερατ. X, 15, 18, 29, 55, 64, 128. Ald. Alex. Lipf.

IV. Καὶ ἐτελ.] α καὶ Georg. ἐτελεύτ.] ἐτελευτησαν 16, 29, 30, 52, 74, 75, 77, 84, 85, 106, 130, 131, 134. Ald. Slav. Mosq. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ναδάβ] Ναδακ 130. Na-

bad Arm. 1. Ἀβιουδ] Ἀβιου Compl. ἔναντι Κυρ. 1°—ἔναντι Κυρ. 2°] α postrema et quae iis interjacent 15. α eadem in textu, sed habet margo, 64. προσφερόντ. αὐτ.] ἐν τῷ προσφερειν αὐτους 53. ἔναντι Κυρ. 2°] α 52, 53, 108, 118. Arab. 3. α hic 55. τῇ ἐρήμῳ] monte Copt. Σινᾶ] Σιναι 54. Σιναι ἔναντι Κυρίου 55. καὶ παιδ.] liberi autem Slav. Ostrog. καὶ ἱερατ.] καὶ ἰδου ιερατ. VII, 16, 30, 52, 73, 77, 82, 85, 130, 131. Cat. Nic. ἱεράτευσεν] ιερατευσαν VII, X, 15, 16, 18, 30, 52, 53, 54, 56, 64, 73, 74, 75, 77, 82, 84, 85, 106, 128, 130, 131, 134. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἐλεάζαρ] Ἐλεαζαρ 130. Georg. Armeni Codd. aliique. Arm. Ed. Eleazer, sed Eleazar alibi, Copt. Ἰθάμαρ] Θιμαρ 75. Slav. Ostrog. Iathamar Georg. τῷ πατρ.] cum patre Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

V. Καὶ] α Georg. α primo, sed extra lineam adscripta prima manus, Arm. 1. πρ. Μωυσ.] cum Mose Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λέγων] et dicit Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

VI. τὴν φυλὴν] τους υιους 71. Λευὶ] τῷ Λ. VII, X, 15, 16, 18, 55, 58, 59, 64, 73, 77, 85, 128, 131. Ald. Alex. Lipf. τῷ Λ. Theodoret. i, 219. γήσεις] γησε Slav. Ostrog. γησε Georg. αὐτῶν] αὐτῶν 30. Theodoret. l. c. ἔναντιον] ἔναντι VII, 53. λειτουργήσουσ.] sacra faciant Slav. Ostrog.

VII. φυλάξουσι] custodiant Slav. Ostrog. Georg. τὰς φυλ. 1°—τὰς φυλ. 2°] α alterutra et quae iis interjacent 54. αὐτῶ] αὐτῶν 53, 134. καὶ τὰς φυλ.] α τὰς φυλ. VII, 106. α τὰς 59. α καὶ Georg. καὶ τὰ φυλάγματα videtur infinuare Cyr. Al. in Cat. Nic. ad l. τῶν υἱῶν] ὁ παντων των υιων margo prima manu 130. παντων praemittunt IV, 18, 128. Arab. 1. 2. praemittit idem in charact. minore Alex. ἔναντι—ἐργάζ.] α haec et quae iis interjacent 53. Arm. 1. ἔναντι] ἔναντιον Theodoret. i, 219. ἐργάζεσθαι] εργαζεσθε, sed super s ult. superscriptis ai prima manus, 130. τὰ ἔργα] κατὰ παντα τα εργα 53. et omne opus Arm. 1. τῆς σκην. 2°—τῆς σκην. 1° in com. 8] α alterutra et quae iis interjacent Lipf. σκηνῆς ult.] + του μαρτυριου XI.

VIII. φυλάξ.] custodiant Slav. Ostrog. Georg. τῆς σκην.—πάντα 2°] της σκηνης, και δωσεις αυτω εργαζεσθαι (sic) 53. τῷ μαρτ.] α τῷ Lipf. κατὰ] καὶ 74, 75, 76, 84, 106, 134. Theodoret. i, 219. Arab. 3. πάντα τὰ ἔργα] in num. singulari exprimunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῆς σκην. 2°] + του μαρτυριου 59, 75.

IX. δώσεις] da Arab. 1. 2. τὰς Λευίτ.] τοις Λευιταις 29. haec ad Levitas Arab. 1. 2. Ἀαρῶν] + τῷ ἀδελφῷ σου VII, X, 15, 16, 18, 19, 29, 30, 32, 52, 54, 55, 56, 58, 59, 64, 73, 74, 75, 76, 77, 82, 83, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. Theodoret. i, 219. Cyr. Al. i, parte prima, 453. Arab. 3. Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + eadem unci inclusa Alex. fratri tuo Aaroni Georg. ad Aaronem Arab. 1. 2. τοῖς υἱοῖς] τους υιους 15, 59. τοῖς ἱερ.] ~ praemittunt IV. Alex. καὶ τοῖς ἱερ. 18, 128. δόμα. δόμα] α δόμα 58. δόμα δεδομένοι IV, VII, X, 15, 18, 19, 29, 53, 54, 55, 56, 59, 71, 75, 76, 77, 82, 84, 108, 118, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Theodoret. l. c. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δόγμα (sic) δεδομένοι 106. δόμα δεδομενον XI, 16, 30, 32, 52, 64

υἰῶν Ἰσραήλ. Καὶ Ἀαρὼν καὶ τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ καταθήσεις (ἐπὶ τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίου) καὶ 10.
φυλάξουσι τὴν ἱερατείαν αὐτῶν, καὶ πάντα τὰ κατὰ τὸν βωμὸν, καὶ ἔσω τῆ καταπετάσματος) 11.
καὶ ὁ ἀλλογενὴς ὁ ἀπίθμενος ἀποθανεῖται. Καὶ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, λέγων, Καὶ ἰδὲ 12.
ἐγὼ εἴληφα τοὺς Λευῖτας ἐκ μέσου τῶν υἰῶν Ἰσραήλ ἀντὶ παντὸς πρωτότοκου διανοίγοντος μή-
τραν παρὰ τῶν υἰῶν Ἰσραήλ· λύτρα αὐτῶν ἔσονται, καὶ ἔσονται ἐμοὶ οἱ Λευῖται. Ἐμοὶ γὰρ 13.
πᾶν πρωτότοκον ἐν ἡ ἡμέρᾳ ἐπάταξα πᾶν πρωτότοκον ἐν γῆ Αἰγύπτου, ἠγίασα ἐμοὶ πᾶν 14.
πρωτότοκον ἐν Ἰσραήλ· ἀπὸ ἀνδρώπου ἕως κτήνου ἐμοὶ ἔσονται· ἐγὼ Κύριος. Καὶ ἐλάλησε 15.
Κύριος πρὸς Μωυσῆν ἐν τῇ ἐρήμῳ Σινᾶ, λέγων, Ἐπίσχεψαι τοὺς υἱοὺς Λευὶ κατ' οἴκους πα-
τριῶν αὐτῶν, κατὰ δῆμους αὐτῶν· πᾶν ἀρσενικὸν ἀπὸ μηνιαίου καὶ ἐπάνω, ἐπισκέψασθε αὐτοὺς.
Καὶ ἐπεσκέψαντο αὐτοὺς Μωυσῆς καὶ Ἀαρὼν διὰ φωνῆς Κυρίου, ἃν τρόπον συνέταξεν αὐτοῖς 16.
Κύριος. Καὶ ἦσαν οὗτοι οἱ υἱοὶ Λευὶ ἐξ ὀνομάτων αὐτῶν· Γεδσὼν, Καὰθ, καὶ Μεραρί. 17.

73, 85. Cat. Nic. exprimit δεδομένοι δεδομένοι γὰρ (sic) Slav. Ostrog. in domum dati Slav. Mosq. εἰσὶ] αυτοὶ XI. εἰσ. μ. εἰσ.] μ. εἰσ. οὐτ. 29. μ. οὐτ. εἰσ. 18, 128. εἰσ. οὐτ. μ. IV. εἰσ. οὐτ. Theodoret. l. c. μοι] μονοι III. μη (υι et η similiter sonant inter recentiores Græcos) 59. μη 15, 19, 71. τ notat IV. ἄ Theodoret. l. c. Arm. i. aliique. Arm. Ed. habet μοι in charact. minore Alex. εἰσὶν] ἄ 54, 75. + illi (in dativo; forte fuit εἰσαυτῶ, mihi ipse, in archetypo, et interpres male legebat αὐτῶ) Slav. Ostrog. sint Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἀπὸ] εκ 29. ἄ Arm. i. aliique. Arm. Ed. τῶν υἰῶν] ἄ τῶν Arm. i. aliique. Arm. Ed.

X. Καὶ Ἀαρ.] Aaron autem Slav. Ostrog. τοὺς υἱοὺς] τοὶς υἰοῖς 16, 30, 73, 131. καταθήσ.] + αυτοὺς 75. sive Slav. Ostrog. ἐπὶ τῆς σκ. τῆ μαρτ.] τ præmittunt IV. Alex. φυλάξουσι] custodiant Slav. Ostrog. Georg. τὴν ἱερατ.] punctis notantur in textu, et margo prima manu exprimit τὰς φυλακάς, Arm. i. αὐτῶν] εἰσαυτῶν Cyr. Al. i, parte prima, 453. καὶ πάντα τὰ κατὰ τ. βωμ. καὶ ἔσω τῆ καταπ.] τ præmittunt IV. Alex. ἄ Compl. καὶ πάντα] ἄ καὶ Georg. τὰ κατὰ] ἄ 77. ἄ τὰ Cyr. Al. l. c. Arm. i. aliique. Arm. Ed. κατὰ τὸν βωμ.] ἄ τὸν 15. κατὰ το θυσιαστηριον 54, 75. το θυσιαστηριου VII, XI, 18, 19, 59, 72, 82, 108, 118, 128. sic margo secunda manu 131. φιλαιῖς cum articulo Arm. i. aliique. Arm. Ed. κατὰ τὸν β. καὶ πάντα τα του θυσιαστηριου 74, 76, 84, 106, 134. κατὰ τὸν β. του θυσιαστηριου 58. + hic o αλλοτριος ος εαν προσελθη αποθανετω 54. καὶ ἔσω] ἄ καὶ 75. ἔσω] τα εσω IV, VII, X, XI, 15, 16, 18, 19, 29, 30, 32, 52, 53, 54, 58, 59, 64, 73, 74, 75, 76, 77, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 129, 130, 131, 134. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Theodoret. i, 219. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. τὰ ἰσώτερα Cyr. Al. l. c. καταπ.] + sint Arm. i. aliique. Arm. Ed. καὶ ὁ ἀλλ. cum sqq.] ἄ 72. ἄ hic 54. ο δε αλλ. ος εαν προσελθη αποθαν. margo 85. habet eadem, nisi quod αν, margo prima manu 130. sed advena &c. Slav. Ostrog. ὁ ἀλλογ.] ἄ ὁ 16. ἀλλογενῆς] αλλοτριος margo X, 85. Lipf. ὁ ἀπ.] + illud Arab. 3. ἀποθανεῖται] αποθανετω XI. sic margo 85, et prima manu 130.

XI. Καὶ] ἄ Georg. πρ. Μωυσ.] Mosi cum art. Georg. cum Mose Arm. i. aliique. Arm. Ed. λέγων] et dicit Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed.

XII. Καὶ ἰδοὺ ἐγὼ] καὶ εγω ἰδου II, IV, VII, X, XI, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 54, 56, 58, 59, 64, 71, 73, 75, 77, 84, 85, 106, 108, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arm. i. aliique. Arm. Ed. καὶ ἰδοὺ Philo i, 186. ἄ ἐγὼ 53. Philo i, 490. Ambr. ἄ καὶ ἐγὼ Georg. ἄ καὶ ἰδοὺ Arab. i. 2. ἄ καὶ Slav. Ostrog. εἴληφα] eligo Ambr. sic cepi Georg. ἐκ μ. τῶν υἰῶν Ἰσρ.] ἄ Philo i, 490, sed ea, excepto quod ἄ τῶν, habet alibi. ἄ τῶν Arm. i. ex medio omnium filiorum Israelis Arab. 3. Ἰσρ. 1°—Ἰσρ. 2°] ἄ alterutr. et quæ iis interjacent in textu, sed habet margo secunda manu, 131. παρὰ τῶν υἰῶν] απο των υιων 53, 55. filiis semel, sed a filiis alibi, Ambr. λύτρα αὐτ. εσ.] τ præmittunt IV. Alex. ἄ semel, sed habet, et + ipse, alibi, Ambr. ἄ Slav. Ostrog. et præmittunt Arab. i. 2. hi præmittit Arab. 3. αὐτῶν] αυτω 53. ἔσονται. 1°—ἔσονται. 2°] ἄ alterutr. et vox quæ iis interjacet 32, 52, 59. Cat. Nic. Arm. i. καὶ ἔσονται. cum sqq.] ἄ XI. ἔσονται 2°] ἄ 53, 56, 129. sint Slav. Ostrog. ἐμοὶ] μοι IV.

XIII. Ἐμοὶ 1°] μοι 108. πᾶν 1°] ἄ 58, 59. πρωτότ. 1°—πρωτότ. 2°] ἄ alterutr. et quæ iis interjacent IV, 16, 53. πρωτότ. 1°—πρωτότ. 3°] ἄ alterutr. et quæ iis interjacent 106. ἄ

ἡ—Αἰγ.] ἄ in textu hæc et quæ iis interjacent, sed adscriptis margini secunda manus post ἐν Ἰσραήλ, 131. ἡ ἡμ.] ἡμερα η in additamento marginali 131. Philo i, 186. Arm. i. aliique. Arm. Ed. πᾶν 2°] ἄ 19, 108. ἐν γῆ] ἄ in uno loco, sed habet in duobus aliis, Ambr. πρῶτότ. 2°] του πρωτοτ. 19, 108. Αἰγύπτῳ] Αιγυπτῳ 15, 29, 55, 74, 134. Philo l. c. et alibi. Ægyptiorum Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἠγίασα] ηγιασας III. ἠγίασα in charact. minore Alex. et sanctificavi Slav. Ostrog. ἡγ. ἡμ. πᾶν πρωτ.] ἄ 131. πᾶν πρωτ. 3°] in num. plurali exprimunt Armeni Codd. pauci. Arm. Ed. ἐμοὶ 2°] ἄ semel, sed habet bis alibi, Ambr. ἐν Ἰσρ.] ἄ ἐν IV. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ἄ ἐν Philo l. c. sed habet alibi non semel. ἀπὸ ἀνδρ. cum sqq.] ἄ Arab. i. 2. ἔσονται] sint Slav. ἐγὼ] quia ego sum Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed.

XIV. Καὶ] ἄ Georg. πρ. Μωυσ.] τω Μωυση 84. Georg. cum Mose Arm. i. aliique. Arm. Ed. τῇ ἐρήμῳ] ποτιε Copt. Σινᾶ] τη Σινα 19, 55. τω Σινα 108. Σινᾶ 54. λέγων] et dicit Georg. dicit Arm. i. aliique. Arm. Ed.

XV. Ἐπίσχεψαι] ἀριθμησον 19, 54, 108, 118. Georg. sic margo X, et prima manu 130. αὐτῶν 1°] ἄ Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. κατὰ] καὶ κατὰ 82. Arab. i. 2. Georg. δῆμ. αὐτῶν] συγγενειας αυτων 128. Compl. + κατὰ συγγενειας αυτω VII, X, XI, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 52, 53, 54, 56, 57, 58, 59, 64, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 84, 85, 106, 108, 118, 129, 130, 131, 134. Ald. Lipf. Cat. Nic. Cyr. Al. i, parte prima, 454. Hier. + eadem cum τ præmissio IV. Alex. συγγενειας αὐτῶν κατὰ δῆμους Cyr. Al. i, parte prima, 115. + juxta cognationem eorum Slav. Mosq. + secundum generationes Copt. + secundum generationes eorum Arm. i. aliique. Arm. Ed. μηνιαίου] μηνσε uno Hier. ἐπισκέψασθε] επισκεψη VII, 18, 82, 128. Ald. Cyr. Al. i, parte prima, 115. επισκεψαι 59, 72. Cyr. Al. i, parte prima, 454. Slav. Ostrog. sic margo prima manu 130. επισκεψασθαι 106, 134. ἀριθμησεις 29. ἀριθμησον 15, 16, 28, 30, 32, 52, 55, 57, 64, 73, 77, 85, 130, 131. Cat. Nic. ἀριθμησονται 19. Alex. ἀριθμηθησονται 108, 118. ἐπισκ. αὐτῆς] ἄ 54. ἄ αὐτῆς Georg. αὐτῆς—αὐτῆς in com. 16] ἄ postremum et quæ his interjacent 55.

XVI. Καὶ 1°] ἄ 54. ἐπισκέψαντο] επισκεψατο VII, XI, 18, 54, 56, 59, 72, 75, 128, 129. Compl. Ald. ἀριθμησον 15, 16, 19, 28, 29, 32, 52, 57, 64, 73, 77, 85, 108, 118, 131. Alex. Cat. Nic. sic in textu, sed επισκεψατο margo prima manu, 130. ἀριθμησον (sic) 30. numeraverunt Slav. Mosq. Μωυσ.] ὁ præmittit Cyr. Al. i, parte prima, 115. καὶ Ἀαρ.] τ præmittunt IV. Alex. ἄ Slav. Ostrog. διὰ φωνῆς] κατὰ το ρημα 54. Slav. Ostrog. sic margo 85, et prima manu 130. Lipf. juxta mandatum Slav. Mosq. Κυρίου] ἄ 53. ἐν τρόπ.] καθα 15, 19, 29, 54, 55, 64, 108, 118. Alex. Slav. Ostrog. sic margo 85, et prima manu 130. συνέταξ.] ενετειλατο 29, 54. Slav. Ostrog. sic margo 85, et prima manu 130. αὐτ. Κύρ.] ἄ αὐτοῖς 82. τ præmittunt IV. Alex. Κυρ. αυτ. 53, 56. Compl. Lipf. αυτους Κυρ. (sic) 84. Κυρ. τω Μωυση 75. sic margo 85, et prima manu 130. Κυρ. τω Μωυση 54.

XVII. Καὶ ἦσ.] erant autem Slav. Ostrog. ἦσ. εἰσ.] ετ. ησ. 54, 75. ἄ οὗτοι 19, 53, 56, 108, 118, 129. Compl. Georg. οἱ υἱοὶ Λευὶ] ἄ οἱ IV, X, 32, 59, 64, 130. Ald. Cat. Nic. Arm. i. aliique. Arm. Ed. οἱ Λευῖται 29. ἐξ ὀνομα.] ἐξ ονοματος 16, 52, 53, 57, 73, 77, 131. juxta domos nominum, sed juxta domos margini adscriptis prima manus, Arm. i. secundum nomina Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. Γεδσὼν] Γελσων 129. Γεδσων 53, 59, 74, 76, 82, 84, 130. Γηρσων IV. Slav. Mosq. margo ονομα Γηρσων ευρεθη

Α Ρ Ι Θ Μ Ο Ι .

ΚΕΦ. ΙΙΙ.

- 18. 19. Καὶ ταῦτα τὰ ὀνόματα τῶν υἱῶν Γεδσῶν κατὰ δῆμους αὐτῶν· Λοβενὶ καὶ Σεμεῖ. Καὶ υἱοὶ
- 20. Καὰθ κατὰ δῆμους αὐτῶν· Ἀμράμ καὶ Ἰσσαὰρ, Χεβρών καὶ Ὀζιήλ. Καὶ υἱοὶ Μεραρὶ κατὰ δῆμους αὐτῶν· Μοολὶ, καὶ Μουσί· ἔτσι εἰσι δῆμοι τῶν Λευιτῶν κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν.
- 21. 22. Τῷ Γεδσῶν δῆμος τοῦ Λοβενὶ, καὶ δῆμος τῆ Σεμεῖ· οὔτοι δῆμοι τῆ Γεδσῶν. Ἡ ἐπίσκεψις αὐτῶν κατὰ ἀριθμὸν παντὸς ἀρσενικῆ ἀπὸ μηνιαίου καὶ ἐπάνω, ἢ ἐπίσκεψις αὐτῶν, ἐπλῆκισχίλιοι
- 23. 24. καὶ πεντακόσιοι. Καὶ οἱ υἱοὶ Γεδσῶν ὀπίσω τῆς σκηνῆς παρεμβάλωσι παρὰ θάλασσαν. Καὶ
- 25. ὁ ἀρχων οἴκου πατριᾶς τῆ δῆμου τῆ Γεδσῶν, Ἐλισαφ υἱὸς Δαήλ. Καὶ ἡ φυλακὴ υἱῶν Γεδσῶν ἐν τῇ σκηνῇ τοῦ μαρτυρίου, ἢ σκηνῇ καὶ τὸ κάλυμμα, καὶ τὸ κατακάλυμμα τῆς θύρας τῆς σκη-
- 26. νῆς τῆ μαρτυρίας. Καὶ τὰ ἱσία τῆς αὐλῆς, καὶ τὸ καταπέτασμα τῆς πύλης τῆς αὐλῆς τῆς ἕσης
- 27. ἐπὶ τῆς σκηνῆς, καὶ τὰ κατάλοιπα πάντων τῶν ἔργων αὐτῆ. Τῷ Καὰθ δῆμος ὁ Ἀμράμ εἷς, καὶ

καὶ οὔτοι οἱ δῆμοι
 ἡ τοῦ Γερσῶν τῶν δῆμου
 τῆς οὐσίας

in παντι 58. Γεδσῶν fuisse in multis exemplaribus monet Orig. iv, 141. Γεδσῶν Compl. Armeni Codd. plerique. Arm. Ed. Γεδσῶν insinuat Procop. in Cat. Nic. ad l. exprimit Γερσῶν Slav. Ostrog. Et sic, nisi ubi fuerit aliter notatum, habetur quoad hoc nomen in hisce exemplaribus. Sufficiat hoc semel notasse. Γιδσ. Καὰθ] Καὰθ, Γιδσ. 128. Καὰθ] et Chaath Arab. 3. Gaath Copt. Μεραρὶ] Μεραρι II, X, XI, 18, 53.

XVIII. Καὶ ταῦτα] ἅ Cyr. Al. i, parte prima, 454. αὐτῶν — αὐτῶν in com. 19] ἅ alterutrum et quæ iis interjacent 16. Λοβενὶ] Λοβενι II, XI. Λοβενι 75. Λομνι 18. Λοβνι 71. Copt. Georg. Σιμί] Σιμι II, XI, 18, 29, 75. Σιμι dafitk (sic) Georg.

XIX. Καὶ υἱοὶ] καὶ οἱ υἱοὶ X, 18, 29, 54, 74, 134. Lipf. Καὰθ] Gaath Copt. αὐτῶν—αὐτῶν 1° in com. 20] ἅ alterutr. et quæ iis interjacent 53. Ἀμράμ] Αβραμ 77, 106, 128. sic etiam, sed super β superscriptis μ prima manus, 130. Αβραμ 30. Αβραμ 16, 131. Αμβραμ 57, 76. Cat. Nic. Αμβραμ III, VII, 15, 18, 28, 32, 54, 55, 56, 64, 71, 73, 74, 82, 84, 85, 108, 118, 129, 134. Ald. Lipf. Slav. Ostrog. Γαμβραμ XI. Αμβραμ Georg. Ἀμράμ in charact. minore Alex. καὶ Ἰσα.] ἅ καὶ 106. Ἰσσαὰρ] Ἰσσααρ 129. Ἰσσαρ 75. Cat. Nic. Ἰσσαρ 55, 59, 76. Copt. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἰσσαχαρ 15, 16, 77, 131. Ἰσαχαρ 18. Ἰσαχαρ 56. Ἰσαχαρ Slav. Ostrog. Χιβρ.] καὶ Χιβρ. 54, 74, 75, 84, 134. Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ὀζιήλ] Ὀζιηλ II.

XX. Καὶ υἱοὶ] καὶ οἱ υἱοὶ VII, 16, 18, 54, 64, 74, 75, 134. καὶ ἔτσι υἱοὶ, sed ἔτσι uncis inclus. Alex. βίτι autem Slav. Ostrog. ἅ καὶ Georg. Μεραρὶ] Μαριρι 85. Μεραρι X. Lipf. Μεραρι ex corr. secundæ manus, sed primo Μαριρι, 18. Μοολὶ] Μοολι, sed cum o initialis careat spiritu in Codice, credibile est Librarium μ majusculum minio exarare voluisse, quod facere oblitus est, 131. Μοολι II, 75, 82. Ald. Μωολι 15. et sic hic, sed Μοολι exprimit alibi, Copt. Μοολι 74, 76, 84, 106, 134. exprimit Μωολι Slav. Μοσφ. Μουλι Slav. Ostrog. Μουσί] Μουσι 118. Ομοουσι III, VII, X, XI, 16, 18, 28, 29, 32, 55, 57, 64, 71, 73, 77, 82, 84, 85, 128, 129. Lipf. Cat. Nic. ο Μουσι 130, 131. ο Μουσί Ald. Ωμουσι 15. Ομουση 59. Ομουσι II, 54, 56, 75. Ομοσι 74, 76, 106, 134. Μουσί in charact. minore Alex. Μουσί Slav. Ostrog. Μοφ Georg. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ἔτσι] et hi Arab. 1. 2. τῶν Λευιτ.] exprimit τῆ Γερσῶν Slav. Ostrog. κατ' οἴκ.] κατὰ ταξιν κατ' οἴκ. 53.

XXI. Τῷ] τῶν 59, 82. ἅ 71. exprimit ἀπὸ τοῦ Γερσῶν Slav. Μοσφ. δῆμος 1°] articulum præmittunt Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. Λοβενὶ] Λοβενι 75. Λομνι 18. Λοβνι Copt. Arm. 1. καὶ δ. τῆ Σεμ.] ἅ 59. ἅ καὶ Georg. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. δῆμος 2°] articulum præmittunt Armeni Codd. plerique. Arm. Ed. Σεμεῖ] Σεμι VII, 18. ἔτσι δ. τῆ Γεδσ.] ἅ 19, 108. ἔτσι] + εἰσι IV. + idem in charact. minore Alex. δῆμοι] οἱ δῆμοι 74, 84, 106, 134. τοῦ Γεδσῶν] τῶ Γεδσῶν 18, 128. Ald.

XXII. Ἡ ἐπίσκ. 1°] ο ἀριθμὸς 18, 28, 30, 32, 52, 55, 57, 77, 85, 128. ἅ ἢ 59. et præmittunt Arab. 1. 2. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. κατὰ ἀριθμ.] et numerus Arab. 3. παντὸς ἀρσενικῶν] παν ἀρσενικῶν 19, 108, 118. + illorum Arab. 1. 2. ἢ ἐπίσκ. 2°] ἅ 72. ο ἀριθμὸς 15, 16, 52, 64, 73, 108, 118, 131. Ald. Alex. Cat. Nic. Arab. 3. ο ἀριθμὸς in textu, sed η ἐπίσκεψις margo prima manu, 130. καὶ πνιτ.] ἅ καὶ 106. πεντακόσι.] διακοσιοι 19, 108, 118.

XXIII. Καὶ] sed Slav. Ostrog. οἱ] εἰσι præmittunt XI, 54,

56, 58, 71, 74, 75, 76, 106, 129, 134. hi Arm. 1. aliique. Arm. Ed. οὔτοι οἱ margo 85, et prima manu 130. οὔτοι sub γ præmittit IV. ἔτσι sub γ in charact. minore præmittit Alex. ἅ οἱ II, X, 32, 54, 55, 71, 75, 82, 85, 129, 130. Compl. Cat. Nic. Slav. Ostrog. nec articulum habent Arm. 1. aliique. Arm. Ed. υἱοὶ] δῆμοι IV, XI, 54, 74, 75, 76, 106, 134. Arab. 1. 2. Arm. 1. sic margo 85, et prima manu 130. sic in charact. minore Alex. δῆμοι υἱοὶ 58. ἅ υἱοὶ (sic) 18. ropalus Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. Γεδσῶν] Γερσῶν margo prima manu 130. Compl. Armeni Codd. plerique. Arm. Ed. τῆς σκην.] + του μαρτυριου VII. παρεμβ.] ponunt ad finem commatis II, 19, 54, 71, 75, 76, 84, 106, 108, 118, 134. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimit παρεμβάλωσι Slav. Ostrog. παρὰ] κατὰ XI, 15, 16, 18, 28, 29, 30, 52, 55, 57, 58, 59, 64, 73, 77, 85, 128. Ald. Alex. Cat. Nic. sic margo X. Lipf.

XXIV. Καὶ ὁ ἀρχ.] princeps autem Slav. Ostrog. ἅ ὁ Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. οἴκου] του οικ. 54, 58, 74, 84, 106, 134. του δῆμου 75. πατριᾶς] πατριων 54, 74, 75, 84, 106, 134. Cat. Nic. καὶ πατριᾶς 52. + iporum Slav. Ostrog. τοῦ δ. τοῦ Γιδσ.] του Γερσῶν γ του δῆμου: IV. Γεδσῶν et ropali ejus Arab. 3. τῶ δῆμου] ἅ τοῦ XI, 54, 75. utrumque sub γ habet Alex. τοῦ Γιδσ.] των Γιδσ. (sic) 18. ἅ τῶ 55, 64, 71, 74, 75, 76, 82, 84, 106, 108, 134. Ἐλισαφ] Ελισαβ 15. Ελισαφαν 58, 74, 76, 84, 106, 118, 134. Ἐλισαφ Compl. Elifaban Georg. Elifapan Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Δαήλ] Δαηλ 54, 75. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Δαῖηλ 59. Δαουηλ 19, 108, 118. Δαυηλ 53. Georg. Λαήλ (sic) in charact. minore Alex.

XXV. Καὶ ἡ—μαρτυρίου 1°] ἅ hæc et quæ iis interjacent 53. καὶ 1°] sed Slav. Ostrog. ἢ φυλακῇ] ἢ φυλη VII. ἅ ἢ IV, 19, 128, 134. υἱῶν] των υιων 54, 74, 75, 84, 134. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. Γιδσῶν] Γερσῶν 71. ἢ σκηνῇ] + καὶ ἢ σκηνη 58. + eadem cum * præmisso IV. + eadem in charact. minore cum * præmisso Alex. et tabernaculum Arab. 2. καὶ τὸ κάλυμμα] ἅ 29, 72, 73, 77, 84, 108, 118, 130. Compl. Cat. Nic. ἅ in textu, sed habet margo prima manu, VII. καταλυμα (sic) 75, 106. κατακαλυμμα 16, 28, 56, 58, 59, 74, 76, 85, 129, 131, 134. Ald. + αυτης IV. Ald. Slav. Georg. + idem in charact. minore Alex. et opusculum ejus (sic) Arab. 1. 2. καὶ τὸ κατακάλυμμα] ἅ 19, 32, 53, 54, 59, 75. καὶ τὸ κάλυμμα IV. Ald. τῆς θύρας] ἅ 16, 18, 53, 55, 56. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XXVI. αὐλῆς 1°] φυλης, sed in majuscula miniatia φ manus secunda scriptis α, 131. τὸ καταπ.] ἅ τὸ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῆς αὐλ. 2°] ἅ IV, 76. καὶ τῆς αὐλ. 56, 129. τῆς αὐλ. τῆς οὐσ. ἐπὶ] ἅ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῆς ἕσ.] ἅ utrumque 32. τῆς οὐσης, sed ἕσης tantum cum γ notant, IV. Alex. σκηνῆς] + καὶ τους καλους αυτων 84. + καὶ ἐπὶ του θυσιαστηριου κυκλω 58. Arab. 1. 2. + eadem cum * præmisso IV. + eadem in charact. minore cum * præmisso Alex. τὰ κατάλ.] + αυτου IV. + idem in charact. minore Alex. τὰ includit uncis, suppletum scilicet ab Editore, Cat. Nic. πάντων] παντα 55. ἅ 53, 56. Copt. Arab. 3. αὐτῶ] αυτων 16, 52, 54, 57, 73, 75, 77, 131. Cat. Nic. αὐτῶ. Τῷ Καὰθ δῆμος &c.] αὐτῶ τῷ Καὰθ. δῆμος &c. Compl.

XXVII. Τῷ Καὰθ] καὶ τῶ 15. ἅ τῷ 53. ο Gaath cum articulo interposito Slav. Καὰθ] Gaath Copt. ὁ Ἀμρ.] ἅ ὁ 53, 54, 75, 118, 129. Compl. Arab. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἀμράμ] Ὀζιηλ 85. Αμρααμ 59. Αμβρααμ III. Αμβρααμ VII, XI, 15, 18, 32, 55, 56, 64, 71, 74, 129. Ald. Lipf. Cat. Nic. Slav. Ostrog. Αμβρααμ 54, 82, 118. Αμρααμ 75. Αβρααμ 16, 76, 106,

20 54
 21 54
 22 54
 23 54
 24 54
 25 54
 26 54
 27 54
 28 54
 29 54
 30 54
 31 54
 32 54
 33 54
 34 54
 35 54
 36 54
 37 54
 38 54
 39 54
 40 54
 41 54
 42 54
 43 54
 44 54
 45 54
 46 54
 47 54
 48 54
 49 54
 50 54
 51 54
 52 54
 53 54
 54 54
 55 54
 56 54
 57 54
 58 54
 59 54
 60 54
 61 54
 62 54
 63 54
 64 54
 65 54
 66 54
 67 54
 68 54
 69 54
 70 54
 71 54
 72 54
 73 54
 74 54
 75 54
 76 54
 77 54
 78 54
 79 54
 80 54
 81 54
 82 54
 83 54
 84 54
 85 54
 86 54
 87 54
 88 54
 89 54
 90 54
 91 54
 92 54
 93 54
 94 54
 95 54
 96 54
 97 54
 98 54
 99 54
 100 54

ἄθμος ὁ Ἰσσαῦρ εἷς, καὶ δῆμος ὁ Χεβρών εἷς, καὶ δῆμος ὁ Ὀζιήλ εἷς. Οὗτοί εἰσιν οἱ δῆμοι τοῦ 28.
 Καὰθ | κατὰ ἀριθμὸν πᾶν ἀρσενικὸν ἀπὸ μηνιαίου καὶ ἐπάνω, ὀκτακισχίλιοι καὶ ἑξακόσιοι, φυ-
 λάσσοντες τὰς φυλακὰς τῶν ἀγίων. Οἱ δῆμοι τῶν υἱῶν Καὰθ παρεμβαλῶσιν ἐκ πλαιγίων τῆς 29.
 σκηνης κατὰ Λίβα. Καὶ ὁ ἄρχων οἴκου πατριῶν τῶν δῆμων τῶ Καὰθ, Ἐλισαφάν υἱὸς Ὀζιήλ. 30.
 Καὶ ἡ φυλακὴ αὐτῶν ἡ κιβωτὸς, καὶ ἡ τράπεζα, καὶ ἡ λυχία, καὶ τὰ θυσιαστήρια, καὶ τὰ 31.
 σκεύη τῶ ἀγίου ὅσα λειτουργῶσιν ἐν αὐτοῖς, καὶ τὸ κατακάλυμμα, καὶ πάντα τὰ ἔργα αὐτῶν.
 Καὶ ὁ ἄρχων ἐπὶ τῶν ἀρχόντων τῶν Λευιτῶν, Ἐλεάζαρ ὁ υἱὸς Ἀαρῶν τοῦ ἱερέως, καθεσταμένος 32.
 φυλάσσειν τὰς φυλακὰς τῶν ἀγίων. Τῶ Μεραρί δῆμος ὁ Μοολί, καὶ δῆμος ὁ Μουσί. Ἔτοί εἰσι 33.
 δῆμοι τοῦ Μεραρί. Ἡ ἐπίσκεψις αὐτῶν κατὰ ἀριθμὸν, πᾶν ἀρσενικὸν ἀπὸ μηνιαίου καὶ ἐπάνω, 34.
 ἑξακισχίλιοι καὶ πεντήκοντα. Καὶ ὁ ἄρχων οἴκου πατριῶν τῶ δῆμου τῶ Μεραρί, Σουριήλ υἱὸς 35.
 Ἀβιχαίλ. ἐκ πλαιγίων τῆς σκηνης παρεμβαλοῦσι πρὸς Βορρᾶν. Ἡ ἐπίσκεψις τῆς φυλακῆς 36.
 υἱῶν Μεραρί, τὰς κεφαλίδας τῆς σκηνης, καὶ τὰς μοχλὰς αὐτῆς, καὶ τοὺς σύλους αὐτῆς, καὶ τὰς

ἑπίσκεψις αὐτῶν
 574
 577

131. Abraham Georg. Ἀμράμ εἷς] Ἀμραμεις in charact. minore Alex. ἅ εἷς Copt. Arab. 3. εἷς 1°—εἷς 3°] postremum et quæ his interjacent includit, suppleta scil. ab Editore, Cat. Nic. εἷς 1°—εἷς 2°] ἅ postrem. et quæ his interjacent 71. καὶ δῆμ. 1°] ἅ καὶ Georg. ὁ Ἰσ.] τοῖς Σ. 58. τῶ Σ. 53, 56, 59, 129. τῶ Ἰσ. Compl. του Ἰσ. 19, 118. ἅ ὁ XI, 75. Ἰσσαῦρ] Ἰσσαρ 16, 131. Ἰσσαρ 18. Compl. Copt. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Σααρ III, IV, 58, 59, 74, 76, 84, 106, 129, 134. Σαειμ 53. Σαιρ 56. Ὀζιήλ 28. Ἰσσαῦρ εἷς] Ἰσσαριεις II. Ἰσσα- αριεις in charact. minore Alex. ἅ εἷς Copt. Arab. 3. εἷς 2°— εἷς 3°] ἅ postrem. et quæ his interjacent 29. καὶ δῆμ. 2°] ἅ καὶ Georg. ὁ Χεβρ.] ἅ ὁ 54, 56, 75, 129. Compl. του Χεβρ. XI, 19, 118. Χεβρών] Χεβρωμ 18. Χεβρών εἷς] ἅ εἷς 58, 59. Copt. Arab. 3. Χεβρωνεις in charact. minore Alex. καὶ δῆμ. 3°] ἅ καὶ Georg. ὁ Ὀζ.] ἅ ὁ XI, 54, 56, 59, 75, 118, 129, 131. Compl. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ Ζιήλ (sic) 16. Ὀζιήλ] Ἀμραμ 85. Ἰσσαρ 28. Ὀζιήλ εἷς] Ὀζιηλεις in charact. minore Alex. ἅ εἷς Copt. Arab. 3.

XXVIII. Οὗτοί] et hi Arab. 1. 2. εἷς. σὶ δ.] οἱ δ. εἷς. XI. ἅ δῆμοι] ἅ οἱ IV, X, 15, 16, 29, 54, 55, 59, 64, 74, 75, 84, 106, 108, 130, 131, 134. Compl. Alex. Lipf. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δῆμος 85. Καὰθ κατὰ ἀριθμὸν πᾶν] Καὰθ. κατὰ ἀριθμὸν πᾶν Alex. Gaath &c. Copt. κατὰ ἀριθμ.] numerati juxta nomina eorum Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. + eorum Arab. 3. ἑξακόσιοι] τριακοσιοι 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πεντακοσιοι 58. sic margo 15. φυλάσσ.] qui custodiant Arm. 1. aliique. Arm. Ed. omnes præmittit Arm. 1. τὰς φυλ.] ἅ τὰς 15. ἅ τὰς in textu, fed habet margo, 64.

XXIX. Οἱ δῆμοι] et præmittunt Arab. 1. 2. 3. Arm. 1. et ropuli, fed ἅ οἱ, Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. τῶν υἱῶν] ἅ 53. Arab. 3. Καὰθ] τῶ Καὰθ 53. Gaath Copt. Καὰθ—Καὰθ in com. 30] ἅ postrem. et quæ his interjacent, fed habet margo, Arab. 1. παρεμβ.] exprimit παρεμβάλωσιν Slav. Ostrog. ἐκ πλαιγ.] εναντιον 73. τῆς σκην.] ἅ 19, 29. + του μαρτυριε 74, 76, 106, 134. κατὰ Λίβα] Νοτον κατα Λ. 71. κατα Νοτον 15, 16, 19, 28, 29, 30, 52, 55, 57, 59, 64, 72, 73, 77, 82, 83, 85, 108, 118, 130, 131. Ald. Cat. Nic. Slav. κατα Νοτον in textu, fed Λίβα in marg. VII, X. Lipf. ἅ 84. ἅ etiam in textu, fed προς Λίβα margo, 106. + hic του μαρτυριου (sic) 29.

XXX. Καὶ ὁ ἄρχ.] fed princeps Slav. Ostrog. οἴκου] τῶ οικε 74, 84, 106, 134. οικους 19. δῆμου 16. οἶκ. πατρ.] ἅ Arab. 3. τῶν δῆμ.] ἅ τῶν XI, 29, 55. Alex. τῶ δῆμ 32, 54, 75. Cat. Nic. δῆμου 16, 28, 52, 57, 73, 77, 85, 131. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δῆμου quoque in textu, fed τῶν (sic) margo prima manu, 130. τοῦ Κ.] ἅ τοῦ Arab. 3. Καὰθ] Gaath Copt. Ἐλισαφάν] Ἐλισ- σαφαν 59. Ἐλισαφα 75. Ἐλισαφατ 16. Ἐλιφαν 53. Ἐλισαφ XI. Ἐλισαφάν Compl. Elisaban Georg. Elisapan Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. υἱὸς] ὁ υἱος 58, 73.

XXXI. Καὶ 1°] ἅ 58. ἡ φυλ.] ἅ ἡ Compl. τὰ θυσιας.] in num. singulari exprimunt Arab. 1. 2. ὅσα λειτ. ἐν αὐτ.] in quibus facta faciunt Slav. Mosq. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λει- τουργῶσ.] λειτουργησουσιν 53, 56. ἐν αὐτοῖς] ἐν αὐτῇ 16, 52, 73, 77. Cat. Nic. αυτοι 53. καὶ τὸ κατακάλυμμα] καὶ ὁ λουτηρ καὶ ἡ βασις 15. Sic in Schedis Collatoriis; fuscipor autem quod hæc post κατακάλυμμα + Codex. καὶ τὸ καλυμμα 18, 82, 128. καὶ

τα καλυματα (sic) 72. κατακαλυμμα] tantum 58, 59. + καὶ παντα τα σκευη 53. αὐτῶν 2°] αὐτου 59.

XXXII. ἐπὶ] ὁ ἐπὶ VII, X, 16, 18, 29, 30, 57, 58, 59, 64, 74, 82, 84, 85, 108, 128, 130, 131, 134. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. ὁ tantum (sic) 55. τῶν ἀρχόντ.] ἅ 55. τῶν Λευιτ.] ἅ τῶν 75. Ἐλεάζαρ] Eliazar Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ υἱὸς] ἅ ὁ IV, X, 16, 18, 29, 32, 57, 64, 73, 75, 77, 85, 108, 128, 129, 130, 131. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καθεσταμ.] Καὰθ κατεσταμ. (sic) 71. καθεσταμ. 59, 72. constituetur Arm. 1. aliique. Arm. Ed. φυλάσσ.] ἅ (sic) 77. τὰς φυλ.] ἅ τὰς 59, 128. τῶν ἀγ.] αὐτων αγ. 52.

XXXIII. Τῶ Μεραρί] τῶ Μεραρει 18. et præmittunt Copt. Arab. 1. 2. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. et a Merari Slav. δῆμ. 1°—δῆμ. 2°] ἅ alterutr. et quæ his interjacent 16, 131. ὁ Μοολ.] ἅ ὁ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Μοολί] Μοολεϊ 54. Ομοολι 75. Lipf. Cat. Nic. Ομοολεϊ 53. Ομοολεϊ 71. Μοολεϊ 59. Compl. Μοολεϊ Ald. Mouli Slav. Ostrog. exprimit Μοολεϊ Slav. Μοολεϊ. καὶ δῆμ.] ἅ καὶ Georg. articulum interponunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ Μουσί] ὁ Μουσι 18, 82, 108, 118. ὁ Μουση 15. ὁ Ομοουσι III, VII, 16, 29, 30, 130, 131. Cat. Nic. ὁ Ομοουσι 56. ὁ Μουσι Ald. Ὀμουσί Lipf. ὁ Μουσί, fed Μουσί in charact. minore, Alex. exprimit Μουσι tantum Arm. 1. exprimunt Μουσί tantum Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. exprimit ὁ Ὀμουσί Georg. exprimit ὁ Μουσιήλ Slav. Ostrog. ὁ του Μουσι XI. του Ομοουσι 71. του Ομοουσι 54, 58, 74, 75, 76, 84, 106, 134. τῶ Ομοουση 59. του Μουσιου IV. ἔτοί] καὶ οὗτοι 16, 32, 57, 73, 77. Cat. Nic. Arab. 1. 2. δῆμοι] οἱ δῆμοι 54, 75. τῶ Μεραρί] τῶ Μεραρει 18. τῶ Μεραρει 54, 74, 75, 106, 134. ἅ τῶ 108.

XXXIV. Ἡ ἐπίσκ.] et superviso Arab. 1. 2. sic, fed ἅ ἡ, Arm. 1. aliique. Arm. Ed. κατὰ ἀριθμ.] ἅ 19, 108, 118. πᾶν ἀρσεν.] bis scripta VII. ἑξκισχ.] ἐξ χιλιαδες 54, 75. + καὶ τριακοσιοι 18, 128. + καὶ διακοσιοι IV, 19, 54, 58, 74, 75, 76, 84, 106, 108, 118, 134. Compl. Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + eadem in charact. minore Alex. καὶ πεντήκ.] ~ præmittunt IV. Alex. ἅ 15, 19, 54, 58, 74, 75, 76, 84, 106, 108, 118, 134. Compl. Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimit καὶ πεντακόσιοι Georg.

XXXV. Καὶ ὁ ἄρχ.] ἅ ὁ 85. fed princeps Slav. Ostrog. πάτρ.] + illorum Slav. Ostrog. τῶ δῆμ.—σκηνῆς] ἅ hæc et quæ his interjacent 53. Σουριήλ] Σουρηηλ 75. exprimit Ἰσουρηηλ Slav. Ostrog. Ἀβιχαίλ] Ἀβιχαια VII, X, 15, 18, 19, 29, 32, 54, 55, 56, 57, 58, 64, 73, 77, 85, 108, 118, 128, 129, 131. Compl. Ald. Lipf. Ἀβιχαια 16, 130. Ἀβιχαια 30. Ἀβιχαια 75. Georg. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. Ἀβιχαια 59. Ἀβιχαι 74, 76, 84, 106, 134. exprimit Ἀβιχί Slav. Mosq. Σαβιχαια 71. Ἀβιχαια 52. Cat. Nic. Ἀβιχαηλ XI. exprimit Ἀβιχίλ Copt. exprimit Ἀβιχιά Arm. 1. ἐκ πλαιγ.] ἐκ δεξιπλαγιων 72. et præmittunt Arab. 1. 2. 3. παρεμβ.] exprimit παρεμβάλωσιν Slav. Ostrog. Βορρᾶν] Notum in textu, fed Boream in marg. Arm. 1.

XXXVI. Ἡ ἐπίσκ.] ἅ 19, 118. + αὐτων 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. et præmittunt Arab. 1. 2. et præmittunt quoque, fed ἅ ἡ, Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῆς φυ- λακῆς] τῆς φυλῆς 18, 29, 53, 55, 59. Compl. καὶ ἡ φυλη 19, 108. ἡ φυλακη II, IV, 54, 71, 74, 75, 76, 84, 106, 118, 134. et custodia Arab. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. υἱῶν] τῶν υἱων 53, 56, 129. Compl. Μεραρί] Μεσαρι 19. τὰς κεφαλίδ.] τὰς

ΚΕΦ. ΙΙΙ.

- 37. βάσεις αὐτῆς, καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῶν, καὶ τὰ ἔργα αὐτῶν, Καὶ τὲς φύλας τῆς αὐτῆς κύκλω,
- 38. καὶ τὰς βάσεις αὐτῶν, καὶ τοὺς πασσάλους, καὶ τὲς κάλους αὐτῶν. Οἱ παρεμβάλλοντες κατὰ πρόσωπον τῆς σκηνῆς, τῆ μαρτυρίᾳ ἀπὸ ἀναβολῆς, Μωυσῆς καὶ Ἀαρὼν καὶ οἱ υἱοὶ αὐτῶν, φυλάσσοντες τὰς φυλακὰς τῆ ἀγίας εἰς τὰς φυλακὰς τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ· καὶ ὁ ἀλλογενὴς ὁ ἀπίθμενος ἀποθανεῖται.
- 39. Πᾶσα ἡ ἐπίσκεψις τῶν Λευιτῶν, ἕξ ἐπεσκέφαλο Μωυσῆς καὶ Ἀαρὼν διὰ φωνῆς Κυρίου κατὰ
- 40. δῆμους αὐτῶν, πᾶν ἀρσενικὸν ἀπὸ μηνιαίου καὶ ἐπάνω, δύο καὶ εἴκοσι χιλιάδες. Καὶ εἶπε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, λέγων, ἐπίσκεψαι πᾶν πρωτότοκον ἄρσεν τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, ἀπὸ μηνιαίου καὶ ἐπάνω
- 41. καὶ λάβετε τὸν ἀριθμὸν ἐξ ὀνόματος. Καὶ λήψη τὲς Λευίτας ἐμοί, ἐγὼ Κύριος, ἀντὶ πάντων τῶν πρωτόκων τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, καὶ τὰ κτήνη τῶν Λευιτῶν ἀντὶ πάντων τῶν πρωτόκων ἐν τοῖς κτή-
- 42. νεσι τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ. Καὶ ἐπεσκέφαλο Μωυσῆς, ὃν τρόπον ἐνετείλατο Κύριος, πᾶν πρωτότοκον ἐν
- 43. τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ. Καὶ ἐγένετο πάντα τὰ πρωτότοκα τὰ ἀρσενικὰ κατὰ ἀριθμὸν ἐξ ὀνόματος ἀπὸ μηνιαίου καὶ ἐπάνω ἐκ τῆς ἐπισκέψεως αὐτῶν, δύο καὶ εἴκοσι χιλιάδες καὶ τρεῖς καὶ ἑβδομή-
- 44. 45. κοντα καὶ διακόσιοι. Καὶ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, λέγων, Λάβε τὲς Λευίτας ἀντὶ πάν-

κύκλω 10, 108, 118. hocce accusativos, et omnes alios in hoc com-
mate, exprimunt in nominativo plurali Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
τῆς αὐτῆς] τὰς βάσεις 108. αὐτῆς 2°—αὐτῆς 3°] ἅ in textu
positum. et quae his interjacent, sed habet margo a prima manu, VII.
τὰς βύλας.] τὸς κάλους 108. αὐτῆς 3°] αὐτῶν 74, 76, 84, 106,
134. πάντα] ἅ 53. αὐτῶν 1°] τούτων 54, 74, 75, 76, 84,
106, 134. τούτων margo prima manu 130. τὰ ἔργα] πάντα
praemittunt IV, 18, 32, 58, 128. Ald. Arab. 1. 2. πάντα τὰ ἔργα
margo VII. πάντα praemittit in charact. minore Alex. αὐτῶν 2°]
τούτων 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. αὐτῆς 55. Copt.

XXXVII. τὸς φύλ.] hocce accusativos, et omnes in hoc com-
mate, exprimunt in nominativo plurali Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
sed notandum, quod ubique ἅ articulus in Arm. Ed. τῆς αὐτῆς]
+ τῆς σκηνῆς 53. κύκλω] quae circulo Slav. Ostrog. αὐ-
τῶν 1°] ἅ 106. τούτων 54, 75. πασσάλ.] + αὐτῆς 18, 128.
Arab. 1. 2. + αὐτῶν IV, X, 15, 16, 19, 29, 53, 54, 55, 57, 58,
59, 73, 74, 75, 76, 84, 85, 106, 108, 129, 131, 134. Compl. Ald.
Alex. Lipf. Cat. Nic. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ τὰς κάλ.
αὐτῆς.] ἅ VII. κάλους] καυλῆς 54, 75. Copt. καυλῆς, sed su-
per a superscript au secunda manus, ut καυλῆς legeretur, 131. κα-
θῶνος (Δ pro Λ) 53. κλαδῶνος 118. σκῆνοι] margo, quod glossema
videtur, 64. αὐτῶν 2°] αὐτῆς 18, 128.

XXXVIII. Οἱ] καὶ οἱ IV, VII, X, XI, 15, 16, 18, 30, 32, 53,
54, 56, 58, 64, 73, 74, 75, 76, 77, 106, 108, 118, 129, 130, 131,
134. Compl. Cat. Nic. Copt. Arab. 1. 2. 3. Arm. 1. aliique.
Arm. Ed. ἅ 85. τῆς σκηνῆς] τῆ σκηνῆς 75. ἅ 16. + ἀπο ἀνα-
τολῶν κατεκινῆται τῆς σκηνῆς cum * praemissio IV. + eadem in cha-
ract. minore cum * praemissio Alex. + qui conspiciunt versus faciem
(sic) Armeni Codd. pauci. Arm. Ed. ἀπὸ] κατ' IV. ἀνατο-
λῆς] ἀνατολῆς IV. ἀνατολῶν VII, X, XI, 16, 18, 28, 32, 53, 55,
56, 57, 58, 59, 64, 71, 72, 73, 74, 76, 82, 85, 106, 108, 118, 128,
129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arm. 1.
aliique. Arm. Ed. Μωυσ.] + δὲ VII. Slav. Ostrog. Ἀαρ.]
+ ἦν Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ οἱ υἱοὶ] ἅ οἱ 75, 131.
Compl. Ald. ἅ καὶ Georg. αὐτῶ] αὐτῶν 71. φυλάσσ.] et
custodient Arab. 3. custodient Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὰς
φύλ. 1°] ἅ τὰς 59. τῶ ἀγ.] in num. plurali exprimunt Copt.
Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εἰς τὰς φύλ.] cum custodiis Arab. 3.
et custodias Copt. in custodiis Slav. Mosq. καὶ ὁ ἀλλ. &c.]
margo καὶ ὁ ἀλλοτριος ὁ προσερχόμενος θανατωθήσεται 85, et sic
margo prima manu 130. ὁ ἀπίθμ.] ὁ προσπορευόμενος 15, 16, 19,
28, 29, 30, 54, 55, 64, 108, 118. Ald. Alex. sic in textu, sed margo ὁ
ἀπίθμους, X, 85. Lipf. ὁ παραπορευόμενος 52, 57, 73, 77, 131.
+ illud Arab. 3. Arm. 1. ἀποθανεῖται.] moriatur Slav. Ostrog.

XXXIX. Πᾶσα ἡ ἐπίσκ.] ὁ ἀριθμὸς margo Lipf. πᾶς ὁ ἀριθ-
μὸς in textu 19, 108, 118. sic margo X, 85, et prima manu 130.
π. δὲ ἡ ἐπίσκ. 54, 75. et praemittunt Arab. 1. 2. 3. τῶν Λευιτ.]
filiorum Levi Georg. καὶ Ἀαρ.] ἅ Arab. 1. 2. φωνῆς] man-
datum Slav. Mosq. δύο καὶ] ἅ (sic) 75.

XL. Καὶ] ἅ Georg. εἶπε] ἐλάλησε 55. πρ. Μωυσ.]
Myf Georg. cum M. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λέγων] ἅ 16,
32, 52, 57, 73, 77. Cat. Nic. Arab. 3. praemittunt IV. Alex.
et dicit Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πᾶν πρώτ. ἄρ-

σεν] πᾶν ἀρσενικὸν πρώτ. 53. ἅ ἄρσεν Georg. Nyff. iii, 451. nu-
merum omnis masculini Arab. 3. τῶν υἱῶν] ἅ τῶν Georg. Nyff. l. c.
a filiis Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λάβετε] λάβετε IV, X, XI, 15, 16,
18, 28, 30, 32, 52, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 72, 73, 74, 75,
76, 77, 85, 106, 108, 118, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald.
Alex. Lipf. Cat. Nic. Georg. Nyff. l. c. Cyr. Al. i, parte prima, 115.
Copt. Arab. 1. 2. Slav. ἀριθμ.] + αὐτῶν VII, X, XI, 15, 16,
18, 19, 29, 30, 32, 52, 53, 55, 56, 57, 59, 64, 72, 74, 76, 77, 85,
106, 118, 128, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Cyr.
Al. l. c. Arab. 3. Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐξ ὀνοματ.]
ἐξ ὀνοματιῶν IV. αὐτῶν 58. Georg. Nyff. l. c. Arab. 3. Slav.
marga nominum illorum Copt.

XLI. ἐμοί] ἅ Georg. ἐγὼ Κύρ.] + ἐλάλησε IV. ἅ Georg.
Nyff. iii, 451. πάντων 1°] τῶν κτηνῶν (sic) 74, 75, 76, 85, 106,
108. Ex margine, male ad πάντων 1° relata. Vide ad πάντων 2° in-
fra. τῶν πρώτ. 1°] ἅ in textu, sed habet margo prima manu, VII,
τῶν υἱῶν 1°] ἅ 16. ἅ τῶν IV. Compl. τῶν Λευιτ.] illorum Slav.
Ostrog. πάντων 2°] τῶν κτηνῶν 134. Arab. 3. πάντων τῶν κτη-
νῶν 118. Compl. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ἐν τοῖς κτ.]
τῶν ἐν τοῖς κτ. 54, 74, 75, 106, 134. ἅ ἐν (sic) 82. ἅ omnia
Arm. 1.

XLII. Καὶ] ἅ Georg. sed Slav. Ostrog. Μωυσ.] + καὶ
Ἀαρὼν 19, 108, 118. Κύρ.] αὐτῶ Κυρ. XI, 74, 76, 84, 106. Slav.
Georg. Κυρ. αὐτῶ IV, VII, X, 15, 16, 18, 28, 29, 32, 52, 53, 55,
56, 58, 59, 64, 73, 77, 85, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald.
Alex. Lipf. Cat. Nic. Cyr. Al. i, parte prima, 115. Copt. Κυρ.
αὐτου 57. Κυρ. αὐτοῖς 108, 118. Κυρ. τῶ Μωυσῆ 30. πᾶν
πρωτ. cum sqq.] ἅ 53. ἐν τοῖς υἱοῖς] ἅ ἐν 18. filiorum cum ar-
ticulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XLIII. ἐγένετο] ἐγενετο IV, VII, 16, 18, 19, 28, 29, 52, 54,
57, 59, 73, 75, 77, 85, 118, 128, 130, 131. Cat. Nic. Cyr. Al. i,
parte prima, 115. πάντα τὰ πρώτ.] πᾶν το πρωτότοκον 75.
+ ἐν τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. ἀριθμὸς τῶν
πρωτότοκων margo 134. ἅ τὰ πρώτ. Arm. 1. aliique. Arm.
Ed. τὰ ἄρσεν.] ἅ IV. ἅ τὰ 16, 18, 29, 55, 59, 64, 77, 85,
108, 128, 129, 130. Compl. Ald. Alex. τῶν ἀρσενικῶν margo
134. exprimit τῶ ἀρσενικῶ Slav. Mosq. ἀριθμ.] γένος 72.
ἐξ ὀνομ.] καὶ ἐξ ὀνομ. 56. Compl. nominum Slav. ἐκ τῆς ἐπίσκ.]
καὶ ἐκ τῆς ἐπίσκ. 16, 57, 73, 77, 131. Cat. Nic. + illinc Arm. 1.
aliique. Arm. Ed. αὐτῶν] illius Armeni Codd. pauci. Arm. Ed.
καὶ τρεῖς] ἅ καὶ IV, 15, 30, 32, 57, 71, 73, 85, 108. Alex. Cat.
Nic. Cyr. Al. l. c. ἅ primo, sed habet ex corr. 64. margo, sed su-
per lineam, ἅ περισοῖ 64. [Pertineat hoc forsitan ad οἱ πλεονάζοντες
in 46 commate.] τρ. καὶ ἑβδ. καὶ διακ.] διακ. καὶ ἑβδ. καὶ τρ. 74,
76, 84, 106, 134. καὶ ἑβδ.] ἅ καὶ Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
διακόσ.] διακοσῆς II. τριακοσῆς 18.

XLIV. Καὶ] ἅ Georg. πρ. Μωυσ.] ἅ IV. τῶ Μωυσῆ
Georg. Nyff. iii, 451. cum M. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λί-
γων] et dicit Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XLV. Λάβετε] sic ex corr. sed primo λαβετε, II. πάντων]
ἅ Arab. 3. υἱῶν] τῶν υἱῶν II, X, 16, 18, 28, 29, 30, 57, 58, 59,
64, 72, 73, 74, 75, 84, 106, 108, 128, 129, 131, 134. Compl. Alex.
Lipf. Cat. Nic. Cyr. Al. i, parte prima, 115. Arm. 1. aliique. Arm.
6 F

των τῶν πρωτοτόκων υἱῶν Ἰσραὴλ, καὶ τὰ κτήνη τῶν Λευιτῶν ἀντὶ τῶν κτηνῶν αὐτῶν, καὶ ἔσον- 46.
ται ἐμοὶ οἱ Λευῖται· ἐγὼ Κύριος. Καὶ τὰ λύτρα τριῶν καὶ ἑβδομήκοντα καὶ διακοσίων, οἱ πλε- 47.
ονάζοντες παρὰ τῆς Λευίτας ἀπὸ τῶν πρωτοτόκων τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ. Καὶ λήψη πέντε σίκλους 48.
κατὰ κεφαλὴν, κατὰ τὸ δίδραχμον τὸ ἅγιον λήψη, εἴκοσι ὀβολοὺς τῆς σίκλου. Καὶ δώσεις τὸ 49.
ἀργύριον Ἀαρὼν καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτῆ, λύτρα τῶν πλεοναζόντων ἐν αὐτοῖς. Καὶ ἔλαβε Μωυσῆς 50.
τὸ ἀργύριον τὰ λύτρα τῶν πλεοναζόντων εἰς τὴν ἐκλύτρωσιν τῶν Λευιτῶν· Παρὰ τῶν πρωτοτό- 51.
κων τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἔλαβε τὸ ἀργύριον χιλίας τριακοσίους ἑξηκονταπέντε σίκλους, κατὰ τὸν
σίκλον τὸν ἅγιον. Καὶ ἔδωκε Μωυσῆς τὰ λύτρα τῶν πλεοναζόντων Ἀαρὼν καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτῆ, 51.
διὰ φωνῆς Κυρίου, ὃν τρόπον συνέταξε Κύριος τῷ Μωυσῆ.

ΚΕΦ.
IV.

ΚΑΙ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν καὶ Ἀαρὼν, λέγων, Λάβε τὸ κεφάλαιον τῶν υἱῶν Καὰθ ἐκ 1.2.
μέσου υἱῶν Λευι, κατὰ δῆμους αὐτῶν, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, Ἀπὸ εἴκοσι καὶ πέντε ἐτῶν 3.
καὶ ἐπάνω ἕως πενήκοντα ἐτῶν, πᾶς ὁ εἰσπορευόμενος λειτουργεῖν, ποιῆσαι πάντα τὰ ἔργα ἐν
τῇ σκηνῇ τοῦ μαρτυρίου. Καὶ ταῦτα τὰ ἔργα τῶν υἱῶν Καὰθ ἐν τῇ σκηνῇ τῆς μαρτυρίας ἅγιον 4.

Ed. των υιων in textu, sed των margo quoque prima manu, 130. των Λευιτ.] αυτων 72. των κτην.] παντων των κτ. 72. ἐμοί] μοι IV, 54, 75, 129. Compl. οἱ Λευιτ.] ἅ 72. ἅ οἱ 75. habet οἱ uncis inclus. suppletum scil. ab Editore, Cat. Nic. ἐγὼ Κύρ.] λεγει Κυρ. 16. ἅ 75. quia ego sum Dominus Arm. 1. alii que. Arm. Ed.

XLVI. Καὶ 1°] ἅ Compl. λύτρ.] + eorum Copt. τριῶν] των τριων XI, 30, 54, 56, 74, 75, 76, 82, 84, 106, 134. Compl. τρεις, sed ων superscript. ab alia manu, II. διακοσίων] διακοσιοι, sed ων superscript. super οἱ ab alia manu, II. εικοσι (sic) 52. οἱ πλεονάζ.] οἱ πλησιαζοντες 53. + ησαν 82. των πλεοναζοντων 16, 30, 52, 54, 57, 73, 74, 75, 76, 77, 84, 106, 131, 134. Cat. Nic. Greg. Nyss. iii, 451. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. exprimunt οἱ πλεονάζουσι Slav. Mosq. Georg. τοὺς Λευιτ.] filios Levi Georg. ἀπὸ] και απο 52. των υιων] a filiis Arm. 1.

XLVII. Καὶ] ἅ Arab. 1. 2. 3. Armeni Codd. pauci. Arm. Ed. πέντε] + πέντε cum * prae misso IV. + idem in charact. minore cum * prae misso Alex. σίκλους] margo εξαγια, quod glossema videtur, 56. margo Αλλ. γατηρες (sic) prima manu 130. κεφαλήν] κεφαλῆς Cyr. Al. i, parte prima, 115. δίδραχμον] διδραχμον 15, 16, 59, 75. Ald. sic primo, sed διδραχμον e copt. primae manus, 18. δίδραχμα Cyr. Al. l. c. fictum Slav. Mosq. τὸ ἅγ.] Sanctuarii cum articulo Syr. hic distinguunt Arab. 1. 2. Georg. λήψη 2°] και ληψη XI. Arab. 1. 2. Georg. και ληψεται IV, 16. ἅ Arab. 3. ὀβολοὺς τῆς σίκλου] οβολοι του σικλου in textu, sed margo Αλλ. οβολους τῆς σικλου prima manu, 130. οβολοι ο σικλος VII, X, 16, 18, 28, 29, 30, 32, 52, 55, 57, 59, 64, 72, 73, 77, 82, 108, 118, 128, 131. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. sic in textu, sed οβολους τῆς σικλου margo, 58. οβολοι σικλος 15. οβολοις σικλος 129. ὀβολοις ὁ σίκλος Compl. οβολους ο σικλος 19, 53. οβολοις του σικλου 56. οβολοι fictum Arab. 1. 2. οβολοι ad fictum Arm. 1. alii que. Arm. Ed.

XLVIII. δώσεις] δωσει 16, 57, 73, 77, 131. τὸ ἀργ.] ἅ Georg. τοῖς υἱοῖς] τους υιους (sic) 16, 131. ἅ τοῖς Armeni Codd. pauci. Arm. Ed. τῶν πλεον.—τῶν πλεον. in com. 49] ἅ alterutra et quae iis interjacent 106. τῶν πλ.] a supernumerariis Slav. Mosq. ἐν αὐτ.] ἅ 32.

XLIX. τὰ λύτρα.] ἅ τὰ 15, 18, 55. Alex. και τα λυτρ. 29. τῶν πλεον.] παρα prae mittunt IV, 53, 54, 74, 76, 84, 129, 134. Compl. Slav. Mosq. idem prae mittit in charact. minore Alex. + ἐν αυτοις 58. Arab. 1. 2. Slav. Mosq. + eadem cum * prae misso IV. + eadem in charact. minore cum * prae misso Alex. habet eadem margo prima manu Arm. 1. + in textu filiorum Arm. 1. εἰς τὴν ἀργύρ. in com. 50] ἅ haec et quae iis interjacent Arab. 1. 2. εἰς τὴν ἐκλύτρε.] ἅ τὴν 53. ἅ omnia Arab. 3. εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν Cat. Nic.

L. τῶν πρωτοτ.] ἅ 19, 108, 118. τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἔλαβε] των υιων Ἰσραηλ. ἔλαβε Ald. ἅ omnia Arab. 3. ἔλ. τὸ ἀργ.] ἅ VII, 72. ei prae mittunt Arm. 1. alii que. Arm. Ed. τὸ ἀργ.] exprimit τὴν ἐκλύτρωσιν Arab. 3. χιλ. τριακ. ἑξηκονταπ.] πέντε και ἑξηκοντα και τριακοσ. και χιλ. IV, VII, 15, 16, 18, 28, 29, 30, 32, 55, 57, 58, 59, 64, 73, 77, 83, 87, 128, 130, 131. Ald. Alex.

Cat. Nic. πέντε και ἑξηκοντα χιλ. τριακοσ. 53, 129. π. και ἑξηκ. χιλ. και τριακοσ. 19, 108. π. και ἑξηκ. και χιλ. τριακοσ. 56. Compl. σίκλους] ἅ III. * prae mittit IV. habet in charact. minore cum * prae misso Alex. τὸν ἅγιον] των αγιων IV. των αγιων (sic) 131. Sanctuarii cum articulo Arab. 3. Arm. 1. alii que. Arm. Ed.

LI. τὰ λύτρα.] το ἀργυριον τα λυτρ. IV, VII, 18, 19, 29, 32, 53, 56, 58, 59, 72, 82, 108, 118, 128, 129. Compl. Ald. Arab. 1. 2. 3. ἀργυριον λυτρα 16, 52, 57, 73, 77. Cat. Nic. λυτρα το ἀργυριον 131. τα λ. το ἀργυριον 54. το ἀργυριον tantum 30. το ἀργυριον margo 85, et prima manu 130. τὸ ἀργύριον in charact. minore prae mittit Alex. redemptionis cum articulo Arab. 3. τῶν πλεον.] * prae mittunt IV. Alex. a supernumerariis Slav. Mosq. διὰ φων. Κυρ.] ἅ 72. per mandatum Domini Slav. Mosq. juxta verbum Domini Arm. 1. alii que. Arm. Ed. συνέταξε] και συντε. 131. προσεταξε 58. επειλατο IV, VII, XI, 18, 53, 56, 59, 72, 128, 129, 130. Compl. Ald. Slav. Mosq. sic margo X, 85. Lipf. Κύρ. τῷ Μωυσ.] αυτω ο Κυρ. 72.

I. πρ. Μωυσ.] Mose cum articulo Georg. cum Mose Arm. 1. alii que. Arm. Ed. Ἀαρὼν] + fratrem illius Coptus et Arabs in Copto-Arab. Ed. Arab. 3. + fratri illius Copt. Ms. Aaroni cum articulo Georg. cum Aarone Arm. 1. alii que. Arm. Ed. λέγων] et dicit Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed.

II. Λάβε] λαβετε IV. τὸ κεφάλ.] αριθμον margo prima manu 130. numerum cum articulo Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. Καὰθ.] Gaath, et sic semper, quod sufficiat femel notasse, Copt. in Copto-Arab. Ed. et in Ms. υἱῶν 2°] των υιων 58, 74. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. δῆμους] populum Slav. Ostrog. αὐτῶν 1°] ἅ 106. κατ' οἶκ.] και κατ' οικ. IV. Slav. Ostrog. Georg. et domos Arab. 1. 2. 3.

III. εἴκ. και π.] π. και εικ. 55. εἴκοσι] εικοσαετους 19, 108. Compl. Alex. και πέντε] ἅ και 15, 75. ἅ utrumque Alex. Arab. 3. et a quinque Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἕως] και εως II, IV, VII, X, 18, 58, 59, 74, 84, 106, 128, 134. Lipf. + υιου 18, 128. + idem cum * prae misso IV. + idem in charact. minore cum * prae misso Alex. πᾶς] ἅ Georg. ὁ εἰσπορ.] ο εισερχομενος IV. ο εκπορ. XI, 106. qui ingreditur Arm. 1. alii que. Arm. Ed. λειτουργεῖν] ἅ hic 56. ad liturgiam Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ποιῆσ.] ποιησει 19, 108. πάντα] * prae mittunt IV. Alex. π. τὰ ἔργα] in num. singulari exprimunt Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἐν τῇ σκ.] ἅ ἐν 52. τῆς σκηνης XI, 18, 53, 56, 128, 129. Arab. 1. 2. 3. Georg. sic margo prima manu 130. τῷ μαρτ.] + αγια των αγιων 55. Vide ad finem commatis sequentis. + hic λειτουργειν 56. + idem ex repetito (sic) 53.

IV. Καὶ] sed Slav. Ostrog. ἅ Arabs in Copto-Arab. Ed. ταῦτα τὰ ἔργα] ταυτα τα ονοματα IV. hoc fit opus Arm. 1. alii que. Arm. Ed. Καὰθ] + εκ μεσου υιων Λευι καλα δημους αυτων και οικους πατριων αυτων X, 15, 18, 32, 52, 59, 77, 82, 83, 85, 128, 130, 131. Lipf. Cat. Nic. Slav. Mosq. + eadem sub * in charact. minore Alex. + eadem, nisi quod Λευι habeant, VII, 16, 28, 30, 55, 57, 64, 73. Ald. Arm. 1. + eadem, nisi quod των υιων habeat,

5. τῶν ἀγίων. Καὶ εἰσελεύσεται Ἄαρὼν καὶ υἱοὶ αὐτῆ, ὅταν ἐξαίρη ἢ παρεμβολή, καὶ καθελῶσι
6. τὸ καταπέτασμα τὸ συσκιάζον, καὶ κατακαλύψουσιν ἐν αὐτῷ τὴν κιβωτὸν τῆ μαρτυρίας. Καὶ ἐπιθήσασιν ἐπ' αὐτὸ κατακάλυμμα δέρμα ὑακίνθινον, καὶ ἐπιβαλῶσιν ἐπ' αὐτὴν ἱμάτιον ὅλον
7. ὑακίνθινον ἄνωθεν, καὶ διεμβάλῶσι τὰς ἀναφορεῖς. Καὶ ἐπὶ τὴν τράπεζαν τὴν προκειμένην ἐπιβαλῶσιν ἐπ' αὐτὴν ἱμάτιον ὀλοπόρφυρον, καὶ τὰ τρυβλία, καὶ τὰς θυίσκας, καὶ τοὺς κυάθους,
8. καὶ τὰ σπονδεῖα ἐν οἷς σπένδει, καὶ οἱ ἄρτοι οἱ διαπαντὸς ἐπ' αὐτῆς ἔσονται. Καὶ ἐπιβαλῶσιν ἐπ' αὐτὴν ἱμάτιον κόκκινον, καὶ καλύψουσιν αὐτὴν καλύμματι δερματίνῳ ὑακινθίνῳ, καὶ διεμβάλῶσι δι' αὐτῆς τὰς ἀναφορεῖς. Καὶ λήψονται ἱμάτιον ὑακίνθινον, καὶ καλύψουσι τὴν λυχνίαν τὴν φωτίζουσαν, καὶ τοὺς λύχνους αὐτῆς, καὶ τὰς λαβίδας αὐτῆς, καὶ τὰς ἐπαρυσρίδας αὐτῆς,
10. καὶ πάντα τὰ ἀγγεῖα τῆ ἐλαίου οἷς λειτουργῶσιν ἐν αὐτοῖς. Καὶ ἐμβάλῶσιν αὐτὴν, καὶ πάντα
11. τὰ σκεύη αὐτῆς, εἰς κάλυμμα δερματίνον ὑακίνθινον, καὶ ἐπιθήσασιν αὐτὴν ἐπ' ἀναφορέων. Καὶ ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον τὸ χρυσοῦν ἐπικαλύψουσιν ἱμάτιον ὑακίνθινον, καὶ καλύψουσιν αὐτὸ καλύμ-

29. + eadem, nisi quod λ αυτων ult. XI. Arm. Ed. + eadem cum γ praemisso IV. + ex medio filiorum Levi et ad domos familiarum eorum Arab. 3. + eadem, nisi quod λ et, Coptus in Copto-Arab. Ed. + ex medio filiorum Levi juxta populos eorum et domos eorum Arab. 1. 2. + eadem, nisi quod et juxta domos habeat, Slav. Ostrog. *Israel*, sed punctis supra notatur, ut repudiandum, sed nihil supra scriptum, Arm. 1. τοῦ μαρτ.] λ 19, 118. λ haec cum seq. in commate 108. ἄγιον] αγια 54, 74, 75, 76, 106, 134. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. τὰ ἄγια videtur insinuare Cyr. Al. in Cat. Nic. ad I.

V. Καὶ 1°] λ Georg. εἰσελεύσεται.] εισελουσεται. VII, X, 15, 16, 18, 29, 52, 53, 55, 56, 58, 59, 64, 73, 77, 85, 108, 118, 128, 129, 130, 131. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. ingredientur Slav. υἱοὶ] οι υιοι IV, X, 16, 18, 29, 32, 55, 58, 59, 74, 106, 134. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἐξαίρη] εξαισει 75. εξαρη 16, 19, 32, 57, 73, 82, 108, 118, 131. Compl. Cat. Nic. εξαρει 77. καθελῶσι] exprimit καθελωσι Slav. Ostrog. συσκιάζον] σκιαζον 28, 30, 85, 130. γ παραταξισμου] margo prima manu 130. atque haec exprimit in textu Arm. 1. του παραταξισμου margo 85. κατακαλύψ.] κατακαλυψουσιν 53. καλυψουσιν Cat. Nic. obtegant Slav. Ostrog. κιβωτὸν] σκηνον III, XI, 16, 18, 52, 57, 73, 76, 77, 83, 131. κιβωτὸν in charact. minore Alex.

VI. ἐπιθήσ.] obtegant Slav. Ostrog. ἐπ' αὐτὸ] ἐπ' αυτω 16, 59, 106, 131. Cat. Nic. κατακάλυμμα] λ 19, 108, 118, 130. τα κατακαλυμμα (sic) 54. τα κατακαλυμματα 131. τα καλυμματα 16, 52, 57, 73, 77. Cat. Nic. uelamine Slav. δερματίνον] δερματινον 53, 56, 129. Compl. coriaceo Slav. ὑακίνθινον] λ 19, 108, 118, 130. + superne Arab. 3. hyacinthino Slav. ἐπιβαλ.] injiciant Slav. Ostrog. ἐπ' αὐτὴν] λ 58. γ praemittunt IV. Alex. ἐπ' αὐτὸν 75. ἐπ' αυτο 29. ὅλον] λ 108. ὑακίνθινον] 2° πορφυρον 53. υακινθινου 19. ἄνωθεν] λ 19. λ hic Arab. 3. διεμβάλ.] διεμβαλλουσι 74. διαβαλλουσι 19, 108, 118. reinjiciant Slav. Ostrog. + in illa Copt. ἀναφορ.] + αυτης IV, 53, 56, 129. Compl. + idem in charact. minore Alex. + ejus in ea Arab. 1. 2. Arabs in Copto-Arab. Ed. + ejus per illam Arab. 3.

VII. Καὶ 1°] λ 118. Georg. Arm. 1. sed Slav. Ostrog. προκειμ.] προσκειμ. XI. ἐπιβαλ.] και επιβαλ. 106, 108, 118. injiciant Slav. Ostrog. ἐπ' αὐτὴν] γ praemittunt IV. Alex. λ Arabs in Copto-Arab. Ed. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἱμάτ. ὀλοπ.] ολοπ. ιματ. 54, 75. ὀλοπόρφ.] ολοπορφουρον 57. ολον πορφυρον 16, 32, 73, 77, 131. Cat. Nic. πορφυρον ολον 74, 76, 84, 106, 134. πορφυρον tantum 19, 30, 108, 118. Compl. τὰ τρυβλ.] λ τὰ 18. δωσασιν ἐπ' αυτης praemittunt 58. Arab. 1. 2. eadem sub \times praemittit IV. eadem sub \times in charact. minore praemittit Alex. + και τα πηξια 58. ἐν οἷς σπ.] λ Copt. σπένδει] σπινδεις (sic) 53. σπενδεις 56, 129. σπένδουσι Cyr. Al. i, parte prima, 455. Slav. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. + εν αυτοις 32, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. οἱ 2°] ενωπιον 74, 76, 84, 106, 134. λ Copt. Slav. Mosq. ἐπ' αὐτῆς] εν αυτη 75. ἔσονται] εσονται 130.

VIII. ἐπιβαλ.] injiciant Slav. Ostrog. ἐπ' αὐτὴν] ἐπ' αυτη 54. κόκκινον.] + διαφορον cum \times praemisso IV. + idem sub \times in charact. minore Alex. + διαφορον (sic, leg. forte διαφορον, vel forte

potius διαφορον) XI. purpureum coccineum Copt. + coloratum Arab. 1. 2. καὶ καλύψ.] και κατακαλυψ. XI. λ και IV. et tegant Slav. Ostrog. δερμ. ὑακ.] υακ. δερμ. Cat. Nic. δερματίνον] δερματι 75, 118. διεμβάλ.] διαβαλλουσι (sic) 59. ἐμβάλουσι 29, 53, 56, 75. Compl. reinjiciant Slav. Ostrog. δι' αυτ. τ. αναφ.] τ. αναφ. δι' αυτ. 58, 59. δι' αυτης] λ IV, VII, X, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 52, 55, 57, 64, 73, 77, 85, 108, 118, 128, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Slav. in illa Arabs in Copto-Arab. Ed. ἀναφ.] + αυτης IV, VII, X, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 55, 57, 64, 73, 77, 85, 118, 128, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Cat. Nic. Slav. Ostrog.

IX. Καὶ 1°] λ Copt. λήψ.] cariant Slav. ὑακίνθινον] λ Lipf. καὶ καλύψ.] και κατακαλυψ. XI. λ και Coptus in Copto-Arab. Ed. et tegant Slav. Ostrog. τὴν φωτίζ.] τη φωτος 19, 108, 118. λύχνους] δυο λυχν. X, 54, 75. Lipf. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. τινα μεν των αντιγραφων απροσδιοριστως εχει τους λυχνους, μη προσκειμινου του δυο, margo X, et prima manu 130. Lipf. αὐτῆς 1°—αὐτῆς 2°] λ postremum et quae his interjacent 59. λαβίδας] ἐπαρυσριδας Compl. αὐτῆς 2°—αὐτῆς 3°] λ postrem. et quae his interjacent Arab. 3. ἐπαρυσριδ.] λαβιδας Compl. ihuribula Copt. αὐτῆς 3°] λ Copt. παντα] λ Copt. Arab. 3. ἀγγεῖα] αγια 54, 56, 71, 74, 76, 106, 134. + ejus in feminino Georg. ἐλαίου] + αυτης IV, VII, X, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 52, 53, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 85, 108, 118, 128, 129, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arab. 1. 2. οἷς] εν οις 54, 74, 76, 84, 106, 134. οσοις IV, VII, 15, 16, 28, 29, 32, 52, 55, 57, 58, 64, 73, 77, 85, 128, 130, 131. Cat. Nic. Slav. Ostrog. Georg. sic margo X. Lipf. οσοι III, 18, 30, 59. οσα 19, 108, 118. Compl. λ 53, 56. οσοις Ald. et sic in charact. minore Alex. λειτουργῶσιν] λειτουργηουσιν Compl. + αυτη IV, 58, 129. + idem in charact. minore Alex. + αυτην 53, 56. ἐν αὐτοῖς] λ εν VII, 82. λ utrumque 53, 56, 129. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed.

X. ἐπιβαλ.] injiciant Slav. Ostrog. πάντα] ταυτα 19, 108. δερματίνον] δερματινον 75. ὑακίνθινον] λ 59. ἐπιθήσ.] imponent Slav. Ostrog. αὐτὴν 2°] λ 32, 58, 59. γ praemittunt IV Alex. ἐπ' αυτην 84. αυτο 16, 57, 73, 77. Cat. Nic. + portantes eam Copt.

XI. Καὶ 1°] sed Slav. Ostrog. λ Georg. ἐπὶ] λ Arm. 1. alii que. Arm. Ed. τὸ χρυσοῦν.] και το χρυσο. 58. et sic, sed και deletum videtur, 59. ἐπικαλύψ.] επιθησουσιν XI, 19, 29, 32, 56, 108, 118, 129. Compl. Ald. Copt. imponent Slav. Mosq. επιθησουσιν ἐπ' αυτην 53. obtegant Slav. Ostrog. ἱμάτ. ὑακ.] vestimento hyacinthino Arm. 1. alii que. Arm. Ed. λ ὑακίνθινον] Slav. Ostrog. Georg. καλύψ.] επικαλυψ. VII, XI, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 53, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 77, 85, 108, 118, 128, 129, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Aug. tegant Slav. Ostrog. injiciant Arm. 1. alii que. Arm. Ed. αὐτὸ] αυτω 131. super illud Arabs in Copto-Arab. Ed. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. καλύμματι] λ 19, 108, 118. κατακαλυμματι 15. opercula Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. δερμ. ὑακ.] δερματι υακ. 19, 59, 75, 108, 118. coriacea hyacinthina Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. διεμβάλ.] ἐμβαλουσι VII, XI, 18, 74, 76, 77, 84, 106, 130, 134. injiciant Slav. Ostrog. + in illo Arab. 1. 2. Slav. Ostrog. αὐτῷ] αυτης

ματι δερματίνῳ ὑακινθίνῳ, καὶ διεμβαλῶσι τὰς ἀναφορεῖς αὐτῆ. Καὶ λήψονται πάντα τὰ σκεύη 12.
 τὰ λειτουργικὰ ὅσα λειτουργῶσιν ἐν αὐτοῖς ἐν τοῖς ἁγίοις· καὶ ἐμβαλῶσιν εἰς ἱμάτιον ὑακινθίνον,
 καὶ καλύψουσιν αὐτὰ καλύμματι δερματίνῳ ὑακινθίνῳ, καὶ ἐπιθήσουσιν ἐπὶ ἀναφορεῖς. Καὶ τὸν 13.
 καλυπτήρα ἐπιθήσει ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον, καὶ ἐπικαλύψουσιν ἐπ' αὐτὸ ἱμάτιον ὀλοπόρφυρον. Καὶ 14.
 ἐπιθήσουσιν ἐπ' αὐτὸ πάντα τὰ σκεύη ὅσοις λειτουργῶσιν ἐπ' αὐτῷ ἐν αὐτοῖς, καὶ τὰ πυρεῖα,
 καὶ τὰς κρεάγρας, καὶ τὰς φιάλας, καὶ τὸν καλυπτήρα, καὶ πάντα τὰ σκεύη τοῦ θυσιαστηρίου
 καὶ ἐπιβαλοῦσιν ἐπ' αὐτὸ κάλυμμα δερματίνον ὑακινθίνον, καὶ διεμβαλῶσι τοὺς ἀναφορεῖς αὐτῆ
 καὶ λήψονται ἱμάτιον πορφυρεῖν, καὶ συγκαλύψουσιν τὸν λουτήρα καὶ τὴν βάσιν αὐτῆ, καὶ ἐμβα-
 λοῦσιν αὐτὸ εἰς κάλυμμα δερματίνον ὑακινθίνον, καὶ ἐπιθήσουσιν ἐπὶ ἀναφορεῖς. Καὶ συντελέ- 15.
 σουσιν Ἁαρὼν καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ καλύπτοντες τὰ ἅγια, καὶ πάντα τὰ σκεύη τὰ ἅγια, ἐν τῷ ἕξ-
 αίρειν τὴν παρεμβολήν· καὶ μετὰ ταῦτα εἰσελεύσονται υἱοὶ Καὰθ αἰρεῖν, καὶ οὐχ ἄψονται τῶν
 ἁγίων, ἵνα μὴ ἀποθάνωσι· ταῦτα ἀρῶσιν οἱ υἱοὶ Καὰθ ἐν τῇ σκηνῇ τοῦ μαρτυρίου. Ἐπίσκοπος 16.
 Ἐλεάζαρ υἱὸς Ἁαρὼν τῆ ἱερέως, τὸ ἔλαιον τῆ φωτὸς, καὶ τὸ θυμίαμα τῆς συνθέσεως, καὶ ἡ
 θυσία ἡ καθ' ἡμέραν, καὶ τὸ ἔλαιον τῆς χρίσεως, ἡ ἐπισκοπὴ ὅλης τῆς σκηνῆς, καὶ ὅσα ἐσὶν ἐν

55. ἄ 29. exprimit αὐτῆ αὐτῆ Arabs in Copto-Arab. Ed. ejus per illud Arab. 3.

XII. λήψ.] cariant Slav. ὅσα] εἰς α VII. οσοὺς 32. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + αν 82. in quocumque Slav. λειτουργῶσιν] λειτουργήσουσιν IV, 53, 56. Compl. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν αὐτοῖς] ἄ Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν τοῖς ἁγίοις] ἐν τῷ ἁγίῳ XI. ἄ ἐν Arab. 1. 2. καὶ ἐμβ.—ὑακ.] ἄ hæc et quæ iis interjacent 54. ἐμβαλ.] injiciant Slav. Ostrog. + illa Arab. 1. 2. 3. Georg. + in illud Arm. 1. εἰς] ἄ 19, 58, 108, 118. Arm. 1. ἱμάτ. ὑακ.] vestimenta hyacinthina Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καλύψουσ.] κατακαλυψουσ. 54, 74, 75, 84, 106, 134. tegant Slav. αὐτὰ] ἄ 108, 118. καλύμματι] κάλυμμα mendose 59. καλ. δερμ. ὑακ.] in num. plurali exprimit Georg. δερματίνῳ] δερματι 75, 108. Alex. δερματι δερματι 118. ἐπιθήσ.] imponant Slav. Georg. + illa Arab. 1. 2. + illud Arab. 3. ἀναφ.] + καὶ εκσποδισουσιν το θυσιαστήριον 15.

XIII. τὸν καλυπ.] ἐπιθ.] ἐπιθ. τὸν καλυπ.] Alex. ἐπιθήσει] ἐπιθήσει IV, 18, 59, 128. Alex. ἐπιθήσουσιν 16, 32, 52, 54, 73, 74, 75, 76, 77, 84, 106, 131, 134. Compl. Lipf. Cat. Nic. Cyr. Al. i, parte prima, 455. Arab. 1. 2. 3. Arabs in Copto-Arab. Ed. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. sic margo X, 85. imponant Slav. Mosq. imponat Georg. τὸ θυσιαστ.] ἄ τὸ 85. + το χαλκῶν 15. ἐπικαλύψ.] κατακαλυψ. 54, 74, 75, 84, 106. ἐπιθήσουσιν 19, 29. sic margo prima manu 130. obtegant Georg. ἐπ' αὐτὸ] ἐπ' αὐτὸν 19, 108, 118. ἄ ἐπ' Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἱμάτ. ὀλοπόρφ.] ἱματ. ὀλον πορφυρον 32. vestimento opprimurpuro Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XIV. ἐπιθήσουσ. 1°] ἐπισασουσιν (sic) margo prima manu 130. imponant Slav. Mosq. ἐπ' αὐτὸ 1°] ἐπ' αὐτῷ 32, 108. Cat. Nic. illi tantum Georg. πάντα 1°] ἄ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὰ σκεύη 1°] ἄ τὰ 19. + αὐτοῦ IV, VII, X, XI, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 32, 52, 53, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 85, 108, 118, 128, 129, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Aug. Arab. 1. 2. Slav. ὅσοις] ἐν οἷς VII, 53, 54, 56, 74, 75, 76, 84, 106, 129, 134. Compl. οσοὶ III, 19, 52, 57, 59, 73, 131. οσα 16, 77. ὅσοις in charact. minore Alex. λειτουργῶσ.] λειτουργήσουσ. Compl. ἐπ' αὐτῷ] ἐπ' αὐτῷ XI, 74, 84, 106, 134. αὐτὸν 19, 108, 118. ἐπ' αὐτῶν 54, 75. ἄ III, VII, X, 15, 16, 18, 28, 29, 30, 32, 52, 53, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 77, 85, 128, 129, 131. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. Aug. Arab. 3. Slav. Ostrog. habet in charact. minore Alex. ἐπ' αὐτ. ἐν αὐτ.] ἐν αὐτ. ἐπ' αὐτ. 54, 74, 75, 84, 106, 134. καὶ τὰ πυρ.] ἄ καὶ Arab. 1. 2. καὶ τὰς κρεάγρ.] ἄ καὶ 106. καὶ τὰς φιάλ.] ἄ καὶ 106. καὶ τὸν καλυπ.] καὶ τὸν λουτήρα 56, 129. καὶ λουτήρα 53. ἄ omnia Compl. ἄ καὶ 106. et opercula Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐπιβαλῶσ.] ἐπιβαλοῦσ. XI. injiciant Slav. Ostrog. Georg. ἐπ' αὐτὸ 2°] ἐπ' αὐτῷ 16, 131. ἄ Arabs in Copto-Arab. Ed. καλ. δερμ. 1°] δερμ. καλ. 53. δερματίν. 1°—δερματίν. 2°] ἄ postrem. et quæ his interjacent 53. ὑακινθ. 1°] ὑακινθίνω 75. διεμβαλ.] ἐμβαλοῦσ. 59. Alex. perinjiciant Slav. Ostrog. + per illud

Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτοῦ 1°] αὐτῆς 30. ἐπ' αὐτῆ 54, 75. ἄ in textu, sed habet margo, 64. ἄ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + in illo Arab. 1. 2. 3. καὶ λήψ. cum. seq.] + præmittunt omnibus IV. Alex. ἄ omnia 58. Compl. λήψονται] cariant Slav. καὶ συγκαλύψ.] καὶ κατακαλύψ. 32. καὶ συγκατακαλύψ. Ald. ἄ καὶ IV. Copt. Ms. Coptus in Copto-Arab. Ed. contegant Slav. τὴν βάσιν] in num. plurali exprimunt Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ἐμβαλ.] injiciant Slav. Ostrog. αὐτ. εἰς καλ. δερμ. ὑακ. καὶ ἐπιθ.] ἄ 19, 108, 118. αὐτὸ 3°] αὐτοῦ 15. αὐτῶ IV, X, 28, 29, 30, 32, 52, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 74, 75, 76, 77, 82, 84, 85, 106, 129, 131, 134. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. super illud Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δερματίν. 2°] δερματίνον 75. corium Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐπιθήσ. ult.] imponant Slav. ἀναφ.] articulum præmittunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XV. συντελέσ.] ἄ Arab. 3. cum confecerint Slav. Ostrog. αἱ υἱοὶ] ἄ οἱ 75, 129. Compl. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καλύπτουτ.] καλυπτεῖν 29. Arab. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὰ ἅγ. 1°—τὰ ἅγ. 2°] ἄ alterutra et quæ iis interjacent 18. Arab. 2. 3. Coptus in Copto-Arab. Ed. ἅγια 1°] + τῶν ἁγίων 75. τὰ ἅγ. 2°] sanctuarii cum articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. παρεμβ.—ἀποθάν.] ἄ in textu postremum et quæ his interjacent, sed habet margo, 64. καὶ μετὰ] sed post Slav. Ostrog. εἰσελεύσ.] ingradientur Slav. υἱοὶ 2°] οἱ υἱοὶ IV, VII, 16, 18, 29, 30, 32, 59, 74, 75, 82, 106, 134. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. οἱ margo 64. υἱοὶ Καὰθ 1°—υἱοὶ Καὰθ 2°] ἄ postrema et quæ his interjacent, sed habet margo, Arab. 1. αἰρεῖν] + illa Arab. 3. καὶ οὐχ ἄψ.] et ne tangant Slav. Mosq. ἄ καὶ Slav. Ostrog. τ. ἀρῶσ. οἱ υἱοὶ] et hæc ipsa est servitus filiorum Slav. Ostrog. ταῦτα] ταῦτα δὲ 74, 76, 84, 106, 134. et hæc Arab. 1. 2. ἄ Georg. ἐν τῇ σκ.] a tabernaculo Coptus in Copto-Arab. Ed. Arab. 3.

XVI. Ἐπίσκοπος] et præmittunt Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + autem Copt. Slav. Ostrog. in supervisione cum articulo Arab. 1. 2. supervisionis cum articulo Arab. 3. Ἐλεάζαρ] exprimunt Ἐλεάζαρ Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. υἱὸς Ἁαρ.] υἱὸς Ἁαρ. (sic) 75. exprimit υἱὸς Ἁαρ. Arab. 3. ἄ Arab. 1. 2. τὸ ἔλ. 1°] et præmittit Slav. Ostrog. est præmittit Arab. 3. τὸ θυμ.] in num. plurali exprimunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ ἡ θυσ.] ἄ καὶ 130. ἡ καθ' ἡμέρ.] ἄ ἡ Ald. ἡ καθημερινῆ 75. ἡ ἐπισκ.] exprimunt καὶ ἐπισκοπῆν Arm. 1. aliique. Arm. Ed. et præmittunt Arab. 3. Georg. ὅλης] ὅλη VII, 19, 53, 56, 59, 108, 118. Compl. ἄ Arab. 3. καὶ ὅσ. ἐστ. ἐν αὐτῇ] reliquis omisissis τη tantum habet XI. Forte archetypum haud potuit legere Librarius; noluit tamen in suis inde exscriptis defectum in manifeste relinquere. καὶ ὅσα] καὶ οσοὶ 53. et omnia quæcumque Arabs in Copto-Arab. Ed. ἄ καὶ Georg. ἐστὶν ἐν αὐτ. ἐν τῷ ἁγ.] ἐν τῷ ἁγ. ἐστὶν ἐν αὐτ. 53. ἄ ἐστὶν Arab. 3. Arabs in Copto-Arab. Ed. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν αὐτῇ] ἐν αὐτῷ IV. ἐν τῷ ἁγ.] et sanctuarii cum articulo Arab. 3. et domus sanctuarii Arab. 1. 2. et quod in sanctuario Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν π.] καὶ ἐν IV, VII, X, 16, 18, 28, 30, 57, 58, 59, 73, 75, 82, 85, 128, 129.

ΚΕΦ. IV.

17. αὐτῇ ἐν τῷ ἁγίῳ, ἐν πᾶσι τοῖς ἔργοις, Καὶ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, καὶ Ἀαρῶν, λέγων,
 18. 19. Μὴ ὀλοθρεύσητε τῆς φυλῆς τὸν δῆμον τὸν Καὰθ ἐκ μέσου τῶν Λευιτῶν. Τοῦτο ποιήσατε αὐ-
 τοῖς, καὶ ζήσονται καὶ ἐ μὴ ἀποθάνωσι, προσπορευομένων αὐτῶν πρὸς τὰ ἅγια τῶν ἁγίων Ἀα-
 ρῶν καὶ οἱ υἱοὶ αὐτῆ προσπορευέσθωσαν, καὶ καταστήσιν αὐτὲς ἕκασον κατὰ τὴν ἀναφορὰν αὐ-
 20. 21. τοῦ. Καὶ οὐ μὴ εἰσέλθωσιν ἰδεῖν ἐξάπινα τὰ ἅγια, καὶ ἀποθανῶνται. Καὶ ἐλάλησε Κύριος
 22. πρὸς Μωυσῆν, λέγων, Λάβε τὴν ἀρχὴν τῶν υἱῶν Γεδσῶν, καὶ τρίτης κατ' οἴκους πατριῶν
 23. αὐτῶν, κατὰ δῆμους αὐτῶν, Ἀπὸ πάντες καὶ εἰκοσαετῆς καὶ ἐπάνω ἕως πεντηκονταετῆς ἐπί-
 σκεψαι αὐτοὺς, πᾶς ὁ εἰσπορευόμενος λειτουργεῖν, ποιεῖν τὰ ἔργα αὐτῆ ἐν τῇ σκηνῇ τῆ μαρ-
 24. 25. τυρίβ. Αὕτη ἡ λειτουργία τῆ δῆμου τοῦ Γεδσῶν, λειτουργεῖν καὶ αἵρειν. Καὶ ἀρεῖ τὰς δερ-
 ρεῖς τῆς σκηνῆς, καὶ τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου, καὶ τὸ κάλυμμα αὐτῆς, καὶ τὸ κατακάλυμμα
 τὸ ὑακίνθινον τὸ ὄν ἐπ' αὐτῆς ἄνωθεν, καὶ τὸ κάλυμμα τῆς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίβ.

Χαίρει
 Χρῆσιμος
 καὶ τῆς σκηνῆς
 τῆς μαρτυρίας

130, 131. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arabs in Copto-Arab. Ed. Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ π. 53. ἐν πᾶσι τοῖς ἔργοις.] + αὐτῆ 58. + idem cum * prænissio IV. + idem in charact. minore cum * prænissio Alex. + αἱ τοῖς 29. in sacris operibus Copt. omnium operum ejus Arab. 3. et omnia opera ejus Arab. 1. 2. + sanctuarium Arabs in Copto-Arab. Ed. + ejus in feminino Georg.

XVII. ἐλάλ.] ἐπελάλ. 52. πρ. Μωυσ.] Mose cum articulo Georg. cum Mose Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ Ἀαρ.] ἅ 29, 30, 55. et Aaroni cum articulo Georg. et cum Aaroni Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. λέγων] + iis Arab. 1. 2. et dicit Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XVIII. ὀλοθρεύσητε.] ἔλοθρεύσητε 59. ἔλοθρεύσητε Alex. ὀλο- θρεύσητε 130. περδαι Arab. 3. τῆς φυλ.] τῆς σκηνῆς 16, 52, 73. Cat. Nic. sic primo, sed secunda manus supet σκη suprascript φ, (sic) 131. τῆν φυλην 50. τῆ φυλῆ margo 85, et prima manu 130. a tribu sua Fac. Hermian. ἅ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὸν δῆμ.] του δῆμου 30. sic margo 85, et prima manu 130. populus cum articulo Arab. 3. τὸν Καὰθ] του margo 85. Λευιτῶν] sic ex corr. sed πολιτων primo, II.

XIX. Τοῦτο] καὶ τ. 56, 129. Compl. Arab. 1. 2. hoc autem Arab. 3. Slav. Ostrog. αὐτοῖς] αὐτοῖς (reduplicato forte ε ex fine vocis præcedentis) 19, 108. ἅ 75. ἀποθάνωσι] hic plene distinguit Alex. ποτιαντ Fac. Hermian. προσπορ.] προσπορευομ. 71. προσπορευομενος 75. exprimit εἰσπορευομένων Copt. πρὸς] εἰς 16, 28, 30, 32, 52, 54, 57, 73, 75, 77, 85, 131. Cat. Nic. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὰ ἅγ.] in num. singulari exprimunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῶν ἁγ.] hic non plene, sed leviter tantum, distinguit Alex. οἱ υἱοὶ] ἅ 106. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. προσπορευέσθ.] προσπορευέσθ. 71. εἰσπορευέσθ. IV, VII, X, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 52, 53, 54, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 74, 75, 76, 84, 85, 106, 108, 128, 129, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Copt. καταστήσ.] καταστήσει 19, 108. κατα- στήσων 52. καταστήσων X. Lipf. Fac. Hermian. Slav. αὐτοῖς] + ινα IV, 58. + idem in charact. minore Alex. ἕκασον] ἕκασος 28, 53, 56, 59, 75, 129. Compl. + ἐπι τὴν δουλιαν αὐτου 58. + eadem cum * prænissio IV. + eadem in charact. minore cum * prænissio Alex. κατὰ τὴν ἀναφ. αὐτῆ] εἰς τὴν ἀναφ. αὐτου 19, 108, 118. margo prima manu ἐπὶ τὸ ἔργον αὐτου, καὶ ἐπὶ τὴν βασι- λην αὐτου 130. Quæ sunt aliorum. prout portandi locum habet Fac. Hermian.

XX. Καὶ οὐ] ἅ Slav. Ostrog. ἅ καὶ Georg. εἰσέλθωσ.] εἰσέλθωσ. 73. ἰδεῖν ἐξάπ.] de subito videre Fac. Hermian. Slav. Μοσ.] τὰ ἅγια] το ἁγίον IV, X, 15, 16, 18, 28, 30, 53, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 77, 108, 118, 128, 129, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τον ἁγίον (sic) VII. + τῶν ἁγίων 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀποθάν.] οὐκ ἀποθάν. XI. Georg. οὐ μὴ ἀποθάνωσι 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. ut non potiantur Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XXI. πρ. Μωυσ.] Mose cum articulo Georg. cum Mose Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λέγων] et dicit Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XXII. Λάβε] + ιη Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὴν ἀρχὴν] το κεφαλαιον margo prima manu 130. exprimit τὴν ἀπαρχὴν Copt. numerum cum articulo Arab. 3. Slav. Μοσ.] Γεδσῶν] Γεδσιων 53, 59, 71, 82. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Γερσῶν Compl. exprimit

Γερσῶν Slav. καὶ—πατρ. αὐτ.] ἅ hæc et quæ iis interjacent VII. καὶ τούτ.] ἅ III, 53, 55. Arab. 3. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. habet in charact. minore Alex. καὶ τούτον (sic) 75. καὶ τῆς 18, 56, 71, 129. Compl. κατ' οἴκους] κατ' οἴκων Cat. Nic. πατριῶν] in num. singulari exprimit Slav. Ostrog. αὐτῶν 1°— αὐτῶν 2°] ἅ postremum et quæ iis interjacent III, 74, 76, 84, 106, 134. habet ea in charact. minore Alex. κατὰ] καὶ κατὰ 58, 71. et Arab. 1. 2. 3. δῆμ. αὐτ.] populorum eorum Arab. 3. + juxta tribus eorum Slav. Μοσ.] + et juxta tribus eorum Slav. Ostrog.

XXIII. πέντε καὶ] ἅ 77. ἅ καὶ 75. εἰκοσαετ.] viginti an- nis Slav. Ostrog. a viginti annis Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. καὶ ἐπ. ἕως πεντηκ.] ἅ 53, 59. ἐπάνω] + ἐκὶ cum * prænissio IV. + idem 58. ἕως] καὶ ἕως 58, 108. πεντηκονταετ.] πεντηκοντα ετων 19, 54, 108, 118. Slav. Ostrog. εἰκοσαετους (sic) 32. Ἡ (sic, forte per eplorem ex N) ετων 75. ἐπισκεψ.] καὶ præmittunt 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. ἐπισκεψασθε VII, 28, 52, 56, 58, 64, 73, 77, 85, 108, 118, 128, 129. Compl. Ald. Alex. Cat. Nic. Slav. ἐπισκεψασθαι IV, 15, 16, 18, 30, 55, 57, 59, 131. ἐπισκεψασθε 19. ἐπίσκ. αὐτ.] ἅ Arab. 3. λειτουργ.] + λειτουργιαν cum * prænissio IV. + idem in charact. minore cum * prænissio Alex. + liturgiam ejus Arab. 1. 2. + liturgiam Slav. Ostrog. + ad liturgiam Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πει- εῖν] καὶ π. IV, VII, X, XI, 15, 16, 18, 19, 29, 30, 32, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 73, 74, 75, 77, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. Copt. Arab. 1. 2. 3. Slav. Georg. τὰ ἔργα] in num. singulari exprimit Arab. 3. αὐτοῦ] ἅ IV, VII, X, 15, 16, 18, 28, 30, 52, 55, 64, 73, 85, 128, 131. Ald. Lipf. Cat. Nic. Arab. 1. 2. 3. Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἅ in textu, sed habet margo prima manu, 130. ἐν τῇ σκ.] τῆς σκηνῆς III, 18, 128. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν τῇ σκηνῇ in charact. minore Alex.

XXIV. Αὕτη] + εβο Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἡ λειτουργ.] ἡ μαρτυρία margo 58. τοῦ δῆμου] των υιων 18. τοῦ Γ.] των Γ. 16, 71, 73, 77, 131, 134. Cat. Nic. ἅ τῆ IV, 18, 32, 54, 55, 56, 59, 75, 108. Compl. Alex. Γεδσῶν] Γερσων IV. Slav. Μοσ.] Γερσῶν Compl. exprimit Γερσῶν Slav. Ostrog. Γεδσιων 59, 71, 76. exprimit Γεδσῶν Georg. λειτουργ.] ingredi in opus Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ αἵρ.] + τῆ σκηνῆ 19, 108, 118. ἅ Arab. 3.

XXV. Καὶ ἀρεῖ] καὶ ἀρει 54, 75. ἅ 53, 55, 56, 129. ἅ καὶ Georg. et tollant Slav. Ostrog. τὰς δερρ.] τα σκευη δερρ. 71. τα σκευη margo II. Vide ad finem 24 commatis. τῆς σκ.] ἅ IV, 75. κάλυμμα 1°] καταλυμμα IV, 75, 106. καταλυμα 71. κατακαλυμμα VII, X, 16, 52, 54, 57, 58, 59, 64, 73, 77, 84, 130, 131. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. sic, sed κατὰ supra lineam, II. αὐτῆς 1°] ἅ 53. κατακάλυμμα] καλυμμα 19, 108, 118. Lipf. ἐπ' αὐτῆς] ἐπ' αὐτῆ 18, 19, 54, 74, 76, 106, 108, 118, 128, 134. ἐπ' αὐτῆν X, 29, 53, 55, 56, 58, 59, 64, 71, 129. Compl. Ald. Alex. Lipf. ἐπ' αὐτου 75. ἅ Slav. Ostrog. ἅ ἐπ' Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἄνωθεν] ἅ Arab. 3. καὶ τὸ κάλυμμα 2°] καὶ τὸ κατὰ- καλυμμα VII, 15, 16, 18, 28, 29, 52, 53, 54, 57, 59, 64, 71, 73, 74, 75, 76, 77, 82, 84, 85, 106, 129, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. ὁ. καὶ κατακαλυμμα margo prima manu 130. τὸ κάλυμμα τῆς θύρ.] ἅ τῆς θύρας 16, 28, 30, 57, 73, 77, 85, 130. Cat. Nic. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὰ περιεταύσματα των θυρῶν habet in allusione Cyr. Al. in Cat. Nic. ad I. τῆς σκη- νῆς ult.] super tabernaculum Slav. Ostrog. μαρτυρίβ—μαρτυρίβ in com. 26] ἅ alterutr. et quæ iis interjacent 16, 71, 77.

Καὶ τὰ ἰζία τῆς αὐλῆς, ὅσα ἐπὶ τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίας, καὶ τὰ περισσὰ, καὶ πάντα τὰ σκεύη 26.
τὰ λειτουργικά, ὅσα λειτουργοῦσιν ἐν αὐτοῖς ποιήσεσι. Κατὰ ζόμα Ἀαρὼν καὶ τῶν υἱῶν αὐτῆ 27.
ἔσαι ἡ λειτουργία τῶν υἱῶν Γεδσὼν κατὰ πάσας τὰς λειτουργίας αὐτῶν, καὶ κατὰ πάντα τὰ 28.
ἔργα αὐτῶν· καὶ ἐπισκέψη αὐτὲς ἐξ ὀνόματος πάντα τὰ ἄρτα ὑπ' αὐτῶν. Αὕτη ἡ λειτουργία 28.
τῶν υἱῶν Γεδσὼν ἐν τῇ σκηνῇ τῆ μαρτυρίου, καὶ ἡ φυλακὴ αὐτῶν ἐν χειρὶ Ἰθάμαρ τῆ υἱῆ Ἀα-
ρὼν τοῦ ἱερέως. Οἱ υἱοὶ Μεραρὶ κατὰ δῆμους αὐτῶν, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, ἐπισκέψασθε 29.
αὐτῆς. Ἀπὸ πέντε καὶ εἰκοσαετῆς καὶ ἐπάνω ἕως πενηκονταετῆς ἐπισκέψασθε αὐτῆς, πᾶς 30.
ὁ εἰσπορευόμενος λειτουργεῖν τὰ ἔργα τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίου. Καὶ ταῦτα τὰ φυλάγματα τῶν 31.
αἰρομένων ὑπ' αὐτῶν κατὰ πάντα τὰ ἔργα αὐτῶν ἐν τῇ σκηνῇ τῆ μαρτυρίου· τὰς κεφαλίδας τῆς
σκηνῆς, καὶ τοὺς μοχλοὺς, καὶ τοὺς σύλους αὐτῆς, καὶ τὰς βάσεις αὐτῆς, καὶ τὸ κατακάλυμμα,

XXVI. τῆς αὐλῆς.] + και το επισκεψον * της θυρας της πυλης της αυλης (sic) IV. + eadem in charact. minore cum eodem signo unico, Alex. Res sic intelligenda videtur. Excidit in Codice * ad initium; της θυρας steterunt ad ingressum novae lineae, atque adeo * habuerunt pro more praemissum; exciderunt demum duo puncta ad finem pro signo finali. + eadem XI. Ald. Arab. 1. 2. + eadem, exceptis της πυλης, 29, 58, 59, 72, 83. + καὶ τὸ κατακάλυμμα τῆς θυρας τῆς αὐλῆς Compl. Slav. Mosq. illius, quasi αὐτῆς legeretur, Arab. 3. ὅσα—περισσὰ] ἅ hae et quae iis interjacent Arab. 3. ὅσα] et quaecumque Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐπὶ τῆς σκ. τῆ μ.] ἅ Slav. Ostrog. τῆ μαρτυρίου] ἅ 19, 108, 118. Compl. * praemittunt IV. Alex. καὶ τὰ περ.] και επι θυριασθηριου κυκλω sub * praemittit IV. eadem sub * in charact. minore praemittit Alex. και επι του θυριασθηριου κυκλω praemittunt 29, 58, 83. Ald. Arab. 1. 2. και επι το θυριασθηριου praemittit XI. και ἐπὶ τοῦ θυριασθηρίου praemittit Compl. et quae circulo thyfasterii praemittit Slav. Mosq. circulo thyfasterii praemittit Slav. Ostrog. περι- ρισσὰ] + αυτων VII, X, XI, 15, 16, 18, 28, 29, 30, 32, 52, 53, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 77, 83, 85, 128, 129, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Slav. Ostrog. + τουτων 19, 108, 118. + hujus Arab. 1. 2. reliqua Slav. Mosq. πάντα τὰ σκ. τὰ λ.] ἅ 72. ἅ πάντα Arab. 3. λειτουργικά] + αυτων IV, VII, 15, 18, 28, 29, 52, 53, 55, 56, 57, 64, 73, 77, 85, 128, 129, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Cat. Nic. Arab. 1. 2. ὅσα] και οσα VII, 15, 16, 18, 28, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 64, 73, 74, 75, 77, 82, 84, 85, 106, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Lipf. Cat. Nic. sic margo X. και παντα οσα IV, XI, 29, 32. Ald. Arab. 1. 2. Slav. Ostrog. sic, sed πάντα in charact. minore, Alex. in quibus Arab. 3. quibuscumque Slav. Mosq. et quibuscumque Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λειτουργῶσ.] λειτουργησασ. 53, 71. Compl. ἐν αὐτ.] ἅ ἐν 52. ἅ utrumque Arab. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ποιήσ.] ante, non post, hanc vocem plene distinguunt 130, 131. Arab. 1. 2. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ποιήσουσι] et facient Arab. 1. 2. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. faciant Slav.

XXVII. ζόμα] ζόμα ζόματος exprimunt Arab. 1. 2. sermonem Slav. ἔσαι] + πασα 29, 58. Ald. Arab. 1. 2. Slav. + idem cum * praemisso IV. + idem sub * in charact. minore Alex. esto Slav. Mosq. et esto Slav. Ostrog. et erit Arab. 3. τῶν υἱῶν 2°] et praemittit Georg. Γεδσ.—Γεδσ. in com. 28] ἅ alterutr. et quae iis interjacent 71. Γεδσῶν] Γερσῶν Compl. Slav. Ostrog. Γηρ- σῶν exprimit Slav. Mosq. Γεδῶν exprimit Georg. τὰς λειτ.] ἅ τὰς 54, 75. καὶ 2°] ἅ III, 15, 75. habet in charact. minore Alex. κατὰ πάντα] ἅ κατὰ 19, 108, 118. ἅ utrumque 106. Arab. 1. 2. 3. ἔργα αὐτῶν] εργαλεια αυτων (sic, corrupte ex εργα δι' αυτων, et per furrogationem literae Δ pro Δ) 74, 75, 76, 84, 106, 134. εργα δι' αυτων II, X, 19, 118. Lipf. sic margo 28, 85. εργα δι' αυτων primo, sed per correctionem planam sed mirandam εργαλεια αυτων, 64. εργα τα δι' αυτων 15. ἀρταδισσα αυτ. 16, 52, 131. Cat. Nic. αρτα δισσα αυτ. 57, 73, 77. αρταδια αυτ. 55, 130. Corrupte ex αρτα δι' αυτ. omnia. αρτα δι' αυτ. 28, 85. Alex. αρτα αυτων 30. ἐπισκέψη] επισκεψασθαι 75. sic primo, sed ex corr. επισκεψασθε, 134. επισκεψασθε 74, 76, 84, 106. facite supervisa- nem Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὀνόματος] ονοματων II, IV, VII, XI, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 55, 57, 58, 59, 64, 73, 74, 75, 76, 77, 82, 84, 85, 108, 118, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arab. 1. 2. 3. Slav. Mosq. + eorum omne masculi- num Arab. 3. πάντα 2°] και π. 28, 30, 32, 52, 57, 73, 74, 76, 84, 85, 106, 131, 134. Compl. Cat. Nic. Arab. 1. 2. Arm. 1. alii-

que. Arm. Ed. π. τὰ ἀρτ. ὑπ' αὐτ.] ἅ 19, 108, 118. ἅ quo- que, ut videtur, Arab. 3. ἅ τὰ 18, 52. ἀρτα ὑπ' αὐτ.] αρταδια αυτ. 55. Ex αρτα δι' αυτ. corrupte. αρτα δι' αυτ. X, 64. ἀρτα τὰ δι' αὐτ. Ald. αρτα αυτ. 32. εργαλεια margo prima manu 130. εργαλεια αυτων margo X. sic in textu Lipf. Lectionem εργα δι' αυτῶν ita corruerunt Librarii. εργα τα υπ' αυτ. 74, 76, 84, 106, 134. εργα υπ' αυτ. 59. εργα τα δι' αυτ. 83. εργα τα αυτ. 72. opera quae in iis Slav. Ostrog.

XXVIII. Αὕτη] et ista Arab. 3. ista esto Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῶν υἱῶν] του δημου των υιων IV, 29, 58, 59. Ald. Arab. 1. 2. Slav. praemittit eadem in charact. minore Alex. Γεδ- σῶν] Γερσῶν Compl. Slav. Ostrog. Γηρσῶν exprimit Slav. Mosq. Γεδῶν exprimit Georg. Γεδῶν exprimunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + juxta liturgias omnes Copt. + quam ministrabant omnes Arab. 3. αὐτῶν] illius in feminino Arab. 3. Ἰθάμαρ] Tha- mar Slav. Ostrog. Iathamarg Georg.

XXIX. Οἱ υἱοὶ] ἅ οἱ II, IV, 19, 71, 74, 75, 134. Compl. Lipf. και οι υιοι margo 85. και praemissit in textu manus alia 106. et praemittunt Copt. Arab. 1. 2. 3. Armeni Codd. plerique. et filii sine articulo Arm. 1. sed praemittit Slav. Ostrog. Μεραρὶ] Μεραρι X, 18. Lipf. κατ' οἴκ.] et praemittunt Slav. Ostrog. Georg. et domos Arab. 1. 2. 3. πατρ.] familiae Slav. Ostrog. αὐτῶν 2°] ἅ 16, 28, 52, 57, 73, 77, 85, 130, 131. Cat. Nic. αυτω (sic) 19. ἐπισκέψ.] και praemittunt 54, 58, 59, 74, 75, 76, 84, 106, 134. επισκεψασθε X, 74, 76, 106, 134. ἐπισκέψη exprimunt Arab. 1. 2. αὐτῆς] ἅ Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XXX. Ἀπὸ πέντε] απο πεμπτου 18, 128. omnis qui ingreditur a quinque Arm. 1. εἰκοσαετ.] viginti annis Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἕως] + υιου 58. + idem cum * praemisso IV. πενηκονταετ.] πενηκτου ετους 128. quinquaginta annos Slav. Ostrog. ἐπισκέψασθε] επισκεψασθαι, sed ε super syllabam ult. superscript. VII. επισκεψασθε 74, 76, 134. ἐπισκέψη exprimunt Arab. 1. 2. et praemittit Slav. Ostrog. ἐπισκ. αὐτ.] ἅ 19, 108, 118. ὁ εἰσπορ.] ο εκπορ. 118. qui ingreditur Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + εις την δυναμιν XI, 58. + eadem cum * praemisso IV. + eadem sub * in charact. minore Alex. + in potestatem sine articulo Arab. 1. 2. λειτουργεῖν] + ποιειν 56, 71, 129. Compl. τῆς σκην.] ἅ VII.

XXXI. Καὶ 1°] ἅ Slav. Ostrog. ταῦτα τὰ φυλάγμα.] ἅ τὰ 106. + illorum Arab. 1. 2. 3. haec sunt custodiae Arm. 1. haec esto custodia Armeni Codd. plerique. Arm. Ed. τῶν αἰρομ.] τ. αιρμα. 75. τ. ερομ. X. Lipf. et quicquid portatur Arab. 1. 2. exprimit και αἰρομενα Arab. 3. ὑπ' αὐτῶν] υπ' αυτου III. ὑπ' αὐτῶν, sed αὐτῶν in charact. minore, Alex. κατὰ πάντα] et omnia Arab. 3. ἐν τῇ σκ. τοῦ μαρτ.] ἅ 19, 108, 118. τὰς κεφ. τῆς σκ.] της κεφαλιδος της σκ. 19. και τας κεφ. της σκ. 82. και της σκηνης του μαρτυριου (sic, forte alia lectio clausulae praecentis recepta ex marg.) 53. καὶ 2°—καὶ 5°] ἅ alterutr. et quae iis interjacent 53. τῆς σκην. 1°] του βιβλιου (sic) 73. και τοὺς μοχλ.] ἅ και 19. + αυτης IV, VII, X, 15, 16, 18, 28, 32, 52, 53, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 77, 85, 108, 128, 129, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Copt. Arab. 1. 2. Slav. Ostrog. + αυτων 19. Arab. 3. τὰς σὺλ.] οι συλοι XI. σὺλ. αὐτῆς] ἅ αὐτῆς XI, 18, 106. Georg. και τὰς βασ. αὐτ.] αι βασεις αυτ. XI. ἅ τὰς 106. ἅ omnia in textu, sed habet margo prima manu, Arm. 1. αὐτῆς 2°] eorum Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ τὸ κατακ. 1°— καὶ τὸ κατακ. 2°] ἅ alterutra et quae iis interjacent 29, 108, 118, 130. Slav. Ostrog. Georg. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. και

(1.1) ... *difficile* 64
 κελύμμα ενταύτη σίμαι x x τῆς κύλης/πὶ (falla) λέγει· οὐχ ὅτι αὐτοὶ x x οὐραζον (τοῦ βίβλ.
 τῶν) τοῖς γ' υἱοῖς Γεδσῶν ενενήμητο, ἀλλὰ τὰς στύλους τούτων - Cf. Cat Nic p. 118.

A P I Θ M O I

ΚΕΦ. IV.

32. καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν, καὶ οἱ σύλοι αὐτῶν, καὶ τὸ κατακάλυμμα τῆς θύρας, τῆς σκηνῆς, καὶ τὰς στύλους τῆς αὐλῆς κύκλω, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν, καὶ τὰς στύλους τῆς καταπετάσματος τῆς πύλης τῆς αὐλῆς, καὶ τὰς βάσεις αὐτῶν, καὶ τὰς πασσάλους αὐτῶν, καὶ τὰς κάλους αὐτῶν, καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῶν, καὶ πάντα τὰ λειτουργήματα αὐτῶν· ἐξ ὀνομάτων ἐπισκέψασθε αὐτὰς,
33. καὶ πάντα τὰ σκεύη τῆς φυλακῆς τῶν αἰρομένων ὑπ' αὐτῶν. Αὕτη ἡ λειτουργία δῆμου υἱῶν Μεραρὶ ἐν πᾶσι τοῖς ἔργοις αὐτῶν ἐν τῇ σκηνῇ τῆ μαρτυρίας ἐν χειρὶ Ἰθάμαρ τῆ υἱῆ Ἀαρῶν τῆ
34. ἱερέως. Καὶ ἐπεσκέψατο Μωυσῆς καὶ Ἀαρῶν καὶ οἱ ἄρχοντες Ἰσραὴλ τὰς υἱὰς Καὰθ κατὰ
35. δῆμους αὐτῶν, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, Ἀπὸ πέντε καὶ εἰκοσαετῆς καὶ ἐπάνω ἕως πεντηκονταετῆς,
36. πᾶς ὁ εἰσπορευόμενος λειτουργεῖν καὶ ποιεῖν ἐν τῇ σκηνῇ τῆ μαρτυρίου. Καὶ ἐγένετο ἡ
37. ἐπίσκεψις αὐτῶν κατὰ δῆμους αὐτῶν, δισχίλιοι ἐπ' ἑκατόσιοι πεντήκοντα. Αὕτη ἡ ἐπίσκεψις δῆμος Καὰθ, πᾶς ὁ λειτουργῶν ἐν τῇ σκηνῇ τῆ μαρτυρίας, καθὰ ἐπεσκέψατο Μωυσῆς καὶ Ἀαρῶν διὰ
38. φωνῆς Κυρίου, ἐν χειρὶ Μωυσῆ. Καὶ ἐπεσκέπησαν υἱοὶ Γεδσῶν κατὰ δῆμους αὐτῶν, κατ' οἴκους
39. πατριῶν αὐτῶν, Ἀπὸ πέντε καὶ εἰκοσαετῆς καὶ ἐπάνω ἕως πεντηκονταετῆς, πᾶς ὁ εἰσπορευόμενος
40. λειτουργεῖν καὶ ποιεῖν τὰ ἔργα ἐν τῇ σκηνῇ τοῦ μαρτυρίου. Καὶ ἐγένετο ἡ ἐπίσκεψις αὐτῶν, κατὰ δῆμους αὐτῶν, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, δισχίλιοι ἑξακόσιοι τριάκοντα.

ad calceum
 * Amell. longi
 schol. in 66
 Cat. Nic. v. 66
 * του
 * υἱου
 * και

τὸ κατακ. 1° cum [sq.] ~ præmittunt iis omnibus IV. Alex. ἅ omnia 58. Compl. καὶ τὸ κατ. καὶ αἱ βάσ. αὐτ.] bis scripta 53. κατακάλυμμα 1° κελύμμα 54, 75. Procop. in Cat. Nic. ad l. + τῆς σκηνῆς unciis inclusa Alex. + *rota ejus* Arab. 3. καὶ αἱ βάσ. αὐτῶν] ἅ 71. ἅ cum [sq.] 84. αὐτῶν penult.] *ejus* in masculino Arab. 3. καὶ οἱ σύλ. αὐτ.] bis scripta VII. αὐτῶν ult.] *ejus* in masculino Arab. 3. τὸ κατακάλυμμα 2°] τὸ κάλυμμα Alex. τὸ κατάλυμμα (sic) exprimunt Arab. 1. 2. exprimit τὰ καταπετάσματα Slav. Ostrog. τῆς θύρ.] ἅ 30. Arab. 1. 2. ἅ, sed sunt sup. scripta, 16. σκηνῆς ult.] + *testimonii* cum articulo Arab. 1. 2. + *et oper. alium ejus* Slav. Ostrog.

XXXII. Καὶ τὸς σύλ. 1°] ἅ 84. τῆς αὐλ. 1°] ἅ 30. αὐτῆς 16, 18, 52, 73, 130, 131. Cat. Nic. κύκλω] ἅ Slav. Ostrog. καὶ αἱ βάσ. αὐτ.] ἅ 54, 58, 75. καὶ τὰς βῆσ. αὐτῆς 19. καὶ τὰς βῆσ. αὐτῶν 74, 76, 106, 108, 118, 134. Compl. καὶ τὰς σύλ. 2° — τὰς βάσ. αὐτ.] cum ~ notant hæc et quæ iis interjacent IV. Alex. τὰς βάσ.] αἱ βῆσ. XI. αὐτ. 2° — αὐτ. 4°] ἅ alterutr. et quæ iis interjacent 71. αὐτῶν 2°] αὐτῶ IV. καὶ τὰς πασσ.] ἅ in textu, sed habet margo prima manu, VII. πασσ. αὐτῶν] ἅ αὐτῶν Georg. κάλους] μοχλους 19, 108, 118. καυλους 54, 75. κλαδους III. κάλως in charact. minore Alex. αὐτῶν 4°] *ejus* in feminino Arm. 1. σκεύη αὐτῶν] ἅ αὐτῶν Copt. πᾶντα τὰ λειτ.] in num. singulari Slav. Ostrog. ἐξ ὀνομ.] + αὐτῶν 15. *et ex nominibus* Arab. 1. 2. *et ex nomine* Slav. Ostrog. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. αὐτῆς, καὶ πάντα] ~ his præmittunt IV. Alex. σκεύη 2°] + *illum* Copt. + *illius* in feminino Arab. 3. τῆς φυλακ.] τῆς σκηνῆς 77. ἅ Copt. Arab. 3. τῶν αἰρομένων] τα αἰρομένα 54, 74, 76, 84, 106, 134. Arab. 3. τα ερομένα 75. *et præmittunt* Arab. 1. 2. ὑπ' αὐτ.] απ' αὐτ. 16, 28, 52, 57, 85, 131. ἐπ' αὐτ. 58. exprimit μετ' αὐτῆς Arab. 3.

XXXIII. Hoc comma, cum [sq.] usque ad finem capituli, ἅ 72. Frat forte lacuna in archetypo; sed noluit in exscriptis suis lacunam relinquere librarius. αὕτη] + *esto* Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἡ λειτ.] ἅ ἡ Arm. 1. alii que. Arm. Ed. δῆμου] ἅ 56. Arm. 1. του δῆμου 19, 58. του sub ~ præmittit IV. τῆ sub ~ præmittit in charact. minore Alex. *populorum* cum articulo Arab. 1. 2. υἱῶν] ἅ 76. Compl. των υἱων 19, 58, 108. Arm. 1. ἐν πᾶσι τοῖς ἔργ.] ἅ ἐν IV. *et omnia opera* Arab. 3. χειρὶ] τῆ χ. 128. Ἰθάμαρ] *Thamar* Slav. Ostrog. *Iathamar* Georg. τῆ υἱῆ] ἅ τῆ IV, VII, X, XI, 16, 28, 30, 55, 57, 59, 73, 74, 75, 77, 84, 85, 106, 108, 130, 131, 134. Cat. Nic. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἅ υἱῆ 58.

XXXIV. καὶ οἱ] ἅ καὶ Georg. δῆμους] *tribus* Slav. Ostrog. κατ' οἴκ. πατρ.] *et domos familiarum* Arab. 1. 2. sic ex corr. sed *et familias primo*, Arab. 3. *et juxta domos familiarum* Arm. 1. alii que. Arm. Ed.

XXXV. εἰκοσαετ.] + hic (et eadem non habet infra) πᾶς ὁ εἰσπορευόμενος Cat. Nic. *viginti annis* Slav. καὶ ἐπάνω] ἅ Arab. 3. ἕως] καὶ εως υἱου 58. + υἱου cum ~ præmissio IV. πεντηκονταετ.] πεντηκοντα (sic) 52. + ἐπισκέψασθαι (sic) αὐτοὺς 75.

quingenta annos Slav. Ostrog. ὁ εἰσπορ.] ἅ ὁ 85. *qui ingrediebatur* Arm. 1. alii que. Arm. Ed. καὶ ποιεῖν] + τα ἔργα IV, VII, X, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 52, 55, 57, 58, 59, 64, 73, 75, 77, 82, 83, 85, 108, 118, 128, 130. Compl. Ald. Alex. Lipsf. Cat. Nic. Copt. Arab. 1. 2. 3. Slav. Georg. + τα ἔργα αὐτῶν 74, 76, 84, 106, 134. *et faciebat opus cum articulo Armeni* Codd. aliqui. Arm. Ed. exprimit τοῦ ἔργου Ann. 1. ἐν τῇ σκ.] τῆς σκηνῆς III, X, 15, 29, 55, 58, 64, 83. Ald. Lipsf. Arm. 1. ἐν τῇ σκ. in charact. minore Alex. ἅ τῇ Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed.

XXXVI. ἐγένετο] ἐγενήθη 19, 108, 118. ἡ ἐπίσκ.] ἅ ἡ 75. ο αριθμος 19, 108, 118. *numeratio* cum articulo Slav. Mosq. κατὰ δῆμ. αὐτ.] + κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν 74, 76, 84, 106, 134. ἅ 59. *juxta tribus eorum* Slav. Ostrog. ἐπ' ἑκατόσ.] τριακοσιοι III, 15, 55, 128. διακοσιοι 71, 82. πεντακοσιοι 108. τριακοσια 18. ἐπ' ἑκατόσ. in charact. minore Alex. *et præmittunt* Arab. 3. Slav. Ostrog. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. πεντήκοντα] καὶ πεντηκ. VII, 16, 18. Arab. 3. Slav. Ostrog. Arm. 1. alii que. Arm. Ed.

XXXVII. Αὕτη ἡ ἐπίσκ.] οὗτος ο αριθμος 19, 108, 118. Copt. Slav. Ostrog. Georg. sic margo 85, et prima manu 130. *numeratio tantum cum articulo* Slav. Mosq. *et præmittunt* Arab. 1. 2. δῆμου] δῆμου υἱων XI. *filiorum* cum articulo Georg. πᾶς ὁ λειτ.] *omnium facta facientium* Slav. *omnis qui ingrediebatur ad liturgiam* Arm. 1. alii que. Arm. Ed. καθὰ] καθως 18, 128. Ald. καθαρ 55. οὗς XI. καὶ ἐγένετο ἡ ἐπίσκεψις præmittit 54. ἐπεσκέψ.] καὶ ἐπεσκέψ. 82. ἐπεσκέψ.*** Lipsf. + *eos* Arab. 3. διὰ φων.] exprimit διατάγματι (sic) Slav. Ostrog.

XXXVIII. Καὶ ἐπίσκ. υἱοὶ] καὶ ἐπεσκ. οἱ υἱοὶ VII, XI, 16, 18, 28, 29, 30, 32, 54, 64, 74, 106, 131, 134. Ald. Alex. Cat. Nic. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. *sed superviso filiorum* Slav. Ostrog. *et numerati erant filii* Georg. Γεδσῶν] Γεδσῶν 59, 71, 76. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. Γεδσῶν Compl. Slav. Ostrog. Γηρσῶν exprimit Slav. Mosq. Γεδσῶν exprimit Georg. κατ' οἴκ.] *et domos* Arab. 3. *et juxta domos* Arab. 1. 2. Slav. Ostrog. Georg. πατρ.] *patrum* Copt. *familie* Slav. Ostrog.

XXXIX. εἰκοσαετ.] *viginti annis* Slav. Mosq. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. καὶ ἐπάνω] ἅ 53, 129. Arab. 3. ἕως] καὶ εως 108, 118, 128. καὶ præmittit cum ~ præeunte IV. præmittit idem sub ~ Alex. + υἱου 58. ὁ εἰσπορ.] ο εκπορ. 19, 108, 118. *qui ingrediebatur* Arm. 1. alii que. Arm. Ed. τὰ ἔργα] in num. singulari exprimunt Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἐν τῇ σκ.] τῆς σκηνῆς VII, 15, 29, 59, 64, 71, 75. Arab. 3.

XL. Καὶ ἐγ. ἡ ἐπίσκ. αὐτ.] ἅ καὶ ἐγέν. 53. ἅ omnia III. habet omnia in charact. minore Alex. ἡ ἐπίσκ.] ο αριθμος. καὶ ἐγένετο ο αριθμος (sic) 19. ο αριθμος 108, 118. Copt. Georg. sic margo X. Lipsf. αὐτῶν 1°] + ἐν τῇ σκηνῇ τοῦ μαρτυρίου VII. αὐτ. 1° — αὐτ. 3°] ἅ alterutr. et quæ iis interjacent 106. αὐτ. 2° — αὐτ. 3°] ἅ alterutr. et quæ iis interjacent 53. κατ' οἴκ.] *et domos* Arab. 1. 2. 3. πατρ.] *patrum* Copt. ἑκατόσ.] *et præmittunt* Slav. Ostrog. Georg. τριάκ.] καὶ τριακ. 28, 85. Slav.

Αὕτη ἡ ἐπίσκεψις δῆμου υἱῶν Γεδσῶν, πᾶς ὁ λειτουργῶν ἐν τῇ σκηνῇ τοῦ μαρτυρίου, οὓς ἐπέ- 41.
 σκέψατο Μωυσῆς καὶ Ἀαρὼν διὰ φωνῆς Κυρίου, ἐν χειρὶ Μωυσῆ. Ἐπεσκέπησαν δὲ καὶ δῆμος 42.
 υἱῶν Μεραρί κατὰ δῆμους αὐτῶν, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν. Ἀπὸ πέντε καὶ εἰκοσαετῆς καὶ 43.
 ἐπάνω ἕως πεντηκονταετῆς, πᾶς ὁ εἰσπορευόμενος λειτουργεῖν πρὸς τὰ ἔργα τῆς σκηνῆς τῆ μαρ-
 τυρίου. Καὶ ἐγενήθη ἡ ἐπίσκεψις αὐτῶν κατὰ δῆμους αὐτῶν, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, 44.
 τρισχίλιοι καὶ διακόσιοι. Αὕτη ἡ ἐπίσκεψις δῆμου υἱῶν Μεραρί, οὓς ἐπεσκέψατο Μωυσῆς καὶ 45.
 Ἀαρὼν διὰ φωνῆς Κυρίου, ἐν χειρὶ Μωυσῆ. Πάντες οἱ ἐπεσκεμμένοι, οὓς ἐπεσκέψατο Μωυσῆς 46.
 καὶ Ἀαρὼν καὶ οἱ ἄρχοντες Ἰσραὴλ τοὺς Λευίτας, κατὰ δῆμους καὶ κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν,
 Ἀπὸ πέντε καὶ εἰκοσαετοῦς καὶ ἐπάνω ἕως πεντηκονταετοῦς, πᾶς ὁ εἰσπορευόμενος πρὸς τὸ ἔρ- 47.
 γον τῶν ἔργων, καὶ τὰ ἔργα τὰ αἰρόμενα ἐν τῇ σκηνῇ τῆ μαρτυρίου. Καὶ ἐγενήθησαν οἱ ἐπι- 48.
 σκεπέντες, ὀκτακισχίλιοι πεντακόσιοι ὀγδοήκοντα. Διὰ φωνῆς Κυρίου ἐπεσκέψατο αὐτοὺς ἐν 49.

* κη

Ostrog. Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed. και margo prima manu 130.

XLI. Αὕτη ἡ ἐπίσκ.] οὗτος ὁ ἀριθμὸς 19, 108, 118. Georg. sic margo prima manu 130. et præmittit Arab. 3. δῆμου] ἅ 19, 106, 108, 118. Arm. i. Georg. του δῆμου 16. υἱῶν] των υιων 106. Arm. i. Γεδσῶν] Γεδων 59, 71, 76. Γεδσῶν Compl. Slav. Ostrog. exprimit Γησῶν Slav. Mosq. exprimit Γεδῶν Georg. πᾶς ὁ λειτ.] omnium sacra facientium Slav. omnis qui sacra faciebat Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἐπεσκέψατο] επισκεψαντο X. Lipf. Slav. Mosq. διὰ φων.] per verbum Slav. Ostrog. juxta verbum Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἐν χειρὶ Μ.] ~ præmittunt IV. Alex. ἅ Slav. Ostrog. et præmittit Georg.

XLII. Ἐπεσκέπ.] επισκεπη VII. superviso Slav. Ostrog. δὲ καὶ] ἅ δὲ 19. Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἅ καὶ Slav. Mosq. ἅ utrumque Georg. δῆμος] δῆμοι 74, 84, 106, 134. δῆμου 75. δῆμους 59. δῆμον 64. ἅ Slav. Mosq. υἱῶν] filii cum articulo Slav. Mosq. articulum præmittunt Arm. i. aliique. Arm. Ed. Μεραρί] Μεραρεὶ Lipf. κατὰ δῆμ. αὐτ.] ἅ 75. juxta tribus eorum Slav. Ostrog. κατ' οἴκ.] et juxta domos Arab. i. 2. Arm. i. aliique. Arm. Ed. et domos Arab. 3. πατρ.] patrum Copt.

XLIII. Ἀπὸ] ἅ in textu, sed habet margo prima manu, VII. εἰκοσαετ.] δεκαετ. (sic) 59. viginti annis Slav. Arm. i. a viginti annis Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. καὶ ἐπ. ἕως πεντήκ.] ἅ 130. ἕως] και εως 18. πεντηκονταετ.] πεντηκοντα ετων 108. Slav. Ostrog. πᾶς] και πας 59. ὁ εἰσπορ.] ο εκπορ. 19, 108, 118. qui ingrediebatur Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed. λειτουργ.] ἅ 53. + και ποιειν 19, 108. Compl. Copt. πρὸς] εις 16, 53, 77. ἅ Copt. τὰ ἔργα] exprimit τὴν λειτουργίαν Slav. Ostrog. in num. singulari exprimunt Arm. i. aliique. Arm. Ed.

XLIV. Καὶ] ἅ Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ἐγενήθη] εγενετο VII, 15, 16, 29, 52, 55, 57, 58, 64, 73, 75, 77, 82, 85, 130, 131. Ald. Cat. Nic. Slav. Mosq. ἡ ἐπίσκ.] ο ἀριθμὸς 19, 108, 118. Slav. Ostrog. numeratio cum articulo Slav. Mosq. αὐτῶν 1^o της συγγενειας præmittunt 15, 16, 19, 28, 55, 58, 64, 85, 108, 118. Ald. Cat. Nic. eadem præmittit, sed inclusa uncis, Alex. + της συγγενειας αυτων 57, 59, 73, 77, 130, 131. + juxta tribus eorum Slav. Ostrog. κατὰ δῆμ. αὐτ.] ἅ III, 28, 55. ἅ in textu, sed habet margo, 85. ἅ in textu, sed habet margo prima manu, 130. ἅ αὐτῶν 16, 131. Cat. Nic. habet omnia in charact. minore Alex. κατ' οἴκ. π. αὐτ.] ἅ 52. ~ præmittunt IV. Alex. et præmittunt Arab. i. 2. Slav. Ostrog. et domos &c. Arab. 3. πατρ.] patrum Copt. familiæ Slav. Ostrog. καὶ διακ.] ἅ καὶ 106. Georg.

XLV. Totum comma ἅ 106. αὕτη ἡ ἐπίσκ.] præmittit και, sed punctis supra notatum, 29. hic numerus Slav. Ostrog. hec numeratio Slav. Mosq. δῆμου] ἅ 29. Copt. Arab. 3. Georg. populorum Arab. i. 2. υἱῶν] ἅ in textu, sed habet margo cum articulo a prima manu, Arm. i. articulum præmittunt Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. Μεραρί] Μεραρεὶ Lipf. Ἀαρ.—Ἀαρ. in com. 26] ἅ alterutr. et quæ iis interjacent 53. διὰ φων.] juxta verbum Slav. Ostrog. Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἐν χ. Μ.] ἅ Slav. Ostrog. et præmittit Georg. ἐν χειρὶ—Ἀαρ. in com. 46] ἅ hæc et quæ iis interjacent 59.

XLVI. Πάντες] + ομου 18, 30. et omnes Arab. 3. omnium autem Levitarum Slav. Ostrog. οἱ ἐπισκ.] οἱ πριθμημενοι 19, 108, 118. supervisiones cum articulo Slav. Ostrog. exprimit ἕς ἐπισκίψατο Arab. 3. + Levite Slav. Mosq. ἄρχοντ.] + υιοι X. + υιων

VII, XI, 16, 29, 30, 32, 56, 57, 58, 64, 73, 77, 82, 128, 130, 131. Ald. Lipf. Cat. Nic. Copt. + idem uncis inclusum Alex. + των υιων 28, 52, 85. Slav. Mosq. + αυτων 18. + αυτων των υιων 53. + et numeraverunt eos Arab. 3. τοὺς Λευιτ.] ἅ Slav. ex Levitis Arab. 3. Levitarum cum articulo Arm. i. aliique. Arm. Ed. + juxta nomina eorum Copt. Arab. 3. δῆμ.] + αυτων VII, X, XI, 15, 16, 18, 29, 30, 32, 52, 53, 54, 55, 56, 64, 74, 75, 76, 85, 108, 128, 130, 131, 134. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. Arab. i. 2. Slav. Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed. και ult.] ἅ III, IV, VII, X, XI, 15, 18, 32, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 71, 73, 74, 75, 76, 77, 108, 130, 131, 134. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. Arm. i. aliique. Arm. Ed. habet in charact. minore Alex. κατ' οἴκ.] et domos Arab. 3. πατρ.] patrum Copt. familiæ Slav. Ostrog. αὐτῶν] ἅ 71.

XLVII. εἰκοσαετ.] viginti annis Slav. Arm. i. a viginti annis Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. ἕως] και εως 58. και sub x præmittit IV. και sub x in charact. minore præmittit Alex. πεντηκονταετ.] quinquaginta annos Slav. Ostrog. πᾶς] ἅ Slav. Ostrog. ὁ εἰσπορ.] ο εκπορ. 16, 57, 73, 77, 131. qui ingrediebatur Georg. πρὸς] εις 19, 71. τὸ ἔργον] τα εργα 76. Compl. την λειτουργίαν 19, 108, 118. τῶν ἔργων] ἅ XI. ἅ τῶν in scholio marginali 85. ἅ τῶν in scholio marginali, prima manus, male ad comma 49 relato, 130. των αγιων 29, 54, 58, 74, 75, 76, 84, 85, 106, 134. Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed. των αγιων margo prima manu 130. juxta opera sanctorum cum duobus articulis Copt. in operibus sanctuarii cum articulis Arab. 3. operari Slav. Ostrog. και 3^o] κατα X, XI, 15, 18, 128. Lipf. Copt. Slav. Ostrog. τὰ ἔργα] in num. singulari exprimunt Arm. i. aliique. Arm. Ed. ad præmittit Slav. Mosq. τὰ αἰρομ.] τα ερομενα 16, 75. ἅ τὰ Cat. Nic. exprimit τοῦ αἰρειν Arab. 3. quæ perficiuntur Arab. i. 2. exprimunt τῶν αἰρομένων Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἐν τῇ σκ.] εκ της σκηνης 74, 76. ἐπὶ της σκηνης 19, 108, 118. tabernaculi cum articulo Arm. i. aliique. Arm. Ed.

XLVIII. Καὶ] ἅ VII, 15, 16, 18, 28, 30, 53, 55, 57, 59, 64, 73, 77, 85, 128, 129, 130, 131. Ald. Cat. Nic. Arm. i. Georg. sed Slav. Ostrog. ἐγενήθη] εγενηθ. 73. οἱ ἐπισκίπ.] οἱ επισκ. IV. οἱ επισκεψεντες XI, 56, 74, 76, 84, 106, 134. Compl. οἱ επσκεμμενοι X, 15, 16, 18, 19, 28, 30, 32, 52, 54, 55, 57, 64, 71, 73, 75, 77, 83, 108, 118, 128. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. sic in textu, sed οἱ επισκεπτες margo, 85. + παντες 71, 74, 76, 84, 106, 134. + αυτων IV, 58. Slav. Ostrog. + idem sub x in charact. minore Alex. πεντακόσ.] και πεντακ. XI, 76. Slav. Ostrog. Arm. i. οκτακοσιοι 53, 56, 129. Inter se ω (ὀκτακόσιοι) et φ (πεντακόσιοι) facile potuerunt permutari. ὀγδοήκ.] και ογδ. 74, 76. πεντηκοντα III. ὁ 75. ὀγδοήκοντα in charact. minore Alex. margo hoc scholion huc refert, και μην απο των κατα μερος η ρ π (sic) ευρισκονται, ωσε η η ομας (sic) εσφαλται περι του γραμματος, η τα κατα μερος 15.

XLIX. Διὰ φων.] per verbum Slav. Ostrog. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. per mandatum Slav. Mosq. præmittit in manu Mosf. Georg. ἐπισκ. αὐτ. ἐν χ. Μ.] ἅ 71. ἐπεσκέψατο] επισκεψατο 29. Copt. Slav. Ostrog. οὓς uncis inclusum præmittit Alex. et præmittit Slav. Ostrog. ἐπισκ. αὐτ.] numerati sunt Arab. i. 2. αὐτῆς] præmittunt Μωυσης 19, 108, 118. Compl. Slav. Mosq. Georg. + Μωυσης και Ααρων 54, 75. + Dominus Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἐν χειρὶ Μωυσῆ] ἅ 52. Slav. Mosq. ἅ ἐν III. + και Ααρων 53, 56, 129. ἐν χειρὶ Μ. sed ἐν in charact. minore, Alex.

ΚΕΦ. IV.

χειρὶ Μωυσῆ, ἄνδρα κατὰ ἄνδρα ἐπὶ τῶν ἔργων αὐτῶν, καὶ ἐπὶ ὧν αἴρουσιν αὐτοί· καὶ ἐπεσκέπησαν, ὃν τρόπον συνέταξε Κύριος τῷ Μωυσῆ.

ΚΕΦ. V.

1. 2. **ΚΑΙ** ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, λέγων, Πρόσταξον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, καὶ ἔξαποσειλάτωσαν ἐκ τῆς παρεμβολῆς πάντα λέπρον, καὶ πάντα γονορροῖν, καὶ πάντα ἀκάθαρτον ἐπὶ ψυχῇ.
3. Ἀπὸ ἀρσενικῆ ἕως θηλυκῆ ἔξαποσεύλατε ἔξω τῆς παρεμβολῆς, καὶ οὐ μὴ μιανῶσι τὰς παρεμβολὰς αὐτῶν, ἐν οἷς ἐγὼ κατάγινομαι ἐν αὐτοῖς. Καὶ ἐποίησαν ἕτως οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ, καὶ ἔξαπέσειλαν αὐτὰς ἔξω τῆς παρεμβολῆς· κατὰ ἐλάλησε Κύριος Μωυσῆ, ἕτως ἐποίησαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ.
- Καὶ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, λέγων, Λάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, λέγων, ἀνὴρ ἢ γυνή, ὅστις ἂν ποιήσῃ ἀπὸ πασῶν τῶν ἀμαρτιῶν τῶν ἀνθρωπίνων, καὶ παριδῶν παριδῆ καὶ πλημμελήσῃ ἢ ψυχὴ ἐκείνη, Ἐξαγορεύσει τὴν ἀμαρτίαν, ἣν ἐποίησε, καὶ ἀποδώσει τὴν πλημμελείαν· τὸ κεφάλαιον, καὶ τὸ ἐπίπεμπλον αὐτῆ προσθήσει ἐπ' αὐτὸ, καὶ ἀποδώσει τίνι ἐπλημμελήσεν αὐτῷ. Ἐὰν δὲ μὴ ἦ τῷ ἀνθρώπῳ ὁ ἀγχισεύων, ὥστε ἀποδοῦναι αὐτῷ τὸ πλημμέλημα

* αὐτῶν
* καὶ αὐτῶν
* πρὸς αὐτῶν

ἄνδρα 1°] ἄ 53, 56, 129. ἀνδρας 19. alium (sic) Arm. 1. κατὰ ἄνδρ.] ἄ Slav. Ostrog. ἐπὶ τῶν ἔργ.] ad opus cum articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. in opus ejus juxta opus (sic) Slav. Ostrog. αὐτῶν] αὐτου 19, 30, 108. Slav. Ostrog. ἐπὶ ὧν] ἐφ' ὧν XI, 19, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 108, 118, 134. Super omnia quae Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. αἴρουσιν 52. καὶ ἐπισκέπ.] ἄ καὶ Copt. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. † αὐτοὶ IV. † idem sub X in charact. minore Alex. exprimit καὶ ἐπισκέφατο αὐτοῦς Arab. 3. συνέταξε] εντεταχτε 108, 118. τῷ Μωυσῆ] ἄ Arab. 1. 2.

I. Καὶ] suprascript. prima manu Arm. 1. ἄ Georg. Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. πρ. Μωυσ.] Μωσ cum articulo Georg. cum Mose Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λέγων] et dicit Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

II. Πρόσταξ.] λάλησον Cyr. Al. i, parte prima, 480, 536. i, parte secunda, 354. iii, 7; sed πρόσταξον vi, parte prima, 201. ἔξαποσειλάτ.] αποσεύλατ. 15. Cyr. Al. i, parte secunda, 354. vi, parte prima, 201; sed ἔξαποσειλάτ. bis alibi. παρεμβ.] συναγωγης III. παρεμβολῆς in charact. minore, Alex. † illinc Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πάντα λέπρ.] λέπρ. π. Cyr. Al. i, parte secunda, 354, sed π. λέπρ. ter alibi. in num. plurali exprimit Georg. γονορροῖν] ρεοντα margo prima manu, scil. ut γονορροῖα legeretur, 130. habentem maculam Copt. καὶ πάντα 2°] ἄ Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ἀκάθαρτ. ἐπὶ ψ.] μιμιασμενον ψυχη margo prima manu 130. ἐπὶ] ἄ 16. Cyr. Al. i, parte secunda, 354, sed habet ter alibi. ἄ quoque, ut modo vidimus, in lectione marginali primæ manus 130, in 19, 72, 108, 118. et sic Philo, notante Jacksono in Schedis Mss. sed memet effugit locus Philonis. ψυχῇ] τη ψ. 16, 72. Cyr. Al. i, parte secunda, 354, sed ter ψυχῇ alibi. ψυχης 54. † ejus Arab. 3.

III. ἔξω τῆς παρ.] ἄ 53. ἔξαποσεύλατ.] ἔξαποσειλαται (scil. ἔξαποσειλατε) 75. αποσεύλατε 19, 118. sic Cyr. Al. vi, parte prima, 201, sed ἔξαπος. ter alibi. emittent Arab. 3. † illis Arab. 1. 2. et emittite Slav. Ostrog. παρεμβ.] † ἔξαποσειλατε αὐτοῖς 58. Arab. 1. 2. † eadem cum * præmissis IV. † eadem in charact. minore cum * præmissis Alex. † illinc Arm. 1. aliique. Arm. Ed. παρεμβολῆς—παραμβολῆς] ἄ postremum et quæ iis interjacent 18. οὐ] ἄ Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. μὴ] ἄ IV, VII, X, XI, 15, 16, 19, 28, 29, 30, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 74, 75, 77, 85, 106, 108, 118, 128, 129, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lips. Cat. Nic. Georg. ἄ quoque Cyr. Al. i, parte prima, 480. vi, parte prima, 201; sed habet alibi. μιανῶσι] iniquient Slav. Ostrog. αὐτῶν] vestrum Arab. 1. 2. ἐν οἷς] εν αις 59, 108, 118. et in quibus Arab. 1. 2. καταγίνομαι] καταγινομαι 75. παραγινομαι (sic) 72. apparet Copt. ἐν αὐτοῖς] ἄ 72. Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἄ ἐν III. ἄ quoque ἐν Cyr. Al. vi, parte prima, 201, sed habet alibi. ἐν αὐτοῖς, sed quoad in in charact. minore, Alex.

IV. ἐποίησαν 1°] ἐποιήσεν (sic) 19, 108. ἕτως—παραμβ.] ἄ hæc et quæ iis interjacent 19. ἕτως 1°] ἄ Arab. 3. Ἰσρ. 1°—Ἰσρ. 2°] ἄ alterutr. et quæ iis interjacent 53. καὶ ἔξω.—παραμβ.] ἄ hæc et quæ iis interjacent 108, 118. ἔξαπέσειλαν] ἔξα-

ποσειλαν (sic) 16, 73. αὐτῆς] ἄ III. habet in charact. minore Alex. τῆς παρεμβ.] ex præmittunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. κατὰ cum fqq.] ἄ 72. Μωυσῆ] πρὸς Μωυσην 71. τῷ præmittunt IV, VII, 16, 18, 28, 55, 56, 57, 58, 59, 74, 75, 76, 77, 84, 85, 106, 108, 128, 129, 130, 134. Compl. Ald. Alex. Lips. Cat. Nic. cum Mose Arm. 1. aliique. Arm. Ed. οἱ υἱοὶ Ἰσρ. 2°] ἄ 16. Arab. 1. 2. ἄ οἱ 30.

V. Καὶ] suprascript. prima manu Arm. 1. ἄ Georg. Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. πρ. Μωυσ.] Μωσ cum articulo Georg. cum Mose Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λέγ.—λέγ. in com. 6] ἄ alterutr. et quæ iis interjacent 52, 106. Arab. 3. λέγων] et dicit Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

VI. τοῖς υἱοῖς] cum filiis Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λέγων] ἄ in textu, sed habet margo, VII. † præmittunt IV. Alex. et dicit Georg. et dices Arm. 1. aliique. Arm. Ed. † iis Arab. 1. 2. ὅστις] ἢ τις 134. εἴ τις Theodoret. in Cat. Nic. ad l. ἂν] ἄ XI, 19, 75, 108, 118. εἰς VII, X, 32, 129. Alex. ποιήσῃ] ποιήσῃ 16, 75, 106, 108, 118. Theodoret. l. c. sic, sed super ei est η suprascript. prima manu, 130. † ἀμαρτίαν 55. πασῶν] ἄ II, III, IV, 71. habet in charact. minore Alex. τῶν ἀμ.] ἄ τῶν Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀμαρτιῶν] ἄ (sic) 55. ανομιων 53. καὶ παριδῶν] † præmittunt IV. Alex. παριδῆ] † ἐν Κυριω IV, 58. Ald. Slav. Ostrog. † eadem in charact. minore Alex. † Dominum cum articulo Slav. Mosq. † a Domino cum articulo Arab. 1. 2. πλημμελήσῃ] πλημμελήσει 75. ἢ ψυχῇ ex.] cum fqq. non cum præcedentibus, connectit Aug.

VII. Ἐξαγορεύσει] ἔξαγορευσαι 129. ἔξαγορευση 16, 131. Compl. Slav. ἔξαγορευσεως (sic) margo prima manu 130. καὶ ἔξω. 64. Georg. ἀμαρτίαν] † αὐτῆς 15, 19, 108, 118. † αὐτου 58. Arab. 1. 2. † idem cum * præmissis IV. † idem in charact. minore cum * præmissis Alex. ἐποίησε] ἡμαρτε III, 15, 16, 28, 30, 32, 52, 55, 57, 64, 73, 131. sic in textu, sed ἐποίησε margo, 85, et prima manu 130. ἡμαρτε margo X. Lips. ἐποίησεν in charact. minore Alex. fecerunt Slav. Ostrog. καὶ ἀποδ. 1°—καὶ ἀποδ. 2°] ἄ alterutr. et quæ iis interjacent 53. ἀποδώσει 1°] tradat Slav. τὴν πλημμέλ.] τῆς πλημμελείας 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. sic margo 85, et prima manu 130. † αὐτῆς 15. † αὐτου 58. Arab. 1. 2. † idem cum * præmissis, sed excidit signum finale, IV. † idem in charact. minore cum * præmissis Alex. τὸ κεφ.] † αὐτῆς 58. † idem cum signo finali, sed excidit signum, forte *, præmissum, IV. † idem in charact. minore sub * Alex. τὸ ἐπίπεμπλον] τὸ πέμπλον in allusione insinuat Theodoret. in Cat. Nic. ad l. ut et Apollinarius in Cat. Nic. 1188. quintas Aug. exprimit τὸ πέμπλον μέρος Slav. Mosq. αὐτοῦ] ἄ XI. προσθήσει.] ἐπιθήσει XI. δώσει 72. addat Slav. ἐπ' αὐτὸ] αὐτω XI. ἐπ' αὐτω 16, 32, 55, 131. Cat. Nic. ἀποδώσει 2°] ἀποδοθή 72. ἀποδοθή 58, 59. tradat Slav. Mosq. † illam (scil. quintam partem) Arab. 1. 2. † illud Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τίνι] ει τινι VII. ἐπλημμέλ.] exprimit ἡμαρτεν Slav. Ostrog. αὐτῷ] αὐτω 29, 59, 75. ἄ 108, 118. Slav. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

VIII. δὲ] ἄ Slav. Ostrog. Georg. ἀνθρώπῳ] † aliquis Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ ἀγχισ.] ἄ φ 54, 55, 64, 75. Alex. Theo- 6 H

πρὸς αὐτὸν, τὸ πλημμέλημα τὸ ἀποδιδόμενον Κύριω τῷ ἱερεὶ ἔσαι, πλὴν τῆ χριστοῦ τῆ ἰλασμῆ, δι' ἧ ἐξιλιάσεται ἐν αὐτῷ περὶ αὐτῆ. Καὶ πᾶσα ἀπαρχὴ κατα πάντα τὰ ἁγιαζόμενα ἐν υἱοῖς 9. Ἰσραὴλ, ὅσα ἐὰν προσφέρωσι Κυρίω, τῷ ἱερεὶ αὐτῷ ἔσαι, καὶ ἐκάστου τὰ ἁγιασμένα αὐτῆ ἔσαι 10. καὶ ἀνὴρ, ὃς ἂν δῶ τῷ ἱερεὶ, αὐτῷ ἔσαι. Καὶ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, λέγων, Λάλησον 11. 12. τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτὰς, ἀνδρὸς ἀνδρὸς ἐὰν παραβῆ ἢ γυνὴ αὐτῆ, καὶ ὑπεριδῶσα παρίδῃ αὐτὸν, καὶ κοιμηθῆ τις μετ' αὐτῆς κοίτην σπέρματος, καὶ λάθῃ ἐξ ὀφθαλμῶν τῆ ἀνδρὸς 13. αὐτῆς, καὶ κρύψῃ, αὐτὴ δὲ ἦ μεμιασμένη, καὶ μάρτυς μὴ ᾔδῃ μετ' αὐτῆς, καὶ αὐτὴ μὴ ᾔσυνειλημμένη, καὶ ἐπέλθῃ αὐτῷ πνεῦμα ζηλώσεως, καὶ ζηλώσῃ τὴν γυναῖκα αὐτῆ, αὐτὴ δὲ μεμίανται, ἢ ἐπέλθῃ αὐτῷ πνεῦμα ζηλώσεως, καὶ ζηλώσῃ τὴν γυναῖκα αὐτῆ, αὐτὴ δὲ μὴ ᾔσυνειλημμένη, καὶ ἄξει ὁ ἀνδρῶπιος τὴν γυναῖκα αὐτοῦ πρὸς τὸν ἱερέα, καὶ προσοίσει τὸ δῶρον περὶ αὐτῆς, 15.

doret. i, 222. Arab. i. 2. Arm. i. aliique. Arm. Ed. αὐτῷ 1^o] α 58. ~ præmittunt IV. Alex. τὸ πλημμ. 1^o—τὸ πλημμ. 2^o] α alterutra et quæ iis interjacent 52, 75. τὸ πλημμ. 1^o] + ejus Arab. i. 2. Arm. i. aliique. Arm. Ed. πρὸς αὐτ.] το πρ. αὐτ. 74, 76, 84, 106, 134. Theodoret. l. c. sic margo 85. α Compl. Slav. Arm. i. aliique. Arm. Ed. τὸ πλημμ. 2^o] et præmittunt Arm. i. aliique. Arm. Ed. τὸ πλημμ. τὸ ἀποδ.] α τὸ ante ἀποδ. 75. tradat delictum Arab. r. 2. Slav. Ostrog. delictum quantum traditur Arm. i. aliique. Arm. Ed. Κυρίω] α 16, 53. τω Κυρ. IV, VII, X, XI, 15, 18, 28, 30, 32, 54, 55, 57, 58, 59, 64, 73, 74, 75, 77, 84, 85, 106, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arab. i. 2. Slav. Ostrog. porro + delictum autem traditur (aliam forte lectionem ad voces præcedentes receptam intus ex margine) Slav. Ostrog. τῷ ἱερ.] hoc præmittunt Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἔσαι] ~ præmittunt IV. Alex. et erit Arab. i. 2. esto Slav. Mosq. + illud Georg. τοῦ χρισ] τους χρισους XI. ἰλασμῆ] ἐξιλιασμου 59. Alex. ἐξ, scil. ut ἐξιλιασμη legeretur, margo prima manu 130. δι' ἧ] exprimit ὅςτις Slav. Ostrog. ἐξιλιάσεται] ἐξιλιασκαται 73. ἐν αὐτῷ περὶ αὐτ.] περὶ αὐτ. ἐν αὐτω 19, 54, 75, 84, 106, 108, 118, 129, 134. Compl. Theodoret. i, 223. in illo pro peccato Slav. Ostrog. α ἐν αὐτῷ Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed.

IX. ἀπαρχὴ] αρχη 18, 19, 53, 108. hic plene distinguit X. + ejus in masculino Arab. i. 2. κατα] και III, VII, X, XI, 15, 16, 18, 19, 30, 32, 52, 54, 58, 59, 64, 73, 75, 77, 85, 108, 118, 130. Ald. Cat. Nic. Slav. κατα in charact. minore Alex. πάντα] α Copt. τὰ ἁγιαζ.] α τὰ 52. Slav. Mosq. quæ sanctificabuntur Arm. i. aliique. Arm. Ed. υἱοῖς Ἰσρ.] τοῖς υιοις Ἰσρ. XI. Armeni Codd. excepto uno. Arm. Ed. supplet τοῖς margo prima manu Arm. i. υμιν 55. ὅσα] omne quod Copt. εἶν] ἐν II, IV, VII, 30, 55, 58, 64, 74, 75, 84, 106, 108, 134. Compl. προσφέρωσι] προσφερουσι 131. + οἱ υιοι Ἰσραηλ 55. Κυρ.] τω Κυρ. 16, 18, 28, 30, 32, 57, 73, 77, 85, 108, 118, 130, 131. Compl. Cat. Nic. α 58. ~ præmittunt IV. Alex. τῷ ἱερ.] και τω ἱερ. 108, 118. in num. plurali exprimunt Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. αὐτῷ ἱερ.] αὐτα 55. 77, 131. αὐτων 55. 58. 55. αὐτω 54, 75. α αὐτῷ 16, 55, 59. Arab. i. 2. Copt. Slav. Ostrog. Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἱψὶ esto Slav. Mosq. ἔσαι—ἔσαι 1^o in com. 10] α alterutr. et quæ iis interjacent 57, 73, 131, 134. ἔσαι—ἔσαι 2^o in com. 10] α postremum et quæ iis interjacent 16, 19, 77, 106, 108, 118.

X. ἐκάστου] εκασω 18, 28, 29, 30, 85. Cat. Nic. sic ex corr. sed εκασου primo, II. εκασω in textu, sed ου (scil. ut εκαση legeretur) margo prima manu, 130. τὰ ἁγιασμ.] το ηγιασμενον 71. τὸ ἁγιασμα exprimit Slav. Ostrog. αὐτ. ἔς. και ἀνὴρ ὃς ἂν] α 71. αὐτῆ] αὐτω 28, 29, 30, 32, 52, 53, 58, 74, 75, 84, 85. Cat. Nic. Slav. Mosq. + αὐτω XI. + idem cum * præmissio IV. + idem in charact. minore cum * præmissio Alex. ἔς. 1^o—ἔς. 2^o] α postrem. et quæ iis interjacent 18, 29, 53, 59, 128, 131. α eadem in textu, sed habet margo in vetusto charactere, VII. καὶ ἀνὴρ cum sqq.] omnibus his * præmittunt IV. Alex. ἀνὴρ] ἀνδρι 52. ὃς] ὄσα 28, 32, 73, 74, 76, 84, 85, 130, 134. Cat. Nic. α Slav. Mosq. ἂν] ἐαν XI, 28, 32, 58, 73, 74, 75, 76, 84, 85, 130, 134. Slav. Mosq. τῷ ἱερ.] α τῷ 75. ἔσαι 2^o] esto Slav. Mosq.

XI. Καὶ] α Georg. πρ. Μωυσ.] Μοσι cum articulo Georg. cum Μοσε Arm. i. aliique. Arm. Ed. λέγων] et dicit Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed. + illi Arab. i. 2.

XII. τοῖς υἱοῖς] cum filiis interposito articulo Arm. i. aliique.

Arm. Ed. καὶ ἱερ. πρ. αὐτ.] α 72. ἀνδρ. ἀνδρ.] α alterutr XI, 53, 71, 72, 75, 106. Cyr. Al. i, parte prima, 494. Copt. Slav. Ostrog. αὐτοῦ] α 19, 108, 118. καὶ ὑπεριδ. cum sqq.] α 75. ὑπεριδ.] παριδουσα 53, 55. α VII. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ὑπεριδ. παριδῃ αὐτ.] ὑπεριδῃ αὐτ. ὑπεριδουσα 19, 108, 118. παριδῃ αὐτ. ὑπεριδ. II, IV, X, XI, 15, 16, 28, 29, 30, 32, 54, 56, 57, 58, 59, 64, 71, 73, 76, 77, 84, 85, 106, 129, 130, 131, 134. Compl. Alex. Cat. Nic. Chryf. i, 663. παριδῃ αὐτ. ὑπεριδ. (sic, forsan errore typograph.) Lipf. α αὐτὸν Arab. i. 2. 3.

XIII. τις μετ' αὐτῆς] τις μετ' αὐτην (sic, mendose) 64. μετ' αὐτ. τις Alex. λάθῃ—ἀνδρ. αὐτ.] fuerit hec res conspicua in oculis mariti sui Arab. 3. λάθῃ—κρύψῃ] intraverit in oculum viri sui, et deceperit cum hac re Arab. i. 2. ἐξ ὀφθ.] exprimit ἀπὸ ὀφθ. Slav. Ostrog. ἀνδρ. αὐτῆς] α αὐτῆς Chryf. i, 663. καὶ κρύψῃ, αὐτὴ δὲ ἦ μεμ.] α Chryf. l. c. Arab. 3. α καὶ κρύψῃ Copt. αὐτ. δὲ ἦ μεμ. και μάρτ. οὐκ ᾔδῃ μετ' αὐτ.] et testis non fit cum illa, ipsa vero sit polluta Copt. αὐτὴ δὲ] α δὲ XI. et illa vero (sic) Slav. Ostrog. et illa Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἦ] α 59. πν 19, 82, 108. erit Slav. Ostrog. μεμιασμένη] μεμιασμενη IV, VII, XI, 55, 57, 58, 73, 74, 75, 82, 84, 85, 106, 108. Alex. Lipf. και μαρτ. cum sqq.] α 53. ᾔδῃ] εἰ 75. η IV, VII, X, XI, 15, 16, 18, 19, 29, 30, 32, 52, 54, 56, 57, 58, 59, 64, 71, 72, 73, 74, 76, 77, 82, 84, 85, 106, 108, 128, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Chryf. l. c. Slav. Mosq. erit Slav. Ostrog. μετ' αὐτῆς 2^o] κατ' αὐτης IV, VII, X, XI, 15, 16, 18, 19, 29, 30, 32, 52, 54, 56, 57, 58, 64, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 82, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Chryf. l. c. Arab. 3. Slav. Ostrog. Arm. i. aliique. Arm. Ed. αὐτὴ 2^o] α Chryf. l. c. Arn. i. aliique. Arm. Ed. μὴ ᾔσυνειλημ.] μη η συνειλημ. (sic) 54, 75. inquinata fit et non invenitur manifeste Arab. 3.

XIV. Καὶ 1^o] α Aug. ἐπέλθῃ 2^o] si superveniat Aug. αὐτῷ 1^o] ἐπ' αὐτω 19, 55, 56, 82, 108, 118. Chryf. i, 663. ἐπ' αὐτον XI. Slav. Ostrog. τω ἀνδρι 84. τω ἀνδρι αὐτης 54, 74, 75, 76, 106, 134. Copt. super virum ejus Arm. i. aliique. Arm. Ed. καὶ ζηλ. τὴν γυν. αὐτ. 1^o] α in textu, sed habet margo secunda manu, 131. α Chryf. l. c. ζηλώσῃ 1^o] ζηλωσει 16, 18, 59, 75, 131. τὴν γυν. 1^o] cum uxore interposito articulo Arm. i. aliique. Arm. Ed. γυν. αὐτ. 1^o—γυν. αὐτ. 2^o] α alterutra et quæ iis interjacent 52, 53. αὐτὴ 1^o—αὐτὴ 2^o] α alterutr. et quæ iis interjacent Arab. 3. δὲ 1^o] α III. habet in charact. minore Alex. μεμιασται] η μεμιασμενη 16, 77. μη η μεμιασμενη (sic) IV. ἦ ἐπ. αὐτ. πν. ζηλ.] α in textu, sed habet margo secunda manu, 131. α cum sqq. 71. ἦ ἐπ.] εἰ ἐπ. in marg. 131. και η επ. IV. ἐπέλθῃ 2^o] ἐπηλθεν 19, 108, 118. αὐτῷ 2^o] α 59. ἐπ' αὐτη (sic) 19. ἐπ' αὐτω 108, 118. Compl. ἐπ' αὐτον XI, 74, 76, 84, 106, 134. ζηλώσεως 2^o] ζηλοτυπιας 32. Cat. Nic. και ζηλ. τὴν γυν. αὐτ.] α 106. ζηλώσῃ 2^o] ζηλωσει 16, 75, 131. Ald. ἐζηλωσε 118. Compl. αὐτὴ δὲ 2^o] α δὲ in lectione marginali 131. et illa Arm. i. aliique. Arm. Ed. αὐτὴ δὲ μὴ ἦ μεμ.] α in textu, sed habet margo αὐτη μεμιαντε (sic) secunda manu, 131. α μὴ (sic) Slav. Ostrog. Georg. Arab. 3. Arm. i. ἦ] erit Slav. Ostrog. μεμιασμ.] μεμιαντε, ut modo notatum, margo 131. μεμιασμενη VII, 55, 56, 59, 64, 74, 84, 85, 129. Alex. Lipf. μεμιασμενη 73, 106.

XV. Καὶ 1^o] α IV. Chryf. i, 663. Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἄξει] ἄξει Chryf. l. c. ducat Slav. Mosq. ὁ ἀνδρ.] α Chryf. l. c. τὴν γυν. αὐτ.] αὐτην Chryf. l. c. πρὸς τὸν ἱερ.] τῷ ἱερεὶ exprimit Georg. προσοίσι.] οἶσει Alex. afferat

ΚΕΦ. V.

- τὸ δέκατον τοῦ οἴφι ἄλευρον κρίθινον· οὐκ ἐπιχεεῖ ἐπ' αὐτὸ ἔλαιον, οὐδὲ ἐπιθήσει ἐπ' αὐτὸ
16. λίβανον· ἔσι γὰρ θυσία ζηλοτυπίας, θυσία μνημοσύνης, ἀναμιμνήσκουσα ἀμαρτίαν. Καὶ προσ-
 17. ἄξει αὐτὴν ὁ ἱερεὺς, καὶ σήσει αὐτὴν ἔναντι Κυρίου. Καὶ λήψεται ὁ ἱερεὺς ὕδωρ καθαρὸν ζῶν ἐν ἀγγεῖῳ ὀσρακινῶ, καὶ τῆς γῆς τῆς ἔσης ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίου, καὶ λαβῶν
 18. ὁ ἱερεὺς ἐμβαλεῖ εἰς τὸ ὕδωρ. Καὶ σήσει ὁ ἱερεὺς τὴν γυναῖκα ἔναντι Κυρίου, καὶ ἀποκαλύψει τὴν κεφαλὴν τῆς γυναικὸς, καὶ δώσει ἐπὶ τὰς χεῖρας αὐτῆς τὴν θυσίαν τῆ μνημοσύνου, τὴν θυσίαν τῆς ζηλοτυπίας, ἐν δὲ τῇ χειρὶ τῆ ἱερέως ἔσαι τὸ ὕδωρ τῆ ἐλεγμῆ τῆ ἐπικαταρωμένῃ τέττα.
 19. Καὶ ὀρκιεῖ αὐτὴν ὁ ἱερεὺς, καὶ ἐρεῖ τῇ γυναικί, εἰ μὴ κεκοίμηταί τις μετὰ σῆ, εἰ μὴ παραβέβηκας μιανθῆναι ὑπὸ τὸν ἄνδρα τὸν σεαυτῆς, ἀθῶα ἴσθι ἀπὸ τῆ ὕδατος τῆ ἐλεγμῆ τοῦ ἐπικαταρωμένου τέττα.
 20. Εἰ δὲ σὺ παραβέβηκας ὕπανδρος ἔσα, ἢ μεμίανσαι, καὶ ἔδωκέ τις τὴν κοίτην
 21. αὐτῆ ἐν σοί, πλὴν τῆ ἀνδρός σου· Καὶ ὀρκιεῖ ὁ ἱερεὺς τὴν γυναῖκα ἐν τοῖς ὀρκοῖς τῆς ἀρᾶς ταύτης, καὶ ἐρεῖ ὁ ἱερεὺς τῇ γυναικί, δῶη σε Κύριος ἐν ἀρᾷ καὶ ἐνόρκιον ἐν μέσῳ τῆ λαῆ σου,
 22. ἐν τῷ δοῦναι Κύριον τὸν μηρόν σου διαπεπλωκότα, καὶ τὴν κοιλίαν σου πεπρησμένην. Καὶ εἰσελεύσεται τὸ ὕδωρ τὸ ἐπικαταρωμένον τέττο εἰς τὴν κοιλίαν σου, πρῆσαι γαστέρα, καὶ διαπεσεῖν

1ma
3an
το
καὶ

Slav. δῶρ.] + αὐτῆς 58. + idem cum ꝥ præmissio IV. + idem in charact. minore cum ꝥ præmissio Alex. + εἰς in masculino Arab. 3. περι αὐτῆς] το περι αὐτῆς IV, 58. Ἀ Chryf. l. c. τὸ δὲκ. τῆ οἴφ.] Ἀ Chryf. l. c. οἴφι] οἴφει 75, 130. υφει 59, 72. Ald. υφει 16, 52, 64, 134. Cat. Nic. et sic, sed u est a recenti manu, 18. mensura Ephi Slav. Mosq. Ephi Slav. Ostrog. ἄλευρ.] Ἀ Copt. οὐκ] και ουκ 54, 75. Arab. 1. 2. 3. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἐπιχειεῖ] ἐπιχειεῖς 19, 108, 118. sic, sed e est punctis duobus supra notat. VII. ἰψῆνδαι Slav. Ostrog. ἐπ' αὐτὸ 1°] ἐπ' αὐτῶ 32, 131. Cat. Nic. Chryf. l. c. ἄξει] et non Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἐπ' αὐτ.] ἐπ' αὐτ. ἐπ' αὐτ. 16. ἐπιθήσει] ἐπιθήσει VII, 19, 108, 118. ἐπιθήσει 106. ἐπ' αὐτὸ 2°] ἐπ' αὐτῶ 32, 131. Cat. Nic. Chryf. l. c. λίβανον] λιβανόν in allusione insinuat Philo in Cat. Nic. ad l. ἔσι γὰρ θυς. ζῆλ.] θυς. γὰρ ζῆλ. ἐπὶ IV. Ἀ γὰρ primo, sed postea superscript. 16. Ἀ θυσία 53, 56. Compl. θυσία 2°] θυσίας 29. μνημοσύνης] μνημοσύνης 52. ἀναμιμν.] θυσία ἀναμιμν. 54, 74, 75, 76, 84, 134. Theodoret. in Cat. Nic. ad l. Armeni Codd. alii qui. Arm. Ed. ἀμαρτίαν] præmittit articulum Arab. 3.

XVI. Καὶ 1°] Ἀ Arm. 1. alii que. Arm. Ed. προσάξει] adducat Slav. Ostrog. αὐτὴν 1°] Ἀ 54, 75. Theodoret. in Cat. Nic. ad l. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ὡς margo prima manu, quasi ut autem legeretur, (sic) 130. αὐτ. 1°—αὐτ. 2°] Ἀ postremum et quæ iis interjacent 16, 57, 73, 77, 131. eadem uncis includit, suppleta scil. ab Editore, Cat. Nic. ὁ ἱερ.] Ἀ Slav. Ostrog. καὶ σήσει. αὐτ.] Ἀ 52. Ἀ καὶ Copt. σήσει] παραρῆσει 32. αὐτὴν 2°] τὴν γυναῖκα 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Theodoret. in Cat. Nic. ad l. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. + ὁ ἱερεὺς 59. + ἱερεὺς 29.

XVII. λήψ.] sumat Copt. Slav. Mosq. ὕδωρ 1°, 2°] πυρ (sic) 55. ζῶν] ꝥ præmittunt IV. Alex. + ἔναντι Κυρίου Theodoret. in Cat. Nic. ad l. τῆς γῆς] ἀπο præmittunt IV, XI, 16, 18, 50, 32, 52, 57, 58, 73, 77, 128, 131. Cat. Nic. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. idem sub X in charact. minore præmittit Alex. ἀρῆσθε μὴ σῆσθε τὴν θυσίαν Slav. Mosq. + ἰλλιν Arm. 1. alii que. Arm. Ed. τῆς οὐσ.] Ἀ τῆς 75. quæ sit Arm. 1. alii que. Arm. Ed. τῆ ἐδάφ.] Ἀ Slav. Ostrog. τῆς σκην.] exprimit παρὰ τῆς σκ. Slav. Mosq. τῆ μαρτ.] ꝥ præmittunt IV. Alex. καὶ λαβ.] και ἀναλαβ. 108, 118. + λαβῶν 58. et capiat Slav. Ostrog. + ἰλλιν Arab. 1. 2. Ἀ καὶ Arm. 1. alii que. Arm. Ed. Ἀ λαβῶν Copt. ἰμβαλεῖ] injiciat Slav. Ostrog. + τὴν cum articulo Copt. Arab. 3. + ἰλλιν Arab. 1. 2.

XVIII. σήσει] sflat Slav. Ostrog. ὁ ἱερ. τὴν γ.] τὴν γ. ὁ ἱερ. II. ἔναντι] ἐναντίον Philo i, 141. ἀποκαλύψ.] detegat Slav. τῆς γυν.] αὐτῆς Ald. Philo l. c. Arab. 3. δώσει] θησει 32. Ald. det Slav. ἐπὶ τὰς χ.] ἐπὶ τῶν χειρῶν Theodoret. l. c. in manu cum articulo Slav. αὐτῆς] Ἀ 18. Slav. Ostrog. τὴν θυς. 1°—τὴν θυς. 2°] Ἀ prima et quæ his interjacent 130. τὴν θυς. τῆς ζῆλ.] τῆς ζῆλ. τὴν θυς. 53. τὴν θυς. 2°] Ἀ 75. τῆς θυσίας VII. και θυς. 52. ἐν δὲ τῇ χ.] ἐν χ. 75. ἐν τῇ χ. margo prima manu 130. et in manu Arab. 1. 2. Slav. Ostrog. ἔσαι]

Slav. τῆ ἐπικαταρ. τέττο] το ἐπικαταρωμένον τουτο VII, X, XI, 15, 16, 18, 28, 29, 30, 32, 52, 53, 55, 56, 57, 59, 64, 72, 73, 74, 76, 77, 84, 85, 106, 108, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lips. Cat. Nic. habent eadem, sed τουτο cum ꝥ notant, IV. Alex. το ἐπικαταρωμένον tantum 19, 58, 118. Arm. 1. ad jusjurandum tantum Arab. 3. jusjurandi hujus Copt. exprimit τῶν ἐπικαταρωμένων, et Ἀ τέττα, Arab. 1. 2.

XIX. ὀρκιεῖ] exprimit ὀρκίση Slav. Ostrog. αὐτὴν] αὐτῆς 16. μὴ 1°] Ἀ Arab. 3. κεκοίμη. τις μετὰ σοῦ] transgressa fuerit Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. τις] ἰν cum articulo Copt. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. εἰ μὴ 2°] και εἰ μὴ 18, 58, 128. και sub ꝥ præmittit IV. και in charact. minore sub ꝥ præmittit Alex. et non Arab. 1. 2. 3. Slav. Mosq. μιανθῆναι] ad scortandum Arab. 3. et polluta fit Arm. 1. polluta fit Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. ὑπὸ] ἐπὶ 71. πρὸς III. ὑπὸ in charact. minore Alex. πρὸς Arab. 3. σεαυτ.] σου 53. ἀθῶα] + σου 18, 128. ἴσθι] Ἀ 18, 128. ὕδ. τοῦ ἔλ.] ἐλεγμου του υδ. 16. aqua amara Arab. 3.

XX. δὴ] Ἀ Slav. Ostrog. Georg. σὺ] Ἀ Slav. Mosq. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ὕπανδρ. ἔσα] exprimit ὑπὸ ἀνδρός σου Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἦ] εἰ 59, 75, 108, 118. Cyr. Al. i, parte prima, 494. και XI, 30. μεμίανσ.] συ μεμ. 19, 54, 58, 74, 75, 84, 108, 118, 134. Theodoret. in Cat. Nic. ad l. σοι μεμ. (sic) IV, 106. ἔδωκέ] + σοι 53. + ἐν σοι 58. τὴν κοίτ. αὐτῆ ἐν σοί] ἐν σοι τὴν κοίτ. αὐτ. IV. τὴν κοίτ. αὐτ. μετὰ σου XI. Ἀ αὐτῆ Theodoret. l. c. Slav. Ostrog. Ἀ ἐν σοί 53. Ἀ eadem hic 58. Ἀ ἐν Slav. Ostrog.

XXI. Καὶ ὀρκ.—τῇ γυν.] Ἀ hæc et quæ iis interjacent 74, 76, 84, 134. και 1°] Ἀ 59. ὀρκιεῖ] exprimit ὀρκίση Slav. Ostrog. ὁ ἱερ. 1°—ὁ ἱερ. 2°] Ἀ alterutra et quæ iis interjacent 53. τὴν γυν.] ἰλλιν Arab. 1. 2. ἐν τοῖς ὀρκ.] ἐν τοῖς λόγοις II. Ἀ ἐν 59. ταύτης] Ἀ 32, 58. ꝥ præmittunt IV. Alex. exprimit αὐτῆς Slav. Ostrog. ὁ ἱερ. 2°] Ἀ Arm. 1. σε Κύρ.] Κυρ. σε II, IV, VII, 18, 29, 53, 56, 58, 59, 82, 84, 106, 128, 129, 134. Compl. + πνευ Arab. 3. ἐν ἀρᾷ] Ἀ 77. εἰς ἀραν 55. Aug. Slav. Mosq. ἐνόρκιον] ἐν ὀρκῳ 32, 53, 56. Compl. in execrationem Aug. ἐν μέσῳ] ἐμμεσῳ VII. σου 2°] Ἀ III. habet in charact. minore sub ꝥ Alex. και τὴν κοιλ.] bis scripta 16. σου 3°] Ἀ VII, 108. Theodoret. in Cat. Nic. ad l. περι.] διαπεπρωσμ. 74, 84, 106. διαπεπρωσμ. 76, 134. διαπεπρωσμ. (sic) 75. περιπρωσμ. 82. Compl. περιπρωσμένην margo prima manu 130.

XXII. τὸ ἐπικαταρ. τουτο] τουτο το ἐπικ. 16, 57, 73, 77. Cat. Nic. Ἀ τέττο Arm. 1. alii que. Arm. Ed. πρῆσαι γασ.] Ἀ Arab. 3. πρῆσαι] πρῆσαι 29, 76, 106, 134. Compl. πρῆσαι 53, 55, 56. πρῆσαι exprimit Slav. Ostrog. exprimit ὡς πρῆσαι Slav. Mosq. γαστέρα] + σου 54, 74, 75, 76, 106, 134. Copt. Slav. Mosq. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. illum Arab. 1. 2. tibi præmittit Slav. Ostrog. διαπεσεῖν μηρόν] διεμπεσειν μηρ. 18. διαπ. τον μηρ. 29. exprimit διαπεσεῖν μηρός Slav. Ostrog. σου 2°] ꝥ præmittit IV. ἐρεῖ] respondebit Slav. Mosq. ἢ γυνῆ] Ἀ 77. + ἰρῶ Slav. Ostrog. γίνωτο, γίνωτο] Ἀ alterum X. Lips.

μηρόν σϞ και ερει η γυνη, γένοιτο, γένοιτο. Και γραψει ο ιερευς τας αρὰς ταύτας εις βιβλίον, 23. και εξαλείψει εις το υδωρ τῃ ελεγμῃ του επικαταρωμένου. Και ποτιει την γυναίκα το υδωρ 24. τῃ ελεγμῃ του επικαταρωμένου και εισελεύσεται εις αυτην το υδωρ το επικαταρωμένον τῃ ελεγμου. Και λήψεται ο ιερευς εκ χειρὸς τῆς γυναικὸς την θυσίαν τῆς ζηλοτυπίας, και επι- 25. θῆσει την θυσίαν εναντι Κυρίου, και προσοίσει αυτην προς το θυσιαστήριον. Και δράζεται ο 26. ιερευς ἀπο τῆς θυσίας το μνημόσυνον αυτῆς, και ανοίσεται αυτο ἐπι το θυσιαστήριον, και μετα ταῦτα ποτιει την γυναίκα το υδωρ. Και ἔσαι ἐὰν ἡ μεμιασμένη, και λήθη λάθη τον ἄνδρα 27. αυτῆς, και εισελεύσεται εις αυτην το υδωρ του ελεγμου το επικαταρωμένον, και πρησθήσεται την κοιλίαν, και διαπεσεῖται ο μηρὸς αυτῆς, και ἔσαι η γυνη εις ἀρὰν τῷ λαῶ αυτῆς. Ἐὰν δὲ 28. μη μιανθῆ η γυνη, και καθαρὰ ἦ, και ἀθῶα ἔσαι, και εκσπερματιει σπέρμα. Οὔτος ο νόμος τῆς 29. ζηλοτυπίας, ὃ ἂν παραβῆ η γυνη ὑπανδρος ἔσα, και μιανθῆ. Ἡ ἄνθρωπος, ὃς ἐὰν ἐπέλθῃ ἐπ' 30. αυτον πνεῦμα ζηλώσεως, και ζηλώσῃ την γυναίκα αυτῆ, και γῆσῃ την γυναίκα αυτῆ εναντι Κυ- 31. ρίου, και ποιῆσει αυτῆ ο ιερευς πάντα τον νόμον τῆτον, Και ἀθῶος ἔσαι ο ἄνθρωπος ἀπο ἁμαρ- τίας και γυνη εκείνη λήψεται την ἁμαρτίαν αυτῆς.

27
28
29
30
31

XXIII. γραψ.] γραφ. (sic) 75. scribat Slav. Mosq. inscribat Slav. Ostrog. ταύτας] πασας 52. Georg. εις βιβλ.] επι βιβλίου IV. εξαλείψει] εξαλειψη 75. Slav. Ostrog. ἀπαλείψει infinnat Philo in Cat. Nic. ad l. + illud (sic) Arab. 3. τῃ επικ.] prænuttit Alex. τῃ επικ.—τῃ επικ. in com. 24] alterutra et quæ iis interjacent 52, 106.

XXIV. Και 1°] Slav. Ostrog. ποτιει] + ο ιερευς 55. ποτιση exprimit Slav. Ostrog. εισελεύσεται] ingrediatur Slav. Ostrog. εις αυτ. το υδ.] το υδ. του ελεγμου εις αυτ. 19, 108, 118. το επικ. τῃ ελ.] 19, 71, 108, 118. του ελ. του επικ. 56, 129. Compl. redargutionis et maledictionis cum articulis Arab. 1. 2.

XXV. λήψ.] sumat Slav. εκ χ. τῆς γ. την θυ. τῆς ζηλ.] την θυ. της ζηλ. εκ χ. της γ. 75. εκ χ. τῆς γ.] της margo prima manu, scil. ut της χειρος legeretur, 130. a muliere Arab. 3. την θυ. 1°—την θυ. 2°] postrema et quæ his interjacent bis scripta VII. την θυ. 1°] similitudinem Arab. 3. επιθήσει] imponat Arab. 3. Slav. + illud Arab. 1. 2. 3. την θυ. 2°] 75. ἄ την Slav. Mosq. προσοίσει] afferat Slav. αυτην] + (sub τ του επικαταρωμένου (sic) IV.) προς] επι IV, VII, X, 15, 16, 18, 30, 32, 52, 53, 56, 57, 58, 64, 73, 77, 85, 128, 129, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic.

XXVI. δράζεται] δόξαζεται manifesto errore 16. exprimit δράζεται Slav. το μνημ.] του μνημοσυνου XI. επι το μνημ. 129. αυτῆς] XI. Arab. 3. ανοίσει.] ανοισει II, IV, X, XI, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 32, 52, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 71, 73, 74, 75, 77, 85, 106, 108, 118, 128, 129, 134. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. οισει 53. afferat Slav. αυτο] + ο ιερευς 18, 128. Ald. και μετα] sed post Slav. Ostrog. ταῦτα] τουτο 58. ποτιει cum sqq.] (sic) 75. exprimit ποτιση &c. Slav. Ostrog. το υδ.] + redargutionis cum articulo Arm. 1. alii que. Arm. Ed.

XXVII. Και 1°] και ποτιει αυτην το υδωρ sub x prænuttit IV. eadem in charact. minore sub x prænuttit Alex. quum bibere eam fecit aquam prænuttunt Arab. 1. 2. και ἔσαι 1°] 75. ἔσαι Georg. ἐὰν] εαν μεν X, XI, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 32, 54, 57, 58, 64, 73, 74, 75, 77, 106, 118, 130, 134. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. ἄ Copt. ἦ] ει 75. + mulier cum articulo Arab. 3. μεμιασμ.] ἄ (sic) 59. μεμιασμένη II, IV, VII, X, 29, 30, 56, 64, 74, 134. Alex. Cat. Nic. μεμιασμένη 58, 131. et sic, sed in syllaba penultima μ suprascriptum prima manu, 130. λήθη λάθη] διαλαθη 59. Forte fuit λαθη λαθη in codice vetusto, unde librarius scripsit δις λαθη, unde alius διαλαθη effinxit. λήθη] si prænuttit Slav. Mosq. και εισελ.] et ingrediatur Slav. Ostrog. ἄ και Georg. τῃ ελ. το επ.] του επικαταρωμένου ελ. 77. του ελ. του επικαταρωμένου 16, 28, 52, 57, 85, 130, 131. το επικ. του ελ. IV. maledictionis et redargutionis cum articulis Arab. 1. 2. και πρ.] ἄ και Arab. 3. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. πρησθ.] πρησθη. 29, 53, 55, 74, 76, 106, 134. Compl. την κοιλ.] τη κοιλια 53. venter Aug. Slav. + αυτῆς 58. Aug. Slav. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. + idem cum x prænutto IV. + idem in charact. minore cum x prænutto Alex. την γαστέρα Philo i, 116. ἄ Cyr.

Al. iii, 807, sed habet alibi. διαπ. ο μηρ.] excident femora cum articulo Arm. 1. et sic, sed sine articulo, Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. αυτῆς] + ως ψευσαμένη τον ανδρα επι τοις γαμοις, και τον Θεον επι τοις ορκοις. Scholion ex margine irrepfit 58. ἔσαι 2°] esto Slav. Ostrog. η γυνη] illa prænuttit Arab. 3. τῷ λ.] εν τω λ. IV, X, 15, 16, 18, 28, 29, 30, 32, 52, 53, 54, 57, 58, 59, 64, 71, 73, 74, 75, 76, 77, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 129, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Slav. εν λαω VII. in medio populi Arm. 1. alii que Arm. Ed.

XXVIII. δι] Slav. Ostrog. Georg. μιανθῆ] μεμιασται 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. καθαρὰ ἦ, και ἀθῶα ἔσαι] καθ. εσαι και αθ. ες. IV. καθ. η και αθωος ες. 54. margo, ad ἀθῶα ἔς. relatum, αθωωθησεται 85. καθ. και αθ. ες. Philo i, 117. pura sit, et pura erit (eandem vocem repetens) Copt. + a femine cum articulo Arab. 3. και 2°] XI, 19, 54, 75, 108, 118. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. και εκσπ.] et concipiet in ventre prænuttit Slav. Ostrog. εκσπερμα.] ενσπερματ. 53. εκσπερματιεις (sic, initiali litera sequentis vocis bis scripta) IV. εκσπερματιεται 19. σπερματιει 30, 71. exprimit εκσπερματιση Slav. Ostrog. σπέρμα] εις σπ. 71.

XXIX. Οὔτ.] και στ. 134. + sit Arm. 1. alii que. Arm. Ed. + est Arab. 3. Slav. Ostrog. Georg. ζηλοτ.] ζηλοτυπομενης XI. ζηλοτυπομενης margo 85. ὃ ἂν παρ. η γ.] mulieri eæ quæ transgrediatur Arab. 3. ὃ] ου 53, 56, 129. Compl. ως XI, 52, 59. ἂν] εαν IV. Compl. η γυνη] ἄ η 75, 108. ὑπανδρ. ἔσα] υπο ανδρος εσα 75. η υπανδρ. εσα IV. manuum habens et non habet cum viro (sic) Arab. 3. και] ἄ 106. μιανθῆ] machatur Arab. 3.

XXX. Ἡ] ἄ 130. ἄνδρ.] ο ανδρ. 16, 28, 32, 85, 130, 131. Cat. Nic. ὃς ἐὰν επ. επ' αυτ.] super quem superceperit Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ὃς] ω II, IV, VII, X, XI, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 64, 71, 74, 75, 76, 82, 106, 108, 118, 128, 130, 131, 134. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. Slav. Georg. ἐὰν] ἄ 28. Georg. αν X, XI, 15, 16, 29, 30, 52, 53, 55, 56, 57, 74, 75, 76, 106, 118. Compl. Lipf. Cat. Nic. ἐπ- ὄθη] ἄ VII. επ' αυτον] επ' αυτω 16, 29, 30, 32, 52, 53, 73, 74, 76, 106, 131, 134. Compl. Cat. Nic. επ' αυτο (sic) 56. ζηλώσῃ] ζηλωσει 75, 106. exprimunt εις ζηλωσιν εισελθη Arm. 1. alii que. Arm. Ed. την γυν. 1°] super prænuttit Slav. Mosq. cum uxore Arm. 1. alii que. Arm. Ed. αυτῆ 1°—αυτῆ 2°] alterutr. et quæ iis interjacent 29, 59. Cat. Nic. και 2°—και 3°] ἄ postremum et quæ iis interjacent 16, 52, 73, 77. ἄ eadem in textu, sed habet margo prima manu, 131. και γῆσ.] ἄ και Arm. 1. alii que. Arm. Ed. γῆσῃ] γησει II, VII, 18, 74, 75, 106, 130, 134. Compl. Lipf. sic margo 131. την γυν. αυτῆ] αυτην 19, 53, 108, 118. και αυτην Compl. ἄ αυτῆ 58. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. αυτου cum τ notant IV. Alex. ἐναντι] κτηναντι 53, 56. Compl. ποιῆσει] ποιση Alex. Slav. αυτῆ] ἄ 52. αυτα 18. πάντα τον ν.] κατα τον ν. 32. Cat. Nic. Arm. 1. alii que. Arm. Ed.

XXXI. ἀθῶος] exprimit καθαρὸς Slav. Ostrog. ο ἄνδρ.] hic homo Copt. homo unusquisque Arab. 3. ἁμαρτίας] της αμ. 15, 54, 75. + illinc Arm. 1. alii que. Arm. Ed. και γυνη] και η γυνη VII, X, 15, 16, 18, 32, 54, 56, 58, 59, 64, 71, 73.

ΚΕΦ. VI.

1. 2. **ΚΑΙ** ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, λέγων, Λάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτοὺς,
3. ἀνὴρ ἢ γυνὴ, ὃς ἂν μεγάλως εὐξῆται εὐχὴν ἀφαγνίσασθαι ἀγνεῖαν Κυρίῳ, Ἀπὸ οἴνου καὶ σίκερα ἀγνισθήσεται· καὶ ὄξος ἐξ οἴνου καὶ ὄξος ἐκ σίκερα οὐ πίνεται· καὶ ὅσα κατεργάζεται ἐκ σα-
4. φυλῆς οὐ πίνεται· καὶ σαφυλὴν πρόσφατον καὶ σαφίδα οὐ φάγεται Πάσας τὰς ἡμέρας τῆς εὐχῆς αὐτῆ· ἀπὸ πάντων ὅσα γίνεται ἐξ ἀμπέλου, οἶνον ἀπὸ γεμύλων ἕως γιγάρτου οὐ φάγε-
5. ται Πάσας τὰς ἡμέρας τῆ ἀγνισμῶ· ζυρὸν οὐκ ἐπελεύσεται ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτῆ, ἕως ἂν πλη-
6. ρωθῶσιν αἱ ἡμέραι, ὅσας ἠῆξατο Κυρίῳ· ἅγιος ἔσαι τρέφων κόμην τρίχα κεφαλῆς Πάσας τὰς
7. ἡμέρας τῆς εὐχῆς Κυρίῳ· ἐπὶ πάσῃ ψυχῇ τετελευτηκυῖα οὐκ εἰσελεύσεται· Ἐπὶ πατρὶ καὶ μητρὶ, καὶ ἐπ' ἀδελφῶ καὶ ἐπ' ἀδελφῇ, οὐ μιανθήσεται ἐπ' αὐτοῖς, ἀποθανόντων αὐτῶν, ὅτι εὐχὴ

* αὐτοῦ τῆς
πᾶσῃ

74, 76, 106, 118, 128. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. *sed mulier Slav. Ostrog.* αὐτῆ cum γ præmissio (sic) IV.

I. Καὶ] habet superscript. prima manu Arm. 1. Georg. Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. *πρ. Μωυσ.] Mos cum articulo Georg. cum Mose Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λέγων] et dicit Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.*

II. τοῖς υἱοῖς] cum filiis Arm. 1. aliique. Arm. Ed. *πρ. αὐτ.] illis Georg. Ἀ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀν. ἢ γυνὴ] si quis vir aut femina Arab. 1. 2. ὅς] ὡς IV, 75. ὡς in charact. minore Alex. ἂν] tan 75. Alex. μεγάλ.] + ad Dominum Slav. Ostrog. *sponte egerit Arab. 3. εὐξ. εὐχ.] iuxta iux. 75. εὐχ. εὐχ. 19, 108, 118. + μεγάλην XI. εὐχὴν Slav. Ostrog. et vocat uiam Arab. 3. ἀφαγνίσ.] ἀφαγνισθῆναι 16, 28, 52, 57, 73, 85, 130, 131. Cat. Nic. Theodoret. in Cat. Nic. ad l. ἀφαγνισθῆσαι 82. καὶ præmittit 52. continentiam Arab. 3. ἀγνεῖαν] se Copt. et consecrationem Arab. 3. Κυρ.] τῷ Κυρ. 54, 74, 75, 84, 106, 128, 134. Theodoret. l. c. + ἀγνισθῆσεται 58. Ἀ Slav. Ostrog.**

III. Ἀπὸ] et a Slav. Ostrog. Georg. οἴνου 1°] articulum præmittunt Arab. 1. 2. καὶ 1°] Ἀ Compl. σίκερα 1°] articulum præmittunt Arab. 1. 2. *inebriante Arab. 3. ἀγνισθῆσ.] + ἀπο οἴνου VII, X, XI, 15, 16, 18, 28, 29, 64, 73, 77, 85, 108, 118, 130, 131. Lipf. + eadem cum γ præmissio IV. Alex. ex vino præmittunt Arab. 1. 2. abstinebit Slav. abstincto Arab. 3. καὶ ὄξ. 1°] καὶ οἶνος (sic) 59. καὶ ὄξους 18. Ald. Ἀ καὶ 108, 118. Georg. ὄξ. 1°—ὄξ. 2°] Ἀ postrem. et quæ iis interjacent Arab. 1. 2. Armeni Codd. Arm. Ed. Ἀ eadem in textu, sed habet margo prima manu, Arm. 1. ἔξ 1°] ἐκ 19, 106. Ἀ Arab. 1. 2. Slav. Mosq. οἴνου 2°] σίκερα 19, 106. ὄξος 2°] Ἀ 106. ἐκ σίκ.] ἔξ οἴνου 19, 108. ἐν σικ. 18. Ἀ ἐκ Arab. 1. 2. σίκερα 2°] *inebriantis imperi Arab. 3. οὐ πίνεται. 1°] Ἀ Arab. 3. πίνεται. 1°—πίνεται. 2°] Ἀ postrem. et quæ his interjacent Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὅσα] ὅσα quædamque Copt. omnia quædamque Georg. κατεργ. ἐκ σαφ.] ἐκ σαφ. κατεργ. 108, 118. σαφυλῆς] in num. plurali exprimit Slav. Mosq. πίνεται 2°] bibat Arab. 3. σαφυλῆν] + ejus Arm. 1. aliique. Arm. Ed. σαφίδα] + τε 30. σαφιδας 53, 56, 129. Compl. siccam Slav. Mosq. φάγ.] hic plene distinguit Alex.**

IV. Πάσ. τὰς ἡμ.] in omnibus diebus Slav. Mosq. εὐχῆς] + τοῦ ἀγνισμῶ Cyt. Al. i, parte prima, 576. αὐτοῦ] Ἀ 59. ἀπὸ 1°] καὶ ἀπο 128. Arab. 1. 2. Georg. πάντων] πασῶν III. πάντων in charact. minore Alex. γίνεται] γίνονται X. Lipf. exprimit γινέσεται Slav. Ostrog. et proueniunt Arm. 1. et proueniunt Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. ἀμπέλου] ἀμπέλων 53, 129. Compl. οἴνου] οἶνον in charact. minore Alex. et uinum Slav. Ostrog. Georg. ἀπὸ σίμφ.] ἀπο σαφυλων IV, 18, 53, 108, 118. ἀπο σαφυλῆς 58. ἀπο γεμύλου VII, 29, 55, 59, 71. ἀπο γεμύλων II, 74, 75, 85, 106, 130, 134. exprimit καὶ σίμφυλον Arm. 1. exprimit ἐκ γεμύλων Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. ἕως] καὶ ὡς 18, 58, 128. γιγάρτου] γιγαρτων 118. οὐ φάγεται] οὐ πίνεται οὐδ' οὐ μὴ φάγεται ἐξ αὐτῶν Ald. *ne bibatis neque edatis ab omni Slav. Ostrog. non bibite neque edite Slav. Mosq. non bibet neque edet ex omnibus illis Georg. hic plene distinguit Alex. Cat. Nic.*

V. Πάσ. τὰς ἡμ.] et in omnibus diebus Slav. Ostrog. in omnibus diebus Slav. Mosq. τὰς ἡμ.] Ἀ 53. + τῆς εὐχῆς IV, VII, X, XI, 15, 18, 29, 32, 56, 58, 59, 64, 74, 84, 106, 128, 129, 134.

Compl. Alex. Lipf. Copt. Arab. 1. 2. Slav. Mosq. + εὐχῆς 19, 108. + τῆς προσευχῆς Ald. + uoti ejus Arab. 3. τοῦ ἀγν.] + αὐτοῦ VII, X, XI, 15, 18, 19, 29, 53, 54, 55, 56, 64, 74, 75, 83, 85, 106, 118, 128, 129, 134. Compl. Ald. Lipf. Arab. 1. 2. 3. Slav. Mosq. + idem cum * præmissio IV. + idem sub * in charact. minore Alex. + τῆς εὐχῆς αὐτοῦ 16, 30, 52, 57, 73, 77, 130, 131. Cat. Nic. Slav. Ostrog. Ἀ τοῦ 19, 108. τῆς ἐγκρατείας margo prima manu 130. et præmittit Arab. 3. ζυρὸν] καὶ ζυρον 74, 76, 84, 106, 134. Arab. 1. 2. 3. Arm. 1. ζυρος 59. Compl. Ald. κουρα margo prima manu 130. ἐπιλεύσ.] ἐπιθῆσεται 54. εἰσελευσεται in textu, sed ἐπιλευσεται margo, 64. *superueniat Slav. ἂν] Ἀ 75. ἡμίρ.] + πασαι 29. + ejus Georg. ὅσας] ἄς Alex. ἠῆξατο] ἀν εὐξῆται XI. εὐξατο 84. Κυρίῳ] τῷ Κυρ. 73, 75. Ald. Slav. Mosq. Ἀ Compl. ἅγιος ἔσ.] ἅγιος ἅγιος ἔσαι 19, 118. ἅγιος ἅγιος ἔσι 108. et sanctus erit Arab. 1. 2. 3. Ἀ Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. τρίφ.] ὁ τρίφ. Philo i, 658. Theodoret. i, 225. et nutriens Arab. 1. 2. 3. exprimunt αὐξῶν (quod Symmachi est) Armeni Codd. plerique. Arm. Ed. κόμην] Ἀ Arm. 1. comas Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. τρίχα] Ἀ 53, 75. superscript. prima manu Arm. 1. Ἀ Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. κεφαλῆς] + αὐτοῦ XI, 29, 53, 56, 58. Compl. Slav. Ostrog. Arm. 1. + idem cum * præmissio IV. + idem sub * in charact. minore Alex. + *Domino Arab. 3. hic plene distinguit Compl. Alex. Cat. Nic.**

VI. Πάσ. τὰς ἡμ.] et in omnibus diebus Slav. Ostrog. in omnibus diebus Slav. Mosq. εὐχῆς] + αὐτοῦ X, XI, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Lipf. Theodoret. i, 225. Copt. Arab. 1. 2. 3. Slav. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + idem cum * præmissio IV. + idem sub * in charact. minore Alex. αὐτοῦ margo 85, et prima manu 130. Κυρ.] τῷ Κυρ. X, 28, 54, 58, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Lipf. Theodoret. l. c. bis. Slav. Mosq. τῷ præmittit cum * notatum (sic, nam codex habet * ante αὐτοῦ et; scilicet signum finale post τῷ) IV. præmittit τῷ in charact. minore sub * (nam post αὐτῆ nullum habet signum finale) Alex. τῷ margo 85, et prima manu 130. Κυρίου 18. Ἀ XI, 29. + αὐτῆ Lipf. ἐπὶ] καὶ ἐπὶ 29. Arab. 1. 2. 3. πάσῃ] Ἀ 58, 75. γ præmittunt IV. Alex. τελευτ.] τεθνηκυια margo 85, et prima manu 130. εἰσελ.] ingrediatur Slav. Ostrog.

VII. Ἐπὶ] et super Arab. 1. 2. πατρὶ] + αὐτοῦ cum * præmissio IV. + idem sub * in charact. minore Alex. + ejus Arab. 1. 2. 3. μητρὶ] ἐπὶ μ. II, XI, 19, 54, 59, 74, 75, 108, 118, 134. Ald. Alex. Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + αὐτοῦ cum * præmissio IV. + idem sub * in charact. minore Alex. + ejus Arab. 3. ἐπ' ἀδελφῶ] Ἀ ἐπ' 15, 16, 32, 57, 73, 77, 131. Cat. Nic. + αὐτῆ cum * præmissio IV. + idem sub * in charact. minore Alex. + ejus Arab. 3. et super filio et super filie præmittit Copt. καὶ ἐπ' ἀδελφῇ] καὶ ἐπ' ἀδελφῆς 59. Ἀ καὶ 18, 108, 118, 129. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἀ ἐπ' 32, 64. Arab. 3. + αὐτῆ 58. Arab. 3. + idem cum * præmissio IV. + idem sub * in charact. minore Alex. οὐ μιανθ.] et non inquinabitur Arab. 3. ne inquinetur Slav. Mosq. ἐπ' αὐτοῖς] Ἀ 19, 108, 118. Ἀ in textu, sed habet margo prima manu, Arm. 1. ἐπ' αὐτῆς (οἱ et η similiter sonant inter Græcos recentes) 59. ἐν αὐτοῖς 16, 54, 57, 75, 131. Armeni Codd. plerique. Arm. Ed. exprimit ἀπ' αὐτῶν Slav. Ostrog. ἀποθαν.] in morte Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Θεῶ] Ἀ X. Lipf. Κυρίου 54, 75, 108, 118. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. sic margo prima manu 130. αὐτῆ ἐπ' αὐτ.] bis scripta 59. αὐτοῦ 1°] Ἀ 52, 75. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐπ' αὐτῶ] ἐν αὐτῶ XI. ἐπ' αὐτοῦ VII, 15. Ἀ 16, 52, 57, 58, 73, 77. Cat. Nic.

Θεὸς αὐτοῦ ἐπ' αὐτῷ ἐπὶ κεφαλῆς αὐτῆ. Πάσας τὰς ἡμέρας τῆς εὐχῆς αὐτῆ ἅγιος ἔσαι Κυρίῳ. 8.
 Ἐὰν δέ τις ἀποθάνῃ ἐπ' αὐτῷ ἑξάπινα, παραχρῆμα μιανθήσεται ἢ κεφαλὴ εὐχῆς αὐτῆ· καὶ 9.
 ξυρηθήσεται τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ ἢ ἂν ἡμέρα καθαρισθῆ· τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ ξυρηθήσεται. Καὶ 10.
 τῇ ἡμέρᾳ τῇ ὀγδόῃ οἴσει δύο τρυγόνας, ἢ δύο νοσοῦς περιστερῶν πρὸς τὸν ἱερέα, ἐπὶ τὰς θύρας τῆς 11.
 σκηνῆς τῆ μαρτυρίου. Καὶ ποιήσει ὁ ἱερεὺς μίαν περὶ ἁμαρτίας, καὶ μίαν εἰς ὀλοκαύτωμα· καὶ 12.
 ἐξιλιάσεται περὶ αὐτῆ ὁ ἱερεὺς περὶ ὧν ἤμαρτε περὶ τῆς ψυχῆς· καὶ ἀγιάσει τὴν κεφαλὴν αὐ- 12.
 τοῦ ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ, Ἡ ἡγίασθη Κυρίῳ, τὰς ἡμέρας τῆς εὐχῆς· καὶ προσάξει ἄμνον ἐνιαύ- 12.
 σιον εἰς πλημμέλειαν· καὶ αἱ ἡμέραι αἱ πρότεραι ἄλογοι ἔσονται, ὅτι ἐμίανθη ἢ κεφαλὴ εὐχῆς 13.
 αὐτῆ. Καὶ ἔτος ὁ νόμος τῆ εὐξαμένῃ· ἢ ἂν ἡμέρα πληρώσῃ ἡμέρας εὐχῆς αὐτῆ, προσοίσει αὐ- 13.
 τὸς παρὰ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίας. Καὶ προσάξει τὸ δῶρον αὐτῆ Κυρίῳ ἄμνον ἐνι- 14.
 αύσιον ἄμωμον ἓνα εἰς ὀλοκαύτωσιν, καὶ ἄμνάδα ἐνιαυσίαν μίαν ἄμωμον εἰς ἁμαρτίαν, καὶ κριὸν

Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ~ præmittunt IV. Alex. ἐπὶ κεφ.] ἐπὶ κεφαλῆ 32. Cat. Nic. καὶ ἐπὶ κεφ. Compl. Arab. 1. 2. 3. Georg.

VIII. Πάσ.] et omnes Arab. 1. 2. 3. τῆς εὐχ.] ἢ τῆς 30, 52, 54. αὐτῆ] ἢ 52. τῷ Κυρίῳ 18. Κυρ.] ἢ hic 18. τῷ Κυρ. VII, X, 15, 16, 30, 57, 58, 59, 73, 74, 77, 84, 85, 106, 108, 128, 129, 131, 134. Compl. Ald.

IX. Ἐὰν δέ] ἢ δέ Slav. Ostrog. Georg. et si Arab. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τις] ἢ Cyr. Al. i, parte prima, 581, sed habet alibi. ἀποθάνῃ] ἀποθάνει 19, 75. θανάτω præmittunt IV, VII, X, XI, 15, 16, 18, 28, 29, 32, 52, 55, 57, 58, 59, 64, 73, 77, 83, 85, 108, 118, 128, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Slav. sic Cyr. Al. i, parte prima 576, sed non præmittit alibi. ἐπ' αὐτ. ἑξάπ.] ἑξάπ. ἐπ' αὐτ. II, IV, X, 53, 54, 56, 75, 84, 106, 129, 134. Compl. ἢ ἐπ' αὐτ. Copt. Arab. 3. ἑξάπινα] αἰφνιδίως Philo i, 327. αἰφνιδίον Clem. Al. i, 100. παραχρ. μιανθ.] ἢ παραχρ. (in Codice Bodleiano, non Editione) Clem. Al. l. c. iunc si inquinatum sit Arab. 1. 2. et inquinatum fuerit Arab. 3. statim inquinetur Slav. Ostrog. ἢ κεφ.] animus ejus et præmittit, suprascriptis prima manu animus ejus, Arm. 1. eadem præmittunt Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. ξυρηθήσεται] ξυρηθήσεται 29, 55. tondeat Slav. Ostrog. τὴν κεφ. αὐτοῦ] capillum capitis ejus Slav. Ostrog. ἢ Arab. 3. ἢ ἂν ἡμ.] τῇ ἡμ. ἢ αν 19, 108, 118. ἢ ἡμερα tantum 16, 57, 73, 77, 131. Cat. Nic. ἐν ἡμερα 56, 129. ἐν ἢ ἡμ. Compl. in qua die Slav. Mosq. in die in qua Arm. 1. τῇ ἡμ.] καὶ τῇ ἡμ. 54, 75. Arab. 1. 2. 3. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῇ ἡμ. τῇ ἐβδ.] τῇ ἐβδ. ἡμ. 53. in septima die Arab. 1. 2. Slav. Mosq. ξυρηθῆσ.] καθαρισθήσεται 55. ξυρησεται 54, 75. vadat Arab. 3. + αυτην cum * præmissio IV. + idem sub * in charact. minore Alex. + illud Arab. 3.

X. Καὶ τῇ ἡμ.] τῇ δε ἡμ. VII, X, 15, 16, 18, 19, 30, 32, 55, 57, 58, 59, 64, 85, 108, 118, 128, 130, 131. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. et in die Slav. Mosq. τῇ ὀγδ.] ἢ τῇ Slav. Ostrog. οἴσει] ferat Slav. νοσο.] νεοσο. X, 16, 18, 28, 32, 53, 54, 57, 58, 59, 71, 73, 74, 75, 76, 77, 82, 84, 85, 108, 118, 128, 129, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Cyr. Al. i, parte prima, 576, 581. πρὸς τὸν ἱερ.] sacerdoti cum articulo Georg. ἐπὶ τὰς— τῆς ψυχ. in com. 11] ἢ hæc et quæ iis interjacent Cyr. Al. i, parte prima, 581, sed habet alibi. τὰς θύρ.] τῆς θύρας 53. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XI. ποιήσ.] faciat Slav. μίαν 1°, 2°] τὴν μίαν 53, 56, 129. Compl. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. μίαν 2°] aliam Slav. εἰς ὀλοκ. καὶ] ἢ 59. ἐξιλιάσ.] propitiet Slav. περὶ αὐτ. ὁ ἱερ.] ὁ ἱερ. περὶ αὐτ. 55. Slav. Ostrog. ὁ ἱερ. 2°] ἢ 18, 58, 128. ~ præmittunt IV. Alex. περὶ ὧν ἤμαρτε] περὶ ὧν ἤμαρται Compl. pro peccatis quæ fecit Copt. et præmittunt Arab. 1. 2. 3. τῆς ψυχ.] ἢ τῆς 16. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + αυτης 52. + ejus in masculino Copt. super præmittunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀγιάσει] ἀγίαση Orig. i, 202. Slav. Ostrog. σκεπασει margo prima manu 130. ἐν ἐκ. τῇ ἡμ.] ἐν τῇ ἡμ. εκ. IV. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. conjungunt cum sqq. Arab. 3. Slav. Ostrog.

XII. Ἡ ἡγ.—τῆς εὐχ.] ἢ hæc et quæ iis interjacent 58. ἢ] ἢ III, 19, 29, 53, 54, 59, 75, 82, 108, 118. Compl. Copt. habet in charact. minore Alex. quoniam in illa Arm. 1. aliique. Arm. Ed. et Arab. 3. ἢ ἡγ.] καὶ διαφυλάξει τῷ cum * præmissio IV. et servet Arab. 1. 2. ἡγίασθη] ἡγίασε 16, 28, 30, 32, 52, 55, 73,

77, 85, 130, 131. Alex. Cat. Nic. Cyr. Al. i, parte prima, 576.

Arm. 1. aliique. Arm. Ed. sanctificavit animam ejus Arab. 3. Κυρ.] τῷ Κυρ. VII, 18, 59, 128. Ald. Arab. 3. ἢ Slav. Ostrog. τὰς ἡμ.] ἢ 74, 76, 84, 106, 134. πασας τας ἡμ. VII, X, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 52, 53, 55, 56, 57, 59, 64, 77, 83, 108, 118, 129, 131. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. Copt. Arab. 1. 2. πάσας præmittit unciis inclusum Alex. in diebus Slav. omnes has dies Arab. 3. τῆς εὐχ.] ἢ τῆς 130. ἢ utrumque 74, 76, 84, 106, 134. + αυτου 16, 28, 30, 52, 73, 77, 85, 130, 131. Cat. Nic. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + idem cum * præmissio IV. + idem sub * in charact. minore Alex. προσάξ.] offerat Slav. ἄμνον] + unum Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐνιαύσ.] + αμωμον 29. εἰς πλημμ.] ἢ IV. εἰς ὀλοκαύτωμα πλημμελείας Cyr. Al. l. c. in peccatum Copt. Arab. 3. exprimunt περὶ πλημμελείας Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ αἱ] ἢ αἱ 130. αἱ δέ, ut videtur, Philo i, 327. Slav. Ostrog. ἡμέραι] + τῆς εὐχῆς αὐτῆ, ut videtur, Philo l. c. αἱ 2°] ἢ 64. Georg. πρότεραι] πρότερον 16, 18, 28, 30, 52, 53, 55, 57, 58, 64, 73, 74, 76, 77, 82, 83, 85, 106, 130, 131, 134. Ald. ἄλογοι ἔσ.] αλογοισι εσ. 29, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Theodoret. i, 225. ολιγαί εσ. 53. ολιγαί margo secunda manu 131. ου λογισησονται margo prima manu 130. ne computentur Slav. Mosq. ne sint illi in numerum Slav. Ostrog. ὅτι] οτε III. ὅτι in charact. minore Alex. ἢ κεφ. εὐχῆς] εὐχη κεφαλῆς 29. ἢ κεφ.] ἢ VII, X, 30, 59, 74, 108, 130, 134. Alex. Lipf. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + ejus Copt. εὐχῆς 2°] τῆς εὐχ. Theodoret. l. c. αὐτῆ] αὐτῷ Ald.

XIII. Καὶ] ἢ 55. Georg. sed Slav. Ostrog. ὁ νόμος] lex fit Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἢ ἂν ἡμ.] ἢ αν ἡμ. XI. in qua die Slav. Mosq. in die in qua Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πληρώσῃ] πληρωσει 16, 59, 75, 106. ἡμέρας] ἡμεραν IV, XI, 58. ἡμερα (sic forte quia exciderat in archetypo signum casus accusativi ad finem vocis suprascriptum) 59. ἡμ. εὐχ. αὐτ.] εὐχ. αὐτ. ἡμ. 128. προσοίσει] καὶ προσοισι. XI. offerat Slav. αὐτῶς] αυτου IV, 58. Arab. 1. 2. αὐτὸν in charact. minore Alex. αυτο 29, 59, 106. + sacerdos Arab. 1. 2. ἢ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. παρὰ] exprimunt πρὸς Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὰς θύρ.] τῆν θυραν 19, 108, 118. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XIV. προσάξει] offerat Slav. Κυρ.] τῷ Κυρ. X, XI, 16, 30, 64, 75. Compl. Ald. Lipf. ἄμνον] ἄμνα insinuat Philo in Cat. Nic. ad I. ἐνιαύσιον] + Domino cum articulo (licet expreferat Κυρίῳ præcedentem paulo ante) Arab. 3. ἄμωμον 1°] ἢ 52, 58. Cat. Nic. Arab. 3. ἄμωμ. 1°—ἄμωμ. 2°] ἢ primum, et quæ iis interjacent (excepto μίαν, quod post ἄμωμον 2° ponit) 53. ἓνα 1°] ἢ 19, 28, 85, 108. Aug. Copt. Arab. 3. εἰς ὀλοκαύτωσ.] εἰς ὀλοκαύτωμα VII, X, 16, 18, 19, 28, 29, 52, 57, 58, 59, 64, 73, 74, 75, 77, 82, 83, 84, 85, 106, 108, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἢ Arab. 1. 2. 3. ἐνιαυσίαν] ενιαυσιον XI, 71. ενιαυσιαιαν 16, 75. μίαν] ἢ Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog. μίαν ἄμ.] αμ. μίαν II, VII, X, XI, 16, 28, 32, 53, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 82, 84, 85, 106, 129, 130, 131, 134. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. Georg. ἄμωμ. 2°—ἄμωμ. 3°] ἢ alterutr. et quæ iis interjacent 75. εἰς ἁμαρτ.] exprimunt περὶ ἁμαρτίας Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ κριὸν cum sqq.] ἢ 53. ἓνα 2°] ἢ III, 55. Copt. Arab. 3. habet in charact. minore Alex. ἓνα ἄμ.] αμ. ενα 32. Cat. Nic. εἰς σωτήριον] εἰς σωτηριαν 108, 118. exprimit περὶ σωτηρίου Arm. 1.

ΚΕΦ. VI.

15. ἕνα ἄζυμον εἰς σωτήριον, Καὶ κανοῦν ἄζυμων σεμιδάλεως ἄρτους ἀναπεποιημένους ἐν ἐλαίῳ, καὶ
16. λάγανα ἄζυμα κεχρισμένα ἐν ἐλαίῳ, καὶ θυσίαν αὐτῶν καὶ σπονδὴν αὐτῶν. Καὶ προσοίσει ὁ
17. ἱερεὺς ἕναντι Κυρίου, καὶ ποιήσει τὸ περὶ ἀμαρτίας αὐτοῦ, καὶ τὸ ὄλοκαύτωμα αὐτῆ. Καὶ τὸν
18. κριὸν ποιήσει θυσίαν σωτηρίου τῷ Κυρίῳ ἐπὶ τῷ κανῷ τῶν ἄζυμων, καὶ ποιήσει ὁ ἱερεὺς τὴν
19. θυσίαν αὐτῆ, καὶ τὴν σπονδὴν αὐτῆ. Καὶ ξυρήσεται ὁ ἠγμένος παρὰ τὰς θύρας τῆς σπηνῆς
20. τῆ μαρτυρίας τὴν κεφαλὴν τῆς εὐχῆς αὐτῆ, καὶ ἐπιθήσει τὰς τρίχας ἐπὶ τὸ πῦρ, ὃ ἐστὶν ὑπὸ τὴν
21. θυσίαν τῆ σωτηρίου. Καὶ λήψεται ὁ ἱερεὺς τὸν βραχίονα ἐφθὸν ἀπὸ τῆ κριῶ, καὶ ἄρτον ἕνα
- ἄζυμον ἀπὸ τοῦ κανῆ, καὶ λάγανον ἄζυμον ἕν, καὶ ἐπιθήσει ἐπὶ τὰς χεῖρας τῆ ἠγμένη, μετὰ
- τὸ ξυρήσασθαι αὐτὸν τὴν εὐχὴν αὐτῆ. Καὶ προσοίσει αὐτὰ ὁ ἱερεὺς ἐπίθεμα ἕναντι Κυρίου·
- ἅγιον ἔσαι τῷ ἱερεῖ ἐπὶ τοῦ σθηθῆ τῆ ἐπιθέματος, καὶ ἐπὶ τῆ βραχίονος τῆ ἀφαιρέματος· καὶ
- μετὰ ταῦτα πίεται ὁ ἠγμένος οἶνον. Οὗτος ὁ νόμος τῆ εὐξαμένου, ὃς ἂν εὐξῆται Κυρίῳ δῶρον
- αὐτῆ Κυρίῳ περὶ τῆς εὐχῆς, χωρὶς ὧν ἂν εὐρῆ ἡ χεὶρ αὐτοῦ, κατὰ δύναντα τῆς εὐχῆς αὐτῆ, ἣν

ἕνα ἄζυμον

XV. κανοῦν] + *unum* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἄζυμων] *azymon* 54. *σεμιδάλ.*] *σεμιδάλεων* (sic) 54. *a semidale* Slav. Μοσφ. ἄρτους] *αρτων* 59. *et panes* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀναπεποιημ.] *αναπεποιημένους* XI. ἐν ἔλ. 1°] ἢ ἐν Cat. Nic. ἐν ἔλ. 1°—ἐν ἔλ. 2°] ἢ alterutr. et quæ iis interjacent 75. καὶ λάγ.—ἐν ἔλ. 2°] *hac et quæ iis interjacent, post αὐτῶν ult. ponit* Copt. *λάγαν*] ἢ Slav. *κεχρισμ.* ἐν ἔλ.] *εν ελ. κειρ.* 30. ἢ ἐν 18. καὶ θυσίαν αὐτ.] *και θυσια αυτ.* (sic) II, 54, 71, 75. *et sacrificia eorum* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἢ omnia Arab. 3. καὶ σπονδ.] *και σπονδη* II, 54, 71, 75. ἢ καὶ 16, 77, 131. *et libationes* Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XVI. προσοίσει] *προσθησει* 82. *affert* Slav. + *hoc* Arab. 1. 2. ποιήσει] + ὁ ἱερεὺς 19, 108, 118. *faciat* Slav. περὶ] *allatum pro* Copt. ἀμαρτίας:] *της αμ.* 128, 131. τὰς αμ. XI. αὐτῆ 1°] *illorum* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὸ ὄλοκ.] *τα ολοκαυτωματα* 19, 108, 118.

XVII. Καὶ 1°] *sed* Slav. Ostrog. ποιήσει 1°] *προσθησει* 18. *faciat* Slav. Ostrog. θυσίαν 1°] *εις θυσ.* 56, 129. σωτηρ.] *μνημοσυνου* 56, 129. ἢ Compl. τῷ Κυρ.] ἢ 56. ἢ τῷ II, IV, VII, X, 54, 59, 64, 74, 75, 106, 108, 118, 128, 134. Compl. Alex. Lipf. ἢ τῷ in textu, sed habet margo, 85, et prima manu 130. Κυρίου 84. τῷ κανῷ] *του κανου* Cyr. Al. i, parte prima, 584. ποιήσει 2°] *faciat* Slav. αὐτῆ 1°] ἢ 64. Ald. Slav. Ostrog. τὴν σπονδ.] *libationes* sine articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῆ 2°] ἢ 73.

XVIII. ξυρήσ.] *radatur* Slav. ἠγμένος.] ὁ *ευχμενος* 28, 74, 85, 106, 129. Compl. sic, sed super γμ est ξα superscript. ut ὁ *ευχμενος* legeretur, 75. ὁ *ηγμενος* 72. ὁ *εγαματος* margo prima manu 130. παρὰ] *επι* margo prima manu 130. π. τ. θύρ. τ. εκ. τῆ μαρτ. τ. κει. τῆς εὐχ. αὐτ.] *τ. κει. της ευχ. αυτ. π. τ. θυρ. τ. εκ. του μ.* 16, 28, 57, 73, 77, 85, 130, 131. τὰς θύρ.] *in num. singulari exprimunt* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐπιθήσει] *sumas* Arab. 1. 2. τρίχας] *τριβους* (sic) 28. χεῖρας (sic) 29. + τῆς κεφαλῆς εὐχῆς αὐτοῦ *και θησει* 58. + eadem cum * præmissō IV. + eadem sub * in charact. minore Alex. + *ovis sui* et *imponat illis* Arab. 1. 2. πῦρ] *πυριον* 15. ὑπὸ] *επι* III, IV, VII, X, 15, 16, 18, 19, 29, 54, 56, 57, 58, 59, 64, 71, 73, 75, 77, 82, 84, 85, 118, 130, 131. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. Copt. Arab. 1. 2. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὑπὸ in charact. minore Alex. θυρ. 2°] *θυρα* (excidit signum casus accusativi) 75. θυρῶν 54.

XIX. λήψ.] *capiat* Slav. ἐφθὸν] sic, sed super εφθ. superscript. *ovl.* prima manu, ut *ovlon* legeretur, 75. ἢ Arab. 3. τοῦ κριῶ] ἢ τῷ Ald. + *illinc* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἕνα ἄζυμ.] *αζ. ενα* XI, 15, 16, 28, 30, 32, 55, 57, 64, 73, 77, 85, 108, 118, 130, 131. Alex. Cat. Nic. ἢ ἄζυμον 29. ἢ ἕνα Copt. Arab. 3. λάγαν.] ἢ Slav. Μοσφ. ἄζυμ. 2°] ἢ ἄζυμ. 134. et, ut videtur, Arab. 3. ἢ utrumque, Georg. ἐν] *ενα απο του κανου* 16. *sanctum vel regnum* Copt. *de disco sancto* Arab. 3. ἐπιθήσει] + ὁ ἱερεὺς 54, 55, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + *illud* Arab. 3. *imponat* Slav. ἐπὶ] *επι* 19, 108. τὰς χεῖρ.] ἢ 75. τὰς θύρας (sic) 54. + αὐτοῦ 18. ἠγμένου] *ευχμενου* 28, 29, 64, 85, 130. sic etiam, sed super γ est χσ superscript. recenti manu, ut *ευχομενου* legeretur, IV. et sic, sed super γ est ξα superscript. 75. *ευχμενου* VII, XI. *ηγμενου* 72. + *ovum* cum arti-

culo Copt. ξυρήσασθαι] *θησαι* margo prima manu 130. ξυρῆ-θησαι XI. sic margo 85. ξυρῆσθαι 54. et sic, sed super α est ισ superscript. ut *ξυρισσασθαι* legeretur, 75. αὐτὸν] *αυτα* 75. ἢ Slav. Μοσφ. τὴν εὐχ. αὐτ.] ἢ Arab. 3. τὴν εὐχὴν] *κεφαλην της ευχην* 75. τὴν κεφαλὴν IV, VII, X, XI, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 52, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 74, 76, 77, 84, 106, 108, 118, 128, 129, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Cyr. Al. i, parte prima, 584. Slav. Armeni Codd. (excepto Arm. 1.) Arm. Ed. et sic, ut videtur, Copt. τὴν κεφαλὴν in textu, sed εὐχὴν margo, 85.

XX. προσοίσει.] *αυοισει* 32, 56, 129. Compl. *affert* Slav. αὐτῆ] ἢ 58, 82. Arab. 1. 2. ἐπίθεμα] *ευχην* margo prima manu 130. ἢ Arab. 3. ἐπιθ. ἐν Κυρ.] *εν Κυρ. επιθ.* 128. ἅγιον] *et sanctum* Arab. 1. 2. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. *hoc sanctum* Slav. Ostrog. ἔσαι] *εσι* 106. εἶθ] Slav. ἱερεῖ] + *erit* ex repetito Arm. 1. aliique. Arm. Ed. σθηθῆ] *σθηθου* VII, 15, 16, 32, 55, 134. Compl. Lipf. Cat. Nic. Cyr. Al. in Cat. Nic. ad l. καὶ μετὰ] *sed post* Slav. Ostrog. πίεται.] *bibat* Slav. Ostrog. ἠγμένος] *ευχμενος* XI, 15, 64, 130. sic, sed super γ est χσ superscript. recenti manu, ut *ευχομενος* legeretur, IV. *εμμενος* primo, sed super εκ est εὐξα superscript. ab eadem, ut videtur, manu, 75. *ευχμενος* 19, 108, 118. οἶνον] ἢ 59.

XXI. ὁ νόμ.] + *si* Armeni Codd. Arm. Ed. habet *si* superscriptum prima manu Arm. 1. τῆ εὐχ.] + *ovum* Arab. 1. 2. ὃς ἂν εὐξ.] ἢ Copt. ὅς] *et qui* Arab. 1. 2. ἂν 1°] *εαν* Orig. i, 202. Κυρίῳ 1°] *τω Κυρ.* 54, 106. ἢ IV, XI, 18, 52, 75, 128, 130. Ald. Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. δῶρ. αὐτῆ] *αυτα δωρ.* 130. ἢ αὐτῆ Arab. 3. Slav. *et domum eius* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Κυρίῳ 2°] *τω Κυρ.* 18, 30, 75, 128. Ald. *τω* margo prima manu 130. ἢ 19, 54, 58, 73, 74, 76, 84, 106, 108, 118, 134. Orig. l. c. Cyr. Al. i, parte prima, 584. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. unciis includit Alex. εὐχῆς 1°] *ψυχης* 59. Arm. 1. + αὐτοῦ 16, 19, 28, 30, 32, 52, 57, 58, 77, 85, 108, 118, 130, 131. Compl. Cat. Nic. Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. + idem cum * præmissō IV. + idem sub * in charact. minore Alex. εὐχῆς—εὐχῆς αὐτοῦ] ἢ primum et quæ his interjacent (ex ὁμοιοτελευτῇ, nam εὐχῆς αὐτοῦ habuit archetypum in utroque loco) 130. χωρὶς ὧν] *οσα* 19, 108, 118. ἢ ἂν primo, sed postea superscript. 134. εὐρῆ] *ευροι* 75. εὐξῆται Ald. αὐτῆ 1°—αὐτῆ 2°] ἢ alterutr. et quæ iis interjacent Cat. Nic. τῆς εὐχ. 2°] ἢ τῆς X, 16, 30, 55, 57, 64, 71, 73, 77, 85, 131. Alex. Lipf. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἣν] ἢ IV. ἢς VII, X, XI, 15, 16, 18, 28, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 73, 74, 75, 76, 77, 82, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Orig. l. c. ἂν ult.] *εαν* 32. εὐξῆται] + οὕτως *ωοισει* XI, 58. + eadem cum * præmissō IV. + eadem sub * in charact. minore Alex. + *et faciet* Arab. 1. 2. + *illud affert* Slav. Ostrog. + *Domino* Arab. 3. νόμον] *του νομ.* VII, XI, 15, 18, 28, 30, 54, 55, 56, 58, 59, 64, 73, 74, 75, 76, 82, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 131, 134. Ald. Alex. Arab. 3. ἀγνοίας] *αγνοιας* 54, 75, 82. + αὐτοῦ XI, 15, 58, 64. Compl. Arab. 1. 3. Slav. Ostrog. Georg. + idem cum * præmissō IV. + idem sub * in charact. minore Alex. + αὐτοῦ *τω Κυριω ουτως ωοισει* 74, 76, 84, 106, 134. + *τω Κυριω* 54, 75. Lipf. *τω Κυριω* margo-X. + *Domino* sine articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + *Κυριου* 19, 108, 118.

ἂν εὐξῆται κατὰ νόμον ἀγνείας. Καὶ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, λέγων, Λάλησον ἅρα- 22. 23.
 ρὼν καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτῆ, λέγων, ἕως εὐλογήσετε τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ, λέγοντες αὐτοῖς, Εὐλογή- 24.
 σαι σε Κύριος, καὶ φυλάξαι σε. Ἐπιφάναι Κύριος τὸ πρόσωπον αὐτῆ ἐπὶ σέ, καὶ ἐλεῆσαι σε. 25.
 Ἐπάροι Κύριος τὸ πρόσωπον αὐτῆ ἐπὶ σέ, καὶ δῶ σοι εἰρήνην. Καὶ ἐπιθήσουσι τὸ ὄνομά μου 26. 27.
 ἐπὶ τὰς υἱὰς Ἰσραὴλ, καὶ ἐγὼ Κύριος εὐλογήσω αὐτές.

ΚΕΦ. VI.

22. 23.

24.

25.

26. 27.

ΚΕΦ.

VII.

ΚΑΙ ἐγένετο ἡ ἡμέρα συνετέλεσε Μωυσῆς, ὥστε ἀναστῆσαι τὴν σκηνὴν, καὶ ἔχρισεν αὐτὴν, καὶ 1.
 ἠγίασεν αὐτὴν, καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῆς, καὶ τὸ θυσιαστήριον, καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῆ, καὶ 2.
 ἔχρισεν αὐτὰ καὶ ἠγίασεν αὐτά. Καὶ προσήνεγκαν οἱ ἄρχοντες Ἰσραὴλ, δώδεκα ἄρχοντες οἴκων 3.
 πατριῶν αὐτῶν. Ἔτσι οἱ ἄρχοντες φυλῶν, οὗτοι οἱ παρεστηκότες ἐπὶ τῆς ἐπισκοπῆς. Καὶ ἤνεγκ- 3.
 καν τὸ δῶρον αὐτῶν ἔναντι Κυρίου, ἐξ ἀμάξας λαμπηνίκας, καὶ δώδεκα βόας, ἅμαξαν παρὰ δύο 4.
 ἀρχόντων, καὶ μόσχον παρὰ ἐκάστου· καὶ προσήγαγον ἔναντι τῆς σκηνῆς. Καὶ εἶπε Κύριος 4.
 πρὸς Μωυσῆν, λέγων, Λάβε παρ' αὐτῶν, καὶ ἔσονται πρὸς τὰ ἔργα τὰ λειτουργικὰ τῆς σκηνῆς 5.
 τῆ μαρτυρίου· καὶ δώσεις αὐτὰ τοῖς Λευίταις, ἐκάσῳ κατὰ τὴν αὐτῆ λειτουργίαν. Καὶ λαβὼν 6.
 Μωυσῆς τὰς ἀμάξας καὶ τὰς βόας, ἔδωκεν αὐτὰ τοῖς Λευίταις. Καὶ τὰς δύο ἀμάξας καὶ τοὺς 7.

vehicula animalia
 2/2
 2/2

XXII. Καὶ] suprascript. prima manu Arm. 1. Ἀ Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. Georg. πρ. Μωυσ.] *Mofe* Georg. *cum Mofe* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λέγων] *et dicit* Georg. Arm. 1. alii- que. Arm. Ed.

XXIII. Ἄαρ.] *τω* *Aar.* 108. *cum Aarone* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τοῖς υἱοῖς] *cum filiis* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λέγων] *et dices*, sed *et* suprascript. prima manu, Arm. 1. *et dices* Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. Georg. + *iis* Arab. 1. 2. Georg. λέ- γων—λέγοντες] Ἀ postremum et quæ iis interjacent VII. οὕτως] Ἀ Arab. 3. εὐλογήσετε] *euologhate* 16, 29, 64. τὰς υἱοὺς Ἰσρ.] *tois uiuis* Isr. 16, 131. *populum meum et ego benedicam illos* Vid. Vit. Fulgent. + *et imponetis nomen meum super filios Israelis, ego Dominus benedicam illos* Arab. 3. λέγοντες] *et dicetis* Georg. *et dicite* Arab. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτοῖς] πρὸς αυ- τους 16, 32, 52, 57, 73, 77, 131. Cat. Nic. Ἀ 75. Arab. 3.

XXIV. Totum comma cum duobus sqq. Ἀ 56. huic commati præmittunt comma 27, et id non habent mox, II, VII, X, XI, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 52, 54, 55, 57, 59, 64, 71, 73, 74, 75, 76, 77, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 129, 130, 131, 134. Alex. Lipf. Arm. 1. faciunt idem, sed comma 27 mox repetunt, 15. Ald. Cat. Nic. Slav. Ostrog. Georg. εὐλογ.] *καὶ εὐλογ.* 15. Slav. Ostrog. σε 1°] Ἀ 71. καὶ φυλ. σε] Ἀ Arab. 2. Ἀ καὶ Copt. καὶ φυλ.—ἐπὶ σέ, καὶ in com. 25] Ἀ in textu hæc et quæ iis interjacent, sed supplentur in margine prima manu, Arm. 1. σε ult.] Ἀ II. + *Dominus* Copt. Arab. 3.

XXV. Ἐπιφ.] *καὶ επιφ.* primo, sed *καὶ* postea deletum, II. *et* præmittunt Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. Κύρ.] Ἀ Georg. ἐπὶ σέ—ἐπὶ σέ in com. 26] Ἀ alterutra et quæ iis interjacent 16, 59, 75. σέ 1°] σοὶ Theodoret. in Cat. Nic. ad L. ἐλεῆσαι] *eliesai* 55. *eliesetis* 54.

XXVI. Ἐπάροι] *υψωσαι* margo prima manu 130. *et* præmit- tunt Arab. 1. 2. 3. Κύριος] Ἀ Arab. 1. 2. ἐπὶ σέ] + *καὶ ἐλεῆσαι σε* 15. ἐπὶ σοὶ Theodoret. in Cat. Nic. ad L. δῶ σοι] *δωσει* 84.

XXVII. Totum comma Ἀ hic Arab. 3. καὶ 1°] Ἀ Anonym. ap. Aug. ἐπιθήσ.] *vos ponite* Anonym. ap. Aug. *imponite* Slav. Ostrog. *imponant* Slav. Mosq. Georg. καὶ ἐγὼ] Ἀ καὶ Anonym. ap. Aug. Slav. Ostrog. τὰς υἱοὺς] *tois uiuis* 16, 131. Κύριος] Ἀ Compl. suprascript. prima manu Arm. 1. αὐτῆς] + *dicentes iis* (sic, nam, ut modo monuimus, comma hoc præmisit commati 24) Slav. Ostrog.

I. ἡ ἡμέρα] *τη* *ἡμερα* (sic) 83. *ση* *ἡμερα* η VII, 15, 16, 18, 28, 29, 30, 32, 52, 54, 56, 57, 58, 59, 73, 85, 128, 129, 130, 131. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. η ἡμερα η 74, 134. Compl. η ἡμερα η ογδοη (sic, quoniam articulum η pro litera numerali intellexit librarius) 106. *in qua die* Slav. Ostrog. *in die in qua* Slav. Mosq. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀναστῆσαι] *εξαναστῆσαι* XI, 56, 129. Compl. *αναστῆσαι* 16, 19. αὐτὴν 1°—αὐτὴν 2°] Ἀ postrem. et quæ iis interjacent 29, 130. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ ἠγ. αὐτ. καὶ π. τὰ σκ. αὐτῆς] *καὶ π. τὰ σκ. αὐτης καὶ ηγ. αὐτ.* 55. σκεύη αὐτῆς] *εν* *αυτη* *σκευη* 29. καὶ τὸ θυσιαστήριον] Ἀ καὶ Slav. Ostrog.

καὶ π. τὰ σκ. αὐτῆ] Ἀ 75. καὶ ἔχρισεν 2°] Ἀ cum sqq. 71. καὶ ἐχρισας (sic) 106. αὐτὰ 1°] Ἀ 75. αὐτὰ ult.] Ἀ 82.

II. οἱ ἄρχ. 1°] Ἀ οἱ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἄρχ. 1° —ἄρχ. 2°] Ἀ postrem. et quæ iis interjacent 130. δώδεκα] Ἀ præmittunt IV. Alex. Ἀ 58. Compl. ἄρχοντες 2°] *αρχον- τας* 28, 129. καὶ ἀρχ. 58. οἴκων] *οικους* (sic) 75. *juxta domos* Arab. 3. πατριῶν] *familie* Slav. Ostrog. ἔτσι 1°] *καὶ* *ετσι* 73. Arab. 1. 2. 3. *hi vero* Copt. οἱ ἄρχοντες. 2°] Ἀ οἱ 16, 30, 73, 130, 131. Alex. Lipf. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. φυλῶν] *των φυλ.* 54, 74, 75, 84, 106, 134. *ex unquamque tribu* Slav. Mosq. ἔτσι 2°] *et hi* Arab. 1. 2. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. οἱ παρεστηκ.] Ἀ οἱ 82. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. οἱ παρεστηκότες Alex. *patres* cum articulo præmittunt Copt. Arab. 3. ἐπὶ τῆς ἐπισκ.] *επι τον αριθμον* margo prima manu 130. Ἄλλος, ἀριθ- μῆσως τῆ λαβῆ margo Cat. Nic. ἀριθμησιως margo X. Lipf.

III. ἠνεγκ.] *αννεγκ.* 19, 59, 118. τὸ δῶρον] *τα δωρα* IV, VII, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 52, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 74, 75, 76, 77, 83, 84, 85, 106, 108, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. sic Cyr. Al. i, parte prima, 458, sed alibi ut Vat. αὐτῶν] Ἀ 19, 108. αὐτου 58. λαμπ. καὶ δῶδ. β.] Ἀ in textu, sed habet margo prima manu, Arm. 1. λαμπηνί- κας] *λαμπηνιακας* 134. *λαπηνιακας*, *εταδ* μ, 56. *λαμπηνιακας* 59, 76, 82, 130, 131. Cat. Nic. Euf. Emif. in Cat. Nic. ad I. κατα- σκεπασας 75. Slav. Mosq. Hoc Aquilæ tribuitur in Codd. nonnul- lorum marginibus. ἅμαξαν] *αμαξα μια* 106. *αμαξαν μιαν* 54, 58, 74, 75, 76, 84, 134. Slav. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. *et* præmittit Slav. Ostrog. προσήγαγον] *προσηνεγκαν* VII, XI, 15, 16, 18, 28, 29, 30, 32, 52, 55, 58, 59, 64, 73, 77, 85, 128, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Slav. Mosq. + *αυτα* cum * præmisso IV. + *idem* sub * in charact. minore Alex. + *hoc* Arab. 1. 2. + *illud* Arab. 3. ἔναντιον] *εναντι* 54, 75, 108, 118. + Κυριου 19. τῆς σκην.] *προς την σκηνην* 19.

IV. Καὶ] Ἀ 19. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εἶπε] *ελαλησεν* 55. πρ. Μωυσ.] *Mofe* Georg. *cum Mofe* Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. λέγων] *et dicit* Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

V. Λάβε] + *hæc* Arab. 1. 2. 3. + *illa* Georg. Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. παρ' αὐτ.] Ἀ Arab. 1. 2. 3. ἔσονται] *επι* Slav. τὰ ἔργα τὰ λειτ.] Ἀ τὰ ante λειτουργ. 59. Ἀ τὰ λειτεργ. 54, 75. Arab. 3. *opus liturgiæ* cum articulis Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δώσεις] *da* Slav. Ostrog. τοῖς Λευίτ.—τοῖς Λευίτ. in com. 6] Ἀ postrema et quæ his interjacent, sed supplentur in marg- per manum aliam cum varietate lectionis in suis locis notanda, 106. ἐκάσῳ] *εσαου* (sic) 58. + *illorum* Slav. Ostrog. κατὰ τὴν αὐτ. λειτ.] *κατα την λειτ. αυτ.* IV. Compl. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. κατὰ τὴν αὐτου λειτ. 54, 75. Ἀ αὐτῆ 56. κατὰ τὰ ἔργα αὐτου margo alia manu 106. *juxta illorum liturgiam* Slav. Ostrog.

VI. Λαβὼν] *ελαβε* margo alia manu 106. Georg. τὰς β.] *τας β.* 52. ἔδωκε.] *et dedit* Georg. *et* præmittit quoque (sic) Slav. Ostrog. αὐτὰ] Ἀ XI. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

VII. Καὶ 1°] Ἀ IV, VII, X, XI, 15, 16, 18, 19, 30, 54, 56,

Α Ρ Ι Θ Μ Ο Ι.

ΚΕΦ. VII.

8. τέσσαρας βόας ἔδωκε τοῖς υἱοῖς Γεδσὼν κατὰ τὰς λειτουργίας αὐτῶν. Καὶ τὰς τέσσαρας ἀμάξας καὶ τὸς ὄκτω βόας ἔδωκε τοῖς υἱοῖς Μεραρὶ κατὰ τὰς λειτουργίας αὐτῶν, διὰ Ἰθάμαρ υἱοῦ Ἀαρὼν τῆ ἱερέως. Καὶ τοῖς υἱοῖς Κααθ οὐ δέδωκεν, ὅτι τὰ λειτουργήματα τῆ ἀγίας ἔχουσιν ἐπ' ὤμων ἀρούσιν. Καὶ προσήνεγκαν οἱ ἄρχοντες εἰς τὸν ἐγκαινισμὸν τῆ θυσιαστηρίου, ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἣ ἔχρισεν αὐτὸ, καὶ προσήνεγκαν οἱ ἄρχοντες τὰ δῶρα αὐτῶν ἀπέναντι τῆ θυσιαστηρίου. Καὶ εἶπε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, ἄρχων εἰς καθ' ἡμέραν, ἄρχων καθ' ἡμέραν προσοίσασθαι τὰ δῶρα αὐτῶν εἰς τὸν ἐγκαινισμὸν τῆ θυσιαστηρίου. Καὶ ἦν ὁ προσφέρων ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ πρώτῃ τὸ δῶρον αὐτοῦ, Ναασσὼν υἱὸς Ἀμιναδάβ, ἄρχων τῆς φυλῆς Ἰούδα. Καὶ προσήνεγκε τὸ δῶρον αὐτῆ, τρυβλίον ἀργυρῆν ἐν, τριάκοντα καὶ ἑκατὸν ὀλκῆ αὐτῆ· φιάλην μίαν ἀργυρῆν, ἑβδομήκοντα σίκλων κατὰ τὸν σίκλον τὸν ἅγιον· ἀμφοτέρα πλήρη σεμιδάλεως ἀναπεποιημένης ἐν ἐλαίῳ εἰς θυσίαν. Θύισκην μίαν δέκα χρυσῶν, πλήρη θυμιάματος. Μόσχον ἓνα ἐκ βοῶν, κριὸν ἓνα, ἀμνὸν ἓνα ἐννιαύσιον εἰς ὀλοκαύτωμα. Καὶ χίμαρον ἐξ αἰγῶν ἓνα περὶ ἀμαρτίας. Καὶ εἰς θυσίαν σωτηρίου δαμάλεις δύο, κριὰς πέντε, τράγους πέντε, ἀμνάδας ἐνιαυσίας πέντε· τοῦτο δῶρον Ναασσὼν υἱὸς Ἀμιναδάβ. Τῇ ἡμέρᾳ τῇ δευτέρᾳ προσήνεγκε Ναθαναὴλ υἱὸς Σωγάρ, ὁ

57, 58, 59, 64, 73, 74, 75, 76, 77, 84, 106, 108, 118, 128, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arab. 1. 2. Slav. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ τὰς] ἅ τους Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἰδωνε] + αυτα 75. + αυτα 54. ἄ, ut videtur, Arab. 1. 2. Γιδσὼν] Γιδων 59, 71, 76, 82. Γερσὼν Compl. Slav. Ostrog. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. exprimit Γερσὼν Slav. Mosq. κατὰ] και mendose 59. τὰς λυτ.] in num. singulari exprimunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

VIII. Καὶ 1°] ἅ Georg. sed Slav. Ostrog. τὰς τίσσ.] ἅ τὰς IV, 75. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. + alias Copt. τὰς] ἅ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὰς λυτ.] in num. singulari exprimunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. διὰ] per manus Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἰθάμαρ] + hic τὰ μέρως 18, 128. Thamar Slav. Ostrog. Iathamar Georg. υἱῷ] του υιου IV, VII, 16, 18, 29, 55, 58, 59, 64, 73, 74, 75, 77, 82, 84, 85, 106, 108, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. του ἱερ.] ἅ hic 18, 128.

IX. Καὶ] sed Slav. Ostrog. Κααθ] Gaath Copt. οὐ δέδωκεν] ουκ ἔδωκεν II, IV, VII, XI, 15, 16, 18, 28, 30, 32, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 74, 75, 84, 85, 106, 108, 118, 129, 130, 131, 134. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. nihil dedit Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῆ ἀγίου] των αγιων 19, 108, 118. ἔχουσ.] α ἔχουσ. 72. ουκ ἔχουσ. (sic) 74, 84, 106, 134. ἔχουσι 75. ἐπ' ὤμ.] et præmittunt Arab. 1. 2. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + ἰρσον Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. ἀρούσ.] + αυτα 32, 58. Ald. Arab. 1. 2. Slav. Mosq. + illud Arab. 3. exprimunt αἰμασιν Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

X. Καὶ προσήν.] ἅ Copt. προσήνεγκ.] προσήνεγκαν 19, 108, 118. ἄρχοντ.] + Ισραηλ XI, 19, 74, 84, 106, 118, 134. τὸν ἐγκαινισμὸν] την εγκαινησιν margo prima manu 130. exprimunt in num. plurali Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν] ἅ 16, 85. τῇ ἡμ.] η ημ. 16. ἦ] ἐν η 129. Compl. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἔχρισεν] ἐχρισαν 71. ἐχρισας (sic) 106. καὶ προσήν.] οἱ ἄρχ. 2°] ἅ καὶ 75. ἅ omnia 71. Copt. Arab. 3. ἀπέναντι] ἐναντι 59. τοῦ θυσιασ.] του θυσιασ. in com. 11] ἅ postrema et quæ his interjacent 19.

XI. εἶπε] dicit Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πρ. Μωυσ.] + λεγων 75. Mosq. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἄρχ. 1°] —ἡμέρ. 2°] exprimunt εἰς εἰς ἄρχων μία μία ἡμέρα (per idiomaticam mere variationem) Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἄρχ. 1°—ἄρχ. 2°] ἅ postrem. et quæ his interjacent Copt. Arab. 3. ἄρχων 1°] και αρχ. 77. καθ' ἡμ. 1°—καθ' ἡμ. 2°] ἅ postrema cum voce quæ his interjacet 52, 57, 58, 59, 74, 75, 84, 106, 108, 118, 134. Euf. ii, 367. ἄρχων 2°] + εις 16, 30, 73, 131. και præmittunt 16, 131. Slav. Ostrog. Georg. καθ' ἡμ. 2°] προς ημ. 18, 128. Ald. in die altera Slav. Ostrog. προσοίσ.] afferant Slav. Mosq. afferat Slav. Ostrog. αὐτῶν] + απεναντι του θυσιαστηριου 106. illius Slav. Ostrog. εἰς τὸν cum sqq.] ἅ Euf. l. c. τὸν ἐγκαιν.] in num. plurali exprimit Arm. 1. τῆ θυσιασ.] ἅ 106.

XII. Καὶ] sed Slav. Ostrog. ἦν ὁ προσφ.] ἅ ὁ Slav. Ostrog. affererat Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν τῇ ἡμ. τῇ πρ. τὸ δῶρ. αὐτ.] τὸ δῶρ. αὐτ. ἐν τῇ ἡμ. τῇ πρ. Alex. Slav. Mosq. ἐν]

ἅ VII, X, XI, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 55, 58, 64, 74, 75, 77, 106, 108, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. Euf. ii, 367. τῇ ἡμ. τῇ πρ.] τῇ ἡμ. τῇ ἡμερᾳ τῇ πρ. (sic) 16. τῇ πρ. ημ. 19, 108. τὸ δῶρ. αὐτ.] τα δωρα αυτ. 16, 32, 52, 73, 77. Cat. Nic. ἅ τὸ Ald. donum illorum (sic) Georg. ἅ omnia Arab. 3. Ναασσὼν] Ναασων 131. Αασσων 59. exprimit Ναασὼν Georg. Ἀμιναδάβ] Αμειναδαβ IV. Ἀμειναδάθ Lipf. ἄρχων] ἅ præmittunt IV. Alex. τῆς φυλ.] ἅ τῆς 108.

XIII. Καὶ προσήν.] afferens Georg. ἅ καὶ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. προσήνεγκ.] ἅ præmittunt IV. Alex. ἀργυρῆν] ἅ 28. ἐν] ἅ Copt. τριάκ.] και τριακ. 18. Slav. Ostrog. a triginta Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + scilicet Slav. ὀλκῆ αὐτῆ] αυτ. ολκ. 30. η ολκη αυτ. 84, 106, 134. γαθμος margo prima manu 130. ἅ αὐτῆ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. φιάλ.] et phialam Arab. 1. 2. 3. μίαν] ἅ Copt. τὸν ἄγ.] φαθημαρι cum articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀμφοτ.] et ambo Arab. 1. 2. πλήρ. σεμιδ.] πληρης σεμιδ. VII, 29. sic primo, sed πληρη σεμιδ. ex copt. 134. πληρης σεμιδ. 19. σεμιδ. πληρη 56. Compl. ἀναπ.] ἐν ἱλ.] ἅ 30. ἀναπ.] αναπεποιημενη 52. αναπεποιημενε 59. ἐν ἱλ.] ἅ Arab. 3.

XIV. Θύισκ.] et præmittunt Copt. Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. μίαν] ἅ Philo i, 535. Copt. Georg. + aureum Arm. 1. δέκα] ex decem Arm. 1. χρυσῶν] χρυσου (sic) 130. ἅ 58. πλήρη] πληρης (sic) IV.

XV. Μόσχ.] et præmittunt Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. ἓνα 1°] ἅ Copt. ἐκ β.] exprimit ἀπὸ β. Slav. Ostrog. κριὸν] και κριον primo, sed και postea deletum, II. et arietem Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. ἓνα 2°] ἅ 106. Copt. ἀμνὸν] et agnum Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. ἓνα ἐνιαύσ.] ενιαυσ. ενα 84, 106, 134. Lipf. ἅ ἓνα XI, 29, 54, 71, 75, 76, 82, 129. Copt. ὀλοκαύτωμα] ολοκαυτωσιν 18.

XVI. Καὶ] ἅ Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἓξ] ἅ in textu, sed habet margo, 64. ἓνα] ἅ Copt.

XVII. Καὶ] sed Slav. Ostrog. κριὰς] et arietes Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. Arm. 1. πέντε 1°—πέντε 2°] ἅ postrem. cum voce quæ his interjacet 58. τράγ.] et hircos Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. ἀμνάδ.] ἅ cum sqq. 52. et agnas Arab. 1. 2. 3. Copt. ἐνιαυσίας] ενιαυσιους 18, 108. τῆτο] et hoc Arab. 1. 2. δῶρον] το δωρ. IV, X, XI, 16, 28, 29, 30, 54, 55, 59, 74, 75, 82, 85, 106, 118, 134. Compl. Alex. Lipf. Ναασσὼν] Αασσων 59. exprimit Ναασὼν Georg. Ναασὼν exprimunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἀμιναδάβ] Αμειναδαβ X. Lipf. exprimit Ἀμεινοδάβ (sic) Slav. Ostrog.

XVIII. Τῇ ἡμ.] et præmittunt Copt. Arab. 3. Slav. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἅ τῇ Slav. προσήνεγκ.] προσήνεγκαν 131. Ναθαναὴλ] Ναθανηλ 75. ἅ in textu, sed habet margo, VII. Σωγάρ] Σωχαρ 130. exprimit Σιγάρ Arm. 1. Σωτάρ exprimunt Armeni Codd. alii. Arm. Ed. exprimit Σαγάρ Georg. ὁ] ἅ IV, VII, X, 15, 16, 30, 32, 54, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 74, 75, 77, 85, 106, 129, 130, 131, 134. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῆς φυλ.] ἅ præmittunt IV. Alex. Ἰσ-

ἄρχων τῆς φυλῆς Ἰσάχαρ. Καὶ προσήνεγκε τὸ δῶρον αὐτῆ, τρυβλίον ἀργυρῆν ἐν, τριάκοντα 19.
καὶ ἑκατὸν ὀκτὴ αὐτῆ· φιάλην μίαν ἀργυρῆν, ἑβδομήκοντα σίκλων κατὰ τὸν σίκλον τὸν ἅγιον·
ἀμφότερα πλήρη σερμιδάλεως ἀναπεποιημένης ἐν ἐλαίῳ εἰς θυσίαν. Θυίσκην μίαν δέκα χρυσῶν, 20.
πλήρη θυμιάματος. Μόσχον ἓνα ἐκ βοῶν, κριὸν ἓνα, ἀμνὸν ἓνα ἐνιαύσιον εἰς ὀλοκαύτωμα. 21.
Καὶ χίμαρον ἕξ αἰγῶν ἓνα περὶ ἁμαρτίας. Καὶ εἰς θυσίαν σωτηρίου δαμάλεις δύο, κριεὺς 22. 23.
πέντε, τράγους πέντε, ἀμνάδας ἐνιαυσίας πέντε· τοῦτο τὸ δῶρον Ναθαναὴλ υἱὸς Σωγάρ. Τῇ 24.
ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ ἄρχων τῶν υἱῶν Ζαβουλῶν, Ἐλιαῦ υἱὸς Χαιλῶν. Τὸ δῶρον αὐτῆ, τρυβλίον ἀρ- 25.
γυρῆν ἐν, τριάκοντα καὶ ἑκατὸν ὀκτὴ αὐτῆ· φιάλην μίαν ἀργυρῆν, ἑβδομήκοντα σίκλων κατὰ τὸν
σίκλον τὸν ἅγιον· ἀμφότερα πλήρη σερμιδάλεως ἀναπεποιημένης ἐν ἐλαίῳ εἰς θυσίαν. Θυίσκην 26.
μίαν δέκα χρυσῶν, πλήρη θυμιάματος. Μόσχον ἓνα ἐκ βοῶν, κριὸν ἓνα, ἀμνὸν ἓνα ἐνιαύσιον 27.
εἰς ὀλοκαύτωμα. Καὶ χίμαρον ἕξ αἰγῶν ἓνα περὶ ἁμαρτίας. Καὶ εἰς θυσίαν σωτηρίου δαμά- 28. 29.
λεις δύο, κριεὺς πέντε, τράγους πέντε, ἀμνάδας ἐνιαυσίας πέντε· τῆτο τὸ δῶρον Ἐλιαῦ υἱὸς
Χαιλῶν. Τῇ ἡμέρᾳ τῇ τετάρτῃ ἄρχων τῶν υἱῶν Ραβῆν, Ἐλισῆρ υἱὸς Σεδιέρ. Τὸ δῶρον αὐτῆ, 30. 31.
τρυβλίον ἀργυρῆν ἐν, τριάκοντα καὶ ἑκατὸν ὀκτὴ αὐτῆ· φιάλην μίαν ἀργυρῆν, ἑβδομήκοντα σί-
κλων κατὰ τὸν σίκλον τὸν ἅγιον· ἀμφότερα πλήρη σερμιδάλεως ἀναπεποιημένης ἐν ἐλαίῳ εἰς θυ-

σάχ.] Εἰσσαχρ 75. Ἰσαχαρ 16. Copt. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimit Ἰσάχαρ Georg.

XIX. Totum comma, cum quatuor commatibus [sq.] ἅ 19. καὶ προσήν.] + ὁμοίως 108, 118. ἅ 106. ἅ καὶ Georg. τὸ δῶρ. αὐτοῦ] ἅ 108. τρυβλ.] ἅ cum [sq. ad finem 23 commatis, 118. ἐν] ἓνα 16. ἅ X. Lipf. Copt. τριάκ. καὶ ἑκ.] et præmittit Slav. Ostrog. a triginta et centum Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. + *scili* Slav. Mosq. + *scilorum* Slav. Ostrog. ὀκτὴ] ἡ ὀκτὴ 74, 106, 134. αὐτοῦ] ἅ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. φιάλ.] et *phialam* Arab. 3. Slav. Ostrog. μίαν] ἅ Copt. ἀργυρῆν] ἀργυρην IV. atque ut similiter legeretur habet η margo prima manu 130. τὸν ἅγ.] *sanctuarii* cum articulo Slav. Ostrog. πλήρη] πληρῆς (sic) 75. ἀναπεπ.] πεποποιημένης 75. αυτοπεποιημένης (sic) 16. ἀναπεποιημένη 52. ἀναπεφυραμένης XI.

XX. Θυίσκ.] et præmittunt Arab. 3. Slav. Ostrog. μίαν] ἅ VII. Copt. Georg. δέκα] a *decem* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + *pondus ejus* Georg. χρυσῶν] *auram* (sic) Georg. + *scilorum* Slav. Ostrog. πλήρη] πληρῆς (sic) VII, 75.

XXI. Μόσχ.] et præmittunt Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog. ἓνα 1°] ἅ Copt. ἑκ] exprimit ἀπὸ Slav. Ostrog. κριὸν ἓνα] et præmittunt Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog. ἅ utrumque Compl. Arab. 1. 2. ἅ ἓνα Copt. ἀμνὸν] et præmittunt Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog. ἓνα ἐνιαύσιον] ἐνιαυσ. ἓνα 76, 134. ἅ ἓνα XI, 16, 18, 28, 54, 57, 73, 75, 77, 82, 85, 106, 130, 131. Copt. ἅ ἓνα hic 56. ὀλοκαύτωμα] ὀλοκαυτωσιν 16, 57, 77, 131. + ἓνα hic 56.

XXII. Καὶ] ἅ Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἓνα] ἅ Copt.

XXIII. Καὶ] ἅ 134. *sed* Slav. Ostrog. κριεὺς] et præmittunt Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog. τράγ. πέντε] ἅ 28, 85, 130. Slav. Ostrog. et præmittunt Copt. Arab. 3. ἀμνάδ.] et præmittunt Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog. ἐνιαυσίας] ἐνιαυσιαίας 16. ἐνιαυσίους 18, 73, 106. πέντε 3°] + τράγους πέντε (sic) 29. τῆτο cum [sq.] ἅ 106. υἱῶν] υἱὸς (sic) VII. Σωγάρ] exprimit Σαγάρ Arm. 1. exprimit Σαγάρ Georg. exprimit Σωτάρ Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed.

XXIV. Τῇ ἡμ.] et præmittunt Copt. Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἅ τῇ Slav. Mosq. ἀρχων] ἀρχῆ (sic) 54. *attulit princeps* Arab. 1. 2. Ζαβουλ.] exprimit Ζαουλῶν Slav. Ostrog. Χαιλῶν] Αχαιλων 52. Χαιλωμ 18. exprimit Χελλώμ Copt. Χελων VII, 15, 54, 75, 82, 118. Compl. Slav. Ostrog. Arm. 1. Georg. exprimit Χελλῶν Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed.

XXV. Totum comma, cum [sq. quatuor,] ἅ 19. τὸ δῶρ.] προσήνεγκε το δ. 113. ὁμοίως 108. in num. plurali exprimit Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῆ 1°] αὐτου ὁμοίως 118. ἅ 108. Arm. 1. τρυβλ. cum [sq. usque ad finem commatis 29] ὡς καὶ των πρῶην habet pro his 58. ἅ, cum [sq. quatuor commatibus, 118. ἐν] ἅ Copt. τριάκ.] καὶ τριακ. 84. a *triginta* Ar-

meni Codd. aliqui. Arm. Ed. + *scilorum* Slav. Ostrog. ἑκατ.] a *centum* Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. + *scili* Slav. Mosq. ὀκτὴ] ἡ ὀκτὴ 54, 74, 75, 106, 134. αὐτῆ 2°] ἅ Arm. 1. φιάλ.] et *phialam* Slav. Ostrog. Arab. 3. μίαν] ἅ Copt. μ. ἀργ.] ἀργ. μ. XI. ἀργυρῆν] ἀργυρου (sic) 106. τὸν ἅγ.] *sanctuarii* cum articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πλήρη] πληρῆς (sic) 75. ἀναπεπ.] πεποποιημένης 75. ἀναπεποιημένη 52. ἀναπεφυραμένης XI. θυσίαν] + σωτηρίου 16, 73, 131.

XXVI. Θυίσκ.] et præmittunt Copt. Slav. Ostrog. μίαν] ἅ Copt. Georg. δέκα] a *decem* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + *pondus ejus* Georg. χρυσῶν] *auri* Georg. πλήρη] πληρῆς (sic) 75.

XXVII. Μόσχ.] et præmittunt Arab. 3. Slav. Ostrog. ἓνα ἑκ β.] ἑκ β. ἓνα XI. ἅ ἓνα Copt. ἓνα ἀπὸ β. exprimit Slav. Ostrog. κριὸν] et *arictem* Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog. + *ex arictibus* Arab. 3. ἓνα 2°] ἅ Copt. Arab. 3. ἀμν.] et *agnum* Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog. ἓνα ἐνιαύσιον] ἐνιαυσ. ἓνα 76, 106, 134. ἅ ἓνα XI, 54, 71, 75, 82, 85, 129. Lipf. Copt.

XXVIII. Καὶ] ἅ Georg. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ἕξ αἰγ.] ἅ Arab. 3. exprimit ἀπ' αἰγ. Slav. Ostrog. ἓνα] ἅ 75. Copt.

XXIX. Καὶ] *sed* Slav. Ostrog. ἅ Georg. κριεὺς] et *arictes* Arab. 3. Slav. Ostrog. τράγ. π.] ἅ 85. et præmittunt Arab. 3. Slav. Ostrog. τράγους] ἅ in textu, *sed* habet margo, VII. ἀμνάδ.] et præmittunt Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog. Arm. 1. ἐνιαυσίας] ἐνιαυσίους 18, 73, 106. τῆτο cum [sq.] ἅ 106. Ἐλιαῦ] Ἐλιαυ (sic) 129. Ἐλισαφαν υἱὸς Ραγουηλ. τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἑβδόμῃ ἀρχων των υἱων Εφραϊμ· τουτο το δῶρον Ἐλιαῦ (sic ex saltu librarii ad frequentia) 54. υἱῶν] υἱὸς (sic) 82. Χαιλῶν] Χαιλωμ 18. Χελων VII, 54, 75, 82. Slav. Ostrog. Arm. 1. exprimit Χελλῶν Copt. Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. exprimit Χελων Georg.

XXX. Τῇ ἡμ.] et præmittunt Copt. Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἅ τῇ Slav. Mosq. ἀρχων] *attulit princeps* Arab. 1. 2. 3. Ρουβῆν] Ρουβῆν 76, 134. Ρουβειμ 18, 52, 56, 71, 131. Cat. Nic. Slav. Ρουβειμ 16, 106. Ἐλισῆρ] Ἐλεισουρ 131. υἱὸς Σεδ.] ἅ in textu, *sed* habet margo prima manu, Arm. 1. Σεδιούρ] Σεδιούρ Compl. Σελιουρ (Δ pro Δ) VII. Σεθουρ 16. Ἐδιουρ 56, 74, 82, 84, 106, 134. exprimit Σεδιέρ Slav. Ostrog. exprimit Ἐδιούρ Georg.

XXXI. Totum comma, cum [sq. quatuor commatibus,] ἅ 19. τὸ δῶρ.] προσήνεγκε το δ. 118. in plurali num. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῆ 1°] + ὁμοίως τοῖς ἀλλοῖς 72. + ὡς των πρῶην 58, 106. + ὁμοίως 108, 118. τρυβλίον cum [sq. quatuor commatibus,] ἅ 58, 72, 106, 108, 118. ἐν] ἅ Copt. ὀκτὴ] ἡ ὀκτὴ 54, 74, 75, 134. φιάλ.] et *phialam* Arab. 3. Slav. Ostrog. μίαν] ἅ Copt. ἑβδομ.] a *septuaginta* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὸν ἅγ.] *sanctuarii* cum articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πλήρη] πληρῆς (sic) 75. ἀναπεπ.] ἀναπεποιημένη 52. ἐν ἐλ.] ἅ ἐν 16, 131. θυσίαν] + σωτηρίου Cat. Nic.

A P I Θ M O I.

ΚΕΦ. VII.

32. 33. **σίαν.** Θυίσκην μίαν δέκα χρυσῶν, πλήρη θυμιάματος. Μόσχον ἕνα ἐκ βοῶν, κριὸν ἕνα, ἀμ-
 34. 35. νὸν ἕνα ἐνιαύσιον εἰς ὀλοκαύτωμα. Καὶ χίμαρον ἐξ αἰγῶν ἕνα περὶ ἀμαρτίας. Καὶ εἰς θυ-
 σίαν σωτηρίου δαμάλεις δύο, κριῖς πέντε, τράγους πέντε, ἀμνάδας ἐνιαυσίας πέντε· τῷτο τὸ
 36. δῶρον Ἐλισῆρ υἱοῦ Σεδιέρ. Τῇ ἡμέρᾳ τῇ πέμπτῃ ἄρχων τῶν υἱῶν Συμεῶν, Σαλαμιήλ υἱὸς Σου-
 37. ρισαδαί. Τὸ δῶρον αὐτοῦ τρυβλίον ἀργυροῦν ἐν, τριάκοντα καὶ ἑκατὸν ὀλκῆ αὐτοῦ· φιάλην
 μίαν ἀργυρᾶν, ἑβδομήκοντα σίκλων κατὰ τὸν σίκλον τὸν ἅγιον, ἀμφοτέρω πλῆρη σεμιδάλεως
 38. 39. ἀναπεποιημένης ἐν ἐλαίῳ εἰς θυσίαν. Θυίσκην μίαν δέκα χρυσῶν, πλήρη θυμιάματος. Μόσ-
 40. χον ἕνα ἐκ βοῶν, κριὸν ἕνα, ἀμνὸν ἕνα ἐνιαύσιον εἰς ὀλοκαύτωμα. Καὶ χίμαρον ἐξ αἰγῶν ἕνα
 41. περὶ ἀμαρτίας. Καὶ εἰς θυσίαν σωτηρίου δαμάλεις δύο, κριῖς πέντε, τράγους πέντε, ἀμνάδας
 42. ἐνιαυσίας πέντε· τοῦτο τὸ δῶρον Σαλαμιήλ υἱὸς Σουρिसαδαί. Τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἕκτῃ ἄρχων τῶν υἱῶν
 43. Γὰδ, Ἐλεισάφ υἱὸς Ῥαγουήλ. Τὸ δῶρον αὐτῆ τρυβλίον ἀργυροῦν ἐν, τριάκοντα καὶ ἑκατὸν
 ὀλκῆ αὐτῆ· φιάλην μίαν ἀργυρᾶν, ἑβδομήκοντα σίκλων κατὰ τὸν σίκλον τὸν ἅγιον· ἀμφοτέρω
 44. πλῆρη σεμιδάλεως ἀναπεποιημένης ἐν ἐλαίῳ εἰς θυσίαν. Θυίσκην μίαν δέκα χρυσῶν, πλήρη
 45. 46. θυμιάματος. Μόσχον ἕνα ἐκ βοῶν, κριὸν ἕνα, ἀμνὸν ἕνα ἐνιαύσιον εἰς ὀλοκαύτωμα. Καὶ χί-
 47. μαρον ἐξ αἰγῶν ἕνα περὶ ἀμαρτίας. Καὶ εἰς θυσίαν σωτηρίᾳ δαμάλεις δύο, κριῖς πέντε, τρά-

XXXII. Θυίσκ.] et præmittunt Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. **μίσχ**] **α** 18. Copt. Georg. **δίσκ** χρυσῶν] χρυσον δίσκ (sic) 75. *auri decem pondus* Georg. *a decem aureis* Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XXXIII. Μόσχ.] et præmittunt Arab. 3. Slav. Ostrog. Arm. 1. **ἕνα 1°**] **α** Copt. **ἕν**] exprimit ἀπὸ Slav. Ostrog. **βοῶν**] **αγρο** (sic) Arm. 1. aliique. Arm. Ed. **κριὸν**] *et arietem* Arab. 3. Slav. Ostrog. **ἕνα ἐνιαύσιον**] *ενιαυσ. ἕνα* 54, 75, 76, 134. **ἕνα** 15, 16, 18, 28, 30, 71, 73, 85, 130, 131. Copt. **ὀλοκαύτωμα**] *ολοκαυτωσιν* IV, 16, 57, 75, 77, 131.

XXXIV. Καὶ] **α** Georg. **ἕξ**] exprimit ἀπὸ Slav. Ostrog. **ἕνα**] **α** Copt.

XXXV. Καὶ] *sed* Slav. Ostrog. **κριῖς πάντες**] **κριους β** (sic) IV. **α** III. habet in charact. minore Alex. et præmittunt Arab. 3. Slav. Ostrog. **πάντες 2°—πάντες 3°**] **α** alterut. et quæ iis interjacent 16, 131. **τράγ.**] *et hircos* Copt. Arab. 3. **ἀμνάδ.**] *αμνους* 74, 76, 134. *et agnas* Copt. Arab. 3. **ἐνιαυσίας**] *ενιαυσίους* 74, 76, 134. **υἱὸς Σιδ.**] **α** 16, 73, 131. **Σιδιούρ**] **Σιδιούρ** Compl. **Σελιμ** VII. **Ἐδίουρ** 56, 74, 134. exprimit Ἐδισάρ Georg.

XXXVI. Τῇ ἡμ.] **α** τῇ Slav. et præmittunt Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. **ἄρχων**] **αρχῆ** (sic) 54. **Συμεῶν**] **α** 19. **Συμεῶν** Georg. **Σαλαμ.** cum **sqq.**] **α** (sic) 19. **Σαλαμιήλ**] **Σαλαμιηλ** 18. **Σαμιηλ** 16, 52. et sic, sed **λα** superscript. alia manu, 131. **Σαλαμιήλ** exprimit Arm. 1. **υἱὸς**] **ο** υἱος 30. **Σουρिसαδαί**] **Σουρिसαδα** 75. **Σουρिसαδ** 118. et sic hic, sed **Σουρिसαδαί** exprimit alibi, Copt. **Σουρिसαδα** 18. exprimit **Σουρिसαδ** Georg.

XXXVII. Τὸ δῶρ. αὐτῆ] *προσηνεγχε* præmittit 118. **α** *ομοίως* 106, 118. **α** *οιον και των πρων* 58. **α** *ἐπ' ἰσον τοις αλλοις* 72. **α** 19. **τρυβλ.** cum **sqq.** quatuor *commatibus*] *προσηνεγχε tantum pro his omnibus* habet 19. **α** *omnia* 58, 72, 106, 118. **ἕν**] **α** Copt. **τριάκ.—ἀργυρᾶν**] **α** in textu hæc et quæ iis interjacent, sed supplentur in marg. a manu paulo recentiore, 16. **τριάκ.**] *a triginta* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. **καὶ ἑκ.—ἑβδ.**] **α** in textu hæc et quæ iis interjacent, sed habet margo secunda manu, 131. **ἑκατὸν**] *a centum* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. **α** *scili* Slav. Mosq. **ὀλκῆ**] *η ολκη* 54, 74, 75, 106, 134. **αὐτῆ 2°**] **α** Arm. 1. aliique. Arm. Ed. **φιάλ.**] *et phialam* Arab. 3. Slav. Ostrog. **μίαν**] **α** Copt. **ἑβδομ.**] *a septuaginta* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. **τὸν ἄγ.**] *sapientarii cum articulo* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. **πλήρη**] *πληρης pro more* 75. **ἀναπεκ.**] *αναπεφυραμένης* XI. **εἰς θυσ.**] **α** in textu, sed habet margo prima manu, Arm. 1.

XXXVIII. Θυίσκ.] et præmittunt Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog. **μίαν**] **α** Copt. **δέκα χρυσ.**] *auri decem pondus ejus* Georg. *a decem aureis* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. **πλήρη**] *πληρης* (sic) 75. **θυμιάμ.**] *σεμιδάλεως* 18.

XXXIX. Μόσχ.] et vitulum Arab. 3. Slav. Ostrog. **ἕνα 1°**] **α** Copt. **ἕκ**] exprimit ἀπὸ Slav. Ostrog. **βοῶν**] **αγρο** Arm. 1.

aliique. Arm. Ed. **κριὸν ἕνα**] **α** ἕνα Copt. et præmittunt Arab. 3. Slav. Ostrog. **ἀμνὸν**] *et agnum* Arab. 3. Slav. Ostrog. **ἕνα ἐνιαύσιον**] *ενιαυσ. ἕνα* 76, 134. **ἕνα** 16, 30, 54, 57, 59, 73, 75, 77, 82, 129, 130, 131. Cat. Nic. Copt.

XL. Καὶ] **α** Georg. superscript. prima manu Arm. 1. **ἕξ**] exprimit ἀπὸ Slav. Ostrog. **ἕνα**] **α** Copt.

XLI. Καὶ] **α** 18. Copt. *sed* Slav. Ostrog. **κριῖς π.**] **α** Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. et præmittit Arab. 3. **πάντες 1°—πάντες 2°**] **α** postrem. et vox quæ his interjacet 18, 29. **τράγους**] **α** in textu, sed habet margo, VII. et præmittit Arab. 3. **πάντες 2°—πάντες 3°**] **α** postrem. et quæ his interjacent 16, 131. **ἀμνάδ.**] *et agnas* Copt. Arab. 3. **ἐνιαυσίας**] *ενιαυσίους* 18. **τὸ δῶρ.**] **α** τὸ Cat. Nic. **Σαλαμιήλ**] **Σαλαμιηλ** 18. **Σαμιηλ** 52. **Σαμουήλ** 16. **υἱὸς**] *υιος* (sic) 134. **Σουρिसαδαί**] **Σουρिसαδ** 56. Lipf. exprimit **Σουρिसαδ**, sed **Σουρिसαδαί** alibi, Copt. exprimit **Σουρिसαδ** Georg.

XLII. Τῇ ἡμ.] **α** τῇ Slav. et præmittunt Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. **ἄρχων**] **αρχῆ** (sic) 54. **Ἐλεισάφ**] **Ελισαφ** 59. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. **Ελισαφαν** 54, 75. exprimunt **Ἐλισαφ** Georg. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. exprimit **Ἐλισαφ** Slav. Ostrog. **Ῥαγουήλ**] exprimit **Ῥαδουήλ** hic, sed alibi **Ῥαγουήλ**, Copt. exprimit **Ῥαγουήλ** Georg.

XLIII. Τὸ δῶρ. αὐτῆ] *προσηνεγχε* præmittit 118. **α** *ομοίως* 118. **α** *τοις αλλοις ἐπ' ἰσον* 72. **α** *οιον και των πρων* 58. **α** *ως αναπρω περικαμιν* 106. **α** 19. **τρυβλ.** cum **sqq.** quatuor *commatibus*] **α** 19, 58, 72, 106, 118. **ἕνα** 75. **α** Copt. **τριάκ.**] *a triginta* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. **ἑκατ.**] *a centum* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. **α** *scili* Slav. Mosq. **α** *scilorum* Slav. Ostrog. **ὀλκῆ**] *η ολκη* 54, 74, 75, 134. **αὐτῆ 2°**] **α** Arm. 1. aliique. Arm. Ed. **φιάλ.**] *et phialam* Arab. 3. Slav. Ostrog. **μίαν**] **α** Copt. **ἑβδομ.**] *a septuaginta* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. **τὸν ἄγ.**] *sapientarii cum articulo* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. **πλήρη**] *πληρης pro more* 75. **ἀναπεκ.**] *αναπεφυραμένης* XI. **εἰς θυσ.**] **α** in textu, sed habet margo prima manu, Arm. 1.

XLIV. Θυίσκ.] et præmittunt Arab. 3. Slav. Ostrog. **μίαν**] **α** Copt. **δέκα χρυσ.**] *auri decem pondus ejus* Georg. *a decem aureis* Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XLV. Μόσχ.] et vitulum Arab. 3. Slav. Ostrog. **ἕνα ἐκ β.**] **εκ β. ἕνα** XI. **ἕνα** Copt. **ἕκ**] exprimit ἀπὸ Slav. Ostrog. **βοῶν**] **αγρο** Arm. 1. aliique. Arm. Ed. **κριὸν**] *et arietem* Arab. 3. Slav. Ostrog. **ἕνα 2°**] **α** Copt. **ἀμνὸν**] *et agnum* Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog. **ἕνα ἐνιαύσιον**] *ενιαυσ. ἕνα* 76, 129, 134. **ἕνα** III, XI, 15, 16, 28, 54, 57, 71, 75, 77, 85. Cat. Nic. Copt. Georg. **ἕνα ἐνιαύσιον**. sed **ἕνα** in charact. minore, Alex. **ὀλοκαύτωμα**] *ολοκαυτωσιν* IV.

XLVI. Καὶ] **α** Georg. **ἕνα**] **α** Copt.

XLVII. Καὶ] *sed* Slav. Ostrog. **κριῖς**] *et arietes* Arab. 3. Slav. Ostrog. **πάντες 1°—πάντες 2°**] **α** postrem. cum voce quæ iis interjacet 29. **πάντες 1°**] **β** (sic) IV. **τράγ.**] et præmittunt

γους πέντε, ἀμνάδας ἐνιαυσίας πέντε· τοῦτο τὸ δῶρον Ἐλισάφ υἱῆς Ραγουήλ. Τῇ ἡμέρᾳ τῇ 48. ἐβδόμη ἄρχων τῶν υἱῶν Ἐφραϊμ, Ἐλισαμὰ υἱὸς Ἐμιέδ. Τὸ δῶρον αὐτῆ τρυβλίον ἀργυροῦν ἐν, 49. τριάκοντα καὶ ἑκατὸν ὀλκῆ αὐτῆ· φιάλην μίαν ἀργυρᾶν, ἐβδομήκοντα σίκλων κατὰ τὸν σίκλον τὸν ἅγιον· ἀμφότερα πλήρη σεμιδάλεως ἀναπεποιημένης ἐν ἐλαίῳ εἰς θυσίαν. Θυίσκην μίαν 50. δέκα χρυσῶν, πλήρη θυμιάματος. Μόσχον ἓνα ἐκ βοῶν, κριὸν ἓνα, ἀμνὸν ἓνα ἐνιαύσιον εἰς 51. ὀλοκαύτωμα. Καὶ χίμαρον ἐξ αἰγῶν ἓνα περὶ ἀμαρτίας. Καὶ εἰς θυσίαν σωτηρίου δαμάλεις 52. 53. δύο, κριὸς πέντε, τράγους πέντε, ἀμνάδας ἐνιαυσίας πέντε· τῆτο τὸ δῶρον Ἐλισαμὰ υἱῆς Ἐμιέδ. Τῇ ἡμέρᾳ τῇ ὄγδοῃ ἄρχων τῶν υἱῶν Μανασσῆ, Γαμαλιήλ υἱὸς Φαδασσοῦρ. Τὸ δῶρον 54. 55. αὐτοῦ τρυβλίον ἀργυρῶν ἐν, τριάκοντα καὶ ἑκατὸν ὀλκῆ αὐτῆ· φιάλην μίαν ἀργυρᾶν, ἐβδομήκοντα σίκλων κατὰ τὸν σίκλον τὸν ἅγιον· ἀμφότερα πλήρη σεμιδάλεως ἀναπεποιημένης ἐν ἐλαίῳ εἰς θυσίαν. Θυίσκην μίαν δέκα χρυσῶν, πλήρη θυμιάματος. Μόσχον ἓνα ἐκ βοῶν, κριὸν ἓνα, 56. 57. ἀμνὸν ἓνα ἐνιαύσιον εἰς ὀλοκαύτωμα. Καὶ χίμαρον ἐξ αἰγῶν ἓνα περὶ ἀμαρτίας. Καὶ εἰς θυ- 58. 59. σίαν σωτηρίου δαμάλεις δύο, κριὸς πέντε, τράγους πέντε, ἀμνάδας ἐνιαυσίας πέντε· τοῦτο τὸ δῶρον Γαμαλιήλ υἱῆς Φαδασσοῦρ. Τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐνάτῃ ἄρχων τῶν υἱῶν Βενιαμὴν, Ἀβιδὰν υἱὸς 60. Γαδεωνί. Τὸ δῶρον αὐτῆ τρυβλίον ἀργυρῶν ἐν, τριάκοντα καὶ ἑκατὸν ὀλκῆ αὐτῆ· φιάλην μίαν 61. ἀργυρᾶν, ἐβδομήκοντα σίκλων κατὰ τὸν σίκλον τὸν ἅγιον· ἀμφότερα πλήρη σεμιδάλεως ἀναπε-

Arab. 3. Slav. Ostrog. ἀμνάδ.] et agnas Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog. ἐνιαυσίας] ἐνιαυσίους 18. Ἐλισάφ] Ἐλισαφαθ 84. Ἐλισαφαν 54, 75. exprimit Ἐλισαφᾶν Georg.

XLVIII. Τῇ ἡμ.] et prae mittunt Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἄ τῇ Slav. Ἐφραϊμ] Ephrem Copt. Eprem Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. Ἐλισαμὰ] Ἐλισαμα 75. Ἐμιέδ] Σεμιουδ VII, 18, 19, 29, 30, 32, 54, 55, 74, 76, 84, 106, 154. Cat. Nic. Copt. Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. Μιουδ 59. Ἀμμιέδ Compl.

XLIX. Τὸ δῶρ. αὐτῆ] + ομοίως 118. + οἶον καὶ τῶν πρῶτων 58. + τοῖς ἀλλοῖς ἐπίσω 72. + ὡσαυτῶς τῶν πρῶτων 106. ἄ 19. τρυβλ. cum sqq. quatuor commatibus] ἄ 19, 58, 72, 106, 118. ἐν] ἄ Copt. τριάκ.] a triginta Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἑκατ.] a centum Arm. 1. alii que. Arm. Ed. + scili Slav. Mosq. + scilorum Slav. Ostrog. ὀλκῆ] ἡ ὀλκῆ 54, 74, 75, 134. αὐτῆ 2°] ἄ Arm. 1. alii que. Arm. Ed. φιάλ.] et phialam Slav. Ostrog. μίαν] ἄ 28, 84, 131. Copt. ἐβδομήκ.] a septuaginta Arm. 1. alii que. Arm. Ed. σίκλων—σίκλον] ἄ in textu primum et quæ his interjacent, sed habet margo a secunda manu, 131. τὸν ἅγ.] sanctuarii cum articulo Arm. 1. alii que. Arm. Ed. πλήρη] πληρῆς pro more 75. ἀναπεποιημέν.] ἀναπεφυραμένης XI.

L. Θυίσκ.] et prae mittunt Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog. μίαν] ἄ Copt. δέκα χρυσ.] ἄ δέκα 75. auri decem scilorum (sic) Georg. a decem aureis Arm. 1. alii que. Arm. Ed. πλήρη] πληρῆς (sic) 75.

LI. Μόσχ.] et vitulum Slav. Ostrog. ἓνα 1°] ἄ Copt. ἐκ] exprimit ἀπὸ Slav. Ostrog. βοῶν] agro Arm. 1. alii que. Arm. Ed. κριὸν ἓνα] ἄ ἓνα Copt. et prae mittit Slav. Ostrog. ἀμνὸν] et agnum Copt. Slav. Ostrog. ἓνα ἐνιαύσ.] ἐνιαυσ. ἐνα 76, 134. Compl. ἄ ἓνα III, XI, 28, 54, 75, 82, 130. Copt. Georg. ἄ ἐνιαύσιον in textu, sed habet margo, 64. ἓνα ἐνιαύσ. sed ἓνα in charact. minore, Alex. ἐνιαύσ. εἰς ὀλοκ.] εἰς ὀλοκ. ἐνιαυσ. 58.

LII. Καὶ] ἄ Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἐξ] exprimit ἀπὸ Slav. Ostrog. ἓνα] ἄ Copt.

LIII. Καὶ] sed Slav. Ostrog. κριὸς] et arietes Slav. Ostrog. τράγ.] et prae mittit Slav. Ostrog. ἀμνάδ.] et agnas Copt. Slav. Ostrog. ἐνιαυσίας] ἐνιαυσίους 59, 130. Ἐλισαμὰ] Ἐλισαφ 75. Elisapan Slav. Ostrog. Ἐμιέδ] Ἐμιου (sic) 82. Σεμιουδ VII, 29, 30, 54, 59, 74, 75, 76, 134. Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. Ἀμμιέδ Compl.

LIV. Τῇ ἡμ.] et prae mittunt Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἄ τῇ Slav. ἄρχων] αρχῆ (sic) 54. Μανασσῆ] Μαναση 16. Slav. Ostrog. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. Φαδασσοῦρ] Φαδασουρ 16, 18, 74, 75, 106, 134. Arm. 1. sic, sed σ aliud suprascriptum prima manus, 130. Φαδασσοῦρ Ald. Slav. Ostrog. Padifour Georg. Parasfour Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed.

LV. Τὸ δῶρ. αὐτῆ] ἄ 19. + ομοίως 118. + οἶον καὶ τῶν πρῶτων 58. + τοῖς ἀλλοῖς ομοίον 72. + κατὰ τῶν προτέρων 106.

τρυβλ. cum sqq. quatuor commatibus] ἄ 19, 58, 72, 106, 118. ἐν] ἄ Copt. τριάκ.] a triginta Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἑκατὸν] + scili Slav. Mosq. + scilorum Slav. Ostrog. a centum Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ὀλκῆ] ἡ ὀλκῆ 54, 74, 134. αὐτοῦ 2°] ἄ Arm. 1. alii que. Arm. Ed. φιάλ.] et phialam Slav. Ostrog. μίαν] ἄ Copt. ἐβδομ. σίκλ.] ἄ 75. ἐκατον σικλ. (sic) 59. a septuaginta scilis Arm. 1. alii que. Arm. Ed. τὸν ἅγ.] sanctuarii cum articulo Arm. 1. alii que. Arm. Ed. πλήρη] πληρῆς 75. ἀναπ.] ἀναπεφυραμένης XI.

LVI. Θυίσκ.] et prae mittunt Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog. μίαν] ἄ Copt. πλήρη] πληρῆς (sic) 75.

LVII. Μόσχ.] et vitulum Slav. Ostrog. ἓνα 1°—ἓνα 2°] ἄ alterutr. et quæ his interjacent 71. ἓνα 1°] ἄ Copt. ἐκ] exprimit ἀπὸ Slav. Ostrog. βοῶν] agro Arm. 1. alii que. Arm. Ed. κριὸν] et arietem Slav. Ostrog. ἓνα 2°] ἄ Copt. ἀμνὸν] et agnum Copt. Slav. Ostrog. ἓνα 3°] ἄ III, XI, 54, 75. Copt. Georg. habet in charact. minore Alex.

LVIII. Καὶ] ἄ Georg. ἐξ] exprimit ἀπὸ Slav. Ostrog. ἓνα] ἄ 134. Copt.

LIX. Καὶ] sed Slav. Ostrog. δαμάλ. δύο] ἄ VII. κριὸς] et arietes Slav. Ostrog. τράγ. πέντε] bis scripta 18. et prae mittit Slav. Ostrog. ἀμνάδ.] et agnas Copt. Slav. Ostrog. ἐνιαυσ.] ἐνιαυσίους 59, 75. υἱῆς] υἱος (sic) 82. Φαδασσοῦρ] Φαδασουρ 16, 74, 131, 134. Ald. exprimit Φαδασσοῦρ Slav. Ostrog. Padifour Georg. Parasfour Arm. 1. Parasfour Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed.

LX. Τῇ ἡμ.] et prae mittunt Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. Βενιαμὴν] Βενιαμειν VII, X, 59, 118. Ald. Alex. Georg. Βενιαμειμ Lipf. exprimunt Βενιαμειν Arm. 1. alii que. Arm. Ed. Ἀβιδὰν] Αβίδα 19, 56, 129. Ἐβιδαν 118. Ἀβιδαν VII, 16, 59, 131. Alex. Ἀβιδάμ Cat. Nic. Ἀμινάδ Lipf. Aminadab Arab. 3. Γαδεωνί] Γεδεωνι VII, 29, 54, 73, 74, 75, 76, 82, 84, 106, 129, 134. Compl. Georg. Γαδεων 15, 28. sic primo, sed Γαδεωνι ex corr. 85. Γεδεων 56. Copt. Armeni Codd. omnes, excepto uno. Arm. Ed. exprimit Γεδεων Arm. 1.

LXI. Τὸ δῶρ. αὐτῆ] ἄ 19. + ομοίως 118. + ομοίον τῶν ἄλλων 72. + οἶον καὶ τῶν ἄλλων τῶν τῆς πρῶτης καὶ δευτέρας ἡμέρας 58. + καθὼς τῶν πρῶτων ρηθέντων 106. et donum ejus Copt. τρυβλ. cum sqq. quatuor commatibus] ἄ 19, 58, 72, 106, 118. ἐν] ἄ Copt. τριάκ.] a triginta Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἑκατ.] + scili Slav. Mosq. + scilorum Slav. Ostrog. a centum Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ὀλκῆ] ἡ ὀλκῆ 54, 74, 75, 134. αὐτῆ 2°] ἄ Arm. 1. alii que. Arm. Ed. φιάλ.] et phialam Slav. Ostrog. + ejus Georg. μίαν] ἄ Copt. ἀργυρᾶν] ἄ 84. ἐβδομ.] a septuaginta Arm. 1. alii que. Arm. Ed. σίκλων] σικλον (sic) 75. τὸν ἅγ.] sanctuarii cum articulo Arm. 1. alii que. Arm. Ed. πλήρη] πληρῆς 75. ἀναπεποιημ.] πεποιημ. 56. ἀναπεφυραμένης XI.

ΚΕΦ. VII.

62. 63. ποιημένης ἐν ἐλαίῳ εἰς θυσίαν. Θύσκη μίαν δέκα χρυσῶν πλήρη θυμιάματος. Μόσχον ἓνα
 64. ἐκ βοῶν, κριὸν ἓνα, ἀμνὸν ἓνα ἐνιαύσιον εἰς ὀλοκαύτωμα. Καὶ χίμαρον ἐξ αἰγῶν ἓνα περὶ
 65. ἀμαρτίας. Καὶ εἰς θυσίαν σωτηρίου δαμάλεις δύο, κριὸς πέντε, τράγους πέντε, ἀμνάδας ἐνι-
 66. αυσίας πέντε· τῆτο τὸ δῶρον Ἀβιδὰν υἱὸς Γαδεωνί. Τῇ ἡμέρᾳ τῇ δεκάτῃ ἄρχων τῶν υἱῶν Δὰν,
 67. Ἀχιεζὲρ υἱὸς Ἀμισαδαί. Τὸ δῶρον αὐτῆ τρυβλίον ἀργυρῆν ἐν, τριάκοντα καὶ ἑκατὸν ὀλκῆ αὐ-
 68. τῆ· φιάλην μίαν ἀργυρᾶν, ἑβδομήκοντα σίκλων κατὰ τὸν σίκλον τὸν ἅγιον ἀμφοτέρω πλήρη σε-
 69. 70. Μόσχον ἓνα ἐκ βοῶν, κριὸν ἓνα, ἀμνὸν ἓνα ἐνιαύσιον εἰς ὀλοκαύτωμα. Καὶ χίμαρον ἐξ αἰγῶν
 71. ἓνα περὶ ἀμαρτίας. Καὶ εἰς θυσίαν σωτηρίου δαμάλεις δύο, κριὸς πέντε, τράγους πέντε, ἀμ-
 72.νάδας ἐνιαυσίας πέντε· τοῦτο τὸ δῶρον Ἀχιεζὲρ υἱοῦ Ἀμισαδαί. Τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐνδεκάτῃ ἄρχων
 73. τῶν υἱῶν Ἀσηρ, Φαγεὴλ υἱὸς Ἐχράν. Τὸ δῶρον αὐτῆ τρυβλίον ἀργυρῆν ἐν, τριάκοντα καὶ ἑκα-
 74. τὸν ὀλκῆ αὐτοῦ· φιάλην μίαν ἀργυρᾶν, ἑβδομήκοντα σίκλων κατὰ τὸν σίκλον τὸν ἅγιον ἀμφο-
 75. τερα πλήρη σεμιδάλεως ἀναπεποιημένης ἐν ἐλαίῳ εἰς θυσίαν. Θύσκη μίαν δέκα χρυσῶν,
 76. 77. Καὶ χίμαρον ἐξ αἰγῶν ἓνα περὶ ἀμαρτίας. Καὶ εἰς θυσίαν σωτηρίᾳ δαμάλεις δύο, κριὸς πέντε,

LXII. Totum comma] ἄ in textu, sed habet ex parte margo prima manu, Arm. 1. Θύσκη.] et præmittunt Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog. μίαν δέκα χρυσ.] ἄ μίαν Copt. auri unam decem pondus ejus (sic) Georg. unam a decem aureis in margine Arm. 1. et sic in textu Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. πλήρη θυμ.] πλήρης θυμ. 75. ἄ in marg. Arm. 1.

LXIII. Μόσχ.] et vitulum Slav. Ostrog. ἓνα 1°] ἄ Copt. ἐκ] exprimit ἀπὸ Slav. Mosq. βοῶν] agro Arm. 1. aliique. Arm. Ed. κριὸν] et arietem Slav. Ostrog. ἓνα 2°] ἄ Copt. ἀμνὸν] et agnum Copt. Slav. Ostrog. ἓνα ἐνιαύσιον.] ἄ in textu, sed habet margo secunda manu, 131. ἄ ἓνα III, XI, 54, 59, 75, 82. Copt. Georg. ἓνα ἐνιαύσιον. sed ἓνα in charact. minore, Alex. ἓνα 3°—ἓνα in com. 64] ἄ postrem. et quæ his interjacet 16.

LXIV. Totum comma] ἄ in textu, sed habet margo secunda manu, 131. καὶ] ἄ Georg. ἐξ αἰγ. ἓνα] ἓνα ἐξ αἰγ. 84. ἄ ἓνα Copt. exprimit ἀπὸ αἰγ. ἓνα Slav. Ostrog.

LXV. Καὶ] sed Slav. Ostrog. ἄ Georg. κριὸς] et arietes Slav. Ostrog. πέντε 1°—πέντε 2°] ἄ postrem. et vox quæ iis interjacet 59. τράγ.] et præmittit Slav. Ostrog. ἀμνάδ.] et agnas Copt. Slav. Ostrog. Arm. 1. ἐνιαυσίας π.] π. ἐνιαυσ. 75. ἐνιαυσίους π. 59. Ἀβιδὰν] Abida 56. Abida 59, 131. Ald. Alex. Ἀβιδὰμ Cat. Nic. Ἀβιδὰν Lipf. Aminadab Arab. 3. Georg. Γαδεωνί] Gidon VII, 16, 29, 54, 73, 74, 76, 134. Compl. Γιδωνί 75. Γιδωνί 131. Γιδων 82. Georg. Arm. 1. Γιδων 56. Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed.

LXVI. Τῇ ἡμ.] et præmittunt Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἄ τῇ Slav. ἄρχων] αρχῆ (sic) 54. Ἀχιεζὲρ] Ἀβιεζερ Compl. exprimit Ἀχιεζερ Georg. exprimit Ἀχιεζερ Slav. Ostrog. Ἀμισαδαί] Amisadi 19, 108. Copt. Amisadai 131. Σαμισαδαί 71. Μισαδαί 28, 130. sic, sed ex. corr. Amisadai, 85.

LXVII. Τὸ δῶρ. αὐτῆ] + ὁμοίως 118. + ὁμοίως ὡς ἀναγεγραπταί 54, 75. + τοῖς ἄλλοις ὁμοίως 72. + ὡς τῶν προτέρων 106. το δῶρον οἶον καὶ τῶν ἄλλων 58. ἄ 19. et præmittunt Copt. Arab. 3. τρυβλ. cum sqq. quatuor commatibus] ἄ 19, 54, 58, 72, 106, 118. ἄ τρυβλ. cum sqq. usque ad finem 77 commatis, 75. ἐν] ἄ Copt. τριάκ. καὶ ἐκ.] ἐκ. καὶ τριακ. 18. Slav. Georg. a centum et a triginta Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + scilorum Slav. Ostrog. + scili Slav. Mosq. ὀλκῆ] ἢ ὀλκη 74, 134. αὐτῆ 2°] ἄ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. φιάλ.] et phialam Slav. Ostrog. μίαν] ἄ Copt. ἑβδομ.] a septuaginta Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὸν ἅγ.] sanctuarii cum articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀναπεπ.] ἀναπεφυραμένης XI.

LXVIII. Θύσκη.] et præmittunt Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog. μίαν δέκα χρ.] ἄ μίαν Copt. auri unam decem pondus ejus (sic) Georg. unam a decem aureis Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

LXIX. Μόσχ. ἓνα ἐκ β.] ἄ 18. ἄ ἓνα Copt. μ. ἐν ἐκ β. (sic) 130. et præmittit Slav. Ostrog. ἐκ] exprimit ἀπὸ Slav. Ostrog. βοῶν] agro Arm. 1. aliique. Arm. Ed. κριὸν] et arietem Slav. Ostrog. ἓνα 2°] ἄ Copt. ἀμν. ἓνα] καὶ præ-

mittunt X. Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog. ἄ ἓνα XI, 55, 82. Copt. ἄ utrumque 59. ἐνιαύσιον.] + ἀμνων unciis inclus. Alex.

LXX. Καὶ] ἄ Georg. ἐξ] exprimit ἀπὸ Slav. Ostrog. ἓνα] ἄ Copt.

LXXI. Καὶ] sed Slav. Ostrog. κριὸς] et arietes Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog. πέντε 1°—πέντε 2°] ἄ postrem. cum voce quæ iis interjacet VII, 16. ἄ eadem, sed habet margo a secunda manu, 131. τράγ.] et præmittunt Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog. ἀμνάδ.] ἀμνους IV. et agnas Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog. ἐνιαυσίας] ἐνιαυσίους IV. Ἀχιεζερ] Ἀβιεζερ Compl. exprimit Ἀχιεζερ Georg. Ἀμισαδαί] Σαμισαδαί 71. Μισαδαί Ald. Amisade Copt. Amisada Georg.

LXXII. Τῇ ἡμ.] et præmittunt Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἄ τῇ Slav. ἐνδεκ.] + ημερα cum * præmissio IV. + idem sub * in charact. minore Alex. Ἀσηρ] exprimit Ἀσηρ Copt. Φαγεὴλ] Φαγεὴλ 19. Φαγαηλ VII, X, 15, 16, 18, 28, 29, 52, 55, 59, 74, 82, 106, 130, 131, 134. Alex. Slav. Mosq. Φαγαηλ Compl. Lipf. exprimit Φαγὴλ Slav. Ostrog. exprimit Παλεγὴλ Georg. exprimunt Παγὴλ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἐχράν] Αιχραν 15, 18, 29, 59. exprimit Ἐκραν Copt.

LXXIII. Τὸ δῶρ. αὐτῆ] + ὁμοίως 118. + ὁμοίως ὡς ἀναγεγραπταί 54. + ὁμοίως τῶν ἄλλων 72. + οἶον τῶν τῆς πρώτης καὶ δευτέρας ἡμέρας 58. + ὡς τῶν προλαβόντων (ἑστῶτος ἢ προελαβόντων) 106. ἄ 19. et præmittunt Copt. Arab. 3. τρυβλ. cum sqq. quatuor commatibus] ἄ 19, 54, 58, 72, 106, 118. ἐν] ἄ 74. Copt. τριάκ.] a triginta Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐκατ.] + scili Slav. Mosq. + scilorum Slav. Ostrog. a centum Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὀλκῆ] ἢ ὀλκη 74, 134. αὐτῆ 2°] ἄ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. φιάλ.] et phialam Slav. Ostrog. μίαν] ἄ 28, 85, 130. Copt. ἑβδομ.] a septuaginta Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὸν ἅγ.] sanctuarii cum articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀναπεπ.] ἀναπεφυραμένης XI.

LXXIV. Θύσκη.] et præmittunt Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog. μίαν] ἄ Copt. + argenteam, sed vocem, tanquam delendam, punctis supra notavit manus, quantum videtur ex colore aramenti, prima, Arm. 1. μ. δ. χρ.] auri unam decem pondus ejus (sic, pro more) Georg. unam a decem aureis Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

LXXV. Μόσχ.] et vitulum Slav. Ostrog. ἓνα 1°] ἄ Copt. ἐκ] exprimit ἀπὸ Slav. Ostrog. βοῶν] agro Arm. 1. aliique. Arm. Ed. κριὸν] et arietem Slav. Ostrog. ἓνα 2°] ἄ Copt. ἀμνὸν] et agnum Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog. ἐνιαύσιον.] ἓνα] ἓνα ἐνιαυσ. IV, VII, X, 15, 28, 55, 56, 57, 59, 76, 84, 85, 130, 131, 134. Lipf. Slav. ἄ ἓνα III, XI, 16, 18, 71, 82. Copt. Georg. ἐνιαύσιον. ἓνα, sed ἓνα in charact. minore, Alex.

LXXVI. Καὶ] ἄ Georg. ἐξ] exprimit ἀπὸ Slav. Ostrog. ἓνα] ἄ Copt.

LXXVII. Καὶ] sed Slav. Ostrog. κριὸς] et arietes Slav. Ostrog. πέντε 1°—πέντε 2°] ἄ postrem. cum voce quæ iis interjacet VII, 59. τράγ.] et præmittit Slav. Ostrog. ἀμνάδ.] et agnas Slav. Ostrog. ἐνιαυσίας] ἐνιαυσίους 18. Φαγεὴλ] Φα-

τράγους πέντε, ἀμνάδας ἐνιαυσίας πέντε· πῆτο τὸ δῶρον Φαγεῖν υἱὲ Ἐχράν. Τῇ ἡμέρᾳ τῇ 78.
 δωδεκάτῃ ἀρχῶν τῶν υἱῶν Νεφθαλί, Ἀχιρὲ υἱὸς Αἰνάν. Τὸ δῶρον αὐτῆ τρυβλίον ἀργυρῶν ἐν, 79.
 τριάκοντα καὶ ἑκατὸν ὀλκῆ αὐτῆ· φιάλην μίαν ἀργυρῶν, ἐβδομήκοντα σίκλων κατὰ τὸν σίκλον
 τὸν ἅγιον· ἀμφοτέρω πλήρη σεμιδάλεως ἀναπεποιημένης ἐν ἐλαίῳ εἰς θυσίαν. Οὐίσκην μίαν 80.
 δεκά χρυσῶν, πλήρη θυμιάματος. Μόσχον ἓνα ἐκ βοῶν, κριὸν ἓνα, ἀμνὸν ἓνα ἐμαύσιον εἰς ὄλο- 81.
 καύτωμα. Καὶ χίμορον ἕξ αἰγῶν ἓνα περὶ ἀμαρτίας. Καὶ εἰς θυσίαν σωτηρίου θαμάρεις δύο, 82. 83.
 κριὸς πέντε, τράγους πέντε, ἀμνάδας ἐνιαυσίας πέντε· τοῦτο τὸ δῶρον Ἀχιρὲ υἱὲ Αἰνάν.
 Οὗτος ὁ ἐγκαινισμὸς τοῦ θυσιαστηρίου, ἡ ἡμέρα ἔχρησεν αὐτὸ, παρὰ τῶν ἀρχόντων τῶν υἱῶν Ἰσ- 84.
 ραήλ· τρυβλία ἀργυρῶν δώδεκα, φιάλαι ἀργυραὶ δώδεκα, θυίσκαι χρυσαὶ δώδεκα. Τριάκοντα 85.
 καὶ ἑκατὸν σίκλων τὸ τρυβλίον τὸ ἐν, καὶ ἐβδομήκοντα σίκλων ἡ φιάλη ἡ μία· πᾶν τὸ ἀργύριον
 τῶν σκευῶν, δισχίλιοι καὶ τετρακόσιοι σίκλοι· σίκλοι ἐν τῷ σίκλῳ τῷ ἁγίῳ. Θυίσκαι χρυσαὶ 86.
 δώδεκα, πλήρεις θυμιάματος· πᾶν τὸ χρυσίον τῶν θυίσκων, εἴκοσι καὶ ἑκατὸν χρυσοί. Πᾶσαι 87.
 αἱ βόες αἱ εἰς ὄλοκαύτωσιν, μόσχοι δώδεκα, κριοὶ δώδεκα, ἀμνοὶ ἐνιαύσιοι δώδεκα, καὶ αἱ θυσαί

Handwritten notes in the left margin, including a cross symbol and some illegible scribbles.

γαιηλ VII, X, 15, 16, 18, 29, 52, 82, 130. Alex. Lipf. Slav. Mosq. Φαγεῖν Compl. exprimit Παλεγγῆλ Georg. exprimit Παγγιῆλ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἐχράν] Αἰχραν 15, 18, 29, 59. Ἐχράμ Lipf. exprimit Ἐκράν Copt.
 LXXVIII. Τῇ ἡμ.] et præmittunt Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῇ δῶδ.] ἢ τῇ Slav. Mosq. ἀρχῶν] ἀρχῆ 54. Νεφθαλί] Νεφθαλεμ VII, 15. et sic, sed ad vocis finem μ supra scriptur, 64. Νεφθαλεμ 19, 54, 56, 76, 134. Compl. Copt. Slav. Mosq. Νεφθαλεμ 16, 55, 59, 71, 75, 106, 118, 131. Ald. Cat. Nic. exprimit Νεφθαλεμ Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimit Νεφθαλεμ Slav. Ostrog. Ἀχιρὲ] Αχιριε 15, 64. Αχιραι 29. Αχιραι 75. Αχιραι XI. Αχιριε 28. Αχιριε 19. Αρχιερωσ (sic) 18. Ἀχιραὶ Compl. Slav. Ostrog. Αχιραν 74, 76, 84, 134. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Αινάν] Εναν 16, 19, 52, 56, 75, 118. Cat. Nic. Copt. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. sic, sed super ε est αι supra script. prima manu, 130. exprimit Ἐνά Georg.
 LXXIX. Τὸ δῶρ. αὐτῆ] + ομοιος 19, 118. + οιον των της πρωτης και δευτερης ημερας 58. et præmittunt Copt. Arab. 3. τρυβλ. cum sqq. quatuor commatibus] ἢ 58. ἐν] ἢ Copt. τριακ. και εκατ.] εκ. και τριακ. 106. Slav. Ostrog. Georg. a centum et a triginta Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + scili Slav. Mosq. + scilorum Slav. Ostrog. ὀλκῆ] η ολκη 54, 74, 75, 106, 134. αὐτῆ 2°] ἢ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. φιάλην] et phialam Slav. Ostrog. μίαν] ἢ Copt. ἐβδομήκ.] a septuaginta Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὸν ἅγ.] sanctuarii cum articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πλήρη] πληρης 75. ἀναπεκ.] ἀναπεφυραμενης XI. πεφυραμενης 118.
 LXXX. Οὐίσκ.] et præmittunt Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog. μίαν δ. χρ.] ἢ μίαν Copt. auri unam decem pondus eius Georg. unam a decem aureis Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 LXXXI. Μόσχ.] et vitulum Slav. Ostrog. ἓνα 1°] ἢ Copt. ἐκ] exprimit ἀπὸ Slav. Ostrog. βοῶν] agro Arm. 1. aliique. Arm. Ed. κριὸν] et præmittunt Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog. ἓνα 2°] ἢ Copt. ἀμνὸν] et agnum Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog. ἓνα ἐνιαύσ.] ἐνιαυσ. ενα 19. ἢ ενα XI, 54, 56, 71, 75, 82. Copt. Georg. ὄλοκαύτωμα] ολοκαύτωσιν 19.
 LXXXII. Καὶ] ἢ Georg. Arm. 1. aliique. Am. Ed. ἐξ] exprimit ἀπὸ Slav. Ostrog. ἓνα] ἢ Copt.
 LXXXIII. Καὶ] sed Slav. Ostrog. κριὸς] et arietes Slav. Ostrog. πέντε 1°—πέντε 2°] ἢ postrem. et vox quæ iis interjacet 59. τράγους] et præmittit Slav. Ostrog. ἀμνάδ.] et agnas Slav. Ostrog. ἐνιαυσίας] ἐνιαυσίους ex corr. 16. τῆτο] hoc est Georg. Ἀχιρὲ] Αχιριε 15, 64. Αχιραι 29. Αχιραι 75. Αχιραι XI. Αχιρα 76. Αχιραν 74, 84, 106, 134. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἀχιραὶ Compl. Αινάν] Εναν 16, 19, 52, 56, 75, 131. Cat. Nic. Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 LXXXIV. Οὗτος ὁ ἐγκαιν.] ταυτα τα δωρα 106. αυτος ο νομος και εγκαιν. 19. hæc lex instaurationis Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῇ ἡμ.] in die in qua Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτὸ] αυτω (sic) 106. αυτον 75. + Μωυσης 74, 84, 106, 134. ἢ Georg. τῶν υἱῶν] ~ præmittunt IV. Alex. ἢ τῶν 16, 57. ἢ τῶν primo, sed supra scriptur secunda manus, 131. ἢ utrumque Arab. 3. a filiis

(sic) Arm. 1. δῶδ. 1°—δῶδ. 2°] ἢ postrem. et quæ iis interjacent X, 55. Lipf. δῶδ. 1°—δῶδ. 3°] ἢ postrem. et quæ iis interjacent 16. ἢ eadem in textu, sed habet margo a secunda manu, 131. δώδεκα 1°] δεκακνο 129. φιάλ.] και φιαλ. 56. Copt. Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. δῶδ. 2°—δῶδ. 3°] ἢ postrem. et quæ iis interjacent 15, 18, 64. θυίσκαι] et præmittunt Copt. Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. χρυσαί] ἢ in textu, sed habet margo prima manu, Arm. 1. ἢ Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed.
 LXXXV. Τριάκ.] και τριακ. 74, 84. τριακ. μεν 58. secundum triginta Slav. Ostrog. a triginta Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐκατ.] a centum Arm. 1. aliique. Arm. Ed. σίκλων 1°] ~ præmittunt IV. Alex. ἢ 58. τὸ τρυβλ.] ἀργυριου το τρ. 58. Arab. 1. 2. ἐν] + ἀργυριου 15. + idem in charact. minore cum x præmisso Alex. ἀργυριου margo 85, et prima manu 130. και ἐβδ.] x ἀργυριου και ο: (sic) IV. και supra scriptur prima manu, Arm. 1. ἢ και Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. ἐβδομ.] secundum septuaginta Slav. Ostrog. a septuaginta Armeni Codd. (excepto Arm. 1.) Arm. Ed. σίκλων 2°] ἢ hic IV. μία] + hic σικλων IV. πᾶν τὸ ἀργ. τῶν σκ.] in omnibus instrumentis argenti Slav. Ostrog. et præmittunt Arab. 1. 2. 3. τῶν σκ.] post has voces usque ad τις ψωμει ημας (sic) in cap. xi, 18, deficit IV. και τετρ.] ἢ και XI, 54, 75, 106. Slav. Mosq. και τετρακόσιοι Compl. σίκλοι 1°] διδραχμον (sic) huc refert margo prima manu 130. σίκλοι 2°] ἢ 15, 16, 18, 32, 54, 56, 57, 58, 59, 64, 71, 73, 74, 75, 76, 85, 106, 108, 118, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arab. 3. Slav. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν τῷ σίκλῳ] διδραχμω margo 85. in scilicet cum articulo Arab. 1. 2. juxta scilicet Slav. Mosq. τῷ ἁγίῳ] ἢ τῷ Slav. Ostrog. sanctuarii cum articulo Arab. 1. 2. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 LXXXVI. Totum comma] ἢ, sed habet margo a secunda manu, 131. totum comma uncis includit, suppletum scilicet ab Editore, Cat. Nic. θυίσκ.—θυμιάμ.] ἢ hæc et quæ iis interjacent 16, 52, 57, 73. θυίσκ.] et præmittunt Copt. Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. δώδεκα] + juxta decem aurea in unoquoque thuribulo Slav. Ostrog. πλήρεις] και πληρης (sic) 75. πληρη (sic) 106, 130. θυμιάμ.] θυμιαματων 19. + η θυισκη εν τω σικλω των αγιων III. + eadem, nisi quod habeat τῷ ἁγίῳ, Ald. + δεκα χρυσων η θυισκη εν τω σικλω τω αγιω X, 15, 64, 83. Lipf. + δεκα χρυσων η θυισκη η μια εν τω σικλω τω αγιω XI, 55. + δεκα χρυσων η θυισκη β εν τῷ σίκλω τῷ ἁγίῳ (sed δεκα χρυσῶν, ut et τῷ ἁγίῳ, sunt in charact. minore) Alex. + δεκα δεκα (sic) η θυισκη εν τω αγιω σικλω 30. + δεκα δεκα η θυισκη εν τω σικλω τω αγιω 18, 28, 130. Georg. + eadem cum x præmisso 85. + decem decem aurea in unoquoque thuribulo juxta scilicet Slav. Mosq. + pondus eorum centum (sic) viginti ex auro Arab. 1. 2. + pondus eorum viginti Arab. 3. πᾶν] et omne Copt. Arab. 3. omne vero Slav. Ostrog. τῶν θυίσκ.] των σκευων 128. in thuribulis cum articulo Slav. Mosq. χρυσοί] χρυσων XI. Slav. Ostrog. ἢ 58. scilicet Georg.
 LXXXVII. Πᾶσαι αἱ β.] ἢ XI. παντες οι β. (sic) 54, 74, 75, 106, 134. και præmittunt 54, 106, 134. Copt. Arab. 1. 2. 3. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αἱ βόες] ἢ αἱ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimit οἱ μόσχοι Copt. αἱ εἰς] ἢ αἱ X, XI, 16, 18, 28, 29, 30, 32, 52, 54, 64, 73, 74, 75, 82, 84, 85, 106, 129,

Α Ρ Ι Θ Μ Ο Ι .

ΚΕΦ. VII.

- 88. αὐτῶν, (καὶ αἱ σπονδαὶ αὐτῶν) καὶ χίμαροι ἐξ αἰγῶν δώδεκα περὶ ἀμαρτίας. Πᾶσαι αἱ βόες εἰς θυσίαν σωτηρίου, δαρκίλεις εἰκοσιτέσσαρες, κροὶ ἐξήκοντα, τραγοὶ ἐξήκοντα ἐνιαύσιοι ἀμνάδες ἐξήκοντα ἐνιαύσιοι (ἄμωμοι) αὕτη ἢ ἐγκαίνωσις τῆ θυσιασθηρίου, (μετὰ τὸ πληρῶσαι τὰς χεῖρας αὐτῆ, καὶ) μετὰ τὸ χρίσαι αὐτόν, Ἐν τῷ εἰσπαρεύεσθαι Μωυσῆν εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου λαλῆσαι αὐτῷ· καὶ ἤκουσε τὴν φωνὴν Κυρίου λαλῆντος πρὸς αὐτὸν ἄνωθεν τῆ ἰλασθηρίου, ὃ ἔστιν ἐπὶ τῆς κιβωτῆ τοῦ μαρτυρίου, ἀναμέσον τῶν δύο Χερουβίμ· καὶ ἐλάλει πρὸς αὐτόν.

om. κείν
(-) om 58
(-) om 58
+ β. τ. φ.
P

ΚΕΦ. VIII.

- 1. 2. ΚΑΙ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, λέγων, Λάλησον τῷ Ἀαρὼν, καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτόν, ὅταν ἐπιτιθῆς τοὺς λύχνους ἐκ μέρους, κατὰ πρόσωπον τῆς λυχνίας φωτισθῶσι αἱ ἐπὶ τὰ λύχνοι. Καὶ ἐποίησεν ὕτως Ἀαρὼν· ἐκ τῆ ἐνὸς μέρους κατὰ πρόσωπον τῆς λυχνίας ἐξῆψε τὰς λύχνους αὐτῆς, 4. καθὰ συνέταξε Κύριος τῷ Μωυσῆ. Καὶ αὕτη ἡ κατασκευὴ τῆς λυχνίας· σερεὰ, χρυσῆ ὁ καυλὸς αὐτῆς, καὶ τὰ κρίνα αὐτῆς σερεὰ ὅλη· κατὰ τὸ εἶδος ὃ ἔδειξε Κύριος τῷ Μωυσῆ, ὕτως ἐποίησε τὴν λυχνίαν. Καὶ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, λέγων, Λάβε τοὺς Λεσίτας ἐκ μέσου

131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Copt. Georg. αἱ εἰς ὀλοκαυτ.] εἰς ὀλοκαυτωματα 52. holocausti Copt. μόσχοι] Ἄ Copt. δώδ. 1°—δώδ. 2°] Ἄ postrem. et vox quæ iis interjacet Copt. κροὶ] et arietes Arab. 1. 2. 3. αἰμοὶ] τραγοὶ 59. et agni Arab. 1. 2. 3. δώδεκα 3°] δεκάδυο 129. Compl. + ἀμωμοὶ 55, 74, 75, 84, 106, 134. idem præmittunt Arm. 1. alii que. Arm. Ed. καὶ αἱ 1°—καὶ αἱ 2°] Ἄ prima et quæ his interjacent Copt. καὶ αἱ θυσ.] Ἄ καὶ III, V II, X, XI, 15, 16, 18, 28, 58, 59, 64, 73, 77, 85, 108, 128, 129, 130, 131. Ald. Lipf. Slav. Ostrog. Georg. habet καὶ in charact. minore Alex. Ἄ αἱ 30. + αἱ XI. αὐτ. 1°—αὐτ. 2°] Ἄ postrem. et quæ iis interjacent 58. Slav. Ostrog. αὐτῶν 1°] Ἄ 106. καὶ αἱ σπ.] Ἄ αἱ 130. Ἄ καὶ Georg. ἐξ αἰγ.] exprimit ἀπὸ αἰγ. Slav. Ostrog. ἀμαρτίας] ἀμαρτιῶν 52. + καὶ εἰς θυσίαν σωτηρίου δαρκίλεις δύο κροὶς πεντή 16. LXXXVIII. Πᾶσ. αἱ β.] Ἄ XI, 19, 56, 108, 118. Compl. εἰς θυσ.] καὶ εἰς θυσ. 19, 56, 108, 118. Compl. et sacrificium cum articulo Arab. 3. + duodecim Arm. 1. σωτηρίου] Ἄ Arm. 1. + duodecim Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. κροὶ] καὶ κροὶ II. Copt. Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. ἐξήκοντα 1°] + ἐνιαύσιοι 18, 128. τραγ.] ἀμνάδες II. et præmittunt Copt. Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. τραγ. ἐξήκ. ἐνιαύσ.] Ἄ (forte ex ὁμοιοταλντῶ, cum Codd. hi, ut et alii, subjecerint ἐνιαύσιοι post ἐξήκοντα 1°] 19, 108. ἐνιαύσ. 1°—ἐνιαύσ. 2°] Ἄ postrem. et quæ iis interjacent 106. ἐνιαύσ. 1°] Ἄ II, VII, X, XI, 15, 16, 18, 29, 30, 32, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 71, 73, 74, 75, 84, 85, 118, 128, 129, 131, 134. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arab. 1. 2. 3. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἀμνάδ.] τραγοὶ (sic) II. et agne Copt. Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. ἐξήκ. ἐνιαύσ. 2°] ἐνιαύσ. ἐξήκ. 58. ἐξήκ. ἐνιαύσ. ἀμωμ.] ἀμωμο. ἐξήκ. 18, 54, 128. Slav. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἐνιαύσ. ἐξήκ. αμ. XI, 75. ἐνιαύσ. 2°] ἐνιαύσιοι XI, 15, 16, 18, 54, 55, 56, 57, 64, 73, 75, 128, 131. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. et sic, licet τραγοὶ statim præmissent, II. Ἄ Arab. 1. 2. ἀμωμοὶ] Ἄ 58. αὕτη ἢ ἐγκ.] hæc sunt inflationes Armeni Codd. (excepto Arm. 1.) Arm. Ed. ἐγκαίνωσις] ἐγκαίνωσις 16, 28, 29, 30, 54, 56, 58, 71, 84, 106, 118, 128, 130, 131, 134. Alex. Lipf. ἐγκαίνωσις (sic) 75. ἐγκαίνωσις VII, XI, 15, 18, 32, 55, 57, 59, 64, 74, 76. Compl. Ald. Cat. Nic. μετὰ τὸ πλ. τὰς χ. αὐτῆ καὶ] Ἄ 58. Compl. ~ eadem notat Alex. et hæc obelo fuisse notata testatur Procop. in Cat. Nic. ad l. πληρ.] + illum (et sequitur signum finale, quæsi signum Hexaplae, nunc abrasum, præcesserat) Arab. 1. 2. τὰς χ. αὐτῆ] illud Arab. 3. καὶ μετὰ] Ἄ καὶ Georg. Ἄ μετὰ Arab. 3. αὐτόν] αὐτῶ (sic) 56. αὐτό in charact. minore Alex. illud Arab. 3. Est αὐτό Intpp. aliorum teste Procop. l. c. + αὐτῶ 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. LXXXIX. Ἐν τῷ εἰσπ.] et præmittunt Arab. 1. 2. 3. εἰς τὴν σκ.] ἐν τῇ σκηνῇ 54, 75. λαλῆσαι] καὶ λαλ. XI. τοῦ λαλ. Cyr. Al. i. parte prima, 369. αὐτῷ] + ὁ Θεός (sic) 75. cum illo Arm. 1. alii que. Arm. Ed. Ἄ Arab. 3. ἤκουσε] κρούσαν 54, 75. Slav. Mosq. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. κρούσα (sic, excidit lincola, ad finem vocis supra, quæ finalis sæpe denotatur) 16. τὴν φων.] Ἄ τὴν 59. τῆς φωνῆς 16, 71, 77, 131. Κυρίου] τοῦ Κ. 84. ~ præmittit Alex. ~ præmittit Arab. 1. ~ præmittit Arab. 2.

+ τῷ Θεῷ Cyr. Al. l. c. testimonii Domini (sic) Arm. 1. λαλῶν.] qui loquebatur Georg. in loquendo Arm. 1. alii que. Arm. Ed. πρὸς αὐτ. 1°] cum illo Arm. 1. alii que. Arm. Ed. τῷ ἰλασ.] + καὶ ἀναμέσον των δυο Χερουβιν 74, 76, 134. + eadem, nisi quod Ἄ καὶ, 54, 84, 106. + ex medio duorum Cherubim Copt. ex propitiatorio illic Arm. 1. alii que. Arm. Ed. exprimit τοῦ ἀγαπητοῦ Slav. Mosq. ὁ—μαρτυρίου 2°] Ἄ hæc et quæ iis interjacent 75. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ὃ ἔστιν] α ἔγω 54, 74, 76, 84, 106, 134. α ἔγω XI. qui sunt Copt. κιβωτ.] σκηνῆς κιβ. 30. κιβ. τῆς σκηνῆς 83. Ald. ἀναμ. τῶν δ. Χερουβ.] Ἄ hic Copt. ἀναμ.] α ἔστιν ἀναμ. XI. Χερουβίμ] Χερουβίμ X, 15, 59. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Χερουβιν 74, 82. Χερουβιν 64, 130. + hic quod est super arcam testimonii inter duo Cherubin (sic) Arm. 1. καὶ ἰλ. cum lqq.] Ἄ 75. Ἄ καὶ Arab. 1. 2. πρὸς αὐτ. 2°] πρ. αὐτοῦ 58. cum illo Ald. 1. alii que. Arm. Ed. + Dominus Copt. Arab. 3. I. Καὶ] Ἄ Arm. 1. alii que. Arm. Ed. πρ. Μωυσ.] Μοσῆ Georg. cum Moysæ Arm. 1. alii que. Arm. Ed. λέγων] et dicit Arm. 1. alii que. Arm. Ed. et dicit illi Georg. II. τῷ Ἀαρ.] Ἄ τῷ XI, 75. Cyr. Al. i. parte prima, 299. cum Aaron Arm. 1. alii que. Arm. Ed. καὶ ἐρεῖς] dicens Slav. Ostrog. πρ. αὐτόν] illis (sic) Arm. 1. illi Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. ἐπιτιθῆς] ἐπιθῆς 18, 32, 44, 56, 74, 82, 84, 106, 128, 129, 134. Compl. Ald. Cyr. Al. l. c. ἐκ μέρ.] ἐκ του πρὸς μέρους 44, 74, 76, 84, 106, 134. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. et sic, sed Ἄ τῶ, Georg. + τῆς λυχνίας 129. exprimit ἐκ μέρ. Copt. Ἄ Arab. 3. τῆς λυχν.] τῆς λυχν. in com. 3] Ἄ alterutra et quæ iis interjacent 75. φωτισθ.] καὶ φωτ. 58. lucernam Slav. Ostrog. III. ὕτως Ἀαρ.] Ἀαρ. πρὸς (sic) XI. Aaron sic Georg. Ἄ ὕτως 16, 77, 131. ἐκ τῆ ἐνὸς μέρ.] Ἄ μέρους 59. Ἄ omnia Compl. Arab. 3. exprimit ἐκ μέρ. Copt. λυχνίας] + φωτισθῶσι οἱ λυχνιοὶ 44. ἐξῆψε] καὶ ἐξῆψε 15, 44. Cyr. Al. i. parte prima, 299. τοὺς λυχν. αὐτῆς] αὐτοῦ 44. Ἄ αὐτῆς Copt. Arab. 3. lucernam sive Armeni Codd. sex. Arm. Ed. Κύριος] signum terminale subdit, sed nullum signum Hexaplae præcedit, Arab. 1. IV. Τοῦτοι οὐνοὶ] Ἄ 72. καὶ αὕτη] illa vero Slav. Ostrog. + est Arm. 1. Georg. + erat Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. κατασκ.] exprimit ποιήσεις Slav. Ostrog. κατασκ. τῆς λυχν.] λυχνία τῆς κατασκευῆς 54, 75. κατασκ. αὐτῆς τῆς λυχνίας (sic) 59. ὁ καυλ.] et præmittit Arab. 3. σερεὰ ὅλη] Ἄ hæc, habetque et omnes pedes ejus (sic) Arab. 3. exprimunt σερεὰ ὅλα Armeni Codd. quatuordecim. Arm. Ed. ὃ ἔδειξε] ut monstravit Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. τῷ Μωυσ.] Ἄ τῷ Slav. Ostrog. ἐποίησε] + Κύριος τῷ Μωυσῆ (sic) 19. et fecit Georg. fecerunt Arm. 1. alii que. Arm. Ed. λυχνίαν] + καὶ ἐξῆψεν αὐτῆν 75. V. Καὶ] Ἄ Arm. 1. alii que. Arm. Ed. πρ. Μωυσ.] τῷ Μωυσῆ 57, 73. Georg. cum Moysæ Arm. 1. alii que. Arm. Ed. λίχνον] et dicit Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. VI. Λάβε] λαβετε X. Lipf. + tu Arm. 1. alii que. Arm. Ed. τοὺς Λευτ.] tribum Levi Anon. ap. Aug. υἱῶν] των υιων VII, X, XI, 15, 16, 18, 28, 30, 32, 57, 58, 59, 73, 75, 85, 108, 128, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Cyr. Al. i. parte prima, 406.

υἱῶν Ἰσραὴλ, καὶ ἀφαγνιεῖς αὐτές. Καὶ ἔτω ποιήσεις αὐτοῖς τὸν ἀγνισμὸν αὐτῶν· περιῤῥανεῖς 7.
 αὐτοὺς ὕδωρ ἀγνισμῶ, καὶ ἐπελεύσεται ξυρὸν ἐπὶ πᾶν τὸ σῶμα αὐτῶν, καὶ πλυνεῖσι τὰ ἱμάτια
 αὐτῶν, καὶ καθαροὶ ἔσονται. Καὶ λήψονται μόσχον ἕνα ἐκ βοῶν, καὶ τούτου θυσίαν σεμίδαλιν 8.
 ἀναπεποιημένην ἐν ἐλαίῳ· καὶ μόσχον ἐνιαύσιον ἐκ βοῶν λήψη περὶ ἁμαρτίας. Καὶ προσάξεις 9.
 τοὺς Λευίτας ἔναντι τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίου, καὶ συναΐξεις πᾶσαν συναγωγὴν υἱῶν Ἰσραὴλ.
 Καὶ προσάξεις τοὺς Λευίτας ἔναντι Κυρίου, καὶ ἐπιθήσουσιν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τὰς χεῖρας αὐτῶν 10.
 ἐπὶ τοὺς Λευίτας. Καὶ ἀφοριεῖ Ἀαρὼν τοὺς Λευίτας ἀπόδομα ἔναντι Κυρίου παρὰ τῶν υἱῶν 11.
 Ἰσραὴλ, καὶ ἔσονται ὡσεὶ ἐργάζεσθαι τὰ ἔργα Κυρίου. Οἱ δὲ Λευῖται ἐπιθήσουσι τὰς χεῖρας 12.
 ἐπὶ τὰς κεφαλὰς τῶν μόσχων· καὶ ποιήσεις τὸν ἕνα περὶ ἁμαρτίας, καὶ τὸν ἕνα εἰς ὀλοκαύτωμα
 Κυρίῳ ἐξιλάσασθαι περὶ αὐτῶν. Καὶ σήσεις τοὺς Λευίτας (ἔναντι Κυρίου, καὶ) ἔναντι Ἀαρὼν, 13.
 καὶ ἔναντι τῶν υἱῶν αὐτοῦ, καὶ ἀποδώσεις αὐτῆς ἀπόδομα ἔναντι Κυρίου. Καὶ διασελεῖς τοὺς 14.
 Λευίτας ἐκ μέσου υἱῶν Ἰσραὴλ, καὶ ἔσονται μοι. Καὶ μετὰ ταῦτα εἰσελεύσονται οἱ Λευῖται 15.
 ἐργάζεσθαι τὰ ἔργα τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίου· καὶ καθαριεῖς αὐτῆς, καὶ ἀποδώσεις αὐτοὺς
 ἔναντι Κυρίου. Ὅτι ἀπόδομα ἀποδεδόμενοι οὗτοί μοι εἰσὶν ἐκ μέσου υἱῶν Ἰσραὴλ· ἀντὶ 16.
 τῶν διανοιγόντων πᾶσαν μήτραν πρωτοτόκων πάντων ἐκ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ εἴληφα αὐτοὺς ἐμοί.

an. Melv

ii, 17. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀφαγνιεῖς] ἀγνιεῖ (sic) Cyr. Al. ii, 17, fed alibi ut Vat.

VII. Καὶ 1°] *sed* Slav. Ostrog. ἔτω] ουτως VII, X, 16, 106, 130, 131. Compl. αὐτοῖς] αυτοις 73. Ἄ III, 18, 44. Ἄ Cyr. Al. i, parte prima, 406, fed habet alibi. habet in charact. minore Alex. ἀγνισμὸν] αγιασμον 58, 82. αγνιασμον III. ἀφαγνισμον 44, 54, 74, 75, 76, 106, 134. ἀγνισμὸν in charact. minore Alex. αὐτῶν 1°] Ἄ Slav. Ostrog. περιῤῥανεῖς] περιρα- νεις VII. περιρανεις 16, 44, 59, 76, 130, 131. Alex. Lipf. αὐ- τῆς] αυτοις 18. ἐπελεύσεται.] *superveniat* Slav. Ostrog. ξυρὸν] ξηραφη *supra*script. ab alia manu 106. ξυρὸς Compl. πᾶν τὸ σῶμα] Ἄ πᾶν III. πᾶν τὸ σ. fed πᾶν in charact. minore, Alex. ex- primunt in num. plurali Arm. 1. aliique. Arm. Ed. / αὐτῶν 2°] αὐτου (sic) 75. πλυνεῖσι] νουνται (ut πλυνεῖται *legatur*) margo prima manu 130. τὰ ἱμάτ.] *omnia vestimenta* Georg. καὶ καθ. ἔσ.] Ἄ 71.

VIII. λήψονται] *cariant* Slav. Ostrog. *cariat* (sic) Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + *pro peccato* Arab. 3. μόσχ.] Ἄ Slav. Of- trog. ἕνα] ~ *præmittunt* Alex. Arab. 1. ~ *præmittit* Arab. 2. Ἄ Copt. βοῶν 1°] *agro* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ τῆς] *hunc afferent* Copt. Ἄ τῆς Slav. Ostrog. *et pro hoc* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. θυσίαν] θυμαίαν, fed σ super μ *supra*script. VII. Ἄ 106. *in sacrificium* Copt. σεμίδαλιν] Ἄ 29. σεμιδαλειος II, 59, 71. ἀναπεπ.] ἀναπιποιημένης 71. καὶ μόσχ.] Ἄ καὶ 16. + *ena* XI, 15, 29. + *secundum* Slav. Ostrog. ἐνιαύσι.] *erafum et difteron* (sic) *supra*script. manu recenti, 106. ἐνιαυσ. *ena* 108, 118. ἐκ βοῶν 2°] Ἄ Slav. Ostrog. Arm. 1. *ex agro Armeni* Codd. reliqui. Arm. Ed. λήψη] καὶ λ. 15, 64. λ. περὶ ἁμ.] *περι αμ.* λ. 54, 75. Georg.

IX. προσάξ.] *afferas* Slav. Ostrog. τοὺς Λευίτ.] *exprimit* αὐτὸν vel αὐτὸ Arab. 3. ἔναντι] ἐναντιον VII, 58, 59. ἔνδοθεν Cyr. Al. i, parte prima, 406, fed ἔναντι alibi. συναΐξ.] *congreges* Slav. Ostrog. πᾶσαν] Ἄ Arab. 3. συναγ.] *την συναγ.* 15, 54, 75. υἱῶν] *articulum præmittunt* Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

X. ἔναντι Κυρ.] ἀποδομα *præmittit*, et παρὰ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ sub- junxit, fed hæc *erat* alia manus, 106. Ἄ cum sqq. Cyr. Al. i, parte prima, 406, fed habet alibi. signum terminale subjungit, fed nullum Hexaplaræ signum *præcedit*, Arab. 1. καὶ ἐπιθ. cum sqq.] Ἄ in textu, fed margini *adscript* recens manus, 106. ἐπιθήσουσιν] θη- σουσιν margo 106. *imponant* Slav. Ostrog. οἱ] Ἄ in marg. 106. αὐτῶν] Ἄ Cyr. Al. i, parte prima, 409. τῆς Λευίτ.] τὰς κεφαλὰς τῶν Λευιτῶν Cyr. Al. l. c. τῆς Λευίτ.—τοὺς Λευίτ. in com. 11] Ἄ *postrema* et quæ his *interjacent*, fed habet margo, VII.

XI. ἀφοριεῖ] *προσαξη* 106. ἀφορισει Cyr. Al. i, parte prima, 406. *exprimit* ἀφοριση Slav. Ostrog. ἀπόδομα] Ἄ 19, 108, 118. ἔναντι] ἐναντ* (sic) 106. ἔσ. ὡσεὶ ἐργάζ.] *εσ. ωσπερ εργαζ.* 16, 44. *εσ. εισ. το εργαζ.* 32. *operentur* Slav. Ostrog. *administrent* Slav. Mosq. τὰ ἔργα] + τῆς σκηνῆς 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. *opus cum articulo* Arm. 1.

aliique. Arm. Ed. *liturgiam* Slav. Κυρίου] *Domino* Slav. Ostrog. *coram Domino* Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XII. Οἱ δὲ Λευῖτ.] *et Levite* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐπιθ.] *imponant* Slav. Ostrog. τὰς χεῖρ.] Ἄ (sic) 130. + *αυτων* 18, 32, 108, 128. Alex. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὰς κεφ.] in num. singulari *exprimit* Arab. 3. καὶ ποιήσεις] Ἄ καὶ 30. καὶ ποιησει 59, 71, 82, 129, 130. Alex. Lipf. *et afferent* Copt. *et fa- cias* Slav. Ostrog. ἕνα 2°] *secundum* Slav. Ostrog. ὀλοκαύ- τωμα] *ολοκαυτωσιν* XI, 19, 108. Compl. sic margo 85. Κυρίῳ] Ἄ 18, 54, 55, 75, 128. Ald. Cyr. Al. i, parte prima, 406. τῷ Κυρ. VII, XI, 16, 58. ἐξιλάσ.] καὶ ἐξιλασ. 54, 75, 82. Cyr. Al. l. c.

XIII. Καὶ 1°] *sed* Slav. Ostrog. σήσεις] *σησει* 71. *fifas* Slav. Ostrog. τοὺς Λευίτ.—τοὺς Λευίτ. in com. 14] Ἄ *postrema* et quæ his *interjacent* Arab. 3. ἔναντι 1°—ἔναντι 2°] Ἄ *alterutr.* et quæ his *interjacent* Compl. Slav. Ostrog. Κυρίου] Ἄ (sic) 59. ἔναντι Ἀαρ.] ἐναντιον Ἀαρ. Cyr. Al. i, parte prima, 407. ἔναντι 3°] Ἄ 44, 106. Cyr. Al. l. c. τῶν υἱῶν] Ἄ τῶν Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῆ] *Israëlis* Arab. 1. 2. ἀπο- δώσ.] *tradas* Slav. Ostrog. ἀπόδομα] *δομα* 19, 108, 118. ἔναντι Κυρίου] Κυριῳ 15, 16, 28, 30, 32, 52, 55, 57, 64, 77, 130. Alex. Cat. Nic. Slav. sic in textu, fed *ἐναντι* Κυριου in marg. 85. + καὶ ἐναντι Ἀαρων· καὶ ἐναντι τῶν υἱῶν αὐτου 18, 128. Ἄ ἔναντι Ald.

XIV. υἱῶν] τῶν υἱῶν VII, X, 15, 16, 18, 28, 29, 30, 54, 56, 57, 58, 64, 73, 75, 85, 108, 128, 129. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. Cyr. Al. i, parte prima, 407. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἔσονται.] *sint* Slav. Ostrog. μοι] + οἱ Λευῖται 18, 58, 128. Arab. 1. 2. ἐμοί VII, X, 15, 16, 18, 28, 30, 44, 54, 55, 57, 64, 71, 73, 75, 76, 84, 85, 106, 118, 129, 130, 131, 134. Compl. Cyr. Al. l. c.

XV. Καὶ 1°] *sed* Slav. Ostrog. εἰσελ.] *introeant* Slav. Of- trog. οἱ Λευῖτ.] Ἄ 29. ἐργάζεσθ.] *εργασασθ.* 16, 32, 131. Cat. Nic. τὰ ἔργα] *opus cum articulo* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. *liturgiam* Slav. Ostrog. τῆς σκ.] *in tabernaculo* cum articulo Slav. Ostrog. καθαριεῖς] *καθαρισεις* XI. *purifices* Slav. Ostrog. αὐτ. 1°—αὐτ. 2°] Ἄ *alterutr.* et quæ his *interjacent* 18. αὐτοὺς 1°] Ἄ Georg. ἀποδώσ.] *δωσεις* 19. αὐτοὺς 2°] Ἄ 71. αὐτῆ (sic) 84, 129. + ἀποδομα 44, 74, 76, 84, 106, 129, 134. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀποδομα margo prima manu 130. + *δομα* 54, 56, 58, 75, 118. Copt. + *δοματα* 19, 108. Compl. ἐν Κυρ.] Ἄ Compl.

XVI. ἀποδεδόμ.] *αποδεδομενον* X, 19, 108, 118, 134. Compl. Ald. *ανταποδομενον* 64. ἔτοί] Ἄ hic 54, 75. *hoc* Copt. εἰσὶν] + hic *ουτοι* 54, 75. *est* Copt. *et sint* Arab. 1. 2. Ἄ Georg. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. υἱῶν 1°] τῶν υἱῶν 18, 44, 56, 75, 128, 129. Compl. Ald. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἄ in textu, fed habet margo, 59. πᾶσαν] Ἄ Arab. 3. πᾶν- τῶν] Ἄ 29. + τῶν II, 56. ἐκ τῶν] Ἄ ἐκ VII, 29, 58, 59. *et ex* &c. Arab. 1. 2. Ἰσρ.—Ἰσρ. in com. 17] Ἄ *postrem.* et quæ his *interjacent* Arab. 3. αὐτῆς] *αυτοις* (sic) 19, 108.

II

17. Ὅτι ἐμοὶ πάντων πρωτότοκον ἐν υἱοῖς Ἰσραὴλ ἀπὸ ἀνθρώπων ἕως κτήνους· ἡ ἡμέρα ἐπάταξα πάντων
 18. πρωτότοκον ἐν γῆ Αἰγύπτου, ἠγίασα αὐτὲς ἐμοί. Καὶ ἔλαβον τοὺς Λευίτας ἀντὶ πάντων πρω-
 19. τοτόκου ἐν υἱοῖς Ἰσραὴλ. Καὶ ἀπέδωκα τῆς Λευίτας ἀπόδομα δεδομένους Ἀαρὼν καὶ τοῖς υἱοῖς
 αὐτοῦ ἐκ μέσου υἱῶν Ἰσραὴλ, ἐργάζεσθαι τὰ ἔργα τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, ἐν τῇ σκηνῇ τῆ μαρτυρίας,
 καὶ ἐξιλιάσκεσθαι περὶ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, καὶ οὐκ ἔσαι ἐν τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ προσεγγίζων πρὸς
 20. τὰ ἅγια. Καὶ ἐποίησε Μωυσῆς καὶ Ἀαρὼν καὶ πάντα ἡ συναγωγή υἱῶν Ἰσραὴλ τοῖς Λευίταις,
 καθὰ ἐνετείλατο Κύριος τῷ Μωυσῆ περὶ τῶν Λευιτῶν, ὅπως ἐποίησαν αὐτοῖς οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ.
 21. Καὶ ἠγνίσαντο οἱ Λευῖται, καὶ ἐπλύναντο τὰ ἱμάτια· καὶ ἀπέδωκεν αὐτὲς Ἀαρὼν ἀπόδομα
 22. ἔναντι Κυρίου, καὶ ἐξιλιάσατο περὶ αὐτῶν Ἀαρὼν ἀφαγνίσασθαι αὐτὰς. Καὶ μετὰ ταῦτα εἰς-
 ἦλθον οἱ Λευῖται λειτουγεῖν τὴν λειτουργίαν αὐτῶν ἐν τῇ σκηνῇ τῆ μαρτυρίας ἔναντι Ἀαρὼν, καὶ
 ἔναντι τῶν υἱῶν αὐτοῦ, καθὰ συνέταξε Κύριος τῷ Μωυσῆ περὶ τῶν Λευιτῶν, ὅπως ἐποίησαν αὐ-
 23. 24. τοῖς. Καὶ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, λέγων, Τῷτό ἐστὶ τὸ περὶ τῶν Λευιτῶν, ἀπὸ πέντε
 25. καὶ εἰκοσαετῆς καὶ ἐπάνω, εἰσελεύσονται ἐνεργεῖν ἐν τῇ σκηνῇ τῆ μαρτυρίας. Καὶ ἀπὸ πεντη-

XVII. ἰμ. πάντων πρωτ.] πάντων πρωτ. μοι 19, 108, 118. ἐν υἱοῖς Ἰσρ.] ἅ 75. ἐν τοῖς υἱοῖς 18, 129. Compl. ἐξ υἱῶν 15, 16, 28, 30, 32, 52, 57, 64, 73, 77, 85, 108, 118, 131. Ald. Alex. Cat. Nic. Slav. ἐξ υἱοῖς margo X. ἐκ τῶν υἱῶν XI, 55. *filium cum articulo* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀνθρώπων] ἀνθρώπου VII, X, 15, 16, 18, 28, 30, 54, 55, 58, 59, 64, 71, 74, 75, 76, 84, 85, 106, 118, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἡ ἡμ.] *die qua* Georg. *in die qua* Slav. Ostrog. *in die in qua* Slav. Mosq. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Αἰγύπτου] Αἰγύπτω X, XI, 15, 16, 18, 29, 30, 44, 55, 58, 59, 64, 74, 77, 85, 106, 108, 128, 129, 130, 131, 134. Alex. Cat. Nic. Lipf. *Exherisum* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἡγ. αὐτ. ἰμ.] ἅ Arab. 3. *et præmittunt* Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XVIII. Λευῖται.] + μοι 55. Georg. ἀντὶ] ἀπὸ 129. π. πρωτ.] π. του πρωτ. 84. *in num. plurali exprimit* Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. ἐν υἱοῖς] ἐν τοῖς υἱοῖς 106. *filium* Slav. Arm. 1. alii- que. Arm. Ed.

XIX. Καὶ 1°] *sed* Slav. Ostrog. ἀπέδωκα] ἀποδόδομα Compl. τοὺς Λευῖται.] *illas* Georg. ἀπόδομα.] ἅ 58. Arab. 3. Slav. Ostrog. *signum terminale subjungit, sed nullum Hexaplate signum præmittitur, Arab. 1. δεδομένους] δεδομένοις (sic) 19, 108. ἀποδομένοις 56. ἀποδομένοις Compl. ᾧ præmittit Alex. ἅ Arab. 3. Slav. Ostrog. Ἀαρ.] ἅ *in textu, sed habet margo, X. τοῖς υἱοῖς 1°] τοὺς υἱοὺς (sic) 29. ἅ τοῖς Arm. 1. aliique. Arm. Ed. υἱῶν 1°] τῶν υἱῶν Compl. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἰσρ. 1°—Ἰσρ. 2°] ἅ postrem. et quæ his interjacent 16, 73. ἅ eadem *in textu, sed habet margo secunda manu, 131. τὰ ἔργα] ἅ τὰ *in marginali supple- mento 131. ἔργα cum articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. liturgiæ Slav. Ostrog. τῶν υἱῶν Ἰσρ. 1°] ἅ Copt. Arab. 3. καὶ ἐξι- λιάσκ.] καὶ ἐξιλιάσασθαι 19, 108. ἅ καὶ 16. τῶν υἱῶν Ἰσρ. 2°] αὐτῶν 71. Ἰσρ. 3°—Ἰσρ. ult.] ἅ postrem. et quæ his interjacent Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ οὐκ ἔσαι] *ut non sit* Slav. Ostrog. *et neco est* Georg. ἐν τοῖς υἱοῖς Ἰσρ.] + Θραυσίς ἐν Θραυσί 15. + ἐν Θραυσί 58. + supra lineam superscript. Θραυσί 106. + πλη- γῆ Compl. + idem sub x in charact. minore Alex. + idem cum x præmissis Arab. 1. + idem, sed inepta sunt quibus utitur signa, Arab. 2. + idem Arab. 3. Slav. Mosq. *ita præmittit Slav. Ostrog. προσεγγίζων] προσεγγίζων τῶν υἱῶν Ἰσρ. III, VII, X, 15, 16, 28, 29, 30, 52, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 77, 82, 85, 128, 129, 130, 131. Lipf. Cat. Nic. προσεγγίζοντων τῶν υἱῶν Ἰσρ. 18. sic, nisi quod ἅ τῶν, Arab. 1. 2. προσεγγίζόντων υἱῶν Ἰσρ. (sed προσεγγίζόντων *in charact. minore*) Alex. ὅταν προσεγγίζωσι Compl. Slav. Ostrog. *in pro- rinquare illis* Arab. 3. Slav. Mosq. *in rorinquando* Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. πρὸς] εἰς 16, 19, 32, 52, 73, 75, 77. Cat. Nic. Arm. 1. alii- que. Arm. Ed.*****

XX. ἐποίησε] *fecerunt* Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. ἡ συναγ.] ἅ II, VII, 16, 28, 32, 44, 55, 57, 59, 64, 73, 74, 75, 82, 85, 106, 129, 130, 131, 134. Compl. Alex. Lipf. υἱῶν] τῶν υἱῶν 30, 32, 57, 85, 130. Cat. Nic. τοῖς Λευῖται.] τοὺς Λευίτας 16, 106. καθὰ] καθὼς 106. ἐνετείλα.] *sic, sed eniti sunt ex copt. super rasuram ab alia manu, 16. omnia quæcumque præcipit Arab. 1. 2. περὶ τῶν Λευιτ.] περὶ αὐτῶν 75. περὶ τῶν υἱῶν τῶν Λευιτ. 19, 108, 118. ἅ cum sqq. *in connate 106. et Levitis Aug. αὐτ. οἱ υἱοὶ**

Ἰσρ.] οἱ υἱοὶ Ἰσρ. αὐτ. 54, 75. ἅ αὐτοῖς 71. ἅ οἱ 74, 134. *de illis filii Ifr. Georg.*

XXI. καὶ 2°—καὶ 3°] ἅ *alterutr. et quæ his interjacent* 54, 75. καὶ 2°] ἅ XI. Copt. ἐπλύναντο] ἐπλυναν VII, XI, 16, 18, 19, 28, 30, 32, 52, 55, 58, 59, 64, 71, 73, 77, 85, 108, 118, 130, 131. Compl. Alex. Cat. Nic. ἐπλυνον 57. ἱμάτ.] + αὐτῶν VII, X, XI, 15, 16, 18, 19, 30, 52, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 77, 85, 108, 118, 128, 129, 130, 131. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. Copt. Arab. 1. 2. 3. Slav. Georg. καὶ ἀπέδο.] ἅ καὶ Copt. ἀπέ- δοκον] ἀπέδοκον VII, 16, 19, 28, 57, 58, 59, 73, 74, 76, 77, 84, 106, 130, 131, 134. Compl. Ald. Cat. Nic. Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. αὐτοῖς] exprimit αὐτοῖς (sic) Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. Ἀα- ρὼν 1°] α 129. ponunt post Κυρίου 16, 28, 57, 73, 77, 85, 130, 131. Cat. Nic. ἀπ.] *in præmittunt* Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. ἐξιλιάσατο] ἐξιλιάσατε 75. περὶ αὐτ. Ἀαρ.] π. αὐτοῖς Ααρ. 75. Ἀαρ. π. αὐτοῖς Cat. Nic. ἀφαγνίσασθαι αὐτ.] ἀφαγνίσας αὐτ. (sic) 56. Compl. ἀφαγνίσαι αὐτ. 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Lipf. ἀφαγνίσαι margo X. *de purificatione (cum articulo) cœnæ Slav. Ostrog.*

XXII. Καὶ 1°] *sed* Slav. Ostrog. εἰσῆλθον] εἰσῆλθσαν VII, 15, 16, 18, 28, 29, 30, 52, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 77, 83, 85, 128, 129, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. λειτουρ- γίῳ] λειτουργούτες 75. τῆ λειτουργ. 118. Compl. τὴν λειτ.] τὰς λειτουργίας 55. καὶ ἔναντι] ἅ ἔναντι 44, 71, 106. ἅ καὶ Arab. 3. τῶν υἱῶν] ἅ τῶν Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. αὐ- τῆ 2°] *Israelis* Arab. 3. καθὰ] καθὼς 58, 59. περὶ τῶν cum sqq.] ἅ 106. αὐτοῖς] ἅ 19, 71, 108, 118. Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog.

XXIII. Καὶ] ἅ Georg. πρ. Μωυσ.] *Mofe Georg. cum Mofe* Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. λέγων] *et dicit* Arm. 1. alii- que. Arm. Ed.

XXIV. Τῷτό ἐστὶ τὸ π. τῶν Λ.] *quicquid de Levitis* Arab. 3. ἐστὶ τὸ] ἅ τὸ 16, 57, 71, 73, 77. Aug. *aliquid est quod* Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. πέντε καὶ] *quinto et* Aug. ἅ Copt. *a quinqve et* Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. εἰκοσαετ.] εἰκοσιν ἐτῶν Philo i, 204. *a viginti annis* Slav. Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. καὶ ἐπάνω] ἅ Philo l. c. εἰσελεύσ.] καὶ εἰσελευσ. XI. εἰσελεύσεται Philo l. c. *ingredietur* Arab. 3. *ingrediantur* Slav. ἐνεργεῖν] λειτουργεῖν XI, 44, 74, 75, 76, 84, 106, 134. λειτουργεῖν λειτουργίαν 57. Slav. λειτουργεῖν λειτουργίας 129. λειτουργεῖν τὴν λειτουργίαν αὐτῶν 128. λειτουργεῖν ἐν ἐργοῖς 72. λειτουργεῖν λειτουργίας ἐν ἐργοῖς 108, 118. Compl. et sic, nisi quod ἅ ἐν 19. λειτουργεῖν λειτουργίαν ἐν ἐργοῖς VII, X, 15, 16, 18, 28, 29, 30, 32, 52, 55, 56, 58, 59, 64, 73, 77, 83, 85, 130, 131. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. *ministrare in ministerium in operibus* Aug. *in liturgiæ Copt. ministrare ministerium operum* Arab. 1. 2. *et operetur* Arab. 3. ἐν τῇ σκ.] *tabernaculi cum articulo* Arab. 1. 2.

XXV. Καὶ 1°] *sed* Slav. Ostrog. πινθηκονταετῆς] πιντή- κοντα ἐτῶν Philo i, 204. Slav. Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. ἀπο- στήσεται.] ἀποσποντ. 18, 32, 54, 75, 83, 128. Ald. *abscedant* Slav. Mosq. ἀπὸ 2°] ἅ Philo l. c. τῆς λειτ.] τῆς δυναμ. τῆς λειτ. 58. exprimit τῆς σπουδῆς τῆς λειτ. Arab. 1. 2. καὶ οὐκ] καὶ οὐχί VII, 15, 16, 28, 29, 30, 56, 58, 59, 64, 73, 77, 85, 6 M

κονταετῆς ἀποσῆσεται ἀπὸ τῆς λειτουργίας, καὶ ἐκ ἐργᾶται ἔτι. Καὶ λειτουργήσῃ ὁ ἀδελφὸς 26.
αὐτῆ ἐν τῇ σκηνῇ τῆ μαρτυρίου φυλάσσειν φυλακὰς, ἔργα δὲ οὐκ ἐργᾶται· ἕτως ποιήσεις τοῖς
Λευίταις ἐς ταῖς φυλακαῖς αὐτῶν.

ΚΑΙ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν ἐν τῇ ἐρήμῳ Σινᾶ ἐν τῷ ἔτει τῷ δευτέρῳ, ἐξελθόντων αὐ- 1.
τῶν ἐκ γῆς Αἰγύπτου, ἐν τῷ μηνὶ τῷ πρώτῳ, λέγων, (Εἶπον), καὶ ποιείτωσαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τὸ 2.
Πάσχα καθ' ὄραν αὐτῆ, Τῇ τεσσαρεσκαίδεκάτῃ ἡμέρᾳ τῆ μηνὸς τοῦ πρώτου πρὸς ἑσπέραν, 3.
ποιήσεις αὐτὸ κατὰ καιρὸς· κατὰ τὸν νόμον αὐτῆ, καὶ κατὰ τὴν σύγκρισιν αὐτῆ ποιήσεις αὐτό.
Καὶ ἐλάλησε Μωυσῆς τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ ποιῆσαι τὸ Πάσχα, Ἐναρχομένου τῇ τεσσαρεσκαί- 4. 5.
δεκάτῃ ἡμέρᾳ τῆ μηνὸς ἐν τῇ ἐρήμῳ τῆ Σινᾶ· καθὰ συνέταξε Κύριος τῷ Μωυσῆ, ἕτως ἐποίησαν
οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ. Καὶ παρεγένοντο οἱ ἄνδρες οἱ ἦσαν ἀκάθαρτοι ἐπὶ ψυχῇ ἀνθρώπου, καὶ οὐκ 6.
ἠδύναντο ποιῆσαι τὸ Πάσχα ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ· καὶ προσῆλθον ἐναντίον Μωυσῆ καὶ Ἀαρὼν ἐν
ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ, Καὶ εἶπαν οἱ ἄνδρες ἐκεῖνοι πρὸς αὐτὸν, ἡμεῖς ἀκάθαρτοι ἐπὶ ψυχῇ ἀνθρώπου, 7.
μὴ οὖν ὑσερήσωμεν προσενέγκαι τὸ δῶρον Κυρίῳ κατὰ καιρὸν αὐτῆ ἐν μέσῳ υἱῶν Ἰσραὴλ;

131. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. ἄ καὶ Arm. 1. ἐργᾶται] ἐργαζομαι 18, 32, 58, 128. ἐργαζεται II, 130. ἐργασεται 77. Philo l. c. Aug. operabuntur Copt. Slav. Mosq. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XXVI. Καὶ λειτ.] λειτ. δὲ Philo i, 204. λειτουργήσ.] liturgi-
am agant (sic) Slav. Mosq. liturgiam agat Slav. Ostrog. ὁ
ἀδελφ.] μετὰ ἀδελφῶν Compl. fratres cum articulo Slav. Mosq.
ἐν τῇ σκ. τῆ μ.] ἄ Philo l. c. φυλάσσειν] φυλάσσω 44, 74, 84,
106, 134. ὁ δὲ φυλάξας Philo l. c. + custodia Arm. 1. φυ-
λακ.] φυλακην 18. τας φυλακ. X. Compl. Lipf. ἔργα δὲ] et
opera Slav. Ostrog. opus autem aliquid Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
ἐργᾶται] ἐργαζεται II. ἐργάσεται Philo l. c. Aug. operetur Arm. 1.
aliique. Arm. Ed. οὕτως] οὕτω 18. Cat. Nic. et sic Arab. 3.
ποιήσ.] fac Slav. Ostrog.

I. Καὶ ἐλάλ.] εἶπε δὲ 44. est καὶ superscript. prima manu
Arm. 1. πρ. Μωυσ.] Mosi Georg. cum Mose Arm. 1. aliique.
Arm. Ed. + dicens Arab. 3. τῇ ἐρημ.] τῷ ὄρει Cyr. Al. i,
parte prima, 602. Σινᾶ] τῆ Σ. 129. Σιναιῖ 54. τῷ ἔτει] ἄ τῷ
Slav. ἐξελθόντ.] ἐκπορευομένων 19, 54, 75, 108, 118. sic margo
85, et prima manu 130. αὐτῶν] ἄ 64. ἐκ γ. Αἰγ.] ἐξ Αἰγ.
54, 75. τῷ μηνὶ] ἄ τῷ Slav. μ. τῷ πρώτ.] πρώτ. μηνι 44.
λέγων] et dicit Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

II. Εἶπον] εἶπε 54. et sic, sed ε ult. est ex corr. 75. λαλήσω
margo 58. εἶπω (sic) Cyr. Al. vi, parte prima, 211, sed bis alibi ut Vat.
ἄ Arab. 1. 2. 3. καὶ ποιείτ. οἱ υἱοὶ Ἰσρ.] τοῖς υἱοῖς Ἰσρ. και
ποιείτ. 29. ἄ καὶ Arab. 3. ποιείτ.] ποιητ. 19, 59, 75, 106, 130.
Ald. οἱ υἱοὶ] ἄ οἱ Chryf. vi, 332. καθ' ὄραν] κατὰ καιρὸν
19, 82, 108, 118. ἐν τῷ καιρῷ XI. Copt. exprimunt ἐν ὄρα Arm. 1.
aliique. Arm. Ed.

III. τεσσαρεσκαίδ.] τετάρτη δεκάτη Cat. Nic. ἡμέρᾳ] ἄ 16,
28, 30, 32, 44, 52, 57, 73, 85, 131. Cat. Nic. τῷ μην.]
ἄ (ex ὁμοιοτελετώ) 16. τοῦ πρώτ.] ἄ τῆ Slav. Ostrog. πρὸς]
το πρ. 108, 118. ἑσπέρ.] hic plene distinguunt 130, 131. Slav.
Ostrog. ποιήσεις 1°] ποιησετε VII, 16, 28, 29, 32, 57, 58, 59,
73, 77, 85, 131. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arab. 1. 2. sic
margo X, et prima manu, 130. ποιησεται 56, 82. ποιησατε 30.
ποιήτωσαν 44, 106. ποιείτωσαν 55, 74, 76, 134. et sic, ut videtur,
84. ποιήσουσιν 54, 108, 118. ποιήσωσι 19, 75. και πρæmittunt
18, 128. Ald. Slav. αὐτὸ 1°] αὐτῷ (sic) 19, 75. αυτοι 55.
καιρὸς] καιρον X, XI, 15, 55, 56, 64, 108, 118. Compl. Ald. Alex.
Lipf. Procop. in Cat. Nic. ad l. Arab. 1. 2. 3. + αὐτου VII, X,
15, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 55, 56, 58, 59, 64, 77, 85, 108, 118, 128,
130. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Procop. l. c. Arab. 1. 2. 3.
Slav. Mosq. + αὐτων 16, 57, 73, 131. κατὰ 1°] και κατὰ
XI. sic juxta Georg. τὸν νόμ.] ἄ τὸν 16, 32, 57, 73, 77,
131. Cat. Nic. omnem legem Arab. 3. αὐτοῦ 1°] αὐτων 75.
καὶ κατὰ] ἄ καὶ 15, 16, 18, 54, 64, 75. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
ἄ κατὰ Arab. 1. 2. τὴν σύγκρ.] τὴν κρίσιν 55. ἄ τὴν Compl.
omnem præmittunt Arab. 1. 2. ποιήσεις 2°] ποιήσουσιν 44, 54,
74, 75, 76, 84, 106, 134. Copt. faciatis Arab. 1. 2. αὐτὸ ult.]
sic ex corr. sed αὐτω primo, 75. + ita Georg.

IV. τοῖς υἱοῖς] πρὸς τοῖς υἱοῖς (sic) 18. cum filiis Ann. 1. alii-
que. Arm. Ed. ποιῆσαι] facite Slav. Ostrog. τὸ Πάσχα]
+ και ἐποίησαν το Πασχα XI, 58. + eadem cum * præmissis
Arab. 1. 2. habet eadem margo secunda manu 106. + sub * in
charact. minore καὶ ἐποίησαν Πάσχα Alex.

V. Ἐναρχ.] ἐναρχομένη 75. ἐναρχομένη XI. et præmittit
Georg. et incipit Arab. 3. τῇ τεσσαρεσκαίδ. ἡμέρᾳ] τῆς τεσσα-
ρεσκαίδεκάτης ημερας XI. τῇ δεκάτῃ τετάρτῃ tantum Cat. Nic.
et ἄ ἡμέρᾳ 16. μηνὸς] + ἀναμεισον των εσπεριων 58. + sub *
in charact. minore πρὸς ἑσπέραν Alex. + eadem sub * Arab. 2.
habet eadem sub * in margine Arab. 1. + primi Slav. + primi
ad vesperam facere illud, et juxta legem ejus et juxta ordinationem ejus
ita fecerunt illud. Et dixit Moyses facere Pascha, et incipit decimo
quarto mensis primi (sic) Arab. 3. τῆ Σινᾶ] τῆ Σιναιῖ 54. Σιναιῖ
tantum 75. Σινᾶ tantum 44, 71, 106. Alex. Arab. 3. καθὰ]
καθως XI. κατὰ παντα ως 58. juxta omnia quæ Arab. 1. 2. οἱ]
ἄ Lipf.

VI. παρεγένοντο] παρεγενετο, sed παρεγενοντο margo prima
manu; 130. exprimit ἐγένοντο Copt. οἱ ἄνδρ.] οἱ ἀνδρωποι 19,
108, 118. ἀνδρωποι margo 85, et prima manu 130. ἄ οἱ Arm. 1.
aliique. Arm. Ed. + aliqui Copt. ψυχῇ] ψυχην VII, XI, 44,
56, 58, 59, 74, 76, 84, 106, 134. ψυχῆς Ald. νεκρω margo prima
manu 130. ἠδύν.] εδυν. 106. ἐν τῇ ἡμ. ἐκ.—ἐν ἐκ. τῇ ἡμ.] ἄ post-
rema et quæ his clausulis interjacent Armeni Codd. quatuor. Arm.
Ed. προσῆλθον] προσηλθοσαν 19, 108, 118. ἐναντίον] ἐναντι
55, 118. καὶ Ἀαρ.] ἐναντίον sub * in charact. minore interponit
Alex. habet eadem sub * (sic, quoad omnia) in marg. Arab. 1.
et coram Aaron Arab. 2. ἐκ. τῇ ἡμ.] τῆ ἡμ. ἐκ. 15. Armeni
Codd. complures. Arm. Ed.

VII. εἶπαν] εἶπον 18, 32, 44, 55, 59, 75, 84. + ad illos
Arab. 3. οἱ ἄνδρ. ἐκ.] ἐκ. οἱ ἀνδρ. 18. ἄ Slav. Ostrog. πρ.
αὐτὸν] πρ. αὐτους VII, XI, 15, 16, 18, 19, 29, 32, 44, 52, 58, 59,
73, 74, 75, 77, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 129, 130, 134. Compl.
Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arab. 1. 2. illis Copt. Arm. 1. alii-
que. Arm. Ed. ἄ hic Arab. 3. ἡμεῖς] + εσμεν 58. Slav. Of-
strog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀκάθ.] + εσμεν Chryf. i, 613,
621. Slav. Mosq. ψυχῇ] ψυχην VII, 44, 56, 58, 59, 74, 76,
106, 134. Compl. ἀνθρώπου] ἄ Chryf. i, 613, sed habet i, 621,
ἄ Theodoret. in Cat. Nic. ad l. μὴ οὖν] ἵνα μὴ Chryf. i, 613,
sed μὴ tantum i, 621. ὑσερήσωμ.] sic Chryf. i, 613; sed ὑσερήσωμ. i,
621. προσεν. τὸ δῶρ.] sic Chryf. i, 621, sed ἀπὸ τῶν δῶρων i, 613.
προσενέγκαι] προσενηκειν 54, 75. προσεγγίσει (sic) 55. ὡσε
præ-
mittunt X, 15, 16, 18, 28, 29, 30, 32, 44, 52, 54, 55, 56, 57, 58,
59, 64, 74, 75, 76, 77, 84, 85, 106, 118, 128, 130, 131, 134.
Compl. Alex. Cat. Nic. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. του præmit-
tunt 19, 108. ὡσε του προσ. 83. Ald. τὸ δῶρ.] τ. δ. αυτε primo,
sed αυτου eras. ut videtur ex colore atramenti, a prima manu, 75.
ἄ τὸ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Κυρίῳ] Κυριου 44, 54, 75. Ald.
τοῦ Κυρίου Chryf. i, 613, sed Κυρίου tantum i, 621. κατὰ καιρὸν
αὐτῆ] κ. τον καιρ. αυτ. 16, 57, 85. * præmittit his omnibus (sic)
Arab. 1. ἐν μέσῳ] ἀναμεισον 32. μεσον 71. υἱῶν] των υιω
54, 75, 128. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

ΚΕΦ. ΙΧ.

8. Καὶ εἶπε πρὸς αὐτοὺς Μωυσῆς, εἴτε αὐτῶ, καὶ ἀκῶσομαι τί ἐντελεῖται Κύριος περὶ ὑμῶν.
9. 10. Καὶ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, λέγων, Λάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, λέγων, ἄνθρωπος ἄνθρωπος, ὃς εἰάν γένηται ἀκάθαρτος ἐπὶ ψυχῇ ἀνθρώπου, ἢ ἐν ὁδῶ μακρᾶν ὑμῖν, ἢ ἐν ταῖς γενεαῖς ὑμῶν, καὶ ποιήσῃ τὸ Πάσχα Κυρίῳ Ἐν τῷ μηνὶ τῷ δευτέρῳ ἐν τῇ τεσσαρεσκαίδεκάτῃ ἡμέρᾳ· τὸ πρὸς ἑσπέραν ποιήσουσιν αὐτὸ, ἐπ' ἀζύμων καὶ πικρίδων φάγονται αὐτό. Οὐ καταλείψουσιν ἀπ' αὐτῶ εἰς τὸ πρῶτ, καὶ ὁσοῦν οὐ συντρίψουσιν ἀπ' αὐτῶ, κατὰ τὸν νόμον τοῦ Πάσχα ποιήσουσιν αὐτό. Καὶ ἄνθρωπος ὃς εἰάν καθαρὸς ἦ, καὶ ἐν ὁδῶ (μακρᾶν) ἕκ ἑσ, καὶ ὑπερήση ποιῆσαι τὸ Πάσχα, ἐξολοθρευθήσεται ἡ ψυχὴ ἐκείνη ἐκ τοῦ λαοῦ αὐτῆς, ὅτι τὸ δῶρον Κυρίῳ οὐ προσήνεγκε κατὰ τὸν καιρὸν αὐτοῦ, ἀμαρτίαν αὐτῶ λήφεται ὁ ἄνθρωπος ἐκεῖνος.
14. Ἐὰν δὲ προσέλθῃ πρὸς ὑμᾶς προσήλυτος (ἐν τῇ γῆ ὑμῶν) καὶ ποιῆσῃ τὸ Πάσχα Κυρίῳ, κατὰ τὸν νόμον τῶ Πάσχα, καὶ κατὰ τὴν σύνταξιν αὐτῶ ποιήσῃ αὐτό· νόμος εἶς ἕσαι ὑμῖν, καὶ τῷ προσηλύτῳ, καὶ τῷ αὐτόχθονι τῆς γῆς. Καὶ τῇ ἡμέρᾳ ἢ ἐσάθῃ ἢ σκηνῇ, ἐκάλυψεν ἡ νεφέλη τὴν σκηνὴν, τὸν οἶκον τοῦ μαρτυρίᾳ· καὶ τὸ ἑσπέρας ἦν ἐπὶ τῆς σκηνῆς ὡς εἶδος πυρὸς ἕως πρῶτ. Οὕτως ἐγένετο διαπαντός· ἡ νεφέλη ἐκάλυπεν αὐτὴν (ἡμέρας) καὶ εἶδος πυρὸς τὴν νύκτα.

VIII. Καὶ 1^o] *sed* Slav. Ostrog. Ἄ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πρ. αὐτ. Μωσ. M. πρ. αὐτ. 16, 75. Slav. Ostrog. *iis* Moysi Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῶ] + καὶ λαλήσει περὶ ὑμῶν Κυριος 75. Ἄ 15, 58. ~ *præmittunt* Alex. Arab. 1. 2. *hoc loco* Copt. ἀκῶσομ. cum sqq.] *pro his* habet ἀκῶσομαι ἐπὶ τὸν Θεὸν Chryf. i, 621, *sed* alibi ut Vat. ἀκῶσομ.] ακουσαμ. 75. Slav. Ostrog. ἀκῶσομαι Compl. + *Dominum* Slav. Ostrog. τι] Ἄ cum sqq. 75. ὅτι 16, 30, 32, 57, 73, 77, 85. Cat. Nic. ἐν τῷ 1^o.] ἐπιθ. ἔται 59. ἐπιθ. ἐται VII, 71. λαλήσει 129. + μοι 56. Κύρ. π. ὑμ.] π. ὑμ. Κυρ. XI, 129. Compl.

IX. Κύρ. cum sqq.] Ἄ, *sed* inter lineas *supra*scriptis *secunda* manus, 131. Κύρ.—λαλήσ. in com. 10] Ἄ *hæc* et *quæ* *iis* *interjacent* 16, 52, 73. Κύριος] *uncis* *includit*, *supplet*. *scil.* ab *Editore*, Cat. Nic. πρ. Μωσ.] Μωσῆ 82. Georg. cum Moysi Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λέγ.—λέγ. in com. 10] Ἄ *postrem.* et *quæ* *his* *interjacent* 59, 75. λέγων] Ἄ 19. Ἄ *in* *supra*scriptione *interlinear* 131. *et dicit* Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

X. Λάλ.] Ἄ (*nam* *sequentia* *connectit* *cum* *præcedentibus*) 131. τοῖς υἱοῖς] cum filiis Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λέγ.] Ἄ 106, 118. *et dic* Georg. *et dices* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐθρ. αὐθρ.] *semel* *tantum* 44, 75, 106. Chryf. i, 621. Cyr. Al. i, parte prima, 602. Copt. Arab. 1. 2. ἕς] Ἄ 74, 76, 84, 106, 134. *ex* *rebus* *qui* Arab. 1. 2. ἰάν] Ἄ VII, 16, 30, 55, 130, 131. Compl. Lipf. Georg. Ἄ, *sed* *relinquitur* *spatium*, 59. γίνετ.] + ἀνθρώπος (sic) 30. ψυχῇ] ψυχῶν VII, 44, 59, 74, 84, 134. *sic* *ex* *corr.* 56. *sic* Chryf. i, 621, *sed* ψυχῇ i, 613. ἀνθρώπου] ~ *præmittunt* Alex. Arab. 1. 2. ἢ 1^o] ἢ Chryf. i, 613, *sed* ἢ i, 621. *et præmittunt* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν ὁδῶ μακρᾶν] ἐν ὁδῶ μακρᾶν 58, 75. Chryf. i, 613, 621. Cyr. Al. in Cat. Nic. ad l. *ex* *longa* *via* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. *plene* *distinguunt* *hic* 130, 131. ὑμῖν] ὑμῶν 56. Ἄ 58, 59. π ὑμῖν 19, 54, 73. εἴ tantum (sic) 75. ἐν ὑμ. X. π ἐν ὑμ. 15, 16, 28, 30, 32, 44, 52, 57, 64, 74, 76, 77, 82, 83, 84, 85, 106, 118, 130, 131, 134. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Chryf. i, 621. Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. *sic* *margo* X. ἢ ἐν γεν.] Ἄ ἢ 54, 59, 75, 106. Arab. 1. 2. καὶ ποιῶ.] καὶ ποιῶσι (sic) 19. *et faciat* Slav. Ostrog. Ἄ καὶ Chryf. i, 621. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Κυρίῳ] τῷ K. VII, X, 15, 18, 56, 58, 59, 64, 74, 83, 106, 128, 129, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Κυρίου 44 Arab. 3. Ἄ 52, 55, 84. Chryf. i, 621.

XI. Ἐν 1^o] Ἄ 75. ἐν τῇ] καὶ ἐν τῇ 18. τεσσαρεσκαίδ.] δεκάτῃ τετάρτῃ Cat. Nic. ἡμέρα] + *mensis* *cum* *articulo*, *sed* *uncis* *includit*, Slav. Mosq. *non* *distinguunt* *hic* Compl. Alex. τὸ πρὸς ἑσπ.] Ἄ τὸ VII, 15, 16, 18, 28, 29, 30, 32, 57, 58, 59, 64, 73, 83, 85, 108, 118, 128, 129, 131. Compl. Ald. Alex. Cat. Nic. Slav. Mosq. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἄ τὸ *in* *textu*, *sed* *habet* *margo* *prima* *manu*, 130. *et ad* *vesperam* Arab. 1. 2. ποιήσουσ.] *faciant* Slav. Ostrog. *facies* Arab. 1. 2. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐπ' ἀζ.] *et præmittunt* Arab. 1. 2. 3. καὶ πικρ.] καὶ ἐπὶ πικρ. 19, 44, 54, 74, 75, 106, 118, 134. φάγοντ.] *edant* Slav. Ostrog. *edat* Arab. 1. 2. τῇ νυκτὶ φάγ. Cyr. Al. i, parte prima, 602.

XII. Οὐ] *et non* Arab. 3. Georg. καταλείψ.] *relinquant*

Georg. + *aliquid* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀπ' αὐτοῦ 1^o] Ἄ ἀπ' 106. εἰς τὸ πρ.] Ἄ XI. ἰσοῦν] *ei unum* Arm. 1. συντρίψουσ.] *syntriphetai* 32. Alex. Hilar. *confringant* Georg. κατὰ] + πάντα 58. Slav. + *idem* *sub* * *in* *charact.* *minore* Alex. *secundum* *omnem* Arab. 2. *habet* *eadem* *sub* * (sic, *quoad* *utrumque*)

Arm. 1. ποιήσουσ.] *faciant* Slav. αὐτό] αὐτον (sic) 75.

XIII. Καὶ 1^o] *sed* Slav. Ostrog. ἀνθρῶπ.] *bis* *script.* 16, 28, 30, 32, 52, 57, 73, 77, 85, 130, 133. Cat. Nic. Aug. + *aliquis* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἰάν] Ἄ X, XI, 16, 30, 44, 55, 59, 64, 73, 74, 84, 85, 106, 108, 130, 133, 134. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. Ἄ 19. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καθαρ. ἢ] καθαρὸς 29. π καθαρ. XI, 59. ἐν ὁδῶ μακρᾶν] ἐν ὁδῶ μακρᾶν 16, 58, 75. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. *in* *viam* *longinquam* Aug. ὑπερήση] *sic*, *sed* *π* *ad* *finem* *est* *super* *rasuram* *scriptionis* *primæ*, 18. *υπερησει* VII, 16, 29, 59, 64, 75. Compl. ποιῶσ.] *του* *ποιῶσ.* 32. Alex. ἐξολοθρ.] ἐξολοθρ. VII, X. Alex. καὶ *præmittunt* 54, 75. ὅτι] *ei* Copt. τὸ δ. Κυρ. οὐ πρ.] οὐ πρ. το δ. Κυρ. 19, 108, 118. τὸ δῶρ.] Ἄ τὸ 28, 58, 59, 74, 76. Arab. 1. 2. Κυρίῳ] Κυρίου 18, 30, 59, 64, 71, 75, 106, 128. Ald. Alex. Copt. προσήνηκε] *προσηνεκεν* (sic) 28. τὸν καιρ.] Ἄ τὸν 118. ἀμαρτίαν αὐτῶ] Ἄ αὐτοῦ 19, 108, 118. Compl. *et* *præmittunt* Arab. 1. 2. 3.

XIV. Ἐὰν δὲ] Ἄ δὲ Slav. Ostrog. Georg. *et si* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. προσελθ. πρ. ὑμ. προσήλ.] *προσηλ.* *προσελθ.* πρ. ὑμ. 108, 118. πρ. ὑμ. προσελθ. προσήλ. 56. πρὸς ὑμ.] Ἄ 44, 74, 76, 84, 106, 134. ἐφ' ὑμ. 15. πρὸς ἡμ. (sic) 75. *in* *vobis* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν τῇ γῆ ὑμ.] Ἄ Copt. Arab. 3. ποιῶσ.] ποιῶσι 16, 29, 59, 74, 75, 82, 106, 130, 131, 134. Compl. Cat. Nic. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὸ Πάσχ. Κυρίῳ κατὰ] Ἄ 130. Ἄ Κυρίῳ 18, 128. τῶ Πάσχα] αὐτου 55. καὶ κατὰ] Ἄ καὶ 44. Georg. σύνταξ.] ταξίν 19, 54. ποιῶσει] *ποιήσω* *σιν* 19, 108. ποιήσουσιν VII, 29, 56, 59, 82, 118, 129. οὕτως π. X, XI, 15, 16, 19, 28, 30, 52, 56, 57, 58, 59, 73, 74, 77, 82, 84, 85, 108, 118, 130, 131, 133, 134. Compl. Alex. Lipf. Slav. Ostrog. *sic* *margo* *prima* *manu* 130. πρὸς π. (sic) VII. οὕτω π. 18, 29, 44, 64, 128. Ald. Cat. Nic. αὐτό] αὐτου (sic) XI. αὐτω (sic) 19, 75. Ἄ 30, 58, 130, 131, 133. Compl. Alex. Lipf. Slav. Ostrog. *nec* *subjicitur* *in* *lectione* *marginali* *primæ* *manus*, 130. νόμος] *quia* *lex* Arab. 1. 2. *lex* *et hæc* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἕσαι] ἕσω XI. Slav. ὑμῖν] ἐν ὑμῖν Ald. Arm. 1. Ἄ Arab. 1. 2. καὶ τῷ] Ἄ καὶ Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῆς γῆς] + *vestram* Copt. Ἄ Slav. Mosq.

XV. ἢ] ἐν ἢ Cyr. Al. i, parte prima, 163, *sed* *ut* *Vat.* *bis* *alibi*. ἕσθῃ] ἕσθ Cyr. Al. vii, parte quarta, 31, *sed* *ut* *Vat.* *bis* *alibi*. ἐκάλυψ.] *et præmittunt* Slav. Ostrog. Georg. ἢ νεφ.] Ἄ ἢ Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. τὸν οἶκ.] καὶ του οικ. XI, 32, 44, 54, 64, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Ald. Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ τὸ ἰσπ.] *sed a* *vespera* Slav. σκηνῆς] γῆς III. σκηνῆς *in* *charact.* *minore* Alex. πυρὸς] *hic*, *non* *post* *πρῶτ*, *plene* *distinguit* Ald. πρῶτ] το πρ. 118.

XVI. Οὕτ.] *et sic* Arab. 1. 2. 3. ἐγένετο] ἐγενετο 16, 77,

Καὶ ἡνίκα ἀνέβη ἡ νεφέλη ἀπὸ τῆς σκηνῆς, καὶ μετὰ ταῦτα ἀπῆραν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ· καὶ ἐν τῷ 17.
τόπῳ ἔ' ἂν ἔση ἡ νεφέλη, ἐκεῖ παρενέβαλον οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ. Διὰ προστάγματος Κυρίου πα- 18.
ρεμβαλοῦσιν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ, καὶ διὰ προστάγματος Κυρίου ἀπαρῶσι· πάσας τὰς ἡμέρας ἐν αἷς
σκιάζει ἡ νεφέλη ἐπὶ τῆς σκηνῆς παρεμβαλοῦσιν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ. Καὶ ὅταν ἐφέληται ἡ νεφέλη 19.
ἐπὶ τῆς σκηνῆς ἡμέρας πλείους, καὶ φυλάσσονται οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τὴν φυλακὴν τῆς Θεῆς, καὶ οὐ μὴ
ἐξάρωσι. Καὶ ἔσαι ὅταν σκεπάζη ἡ νεφέλη ἡμέρας ἀριθμῶ ἐπὶ τῆς σκηνῆς, διὰ φωνῆς Κυρίου 20.
παρεμβαλοῦσι, καὶ διὰ προστάγματος Κυρίου ἀπαρῶσι. Καὶ ἔσαι ὅταν γένηται ἡ νεφέλη ἀφ' 21.
ἐσπέρας ἕως πρωῆ, καὶ ἀναβῆ ἡ νεφέλη τὸ πρωῆ, καὶ ἀπαρῶσιν ἡμέρας ἡ νυκτός. Μηνὸς ἡμέρας 22.
πλεοναζούσης τῆς νεφέλης σκιαζέσης ἐπ' αὐτῆς, παρεμβαλοῦσιν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ, καὶ οὐ μὴ ἀπά-
ρῶσιν. Ὅτι διὰ προστάγματος Κυρίου ἀπαρῶσι τὴν φυλακὴν Κυρίου ἐφυλάξαντο διὰ προστάγ- 23.
ματος Κυρίου ἐν χειρὶ Μωυσῆ.

131. Compl. Cat. Nic. ἡ νεφ.] *et nubes* Arab. 1. 2. ἐκά-
λυπ.] ἐάλυψεν Cat. Nic. αὐτὴν] ἅ Arab. 1. 2. καὶ εἶδ.]
ἅ καὶ Cyr. Al. iv, 384, sed καὶ habet bis alibi.

XVII. Καὶ ἰ°—ἀπῆρ.] ἅ in textu hæc et quæ iis interjacent,
sed habet ex parte margo prima manu, Arm. 1. καὶ ἡνίκα] *cum*
vero Slav. Ostrog. ἅ καὶ Georg. ἅ καὶ in marg. Arm. 1. ἀνέβη]
ἀνέβαινεν 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Cat. Nic. sic margo X.
σκηνῆς] + *illinc* in margine Arm. 1. καὶ μετὰ ταῦτα] ἅ 75.
ἅ καὶ XI, 106. Cyr. Al. i, parte prima, 163. Arab. 3. Slav. Ostrog.
Armeni Codd. complures. Arm. Ed. ἅ καὶ in marg. Arm. 1.
ἀπῆραν] ἀπῆρον XI, 16, 18, 28, 29, 30, 44, 52, 54, 56, 57, 58, 59,
64, 74, 75, 76, 77, 82, 84, 85, 131, 134. Alex. Cat. Nic. οἱ ἰ°]
uncis includit, supplet. scil. ab Editore, Cat. Nic. καὶ ἐν] ἅ καὶ
Slav. Ostrog. τῷ τόπῳ] ἅ τῷ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἔ]
in quo loco Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀν ἔση] ἀνεση 131. ἀνέβη
73. εαν ἐση 59, 84. αν ἐσαθη 10, 108, 118. ἐκί] *ibi etiam*
Georg. παρενέβαλον] παρενεβαλλον X, 15, 54, 56, 57, 58, 59,
64, 74, 76, 84, 134. Alex. Lipf. Aug. παρενεβαλοσαν 129. Compl.
οἱ υἱοὶ 2°] ἅ οἱ 75. Ἰσρ. ult.] non distinguit hic Arab. 3. Ἰσρ.
ult.—Ἰσρ. ἰ° in com. 18] ἅ postrem. et quæ his interjacent 55.

XVIII. Διὰ ἰ°] *et per* Arab. 1. 2. Κυρ. ἰ°—Κυρ. 2°]
ἅ postrem. et quæ iis interjacent 52, 75. Arab. 3. ἅ eadem Cyr.
Al. iv, 384, sed bis alibi habet. Κυρίου ἰ°] Κυριου η XI. πα-
ρεμβ. οἱ υἱοὶ Ἰσρ.] ἅ 71. παρεμβ.—ἀπαρῶσι] ἅ hæc et quæ iis
interjacent 59. οἱ υἱοὶ ἰ°] οἱ uncis includit, supplet. scil. ab Edi-
tore, Cat. Nic. omnes filii Arab. 1. 2. Κυρίου 2°] *illius* Arab.
1. 2. ἀπαρῶσι] hic non distinguunt Compl. Ald. Arab. 3. ex-
primunt ἀπῆραν Arm. 1. aliique. Arm. Ed. *et non promouent* (sic)
Arab. 3. post hanc vocem ~ ponunt (quod tamen erat ponendum
ad sqq. οἱ υἱοὶ Ἰσρ.) Arab. 1. 2. σκιάζει] exprimit σκιάσει vel
σκιάζει Arab. 3. ἐπὶ τῆς σκ.—ἐπὶ τῆς σκ. in com. 19] ἅ postrema
et quæ his interjacent 71. ἐπὶ τ. σκ.] ἅ 85. + του μαρτυρίου
XI, 129. + δια προστάγματος Κυρίου 54, 75. παρεμβαλοῦσιν 2°]
castra locent Slav. Ostrog. ἅ cum sqq. Arab. 3. οἱ υἱοὶ Ἰσρ. ult.]
~ præmittit Alex. + καὶ δια προστάγματος Κυρίου ἀπαρῶσιν
πάσας τὰς ἡμέρας ἐν αἷς σκιάζει (sic, et sequentia deinde scripsisset
quoque Librarius, nisi saltum alium fecisset ab ἡ νεφέλη in hoc com-
mate ad ἡ νεφέλη in com. 19) 75. Retro ferebatur oculus Librarii ab
οἱ υἱοὶ Ἰσρ. ult. ad οἱ υἱοὶ Ἰσρ. ἰ°. Hic ergo est hujus additamenti
fons.

XIX. Καὶ ὅταν ἐφέλη.] καὶ ὅταν ἀφελκ. 84. καὶ ὅποτε ἐχρονίζεν
margo 108. ἅ hæc (vide ad finem 18 commatis) 75. ἐπὶ τῆς
σκ.] ἅ 16, 28, 30, 32, 52, 57, 77, 130. Cat. Nic. ἅ in textu, sed
habet margo secunda manu, 131. καὶ φυλάξ.] ἅ καὶ Arab. 3.
Θεῆς] Κυρίου Compl. Copt. Slav. Mosq. Arab. 3. Georg. Arm. 1.
aliique. Arm. Ed. ἐξάρωσι] ἐξαρουσι 29, 54, 58, 59, 75, 129.
Compl. *promouebunt* Aug. ἐξάρωσι—ἀπαρῶσι ad fin. 20. com-
matis] ἅ postrem. et quæ his interjacent 19, 108, 118.

XX. σκεπάζη] σκεπαση II, X, XI, 15, 16, 18, 30, 32, 44, 54,
55, 57, 58, 59, 64, 73, 74, 76, 84, 85, 106, 128, 129, 131, 134.
Alex. Aug. σκεπασσι 75, 82. γένηται Compl. ἡμ. ἀριθμῶ]
ἡμ. ἀριθμῶν 56. *multas dies* Copt. διὰ φων. Κυρ.] ἅ διὰ φων.
52. ἅ omnia Arab. 1. 2. Κυρ. ἰ°—Κυρ. 2°] ἅ alterutr. et quæ
iis interjacent 54. παρεμβ.] *castra locent* Slav. Ostrog. προσ-
τάγμ.] φωνῆς 75. Arab. 1. 2. ἀπαρῶσι] ἐξαρουσι X, 15, 16,
28, 29, 30, 32, 55, 57, 73, 77, 131. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic.
sic in textu, sed ἀπαρῶσι margo, 85, et prima manu 130. post hanc

vocem habet signum finale, sed nullum Hexaplate signum præcedit,
Arab. 1.

XXI. Καὶ ἔσαι] *erit autem* Slav. Ostrog. ἅ ἔσαι Arab. 3.
ὅταν] *si* Arab. 3. ἔσπ.] ἔσπερα X, 28, 57. Lipf. et sic in textu,
sed margo ut Vat. 85. et sic in textu, sed *as* margo prima manu, 130.
ἔσπερου, sed super *u* est *as* superscript. VII. ἀπο ἔσπ. 75, 108.
πρωῆ ἰ°—πρωῆ 2°] ἅ postrem. et quæ his interjacent VII, 84.
Arab. 3. πρωῆ ἰ°] το πρ. 82. το πρ. tam in textu quam in
marg. VII. πρωῆας XI. ἀναβῆ] ἀνέβη X, 16, 57, 71, 77, 131.
Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εαν præmittunt X, 19, 54, 108, 118.
Lipf. εαν margo 85, et prima manu 130. αν præmittit 75. καὶ
ἀπαρῶσι.] *et si ascenderit nubes promouebunt* (sic) Slav. Mosq. ἅ καὶ
Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. plene distinguit hic Alex. ἡμ.
ἡ νυκτ.] ἅ ἡ 44, 74, 76, 106, 134. *vespere aut mane* Arm. 1. aliique.
Arm. Ed. + καὶ ἀναβῆ ἡ νεφέλη ἀπαρῶσιν VII, X, 29, 55, 58, 64,
130, 131. Alex. Lipf. Cyr. Al. i, parte prima, 163. + eadem, nisi
quod αν ἀναβῆ habeat, 76. + eadem nisi quod habeat καὶ ἀπαρῶ-
σιν, 73. Slav. Ostrog. + καὶ εαν ἀναβῆ ἡ νεφέλη ἀπαρῶσιν 15, 16,
18, 30, 32, 44, 52, 54, 59, 74, 75, 77, 83, 85, 106, 128, 134. Ald.
Cat. Nic. Aug. Arab. 3. + *et quando ascenderit nubes* Arab. 1. 2.
+ *et si non ascenderit nubes non promouent* (sic) Arm. 1. aliique. Arm.
Ed. *noctu* * *aut die* (sic) Arab. 1. 2.

XXII. Totum comma] ἅ 19, 108, 118. μηνὸς] ἡ ἡμερᾶς
præmittunt 58. Slav. Ostrog. ἡμερᾶς præmittunt VII, 15, 16, 18,
29, 30, 32, 44, 52, 55, 58, 59, 64, 73, 76, 77, 83, 85, 106, 128, 130,
131, 134. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Cyr. Al. i, parte prima, 63.
Aug. Arab. 1. 2. 3. ἡ μηνὸς VII, X, 15, 16, 29, 32, 52, 55, 56,
57, 58, 59, 64, 73, 77, 83, 85, 128. Compl. Ald. Alex. Lipf.
Cat. Nic. Cyr. Al. l. c. Aug. Slav. Arab. 3. plene hic distinguit
Alex. μην. ἡμ.] ἅ (ex ὁμοιοτελευτῶ) 44, 76, 106. ἅ μηνὸς Arab.
1. 2. ἡμέρας] ἡ ἡμ. 58. Slav. Ostrog. * *et dies* (sic, sed nul-
lum signum finale sequitur) Arab. 1. 2. πλεοναζ. τ. νεφ. σκιαζ.
ἐπ' αὐτ.] *et si obumbravit nubes dies multas* Arab. 3. πλεοναζ.]
et præmittunt Arab. 1. 2. τῆς νεφ.] ἅ III. habet in charact.

minore Alex. + ἐπὶ τῆς σκηνῆς 58. + eadem in charact. minore
sub * Alex. + eadem sub * Arab. 1. 2. τῆς νεφ. σκιαζ.]
ἅ 73. ἅ eadem in textu, sed habet margo, VII. σκιαζ.] ἅ III.
habet in charact. minore Alex. καὶ σκιαζ. 44, 54, 74, 75, 76, 106,
134. Arab. 1. 2. αὐτῆς] αὐτην 44. παρεμβαλοῦσιν.] παρεμ-
βαλωσιν Alex. Slav. Ostrog. οἱ υἱοὶ Ἰσρ.] ἅ οἱ 75. ἅ omnia 131.
ἅ omnia cum sqq. 16, 52, 57. Cat. Nic. καὶ οὐ μὴ ἀπαρ.] ἅ in
textu, sed habet margo secunda manu, 131. ἀπαρῶσι] ἀπαρῶσι
28, 30, 54, 55, 58, 59, 75, 85. Compl. Cyr. Al. l. c. Aug. *promou-
ent* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + καὶ ἐν τῷ ἀναχθῆναι αὐτην ἐξῆραν
58. + eadem, nisi quod ἅ καὶ 15, 64, 83. Ald. Slav. Mosq. + sub
* in charact. minore καὶ ἐν τῷ ἀναχθῆναι αὐτὴν ἀπῆραν Alex.
+ sub * eadem, nisi quod ἀπαχθῆναι exprimant, Arab. 1. 2.

XXIII. Ὅτι—ἀπαρῶσι.] ἅ VII, 28, 85. ἅ ὅτι Arab. 3. Κυ-
ρίου ἰ°] + παρεμβαλοῦσι καὶ διὰ προστάγματος Κυρίου 15, 58, 64,
83. Ald. Slav. Mosq. + eadem in charact. minore Alex. ἀπα-
ρῶσι] ἐξαρουσι 83. Ald. *subsistunt et promouent* Arab. 1. 2. τὴν
φυλ.] *legem* Arab. 1. 2. et præmittunt Arab. 1. 2. 3. Κυρίου
ἐφυλ.] Κυριον (sic) ἡν ἐφυλ. 44. ἐφυλάξαντο] ἐφυλαξατο 57.
ἐφυλαξεν 28. ἐφυλάξαν VII, 15, 16, 18, 29, 32, 52, 55, 56, 58, 59,
64, 73, 77, 85, 108, 128. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic.
custodiunt Arab. 3. διὰ προστ. Κυρ. ἐν χ. Μ.] ἐν χ. Μ. δια πρ.
Κυρ. 44. χειρὶ] *manibus* Copt.

ΚΕΦ. X.

1. 2. **ΚΑΙ** ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, λέγων, Ποίησον σεαυτῷ δύο σάλπιγγας ἀργυρᾶς· ἐλατὰς
3. ποιήσεις αὐτάς· καὶ ἔσονται σοι ἀνακαλεῖν τὴν συναγωγὴν, καὶ ἐξαιρεῖν τὰς παρεμβολάς. Καὶ σαλπιδίς ἐν αὐταῖς, καὶ συναχθήσεται πᾶσα ἡ συναγωγὴ ἐπὶ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τῆ
4. μαρτυρίας. Ἐὰν δὲ ἐν μία σαλπιδίῳ, προσελεύσονται πρὸς σὲ (πάντες) οἱ ἄρχοντες ἀρχηγοὶ
5. Ἰσραὴλ. Καὶ σαλπιδίτε σημασίαν, καὶ ἐξαροῦσιν αἱ παρεμβολαὶ αἱ παρεμβάλλουσαι ἀνατολάς.
6. Καὶ σαλπιδίτε σημασίαν δευτέραν, καὶ ἐξαροῦσιν αἱ παρεμβολαὶ αἱ παρεμβάλλουσαι πρὸς βορρᾶν· καὶ σαλπιδίτε σημασίαν τρίτην, καὶ ἐξαροῦσιν αἱ παρεμβολαὶ αἱ παρεμβάλλουσαι πρὸς νότον· καὶ σαλπιδίτε σημασίαν τετάρτην, καὶ ἐξαροῦσιν αἱ παρεμβολαὶ αἱ παρεμβάλλουσαι πρὸς βορρᾶν καὶ νότον.
7. Ἐὰν σημασίαν σαλπιδίῳ ἐν τῇ ἐξάρσει αὐτῶν. Καὶ ὅταν συναγάγητε τὴν συναγωγὴν, σαλπιδίτε
8. εἴτε, καὶ οὐ σημασίαν. Καὶ οἱ υἱοὶ Ἀαρὼν οἱ ἱερεῖς σαλπιδίῳ ταῖς σάλπιγγι, καὶ ἔσαι ὑμῖν νόμιμον αἰώνιον εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν.
9. Ἐὰν δὲ ἐξέλθητε εἰς πόλεμον ἐν τῇ γῇ ὑμῶν πρὸς τοὺς ὑπεναντίους τῶν ἀνδραγαθῶν ὑμῶν, καὶ σημανεῖτε ταῖς σάλπιγγι, καὶ ἀναμνησθήσεσθε ἕναντι Κυρίου, καὶ διασωθήσεσθε ἀπὸ τῶν ἐχθρῶν ὑμῶν. Καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς εὐφροσύνης ὑμῶν, καὶ ἐν ταῖς ἑορταῖς ὑμῶν, καὶ ἐν ταῖς νομηνίαις ὑμῶν, σαλπιδίτε ταῖς σάλπιγγι ἐπὶ τοῖς ὅλοις

I. Καὶ] non præmittit Ambr. superscriptum habet Arm. 1. Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. πρ. Μωυσ.] *Mofe* Georg. cum *Mofe* Arm. 1. alii que. Arm. Ed. λέγων] *et dicit* Arm. 1. alii que. Arm. Ed.

II. Ποίησον] ποιήσεις 84. + *tu* Arm. 1. alii que. Arm. Ed. σεαυτῷ] *autas* 84. δύο] *Chryf. i, 626.* ἀργυρᾶς· ἐλατὰς] *ελατας* arg. II, XI, 19, 44, 54, 71, 74, 75, 76, 84, 106, 108, 118, 129, 134. Compl. Ambr. Copt. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. sic Cyp. Al. i, parte prima, 165. vi, parte prima, 257. sed bis alibi ut Vat. ποιήσεις αὐτ.] *ποιήσον* aut. 84. *Georg.* σοι] *α* 59, 75. ἀνακαλ.] + καὶ ὑπεξιλθεῖν Cyp. Al. vi, parte prima, 6, sed ἀνακαλιῶ tantum habet alibi.

III. σαλπιδίς] σαλπιδίς 18. Ald. σαλπιδίον 29. σαλπιδίον XI. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. *clangas* Slav. Ostrog. συναχθήσεται.] *συναχθήσονται* XI, 16, 28, 52, 57, 58, 77, 85, 108, 118, 130, 131. + πρὸς σε XI, 18, 58, 128. Ald. Slav. Mosq. + eadem sub * Arab. 1. 2. + eadem in charact. minore sub * Alex. ἡ συναγ.] *tuha* Ambr. ἐπὶ] *εις* 75. τὴν θύρ.] *τας* θύρας 18.

IV. Ἐὰν δὲ] *α* δὲ Slav. Ostrog. Georg. *et si* Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἐν] *α* Arm. 1. alii que. Arm. Ed. μία] + σαλπιδί 18, 83, 128. Ald. Ambr. Slav. Mosq. σαλπιδίῳ] *σαλπιδίῳ* VII. *cecineris* Ambr. προσελίψ.] *καὶ προσελίψ.* XI. ἐλάτῳ Cyp. Al. i, parte prima, 165. πάντες οἱ ἄρχοντες.] *α* 75. *α* πάντες 58. Arab. 3. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. + *filiorum* Copt. Arab. 3. ἀρχηγοὶ] + *χιλιαρχῶν* 58. *χιλιαρχοὶ* XI, 15, 16, 28, 30, 32, 58, 59, 57, 73, 77, 82, 85. Cat. Nic. Slav. Ostrog. sic in textu, sed *αρχηγοὶ* margo prima manu, 130. *χιλιαρχοὶ* margo X, 118. Lipf. οἱ *χιλιαρχοὶ* in textu, sed *αρχηγοὶ* margo, 131. καὶ *χιλιαρχοὶ* 64, 83. Ald. Slav. Mosq. *et præmittunt* Ambr. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. * *duobus filiorum* Arab. 1. 2. *α* Copt. Arab. 3.

V. Καὶ σαλπ.—καὶ σαλπ. 1° in com. 6] *α* alterutra et quæ iis interjacent 16. καὶ 1°] *ut* (sic) Arab. 1. 2. σαλπιδίτι] *σαλπιδίται* 75. *σαλπιδί* 44, 106. *clangatis* Arab. 1. 2. Slav. Ostrog. σημασίαν] + *δευτέραν* (sic) 55. + *primam* Ambr. *in significatiōnem* Slav. αἱ παρεμβάλλουσαι.] *αἱ παρεμβάλλουσαι*. 18. *et conflictantur* Ambr. αὐατ.] *κατα* ανατ. 19, 32, 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 108, 134. Compl. Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. πρὸς ανατ. 52. Ambr.

VI. Καὶ 1°] *deinde* Arab. 1. 2. σαλπιδίτι 1°] *σαλπιδίται* 75. *clangatis* Slav. Ostrog. σημασ. 1°] *in significatiōnem* Slav. δευτέρ.] *articulum præmittunt* Arm. 1. alii que. Arm. Ed. αἱ παρεμβάλλ.] *et conflictantur* Ambr. Λίβω] *πρὸς* Λίβω 44, 74, 76, 84, 106, 134. *κατα* Λίβω 32, 54, 75, 77. Compl. Νότον VII, 15, 18, 19, 28, 29, 30, 55, 59, 64, 73, 83, 85, 108, 128, 130. Ald. Alex. sic margo 118. sic, sed Λίβω margo, X. Lipf. πρὸς Νότον 16, 52, 57, 131. Cat. Nic. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. *α* Νότο Slav. καὶ σαλπ. 2°] *καὶ σαλπιδίται* 75. *deinde clangatis* Arab. 2. *et clangatis* Slav. Ostrog. σημασ. 2°] *in significatiōnem* Slav. ἐξαροῦσ. 2°] *promouant* Georg. πρὸς θάλα.] *κατα* θάλα. 54, 73, 75, 108. sic margo X. *ut* θάλα. 16, 32, 52, 57, 131. Cat. Nic. πρὸς θάλα. 30, 44, 77, 85, 106, 130. Georg. Arm. 1.

alii que. Arm. Ed. *α* πρὸς 59. Alex. *ad Boream* in uno l. sed *ad mare* in alio, Ambr. καὶ σαλπ. 3°] *καὶ σαλπιδίται* 75. *deinde clangatis* Arab. 1. 2. σημασ. 3°] *in significatiōnem* Slav. αἱ παρεμβάλλ. πρ. Βορρ.] *α* αἱ 75. *α* omnia Arab. 1. 2. πρὸς B.] *κατα* B. 58. *α* πρὸς VII, 15, 18, 19, 55, 56, 59, 64, 71, 73, 108, 118, 128. Alex. Lipf. *α* Borea Slav. σημασίαν] *σημασίαν* 29, 55, 59, 71, 118. Compl. Ambr. Arab. 1. 2. *κατα* σημασίας 58. *et præmittit* Georg. + *autem* Slav. Ostrog. *deinde robbas* &c. (sic) Arab. 1. 2. σαλπιδίῳ] *σημανοῦσιν* 19, 108, 118. σαλπιδίτε Theodoret. in Cat. Nic. ad l. Arab. 1. 2. *clangatis* Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἐν τῇ] *ἐπι* τῇ 18, 128. Ald.

VII. Καὶ ὅταν] *cum autem* Slav. Ostrog. συναγάγητε] *συναγαγετε* 59. *congregabitis* Ambr. σαλπιδίτι] *σαλπιδίται* 75. *tuha canite* Ambr. *clangatis* Slav. Ostrog. *et præmittunt* Arm. 1. alii que. Arm. Ed. καὶ οὐ] *α* καὶ Slav. σημασ.] *in significatiōnem* Ambr. *in significatiōnem* Aug. Slav. Mosq. + *præfationis* Arab. 1. 2.

VIII. Καὶ 1°] *sed* Slav. Ostrog. οἱ υἱοὶ] *α* οἱ 75. Ἀαρ. οἱ ἱερ.] *Ααρων* καὶ οἱ ἱερ. spatio hoc relicto 16. Ἰσραὴλ οἱ ἱερ. 71. σαλπιδίῳ] *clangatis* Slav. Ostrog. Georg. ταῖς σάλπ.] *ἐν* ταῖς σαλπ. XI, 19, 32, 44, 54, 64, 74, 75, 84, 106, 108, 118, 134. Ald. *et præmittit* in charact. minore Alex. *tuha* Arm. 1. alii que. Arm. Ed. *α* ταῖς Slav. Ostrog. Georg. ἔσαι] *ἔσονται* margo prima manu 130. *est* Slav. νόμιμον αἰών.] *lex æterna* Copt.

IX. Ἐὰν δὲ] *α* δὲ Theodoret. in Cat. Nic. ad l. Slav. Ostrog. Georg. *et si* Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἐξέλθητε] *εἰσελθῆτε* 16, 28, 30, 57, 77, 85, 130, 131. Cat. Nic. ἐξέλθῃς Cyp. Al. vi, parte prima, 108, sed alibi ut Vat. ἐν τῇ γῇ] *in terram* Ambr. τὸς αἰθῆς. ὑμῖν] *καὶ* τοὺς αἰθ. ὑμ. 106. τ. αἰθ. ὑμῶν 75. *ad testantes vobis* Arab. 3. *α* Georg. καὶ σημα.] *α* καὶ Ambr. σημανεῖτε] *σημανεῖται* 75, 134. σημανεῖτε 29. sic Cyp. Al. vi, parte prima, 108, 144, 258; sed *σημανεῖτε* vi, parte prima, 199. σαλπιδίτι III, XI, 15, 16, 28, 32, 52, 57, 64, 73, 77, 85, 131. Lipf. Cat. Nic. Arab. 1. 2. sic margo X. σαλπιδίται 30. σαλπιδίτε in textu, sed *σημανεῖτε* margo prima manu, 130. σημανεῖτε in charact. minore Alex. σαλπιδίτε καὶ σημανεῖτε 18, 83, 128. Ald. Slav. *α* καὶ Ambr. ταῖς σάλπ.] *ἐν* ταῖς σαλπ. X, 32, 44, 74, 84, 106, 134. Lipf. sic Cyp. Al. vi, parte prima, 144, 199, sed alibi ut Vat. *α* ταῖς 15, 64. *tuha* cum articulo Arm. 1. alii que. Arm. Ed. σάλπ.—σάλπ. in com. 10] *α* postrem. et quæ iis interjacent Cyp. Al. vi, parte prima, 144, sed habet alibi. ἀναμνησθήσεσθε] *αναμνησθήσεσθε* X. ἀναβοήσεσθε (sic) 118. ἀναβήσεσθε (sic) 108. ἀναβήσεσθε (sic) 19. ἕναντι] *ἐναντίον* Cat. Nic. Κυρίου] + Θεοῦ ὑμῶν 58. + τῷ Θεῷ ὑμῶν Compl. + eadem sub * in charact. minore Alex. + eadem sub * Arab. 1. 2. ἐχθρῶν] *mortuis* (sic) Ambr. in Codd. sed *inimicis* in Ed. Romana. ὑμῶν ult.] + *qui ex adverso vestrū* Copt. Arab. 3.

X. Καὶ 1°] *sed* Slav. Ostrog. ἐν 1°] *α* 75. ταῖς ἡμ.] *die* cum articulo Copt. Slav. Ostrog. ὑμ. 1°—ὑμ. 2°] *α* alterutr. et quæ iis interjacent 74, 76, 84, 106, 134. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ὑμ. 1°—ὑμ. 3°] *α* alterutr. et quæ iis interjacent 52. νομην.] *νομην*. XI, 54, 58, 75, 108. σαλπιδίτι] *σαλπιδίται* 75. σημα-

καυτώμασι, καὶ ἐπὶ ταῖς θυσίαις τῶν σωτηρίων ὑμῶν· καὶ ἔσαι ὑμῖν ἀνάμνησις ἔναντι τοῦ Θεοῦ ὑμῶν· ἐγὼ Κύριος ὁ Θεὸς ὑμῶν. Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ἑνιαυτῷ τῷ δευτέρῳ ἐν τῷ μηνὶ τῷ δευτέρῳ εἰκάδι τοῦ μηνός, ἀνέβη ἡ νεφέλη ἀπὸ τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίας. Καὶ ἐξῆραν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ σὺν ἀπαρτίαις αὐτῶν ἐν τῇ ἐρήμῳ Σινᾶ· καὶ ἔση ἡ νεφέλη ἐν τῇ ἐρήμῳ τοῦ Φαράν. Καὶ ἐξῆραν πρῶτοι διὰ φωνῆς Κυρίου ἐν χειρὶ Μωυσῆ. Καὶ ἐξῆραν τάγμα παρεμβολῆς υἱῶν Ἰσάα πρῶτοι σὺν δυνάμει αὐτῶν· καὶ ἐπὶ τῆς δυνάμεως αὐτῶν, Ναασσὼν υἱὸς Ἀμιναδάβ. Καὶ ἐπὶ τῆς δυνάμεως φυλῆς υἱῶν Ἰσάαχαρ, Ναθαναὴλ υἱὸς Σωγάρ. Καὶ ἐπὶ τῆς δυνάμεως φυλῆς υἱῶν Ζαβουλῶν, Ἐλιὰβ υἱὸς Χαιλῶν. Καὶ καθελῶσι τὴν σκηνὴν, καὶ ἐξαρῶσιν οἱ υἱοὶ Γεδσῶν, καὶ οἱ υἱοὶ Μεραρί, οἱ αἵροντες τὴν σκηνὴν. Καὶ ἐξῆραν τάγμα παρεμβολῆς Ῥουβὴν σὺν δυνάμει αὐτῶν· καὶ ἐπὶ τῆς δυνάμεως αὐτῶν, Ἐλισοῦρ υἱὸς Σεδιόρ. Καὶ ἐπὶ τῆς δυνάμεως φυλῆς υἱῶν Συμεὼν, Σαλαμιήλ υἱὸς Σουρισεδαί. Καὶ ἐπὶ τῆς δυνάμεως φυλῆς υἱῶν Γὰδ, Ἐλισάφ ὁ τοῦ Ῥαγουήλ. Καὶ ἐξαρῶσιν οἱ υἱοὶ Καὰθ αἵροντες τὰ ἅγια· καὶ σήσωσι τὴν σκηνὴν ἕως παραγένωνται. Καὶ ἐξαρῶσι τάγμα παρεμβολῆς Ἐφραΐμ σὺν δυνάμει αὐτῶν· καὶ ἐπὶ τῆς δυνάμεως αὐτῶν, Ἐλισαμά

νιτε margo 85. cominite Ambr. clangatis Slav. Ostrog. ταῖς θάλπ.] εν ταις σαλπ. 108, 118 Α ταῖς 18, 64. Ald. εν αυταις Chryf. i, 626. ἐπὶ τοῖς] εν τοις XI. καὶ ἐπὶ τοῖς Cyr. Al. vi, parte prima, 108, 144. et præmittunt Ambr. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὀλοκ.] + υμων 58. Chryf. l. c. Arab. 3. ἐπὶ ταῖς] Α ἐπὶ Chryf. l. c. Ambr. τῶν σωτηρ.] salutariibus Ambr. ἔσαι] εν 29. ενυτι Slav. Ostrog. ἀνάμνησις] εις αναμνησιν XI, 19, 32, 108, 118. Compl. Slav. Ostrog. in commemoratione vestra Ambr. ἔναντι τῷ Θεῷ ὑμῶν.] εναντιον του Θεου υμ. X, 16, 18, 28, 30, 52, 57, 77, 85, 128, 130, 131. Ald. Lipf. Cat. Nic. Cyr. Al. vi, parte prima, 108. Theodoret. in Cat. Nic. ad l. subjungunt signum finale, sed nullum signum Hexaplae præcedit, Arab. 1. 2. Θεῷ ὑμῶν] Θεου ημων 75. ὑμῶν. penult.—ὑμῶν. ult.] Α postrem. et quæ iis interjacent 18, 59. Arab. 1. 2. pro iisdem habet ait Dominus tantum Ambr. ἐγὼ] quia ego Georg. ὑμῶν ult.] ημων (sic) 75.

XI. τῷ ἑνιαυτῷ.] Α τῷ Slav. δευτ. 1^ο—δευτ. 2^ο] Α postrem. et quæ his interjacent 16, 57, 77. Arab. 3. Α eadem, sed habet margo secunda manu, 131. εν τῷ μ.] Α τῷ Slav. et in &c. Georg. εν τῷ μ. τῷ δευτ. εικ. τῷ μ.] εικ. του μ. εν τω μ. τω δευτ. 44, 84, 106, 134. Α omnia 76. εἰκάδι] in præmittit Slav. et præmittit Georg. quæ dies vicefima erat (sic) Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀνέβη] elevata est (scil. ἤρθη exprimit) Slav. Mosq. ἀπὸ τῆς σκ.] επι της σκ. 44.

XII. ἀπαρτίαις] απαρτια 108, 118. τη απαρτια 55.] ταις απαρτ. 44, 54, 74, 76, 84, 106, 134. τες απαρτ. sic, cum ✕ inter voces supra lineam superscripto, 75. εν τῇ ἐρ. 1^ο—εν τῇ ἐρ. 2^ο] Α alterutra et quæ iis interjacent 52. εν τῇ ἐρ. 1^ο] εκ της ερημου 44, 54, 74, 75, 84, 106, 134. απο της ερημου XI. Compl. Slav. ex monte Arab. 3. Σινᾶ] Σιναι 54, 75. της Σ. 74, 84, 134. του Σ. VII, 16, 18, 28, 29, 55, 57, 59, 64, 73, 77, 82, 85, 108, 128, 129. Compl. Ald. Alex. Lipf. εν τῇ ἐρ. 2^ο] επη ερημω (sic) 75. super montem Arab. 3. τοῦ Φαράν] τη Φαρ. XI, 18, 74, 76, 84, 128, 134. Α τῷ 44, 106. Arab. 3. Pavan Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + Cades Copt. Arab. 3.

XIII. ἐξῆραν] εξηρατο, sed super α est v superscript. prima manu, 75. + filii Israelis Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πρῶτοι.—πρῶτοι. in com. 14] Α alterutr. et quæ his interjacent 57. πρῶτοι] Α Armeni Codd. excerpto Arm. 1. Arm. Ed. χειρὶ] manibus Copt.

XIV. Καὶ ἐξῆρ.] Α 55. Arab. 3. et promovebunt Aug. et promovit Copt. τάγμα] ταγματα 28, 58, 74, 75, 76. Ald. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimit σημασίαν (sic) Slav. Ostrog. υἱῶν] Α VII, 71. Arab. 3. των υιων 16, 28, 30, 58, 64, 73, 77, 85, 130, 131. Ald. Alex. Cat. Nic. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πρῶτοι] πρωτη 44, 106. Α Arab. 3. σὺν δυν.] et potestas Arab. 3. αὐτ. 1^ο—αὐτ. 2^ο] Α postrem. et quæ his interjacent 59. Ναασσῶν] exprimit Ναασσων Copt. Ἀμιναδάβ] Ἀμειναδαβ Lipf. exprimit Ἀμιναδαβ Slav. Ostrog.

XV. Καὶ] sed Slav. Ostrog. φυλῆς] Α Arab. 3. υἱῶν] articulum præmittunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἰσάαχ.] Isachar Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Isachar Georg. Ναθαναὴλ] Ναθανηλ 106. Σωγάρ] Σωβαρ 56, 129. Compl.

exprimit Ζωγάρ Copt. exprimunt Σωγεέρ Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XVI. Καὶ] sed Slav. Ostrog. φυλ.] articulum præmittit Georg. φυλ. υἱῶν] Α Arab. 3. Α υἱῶν Georg. Ζαβουλ.] exprimit Ζαουλων Slav. Ostrog. Ἐλιὰβ] Ελιαφ 18. Χαιλῶν] Χελων VII, 19, 29, 32, 75, 82. Compl. Cat. Nic. Copt. sic, sed super ε est αι superscript. prima manu, 130. Χαιλωμ 18. exprimit Χερῶν Georg.

XVII. καθελῶσι] καθαιρουσι 64. tollant Slav. Ostrog. sustulerunt Arab. 3. ἐξαρῶσ.] moverunt Arab. 3. Γεδσῶν] Γεδεων 44, 71, 76, 82. Γερσῶν Compl. Aug. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimit Γηρσων Slav. Mosq. exprimit Γεδων Georg. οἱ υἱοὶ 2^ο] Α οἱ X, 44, 129. Lipf. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. οἱ αἵρ.] Α οἱ II, VII, X, 15, 16, 28, 30, 44, 55, 56, 57, 58, 59, 71, 73, 74, 75, 76, 77, 84, 85, 106, 108, 118, 129, 130, 131, 134. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. portarunt Arab. 3. tollant Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὴν σκ.] arcam Arab. 3.

XVIII. ἐξῆρ.] promovit Copt. τάγμα] ταγματα 44, 74, 75. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimit σημασίαν Slav. Ostrog. παρεμβ.] + φυλης υιων 58. + υιων 19, 44, 52, 71, 74, 75, 76, 84, 106, 108, 118, 134. Cat. Nic. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + οἱ υιοι 54. Ῥουβὴν] Ρουβιν 74, 76, 131, 134. Ρουβειμ 44, 52, 71, 75, 84, 130. Cat. Nic. Slav. Ρουβειμ 106. καὶ ἐπὶ] sed super Slav. Ostrog. αὐτῶν 2^ο] illius Slav. Ostrog. Α Arm. 1. Ἐλισοῦρ] Ελιουρ 71. et Elisour (sic) Slav. Ostrog. Σεδιόρ] Εδιουρ 71. Σεδιέρ Compl. exprimit Σεδιώρ Georg.

XIX. Καὶ] sed Slav. Ostrog. Α Georg. υἱῶν] articulum præmittunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Συμεὼν] exprimit Συμιων Georg. Σαλαμιήλ] Γαμαλιηλ 77. Σαλαμαλιηλ 44. Σαμαλιηλ 16, 18. Σαμιηλ 28. Σουρισεδαί] Σουριδαι 74. Σουρισαδε 108. Σουρισαδαι 16, 18, 44, 59, 75, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Sourisadda Slav. Ostrog. Sourisadi Georg.

XX. Καὶ] sed Slav. Ostrog. υἱῶν] articulum præmittunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἐλισάφ] Elisapan Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ τοῦ] υιος XI, 19, 64, 108, 118. Slav. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. sic margo 85, et prima manu 130.

XXI. ἐξαρῶσ.] promoveant Slav. Ostrog. οἱ υἱοὶ] Α οἱ 75. Cat. Nic. Καὰθ] Gaath Copt. αἵροντ.] et portantes Syr. et portant (sic) Georg. σήσωσι] σησωσι 106. Slav. Ostrog. ἕως] + αν XI, 19, 44, 54, 74, 75, 84, 106, 108, 118, 134. αν margo 85. + ii Slav. Ostrog. + alii cum articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. παραγέν.] παραγενονται 16, 18, 19, 75, 106, 131. + αυτοι 58. congregati essent Copt.

XXII. Καὶ 1^ο] Α Georg. ἐξαρῶσι] promoveant Slav. Ostrog. promovit Copt. τάγμα] ταγματα 75. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimit σημασίαν Slav. Ostrog. Ἐφραΐμ] υιων Εφρ. 18, 52, 58, 128. Εφρεμ Copt. Slav. Ostrog. Εφρεμ Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν 1^ο] illius Slav. Ostrog. καὶ ἐπὶ] sed super Slav. Ostrog. τῆς δυν. αὐτῶν] illum Arab. 1. 2. αὐτῶν 2^ο] αυτου 19. Slav. Ostrog. του (ut αυτου legatur) margo prima manu 130. Ἐλισαμά] Ελιστα 106. Elisam Georg. Σεμιὰδ] Εμιουδ 15, 16, 32, 44, 55, 56, 57, 59, 64, 71, 76, 77, 106, 129, 134. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. Slav. Mosq. Georg. Αμιουδ 84.

Κ Ε Θ . X.

23. 24. υἱὸς Σεμιὺδ. Καὶ ἐπὶ τῆς δυνάμεως φυλῆς υἱῶν Μανασσῆ, Γαμαλιήλ ὁ τῆ Φαδάσσέρ. Καὶ
 25. ἐπὶ τῆς δυνάμεως φυλῆς υἱῶν Βενιαμίν, Ἀβιδὰν ὁ τοῦ Γαδεωνί. Καὶ ἐξαῖρσι τάγμα παρεμβο-
 λῆς υἱῶν Δὰν, ἔσχατοι πασῶν τῶν παρεμβολῶν, σὺν δυνάμει αὐτῶν· καὶ ἐπὶ τῆς δυνάμεως αὐ-
 26. τῶν Ἀχιεζῆρ ὁ τοῦ Ἀμισαδαί. Καὶ ἐπὶ τῆς δυνάμεως φυλῆς υἱῶν Ἀσῆρ, Φαγεήλ υἱὸς Ἐχράν.
 27. 28. Καὶ ἐπὶ τῆς δυνάμεως φυλῆς υἱῶν Νεφθαλί, Ἀχιρὲ υἱὸς Αἰνάν. Αὗται αἱ στρατιαὶ υἱῶν Ἰσραήλ·
 29. καὶ ἐξῆραν σὺν δυνάμει αὐτῶν. Καὶ εἶπε Μωυσῆς τῷ Ὁβὰδ υἱῷ Ῥαγουήλ τῷ Μαδιανίτῃ τῷ
 γαμβρῷ Μωυσῆ, ἐξαίρομεν ἡμεῖς εἰς τὸν τόπον ὃν εἶπε Κύριος, τοῦτον δώσω ὑμῖν· δεῦρο μεθ'
 30. ἡμῶν, καὶ εὖ σε ποιήσομεν, ὅτι Κύριος ἐλάλησε καλὰ περὶ Ἰσραήλ. Καὶ εἶπε πρὸς αὐτὸν, οὐ
 31. πορεύσομαι, ἀλλὰ εἰς τὴν γῆν μου, καὶ εἰς τὴν γενεάν μου. Καὶ εἶπε, μὴ ἐγκαταλίπῃς ἡμᾶς,
 32. οὐ ἔνεκεν ἦσθα μεθ' ἡμῶν ἐν τῇ ἐρήμῳ, καὶ ἔση ἐν ἡμῖν πρεσβύτης. Καὶ ἔσαι εἰάν πορευθῆς
 μεθ' ἡμῶν, καὶ ἔσαι τὰ ἀγαθὰ ἐκεῖνα ὅσα ἂν ἀγαθοποιήσῃ Κύριος ἡμᾶς, καὶ εὖ σε ποιήσομεν.

XXIII. Καὶ ἐπὶ τῆς—καὶ ἐπὶ τῆς in com. 24] ἄ priora et quæ his interjacent 75. καὶ] sed Slav. Ostrog. φυλ.] τῆς φυλ. 106. υἱῶν] ἄ Arab. 3. articulum præmittunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Μανασσῆ] Μανασση 59. Alex. exprimunt Μανασῆ Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Γαμαλιήλ] exprimit Γαμαλιήλ Slav. Ostrog. exprimit Γαμαλιήλ Georg. ὁ τοῦ] υἱὸς 19, 52, 54, 74, 76, 84, 106, 108, 118, 134. Slav. Mosq. Φαδάσσέρ] Φαδάσουρ 32, 54, 76. Cat. Nic. Slav. Ostrog. Φαδάσουρ 74, 134. Ald. Φαδάσουρ 44. Φαλασουρ 82. Radifour Georg. Farnfour Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XXIV. Καὶ] sed Slav. Ostrog. φυλῆς] ἄ Arab. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. υἱῶν] articulum præmittunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Βενιαμ.] Βενιαμιν 75. Βενιαμιν, sed super u est i superscript. prima manu, 130. Βενιαμίν Ald. Alex. exprimunt Βενιαμίν Georg. Arm. 1. Ἀβιδὰν] Αβίδα 82, 134. Αβιδαν 15. Αμισαδαί XI. Arab. 3. ὁ τῷ] υἱὸς 15, 16, 18, 19, 28, 52, 54, 64, 73, 74, 75, 76, 77, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 131, 134. Ald. Alex. Cat. Nic. Slav. Mosq. sic margo prima manu 130. Γαδεωνί] Γεδιωνί 16, 32, 44, 52, 57, 73, 74, 75, 76, 77, 82, 84, 106, 134. Lipf. Copt. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Γεδιωνί 59. Γαδεωνί 19. Γεδιωνί exprimit Georg. exprimit Γαδιων Slav.

XXV. ἐξαίρσι] προποσῖ Copt. προποσαντ Slav. Ostrog. τάγμα] ταγματα 58, 74, 75. Compl. Ald. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimit σημασίαν Slav. Ostrog. υἱῶν] ἄ Arab. 3. articulum præmittunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἔσχατοι] ἔσχατον 82. τῶν παρεμβ.] ἄ τῶν 16. + ἔσχατοι (sic ex repetito) 55. αὐτ. 1°—αὐτ. 2°] ἄ alterutr. et quæ iis interjacent 71. καὶ ἐπὶ] sed super Slav. Ostrog. τῆς δυν. αὐτῶν] ἄ αὐτῶν 56. Georg. illum Arab. 1. 2. illis Arab. 3. Ἀχιεζῆρ] Ἀβιεζῆρ Compl. exprimit Ἀχιεζῆρ Slav. Ostrog. Echiemar Copt. ὁ τῷ] υἱὸς 44, 52, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Slav. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. sic margo 85, et prima manu 130. Ἀμισαδαί] Αμισαδαί 56, 75, 108, 118. Copt. Μισαδαί III, 15, 16, 28, 30, 32, 55, 85, 130, 131. Cat. Nic. Ἀμισαδαί in charact. minore Alex. Αμισαδα Slav. Ostrog.

XXVI. Καὶ ἐπὶ τῆς—καὶ ἐπὶ τῆς in com. 27] ἄ priora et quæ his interjacent 130. καὶ] sed Slav. Ostrog. δυνάμ.] + αὐτῶν Ἀχιεζῆρ (retro ferebatur oculus librarii, et errorem, licet deprehensum, noluit corrigere) 30. + αὐτῶν 75. υἱῶν] ἄ 18. Arab. 3. Georg. articulum præmittunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἀσῆρ] Ἰωσηφ 55. Ἀσῆρ 18. Copt. Φαγεήλ] Φαγαηλ VII, 15, 18, 29, 44, 55, 74, 134. Ald. Alex. Lipf. Slav. Mosq. Φαγαηλ 16, 28, 32, 56, 57. Compl. Cat. Nic. Copt. Φαγαηλ 30. exprimit Παγῆλ Georg. exprimunt Παγῆλ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. υἱὸς] ὁ τοῦ 19, 108, 118. Ἐχράν] Αιχραν 15, 18, 29, 74, 134. Αισχραν (sic) 44.

XXVII. Καὶ] sed Slav. Ostrog. φυλῆς] ἄ XI. Arab. 3. υἱῶν] articulum præmittunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Νεφθαλί] Νεφθαλι VII, X, 15, 82. sic, sed μ ad finem superscript. 64. Νεφθαλιμ 16, 44, 55, 59, 71. Ald. Cat. Nic. Νεφθαλιμ 75, 76, 134. Compl. Copt. Slav. Mosq. exprimit Νεφθαλιμ Slav. Ostrog. exprimit Νεφθαλιμ Georg. exprimunt Νεφθαλιμ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἀχιρῆ] Αχιραι 18, 75. Αχιραι XI, 29. Αχιριε 15, 82. Alex. Αχιριε 28. Αχιραν 44, 74, 76, 84, 134. Compl. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Αχιραν 56, 129. Αρχιριε (sic) 59. Achir Slav. Ostrog. Achier Georg. Αινάν] Εναν 16, 75, 118. Copt. Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XXVIII. στρατιαί] exprimunt παρεμβολ.αι Slav. Ostrog. Georg. rotastates Arm. 1. aliique. Arm. Ed. υἱῶν] τῶν υἱῶν XI, 44, 54, 74, 75, 84, 106, 134. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ ἐξῆρ.] ἄ cum seq. 71. ἄ καὶ 18. Arab. 1. 2. et sic promouerunt Slav. Ostrog. qui promouerunt Georg.

XXIX. Καὶ 1°] sed Slav. Ostrog. τῷ Ὁβ.] υἱῷ Ῥαγ.] τῷ Ῥαγουήλ Athan. i, 509. Ὁβὰδ] Ωβὰδ 16, 18, 55, 64, 131. et sic Theodoret. i, 231, in Editione, sed Ὁβὰδ in Cat. Nic. ad l. et in Codice Iωβὰδ. Iωβὰδ 44. Iωβὰδ X, XI, 19, 29, 30, 54, 56, 58, 59, 74, 75, 76, 82, 84, 106, 129, 134. Compl. Ald. Lipf. Copt. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Αβὰδ 130. Obeih Aug. exprimit Ἰωβὰδ Slav. Mosq. exprimit Ἰωβὰδ Slav. Mosq. υἱῶν] υἱῶν 54. τῷ Μαδ.] ἄ τῷ X. ἄ utrumque Georg. τῷ γ.] ἄ τῷ X, 18, 28, 30, 55, 56, 58, 59, 64, 73, 77, 85, 108, 128, 129, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Athan. l. c. γαμβρῷ Μωυσῆ] γαμβρῷ Μωυσῆ 18, 128. γ. αυτε 16, 71. Georg. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. αυτου in textu virgula transfixum, et περι αυτου (ex compendio scil. pro περι αυτου) superscript. ab alia manu, 106. ἐξαίρομ.] ἐξαιρωμ. 59, 75. ἡμεῖς] ita correctimus cum consensu Codicum, Editionum, et Versionum. Legitur ὑμεῖς in Ed. Vat. ex manifesto typhotetarum errore. ecce nos Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εἰς τὸν] ἄ εἰς 29. ὃν] in quo Slav. Ostrog. de quo Slav. Mosq. εἶπε] + nobis Georg. τοῦτον] cum Slav. Ostrog. ἄ Arab. 1. 2. δώσω] dare Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὑμῖν] nobis Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δεῦρο] + ergo Arab. 1. 2. ἡμῶν] sic iterum correctimus, cum ὑμῶν expresserant ex mero errore typhotetæ Vaticanæ. καὶ εὖ] ἄ καὶ Slav. Ostrog. σε] σοι Philo in allusione i, 363. ποιήσομ.] ποιησομαι 59. ποιησομ. 16, 44, 75. Slav. Ostrog. περι] ἄ Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XXX. Καὶ 1°] ἄ Slav. Ostrog. εἶπε] respondit Slav. Ostrog. ille dixit Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. περι αυτ.] ἄ Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πορεύσομ.] πορευσομ. 75. + cum te Arab. 1. 2. + illic Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀλλὰ] ἀλλ' η VII, 19, 29, 44, 54, 64, 74, 76, 82, 84, 106, 108, 118, 128, 134. Ald. Lipf. + ibo Copt. Arab. 3. habent * ibo tantum Arab. 1. 2. τὴν γῆν] τὸν τόπον του πατρος 29. καὶ εἰς] η εις 19. τὴν γῆν.] τριβὴν Arab. 3. μου ult.] + πορευσομαι 75. + πορευσομαι 54, 56, 58, 129. Compl. Slav. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + idem sub * in charact. minore Alex.

XXXI. εἶπε] + Moyses Copt. Arab. 3. + illi Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐγκαταλίπ.] ἐγκαταλιπ. X, 32, 75. Compl. Lipf. Cat. Nic. et sic ex corr. 134. ἔνεκεν] φνεκεν VII, XI, 15, 16, 18, 28, 44, 55, 58, 64, 84, 85, 106, 130, 134. Compl. Alex. Lipf. ἦσθα] ης 18, 71. εις (sic) 82. + cum * præmisso in castis Arab. 1. 2. μεθ' ἡμῶν] + και εν τη παρεμβολη 58. ~ cum nobis habent Arab. 1. 2. μεθ' ὑμῶν male 106. Ald. ἐν ἡμῖν] ἄ ἐν 15, 64. Lipf. ἐν ἡμῖν ex corr. primæ manus, sed ἐν ὑμῖν primo, 106. ἐν ὑμῖν male 59. μεθ' ἡμῶν και ἐν ἡμῖν 75. μεθ' ἡμῶν in textu, sed ἐν ἡμῖν margo, 129. μεθ' ἡμῶν Compl.

XXXII. ἔσαι 1°] ἄ Georg. μεθ' ἡμ.] μεθ' ὑμῶν male Ald. καὶ 2°] ἄ Arab. 1. 2. Georg. ἔσαι 2°—ποιήσομ.] nos iunabimus te de eo quo nos affecerit Dominus, et quod dederit nobis de bonis Arab. 1. 2. ἐκεῖνα] ηεc Copt. ἄ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὅσα] α 59. Alex. ἂν] εαν II, VII, 16, 28, 30, 58, 59, 77, 85, 131. Cat. Nic. ἀγαθοπ.] ἀγαθοποιησει 75, 106. Compl. καὶ εὖ] ἄ καὶ 82, 106. Ald. Copt. Georg. Slav. Mosq. ἄ utrumque

Και ἐξήραν ἐκ τῶ ἄρουσ Κυρίου ὁδὸν τριῶν ἡμερῶν· και ἡ κιβωτὸς τῆς διαθήκης Κυρίου προεπο- 33-
ρευέτο προτέρα αὐτῶν ὁδὸν τριῶν ἡμερῶν κατασκέψασθαι αὐταῖς ἀνάπαυσιν. Και ἐγένετο ἐν 34-
τῷ ἐξαίρειν τὴν κιβωτὸν, και εἶπε Μωυσῆς, ἐξεγέρθη Κύριε, και διασκορπισθήτωσαν οἱ ἐχθροί
σε, φυγέτωσαν πάντες οἱ μισῶντές σε. Και ἐν τῇ καταπαύσει εἶπεν, ἐπίσρεφε, Κύριε, χιλιάδας 35-
μυριάδας ἐν τῷ Ἰσραήλ. Και ἡ νεφέλη ἐγένετο σκιάζουσα ἐπ' αὐτοῖς ἡμέρας, ἐκ τῷ ἐξαίρειν 36-
αὐτὰς ἐκ τῆς παρεμβολῆς.

Χιλιεφάγε ἐκ Κου.

ΚΑΙ ἦν ὁ λαὸς γογγύζων πονηρὰ ἐναντι Κυρίου· και ἤκουσε Κύριος, και ἐδυμῶθη ἄργῃ· και 1.
ἐξεκαύθη ἐν αὐτοῖς πῦρ παρὰ Κυρίῳ, και κατεφάγη μέρος τι τῆς παρεμβολῆς. Και ἐπέ- 2.
πραξεν ὁ λαὸς πρὸς Μωυσῆν· και ἤξαστο Μωυσῆς πρὸς Κύριον, και ἐκόπασε τὸ πῦρ. Και 3.
ἐκλήθη τὸ ὄνομα τοῦ τόπου ἐκείνου, ἐμπυρισμός· ὅτι ἐξεκαύθη ἐν αὐτοῖς παρὰ Κυρίου. Και 4.
ὁ ἐπίμικτος ὁ ἐν αὐτοῖς ἐπεθύμησεν ἐπιθυμίαν· και καθίσαντες ἔκλαιον και οἱ υἱοὶ Ἰσραήλ,
και εἶπαν, τίς ἡμᾶς ψωμιεῖ κρέα; Ἐμνήσθημεν τοὺς ἰχθύας, οὓς ἠσθίομεν ἐν Αἰγύπτῳ 5.
ἄνωγαν, και τοὺς σικύους, και τοὺς πέπονας, και τὰ πράσα, και τὰ κρόμμυα, και τὰ σκόρδα.)

6: γη * αὐτῶν
5: η
16: α

Ἰσραήλ ἐκ τῆς παρεμβολῆς

(sic) Arm. 1. aliique. Arm. Ed. σε] et tibi Slav. Mosq. ποιή-
σομ.] ποιησωμ. 16, 59, 75, 131. + in iis Copt. Arab. 3.
XXXIII. ἐξήραν] εξηρην 29, 82. ἄρουσ] + illinc Arm. 1.
aliique. Arm. Ed. τῆς διαθ. Κυρ.] ἅ τῆς VII, 18, 28, 55, 59,
64, 82, 85, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. ἅ omnia Georg.
προεπ. προτ. αὐτ.] ρονες ἰρῶς Copt. προσκορ.] προσεπορ. 52,
108. exprimunt ἐπορευέτο Arm. 1. aliique. Arm. Ed. προτέρα]
ἅ 44. ἡμερ. 2°] + και η κιβωτος της διαθηκης Κυριου εμπροσθεν
106. Est forte varia lectio ad voces και ἡ κιβ. Κυρ. προεπορ. προτέρα
pertinens; eamque ex margine inductam, non post ἡμερῶν 1°, sed per
errorem post ἡμερῶν 2°, subjecit Librarius. κατασκέψασθαι:] ex-
primit κατασκεύασθαι Copt. αὐτοῖς] αὐτῆς Ald.
XXXIV. In hoc commate incipit undecimum caput 130. Huic
commati præmittunt 36^{um} comma Compl. Cyr. Al. vii, parte
quarta, 31. Armeni Codd. excepto Arm. 1. Arm. Ed. ἐν τῷ
ἐξαίρει.] cum sustulerunt Slav. Mosq. cum tollunt Slav. Ostrog.
κιβωτ.] παρεμβολην 55. και εἶπε] ἅ και Copt. ἐξεγέρθη.]
εγερθη. X, 56, 71. Compl. Lipf. και διασκ.] ἅ και II, III, VII,
X, 18, 44, 54, 55, 56, 58, 59, 74, 75, 82, 84, 106, 118, 128, 129,
134. Lipf. Chryf. vi, 333. sic Cyr. Al. i, parte prima, 158, sed alibi
ut Vat. σου.] + omnes Copt. Arab. 3. φυγέτ.] φυγετ.
64. και φυγ. Compl. Slav. Arab. 3. et ut fugiant Arab. 1. 2.
πάντες] * απο προσωπου 58. μισ. σε] + sub * in charact.
minore ἀπὸ τοῦ προσωπου σου Alex. + eadem sub * Arab. 1. 2.
+ eadem Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
XXXV. Και ἐν τῇ καταπ.] ἐν δὲ τῷ καταπαύειν Cyr. Al. i,
parte prima, 158, sed habet alibi ut Vat. τῇ καταπ.] exprimunt
τῷ κοπάσαι Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + arcæ cum articulo Slav.
Ostrog. + eadem, sed uncis inclusa, Slav. Mosq. εἶπεν] ἅ Cyr.
Al. l. c. sed habet alibi. ἐπίσρεφε] duplica (sic) Arab. 3. Κύ-
ριε] Κυριος (sic, forte quia in voce ΚΕ media lineola postremæ literæ
perierat) 134. χιλ. μυρ.] myriadas et chiliadas Arab. 1. 2.
χιλιάδ.] εις χιλ. 16, 28, 32, 44, 52, 54, 57, 73, 74, 75, 76, 77, 84,
106, 134. Cat. Nic. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εις supra script.
prima manu 130. εις margo 85. μυριάδ.] και μυρ. 16, 30, 32,
44, 52, 54, 57, 73, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Cat. Nic. Arab. 3.
και μυρ. margo 85. et in myriadas Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν
τῷ Ἰσρ.] ἅ ἐν Arm. 1. aliique. Arm. Ed. in populo tuo Isr. Copt.
populi tui Isr. Arab. 3.
XXXVI. Totum comma] ἅ hic Compl. Cyr. Al. vii, parte
quarta, 31. Armeni Codd. excepto Arm. 1. Arm. Ed. και]
sed Slav. Ostrog. et quando Arab. 3. ἡ νεφ. ἐγ.] ἐγ. η νεφ. 108,
118. ἡ νεφ.] + Κυριου 18, 58, 128. Compl. Slav. ἐγ.
σκιάζ.] ἐγενετο σκ. 56. ἅ ἐγένετο (sic) 15. ἐσκιάζεν Cyr. Al. vii,
parte quarta, 32. fulgebat (sic) Arab. 3. obumbrabat Arm. 1. ali-
ique. Arm. Ed. σκιάζ.] επισκιαζ. XI. συσκιαζ. 15. lucens
(sic) Copt. ἐπ' αὐτοῖς] ἐπ' αυτους 58. Ald. sic et Cyr. Al. l. c.
ἐν τῷ ἐξ. αὐτ. ἐκ τῆς παρεμβ.] novis exercitus Arab. 3. + illinc
Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

nore sub * præmittit Alex. idem sub * præmittunt Arab. 1. 2.
και λαλῶν interponit Cyr. Al. vii, parte quarta, 32, sed habet alibi ut
Vat. ἅ πονηρὰ Euf. in Pff. 470. ἐναντι] εναντιον 16, 54, 74,
84, 131, 134. ἐν Κυρ. και ἡκ. Κύρ.] ἅ Damasc. ii, 403. και
ἡκ.—ἀργῇ] ἅ hæc et quæ iis interjacent Cyr. Al. l. c. sed habet alibi.
ἐδυμῶθη] + Κύριος Damasc. l. c. ἄργῃ] bis script. 59. + αὐτῶν
58. Euf. l. c. ἅ Damasc. l. c. ἐξεκαύθη] εξεκαυθησαν (sic) 108.
ἐν αὐτ. πῦρ] πυρ εν αυτ. 44, 84, 106, 134. ἅ ἐν αὐτ. Damasc. l. c.
παρὰ] ~ voci præmittit Alex. ~ præmittunt, sed non apparet sig-
num finale, Arab. 1. 2. μέρος] margo huc refert εν τοις ακροις 58.
τι] ἅ Euf. l. c. Cyr. Al. l. c. Damasc. l. c. τῆς παρεμβ.] ἅ τῆς
106. ab exercitu cum articulo Slav.
II. Και 1°] sed Slav. Ostrog. ἐκέραξεν] εκεκραξαν 44-
εκραξεν 15, 16, 56, 73, 77. Compl. Cat. Nic. ἠξαστο] ευξατο
19. Κύρ.] του Κυρ. Cyr. Al. i, parte prima, 156.
III. ἐξεκ.] + το πῦρ 75. + πυρ II, VII, X, 15, 16, 18, 19,
28, 29, 44, 52, 54, 55, 56, 58, 59, 64, 71, 73, 74, 76, 77, 84, 85,
106, 108, 118, 128, 130, 131, 134. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic.
Euf. in Pff. 470. Copt. Arab. 1. 2. 3. Slav. Arm. 1. aliique. Arm.
Ed. illic flagraverat ignis Georg. ἐν αὐτ.] ἅ 75. ἅ ἐν Georg.
IV. Και ὁ ἐπίμ. ὁ] præibant autem qui Slav. Ostrog. ὁ
ἐπίμ.] + ποτε Orig. i, 261. + populus cum articulo Slav. Ostrog.
populus cum articulo præmittit Georg. ὁ 2°] ἅ Lipf. Orig. l. c.
Euf. in Pff. 472. ἐν αὐτ.] in medio illorum Arm. 1. aliique. Arm.
Ed. ἐπεθύμησεν] και επεθ: 19. επεθυμησαν X, XI, 15, 18, 19,
28, 32, 44, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 85, 108, 128, 129, 130.
Compl. Ald. Alex. Lipf. Orig. l. c. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
ἐπιθυμίαν] επιθυμιας Philo i, 460. ἔκλαιον] + ii Arab. 1. 2.
και οἱ] ἅ και 82, 108, 118. Euf. l. c. Cyr. Al. i, parte prima, 161.
Slav. Ostrog. Georg. Ἰσρ.] ἅ (sic) 16. και εἶπαν] ἅ και VII
18, 75. Copt. και ειπον 19, 32, 44, 54, 75. Compl. Cyr. Al. l. c. και
ἡμᾶς ψωμιεῖ] ημας ψωμισει 82. ψωμ. ἡμῶν Euf. l. c. dabit nobis
Arm. 1. aliique. Arm. Ed. κρέα] κρεας 16, 32, 57, 71, 73, 77,
131. Cat. Nic. Chryf. i, 208. ut edamus tantum Georg. + edere
Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
V. Ἐμνήσθη:] + γαρ 44, 54, 74, 75, 84, 106, 134. Chryf. i,
208. vi, 333. quia præmittunt Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
τοὺς ἰχθ.] τοὺς ιχθυς Chryf. vi, 333, sed alibi ut Vat. ἅ τῶν Cyr.
Al. i, parte secunda, 292. ἰχθύας οὓς] ιχθυας ας (sic, num vero
quia ultima syllaba vocis ἰχθύας fuerit casu bis scripta et æs defuerit?)
Euf. in Pff. 472. ἐν Αἰγ. ἀνωγ.] ἀνωγ. εν Αιγ. Orig. i, 261. Αἰγ.]
γη Αιγ. 32, 83. Slav. γῆ Αιγυπτου Ald. ἀνωγαν] ἅ Chryf.
ll cc. και τοὺς σικ.] ἅ και Philo i, 484. ἅ και Chryf. vi, 333,
sed habet alibi. τῶν σικύους] τα σικα margo 58. τοὺς σικυας
VII, 55, 59, 129. Alex. τας (sic) σικυας 54. τοὺς σικυιας (sic)
56, 75: margo ἀγίαρια (scil. cucumeres inter Græcos hodiernos) 56.
et hunc, aliofque deinde substantivos, exprimit in num. singulari
Jacob. Nisib. in Sermonibus Armeno-Latt. και τοὺς πέπ:] ἅ και
Philo l. c. ἅ omnia Auctor de Promiss. τῶν πέπονας] πεπιλεπων
Copt. και τα πρασα] και τα πρασσα 44, 75: Euf. in Pff. 472.
ἅ και Philo l. c. Auctor de Promiss. Slav. Ostrog. και τα κρομμ.]
ἅ τα Compl. ἅ και τα Philo l. c. ἅ και Chryf. vi, 333, sed habet

I. ἦν ὁ λ. γογγ.] populus murmurabat Georg. Arm. 1. aliique.
Arm. Ed. γογγ. πονηρὰ] πον. γογγ. VII. ὥστὶ in charact. mi-

Α Ρ Ι Θ Μ Ο Ι.

ΚΕΦ. XI.

- 6. 7. Νυνὶ δὲ ἡ ψυχὴ ἡμῶν κατὰξηρος· ἔδεν πλὴν εἰς τὸ μάννα οἱ ὀφθαλμοὶ ἡμῶν. Τὸ δὲ μάννα
- 8. ὡσεὶ σπέρμα κορίου ἐστὶ, καὶ τὸ εἶδος αὐτῆ εἶδος κρυθάλλου. Καὶ διεπορεύετο ὁ λαὸς, καὶ συνέ-
λεγον, καὶ ἤληθον αὐτὸ ἐν τῷ μύλῳ, καὶ ἔτριβον ἐν τῇ θύρᾳ, καὶ ἤψουν αὐτὸ ἐν τῇ χύτρᾳ, καὶ
- 9. ἐποίησαν αὐτὸ ἐγκρυφίας· καὶ ἦν ἡ ἡδονὴ αὐτῆ ὡσεὶ γεῦμα ἐγκρῖς ἐξ ἐλαίου. Καὶ ὅταν κατέβη
- 10. ἡ δρόσος ἐπὶ τὴν παρεμβολὴν νυκτὸς, κατέβαινε τὸ μάννα ἐπ' αὐτῆς. Καὶ ἤκουσε Μωυσῆς
κλαίωντων αὐτῶν κατὰ δῆμους αὐτῶν, ἕκασον ἐπὶ τῆς θύρας αὐτῆ· καὶ ἐθυμώθη ὀργῇ Κύριος
- 11. σφόδρα, καὶ ἔναντι Μωυσῆ ἦν πονηρόν. Καὶ εἶπε Μωυσῆς πρὸς Κύριον, ἵνατί ἐκάκωσας τὸν θε-
ράποντά σου, καὶ διατί ἔχ εὔρηκα χάριν ἐναντίον σου, ἐπιθεῖναι τὴν ὀργὴν τῆ λαῶ τούτου ἐπ'
- 12. ἐμέ; Μὴ ἐγὼ ἐν γαστρὶ ἔλαβον πάντα τὸν λαὸν τῆτον, ἢ ἐγὼ ἔτεκον αὐτοὺς, ὅτι λέγετε μοι,
λάβε αὐτὸν εἰς τὸν κόλπον σου, ὡσεὶ ἄραι τιθηνὸς τὸν θηλάζοντα, εἰς τὴν γῆν ἣν ὤμοσας τοῖς
- 13. πατράσιν αὐτῶν; Πόθεν μοι κρέα δῆναι παντὶ τῷ λαῷ τῆτῳ; ὅτι κλαίουσιν ἐπ' ἐμοὶ, λέγοντες,

54 54

* τῆς οὐρανῆς

* πνεύματι

alibi. A καὶ Auctor de Promiss. τὰ κρόμυα] τα κρομυα XI, 19, 55, 57, 64, 74, 131, 134. Alex. Euf. l. c. sic Chryf. vi, 333, sed alibi ut Vat. τα κρομυα 44, 106. cere Tert. Hier. allium Auctor de Promiss. καὶ τὰ σκ.] A Euf. l. c. A καὶ τὰ Philo l. c. A καὶ Chryf. vi, 333, sed habet alibi. τὰ σφόδρα] τα σφοδρα X, 16, 28, 32, 44, 59, 64, 77, 84, 106, 118, 128. Compl. Ald. Lips. Cat. Nic. Philo l. c. Bas. i, 394. Orig. i, 261. Chryf. ll. cc. Cyr. Al. i, parte prima, 161. i, parte secunda, 292. cum odorato allio Jacob. Nisib. l. c. allii Syr.

VI. Νυνὶ δὲ] νυν δε VII, 59, 75. Chryf. i, 208, vi, 333. sed et A 59 alibi. et tunc Slav. Ostrog. δὲ ἢ] ἢ δε Cyr. Al. iv, 374. sed A δε v, 278. et habet δε ἢ alibi. ἡ ψυχὴ ἡμ. κατὰξ.] anima nostra exarsit Georg. Arm. i. alii que. Arm. Ed. ἔδεν—τῶν ult.] ἐν τῷ μάννα τῆτῳ Cyr. Al. iv, 374. sed ἐπὶ τῷ μάννα v, 278. et alibi ut Vat. ἔδεν πλὴν] et non edimus nisi hoc solum Arm. i. alii que. Arm. Ed. εἰς] πρὸς Philo i, 484. εἰς τὸ μ. οἱ ὀφθ. ἡμ.] οἱ ὀφθ. ἡμ. εἰς τὸ μ. 56, 129. Compl. manna in oculis nostris Auctor de Promiss. Arab. 1. 2. manna vident oculi nostri Tert. manna oculi nostri conficiunt Hier. Arab. 3. manna coram oculis nostris Slav. A οἱ Philo l. c. Arm. i. alii que. Arm. Ed. ἡμῶν ult.] ἡμῶν (sic) 59. et sic Cyr. Al. i, parte secunda, 292, sed ἡμῶν alibi.

VII. Τὸ δὲ μάννα] + το 19, 108, 118. et manna Arm. i. alii que. Arm. Ed. ὡσεὶ] ὡς 19, 75, 108, 118. σπέρμα] A in textu, sed habet margo, 129. κορίου] κοριον 56, 129. κολυθάου (sic) margo 58. κωλιανθῆ Slav. ἔστῃ] A 118. Slav. Mosq. εστ λευκον 44, 54, 74, 76, 84, 106, 134. λευκον tantum 55, 75, 108. λευκον tantum 19. καὶ] A Slav. Ostrog. εἶδος 2°] ὡσεὶ X. Lips. ὡσεὶ εἶδ. Cat. Nic. ὡς 106. ὡς εἶδ. VII, XI, 15, 16, 19, 28, 29, 44, 58, 54, 55, 57, 59, 64, 71, 73, 74, 75, 76, 77, 84, 85, 108, 118, 130, 131, 134. Ald. Alex. Slav. Arm. i. alii que. Arm. Ed. Georg. εἰς εἶδ. 58.

VIII. ἐπορεύετο] ἐπορευετο XI, 19, 82, 108, 118. ἐξίβη] ἐξίβητ. Corpt. ἐνέλεγε.] ἐνέλεγεν 29. + illud Arab. 1. 2. 3. ἤλαθον] ἤλαθον 44, 106, 131. Theodoret. in Cat. Nic. ad l. sic margo 58. ἤλαθον Ald. ἤλαθον insinuat Philo i, 180. aut praeimitit Arab. 3. αὐτὸ 1°] αὐτῶ (sic) 19, 131. αὐτῶν (sic) 44. A 54. Slav. Georg. Arm. i. alii que. Arm. Ed. A Theodoret. l. c. in Cod. uno, sed habet in Ed. Hal. et in Cat. Nic. ad l. τ praeimitit Alex. μύλῳ] μύλων 52, 134. sic margo 58. ἐμύλων] (sic) Ald. ἔτριβ.] διετριβ. X. Lips. + αὐτῶ 44, 74, 76, 134. et, ut videtur, Philo l. c. τῇ θύρᾳ] in num. plurali exprimit Slav. Ostrog. καὶ 4°] η 19, 108, 118. Compl. et sic, ut videtur, Arab. 3. ἤψουν] ἤψουσαν 19, 108, 118. αὐτὸ 2°] A 19, 108, 118. Theodoret. in Cat. Nic. ad l. Slav. Arm. i. alii que. Arm. Ed. χύτρᾳ] κρυφια 58. αὐτὸ 3°] αὐτοὺς 54, 75. ex illo Slav. Mosq. A Theodoret. in Cat. Nic. ad l. Georg. Arm. i. alii que. Arm. Ed. ἐγκρυφ.] ἐγκρυφίαν 59. ἦν] A 56, 129. ἡ ἡδονὴ] A 75. A ἡ 44. Ald. gustus cum articulo Slav. Ostrog. ὡσεὶ] ὡς 15. γεῦμα] γεῦμα XI ἐγκρῖς ἐξ ἐλ.] ἐν κρεσσι μελιτος (sic) XI. exprimit ἐγκρῖδος μεσοῦ ἐλαίου (sic, reliquos Intpp. fecuta) Georg. ἐξ ἐλ.] olei et mellis Arm. i. alii que. Arm. Ed.

IX. Καὶ] sed Slav. Ostrog. κατέβη] καταβη 59, 71, 82. κατέβαινε] 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. ἡ δρόσ.] A ἡ Cat. Nic. τῶν παρεμβ.] τῶν γην 75. τῆν γῆν τῆς παρεμβολῆς 16. τῆν γῆν ἐπὶ τῆς παρεμβ. XI, 44, 76, 84, 106, 134. νυκτὸς] nocte (sic) Arm. i. alii que. Arm. Ed. κατέβαινε] καὶ praeimitit 28, 73, 82. + α Arm. i. alii que. Arm. Ed. αὐτῆς] αὐτῶν XI

αὐτῆ 75. αυτοὺς 44, 74, 76, 84, 106, 134.

X. Καὶ 1°] A Arm. i. alii que. Arm. Ed. κλαίωντων] lamentum cum articulo Arm. i. alii que. Arm. Ed. αὐτῶν 1°] A 19, 108, 118. κατὰ δῆμ. αὐτ.] + κατὰ συγγενείας αὐτῶν XI. κατὰ συγγενείας margo prima manu 130. in Synagoga corum Slav. Ostrog. ἕκασον] ἕκασος XI, 16, 32, 54, 55, 57, 59, 73, 75, 77, 129, 131. Compl. Alex. Cat. Nic. Orig. i, 261. + illorum Slav. ἐπὶ τῆς θύρ.] ἐπὶ τὰς θύρ. 54, 75. ἐπὶ τὴν θύραν 44, 106. Arm. i. alii que. Arm. Ed. κατὰ τὴν θύραν Alex. + τῆς σκηνῆς 44, 54, 58, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Arm. i. alii que. Arm. Ed. + eadem in charact. minore cum * praeimitit Alex. + eadem sub * Arab. 1. 2. ὀργ. Κύρ.] Κυρ. ὀργ. VII. Slav. Mosq. sic Cyr. Al. i, parte secunda, 294, sed alibi ut Vat. ὀργῇ] ὀργῆν 44, 84, 106, 134. Κύρ.] A (sic) Armeni Codd. pauci. Arm. Ed. + εἰς τὸν λαὸν αὐτῶ Cyr. Al. l. c. sed habet alibi ut Vat. σφόδρα] A Cyr. Al. l. c. sed habet alibi. ἔναντι] ἐναντίον XI, 16, 29, 44, 54, 55, 74, 75, 77, 84, 106, 131, 134. ἦν ὡν.] ὡν. ἦν 54, 75. erat hoc malum Georg. malum numeratum est (sic) Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed.

XI. Καὶ 1°] A Slav. Ostrog. πρ. Κύρ.] πρ. τὸν Θεὸν Chryf. i, 209. Domino Georg. Arm. i. alii que. Arm. Ed. ἵνατί] Κύριε, διατί Philo i, 475. quare Domine Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ἐκάκωσ.] + με XI. τὸν θηράπ. σου] τὸν λαὸν τῆτον, et statim subdit εἰ ἀφῆς &c. ut in Exod. xxxii, 32, Philo l. c. διατί] ἵνατι 19, 118. ἵνατίου] ἵνατίου 32. Ald. ἐπιθεῖν.] + μοι 44, 74, 76, 106, 134. ὀργῆν] ὀργῆν III, VII, X, 15, 16, 18, 19, 29, 32, 52, 56, 57, 59, 64, 72, 73, 77, 108, 118, 128, 129, 130, 131. Compl. Ald. Lips. Cat. Nic. Syr. Corpt. Arab. 3. ὀργῆν in charact. minore Alex. ὀργῆν καὶ ὀργῆν conjuncte exprimit Arm. i. alii que. Arm. Ed. τῆ λαῶ τῆτῳ] τῆτῳ του λ. 73. praeimitunt παντος 18, 128. Syr. praeimitit idem in charact. minore sub * Alex. idem sub * praeimitunt Arab. 1. 2. ἐπ' ἐμέ] A 44. Arm. i. alii que. Arm. Ed.

XII. Μὴ] μὴ γὰρ Chryf. vii, 404. ἐν γαστρὶ ἐλ. π. τὸν λ. τῆτ.] A ἐν γαστρὶ (sic) 30. αὐτῆς ἐν γαστρὶ ἐλ. Chryf. l. c. π. τὸν λ.] του π. λ. VII, X, 16, 18, 19, 28, 30, 32, 44, 58, 59, 64, 73, 76, 77, 82, 85, 106, 108, 118, 134. Ald. Alex. Lips. Cat. Nic. του λ. π. 130. A πάντα Theodoret. i, 232. ἢ ἐγὼ ἐτ. αὐτ.] A Chryf. l. c. ἔτεκον] ἐγεννησα margo 58. τίτοκα Alex. αὐτῶς] αὐτῶν Philo i, 475. Theodoret. l. c. Arab. 1. 2. λάβε] αὐτ. εἰς τὸν κ. σου] A Chryf. l. c. αὐτῶν] αὐτῶν III, VII, X, XI, 16, 18, 19, 28, 30, 32, 52, 55, 58, 64, 73, 82, 85, 108, 128, 129, 130, 131. Compl. Ald. Lips. Cat. Nic. Slav. Mosq. Georg. A 59. αὐτῶν in charact. minore Alex. ὡσεὶ] κατὰ Philo l. c. ὡς αὐ Chryf. l. c. ἄραι] ἀρα 75. ἀρη Philo l. c. ἀρη Chryf. l. c. λάβε] Theodoret. l. c. A Arab. 3. τιθηνὸς] τροφος margo 58. ἢ τιθηνὸς ἢ τιθηνὸς (sic) margo, et superscript. bajulus, alia manu, 106. ἐν θηλ.] τὸν θηλὸν τὸν θηλάζ. εἰς τὸν κόλπον αὐτῆς Chryf. l. c. εἰς τὴν γῆν] A τῆν 15, 64. Alex. eare in terram Corpt. portare eos in terram Arab. 3. ἦν] superscript. alia manu 131. sicut Arab. 3. ὤμοσας] ὤμοσα 16, 57. Chryf. i, 209. ὤμοσα primo, sed ὤμοσας ex corr. secunda manu, 131.

XIII. Πόθεν] ἰσχυρίαν unde Corpt. et unde Arab. 1. 2. 3. Arm. i. et unde unde Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. μοι] A X, 64. Lips. Arm. i. + est Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. κρ. δῆν.] κρ. δῆν. κρ. XI. κρ. δ. π. τῷ λ. τῆτῳ] δ. τῷ λ. τῆτῳ κρ. φαγεῖν Cyr. Al. i, parte secunda, 293. δ. τῷ λ. τῆτῳ φαγεῖν Idem, vii, parte secunda, 292. κρέα 1°] κρέας 16, 32, 57, 73, 77, 131. Cat.

δὸς ἡμῖν κρέα, ἵνα φάγωμεν. Οὐ δυνήσομαι ἐγὼ μόνος φέρειν τὸν λαὸν τῆτον, ὅτι βαρύτερόν μοι 14.
 ἐστὶ τὸ ῥῆμα τοῦτο. Εἰ δ' ἔτω σὺ ποιεῖς μοι, ἀπόκτεινόν με ἀναιρέσει, εἰ εὐρηκα ἔλεος παρὰ 15.
 σοί, ἵνα μὴ ἴδω τὴν κάκωσίν μου. Καὶ εἶπε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, συνάγαγέ μοι ἑβδομήκοντα 16.
 ἄνδρας ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων Ἰσραὴλ, οὓς αὐτὸς σὺ οἶδας, ὅτι ἔτοί εἰσι πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ
 καὶ γραμματεῖς αὐτῶν· καὶ ἄξεις αὐτὰς πρὸς τὴν σκηνὴν τῆ μαρτυρίου, καὶ στήσονται ἐκεῖ μετὰ 17.
 σὲ. Καὶ καταβήσομαι, καὶ λαλήσω (ἐκεῖ μετὰ σὲ, καὶ ἀφελῶ ἀπὸ τῆ πνεύματος τοῦ ἐπὶ σοί, 17.
 καὶ ἐπιθήσω ἐπ' αὐτὰς· καὶ συναντιλήψονται μετὰ σὲ τὴν ὁρμὴν τοῦ λαῶ, καὶ οὐκ οἴσεις αὐτὰς
 σὺ μόνος. Καὶ τῷ λαῷ ἐρεῖς, ἀγνίσασθε εἰς αὔριον, καὶ φάγεσθε κρέα· ὅτι ἐκλαύσατε ἔναντι 18.
 Κυρίου, λέγοντες, τίς ἡμᾶς ψωμιεῖ κρέα; ὅτι καλὸν ἡμῖν ἔστιν ἐν Αἰγύπτῳ· καὶ δώσει Κύριος
 ὑμῖν φαγεῖν κρέα, καὶ φάγεσθε κρέα. Οὐχ ἡμέραν μίαν φάγεσθε, ἕδὲ δύο, ἕδὲ πέντε ἡμέρας, 19.
 ἕδὲ δεκα ἡμέρας, οὐδὲ εἴκοσι ἡμέρας, ἕως μηνὸς ἡμερῶν φάγεσθε, ἕως ἂν ἐξέλθῃ ἐκ τῶν μυκ- 20.

* πλὴν τῆ
 15071 μοι
 114
 54

Nic. ὅτι κλαίουσιν] ὅτι κλαίει Philo i, 475. qui flet Arab. 3. ἴμοι] εμε VII, 15, 16, 18, 28, 29, 30, 32, 52, 54, 55, 56, 57, 58, 64, 71, 73, 75, 77, 85, 108, 118, 128, 129, 130. Compl. Ald. Alex. Cat. Nic. Arab. 3. λέγοντ.] et dicunt Arab. 3. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. κρέα 2°] κρεας 16, 32, 57, 77, 131. Cat. Nic. ἵνα φαγ.] exprimit εἰς τὸ φαγεῖν Copt.

XIV. Οὐ] et non Arab. 1. 2. 3. δυνήσομαι.] δυνήσομαι 75. δυνομαι (sic) 106. possim Slav. Ostrog. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἐγὼ] ἄ 30. Codex unus Latinus. τὸν λαὸν] ἄ 130. ἄ in textu, sed habet margo, 85. πάντα sub * in charact. minore, sed sine signo finali, præmittit Alex. * omnet populum, sine signo finali, Arab. 1. 2. βαρύτερον] βαρυ VII, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 32, 44, 52, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 74, 76, 77, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 129, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. μοι] μου 108, 118. τὸ ῥῆμα τῆτο] ἄ 29. Slav. Ostrog. ἄ in textu, sed habet margo, VII. ἄ τῆτο Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed.

XV. Εἰ 1°—με] ἀπόκτ. με, εἰ ἔτω μοι μέλλεις ποιεῖν Chryf. i, 403, 749. εἰ δ'] οὐδ (sic) 30. εἰ tantum XI, 130, 131. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. εἰ γὰρ Cyr. Al. i, parte secunda, 293. οὕτω] οὕτως VII, X, XI, 16, 30, 59, 75, 106, 130, 131, 134. Compl. Lipf. Chryf. i, 209, sed alibi ut Vat. σὺ] οὐ 59. Chryf. i, 209, sed ἄ alibi. ἄ quoque Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. μοι] cum me Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἀναιρέσει] ἐν αναίρ. 29. ἄ in textu, sed ανερεσει cum ai super e primam suprascripto margo, VII. f placebit (sic, quasi legeretur ἂν ἀρίσει) Arm. 1. alii que. Arm. Ed. εἰ εὐρ. ἔλ. π. σοί] ἄ Cyr. Al. i, parte secunda, 293. ἔλεος] χαριν 58, 76. Compl. Chryf. i, 209. Slav. Ostrog. Georg. χαριν in textu, sed ελεος margo VII. ελεον 44, 74, 118, 134. ελαιον 106. Ex corrupto corruptius. χαριν και ελεον 75. χαριν και ελεος 54, 55, 56. Lipf. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. παρὰ σοί] ἐναντίον σου Chryf. l. c. ἴδω] εἶδω 130. τὴν κ. μου] μου την κ. II, XI, 54, 75, 129. Cyr. Al. l. c. τὴν κάκωσ.] in num. plurali exprimunt Arm. 1. alii que. Arm. Ed. μου] ἄ 56, 71. populi hujus Copt. Arab. 3.

XVI. Καὶ εἶπε] εἶπε γὰρ Cyr. Al. i, parte secunda, 293. πρὸς Μωυσ.] + λέγων 58. Μοσι Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. συνάγαγέ] συναγαγετε X, XI, 84. Lipf. συναγαγεται 54. ἀνάγαγέ] ἐπιφ. i, 28. μοι] + ἐπὶ τὸ ὄρος ἐπιφ. l. c. tecum Hier. ἑβδομ.] ἄ Arm. 1. Forsan litera numeralis perierat in archetypo. ἄνδρ. ἀπὸ πρ.] ἀνδρ. εκ πρ. 19, 108, 118. πρεσβυτέρους tantum ἐπιφ. l. c. Hier. viros a filiis Arab. 3. Ἰσρ.] τῆ Ἰσρ. Baf. i, 451. ἄ ἐπιφ. l. c. ἔς] + σου (sic) VII. αὐτὸς σὺ] συ αυτος X, XI, 15, 16, 18, 28, 32, 55, 56, 57, 58, 64, 73, 77, 85, 128, 129, 130, 131. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. Slav. ~ σὺ αὐτὸς Alex. ipse ~ tu, sine signo finali, Arab. 1. 2. ἄ αὐτὸς 59. Arab. 3. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἄ αὐτὸς Philo i, 178, sed habet alibi. ἄ σὺ Cyr. Al. l. c. Theodoret. i, 232. et Hier. in uno l. sed in alio exprimit. ὅτι] ἄ Compl. Philo l. c. sed habet alibi. ἔτοί] ἄ 71. Hier. αυτοι 16, 28, 30, 32, 52, 73, 77, 85, 131. Cat. Nic. Theodoret. l. c. Georg. εἰσι] ἄ 59. sint Arm. 1. alii que. Arm. Ed. πρεσβύτεροι] οἱ πρ. 59. καὶ γραμμ. αὐτ.] ἄ Baf. l. c. ἄξις] ἀξης 132. ἐξαξίς 16, 54, 75, 129. Compl. συναξ. Baf. l. c. πρὸς τὴν σκ.] ἐν τῇ σκηνῇ 19, 108, 118. εἰς τῆν σκ. VII, X, XI, 16, 18, 28, 30, 32, 37, 52, 54, 55, 56, 58, 59, 64, 73, 75, 77, 85, 128, 129, 132. Compl. Ald. Alex. Cat. Nic. Theodoret. l. c. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. sic, sed πρὸς margo prima manu, 130. ἐπὶ τὴν σκ. Baf. l. c. στήσονται.] στήσεις 32. στήσεις αυτους 19, 108,

118. + ii Georg. flet Slav. Ostrog. ἐκεῖ] ἄ Arab. 1. 2. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. μετὰ σοῦ—μετὰ σοῦ in com. 17] ἄ postrema et quæ his interjacent Baf. l. c.

XVII. ἀφελῶ] λήψομαι ἐπιφ. i, 28. ecce fumo Jacob. Nifib. in Sermonib. Armeno-Latt. ἀπὸ τῆ πνεύμα.] ἄ τῆ 37. εκ του πν. 54, 75. spiritum Anon. ap. Cyr. + tuo quidam Codd. Latini, teste Aug. + tuo Aug. ipse in uno l. sed non in alio. τῆ ἐπὶ] του εν 32. Cat. Nic. qui super Anon. ap. Cyr. καὶ ἐπιθ. ἐπ' αὐτ.] ἄ 75. ἐπιθήσω] θησω 16, 37. Cyr. Al. i, parte secunda, 293. ἐκχέω] ἐπιφ. l. c. συναντιλήψ.] συναντιληψετ. 132. ἀντιλήψ. ἐπιφ. l. c. μετὰ 2°] ἄ ἐπιφ. l. c. ὁρμὴν] ορην 32. λαῶ] + μου 75. + τουτου 44, 54, 58, 74, 84, 106, 134. Baf. i, 451. Theodoret. i, 232. Slav. Ostrog. Arab. 3. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. καὶ οὐκ] ἄ καὶ Slav. Ostrog. οἴσεις] οἰσης 130, 132. Slav. Ostrog. αὐτὰς 2°] αυτος 130. ἄ 58. Slav. Ostrog.

XVIII. Καὶ 1°] sed Slav. Ostrog. ἐρεῖς] dic Georg. εἰς αὐρ.] εἰς την αυρ. XI, 18, 128. Ald. ἄ εἰς Orig. i, 261. καὶ φαγ. 1°] ἄ καὶ Georg. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. κρέα 1°] ἄ 52. κρεας 16, 32, 57, 73, 77, 131. Cat. Nic. ὅτι] εἰς ο τι 75. ἄ Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ἐκλαύσατε] εκλαυσατε (sic) 16, 106. ἔναντι] ἐναντιον 16, 28, 30, 44, 73, 74, 77, 84, 85, 106, 134. Cat. Nic. Orig. i, 261. Cyr. Al. i, parte prima 161. ἐνωπιον 108, 118. sic margo 58. λέγοντ] et dicebatis Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. κρέα 2°] κρεας 16, 57, 75, 77. Cat. Nic. ἡμῖν ἔστιν] εἰσιν ημ. 16, 28, 44, 57, 73, 77, 85, 106, 130, 131. ἔστιν] ην 55. Slav. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ην εἰσιν (sic, alterum scil. ex marg.) 75. ἄ IV, 18, 128. ἄ Κύριος] ἄ 19. Orig. l. c. Arm. 1. ὑμῖν] ημιν (sic) 59. Copt. κρέα 3°] κρεας 73. Cat. Nic. φαγεῖν] ~ præmittunt IV. Alex. ἄ Compl. φαγεῖν κρέα] κρ. φαγ. 15, 16, 19, 28, 30, 44, 54, 55, 56, 57, 64, 71, 73, 75, 77, 84, 85, 106, 108, 118, 129, 130, 131, 134. Alex. Lipf. Cat. Nic. Orig. l. c. Slav. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. καὶ φαγ. κρέα ult.] ἄ καὶ 75. ἄ omnia (ex ὁμοιοτελευτῶ forte) 56, 106. et ut, videtur, Arab. 3. φάγεσθε 2°—φάγεσθε in com. 19] ἄ postrem. et quæ his interjacent 16, 57, 73, 77. ἄ eadem in textu, sed habet ea margo a prima manu, 130. κρέα ult.] καὶ κρέα Lipf. κρεας Cat. Nic. ἄ IV. Compl. et, ut videtur, Arab. 1. 2. uncis includit Alex. + οτι εκλαυσατε ἐναντιον Κυριου λεγοντες τῆτο 44.

XIX. Οὐχ] ουχι 44, 74, 75, 134. et non Arab. 3. φάγεσθε] + κρεα 29. Cyr. Al. i, parte prima, 161. + illam Arab. 3. φαγ. ἕδὲ δ.] ουδε δ. φαγ. 19, 108, 118. δύο] + ημερας 58. + idem cum * præmissō IV. + idem sub * in charact. minore Alex. ἕδὲ πέντε ἡμέρας] ἄ cum sqq. 19. ἄ ἡμέρας 75, 106, 108, 118. ἕδὲ 3°] οὐ Orig. i, 261. ἕδὲ] exprimit ἰδ (sic) Copt. ἡμέρας 2°] ἄ 54, 71, 75, 106, 108, 118. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἡμέρας ult.] ἄ 75, 106.

XX. ἕως 1°] sed usque ad Arab. 1. 2. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἕως 1°—ἕως 2°] ἄ alterutr. et quæ ils interjacent 19. μην. ἡμερῶν] μην. ημερας 108. ἄ ἡμερῶν Theodoret. i, 233. totum mensum Slav. Ostrog. φάγεσθε] ~ præmittunt IV. Alex. + carnem Copt. + illam Arab. 1. 2. 3. ἕως 2°] ως 82. ἐκ] δια XI, 19, 56, 108, 118, 129. Compl. τῶν μυκτ.] του μυκτηρος IV. ὑμῶν] + κρεα (sic) II. ἔσαι] εσω 16, 52, 73, 77, 85, 130, 131. Cat. Nic. εἰς χαλέρ.] ως χολ. 52. cibis (sic) Arab. 3. interlineata sunt εἰς βλαβην ἐξ ἀσφαγιας explicationis ergo, 128. Κυρίῳ]

βαρ. μην. ημερῶν
 του

ΚΕΦ. ΧΙ.

- τῆρων ὑμῶν· καὶ ἔσαι ὑμῖν εἰς χολέραν, ὅτι ἠπειθήσατε Κυρίῳ, ὃς ἐστὶν ἐν ὑμῖν, καὶ ἐκλαύσατε
 21. ἐναντίον αὐτῷ, λέγοντες, ἵνατί ἡμῖν ἐξελεῖν ἐξ Αἰγύπτου; Καὶ εἶπε Μωυσῆς, ἑξακόσιαι χι-
 22. λίαιδες πεζῶν ὁ λαὸς, ἐν οἷς εἰμι ἐν αὐτοῖς· καὶ σὺ εἶπας, κρέα δώσω αὐτοῖς φαγεῖν, καὶ φάγον-
 23. ται μῆνα ἡμερῶν. Μὴ πρόβατα καὶ βόες σφαγήσονται αὐτοῖς, καὶ ἀρκέσει αὐτοῖς, ἢ πᾶν τὸ
 24. ὄψος τῆς θαλάσσης συναχθήσεται αὐτοῖς, καὶ ἀρκέσει αὐτοῖς; Καὶ εἶπε Κύριος πρὸς Μωυσῆν,
 25. μὴ χεὶρ Κυρίου ἔκ ἐξαρκέσει; ἤδη γνώση εἰ ἐπικαταλήψεται σε ὁ λόγος μου, ἢ οὐ. Καὶ ἐξῆλθε
 Μωυσῆς, καὶ ἐλάλησε πρὸς τὸν λαὸν τὰ ῥήματα Κυρίου· καὶ συνήγαγεν ἑβδομήκοντα ἄνδρας ἀπὸ
 26. τῶν πρεσβυτέρων τῷ λαῷ, καὶ ἔσχησεν αὐτὸς κύκλῳ τῆς σκηνῆς. Καὶ κατέβη Κύριος ἐν νεφέλῃ,
 καὶ ἐλάλησε πρὸς αὐτὸν, καὶ παρείλατο ἀπὸ τοῦ πνεύματος τοῦ ἐπ' αὐτῷ, καὶ ἐπέθηκεν ἐπὶ
 τὰς ἑβδομήκοντα ἄνδρας τὰς πρεσβυτέρους· ὡς δὲ ἐπανεπαύσατο πνεῦμα ἐπ' αὐτὰς, καὶ ἐπροφή-
 27. τευσαν, καὶ οὐκ ἔτι προσέθεντο. Καὶ κατελείφθησαν δύο ἄνδρες ἐν τῇ παρεμβολῇ, ὄνομα τῶ
 ἐνὶ Ἑλλάδ, καὶ ὄνομα τῶ δευτέρῳ Μωδάδ· καὶ ἐπανεπαύσατο ἐπ' αὐτὰς πνεῦμα· καὶ ἔτοι ἦσαν
 τῶν καταγεγραμμένων, καὶ ἔκ ἤλθον πρὸς τὴν σκηνὴν· καὶ ἐπροφήτευσαν ἐν τῇ παρεμβολῇ.
 Καὶ προσδραμὼν ὁ νεανίσκος ἀπήγγειλε Μωυσῆ, καὶ εἶπε λέγων, Ἑλλάδ καὶ Μωδάδ προφητεύ-

τω K. 18, 58, 59. ἐν ὑμῖν] in medio vestrum Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ ἐκλ.] ἠ καὶ Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ἐναντίον] εναντιον 19, 55, 108, 118. λέγοντ.] et dicebatis Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἡμ. ἐξελθ.] ἐξελθον VII. exprimit ἡ ἐξελθεις ἡμῶν Georg. exprimunt ἡμῖν τὸ ἐξελθῆν Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐξελθ. ἐξ Αἰγ.] ἐξ Αἰγ. ἐξελθ. 77. ἐξ Αἰγ.] εκ γης Αἰγ. 74, 76, 84, 106, 129, 134. Compl. Georg. XXI. Καὶ ἰ°] sed Slav. Ostrog. χιλιάδ.] + ἰ° Chryf. i, 240. Ifid. Pel. 638. πεζῶν] ἠ Slav. Ostrog. ὁ λαὸς] ἠ Aug. populi hujus Slav. Ostrog. populus hic Georg. ἐν οἷς] in quo Copt. in quibus autem Slav. Ostrog. in quosum medio Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν αὐτ.] ἠ Slav. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. in illo Copt. καὶ σὺ] καὶ σοι (sic) IV, 19. tu autem Slav. Ostrog. εἶπας] εἶπες Cyr. Al. iv, 279. εἶπας, Κύριε, Idem, v, 376. + michi Arab. 3. κρέα] κρέας 16, 32, 57, 73, 77. Alex. Cat. Nic. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δώσω αὐτ.] αὐτ. δώσω 18. φαγεῖν] ἠ IV, VII, X, XI, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 52, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 74, 75, 83, 84, 85, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Chryf. l. c. Ifid. Pel. l. c. Cyr. Al. iv, 279. ἠ Aug. bis. ἠ Copt. Arab. 1. 2. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ φάγονται] καὶ φαγεῖν 19. ἠ Copt. Arab. 3. et edant Slav. Ostrog. ἡμερῶν] ἠ Arab. 1. 2. + tempore Arm. 1. aliique. Arm. Ed. XXII. Μὴ] non ergo Arab. 3. αὐτοῖς ἰ°] ἐν αυτοῖς 52. ἠ 32, 84, 129. Compl. Philo i, 475. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτ. καὶ ἀρκ. αὐτ. ἰ°] ἠ Chryf. i, 240. Ifid. Pel. 638. ἠ καὶ ἀρκ. αὐτ. 56. ἠ αὐτοῖς postrem. Georg. πᾶν τὸ ὄψος] παν το ὄψος (sic) 75. π. το ὄψος X, 32, 108. Compl. Ald. Lipf. Philo l. c. Chryf. l. c. omnis piscis Aug. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. omnes piscis Slav. Ostrog. τῆς θαλ.] ἠ Aug. Arm. 1. συναχθῆσιν.] συναχθῆσονται 15, 106. αὐτοῖς 3°] ἠ III, 15, 16, 52, 55, 64, 75. Philo l. c. Chryf. l. c. Ifid. Pel. l. c. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. habet in charact. minore Alex. καὶ ἀρκ. αὐτ. 2°] ἠ 19. Georg. non sufficet iis Copt. XXIII. πρ. Μωυσ.] Mosé Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. μὴ] ἠ Georg. χεὶρ] ἠ χεῖρ X, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 56, 58, 64, 74, 75, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Just. Mart. 400. Cyr. Al. v, 376. Theodor. i, 232. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Κυρίου] του Κυρ. IV, XI, 16, 18, 28, 30, 77, 82, 85, 108, 118, 130, 131. Ald. Cat. Nic. οὐχ] ουχι VII, 16, 18, 19, 28, 30, 55, 58, 59, 74, 82, 85, 106, 108, 118, 128, 134. Alex. Lipf. Cat. Nic. ἐξαρκέσ.] αρκισ. 19, 29. Compl. ἐξαρκῆ Cyr. Al. l. c. ἐξαρκῆσθ Cat. Nic. Theodor. in Cat. Nic. ad l. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + αυτοῖς 108, 118. Arab. 1. 2. Georg. + hoc Slav. Ostrog. γνώση] ὄψαι Philo i, 175. videbis Ambr. εἰ ἐπικαταλήψ.] ἠ εἰ 54, 75. ἠ ἐπικαταλήψ. II, X. Lipf. εἰ ἐπικαλύψεται (sic) Just. Mart. 409. ἐπὶ καταλήψ. Ald. Philo l. c. si comprehendit Ambr. σε] σοι 19, 106, 108. ἠ Slav. Ostrog. ἢ οὐ] ἠ 83. Ald. Philo l. c. ἠ primo, sed addidit alia manus, 55. non subdit Cyr. Al. v, 376, sed vii, parte secunda, 292, habet. εἰ οὐ 75. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. XXIV. πρὸς τὸν λα.] ad omnes populum hunc Copt. ad omnes

populum Arab. 3. populo cum articulo Slav. Ostrog. Georg. cum populo interposito articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὰ ῥήμ.] το ρημα IV. exprimunt τὰ προσηγορικά Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + ταυτα 16, 32, 52, 73, 77, 131. Cat. Nic. Κυρίε] ἠ 16, 32, 52, 73, 77, 131. Cat. Nic. συνήγαγεν] συνηγαγον 64. + Μωσῆ; (quippe in ingressu novae sectionis in hisce Lectionariis) 37, 132. τῷ λαῷ] ἠ Georg. Armenus Cod. unus. αὐτοῖς] αὐτους κυκλω του λαου και εστην αυτους (sic) IV. XXV. Κύριος] ἠ 128. ἐν νεφέλῃ] ἠ νεφελη 128. ἐν νεφ. και εση 55. ἐλάλη.] ελαλη 19. + Κύριος X, 16, 30, 52, 55, 57, 73, 75, 77, 85, 130, 131. Lipf. Cat. Nic. + idem, uncis inclusum, Alex. πρ. αὐτὸν] πρ. Μωσην 37, 44, 54, 75, 132. πρ. Μωυσην 74, 84, 106, 134. cum Mosé Arm. 1. aliique. Arm. Ed. παρείλατο] παρειλιτο 15, 18, 32, 37, 44, 64, 74, 77, 128, 132. Lipf. περιλιτο 76, 106, 134. αφιλι XI. Syr. ἄνδρ. τὰς] ἠ ἄνδρ. Slav. Ostrog. ἠ τὰς Armenus Cod. unus. ἠ utrumque Arab. 3. ἐπ' αὐτῷ] ἐπ' αυτο (sic) 44. ἐπ' αὐτοῦ XI, 59. Alex. in illo Armenus Cod. unus. ὡς δὲ] et simulac Georg. ἐπανεπαύσατο] ανεπαυσατο 32, 57, 73. Cat. Nic. ἐπαυσατο 18. πνεῦμα ἐπ' αὐτ.] το πν. ἐπ' αυτ. 37, 44, 54, 71, 74, 75, 76, 84, 106, 129, 134. Georg. Armenus Cod. unus. ἐπ' αυτ. το πν. IV, VII, X, XI, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 77, 82, 83, 85, 108, 118, 128, 130, 131. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. καὶ ἐπροφ. cum (sq.) ἠ 19, 118. ἐπροφήτ.] προφητευσαν 15, 16, 18, 37, 44, 54, 57, 64, 71, 73, 74, 75, 76, 84, 106, 128, 132, 134. sic margo 58. sic ex copt. sed primo προφ. 55. + ἐν τῇ παρεμβολῇ XI, 37, 54, 75, 132. Copt. Arab. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐκ ἔτι] post hoc non Slav. Ostrog. XXVI. κατελείφθη.] κατεληθη. 19, 44, 132. ἄνδρες] sic ex copt. sed ανδρας primo, 134. + ἐκ iis Arab. 1. 2. καὶ ὄνομα] ἠ ὄνομα 44, 106. Georg. ἠ καὶ Slav. Ostrog. τῷ δευτ.] secundum cum articulo Georg. Μωδάδ] Modad 37, 75, 132. exprimit Μωδάδ Georg. ἐπανεπαύσατο] ανεπαυσατο 16, 57, 77, 131. ἠ Arab. 1. 2. πνεῦμα] το πν. IV, VII, X, 15, 16, 18, 28, 30, 32, 37, 44, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 74, 75, 77, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arab. 1. 2. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + et propheta- vetunt Arab. 3. ἔτοι] αυτοι 16, 28, 30, 32, 57, 73, 77, 85. Cat. Nic. τῶν καταγεγρ.] γεγραμμενοι 131. + illinc Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. καὶ οὐκ ἤλθ.] ἠ 16, 52, 73, 77. adscripsit margini secunda manus 131. uncis includit, suppleta scil. ab Editore, Cat. Nic. ἤλθον] ηλθσαν 19, 108, 118, 129. Compl. πρὸς τὴν σκ.] ἐν τῇ σκηνῇ 15. εἰς τὴν σκ. VII, X, 18, 19, 28, 29, 37, 54, 55, 56, 58, 59, 64, 75, 85, 108, 128, 130, 132. Ald. Alex. Lipf. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐπροφήτευσ.] προφη- τευσ. 15, 16, 37, 44, 54, 57, 64, 71, 73, 74, 84, 106, 134. sic ex copt. sed προφητευσ. primo, 55. προφητευσον 18, 75, 128. Ald. + ἡμῖν 71. ἐν τῇ παρεμβ.] ἐς τὴν παρεμβολην 75. Copt. XXVII. Καὶ ἰ°] ἠ Georg. προσδραμ.] accurrat Georg. ὁ νεαν.] ἠ ὁ XI, 108, 118. + νεαν Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Μωυσῆ] τω Μ. VII, X, 15, 16, 18, 28, 37, 54, 56, 58, 59, 64, 73, 74, 75, 77, 84, 85, 106, 128, 130, 131, 132, 134. Ald.

σιν ἐν τῇ παρεμβολῇ. Καὶ ἀποκριθεὶς Ἰησοῦς ὁ τῷ Ναυῆ, ὁ παρρησιαστικῶς Μωυσῆ ὁ ἐκλεκτός, 28. εἶπε, Κύριε Μωυσῆ, κάλυσον αὐτὸς. Καὶ εἶπε Μωυσῆς αὐτῷ, μὴ ζηλοῖς ἐμέ; καὶ τίς δώη 29. πάντα τὸν λαὸν Κυρίε προφήτας, ὅταν δῶ Κύριος τὸ πνεῦμα αὐτῷ ἐπ' αὐτὸς; Καὶ ἀπῆλθε 30. Μωυσῆς εἰς τὴν παρεμβολὴν αὐτὸς καὶ οἱ πρεσβύτεροι Ἰσραὴλ. Καὶ πνεῦμα ἐξῆλθε παρὰ Κυ- 31. ρίου, καὶ ἐξεπέρασεν ὀρτυγομήτραν ἀπὸ τῆς Θαλάσσης, καὶ ἐπέβαλεν ἐπὶ τὴν παρεμβολὴν ὁδὸν ἡμέρας ἐντεῦθεν, καὶ ὁδὸν ἡμέρας ἐντεῦθεν, κύκλῳ τῆς παρεμβολῆς, ὡσεὶ δίπηχυ ἀπὸ τῆς γῆς. Καὶ ἀναστὰς ὁ λαὸς ὅλην τὴν ἡμέραν, καὶ ὅλην τὴν νύκτα, καὶ ὅλην τὴν ἡμέραν τὴν ἐπαύριον, καὶ 32. συνήγαγον τὴν ὀρτυγομήτραν· ὁ τὸ ὀλίγον, συνήγαγε δεκά κόρυβες· καὶ ἔψυξαν ἑαυτοῖς ψυγμῆς κύκλῳ τῆς παρεμβολῆς. Τὰ κρέα ἔτι ἦν ἐν τοῖς ὁδοῖσιν αὐτῶν πρὶν ἢ ἐκλείπειν· καὶ Κύριος ἐθυ- 33. μώθη εἰς τὸν λαὸν, καὶ ἐπάταξε Κύριος τὸν λαὸν πληγὴν μεγάλην σφόδρα. Καὶ ἐκλήθη τὸ 34. ὄνομα τοῦ τόπου ἐκείνου, μνήματα τῆς ἐπιθυμίας· ὅτι ἐκεῖ ἔθαψαν τὸν λαὸν τὸν ἐπιθυμη- τήν. Ἀπὸ μνημάτων ἐπιθυμίας ἐξῆρεν ὁ λαὸς εἰς Ἀσηρώθ· (καὶ ἐγένετο ὁ λαὸς ἐν Ἀσηρώθ.) 35.

Alex. Lips. Cat. Nic. καὶ εἶπε] καὶ ἀπηγγείλε 77. α καὶ 58. + αυτω 37, 54, 56, 58, 74, 75, 84, 106, 118, 132, 134. et dicit ei Arm. i. aliique. Arm. Ed. + iis Georg. λέγων] + λαβε (sic) 18. α 19, 54, 74, 75, 84, 106, 118, 134. Compl. Arab. i. 2. 3. Arm. i. aliique. Arm. Ed. et nunciavit Georg. [Ἐλδὰδ] ἡκισ- τας ὅτι Ἐλδὰδ &c. sic interrogative, et ipsi Josue tribuit, Cyr. Hierof. Catech. xvi, 237. articulum præmittunt Arm. i. aliique. Arm. Ed. Μωδὰδ] Μωδὰδ 37, 132. sic Theodoret. i, 234, in Codice, sed Μω- δὰδ ibi in Editione, sed Idem Μωδὰδ iii, 2. Μωδὰμ Cyr. Al. iv, 1100, sed Μωδὰδ alibi. exprimit Μωδὰδ Georg. articulum præ- mittunt Arm. i. aliique. Arm. Ed. προφητεύουσ.] καὶ προφ. 18. προφητεύουσιν (sic) 134. προφήτευσαν Cyr. Al. i, parte prima, 161, sed alibi ut Vat. prophetauerunt Arm. i. aliique. Arm. Ed. τῇ παρεμβ.] in num. plurali exprimit Slav. Ostrog.

XXVIII. ἀποκριθ.] respondit Georg. Ἰησοῦς] ὁ Ἰησ. Compl. exprimunt Ἰησοῦ Arm. i. aliique. Arm. Ed. α Georg. ὁ ἰο] exprimit ὁ υἱὸς Copt. ὁ παρ. Μ. ὁ ἐκλ.] exprimunt ὁ ἐκλ. ὁ παρ. ἐναντίον Μ. Copt. Arab. 3. Georg. ὁ ἐκλεκτ.] + αυτων (sic) 19. + αυτου IV, VII, X, 15, 16, 18, 28, 29, 30, 32, 37, 44, 52, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 74, 76, 77, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 130, 131, 132, 134. Compl. Ald. Alex. Lips. Cat. Nic. Theodoret. in Cat. Nic. ad l. Slav. Ostrog. et electus ejus Arab. i. 2. εἶπε] καὶ εἶπε 18. Slav. Ostrog. Georg. Arm. i. Κυρίε] + μου IV, VII, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 52, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 77, 84, 85, 108, 118, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lips. Cat. Nic. Cyr. Hier. Catech. xvi, 237. Cyr. Al. iv, 1100. Slav. Ostrog. Georg. + μου Theodoret. in uno l. sed non + in alio, in Cat. Nic. ad l. Domine mi margo Arm. Ed. κάλυσον] prohibere (sic) Arm. i. aliique. Arm. Ed.

XXIX. Μωυσ. αὐτῷ] αυτοῖς Μ. 19. αυτω Μ. II, IV, VII, X, XI, 15, 16, 18, 28, 30, 37, 44, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 75, 77, 82, 84, 85, 106, 108, 118, 129, 130, 131, 132, 134. Compl. Alex. Lips. Cat. Nic. Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed. α αὐτῷ 128. ἐμέ] συ μοι II, IV, VII, X, XI, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 37, 44, 52, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 71, 73, 74, 75, 76, 77, 82, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 129, 130, 131, 132, 134. Ald. Alex. Lips. Cat. Nic. Chryf. vi, 333. Cyr. Hier. Catech. xvi, 237. Theodoret. in Cat. Nic. ad l. Arm. i. aliique. Arm. Ed. σὺ ἐμοὶ Compl. Chryf. xi, 566. Cyr. Al. iv, 1100. σοι μοι (sic) 32. σὺ ἐμὲ Athan. i, 520. tu mei gratia Slav. Ostrog. καὶ τίς] α καὶ Chryf. v, 170. vi, 526. Arab. 3. Slav. Ostrog. τίς γὰρ Cyr. Al. iv, 1100, sed τίς tantum in duobus ll. aliis. δώη] δωση 37. δώσει Chryf. vi, 526. δώ IV, XI, 75. sic et Chryf. vi, 333, sed etiam δώη alibi. ἂν δῶ Athan. l. c. δάοι Cat. Nic. δάοη Cyr. Al. iv, 1100, sed alibi ut Vat. πάντα τὸν λ.] παντι τω λαω 75. α πάντα 15, 59, 64. τῷ λαῷ tantum Cyr. Al. i, parte secunda, 295. iv, 1100. omnem hunc populum Georg. Κυρίου] α 28, 44, 85. προφῆτ.] + ειναι 71. Chryf. v, 170. vi, 526. xi, 566. Athan. l. c. in prophetas Hier. Georg. ὅταν δῶ Κύρ.] οταν δωη Κυρ. 29, 59. ἐν τῷ δῆναι Κυρίον Chryf. vi, 526, sed alibi ut Vat. et det Hier. τὸ πνεῦμα] παν το πν. 19. αὐ- τοῦ] α 15, 64. + τὸ ἅγιον Chryf. vi, 527, sed alibi hæc non sub- jungit.

XXX. Μωυσ.] + ipse Slav. Ostrog. Ἰσρ.] τῷ Ἰσρ. Euf. in Pff. 472.

XXXI. πνεῦμα ἐξ.] ἐξ. πνευμα 54, 75. articulum ad πνεῦμα

præponunt Arm. i. aliique. Arm. Ed. παρὰ] α Georg. ἐξε- πέρασεν] ἐξεπετασεν IV, 18, 58, 128. ἐξέβαλεν Euf. in Pff. 472. ὀρτ. ἀπὸ τῆς θαλ.] α τῆς 16, 54, 57, 59, 73, 75, 77, 131. Alex. ἐκ θαλ. ὀρτ. Const. App. 352. + illic Arm. i. ἐπέβαλ.] + illam Arab. 3. τὴν παρεμβ.] τῆς παρεμβολῆς 129. Compl. παρεμβολὴν—παρεμβολῆς] α postrem. et quæ his interjacent, sed margini adscriptis prima manus, Arm. i. ἐντεῦθ. 1°—ἐντεῦθ. 2°] α postrem. et quæ iis interjacent 16, 77. Euf. l. c. α eadem in textu, sed margini adscriptis prima manus, Arab. 3. ὡσεὶ δίπηχυ] ὡσεὶ δίπηχυν 71, 106. Ald. Alex. ὡς ἦδη πηχυν (sic, corrupte ex ὡσεὶ δίπηχυν Codicis uncialis) 59. ὡσεὶ πηχυν 58. ἀπὸ ult.] α II. ἐπὶ in charact. minore Alex. exprimit ἐπὶ Georg.

XXXII. ἀναστὰς] surrexit Georg. ὅλην 1°] α Arm. i. ἡμέραν 1°] + εκεινη 18, 44, 54, 56, 58, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Compl. + idem cum * præmissis IV. + idem in charact. minore cum * præmissis Alex. ὅλην 3°] α Georg. καὶ ὅλ. τὴν ἡμ. τὴν ἐπ.] α Euf. in Pff. 472. τὴν ἐπαύρ.] α τὴν 18. τη επαυρ. III, 54, 56, 59, 75. Compl. τὴν ἐπαύρ. sed τὴν in charact. minore, Alex. in crassinum Arm. i. aliique. Arm. Ed. καὶ συνήγ.] α καὶ 18, 44, 74, 75, 76, 84, 106, 128, 134. Ald. Arm. i. aliique. Arm. Ed. συνήγαγον] συνηγαγοσαν XI, 129. συνελεγον 19, 108, 118. Compl. + ἕκαστος τὸ ἀρχοῦν Euf. l. c. τὴν ὀρτυγ.] α Euf. l. c. ὁ τὸ ὀλίγ.—κόρυβες] ὁ τὸ πολὺ οὐκ ἐπλεόνασε, καὶ ὁ τὸ ὀλίγον οὐκ ἠλαττόνησε (vide Exod. xvi, 18) Euf. l. c. et præmit- tunt Arab. i. 2. συνήγαγε] συνηγαγον XI. α 52. + aliquis Slav. Ostrog. καὶ ἔψυξ.] καὶ εψισαν 52. καὶ ἔψυξεν Euf. l. c. καὶ εσφαξαν II. καὶ εσφαξαν καὶ εψυξαν 44, 54, 55, 56, 58, 75, 76, 84, 106, 134. et occisi sunt præmittunt Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἑαυτοῖς] εαυτους (sic) 16, 106. ἐαυτ. ψυγμ.] ἐν τοῖς ψυκτηρσι (sic) Euf. l. c. ψυγμῆς] suprascript. αποκτητα (sic, exegeticum forte Græci recentis) alia manu 106. κύκλῳ] ἐξω 71.

XXXIII. Τὰ κρέα] τα δε κρεα XI. et præmittunt Arab. 3. Slav. Ostrog. ἔτι ἦν] ἦν ετι 32. Cat. Nic. ετι ἦ (sic) 44. α ἔτι 75. Georg. ἔτι ἦν ἐν τοῖς ὁδ. αὐτ.] α ἐν τοῖς ὁδ. αὐτ. Euf. in Pff. 472. erant iis adhuc in dentibus Slav. Ostrog. ἐκλείπειν] εκλει- πειν IV, 16, 32, 71, 74, 77, 106, 131, 134. Compl. Alex. Cat. Nic. Euf. l. c. εκλειπη 75. exprimit εκλειψεως Slav. Ostrog. Κύρ. ἐθυμ.] ο Κυρ. εθ. 82. εθυμ. Κυρ. IV. Euf. l. c. + σφοδρα 18, 82, 128. Ald. Slav. Ostrog. + ορηγ 56, 58. Compl. + idem cum * præmissis IV. + idem sub * in charact. minore Alex. + idem sub *, sed sine signo finali Arab. i. 2. εἰς τὸν λ. cum fqq.] hæc non subjicit Euf. l. c. populo cum articulo &c. Arm. i. aliique. Arm. Ed. λαὸν 1°] + αυτου 44. + αυτου primo, sed postea deletum est, II. ἐπάτ. Κύρ.] Κυρ. επατ. II. α Κύριος 84, 106. Georg. τὸν λαὸν 2°] αυτοῖς 75. ἐν τω λαω XI, 15, 16, 18, 28, 52, 55, 64, 73, 77, 128, 131. Ald. Alex. Lips. sic in textu, sed τον λαον margo, 85, et prima manu 130. α Anonym. ap. Ambr. πληγὴν μεγάλην] πληγη μεγαλη IV. Copt. in num. plurali exprimunt Arm. i. aliique. Arm. Ed.

XXXIV. ἐκλήθη] hinc vocatum est Anonym. ap. Ambr. μνήμ.] μνηματος 52. μνημα 16, 29, 59. τῆς ἐπιθ.] α τῆς 57, 73. Euf. in Pff. 472. ὅτι] ὁ δὲ (sic) 75. α II, 71. ἐπιθυμητήν] επιθυμητον 44, 58, 59. Slav. Ostrog. Arm. i. aliique. Arm. Ed.

XXXV. Ἀπὸ] καὶ απο 54, 75. Copt. Arab. i. 2. 3. Slav. Ostrog. Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἐπιθ.] τῆς ἐπιθ.

7. η. 1. lev - μη Μωυσῆ - μόνω - μόνω
IV.
μοι:

Α Ρ Ι Θ Μ Ο Ι.

Κ Ε Φ. ΧΙΙ.

1. ΚΑΙ ἐλάλησε Μαριάμ καὶ Ἀαρὼν κατὰ Μωυσῆ, ἕνεκεν τῆς γυναικὸς τῆς Αἰθιοπίσσης, ἣν
2. ἔλαβε Μωυσῆς, ὅτι γυναῖκα Αἰθιοπίσσαν ἔλαβε. Καὶ εἶπαν, μὴ Μωυσῆ μόνω[†] λελάληκε Κύ-
3. ριος; οὐχὶ καὶ ἡμῖν ἐλάλησε; καὶ ἤκουσε Κύριος. Καὶ ὁ ἄνθρωπος Μωυσῆς πρᾶυς σφόδρα
4. παρὰ πάντας τοὺς ἀνθρώπους τῆς ὄντας ἐπὶ τῆς γῆς. Καὶ εἶπε Κύριος παραχρῆμα πρὸς
5. Μωυσῆν καὶ Ἀαρὼν καὶ Μαριάμ, ἐξέλθετε ὑμεῖς οἱ τρεῖς εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου. Καὶ
- ἐξῆλθον οἱ τρεῖς εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου· καὶ κατέβη Κύριος ἐν σύλῳ νεφέλης, καὶ ἔστη ἐπὶ
- τῆς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου· καὶ ἐκλήθησαν Ἀαρὼν καὶ Μαριάμ, καὶ ἐξῆλθον ἀμφο-
6. τεροι. Καὶ εἶπε πρὸς αὐτὰς, ἀκούσατε τῶν λόγων μου· ἐὰν γένηται προφήτης ὑμῶν Κυρίῳ, ἐν
7. ὄραματι αὐτῷ γνωσθήσομαι, καὶ ἐν ὑπνῷ λαλήσω αὐτῷ. Οὐχ οὕτως ὁ θεράπων μου Μωυσῆς,
8. ἐν ὄλῳ τῷ οἴκῳ μου πιστός ἐστι. Στόμα κατὰ σῶμα λαλήσω αὐτῷ ἐν εἴδει, καὶ οὐ δι' αἰνιγμάτων,

— 77 male
— 77 non S/H
— S/H
— not S/H, 88
— 88

16, 18, 19, 28, 29, 32, 56, 57, 58, 64, 73, 74, 77, 84, 85, 106, 118, 128, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. ἐξῆλθον] ἐξῆλθε δὲ 16. εἰς] ἀπο 19. ἐν (sic) Lipf. Ἀαρ. 1°— Ἀαρ. 2°] α alterutr. et quæ his interjacent 54, 59, 128. Arab. i. 2. 3. Arm. i. aliique. Arm. Ed. — Ἀαρ. 1°] Σασηρωθ 59. Ἀαρ. 2°] Ald. exprimit Ἀαρ. 2° hic, quanquam Ἀαρ. 2° mox, Corp. ἰγάντο] ἰγάντο 106. ὁ λ. ἐν Ἀαρ.] εἰση tantum 106. ἐν] εἰς 75. Ἀαρ. 2°] Ἀαρ. 2° Ald.

α alterutr et quæ his interjacent 76. μαρτυρίου 1°] hic non distinguit Compl. καὶ κατέβη] α καὶ Compl. ἐν σύλῳ νεφ.] ἐν νεφέλῃ 29. ἐπὶ] εἰς 75. ἐπὶ] exprimunt παρὰ Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed. τῆς θύρας] τὰς θύρας 44, 74, 75, 134. sic Cyr. Al. i, parte secunda, 378, sed θύρας tantum alibi. exprimunt τὴν θύραν Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἐκλήθησαν] vocavit Slav. Arab. 3. vocatus est Georg. Μαριάμ] + ἐξέλθετε ὑμεῖς οἱ τρεῖς 19, 108, 118. καὶ ἐξῆλθον] α καὶ Compl. ἐξῆλθον] ἐξῆλθον IV, VII, X, XI, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 44, 52, 54, 55, 56, 57, 64, 73, 74, 75, 76, 77, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. ἐξῆλθον primo, sed literæ σσ postea deletæ, II.

I. ἐλάλ.] locuti sunt Slav. Mosq. oblocuti sunt Arm. i. aliique. Arm. Ed. Μαριάμ καὶ Ἀαρ.] Μαρία καὶ Ααρ. VII, 29, 82. Ααρ. καὶ Μαριάμ IV, 19, 55, 108. Μωυσῆ] Μωυσιως 18, 128. Μωυσιως Damasc. ii, 560. Αἰθιοπίσσης] exprimit μωυσι (i. e. forte Μαυρα) Slav. Ostrog. Indica (sic, forte quod in avo interpretis Æthiopia pro India fuerit habita) Georg. ἣν ἴλ. Μωυσ.] α 18. ἣν] ης XI, 56, 59. Alex. Μωυσιως] γ præmittunt IV. Alex. post vocem habet signum finale Arab. i. ὅτι] + Μωυσιως Constat. App. 333. α cum sqq. Arab. 3. Αἰθιοπίσσαν] exprimit μωυσι Slav. Ostrog. Indica Georg.

VI. εἶπε] + Κύριος 19, 44, 54, 56, 58, 75, 118. Compl. πρὸς αὐτ.] γ præmittunt IV. Alex. α 58. + Κύριος 59, 74, 76, 84, 106, 134. Cyr. Al. i, parte secunda, 378. iis Dominus Arm. i. aliique. Arm. Ed. iis Georg. Slav. Ostrog. ἀκούσατε] ακουσατε 58. + ὅτι 56, 58. + idem cum * præmissio IV. Arab. i. 2. + idem sub x in charact. minore Alex. τῶν λόγ.] του λογον 56, 75. Damasc. ii, 560. Cyr. Al. l. c. sed alibi ut Vat. μου] + ἀμφοτεροι Damasc. l. c. ἰάν] ὅτι ἰάν Philo i, 108, sed ἰάν tantum i, 511. γίνονται] ἀναστη Clementin. Homil. 743. γίν. προφ.] constituerit prophetam Arab. 3. προφ. ὑμ.] ὑμ. προφ. Philo i, 511. Cyr. Al. l. c. sed alibi ut Vat. ὑμῶν] α 32. Cat. Nic. non videtur agnoscere Philo i, 108, sed habet alibi. ὑμῶν] Cyr. Al. i, parte secunda, 378, 383. iv, 101. Theodoret. in Cat. Nic. 1241. ἐξ ὑμῶν] Clementin. Homil. l. c. Cyr. Al. iii, 689. Arab. 3. inter vos Aug. in vobis Tert. Arab. i. 2. Slav. Arm. i. aliique. Arm. Ed. Κυρίου] Κυρίου (sic) IV. Arab. 3. Κυρίου Philo i, 511, sed alibi ut Vat. τῷ Κυρίῳ Basil. i, 2. sic et Cyr. Al. i, parte secunda, 383, sed alibi ut Vat. α Clementin. Homil. l. c. Cyr. Al. iv, 101. Theodoret. l. c. Latinus Codex unus. ἐν ὄραμ.] δι' ὀραμάτων καὶ ἐνπνεύματι Clementin. Homil. l. c. αὐτῷ 1°] α in uno Cod. Lat. γνωσθήσομαι.] γνωσθησομαι. 75. γνωρισθήσομαι. Clementin. Homil. l. c. καὶ ἐν cum sqq.] non subjiciuntur in Clementin. Homil. l. c. aut in &c. Arab. 3. ὑπνῷ] σκίψ Philo i, 108. ἐνπνεύματι] Cyr. Al. i, parte secunda, 378, sed alibi ut Vat. λαλ. αὐτ.] αὐτ. λαλ. 54, 75. λαλ. πρὸς αὐτὸν Clementin. Homil. l. c. α αὐτῷ Philo i, 108. Damasc. l. c. Theodoret. l. c. Codex unus Lat. loquar cum illo Arm. i. aliique. Arm. Ed.

II. εἶπαν] εἶπον 32, 44, 74, 75, 84, 106, 134. Damasc. ii, 560. Cyr. Al. i, parte secunda, 378, sed alibi ut Vat. μὴ] καὶ 106. Μωυσῆ] αὐτῷ ex accommodatione Chryf. vi, 333. cum Mose Arm. i. aliique. Arm. Ed. μόνω λαλ.] λαλ. μόνω Const. App. 334. μόνον λαλ. Damasc. l. c. λελάληκε] λελάλησε IV, VII, X, XI, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 54, 55, 56, 58, 59, 71, 73, 75, 84, 85, 106, 108, 118, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Chryf. l. c. Cyr. Al. i, parte secunda, 378, 379. Κύριος 1°] ο Θεος 129. Compl. Const. App. l. c. Chryf. l. c. οὐχὶ καὶ ἡμ.] οὐχὶ καὶ ἐν ὑμῖν (sic) III. οὐχὶ καὶ ὑμῖν 59. οὐχὶ καὶ ἐν ἡμῖν, sed ἡμῖν in charact. minore, Alex. αὐτὸν ποσ Georg. non et cum nobis Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἐλάλησε] + Κύριος 129. Damasc. l. c. καὶ ἣν. Κύρ.] α 129.

VII. Οὐχ] et non Lat. in uno Cod. Arab. i. 2. Slav. Ostrog. sed non Georg. ἔπος] εὐτος IV. + ὡς 15, 16, 18, 19, 28, 29, 32, 44, 52, 57, 58, 59, 64, 73, 74, 76, 84, 85, 106, 108, 118, 131, 134. Ald. Lipf. Cat. Nic. Basil. i, 2. Damasc. ii, 560. Theodoret. in Cat. Nic. 1241. et in alio loco in Editione Hal. iii, 563. Cyr. Al. i, parte secunda 378, 383. iii, 689. iv, 101. Aug. Slav. Ostrog. Arm. i. aliique. Arm. Ed. + idem, sed uncis inclusum, Alex. + ὅτι ὡς Clementin. Homil. 743. ὁ θερ. μου Μωυσ.] Μωυσῆ τῷ θεράποντί μου Clementin. Homil. l. c. Tert. Lat. in uno Cod. Georg. Slav. Ostrog. ἐν] qui in Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed. quia in Arab. i. 2. ὄλῳ] non agnoscit, huc alludens, Epiph. i, 401. παντὶ Philo i, 128, sed ὄλῳ alibi. τῷ οἴκῳ μου] τω οικ. αυτη 55. μου τῷ οἴκ. Cyr. Al. i, parte secunda, 378. ἐστὶ] εστει IV. α 55.

III. Totum comma] uncis includit Arm. Ed. Idem facit Vulgata Latina Venetiis anno 1732 impressa. καὶ] sed Slav. Ostrog. ὁ αὐθρ. M.] M. ο αὐθρ. IV. Cyr. α αὐθρ. Chryf. vii, 757. Theodoret. iii, 1200. Hier. Μωυσιως] γ Μωυσιως IV. πρᾶυς σφόδρα] α πρᾶυς, sen ταπεινός interlineavit alia manus, 106. πρᾶυς σφ. 75. Procop. in Cat. Nic. 1242. sic et Cyr. Al. i, parte secunda, 382, sed alibi ut Vat. α σφόδρα Ignat. Ep. Interpol. p. 48. Bas. i, 145. Theodoret. l. c. sed habet alibi πρᾶύτατος Ignat. et πρᾶότατος Basil. α σφόδρα quoque, sed ἀνθρωπος πρᾶότατος habet, Chryf. l. c. α σφόδρα Anonym. ap. Prosper. τοὺς ὄντ.] α τοὺς 75, 84. Ignat. II. cc. Cyr. Al. l. c. sed habet alibi. α ὄντας 55. Basil. l. c. Chryf. l. c. α utrumque Aug.

VIII. Στόμα κατὰ σ.] ὅτι σ. κατὰ σ. Theodoret. iv, 21. et præmittunt Lat. in uno Cod. Slav. Ostrog. et ego præmittunt Arab. i. 2. exprimit πρόσωπον κατὰ πρόσωπον Georg. αὐτῷ] α Lat. in uno Cod. ἐν εἴδει] ὅτι ἐν εἴδ. Clementin. Homil. 473. et in specie Lat. in uno Cod. et in visionibus Arm. i. in visionibus Armeni 6 P

IV. παραχρῆμα] ἐξῆυης (sic, corrupte forsitan ex ἐξῆυης scripto pro ἐξαιφνης) 106. πρ. Μωυσ.] Μωϋ cum articulo Georg. Μωϋ sine articulo Arm. i. aliique. Arm. Ed. Ἀαρ. καὶ Μαρ.] Μαρ. καὶ Ααρ. II. Alex. Ἀαρ.] + λόγων (sic) 19. Μαρ.] ad Μαρ. Slav. Ostrog. ἐξέλθετε] ἐξελθατε XI, 58. et sic, sed super α est i superscript. VII. ἐκλήθητε 130. ὑμ. οἱ τρ.] οἱ γ ὑμ. IV. εἰς] α sic, errore orto ex trium confirmilium literarum concursu) 59. μαρτυρ.—μαρτυρ. 1° in com. 5] α postrem. et quæ his interjacent 18, 52, 54, 56, 57, 71, 73. Arab. 3. α eadem Cyr. Al. i, parte secunda, 382, sed habet alibi.

V. ἐξῆλθον] ἐξελθσαν XI, 30. οἱ τρ. εἰς τὴν σκ. τοῦ μαρτ.] α 75. post τρεῖς interpungit Compl. εἰς τὴν σκ. τοῦ μαρτ.] γ præmittunt IV. Alex. et post has voces habet signum finale Arab. i. α 58. καὶ præmittit Compl. μαρτ. 1°—μαρτ. 2°]

Vol. 121

126

127

SH

54

καὶ τὴν δόξαν Κυρίου εἶδε· καὶ διατί οὐκ ἐφοβήθητε καταλαλήσαι κατὰ τῆ Σεράπαντός μου Μωυσῆ; Καὶ ὀργή θυμῶ Κυρίῳ ἐπ' αὐτοῖς, καὶ ἀπῆλθεν. Καὶ ἡ νεφέλη ἀπέστη ἀπὸ τῆς σκηνῆς· 9. 10. καὶ ἰδοὺ Μαρίαμ λεπρῶσα ὡσεὶ χιῶν· καὶ ἐπέβλεψεν Ἀαρὼν ἐπὶ Μαρίαμ, καὶ ἰδὲ λεπρῶσα. Καὶ εἶπεν Ἀαρὼν πρὸς Μωυσῆν, θεομαί, κύριε· μὴ συνεπιθῆ ἡμῖν ἀμαρτίαν, διότι ἠγνοήσαμεν 11. καθ' ὅτι ἠμάρτομεν. Μὴ γένηται ὡσεὶ ἴσον θανάτῳ, ὡσεὶ ἔκτρωμα ἐκπορευόμενου ἐκ μήτρας 12. μητρὸς, καὶ κατεσθίει τὸ ἥμισυ τῶν σαρκῶν αὐτῆς. Καὶ ἐβόησε Μωυσῆς πρὸς Κύριον, λέγων, 13. ὁ Θεὸς θεομαί σε, ἴασαι αὐτήν. Καὶ εἶπε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, εἰ ὁ πατήρ αὐτῆς περὶ ἡμῶν ἐν- 14. ἐπύθευ εἰς τὸ πρόσωπον αὐτῆς, οὐκ ἐντραπήσεται ἐπ' αὐτὴν ἡμέρας; ἀφορισθήτω ἐπ' αὐτὴν ἡμέρας ἕξω τῆς παρεμβολῆς, καὶ μετὰ ταῦτα εἰσελεύσεται. Καὶ ἀφορισθῆ Μαρίαμ ἕξω τῆς παρεμβολῆς 15. ἐπ' αὐτὴν ἡμέρας· καὶ ὁ λαὸς ἐκ ἐξῆρεν, ἕως ἐκαθάρισθῆ Μαρίαμ.

* αὐτῶν

ΚΑΙ μετὰ ταῦτα ἐξῆρεν ὁ λαὸς ἐξ Ἀσηρῶθ, καὶ παρενέβαλον ἐν τῇ ἐρήμῳ τῆ Φαράν. Καὶ 1. 2. ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, λέγων, Ἀπόσειλον σεαυτῷ ἄνδρας, καὶ κατασκευάσωσαν τὴν γῆν 3. 5/ τῶν Χαναανίων, ἣν ἐγὼ δίδωμι τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ εἰς κατάσχεσιν· ἄνδρα ἕνα, κατὰ φυλὴν, κατὰ

λὼν 504 + V. 111

Codd. reliqui. Arm. Ed. καὶ οὐ] ἂ καὶ Arab. 1. 2. 3. ἂ καὶ Tert. in uno loco, sed habet in alio. δι' αἰνίγμα.] δι' ἐνυπνίων λαλήσω αὐτῷ Clementin. Homil. l. c. in enigmate Tert. in similitudine Copt. καὶ τὴν δ. Κυρ. εἶδε] ἂ 19, 108, 118. quoniam gloriam &c. Georg. Κυρίου] μου III. Cyr. Al. i, parte secunda, 378, sed alibi ut Vat. Κυρίου in charact. minore Alex. εἶδε] οἶδεν 75. ἴδεν Compl. διατί] πῶς Const. App. 246. καταλαλ.] λαλήσαι II. Damasc. ii, 560. Slav. Ostrog. τοῦ Σερ. μου M.] M. του Σερ. μου Const. App. l. c.

IX. Καὶ 1^ο] + ἐγενετο XI. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + invenit Arab. 1. 2. + erat Slav. ὀργή θυμῶ Κυρ.] ὀργισθῆ θυμῶ Κυρίῳ Damasc. ii, 560. iratus est Dominus Copt. θυμῶ] Lat. in uno Cod. Copt. Arab. 1. 2. Κυρίου] Κυρίος (sic) 18. 19, 108, 118. Dei Lat. in uno Cod. ἐπ' αὐτοῖς] ἐπ' αὐτοὺς 29, 32, 44, 54, 64, 71, 74, 75, 76, 84, 106, 108, 118, 129, 134. Compl. Ald. in eam Arab. 1. in ambos Arab. 2. Damasc. l. c. καὶ ἀπῆλθε] καὶ ἀπῆλθον III, VII, X, XI, 15, 16, 19, 28, 29, 30, 44, 52, 54, 55, 57, 59, 64, 71, 73, 74, 75, 76, 77, 84, 85, 106, 108, 118, 130, 131, 134. Compl. Ald. Lips. Cyr. Al. i, parte secunda, 378. Arab. 1. 2. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ ἀπῆλθον, sed ἀπῆλθεν in charact. minore; Alex. ἀπῆλθον. καὶ ἀπῆλθε (sic) 56, 58. Arab. 3.

X. Καὶ ἡ νεφ.] ἡ νεφ. καὶ IV. ἂ καὶ Georg. ἀπέστη] καὶ ἀπέστη (sic) 56, 58. ἀπέστη 77. ἀπῆλθεν Alex. σκην.] + illinc Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ ἰδὲ 1^ο] ecce aatem Slav. Ostrog. Μαρίαμ 1^ο] Μαρία Euf. ii, 93. ὡσεὶ] ὡς 59. Ἀαρ. ἐπὶ Μαρ.] Μαρ. ο Ἀαρ. (sic) 75. Ἀαρ. πρὸς Μαρ. IV, VII, X, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 52, 55, 56, 58, 59, 64, 73, 77, 85, 108, 118, 128, 130, 131. Ald. Alex. Lips. Cat. Nic. Cyr. Al. i, parte secunda, 378. καὶ ἰδὲ 2^ο] ἂ VII. + Μαρίαμ 56. ἂ ἰδὲ Georg.

XI. πρ. Μωυσ.] Μοσι Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. θεομαί] + σου Ald. Copt. Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. κύριε] + μου 56, 58. Compl. συνεπιθῆ] exprimunt ἐπιθῆ Armeni Codd. septem. ἡμῖν] ὑμῖν male 59. ἡμῶς Cyr. Al. i, parte secunda, 378, sed alibi ut Vat. in nos Slav. Ostrog. in vos (sic) Arm. 1. Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. ἀμαρτίαν] ἀμαρτία 16, 57, 131. Cat. Nic. + hoc Anonym. ap. Aug. articulum præmittit, et + hoc, Arab. 3. καθ' ὅτι] καθ' ὅν Cyr. Al. i, parte secunda, 378. et Arm. 1. quia Georg. Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. ἠμάρτ.] + in te Anonym. ap. Aug. Slav. Ostrog.

XII. Μὴ] μὴ καὶ IV, 56, 58. et ne Arab. 3. γένηται] γένοιτο Alex. Slav. Ostrog. + ἡμῖν Cyr. Al. i, parte secunda, 378. + hoc Slav. Ostrog. + Mariam Arab. 1. 2. ronas eam Copt. γῶ. ὡς. ἴσ. θαν.] ἂ 71. ὡσεὶ 1^ο] ὡς εἰ (sic) 75. ἂ IV, VII, 29, 129. Compl. Cyr. Al. l. c. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὡσεὶ 1^ο—ὡσεὶ 2^ο] ἂ postrem. et quæ his interjacent Cyr. Al. i, parte prima, 481, sed habet alibi. ἴσον] ἂ Slav. Ostrog. θανάτῳ] θανάτου 59, 75, 82. Cyr. Al. i, parte secunda, 378, sed alibi ut Vat. ὡσεὶ 2^ο] ὡς 75. ὡσεὶ ἔκτρ.] ἂ VII. ~ præmittunt IV. Alex. ἔκτρωμα ἐκπορ.] νεκρὸς ἐξελθῶν 128. νεκρὰ ἐξελ. (sic, abbreviate forsan pro ἐξελθούσα) margo prima manu 130. ἔκτρ. πορευόμενου Cyr. Al. l. c. sed alibi ut Vat. μητρὸς] + αὐτῆ 58, 128. Compl.

Arab. 3. + idem cum * præpositio IV. + idem sub * in charact. minore Alex. Theodotoni tribuitur. κατεσθίει] κατεσθίη 74, 134. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καταφάγεται Cyr. Al. i, parte prima, 481, sed alibi ut Vat. ecce jam exedit Slav. Mosq. τῶν σαρκ.] τῆς σαρκος IV, 16, 52, 57, 59, 71, 73, 77. Cat. Nic.

XIII. M. πρ. Κύρ.] πρ. Κυρ. M. 106. λέγων] et dicit Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. σε] ἂ Euf. ii, 93. Georg.

XIV. πρ. Μωυσ.] + λεγων XI. Μοσι Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ π. αὐτ.] ponit hæc post ἐπέπ. Chryf. ii, 205. vii, 79. sed eodem loco, quo Vat. eadem ponit, sed αὐτῆς qmiffio, ix, 264. πύλων] ἐμπύλων 56. Theodoret. in Cat. Nic. ad l. sic et Chryf. ii, 205. vii, 79. sed ἂ ix, 264. ἐμπαίων (sic) Iren. 472. ἐπέπ.] ἐπύθευ 16, 77, 131. ἐπέπασεν Iren. l. c. αὐτῆς 2^ο] ἂ Chryf. ii, 205, sed habet in duobus aliis locis. οὐκ] καὶ οὐκ 19. οὐκ ἂν Chryf. ii, 205. ἐντραπήσ.] ἐντραπήσῃ Philo i, 78. ἐνέλαση Const. App. 227. Chryf. l. c. ἐντρ. ἐπ' αὐτὴν ἡμέρας; ἀφ.] ἐντραπήσεται; ἐπ' αὐτὴν ἡμέρας ἀφ. 18, 55, 59, 128. Ald. Iren. l. c. Theodoret. l. c. ἐντραπήσεται. Ἐπ' αὐτὴν ἡμέρας ἀφ. Compl. distinctionem interrogativam ponunt ibidem Const. App. l. c. Chryf. ii, 205. ἀφορισθήτω] ἀφορισθῆσεται 54, 75. Alex. Iren. l. c. Theodoret. l. c. sic et Cyr. Al. i, parte secunda, 378, sed alibi ut Vat. μινάτω Chryf. ii, 205. + δὲ 32. + δὲ 44. + igitur Arab. 3. plene distinguunt hic Compl. Ald. ἐπ' ἡμ. 2^ο] ἂ III, 59, 131. Ald. Iren. l. c. Theodoret. l. c. Cyr. Al. l. c. Slav. Ostrog. Arab. 3. habet in charact. minore Alex. ἐπ' ἡμ. ἕξω τῆς π.] ἕξω τῆς παρεμβολῆς. IV, 16, 57, 73, 77. Chryf. ii, 205. ἕξω τῆς π. ἡμ. ἐπ' αὐτ. 44. καὶ μετὰ cum sqq.] ἂ 74. εἰσελεύσ.] + σάβιν Cyr. Al. i, parte prima, 385, sed non + alibi. ingrediatu Slav.

XV. ἐπ' αὐτὴν ἡμ.] ἡμ. ἐπ' αὐτὴν 44. καὶ ὁ λ.] rogatus aatem Slav. Ostrog. ἕως] εὐς ου 32, 54, 71, 75, 84. Cyr. Al. i, parte secunda, 378. ἐκαθάρισθῆ] καθάρισθῆ III. ἐκαθάρισθῆ 75. Lips. habet ut Vat. in charact. minore Alex. Μαρίαμ] ἢ Μαρ. 71. Ald. In uno capite conjungunt capita xii, et xiii, Ald. Cat. Nic.

I. ἐξῆρεν] ἀπῆρεν 29. ἐξ Ἀσηρ. καὶ παρεν.] ἂ Arab. 1. ἐξ] ἂ 75. εἰς VII, 28, 128. Ἀσηρῶθ] Ἀσηρωμ hic, sed Ἀσηρωθ ad capitis xi finem, 44. Σασηρῶθ 59. Ἀσορῶθ Cyr. Al. i, parte secunda, 388, sed alibi ut Vat. exprimit hic Ἀσορῶθ Slav. Ostrog. παρενέβαλον] παρενεβαλλον IV, 16. παρενεβαλεν 19, 134. Alex. Anonym. ap. Ambr. Cyr. Al. l. c. sed alibi ut Vat. τῇ ἐρήμῳ] μοντε Arab. 3. τῆ Φ.] ἂ τῆ 44, 106. Georg. Slav. Ostrog. το Φ. 75. τα Φ. XI, 54, 74, 76, 84, 134. Cyr. Al. i, parte prima, 150. i, parte secunda, 388. Φαράν] Φαρα 56. exprimit Φαράν (Φ pro Φ more Ruthenico) Slav. Ostrog. Παραν Georg.

II. Καὶ] suprascript. prima manu, Arm. 1. πρ. Μωυσ.] Μοσι Georg. cum Μοσε Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λέγων] et dicit Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

III. σεαυτῷ] ἂ Arab. 1. 2. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. a τριῶ Slav. tu Georg. καὶ] ἂ 106. τῶν Χαν.] Χανααν 44. Slav. Ostrog. ἐγὼ] ἂ Georg. δίδωμι] dabo Arm. 1. alii que. Arm. Ed. τοῖς υἱοῖς Ἰσρ. εἰς κατάσχ.] εἰς κατάσχ. τοῖς υἱοῖς Ἰσρ. 19, 108, 118. εἰς κατάσχ.] ~ præmittunt IV. Alex. ~ præmittunt Arab. 1. 2. ἂ εἰς 16, 57, 73, 77. Cyr. Al. i, parte

Λ Ρ Ι Θ Μ Ο Ι.

ΚΕΦ. ΧΙΗ.

4. δῆμους πατριῶν αὐτῶν, ἀποσελεῖς αὐτῆς, πάντα ἀρχηγὸν ἐξ αὐτῶν. Καὶ ἐξαπέσειλεν αὐτοὺς Μωυσῆς ἐκ τῆς ἐρήμου Φαράν διὰ φωνῆς Κυρίου· πάντες ἄνδρες ἀρχηγοὶ υἱῶν Ἰσραὴλ ἔτσι.
5. 6. Καὶ ταῦτα τὰ ὀνόματα αὐτῶν· τῆς φυλῆς Ρουβὴν, Σαμουὴλ υἱὸς Ζαχάρ. Τῆς φυλῆς Συμεὼν, 7. 8. Σαφὰτ υἱὸς Σουρί. Τῆς φυλῆς Ἰέδα, Χάλαβ υἱὸς Ἰεφοννή. Τῆς φυλῆς Ἰσάχαρ, Ἰλαὰλ υἱὸς 9. 10. Ἰωσήφ. Τῆς φυλῆς Ἐφραῖμ, Αὐσὴ υἱὸς Ναυή. Τῆς φυλῆς Βενιαμὴν, Φαλτὶ υἱὸς Ῥαφου. 11. 12. Τῆς φυλῆς Ζαβουλὼν, Γουδιὴλ υἱὸς Σουδί. Τῆς φυλῆς Ἰωσήφ τῶν υἱῶν Μανασσῆ, Γαδδὶ υἱὸς 13. 14. Σουσί. Τῆς φυλῆς Δάν, Ἀμιηλ υἱὸς Γαμαλί. Τῆς φυλῆς Ἀσῆρ, Σαδουρ υἱὸς Μιχαήλ. 15. 16. 17. Τῆς φυλῆς Νεφθαλί, Ναβὶ υἱὸς Σαβί. Τῆς φυλῆς Γὰδ, Γωδιὴλ υἱὸς Μαχί. Ταῦτα τὰ ὀνόματα τῶν ἀνδρῶν, ἕως ἀπέσειλε Μωυσῆς κατασκεύασθαι τὴν γῆν· καὶ ἐπωνόμασε Μωυσῆς τὸν

prima, 150. + λεγὶ Κυρίου 55. ἀνδρα ἴνα] + ανδρα να cum
 * pramisso IV. + eadem sub * in charact. minore Alex. + vi-
 rum, ut videtur, Arab. 1. Ἰνα Copt. *viginti unumque* Georg.
 exprimunt ἀνδρ εἰς Armeni Codd. tres. φυλ.] *omnem tribum*
 Arab. 3. κατὰ δῆμ. πατρ. αὐτ.] κατ' οἴκους πατρ. αὐτ. 44,
 55, 74, 76, 84, 106, 134. κατὰ δῆμ. κατ' οἴκους πατρ. αὐτ. XI,
 54, 75. κατ' οἴκους πατρ. αὐτ. κατὰ δῆμ. αὐτ. Lips. κατ' οἴκους
 parvo X. αὐτῶν 1°—αὐτῶν 2°] ἂ postrem. et quae his interjacent
 130. ἀποσελεῖς] ἀποσελεῖς 71. ἐξαποσελεῖς Cyt. Al. i, parte
 secunda, 388, sed alibi ut Vm. et pramittit Georg. αὐτῆς]
 ἂ 29. Arab. 3. * pramittunt IV. Alex. * pramittit Arab. 1.
 πάντα ἀρχηγ.] exprimunt in num. plurali Georg. Arm. 1. aliique.
 Arm. Ed. exprimit ἑκαστον ἀρχηγ. Slav. Μοίση. ἐξ αὐτ.] ἂ ἐξ
 Cyt. Al. i, parte secunda, 388, sed habet alibi. in iis Arab. 3.

IV. Καί—Κυρίου] ἂ haec et quae iis interjacent 16, 58, 57, 73,
 77. ἂ eadem in textu, sed margini adscripta secunda manus, 131.
 eadem uncis includit, suppleta scil. ab Editore, Cat. Nic. ἐξαπέσει-
 λης. Alex. αὐτ. Μωυσ.] Μωυσης αὐτ. IV. τῆς ἐρήμ.] *monte*
 Arab. 3. Φαράν] τῆς Φ. XI. Φαρα 56. *Paran* Georg. Arm. 1.
 aliique. Arm. Ed. πάντες] ἂ Georg. ἀνδρ.] ἂ 75. ἂ in
 textu, sed habet margo, 64. υἱῶν] *ex filiis* Arm. 1. aliique. Arm.
 Ed. ἔτσι] ἂ Cyt. Al. i, parte prima, 150, sed habet alibi.
 ἂ Arab. 1. 2.

V. τὰ ὀνόμ.] ἂ τὰ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῆς φυλ.]
a tribu Slav. Arm. 1. Ρουβὴν] sic, sed super * est i suprascript.
 prima manu, 150. Ρουβὴν 76, 134. Ρουβὴμ 44, 56, 71, 131. Cat.
 Nic. Slav. Σαμουὴλ] Σαλαμουελ 82. Σαλαμουα 30. Σαλα-
 μουα IV, X, 15, 16, 18, 28, 44, 52, 54, 55, 57, 58, 59, 64, 73, 74,
 76, 77, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 130, 131, 134. Lips. Cat. Nic.
 Arm. 1. aliique. Arm. Ed. sic parvo VII. Σαμαουα 75. Alex.
 Σαμουα 32. Ald. Slav. Ostrog. Σαμουα XI. Σαμουα 29, 56,
 Σαμου VII, 71. Compl. exprimit Σαλαμουα Georg. Ζαχάρ]
 Ζαχουρ 16, 30, 32, 44, 55, 59, 73, 74, 76, 84, 85, 106, 131, 134.
 Lips. Cat. Nic. Slav. Ζαχουρ 118. Ζαχου III. Ζαχου 71.
 Ζαχουα 29. Ζαχουρ 82. Ζαχουρ 56. Ald. Ζαχουρ 15, 64.
 Ζαχουρ XI. Ζαχουρ in charact. minore, Alex. Ζαουρ 130. Sa-
 ctour Copt. Actour Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimit Ζαχουρ
 Georg.

VI. Τῆς φυλ.] *a tribu* Slav. Συμεὼν] exprimit Συμεὼν
 Georg. Σαφὰτ] Σαφαθ IV. 118. Σαφου VII. Σαφα 71.
 Σαφὸ Copt. *Saratis* Georg. *Sadar* Arm. 1. Σουρί] Σουρι
 58. Σουρι 19, 108, 118. Σουρι VII. Ουρι 16, 52, 56, 57, 73,
 77, 85, 150, 131. Cat. Nic. Σουρί Compl. exprimit Σῆρ Arm. 1.

VII. Τῆς φυλ.] *et pramittunt* Arab. 1. 2. *a tribu* Slav. *a*
filiis Georg. Χάλαβ] Χαλιφ 56. Χάλαβ Compl. Ἰεφοννή]
 Ἰεφου 44, 106. Ἰεφου 75. Ἰεφου 18, 59. Copt. Ἰεφου, sed supra
 inter φ et ο suprascribitur ζ, 64. Ἰεφου 76. exprimit Ἰεφου Slav.
 Ostrog. exprimit Ἰεφου Georg. exprimunt Ἰεφου Arm. 1. alii-
 que. Arm. Ed.

VIII. Totum comma] ἂ 75. τῆς φυλ.] *omne* τῆς φ. 130.
 Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἰσάχαρ.] Ἰσαχαρ 130. Copt.
 Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἰλαὰλ] Ἰλαλ 18. Ἰγλα 19.
 Ἰγλαμ 108, 118. Ἰγλα IV. Ἰγλα 58. Ἰγλαθ XI. Ἰγλα
 30, 32. Cat. Nic. Ἰγλα VII, X, 15, 16, 28, 29, 52, 55, 56, 57,
 59, 64, 73, 77, 82, 85, 128, 130, 131. Compl. Alex. Lips. Ἰγλαθ
 Ald. Slav. Ostrog. Georg. Ἰγλαμ 54. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 Ἰγλαθ 129. Γαδ 44, 74, 76, 84, 106, 134. exprimit Ἰγλαθ
 Copt. Ἰωσήφ] exprimit Ἰωσήφ Georg. exprimunt Ἰωσήφ Arm. 1.
 aliique. Arm. Ed.

IX. Τῆς φυλ.] *a tribu* Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ο

filiis Georg. Ἐφρ.] exprimit Ἐφρὴμ Slav. Ostrog. exprimunt
 Ἐφρὴμ Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Αὐσὴ] Αὐσης XI,
 15, 18, 44, 64, 74, 76, 106, 128, 134. Ald. Text. Slav. Ostrog.
 Αὐσης 84. exprimit Ἀσῆς Copt. exprimunt Ὀσῆς Arm. 1. aliique.
 Arm. Ed. exprimit Ἰσου Georg. Ναυή] Ναυ, sed super * uk.
 est η suprascript. VII. Ναβη 44. Ναβι 106.

X. Totum comma] ἂ in suo loco, sed suppletur ad iunum co-
 lumnar, VII. ἂ quoque in textu, sed habet margo prima manu,
 Arm. 1. τῆς φυλ.] *a tribu* Slav. *a filiis* Georg. Βενιαμὴν]
 Βενιαμιν 75. Βενιαμιν X, 19, 59, 129. Ald. Alex. Φαλτὶ]
 Φαλτι XI. Φαλτι 55. exprimit Φαλτι Slav. Ostrog. Παλαί]
 Georg. *Palti* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ῥαφου] Ραφου 71.
 Ραφου 108, 118. Compl. exprimit Ῥαφου Slav. Ostrog. exprimi-
 mit Ρατῆ Arm. 1. exprimit Ρατῶ Georg.

XI. Totum comma] ἂ in suo loco, sed suppletur ad iunum co-
 lumnar, VII. ἂ quoque in suo loco, sed inferitur statim post 16
 comma, Arab. 3. ἂ Arm. 1. τῆς φυλ.] *a tribu* Slav. *a filiis*
 Georg. Ζαβουλὼν] exprimit Ζαουλὼν pro more Slav. Ostrog.
 Γουδιὴλ] Γουδιλ 16, 28, 52, 57, 73, 85. Cat. Nic. Γουδιλ 64.
 Γουδιλ 58. Ἰουδιλ 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. exprimit
 Ἰουδιλ Georg. Σουδί] Σουδι 106. Σουρι 16, 28, 30, 32, 52,
 57, 73, 77, 85, 130, 131. Cat. Nic. Σουδι XI. Σουρι 82.

XII. Τῆς φ.] *a tribu* Slav. *a filiis* Georg. Ἰωσήφ] ἂ 128.
 exprimit Ἰωσήφ Georg. exprimunt Ἰωσήφ Arm. 1. aliique. Arm.
 Ed. Μανασσῆ] Βενιαμιν 55. Μανασση 59. Alex. exprimunt
 Μανασῆ Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Γαδδὶ]
 Γαδδου 30. Γαδδου XI. Γαδδου 82. Γαδδὶ exprimit Georg. exprimi-
 unt Γαδδὶ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimit Γουδιὶ Copt.
 Σουρί] Σουδι XI. exprimit Σουρί Georg. exprimunt Σῆρ Arm. 1.
 aliique. Arm. Ed.

XIII. Τῆς φ. Δάν] τῆς φ. Γαδ 55. *a filiis* *Gad a generatione*
Dan (sic) Georg. *a tribu* *Dan* Slav. Ἀμιηλ] exprimit Ἀμιηλ
 Georg. exprimit Γαμιηλ Arm. 1. Γαμαλί] Γαμαλι IV.
 Γαμαλι X, 58. Lips. Γαμασι 129. Γαμι II, 71. Γαμι 54,
 75. Georg. Γαμαν 29. exprimunt Γαμά Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XIV. Τῆς φ.] *a tribu* Slav. *a filiis* Georg. Ἀσῆρ] exprimi-
 mit Ἀσῆρ Copt. Σαδουρ] Αδουρ 129. Σαδουρ 58. Οασουρ
 19. Οασουρ 108.

XV. Τῆς φ.] *a tribu* Slav. Νεφθαλί] Νεφθαλι X. et sic,
 sed super * est μ suprascript. 64. Νεφθαλιμ 16, 19, 28, 44, 59, 71,
 85, 130, 131. Ald. Cat. Nic. Νεφθαλιμ 56, 75, 76, 134. Compl.
 Copt. Slav. exprimunt Νεφθαλιμ Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 Ναβὶ] Ναβι IV, X, XI. Lips. Ναμι 64. Ναβια 19, 118. Να-
 βια 108. Ναβη 58. Ναβί Ald. Slav. Ostrog. Ναβὰ Alex.
 exprimit Ναβὶ Georg. Αβι 129. Αβι 28, 29, 54, 55, 59, 75, 85,
 130. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Σαβί] Σαβι IV. exprimit
 Σαβὶ Georg. Ιαβω 15, 18, 64, 128. Ιαμι 19. Ιαβη 44, 76.
 Οαβη 58. Ιαβι X, 54, 56, 71, 74, 82, 84, 106, 108, 118, 134.
 Alex. Lips. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ιαβι XI. Ιαμι 55. Αβι
 129. Αβι 16, 28, 30, 32, 52, 73, 75, 85, 130, 131. Compl. Cat.
 Nic.

XVI. Τῆς φ.] *a tribu* Slav. *a filiis* Georg. Γαδ] Δαν 55.
 Γουδιὴλ] Γουδιλ 134. Γουδιλ 54. Γουδιλ 75. Οουδιλ 106. ex-
 primit Γουδιὴλ Copt. exprimit Γουδιὴλ Georg. Μαχί] Μαχι
 X, 15, 16, 18, 19, 29, 30, 32, 55, 56, 64, 118, 128, 130, 131. Ald.
 Copt. Slav. Μοίση. Georg. Μαχι 59. Μαχι VII. Ναχι XI.
 Μοιου 71. exprimit Μαχι Slav. Ostrog. exprimit Μαχι
 Arm. 1. exprimunt Μαχι Arm. 1. Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed.

XVII. Ταῦτα] *hec autem* Slav. Ostrog. Μωυσ. 1°] *Domi-*
mus Arm. 1. aliique. Arm. Ed. γῆν] + Χανασ XI, 44, 54

II.
 Τουδιηλ II

Αὐτὴν οὖν Ναυὴν, Ἰησοῦν. Καὶ ἀπέστειλεν αὐτοὺς Μωυσῆς κατασκέψασθαι τὴν γῆν Χαναάν, καὶ 18.
 εἶπε πρὸς αὐτοὺς, ἀνάβητε ταύτη τῇ ἐρήμῳ, καὶ ἀναβήσεσθε εἰς τὸ ὄρος, καὶ ὄψεσθε τὴν γῆν τίς 19.
 ἐστὶ, καὶ τὸν λαὸν τὸν ἐγκαθήμενον ἐπ' αὐτῆς, εἰ ἰσχυρὸς ἐστὶν ἢ ἀσθενὴς, ἢ ὀλίγοι εἰσὶν ἢ πολ-
 λοί. Καὶ τίς ἡ γῆ εἰς ἣν ἔτοι ἐγκαθίστηται ἐπ' αὐτῆς, ἢ καλὴ ἐστὶν ἢ πονηρά· καὶ τίνες αἱ πό- 20.
 λεις αἷς ἔτοι κατοικῶσιν ἐν αὐταῖς, εἰ ἐν τειχῆρεσιν ἢ ἐν ἀτειχίστοις. Καὶ τίς ἡ γῆ, ἢ πίων ἢ 21.
 παρειμένη· εἰ ἐστὶν ἐν αὐτῇ δένδρα, ἢ οὐ· καὶ προσκαρτερήσαντες λήψεσθε ἀπὸ τῶν καρπῶν τῆς
 γῆς· καὶ αἱ ἡμέραι, ἡμέραι ἔαρος, πρόδρομοι σαφυλῆς. Καὶ ἀναβάντες κατεσκέψαντο τὴν γῆν 22.
 ἀπὸ τῆς ἐρήμου Σιν ἕως Ῥοῦθ, εἰσπορευομένων Αἰμάθ. Καὶ ἀνέβησαν κατὰ τὴν ἔρημον, καὶ 23.
 ἀπῆλθον ἕως Χεβρών, καὶ ἐκεῖ Ἀχιμάν, καὶ Σεσσί, καὶ Θελαμί, γενεαὶ Ἐνάχ· καὶ Χεβρὼν ἐπ' αὐ-
 ἔτεσιν ὠκοδομήθη πρὸ τοῦ Τάνιν Αἰγύπτου. Καὶ ἦλθον ἕως φάραγγος βότρου, καὶ κατε- 24.

55, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Χανααν margo prima manu 130.
 + των Χαναανίων 19, 108, 118. + Chanaanorum sine articulo
 Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Georg. Μωυσ. τὸν Αὐσ. υἱὸν Ν.]
 τον Α. υιον Ν. Μωυσ. 84. τὸν Α. υιον Ν.] exprimit Ἰησοῦς υἱὸν
 Ναυὴ ὄνομα αὐτῶ (sic) Georg. exprimit ὄνομα Ὁσῆ υἱῆ Ναυὴ Slav.
 Ostrog. Αὐσῆ] Σαυη 29. Ναυση 71. Αὐσῆν Theodoret. i, 238.
 Ναυσην Euf. ii, 195. Ἰησοῦν] Ἰησου 19. Arm. 1. aliique. Arm.
 Ed. exprimit Ἰησῆ Slav. Ostrog. exprimit Ἰησῆ (sic, nam quasi ex
 repetito hoc nomen subjungit) Georg.
 XVIII. ἀπέστειλ. ἐξαπέστειλ. 29, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134.
 Μωυσ.] + εκ της ερημου Φαραν X, 15, 29, 54, 58, 64, 74, 75, 76,
 83, 84, 106, 134. Ald. Lipf. Arab. 1. 2. Slav. Arm. 1. aliique.
 Arm. Ed. + eadem, sed uncis inclusa, Georg. κατασκ. τὴν γ.
 Χαν.] ἄ in textu, sed habet margo, 64. Χαναάν] Chanaanorum
 Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πρ. αὐτ.] iis Georg. Arm. 1. alii-
 que. Arm. Ed. ἀνάβητε] + vos Georg. ταύτη] ἄ Copt.
 Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ἀναβήσεσθε] ascendatis Slav.
 Ostrog.
 XIX. τίς ἐστὶ] quæ sit Aug. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐγ-
 καθήμε.] ενοικοντα margo 128. εἰ] ἄ 82. ἢ 29. Compl. Alex.
 Lipf. ἰσχυρὸς ἐστὶν] ισχυροτερος εστιν II. Arm. 1. aliique. Arm.
 Ed. validi sunt Slav. Ostrog. validus sit Arm. 1. aliique. Arm.
 Ed. ἀσθενὴς] ασθενεις 75. infirmi Slav. Ostrog. ἢ 2°] εἰ
 16, 18, 32, 54, 56, 131. Alex. Cat. Nic. Aug. Slav. Ostrog. καὶ εἰ 75.
 ὀλίγοι εἰσὶν] paucum illorum est Slav. Ostrog. ἢ ult.] εἰ 75.
 πολλοί] multum Slav. Ostrog.
 XX. Καὶ τίς] aut quæ est Slav. Ostrog. εἰς ἣν] in qua Aug.
 super quam Georg. ἔτοι 1°] αυτοι 19, 64, 108, 118. ἐγκαθ.]
 ἄ Copt. et infidentes sunt (sic) Georg. ἐπ' αὐτῆς] ἐπ' αὐτὴν
 Alex. ἄ Slav. Mosq. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἢ 1°]
 εἰ X, 15, 16, 18, 32, 44, 52, 64, 71, 74, 75, 76, 106, 118, 130, 131,
 134. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. Aug. Georg. Arm. 1. aliique.
 Arm. Ed. ἐστὶν] sit Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἢ 2°] εἰ 75.
 ἄ (sic) Arab. 1. 2. καὶ τίνες] aut quæ Georg. αἷς] εἰς ας
 II, IV, VII, X, XI, 15, 16, 28, 44, 52, 54, 55, 56, 58, 59, 71, 73,
 75, 77, 85, 106, 129, 130, 131, 134. Compl. Lipf. Cat. Nic.
 Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εἰς] præmittit, uncis inclusum, Alex. in
 quibus Aug. Slav. ἔτοι 2°] αυτοι 16, 19, 57, 73, 77, 108, 118,
 131. Aug. ἐν αὐταῖς] ἐπ' αὐταῖς 54, 56, 58, 75. ἄ Slav. Georg.
 Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εἰ] ἢ 15, 29, 54, 75, 106. Compl.
 et si Arab. 1. 2. ἄ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν τειχῆρ.] ἐν
 τειχεσιν 55, 75. ἐν τειχεσιν ορυχοῖς εἰσιν] Σιν (sic) 58. munite
 Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἢ 3°] εἰ VII, 75. Slav.
 Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν ἀτειχ.] ἄ ἐν VII,
 75. non munite Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 XXI. ἢ 1°] εἰ IV, VII, XI, 15, 16, 18, 32, 44, 56, 64, 74, 76,
 106, 118, 130, 131, 134. Georg. ἄ Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 πίων] + εστιν 44, 54, 76, 106, 134. Georg. + sit Arm. 1. aliique.
 Arm. Ed. ἢ 2°] εἰ XI, 15. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πα-
 ρειμένη] ασθενης margo 128, et prima manu 130. non Copt. non
 pinguis Slav. Ostrog. infirma Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εἰ—εἰ]
 ἄ hæc et quæ iis interjacent 18. εἰ] ἢ 29, 82. et si Arab. 1. 2.
 εἰ] ἄ 75. proveniunt Copt. sunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν
 αὐτῇ] ἐπ' αὐτῇ 54, 75. ἢ 3°] εἰ 75. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 προσκαρτερήσαντ.] si transferitis eam Copt. exprimunt προσκαρτερή-
 σατε Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λήψεσθε] et sumetis
 Georg. ἀπὸ] ἐκ Cat. Nic. τῶν καρπ.] fruitu Slav. Ostrog.
 Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ αἱ ἡμ.] sed dies Slav. ἄ αἱ

Georg. ἡμέρ. ἡμέρ.] ἄ alterum 29, 44, 75, 106. ἡμέρ. ἔαρ.]
 ἄ Arab. 3. ἔαρος] αερος 15, 16, 18. . . ερος (sic) in textu, sed
 Φερους margo VII. ~ præmittunt IV. Alex. πρόδρο. σαφ.]
 προδρμων σαφυλων (sic) margo prima manu 130. et exprimunt ista,
 nisi quod in num. singulari, Arm. 1. aliique. Arm. Ed. primitiarum
 vineæ Arab. 3.
 XXII. ἀπὸ τῆς ἐρήμ.] inde a monte Arab. 3. Σιν] Σινα 16,
 28, 32, 44, 52, 57, 71, 73, 74, 76, 77, 84, 85, 106, 130, 131, 134.
 Cat. Nic. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Σιναι 54, 75. Σινη
 (sic) 59. Ῥοῦθ] Ρουθ X, XI, 18, 19, 55, 64, 74, 76, 106, 128,
 134. Compl. Ald. Alex. Cyr. Al. i, parte prima, 150. Ρουθ VII,
 28, 29, 30, 52, 59, 82, 85, 130. Cat. Nic. Lipf. Ρουθ 16, 73, 77,
 131. Ραῦθ 54, 71, 75. sic margo X. Lipf. exprimit Ραῦθ
 Copt. Rabba Arab. 3. exprimit Ὁροῦθ Slav. Ostrog. exprimit
 Ραῦθ Georg. εἰσπορευομ.] quæ est intra Arab. 3. in ingressi-
 bus Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Αἰμάθ] Αιθαμ 28, 85. Εμαθ
 VII, X, 59. Compl. Cyr. Al. l. c. Copt. Slav. Ostrog. Εμμαωθ
 75. Νεφαθ 56. Εφααθ II. Εφρααθ 44, 54, 71, 74, 76, 84, 106,
 134. Εφραατ margo X. Lipf. Hamath Arab. 3. Eprathah Arm. 1.
 aliique. Arm. Ed.
 XXIII. Καὶ 1°] ἄ Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. καὶ
 ἀπῆλθ.] καὶ ἦλθον IV, VII, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 44, 52,
 54, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 71, 73, 74, 75, 76, 77, 84, 85, 106, 108,
 118, 128, 134. Alex. Lipf. Cat. Nic. καὶ ἦλθον XI, 129.
 Compl. ἐλθῆν Philo i, 236. ἄ καὶ Georg. ἕως] εἰς 29. Philo
 l. c. Χεβρὼν 1°, 2°] Χευρων 44. καὶ ἐκεῖ] ἐκεῖ δὲ Philo l. c.
 + inhabitabant Slav. Ostrog. atque hoc interponit, sed uncis inclu-
 sum, Slav. Mosq. Ἀχιμάν] Αχιμα 75. Αχιμακ 55. Αχι-
 μαν 16, 44, 56, 131. Compl. Philo l. c. Αχιμα III. Ἀχιμάν
 in charact. minore Alex. Achiaman Georg. καὶ Σ.] καὶ ἐκεῖ Σ.
 16, 28, 30, 73, 77, 85, 130, 131. Cat. Nic. Σισσί] Σισι 18,
 44, 55, 59, 74, 75, 85, 106, 128, 134. Compl. Lipf. Copt. Georg.
 Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Σισσει XI, 30, 73. Σισσι, sed super σ
 secundam suprascript. σ alia, VII. Σισσι 16, 28, 56, 77, 130, 131.
 Ald. Cat. Nic. Σισσει 29. Σεμει III. Σισσῆν Philo l. c. Σισσι
 in charact. minore Alex. exprimit Σισσι Slav. Ostrog. Θελαμί]
 Θελαμει II. Θελαμει X. Ald. Lipf. Θελαμει VII, 16, 18, 56,
 85, 128, 130, 131. Θελαμει 30. Θελαμει 29, 54, 58, 82. Cat. Nic.
 Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. Θελαμει XI. Θελαμειν 19.
 Alex. Philo l. c. Θελαμειν 71, 118. Θελαμει 59. Θελαμει 55.
 Θελαμειν Compl. Thalamar Arm. 1. Thani Georg. γενεαὶ
 Ἐνάχ] γε υιοι Εν. 29. et generationes En. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 apud Nanek pro his habet (sic) Arab. 3. porro, habent Enax 15, 16,
 29, 30, 32, 44, 55, 56, 73, 76, 77, 82, 85, 106, 118, 130, 131, 134.
 Lipf. Cat. Nic. Copt. Slav. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 habent Αινακ 18, 54, 64, 75. hic non distinguit Ald. καὶ Χεβρ.]
 Chebr. autem Slav. Ostrog. Χεβρὼν 2°] Χευρων (ut diximus) 44.
 Χευρων (sic, corrupte forsan ex Χευρων) 29. hic plene distinguit Ald.
 ἐπ' αὐτῇ] ἐν ἐπ' αὐτῇ 59. τῆ Τανιν] του Τανην 52. της Τανεις ex corr.
 sed του Τανιν primo, 55. Τανεις margo 128. του Τανεις 64. του
 Τανειν 29. του Τανι Compl. ἄ τῆ Slav. Ostrog. Αἰγύπτου]
 της Αιγ. margo 128. civitatis præmittit Slav. Ostrog. præmittit
 idem, sed uncis inclusum, Slav. Mosq. quæ est Ægypti Georg.
 Ægyptiorum Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 XXIV. ἦλθον.] ἦλθον IV, 32, 54, 55, 75. Cyr. Al. i, parte
 prima, 151. + ii Georg. φάραγγ.] φαραγγα 44, 106. βό-
 τρου] βοτρουας 106. καὶ κατισκέψ. αὐτ.] ~ præmittunt IV.
 Alex. ~ præmittunt Arab. 1. 2. ἄ Compl. Arab. 3. καὶ κα-

54
 100
 100
 100

11
 Alex
 Alex

Και οι άνθρωποι οι συναναβάντες μετ' αὐτῶ, εἶπαν, οὐκ ἀναβαίνομεν, ὅτι οὐ μὴ δυνώμεθα ἀνα- 32.
βῆσαι πρὸς τὸ ἔθνος, ὅτι ἰσχυρότερον ἡμῶν ἐστὶ μάλλον. Καὶ ἐξήνεγκαν ἕκασιν τῆς γῆς, ἣν 33.
κατεσκέψαντο αὐτὴν, πρὸς τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ, λέγοντες, τὴν γῆν ἣν παρήλθομεν αὐτὴν κατα-
σκεύασθαι, γῆ κατέσθυσσα τοὺς κατοικῶντας ἐπ' αὐτῆς ἐστὶ· καὶ πᾶς ὁ λαὸς ὃν ἐωράκαμεν ἐν
αὐτῇ, ἄνδρες ὑπερμήκεις. Καὶ ἐκεῖ ἐωράκαμεν τοὺς γίγαντας, καὶ ἦμεν ἐνώπιον αὐτῶν ὡσεὶ 34.
ἀκρίδες· ἀλλὰ καὶ ἔτι ἦμεν ἐνώπιον αὐτῶν.

Τὴν
* ἀπὸ
* ἀπὸ

ΚΑΙ ἀναλαβῆσα πᾶσα ἡ συναγωγή, ἐνέδωκε φωνήν· καὶ ἔκλαιεν ὁ λαὸς ὅλην τὴν νύκτα ἐκείνην. 1.
Καὶ διεγόγγυζον ἐπὶ Μωυσῆν καὶ Ἄαρὼν πάντες οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ· καὶ εἶπαν πρὸς αὐτὸς πᾶσα 2.
ἡ συναγωγή, Ὅφελον ἀπεθάνομεν ἐν γῇ Αἰγύπτῳ, ἢ ἐν τῇ ἐρήμῳ ταύτῃ, εἰ ἀπεθάνομεν· 3.
καὶ ἵνατί Κύριος εἰσάγει ἡμᾶς εἰς τὴν γῆν ταύτην πολεμῶ; αἱ γυναῖκες ἡμῶν
καὶ τὰ παιδιά ἔσονται εἰς διαρπαγὴν· νῦν οὖν βέλτιόν ἐστιν ἀποστραφῆναι εἰς Αἴγυπτον.

ΧΙΤΙΩΝ
* ἀπὸ
* ἀπὸ

151. + nos Slav. Ostrog. δυνησόμε.] δυνησώμ. 59. + ημεῖς
XI. adversum ire iis Slav. Ostrog. dominari iis Slav. Mosq. vin-
cere illos Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XXXII. οἱ συναναβ.] ου συναναβ. (sic) 134. μετ' αὐτῶ] μετ'
αὐτων III, VII, X, 15, 16, 28, 29, 30, 59, 73, 77, 85, 129, 131.
Lipf. Cat. Nic. μετ' αὐτὸν Compl. μετ' αὐτῶ, sed αὐτῶ in charact.
minore, Alex. εἶπαν] ειπον 32, 44, 54, 75, 106. ἐκ ἀναβ. ὅτι]
~ præmittunt iis IV. Alex. ~ præmittunt Arab. 1. 2. ἂ οὐκ
ἀναβ. Cat. Nic. ἀναβαίνομεν] αναβαινωμεν 32, 59, 75. Compl.
ἀναβησομεθα VII. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. οὐ] ἂ Compl. Copt.
μὴ δυν. ἀναβ. πρὸς] non prævalebitus contra Copt. μὴ] ἂ VII, XI,
19, 52, 58, 108. δυνώμεθα] δυναμεθα 28. δυνησομεθα 16, 19, 32,
52, 58, 73, 77, 82, 108, 118. Compl. Cat. Nic. δυνησομεθα 59,
85, 130. δυνησωμεν 75. ἀναβῆσαι] ἂ 75. πρὸς τὸ ἔθν.]
+ hanc uncis inclusam Slav. Mosq. adversus eos Slav. Ostrog. ad
populum cum articulo Georg. ἰσχυρότερον] ισχυρον XI. vali-
diores sunt Slav. Ostrog. Georg. ἡμῶν ἐστὶ] εστιν ημ. II, IV, XI,
44, 84, 106, 129, 134. Compl. Alex. Aug. μάλλον] ~ præ-
mittit IV. ~ præmittit Alex. ~ præmittunt Arab. 1. 2. valde
Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XXXIII. ἐξήνεγκαν] εξηνεγκον 44, 106. ἕκασιν] ἕκασιν
in clara. minore Alex. exprimit ὄνειδος (quod τῷ Σαμαρειτικῷ
tribuitur) Copt. ρουρετ Aug. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῆς
γῆς] κατα της γ. (quæ τῷ Σαμαρειτικῷ tribuuntur) margo 85. ἐπι
της γης primo, sed ἐπι postea deletum) II. exprimunt ἐπὶ τῆς γ.
Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἦν] ης 18, 29, 32,
128, 129. Compl. αὐτὴν 1°] ἂ Slav. Mosq. Georg. πρ.
τ. υἱῶν Ἰσρ. λέγ.] λεγ. πρ. τ. υιους Ισρ. 54, 75. λέγοντ.] et dice-
bant Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. παρήλθ.] nos præmit-
tunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτὴν 2°] ἂ IV, 54, 64, 75.
Alex. Slav. Arab. 3. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτὴ
margo 85. ἐν αὐτῆς (sic) margo prima manu 130. κατασκεύασ-
θαι] explorantes Slav. ἂ Copt. Arab. 3. margo κατασκεψασθαι
αὐτην 85. + αὐτὴν 54, 64, 75. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + idem
cum * præmissō IV. + idem sub * in charact. minore Alex.
γῆ] η IV. κατέσθυσσα] κατεσθιουσα IV, 18, 30, 44, 54, 58,
59, 74, 75, 76, 84, 106, 108, 128, 129, 134. Compl. Ald. Lipf.
κατοικῶντ. ἐπ' αὐτ.] νοικουντ. επ' αυτ. 15, 64. κατ. ἐπ' αὐτῇ 75.
καὶ ἐπ' αὐτὴν IV. exprimunt κατοίκους τῶν ἑαυτῆς Arm. 1. aliique.
Arm. Ed. καὶ πᾶς] ἂ καὶ XI, 71. ἂ πᾶς IV, 16, 32, 52, 57,
73, 77. Cat. Nic. πᾶς ὁ λαὸς] ἂ ὃν 75. exprimunt πᾶν ἔθ-
νος ὃ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν αὐτῇ] ἐκεῖ 54, 75. Copt.
ἐπ' αὐτῇ 84. ἐπ' αὐτὴν 16, 52, 57, 73, 77. Cat. Nic. ἐπ' αὐτῆς
18, 29, 128, 129. Compl. Ald. ἄνδρες] ανδρας 16, 52. ὑπερ-
μήκ.] ευθυμεις 72. + ἐκεῖ II, 71. ἐμμετροι (sic, num vero αμμετροι
legendum?) margo prima manu 130. + existentes Slav. Ostrog.

XXXIV. Καὶ ἐκεῖ] ἐκεῖ καὶ XI. ἂ καὶ Arm. 1. aliique. Arm.
Ed. τοὺς γίγ.] ἂ τῶς 134. ἂ γίγαντας in textu, sed habet margo
prima manu, 59. καὶ τῶς γίγ. 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106. + υἱὸς
γίγαντων 128. + υἱὸς Αἰνακ ἐκ τῶν γίγαντων 18. + cum * præ-
missō υἱου (sic) Ενακ ἐκ τῶν γίγαντων IV. + eadem (nisi quod ha-
beat υἱοὺς) sub * in charact. minore Alex. immanes eos filios Enak
Slav. Ostrog. + filios Enak Slav. Mosq. Georg. + sub * (sed
sine signo finali) filios Enak qui sunt gigantes Arab. 1. 2. ἐνώπιον 1°]
εναντιον IV, XI, 19, 108, 118. sic margo 85. εναντι margo prima

manu 130. in oculis Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν 1°] ἡμῶν
Compl. ὡσεὶ] ὡς IV, 29, 75. ἀλλὰ καὶ] ἂ ἀλλὰ 19. Slav.
ἂ utrumque Arab. 1. 2. ἂ utrumque cum sqq. 75. Arab. 3. Arm. 1.
aliique. Arm. Ed. ἦμεν 2°] εγενηθημεν 19, 108, 118. sic margo
85, et prima manu 130. sic et margo Lipf.

I. ἀναλαβ.] sustulit Arab. 1. 2. sustulerunt Armeni Codd. ali-
qui. Arm. Ed. clamavit Copt. Arab. 3. πᾶσα] ἂ 75. ἐνέ-
δωκε] ἔδωκε VII, X, 15, 16, 18, 28, 29, 32, 44, 54, 56, 57, 58, 59,
64, 71, 73, 74, 75, 76, 77, 83, 84, 85, 106, 129, 131, 134. Compl.
Ald. Alex. Cat. Nic. Slav. Mosq. sic etiam in textu, sed margo ἐν
(scil. ut ἐνέδωκε legeretur) prima manu 130. ἔδωκαν IV, X, 19, 108,
118. Lipf. ἔδωκε Cyr. Al. i, parte prima, 151. sustulerunt Arab. 3.
φωνήν] την φων. IV. + αὐτων 19, 58, 108, 118. + idem cum *
præmissō IV. + idem sub * in charact. minore Alex. + voce sua
sub * (sic) Arab. 1. 2. voces suas Arab. 3. ἔκλαιεν] εκλαι-
σεν 77. εκλαιον XI, 75, 108. ὁ λαὸς] exprimunt τὸ γένος Arm. 1.
aliique. Arm. Ed. ὅλην] ~ præmittunt IV. Alex. ἐκεῖν.]
hanc Arab. 3.

II. διεγόγγ.] εγογγυζον 82, 130, 131. murmuravit synagoga
Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Μωυσῆν] Μωυση 16, 44, 130.
Ἄαρ.] in Aaronem Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πάντ. οἱ
υἱοὶ] exprimit σὺν πᾶσι υἱοῖς Arm. 1. exprimunt σὺν πᾶσι τοῖς
υἱοῖς Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. καὶ εἶπαν] καὶ ειπον 32,
44, 54, 74, 84, 134. καὶ εἶπε Cyr. Al. i, parte prima, 151. Arab. 3.
Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἂ καὶ Georg. πρ. αὐτ.] iis Arm. 1.
aliique. Arm. Ed. πᾶσα ἡ συν.] omnes Arab. 1. 2. * αὐτ. του μακαρι
58-man

III. Ὅφελ. ἀπεθ.] οφ. απεθανωμεν 131. Compl. οφ. αποθα-
νωμεν (sic) 75. melius fuisset mori Slav. Ostrog. melius fuisset si mor-
tui fuissetus Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + nos Georg. γῆ
Αἰγύπτῳ] ἂ γῆ 16, 77, 131. γῆ Αιγυπτου 54, 56. Compl. Ald.
Cyr. Al. i, parte prima, 151. τῇ Αἰγύπτῳ Cat. Nic. terra Ægyp-
tiotum Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἦ] καὶ 29, 134. Georg. καὶ
εἰ 74, 76. καὶ η 54, 75, 84, 106. καὶ μὴ 44. εἰ ἀπεθ.] ἂ XI,
15. εἰ] η 56. ἂ 19, 44, 54, 58, 59, 74, 75, 76, 84, 106, 118,
134. Compl. exprimit ὄφελον Slav. Mosq. ἀπεθάν. 2°] απο-
θανωμεν 75. Compl. illic sane præmittunt Arm. 1. aliique. Arm.
Ed. καὶ ἵνατί] ἂ καὶ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Κύρ. εἰ-
σάγ.] Κυριε εισαγεις 71. Dominus induxit Arm. 1. aliique. Arm.
Ed. πεισεῖν] πεισει (sic) 59. αποκτειναι 29. + nos Armeni
Codd. aliqui. Arm. Ed. πολέμῳ] τω πολ. 75. Cyr. Al. l. c.
gladio Slav. Ostrog. αἱ γυν.] et præmittunt Arab. 1. 2. 3. præ-
mittunt et, sed ἂ αἱ, Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἡμῶν] ἂ 44, 106.
παιδιά] τεκνα 108, 118. + ἡμων IV, VII, 15, 16, 18, 28, 30, 32,
44, 52, 54, 55, 56, 59, 74, 75, 83, 84, 85, 106, 128, 130, 131, 134.
Ald. Alex. Cat. Nic. Copt. Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἔσ.
εἰς διαρπ.] εσ. εν τω πολεμω εις διαρπ. 75. εἰς διαρπ. ἔσ. Alex.
διαρπαγὴν] διαρπαγμαον 75. νῦν] et nunc Slav. Ostrog. βέλ-
τιόν] + υμιν (sic) 19. + ημιν II, VII, X, XI, 15, 16, 18, 29, 30,
32, 44, 52, 54, 56, 57, 59, 64, 73, 74, 75, 76, 77, 84, 85, 106, 108,
118, 128, 129, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Cyr.
Al. l. c. ἔστιν] + ημιν IV, 28, 130. Slav. esset Arm. 1. alii-
que. Arm. Ed. ἀποστρ.] επισρ. 32. + hinc Arm. 1. aliique.
Arm. Ed. εἰς Αἴγ.] ἂ 15. subjicitur signum finale, tanquam
signum aliquod Hexaplae fuisset his aut præcedentibus præmissum,

A P I Θ Μ Ο Ι.

ΚΕΦ. XIV.

4. 5. Καὶ εἶπαν ἕτερος τῶ ἐτέρῳ, δῶμεν ἀρχηγόν, καὶ ἀποσρέψωμεν εἰς Αἴγυπτον. Καὶ ἔπεσε Μωυ-
6. σῆς καὶ Ἀαρὼν ἐπὶ πρόσωπον ἐναντίον πάσης συναγωγῆς υἱῶν Ἰσραὴλ. Ἰησοῦς δὲ ὁ τῆ Ναυῆ,
7. καὶ Χάλεβ ὁ τοῦ Ἰεφοννῆ τῶν κατασκευασμένων τὴν γῆν, διέρρηξαν τὰ ἱμάτια αὐτῶν, Καὶ εἶπαν
8. πρὸς πᾶσαν συναγωγὴν υἱῶν Ἰσραὴλ, λέγοντες, ἡ γῆ ἣν κατεσκευάμεθα αὐτὴν, ἀγαθὴ ἐστὶ
9. σφόδρα σφόδρα. Εἰ αἰρετίζει ἡμᾶς Κύριος, εἰσάξει ἡμᾶς εἰς τὴν γῆν ταύτην, καὶ δώσει αὐτὴν
10. ἡμῖν· γῆ ἥτις ἐστὶ ρέουσα γάλα καὶ μέλι. Ἀλλὰ ἀπὸ τῆ Κυρίου μὴ ἀποσάται γίνεσθε· ὑμεῖς
11. δὲ μὴ φοβηθῆτε τὸν λαὸν τῆς γῆς, ὅτι κατάβρωμα ἡμῖν ἐστίν· ἀφῆσθε γὰρ ὁ καιρὸς ἀπ' αὐτῶν·
12. ὁ δὲ Κύριος ἐν ἡμῖν, μὴ φοβηθῆτε αὐτούς. Καὶ εἶπε πᾶσα ἡ συναγωγὴ καταλιθοβολῆσαι αὐτούς
12. ἐν λίθοις· καὶ ἡ δόξα Κυρίου ᾤφθη ἐν τῇ νεφέλῃ ἐπὶ τῆς σπηνῆς τῆ μαρτυρίου πᾶσι τοῖς υἱοῖς
11. Ἰσραὴλ. Καὶ εἶπε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, ἕως τίνος παροξύνει με ὁ λαὸς ἕτος; καὶ ἕως τίνος
12. οὐ πιετεύουσί μοι ἐπὶ πᾶσι τοῖς σημείοις οἷς ἐποίησα ἐν αὐτοῖς; Πατάξω αὐτούς θανάτῳ, καὶ
ἀπολωῶ αὐτούς· καὶ ποιήσω σε καὶ τὸν οἶκόν σου εἰς ἕθνος μέγα, καὶ πολὺ μᾶλλον

* αὐτῶν

Arab. 1. 2. εἰς Αἴγ.—εἰς Αἴγ. in com. 4] ἅ postrema et quæ his interjacent Arab. 3.

IV. εἶπαι] ἔπαι XI, 18, 128, 129. Compl. Ald. Slav. Ostrog. εἶπαι 19, 32, 44, 54, 75. Cyr. Al. i, parte prima, 151. ἕτερος] ὁ ἕτερος. Cyr. Al. l. c. ἀποσρέψωμεν Copt. vir Arm. 1. alii que. Arm. Ed. τῆ ἱτ.] vicino Copt. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ad alium Slav. + ejus Copt. Georg. δῶμεν] cur non demus Arab. 1. 2. consiliarius Slav. faciamus Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἀρχηγόν] προδόν. οδηγον margo 58. ἀρχηγός Cyr. Al. l. c. sed alibi ut Vat. + ianctois Const. App. 334. idem præmittit Slav. Mosq. nobis ducem Lat. in uno Cod. ἀποσρέψωμεν.] ἐπιστρέψωμεν. 32. ἀποσρέψωμεν. 131. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἐπιτρέψωμεν Cyr. Al. iv, 591, sed alibi ut Vat.

V. ἔπειτα] ἔπειτα 32, 52, 57, 73, 77, 131. Cat. Nic. Slav. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. καὶ Ἀαρ. ἐπὶ πρ.] ἐπὶ πρ. καὶ Ααρ. 16. ἅ καὶ Ἀαρ. 29. πρέσωπ.] + αυτων 58. Copt. Arab. 1. 2. 3. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. + idem cum [x] præmissio IV. + idem sub x in charact. minore Alex. ἐναντίον] ἐναντι XI, 44, 74, 84, 106, 129, 134 Compl. πᾶσ. συν.] ἅ 30. πᾶσ. τῆς συναγ. 28, 54. πᾶσ. τῆς συναγ. ἐπὶ ἐκκλησίας (sic) 58. Interponunt ἐκκλησίας cum x præmissio IV. Arab. 1. 2. interponit idem sub x in charact. minore Alex. ἅ πάσης Arab. 3. ομπιὸν ἄλλοις Arm. 1. alii que. Arm. Ed. υἱῶν] τῶν υἱῶν 30.

VI. Ἰησοῦς] exprimit Ἰση Georg. ὁ 1°] ἄλλοις cum articulo Slav. Ostrog. Georg. ἄλλοις sine articulo Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ὁ 2°] υἱὸς XI, 108, 118. Copt. Slav. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ὁ υἱὸς ὁ Lipf. υἱὸς margo prima manu 130. Ἰεφοννῆ] Ἰεφον 16, 18, 59, 118, 131. Compl. Lipf. sic, sed super φ est θ superscript. 64. Ἰεφον 106. Ἰεφον 44. Ἰεφον 55, 75. Ἰεφον Theodoret i, 238. Copt. exprimit Ἰεφον Slav. Mosq. exprimitur Ἰεφον Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed.

VII. Καὶ εἶπ.—ἡ γῆ] ἅ hæc et quæ iis interjacent 19. εἶπαι] εἶπαι 32, 44, 54, 75. + αυτοῖς 75. πρ. πᾶσ.—λέγ.] ἅ hæc et quæ iis interjacent 75. πᾶσ. συν.] π. τῶν συν. 16, 44, 74, 84, 131, 134. συν. πᾶσ. 77. ομπὶ συναγωγῆς Georg. υἱῶν Ἰερ.] ἅ 56. articulum præmittunt Arm. 1. alii que. Arm. Ed. λέγοντες.] ἅ Arab. 3. et dicentes Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἡ γῆ] terra (sic) Aug. ἡν κατασκευάμεν.] ἡν κατασκευάμεν κατασκευάσθαι 44, 74, 76, 84, 106, 134. ἡν κατασκευάμεν ὡς κατασκευάσθαι XI, 85. habet ea ipsa margo prima manu 130. interponit κατασκευάμεν ἐν αὐτῇ καὶ 58. interponit eadem cum x præmissio IV. interponit eadem sub x in charact. minore Alex. margo κατασκευάμεν X. πᾶσ. interponunt Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἀγαθὴ τῆ] ἅ 19, 108. Slav. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἀγαθὴ ἐστὶ] ἀγαθὴ ἐστὶ καλὴ ἐστὶ (binæ lectiones) 54, 75. ἅ ἐστὶ Cyr. Al. iv, 381. terra præmittunt Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. σφόδρα σφόδρα] ἅ alterum 19, 58, 59. Cyr. Al. l. c. Copt. Arab. 3. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. magnam valde (sic) Georg.

VIII. Εἰ] καὶ 16, 77, 131. et si Arab. 1. 2. αἰρετ.] βουληθῆν margo prima manu 130. elegit Arab. 3. eligat Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἡμᾶς 1°] ἅ 58, 75. Arab. 3. nos tantum Arm. 1. tantum nos Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. Κύριος] ὁ Κυρ. 106. ἅ 19, 108. Deus cum articulo Arm. 1. alii que. Arm. Ed. εἰσάξει.] ἅ ut intret (sed forte legend. intremus) Arab. 3. et præmittunt, sed ἅ ἡμᾶς, Arm. 1. alii que. Arm. Ed. τὴν γῆν ταύτ.] αὐτὴν

Cyr. Al. iv, 381. ἅ ταύτην Copt. Arab. 3. δάσει] δει Arab. 3: αὐτ. ἡμ.] ἡμ. αὐτ. XI, 18, 75, 82. Lipf. ἅ αὐτὴν Georg. ἡμῖν γῆ ἥτις] ἡμῖν γῆν. ἡτις 44, 74, 76, 84, 134. ἅ γῆν 29. γῆ ἥτ. ἐστὶ] terra est terra (sic) Arab. 3. terra vero est Slav. Mosq. ρέουσα γάλα καὶ μ.] γ. καὶ μ. ρ. 18, 128. ρ. μ. καὶ γ. 44.

IX. Ἀλλὰ] et Arab. 1. 2. ἀλλὰ—γῆν.] ἀλλὰ μὴ γῆν. ἀποσ. υμεῖς ἀπο τοῦ K. 106. margo πλὴν κατα Κυρίου Θεοῦ μὴ ἀταρακτ. (sic) prima manu 130. τῆ Κυρ.] ἅ τῆ VII, 44, 59, 108. margo τοῦ Θεοῦ 85. + tantum Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἀποσάται] ἀποσται IV. γίνεσθε] γίνεσθαι cum γ. præmissio IV. γίνεσθε 75. ὑμεῖς δὲ] ἅ 106. καὶ tantum habent 56. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἡμᾶς δὲ (sic) 59. μὴ φοβ. τὸν λ. τῆς γ.] μὴ φοβ. τὸν λ. τῆς γ. φοβ. 106. ἅ μὴ 75. φοβῆθ. 1°] φοβῆθ. 44. φοβῆσθαι IV. φοβῆσθε 32. τῆς γ.] + εκουης 84. + hujus φωνῆς κατάβρωμα] devotio (sic, num vero legend. devotio?) Anonym. Lat. velut ad præmittit Slav. Ostrog. quoniam ad præmittit Slav. Mosq. ἡμῖν 1°] ἡμῖν 19, 29, 32, 52, 57, 131. Compl. Cat. Nic. υμῶν 75. postquam Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἐστίν] εἰσιν VII, 19, 58. Aug. Anonym. Lat. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. sum ii Georg. ὁ καιρὸς] ὁ Κύριος 54, 59, 75. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. imperium Arab. 1. 2. + αυτων 18, 128. Copt. Arab. 1. 2. + idem cum x præmissio IV. + idem sub x in charact. minore Alex. ἀπ' αὐτ.] ἅ Copt. ὁ δὲ Κυρ.] καὶ ὁ Κυρ. 128. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ὁ δὲ Θεός 82. ἐν ἡμ.] cum nobis Slav. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. μὴ ult.] ne ergo Arab. 1. 2. et ne Arab. 3. φοβῆθ. ult.] φοβῆσθε 58. φοβῆθ. 44.

ὁ δὲ Θεός 82. ἐν ἡμ.] cum nobis Slav. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. μὴ ult.] ne ergo Arab. 1. 2. et ne Arab. 3. φοβῆθ. ult.] φοβῆσθε 58. φοβῆθ. 44.

Sic vet. lat. Aschburnham

X. Καὶ 1°] sed Georg. εἶπαι] εἶπαι VII, 59. πᾶσα] ἅ Arab. 1. 2. ἡ συναγ.] ἅ ἡ 82. καταλιθοβ.] λιθοβολῆσαι 16, 55, 57, 73, 77, 131. Cat. Nic. Aug. καταλιθοβ. 130. Georg. exprimit ἡν καταβαλόμεν Slav. Ostrog. ἐν λίθ.] ἅ ἐν VII, X, 30, 75. Lipf. Slav. Ostrog. καὶ ἡ δόξα] gloria autem Slav. Ostrog. ἅ καὶ Georg. ᾤφθη] apparuit supra Copt. ἐν τῇ νεφ.] ἐν νεφελῆς (sic) 75. ἅ τῆ IV, VII, X, XI, 15, 16, 28, 30, 44, 54, 59, 64, 74, 77, 84, 85, 108, 130, 131, 134. Compl. Lipf. ἅ 58. γ. præmittunt IV. Alex. γ. præmittunt Arab. 1. 2. πᾶσι] ἐπὶ πᾶσι 32, 75. ἡμᾶσι 54. ἐν πᾶσι IV, VII, X, 15, 16, 18, 19, 28, 44, 52, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 74, 84, 85, 108, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. Slav. Ostrog. coram omnibus Arm. 1. alii que. Arm. Ed. τοῖς υἱοῖς] ἅ τοῖς 54, 75.

XI. Καὶ 1°] ἅ Georg. πρ. Μωυσ.] + λεγων XI. Mosq Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. παροξύν.] παροξύνει 15, 44, 106, 128. παροξύνῃ 59. παροξύνουσιν IV, XI, 58. Philo i, 446, με] ἅ Philo l. c. ἕτος] ἅ Arm. 1. alii que. Arm. Ed. καὶ ἕως—μοι] ἅ hæc et quæ iis interjacent 16, 52, 57, 73, 77. Cat. Nic. ἅ in textu, sed habet margo secunda manu, 131. ἅ καὶ Arm. 1. alii que. Arm. Ed. πιετεύουσι] πιετεύωσι 19. πιετεύουσι 84. Compl. et sic in charact. minore Alex. ἐπὶ] ἅ 130. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἐν II, IV, VII, X, 15, 16, 52, 54, 56, 57, 58, 71, 73, 74, 75, 76, 77, 84, 85, 106, 118, 129, 134. Compl. Alex. Lipf. Cāf. Nic. Philo l. c. πᾶσι] ἅ Arab. 3. σημείοις] θαυμασίοις Alex. et prodigiis Copt. Arab. 3. ἐν αὐτοῖς] ἅ ἐν 28, 85. in medio eorum Arm. 1. alii que. Arm. Ed.

XII. Πατάξω] ἅφες με καὶ π. X, 44, 54, 55, 58, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Lipf. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. αὐτούς] ἅφες Georg. θανάτῳ] ἐν θ. XI. ἅ Arab. 3. ἀπολωῶ] ἀπο-

ἢ τῆτο. Καὶ εἶπε Μωυσῆς πρὸς Κύριον, καὶ ἀκέσεται Αἴγυπτος, ὅτι ἀνήγαγες τῆ ἰσχύϊ σου 13. τὸν λαὸν τῆτον ἐξ αὐτῶν. Ἀλλὰ καὶ πάντες οἱ κατοικῆντες ἐπὶ τῆς γῆς ταύτης ἀκηκόασιν, 14. ὅτι σὺ εἶ Κύριος ἐν τῷ λαῷ τούτῳ, ὅσις ὀφθαλμοῖς κατ' ὀφθαλμὸς ὀπλάζη, Κύριε, καὶ ἡ νεφέλη σε ἐφέσκηεν ἐπ' αὐτῶν, καὶ ἐν σύλῳ νεφέλης σὺ πορεύῃ πρότερος αὐτῶν τὴν ἡμέραν, καὶ ἐν σύλῳ πωρὸς τὴν νύκτα. Καὶ ἐκτρίψεις τὸν λαὸν τῆτον ὡσεὶ ἄνθρωπον ἕνα· καὶ ἐρᾷσι τὰ ἔθνη, ὅσοι 15. ἀκηκόασιν τὸ ὄνομά σου, λέγοντες, Παρὰ τὸ μὴ δύνασθαι Κύριον εἰσαγαγεῖν τὸν λαὸν τοῦτον εἰς 16. τὴν γῆν ἣν ὤμοσεν αὐτοῖς, κατέσρωσεν αὐτὲς ἐν τῇ ἐρήμῳ. Καὶ νῦν ὑψωθήτω ἡ ἰσχύς σε, Κύ- 17. ριε, ὃν τρόπον εἶπας, λέγων, Κύριος μακρόθυμος, καὶ πολυέλεος, καὶ ἀληθινός, ἀφαιρῶν ἀνομίας 18. καὶ ἀδικίας καὶ ἀμαρτίας, καὶ καθαρισμῷ οὐ καθαριεῖ τὸν ἔνοχον, ἀποδιδὼς ἀμαρτίας πατέρων ἐπὶ τέκνα ἕως τρίτης καὶ τετάρτης γενεᾶς. Ἄφες τὴν ἀμαρτίαν τῷ λαῷ τούτῳ κατὰ τὸ μέγα ἔλεός 19. σου, καθάπερ ἴλεως ἐγένου αὐτοῖς ἀπ' Αἰγύπτου ἕως τῆ νῦν. Καὶ εἶπε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, 20. ἴλεως αὐτοῖς εἶμι κατὰ τὸ ῥῆμά σου. Ἀλλὰ ζῶ ἐγὼ καὶ ζῶν τὸ ὄνομά μου, καὶ ἐμπλήσει ἡ 21. δόξα Κυρίου πᾶσαν τὴν γῆν. Ὅτι πάντες οἱ ἄνδρες οἱ ὀρῶντες τὴν δόξαν μου, καὶ τὰ σημεῖα 22. ἃ ἐποίησα ἐν Αἰγύπτῳ, καὶ ἐν τῇ ἐρήμῳ, καὶ ἐπέρασάν με τοῦτο δέκατον, καὶ ἐκ εἰσήκωσαν τῆς

Handwritten notes in the left margin, including the word 'καὶ' and other scribbles.

λεσω 44. αποκτεινω in textu, sed margo λῶ (scil. ut ἀπολῶ legere- tur) VII. καὶ τὸν οἶκ. τῆ π. σου] ~ his præmittunt IV. Alex. ~ his præmittunt Arab. 1. 2. ~ Compl. καὶ τ. οἶκ. τῆ π. σου εἰς ἔθν. μ.] *patrem genti magnæ* Arab. 3. εἰς] ἅ 28, 57, 73, 77, 85, 130, 131. Cat. Nic. ἔθνος] *populum* Slav. Ostrog. καὶ πολλὸ μᾶλλον] ἅ 71. ~ cum sqq. 16, 52, 73, 77, 131. ἅ μᾶλλον Philo l. c. *majori et meliori* Arab. 3. ἡ τῆτο] ἅ 16, 52, 73, 77. XIII. M. πρ. Κύρ.] *Dominus Mosi* (sic) Arm. 1. *Moses Domino* Georg. Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. καὶ 2^o] ἅ 15. Arab. 3. Slav. *quoniam* Copt. *sane nunc* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. *Domine* præmittunt Arab. 1. 2. ἀκούσ. Αἴγ.] *audient Ægyptii* Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὅτι] *si tu* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῆ ἰσχ. σε τὸν λ. τ.] τὸν λ. τ. τῆ ἰσχ. σε 32. Cat. Nic. τῆ ἰσχ.] ἐν τῆ ἰσχ. 58, 131. ἐν ἰσχ. IV, VII, X, 15, 16, 18, 19, 28, 52, 56, 59, 64, 73, 75, 77, 85, 108, 118, 128. Ald. Alex. Lipf. σου] ἅ in textu, sed habet margo, 64. ἅ Slav. Mosq. *tu magno* Arm. 1. λαὸν] + σου 18. Ald. Slav. ἐξ αὐτ.] exprimit ἀπ' αὐτῶν Slav. Ostrog. XIV. Ἀλλὰ] ἅ Slav. Ostrog. καὶ 1^o] ἅ Georg. Arm. 1. πάντες] ἅ Arab. 3. κατοικῆντες ἐπὶ τῆς γ.] exprimunt κατοικοὶ τῆς γ. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ταύτης] ἅ Arab. 3. εἶ Κύρ.] Κυρ. εἰ XI. εἰ Κυριε 44, 84, 106, 134. ἅ εἶ 16, 32, 57, 71, 73, 131. Compl. Cat. Nic. τῷ λαῷ] exprimit ἔλεει (sic) Slav. Ostrog. ὀφθαλμοῖς] *οφθαλμοῦς* IV, 15, 55. Alex. Lipf. ὀπ- τάζη] *οπτανη* XI, 54. Euf. ii, 244. ὀπτανει 75. σὺ præmittunt VII, XI, 16, 18, 19, 28, 30, 56, 58, 59, 73, 82, 85, 108, 118, 130, 131. Cat. Nic. + σὺ 54, 75. Euf. l. c. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + idem in charact. minore Alex. Κύριε] οἱ σὺ Κυ- ριος 58. Κυριος 54, 75, 85. σὺ Κυριε IV, 129. Compl. ἐπ' αὐτῶν] ἐπ' αὐτῶ 57, 73. ἐπ' αὐτον 75. Ald. καὶ ἐν] ἅ καὶ Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. σὺ πορ.] *συνπορευη*, sed super v est μ suprascript. II. σὺ πορευεῖ πορευεῖ (sic) 75. σὺ πορευῆς 59. ἅ σὺ Georg. πρότερ.] ἅ Arab. 3. τὴν ἡμέρ.] τῆ ἡμερα 75. XV. τὸν λαὸν] τὸν ἀνθρωπον 29. + σου 74, 84, 106, 134. *populos* cum articulo Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. τῆτον] *margini* adscript. prima manu Arm. 1. *hos* Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. ὡσεὶ] ὡς 29. τὰ ἔθνη] *omnes gentes* Slav. Mosq. *omnes peregrini* Slav. Ostrog. ὅσοι] ὅσα XI, 16, 44, 77. λέ- γοντ.] *et dicent* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἅ Georg. XVI. δύνασθαι] *δυνηθῆναι* Theodoret. ii, 837. Κύρ.] τὸν Θεον 19, 108, 118. ἅ Anonym. Lat. ap. Prosp. Arab. 3. τὸν λ. τοῦτ.] αὐτους III, X, XI, 16, 28, 30, 32, 52, 57, 64, 73, 77, 131. Cat. Nic. Theodoret. l. c. Anonym. Lat. ap. Prosp. αὐτους in textu, sed τὸν λ. τοῦτ. in marg. 85, et prima manu 130. αὐτοὺς τὸν λ. τῆτον (sic) Lipf. τὸν λ. τῆτ. in charact. minore Alex. *populum ejus* Slav. Mosq. ἦν] *de qua* Slav. Mosq. ὤμοσεν] ἐπηγγελί- λατο Theodoret. l. c. αὐτοῖς] τοῖς πατρασιν αὐτῶν 75. Theo- doret. l. c. κατέσρωσ.] κατεσρεψεν 106. καὶ κατεσρωσ. IV, 59. Georg. præmittit καὶ sub x in charact. minore Alex. κατηνάλω- σεν Theodoret. l. c. *delevit et jugulavit* (sic) Arab. 1. 2. ἐρήμῳ] + *illie* Arm. 1. XVII. ἡ ἰσχ. σου K.] *η χειρ σου* K. III, X, 16, 29, 44, 54, 74,

75, 76, 84, 106, 129, 134. Compl. Euf. ii, 244. Slav. Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. Anonym. Lat. ap. Prosp. Κυρ. η χειρ σου 59. Lipf. ἡ ἰσχ. σου K. sed ἰσχύς in charact. minore, Alex. *fortitudo Domini* Hier. εἶπας] *locutus est* Hier. λέγων] *et dicebas* Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. ἅ Georg. XVIII. μακρόθυ.] καὶ μακρόθ. Cyr. Al. iv, 591. καὶ πο- λυέλ.] ἅ καὶ Copt. Arab. 1. 2. 3. καὶ ἀληθ.] ~ præmittunt IV. Alex. ~ *verus* Arab. 1. 2. ἅ καὶ Arab. 3. ἅ utrumque Hier. ἀφαιρ.] εἰμι αφαιρ. 19. καὶ αφαιρ. 44, 74, 75, 84, 106, 134. Arab. 1. 2. *auferi* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀνομίας] in num. sin- gulari exprimit Slav. Ostrog. καὶ ἀδικ.] ἅ Hier. ἅ καὶ Georg. ἀδικίας] exprimunt ἀνομίας (sic) Slav. Ostrog. Arab. 1. 2. καὶ ἀμαρτ.] ~ præmittunt IV. Alex. ~ præmittunt Arab. 1. 2. καὶ ἀδικίας exprimit Slav. Ostrog. ἀμαρτ. 1^o—ἀμαρτ. 2^o] ἅ alterutr. et quæ iis interjacent 75. καὶ καθαρισμῷ] καὶ καθαρισμῶν (sic) Cyr. Al. iv, 591, sed alibi ut Vat. *et emundans* Hier. ἅ καὶ 129. Copt. Arab. 1. 2. 3. Georg. τὸν ἔνοχ.] ~ præmittunt IV. Alex. ~ præmittunt Arab. 1. 2. *peccatorem* cum articulo Copt. ἀποδιδ.] *αποδους* 44. *et* præmittunt Arab. 1. 2. 3. *tradit* Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ἐπὶ τέκνα] ἅ 44. *in filios* Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. τρίτ. καὶ τετάρτ. γεν.] τρίτην καὶ τετάρτην γε- νεὰν Euf. ii, 44. *tertias et in quartas generationes* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἅ γενεᾶς (sic) II, IV. XIX. Ἄφες—τῆτῳ] ἰλάσθητι δὴ τῆ ἀνομία τοῦ λαῶ τῆτ-α Pro- cop. in Cat. Nic. 1253. τὴν ἀμαρτ.] + ἀνθρωπων Cyr. Al. iv, 591. + *hoc* Georg. *transgressiones* cum articulo Jacob. Nisib. in Sermonibus Armeno-Latinis. τῆτῳ] *tu* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὸ μέγα ἔλ.] ἅ τὸ 75. *magnitudinem misericordie tue* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἔλ. ἐγέν.] *remissis* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Jacob. Nisib. l. c. ἐγέν. αὐτ.] αὐτ. *egren*. II, IV, X, 44, 75, 84, 106, 129, 134. Compl. Lipf. Cyr. Al. l. c. Procop. l. c. ἀπ' Αἴγ.] ἐν Αἰγύπτῳ Cyr. Al. l. c. Slav. Ostrog. *cum exierunt ex terra Ægyptiorum* Jacob. Nisib. l. c. τῆ νῦν] ἅ τῆ XI. XX. πρ. Μωυσ.] ~ præmittunt IV. Alex. ~ præmittunt Arab. 1. 2. ἅ Compl. *Mosi* Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἔλ. αὐτ. εἶμι] *remissum erit* Jacob. Nisib. in Sermonibus Armeno- Latinis. αὐτοῖς] ~ præmittunt IV. Alex. εἶμι] *εσομαι* 29, 64, 71. Hier. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. XXI. Ἀλλὰ] ἀλλ' ἡ Theodoret. ii, 13. ἐγὼ] *ego Dominus* Copt. καὶ ζ. τὸ ὄν. μου] ~ præmittunt his IV. Alex. ~ præ- mittunt, sed sine signo finali, Arab. 1. 2. ἅ hæc Compl. ἅ Cyr. Al. i, parte prima, 402, sed habet alibi. ζῶν] αἰε ζῶν 18, 128. Ald. ζῆ XI, 44, 74, 76, 84, 106, 134. Theodoret. l. c. Hier. *semper vivit* Slav. καὶ] *quia* Hier. ἐμπλ.—γῆν] ἐμπλησθή- σεται τῆς δόξης Κυρίου πᾶσα ἡ γῆ Cyr. Al. l. c. sed alibi ut Vat. sic etiam Hier. Κυρίου] μου 29. πᾶσ.] *συμπασαν* 58. XXII. πάντες] ἅ Arab. 3. οἱ ἄνδρ.] ἅ 16, 28, 29, 30, 52, 57, 73, 77, 85. Cat. Nic. ἅ primo, sed suprascriptis secunda manus, 131. μου 1^o] Κυρίου 58. σημεῖα] + μου 58, 74, 84, 106, 134. Arab. 1. 2. + idem cum x præmissis IV. + idem sub x in charact. minore Alex. ἐποίησα] ἐγὼ π. 58. Cyr. Al. i, parte se- cunda, 389. *feci ego* Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. Αἰγυπῆ.]

ΚΕΦ. XIV.

23. φωνῆς μου, Ἡ μὴν οὐκ ὄψονται τὴν γῆν, ἣν ὤμοσα τοῖς πατράσι αὐτῶν· ἀλλ' ἢ τὰ τέκνα αὐτῶν ἃ ἐσι μετ' ἐμῶ ὧδε, ὅσοι ἐκ οἰδασιν ἀγαθὸν ἐδὲ κακὸν, πᾶς νεώτερος ἄπειρος, τέτοις δώσω
24. τὴν γῆν· πάντες δὲ οἱ παροξύναντές με οὐκ ὄψονται αὐτήν. Ὁ δὲ παῖς με Χάλεβ, ὅτι πνεῦμα ἕτερον ἐν αὐτῷ, καὶ ἐπηκολύθησέ μοι, εἰσάξω αὐτὸν εἰς τὴν γῆν εἰς ἣν εἰσῆλθεν ἐκεῖ, καὶ τὸ
25. σπέρμα αὐτῆ κληρονομήσει αὐτήν. Ὁ δὲ Ἀμαλήκ καὶ ὁ Χανααῖος κατακῆσιν ἐν τῇ κοιλάδι·
26. αὐριον ἐπιστάφηντε καὶ ἀπάρατε ὑμεῖς εἰς τὴν ἔρημον, ὁδὸν θάλασσαν ἐρυθρῆν. Καὶ εἶπε Κύριος
27. πρὸς Μωυσῆν καὶ Ἀαρὼν, λέγων, Ἔως τίνας τῆν συναγωγὴν τὴν πονηρὰν ταύτην, ἃ αὐτοὶ γόγγυ-
28. γύζουσιν ἐναντίον μου· τὴν γόγγυσιν τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, ἣν ἐγόγγυσαν περὶ ὑμῶν, ἀκήκοα. Εἶπον αὐτοῖς, ζῶ ἐγὼ, λέγει Κύριος· ἢ μὴν ὄν τρόπον λελαλήκατε εἰς τὰ ὦτά μου, ἔτι ποιήσω ὑμῖν.
29. Ἐν τῇ ἐρήμῳ ταύτῃ πρесеῖται τὰ κῶλα ὑμῶν, καὶ πᾶσα ἡ ἐπισκοπὴ ὑμῶν, καὶ αἱ κατηρηθμημέ-
30. νοι ὑμῶν ἀπὸ εἰκοσαετῆς καὶ ἐπάνω, ὅσοι ἐγόγγυσαν ἐπ' ἐμοί· εἰ ὑμεῖς εἰσελεύσεσθε εἰς τὴν γῆν, ἐφ' ἣν ἐξέτεινα τὴν χεῖρά μου κατασηκῶσαι ὑμᾶς ἐπ' αὐτῆς· ἀλλ' ἢ Χάλεβ υἱὸς Ἰεφωνῆ,

in Comp. in lat. in gre. in syriac. in arab.

τη Αιγ. 58. Cyr. Al. l. c. καὶ 2°] α 19, 59. τῇ ἐρήμῳ] + ταυτη VII, X, XI, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 32, 44, 52, 54, 55, 56, 57, 59, 64, 74, 75, 76, 83, 84, 85, 106, 118, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. Cyr. Al. l. c. + idem cum præmissis IV. Alex. hoc desetto cum ~ præmissis Arab. 1. 2. τῶ το δίκ.] πῶ δίκ. τουτο XI. τουτο ἰ δεκατον (sic) 75. ἔκ] α (sic) 128. ἰσάξω] εισαξω 58. εισκουσας (sic) 130. πκουσαν 29. τῆς φ. μου] μου της φ. II, X, XI, 44, 84, 106, 129, 134. Compl. Lipf. Cyr. Al. l. c.

XXIII. Ἡ μὴν] εἰ μὴν II, IV, XI, 29, 30, 55, 75, 130, 131. Alex. εἰ tantum Cyr. Al. i, parte prima, 152, sed ἢ μὴν alibi. exprimunt εἰ tantum Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. propter hoc Copt. οὐκ 1°] α IV. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. uncis includit Alex. πατρ. αὐτ.] πατρ. υμων 44. ἀλλ'—τὴν γῆν 2°] hæc, et quæ iis interjacent cum ~ notant IV. Alex. eadem cum ~ notant Arab. 1. 2. ἀλλ' ἢ] ἀλλα 19, 59, 108, 129. Compl. τὰ τέκνα] liberis cum articulo Slav. Ostrog. Georg. filii sine articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὧδε] ὧδε σήμερον Compl. σημερον margo 85, et prima manu 130. hodie hic Copt. ὅσοι οὐκ οἶδ.] ~ his præmittunt Arab. 1. 2. Scilicet ad ingressum novæ lineæ signum, quod erat præmissum vocibus ἀλλ' ἢ repetitur. ἀγαθὸν] αγαθα 19, 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 108, 118, 134. Slav. Ostrog. Georg. malum Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἔδω] ε IV, VII, X, 16, 18, 28, 29, 30, 32, 52, 54, 56, 57, 58, 71, 73, 77, 82, 83, 128, 129, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Cyr. Al. i, parte secunda, 389. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. et Slav. Ostrog. Georg. κακὸν] κακα 19, 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 108, 134. Slav. Ostrog. bo-pum Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἄπειρ.] α 75. δώσω] δω 16, 57, 73, 77. sic prima, sed sw superscript. secunda manu, ut δωσω legeretur, 131. πάντες οἱ] α πάντες Copt. Arab. 3. et omnes Arm. 1. aliique. Arm. Ed. παροξύναντ.] παροξυνοντ. XI, 15, 44, 55, 56, 106, 129. Compl. Alex. αὐτήν] ταυτην 58.

XXIV. Χάλεβ] exprimit Χάλεβ Arm. 1. ὅτι] ετι (sic) 75. in quo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πνεῦμα ἔτ. ἐν αὐτῷ] ετηνηδη εν αυτ. πν. ετ. XI. πνεῦμα] ετηνηδη præmittunt II, IV, VII, X, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 44, 52, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 71, 73, 74, 75, 76, 77, 83, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Athan. i, 524. Cyr. Al. i, parte secunda, 389. Copt. Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. ἐγύειτο πν. ἴτ. Philo i, 597. ετα præmittit Slav. Mosq. πν. ἴτ.] ἴτ. πν. Athan. l. c. Spiritus meus (sic) Copt. Arab. 3. ἐν αὐτῷ] ἐκ' αυτω 18, 128. + εθ Arab. 3. α Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐπηκολύθησέ μοι] αυδιουτ με sequi me Copt. αυδιουτ et subsecutus est me, Arab. 3. εἰσάξω] και εισαξω IV, VII, X, 16, 18, 19, 28, 30, 32, 44, 54, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 74, 75, 76, 77, 82, 84, 85, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. Aug. εἰς τὴν γ.] ετι την γ. XI. εἰς ἦν] α εἰς 16. εἰσῆλθεν] εισηλθω VII, 29, 75. Cyr. Al. l. c. ἐκεῖ] α Copt. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὸ σπ.] τα σπειρματα 18. τριβns cum articulo Slav. Ostrog. αὐτῷ] + μετ' αυτου 75. κληρ. αὐτ.] α 75.

XXV. Ὁ δὲ] και ο 75. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ 1°] α 16, 57, 73. superscript. secunda manu 131. κατακῆσ.] κατοικει 16. κατακουν 29. κατοικησουσιν 19, 118. Ald. Georg. αὐρ.] ετασ ετgo Arab. 3. υει αυτεμ ετασ Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

ἐπιστάφηντε] απισταφηντε 19, 55, 118. + υμεις II, XI, 44, 71, 74, 76, 84, 106, 129, 134. Compl. ἰπιστρ. και απαρ.] απαραντος επιστρ. Cyr. Al. iv, 381. ἀπάρατε] εξαρατε 54, 75. sic margo prima manu 130. ὑμεῖς] αυτους 44, 74, 75, 76, 106, 134. υμεις αυτους (sic) 54. + αυτοι 18, 58, 128. + idem cum ~ præmissis IV. α in textu, sed habet margo, VII. α Slav. Ostrog. θάλ. ἐρυθρ.] θαλασσης ερυθραν (sic) 44. θαλασσης ερυθρας 129. Compl. sic, sed cum articulo præmissis, Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Hic claudunt hoc caput Ald. Cat. Nic.

XXVI. Καὶ] α Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πρ. Μωυσ.] Μοσε Georg. cum Μοσε Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἀαρὼν] αυμ Λαυονε Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λέγ.] et dicit Georg. Arm. 1. aliique. Ann. Ed.

XXVII. τίνας] α (sic) 77. τὴν πον. ταύτ.] ταυτ. την πον. 44, 54, 75, 108. Slav. Mosq. + πατάρ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. α] α XI, 74, 75, 76, 106, 134. et Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτοὶ] ουτοι 82. μου] εμου II, 30. τὴν γόγγ.] et præmittunt Arab. 1. 2. 3. + enim Slav. Ostrog. τῶν υἱῶν Ἰσρ.] α 75. ἦν] qui Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐγόγγ.] γογγυζουσι Compl. αυτοι præmittunt XI, 18, 44, 54, 74, 76, 84, 106, 128, 129, 134. Compl. præmittit idem cum ~ notatum IV. præmittit idem sub ~ in charact. minore Alex. ὑμῶν] αυτων 75.

XXVIII. Εἶπον] ειπε δε 44, 54, 75, 106. ειπον δεη 74, 76, 84, 134. dicite Arab. 1. 2. dicite (in duali) Arab. 3. nunc dicet Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ζῶ] υιενς sum Georg. Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. λέγει] λεγω 106. ἢ μὴν] εἰ μὴν II, XI, 30, 130, 131. Ann. 1. aliique. Arm. Ed. εἰ μὴ IV, 54, 75. Alex. α Copt. λελαλ. εἰς τὰ ὦτά μου] εις τα ωτα μου λελαλ. 77. α εἰς τὰ ὦτά μου III, 29. habet ut Vat. sed εἰς τὰ ὦτά μου in charact. minore, Alex. ἔτι] ουτως VII, X, 16, 59, 130, 131, 134. Compl. Alex. Lipf. ποιήσω ὑμ.] ποιησει ημιν (sic) 59.

XXIX. Ἐν] et in Arab. 1. 2. πεισῦται] επισου 75. cadant Georg. τὰ κῶλα] exprimit ὑπερ τα κ. (sic) Copt. corpora cum articulo Slav. Ostrog. πᾶσα] πᾶς typhotetarum errore Compl. π. ἢ ἰπισκ.] exprimit in num. plurali Slav. Ostrog. ὑμῶν 2°] ημων (sic) Compl. οἱ] παντες præmittunt 58, 128. Slav. Ostrog. præmittit idem cum ~ notatum IV. præmittit idem sub ~ in charact. minore Alex. ὑμῶν 3°] ex uobis Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εἰκοσαετῆς] viginti annis Slav. Ostrog. ὅσοι] οσα 55. omnes præmittit Slav. Ostrog. et præmittit Arab. 3. ἐγόγγυσαν] sic edidimus pro ἐγόγγυζαν, quod male habuit Vat. ἐγόγγυζον Ald. ἐπ' ἐμοί] ἐκ' εμα 74, 76, 84, 106, 134. κατ' ἐμου XI.

XXX. ὑμ. εἰσλ.] εισελ. υμ. 84. υμ. πειλευσοθε 28, 85, 130. εισεδιεντουρ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐφ' ἦν] εις ην XI. α ἐφ' 84. ἐμοί (sic) 75. ὑμᾶς] ημας (sic) Compl. αὐτῆς] αυτη IV, 19, 108, 118. αυτην 29, 59, 82. distinguit hic levissime Alex. ἀλλ' ἢ] πλων margo 85, et prima manu 130. sed Arm. 1. aliique. Arm. Ed. υἱὸς] ο υιος 16, 73, 77. ὁ του 29. Ἰεφωνῆ] Ιεφωνη, sed super w est o superscript. 130. Ιεφωνη 16, 18, 131. Compl. Lipf. Cyr. Al. i, parte prima, 152. Ιεφονη 44. Ιεφονη 64. Ἰεφ- θωνῆ Ald. exprimit Ἐφθωνῆ Slav. Ostrog. exprimit Ἰεφωνῆ Copt. exprimunt Ἰεφονῆ Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ] α Slav. Ostrog. Ἰησῆς] exprimunt Ἰησῦ Copt. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimit Ἰησῆς Slav. Ostrog. exprimit Ἰησῆ Georg. ὁ τῷ] υιος XI. Slav. Georg. Ναυῆ] Ναβη 44.

καὶ Ἰησοῦς ὁ τῆ Ναυῆ, Καὶ τὰ παιδιὰ, ἃ εἶπατε ἐν διαρπαγῇ ἔσεσθαι, εἰσάξω αὐτὰς εἰς τὴν γῆν· καὶ κληρονομήσουσι τὴν γῆν, ἣν ὑμεῖς ἀπέστητε ἀπ' αὐτῆς. Καὶ τὰ κῶλα ὑμῶν πεσεῖται ἐν τῇ ἐρήμῳ ταύτῃ. Οἱ δὲ υἱοὶ ὑμῶν ἔσονται νεμόμενοι ἐν τῇ ἐρήμῳ τεσσαράκοντα ἔτη· καὶ ἀνοίσουσι τὴν πορνείαν ὑμῶν, ἕως ἂν ἀναλωθῇ τὰ κῶλα ὑμῶν ἐν τῇ ἐρήμῳ. Κατὰ τὸν ἀριθμὸν τῶν ἡμερῶν, ὅσας κατεσκέψασθε τὴν γῆν τεσσαράκοντα ἡμέρας, ἡμέραν τῆ ἐνιαυτοῦ λήψεσθε τὰς ἀμαρτίας ὑμῶν τεσσαράκοντα ἔτη· καὶ γνώσεσθε τὸν θυμὸν τῆς ὀργῆς μου. Ἐγὼ Κύριος ἐλάλησα, ἢ μὴν ἔτω ποιήσω τῇ συναγωγῇ τῇ πονηρᾷ ταύτῃ, τῇ ἐπισυνισαμένῃ ἐπ' ἐμέ· ἐν τῇ ἐρήμῳ ταύτῃ ἐξαναλωθήσονται, καὶ ἐκεῖ ἀποθανῶνται. Καὶ οἱ ἄνθρωποι, ἕς ἀπέσειλε Μωυσῆς κατασκέψασθαι τὴν γῆν, καὶ παραγεννηθέντες διεγόγγυσαν κατ' αὐτῆς πρὸς τὴν συναγωγὴν ἐξηνέγκαι ῥήματα πονηρὰ περὶ τῆς γῆς. Καὶ ἀπέθανον οἱ ἄνθρωποι οἱ κατείπαντες πονηρὰ κατὰ τῆς γῆς ἐν τῇ πληγῇ ἔναντι Κυρίου. Καὶ Ἰησοῦς υἱὸς Ναυῆ καὶ Χάλεβ υἱὸς Ἰεφοννῆ ἔζησαν ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων ἐκείνων τῶν πεπορευμένων κατασκέψασθαι τὴν γῆν. Καὶ ἐλάλησε Μωυσῆς τὰ ῥήματα ταῦτα πρὸς πάντας υἱοὺς Ἰσραὴλ· καὶ ἐκένθησεν ὁ λαὸς σφόδρα.

XXXI. Καὶ 1°] *sed* Slav. Ostrog. τὰ παιδιὰ] + ὑμῶν 18, 58, 128. Arab. 1. 2. Slav. Mosq. + idem cum * præmissio IV. + idem sub * in charact. minore Alex. exprimunt τὰς υἱὰς Arm. 1. aliique. Arm. Ed. α] ἢ 75. quos Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν διαρκ.] διαρπαγῇ IV. εἰς διαρπαγῇ VII, X, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 52, 55, 56, 57, 58, 64, 73, 77, 85, 108, 118, 128, 129, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. quod præda Georg. ἔσειθαι] ἢ 30. εσεθε X, 29, 44, 74, 106. Cat. Nic. εσονται XI, 75. Alex. Georg. πείσειθε (sic) Lipf. αὐτὰς] ὑμᾶς 75. et illos Georg. εἰς τὴν γ.] ἢ 58. ~ præmittunt IV. Alex. τὴν γῆν 1°—τὴν γῆν 2°] ἢ postrema, et quæ his interjacent 15, 28, 64, 71, 74, 75, 76, 84, 106, 130, 134. Compl. ἢ eadem in textu, sed habet margo, 85. κληρονομήσ.] κατακληρονομήσουσ. VII, XI, 16, 18, 54, 56, 58, 128. hereditate possidebunt Georg. τὴν γῆν 2°] illam Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἢ] ης 108, 118. εἰς ην 64. εφ' ης (sic) margo 85, et prima manu 130. αφ' ης 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἢ ἀφῆς (sic) Lipf. ὑμεῖς] ἢ 58. ~ præmittunt IV. Alex. vos nunc Slav. Ostrog. ἀπέστ.] ἀφῆσθε (sic) margo X. ἀπ' αὐτ.] ~ præmittunt Arab. 1. 2. ἢ Slav. Mosq. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XXXII. Καὶ] *sed* Slav. Ostrog. τὰ κῶλα] corpora cum articulo Slav. Ostrog. ἢ τὰ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πεσεῖται] επισον 75. ἐν τῇ ἐρ.] ἐν τῇ γῆ 52. hic in deserto Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ταύτῃ] ἢ 29. Arab. 3.

XXXIII. Οἱ δὲ υἱοὶ] οἱ υἱοὶ 134. et filii cum articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. νεμόμενοι] νενομημένοι 129. ἐν τῇ ἐρ.] ἢ in textu, sed habet margo, VII. + ταύτη 44. Arab. 1. 2. Slav. Ostrog. in deserto hic, sed in deserto cum articulo suprascripsit prima manus, Arm. 1. + hic Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. τεσσαράκ.] τεσσαρακ. III. Lipf. ἀνοίσ.] τὴν πορν. ὑμ.] proficiscimini (sic, adumbrantes scilicet aliquo modo lectionem πορνείαν) Arab. 1. 2. ἀνοίσουσι] portabitis Arab. 3. πορνείαν] πορνείαν, sic excisa litera v, utrum vero casu, an data opera, incertum, 64. πορνείαν 128. et sic ex corr. recentis manus, sed πορνείαν primo, 18. πορνείαν 58. ὑμῶν 2°] αὐτῶν III. ὑμῶν in charact. minore Alex. ἕως ἂν] εως primo, sed ἢ additum postea, II. ἢ ἂν 44, 77, 108, 118. Alex. ὅπως 29. ἀναλωθῇ] ἐξαναλωθῇ IV, 18, 32, 58. Ald. ἐξαναλωθῶσι 19, 108, 118. ἐξαναλωθήσεται 64. τὰ κῶλα] corpora cum articulo Slav. Ostrog. + hæc Georg. ἐν τῇ ἐρ. 2°] + ταύτη 44, 74, 76, 84, 106, 134. + hic Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XXXIV. τὸν ἀριθμὸν] sic ex corr. sed τῶν ἀριθμῶν primo, 75. τῶν ἡμερ.] + quadraginta dierum (sic) Georg. + quadraginta Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὅσ.] ἢ—ἡμέρας] ἢ hæc et quæ iis interjacent Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὅσας] exprimit ἐν ὅσοις Slav. Mosq. κατασκέψ.] επισκεψασθε 71. ἡμέραν] diem unam Georg. ἡμ. τῆ ἐνιαυτ.] + ἡμέραν τῆ ἐνιαυτ. cum * præmissio IV. + eadem sub * in charact. minore Alex. + unius Slav. Ostrog. diem in anno Copt. λήψεσθε] et præmittunt Arab. 1. 2. τὰς ἀμαρτ.] τῆς ἀμαρτ. 15. τῆς ὀργ.] ~ præmittunt IV. Alex.

XXXV. ἐλάλ.] + ὑμῖν 75. Ald. Slav. Ostrog. Georg. ἢ μὴν] ἢ 30. Ald. Slav. Ostrog. ἢ] εἰ II, VII, XI, 29, 52, 55. Alex. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. et Copt. μὴν] ἢ Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἔτω] οὕτως IV, VII, X, 16, 19, 52,

59, 75, 131, 134. Compl. Alex. Lipf. ἢ Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῇ συναγ.] παση præmittunt 18, 58, 128. præmittunt idem cum * notatum IV. Arab. 1. 2. præmittit idem sub * in charact. minore Alex. τῇ πον. ταύτῃ] ταύτη τῇ πον. 54, 75. Slav. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἢ ταύτῃ Copt. Arab. 3. ταύτῃ 1°—ταύτῃ 2°] ἢ alterutr. et quæ iis interjacent 71. τῇ ἐπισυνισαμ.] τῇ συνισαμ. 44. τῇ ἐπισυνηγημένη XI. τῇ ἐπισυναμμένη 55. τῇ ἐπισυνεσαμένη VII, X, 18, 32, 58, 82. Lipf. qui obfissent sunt Georg. ἐμῆ] non distinguunt hic Arab. 1. 2. ἐν τῇ ἐρ.] nam in deserto Slav. Ostrog. ταύτῃ 2°] hic Arm. 1. aliique. Arm. Ed. hic plene distinguunt Arab. 1. 2. ἐξαναλωθ.] ut percant Arab. 1. 2. ἐκεῖ] ἢ Copt. Arab. 1. 2. 3. ἀποθανῶντ.] moriantur Arab. 1. 2.

XXXVI. Καὶ 1°] *sed* Slav. Ostrog. ἢ Georg. οἱ ἄνθρ.] postquam venerunt homines Arab. 1. 2. ἕς ἀπέστ.] Μωυσ.] qui missi fuerant Arab. 1. 2. καὶ παραγεννηθ.] ἢ καὶ 75. ἢ utrumque hic Arab. 1. 2. adfuerunt et Georg. διεγόγγ.] διεγογγύζον 16, 57, 130, 131. Cat. Nic. πρὸς] εἰς 29. τὴν συναγ.] πασαν τὴν συναγ. 58. πασαν sub * præmittit IV. præmittit idem sub * in charact. minore Alex. ἐξηνέγκαι] ἐξηνεγκειν 75. et locuti sunt Slav. Ostrog. ῥήμ. πον.] πον. ρημ. 44. πονηρὰ] φοβερα margo X. ponit hanc vocem ad finem commatis II. περὶ] κατὰ II, 55. Slav. Ostrog. sic margo 85, et prima manu 130. ἐπι 59. Alex. τῆς γ.—τῆς γ. in com. 37] ἢ postrema et quæ his interjacent 71. ἢ eadem in textu, sed habet margo prima manu, Arm. 1. τῆς γῆς] τῆς ψυχῆς 52. + θανάτω τελευτῶσι (sic) 106. ἢ γῆς (sic) 75. illam Slav. Ostrog.

XXXVII. Καὶ] ἢ 44. Arab. 1. 2. et in supplemento marginali Arm. 1. ἄνθρ.] + ἐκεῖνοι 19, 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 108, 118, 134. + hi in supplem. marginali Arm. 1. + hi Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. οἱ κατείπ.—πληγῇ] ἢ hæc et quæ iis interjacent 106. κατείπαντ.] κατεπιποντ. VII, 15, 16, 18, 28, 30, 32, 44, 54, 57, 58, 59, 74, 75, 76, 77, 84, 85, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Cat. Nic. sic ex corr. sed κατεπιποντ. primo, 64. πον. κατὰ τῆς γ.] πόν. περὶ τῆς γ. 55, 128. τῆς γ. πον. (sic) XI, 54, 75. κατὰ τῆς ψυχῆς πον. (sic) 52. κατὰ τῆς γ. πον. X, 44, 76, 84, 129, 134. Compl. Lipf. et sic in supplem. marginali Arm. 1. de terra malum Slav. Mosq. contra terram malum, Slav. Ostrog. ἐν τῇ πλ.] ἐν τῇ γῆ (sic) 74, 76, 84, 134. ἢ 15. ἢ in textu, sed habet margo, X. Lipf. exprimunt ἐν ταῖς πληγαῖς. Copt. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἔναντι] ἐναντιοῦ 74, 84, 106, 134. Κυρίου] + καὶ ἀπέθανον οἱ κατεπιποντες κατὰ τῆς γῆς πονηρα (sic) 71.

XXXVIII. Καὶ 1°] *sed* Slav. Ostrog. Ἰησοῦς] exprimunt Ἰησοῦ Copt. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimit Ἰσῶ Slav. Ostrog. Georg. υἱὸς 1°] ο τοῦ XI, 29, 55. Ald. articulum præmittit Arm. 1. Ναυῆ] Ναβη 44. υἱὸς 2°] ο τοῦ 29. Ἰεφοννῆ] Ἰεφονη 16, 18, 131. Compl. Ἰεφῶνη 75. Copt. Ἰεφονη 106. Ἰεφονη 44. Ἰεφῶνη 64. Slav. Ostrog. Ἰεφῶνη Ald. exprimunt Ἰεφῶνη Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἔζησαν] ἐζητησαν (sic) 29. ἐζηλωσαν (sic) 129. solum servati sunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐκείνων] ἢ 54. τῶν πεπορευμ. κατασκ.] τ. πεπορευομ. κατασκ. (sic) 75, 134. qui speculaverunt Georg.

XXXIX. τὰ ῥήμ.] πάντα τὰ ρημ. 19, 58, 108, 118. πάντα

ΚΕΦ. XIV.

- 40. Καὶ ὀρθρίσαντες τὸ πρῶτ' ἀνέβησαν εἰς τὴν κορυφὴν τῆ ὄρους, λέγοντες, ἰδοὺ οἶδε ἡμεῖς ἀναβησό-
- 41. μεθα εἰς τὸν τόπον ὃν εἶπε Κύριος, ὅτι ἡμάρτομεν. Καὶ εἶπε Μωυσῆς, ἵνατί ὑμεῖς παραβαίνετε
- 42. τὸ ῥῆμα Κυρίου; ἔκ εὐδοα ἔσαι ὑμῖν. Μὴ ἀναβαίνετε, οὐ γὰρ ἐστὶ Κύριος μεθ' ὑμῶν· καὶ πε-
- 43. σεῖσθε πρὸ προσώπου τῶν ἐχθρῶν ὑμῶν, ὅτι ὁ Ἀμαλῆκ καὶ ὁ Χαναναῖος ἐκεῖ ἔμπροσθεν
- ὑμῶν, καὶ πεσεῖσθε μαχαίρα, ἧ εἶνεκεν ἀπεγράφητε ἀπειθῶντες Κυρίῳ, καὶ οὐκ ἔσαι Κύριος ἐν
- 44. ὑμῖν. Καὶ διαβιασάμενοι ἀνέβησαν ἐπὶ τὴν κορυφὴν τῆ ὄρους· ἡ δὲ κιβωτὸς τῆς διαθηκῆς Κυρίου
- 45. καὶ Μωυσῆς οὐκ ἐκινήθησαν ἐκ τῆς παρεμβολῆς. Καὶ κατέβη ὁ Ἀμαλῆκ καὶ ὁ Χαναναῖος ὁ
- ἐγκαθήμενος ἐν τῷ ὄρει ἐκείνῳ, καὶ ἐτρέψαντο αὐτῶς, καὶ κατέκοψαν αὐτῶς ἕως Ἐρμάν· καὶ
- ἀπεγράφησαν εἰς τὴν παρεμβολήν.

ω σ | σ

ΚΕΦ. XV.

- 1. 2. ΚΑΙ εἶπε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, λέγων, Λάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτοὺς,
- 3. ὅταν εἰσέλθητε εἰς τὴν γῆν τῆς κατοικήσεως ὑμῶν, ἢ ἐγὼ δίδωμι ὑμῖν, καὶ ποιήσεις ὀλοκαυτώ-
- ματα Κυρίῳ, ὀλοκάρπωμα ἢ θυσίαν, μεγαλῦναι εὐχὴν, ἢ καθ' ἐκτίσιον, ἢ ἐν ταῖς ἐορταῖς ὑμῶν

holocaustum
holocaustum

sub * prae mittunt IV. Arab. 1. 2. prae mittit idem sub * in charact. minore Alex. πρ. πάντ. υἱός] ἅ πάντας 84. πρ. π. τους υἱους 16, 18, 30, 44, 54, 57, 73, 74, 75, 85, 106, 118, 131, 134. Ald. Cat. Nic. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ad omnes synagogam filiorum Arab. 1. 2. omnes filii cum articulo interposito Georg. ἐπέθεσαν] ἐπέθεσαν 73. Ald.

XI. ὀρθρίσαντ.] ὀρθρίσας 75. τὸ πρ.] ἅ τὸ XI. εἰς τὴν] ἐπὶ τῆς IV, VII, XI, 15, 16, 18, 19, 28, 30, 32, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 77, 82, 85, 108, 118, 128, 130, 131. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. λέγοντ.] et dicebant Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. οἶδε] ἅ 44, 54, 75. Compl. Slav. Ostrog. Georg. ἰδοὺ (sic) 32, 59, 71, 76, 106. Cat. Nic. + ἰσαλευσόμεθα 130. + ἰσχυρίσασθε Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἡμεῖς] υμεις mendose 59. nos sumus esse (sic) Georg. ἀναβησόμ.] ἀναβησόμε. 59, 75. Slav. Ostrog. τίπον] ποικίλ Arab. 3. Κύρ.] + nobis Arab. 3. ἡμάρτ.] + illi Georg.

XLI. εἶπε] + iis Copt. Arab. 3. Georg. ἵνατί] + τούτο 58. + idem cum * prae missio IV. + idem sub * in charact. minore Alex. exprimit διατί Arab. 3. ὑμεῖς] superscript. prima manu Arm. 1. ἅ Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. παραβαίνετε] παραβαίνετε primo, sed παραβαίνετε ex corr. recentis manus, VII. exprimit ἀναβαίνετε Arab. 3. exprimit παραβαίνετε Arm. 1. alii que. Arm. Ed. τὸ ῥ. Κυρ.] ἅ XI. οὐκ] et non Arab. 1. 2. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ὑμῖν] ἡμῶν 75. ἅ 58. * prae mittunt IV. Alex. ὑμῖν] ὑμῖν 75. ἅ 58. * prae mittunt IV. Lipf. ὑμῖν] ὑμῖν 75. ἅ 58. * prae mittunt IV. Lipf.

XLII. Μὴ] et ne Arab. 1. 2. ἀναβαίνετε] ἀναβητε 56. ἐστὶ] ἐστὶ 75. Κύρ.] + ο Θεός 18. καὶ περ.] ἅ cum sqq. 71. καὶ περ.] 44, 54, 74, 76, 84, 106, 134. Lipf. Quasi fuerint intelligenda interrogative. προσώπ.] ἅ 54, 75. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. τῶν] ἅ Compl.

XLIII. ὁ 1°] ἅ III, IV, VII, XI, 16, 28, 30, 44, 57, 59, 64, 73, 77, 82, 85, 109, 131. Compl. Lipf. Cat. Nic. habet in charact. minore Alex. Ἀμαλῆκ] Ἀμαλῆκ 75. ὁ Χαν.] ἅ 82. οἱ Χαναναῖοι 44, 74, 76, 84, 106, 134. Lipf. Georg. + κατοικεῖς 26. ἐκεῖ] ἅ Arab. 1. 2. Georg. + περὶ (sic) 44. marginalis emendatio ad vocem ἵσταν huc mendose inducta est. ὑμῶν] ἅ 28, 85, 130. μαχαίρα] ἐν μαχ. 32, 108, 118. ἧ εἶνεκ.] οὐ ἐνεκῶν 16, 57, 73, 77, 108, 131. διότι 44. exprimit αἰ γὰρ (sic) Slav. Ostrog. ἀπεγράφ.] ἐπεγράφ. 29. ἀπειθ. Κυρ.] Κυρ. ἀπειθ. 75. ἀπειθῶντες Κυρ. 16, 29, 57, 73. Cat. Nic. ἀπειθ. τῷ Κυρ. 44, 108. καὶ οὐκ cum sqq.] ἅ 44. ἔσαι] ἔσιν Lipf. ἐν ὑμ.] μεθ' ὑμῶν 29, 72. Arab. 3. Slav. Mosq.

XLIV. διαβιασάμ.] διαβιασάμ. 106. Slav. Ostrog. διαβιασάμ. Ald. ἀνίε. ἐπὶ τὴν κορ.] ἐπὶ τὴν κορ. ἀνέβ. 44. ἅ τὴν 59. Alex. τῆς διαθ.] + του νόμου 72. Κυρίου] ἅ Arab. 1. 2. καὶ Μωυσ.] ἅ 19. ἐκείνῳ.] + cum iis Arab. 3. ἐκ] ἐκ μεσού IV, VII, 15, 16, 18, 28, 29, 32, 44, 52, 55, 57, 58, 59, 72, 73, 74, 76, 77, 83, 84, 85, 106, 128, 130, 131, 134. Ald. Alex. Cat. Nic. Arab. 1. 2. Slav. παρεμβ.] + illinc Arm. 1. alii que. Arm. Ed.

XLV. Καὶ κατέβη] κατέβη δὲ VII, X, 15, 16, 19, 28, 29, 30, 44, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 74, 75, 77, 85, 106, 108, 118, 130, 131, 134. Alex. Lipf. καὶ κατέβη δὲ (sic) Cat. Nic. ἅ καὶ Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ὁ Ἀμαλ.] ἅ VII, 29, 82, 129. Compl. Ald. ὁ Χαν.] ὁ Χαν. ὁ ἐγκαθ.] in num. plurali exprimit Georg. ὁ ἐγκαθ.] ὁ ἐγκαθ. 19,

108, 118. ἅ 59. ἐν τῷ ὄρ.] ἅ ἐν 16, 77, 131. ἐκείνῳ] ἅ 44. Arm. 1. ἐτρέψαντο] ἐτρέψαντο III, 59, 108, 118. ἐτροπώσαντο XI. ἀπώσαντο margo X. Lipf. ἐτρέψαντο in charact. minore Alex. percussissent Copt. αὐτοὺς 1°] αὐτὸν (sic) 18. καὶ κατέκ. αὐτ.] ἅ 59. αὐτοὺς 2°] ἅ 16, 30, 32, 57, 73, 77, 85, 130. Cat. Nic. ἅ in textu, sed habet margo secunda manu, 131. Ἐρμάν] Ἐρμάν IV, VII, X, 15, 18, 28, 29, 30, 44, 54, 56, 58, 59, 64, 71, 74, 75, 76, 82, 84, 106, 108, 118, 128, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. καὶ ἀπεγρ. cum sqq.] * his prae mittunt IV. Alex. ἅ omnia Compl. ἀπεγράφ.] ἐπεγράφ. 29, 32. + li Georg.

I. εἶπε] ἐλάλησε IV, VII, X, 15, 16, 18, 19, 28, 30, 32, 52, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 75, 77, 85, 108, 118, 128, 130, 131. Ald. Alex. Lipf. Georg. πρ. Μωυσ.] Μωσῆ Georg. Arm. 1. cum Mose Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. λέγων] ἅ 106. et dicit Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed.

II. Λάλ. τοῖς υἱοῖς Ἰσρ.] τ. υἱοῖς Ἰσρ. λαλ. 75. λάλησον] λαλήσεις 75. + tu Georg. Arm. 1. τοῖς υἱοῖς] cum filiis Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. καὶ ἐρεῖς] λέγων 75. Slav. Ostrog. πρ. αὐτ.] iis Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. εἰσέλθ.] + vos Georg. Arm. 1. κατοικήσ.] κατασχέσεις III. κατοικήσεις in charact. minore Alex. ὑμῶν] ἅ 16. ἐγὼ] ἅ Georg. Arm. 1. δίδωμι] dabo Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ὑμῖν] ἡμῖν (sic) Compl.

III. Καὶ 1°] ἅ 130. ποιήσεις] ποιησεται IV, 82. ποιήσετε VII, 18, 19, 29, 30, 44, 57, 58, 59, 64, 74, 76, 77, 84, 106, 108, 118, 128, 129, 134. Compl. Ald. Cyr. Al. i, parte prima, 570. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ποιήσετε X, 15, 16, 28, 32, 52, 55, 56, 73, 83, 85, 130, 131. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arab. 1. 2. Slav. Mosq. + dicit cum * prae missio Arab. 1. 2. ὀλοκαυτώμ.] ὀλοκαρπώματα 56, 128. καρπώματα X, 15, 19, 30, 55, 64, 108, 118. Compl. Lipf. ὀλοκαυτώμα XI, 54, 75. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. sic, ut videtur, Copt. * ὀλοκαρπώμα IV. καρπώμα VII, 16, 18, 28, 29, 32, 52, 57, 58, 59, 73, 77, 82, 83, 85, 130, 131. Ald. Alex. Cat. Nic. Arab. 1. 2. 3. Slav. Mosq. Georg. Κυρίῳ] τῷ Κυρ. VII, 15, 16, 18, 29, 32, 44, 52, 54, 56, 59, 64, 74, 82, 83, 85, 106, 130, 131, 134. Ald. Cat. Nic. Slav. Mosq. ὀλοκάρπωμα] ἡ prae mittunt 56. Compl. ὀλοκαυτώμα IV, VII, X, 15, 16, 18, 28, 29, 32, 44, 52, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 77, 82, 83, 85, 118, 128, 130, 131. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. Slav. Mosq. Georg. sic in charact. minore Alex. ὀλοκαυτώμα III, XI, 19, 55. + Κυρίῳ XI. + τῆς κατοικήσεως (sic) 44. et holocaustum Arab. 1. 2. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ἅ Arab. 3. θυσ.] sacrificia Arab. 1. 2. μεγαλῦναι εὐχ.] μεγαλῶν εὐχ. 83. Ald. aut magnam votum Slav. Ostrog. Θευματώσαι ὀρκος (sic) margo prima manu 130. magnificare vota cum articulo Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ἡ 2°—ἡ 3°] ἅ primum et quae iis interjacent Cat. Nic. ἡ 2°] ἡ IV. ἅ 56. καθ' ἐκτίσιον] ἅ καθ' XI. καθ' ἐκτίσιον Compl. Ald. Lipf. ἐν ταῖς ἐορτ.] καθ' ἐορτῶν 77. καθ' ἐορτῶν ἐν ταῖς ἐορτ. 16. ὑμῶν] ἡμῶν (sic) 75. ποιήσαι] ποιήσεται VII. ποιήσετε 29, 58, 59. ἅ Ald. Slav. ὄσμη] ὄσμη in osorem Slav. τῷ Κυρ.] ἅ τῷ II, VII, X, 16, 18, 28, 30, 56, 73, 75, 77, 85, 108, 118, 128, 129, 131. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic.

ποιῆσαι ὄσμην εὐωδίας τῷ Κυρίῳ, εἰ μὲν ἀπὸ τῶν βοῶν ἢ ἀπὸ τῶν προβάτων· Καὶ προσοίσει ὁ 4.
 προσφέρων τὸ δῶρον αὐτῷ Κυρίῳ, θυσίαν σεμιδάλεως δέκατον τῆ οἴφι ἀναπεποιημένης ἐν ἐλαίῳ
 ἐν τετάρτῳ τῆ ἴν. Καὶ οἶνον εἰς σπονδὴν τὸ τέταρτον τοῦ ἴν ποιήσετε ἐπὶ τῆς ὀλοκαυτώσεως, 5.
 ἢ ἐπὶ τῆς θυσίας· τῷ ἄμνῳ τῷ ἐνὶ ποιήσεις τσῆτο, κάρπωμα ὄσμην εὐωδίας τῷ Κυρίῳ. Καὶ 6.
 τῷ κριῷ ὅταν ποιῆτε αὐτὸν εἰς ὀλοκαύτωμα ἢ εἰς θυσίαν, ποιήσεις θυσίαν σεμιδάλεως δύο δέ-
 κατα ἀναπεποιημένης ἐν ἐλαίῳ τὸ τρίτον τῆ ἴν. Καὶ οἶνον εἰς σπονδὴν τὸ τρίτον τοῦ ἴν προσοί- 7.
 σετε εἰς ὄσμην εὐωδίας Κυρίῳ. Ἐὰν δὲ ποιῆτε ἀπὸ τῶν βοῶν εἰς ὀλοκαύτωσιν ἢ εἰς θυσίαν με- 8.
 γάλυναι εὐχὴν, ἢ εἰς σωτήριον Κυρίῳ, Καὶ προσοίσει ἐπὶ τῆ μύσχου θυσίαν σεμιδάλεως τρία 9.
 δέκατα ἀναπεποιημένης ἐν ἐλαίῳ ἡμισυ τῆ ἴν, Καὶ οἶνον εἰς σπονδὴν τὸ ἡμισυ τῆ ἴν, κάρ- 10.
 πωμα ὄσμην εὐωδίας Κυρίῳ. Οὕτω ποιήσεις τῷ μύσχῳ τῷ ἐνὶ, ἢ τῷ κριῷ τῷ ἐνὶ, ἢ τῷ 11.

συνήθειαν
 54

εἰ μὲν] εαν μεν XI. η 44, 106. Arm. 1. *fi* Armeni Codd. reliqui. Ann. Ed. exprimit ἢ μὲν Georg. ἢ ἀπὸ] ἢ η ἀπο (sic) 16, 131. *et si ab* Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed.

IV. Καὶ] ἄ 15. Arab. 1. 2. προσοίσει] προσοίσεις 59. *afferat* Slav. ὁ] ἄ 59. τὸ δῶρον] τα δώρα 71. αὐτῷ] ἄ 54. Κυρίῳ] τῷ Κυρ. 75. τῷ Κυρ. αὐτῷ 54. θυσίαν] εἰς θυσ. 19, 108, 118. *faciat sacrificium* Arab. 1. 2. hic distinguunt 59. Alex. δέκατ.] το δεκατ. 129. Compl. τῆ οἴφι ἀναπ.] τῷ οἴφι ἀνα: π. (sic) IV. τῆ οἴφι tantum cum τῷ notat Alex. οἴφι] υφι 16, 52, 75. υφι 59. ὄφι 131. exprimit ἐφί Slav. + *mensuræ* uncis inclusum Slav. Mosq. ἀναπεποιημ.] ἀναπεποιημένη (sic) 106. ἀναπεποιημένην (sic) 75. πεφυραμένης VII, X, 15, 16, 19, 28, 30, 52, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 77, 83, 85, 118, 130, 131. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Slav. Mosq. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἀναπεφυραμένης 108, 128. πεφυραμένην 29, 55, 82. ἀναπεφυραμένην XI, 18. ἐν] ἄ Slav. Mosq. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἐν ἐλ. ἐν τῆ ἴν] ἐν τῆ ἴν ἐν τῆ ἴν ἐν ἐλ. X, 16, 28, 30, 52, 57, 59, 73, 77, 85, 108, 118, 130, 131. Alex. Lipf. sic, nisi quod ἐν, IV, VII, XI, 15, 58, 64, 82. Cat. Nic. sic, nisi quod ἐν ἐν ἐλ. 19, 29. ἐν τῷ τῆ ἴν ἐλ. 55. sic, nisi quod ἐν ἐλ. 83. Ald. sic, nisi quod ἐν ἐν ἐλ. 18. ἐν τῆ ἴν] ἐν τῷ τῆ ἴν. 44, 74, 84, 106, 134. ἐν τετάρτῳ 54. *quartæ partis cum articulis* Slav. Mosq. τῆ ἴν—τῆ τῆ ἴν in com. 5] ἄ alterutr. et quæ his interjacent 75. Arab. 3. ἴν] ἐν II, 71, 75. Incertus in Cat. Nic. + *mensuræ* uncis inclus. Slav. Mosq.

V. Καὶ] *sed* Slav. Ostrog. εἰς] ἐπι 56. ἴν] ἐν 15, 18, 64, 82, 130. Cat. Nic. *zin* Copt. ποιήσετε] ποιησεται X, 16, 19, 75, 131. Lipf. *faciatis* Slav. Ostrog. *et faciatis illud* Arab. 3. ἐπὶ τῆς ὀλοκ.] ἐπὶ τῆς ὀλοκαυτώσεως 18, 83. Ald. ἐπὶ τῆς θυσίας 54, 75. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ἄ ἐπὶ 44. ἢ ἐπὶ] ἄ ἢ 54, 75. Georg. θυσίας] ὀλοκαυτώσεως 54, 75. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. τῷ ἄμν.—εὐωδ.] ἄ hæc et quæ iis interjacent 52. τῷ ἄμν.—τσῆτο] τῷ *et facies hoc agno uni* Arab. 1. 2. τῷ ἄμν. τῷ ἐνὶ] ἄ Arab. 3. τῷ ἐνὶ] τῷ supra lineam additum VII. ποιήσεις cum sqq.] ἄ Compl. τῷ omnibus præmittit Alex. ποιήσεις] ποιησι X, 15, 16, 85, 130. Lipf. *faciatis* Arab. 3. Slav. Ostrog. τσῆτο] τσῆτω 16, 131. τσῆτον 18, 59, 64, 75, 106, 134. Ald. Cat. Nic. Cyr. Al. ἰ parte prima, 570. οὕτως 19, 108, 118. τουτο XI. *illud* Arab. 3. ~~ποιήσεις τσῆτο~~ τῷ ποιήσεις τσῆτο (sic) IV. ἄ 58. Copt. κάρπ. ὄσμ.] τῷ præmittit (sic, repetito signo ad ingressum novæ lineæ, valetque, sine dubio, ad finem commatis) IV. κάρπωμα] το καρπ. 58. *holocaustum* Arab. 3. ὄσμ.] εἰς ὄσμ. 16, 44, 59, 74, 76, 84, 134. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ὄσμῃ 54. *et odonem* Arab. 3. τῷ Κυρ.] ἄ τῷ 30, 55, 108, 130.

VI. Totum comma] ἄ 130. καὶ τῷ κρ. ὄτ.] τῷ præmittit IV. τῷ κριῷ] τῷ κριον 82, ὅταν—θυσίαν 1°] hæc et ista quæ his interjacent cum τῷ notat Alex. ποιῆτε] τῷ et hic præmittit IV. ποιῆτε 59, 106. ποιῆσῃτε 29, 32, 64, 85. Ald. *facias* Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. αὐτὸν] αὐτῷ 75. αὐτῷ 59. εἰς ὄλ. ἢ εἰς θυσίαν] τῷ et his præmittit IV. εἰς 1°] η εἰς II. ὀλοκαύτ.] ὀλοκαυτώμα 18, 83, 129. Compl. Ald. εἰς 2°] ἄ Arab. 3. ποιῆσ. θυσ.] ἄ III. Lipf. habet in charact. minore Alex. η τῷ κριῷ sub ✕ præmittit IV. ✕ *aut arictem* præmittunt, sed sine signo finali, Arab. 1. 2. ποιήσεις] ποιησεται 44, 74, 76, 84, 106, 134. *faciatis* Slav. Ostrog. Arab. 3. θυσίαν 2°] ἄ 44. δύο δέκ.] *viginti partes* (sic) Slav. Ostrog. ἀναπεποιημ.] ἀναπεποιημένα XI, 44, 54, 74, 75, 106, 134. πεφυραμένης X, 56, 83, 131. Slav. Mosq. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἀναπεφυραμένης IV,

VII, 15, 16, 19, 28, 29, 30, 32, 52, 55, 57, 58, 59, 64, 77, 82, 85, 118, 128. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Armeni Codd. duodecim. ἀναπεφυραμένα 18. ἐν ἐλ.] ἄ ἐν Slav. Mosq. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. τὸ τρίτ.] τῷ τριτω 118. *secundæ partis* (sic) Armeni Codd. duodecim. τῆ ἴν—τῆ ἴν in com. 7] ἄ alterutra et quæ iis interjacent XI, 16, 18. ἴν] ἐν 15, 18, 64, 75, 82. Cat. Nic. + *mensuræ* uncis inclus. Slav. Mosq.

VII. Καὶ] *sed* Slav. Ostrog. τὸ τρίτ.] *partem quartam* Arab. 3. *partem secundam* Armeni Codd. tredecim. ἴν] ἐν 15, 64, 82. Cat. Nic. προσοίσετε] προσοισεται 75. *afferatis* Slav. Ostrog. + *illud* Arab. 3. εἰς ὄσμην] ἄ εἰς XI, 54, 55. Κυρίῳ] τῷ Κυρ. 44, 54, 74, 75. Κυρίῳ—Κυρίῳ in com. 8] ἄ postrem. et quæ his interjacent 130.

VIII. δὲ] ἄ Georg. Arm. 1. π. ἀπὸ τῶν β.] ἀπο των β. π. II, XI, 44, 54, 71, 74, 75, 76, 84, 106, 129, 134. Compl. ποιῆτε] ποιηται XI. ποιῆτε 19. ποιησεται 75. ποιῆσῃτε X, 44, 54, 74, 106. ποιῆσῃτε 32, 64, 76, 83. Ald. Lipf. sic ex corr. 134. βῶν] + ποιῆσῃτε, *sed* uncis inclus. Alex. οὐibus Copt. ὀλοκαύτωσ.] ὀλοκαυτώμα II, IV, XI, 44, 54, 71, 74, 75, 76, 84, 106, 129, 134. Compl. Alex. εἰς θυσ. μεγάλυν.] ἄ 44. θυσίαν] *volum* Arab. 3. μεγαλ. εὐχ.] *aut ad magnificationem voti* Slav. Ostrog. *magnificare vota cum articulo* Arm. 1. εὐχ. ἢ εἰς] ἄ Arab. 3. ἢ ult.] ἄ 29, 44, 54, 55, 56, 59, 71, 74, 75, 76, 84, 106, 129, 134. Compl. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. εἰς ult.] ἄ 16, 29, 73, 77, 131. σωτήρ.] θυσίαν σωτηριου XI. + *vestitum* Arm. 1. Κυρίῳ] τῷ Κυρ. XI. Ald. Κυριου 44, 134.

IX. Καὶ] ἄ Copt. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. προσοίσει] ποιησῃ XI, 29, 44, 74, 76, 84, 106, 134. προσοίσετε 15, 64, 83. Ald. *afferatis* Slav. Ostrog. ἐπὶ τῷ μ.] exprimit μετὰ τῷ μ. Slav. Ostrog. exprimunt κατὰ τὸν μύσχον Slav. Mosq. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. θυσ.] εἰς θυσ. Compl. τρία δέκ.] *triginta partes* Slav. Ostrog. ἀναπεκ.] ἀναπεποιημένα 44, 54, 74, 76, 84, 106, 134. πεφυραμένης X, 131. Slav. Mosq. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἀναπεφυραμένης IV, VII, 15, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 52, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 77, 82, 83, 85, 108, 118, 128, 130. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. ἀναπεποιημένα (sic) XI. ἐν ἐλ.] ἄ ἐν Slav. Mosq. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἡμισυ] ἡμισει VII, 118. *et dimidium* Copt. τῆ ἴν—τῆ ἴν in com. 10] ἄ alterutra et quæ iis interjacent 16, 19, 75, 77, 131. τ. ἴν] τ. ἐν 15, 82. Cat. Nic. *zin* Copt. + *mensuræ* uncis inclus. Slav. Mosq. Ex errore librarii, cuius oculus retro ferebatur ad τῆ ἴν in com. 7, omnia quæ inde sequuntur usque ad finem hujus commatis bis scripta habet 18.

X. Καὶ—τῆ ἴν] καὶ ποιησῃ ἐπὶ τοῦ μύσχου θυσίαν σεμιδάλεως 106. οἶνον] οἶνον ✕ προ: οἶσει (sic) IV. + προσοίσει 15, 58. + προσοίση sub ✕ in charact. minore Alex. + *et afferat* sub ✕ sine signo finali Arab. 1. 2. εἰς] ἐπι 71. τὸ ἡμ.] τῷ ημ. 134. ἴν] ἐν 15, 82. Cat. Nic. εἶναι (sic) 130. *zin* Copt. + *mensuræ* uncis inclus. Slav. Mosq. ὄσμην] ὄσμῃ (sic) 71. εἰς ὄσμ. IV, 82, 106. Cyr. Al. ἰ parte prima, 570. Slav. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. Κυρίῳ] τῷ Κυρ. 16, 54, 73, 75.

XI. Οὕτω] οὕτως VII, X, 16, 59, 130, 131. Compl. Alex. Lipf. hoc Arm. 1. tale Georg. ποιήσεις] ποιησι IV. et sic in charact. minore Alex. *et faciet* Arab. 1. 2. *facias* Slav. Mosq. *faciatis* Slav. Ostrog. τῷ μύσχ.] ἐν τῷ μύσχ. IV. τῷ ἐνὶ 1°—τῷ ἐνὶ 2°] ἄ postrema et quæ his interjacent IV, X, 19. Lipf. Arab. 1. 2. τῷ ἐνὶ 2°—τῷ ἐνὶ 3°] ἄ postrema et quæ his interjacent Copt. Arab. 3. ἢ τῷ ἄμν.] τῷ τῷ ἄμν. IV. ἄ ἢ 59.

A P I Θ M O I.

ΚΕΦ. XV.

12. ἀμνῶ τῷ ἐνὶ ἐκ τῶν προβάτων ἢ ἐκ τῶν αἰγῶν. Κατὰ τὸν ἀριθμὸν ὧν εἶαν ποιήσητε, ἕτως ποι-
13. ἦσετε τῷ ἐνὶ, κατὰ τὸν ἀριθμὸν αὐτῶν. Πᾶς ὁ αὐτόχθων ποιήσει ἕτως τοιαῦτα προσενέγκαι
14. καρπώματα εἰς ὄσμην εὐωδίας Κυρίῳ. Ἐὰν δὲ προσήλυτος ἐν ὑμῖν προσγένηται ἐν τῇ γῇ ὑμῶν ἢ ὅς ἂν γένηται ἐν ὑμῖν ἐν ταῖς γεγεαῖς ὑμῶν, καὶ ποιήσει κάρπωμα ὄσμην εὐωδίας Κυρίῳ, ὃν
15. τρόπον ποιεῖτε ὑμεῖς ἕτω ποιήσει ἢ συναγωγὴ Κυρίῳ. Νόμος εἰς ἔσαι ὑμῖν καὶ τοῖς προσ-
16. ηλύτοις τοῖς προσκειμένοις ἐν ὑμῖν, νόμος αἰώνιος εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν ὡς ὑμεῖς, καὶ ὁ προσή-
17. 18. λυτος ἔσαι ἔναντι Κυρίου. Νόμος εἰς ἔσαι καὶ δικαίωμα ἐν ἔσαι ὑμῖν καὶ τῷ προσηλύτῳ τῷ
19. καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτὸς, ἐν τῷ εἰσπορεύεσθαι ὑμᾶς εἰς τὴν γῆν εἰς ἣν ἐγὼ εἰσάγω ὑμᾶς ἐκεῖ, Καὶ
20. ἔσαι ὅταν ἔσθητε ὑμεῖς ἀπὸ τῶν ἄρτων τῆς γῆς, ἀφελεῖτε ἀφαίρεμα ἀφόρισμα Κυρίῳ, ἀπαρχὴν

Λ Ηεβ
Λ. μω
ὄσμης
JH

Arm. 1. ἐκ τῶν πρ.] ἢ ἐκ τῶν πρ. 58. Slav. Ostrog. ἢ ἐκ 44. ἢ ὅμνια Arm. 1. προβάτ.] + ἐκ τῶν ἀμνῶν cum x præmissio IV. + aut de grege cum x præmissio, sed sine signo finali, Arab. 1. 2.
 XII. τὸν ἀριθμ. 1°] ἢ τὸν 18, 73. + illorum Slav. Mosq. ἢ] ω XI. ὃν X, 15, 50, 32, 44, 55, 56, 59, 64, 73, 75, 131. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. ut Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ἰάν] ἢ X, 58, 59, 75. Compl. Lipf. ἢ Alex. ποιήσητε] ποιήσετε XI, 44, 59. ποιήσεται 75. ποιήσῃ 58. ποιήσῃ VII. ἕτ. ποιήσ.] ἢ 18, 30, 75. οὕτως] οὕτω 106, 134. Cat. Nic. ποιήσῃ] ποιήσῃ 16, 131. Slav. Ostrog. ἀριθμ.] + πληθυντικῆς Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. αὐτῶν] αὐτῶν 59. ἢ Arab. 1. 2.
 XIII. Πᾶς] et omnis Arab. 1. 2. Slav. Ostrog. ὁ αὐτόχθ.] ἢ ὁ 44, 74, 106. ἐγγύριος margo X, 85, et prima manu 130. ὁ ἐγγύριος margo Lipf. ποιήσ.] faciat Slav. οὕτως] οὕτω 75. Cat. Nic. οὕτως τοιαῦτα] τοῦτο. τοιαῦτα 18. distinctionem levem interponunt Compl. Lipf. ἢ τοιαῦτα Corp. προσενέγκαι] προσενέγκαι 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. προσενέγκας Cyr. Al. i, parte prima, 570. εἰς ὄσμ. εὐωδ.] ἢ Corp. Arab. 3. Κυρίῳ] Κυρίου 108.
 XIV. δε] ἢ Slav. Ostrog. προσήλυτ.] + ὁ 44. ἐν ὑμ.] προσγ. ἐν τῇ γῇ ὑμ.] ἐν τῇ γ. ὑμ. ἐν ὑμ. προσγ. 106. ἐν τῇ γῇ ὑμ.] ἢ 130. x præmittunt IV. Alex. x præmittunt Arab. 1. 2. ἢ τῇ 58. aut in terra vestrum Arab. 3. ἢ ὅς ἂν γέν.] ἢ 130. ἢ Slav. Ostrog. ἢ Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. aut habitant Arab. 3. ἢ] ἢ 44, 59, 74, 106, 129, 134. γῆπται] προσγίγνται 71, 74, 75, 76, 84, 106, 134. x præmittunt IV. Alex. ἐν ὑμῖν 2°] ἢ XI. ἐν ταῖς γῆν. ὑμ.] x præmittunt Arab. 1. 2. καὶ ποιήσ.— ἕτω ποιήσ.] ἢ priora et quæ his interjacent Arab. 3. καὶ] ἢ Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ποιήσῃ 1°] ποιήσῃ X, 118, 131. Ald. Alex. Lipf. Slav. Ostrog. ποιήσῃ VII. ὄσμη] εἰς ὄσμ. 44, 74, 76, 84, 106, 134. Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Κυρ. 1°— Κυρ. 2°] ἢ alterutr. et quæ iis interjacent 71. Κυρίῳ 1°] ἢ 58. τῷ Κυρ. 75. Κυρίου XI, 19, 129. ποιήσῃ] ποιήσῃ X, 16, 75, 131. Lipf. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ποιεῖται] ποιεῖται (sic) IV. ὑμῖν] ὑμῖν (sic) 16. x præmittunt IV. Alex. x præmittunt Arab. 1. 2. οὕτω] οὕτω VII, X, 16, 59, 130, 131. Compl. Alex. Lipf. ποιήσῃ 2°] ποιήσῃ 29. Slav. Mosq. plene distinguit hic Alex. ἢ συναγ.] καὶ ὁ προσήλυτος καὶ προσmittunt X, 44, 54, 74, 76, 84, 106, 134. Lipf. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ προσήλυτος tantum præmittit 75. et ipsa Slav. Ostrog. Κυρίῳ 2°] Κυρίου 19, 75. x præmittunt IV. Alex. x præmittunt Arab. 1. 2.
 XV. Νόμος 1°— γέν. ὑμῶν] ἢ hæc et quæ iis interjacent 19, 108, 118. ἔσαι ὑμῖν] ὑμῖν 151 (sic) 75. 151 ὑμ. 71. 151 ὑμῶν 82. ἢ ἔσαι IV, VII, X, 15, 18, 28, 30, 44, 54, 58, 59, 64, 74, 76, 82, 83, 84, 106, 128, 134. Ald. Lipf. Slav. Ostrog. ἔσαι in textu, sed habet margo 85, et prima manu 130. ἔσαι habet uncis inclus. Alex. esto etis Slav. Mosq. et sic est Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. καὶ τοῖς] ἢ καὶ Georg. τοῖς προσκειμ.] καὶ τοῖς προσκ. 44, 74, 106, 134. Georg. ἢ τοῖς 64. τοῖς προκειμ. 18, 75, 130. qui adiacebant Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν ὑμῖν] x præmittunt IV. Alex. x præmittunt Arab. 1. 2. ἢ ἐν 84. νόμος αἰώνιος] νομιμον αἰωνισ XI, 44, 74, 76, 84, 106, 134. τὰς γεν.] ἢ τὰς 129. Compl. ὑμεῖς] et vos Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. καὶ ὁ προσήλ.] ἢ ὁ 16, 73. sic præmittit, sed uncis inclus. Slav. Mosq. ἔσαι 2°] esto Slav. ἔσαι 2°— ἔσαι 1° in com. 16] ἢ alterutr. et quæ iis interjacent X, 130. Lipf. ἔναντι] ἐναντιον

VII, 16, 30, 44, 55, 57, 59, 74, 77, 84, 85, 106, 131, 134. ἐνωπιον 19, 108, 118. Κυρίου] Κυρίῳ (sic) Compl.
 XVI. Νόμ. εἰς ἔσαι] præmittit καὶ τοῖς προσηλύτοις τοῖς προκειμένοις (sic) ἐν ὑμῖν, νόμος αἰωνιος εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν (sic) 75. Retro ferebatur oculus Librarii ad νόμος εἰς ἔσαι in com. 15, unde nonnulla bis scripsit. εἰς] ἢ 134. ἔσαι 1°] ἢ IV, 58, 75, 106. ἢ uncis includit Alex. esto Slav. et hæc est Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ἐν] ἢ, ut videtur, III. habet in charact. ut videtur, minore Alex. ἔσαι 2°] esto Slav. et hæc est Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ὑμῖν 1°— ὑμῖν 2°] ἢ postrema et quæ iis interjacent 16, 57. ἢ eadem in textu, sed margo habet ex secunda manu, 131. τῷ προσκ. ἐν ὑμ.] ἢ ἐν XI, 84. ἢ omnia Arab. 3. τ. προκειμ. ἐν ὑμ. (sic) 130. qui adiacens est Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 XVII. Καὶ] ἢ Arm. 1. πρ. Μωσ.] Mos Georg. Arm. 1. cum Mose Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. λέγων] et dicebat Georg. et dicit Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 XVIII. καὶ ἐρ.] λέγων 16, 52, 57, 73. Cat. Nic. Arab. 3. πρὸς αὐτ.] ἢ Arab. 3. ἐν τῷ] καὶ ἐν τῷ 75. εἰσπορεύεσθ.] πορεύεσθ. Cyr. Al. i, parte prima, 298, sed alibi ut Vat. εἰς ἣν] ἢ εἰς 18, 55, 73. ὑμᾶς 1°] ἢ 55. ἐγὼ] x præmittunt IV. Alex. Arab. 1. 2. ἢ 58. Ambr. Georg. εἰσάγω] εἰσαγαγω 75. εἰσαξω 32, 129. Compl. ἐκεῖ] ἢ Ambr. Arab. 1. 2. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. illuc Aug.
 XIX. ἔσαι] esto Slav. Ostrog. ὅταν] ἢ 128. ἔσθητε] ἔσθητε 44, 54, 58, 74, 76, 84, 106, 134. Philo i, 184. sic Cyr. Al. iv, 355, sed ut Vat. alibi. ἔσθηται 75. ἔσθηται IV. εἰσελθῃτε] (sic) 59. manducate carpitibus Ambr. ὑμεῖς] ἢ Philo l. c. Ambr. ἄρτων] καρπῶν 129. Philo l. c. καρπωμάτων 55. γῆς] + illius Ambr. + hujus Slav. Ostrog. + idem, sed uncis inclus. Slav. Mosq. ἀφελ.— ὑμῶν] de primitiis massæ vestrae ranem segregabitis Syr. ἀφελῆτε] ἀφελῆται 75. ἀφελῆτε 82. ἀφελῆτε 18. Slav. Ostrog. ἀφαιρεῖτε primo, sed ἀφαιρεῖτε nunc, VII. ἀφαιρεῖτε Compl. et sic Cyr. Al. i, parte prima, 298, sed alibi ut Vat. offeretis Ambr. tunc segregate Arab. 3. ἀφελ. ἀφαιρ.] ἀφαιρ. ἀφελ. Philo l. c. ἀφαίρεμα] ἢ Cyr. Al. l. c. sed habet alibi. ἢ, ut videtur, Arab. 3. oblationem Ambr. ἀφαιρ. ἀφῶρ.] ἀφορ. ἀφαιρ. 71. ἀφόρισμα Κυρ.] τῷ Κυρ. ἀφορ. IV. ἀφόρισμα] x præmittunt IV. Alex. ἢ Slav. Ostrog. ἀφορισμῶ] (sic) 44. segregatam Ambr. in segregationem Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Κυρίῳ] τῷ Κυρ. IV, VII, X, 16, 18, 28, 30, 57, 58, 59, 64, 73, 77, 85, 108, 128, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cyr. Al. i, parte secunda, 395, sed alibi ut Vat. Κυρίου 75. ἀπαρχὴν] ἀπαρχῶν III. sic primo, sed nunc ἀπαρχην, VII. ἀπαρχὴν in charact. minore Alex. x oblationem (sic, sine signo finali) Arab. 1. 2. ἀπαρχ. φερ.] de primis proventibus Arab. 3. ὑμῶν] + καὶ δωσῃτε Κυρίῳ 54, 75. ἢ Georg.
 XX. Ἄρτων] ἀρτων 19. ἢ 59, 131. ἀφορ. ἀφαιρ.] ἀφαιρ. ἀφορ. II, VII, X, XI, 15, 16, 18, 19, 28, 30, 32, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 71, 73, 75, 77, 82, 85, 108, 118, 129, 130, 131. Alex. Lipf. Cat. Nic. ἀφαίρεμα ἀφελ. Compl. sequitur eundem ordinem Cyr. Al. i, parte prima, 298. i, parte secunda, 395. iv, 355. ἀφορ. ἀφαιρ. αὐτό ὡς] ἢ 44, 74, 76, 84, 106, 134. ἢ ἀφορ. ἀφαιρ. αὐτό Ambr. ἀφαιρεῖτε] ἀφελῆτε Compl. ἀφαιρεῖτε Cyr. Al. i, parte secunda, 395, sed ἀφαιρεῖτε in duobus ll. alibi. exprimit ἀφορισῃτε Slav. Ostrog. ἀφαίρεμα 1°] et præmittit Slav. Ostrog. αὐτό ὡς ἀφαίρεμα ἀπὸ ἄλλ.] ἢ primo quatuor voces priores, sed superscript. x αὐτο: ὡς ἀφαιρεμα αλ. (sic, ergo αλ. tam in linea quam

τὸν, Ἀπαρχὴν φυράματος ὑμῶν, καὶ δώσετε Κυρίῳ ἀφαίρεμα εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν. Ὅταν δὲ 21. 22.
 διαμάρτητε, καὶ μὴ ποιήσητε πάσας τὰς ἐντολάς ταύτας, ἃς ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν,
 Καθὰ συνέταξε Κύριος πρὸς ὑμᾶς ἐν χειρὶ Μωυσῆ, ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἧ συνέταξε Κύριος πρὸς 23.
 ὑμᾶς καὶ ἐπέκεινα εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν, Καὶ ἔσαι ἐὰν ἐξ ὀφθαλμῶν τῆς συναγωγῆς γεννηθῆ 24.
 ἀκουσίως, καὶ ποιήσει πᾶσα ἡ συναγωγή μύσχον ἕνα ἐκ βοῶν ἁμῶμον εἰς ὀλοκαύτωμα εἰς ὀσμὴν
 εὐωδίας Κυρίῳ, καὶ θυσίαν τούτου καὶ σπονδὴν αὐτῆ κατὰ τὴν σύνταξιν, καὶ χίμαρον ἐξ αἰγῶν
 ἕνα περὶ ἀμαρτίας. Καὶ ἐξιλάσεται ὁ ἱερεὺς περὶ πάσης συναγωγῆς υἱῶν Ἰσραὴλ, καὶ ἀφε- 25.
 θήσεται αὐτοῖς, ὅτι ἀκῆσιόν ἐσι· καὶ αὐτοὶ ἤνεγκαν τὸ δῶρον αὐτῶν κάρπωμα Κυρίῳ περὶ τῆς
 ἀμαρτίας αὐτῶν ἕναντι Κυρίου, περὶ τῶν ἀκουσίων αὐτῶν. Καὶ ἀφεθήσεται κατὰ πᾶσαν 26.
 συναγωγὴν υἱῶν Ἰσραὴλ, καὶ τῷ προσηλύτῳ τῷ προσκειμένῳ πρὸς ὑμᾶς, ὅτι παντὶ τῷ λαῷ
 ἀκῆσιον. Ἐὰν τε ψυχὴ μία ἀμάρτη ἀκουσίως, προσάξει αἶγα μίαν ἐνιαυσίαν περὶ ἀμαρτίας. 27.
 Καὶ ἐξιλάσεται ὁ ἱερεὺς περὶ τῆς ψυχῆς τῆς ἀκουσιασθείσης, καὶ ἀμαρτέσης ἀκουσίως ἕναντι 28.

supra lineam) IV. αὐτό] αὐτῶν VII. αὐτῶ 15, 59. αὐτό cum
 ~ præmissis Alex. ~ illi Arab. 1. 2. ejus Slav. Ostrog.
 ὡς] εἰς 131. separabitur illud domino ut Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 ἀφαίρεμα 2°] + εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν 106. oblationem Ambr. ἀπὸ]
 υπο 85. ~ in superscriptione interlineari IV. uncis includit Alex.
 ἄλω] ἀλωος VII, X, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 44, 52, 54, 55,
 56, 57, 59, 64, 73, 74, 75, 76, 77, 82, 83, 84, 85, 106, 108, 118,
 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. sic,
 tam in linea quam supra lineam (ut modo monuimus) IV. sic Cyr.
 Al. i, parte prima, 298. i, parte secunda, 395. sed et alibi ut Vat.
 οὕτως] et sic Georg. sic et Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀφελεῖτε]
 ἀφοριεῖτε 55. ἀφαιρεῖτε 44, 64, 74, 84, 106, 134. ἀφαιρεῖτε (sic)
 Cyr. Al. i, parte secunda, 395. sed ἀφαιρήσετε i, parte prima, 298.
 alibi tamen ut Vat. αὐτὸν] αὐτῶ 128. Slav. Ostrog. αὐτοῦ 55.
 αὐτο 16, 118, 129. Compl. Philo i, 184. Cyr. Al. i, parte secunda,
 395. sed ut Vat. alibi. αὐτον ἀρτον X, 16, 18, 28, 29, 44, 52, 55,
 57, 58, 73, 74, 77, 84, 85, 130, 131, 134. Ald. Lipf. Cat. Nic.
 Slav. Ostrog. Georg. + ἀρτον uncis inclus. Alex. τον ἀρτον 15,
 64. ~ 75. Cyr. Al. i, parte prima, 298. Ambr. Copt.

XXI. Ἀπ. φρ. ὑμ.] ~ 106. ἀπαρχὴν] ἀπαρχῆς 44, 58,
 74, 84. ἀπ' ἀρχῆς (sic) Alex. ἀπαρχ. φρ.] ex primo proventu
 Arab. 1. 2. φυράματος] φυράματων IV, XI. Compl. Κυρίῳ
 ἀφαίρ.] ἀφαίρ. Κυρ. Cyr. Al. i, parte secunda, 395, sed eodem ordine
 quo Vat. alibi. Κυρ.] τῷ Κυρ. VII, 16, 58, 59, 75. Cyr. Al. i,
 parte prima, 298, sed alibi ut Vat. ὑμῶν ult.] + εγὼ Κυρίου ο
 Θεοῦ ὑμῶν 129. habet eadem margo 56.

XXII. διαμάρτ.] ἀμαρτήτε 19, 108. διαμαρτήται 75. Cat.
 Nic. διαμαρτηρήτε (sic) III. διαμάρτητε in charact. minore Alex.
 ποιήσητε] ποιήσεται 134. ποιήσεται 75. Κύρ.—Κύρ. in com. 23]
 ~ alterutr. et quæ iis interjacent 19. πρ. Μωυσ.] Μωϋ Slav. Georg.
 cum Μωϋ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Μωυσῆν—Μωυσῆ in com.
 23] ~ positrem. et quæ his interjacent 106, 118.

XXIII. Καθὰ] καθὰ ~ παύλα : α IV. Arab. 1. 2. sic in charact.
 minore, cum signo eodem ad eandem vocem, Alex. κατὰ πάντα ως
 58. ἧς (sic, sed ης in margine, erat referendum ad συνέταξε secun-
 dum, et huc erat ex errore inductum) 131. Κύριος] + ο Θεός
 128. Ald. Slav. Georg. + ο Θεός ὑμῶν 18. ~ Arm. 1. aliique. Arm.
 Ed. πρὸς ὑμ. 1°] ~ 18, 75. Arab. 3. ὑμῶν VII, X, XI, 15, 16,
 28, 30, 52, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 77, 82, 85, 128, 130, 131. Ald.
 Alex. Lipf. Cat. Nic. Georg. πρὸς ἡμᾶς (sic) IV. + καὶ ἐπε-
 κείνα (sic) 54. Arab. 1. 2. Μωυσῆ] Μωϋσῆ IV. ἧ] ης IV,
 VII, X, 15, 16, 18, 32, 44, 54, 64, 73, 74, 76, 77, 82, 84, 106,
 118, 129, 130, 131, 134. Armeni Codd. aliiqui. Arm. Ed. πρ.
 ὑμ. 2°] ~ præmittunt IV. Alex. ~ præmittunt Arab. 1. 2. vobis
 Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐπέκεινα] ~ Copt.

XXIV. Καὶ 1°] ~ Slav. Ostrog. ἔσαι] ~ Arab. 3. ἐὰν]
 ~ XI. αν 75. quando Slav. Ostrog. ἐξ ὀφθ.] coram oculis Slav.
 Ostrog. ex operibus Arab. 3. ~ ἐξ (sic) Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 τῆς συν. γεν.] γεν. τῆς συν. VII. συναγ.] + ὑμῶν 75. γε-
 νηθῆ] γενηται 44, 54, 74, 75, 84, 106, 134. Compl. + opus ali-
 quod Copt. peccat (sic) Slav. Ostrog. sit hoc Arab. 3. deferatur
 (sic) Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ ποιήσ.] καὶ ποιήση VII.
 Ald. Lipf. Slav. ~ καὶ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πᾶσα ἡ
 συν.] ἡ συν. πᾶσα Cat. Nic. ~ πᾶσα Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 ἕνα 1°] ~ IV. Copt. uncis includit Alex. ἐκ βοῶν] + περὶ

ἀμαρτίας 19. ex agro Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ~ Georg. ἁμ-
 ῶμον] ~ præmittit Alex. ~ præmittunt Arab. 1. 2. ~ ἀμνοϋ :
 (sic) IV. εἰς ὄλοκ.] εἰς ὀλοκαύτωσιν 19. ενα εἰς ὀλοκαύτωμα IV. 5]
 + et ovem Arab. 3. εἰς ὄσμ.] ~ εἰς 19. Arab. 3. καὶ θυσ.]
 ~ καὶ 71. et semidalin Arab. 3. τέτρα] αὐτοῦ 55. καὶ τούτου
 ex corr. 134. juxta hoc Armeni Codd. tredecim. αὐτῆ] τούτου
 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. + εἰς ὀσμὴν εὐωδίας XI. ~ Arab. 3.
 Arm. 1. aliique. Arm. Ed. κατὰ τὴν σύνταξ.] καὶ συνταξ. 44.
 κατὰ τ. σύνταξιν (sic) Ald. + αὐτοῦ IV, VII, X, 15, 16, 18, 19,
 28, 30, 32, 52, 56, 57, 58, 64, 73, 77, 82, 85, 108, 118, 128, 129,
 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arm. 1. aliique
 pauci. Arm. Ed. juxta hoc ceremoniæ (sic) Armeni Codd. tredecim.
 χίμαρον] secundum (sic) Arab. 3. ἐξ αἰγ.] caprarum Hier.
 ἕνα 2°] ~ Copt.

XXV. ἐξιλάσ.] ἐξιλάσεται 134. propitiatis (sic) Slav. Ostrog.
 + περὶ αὐτοῦ 19. + eadem primo, sed nunc sunt deleta, II. propi-
 tiate Slav. Mosq. πάσης] ~ 71. συναγ.] τῆς συναγ. 54, 71,
 74, 75, 84, 106, 134. υἱῶν Ἰσρ.] τῶν υἱῶν Ἰσρ. 44, 54, 74, 75,
 84, 106, 134. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ~ Arab. 3. ἀφεθήσ.
 αὐτ.] propitiabitur ei Dominus Hier. ignoscatur iis Slav. Ostrog.
 καὶ αὐτοὶ cum sqq.] ~ 19, 108, 118. αὐτοῖ] hi Slav. Mosq.
 ἤνεγκ.] offerent Hier. τὸ δῶρ.] τὰ δῶρα 71. oblationem Hier.
 κάρπωμα] in sacrificium Hier. Κυρίῳ] ~ 54. περὶ 2°—περὶ
 ult.] ~ alterutr. et quæ his interjacent Arab. 1. 2. τῆς ἀμαρτ.]
 ~ τῆς 58, 85. Compl. ἕναντι] ἐναντιον 16, 57, 73, 77. Cat. Nic.
 Κυρίου] ejus Hier. περὶ τῶν ἀκουσίων αὐτ.] π. τῶν εκουσιῶν
 αὐτ. 75. ~ αὐτῶν 130. καὶ præmittunt 44. Arab. 3. quoniam in-
 voluntarium est vobis Arab. 1. 2. exprimit τῶν ἀκουσ. in singulari
 num. Copt.

XXVI. Καὶ 1°] ~ Georg. κατὰ πᾶσαν συναγ.] πᾶσα ἡ
 συναγωγή III, 29, 30. πᾶση τῇ συναγωγῇ 58, 59. πᾶση συναγωγῇ
 VII, X, 15, 16, 18, 28, 32, 52, 55, 56, 57, 64, 73, 77, 82, 128, 130,
 131. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. Copt. Slav. Georg. Arm. 1. aliique.
 Arm. Ed. et sic, sed πᾶση in charact. minore, Alex. υἱῶν] articulum
 præmittunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῷ προσκειμ.] τῷ προσπο-
 ρευομένῳ IV, VII, X, 15, 18, 28, 29, 32, 52, 54, 57, 58, 59, 64, 73,
 75, 128, 130. Lipf. Cat. Nic. sic, sed præmittit καὶ uncis inclu-
 sum, Alex. qui adjacens erit Georg. πρὸς ὑμ.] πρὸς ἡμᾶς (sic)
 Ald. in vobis Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. παντὶ τῷ λ.]
 omnis populi interposito articulo Copt. ἀκῆσιον] + εἰς XI, 58.
 + pro peccato (sic) Georg.

XXVII. Ἐὰν τε] εαν δε II, IV, VII, XI, 15, 16, 28, 29, 32, 54,
 55, 56, 58, 59, 64, 71, 74, 75, 76, 82, 106, 108, 118, 129, 130,
 131, 134. Compl. Alex. Lipf. Aug. Slav. Mosq. et si Arm. 1.
 aliique. Arm. Ed. ~ τε Hier. Slav. Ostrog. μία] ~ Copt. Georg.
 ἀμ. ἀκουσ.] ακουσ. αμ. 55. Slav. ἀκουσίως] ακουσιον IV.
 + ἐναντι Κυρίου 44. προσάξει] afferat Slav. αἶγα μίαν] μίαν
 αἶγα Compl. μίαν] ~ 58. Hier. ~ præmittit IV. ~ præ-
 mittunt Arab. 1. 2. ἐνιαυσ.] ενιαυσιον 82, 129. ~ Arab. 3. ἐν.
 περὶ ἀμ.] περὶ αμ. ενιαυσ. 55. + ignorantie coram Domino Hier.

XXVIII. ἐξιλάσ.] propitiatis Slav. τῆς ἀκουσιασθ. καὶ]
 ~ Arab. 3. ἀκουσ. ἐν. Κυρ.] εν. Κυρ. ακ. 54, 75. εκασ. (sic) εν.
 Κυρ. 64. ἐξιλ. περὶ αὐτ.] ~ Arab. 3. ἐξιλάσασθαι] ἐξιλα-
 σεται 19, 76, 108. Compl. ἐξιλάσασθαι 18. ἐξιλάσασθαι 106.
 et propitiatum esto Slav. Georg. αὐτοῦ] exprimunt αὐτῆς Arab.

ΚΕΦ. XV.

29. Κυρίου, ἐξιλάσασθαι περὶ αὐτοῦ. Τῷ ἐγχωρίῳ ἐν υἱοῖς Ἰσραὴλ, καὶ τῷ προσηλύτῳ τῷ προσ-
 30. κειμένῳ ἐν αὐτοῖς νόμος εἷς ἔσαι αὐτοῖς, ὅς ἐάν ποιήσῃ ἀκουσίως. Καὶ ψυχὴ ἥτις ποιήσῃ ἐν
 31. χειρὶ ὑπερηφανίας ἀπὸ τῶν αὐτοχθόνων ἢ ἀπὸ τῶν προσηλύτων, τὸν Θεὸν οὗτος παρεξυνεῖ, ἐξο-
 32. λοθρευθήσεται ἢ ψυχὴ ἐκείνη ἐκ τῆ λαῖ αὐτῆς, Ὅτι τὸ ῥῆμα Κυρίου ἐφαύλισε, καὶ τὰς ἐντο-
 33. λὰς αὐτῆ διεσκέδασεν· ἐκτρίψει ἐκτριβήσεται ἢ ψυχὴ ἐκείνη· ἢ ἁμαρτία αὐτῆς ἐν αὐτῇ. Καὶ
 34. ἦσαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἐν τῇ ἐρήμῳ, καὶ εὔρον ἄνδρα συλλέγοντα ξύλα τῇ ἡμέρᾳ τῶν σαββάτων.
 35. Καὶ προσήγαγον αὐτὸν οἱ εὐρόντες συλλέγοντα ξύλα τῇ ἡμέρᾳ τῶν σαββάτων πρὸς Μωυσῆν καὶ
 36. Ἄαρὼν καὶ πρὸς πᾶσαν συναγωγὴν υἱῶν Ἰσραὴλ. Καὶ ἀπέθεντο αὐτὸν εἰς φυλακὴν, οὐ γὰρ
 37. συνέκριναν τί ποιήσωσιν αὐτόν. Καὶ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, λέγων, Θανάτῳ θανατέσθω
 38. ὁ ἄνθρωπος· λιθοβολήσατε αὐτὸν λίθοις πᾶσα ἡ συναγωγὴ. Καὶ ἐξήγαγον αὐτὸν πᾶσα ἡ συν-
 39. αγωγὴ ἔξω τῆς παρεμβολῆς· καὶ ἐλιθοβόλησεν αὐτὸν πᾶσα ἡ συναγωγὴ λίθοις ἔξω τῆς πα-

1. 2. Slav. Ostrog. Georg. + και αφηρησεται αυτω (sic) 74, 106.
 + και αφηρησεται αυτω X, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 44, 52,
 55, 57, 68, 71, 76, 83, 84, 85, 108, 118, 128, 131, 134. Compl.
 Ald. Lipf. Cat. Nic. Aug. + eadem cum * prae-misso IV. + ea-
 dem sub * in charact. minore Alex. simile additamentum agnoscere
 videtur Hier. + eadem, nisi quod expriment aὐτῆ, Slav. Ostrog.
 Georg. + eadem sub * Arab. 1. 2.

XXIX. Τῷ ἐγχωρίῳ.] ἢ τῷ 82. αὐτοχθόνι margo prima manu
 130. exprimit καὶ τῷ αὐτοχθόνι Georg. et prae-mittunt Slav.
 Ostrog. + τατα cum articulo, sed uncis inclusa, Slav. Mosq. ἐν
 υἱοῖς] *filium* Slav. *filium* cum articulo Arm. 1. aliique. Arm.
 Ed. τῷ προσηλ.] *indigena et profeta* (sic) cum articulis Georg.
 τῷ προσηλ.] το προκειμ. 130. *qui adiacens erit* Georg. ἐν αὐτ.]
 ο υμιαν 18, 128. Slav. Ostrog. Arab. 3. εἷς] *una et eadem* Arm. 1.
 aliique. Arm. Ed. ἔσαν] *erant* 64. Slav. Mosq. αὐτοῖς 2°] ἐν
 αυτοῖς VII, 29, 30, 82. Ald. ἢ 15, 64. Copt. Arm. 1. aliique.
 Arm. Ed. *in vobis* Slav. Ostrog. ὅς] *quia* 18, 128. ἰάν] *an*
 II, IV, XI, 16, 30, 44, 55, 64, 73, 129, 130, 131. Compl. Alex.
 Lipf. Cat. Nic. ἢ Copt. ποιήσῃ] *poiesit* 75, 106, 130, 131.

XXX. ψυχ. 1°] ἢ ψυχ. 64, 129. + οὗ Bas. ii, 230. ἥτις] *quae*
 44, 106. + *tan* VII, 58, 59. + *an* 71. Damas. ii, 703.
 ποιήσῃ] *poiesit* VII, X, 16, 18, 19, 30, 59, 74, 75, 106, 130, 131.
 Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. Bas. l. c. *recesserit* in uno loco, sed
fecit in alio, Aug. ὑπερηφ.] *superbiam* VII. sic Theodoret. i,
 239, in Editione, sed ὑπερηφανίας in Cat. Nic. ad l. + *cordis* cum
 articulo Arab. 3. ἀπὸ 1°] ἢ ἀπὸ Bas. l. c. ἀπὸ 2°] ἢ 19,
 108. οὗτος] *quae* 58, 75. παρεξυνεῖ] *paroxuni* 16, 30, 56,
 57, 73, 77, 85, 108, 118, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Cat. Nic.
 Aug. Slav. παρεξυνεῖ (sic) 75. παρεξυνεῖ (sic) 58, 59. ἔξω.]
 καὶ ἔξω. IV, VII, X, 15, 16, 18, 19, 30, 32, 44, 56, 57, 59, 74, 75,
 76, 77, 82, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 129, 130, 131, 134. Compl.
 Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Aug. Arab. 1. 2. 3. Slav. ἐξαλειφθή-
 σισθαι ἔφη, habet huc alludens Theodoret l. c. ἰκίση] ἢ 59.
 τοῦ λαῖ] *meum* sub * praeponit IV. praeponit idem sub * et in
 charact. minore Alex. praeponit idem Bas. l. c. praeponunt *medio*
 sub \ et cum articulo Arab. 1. 2. αὐτῆς] *hic* plenius distinguit
 Alex.

XXXI. τὸ ῥῆμα] ἢ τὸ 108. ἐφαύλισε] *epaulise* 16, 75, 131.
 διεσκέδ.] *hic* levissime distinguit Alex. ἐκτρίψει] *et* prae-mittunt
 Arab. 1. 2. 3. ἐκτριβήσ.] *refruetitur* Slav. ἰκίση] + *ex* τῆ λαῖ
 αὐτῆς οτι το ρημα Κυριου εφ αυλ. (sic) 16. Retro ferebatur oculus
 Librarii ad ἰκίση in com. 30, atque inde pauca bis scripsit. ἢ
 ἁμαρτ.] *et* ἢ 32. Arab. 1. 2. 3. Slav. Georg. ἢ 56. ἀμ.
 γαρ 44, 74, 75, 84, 106, 134. Theodoret. i, 239. *quoniam* prae-mit-
 tunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῆς] *autois* 106.

XXXII. ἦσαν] *prosan* (sic) 71. ἐρήμῳ] + *illuc* Arm. 1.
 aliique. Arm. Ed. εὔρον] *evrosan* XI. ἄνδρα συλλ.] *andras*
 συλλέγοντας 75. *unum unum colligentem* Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 τῇ ἡμ.] ἐν τῇ ἡμ. 54. Alex. Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῶν
 σαββ.] *tu* σαββαῖν IV, VII, X, 15, 16, 18, 19, 28, 32, 52, 56, 57, 58,
 59, 64, 73, 77, 82, 85, 108, 118, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf.
 Cat. Nic. Slav. Mosq. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῶν
 σαββ.] τῶν σαββ. in com. 33] ἢ in textu alterutra et quae his interja-
 cent, sed habet margo a prima manu, Arm. 1.

XXXIII. προσήγαγ.] *prohagan* 55. οἱ εὐρ. συλλ. ξ.] ἢ 130.
 ἢ *hic* Copt. Arab. 3. εὐρόντ.] + *auten* VII, X, XI, 15, 16, 18,

19, 28, 30, 32, 44, 52, 55, 57, 58, 59, 73, 74, 75, 76, 77, 82, 83,
 84, 85, 106, 108, 128, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic.
 + αυτων (sic) 118. συλλ. ξ.] ἢ 18, 19, 29, 55, 59, 71, 75, 82,
 106, 108, 128. ἢ in textu, sed habet margo συλλέγοντα, VII.
 συλλ. τα ξ. 15, 83. Ald. *quoniam collegit ligna* Arm. 1. in supple-
 mento marginali. Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. τῇ ἡμ.] ἐν τῇ
 ἡμ. 54. Slav. Mosq. Arm. 1. in marg. Armeni Codd. alii. Arm. Ed.
 τῇ ἡμ. τῶν σαββ.] ἢ IV, VII, XI, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 44, 52,
 55, 57, 58, 59, 64, 71, 73, 75, 77, 82, 83, 85, 106, 108, 128, 130,
 131. Compl. Ald. Alex. Arab. 1. 2. Georg. τῇ ἡμ. του σαββατῆ
 X, 32, 56. Lipf. Cat. Nic. Slav. Mosq. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 πρὸς Μωυσ.] *Mof* Georg. καὶ Ἄαρ.] ἢ 44. *et ad Aaronem*
 Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πᾶσ. συναγ.] *pasan* τῆν margo 85.
omni synagoga Georg. υἱῶν Ἰσρ.] ἢ 106. ἢ prae-mittunt IV.
 Alex. ἢ prae-mittunt Arab. 1. 2. articulum prae-mittunt Arm. 1.
 aliique. Arm. Ed. + *dicentes, invenimus hunc colligentem ligna die sab-
 batum* Copt. Arab. 3.

XXXIV. φυλακ.] τῆν φυλακ. 44. οὐ γὰρ συνέκ.] *nesciebant*
enim Copt. ποιήσωσ.] *poiesant* IV, 18, 64, 74, 75. Compl.
 Ald. Cat. Nic. *Domini faciet* Copt. Arab. 3. αὐτόν] *autu*
 32, 59, 75. Ald. Alex.

XXXV. ἐλάλησε.] *epit* 84. πρὸς Μωυσ.] *Mof* Georg. *cum*
Mof Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λέγων] ἢ prae-mittunt IV. Alex.
 ἢ prae-mittunt Arab. 1. 2. *et dicit* Georg. Arm. 1. aliique. Arm.
 Ed. Θανάτῳ] ἢ 106. ἄνδρ.] + *ex* 18, 128. Ald. + *hic*
 Slav. Arab. 3. λιθοβ.] *liθobolēsete* Compl. Ald. Anonym. ap.
 Ambr. *lapides* Armeni Codd. aliique. Arm. Ed. *et* prae-mittit Arab. 3.
 λιθοῖς] ἐν λιθ. 16. ἢ συναγ.] ἢ ἢ XI, 59. Ald. + ἔξω τῆς
 παρεμβολῆς IV, 74, 84, 128, 134. Compl. Anonym. ap. Ambr.
 Arab. 1. 2. Slav. + eadem in charact. minore Alex. ἢ συναγ. —
 ἢ συναγ. in com. 36] ἢ postrema et quae iis interjacent XI, 16, 57,
 76, 106. ἢ eadem in textu, sed habet margo prima manu, 131.
 Arm. 1.

XXXVI. ἐξήγαγον] *exhagan* IV. αὐτ. π. ἢ συναγ. 1°]
pasan ἢ συναγ. του ανθρωπου 71. ἢ αὐτόν 59. ἢ πᾶσα ἢ συναγ.
 75. ἔξω 1°] *et* ἔξω 16, 57, 131. τῆς παρεμβ. 1°] τῆς
 παρεμβ. 2°] ἢ alterutra et quae iis interjacent 54, 59. ἐλιθοβόλ.]
liθobolēsan IV, VII, X, XI, 15, 16, 29, 30, 44, 56, 58, 59, 64,
 74, 82, 85, 106, 108, 118, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex.
 Cat. Nic. Arab. 1. 2. Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πᾶσα ἢ
 συναγ. 2°] ἢ IV, VII, 19, 29, 30, 44, 56, 58, 75, 82, 106, 118,
 128. Slav. Ostrog. ἢ πᾶσα Georg. π. ἢ συν. λιθ.] ἐν λιθ.
 π. ἢ συναγ. 55. λιθοῖς] ἐν λιθ. IV, 15, 16, 18, 28, 32, 57,
 64, 73, 77, 130, 131. Ald. Alex. Cat. Nic. ἢ VII, 19, 29, 30,
 58, 75, 106, 108, 118, 128. Compl. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 Georg. + *και απεθανεν* cum * prae-misso IV. + eadem sub * in
 charact. minore Alex. + eadem Arab. 1. 2. ἔξω τῆς παρεμβ. 2°]
 ἢ IV, VII, 19, 29, 30, 44, 58, 71, 75, 106, 108, 118, 128. Compl.
 Georg. eadem uncis includit Alex. καθὰ cum [sq.] ἢ 106.
 συντάξει] *elalēse* IV, VII, X, XI, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 55,
 56, 57, 58, 59, 64, 73, 77, 82, 85, 108, 118, 128, 130, 131. Ald.
 Alex. Lipf. Slav. τῷ Μωυσ.] *pro* Μωυσῆν VII, X, 15, 16,
 18, 28, 29, 30, 56, 59, 64, 82, 130, 131. Ald. Alex. Lipf. *pro*
 Μωυσῆν 55. τῷ Μωυσῆ—πρὸς Μωυσῆν in com. 37] ἢ postrema
 et quae his interjacent 57. Habuit forte Codex hic, ut et alii, *pro*
 Μωυσῆν in utroque loco.

ρεμβολῆς, καθὰ συνέταξε Κύριος τῷ Μωυσῆ. Καὶ εἶπε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, λέγων, Λάλησον 37. 38. τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτοὺς, καὶ ποιησάτωσαν ἑαυτοῖς κράσπεδα ἐπὶ τὰ πτερύγια τῶν ἱμαθίων αὐτῶν εἰς τὰς γενεὰς αὐτῶν· καὶ ἐπιθήσειε ἐπὶ τὰ κράσπεδα τῶν πτερυγίων κλῶσμα ὑακίνθινον. Καὶ ἔσαι ὑμῖν ἐν τοῖς κρασπέδοις, καὶ ὄψεσθε αὐτὰ, καὶ μνησθήσεσθε πασῶν τῶν 39. ἐντολῶν Κυρίου, καὶ ποιήσετε αὐτάς· καὶ οὐ διασραφήσεσθε ὀπίσω τῶν διανοιῶν ὑμῶν, καὶ τῶν ὀφθαλμῶν ἐν οἷς ὑμεῖς ἐκπορνεύετε ὀπίσω αὐτῶν, Ὅπως ἂν μνησθῆτε καὶ ποιήσητε πάσας τὰς 40. ἐντολάς μου, καὶ ἔσεσθε ἅγιοι τῷ Θεῷ ὑμῶν. Ἐγὼ Κύριος ὁ Θεὸς ὑμῶν (ὁ ἐξαγαγὼν ὑμᾶς ἐκ 41. γῆς Αἰγύπτου, εἶναι ὑμῶν Θεός· ἐγὼ Κύριος ὁ Θεὸς ὑμῶν.)

ΚΑΙ ἐλάλησε Κορὲ υἱὸς Ἰσαὰρ υἱὸς Καὰθ υἱὸς Λευὶ, καὶ Δαθὰν καὶ Ἀβειρῶν υἱοὶ Ἐλιαῶ, καὶ 1. Αὐν υἱὸς Φαλὲθ υἱὸς Ρουβὴν. Καὶ ἀνέστησαν ἔναντι Μωυσῆ, καὶ ἄνδρες τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ πεν- 2. τήκοντα καὶ διακόσιοι, ἀρχηγοὶ συναγωγῆς, σύγκλητοι βελῆς, καὶ ἄνδρες ὀνομαστοί. Συνέστησαν 3. ἐπὶ Μωυσῆν καὶ Ἀαρῶν, καὶ εἶπαν, ἐχέτω ὑμῖν ὅτι πᾶσα ἡ συναγωγή πάντες ἅγιοι, καὶ ἐν αὐ-

XXXVII. Καὶ] suprascript. prima manu Arm. i. Ἄ Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. εἶπε] ἐλάλησε 16, 52. Cat. Nic. πρ. Μωυσ.] *Mofe* Georg. cum *Mofe* Arm. i. alii que. Arm. Ed. λέγων] Ἄ 19, 106, 108, 118. Cosm. pag. 159. et dicit Georg. Arm. i. alii que. Arm. Ed.

XXXVIII. Λάλ.] + tu Georg. τοῖς υἱοῖς] cum filiis interposito articulo Arm. i. alii que. Arm. Ed. καὶ ἐρ. πρ. αὐτ.] Ἄ 44, 108, 118. et dices iis Slav. Georg. καὶ ποιησάτ.] Ἄ καὶ Cosm. 159. ut faciant Armeni Codd. alii que. Arm. Ed. ἑαυτοῖς] ἐπ' αὐτοὺς 58. αὐτοῖς 44. Ἄ Arab. 3. τὰ πτερ.] Ἄ τὰ 64. αὐτῶν 1°] αὐτῶν 54. αὐτῶν 1°—αὐτῶν 2°] Ἄ postremum et quæ his interjacent 128. Cat. Nic. ἐπιθήσετε] ἐπιθήσεται 175. Cosm. l. c. imponent Slav. Ostrog. Arab. 3. πτερυγίων] ἱμαθίων 71, 129. ἱμαθίων καὶ τῶν πτερυγίων (binæ lectiones) 44. confimiliter + vestimentorum suorum cum articulo præmissa Slav. Ostrog. κλῶσμα] vestimentum Copt.

XXXIX. ἔσαι] exprimit ἔσω Slav. Ostrog. + hoc Arm. i. alii que. Arm. Ed. ὑμ. ἐν τ. κρασπ.] ἐν τ. κρασπ. ὑμ. 73. Georg. ὑμῖν] Ἄ Cyr. Al. i, parte prima, 219. Arab. 3. τοῖς κρασπ.] + vestitum Copt. καὶ ὄψ.] et quando inspicietis Slav. Ostrog. ut inspiciant Arab. 3. αὐτὰ] αὐτάς (sic) 75. Ἄ Cosm. 159. μνησθήσεσθε] ἀναμνησθήσεσθε 18, 128. Ald. sic Theodoret. i, 240, in Editione, sed ἀναμνησθήσεσθε in Cat. Nic. ad l. μνησθήτε Cosm. l. c. recordentur Arab. 3. πασῶν τῶν ἐντολῶν] πάσας τὰς ἐντολάς 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Theodoret. ll. cc. Ἄ τῶν 129. Ἄ πασῶν Arab. 3. καὶ ποιήσετε] ποιήσει (sic) 84, 134. ποιησάτ 44, 74, 75, 76, 106. Theodoret. ll. cc. Arm. i. alii que. Arm. Ed. et faciunt Arab. 3. αὐτάς] αὐτά (sic) 59. διασραφ.] + ἔτι Ald. ὅπ. τῶν διαν.] τῆ διανοία 44. τῶν διαν. ὑμ. καὶ] Ἄ 30. Ex ὁμοιοτελετυῶ forte, quod ὀπίσω τῶν ὀφθαλμῶν habuerit Codex archetypus. διανοιῶν] ἀνοιῶν Cosm. l. c. ὑμῶν] Ἄ Arm. i. alii que. Arm. Ed. τῶν ὀφθαλμῶν] τῶ ὀφθαλμῶ (sic) 106. ὀπίσω præmittunt VII, X, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 32, 52, 56, 57, 58, 64, 73, 77, 82, 83, 85, 108, 118, 128, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Cosm. l. c. Cyr. Al. l. c. Slav. + ὑμῶν VII, X, XI, 16, 19, 29, 52, 56, 84, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Cyr. Al. l. c. Cosm. l. c. Slav. Arab. 3. Georg. Arm. i. alii que. Arm. Ed. + ἡμῶν (sic) 58. ἐν οἷς] ἐν αἰς 16. in quo Armeni Codd. decem. ἐκπορνεύετε] ἐκπορνεύετε 71. ἐκπορνεύεσθε 59. ἐκπορνεύεται 75. exprimit ἐκπορνεύετε Slav. Mosq. ὀπίσω ult.] ἐπὶ ὀπίσω 82, 128.

XL. ἂν μνησθῆτε] ἀν μνησθήσεσθε XI, 75. ἀναμνησθήτε 19, 108. καὶ ποιήσ.] Ἄ καὶ 59. ποιήσητε] ποιησεσθαι 75. ποιήσετε 44, 106, 134. Cyr. Al. i, parte prima, 219. ποιήτε Cosm. 159. ἔσεσθε] + vos Georg. τῷ Θεῷ ὑμ.] Ἄ 106. ὑμῶν—ὑμῶν 1° in com. 41] Ἄ alterutr. et quæ iis interjacent 30. Arab. 1. 2. 3.

XLI. Ἐγὼ 1°] quoniam ego Georg. Arm. i. alii que. Arm. Ed. Κύριος 1°] Ἄ VII. ὁ ἐξαγ.] qui eduxit Arab. 1. 2. eduxenti cum articulo Arab. 3. γῆς Αἰγ.] τῆς Αἰγ. Cosm. 159. terra Ægyptiorum Arm. i. alii que. Arm. Ed. εἶναι] του εἶναι 71. ὑμῶν Θεός] vobis Deus Slav.

I. ἐλάλησε] Schol. marginale, Ebraice, υπερφανευθη, 56. Κορὲ] bis script. semel. erat. 131. exprimunt Κορὲχ ubique per hoc ca-

put Arm. i. alii que. Arm. Ed. Ἰσαὰρ] Ἰσαααρ II, 16, 18, 44, 59, 64, 74, 85, 130, 131. Compl. Alex. Lipf. Slav. Mosq. Ἰασσααρ VII. Σααρ 54, 75. Arm. i. alii que. Arm. Ed. Σισααρ 82. Ἰααρ XI. Ἰσαχααρ 29. *Ifachar* Slav. Ostrog. *Ifar* Georg. Καὰθ] *Gaath* Copt. υἱὸς Λευὶ] Ἄ 54, 75. Δαθὰν] *Dathan* (more Ruthenico, nam θ sicuti φ pronuntiant Rutheni) Slav. Ostrog. Ἀβειρῶν] Ἀβειρων 29. Copt. Slav. Georg. Ἀβειρων 19, 44, 59, 74, 106, 134. Euf. in Pff. 235. Ἀβειροῦ Clem. Rom. Ep. i. p. 150. exprimunt Ἀβειρὸν Arm. i. alii que. Arm. Ed. υἱοὶ] υἱος IV. καὶ οἱ υἱοὶ 16, 73, 131. καὶ υἱοὶ Cat. Nic. υἱὸς (sic) Lipf. Ἐλιαῶ] Ἐλιαφ 18. Ἐλωῶ X. Ἐλιαῶ Ald. Slav. Ostrog. + υἱοὶ Ρουβὴν 44, 74, 76, 134. + υἱοὶ Ρουβὴμ 84. + υἱοὶ Ρουβειμ 106. + υἱα Ρουβην 75. Arm. i. alii que. Arm. Ed. καὶ Ἀ. υἱὸς Φαλ.] Ἄ καὶ 74. Ἄ omnia 54. Αὐν] Αὐναν IV, VII, X, XI, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 44, 52, 55, 56, 58, 59, 64, 74, 75, 76, 77, 82, 84, 85, 106, 128, 129, 130, 134, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Copt. Arab. 3. Slav. Αμνν 108, 118. Αυθν 57, 73. Ανν 72. exprimunt Ὡνὰν Arm. i. alii que. Arm. Ed. *Afon filius Pal* et *Aunan* (sic, binæ lectiones) Georg. Φαλὲθ] *Phaleth* IV. Φαλεχ 19, 108, 118, 129. Compl. exprimit Φαλὲχ Slav. Ostrog. *Palter* Arm. i. *Palath* Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. *Palce* femel, *Palath* femel quoque, Georg. *Phaath* Copt. υἱὸς ult.] *fliorum* Slav. Ostrog. Ρουβὴν] sic ex corr. sed Ρουβειμ primo, 75. Ρουβὴν 18, 44, 134. Ρουβειμ 56, 71, 131. Cat. Nic. Theodoret. in Cat. Nic. ad l. Slav.

II. ἀνέστη.] ἀνέστησαν 44, 74, 75, 84, 134. ἀπέστησαν 54. ἀναστάντες 19, 108, 118. ἔναντι] ἐναντιον 16, 44, 54, 74, 75, 84, 106, 134. καὶ ἄνδρ. 1°] *hi et viri* Arab. 1. 2. Ἄ καὶ Arab. 3. Georg. τῶν υἱῶν] *a filiis* Georg. *ex filiis* Arm. i. alii que. Arm. Ed. πεντήκ. καὶ διακ.] διακ. πεντηκ. 44. Georg. συναγωγῆς] τῆς συναγ. 16. συν συναγωγή (sic) 56. συναγ. σύγκλητοι] συναγ. συγκλητου 15. et habet eadem, sed bis scripta, 18. ὀνομαστοί] hic non distinguit Ald.

III. Συνέστη.] συνεπέστησαν 29. Compl. επισυνέστησαν 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. sic in allusione Conftt. App. 334. ἐξεκκλησιασθήσαν margo 128, et prima manu 130. *insurgentes* Copt. et præmittit Slav. Ostrog. Μωυσῆν] Μωυση 16, 28, 131. εἶπαν] εἶπον 19, 32, 44, 54, 75. εἶπεν 82. λεγουσιν margo, 85, et prima manu 130. + πρὸς αὐτον 15. + πρὸς αὐτοὺς IV, VII, X, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 52, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 77, 82, 83, 85, 108, 118, 129, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Cyr. Al. i, parte prima, 461. Arab. 1. 2. Slav. + iis, Copt. ἐχέτω] ἀρκετω (sic) 75. ἀρκετον (sic) margo prima manu 130. Deberi videtur Symmacho. ἱκανον margo 128, et prima manu 130. *fatis fit Ambr. sufficiens esto* Arm. i. alii que. Arm. Ed. *permittitis hoc* Copt. ὑμῖν] ἐν ὑμῖν 29. Ald. Slav. Ostrog. Ἄ Georg. ὅτι—ἅγιοι] πρὸς γὰρ ἡ συναγωγή πάντες οἱ ἅγιοι margo 128, et prima manu 130. οὐχὶ πᾶσα ἡ συναγωγή Κυρίου ἅγια; in allusione Conftt. App. l. c. ἡ συναγ.] Ἄ ἡ 59, 64, 128. πάντες] ὅτι πάντες IV. et omnes Arm. i. alii que. Arm. Ed. Ἄ Arab. 1. 2. 3. ἅγιοι] *sancti viri* Copt. *virī sancti* Arab. 3. Κύριος] suprascript. manu prima Arm. i. ἐν αὐτ.] *in medio illorum* Arm. i. alii que. Arm. Ed. καὶ διατί] Ἄ καὶ 18. καὶ ἵνατι 29, 54, 75. et vos quare Ambr. et

ΚΕΦ. XVI.

- 4. τοῖς Κύριος· καὶ διατί κατανίσασθε ἐπὶ τὴν συναγωγὴν Κυρίου; Καὶ ἀκούσας Μωυσῆς ἔπεσεν
- 5. ἐπὶ πρόσωπον. Καὶ ἐλάλησε πρὸς Κορὲ καὶ πρὸς πᾶσαν αὐτῆ τὴν συναγωγὴν, λέγων, ἐπέ-
σκεπται καὶ ἔγνω ὁ Θεὸς τὰς ὄντας αὐτῆ καὶ τὰς ἁγίους, καὶ προσηγάγετο πρὸς ἑαυτὸν· καὶ
- 6. ὧς ἐξελέξατο ἑαυτῶ, προσηγάγετο πρὸς ἑαυτὸν. Τῆτο ποιήσατε· λάβετε ὑμῖν αὐτοῖς πυρεῖα
- 7. Κορὲ, καὶ πᾶσα ἡ συναγωγὴ αὐτῆ. Καὶ ἐπίθετε ἐπ' αὐτὰ πῦρ, καὶ ἐπίθετε ἐπ' αὐτὰ θυμί-
αμα ἔναντι Κυρίου αὔριον· καὶ ἔσαι ὁ ἀνὴρ ὃν ἐκλέλεκται Κύριος, ἕτος ἅγιος· ἰκανέσθω ὑμῖν,
- 8. 9. υἱοὶ Λευί. Καὶ εἶπε Μωυσῆς πρὸς Κορὲ, εἰσαχέσατέ μου, υἱοὶ Λευί. Μὴ μικρὸν ἐστὶ τοῦτο
ὑμῖν, ὅτι διέσειλεν ὁ Θεὸς Ἰσραὴλ ὑμᾶς ἐκ συναγωγῆς Ἰσραὴλ, καὶ προσηγάγετο ὑμᾶς πρὸς
ἑαυτὸν λειτουργεῖν τὰς λειτουργίας τῆς σκηνῆς Κυρίου, καὶ παρίσασθαι ἔναντι τῆς σκηνῆς
- 10. λατρεύειν αὐτοῖς. Καὶ προσηγάγετο σε καὶ πάντας τὰς ἀδελφάς σου υἱὸς Λευὶ μετὰ σοῦ, καὶ
- 11. ζητεῖτε καὶ ἱερατεύειν, Οὕτως· σὺ καὶ πᾶσα ἡ συναγωγὴ σου ἡ συνηθροισμένη πρὸς τὸν Θεόν·

πισκε φατε Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. κατα. ἐπὶ τὴν συναγ.]
premitit conspiciendum Ambr. κατανίσασθε] κατισασθε 29.
+ vs Georg.

IV. ἐπὶ πρόσωπ.] + αὐτῶ IV, 18, 58, 128. Arab. 1. 2. Georg.
Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + idem sub X in charact. minore Alex.
exprimit κατῶ Slav. Ostrog.

V. ἐλάλησε] ἔπειν 44, 74, 76, 84, 134. πρ. Κορὶ] exprimit
τῆ Κυρὶ Georg. cum Κορὶ (sic) Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πρ.
πᾶσ. αὐτ. τὴν συν.] πρ. π. τῶ συν. αὐτ. IV, 108. Slav. πρ. π.
συναγ. αὐτου 54, 75. πρ. π. συναγ. Compl. α αὐτῶ Arab. 3.
omni synagoga ejus Georg. cum omni synagoga ejus Arm. 1. aliique.
Arm. Ed. λέγων] et dicebat Georg. et dicit Arm. 1. aliique.
Arm. Ed. ἐπίσκηπ.]—ἰαντῶ 1°] novit eis existentibus illi et confide-
ravit eis et adduxit sanctos ejus et adposuit eis Arab. 1. 2. καὶ
ἔγνω ὁ Θεός] ὁ Θεὸς καὶ ἔγνω 16, 28, 32, 57, 73, 77, 85, 130, 131.
Cat. Nic. καὶ ἔγνω Κυριος 71. Euthym. in Johann. 377. καὶ
ἐπέγνω ὁ Θεός Ald. ἔγνω—καὶ προσηγ.] ἁγίους προσελάβετο
Damas. ii, 439. τὰς ἁγίους] hic non distinguunt Ald. Alex.
Lipf. Cat. Nic. sanctos ejus Arab. 1. 2. καὶ προσηγ.] καὶ προσ-
ηγῶντι 106. α καὶ III, XI, 15, 16, 18, 29, 32, 44, 52, 56, 57, 58,
59, 64, 77, 82, 108, 118, 128, 129, 131. Compl. Ald. Lipf. Cat.
Nic. α καὶ in textu, sed habet margo, 85. καὶ προσηγ. sed καὶ in
charact. minore, Alex. quos adduxit Slav. Ostrog. + vs Georg.
πρὸς ἰαντῶ 1°] α πρὸς (sic) 44. πρὸς αὐτον 15, 64. Damas. l. c.
ἰαντῶ 1°—ἰαντῶ ult.] α alterutr. et quae iis interjacent 71, 75, 84,
106. οἱ:] οἱσος 54. ἐξελίξ.] οὐκ ἐξελίξ. VII, X, 15, 18, 19,
28, 29, 30, 32, 44, 52, 55, 57, 58, 59, 64, 72, 73, 74, 76, 82, 118,
128, 129, 134. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. Slav. Georg. Armeni
Codd. aliqui. Arm. Ed. praemittit οὐκ, sed uncis inclus. Alex.
ἰαντῶ] ἰαντῶ (sic) 44. αὐτῶ 28. α Arab. 1. 2. ββὶ hoc et Slav.
Ostrog. προσηγ. 2°] vs προσηγ. VII, X, 15, 16, 18, 19, 28, 29,
30, 32, 44, 52, 54, 55, 56, 57, 59, 64, 72, 73, 74, 76, 77, 82, 85,
108, 118, 128, 129, 134. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. Slav. Georg.
Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. praemittit οὐ, sed uncis inclus. Alex.
πρ. ἰαντ. ult.] πρ. αὐτον 15, 64. α πρὸς (sic) 44.

VI. Τῆτο ποιήσ.] τῆτο ποιήσεται 32. Compl. τῆτο ἔπος ποιή-
σεται Lipf. πτως margo 85, et prima manu 130. et facite quod vobis
dicam Arab. 1. 2. hoc ἔπειν facite Arab. 3. πως facite hoc Georg.
Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λάβετε] et capite Arab. 3. Arm. 1.
ἡμ. αὐτ. πυρ.] αὐτοῖς πυρ. ἡμ. (sic) 54. ὑμῖν] ~ praemittunt IV.
Alex. ~ vs (sic) Arab. 1. 2. α 58, 75. Arab. 3. Slav. Mosq.
Georg. αὐτοῖς] ἰαντῶ IV, VII, X, 15, 18, 28, 44, 54, 58, 59,
64, 73, 74, 75, 77, 82, 84, 106, 108, 130, 131, 134. Compl. Ald.
Alex. Lipf. Cat. Nic. Slav. ἰαντῶς] (sic, vs et η sonant similiter in-
ter Graecos recentes) 30. α Arab. 1. 2. Copt. Georg. Arm. 1. alii-
que. Arm. Ed. + ἰββ Slav. Mosq. πυρεῖα] + ἡμῶ 75. Georg.
+ ἰββ Arab. 1. 2. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. articulum pra-
mittit Arab. 3. Κορὶ] exprimit τα τῶ Κορὶ Arm. 1. aliique.
Arm. Ed. πᾶσα] α Arab. 3. αὐτῶ] αὐτου III. αὐτου in
charact. minore Alex. τῶ Slav. Ostrog.

VII. Καὶ ἐπίθ.] 1°—καὶ ἐπίθ. 2°] α alterutra et quae his interja-
cent 29, 84. ἐπίθεται 1°] ἐπίθεται 75. ἐπίθεται 54. ἐπ'
αὐτῶ 1°] ἐπ' αὐτῶ 73. ἐπίθ. ἐπ' αὐτ. 2°] α 71, 106. ἐπ'
αὐτῶ 2°] α Arab. 3. ἔν. Κυρ. αὔρ.] πᾶστων Κυρ. αὐρ. 54, 108,
118. ἐπὶ αὐρ. ἔναντι Κυρ. 75. et erit hoc cras coram Domino Arab.
1. 2. καὶ ἔσαι] καὶ superscript. prima manu Arm. 1. ὁ ἀνὴρ]
α in textu, sed habet margo, VII. α ὁ 75. Armeni Codd. aliqui.

Arm. Ed. ὁ] vs αν IV, VII, X, XI, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30,
44, 52, 54, 55, 56, 57, 58, 64, 72, 73, 74, 76, 77, 82, 83, 85, 106,
108, 118, 128, 129, 130. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Slav.
vs αν 32, 75, 84, 134. ἐκλέλεκται] ἐξελεξεται (sic) 19, 44, 75.
ἐκλέξετε (sic) 84. ἐκλέξετε IV, VII, X, XI, 15, 16, 18, 28, 29,
30, 32, 52, 54, 55, 56, 57, 64, 72, 73, 74, 76, 77, 82, 83, 85, 106,
108, 118, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic.
Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐκλέξετε (sic) Ald. digit Copt.
Κύριος] ὁ Κυρ. 32. superscript. prima manu Arm. 1. ἕτος ἅγ.]
αγ. οὐτ. 54, 75. Georg. ἰκαν.] et praemittunt Arab. 1. 2. υἱοὶ]
vs υἱοὶ 18, 44, 84. Lipf. ὅτι vs υἱοὶ (sic) 75.

VIII. πρ. Κορὶ] exprimit τῶ Κορὶ Slav. Mosq. Georg. Arm. 1.
aliique. Arm. Ed. εἰσαχέσ.] ἀκουσατε 19, 118. ἀκουσατε 108.
μου] α 71.

IX. Μὴ] α Ald. μικρὸν] ῥινησιν aliquod Arm. 1. aliique.
Arm. Ed. ἐπὶ τῆτο] ~ praemittunt IV. Alex. ~ praemittunt
Arab. 1. 2. α XI. ἔσαι τῆτο 71. ἔσω τῆτο 44. τῆτο ἐπὶ 108.
τῆτο ἡμ.] ἡμ. τῆτο VII, 16, 28, 57, 73, 77, 85, 131. Cat. Nic.
Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ Θεὸς Ἰσρ. ἡμ.] ἡμ. ὁ Θεὸς Ἰσρ.
VII, X, 15, 16, 18, 28, 29, 30, 55, 57, 73, 77, 82, 85, 108, 118,
130, 131. Alex. Lipf. Cat. Nic. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
ἡμ. Κυριος ὁ Θεὸς Ἰσρ. 56. Κυριος ἡμᾶς 54, 75. ἡμῶ (sic) ὁ Θεὸς
XI. ἡμᾶς ὁ Θεὸς 58, 64. Ald. Ambr. Slav. ἐκ συν. Ἰσρ.]
α 59. α in textu, sed habet margo, VII. συναγ.] μεσσω συναγ.
44, 74, 76, 84, 106, 134. Ἰσρ. 2°] ἡμῶ Ἰσρ. 44, 74, 75, 106,
134. εἰς] ἡμ. 1. aliique. Arm. Ed. προσηγάγετε] προση-
γῶντι 106. accipit Copt. λειτουργῶν] vs το sub ~ praemittit
IV. praemittit eadem sub ~ in charact. minore Alex. vs praemittit
58. coram synagoga praemittit Arab. 3. τὰς λατ.] exprimit in
num. singulari Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. τῆς σκην. 1°] in
tabernaculo cum articulo Slav. Κυρίου] τῶ Κυρ. Cat. Nic. ἰββ-
mum cum articulo Slav. Ostrog. παρίσασθαι] παρισασθε 106.
Lipf. exprimit ἰσασθαι Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
ἰσασθαι] πᾶστων VII, 58, 59, 106. τῆς σκην. 2°] τὰς συναγωγῆς
IV, XI, 15, 16, 19, 28, 30, 44, 52, 54, 55, 57, 58, 59, 64, 74, 75,
76, 77, 82, 83, 84, 85, 106, 108, 118, 129, 130, 131, 134. Compl.
Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Copt. Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
τὰς συναγωγῆς in textu, sed τὰς σκηνῆς margo, VII. + Κυριου 18,
83, 128. Ald. Slav. Ostrog. Georg. λατρ. αὐτ.] α 75. et pra-
mittit Slav. Ostrog. αὐτοῖς] αὐτῶ X, XI, 15, 16, 18, 28, 29, 30,
32, 44, 52, 54, 55, 57, 64, 73, 74, 77, 82, 83, 84, 85, 106, 128, 130,
131, 134. Ald. Lipf. Cat. Nic. Cyr. Al i, parte prima, 461. Copt.
Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

X. εἰ] + ad scripsim Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ πάντ.]
α καὶ Georg. α πᾶστας 18. Arab. 3. υἱός] et filius Arab. 3.
articulum praemittunt Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. μετὰ εἰ]
α 16, 57, 73, 77. α in textu, sed margini adscripsit alia manus, 131.
καὶ ult.] α III, VII, X, 15, 16, 19, 28, 44, 52, 55, 57, 58, 64, 73,
74, 75, 76, 77, 82, 84, 85, 106, 108, 118, 129, 131, 134. Compl.
Ald. Lipf. Cat. Nic. Cyr. Al i, parte prima, 461. Copt. Slav.
Mosq. Georg. Arm. 1. α in textu, sed habet margo, 130. καὶ γιγ-
νη 18, 128. habet idem sub ~ IV. habet idem sub ~ in charact. mi-
nore Alex. πως Arab. 1. 2. praeterea Armeni Codd. (excepto
Arm. 1.) Arm. Ed. ἱερατεύειν] ἱερατεύειν; Alex. Cat. Nic.

XI. Οὕτως] οὕτῶ 106. cuius rei causa Slav. Ostrog. et sic
Arm. 1. aliique. Arm. Ed. α Arab. 1. 2. 3. εἰ] α in textu,
sed habet margo, 64. πᾶσα] α Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εἰ]

καὶ Ἀαρὼν τίς ἐστίν, ὅτι διαγογγύζετε κατ' αὐτῆ; Καὶ ἀπέσειλε Μωϋσῆς καλέσαι Δαθὰν καὶ 12.
 Ἀβειρῶν υἱὸς Ἐλιάβ· καὶ εἶπαν, οὐκ ἀναβαίνομεν. Μὴ μικρὸν τῆτο ὅτι ἀνήγαγες ἡμᾶς εἰς γῆν 13.
 ῥέουσαν γάλα καὶ μέλι, ἀποκτεῖναι ἡμᾶς ἐν τῇ ἐρήμῳ, ὅτι κατάρχεις ἡμῶν; Ἀρχῶν εἶ· καὶ σὺ 14.
 εἰς γῆν ῥέουσαν γάλα καὶ μέλι εἰσήγαγες ἡμᾶς, καὶ ἔδωκας ἡμῖν κλῆρον ἀγρῶν καὶ ἀμπελώνων·
 τὰς ὀφθαλμὰς τῶν ἀνθρώπων ἐκείνων ἂν ἐξέκοιπας· οὐκ ἀναβαίνομεν. Καὶ ἔβαρυθύμησε Μωυ- 15.
 σῆς σφόδρα, καὶ εἶπε πρὸς Κύριον, μὴ πρόσχης εἰς τὴν θυσίαν αὐτῶν· οὐκ ἐπιθύμημα οὐδενὸς
 αὐτῶν εἴληφα, οὐδὲ ἐκάκωσα ἕδνα αὐτῶν. Καὶ εἶπε Μωϋσῆς πρὸς Κορὲ, ἀγίασον τὴν συνα- 16.
 γωγὴν σου, καὶ γίνεσθε ἔτοιμοι ἔναντι Κυρίου σὺ καὶ Ἀαρὼν καὶ αὐτοὶ αὐριον. Καὶ λάβετε 17.
 ἕκασος τὸ πυρεῖον αὐτῆ, καὶ ἐπιθήσετε ἐπ' αὐτὰ θυμίαμα, καὶ προσάξετε ἔναντι Κυρίου ἕκα-
 σος τὸ πυρεῖον αὐτῆ, [πεντήκοντα καὶ διακόσια πυρεῖα, καὶ σὺ καὶ Ἀαρὼν ἕκασος τὸ πυρεῖον
 αὐτῆ. Καὶ ἔλαβεν ἕκασος τὸ πυρεῖον αὐτοῦ,] καὶ ἐπέθηκαν ἐπ' αὐτὰ πῦρ, καὶ ἐπέβαλον ἐπ' 18.

καὶ ἄλλοι ποῖοι
 ἀντιθέσει
 ἕκασος
 570 571 572

λ 44, 106. ἡ συνθηρ.] λ ἡ 77. οἱ συνθηροισμένοι VII. ἡ συν-
 εγμένη (sic) IV. *congregati estis* Arm. i. aliique. Arm. Ed. πρ.
 τὸν Θεόν] *coram Deo* Copt. καὶ Ἀαρὼν] *Aaron autem* Slav. Of-
 trog. τίς] τι III, 28, 118. Compl. τίς in charact. minore Alex.
 διαγογγύ.] *diegoγγύζετε* Ald.

XII. καλέσαι] λαβείσθαι (sic) 82. Δαθὰν] *Daphan* pro more
 Slav. Ostrog. Ἀβειρῶν] *Abiron* 44, 59, 106, 134. Ἀβειρῶν 29.
 Ἀβειρον 75. *Abiron* Copt. Slav. Mosq. Arm. i. aliique. Arm. Ed.
 υἱὸς] υἱον 59. εἶπαν] *εἶπον* 32, 44, 54, 57, 75. Compl. ἀνα-
 βαίνομεν] *anabainomen* 75. *ascendimus* Arm. i. aliique. Arm. Ed.

XIII. τῆτο] ~ *præmittunt* IV. Alex. ~ *præmittunt* Arab.
 1. 2. λ 58. *Constt. App. in allusione* 334. Georg. *τῆτο* (sic) 73.
hoc tibi Arab. 1. 2. *et hoc* Slav. Ostrog. ἀνήγαγες] *non duxisti*
 Georg. ἡμᾶς] *υμᾶς* (sic, mendose) 59. ἡμᾶς ἐξ Αἰγυπτίου XI,
 19, 54, 75, 118. *Constt. App. l. c.* ἡμᾶς ἐξ ἐρημου 58. ἡμ. εἰς
 γῆν] *bis scripta* VII. εἰς γῆν ῥέουσ.] *εἰς γῆν εἰς γῆν ρεουσ.* 59.
 ἐκ γῆς ρεουσης XI, 15, 16, 44, 52, 54, 57, 58, 71, 73, 74, 75, 76, 77,
 82, 84, 106, 131, 134. *Compl. Cat. Nic. Slav. Mosq. Arm. i. alii-*
que. Arm. i. Constt. App. l. c. Hinc Apollinarius, *δυσσημία κατὰ*
τῆ Θεοῦ, ὅς γῆν ἐπηλείατο· ῥέουσιν γάλα καὶ μέλι· οἱ δὲ τῆναντίου
φασίν, ὡς ἐκ τοιαύτης ἀνήχθησαν ΓΗΣ εἰς ἐρημον τόπον, in
Cat. Nic. ad l. ἐκ γῆς ρεουσης margo 85, *et prima manu* 130. *sic*
in charact. minore Alex. ἀποκτ. ἡμ. ἐν τῇ ἐρ.] λ 19, 108.
ἀποκτ.—ἀμπελῶν in com. 14] λ hæc et quæ iis interjacent, quan-
quam in citatione continua, Constt. App. l. c. ἡμᾶς 2°] υμᾶς
(sic, mendose) 59. ἐρήμῳ] + ταυτη 44, 58, 74, 84, 106, 134.
+ hic Arm. i. aliique. Arm. Ed. *subjungunt signum terminale,*
quasi in præcedentibus fuisset adpositum Hexaplae signum, Arab. 1. 2.
ὅτι—ἡμᾶς in com. 14] λ hæc et quæ iis interjacent 71. ὅτι κα-
τάρχ. ἡμ.] ὅτι συ αρχων εἰ καὶ καταρχεις ἡμῶν 19, 108, 118. ὅτι
συ καταρχ. ἡμ. IV, 58. κατάρχεις] καταρχεις in textu, sed κα-
ταρχεις margo, X. κατάρχης Compl. exprimit κατὰτυράνεις ἡμᾶς
καὶ κατάρχεις (ex Symmachi lectione) Georg. ἡμῶν; Ἀρχῶν εἶ-
καὶ] ἡμῶν αρχων; εἰ καὶ 64, 82. post ἡμῶν nos distinguunt 118.
Compl.

XIV. Ἀρχ. εἶ· καὶ σὺ] λ 19, 108. συ αρχ. εἰ καὶ 44, 54, 74,
 75, 76, 84, 134. καὶ αρχ. εἰ καὶ συ 32. καὶ αρχ. εἶ καὶ Compl.
 αρχ. σὺ καὶ συ III. αρχ. εἰ καὶ συ 15. αρχ. εἰ καὶ II, 106, 129.
 Arab. 3. Georg. αρχ. εἰ καὶ XI. non post εἶ, sed post σὺ, plenè
 distinguit 18. αρχ. εἶ; καὶ σὺ, sed εἶ in charact. minore, Alex. αρχ.
 ῶν εἰ καὶ σὺ Lipsf. λ αρχ. εἶ, et λ σὺ, et habent *deinde tantum,*
 Arab. 1. 2. λ καὶ σὺ et habent *nam tantum* Arab. i. aliique. Arm.
 Ed. εἰς] εἰς 130. εἰς 74, 134. γῆν] *articululum præmittit*
 Georg. εἰσήγαγ.] εἰ *εισηγαγ.* VII. *præmittitur in textu signum*
omissionis, et margini ουκε (sic) adscribitur ab alia manu, 106. non in
traduisti Arab. 3. Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἔδωκας] εἰ *ἔδωκας*
 129. *præcedit in textu signum omissionis, et ουκ margini adscribitur*
alia manu, 106. εἰ δέδωκας Apollinar. in Cat. Nic. ad l. non dedisti
 Arab. 1. 2. 3. ἡμῶν] *nobis illic* Arm. i. aliique. Arm. Ed.
 κλῆρον] exprimit μέρος Slav. Mosq. ἀγρῶν] *αγρων* 54, 55. Arm. i.
 aliique. Arm. Ed. ἀμπελώνων] *αμπελωνος* 16, 28, 57, 74, 76,
 77, 130, 131, 134. *Cat. Nic. Slav. Ostrog. αμπελωνων primo, sed*
super ων ad finem est ας superscript. ab alia manu, 55. vinearum
 Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed. post ἀμπελώνων interrogative
 distinguit Alex. τοὺς ὀφθ.—ἐξέκοιψ.] τί ὅτι ἐξέκοιπας τὰς ὀφθ.
 ἡμῶν, καὶ σὺ αρχεις ἡμῶν; *Constt. App. 334. et μὴ καὶ προσεί-*
τυλῶσαι ἡμᾶς ἐπιθυμῆς; in allusione Apollinarius in Cat. Nic. ad l.

τοὺς ὀφθ.] *et oculos* Copt. Arab. 1. 2. Slav. Ostrog. Georg. τῶν
 ἀνθρώπ. ἐκ.] *των ανθρωπων εκ.* 29. *nostrum* Arm. i. aliique. Arm. Ed.
 λ ἐκείνων Georg. ἂν ἐξέκοιψ.] *αν εξεκοιπας (sic) XI. αν εκοιπας*
 57, 73, 130. ἀνέκοιπας 16, 32, 77, 131. *Cat. Nic. ἀπέκοιπας* Ald.
 λ ἂν 56, 58, 84, 129. *Compl. Copt. et si occideris* Arab. 3. *et*
si effodis Arm. i. *si effodis* Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. εἶ
 ἀναβαίνομ.] *ουκ αναβαινομ.* 75. *non sequemur te* Arab. 3. + *ad te*
 Arm. i. aliique. Arm. Ed. λ Arab. 1. 2.

XV. ἔβαρυθ.] *ωργισθη margo prima manu* 130. *iratus est*
 Arm. i. aliique. Arm. Ed. Μωϋσῆς] λ Arm. i. λ in textu, sed
 habet margo, Arm. Ed. πρ. Κυρ.] *Domino* Georg. Arm. i. alii-
 que. Arm. Ed. μὴ πρόσχ. εἰς τὴν θυσ. αὐτ.] *μη προσδεη (sic,*
num προσδεχη?) τας προσφορας αυτων margo prima manu 130.
 εἰς τὴν θυσ.] *προς την θυσ. IV, 58. sacrificiis cum art. Slav. Ostrog.*
ad sacrificia cum articulo Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed. εἶ
 ἐπιθ. οὐδ. αὐτ. εἶλ.] *δωρον ουκ &c. 54. Est δωρον aliorum, et non*
huc referendum. ουκ, ὄνον ἐνὸς αὐτῶν ἔλαβον Procop. in *Cat. Nic.*
Exscribit Intpp. alios. quoniam præmittunt Arab. 1. 2. Georg.
 Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἐπιθύμημα] *επιθυμησ.* (sic) 74,
 134. *concupiscens* Iren. *Intp. aliquid* Copt. in num. plurali exprimit
 Slav. Ostrog. οὐδενὸς] λ 59. αὐτῶν 1°] *ab iis* Slav.
 Arm. i. aliique. Arm. Ed. λ Georg. εἴληφα] + *ουδεν* 19, 108.
 + *τι* 44, 74, 84, 106, 134. ἔλαβον Philo i, 412. *quid accerpi* Iren.
Intp. ego non accerpi Arm. i. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν ult.] *ουδεν*
 παρ' αὐτῶν X. Lipsf. *ab iis* Slav. Mosq. Arm. i. aliique. Arm. Ed.

XVI. πρὸς Κορὲ] exprimunt τῷ Κορὲ Georg. Arm. i. aliique.
 Arm. Ed. τὴν συναγ.] λ τὴν Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed.
 σου] μου 75. γίνεσθε] *γενεσθε* 74. *γενεσθαι* 134. *critis* Slav.
 Ostrog. + *ου* Georg. ἔτοιμοι] ~ *præmittunt* IV. Alex.
 ~ *præmittunt* Arab. 1. 2. ἔναντι] *εναντιον* XI. σὺ] καὶ συ
 57. λ 129. Ἀαρ. καὶ αὐτοὶ] *αυτοι και Ααρ.* II, IV, VII, X, 15,
 16, 18, 28, 30, 32, 44, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 71, 73, 75, 76,
 77, 82, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 129, 130, 131, 134. *Compl.*
 Alex. Lipsf. *Cat. Nic. Arab. 3. Georg. λ καὶ αὐτοὶ* XI. Arm. i.
 aliique. Arm. Ed.

XVII. Καὶ λάβ.] λ καὶ Georg. τὸ πυρ. αὐτ. 1°—τὸ πυρ.
 αὐτ. in com. 18] λ alterutra et quæ his interjacent 52. τὸ πυ-
 ρεῖον 1°] in num. plurali exprimit Slav. Ostrog. καὶ ἐπιθ.]
 καὶ ἐπιθησεται ἐπ' αὐτω πυρ καὶ ἐπιθ. 57, 73, 131. *Cat. Nic. ha-*
bent eadem, nisi-quod αυτο, 16, 28, 30, 52, 58, 77, 85. ἐπιθή-
σεται] επιθητε 55. + αυριον 16, 30. ἐπ' αὐτὰ] ἐπ' αυτο 16, 28,
29, 52, 58, 77, 82, 85. ἐπ' αὐτω 57, 73, 130, 131. Cat. Nic.
 Georg. θυμίαμα—*θυμίαμα in com. 18] λ alterutr. et quæ*
his interjacent 106. θυμίαμ.] in num. plurali exprimunt Arm. i.
 aliique. Arm. Ed. ἔναντι] *εναντιον* 108, 118. Κυρίου] + *αυ-*
ριον 16, 28, 30, 52, 57, 73, 77, 85. Cat. Nic. ἕκασος] + vestrum
 Slav. Ostrog. πεντήκ. καὶ διακ.] *διακ. πεντηκ. 44. λ πεντήκ.*
 καὶ (sic) Arab. 3. πυρεῖα] λ Arab. 1. 2. *articululum præmittunt*
 Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. καὶ σὺ] λ καὶ Slav. Ostrog.
 Georg. καὶ Ἀαρ.] λ καὶ 75. ἕκασος ult.] λ 129. + *capite*
 Copt. τὸ πυρ. αὐτ. ult.—τὸ πυρ. αὐτ. in com. 18] λ alterutra et
 quæ iis interjacent Ald. Arm. i.

XVIII. Καὶ ἔλ.—πῦρ] margo λαβόντες δε εκασος πυρειον ιδων
 καὶ ἐπιθεντες εἰς αὐτα πυρ 85, et prima manu 130. καὶ ἔλ. ἐκ.
 τὸ πυρ. αὐτ.] λ 54, 71. ἔλαβεν] *ανελαβεν* 64. ἔλαβον IV, 32,
 75. Slav. Mosq. ἔλαβον in charact. minore Alex. αὐτῆ] *εαυτη*
 129. *Compl. καὶ ἐπιθ. ἐπ' αὐτὰ πῦρ:] λ III. habet in charact.*

vel lat

αρχων 91

SH

ουδεν
 ab iis
 margo
 σου

54

- αὐτὰ θυμίαμα· καὶ ἔψησαν παρὰ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου Μωυσῆς καὶ Ἀαρών.
 19. Καὶ ἐπισυνένησεν ἐπ' αὐτὰς Κορὲ τὴν πᾶσαν αὐτῆ συναγωγὴν παρὰ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τοῦ
 20. μαρτυρίου· καὶ ὥφθη ἡ δόξα Κυρίου πάση τῇ συναγωγῇ. Καὶ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν
 21. καὶ Ἀαρών, λέγων, Ἀποσχίσθητε ἐκ μέσων τῆς συναγωγῆς ταύτης, καὶ ἐξαναλώσω αὐτοὺς εἰσά-
 22. παξ. Καὶ ἔπεσαν ἐπὶ πρόσωπον αὐτῶν, καὶ εἶπαν, Θεὸς, Θεὸς τῶν πνευμάτων καὶ πάσης σαρ-
 23. κός· εἰ ἄνθρωπος εἷς ἡμαρτεν, ἐπὶ πᾶσαν τὴν συναγωγὴν ὀργὴ Κυρίου; Καὶ ἐλάλησε Κύριος
 24. πρὸς Μωυσῆν, λέγων, Λάλησον τῇ συναγωγῇ, λέγων, ἀναχωρήσατε κύκλῳ ἀπὸ τῆς συναγωγῆς
 25. Κορὲ. Καὶ ἀνέστη Μωυσῆς, καὶ ἐπορεύθη πρὸς Δαθὰν καὶ Ἀβειρῶν, καὶ συνεπορεύθησαν μετ'
 26. αὐτῆ πάντες οἱ πρεσβύτεροι Ἰσραὴλ. Καὶ ἐλάλησε πρὸς τὴν συναγωγὴν, λέγων, ἀποσχίσθητε
 ἀπὸ τῶν σκηνῶν τῶν ἀνθρώπων τῶν σκληρῶν τέτων, καὶ μὴ ἄπλεσθε ἀπὸ πάντων ὧν ἐσιν αὐτοῖς,
 27. μὴ συναπόλησθε ἐν πάσῃ τῇ ἀμαρτίᾳ αὐτῶν. Καὶ ἀπέστησαν ἀπὸ τῆς σκηνῆς Κορὲ κύκλῳ· καὶ
 Δαθὰν καὶ Ἀβειρῶν ἐξῆλθον, καὶ εἰσήκεισαν παρὰ τὰς θύρας τῶν σκηνῶν αὐτῶν, καὶ αἱ γυναῖ-

minore Alex. ἐπίθησαν] ἐπίθησαν 18, 30, 55, 129, 131. Compl. ἐπ' αὐτὰ 1°] ἐπ' αὐτο XI, 28, 85, 130. Arab. 3. Slav. Ostrog. Georg. ἐπ' αὐτο primo, sed ἐπ' αὐτα nunc ex correctione, II. ἐπ' αὐτὰ 1° — ἐπ' αὐτὰ 2°] ἄ postrema et quae his interjacent Arab. 3. ἐπί-
 22. παξ] ἐπίπαξ 19, 28, 58, 59, 108, 118, 130. ἐπίπαξ 18, 55, 128, 129. Compl. ἐπ' αὐτὰ 2°] ἐπ' αὐτων 106. ἐπ' αὐτο XI, 28, 85. Georg. et sic primo, sed nunc ex corr. ἐπ' αὐτα, II. Συ-
 21. μαρτυρίου] ἰθὺματῶν Arm. 1. τὰς θύρας] τῆς θύρας 85. τὴν θύραν IV, 58. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. τὴ μαρτ. — τὴ μαρτ. in com. 19] ἄ alterutra et quae iis interjacent 75. Ἀαρ.] + et Core Arab. 3. + et omne: qui cum illo Arab. 1. 2.

XIX. Καὶ ἐπισυν.] ἄ Arab. 1. 2. Vide ad finem com-
 matis 18. ἐπισυνένησεν] ο ἐπισυνένησεν VII, 29, 82. ἐπισυνένησεν
 59. ἐπισυνένησεν Cat. Nic. Slav. Ostrog. ἐπ' αὐτ. Κορὲ] ἄ Arab. 3. Vide ad finem commatis 18. ἐπ' αὐτοῖς] ἐπ' αὐτῶ IV. ἄ ἐπ'
 (sic) VII. τὴν πᾶσαν αὐτ. συναγ.] et omnis synagoga eius Arab. 1. 2. Slav. Ostrog. synagoga tantum Arab. 3. τὴν πᾶσαν] ἄ τὴν Alex. αὐτοῦ] γ prae mittunt IV. Alex. ἄ 15. Arab. 3. αὐ-
 των 73. αὐτ. συναγ.] συναγ. αὐτ. 16, 57, 73, 77, 108, 131. Cat. Nic. Georg. αὐτ. τὴν συναγ. Alex. τὴν θύραν] τὰς θύρας 29, 30, 71, 74, 76, 84, 106, 129, 134. Compl. Alex. Slav. Mosq. πᾶσῃ] + super illas (sic) Georg. τῇ συναγ.] in his verbis caput xvi claudunt Ald. Cat. Nic.

XX. πρ. Μωυσ.] Mosq cum articulo Georg. cum Mosq Arm. 1. alii que. Arm. Ed. Ἀαρ.] Aaroni cum articulo Georg. cum Aaroni Arm. 1. alii que. Arm. Ed. λέγων] et dicebat Georg. et dicit Arm. 1. alii que. Arm. Ed.

XXI. Ἀποσχίσθητε] ἀποσχίσει 75. ἀποσχίσθητε Alex. exprimit in num. duali Slav. Ostrog. + εἰσος 18, 128. Ald. Slav. Mosq. + eis Ambr. + unquique vestrum Slav. Ostrog. μέσων] μέσων 75. τῆς συναγ. ταύτ.] τῶν ἀνθρώπων τέτων, ut videtur, in allusione Const. App. 335. τέτων] ἄ in textu, sed habet margo, VII. ἄ Arab. 1. 2. εἰσάπαξ] recedite Slav. Mosq.

XXII. Καὶ ἔπεσ.] ἄ (sic) 19. ἄ καὶ Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἔπεσαν] ἐπίπαξ XI, 15, 16, 18, 32, 44, 54, 57, 64, 73, 74, 75, 84, 106, 118, 129, 131, 134. Compl. Ald. Cat. Nic. + coram Domino Moses et Aaron Georg. ἐπὶ πρόσωπ. αὐτ.] exprimit κάτω Slav. Ostrog. ἄ Georg. αὐτῶν] αὐτου 75. εἶπαν] εἶπον 18, 19, 32, 54, 74, 75, 84, 106, 134. Θεός, Θεός] sic, sed super es in utraque voce est e superscript. prima manu, 131. Θεὸς, Θεὸς VII, 44, 74, 76, 83, 84, 106, 134. Ald. ο ἰσχυρὸς Θεὸς Θεός 58. ο Θεός ο Θεός 108, 118, 129. Compl. ο Θεός tantum 75. Theodoret. in Cat. Nic. ad I. τῶν πνευμάτων] τῶν πατέρων 54, 57, 73, 83. Ald. Slav. Ostrog. Georg. Scilicet πατέρων et πρῶν confuderunt librarii spiritus in genitivo singulari Copt. πᾶσης] omnis, sed tam ad spiritus quam ad carnis refert, Copt. εἷς] τις 73. Copt. ἐπὶ] et super Slav. Ostrog. Arm. 1. τὴν συναγ.] ἄ τὴν XI, 128. ὀργὴ] η ὀργη XI, 16, 18, 28, 30, 44, 54, 56, 57, 64, 73, 74, 75, 82, 84, 85, 106, 128, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Theodoret. l. c. + veniet Copt. nisi prae mittunt Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed.

XXIII. ἐλάλ.] ἐπέ 44. Slav. Mosq. πρ. Μωυσ.] + καὶ Ααρων 30. Mosq Georg. cum Mosq Arm. 1. alii que. Arm. Ed. λέγων.] ἄ 131. et dicebat Georg. et dicit Arm. 1. alii que. Arm. Ed. λέγων — λέγων in com. 24] ἄ postrem. et quae his interjacent 16, 28,

30, 52, 57, 77, 85, 130. ἄ in textu eadem, sed margini adscripta alia manu, 131.

XXIV. τῇ συναγ.] τὰς συναγωγὰς margo alia manu 131. cum synagoga Arm. 1. alii que. Arm. Ed. + et in Arab. 1. 2. + hoc Georg. λέγων] et dic Georg. et dices Arm. 1. alii que. Arm. Ed. κύκλῳ] λέγων (sic) 18. ἀπὸ τῆς συναγ.] ἀπὸ τῆς σκηνῆς ἀπὸ τῆς συναγ. (binæ lectiones) 16. ἄ τῆς Arm. 1. alii que. Arm. Ed. Κορὲ] + Δαθὰν καὶ Ἀβειρῶν cum * signata IV. + eadem Cat. Nic. + eadem, nisi quod et prae mittat, Arab. 3. + Δαθὰν καὶ Ἀβειρῶν 32. Copt. + καὶ Δαθὰν καὶ Ἀβειρῶν X, 15, 16, 18, 28, 30, 57, 58, 64, 73, 77, 83, 85, 108, 128, 130, 131. Compl. Ald. Lipf. Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. + eadem cum * prae missa Alex. Arab. 2. + et Dathan * et Abiron cum signo illic, et cum signo finali subjuncto (sic) Arab. 1. + καὶ Δαθ. καὶ Ἀβειρῶν 19, 44, 72, 76, 82, 106, 118, 134. + καὶ Δαθ. καὶ Ἀβειρῶν 75. + καὶ Δαθ. καὶ Ἀβειρῶν 54. Slav. Mosq. + eadem, nisi quod Ἀβειρῶν habeat, 55. + eadem, nisi quod Ἀβειρῶν habeat, 84.

XXV. Καὶ ἀνίστη] ἄ καὶ 44. Δαθ. καὶ Ἀβ.] αὐτοὺς 44. ἄ καὶ Ἀβ. 64. Ἀβειρῶν] Ἀβειρῶν 134. Ἀβειρῶν VII. Ἀβειρῶν, sed super eis est a superscript. et o duobus punctis supra notatur, a prima manu, 75. Ἀβειρῶν 84. Ἀβειρῶν Damasc. ii, 689. exprimit Ἀβειρῶν Slav. Mosq. καὶ συνεπ.] ἄ καὶ Georg. πάντες] γ prae mittunt IV. Alex. ἄ 58.

XXVI. ἐλάλησε] ἐλάλησεν ex corr. sed ἐλάλησαν primo, 18. πρ. τὴν συναγ.] synagoga cum articulo Georg. cum synagoga cum articulo Arm. 1. alii que. Arm. Ed. λέγων] et dicebat Georg. et dicit Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἀποσχίσθητε] ἀπὸ τῆς IV. sic margo 58. ἀπὸ τῆς 19, 108, 118. recedite Slav. Ostrog. + ὅ 18, 128. + idem cum * prae missa IV. + idem sub * et in charact. minore Alex. τῶν σκηνῶν] ἄ 55. τῶν σκηνωμάτων 19, 108, 118. τῶν ἐκκινῶν 59. τῶν ἀνθρώπων] ἄ τῶν Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. τῶν σκλ. τέτ.] τούτ. τῶν σκλ. Damasc. ii, 689. Cyp. τῶν ποσῶν τουτ. IV. exprimit τῶν σκληροκαρδίων τέτ. Slav. Mosq. Arm. 1. ἄ τῶν σκλ. 19. ἄ τῶν Georg. ἀπὸ τῆς] ἀπὸ τῆς 75. ἀπὸ τῆς 57. Cat. Nic. πάντων] ὅμο Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ὅμο] ἄ Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ὅμο] α 54, 75. οσα IV, VII, 15, 16, 18, 29, 30, 32, 52, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 77, 82, 85, 108, 128, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Damasc. l. c. οσα margo X. αὐτοῖς] coram Hier. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. μὴ] + ποτε 18, 58, 128. + idem cum * prae missa IV. + idem sub * et in charact. minore Alex. συναπόλησθε] + et eis in uno l. sed non in alio, Cyp. ἐν π. τῇ ἀμ. αὐτ.] αὐτοῖς Const. App. 335. πάση τῇ ἀμ.] omnibus peccatis in uno l. sed in alio peccatis tantum, Cyp. ἄ πάση Arab. 3. exprimit omnia in num. plurali Georg.

XXVII. τῆς σκην. Κορὲ] τῆς Κορὲ συναγωγῆς VII. τῆς συναγωγῆς Κορὲ Damasc. ii, 689. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. tabernaculis Core Slav. Georg. + καὶ Δαθὰν καὶ Ἀβειρῶν 15, 16, 18, 30, 52, 55, 57, 58, 64, 73, 77, 83, 85, 108, 128, 130, 131. Compl. Ald. Cat. Nic. Slav. Ostrog. + eadem cum * prae missa Alex. + eadem, nisi quod Ἀβειρῶν habeant, 44, 74, 76, 82, 106, 118, 134. + eadem, nisi quod Ἀβειρῶν habeat, 84. + eadem, nisi quod Ἀβειρῶν habeant, 29. Slav. Mosq. + eadem, nisi quod Ἀβειρῶν habeat, Damasc. l. c. + Δαθὰν καὶ Ἀβειρῶν 32. Georg. + Δαθὰν καὶ Ἀβειρῶν cum * prae missa IV. + cum * prae missa et Dathan et Abiron et ab eo quod

κες αὐτῶν, καὶ τὰ τέκνα αὐτῶν, καὶ ἡ ἀποσκευὴ αὐτῶν. Καὶ εἶπε Μωυσῆς, ἐν τέρτῳ γνώσεσθε ὅτι 28.
 Κύριος ἀπέσειλέ με ποιῆσαι πάντα τὰ ἔργα ταῦτα, ὅτι ἐκ ἀπ' ἐμαυτῆ. Εἰ κατὰ θάνατον πάντων 29.
 ἀνθρώπων ἀποθανῆνται ἔτοι, εἰ καὶ κατ' ἐπίσκεψιν πάντων ἀνθρώπων ἐπισκοπὴ ἔσαι αὐτῶν, ἐχὶ
 Κύριος ἀπέσαλλέ με; Ἄλλ' ἢ ἐν φάσματι δείξει Κύριος, καὶ ἀνοίξασα ἡ γῆ τὸ σῶμα αὐτῆς κατὰ 30.
 πίνεται αὐτῆς, καὶ τῆς οἴκῃς αὐτῶν, καὶ τὰς σκηναὶς αὐτῶν, καὶ πάντα ὅσα ἐσὶν αὐτοῖς, καὶ
 καταβῆσονται ζῶντες εἰς ἄδου, καὶ γνώσεσθε, ὅτι παρωξύναν οἱ ἄνθρωποι ἔτοι τὸν Κύριον. Ὡς 31.
 δὲ ἐκαύσατο λαλῶν πάντας τῆς λόγῃς τῆς τῆς, ἐρράγη ἡ γῆ ὑποκάτω αὐτῶν. Καὶ ἠνοίχθη ἡ γῆ, 32.
 καὶ κατέπιεν αὐτῆς, καὶ τῆς οἴκῃς αὐτῶν, καὶ πάντας τῆς ἀνθρώπων τῆς ὄντας μετὰ Κορὲ, καὶ
 τὰ κτήνη αὐτῶν. Καὶ κατέβησαν αὐτοὶ, καὶ ὅσα ἐσὶν αὐτῶν ζῶντα εἰς ἄδου, καὶ ἐκάλυψεν αὐτῆς 33.
 ἡ γῆ, καὶ ἀπώλοντο ἐκ μέσῃ τῆς συναγωγῆς. Καὶ πᾶς Ἰσραὴλ οἱ κύκλω αὐτῶν ἔφυγον ἀπὸ τῆς 34.
 φωνῆς αὐτῶν, ὅτι λέγοντες, μὴ ποτε καταπίῃ ἡμᾶς ἡ γῆ. Καὶ πῦρ ἐξῆλθε παρὰ Κυρίου, καὶ 35.
 κατέφαγε τοὺς πενήκοντα καὶ διακοσίους ἄνδρας τῆς προσφέροντας τὸ θυμίαμα. Καὶ εἶπε 36.
 Κύριος πρὸς Μωυσῆν, Καὶ πρὸς Ἐλεάζαρ τὸν υἱὸν Ἀαρὼν τὸν ἱερέα, ἀνέλεσθε τὰ πυρεῖα τὰ 37.

sub — Cod. IV
 Tischendorf +
 Holmes coll

erat Arab. 1. 2. κύκλω] ἅ 19. ἅ hic 30. κυκλων (sic) 130.
 + illorum Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ 2°] sed Slav. Ἀβει-
 ρῶν] Αβερων 19, 44, 134. Αβερων 29. Slav. Mosq. + hic κυκλω
 30, et (sic) 54. ἐξῆλθ.] ἅ 54. τὰς θύρ.] τὴν θυραν IV. Arm. 1.
 aliique. Arm. Ed. τῶν σκην. αὐτ.] τῶν σκηνωματων αὐτ. IV, VII,
 16, 19, 28, 29, 30, 54, 55, 57, 58, 64, 73, 75, 77, 82, 85, 108, 118,
 129, 130. Alex. Lipf. Cat. Nic. τῆς σκηνῆς αὐτ. 84. τῆς σκηνῆς
 του μαρτυριου (sic) 59. αὐτῶν 1°—αὐτῶν 2°] ἅ alterutr. et quæ
 his interjacent 82. αὐτῶν 1°—αὐτῶν 3°] ἅ alterutr. et quæ his
 interjacent 59. καὶ αἱ γυν.] ἅ καὶ Georg. αὐτῶν 2°] ἅ 44,
 106. τέκνα] παιδια XI. αὐτῶν 3°] ἅ 106. αὐτῶν 3°—
 αὐτῶν ult.] ἅ alterutr. et quæ his interjacent 130. καὶ ult.] ἅ Arm. 1.
 ἡ ἀποσκ.] + καὶ αἱ γυναικες αὐτων 16. omnis supellex Georg. in
 num. plurali exprimit Arm. 1.
 XXVIII. τέρτῳ] omnibus his Georg. γνώσεσθε] γνωσθησεσθε
 54. ὅτι] f Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Κύρ. ἀπεί. με]
 απει. με Κυρ. 75. ἀπέσειλε] απεισαλιε 16, 30, 32, 77, 106, 129,
 131. Compl. πάντα τὰ ἔργα τ.] τα εργα τ. παντα 16, 77, 131.
 τα εργα παντα τ. 57. ἅ πάντα Cat. Nic. ὅτι οὐκ] et quoniam
 non Fac. Herm. et non Georg. f non Arm. 1. et si non Armeni
 Codd. reliqui. Arm. Ed. ἀπ' ἐμαυτῆ] ἀφ' ἐμαυτῆ Compl. + facio
 Fac. Herm. + ego facio illa Slav. Ostrog. + eadem, sed uncis in-
 clusa, Slav. Mosq. + quicquid est Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 XXIX. Εἰ 1°] ἡ cum distinctione plena subjuncta 59. καὶ εἰ
 Compl. κατὰ θ.—ἔτοι] f moriantur omnes hi homines morte Arab. 3.
 θάνατον] τον θαν. 54, 75. ἀνθρ. 1°—ἀνθρ. 2°] postremum et
 quæ iis interjacent, bis scripta 131. ἅ eadem in textu, sed margini ad-
 scriptis prima manu, Arm. 1. ἀνθρώπων 1°] των ανθρωπ. 16, 57,
 77. Cat. Nic. εἰ καὶ] καὶ εἰ 19, 71, 108. Compl. Fac. Herm.
 Slav. Mosq. Georg. ἡ 30. ἅ καὶ 18, 54, 75. ἅ καὶ in secunda
 scriptione, sed habet in prima, 131. αὐτ in margine prima manu
 Arm. 1. αὐτ Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. κατ' ἐπίσκ.—
 αὐτῶν] fuerit fors eorum ut fors omnium hominum Arab. 3. ἐπί-
 σκαιψ.] exprimit ἀρίθμῳ Slav. Mosq. πάντων 2°] ἅ Arab. 1. 2.
 ἀνθρ. 2°] των ανθρ. 16, 57, 77, 131. Cat. Nic. ἐπισκοπῆ] ex-
 primit ἀρίθμῳ Slav. Mosq. ἔσαι αὐτ.] αὐτ. εσαι 44. ἐχὶ]
 ἅ in textu, sed habet margo VII. sum non Arab. 3. post hæc præ-
 mittunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀπέσαλλέ] απεισαλιε IV, VII,
 16, 18, 28, 29, 30, 55, 57, 64, 73, 77, 82, 85, 108, 118, 128, 130,
 131. Ald. Alex. Cat. Nic.
 XXX. Ἄλλ' ἢ] ἅλλ' εἰ Alex. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique.
 Arm. Ed. ἅλλ' tantum IV. Copt. ἐν φ. δείξ. Κύρ. καὶ] ἅ Arab.
 1. 2. ἐν φάσματι] ἐν χασματι IV, 18, 32. Ald. Cat. Nic. et
 sic Codd. Latt. quidam, teste Aug. ἐν φαντασματι 75. Slav. Ostrog.
 et sic Codd. Latt. alii, teste Aug. novum signum Arm. 1. aliique.
 Arm. Ed. δείξει] δεξη 75. Κύρ.] Deus Aug. κατα-
 πίεται] κατεπιεν (sic) 75. πάντα ὅσα ἐσὶν] omne quodcumque sit
 Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτοῖς] illorum Slav. Mosq. καὶ
 καλαβῆς.] καὶ καλαβησαν (sic) 44. hi descendunt Georg. ζῶντ.
 εἰς ἄδ.] εἰς αδ. ζωντ. 44. ζῶντες] παντες 19, 108. ζωντ. παντες
 54. πάντες ζωντ. 75. Georg. ἄδου] αδην 75. καὶ γνώσ.]
 καὶ γνώσονται Ald. et sciant Slav. Ostrog. ἅ καὶ Arm. 1. aliique.
 Arm. Ed. ὅτι] f Arm. 1. aliique. Arm. Ed. παρωξ.] οἱ
 ανθρ.] οἱ ανθρ. παρωξ. XI. οἱ ἀνθρ. ἔτοι] οὐτ. οἱ ανθρ. 32.

υιοι ανθρωποι (sic) 75. τὸν Κύρ.] τον Θεον 16, 19, 28, 57, 77,
 108, 118, 131. Cat. Nic. sic etiam in textu, sed τον Κυρ. margo, 85.
 Θεον margo prima manu 130.
 XXXI. Ὡς δὲ] et factum est ut Slav. Ostrog. πάντ. τοὺς
 λόγ. τῆτ.] τους λογ. τῆτ. π. 30. ἅ πάντας 19, 32, 129. Compl.
 Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐρράγη] et præmittit Slav. Ostrog.
 ἡ γῆ] ἅ 58. ὑποκ.] ἡ υποκ. XI, 74, 84, 134. + των ποδων
 VII, X, XI, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 55, 56, 57, 58, 59, 64,
 73, 77, 82, 85, 108, 118, 128, 130, 131. Compl. Ald. Lipf. Cat.
 Nic. Arab. 1. 2. Slav. Georg. + eadem uncis inclusa Alex.
 αὐτῶν] αὐτου 28, 30. et sic in textu, sed αὐτων margo, 85.
 XXXII. Καὶ ἠνοίχ. ἡ γῆ] ἅ ἡ γῆ 75. ἅ omnia 30. καὶ
 πάντ. τοὺς ἀνθρ. τῆς ὄντ.] et omnem populum existentem cum articulis
 Slav. Mosq. ἅ καὶ Slav. Ostrog. ἅ πάντας Arm. 1. aliique. Arm.
 Ed. Κορὲ] του Κορε 58. καὶ τὰ κτ. αὐτ.] ἅ 58. καὶ παντα
 τα κτ. αὐτ. 19, 108, 118. Compl. Georg.
 XXXIII. αὐτοὶ] ii omnes Georg. καὶ ὅσα] καὶ παντα οσα
 VII, X, XI, 15, 16, 18, 28, 29, 30, 44, 52, 55, 56, 57, 58, 59, 71,
 73, 74, 76, 77, 82, 84, 85, 106, 128, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf.
 Cat. Nic. Aug. Arab. 1. 2. et omne quodcumque Slav. Ostrog. et
 quodcumque Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐσὶν] ἡν 44, 74, 76, 84,
 106, 134. Arab. 1. 2. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἅ Slav.
 Ostrog. ἐς. αὐτ.] αὐτ. ἐς. 56. αὐτῶν] αὐτοις IV, VII, X,
 XI, 15, 16, 18, 28, 29, 30, 32, 44, 52, 54, 55, 57, 58, 59, 64, 71,
 73, 74, 75, 76, 77, 82, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 130, 131, 134.
 Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1.
 aliique. Arm. Ed. ζῶντα] ζωντες X, XI, 15, 16, 28, 30, 52, 55,
 57, 58, 59, 64, 73, 77, 85, 108, 118, 130, 131. Ald. Alex. Lipf.
 Cat. Nic. Aug. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐκ
 μέσου] ἐξω 29. συναγ.] + illorum Georg.
 XXXIV. οἱ καὶ οἱ X, 64. Ald. Lipf. Slav. Mosq. ἅ 18. in
 num. singulari exprimunt Armeni Codd. aliiqui. Arm. Ed. αὐ-
 τῶν 1°] ἅ 44, 106. φωνῆς] σκηνῆς αὐτων καὶ φων. 106. φωνῆς
 φῶ (sic) 54. exprimit κραυγῆς Slav. Mosq. ὅτι] οτι ειπον 32.
 οτι ειπαν VII, 15, 16, 18, 28, 29, 30, 52, 55, 57, 58, 59, 64, 73, 77,
 82, 83, 85, 128, 130, 131. Ald. Cat. Nic. Slav. habet eadem, sed
 uncis inclusa, Alex. ἅ IV, X, XI, 44, 56, 74, 76, 84, 106, 108, 118,
 129, 134. Compl. Lipf. Arab. 3. λέγοντ.] ελεγον 54, 75. Georg.
 ratiocinabantur Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἡμᾶς] καὶ ημας 32.
 illos (αὐτοὺς scil. pro ἑαυτοῖς, nos, exprimit mendose) Arm. Ed.
 XXXV. Καὶ πῦρ] ignis autem Slav. Ostrog. καὶ κατέφ.]
 ἅ καὶ primo, sed superscriptis prima manu, Arm. 1. τῆς πενήκ.
 καὶ διακ.] τους διακ. πενηκ. 44. Georg. ducentos et quinquaginta
 cum articulo præmissis Slav. Arm. 1. τὸ θυμ.] thymiamata cum
 articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 XXXVI. εἶπε] ελαλησε 82. Compl. πρ. Μωσ.] Mosi cum
 articulo Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + λεγων IV. Compl.
 Arab. 1. 2. superscript. λεγων (sic) a recenti manu 106.
 XXXVII. Καὶ πρ.] est καὶ eadem, et λαλησον superscript. a re-
 centi manu, 106. ἅ πρὸς (sic) 44. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λά-
 λησον πρὸς Compl. dic et ad Slav. Ostrog. πρ. Ἐλεάζ.] Elia-
 zar in dativo cum articulo, Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique.
 Arm. Ed. τὸν υἱὸν] ἅ τον IV, VII, 30. filio cum articulo Slav.
 Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὸν ἱερ.] + λεγων XI.

110
 54

110
 54

- χαλκᾶ ἐκ μέσου τῶν κατακαυμένων, καὶ τὸ πῦρ τὸ ἀλλότριον τῷτο σπεῖρον ἐκεῖ, ὅτι ἠγίασαν
 38. τὰ πυρεῖα τῶν ἀμαρτωλῶν τῶτων ἐν ταῖς ψυχαῖς αὐτῶν, καὶ ποίησον αὐτὰ λεπίδας ἐλατὰς πε-
 ρίδεμα τῷ θυσιαστηρίῳ, ὅτι προσηνέχθησαν ἔναντι Κυρίου καὶ ἠγιάσθησαν· καὶ ἐγένοντο εἰς ση-
 39. μεῖον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ. Καὶ ἔλαβεν Ἐλεάζαρ υἱὸς Ἀαρῶν τῷ ἱερέως τὰ πυρεῖα τὰ χαλκᾶ,
 40. ὅσα προσήνεγκαν οἱ κατακαυμένοι, καὶ προσέθηκον αὐτὰ περὶδεμα τῷ θυσιαστηρίῳ, Μνη-
 μόσυνον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, ὅπως ἂν μὴ προσέλθῃ μηδεὶς ἀλλογενῆς, ὃς οὐκ ἔστιν ἐκ τῆ σπέρ-
 ματος Ἀαρῶν, ἐπιθεῖναι θυμίαμα ἔναντι Κυρίου· καὶ ἔκει ὡσπερ Κορὲ, καὶ ἡ ἐπισύσασις
 41. αὐτῆ, καθὰ ἐλάλησε Κύριος ἐν χειρὶ Μωυσῆ αὐτῷ. Καὶ ἐγόγυσαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τῇ ἐπαύ-
 42. ριον ἐπὶ Μωυσῆν καὶ Ἀαρῶν, λέγοντες, ὑμεῖς ἀπεκτάγκατε τὸν λαὸν Κυρίου. Καὶ ἐγένετο
 ἐν τῷ ἐπισυσρέφεισθαι τὴν συναγωγὴν ἐπὶ Μωυσῆν καὶ Ἀαρῶν, καὶ ὤρμησαν ἐπὶ τὴν σκηνὴν τοῦ
 43. μαρτυρίου· καὶ τὴνδε ἐκάλυψεν αὐτὴν ἡ νεφέλη, καὶ ὤφθη ἡ δόξα Κυρίου. Καὶ εἰσῆλθε Μωυ-
 44. σῆς καὶ Ἀαρῶν κατὰ πρόσωπον τῆς σκηνῆς τῷ μαρτυρίου. Καὶ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν
 45. καὶ Ἀαρῶν, λέγων, Ἐκχωρήσατε ἐκ μέσου τῆς συναγωγῆς ταύτης, καὶ ἐξαναλώσω αὐτὰς εἰσά-
 46. παξ· καὶ ἔπεσον ἐπὶ πρόσωπον αὐτῶν. Καὶ εἶπε Μωυσῆς πρὸς Ἀαρῶν, λάβε τὸ πυρεῖον, καὶ
 ἐπίθεες ἐπ' αὐτὸ πῦρ ἀπὸ τῆ θυσιαστηρίου, καὶ ἐπίβαλε ἐπ' αὐτὸ θυμίαμα, καὶ ἀπένεγκε τοτά-

faciendi cum articulo Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀνάλισθι ἀνάλισθι Cyr. Al. i. parte prima, 304. tolle, λαβὴν in allusione Orat. tolle Arab. 1. 2. τὰ χαλκᾶ] ἅ 58. Compl. ~ præmittunt IV. Alex. ~ præmittunt Arab. 1. 2. exprimit τῷ χαλκῷ Georg. κατακαυμ.] sic ex corr. primæ manus, quæ u supra scriptis, cum fuisset primo, ut videtur, κατακαυμένων, 75. καυμένων 59. Cyr. Al. l. c. τὸ ἀλλότρ. τῷτο] ~ præmittunt IV. Alex. τὸ ἀλλότρ. τούτου (sic) 75. ἅ τὸ ἀλλ. 58. ἅ τῷτο Arab. 1. 2. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἅ τὸ Georg. σπειρῶν] feminatæ Arab. 3. Slav. feminare (sic) Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐκεῖ] ἅ Arab. 1. 2. exprimunt εἰς ἐκεῖ (sic) Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. ὅτι] et remoue abs te quia Arab. 1. 2. ἠγία- σαι] ἠγίασθαι 71. Ald. ἠγίασθησαν 29, 54, 75. ἠγίασ.—τῷτο in com. 38] peccatores ii sanctificaverunt ignibula eorum Arab. 1. 2. 3.

XXXVIII. τῷτο] ἅ 75. ποίησον] ποιήσεις XI. σπριν θι- ναί margo prima manu 130. Huc referend. σπριν, scil. ut ποιήσους in legeretur, sed θιναι ad περιθεμα pertinet. faciatis Arab. 1. 2. Slav. Ostrog. facite Slav. Mosq. facient Georg. αὐτὰ] αυτας (sic) 106, 129. λεπίδας] ἐλπίδας (sic, planissimo tyrothetarum errore) Ald. περιθεμα] περιθεμαί margo 85. et huc refer θιναι in marg. prima manu 131. περιθεμα 71. in num. plurali exprimunt Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. in præmittit Georg. τῷ θυσιαστ.] exprimit παρὰ τῷ θυσιαστ. Slav. Mosq. ἔν. Κυρ. καὶ ἠγ.] ἅ 59. ἠγίασθη.] ἠγίασθη 16. ἔγιν.] ἐγένετο 28, 85. ἔσαν Arab. 3. + ἔσαν Georg. εἰς] ἅ Arab. 3. τοῖς υἱοῖς] ἐν τοῖς υἱοῖς 15, 10, 18, 32, 52, 55, 56, 58, 64, 128, 130, 131. Ald. Lipf. ἔν præ- mittit, sed uncis inclus. Alex.

XXXIX. Ἐλεάζ.] Μωυσῆς καὶ Ελ. 29. Eliazar Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. υἱὸς Ἀαρ. τοῦ ἱερ.] ἅ 44. υἱὸς Ἀαρ.] ~ signant hæc IV. Alex. ~ signant Arab. 1. 2. arti- culum præmittit Georg. τῷ ἱερ.] ἅ 19, 108, 118. ὁ ἱερεὺς IV. τὰ χαλκᾶ] exprimit τῷ χαλκῷ Georg. προσήνεγκ.] + αυτα 55. κατακαυμ.] κατακαυθέντες IV, 19, 108, 118. καυθέντες margo 85, et prima manu 130. καὶ προσέθη.] ἅ καὶ IV. προσέθηκον] προσέθηκον 32. Aug. Arab. 1. 2. περιθεμα] 18, 44, 56, 58, 76, 106. Ald. περιθεμα] 54, 74, 75, 84, 134. προσήνεγκαν] 15, 29. præt. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτὰ] ἅ Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. περιθεμα] ἐπιθεμα 29. in præmittunt Slav. Georg. exprimunt in num. plurali Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. τῷ θυσιαστ.] altaris Aug. thysiafarii cum articulo Slav. Mosq.

XI. Μωυμόσ.] ἅ (sic) 75. in præmittunt Copt. Slav. Georg. ἂν] ἅ 55. προσέθη] προσέθη Theodoret. in Cat. Nic. 1277. μωμοῖς] τε fuit præmissum primo, sed postea deletum, II. ὅς] ἅ (sic) IV. ἔγιν] εἰτ Georg. fit Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῷ σπέρματ.] ἅ cum articulo Copt. ἐπιθεῖν.] ἐπιθε 52. καὶ præmittunt 16, 52, 54, 57, 73, 131. θυμίαμα] thymiamata Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ οὐκ ἔσαι] καὶ οὐκ ἔστιν 59, 131. καὶ καὶ fit Cypri. et καὶ fit Slav. Ostrog. ὡσπερ] ὡς περι (sic)

Ald. Κορὶ] et Core Slav. Ostrog. καὶ ult.] et sicut Aug. ἡ ἐπισύσασις] ἡ επισασις 54. sic quoque, sed super πῖ est nota qua- dam supralinear, forte quæ indicet omissionem factam, 75. συναγογᾶ cum articulo Copt. Georg. confortes Slav. Ostrog. exprimit βο- λυται Slav. Mosq. ἐν χειρὶ Μωυσ.] cum Mose Arab. 3. præt. Mosen Slav. Ostrog. αὐτῷ] ἅ III, VII, X, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 32, 44, 52, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 74, 75, 76, 77, 82, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 131, 134. Ald. Lipf. Cat. Nic. Copt. Arab. 3. Slav. Ostrog. habet in charact. minore Alex.

XLI. ἰγόγυσ.] + αυτα η συναγωγή 18, 58, 128. Arab. 1. + eadem cum ~ præmissio IV. + eadem sub ~ in charact. minore Alex. οἱ υἱοὶ] ἅ οἱ IV. filiorum Arab. 1. Ἰσραὴλ] Ἀαρων 16. et sic primo, sed est Ἰσραηλ superscript. secunda manu, 131. ἐπαύρ.] αὐριον II, 54, 75. Μωυσῆ] Μωυση 16, 28. Μωση 75. λέ- γοντ.] et dicbant Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀπεκτάγ- κατι] ἀπεκτείνω IV, 44, 52, 75, 129. Compl. τὸν λαὸν] hunc populum Georg.

XLII. ἐπισυρρέφ.] ἐπισυρρέφασθαι 82. ἐπισυρρέφεισθαι pri- mo, sed postea πῖ, secunda syllaba vocis, est eras. 75. ἐπισυρρέφεισθαι 54. συναθροίζεσθαι margo 128. συναθροίζεσθαι margo prima manu 130. συναγωγῆν] exprimit παρεμβολὴν Slav. Ostrog. ἐπὶ Μωυσ. καὶ Ἀαρ.] ἅ ἐπὶ Μωυσῆν (sic in Schedis Collatoris, sed forsitan est error, et ἅ omnia) 74. ἐπὶ Μωυση 85. ἐπὶ Μωση 75. καὶ ὤρμ.] ἅ καὶ 44. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐπὶ τὴν σκ.] ex- primunt εἰς τὴν σκ. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ τὴνδε] ἅ καὶ 82. Slav. Ostrog. ἅ τὴνδε 54, 72, 75. Slav. Mosq. Arab. 3. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐκάλ. αὐτ.] αὐτ. ἐκαλ. 29, 44, 76, 84, 106, 134. Compl. αὐτὴν] ἅ 18, 58, 59, 128, 130. Cat. Nic. Slav. Ostrog. Georg. ἰλλας] ἅ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἰλλας ambas Arab. 3.

XLIII. εἰσῆλθε] εἰτ 44, 54, 74, 75, 76, 84, 134. Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. κατὰ πρόσωπ. τῆς σκ.] εἰς τὴν σκηνὴν 129. ad portam tabernaculi Copt.

XLIV. πρ. Μωυσ.] Mose cum articulo Georg. cum Mose Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ Ἀαρ. λέγ.] ~ præmittunt IV. Alex. ~ præmittit Arab. 1. ἅ καὶ Ἀαρ. Compl. Ἀαρ.] cum Aaron Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λέγων] et dicit Georg. Arm. 1. alii- que. Arm. Ed.

XI.V. μέσου] ἅ Arab. 1. 2. εἰσάπαξ] ἀπαξ 108. ἐθῆξι (sic, num. ἐν θῆξι) margo prima manu 130. ἐπίσων] ἐπίσαν IV. ἐπίσων X. Lipf. ἐπὶ πρόσωπ. αὐτ.] exprimit κάτω Slav. Ostrog.

XLVI. πρ. Ἀαρ.] Aaroni cum articulo Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λάβε] sume tu Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐπίθεες] ponet Arm. 1. ἐπ' αὐτὸ 1°] ἐπ' αὐτῷ 18, 32, 55, 75, 106, 131. Lipf. Cat. Nic. αὐτὸ tantum (sic) 128. εἰς αὐτὸ margo 85. θυ- σιαστ.] + ἰλλας Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐπίβαλε] ἐπιθε 15. ἐπ' αὐτὸ 2°] ~ præmittunt IV. Alex. ~ præmittunt Arab. 1. 2. ἐπ' αὐτῷ 18, 32, 55, 75, 131. Lipf. Cat. Nic. ἀπένεγκε] ἀνε- νεγκε XI. ἐπνεγκε 82. abi Copt. abi cum isto Arab. 1. 2. τοτάχ.] ἅ Arab. 3. περιμῆ.] συναγωγῆν 19, 108, 118. Compl

χος εἰς τὴν παρεμβολὴν, καὶ ἐξίλασαι περὶ αὐτῶν· ἐξῆλθε γὰρ ὄργη ἀπὸ προσώπου Κυρίου, ἤρκεται θραύειν τὸν λαόν. Καὶ ἔλαβεν Ἀαρὼν καθάπερ ἐλάλησεν αὐτῷ Μωυσῆς, καὶ ἔδραμεν 47. εἰς τὴν συναγωγὴν· καὶ ἤδη ἐνήρκετο ἡ θραῦσις ἐν τῷ λαῷ· καὶ ἐπέβαλε τὸ θυμίαμα, καὶ ἐξί- λάσατο περὶ τῆ λαῷ. Καὶ ἔση ἀναμέσον τῶν τεθνηκότων καὶ τῶν ζώντων, καὶ ἐκόπασεν ἡ 48. θραῦσις. Καὶ ἐγένοντο οἱ τεθνηκότες ἐν τῇ θραύσει τεσσαρεσκαίδεκα χιλιάδες καὶ ἐπτακόσιοι, 49. χωρὶς τῶν τεθνηκότων ἕνεκεν Κορέ. Καὶ ἐπέσρεψεν Ἀαρὼν πρὸς Μωυσῆν ἐπὶ τὴν θύραν τῆς 50. σκηνῆς τῆ μαρτυρίου, καὶ ἐκόπασεν ἡ θραῦσις.

ΚΕΦ. XVII.

ΚΑΙ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, λέγων, Λάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, καὶ λάβε παρ' αὐτῶν 1. 2. ῥάβδον, ῥάβδον κατ' οἴκους πατριῶν παρὰ πάντων τῶν ἀρχόντων αὐτῶν, κατ' οἴκους πατριῶν αὐ- τῶν, δώδεκα ῥάβδους, καὶ ἐκάστω τὸ ὄνομα αὐτῆ ἐπίγραφον ἐπὶ τῆς ῥάβδου. Καὶ τὸ ὄνομα Ἀα- 3. ρὼν ἐπίγραφον ἐπὶ τῆς ῥάβδου Λευί· ἔστι γὰρ ῥάβδος μία· κατὰ φυλὴν οἴκου πατριῶν αὐτῶν δώσουσι. Καὶ θῆσεις αὐτὰς ἐν τῇ σκηνῇ τοῦ μαρτυρίου, κατέναντι τῆ μαρτυρίου ἐν οἷς γνωσ- 4. θήσομαι σοι ἐκεῖ. Καὶ ἔσαι ὁ ἄνθρωπος ὃν ἂν ἐκλέξωμαι αὐτὸν, ἡ ῥάβδος αὐτοῦ ἐκβλα- 5. σθήσει· καὶ περιελῶ ἀπ' ἐμοῦ τὸν γόγγυσμον υἱῶν Ἰσραὴλ, ἃ αὐτοὶ γογγύζουσιν ἐφ' ὑμῖν.

Lipf. sic margo X, 85. ἐξίλασαι] sic ex corr. sed ἐξίλασται primo, II. ἐξίλασε (sic) 75. Lipf. exprimunt ἐξίλαση Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐξῆλθε γὰρ] ἐξῆλθε δε 44. ὄργη] η ὄργη 44. ἀπὸ προσώπ.] παρα 29, 54, 75. ἄ προσώπου Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. ἄ utrumque Georg. Κυρίου] articulum præmit- tunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἤρκετ. θρ. τὸν λ.] ἄ 59. ἤρ- κται] καὶ ἤρκεται Cyr. Al. v, 402. Arab. 1. 2. 3. Slav. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὸν λ.] ~ præmittunt IV. Alex. ~ præmittit Arab. 1.

XLVII. Ἀαρ.] + ignibulum cum articulo Arab. 3. Georg. αὐτῷ] ~ præmittunt IV. Alex. ~ præmittunt Arab. 1. 2. cum illo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ ἔδρ. εἰς τὴν συν.] ἄ 16, 52, 57, 73, 77, 131. Cat. Nic. εἰς τὴν] ἐπι τὴν XI. interponit mensuram cum * præmissio IV. interponunt idem 56, 58. Arab. 2. in- terponit idem sub * in charact. minore Alex. * in mediam (sic) Arab. 1. συναγ.] παρεμβολην IV, 129. Georg. καὶ ἤδη] καὶ ἰδεῖ (sic) 75. καὶ ἡ δὴ III. καὶ ἡ δὲ, sic, sed δὲ in charact. minore, Alex. jam autem Slav. Mosq. et ecce Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἤδη ἐνήρκετ.] ἡ διήρκετ. (sic) 59. ἐνήρκετο] ἐνήρκεται 29, 106. sic primo, sed ἐνήρκετο nunc ex corr. II. ἤρκετο IV, VII, 32. ἐνήρκετο forsan ex errore typhotetarum Ald. ἡ θραῦσις.] ἄ ἡ 106. ἄ utrumque Slav. Ostrog. ἐν τῷ λαῷ] habebat primo, sed fuerunt postea deleta, II. εἰς τὸν λαόν 75. καὶ ἐπέβ.] ἄ cum sqq. 75. καὶ ἐλάβε] præmittunt X, 15, 16, 18, 28, 30, 32, 52, 55, 57, 58, 73, 77, 85, 130. Lipf. Cat. Nic. eadem præmittit, sed uncis inclusa, Alex. λαῷ] + ejus Georg.

XLVIII. τῶν τεθνηκ. καὶ τῶν ζώντ.] τῶν ζώντ. καὶ τῶν τεθνηκ. Cyr. Al. v, 404. et διατειχίζει τῷ θυμιάματι μέσον ζώντων καὶ τεθνηκότων ὁ Ἀαρὼν habet alludens Procop. in Cat. Nic. ad l. inter- cientes morientesque in allusione Ambr. καὶ τῶν] interponunt ανα- μέσον 15, 56, 58. Georg. idem interponunt cum * præmissio IV. Arab. 1. 2. idem interponit sub * in charact. minore Alex. ἐκό- πασεν] ἐση 58.

XLIX. τέσσαρ. χιλ. καὶ ἐπτακ.] ἐπτακόσιοι δεκατέσσαρες χι- λιάδ. (sic) 71. χιλιάδ. δεκατέσσαρες καὶ ἐπτακόσιοι 44. ἕνεκεν] ἐνεκα 128.

L. ἐπέσρεψ.] ἀπέσρεψ. 16, 52, 56, 57, 73, 77, 131. Compl. Μωυσ.—Μωυσ. in cap. xvii, 1] ἄ alterutr. et quæ iis interjacent 130. ἐκόπασ.] colibita est Copt. ἐκ. ἡ θρ.] ἡ θρ. εκ. IV. Hæc cum sqq. per totum cap. xvii, conjungunt quasi in uno capite Ald. Cat. Nic.

I. ἐλάλ.] dixit Anonym. ap. Prosp. πρ. Μωυσ.] Μοφ Georg. cum Μοφ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λέγων] et dicit Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

II. Λάλησ.] et dices Anonym. ap. Prosp. + tu Georg. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. τοῖς υἱοῖς] cum filiis Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ 1^o] suprascript. prima manu Arm. 1. λάβε] caries Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ῥάβδ. ῥάβδ.] ἄ alterum 16, 28, 44, 58, 59, 73, 75, 77, 129, 130, 131. Cat. Nic. Cyr. Al. i, parte

prima, 341. Copt. Arab. 3. Georg. ῥάβδ. κατ' οἴκ. πατρ. αὐτ.] juxta unamquamque virgam virgarum (sic) Slav. Ostrog. ῥάβδον 2^o] unam virgam Georg. virgas Copt. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. κατ' οἴκ. πατρ. 1^o] κατὰ φυλὴν πατρ. 29. + αὐτῶν VII, X, 15, 16, 18, 28, 29, 32, 44, 52, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 75, 84, 85, 106, 128, 129, 134. Compl. Lipf. Cat. Nic. Arab. 1. 2. 3. + idem in charact. minore Alex. + αὐτῶν δώδεκα ῥάβδους 74, 76. καὶ 2^o] ἄ 19, 83, 108. Ald. Slav. Mosq. παρὰ] καὶ παρα 16, 71, 73. τῶν ἀρχ.] ἄ τῶν 129. αὐτῶν 2^o] ἄ 118. Copt. κατ' οἴκ. πατρ. αὐτ.] ἄ 75. Georg. καὶ præmittunt 77. Cat. Nic. juxta numerum tribuum Arab. 3. juxta domos tribuum Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. αὐτῶν 3^o] + παρὰ πάντων τῶν ἀρχόντων αὐτ. 106. δώδεκα ῥάβδ.] δύο καὶ δεκά ῥάβδ. 82. ἄ hic 74, 76. καὶ 2^o] ἄ 129. Alex. Georg. sed Slav. ἐκάστου] ἐκαστον 108. αὐτῆ] ἄ 52, 58, 75. Compl. Slav. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ῥάβδου] + αὐτῶν 19, 77. + αὐτῆ IV, VII, X, 15, 16, 18, 28, 29, 30, 32, 44, 52, 54, 55, 56, 57, 58, 64, 71, 73, 74, 75, 76, 82, 83, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. Arab. 1. 2. Slav. Ostrog. Georg.

III. Καὶ—Λευί] ἄ hæc et quæ iis interjacent 29. καὶ] ἄ 19. Georg. sed Slav. Ostrog. Ἀαρ.] αὐτοῦ III. Ἀαρὼν in charact. minore Alex. ἐπίγραφον] ἐπιγραφίς IV, 58, 129. Compl. ἐπι- γραφίς 56. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐπὶ] ἄ (sic) 77. Λευί] τῆς Λευί XI. τῆς Λευί 44, 74, 76, 84, 106, 134. αὐτοῦ 54, 75. ἔστι γὰρ] et sit Arm. 1. aliique. Arm. Ed. μία· κατὰ φυλὴν οἴκου] μίαν κατὰ φυλὴν οἴκου Ald. κατὰ φυλ.] bis scripta 74, 76, 84, 134. κατὰ φυλῆς 59. ἄ φυλὴν 64. juxta tribus Copt. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + illorum Slav. Ostrog. + Israelis Arm. 1. aliique. Arm. Ed. οἴκ.] οἴκας 64, 75. domum Arab. 3. que a domibus Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πατριῶν] πατριῶς 44, 54, 74, 76, 84, 106. αὐτῶν] ἄ Cat. Nic. δώσουσι] ~ fig- nant IV. Alex. ~ et dabis (sic, neque hic interpungunt) Arab. 1. 2. ἄ Compl. Slav. Ostrog.

IV. θῆσεις] θησουσιν 29. ροπας Slav. αὐτὰς] αὐτὰ (sic) 82. τῆ μαρτ. 1^o—τῆ μαρτ. 2^o] ἄ alterutra et quæ iis interjacent 19, 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 108, 118, 134. Compl. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῆ μαρτ. 2^o] ἄ 30. exprimunt in num. plu- rali Copt. Arab. 3. οἷς] quo (tabernaculo scil.) Arm. 1. aliique. Arm. Ed. γνωσθήσομαι σοι] γνωσθήσομαι. σοι 75. ἄ σοι 52. συναντήσω σοι margo 128, et prima manu 130. ἐκεῖ] ἐκεῖθεν 15, 55, 64.

V. ἔσαι] esto Slav. Ostrog. ἂν] εαν II. ἄ Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐκλέξωμαι.] ἐκλεξομαι 16, 44, 106, 131. Compl. ἐκλεξώμε primo, sed super ε final. suprascriptit ai prima manu, 130. + ego Georg. αὐτὸν] ἄ XI. Slav. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἡ ῥάβδ.] καὶ ἡ ῥάβδ. 59. αὐτοῦ] ἄ in textu, sed habet margo, Arm. Ed. ἀπ' ἐμῆ] ἐκ σου, sed απο suprascript. IV. απο σου III, VII, X, XI, 15, 16, 18, 28, 29, 30, 32, 52, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 77, 82, 85, 108, 118, 128, 129, 130, 131. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. ἀπ' ἐμῆ in cla-

ΚΕΦ. XVII.

- 6. Καὶ ἐλάλησε Μωυσῆς τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, καὶ ἔδωκαν αὐτῷ πάντες οἱ ἄρχοντες αὐτῶν ῥάβδον τῷ ἄρχοντι τῷ ἐνὶ ῥάβδον κατ' ἄρχοντα, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, δώδεκα ῥάβδους· καὶ ἡ ῥάβδος Ἀαρὼν ἀναμέσον τῶν ῥάβδων αὐτῶν. Καὶ ἀπέθηκε Μωυσῆς τὰς ῥάβδους ἔναντι Κυρίου ἐν τῇ σκηνῇ τῆ μαρτυρίου. Καὶ ἐγένετο τῇ ἐπαύριον, καὶ εἰσήλθε Μωυσῆς καὶ Ἀαρὼν ἐν τῇ σκηνῇ τῆ μαρτυρίου· καὶ ἰδὼ ἐβλάσθησεν ἡ ῥάβδος Ἀαρὼν εἰς οἶκον Λευὶ, καὶ ἐξήνεγκε βλασὸν, καὶ ἐξήνεγκε Μωυσῆς πᾶσας τὰς ῥάβδους ἀπὸ πρὸς ὄπου Κυρίου πρὸς πάντας υἱοὺς Ἰσραὴλ· καὶ εἶδον, καὶ ἔλαβον ἕκαστος τὴν ῥάβδον αὐτῆ. Καὶ εἶπε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, ἀπόθετε τὴν ῥάβδον Ἀαρὼν ἐνώπιον τῶν μαρτυρίων εἰς διατήρησιν, σημεῖον τοῖς υἱοῖς τῶν ἀνηκόων· καὶ παυσάσθω ὁ γόγγυσμος αὐτῶν ἀπ' ἐμῆ, καὶ οὐ μὴ ἀποθάνωσι.
- 11. 12. Καὶ ἐποίησε Μωυσῆς καὶ Ἀαρὼν, καθὰ συνέταξε Κύριος τῷ Μωυσῆ, ὅπως ἐποίησαν. Καὶ εἶπαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ πρὸς Μωυσῆν, λέγοντες, ἰδοὺ ἐξανηλώμεθα, ἀπολώλαμεν, παρανηλώμεθα.
- 13. Πᾶς ὁ ἀπλόμενος τῆς σκηνῆς Κυρίου, ἀποθνήσκει· ἕως εἰς τέλος ἀποθάνωμεν.

ΚΓΦ. XVIII.

1. ΚΑΙ εἶπε Κύριος πρὸς Ἀαρὼν, λέγων, σὺ καὶ οἱ υἱοὶ σοῦ, καὶ ὁ οἶκος τῆ πατρός σου λήψεσθε

πατρ. minore Alex. ἀπ' ἐμῆ τὸν γόγγυ. τὸν γόγγυ. ἀπ' ἐμου 54, 75. υἱοῦ] τὰς υἱῶν IV, 16, 29, 44, 54, 74, 75, 84, 106, 134. sic primo, sed τὰς postea deletum, II. αὐ] αὐ (sic) 129. οὐ 44, 54, 75, 76, 84, 106, 134. οὐα X, XI, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 52, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 77, 82, 85, 108, 118, 128, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. αὐτοῖ] ἅ Georg. ἐφ' ἐμῆ] ἐφ' ὑμας 56, 58. Ald. ἐφ' ὑμῶν (sic) 75. ἐφ' ὑμῶν 16, 52, 54, 57, 73, 130, 131. Cat. Nic. κατ' ἑμῶν (sic) margo prima manu 130. contra Georg. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed.

VI. τοῖς υἱοῖς] cum filiis Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῶ] αὐτοῖς 129. αὐτῶν (sic) 19. αὐτῶν 1°] ἅ 75. αὐτῶ (sic) Lipf. ῥάβδον 1°—ῥάβδον 2°] ἅ alterutr. et quæ iis interjacent 19, 108, 118. Arab. 3. τῷ ἄρχ. τῷ ἐνὶ] τῷ ἀρχ. αὐτῶ ἐνὶ (sic) 129. ἅ τῷ ἄρχ. 28. ῥάβδ. 2°] ἅ 106. Arab. 3. ἐκ ῥάβδων (sic) 56, 58. + μίας Compl. + πᾶσα cum * præmissis Arab. 1. 2. ῥάβδ. κατ' ἄρχ.] κατ' ἀρχ. ῥάβδ. 55. κατ' ἄρχ.] + ἑα cum * præmissis IV. + idem sub * in charact. minore Alex. omni duobus Arab. 1. 2. ἅ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ῥάβδους] + ἀνδρὸς τοῦ οὐμαλ αὐτοῦ ἑκ ῥάβδου αὐτῆ, καὶ τοῦ οὐμαλ Ἀαρὼν XI. ἡ ῥάβδος] εἰρησῆ Anonym. ap. Prosp. Ἀαρὼν] ὁ Ἀαρὼν (sic) 77. ἡ Ἀαρὼν IV, 16, 28, 30, 57, 85. + erat Copt.

VII. ἀπὸ σοῦ] ἐπιθῆκε 54, 56, 71, 75. ἔναντι Κυρ.] ἐναντίον Κυρ. 55, 108, 118. ἅ 16, 28, 30, 52, 57, 73, 77, 85, 130. Cat. Nic. ἅ in textu, sed habet margo secunda manu, 131. ἅ Κυρίου Copt. ἐν τῇ σκ.] ἐπὶ τῆς σκηνῆς 44, 54, 74, 75, 76, 134. ἐπὶ τὴν σκηνὴν 84. ἐπὶ τὴ σκηνὴν 106. εἰς τὴν σκηνὴν Alex. ἅ ἐν Copt. ἐν τῇ ταβερνακulo Arab. 3.

VIII. τῇ ἐπ.] ἐν τῇ σκ. 16, 28, 30, 57, 64, 77, 85, 130, 131. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ 2°] ἅ 16, 71. Anonym. ap. Prosp. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εἰσήλθε] introierunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ Ἀαρ.] ἅ 58. Compl. ~ præmittit Alex. ~ præmittunt Arab. 1. 2. ἐν τῇ σκ.] εἰς τὴν σκηνὴν II, VII, 16, 28, 30, 44, 52, 56, 57, 58, 74, 75, 76, 77, 82, 84, 85, 106, 130, 131, 134. Lipf. Cat. Nic. Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. in partem tabernaculi cum articulis Arab. 3. τῷ μαρτ.] ἅ Anonym. ap. Prosp. ἡ ῥάβδ.] ἅ 130. Ἀαρ. 2°] ἡ Ἀαρ. X, 16, 54, 55, 74, 85, 106, 130, 131. Alex. Lipf. Cat. Nic. εἰς οἶκ.] ἐκ domo Anonym. ap. Prosp. ἐξήνεγκε] ἐξηνήθησαν III, 55. ἐξήνεγκε in charact. minore Alex. καὶ ἐξηνήθη.] καὶ ἐξηνήθησαν VII, XI, 55. καὶ ἐξηνήθη 19. ἅ ἐξηνήθησαν 106. ἅ utrumque Anonym. ap. Prosp. ἄνθρω] ἀνθρὸς 16. Anonym. ap. Prosp. ἅ 19. καὶ ἐβλάσθη.] καὶ ἐξηνήθησαν (sic) Lipf. geminavit et Anonym. ap. Prosp.

IX. πᾶσας] ἅ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πάντας] supra script. prima manu Arm. 1. υἱοῖς] τοὺς υἱοὺς XI, 32, 44, 54, 64, 75, 106. Ald. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εἶδον] εἶδεν XI. καὶ ἔλαβον.] ἅ καὶ Arm. 1. ἔλαβον] ἔδωκεν 52. ἔλαβεν XI, 16, 18, 19, 44, 58, 73, 74, 75, 84, 106, 128, 134. Compl. Cat. Nic. Slav. Mosq. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἕκαστος] ἕκαστω 52.

X. εἶπε] ἐλάλησε 71. πρὸς Μωυσ.] Μοσῆ cum articulo Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐνώπιον] ἐναντίον 56, 58. ἐναντι IV. τῷ μαρτ.] τοῦ μαρτυρίου 129. Compl. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

εἰς διατ.] et præmittit Georg. σημεῖον] εἰς σημ. IV, VII, X, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 44, 52, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 74, 76, 77, 85, 106, 108, 118, 128, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τ. υἱοῖς τ. ἀνθρ.] exprimit τοῖς ἀνηκόοις Copt. τοῖς υἱοῖς] ἅ 76. ἅ τοῖς 59. ἐν τοῖς υἱοῖς 32. + Ἰσραὴλ 75. + illis Arab. 3. filiorum cum articulo Slav. Ostrog. Ann. 1. aliique. Arm. Ed. τῶν ἀνθρ.] qui audient (sic) Arab. 3. ἀπ' ἐμῆ] ἅ Arab. 1. 2. 3. de me Georg. καὶ οὐ μὴ] ut non Copt. ἅ μὴ Georg. ἅ οὐ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀποθάνωσι] moriantur Copt. Hier. + sic omnes Anonym. ap. Prosp.

XI. ἐποίησε] ἐποίησαν 75. Copt. + sic Georg. καὶ Ἀαρ.] ἅ 58. ~ signant IV. Alex. κατ' ἄρχ.] οὐα IV, VII, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 44, 52, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 74, 75, 76, 77, 83, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 130, 131, 134. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arab. 1. 2. Slav. Ostrog. omnia que Copt. Κύριος] ἅ 59. Arm. 1. τῷ Μωυσ.] ἅ 106. + sicut mandavit Dominus αὐτῷ Sit (sic) Georg. οὗτ. ἐποίησαν] οὗτ. ἐποίησεν IV, 16, 28, 73, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 130, 131, 134. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. ἅ 106. Georg. sic et fecerunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XII. εἶπαν] εἶπον 19, 32, 44, 54, 64, 75, 84. πρὸς Μωυσ.] Μοσῆ cum articulo Georg. cum Μοσῆ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λέγοντ.] et dicebant Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀπολώλα.] καὶ ἀπολώλα. 19. Slav. Ostrog. Arab. 3. Georg. ἀπολωμάθα (sic) 75. ἅ 30, 44. παρανηλ.] ἅ 30, 75. præmittunt πάντες ἡμεῖς XI, 56, 58. Compl. præmittit eadem cum * præeunte IV. præmittit eadem sub * in charact. minore Alex. et præmittunt, atque omnes subjungunt, cum * notata, Arab. 1. 2. et præmittit Arab. 3.

XIII. Πᾶς] et omnis Arab. 1. 2. 3. τῆς σκην.] + τὴ μαρτυρίου XI, 44, 54, 74, 75, 84, 106, 134. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + μαρτυρίου 76. Κυρίου] ἅ XI, 74, 76. ἕως] et usque Slav. Ostrog. igitur Arab. 3. εἰς τέλος] ἅ εἰς 44. ἅ utrumque Copt. Arab. 3. ἀποθάνωμ.] καὶ ἀποθ. XI. ἀποθάνομεν 59. interrogative hic distinguunt Alex. Cat. Nic. Slav. Ostrog. moriantur Arab. 3. morientes perierunt Slav. Mosq. + omnes Copt. Arab. 3.

I. πρὸς Ἀαρ.] πρὸς Μωυσ. καὶ Ἀαρ. 16. Aaroni cum articulo Georg. cum Aaroni Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λέγων] ~ præmittunt IV. Alex. ~ præmittunt Arab. 1. 2. ἅ Compl. Conft. App. 240. et dicit Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. σὺ 1°] σοι (sic) 19. οἱ υἱοὶ 1°] ἅ οἱ Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ὁ οἶκ.] ἅ ὁ 75. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῷ πατρός] margo του πατριας (sic) manu recenti VII. πατριας II, IV, XI, 44, 71, 76, 106, 129, 134. Conft. App. l. c. Cyr. Al. i, parte prima, 446. et sic, sed articulo præmissis, Arm. 1. aliique. Arm. Ed. σου 2°] * σου μετα σου sine signo finali (sic) IV. + μετα σου VII, X, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 44, 52, 54, 55, 56, 57, 64, 73, 75, 76, 77, 82, 84, 85, 106, 108, 128, 130, 131. Compl. Ald. Lipf. Aug. Slav. Mosq. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + eadem sub * in charact. minore Alex. + eadem cum * præmissis Arab. 1. 2. λήψεσθε 1°] capietis Arab. 3. capietis Slav. Ostrog. λήψ. τὰς ἀμ. τῶν

τὰς ἀμαρτίας τῶν ἀγίων, καὶ σὺ καὶ οἱ υἱοὶ σε λήψετε τὰς ἀμαρτίας τῆς ἱερατείας ὑμῶν. Καὶ τοὺς ἀδελφούς σου φυλὴν Λευὶ δῆμον τῆ πατρός σου προσαγάγου πρὸς σεαυτὸν, καὶ προσ- 2. τεθήτωσαν σοι, καὶ λειτουργήτωσαν σοι καὶ σὺ καὶ οἱ υἱοὶ σε μετὰ σῆ ἀπέναντι τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίου. Καὶ φυλάσσονται τὰς φυλακάς σου, καὶ τὰς φυλακάς τῆς σκηνῆς· πλὴν πρὸς 3. τὰ σκεύη τὰ ἅγια, καὶ πρὸς τὸ θυσιαστήριον οὐ προσελεύονται, καὶ οὐκ ἀποθανῶνται καὶ ἔτοι καὶ ὑμεῖς. Καὶ προστεθήσονται πρὸς σέ, καὶ φυλάσσονται τὰς φυλακάς τῆς σκηνῆς τῆ μαρ- 4. τυρίου, κατὰ πάσας τὰς λειτουργίας τῆς σκηνῆς, καὶ ὁ ἀλλογενὴς οὐ προσελεύσεται πρὸς σέ. Καὶ φυλάξεσθε τὰς φυλακάς τῶν ἀγίων, καὶ τὰς φυλακάς τῆ θυσιαστηρίου, καὶ οὐκ ἔσαι θυ- 5. μὸς ἐν τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ. Καὶ ἐγὼ εἴληφα τὴν ἀδελφὸν ὑμῶν τὸν Λευίτα ἐκ μέσου τῶν υἱῶν 6. Ἰσραὴλ δόμα δεδομένον Κυρίῳ, λειτουργεῖν τὰς λειτουργίας τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίας. Καὶ σὺ 7. καὶ οἱ υἱοὶ σου μετὰ σοῦ διατηρήσετε τὴν ἱερατείαν ὑμῶν, κατὰ πάντα τρόπον τῆ θυσιαστηρίου, καὶ τὸ ἔνδοθεν τοῦ καταπετάσματος· καὶ λειτουργήσετε τὰς λειτουργίας δόμα τῆς ἱερατείας ὑμῶν, καὶ ὁ ἀλλογενὴς ὁ προσπορευόμενος ἀποθανεῖται. Καὶ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Ἀαρὼν, 8. καὶ ἰδοὺ ἐγὼ δέδωκα ὑμῖν τὴν διατήρησιν τῶν ἀπαρχῶν ἀπὸ πάντων τῶν ἡγιασμένων μοι παρὰ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ· σοὶ δέδωκα αὐτὰ εἰς γέρας, καὶ τοῖς υἱοῖς σου μετὰ σέ νόμιμον αἰώνιον.

ἀγ.] συμβασιάζετε τὴν παρανομίαν τοῦ ἁγιάσματος cum præcedentibus in continua citatione connectit Procop. in Cat. Nic. ad l. Quærendum, num fuerint posteriora ab alio interprete. τὰς ἀμαρτ. 1°] τὰς ἀπαρχὰς II, 44, 64, 71, 74, 76, 84, 106, 134. Cyr. Al. l. c. sic in textu, sed τὰς ἀμαρτ. in marg. X. primitias peccatorum cum articulis Slav. Ostrog. primitias peccati cum articulis Georg. τῶν ἀγ.] τῶν ἁγίων καὶ τῶν ἀγ. (sic) 44. de sacris Georg. καὶ σὺ] ἅ καὶ XI. tu autem Slav. καὶ σὺ—τὰς ἀμ. 2°] ἅ καὶ οἱ υἱοὶ σου λήψ. 19, 108, 118. ἅ omnia Constt. App. l. c. οἱ υἱοὶ σε 2°] + μετὰ σου 56. Compl. Arab. 2. + eadem sub * IV. Arab. 1. + eadem sub * in charact. minore Alex. ἅ οἱ Arm. 1. alii que. Arm. Ed. λήψ. 2°] carpiatis Slav. Ostrog. τὰς ἀμ. 2°] ἅ τὰς (sed citantur ubique per comma sensus potius, quam verba commatis) Constt. App. l. c.

II. τοὺς ἀδ. σου] ἅ XI. φυλὴν] φυλῆς 16, 28, 29, 32, 52, 57, 73, 77, 85. Cat. Nic. Slav. Mosq. υἱους 44, 74, 84, 106, 134. ex tribu Arab. 1. 2. Post hanc vocem usque ad εἰς πρὸς αὐτοὺς in com. 30, defunt omnia IV. δῆμον] δῆμου XI. et populum Arab. 1. 2. 3. προσαγάγου] προσαγαγε 29, 54, 75. προσαγε 106. adducas Arm. 1. alii que. Arm. Ed. et præmittit Slav. Ostrog. σεαυτὸν] εαυτον 16, 18, 19, 32, 54, 59, 64, 73, 74, 108, 128, 134. Compl. Lipf. Slav. carpi tuum (εαυτὸν scil. exprimens) Georg. σοι 1°] ἅ III. Arab. 3. Georg. habet in charact. minore Alex. καὶ λειτ.] ἅ καὶ Arab. 3. Georg. λειτουργ.] υποργητωσαν margo 28, 85. λειτουργητωσαν XI, 131. Compl. Lipf. σὺ καὶ οἱ υἱοὶ] ἅ οἱ 75. Compl. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ἅ καὶ (sic) Georg. tibi et filiis Slav. Ostrog. μετὰ σῆ] ἅ Arab. 3.

III. Καὶ φυλάξ.—καὶ φυλάξ. in com. 4] ἅ alterutra et quæ his interjacent 130. φυλάσσονται] ἕουσι margo (ut φυλάξουσι legeretur) prima manu 130. φυλάξουσι 58. servent Slav. Ostrog. καὶ τὰς φ. τῆς σκ.] ἅ 16, 52, 57, 73, 77. Cat. Nic. ἅ eadem in textu, sed habentur in calce columnæ, VII. ἅ eadem in textu, sed habet margo secunda manu, 131. + σου X, 15, 19, 29, 30, 55, 59, 64, 83, 118, 129. Ald. Lipf. Arab. 1. 2. 3. + idem in supplemento marginali 131. + idem uncis inclus. Alex. + του μαρτυριου 44, 54, 56, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Georg. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. σκεύη] + mea Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. τὰ ἅγ.] ad præmittunt Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. θυσιαστήρ.] + καὶ πρὸς πάντα του ναου 106. + meum Arm. 1. οὐ] καὶ (sic) 59. προσελεύονται.] προσελεύσεται 19, 75. εισελθούσιν. 77. accedant Slav. Ostrog. καὶ οὐκ ἀποθ.] ἅ οὐκ 108. ut non moriantur Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. καὶ ἔτ.] ἅ καὶ Georg. ἔτ.—πρὸς in com. 4] hi cum vobis addentur ad (sic) Arab. 3. ἔτοι] αυτοι XI, 18, 29, 128. καὶ ὑμεῖς] ἅ να υμεις, sed υμεις est in rasura, 134.

IV. προστεθήσονται.] + καὶ οὗτοι 44, 74, 76, 106, 134. προστεθήσονται (sic) Ald. σὺ 1°] vos Arab. 3. καὶ φυλάξ.—θυσιαστήρ. in com. 5] ἅ hæc et quæ iis interjacent 106. φυλάσσονται] ἕουσι (scil. ut φυλάξουσι legeretur) margo prima manu 130. φυλάξουσι 19, 64, 108. servent Slav. Ostrog. τῆς σκ. 1°] + πλὴν πρὸς τὰ σκεύη τὰ ἅγια 71. κατὰ] καὶ 54, 74, 75, 76,

129. Slav. Ostrog. ὁ ἀλλογ.] ἅ ὁ Compl. οὐ] ἅ 129. προσελεύσ. πρ. σέ] accedat ad vos Slav. Ostrog.

V. Καὶ 1°] ἅ Georg. φυλάξεσθε] φυλάξασθε 59, 134. φυλάξασθαι Cat. Nic. φυλάξετε 15, 16, 52, 64, 130. Alex. φυλάξατε 57, 77, 85, 131. φυλάσσονται 55. servent Slav. Ostrog. ἀγίων] + μου VII. καὶ τὰς φυλ.] ἅ φυλακάς 82. ἅ καὶ Georg. ἔσαι] ἐτι εσαι 44, 54, 75, 106, 108, 118, 134. Slav. Mosq. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. εσαι ἐτι XI, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 32, 52, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 74, 77, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arab. 1. 2. 3. εσαι οτι (sic) 30. crit cuidam Slav. Ostrog. ἐν τοῖς υἱοῖς] ἐπι τοις υιοις 19, 108, 118. ἐπι τῆς υιους 85. Slav. Ostrog. Georg. sic margo prima manu 130. ἅ ἐν 44. Arm. 1. ἅ τοῖς 129. Compl.

VI. Καὶ] etenim Slav. Ostrog. ἐγὼ] ἐγω ἰδου XI, 18, 32, 56, 58, 128. ἰδὲ ἐγὼ Compl. Cyr. Al. iii, 673. τὴν ἀδ. ὑμ.] ἅ Cyr. Al. l. c. ὑμῶν] tuos vestros primo, sed tuos postea delet. Arm. 1. ἐκ μέσου] ἀντὶ πάντων Cyr. Al. l. c. τῶν υἱῶν] ἅ τῶν 55. δόμα] ὑμιν δ. 75. in donum Slav. Mosq. δεδομένον] διδομενον 85, 130. δεδομένοι (sic) Cat. Nic. Κυρίῳ] εἰσὶ μοι Cyr. Al. l. c. λειτουργεῖν] λειτουργοι (sic) 75. τὰς λειτ.] in num. singulari Arm. 1. alii que. Arm. Ed.

VII. Καὶ σὺ] tu vero Slav. Ostrog. ἅ καὶ Georg. σκ 1°] suprascripsit prima manus Arm. 1. ἅ Georg. διατηρήσεται.] διατηρησατε 29, 44, 59, 64, 106. πάντα τρόπ.] τον τροπ. tantum XI. θυσιαστήρ.] μαρτυριου XI. ἔνδοθεν] ἐντος 18, 128. λειτουργήσετε] λειτουργησουσιν 55. liturgiam agatis Slav. Ostrog. τὰς λειτ.] τὴν λειτουργίαν margo 85. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. δόμα] ἅ 58. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. δοματος margo 85. exprimunt τῆ δόματος ὃ ἔδωκε Arab. 1. 2. in donum dedi vobis Slav. Ostrog. in donum Copt. Slav. Mosq. τῆς ἱερατ.] τῆς ἱερωσύνης, ut videtur, nam de-w τῆς constat, VII. ἅ τῆς Arab. 1. 2. sacerdotium in accusativo cum articulo Slav. Ostrog. ὁ ἀλλογ.] πᾶς ὁ ἀλλ. 28. sic margo 85. ἅ ὁ 73, 77. ὁ προσπορ.] ὁ προσπορ. 118. qui accedat Arm. 1. alii que. Arm. Ed. + ad vos Copt. Arab. 3.

VIII. Καὶ ἐλ. Κύρ. πρ. Ἀαρ.] ἅ 106. ἅ Κύριος 57. ἅ καὶ Arm. 1. alii que. Arm. Ed. πρ. Ἀαρ.] πρ. Μωυσην καὶ Ααρ. 16, 52, 57, 73, 77, 131. Cat. Nic. Arab. 3. + λεγων XI, 54, 56, 75. Rufin. Copt. Arab. 3. cum Aaron et dicit Arm. 1. alii que. Arm. Ed. Aaroni cum articulo Georg. καὶ 2°] ἅ Slav. Ostrog. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἰδὲ ἐγὼ] ἅ XI. ἅ ἐγὼ 106. Constt. App. 240. ἐγω ἰδου II, VII, 15, 19, 28, 30, 32, 54, 55, 56, 57, 58, 64, 75, 85, 108, 118, 130. Alex. Cat. Nic. ὑμῖν] ἅ XI. τῶν ἀπαρχῶν] αὐτῶν ἀπαρχ. primo, sed τῶν ἀπαρχ. ex corr. II. ἅ τῶν 55. + μου VII, X, 16, 18, 19, 29, 30, 32, 44, 52, 54, 57, 58, 59, 64, 73, 74, 75, 76, 77, 83, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arab. 1. 2. 3. Slav. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. τῶν ἐντολῶν μου in allusione Procop. in Cat. Nic. ad l. + custodiarum vestrarum Copt. ἀπὸ] ἀντὶ ἀπο (binæ lectiones) 58. μοι] ἅ 58. Compl. ~ præmittunt Alex. Arab. 1. 2. παρὰ] ἅ 52. Arm. 1. σοὶ] et tibi Arab. 1. 2. 3. αὐτὰ] αὐτοὺς 106. ἅ Georg. εἰς γέρας] ἅ hic

ΚΕΦ. XVIII.

- 9. Καὶ τῆτο ἔσω ὑμῖν ἀπὸ τῶν ἡγιασμένων ἀγίων τῶν καρπωμάτων ἀπὸ πάντων τῶν δώρων αὐτῶν, καὶ ἀπὸ πάντων τῶν θυσιασμάτων αὐτῶν, καὶ ἀπὸ πάσης πλημμελείας αὐτῶν, καὶ ἀπὸ πασῶν τῶν ἀμαρτιῶν αὐτῶν, ὅσα ἀποδιδάσιν μοι ἀπὸ πάντων τῶν ἀγίων, σοὶ ἔσαι καὶ τοῖς υἱοῖς σου.
- 10. Ἐν τῷ ἀγίῳ τῶν ἀγίων φάγεσθε αὐτά· πᾶν ἀρσενικὸν φάγεται αὐτά· [σὺ καὶ οἱ υἱοί σου· ἄγια
- 11. ἔσαι σοι. Καὶ τοῦτο ἔσαι ὑμῖν ἀπαρχῶν δομάτων αὐτῶν, ἀπὸ πάντων τῶν ἐπιθεμάτων τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ· σοὶ δέδωκα αὐτὰ καὶ τοῖς υἱοῖς σου καὶ ταῖς θυγατράσι σου μετὰ σὺ νόμιμον
- 12. αἰώνιον· πᾶς καθαρὸς ἐν τῷ οἴκῳ σου ἔδεται αὐτά. Πᾶσα ἀπαρχὴ ἐλαίου, καὶ πᾶσα ἀπαρχὴ
- 13. οἴνου, σίτου ἀπαρχὴ αὐτῶν, ὅσα ἂν δῶσι τῷ Κυρίῳ, σοὶ δέδωκα αὐτά. Τὰ πρωτογεννήματα πάντα ὅσα ἐν τῇ γῆ αὐτῶν, ὅσα ἂν ἐνέγκωσι Κυρίῳ, σοὶ ἔσαι· πᾶς καθαρὸς ἐν τῷ οἴκῳ σου
- 14. 15. ἔδεται αὐτά. Πᾶν ἀνατεθεματισμένον ἐν υἱοῖς Ἰσραὴλ, σοὶ ἔσαι. Καὶ πᾶν διανοῖγον μήτραν ἀπὸ πάσης σαρκός, ὅσα προσφέρουσι Κυρίῳ ἀπὸ ἀνθρώπου ἕως κτήνους, σοὶ ἔσαι· ἀλλ' ἢ λυ-
τρως λυτρωθήσεται τὰ πρωτότοκα τῶν ἀνθρώπων, καὶ τὰ πρωτότοκα τῶν κτηνῶν τῶν ἀκαθάρτων

ἄγια ἔσαι σοὶ
καὶ τοῖς υἱοῖς
σου μετὰ σὺ νόμιμον

~ H

75. τιμὴν margo X. εἰς τιμὴν margo Lipf. donum Copt. καὶ τοῖς] ἅ καὶ 59. μετὰ σὺ] ἅ 58. Compl. ~ pramittunt Alex. Arab. 1. 2. μετὰ σὺ 19, 32, 118. + hic 11; γίρας 75. ὑμίμ.] in pramittunt Georg. Arm. 1.

IX. τοῦτο] τοῦτω 106. ἅ Georg. ἔσαι 16, 19, 29, 54, 57, 71, 75, 108, 131. Conft. App. 240. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ὑμῖν] tibi Slav. Ostrog. ἀπὸ 1°—ἀπὸ 2°] ἅ alterutra et quæ his interjacent 19. Arab. 1. 2. τῶν ἡγιασμ. ἀγ.] παλίων των ηγιασμ. αγ. 16, 73, 77, 85, 131. παντων ηγιασμ. αγ. 52, 118, 130. Cat. Nic. ἅ τῶν 108. + ἡμῖν (sic) 106. exprimit παντὸς ἡγιασμαίνου ἀγίου Slav. Ostrog. τῶν καρπωμ.] ἀπο των καρπωμ. 128. ἐκ τῶν καρπωμ. Conft. App. l. c. + αὐτῶν 44, 74, 76, 84, 106, 134. + καὶ XI. Conft. App. l. c. Arab. 3. παντων 1°] πασαν (sic) XI. ἅ Conft. App. l. c. αὐτῶν 1°] ἅ Conft. App. l. c. αὐτῶν 1°—αὐτῶν 2°] ἅ alterutra et quæ his interjacent Arab. 3. πάντ. τῶν θυσιασμ.] ἅ πάντων 59. πασης της πλημμελειας 75. π. των θυσιασμάτων (sic) 108. π. των θυσιασμάτων 19. π. των θυσιαστων Conft. App. l. c. αὐτῶν 2°] ἅ Conft. App. l. c. πασ. πλημμ.] παντων των θυσιασμαίνων 75. πασαν των αμαρτων XI. peccatorum cum articulo Arab. 3. πασ. της πλ. VII, X, XI, 15, 16, 18, 28, 30, 32, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 75, 77, 85, 108, 128, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. ἅ πάσης Copt. αὐτῶν 3°] ἅ Conft. App. l. c. αὐτῶν 3°—αὐτῶν 4°] ἅ alterutra et quæ his interjacent Copt. καὶ ἀπὸ 2°] καὶ πρὸ Conft. App. l. c. πασῶν] ἅ Conft. App. l. c. Arab. 3. τῶν ἀμαρτ.] των αμαρτηματων (sic) 16, 57, 130. πασης της πλημμελειας XI. ἅ τῶν Conft. App. l. c. exprimit τῆς πλημμελειας tantum Arab. 3. αὐτῶν 4°] ἅ II, III, X, 16, 19, 28, 52, 55, 57, 59, 73, 77, 82, 108, 118, 128, 130, 131. Lipf. Cat. Nic. Conft. App. l. c. habet in charact. minore Alex. ἔσαι] εσαι 16, 52, 57, 73, 77, 131. καὶ ἔσαι Conft. App. l. c. omne pramittit (sic) Copt. ἀποδιδάσιν] αποδιδασιν (sic) XI. αποδιδασιν 108, 118. dabunt Arm. 1. alii que. Arm. Ed. παντων 3°] πασαν (sic) 82. τῶν ἀγ.] ἅ τῶν VII, 59. ἔσαι] ἔσαι Compl. Slav. Mosq. sint Slav. Ostrog. τοῖς υἱοῖς] ἅ τοῖς Arm. 1. σου ult.] tui omnia Arab. 3.

X. Ἐν] et in Arab. 1. 2. τῶν ἀγ.] ἅ Conft. App. 240. φάγεσθε] edatis Slav. Ostrog. + omnes Georg. αὐτά 1°] illa omnia Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἅ Georg. πᾶν ἀρσενικ.] παν αρσεν 19. πασ αρσεν 108, 118. omnes masculi Copt. et pramittunt Arab. 1. 2. 3. φάγεται] φαγεσθε 75, 82. φαγεσθε 19, 54, 118. Compl. edite Slav. Ostrog. αὐτά 2°] αὐτὸ Cyr. Al. i, parte prima, 447. Arab. 3. σὺ καὶ οἱ υἱοί σου] ἅ Compl. σὺ] σου (sic) 19. et tibi Arab. 1. 2. καὶ οἱ—σου] et omnibus filiis tuis sancta omni Arab. 1. 2. οἱ υἱοί] ἅ οἱ Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἄγια] quia sancta Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἔσαι] εσαι 44, 74, 84, 106, 134. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. sint Slav. Ostrog. σοὶ] ἡμῖν (sic) 108. ὑμῖν 19, 118. ἅ Cat. Nic.

XI. Καὶ τῆτο—αἰώνιον] ἅ hæc et quæ iis interjacent 58. καὶ 1°] ἅ Georg. sed Slav. Ostrog. ἔσαι ὑμ.] ὑμ. εσαι VII, 59. σοὶ tibi Arab. 1. 2. esto vobis Slav. ἀπαρχῶν] απαρχη XI, 44, 74, 76, 84, 106, 134. απαρχην (sic) 19, 108, 118. exprimit ἀπ' ἀρσενων Slav. exprimunt ἀπ' ἀπαρχῶν Arm. 1. alii que. Arm. Ed. δοματ.] των δομ. 44, 54, 74, 76, 84, 106, 134. ἅ Slav. Ostrog. αὐτῶν 1°] ὑμῖν 55. ἅ 129. τῶν ἐπιθ.] ἅ τῶν 108. τῶν υἱῶν] ἅ τῶν 19, 108. σοὶ] σου (sic) 106, 131. et tibi Arab. 1. 2.

σοὶ δίδ.] ἅ primo, sed habet nunc a manu recenti, 16. τοῖς υἱοῖς σου] filiis tantum sine articulo Arm. 1. alii que. Arm. Ed. μετὰ σὺ] ἅ 16, 28, 30, 52, 57, 73, 77, 85, 130, 131. Cat. Nic. μετὰ σὺ 129. ὑμίμ.] in pramittit Georg. πᾶς] et omnis Arab. 1. 2. 3. καθαρ.] + εσαι 18. ἐν τῷ οἴκῳ σου] ἅ in textu, sed habet margo, 64. ἴδ. αὐτ.—ἴδ. αὐτ. in com. 13] ἅ alterutra et quæ his interjacent 56. ἴδεται] edatis Slav. Ostrog. αὐτά ult.] ταῦτα 75. Post hoc comma usque ad fin. commatis 29 ἅ omnia Arab. 2.

XII. Πᾶσα ἀπαρχὴ] καὶ π. απ. 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Copt. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. πασα αρχη 16. + αὐτου 19, 108, 118. omnia vobis Arab. 3. ἐν οἴκῳ] οἴνου XI. ἐλαιου 75. πᾶσα ἀπαρχὴ 2°] ἅ XI, 75, 106. Conft. App. 241. Copt. Arab. 3. ἅ πᾶσα Arab. 1. οἴνου] του οἴνου 18, 30, 128. Ald. ἐλαιου XI. σίτου Alex. σίτου] καὶ σιτου VII, X, XI, 16, 18, 19, 28, 32, 44, 53, 55, 58, 59, 64, 73, 74, 76, 77, 82, 84, 85, 106, 108, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. Conft. App. l. c. Cyr. Al. i, parte prima, 447. Aug. Copt. Arab. 1. 3. Slav. καὶ οἴνου Alex. σίτ. ἀπαρχῆ] καὶ απ. σιτῃ 54, 75. ἀπαρχῆ αὐτῶν] ἅ Conft. App. l. c. Armeni Codd. tantum non omnes. Arm. Ed. ἅ αὐτῶν Arm. 1. δῶσι] δασει in textu, sed δωσι margo, X. δῶσσι Lipf. + primitias Arm. 1. alii que. Arm. Ed. τῷ Κυρ.] τῷ 108, 118. Conft. App. l. c. Κυριος (sic) 19. + primitias eorum (sic) Arm. 1. alii que. Arm. Ed.

XIII. Τὰ καὶ τὰ Conft. App. 241. Arab. 1. 3. πρωτογεννήμ.] πρωτογεννημ. X, 32, 44, 59, 74, 75, 130, 131, 134. Ald. Alex. Lipf. Aug. forte. Est forsan accuratissimorum Codd. ponere v simplicem, cum sermo sit de frugibus, sed duplicem v, cum de animalibus. πάντα] ἅ Slav. Ostrog. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἔσαι 1°—Κυρίῳ] ἅ hæc et quæ iis interjacent Conft. App. 241. ἔσαι 1°] εσαι αν 16. Compl. ἅ 130. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἐν τῇ γῆ] ταιε cum articulo Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ἂν ἐνέγκ.] εαν ενεγκ. 32, 58, 59, 108. ανενγκως 15, 16, 32, 85. Lipf. Κυρ.] τῷ Κυρ. 15, 18, 54, 74, 75. σοὶ ἔσαι] σα εσαι (sic) 53. σοὶ δέδωκα Conft. App. l. c. tibi esto Slav. Ostrog. πᾶς] et omnis Copt. Arab. 1. 3. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἴδεται] edat Slav. Ostrog.

XIV. Πᾶν] et omne Arab. 1. 3. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἀνατεθεματισμ.] αναθεματισμ. 19, 108. Ald. ανατεθεμενον margo X. Lipf. ανατεθεματων 75. ανατεθεματων (sic) 54. exprimunt τὸ ἀνατεθεματισμ. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. υἱοῖς] τοῖς υιοις 19, 108, 118, 128. Alex. Armeni Codd. complures. Arm. Ed. σοὶ ἔσ.—σοὶ ἔσ. in com. 15] ἅ alterutra et quæ iis interjacent 106. ἔσαι] esto Slav.

XV. πᾶν] πας (sic) III. πᾶν in charact. minore Alex. διανοῖγον] διανοιγων (sic) 75. διανοιγον, sed γον supra lineam, 59. μήτρ.] πασαν μητρ. X, 15, 28, 30, 32, 52, 57, 58, 73, 77, 83, 85, 130, 131. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Slav. Mosq. ἀπὸ 1°] ἅ Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἔσαι] α VII, 19, 75, 108, 118. Greg. Nyff. iii, 450. εσαι αν 44, 55, 74, 76, 84, 134. καὶ οσα, sed καὶ est ex additamento supralineari postea, II. προσφέρουσι] προσφερως 44, 55, 74, 76. offertur Hier. Κυρ.] τῷ Κυρ. Greg. Nyff. l. c. ἔσαι] esto Slav. Mosq. λυτρωῖς] sic ex corr. sed primo λυτρωσις, 18. λυτρωσις Cat. Nic. exprimunt in num. singulari Copt. Slav. Mosq. λυτρωθήσεται] λυτρωσεται (sic) 75. λυτρωση 44, 54, 74, 76, 84, 106, 134. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. 6 X

λυτρώση. Καὶ ἡ λύτρωσις αὐτῆ, ἀπὸ μηνιαίῃς ἢ συντίμησις πέντε σίκλων, κατὰ τὸν σίκλον 16.
τὸν ἅγιον εἴκοσι ὀβολοὶ εἰσι. Πλὴν πρῶτότοκα μόνων καὶ πρῶτότοκα πρεβάτων καὶ πρῶτό- 17.
τοκα αἰγῶν οὐ λυτρώση· ἅγια ἔσι· καὶ τὸ αἷμα αὐτῶν προσχεεῖς πρὸς τὸ θυσιασῆριον, καὶ τὸ
εἶαρ ἀνοίσεις κάρπωμα εἰς ὄσμην εὐωδίας Κυρίου. Καὶ τὰ κρέα ἔσαι σοὶ, καθὰ καὶ τὸ σηθύνιον 18.
τῆ ἐπιθέματος· καὶ κατὰ τὸν βραχίονα τὸν δεξιὸν, σοὶ ἔσαι. Πᾶν ἀφαίρεμα τῶν ἁγίων, ὅσα 19.
εἰάν ἀφέλωσιν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ Κυρίῳ, δέδωκά σοι καὶ τοῖς υἱοῖς σε καὶ ταῖς θυγατράσι σε μετὰ
σῆ, νόμιμον αἰώνιον· διαθήκη ἀλὸς αἰωνίου ἔσιν ἔναντι Κυρίου σοὶ καὶ τῷ σπέρματί σου μετὰ
σέ. Καὶ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Ἀαρὼν, ἐν τῇ γῆ αὐτῶν οὐ κληρονομήσεις, καὶ μερὶς οὐκ ἔσαι 20.
σοὶ ἐν αὐτοῖς, ὅτι ἐγὼ μερὶς σου καὶ κληρονομία σου ἐν μέσῳ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ. Καὶ τοῖς υἱοῖς 21.
Λευὶ ἰδὲ δέδωκα πᾶν ἐπιδέκατον ἐν Ἰσραὴλ ἐν κλήρῳ ἀντὶ τῶν λειτουργιῶν αὐτῶν, ὅσα αὐτοὶ
λειτουργῶσι λειτουργίαν ἐν τῇ σκηνῇ τῆ μαρτυρίου. Καὶ οὐ προσελεύσονται ἔτι οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ 22.
εἰς τὴν σκηνὴν τῆ μαρτυρίου λαβεῖν ἀμαρτίαν θανατηφόρον. Καὶ λειτουργήσῃ ὁ Λευίτης αὐ- 23.
τὸς τὴν λειτουργίαν τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου· καὶ αὐτοὶ λήψονται τὰ ἀμαρτήματα αὐτῶν, νό-
μιμον αἰώνιον εἰς τὰς γενεὰς αὐτῶν· καὶ ἐν μέσῳ υἱῶν Ἰσραὴλ οὐ κληρονομήσουσι κληρονομίαν.
Ὅτι τὰ ἐπιδέκατα τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ὅσα εἰάν ἀφορίσωσι Κυρίῳ, ἀφαίρεμα δέδωκα τοῖς Λευίταις 24.

redimant Hier. τὰ πρῶτ. 1^ο—τὰ πρῶτ. 2^ο] ἅ alterutra et quæ
his interjacent 59. τὰ πρῶτ. 1^ο] filii cum articulo Slav. Ostrog.
ἀκαθάρτ.] καθάρων 44, 74, 76, 84, 106, 134. λυτρώση] λυτρω-
σει 75. omnia hæc redimentur Arab. 3. ἅ Hier.

XVI. Καὶ ἡ λυτρ. αὐτῆ] exprimit λυτρώσεις τὰ ἀνθρώπων καὶ ἡ
λύτρωσις αὐτῆ (sic, coaluerunt duæ lectiones, quarum una, scil. λυ-
τρώσεις τῶν ἀνθρώπων, irreperat ex margine in textum archetypi)
Copt. ἡ λυτρώσ.] ἡ λύτρωσις (sic, mendose) Alex. exprimunt
λυτρώσεις Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. αὐτῆ] ὡν margo prima
manu, scil. ut autων legeretur, 130. αυτων 16, 30, 52, 73, 77, 131.
Slav. Ostrog. hominum cum articulo Arab. 3. μηνιαίου] + και
επανω 19. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. + λυτρωση 58. Greg. Nyff.
iii, 450. + τῆς redimetur cum * præmissio Arab. 1. ἡ συντί-
μησις.] και η συντιμ. 54, 75. Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. alii que.
et sic, nisi quod ἅ ἡ Arm. Ed. Slav. Mosq. συντιμησεις 129.
+ αυτου 59. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. + idem supra
lineam prima manu 131. + αργυριου XI, 58. Greg. Nyff. l. c.
+ αργυριου σαθρια 15. + ejus * de argento Arab. 1. + illorum
Arab. 3. σίκλων] ficli in nominativo plurali Arab. 1. κατὰ]
ficlus secundum Hier. τὸν ἅγ.] santhuarii Hier. santhuarii cum
articulo Arm. 1. alii que. Arm. Ed. εἰκ. ὀβ. εἰσι] ἅ Greg. Nyff.
l. c. viginti obolorum sunt Slav. Ostrog. viginti oboli est Georg.
ἅ εἰσι Arm. 1. alii que. Arm. Ed.

XVII. πρῶτότ. 1^ο—πρῶτότ. 3^ο] ἅ alterutr. et quæ his interja-
cent 59. πρῶτότ. 1^ο] τὰ πρῶτότ. Greg. Nyff. iii, 450. μόνων]
μοσχου VII. τῶν μόνων. Greg. Nyff. l. c. καὶ πρῶτότ. 1^ο]
καὶ τὰ πρ. Greg. Nyff. l. c. ἅ και Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed.
πρεβάτ.] τῶν πρ. Greg. Nyff. l. c. πρῶτότ. 3^ο] τὰ πρ. Greg.
Nyff. l. c. αἰγ.] τῶν αἰγ. Greg. Nyff. l. c. λυτρώση] λυ-
τρωσει 59, 75. λυτρωται 55. ἅγια] ἅγ. γὰρ Greg. Nyff. l. c.
Slav. Ostrog. quia santha Hier. Copt. Arab. 1. 3. Georg. Arm. 1.
alii que. quia santhum (sic) Arm. Ed. εἰσι] εσαι 15, 71. αὐ-
τῶν] illius Georg. προσχεεῖς] προχχεις 16, 53. πρὸς] ἐπι
18, 32, 44, 53, 75, 84, 128. Compl. Ald. ἅ (sic) 19. θυσιασ.]
+ κυκλω 19. εἶαρ] + αυτων 15. Arab. 3. ἀνοίσεις] οισεις
53. et afferetis illa Arab. 1. κάρπωμα] ἅ Copt.

XVIII. τὰ κρ.] ἅ τὰ 53. τα κρεατα 18. + illorum Arab. 1. 3.
ἔσαι σοὶ] ἅ Arab. 1. tibi sunt Slav. Ostrog. erunt tui (σου scil.
exprimentes) Arm. 1. alii que. Arm. Ed. καθὰ] secundum Copt.
ἅ Georg. καὶ τὸ 5.] ἅ και Copt. ἅ και τὸ Arm. Ed. τῆ
ἐπιθ.] exprimit καὶ ἐπιθεμα Georg. καὶ κατὰ] ἅ και 18.
ἅ κατὰ III, 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Slav. Ostrog. habet
utrumque, sed κατὰ in charact. minore, Alex. τὸν βραχ. τὸν δεξ.]
in nominativo cum articulis exprimit Slav. Ostrog. σοὶ ἔσαι] εσω
σοι 16. Slav. Ostrog. εσαι σοι X, 15, 28, 30, 55, 57, 64, 73, 77,
85, 130, 131. Alex. Lipsf. Cat. Nic.

XIX. Πᾶν ἀφ.] + εσαι σοι 55. et præmittunt Copt. Arab.
1. 3. aliqua interponunt Armeni Codd. pauci. Arm. Ed. τῶν
ἁγίων] απο των αγ. XI, 19, 44, 74, 84, 106, 118, 134. Armeni
Codd. aliqui. Arm. Ed. απο των αἰγῶν (sic) 54, 75. εἰάν] αν

VII, X, XI, 19, 44, 54, 58, 59, 74, 75, 84, 106, 129, 134. Compl.
Lipsf. ἀφέλωσιν] αφελουσιν 59. αφαιρωσιν 19, 108, 118. ad-
ducant Copt. Κυρίῳ] τῷ Κυρ. 44, 54, 74, 75, 106, 134. ἅ 30.
δεδ. σοι] σοι δεδ. II, X, XI, 44, 71, 74, 75, 76, 82, 84, 106, 108,
118, 129, 134. Compl. Lipsf. Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. alii que.
Arm. Ed. + αυτα 44, 74, 75, 76, 106, 134. + illud Georg.
καὶ τοῖς υἱοῖς] ἅ και (sic) Georg. ἅ τοῖς Arm. 1. alii que. Arm. Ed.
σου 1^ο] tui cum te Slav. Ostrog. μετὰ σῆ] ἅ 71. Slav. Ostrog.
νόμιμ.] in præmittit Georg. διαθήκη] διαθηκης 53, 58, 59. et
rahitum Arab. 1. in raitum Georg. quia raitum Arm. 1. alii que.
Arm. Ed. ἀλὸς] ἅ VII, 58, 59. λαὸς manifesto errore Ald.
αἰωνίου] ἅ 16. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. αἰου 75. expri-
munt ἀνθρωπίνου αἰωνίου (sic) Slav. Ostrog. Georg. ἔσιν] ἅ 16,
82. Compl. εσαι 59. ἔναντι] εναντιον 16, 44, 84, 106, 134.
Κυρίου] Κυριου εσιν 16. σοὶ] tibi est Slav. Ostrog. tibi erit
Georg. καὶ τῷ σπ.] ἅ και (sic) Georg. σου ult.] σέ Cyr.
Al. i, parte prima, 448, fed alibi ut Vat.

XX. πρ. Ἀαρ.] + λεγων 75. Arab. 3. Aaroni cum articulo
Slav. Ostrog. cum Aarone Arm. 1. alii que. Arm. Ed. οὐ κληρο-
νομήσ.] ne hereditatem habeas Slav. Ostrog. + hereditate Slav.
Mosq. μερὶς 1^ο—μερὶς 2^ο] postremum cum iis quæ his interja-
cent bis scripta, 130. μερὶς 1^ο] + tui Arm. 1. alii que. Arm.
Ed. ἔσαι] esto Slav. σοὶ ἐν] ἅ σοὶ Georg. tibi cum Arm. 1.
alii que. Arm. Ed. αὐτοῖς, ὅτι ἐγὼ] αυτοις ετι εγω 44, 74, 76,
84, 106, 134. μερ. σου] μερ. σοι 19, 108, 118. μερ. μου (sic)
57. καὶ κληρ. σου] και η κληρ. σου 44. ἅ III. habet in charact.
minore Alex. ἅ σου Arm. 1. alii que. Arm. Ed. τῶν] ἅ 75.

XXI. Καὶ] sed Slav. Ostrog. ἰδοῦ] ἅ 29. ἐν Ἰσρ.] εν
υιοις Ισρ. 44, 74, 75, 84, 106, 129, 134. εν τοις υιοις Ισρ. 54.
Georg. ἅ ἐν 82. filiorum Israelis Copt. Arab. 3. ἐν κλήρ.] ἰου-
tem iis Arab. 3. ὅσα] οσας 75. Ald. et sic, ut videtur, 18.
quantamcumque Slav. Mosq. λειτουργῶσι] λειτουργησωσι 53, 58.
Arm. 1. alii que. Arm. Ed. λειτουργίαν] λειτουργιας 58. Copt.
ἅ 16, 44, 54, 57, 73, 74, 75, 76, 77, 82, 84, 106, 134. Arm. 1. alii-
que. Arm. Ed. ἅ in textu, sed habet margo secunda manu, 131.
ἐν τῇ] ἐπι τη 56.

XXII. προσελεύσ.] accedant Slav. Mosq. ἔτι] ἅ Arab. 3.
post hæc Slav. Ostrog. εἰς] exprimit πρὸς Slav. Mosq.

XXIII. Καὶ 1^ο] sed Slav. Ostrog. λειτ. ὁ Λευίτ. αὐτὸς]
λειτ. ο Λ. αυτο 131. ἅ αὐτὸς Arab. 1. administrat Levita ipse
Slav. Ostrog. administrat Levitæ ipse Slav. Mosq. τὴν λειτ.]
ἅ τὴν 18, 128. Ald. τὰ ἀμαρτ.] ἅ τὰ 44. νόμιμ. αἰών.]
νομιμα αιωνια 54, 75. in præmittunt Slav. Ostrog. Georg. γεν.
αὐτῶν] γεν υμων 55. καὶ ἐν μ.] ἅ και 75. Georg. Arm. 1. alii-
que. Arm. Ed. υἱῶν] των υιων XI, 18, 84. Alex. Arm. 1. alii-
que. Arm. Ed. οὐ] et non Arm. 1. alii que. Arm. Ed. κλη-
ρονομήσ.] hereditent Slav. Georg. κληρονομίαν] ἅ 53. + illo-
rum Georg.

XXIV. Ὅτι] ἅ 53. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. τὰ ἐπιδέκ.]
τα επιδεκτα 18. τα επιλεκτα 71. exprimunt in singulari num.

25. ἐν κλήρῳ· διὰ τῆτο εἶρηκα αὐτοῖς ἐν μέσῳ υἱῶν Ἰσραὴλ οὐ κληρονομήσασιν κληρῶν. Καὶ ἐλάλησε
 26. Κύριος πρὸς Μωυσῆν, λέγων, Καὶ τοῖς Λευίταις λαλήσεις, καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτὰς, εἰὰν λάβητε
 27. ἀπ' αὐτῆ ἀφαίρεμα Κυρίῳ ἐπίδεκατον ἀπὸ τῆ ἐπίδεκάτου. Καὶ λογισθήσεται ὑμῖν τὰ ἀφαιρέ-
 28. ματα ὑμῶν ὡς σῖτος ἀπὸ ἄλλω, καὶ ἀφαίρεμα ἀπὸ ληνῆ. Οὕτως ἀφελεῖτε αὐτοὺς καὶ ὑμεῖς ἀπὸ
 29. πάντων τῶν ἀφαιρέματων Κυρίου ἀπὸ πάντων τῶν ἐπίδεκάτων ὑμῶν, ὅσα εἰὰν λάβητε παρὰ τῶν
 30. υἱῶν Ἰσραὴλ· καὶ δώσετε ἀπ' αὐτῶν ἀφαίρεμα Κυρίῳ Ἀαρὼν τῷ ἱερεῖ. Ἀπὸ πάντων τῶν δομά-
 31. των ὑμῶν ἀφελεῖτε ἀφ' αὐτῶν ἀφαίρεμα Κυρίῳ, ἢ ἀπὸ πάντων τῶν ἀπαρχῶν τὸ ἡγιασμένον ἀπ' αὐτῆ. Καὶ
 ἐρεῖς πρὸς αὐτὰς, ὅταν ἀφαιρῆτε τὴν ἀπαρχὴν ἀπ' αὐτῆ, καὶ λογισθήσεται τοῖς Λευίταις ὡς
 γέννημα ἀπὸ ἄλλω, καὶ ὡς γέννημα ἀπὸ ληνῆ. Καὶ ἔδεσθε αὐτὸ ἐν παντὶ τόπῳ ὑμεῖς καὶ οἱ
 οἴκοι ὑμῶν, ὅτι μισθὸς ἔστος ὑμῖν ἐστὶν ἀντὶ τῶν λειτουργιῶν ὑμῶν τῶν ἐν τῇ σκηνῇ τῆ μαρτυρίου.

Slav. Ostrog. Georg. τῶν υἱῶν Ἰσρ. ὅσα] *quæcumque filii Israhel*
 Copt. ὅσα] ος (sic) 59. ἐστὶν] *an* II, VII, X, 10, 18, 44,
 54, 57, 58, 59, 64, 73, 74, 75, 76, 77, 84, 85, 106, 129, 130, 131,
 134. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. ἄφορῶσι] *ἀφορίζωσι*
 ἀφορίζωσι 54, 74, 75, 76, 84, 134. exprimit ἀφορίζωσι ἀνάγωσι
 ἀφαιρέματα (sic) Copt. Κυρίῳ] τῷ Κυρ. 16, 57, 73, 77, 129,
 131. Compl. Cat. Nic. κλήρῳ] κληρονομία 44, 54, 74, 75, 76,
 84, 106, 134. διὰ] *et propter* Arab. 1. υἱῶν] τῶν υἱῶν 16,
 28, 30, 57, 59, 73, 77, 85. Alex. Cat. Nic. κληρῶν] κληρονομίαν
 76.

XXV. Καὶ] *supra*script. prima manu Arm. 1. ἄ Armeni Codd.
 reliqui. Arm. Ed. πρ. Μωυσ.] *Mose* Georg. *cum Mose* Arm. 1.
 aliique. Arm. Ed. ληνῶν] *et dicit* Georg. Arm. 1. aliique. Arm.
 Ed.

XXVI. Καὶ 1^ο] ἄ Arab. 3. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 τοῖς Λευίταις] *cum Levitis* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λαλήσ.]
loquaris Slav. Ostrog. καὶ ἱε.] ἄ καὶ Slav. Ostrog. πρ. αὐτ.]
iii Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἄ Georg. λάβητε] *captatis* Arab. 1.
 τὸ ἐπίδεκα.] in num. plurali exprimunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 ἰδέκα] *ideca* XI. αὐτῶν] αὐτῆς, sed *super* *res* est οἱς *supra*script.
 53. τῶν (sic) 75. κλήρῳ] + *vestrum* Arab. 1. καὶ ἀφαιρῆτε]
 καὶ ἀφαιρῆτε 53. καὶ ἀφαιρῆται 75. Lipf. καὶ ἀφαιρῆτε Ald. ἄ καὶ
 Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὑμῖν] καὶ ὑμῖν 74, 84, 106, 134.
 Armeni Codd. aliique. Arm. Ed. ἄ 44. ~ præmittunt Alex. Arab. 1.
 ἀπ' αὐτῆ] exprimunt ἰκῶθεν Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Κυρίῳ]
 τῷ Κυρ. 32, 54. Cat. Nic. ἐπίδεκατον 2^ο] τὸ ἐπίδεκα. 54, 74, 75,
 106, 134. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐπίδεκάτου] + αὐτῆ 64,
 83. Ald. Slav.

XXVII. τὰ ἀφαίρεμα] in singulari num. exprimunt Slav. Ostrog.
 Armeni Codd. aliique. Arm. Ed. in num. singulari sine articulo ex-
 primit Arab. 3. exprimit τῆτο τὸ ἀφαίρεμα Arab. 1. ὑμῶν]
 ἄ Arab. 1. 3. σῖτος] σῖτοι 19, 75. ἀφαίρεμα 59, 72. ἄ in
 textu, sed habet *marginis*, VII. ἀπὸ ἄλλω] ἀπ' ἄλλω VII, XI, 15,
 16, 18, 19, 28, 29, 32, 44, 52, 56, 57, 64, 72, 73, 74, 76, 77, 83,
 84, 85, 106, 108, 118, 128, 130, 131. Compl. Ald. Alex. ἀπ' ἄλλω-
 νος X. Lipf. ἀπ' ἄλλω 53, 54, 55, 58, 59, 82, 129, 134. *arcuum*
 Arab. 3. ἀφαίρεμα] ὡς ἀφαίρε. VII, X, XI, 15, 16, 18, 28, 29,
 44, 52, 54, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 74, 75, 77, 82, 83, 85, 106, 108,
 128, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Slav.
 Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ληνῆ] exprimit in num. plurali
 Arab. 3.

XXVIII. ἀφαιρῆτε] ἀφαιρῆτε 29. ἀφαιρῆται VII, 75. *ausfe-*
ratis Slav. Ostrog. αὐτοῖς] ἄ VII, X, XI, 15, 16, 18, 19, 28,
 29, 30, 32, 44, 52, 53, 54, 56, 57, 58, 59, 64, 71, 73, 74, 76,
 77, 82, 83, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 129, 134. Compl. Ald.
 Alex. Lipf. Cat. Nic. Arab. 1. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ
 ὑμ.] ἄ καὶ 44. ἄ ὑμῖν 73. *vos et* Arab. 1. ἀπὸ π. τῶν
 ἀφαίρε.] *id est tantum* Arab. 3. πάντων 1^ο] ἄ 44, 71, 74, 75,
 106, 134. Arab. 1. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῶν ἀφαίρε.]
 ἄ τῶν 16, 18, 28, 57, 85, 128, 130, 131. Alex. Armeni Codd. aliique.
 Arm. Ed. Κυρίου] Κυρίῳ 44, 53, 54, 64, 74, 75, 82, 84, 106,
 108, 118, 134. Arab. 3. ἀπὸ 2^ο] καὶ ἀπο 53. πάντων 2^ο]
 ἄ 15, 18, 84, 128. τῶν ἐπίδεκα.] ἄ τῶν II, 64, 108. Alex. Arab. 3.
 ὑμῶν] ἄ Arab. 3. exprimit τῶν ἰαυτῶν Slav. Ostrog. *illorum* Arab. 1.
 ἐστὶν] *an* X, XI, 16, 44, 57, 64, 73, 74, 75, 77, 84, 106, 129, 131,
 134. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. *an* primo, sed *e supra* lineam

præmissio, 59. ἄ Copt. λάβητε] λάβηται, sed *super* *ai est e*
*supra*script. prima manu, 75. παρὰ] ἀπὸ 19, 59. καὶ
 δῶσ.] ἄ καὶ Arab. 3. *ei dedit* Slav. Ostrog. ἀπ' αὐτῶν] ἄ 53.
 ἀφαίρεμα] exprimit ἐπίδεκατον Arab. 3. Κυρίῳ] ἄ II. Κυρίου
 in charact. minore Alex. articulum præmittit Arab. 3. Ἀαρ.
 τῷ ἱε.] ἄ 44.

XXIX. Ἀπὸ 1^ο—Κυρίῳ] ἄ *hæc et quæ* *iis* interjacent 75.
 τῶν δομ.] ἄ τῶν 108. δομάτων] δοματων primo, sed *e super* *o*
*supra*script. prima manu, 130. δοματων mendose 53. ὑμῶν]
 ἄ 106. Arab. 3. ἀφαιρῆτε] ἀφαιρῆται XI. *ei aufertis* Slav. Of-
 trog. *quæ dedit* Arab. 3. ἀφαίρεμα] *pan* ἀφαίρε. 18, 128. *pan*
 præmittit sub * in charact. minore Alex. *omnem* sub * præmittit
 Arab. 1. exprimit in num. plurali Arm. 1. *in* præmittit Arab. 3.
 Κυρίῳ] Κυρίῳ (sic) 83. ἄ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἦ] ἄ VII,
 X, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 44, 52, 53, 54, 56, 57, 58, 59, 64, 73,
 74, 76, 77, 82, 83, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 131, 134. Compl. Ald.
 Alex. Lipf. Cat. Nic. Copt. Arab. 1. 2. Slav. Ostrog. *ei* 75. *ei*
 Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πάντων τῶν ἀπ.] exprimit in num.
 singulari Arab. 3. πάντων 2^ο] *passim* 18, 44, 52, 54, 56, 74, 75,
 76, 84, 106, 128. τῶν ἀπαρχ.] ἄ τῶν 64. + *te* 19. + αὐτῆ
 58. + *ei primitiis ejus* Arab. 3. τὸ ἡγιασμένον] τῶν ἡγιασμένων 52.
 Compl. Slav. Ostrog. Georg. + αὐτῆ] sub * in charact. minore
 Alex. + *idem* sub * Arab. 1. 2. ἀπ' αὐτῆ] ἄ ἀπ' 18, 58.
 ἀπ' αὐτῶν 53, 56, 129. ὑπ' αὐτοῦ 54, 75.

XXX. ἐρεῖς] *eris* III, 16, 28, 30, 52, 57, 73, 77, 130, 131.
 Cat. Nic. ἐρεῖς in charact. minore Alex. πρὸς αὐτ.] *iii* Georg.
 Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὅταν] ὁ ἄν (sic) 54. ἀφαιρῆτε]
 ἀφαιρῆται 106, 134. ἀφαιρῆται 29. ἀφαιρῆται IV.
 ἀπαρχ.] + αὐτοῦ 58, 59. + *idem* cum * præmissio IV. + *idem*
 sub * in charact. minore Alex. + ταυτην 15. ἀπ' αὐτῆ] ἄ ἀπ'
 VII, 82, 128. ἄ utrumque 29, 59. *ab iis* Slav. Ostrog. καὶ λογ.]
 ἄ καὶ 29. Georg. Armeni Codd. aliique. Arm. Ed. λογισθήσ.]
 οὐ λογισθήσ. 108, 118. + *etiam* Arab. 1. 2. γίνω. 1^ο—γίνω. 2^ο]
 ἄ alterutr. et quæ *iis* interjacent 74, 76, 84, 106, 134. γέννημα 1^ο]
 γέννηματα XI. Armeni Codd. aliique. Arm. Ed. γέννημα X, 32, 44,
 59, 74, 75, 130, 131. Ald. Alex. Lipf. Copt. ἀπὸ 1^ο] ἄ 54,
 75. ἀπ' 29, 83. Ald. ἄλλω] ἄλλω VII, X, XI, 15, 16, 18, 19,
 28, 29, 30, 32, 52, 53, 54, 57, 58, 64, 73, 75, 77, 82, 83, 85, 108,
 118, 128, 129, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic.
 καὶ ὡς] ἄ καὶ 83. Ald. γέννημα 2^ο] γέννηματα 85. οἶνος (sic)
 53. γέννημα X, 32, 44, 75, 131, 134. Alex. Lipf. Copt. γένη-
 ματα 130. ἀφαίρεμα 18, 83, 128. Ald. Slav. Mosq. ἀπὸ 2^ο]
 ἄ 54, 75. ληνῶν] *ab* hac voce retro ad ληνου in fine 27 commatis
 ferebatur oculus Librarii, atque adeo pauca ex 28 commate et hic ex
 repetito descripsit, 44.

XXXI. ἔδεσθε] *ides* 75. Lipf. αὐτῶν] αὐτῶν (sic) 55.
 αὐτῶν IV, VII, XI, 16, 30, 32, 52, 53, 57, 73, 77, 82, 131. Slav.
 Ostrog. καὶ οἱ οἴκ.] καὶ οἱ οἴκοι 53. Compl. Arab. 3. καὶ οἱ οἴκοι
 ὑμῶν præmittunt XI, 15, 16, 18, 28, 29, 30, 32, 44, 55, 57, 64, 73,
 74, 76, 77, 82, 83, 84, 85, 106, 128, 134. Ald. Cat. Nic. Cyr. Al. i,
 parte prima, 451. Slav. Georg. eadem, sed uncis inclusa, præmittit
 Alex. μισθός] *est* 75. ἔστος ὑμ. ἐστὶν] ὑμ. οὗτος ἐστὶν XI,
 54, 73, 75, 108. ὑμῶν ἔστος ἐστὶν Theodoret. in Cat. Nic. ad I.
 ἄ ὑμῖν 19. ἄ ἔστος Arab. 1. 2. 3. *hæc vobis erit* Georg. *hæc vestrum*
est Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀντὶ] ἀπο 71. et sic ex corr. sed
 ἀντὶ primo, II. τῶν λειτ.] in num. singulari exprimit Slav. Mosq.

Καὶ οὐ λήψεσθε δι' αὐτὸ ἀμαρτίαν, ὅτι ἂν ἀφαιρῆτε τὴν ἀπαρχὴν ἀπ' αὐτῶ· καὶ τὰ ἅγια τῶν 32. υἱῶν Ἰσραὴλ οὐ βεβηλώσετε, ἵνα μὴ ἀποθάνητε.

ΚΕΦ. XIX.

ΚΑΙ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν καὶ Ἀαρὼν, λέγων, Αὕτη ἡ διάσολή τῆ νόμου, ὅσα συνέ- 1. 2. ταξε Κύριος, λέγων, λάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ· καὶ λαβέτωσαν πρὸς σὲ δάμαλιν πυρρᾶν ἄμω- 3. μον, ἣτις οὐκ ἔχει ἐν αὐτῇ μῶμον, καὶ ἣ ἔκ ἐπεβλήθη ἐπ' αὐτὴν ζυγός. Καὶ δώσεις αὐτὴν πρὸς Ἐλεάζαρ τὸν ἱερέα· καὶ ἐξάξουσιν αὐτὴν ἔξω τῆς παρεμβολῆς εἰς τόπον καθαρόν, καὶ σφάζουσιν αὐτὴν ἐνώπιον αὐτῶ. Καὶ λήφεται Ἐλεάζαρ ἀπὸ τῆ αἵματος αὐτῆς, καὶ ῥανεῖ ἀπέ- 4. ναντι τῆ προσώπου τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίου ἀπὸ τῆ αἵματος αὐτῆς ἐπ' ἅκισ. Καὶ κατακαύσθ- 5. σιν αὐτὴν ἐναντίον αὐτῶ· καὶ τὸ δῆμα καὶ τὰ κρέα αὐτῆς καὶ τὸ αἷμα αὐτῆς σὺν τῇ κόπρῳ αὐ- 6. τῆς κατακαυθήσεται. Καὶ λήφεται ὁ ἱερεὺς ξύλον κέδρινον καὶ ὕσσωπὸν καὶ κόκκινον, καὶ ἐμ- 7. βαλῶσιν εἰς μέσον τῆ κατακαύματος τῆς δαμάλεως. Καὶ πλυεῖ τὰ ἱμάτια αὐτῶ ὁ ἱερεὺς, καὶ 8. λῶσει τὸ σῶμα αὐτῶ ὕδατι, καὶ μετὰ ταῦτα εἰσελεύσει εἰς τὴν παρεμβολὴν, καὶ ἀκάθαρτος ἔσαι ὁ ἱερεὺς ἕως ἑσπέρας. Καὶ ὁ κατακαίων αὐτὴν, πλυεῖ τὰ ἱμάτια αὐτῶ, καὶ λῶσεται τὸ σῶμα 8.

υἱῶν 2°] *vestrum aut* Slav. Mosq. τῶν ἐν] ἅ τῶν 108. Slav. Mosq. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. XXXII. οὐ λήψ.] μη λήψ. 131. οὗτοι ληψονται III. οὐ λήψεσθε in charact. minore Alex. + in eos Copt. δι' αὐτὸ] δι' αὐτὰ XI, 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. exprimit δι' αὐτῶν Slav. Ostrog. ὅτι ἂν] ὅτ' ἂν 54, 84, 134. Lipf. σταν IV, 44, 52, 55, 74, 75, 76, 106. Armeni Codd. excepto uno. Arm. Ed. sic margo X. et quando Arm. 1. ἂν ἀφαιρῆτε] ἀν ἀφαιρέσει 44. ἀν ἀφαιρέσει 75. ἀν ἀφαιρέτε Compl. Alex. ἀν ἀφαιρέτε 29. ἀναφαιρέτε 58. ἀναφαιρέτε 64. ἀναφαιρέται 82. ἀναφαιρέτε 53, 54. ἀφαιρέται IV, 131. ἀφαιρέτε 106. ἀπαρχ.] + αὐτῶ 58. Compl. + idem cum * præmissio IV. + idem sub * in charact. minore Alex. + *ejus* in feminino Slav. Ostrog. ἀπ' αὐτῶ] ἀπ' αὐτῶν 53. Slav. Ostrog. ἅ ἀπ' 19, 108. καὶ τὰ ἅγ.] ἅ καὶ Arm. 1. υἱῶν] ἀγίων 44. οὐ βεβηλ.] οὐ βεβηλωσεται IV, 44, 75. οὐκ ἐβεβηλωσεται (sic) 59. ἀποθάνητε] non claudunt cap. xviii in hac voce, sed ut partem ejusdem subjungunt ex cap. xix, 1, 2, καὶ ἐλάλ.— υἱοῖς Ἰσρ. et ista quæ his interjacent Ald. Cat. Nic.

I. Καὶ] suprascript. prima manu Arm. 1. ἅ Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. πρ. Μωυσ.] *Mosi* cum articulo Georg. *cum Mose* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἀαρ.] *Aaroni* cum articulo Georg. *cum Lavone* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λέγ.—λέγ. in com. 2.] ἅ postremum et quæ his interjacent 16. ἅ eadem in textu, sed habet margo ex secunda manu, 131. λέγων] et dicit Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

II. Κύριος] + *Mosi* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λέγων] ἅ Arab. 3. et dicit Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τοῖς υἱοῖς] *cum filiis* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἰσρ.] + *dicens* Arab. 3. λαβέτ.] *offerant* Slav. Mosq. et præmittit Arab. 3. πρὸς σέ] ἅ in textu, sed habet margo, VII. ἅ Arab. 3. μοι habet in allusione paraphrastica Epiiph. i, 156. *tibi* Georg. πυρρᾶν] *pyrron* 19. πυρρᾶν 44, 106. *unam* præmittunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἄμωμ.] καὶ ἀμωμ. 16, 73, 77, 131. Cat. Nic. ἅ Epiiph. l. c. ἣτις οὐκ ἔχ.] *in qua non erit* Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν αὐτῇ] ἐν αὐτῇ 15, 54, 59, 64, 74, 106, 134. Alex. ἅ Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. μῶμον] *macula* Georg. *macula aliqua* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἣ ἔκ] οὐκ ἣ (sic) 129. ἣ] ἅ III, XI, 44, 53, 54, 59, 71, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Compl. Aug. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. habet in charact. minore Alex. ἐφ' ἣ] Epiiph. l. c. *in quam* Slav. οὐκ] οὐκετι 71. ἐπιεῖλ.] ἐβλήθη 71. *conjecta* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐπ' αὐτὴν] ἐπ' αὐτὴν 18, 54, 58, 128. ἐπ' αὐτῆς 19, 108. ἐν αὐτῇ VII, 39, 59, 64. ἅ Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ζυγός] *sub jugo* Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

III. δώσεις] δώσει (sic) VII. δώσουσι Cyr. Al. i, parte secunda, 402, sed alibi ut Vat. αὐτὴν 1°] τὴν δάμαλιν Cyr. Al. l. c. sed alibi ut Vat. πρ. Ἐλεάζ. τὸν ἱερ.] ἅ πρὸς 75. *ad Eleazar sacerdotem* Slav. Ostrog. *Eleazar sacerdoti* cum articulis in dativo Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐξάξουσ.] ἐξαγοῦσιν 30. *ejicient* Aug. *offerant* Slav. Ostrog. εἰς τόπ. καθαρ.] * præmittunt

IV. Alex. ἅ Compl. ἅ τῶν primo, fed super inter lineas suprascriptit prima manus, Arm. 1. *in locum immundum* (sic) Arab. 3. σφάζουσ.] *jugulent* Slav. Ostrog. Georg. αὐτῶ] αὐτῶν 16, 52, 57, 73, 77, 131. Cat. Nic.

IV. λήφεται] *cariat* Slav. Ostrog. Ἐλεάζ.] + ὁ ἱερεὺς 58. Arab. 2. + eadem cum * præmissio IV. Arab. 1. + eadem sub * in charact. minore Alex. + τῶ δακτυλῶ αὐτῶ 15. *Eleazar* Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀπὸ τῆ αἵμ. 1°] *sanguinem* Aug. αὐτῆς 1°] αὐτοῦ (sic) 75, 84. + τῶ δακτυλῶ αὐτοῦ XI, 18, 58, 128. + eadem cum * præmissio IV. Arab. 1. 2. + eadem sub * in charact. minore Alex. τῶν δακτυλῶν αὐτῶ (sic) margo 108. ῥανεῖ] *fillet* Slav. Ostrog. + *illum* (sic) Georg. τῶ προσώπ.] ἅ 106. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

V. Καὶ 1°] ἅ primo, fed super inter lineas suprascriptit secunda manus, 131. κατακαύσ.] *comburent* Slav. Ostrog. αὐτὴν] ἅ 44. αὐτοῦ (sic) 19. ἐναντίον] ἐναντι 16, 18, 32, 57, 73, 128, 131. αὐτῶ] Κυρίου 18, 128. δῆμα] + αὐτῆς VII, X, XI, 15, 16, 28, 32, 44, 54, 56, 57, 58, 59, 64, 74, 77, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 130, 131, 134. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. Cyr. Al. i, parte secunda, 400. Aug. Copt. Arab. 1. 2. Slav. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + idem cum * præmissio IV. Alex. καὶ τὰ κρ. αὐτ. καὶ τὸ αἷμα] ἅ (ex ὁμοιοτελευτῶ, nam αὐτῆς habebatur tam in initio quam in fine clausulæ) 18, 73. ἅ καὶ τὰ κρέα tantum (eadem ex causa) 75. αὐτῆς 1°] ἅ III, VII, 28, 30, 56, 57, 59, 64, 71, 77, 85, 128, 130, 131. Ald. Lipf. Cat. Nic. Aug. ἅ in textu, sed habet margo prima manu, 16. habet in charact. minore Alex. αἷμα] δῆμα (sic) 106. αὐτῆς 3°] ἅ 44, 71, 75. Cyr. Al. l. c. suprascript. prima manu Arm. 1. σὺν τῇ κόπρ.] καὶ σὺν τῇ κοπρ. 82. et *cornua* (sic) Arab. 3. ἅ τῇ Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. κατακαυθήσ.] κατακαυσοῦσι 75. *comburent* Slav. Ostrog.

VI. λήφεται.] *cariat* Slav. Ostrog. κέδρινον] *cupressinum* καὶ οριγανον margo 128. sic et margo prima manu 130. porro, in margine prima manu infra εἰς τὴν πυρρᾶν habet 130. Hoc forte ad εἰς μέσ. τοῦ κατακαύμ. pertinet. κόκκινον] *tinctum* præmittit Slav. Ostrog. *tinctoria* (sic) præmittit Slav. Mosq. ἐμβαλῶσιν] βλλουσιν 55. εἰσβαλοῦσιν Cyr. Al. i, parte secunda, 400. *immittet* Aug. *injiciant* Slav. Ostrog. *injiciet illa* Arab. 3. κατακαύμ.] καυματος 53. καταπετασματος (sic) 75.

VII. πλυεῖ] *lavet* Slav. Ostrog. αὐτῶ 1°] + ἐν ὕδατι 58. ἅ Georg. τὸ σῶμα] τὰ ἱμάτια 59. ἅ τὸ 130. αὐτοῦ 2°] + ὁ ἱερεὺς Cat. Nic. ὕδατι] τῶ ὕδ. 130. καὶ μετὰ—παροσμ.] ἅ hæc et quæ iis interjacent 106. εἰσελεύσ.] + ὁ ἱερεὺς Cyr. Al. i, parte secunda, 400. *ingrediatur* Slav. Ostrog. ἀκάθ. ἔσαι] *miandnetur* margo prima manu 130. ὁ ἱερ. 2°] ἅ 75. ἕως ἑσπ.] *donec vesper veniet* Copt. ἑσπέρας—ἑσπέρας in com. 8] ἅ alterutr. et quæ his interjacent 71, 84.

VIII. ὁ κατακ.] *qui comburet* Aug. πλυεῖ] *lavet* Slav. Ostrog. αὐτῶ 1°] + ἐν ὕδατι cum * præmissio IV. Arab. 1. 2. + eadem sub * in charact. minore Alex. + ὕδατι Compl. αὐτῶ 2°] + ἐν ὕδατι cum * præmissio IV. Arab. 1. 2. + eadem sub *, sed ἐν in charact. minore, Alex. + ὕδατι III, X, XI, 15, 16, 18,

9. αὐτῆ, καὶ ἀκάθαρτος ἔσαι ἕως ἐσπέρας. Καὶ συνάξει ἄνθρωπος καθαρὸς τὴν σποδὸν τῆς δαμά-
λεως, καὶ ἀποθήσει ἕξω τῆς παρεμβολῆς εἰς τόπον καθαρὸν· καὶ ἔσαι τῇ συναγωγῇ υἱῶν Ἰσραὴλ
10. εἰς διατήρησιν· ὕδωρ ῥαντισμῆ ἄγνισμά ἐστι. Καὶ ὁ συνάγων τὴν σποδιὰν τῆς δαμάλεως, πλυνεῖ
τὰ ἱμάτια αὐτῆ, καὶ ἀκάθαρτος ἔσαι ἕως ἐσπέρας· καὶ ἔσαι τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ καὶ τοῖς προση-
11. λύτοις προσκειμένοις νόμιμον αἰώνιον. Ὁ ἀπλόμενος τῆ τεθνηκότες πάσης ψυχῆς ἀνθρώπου,
12. ἀκάθαρτος ἔσαι ἐπὶ τῆς ἡμέρας. Οὗτος ἀγνισθήσεται τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ,
καὶ καθαρὸς ἔσαι· εἰ δὲ μὴ ἀφαγνισθῆ τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ, οὐ κατα-
13. ρὸς ἔσαι. Πᾶς ὁ ἀπλόμενος τοῦ τεθνηκότες ἀπὸ ψυχῆς ἀνθρώπου, εἰ ἀποθάνῃ, καὶ μὴ ἀφα-
γνισθῆ, τὴν σκητὴν Κυρίου ἐμίανεν· ἐτριβήσεται ἡ ψυχὴ ἐκείνη ἐξ Ἰσραὴλ, ὅτι ὕδωρ ῥαντισ-
14. μῆ οὐ περιεῖρῃ τῆσθ ἐπ' αὐτόν· ἀκάθαρτός ἐστιν, ἔτι ἡ ἀκαθαρσία αὐτοῦ ἐν αὐτῷ ἐστίν· Καὶ
ἔτος ὁ νόμος· ἄνθρωπος εἰ ἀποθάνῃ ἐν οἰκίᾳ, πᾶς ὁ εἰσπορευόμενος εἰς τὴν οἰκίαν, καὶ ὅσα ἐστίν

19, 28, 30, 32, 44, 52, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 74, 75, 76,
77, 83, 85, 106, 108, 118, 128, 130, 131, 134. Compl. Ald. Lipf.
Cat. Nic. Cyr. Al. i, parte secunda, 400. Aug. Arab. 3. Slav. Ostrog.
Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. [ἰσραήλ:] τῆς sub x prae-
mittunt IV. Arab. 1. prae-mittit τῆς sub x in charact. minore Alex.
vesper venit Copt.

IX. καθαρ.] ο καθαρ. 59. α 28. Slav. Ostrog. σποδὸν]
σποδιαν (sic) 75. σποδιαν 54. + rym Slav. Ostrog. τῆς
δαμάλ.] αὐτῆς τῆς δαμάλ. (binx lectiones) 53. ἀποθήσει] ponet
aliquoties, sed resonet semel, Aug. resonet Slav. Ostrog. + illum
Arab. 1. 2. ἔσαι] est Slav. Ostrog. + hoc Georg. τῇ συναγ.]
συναγωγῇ (sic) 18. υἱῶν] articulum prae-mittunt Arm. 1. aliique.
Arm. Ed. ἄγνισμά] ἀγνισμα 18, 128. in purificationem Arab. 3.
+ illum Arab. 1. 2. 3. quoniam prae-mittunt Arm. 1. aliique. Arm.
Ed.

X. Καὶ 1°] + πλυνί IV, 108. + πλυνί τα ἱμάτια II, XI,
53, 71, 82, 118, 129. Compl. + πλυνί τα ἱμάτια αὐτοῦ 74, 76,
84, 106, 134. + λουσιταί 58. + λουσιταί το σωμα αὐτοῦ 54, 75.
Arm. 1. aliique. Arm. Ed. συναγών] συναγωγῶν 74, 76, 84, 106,
134. σποδιαν] σποδιαν 16, 75, 82. σποδὸν (sic) 84, 131. sic
primo, sed v in prima syllaba erat. 130. σποδὸν VII, 18, 19, 28, 29,
30, 54, 55, 57, 58, 59, 73, 74, 76, 77, 84, 85, 106, 108, 128, 134.
Compl. Alex. Cat. Nic. δαμάλ.] + καὶ λουσιταί το σωμα αὐτῆ
74, 76, 84, 106, 134. πλυνί τα ἱμ. αὐτῆ] α hic II, XI, 53, 71,
74, 76, 82, 84, 106, 118, 129, 134. πλυνεῖ] καὶ πλ. 54, 58,
75. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. α hic IV. lauet Slav. Ostrog. τὰ
ἱμάτ.] α τὰ Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ἔσαι] + εἰς τὴν
συναγωγῆν 54, 58, 74, 84, 106, 134. + εἰς συναγωγῆν 44, 75. est
Slav. Ostrog. τοῖς υἱοῖς] [παροχὴ filiorum cum articulis Arm. 1.
aliique. Arm. Ed. προσκ.] προσκ. II, XI, 53, 71, 82, 129.
54, 74, 75, 76, 106, 134. προσκ. προσκ. II, XI, 53, 71, 82, 129.
Compl. προσκ. τοῖς προσκ. IV, VII, X, 16, 18, 28, 29, 32, 55,
56, 58, 59, 64, 73, 77, 82, 108, 118, 128, 131. Ald. Alex. Lipf.
Cat. Nic. Cyr. Al. i, parte secunda, 401. + υμῶν 64. + ε υμῶν
19, 108, 118. + ε υμῶν υμῶν (sic) 52. + ε υμῶν υμῶν VII, X,
15, 16, 18, 28, 29, 30, 32, 53, 55, 56, 57, 59, 72, 73, 77, 83, 85,
130. Compl. Aid. Alex. Lipf. Cat. Nic. Cyr. Al. l. c. Slav. + ε υ
μῶν υμῶν (sic) 128. + ε υμῶν αὐτῶν IV, 58, 131. Georg. + in
illis Arm. 1. + in illis Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. νόμιμα.
αἰών.] + εἰς τὰς γενεὰς υμῶν 59. lex aeterna Copt. in prae-mittit
Georg.

XI. Ὁ ἀπ.] καὶ ο ἀπ. 44, 54, 74, 75, 76, 106, 134. Arab. 1.
2. 3. Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. qui tetigerit
Aug. Ambr. τοῦ τ. πάσ. ψυχ.] πασ. ψυχ. του τιδ. 44, 76,
84, 106, 134. πασ. ψ. τιδ. 129. α τῆ 55. Compl. mortui omnis
anima Aug. α πάσος Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πάσ. ψυχ.
αἰθρ.] αἰθρ. πασ. ψυχ. 53. ἀνθρώπου] ἀνθρώπων 129. ἐπὶ τῆς
ἡμέρας. Οὗτος ἀγν.] α 16, 57. et haec includit uncis, suppleta scil. ab
Editore, Cat. Nic. ἐπὶ τῆς ἡμέρας] α 16, 57. α ἡμέρας 53. εως
παραρ.] (sic) 18. + εως ἰσπάρας uncis inclusa Alex.

XII. Οὗτος] οὗτος 15, 44, 131. et hic Arab. 1. 2. 3. Arm. 1.
aliique. Arm. Ed. ἀγνισθῆσ.] ἀφαγνισθῆσ. 54, 75. + ε αὐτῶ
15, 58. + eadem cum x prae-misso IV. + eadem sub x in charact.
minore Alex. purificetur hac aqua Slav. Ostrog. et sic, sed hac aqua
uncis inclusa, Slav. Mosq. τῇ ἡμ. 1°] καὶ uncis inclusum prae-
mittit Alex. in die Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῇ ἡμ. 2°]

in die Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῇ ἡμ. 1°—τῇ ἡμ. 2°]
α postrema et quae his Interjacent 29. α eadem in textu, sed defectum
supplevit in margine alia manus, 106. καὶ 2°] α 30, 53, 75, 82,
108, 129. Lipf. Slav. Ostrog. καθ. ἔσ. 1°—καθ. ἔσ. 2°] α alterutra
et quae his interjacent 15. καθαρὸς ἔσαι 1°] ἀκαθαρτος ἔσαι 71.
ου καθαρος ἔσαι 108. καθ. ἔσιν 59. καθαρ.] καθ. ἔσαι, sed
ἔσαι in charact. minore, Alex. καθαρῶστέ οὗτος (sic, leg. καθαρῶ-
σεται οὗτος;) in marg. alia manu 106. postremo mundus erit Arm. 1.
aliique. Arm. Ed. εἰ δὲ] α δὲ in marg. 106. Georg. et omnis
qui Arab. 1. 2. μὴ ἀφαγν. τῇ ἡμ. τῇ τρ.] τῇ ἡμ. τῇ τρ. κα ἀγν.
in marg. 106. ἀφαγν.] ἀγνισθῆ 54, 75. ἀγνισθῆσεται margo
106. ἀφαγνισθῆ 53. τῇ ἡμ. 3°—τῇ ἡμ. 4°] α alterutra et quae
his interjacent 75. τῇ ἡμ. 3°] in die Slav. Arm. 1. aliique. Arm.
Ed. τρίτῃ καὶ 2°] τρίτῃ η 129. Compl. α καὶ in margine 106.
τῇ ἡμ. 4°] α 71. in die Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. οὐ]
α 19. ουκ 54, 75. καὶ (sic) 84. οὐ καθαρ. ἔσαι] ἀκαθαρτος
ἔσαι 72. Arab. 1. 2. margo αντι του ἀκαθαρτος 58. ουκ ἔσαι καθ.
54, 75. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ου καθαρῶσθησεται 29, 56. sic
margo 85, et prima manu 130.

XIII. Πᾶς] et omnis Arab. 1. 2. 3. ὁ ἀπ.] qui tetigerit
Aug. qui tangat Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ψυχῆς] πασος
ψυχ. VII, 15, 18, 28, 29, 30, 32, 44, 52, 55, 56, 57, 58, 64, 73,
74, 76, 83, 84, 106, 108, 118, 128, 130, 131, 134. Ald. Cat. Nic.
Aug. Slav. Georg. idem prae-mittit ex correctione primae manus 16.
idem prae-mittit, sed uncis inclus. Alex. εἰ δὲ ἀποθ.] et mortuus
fuerit Aug. qui moriatur Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀφαγ-
νισθῆ] ἀγνισθῆ 15, 19, 44, 54, 56, 75, 108, 118, 128. Ald. ἀφαγ-
νισθῆ 53. τὴν σκ.] hic prae-mittit Slav. Ostrog. Κυρ.] του
Κυρ. IV, VII, 28, 57, 58, 73, 77, 85, 128, 129. Ald. Cat. Nic.
Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἰκτεθῆσ.] καὶ ἰκτρ. XI, 19, 108,
118. Compl. Cyr. Slav. Ostrog. Arab. 3. ἐξολοθρευθήσεται in
allusione Theodoret. in Cat. Nic. ad I. οὐ] ουκ 19, 108, 118.
περιερατ.] περιερατ. 16. περιερατῆσθῆσεται 18. περιερατ.
44, 59. Alex. περιερατῆσθῆ primo, sed super e secundum est e
superscript. secunda manu, et pro accentu circumflexo ponitur acutus
in penultima, 131. ἐπ' αὐτῶν] περι αὐτον 44, 106. ἀκάθα-
τος] καὶ ἀκαθ. 58. Arab. 1. 2. 3. ἔτι] α cum sqq. 75. οτι X,
15, 16, 28, 32, 52, 54, 57, 64, 73, 77, 85, 128, 131. Ald. Lipf.
Cat. Nic. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ 129. et adhuc
Arab. 1. 2. adhuc et Arab. 3. quoniam et post haec Slav. Ostrog.
cujus Copt. ἡ ἀκαθ.] α η 129. αὐτῆ] αὐτῶ 19, 108, 118.
ἐν αὐτῷ] ἐπ' αὐτῶ XI, 16, 28, 29, 30, 32, 52, 56, 73, 130, 131. Cat.
Nic. Slav. Ostrog. ἐπ' αὐτου 19, 108, 118. ἔσι ult.] ~ prae-
mittunt IV. Alex. erit Slav. Ostrog.

XIV. Καὶ 1°] cum ~ signat IV. α Slav. Ostrog. οὗτος]
οὗτος 75. ἄνθρωπ.] et homini Copt. homini Arm. 1. aliique.
Arm. Ed. hominis cum articulo Arab. 3. εἰ δὲ] qui si Armeni
Codd. aliqui. Arm. Ed. οἰκία 1°] τῇ οἰκία primo, sed τῇ postea
delet. II. πᾶς] απας 53, 129. Compl. ὁ εἰσπορ.] qui ingre-
diatur Arm. 1. aliique. Arm. Ed. οἰκίαν] + ἐκείνη ἀκαθαρτος
ἔσαι XI. + ἀκαθαρτος ἔσαι 44, 74, 84, 106, 134. καὶ ὅσα
ἔσιν ἐν τῇ οἰκ.] α καὶ Compl. α omnia Arab. 3. ὅσα] πάντα
οσα 58. Georg. idem sub x prae-mittit IV. idem sub x in charact.
minore prae-mittit Alex. ἔσιν] α 55. erunt Georg. finit Arm. 1.
aliique. Arm. Ed. οἰκία 2°] + ἐκείνη XI, 44, 74, 84, 106, 134.
ἀκάθ. ἔσ. ἐπὶ τῆ ἡμ.] α in textu, sed habet margo prima manu, Arm. 1.

ἐν τῇ οἰκίᾳ, ἀκάθαρτα ἔσαι ἐπὶ ἡμέρας. Καὶ πᾶν σκεῦος ἀνεωγμένον ἕσα ἔχει δεσμὸν καλαδέ-
 δεται ἐπ' αὐτῷ, ἀκάθαρτά ἐστι. Καὶ πᾶς ὃς ἂν ἄψηται ἐπὶ προσώπου τοῦ πεδῖος τραυματίου 16.
 ἢ νεκρῆ ἢ ὀσέου ἀνθρωπίνου ἢ μνήματος, ἐπὶ ἡμέρας ἀκάθαρτος ἔσαι. Καὶ λήφονται τῷ ἀκα- 17.
 θάρτῳ ἀπὸ τῆς σποδιάς τῆς κατακεκαυμένης τῆ ἀγνισμῆ, καὶ ἐκχεῖσιν ἐπ' αὐτὴν ὕδωρ ζῶν εἰς
 σκεῦος. Καὶ λήφεται ὕσσωπον, καὶ βάψει εἰς τὸ ὕδωρ ἀνῆρ καθαρὸς, καὶ περιρῥάνει ἐπὶ τὸν 18.
 οἶκον, καὶ ἐπὶ τὰ σκεύη, καὶ ἐπὶ τὰς ψυχὰς, ὅσαι ἂν ὦσιν ἐκεῖ, καὶ ἐπὶ τὸν ἡμμένον τοῦ ὀσέου
 τῆ ἀνθρωπίνου, ἢ τῆ τραυματίου, ἢ τοῦ τεθνηκότος, ἢ τῆ μνήματος. Καὶ περιρῥάνει ὁ καθα- 19.
 ρὸς ἐπὶ τὸν ἀκάθαρτον ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ καὶ ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ, καὶ ἀφαγνισθήσεται
 τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ, καὶ πλυνεῖ τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, καὶ λούσεται ὕδατι, καὶ ἀκάθαρτος ἔσαι ἕως
 ἑσπέρας. Καὶ ἀνθρωπος ὃς ἂν μιανθῇ, καὶ μὴ ἀφαγνισθῇ, ἐξολοθρευθήσεται ἡ ψυχὴ ἐκείνη 20.
 ἐκ μέσου τῆς συναγωγῆς, ὅτι τὰ ἅγια Κυρίου ἐμίανεν, ὅτι ὕδωρ ῥαντισμῆ οὐ περιεῤῥαντίσθη
 ἐπ' αὐτόν· ἀκάθαρτός ἐστι. Καὶ ἔσαι ὑμῖν νόμιμον αἰώνιον· καὶ ὁ περιρῥαίνων ὕδωρ ῥαντισμῆ, 21.
 πλυνεῖ τὰ ἱμάτια αὐτῆ· καὶ ὁ ἀπλόμενος τῆ ὕδατος τῆ ῥαντισμῆ, ἀκάθαρτος ἔσαι ἕως ἑσπέρας.
 Καὶ παντὸς οὗ ἂν ἄψηται αὐτοῦ ὁ ἀκάθαρτος, ἀκάθαρτον ἔσαι· καὶ ψυχὴ ἢ ἀπλόμενη ἀκά- 22.
 θαρτος ἔσαι ἕως ἑσπέρας.

ἀκάθαρτα] ακαθαρτος IV, 18, 75. Arab. 3. ἐπὶ ἡμ.] εως ημε-
 ρας επτα 16. ἂ ἐπὶ (sic) 75. ἂ utrumque Arab. 3.
 XV. Καὶ πᾶν σκ. ἀνεωγμ.] ἂ 75. ἂ καὶ Aug. Georg. ἀνε-
 ωγμ.] quod non fit complicium Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὅσα]
 et quæcumque Slav. Mosq. ἔχει] εκ χει III, XI. Lipf. Aug. sic
 primo, sed ουχι nunc ex corr. II. οὐχι] in charact. minore Alex.
 δεσμὸν] δεσμος (sic) 58, 64, 75. δεσμω 18, 19, 44, 55, 57, 59, 74,
 76, 77, 84, 106, 118, 134. Compl. Ald. Philo i, 211. καλαδέδ.]
 alligatam Aug. ἐπ' αὐτῷ] επ' αυτο 16, 54, 75. επ' αυτα 59.
 Aug. επ' αυτων 15, 58. επ' αυτῆ Compl. ἂ 19, 44, 74, 76, 84,
 106, 108, 118, 134. Philo l. c. Slav. Mosq. ἀκάθαρτά] ακα-
 θαρτον VII, XI, 19. Ald. ἐσι] εσαι IV, 15, 58, 77. Georg.
 Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 XVI. Καὶ 1^ο] ἂ Aug. ἂν] εαν II, XI, 44, 74, 75, 106, 134.
 προσώπου] προσωπου 75, 106. Alex. ἂ Slav. Mosq. τοῦ πεδ.]
 ἂ τῆ 54, 75. πεδίου] παιδιου (αι scil. pro ε) X, 32, 54, 75. Ald.
 Lipf. Cat. Nic. τραυματίου] + ρομφαιας 58. + ρομφαια cum
 * præmissio IV. + idem sub * in charact. minore Alex. occisum,
 vel potius percussum, Copt. ὀσέου] οση 75. + νεκρῆ 30. Arab. 3.
 ἀνθρωπίνου] ανθρωπου 15, 16, 28, 57, 64, 73, 85, 130, 131. Alex.
 Cat. Nic. Aug. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐπὶ ἡμ.]
 ακαθ. ες. επ'α ημ. IV, 54, 75. Georg. Arm. 1. aliique.
 Arm. Ed.
 XVII. λήφονται τῷ ἀκαθ.] ληψ. του ακαθαρτου (sic) 18, 128.
 accipiant illi immundo Aug. accipiant immundo cum articulo Slav.
 Ostrog. accipiet immundus cum articulo Copt. τῆς καλακεκαυμ.]
 illius exustæ Aug. exustionis cum articulo Slav. Ostrog. τῆ ἀγν.]
 et præmittit Slav. Ostrog. ἐκχεῖσιν] effundant Slav. Ostrog.
 αὐτῆν] αυτο (sic) 19. αυτου 108. ζῶν] ἂ IV. εἰς σκ.] in
 vase Aug.
 XVIII. λήφεται.] ληφονται 44, 54, 74, 76, 84, 106, 134. Copt.
 accipiens Aug. cariat Slav. Ostrog. ὕσσωπον] υσσωπου 59.
 καὶ βάψει] intinguens Aug. et tingent (sic) Copt. + illud Slav.
 Ostrog. εἰς τὸ ὕδ.] ἂ τὸ 18. εἰς τὸ ὕσσωπον Cat. Nic. in aqua
 Aug. περιρῥάνει] επιρρanei 54, 75. περιρρanei (et sic plerumque,
 quod sufficiat semel notasse, cum p uno) X, 44, 59, 130. Alex. Lipf.
 περιρῥαντιῆ Compl. circumaspergens Aug. circumaspergat Slav.
 Ostrog. τὸν οἶκ.] τω υδωρ. (sic) 75. καὶ ἐπὶ τὰ σκ.] bis
 scripta Arm. Ed. τὰ σκεύη] παντα τα σκ. 58. idem sub *
 præmittunt IV. Arab. 1. 2. idem sub * in charact. minore præmit-
 tit Alex. τὰς ψ. ὅσ. ἂν ὦσ. ἐκεῖ] ταις ψυχαις οσ. αν ωσ. εκ. 16.
 animam omnem illam Copt. ἂν] εαν II, VII, 28, 30, 59, 74, 84,
 106, 130, 134. Alex. Lipf. Cat. Nic. ἐκεῖ] ἂ Georg. τὸν
 ἡμμέν.] τους ημμενους IV. του ημμενου 58. τον απλομενον XI.
 τον αφαμενον 54, 75. ὀσέου] exprimit ὀσέου τῆ νεκροῦ Arab. 3.
 τῆ ἀνθρωπίνου] του ανθρωπου 16, 75, 108, 118. Compl. Arm. 1.
 aliique. Arm. Ed. sic etiam, sed super πκ est in superscript. IV.
 * præmittunt IV. Alex. * præmittunt Arab. 1. 2. τραυμα-
 τίου] τραυματος III. τραυματις in charact. minore Alex. ἢ τῆ
 τεθν.] η του νεκρου 54, 75. ἂ ἢ 56.

XIX. περιρῥάνει] περιρρanei 75. περιρῥαντιῆ Compl. asperget
 Aug. ἐπὶ] ἂ 84. τῇ ἡμ. 1^ο—τῇ ἡμ. 3^ο] ἂ alterutra et quæ
 his interjacent Georg. καὶ ἐν τῇ ἡμ. τῇ ἐβδ. 1^ο] ἂ 75. ἂ ἐν τῇ
 ἡμ. 71. ἂ ἐν primo, sed addidit postea prima manus, 16. ἐπειτα
 uncis incluf. præmittit Alex. τῇ ἐβδ. 1^ο—τῇ ἐβδ. 2^ο] ἂ alterutra
 et quæ iis interjacent 59, 74, 76, 84, 106, 134. Arab. 1. 2. καὶ
 ἀφαγν.] ἂ καὶ Lipf. τῇ ἡμ. τῇ ἐβδ. 2^ο] ἐν τη ημ. τη εβδ. 54,
 59, 75. Alex. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἂ Lipf.
 Arab. 3. καὶ πλυνεῖ] et lavet Slav. Ostrog. ἂ καὶ Georg.
 καὶ λ. ὕδ.] ἂ Cat. Nic. λύσεται] + το σωμα 44, 64. Georg.
 + το σωμα αυτου 18, 19, 54, 58, 74, 75, 76, 83, 84, 106, 108, 118,
 134. Ald. Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. lavabitur Aug. ἀκά-
 θαρτ.] καθαρως (sic) 71. propter hoc immundus Copt. ἔσαι] erit
 ille Georg. ἕως ἑσπ.] donec vesper veniat Copt. + et in vespere
 mundus erit (sic) Slav. Ostrog.
 XX. ἂν] εαν II, 44, 74, 75, 84, 106, 134. Theodoret. i, 244.
 καὶ μὴ ἀφαγν.] και μη αγν. 75. καὶ μὴ ἀφαγνισθῇ Theodoret. in
 Cat. Nic. 1294, sed ἀφαγν. in l. ante citato. ἂ 130. non purifica-
 verit seipsum Slav. Mosq. ἢ ψυχὴ ἐκ.] hic Arm. 1. μέσου]
 ἂ 75. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῆς συναγ.] του λαου
 75. του λαου και της συναγ. 53. της συναγ. Ισραηλ 19, 108, 118.
 της συναγ. των υιων Ισρ. 44, 74, 76, 84, 106, 134. της συναγ. υιων
 Ισρ. XI. + αυτης 75. Armeni Codd. tantum non omnes. Arm. Ed.
 + illius in masculino Arm. 1. τὰ ἅγ.] ἂ τὰ primo, sed addidit
 postea prima manus, 16. ὅτι 2^ο] * præmittunt IV. Alex. et
 Georg. ῥαντισμ.] του ραντισμ. 84. ἐπ' αὐτόν] επ' αυτων (sic)
 59. περι αυτου 44, 106. ἀκαθ.] και ακαθ. 16, 57, 73, 77.
 Cat. Nic. Arab. 1. 2. ἐσι] + ille Georg.
 XXI. ἔσαι 1^ο] + τουτο 44, 54, 74, 76, 84, 106, 134. Georg.
 esto Slav. ὑμῖν] ἂ 44. + τουτο 75. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 νόμιμ. αἰών.] lex æterna Copt. in præmittit Georg. ὁ περιρῥ.]
 ἂ ὁ 106. qui circumasperget Aug. qui circumaspergat Armeni Codd.
 excepto uno. Arm. Ed. et sic, sed qui superscript. prima manu,
 Arm. 1. ὕδωρ] articulum præmittunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 ῥαντ. 1^ο—ῥαντ. 2^ο] ἂ alterutr. et quæ his interjacent 53. ῥαντισ-
 μῆ 1^ο] επιραντισμου 75. πλυν. τὰ ἱμ. αὐτῆ] ἂ hic 52. πλυ-
 νεῖ] lavet Slav. Ostrog. καὶ ὁ ἀπ.] ἂ cum sqq. 15. et qui teti-
 gerit Aug. et qui tangat Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ῥαντισμῆ]
 2^ο] + hic πλυνει τα ιματια αυτου 52. ἀκαθ.] και ακαθ. 52.
 ἕως ἑσπ.—ἕως ἑσπ. in com. 22] ἂ alterutra et quæ his interjacent
 75.
 XXII. Καὶ 1^ο—ἔσαι 1^ο] ἂ in textu hæc et quæ iis interjacent,
 sed habet margo prima manu, Arm. 1. παντὸς οὗ] πας ου (sic)
 129. παντων margo 85. omnia quæcumque (in alluf.) Cypr. omne
 quodcumque Aug. ἐάν] αν 53. 129. Compl. Lipf. ἀψηται]
 αφητο (sic) 134. αὐτοῦ] αυτων 85. ἂ 44, 54, 74, 76, 84, 106,
 134. Georg. ὁ ἀκαθ.] ἂ ὁ 134. ἀκάθαρτον] ακαθαρτος (sic)
 VII, 106. + εως εσπερας 44. ἔσαι 1^ο] ἂ 44. + εως εσπερας
 74, 76, 84, 106, 134. margo Arm. 1. Armeni Codd. reliqui. Arm.
 Ed. ἔσαι 1^ο—ἔσαι 2^ο] ἂ alterutr. et quæ iis interjacent Compl.

1. ΚΑΙ ἦλθον οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ πᾶσα ἡ συναγωγὴ εἰς τὴν ἔρημον Σιν, ἐν τῷ μηνὶ τῷ πρώτῳ, καὶ
2. κατέμεινεν ὁ λαὸς ἐν Κάδης· καὶ ἐτελεύτησεν ἐκεῖ Μαριάμ, καὶ ἐτάφη ἐκεῖ. Καὶ οὐκ ἦν ὕδωρ
3. τῇ συναγωγῇ· καὶ ἠθροίσθησαν ἐπὶ Μωυσῆν καὶ Ἀαρῶν. Καὶ ἐλοιδορεῖτο ὁ λαὸς πρὸς Μωυσῆν,
4. λέγοντες, ὄφελον ἀπεθάνομεν ἐν τῇ ἀπωλείᾳ τῶν ἀδελφῶν ἡμῶν ἔναντι Κυρίου. Καὶ ἵνατί ἀνη-
5. γάγετε τὴν συναγωγὴν Κυρίου εἰς τὴν ἔρημον ταύτην ἀποκτεῖναι ἡμᾶς, καὶ τὰ κτήνη ἡμῶν; Καὶ ἵνατί τῆτο;
6. ἀνηγάγετε ἡμᾶς ἐξ Αἰγύπτου, παραγενέσθαι εἰς τὸν τόπον τὸν πονηρὸν τοῦτον·
7. τόπος οὗ οὐ σπείρεται, οὐδὲ συκαῖ, οὐδὲ ἄμμελοι, ἔτε ῥοαὶ, ἔτε ὕδωρ ἐς πεινῆν. Καὶ ἦλθε
8. Μωυσῆς καὶ Ἀαρῶν ἀπὸ προσώπου τῆς συναγωγῆς ἐπὶ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τῆς μαρτυρίας, καὶ
9. ἔπεσον ἐπὶ πρόσωπον· καὶ ὤφθη ἡ δόξα Κυρίου πρὸς αὐτούς. Καὶ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυ-
10. σῆν, λέγων, Λάβε τὴν ῥάβδον σου, καὶ ἐκκλησίασον τὴν συναγωγὴν σὺ καὶ Ἀαρῶν ὁ ἀδελφός
11. σου, καὶ λαλήσατε πρὸς τὴν πέτραν ἔναντίον αὐτῶν, καὶ δώσει τὰ ὕδατα αὐτῆς, καὶ ἐξοίσετε
12. αὐτοὺς ὕδωρ ἐκ τῆς πέτρας, καὶ ποτιεῖτε τὴν συναγωγὴν, καὶ τὰ κτήνη αὐτῶν. Καὶ ἔλαβε

ψυχῆ] η ψυχη IV, 15, 16, 18, 28, 53, 54, 57, 59, 64, 73, 74, 76, 82, 84, 85, 106, 108, 118, 129, 134. Alex. Lipf. Cat. Nic. + εκεινη 54, 74, 76, 106, 134. η απη.] quæ tangat Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + illum Arab. 1. 2. + illud Arab. 3. ἴσαι 2°] a 30.

I. πᾶσα ἡ συναγ.] a in textu, sed habet margo, X. a ἡ 55. Lipf. καὶ π. ἡ συν. Cyr. Al. i, parte secunda, 310. Arab. 1. 2. omnia synagoga cum interposito articulo (sic) Armeni Codd. aliique. Arm. Ed. εἰς τὴν ἱρ. Σ. ἐν τῷ μ. τῷ πρ.] ἐν τῷ μ. τῷ πρ. εἰς τὴν ἱρ. Σ. 106. τὴν ἱρ.] montem cum articulo Arab. 3. Σιν] Σιν IV. Euf. in Pff. 469. Σιν 15, 82, 83. Armeni Codd. aliique. Arm. Ed. Σιν 54, 75. sic margo X. Lipf. ἐν τῷ] a in IV. κατέμειν.] a Arab. 1. 2. ἐκεῖ 1°] a 15. Arab. 3. Georg. ἐκεῖ 2°] a Arm. 1.

II. ἦν] + εκει 44, 58, 84. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὕδωρ] + εκει 54, 74, 75, 76, 106, 134. + bibere Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῇ συναγ.] ἐν τῇ συν. 53, 57, 73. + πειν 44, 54, 58, 74, 75, 76, 84, 106, 134. ἠθροίσθησ.] συναθροίσθησ. IV, VII, X, XI, 15, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 52, 55, 56, 58, 59, 64, 73, 77, 83, 85, 108, 118, 128, 131. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Cyr. Al. i, parte secunda, 310. συναθροίσθη 16. ἐπὶ] πρὸς 64. Μωυ- σῆν] Μωυση 44. Μωσῆ Cyr. Al. i. c.

III. ἐλοιδορεῖτο] ελοιδορητο X. Lipf. ἐλοιδορεῖτο Ald. ὁ λαός] omnia populus cum articulo interposito Armenus Codex unus. πρ. Μωσ.] τῷ Μωσῆ 54, 75. λήγοντ.] καὶ ἱκαν προmittit 58. caulem sub x præmittunt IV. Arab. 1. 2. eadem sub x in charact. minore præmittit Alex. et dicebant Georg. Arm. 1. aliique complu- ret. a Armeni Codd. pauci. Arm. Ed. ὄφελ.] exprimunt ὄφελος ἦν Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀπεθάνομεν.] ἀποθανομεν (sic) 75. ἀποθλάμεν 55. ἀποθλαμεθα VII, 15, 16, 18, 28, 29, 30, 32, 52, 56, 57, 58, 59, 64, 72, 77, 85, 128, 130, 131. Ald. Alex. Cat. Nic. Cyr. Al. i, parte secunda, licet alibi ut Vat. sic margo X. Lipf. + ἐν τῇ ἱερῶν 82. ἔναντι] ἐναντίον 32, 54, 75.

IV. Καὶ 1°] a XI. Slav. Ostrog. ἵνατί] διατι 16, 28, 32, 52, 57, 64, 131. Cat. Nic. sic in textu, sed margo ἵνατι, 85. διατι etiam in textu, sed margo prima manu ἵνατι, 130. ἀνηγάγ.] συν- ογαγετε cum lacuna unius literæ 134. ἀπηγαγετε 53. ηγαγετε 54, 75. ἀνηγαγετε 74, 76, 84, 129. Arab. 1. 2. ἠγαγετε Cyr. Al. i, parte secunda, 310, sed alibi ut Vat. τὴν συναγ Κυρ.] a Cyr. Al. i, parte secunda, 311, sed habet alibi. a Κυρίου Armeni Codd. tantum non omnes. Arm. Ed. τὴν ἱερῶν.] a τὴν Arm. 1. ταύ- τῶν] a Georg. Armeni Codd. plerique. Arm. Ed. ἀποκτ.] + εκει 58. + idem cum x præmisso IV. Arab. 1. 2. + idem sub x in charact. minore Alex. ἡμᾶς] a Georg. κτήνη] τεκνα 18. Ald. sic margo 85, et prima manu 130. sic Cyr. Al. i, parte secunda, 311, sed alibi ut Vat. ἡμῶν] ἡμῶν mendose 59.

V. Καὶ 1°] a Slav. Ostrog. ἵνατί] διατι 73, 77. τῆτο] a 29, 71. Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. x præmittunt IV. Alex. propter loc Copt. τοῦτο; ἀνηγ] τῆτο αηγ. 134. Lipf. ἀνηγαγετε] ἐξηγαγετε 55. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. sic Cyr. Al. i, parte secunda, 311, sed alibi ut Vat. πα- ραγενέσθ.] + ἡμας 58. Georg. + idem cum x præmisso IV. + idem sub x in charact. minore Alex. + idem unci inclusum, et

vertit quasi ὡς præcessisset, Slav. Mosq. a Arab. 3. τὸν πο- νηρ.] τουτ. τον πον. 18, 58, 75. Arab. 3. a τὸν πονηρ. 59. a τὸν πονηρ. in textu sed habet margo, VII. a τῆτον Georg. a τὸν Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τόπος] a 59. in locum Arm. 1. aliique. Arm. Ed. οὗ] ος 59. in quo Slav. Mosq. σπεύρεται] + ἐν αυτω 32. σπειρεται Alex. semen scribitur Arm. 1. aliique. Arm. Ed. συκαῖ] + εσει 44, 74, 76, 84, 106, 134. εσει συκαῖ 54, 75. συκαῖ Cyr. Al. i, parte secunda, 311. est ficus Georg. ἀδ 2°] ουτε 16, 53, 55, 56, 73, 77, 131. Lipf. sic in textu, sed ουδε margo, 85. ἄμμελ.] in num. singulari exprimit Georg. οὔτε ῥοαῖ] a 19. οὔτε 1°, 2°] ουδε II, 44, 56, 71, 74, 76, 82, 84, 106, 129, 134. Compl. ῥοαῖ] ροαῖ 18, 44, 53, 74, 75, 76, 82. in num. singulari exprimit Georg. ἔτε 2°] exprimit ουδε Armenus codex unus. ἐς] ὡς 52, 75. πειν] πωειν mendose 18. εἰς margo huc refert prima manu 130. exprimunt εἰς πειν Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

VI. ἦλθε] εισηλθε XI, 16, 32, 44, 54, 57, 73, 74, 75, 76, 77, 84, 106, 131, 134. Cat. Nic. sic margo 85. συνηλθε 30. νε- πεσων Armenus Codex unus. intravit Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. ἀπὶ] πρὸ 19, 108. τὴν θύρ.] a τὴν 108. ἔπεσον] ἐπισαν VII, 16, 28, 30, 55, 57, 58, 59, 64, 77, 85, 130, 131. Alex. Cyr. Al. i, parte secunda, 311. ἐπὶ πρόσωπ.] + αυτων 58. Compl. Arab. 1. 2. 3. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + idem cum x præmisso IV. + idem sub x in charact. minore Alex. exprimit κάτω Slav. Ostrog. Κυρίω] superscript. prima manu Arm. 1. πρὸς] ἐπ' IV, XI, 44, 54, 58, 64, 71, 74, 75, 76, 84, 106, 128, 134. Slav. Mosq. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

VII. πρ. Μωσ.] a 15. Μωσ cum articulo Georg. cum Μωσῆ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + et Aaronem Arab. 3. λέγων] a 15. καὶ λεγων 18. et dicebat Georg. et dicit Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

VIII. Λάβε—συναγωγ.] a hæc et quæ iis interjacent 15 λάβε] + ἐν τῷ Armenus Codex unus. + ἐν Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. σου 1°] a IV, VII, X, 16, 18, 19, 28, 32, 53, 54, 56, 57, 59, 73, 74, 75, 77, 82, 84, 85, 106, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. Euf. in Pff. 469. Cyr. Al. i, parte secunda, 311, 312. Arab. 1. 2. 3. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimit τὴν ἑαυτῆ Slav. Ostrog. ἐκκλησίασον] εκκλησιας (sic) 106. ἐξεκκλησιασον (sic) 82. τὴν συναγ.] τῇ συναγωγῇ II. + omnes Copt. Arab. 3. Ἀαρ.] ὁ Ἀαρ. Cat. Nic. ὁ ἀδ. σου] a 44. καὶ λαλ.] a καὶ 15. λαλήσατε] λαλησεται 82. λαλήσετε Euf. l. c. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λαλήσον Cyr. Al. i, parte secunda, 312, sed alibi ut Vat. loquere Arab. 1. 2. πρὸς τὴν πέτρ.] exprimunt ἐπὶ τῆς πέτρας Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐναντίον] ἐναντι II, X, 44. Lipf. αὐτῆς] a Georg. ἐξοίσετε] ἐξαξετε 30. ἐξαξεται XI. ἐξοίσεται Euf. l. c. educes Arab. 3. αὐτοῖς] αυτοὺς (sic) 16, 84, 106, 131. πέτρας] + illinc Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ποτιεῖτε] ποτιει XI, 44, 106. ποτιεεται 19, 75. exprimit ποτιεῖς Arab. 3.

IX. τὴν ἀπῆ.] a τὴν 84. Compl. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Κυρίου] Κυριω (sic) 44. καθά] καθως 58. præmittit Μωσῆ εἰς Ααρωνι (sic) Arab. 3. συνέταξε] + αυτω XI, 19, 32, 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 108, 118, 134. Compl. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. sed + iis Armenus Codex unus.

Μωυσῆς τὴν ῥάβδον τὴν ἀπέναντι Κυρίου, καθὰ συνέταξε Κύριος. Καὶ ἐξεκκλησίασε Μωυσῆς 10. καὶ Ἀαρῶν τὴν συναγωγὴν ἀπέναντι τῆς πέτρας, καὶ εἶπε πρὸς αὐτὸς, ἀκούσατέ μου οἱ ἀπει- 11. θεῖς, μὴ ἐκ τῆς πέτρας ταύτης ἐξάξομεν ὑμῖν ὕδωρ; Καὶ ἐπάρας Μωυσῆς τὴν χεῖρα αὐτῆ, 11. ἐπάταξε τὴν πέτραν τῇ ῥάβδῳ δις· καὶ ἐξῆλθεν ὕδωρ πολὺ, καὶ ἔπιεν ἡ συναγωγὴ, καὶ τὰ κτήνη αὐτῶν. Καὶ εἶπε Κύριος πρὸς Μωυσῆν καὶ Ἀαρῶν, ὅτι οὐκ ἐπιστεύσατε ἀγιάσαι με ἐν- 12. ἀντίον τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, διὰ τῆτο οὐκ εἰσάξετε ὑμεῖς τὴν συναγωγὴν ταύτην εἰς τὴν γῆν ἣν δέ- δωκα αὐτοῖς. Τοῦτο τὸ ὕδωρ Ἀντιλογίας, ὅτι ἐλοιδορήθησαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἔναντι Κυρίου, καὶ 13. ἠγίασθη ἐν αὐτοῖς. Καὶ ἀπέσειλε Μωυσῆς ἀγγέλους ἐκ Κάδης πρὸς βασιλέα Ἐδῶμ, λέγων, 14. τάδε λέγει ὁ ἀδελφός σου Ἰσραὴλ· σὺ ἐπίση πάντα τὸν μόχθον τὸν εὔροντα ἡμᾶς. Καὶ κατέ- 15. βησαν οἱ πατέρες ἡμῶν εἰς Αἴγυπτον, καὶ παρωκῆσαμεν ἐν Αἴγυπτῷ ἡμέρας πλείους, καὶ ἐκάκω- σαν ἡμᾶς οἱ Αἴγύπτιοι καὶ τὰς πατέρας ἡμῶν. Καὶ ἀνεβοῦσαμεν πρὸς Κύριον, καὶ εἰσήκουσε 16. Κύριος τῆς φωνῆς ἡμῶν, καὶ ἀποσείλας Ἀγγελον ἐξῆγαγεν ἡμᾶς ἐξ Αἴγυπτου, καὶ νῦν ἐσμεν ἐν Κάδης πόλει, ἐκ μέρους τῶν ὀρίων σου. Παρελευσόμεθα διὰ τῆς γῆς σε· οὐ διελευσόμεθα δι' 17. ἀγρῶν, οὐδὲ δι' ἀμπελώνων, οὐδὲ πωόμεθα ὕδωρ ἐκ λάκκου σε· ὁδῶ βασιλικῇ πορευσόμεθα· ἐκ

X. ἐξεκκλησ.] εκκλησιασε 16, 19, 53. congregaverunt (in num. duali) Arab. 3. in num. plurali exprimit Armenus Codex. unus. Μωυσ. καὶ Ἀαρ.] ἅ Arab 3. τὴν συναγ.] + ἐναντι Κυρίου X, 16, 30, 32, 52, 57, 73, 77. Lipf. Cat. Nic. habet eadem margo 85, et prima manu 130. omnem præmittunt Arab. 3. ἅ in textu, sed habet margo prima manu, Arm. 1. ἀπέν. τῆς π.] ἅ Arab. 1. 2. εἶπε] ειπαν 54. πρ. αὐτ.] iis Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. οἱ ἀπειθ.] ἅ οἱ 44. οἱ φιλονεικοι margo 128. τῆς πέτρ. ταύτ.] ἅ ταύτης 108. ταύτ. τῆς π. Bas. ii, 218. ἐξάξομ.] ἐξαξομαι 58. ἐξάξω Theodoret. in Cat. Nic. 1301. ἐξαξομεν 59, 75. Compl. Alex. egredietur Arab. 3. ὑμῖν ὕδ.] ὕδ. ὑμ. Chryf. vi, 334. Armenus Codex unus. ὑμῖν] ἅ 52, 44, 128. Armeni Codd. tantum non omnes. Arm. Ed. ἅ in textu, sed habet margo prima manu, 59. Arm. 1.

XI. τὴν χεῖρα] τὴν ραβδου χειρα (sic) 29. τας χειρας, sed cum τὴν χεῖρα superscripto per manum primam, 130. manus cum articulo Arm. 1. αὐτῆ] ἅ Armenus Codex unus. τὴν πέτρ. τῇ ρ.] τῇ ρ. τὴν π. Cyr. Al. iv, 280. in præmittit Slav. Ostrog. τῇ ῥάβδῳ] ἅ 75. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + αὐτου XI, 58. + idem cum * præmissio IV. + idem sub * in charact. minore Alex. + Μοyses (sic) Arab. 1. 2. δις] ἀπαξ καὶ δις Cyr. Al. l. c. ἅ Arab. 1. 2. ἐξῆλθ.] + ex ea Arab. 1. 2. ὕδωρ] ἅ (sic) 53. καὶ ἔπιεν cum sqq.] ἅ Cyr. Al. l. c. συναγ.] + omnis Slav. Ostrog. + omnis, sed uncis inclusum, Slav. Mosq.

XII. Καὶ εἶπε] ειπε δε 58. πρὸς Μωυσ.] Μοysi Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ Ἀαρ.] ἅ Damasc. ii, 425. ὅτι—αὐτοῖς] claufulas, quæ in his vocibus habent ingressum et finem, inverit Cyr. Al. i, parte secunda, 312. sed in his ut et in sqq. potius accommodatæ excerptæ, quam ex continuato citat. ἐπιστεύσ.] + ἐν μοι 58. + eadem cum * præmissio IV. + eadem sub * in charact. minore Alex. + μοι X, XI, 19, 44, 74, 75, 76, 82, 106, 108, 118, 134. Compl. Lipf. Chryf. in Cat. Nic. ad l. Theodoret. in Cat. Nic. 1301. + vos Georg. Armenus Codex unus. + vos mihi Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀγιάσαι] αγιασεται (sic) 19. τῆ ἀγιάσ. Cyr. Al. l. c. sed alibi ut Vat. habet in allusione οὐκ ἐδόξα- σας Severian. in Cat. Nic. ad l. habet etiam in alluf. δοξάσας Orig. ibid. ἀγ. με] quidquam sanctificare mihi Armenus Codex. unus. ἐναντ. τῶν υἱῶν Ἰσρ.] ἅ τῶν VII, 18, 28, 55, 57, 59, 77, 128, 129, 131. Compl. ἅ τῶν primo, sed adscriptit manus recens, 16. ἅ τῶν υἱῶν 130. ἅ omnia Damasc. ii, 425. διὰ τῆτο] ἅ Cyr. Al. l. c. sed habet ε γαρ i, parte secunda, 315. ὑμεῖς] ἅ 58. Chryf. l. c. Georg. * præmittunt IV. Alex. αὐτοῖ Cyr. Al. i, parte secunda, 312, sed ὑμεῖς i, parte secunda, 315. τὴν συναγ. ταύτ.] sic, sed ταυτην supra lineam, 59. τὰς υἱούς Ἰσραὴλ Cyr. Al. i, parte secunda, 315, sed i, parte secunda, 312, ut Vat. δέδωκα] ἐξέδωκα 32. Cat. Nic. ἐδωκεν 19, 108, 118. ἐδωκα 16, 18, 28, 53, 54, 57, 64, 73, 75, 77, 85. Compl. Alex. Lipf. Chryf. l. c. Cyr. Al. in ll. cc. et alibi. Theodoret. l. c. Damasc. l. c.

XIII. Τῆτο] και τουτο 44, 74, 76, 84, 106, 134. Arab. 1. 2. τὸ ὕδ.] ἅ τὸ II, IV, 18, 44, 55, 56, 64, 74, 76, 128, 134. Ald. Alex. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἀντιλογ.] λοιδορίας 54, 75, 82. Georg.

Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λοιδορίας margo X, et prima manu 130. λοιδορίας margo Lipf. ὅτι] οτε 130. ἐλοιδορήθ.] ἐλοιδορησαν 72. maledixerunt Aug. οἱ υἱοὶ] ἅ οἱ Cat. Nic. ἐναντι] ἐναντιον 18, 75, 128. καὶ ἠγ. cum [sqq.] ἅ 29. ἠγίασθη] οὐκ ηγιασθη (sic) 53, 82. ἀγίασθη Lipf. αὐτ.] + Κυριος 82.

XIV. Μωυσ.] ὁ Μωυσῆς Cyr. Al. i, parte prima, 273. ii, 30, sed alibi ut Vat. ἀγγέλ.] ἅ 54, 75. μηνυτας margo 58. ἐκ Κάδ. πρ. βασ. Ἐδ.] πρ. βασ. Ed. εκ Καδ. 55. ἐκ Κάδ.] εκ Καδ. 53. βασιλ.] τὸν βασ. Cyr. Al. iii, 260, sed alibi ut Vat. λέ- γων] et dicit Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τάδε] ita Slav. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. σου] vestrum Arab. 1. 2. Ἰσρ.] ἅ 28. σὺ] εὔ (sic) 44, 76, 84, 106, 134. tu ipse Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐπίση] επισατε (sic) 75. επιστασαι 19, 84, 108, 118. π. τὸν μόχθ. τὸν εὔρ.] in num. plurali exprimit Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πάντα] ἅ 15, 44, 64. ἐπὶ π. (sic) Cyr. Al. iii, 260, sed alibi ut Vat.

XV. Καὶ 1°] ἅ VII, 54, 75, 82. κατέβ.] ως κατέβ. 44, 54, 58, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Copt. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. παρωκῆσαμ.] παρωκηκαμεν VII, 58, 59. παρωκησαν IV, 75. Arab. 3. + εκει 32, 52, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Cat. Nic. ἐν Αἴγ.] ἅ 44, 64. εἰς Αἴγυπτον 15, 55. Alex. Lipf. in terra Ægypti Arab. 3. ἡμ. πλείους] ἅ hic Alex. ἡμᾶς] ἅ Arab. 1. 2. 3. Αἴγύπτιοι] + ημερας πλειους (sic) 55. + eadem hic Alex. καὶ τοὺς π. ἡμῶν] ἅ 15, 44, 64. ἡ και τους π. ημ. 131. ἅ καὶ Arab. 1. 2. 3.

XVI. Hoc comma et sqq. citans, pro lubitu multa hic illic omit- tit Cyr. Al. iii, 260, sed quæ hic omittit habet alibi. ἀνεβοῦσαμ.] ανεβοησαν 52. Κύριος] ἅ 44, 53, 58, 106. ἅ hic, sed ponit mox post ἡμῶν cum * præmissio IV. * præmittit Alex. * præmit- tunt Arab. 1. 2. τῆς φωνῆς] + της δεησεως 72. ἀποσείλ.] απεισειλεν XI, 82. Ἀγγέλ.] ἀγγελους XI. sic Cyr. Al. i, parte prima, 485, sed ἀγγελον alibi. τον ἀγγελ. αὐτου 82. Arab. 3. ἐξῆγ.] ἀνηγαγεν 53. και εξηγαγ. XI, 82. Georg. ἐσμῖν] + nos Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν Κάδης πόλ.] εν πολ. Καδ. 71. εκ Καδης πολ. (sic) IV. εν Καδη π. 53. ἐκ μέρ.—γῆς σου in com. 17] transientes in terra tua, et finibus limitum tuorum Arab. 3. ἐκ μέρους] εκ μεσου 71. ad terminum Slav. ex una parte Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XVII. Παρελευσόμε.] παρελευσωμ. 75. Slav. Ostrog. + δὴ in charact. minore Alex. καὶ νῦν παρελ. Cyr. Al. iii, 260, sed alibi ut Vat. et nunc præmittunt Armeni Codd. complures. Arm. Ed. et præmittit Arm. 1. παρελ. διὰ τῆς γ. σου] huc alludens παρὰ τὰ ὄρια σου διελεύσομαι habet Epiph. i, 503. διὰ τῆς γ.] δια των οριων της γ. 72. οὐ διελευσόμε.] ου διελευσωμ. 59, 75. et præ- mittunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δι' ἀγρ.] δι' αγραν (sic) 44. + σου 53, 74, 76, 106, 129, 134. Georg. οὐδὲ δι' οὐ δι' Philo i, 294. et per Georg. ἀμπελών.] ἀμπελων 75. vineæ tuæ Georg. πωόμεθα] πωιμεθα 59, 106. πωομεν 129. Compl. πωομαι 82. ἐκ λάκκου] εκ των λακκων 82. Slav. Mosq. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐκ λάκκων Cyr. Al. i, parte prima, 485, sed alibi ut Vat ἅ εκ Philo l. c. in puteis cum articulo Slav. Ostrog. σου 2°] ἅ primo,

Α Ρ Ι Θ Μ Ο Ι .

ΚΕΦ. XX.

18. ἔκκλινῶμεν δεξιὰ εἰς εὐώνυμα, ἕως ἂν παρέλθωμεν τὰ ὄρια σου. Καὶ εἶπε πρὸς αὐτὸν Ἐδῶμ,
19. οὐ διελεύση δι' ἐμοῦ· εἰ δὲ μὴ, ἐν πολέμῳ ἐξελεύσομαι εἰς συνάντησίν σου. Καὶ λέγουσιν αὐτῷ οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ, παρὰ τὸ ὄρος παρελευσόμεθα· ἐὰν δὲ τῷ ὕδατος σου πίωμεν ἐγώ τε καὶ τὰ
20. κτήνη μου, δώσω τιμὴν σοι· ἀλλὰ τὸ πρᾶγμα εἴδεν ἐστὶ παρὰ τὸ ὄρος παρελευσόμεθα. Ὁ δὲ εἶπεν, οὐ διελεύση δι' ἐμοῦ· καὶ ἐξῆλθεν Ἐδῶμ εἰς συνάντησιν αὐτῷ ἐν ὄχλῳ βαρεῖ, καὶ ἐν χειρὶ
21. ἰσχυρᾷ. Καὶ οὐκ ἠθέλησεν Ἐδῶμ δῦναι τῷ Ἰσραὴλ παρελθεῖν διὰ τῶν ὀρίων αὐτῆ· καὶ ἐξέ-
22. κλινεν Ἰσραὴλ ἀπ' αὐτῆ. Καὶ ἀπῆραν ἐκ Κάδης καὶ παρεγένοντο οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ πᾶσα ἡ
23. συναγωγὴ εἰς Ὦρ τὸ ὄρος. Καὶ εἶπε Κύριος πρὸς Μωυσῆν καὶ Ἀαρὼν ἐν Ὦρ τῷ ὄρει ἐπὶ τῶν
24. ὀρίων γῆς Ἐδῶμ, λέγων, Προσπεθήτω Ἀαρὼν πρὸς τὸν λαὸν αὐτῆ, ὅτι οὐ μὴ εἰσέλθῃτε εἰς τὴν
25. γῆν ἣν δέδωκα τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, διότι παρωξύνάτε με ἐπὶ τῷ ὕδατος τῆς λοιδορίας. Λάβε τὸν Ἀαρὼν, καὶ Ἐλεάζαρ τὸν υἱὸν αὐτῆ, καὶ ἀναβίβασον αὐτοὺς εἰς Ὦρ τὸ ὄρος, ἔναντι πάσης τῆς
26. συναγωγῆς. Καὶ ἐκδύσον Ἀαρὼν τὴν στολὴν αὐτῆ, καὶ ἔνδυσον Ἐλεάζαρ τὸν υἱὸν αὐτῆ· καὶ

sed adscriptus recens manus, 16. A Compl. ὀδρ] sed via Paulin. Arab. 3. sed in via Slav. Ostrog. et via Arab. 1. 2. βασιλ.] τε βασιλ. XI, 44, 54, 74, 75, 84, 106, 134. πορευόμε.] πορευ-
 σμα. 44, 75. βαδίζω habet alludens Eriph. l. c. οὐκ] και κ
 primo, sed kai postea delet. II. διξία] εις διξ. 28, 30, 32, 57,
 77, 85, 130, 131. Cat. Nic. Hier. Slav. Arm. 1. aliique. Arm.
 Ed. εις τα διξ. 73. μῆτι ἀριστερᾷ habet alludens Cyr. Hierof. Ca-
 tech. xi, 143. in præmittit in uno l. sed non in alio, Aug. εἰ
 εἰς.] εἰς εις υωω. 16, 32, 131. Hier. Slav. η υωω. 64. εἰς ἀριστερα
 82. η ἀριστερᾷ Eriph. l. c. εἰς υῶν. Cyr. Al. ii, 310, sed alibi ut
 Vat. μῆτι διξία Cyr. Hierof. l. c. exprimit η εις υῶν. Arm. 1.
 exprimunt εις υῶν. tantum Armeni Codd. aliiq. Arm. Ed. αῦ]
 οἱ 53. A XI. παρελθω.] παρελθωμιν 16, 131. πορευω-
 μιν (sic) XI. transamur Ambr. τὰ ὄρ. σου] σου τὰ ὄρ. Philo
 l. c.

XVIII. πρ. αὐτ.] αὐτῶ Cyr. Al. iii, 260, sed alibi ut Vat. illi
 Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. οὐ διελ. δι' ἐμοῦ] εἰς διελ. δι'
 μου 44. margo, αντι του κ διελυση εν τοις οριοις μου 58. οὐ παρε-
 λυση δι' ἐμοῦ Philo i, 294, sed alibi ut Vat. οὐ διεδύση δι' ἐμοῦ Cyr.
 Al. ii, 310, sed alibi ut Vat. ἐν πολ. ἐξελυσ.] ἐξελ. εν πολ. 75.
 εν π. ἐξελυσμα IV, 129. ἐν π. διξελύσομαι Philo l. c. A ἐν
 Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εις συνάντ. σοι] σοι
 εις εναντ. 108. Philo l. c. exprimunt εναντιον σ. Slav. Ostrog.
 Arm. 1. aliique. Arm. Ed. σοι] A 19. σου XI, 16, 28, 30, 44,
 53, 54, 64, 71, 73, 84, 85, 130, 131. Cat. Nic. Slav. Ostrog. Arm 1,
 aliique. Arm. Ed. sic Cyr. Al. ii, 310. iii, 260. sed alibi ut Vat.
 vestim Georg.

XIX. Καὶ λέγ.] et dixerunt Slav. Mosq. dicebant autem Slav.
 Ostrog. πρ. αὐτ.] illi in dativo sing. Slav. Ostrog. παρὰ τὸ
 ὄρ. 1°] + εν 84. A 130. προσημ præmittunt Arab. 1. 2. πα-
 ρελυσόμε.] παρελευσωμ. 59. πορευόμεθα 44, 106. πορευόμεθα
 75. εἰς δὲ] A δι Georg. et f Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique.
 Arm. Ed. τῷ ὕδ.] de aqua Aug. Slav. Mosq. Arm. 1. aliique.
 Arm. Ed. σου] A primo, sed adscriptus recens manus, 16. πίω-
 μιν] πωμιν 44. πίω Philo i, 294, 297. bibemus in uno l. sed bibe-
 rimus in alio, Aug. ἐγώ] ποι Slav. Ostrog. τε] δι III, 55.
 τε in charact. minore Alex. A Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 τὰ κτήνη] σεις sine articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. μῆ] A 44,
 74, 75, 84, 106, 134. A Philo i, 294, sed habet alibi. ποστὴν Slav.
 Ostrog. δώσω] δωσωμιν 74, 76, 84, 134. Slav. Ostrog. Arm. 1.
 aliique. Arm. Ed. δωσωμιν 106. τιμὴν σοι] σοι τιμ. 54, 75,
 108. sic Philo i, 294, sed alibi ut Vat. tibi pretia Arm. 1. aliique.
 Arm. Ed. ἀλλὰ] A cum sqq. 71. πως Arm. 1. aliique. Arm.
 Ed. τὸ πρᾶγμα] res licet Slav. Mosq. Georg. exprimunt in
 num. plurali Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εἴδεν] ουθεν 129. πημ
 (sic) Arab. 3. παρελευσόμε.] παρελευσωμ. 59. Slav. Ostrog. πο-
 ρεύόμεθα (sic) Alex. διελυσόμεθα Philo i, 294, sed πορευόμεθα i,
 297.

XX. δι' ἐμοῦ] ου δι' εμου (sic) 106. ~ præmittunt IV. Alex.
 ~ præmittunt Arab. 1. 2. Ἐδ. εις συν. αὐτ.] αὐτῶ εις συνάντ.
 Ἐδ. Ald. in congressum illi Edom Slav. Mosq. exprimit Ἐδ. εναντιον
 αὐτ. Slav. Ostrog. αὐτῶ] αυτων 28, 52, 54, 57, 75, 77, 84, 85,
 130, 131. Compl. Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 αυτε 16, 32. Alex. ἐν ὄχλῳ βαρ.] cum populo gravi Slav. Ostrog.
 cum turba gravi Slav. Mosq. populo magno Georg. A ἐν Arm. 1.

aliique. Arm. Ed. ἐν χειρὶ ἰσχ.] εν ισχ. χειρι 55. A ἐν Arm. 1.
 aliique. Arm. Ed.

XXI. Καὶ 1°] A Georg. ἠθέλησ.] εβουληθη XI. sic margo
 85, et prima manu 130. παρελθ.] διελθειν 32, 53, 129. Compl.
 παρελθωμιν (sic) 57, 131. διὰ τῶν] A (sic) 59. αὐτῶ 1°]
 sic primo, sed αυτων ex corr. 16. καὶ ἐξελ.] καὶ ἐξελειν.
 Ἰσρ. Lipf. ὁ δὲ Ἰσρ. ἐξελειν. Cyr. Al. iii, 260, sed alibi ut Vat.
 et declinavit abili Israel (sic) Corp. Ἰσρ. ἀπ' αὐτ.] απ' αυτ.
 Ἰσρ. 16, Ἰσρ. παρ' αυτ. XI. Ἰσρ. ἐπ' αυτ. Cyr. Al. i, parte prima,
 275, sed alibi ut Vat.

XXII. ἀπῆραν] απρην 44, 54, 74, 75, 84, 106, 134. ἀπῆραν
 71. ἐκ Κάδης] εκ Καδης 53. A Arab. 3. παρεγ. οἱ] perie-
 runt sqq. usque ad cap. xxix, 34. in IV. οἱ υἱοὶ Ἰσρ. πᾶσα ἡ
 συναγ.] εν η συν. των υωω Ἰσρ. 16. εν η συν.] απασα η συναγ.
 56. και πασα η συναγ. 18. exprimunt in dativo singulari (sic)
 Arm. 1. aliique. Arm. Ed. omnes tantum Arab. 1. 2.

XXIII. πρ. Μωυσ.] Mosf Georg. cum Mosf Arm. 1. aliique.
 Arm. Ed. Ἀαρ.] cum Aaron Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ὦρ]
 τω Ὦρ VII, 16, 73, 77, 131. Cat. Nic. A 71, 84. τῷ ὄρει] το
 ορος (sic) 73. το ορει (sic) 59. γῆς] A 56. Georg. της γης 16,
 54, 57, 58, 73, 74, 77, 131. Compl. Cat. Nic. Arm. 1. aliique.
 Arm. Ed. Ἐδῶμ] Ἐδων hic non alibi Compl. Edomitarum
 Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λέγων] et dicit Georg. Arm. 1. alii-
 que. Arm. Ed.

XXIV. εἰσέλθῃτε] εισελθη 19, 44, 54, 74, 75, 106, 108, 129.
 Compl. intrabit Aug. τὴν γῆν] A την 16, 57, 77. δέδωκα]
 εδωκα XI, 52, 53, 54, 55, 58, 59, 64, 74, 75, 108, 129. Compl.
 Alex. Cat. Nic. ενω præmittunt 18, 75. dabo Arab. 3. Ἰσρ.]
 + εν κατασχησιν VII, X, XI, 15, 16, 18, 28, 32, 55, 57, 59, 64, 73,
 77, 83, 85, 130, 131. Ald. Lipf. Cat. Nic. + eadem, uncis inclusa,
 Alex. + εις κατασχησιν 30. Aug. Slav. Georg. παρωξ.] επα-
 ρωξ. 131. μῆ] A 75, 128. ἐπὶ τῷ ὕδ.] επι τω υδατι 30. εν
 τω υδατι 19, 108, 118. sic margo 85, et prima manu 130. τῆς
 λοιδ.] exprimunt in plurali num. Arm. 1. et Armenus Codex unus
 alius. λοιδορίας] λοιδωριας, sed super ω est ο superscript. prima
 manu 130. αντιλογίας 19, 32, 55, 64, 72, 74, 83, 108, 118. Compl.
 Ald. Slav. Mosq. "Non enim ait αντιλογίας, sed λοιδορίας," testa-
 tur Aug.

XXV. Λάβει] + δε 58. + συν 54, 75. Arab. 1. 2. 3. + εν
 Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὸν Ἀαρ.] τον αδελφον σου 58. Ααρ.
 τον αδελφον σου 18, 55, 128. + τον αδελφον σου X, XI, 15, 16, 28,
 30, 57, 64, 73, 77, 82, 83, 85, 130, 131. Ald. Alex. Lipf. Cyr.
 Georg. Slav. Ostrog. + eadem, sed uncis inclusa, Slav. Mosq.
 Ἐλεάζαρ] Eliazar, et sic ubique, Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. alii-
 que. Arm. Ed. τὸν υἱὸν] A τον Armenus Codex unus. καὶ
 ἀναβίβ.] et impones Cyr. A καὶ Georg. αὐτῆς] αυτου 16, 57,
 73, 77. Ὦρ.] A 71. Cyr. ἐν. πᾶσ. τῆς συναγ.] ~ præ-
 mittunt his Alex. Arab. 1. 2. A omnia Compl. ἐναντι] εναντιον
 VII, X, 15, 16, 18, 19, 28, 30, 32, 54, 58, 59, 64, 73, 75, 85, 108,
 118, 128, 130, 131. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. πᾶσης] A 19, 53,
 55, 108, 118. Armenus Codex unus. A in textu, sed habet margo
 prima manu, Arm. 1. τῆς συναγ.] A της 75, 84. + υωω Ἰσραηλ
 44, 54, 74, 82, 84, 106, 134. + των υωω Ἰσρ. 19.

XXVI. ἔνδυσον] + αυτην 58. Arab. 3. + Ααρων την στολην
 75. ενδυει Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὸν υἱὸν αὐτῆ—τὸν υἱὸν

Ἄαρὼν προστεθεὶς ἀποθανέτω ἐκεῖ. Καὶ ἐποίησε Μωυσῆς καθὰ συνέταξε Κύριος αὐτῷ, 27. καὶ ἀνεβίβασεν αὐτὸν εἰς ὄρει τὸ ὄρος, ἐναντίον πάσης τῆς συναγωγῆς. Καὶ ἐξέδυσσε τὸν Ἄα- 28. ρὼν τὰ ἱμάτια αὐτῆ, καὶ ἐνέδυσεν αὐτὰ Ἐλεάζαρ τὸν υἱὸν αὐτῆ· καὶ ἀπέθανεν Ἄαρὼν ἐπὶ τῆς κορυφῆς τῶ ὄρους· καὶ κατέβη Μωυσῆς καὶ Ἐλεάζαρ ἐκ τῶ ὄρους. Καὶ εἶδε πᾶσα ἡ συναγωγὴ 29. ὅτι ἀπελύθη Ἄαρὼν· καὶ ἔκλαυσαν τὸν Ἄαρὼν τριάκοντα ἡμέρας πᾶς οἶκος Ἰσραὴλ.

Κ Α Ι ἤκυσεν ὁ Χανανεὺς βασιλεὺς Ἀραδὸς ὁ κατοικῶν κατὰ τὴν ἔρημον, ὅτι ἦλθεν Ἰσραὴλ ὁδὸν 1. Ἀθαρεῖν, καὶ ἐπολέμησε πρὸς Ἰσραὴλ, καὶ κατεπροενόμυσεν ἐξ αὐτῶν αἰχμαλωσίαν. Καὶ 2. ἠῤῥατο Ἰσραὴλ εὐχὴν Κυρίῳ, καὶ εἶπεν, εἴαν μοι παραδῶς τὸν λαὸν τῆτον ὑποχείριον, ἀναθεμα- τιῶ αὐτὸν, καὶ τὰς πόλεις αὐτῆ. Καὶ εἰσήκυσε Κύριος τῆς φωνῆς Ἰσραὴλ, καὶ παρέδωκε τὸν 3. Χανανεὶν ὑποχείριον αὐτῆ· καὶ ἀνεθεμάτισεν αὐτὸν, καὶ τὰς πόλεις αὐτῆ· καὶ ἐπεκάλεσαν τὸ ὄνομα τοῦ τόπου ἐκείνου, Ἀνάθεμα. Καὶ ἀπάραντες ἐξ ὄρει τῶ ὄρος ὁδὸν ἐπὶ θάλασσαν ἔρυθ- 4. ρᾶν, περιεκύκλωσαν γῆν Ἐδώμ· καὶ ὠλιγοψύχησεν ὁ λαὸς ἐν τῇ ὁδῷ. Καὶ κατελάλει ὁ λαὸς 5. πρὸς τὸν Θεὸν καὶ κατὰ Μωυσῆ, λέγοντες, ἰνατί τῆτο; ἐξήγαγες ἡμᾶς ἐξ Αἰγύπτου ἀποκτεῖναι

αὐτῆ] ἅ alterutra et quæ his interjacent Armenus Codex unus. καὶ Ἄαρ.] *Aaron autem* Slav. Ostrog. προστεθεὶς] ἅ Arab. 3. XXVII. Κύρ. αὐτῷ] αὐτῷ ο Κυρ. 75. αὐτῷ Κυρ. II, X, 54, 56, 84, 106, 108, 118, 129, 134. Compl. Lipf. Slav. Mosq. *illi Dominus*, sed *illi* supra lineam a prima manu, Arm. 1. αὐτὸν] αὐ- τους VII, X, 15, 16, 18, 19, 28, 52, 57, 58, 59, 64, 73, 82, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Cyr. Al. i, parte prima, 478. Slav. Ostrog. Georg. αὐτῆ (sic) 55. ἐναντίον] ἐναντι 53, 129. Compl. ἀπεναντι 74, 76, 84, 106, 134. πάσης] ἅ 53. τῆς συναγ.] ἅ τῆς 55, 75, 130. XXVIII. Καὶ 1°] *supra*script. prima manu Arm. 1. ἐξέδυσσε] ἐξέδυσαν 129. + Μωυσῆς XI, 82. Compl. + Μωυσῆς 58. + idem sub ✕ in charact. minore Alex. + idem sub ✕ Arab. 1. 2. τὸν Ἄαρ.] ἅ τὸν II, 16, 84, 108, 129. αὐτὸν τὸν Ἀαρ. (binæ lectiones) 18. τὰ ἱμάτ.] τὴν φορην 59. αὐτῆ 1°—αὐτῆ 2°] ἅ alterutr. et quæ iis interjacent 57. αὐτῆ] ἅ 71. Georg. Ἄαρων 2°] ἐκεῖ Ἀαρ. 108, 118. + ἐκεῖ X, XI, 15, 16, 19, 28, 30, 44, 54, 57, 58, 64, 73, 75, 76, 83, 84, 85, 106, 134. Ald. Lipf. + idem sub ✕ Alex. Arab. 1. 2. + idem unciis inclus. Slav. Mosq. τῆς κορυφῆς] τὴν κορυφὴν 71, 73. τοῦ ὄρους 1°—τῆ ὄρους 2°] ἅ alter-utra et quæ his interjacent 52. τῆ ὄρους 2°] τῆς κορυφῆς τῆ ὄρους 32. Cat. Nic. + *illinc* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. XXIX. εἶδε] ἰδεν 75. Compl. Ald. Alex. Lipf. ἰδῆσα 19, 108, 118. ἀπελύθη] ἀπελύθη 56. ἀπέθανεν XI. Slav. Arm. 1. alii-que. Arm. Ed. καὶ 2°] ἅ 19, 108, 118. ἔκλαυσ.] + *populus* Slav. Ostrog. + *omnis populus* Armenus Codex unus. τὸν Ἄαρ.] αὐτὸν 75. Armenus Codex unus. τριάκ. ἡμέρ.] ἡμερ. τριακ. 44. *quadraginta dies* Arab. 3. πᾶς οἶκ. Ἰσρ.] πᾶς ο οἶκ. Ἰσρ. 53, 54, 75. ἅ 30. ἅ in textu, sed habet margo, VII. *et* præmittit Slav. Ostrog.

I. Καὶ ἤκουσ.] *cum audivisset autem* Slav. Ostrog. ὁ Χαν.] ἅ ὁ 106. Compl. Χανανεὺς] Χανανίς VII, X, 16, 19, 29, 57, 58, 64, 77, 85, 108, 118, 131. Ald. Cat. Nic. Georg. Arm. 1. alii-que. Arm. Ed. Χανανί 18, 74, 76, 84, 128, 134. Χανανίς 55, 59, 73. Lipf. Χανίς 130. Χαν (sic) 56. Χαναναϊ (sic) 54. Χανα-ναιος 32, 75, 129. Compl. Alex. Procop. in Cat. Nic. ad I. Χανα-ναιος (sic) 53. Χανααν 44, 106. Slav. Ostrog. βασιλ.] ο βασιλ. 54, 56, 75. Georg. Ἀραδ] Αρατ 74, 76, 84, 106, 134. Σαραδ 56. Ραδ 16, 57, 73, 77, 131. τῶν Αραδ 54, 75. exprimit ὁ τοῦ Ἀραδ Slav. Ostrog. κατὰ] ἅ 30. ὅτι ἦλθ.] ἦλθε γαρ II, 19, 44, 71, 74, 76, 82, 84, 106, 108, 118, 134. Ἀθαρεῖν] Αθα-ρεῖμ 15, 16, 30, 32, 53, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 77, 85, 118, 129, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Slav. Ostrog. Αθα-ρεῖμ XI, 55, 128. Slav. Mosq. Αθαρεῖν 71, 82. Georg. Armeni Codd. tantum non omnes. Arm. Ed. Αθαρεῖμ ex corr. sed Αθαρεῖν primo, VII. Αθαρη 106. Αθαριθ 18. Αθαριν 44, 74, 76, 84, 134. Copt. Βαρεῖμ 54, 75. *Athaneir* Arm. 1. καὶ ἐπολ.] καὶ ἐπο-λεμησαν 16, 28, 32, 77, 85, 131. Cat. Nic. ἅ καὶ Armeni Codd. aliiqui. Arm. Ed. Ἰσραὴλ 2°] sic primo, sed Ἐδώμ ex corr. 15. κατεπροεν.] κατεπρονομυσεν 18, 29, 30, 44, 55. κατεπρονομυσαν II, VII, X, 15, 16, 19, 28, 32, 52, 54, 56, 57, 58, 59, 64, 71, 74,

75, 76, 77, 82, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 129, 134. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. κατεπρονομυσαν 130, 131. Slav. Ostrog. *cepit* Slav. Mosq. αἰχμαλ.] *captivus* Slav. Ostrog. exprimit *pronominum* Slav. Mosq. II. ἠῤῥατο] εὐξάντο 75. Κυρίῳ] τῷ Κυρ. 16, 28, 44, 54, 57, 73, 74, 75, 84, 85, 106, 130, 131, 134. Cat. Nic. καὶ εἶπ.] καὶ εἶπον 32. καὶ εἶπαν 75. λεγῶν 19, 108. μοι] ἅ 58, 75. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. παραδῶς] παραδίδους παραδῶς 58. τὸν λ. τῆτ.] τὸν λ. αὐτοῦ τὸν (sic) 29. *genus hoc cum articulo* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὑποχείρ.] ὑπο χεῖρα μοι (sic) 58. *sub manibus meis* Arm. 1. *sub manu mea* Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. αὐτὸν] *illum tibi* Arab. 3. καὶ τὰς π. αὐτοῦ] καὶ τ. π. αὐτῶν 16, 30, 59, 77. ἅ omnia 53. ἅ καὶ (sic) Georg. III. εἰσήκ.] ἐπηκουσε 32. ἤκουσε 15, 18, 128. Ald. παρίδ.] + Κύριος VII. Χανανεὶν] Χανανί VII, X, 16, 55, 56, 58, 82, 85, 118, 130, 131. Cat. Nic. Χανανίην 29, 59. Χανανί 18, 71, 74, 76, 84, 128, 134. Alex. Lipf. Χαναναιον 15, 32, 53, 54, 64, 75, 129. Compl. Ald. Copt. Χανααν 106. Slav. Ostrog. Georg. Armeni Codd. aliiqui. Arm. Ed. *populum Chanaaneorum* cum articulis Arab. 3. ὑποχ. αὐτῆ] υποχ. αὐτῷ XI, 16, 18, 32, 54, 55, 56, 57, 58, 64, 75, 76, 77, 84, 85, 106, 108, 128, 130, 131, 134. Ald. Alex. Cat. Nic. υποχ. αὐτῶν 52, 59, 118. ~ præmittunt Alex. Arab. 1. 2. ἅ υποχείρ. sed *illi* habet, Arab. 3. ἅ omnia in textu, sed *in manus ejus* habet margo a prima manu, Arm. 1. *in manus ejus* Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. *sub manus ejus* (sic) Georg. ἀνεθεμάτ.] ἀνεθεματίσαν 29. τὰς πόλ.] *civitatem* Aug. καὶ ἐπεκ.] ἅ καὶ (sic) 130. ἐπεκάλεσαν] ἐπεκαλεσε 16. Alex. sic margo 85. ἐπεκαλεσαντο 18, 53, 58, 59, 64, 128, 129. Compl. sic in textu, sed ἐπεκαλεσαν margo prima manu, 130. ἐκαλεσαν XI, 54, 57, 73, 74, 75, 76, 77, 84, 106, 131. ἐκαλεσε 44. Cat. Nic. Armeni Codd. aliiqui. Arm. Ed. *vocatum est* Aug. τὸ ὄνομα] ἅ XI. ἅ τὸ 59. Ἀνάθεμα] *locum maledictionis* Arab. 3. *Hormah, hoc est Anathema*, Armeni Codd. aliiqui. Arm. Ed. IV. ἀπάραντ.] ἐξάραντ. 18. sic Cyr. Al. i, parte prima, 156. sed alibi ut Vat. ἐπαραντ. 82. Ald. Cat. Nic. *egressi sunt* Hier. Slav. Ostrog. Georg. τῆ ὄρους] τὸ ὄρος (sic) Lipf. ὁδὸν] ὁδ. ἐπορευθησαν 54, 75. ο εἰν 53. *per viam* Hier. περιεκύκλ.] καὶ περιεκυκλ. 18, 54, 75. Hier. Slav. Ostrog. Georg. γῆν Ἐδ.] τὴν Ἐδ. 44, 74, 76, 84, 106, 134. Ald. τὴν γῆν Ἐδ. VII, X, XI, 16, 18, 28, 30, 32, 53, 55, 57, 58, 71, 73, 77, 85, 108, 118, 130, 131. Compl. Lipf. Cat. Nic. Cyr. Al. i, parte prima, 156. i, parte secunda, 407. ἅ γῆν Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἐδώμ] Ἐδῶν (hic, non alibi) Compl. ὠλιγ. ὁ λ. ἐν τῇ ὁδ. καὶ κατελ. ὁ λ. πρ. τ. Θεὸν] κατελ. ὁ λ. πρ. τ. Θε. ὅτι ὠλιγ. ἐν τῇ ὁδ. 75. ὠλιγοψ.] ὠλιγοψ. 106, 130, 131., ὠλιγοψυχησαν 75. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν τῇ] ἐπὶ τῇ 29. Ald. V. καὶ κατὰ Μωυσῆ] καὶ πρὸς Μωυσῆν 18. ἅ omnia 75. ἅ καὶ 108, 129. Arab. 1. 2. Cyr. Al. i, parte secunda, 407, sed habet alibi. ἅ κατὰ Copt. λέγοντ.] + πρὸς Μωυσῆν καὶ τὸν Θεὸν 75. ~ præmittunt Alex. Arab. 1. 2. *et dicebant* Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἰνατί] + *est* Georg. τῆτο;] ἅ VII, X, XI, 15, 16, 18, 19, 28, 44, 53, 54, 55, 56, 58, 59, 64, 73, 75, 76, 77, 82,

Alex.

ΚΕΦ. XXI.

- ἐν τῇ ἐρήμῳ ; ὅτι οὐκ ἔστιν ἄρτος, ἐδὲ ὕδωρ· ἢ δὲ ψυχὴ ἡμῶν προσώχθισεν ἐν τῷ ἄρτῳ τῷ δια-
 6. κένῳ τῆτῳ. Καὶ ἀπέσειλε Κύριος εἰς τὸν λαὸν τοὺς ὄφεις τὰς θανατῶνας, καὶ ἔδακνον τὸν λαόν,
 7. καὶ ἀπέθανε λαὸς πολλὸς τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ. Καὶ παραγενόμενος ὁ λαὸς πρὸς Μωυσῆν, ἔλε-
 γον, ὅτι ἡμάρτομεν, ὅτι κατελαλήσαμεν κατὰ τῆ Κυρίου, καὶ κατὰ σὺ· εὕξαι ἔν πρὸς Κύριον,
 8. καὶ ἀφελέτω ἀφ' ἡμῶν τὸν ὄφιν. Καὶ ἤξαστο Μωυσῆς πρὸς Κύριον περὶ τῆ λαῶ· καὶ εἶπε Κύ-
 ριος πρὸς Μωυσῆν, ποίησον σεαυτῷ ὄφιν, καὶ θές αὐτὸν ἐπὶ σημείου, καὶ ἔσαι ἐὰν δάκη ὄφισ
 9. ἄνθρωπον, πᾶς ὁ δεδηγμένος ἰδὼν αὐτὸν ζήσεται. Καὶ ἐποίησε Μωυσῆς ὄφιν χαλκῶν, καὶ ἔση-
 σεν αὐτὸν ἐπὶ σημείῳ· καὶ ἐγένετο ὅταν ἔδακνεν ὄφισ ἄνθρωπον, καὶ ἐπέβλεψεν ἐπὶ τὸν ὄφιν τὸν
 10. 11. χαλκῶν, καὶ ἔζη. Καὶ ἀπῆραν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ, καὶ παρενέβαλον ἐν Ὠβώθ. Καὶ ἐξάραντες ἐξ
 Ὠβώθ, καὶ παρενέβαλον ἐν Ἀχαλαί ἐκ τῆ πέραν ἐν τῇ ἐρήμῳ, ἢ ἐσι κατὰ πρόσωπον Μωαβ,
 12. 13. κατ' ἀνατολὰς ἡλίου. Καὶ ἐκεῖθεν ἀπῆραν, καὶ παρενέβαλον εἰς φάραγγα Ζαρέδ. Ἄ Καὶ ἐκεῖ-

84, 85, 106, 108, 118, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Cyr. Al. i, parte prima, 156. i, parte secunda, 407, 420. Copt. Arab. 1. 2. Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἔξηγαγεις] ἐξηγαγεῖ X, XI, 44, 55, 59, 74, 75, 76, 82, 84, 129, 134. Alex. Lipf. ἔξ Αἰγ.] εκ γης Αἰγ. 54, 75. Cyr. Al. ll. cc. Copt. ἀποκτ.] θανατωσαι 77. + ημας VII, X, 16, 18, 19, 28, 32, 44, 53, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 75, 82, 84, 85, 106, 108, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Copt. Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. sic Cyr. Al. i, parte secunda, 407, sed alibi ut Vat. ἐρήμῳ] + ταύτη Cyr. Al. l. c. sed alibi ut Vat. + hoc Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἄρτος] + nobis Arab. 1. 2. + hic Arab. 3. οὐδὲ ὕδ.] Ἄ Arab. 3. ἢ δὲ ψ. ἡμ.] et anima nostra Slav. Ostrog. et anima nostra Arm. 1. aliique. Arm. Ed. anima vero nostra cum articulo Arab. 3. προσώχθ.] προσώχθισεν 108, 118. ενκακησιν (Symmachi) 52. in plurali num. exprimunt Arab. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν τῷ ἄρτῳ] Ἄ ἐν 16, 54, 57, 73, 75, 77, 130, 131. Cat. Nic. Ἄ τῷ 28. τῷ ἄρτ. τῷ διακ.] in plurali num. exprimunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῷ διακ. τῆτῳ] τούτω τῷ δ. 57, 73, 77. Cat. Nic. Ἄ τῆτῳ 16, 29, 71. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἄ τῷ Lipf. διακ.] ματῶν ξηρω margo X. Lipf. τῶν οὐδαμῶν (sic) huc refert margo 58. exprimit κάφῳ (quod Reliquorum est) Slav. Mosq.

VI. Κύριος εἰς] ὁ Θεὸς πρὸς 71. τὰς ὄφ. τὰς θαν.] Ἄ articuli Arab. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. in singulari num. exprimit Georg. ἀπίθαν] ἀπίθανον 55. ἀπίθνησι Philo i, 80. λαὸς] ὁ λ. Cyr. Al. i, parte secunda, 407, sed alibi ut Vat. τῶν υἱῶν] εκ των υιων 108, 118. Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

VII. ὁ λαός] Ἄ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἔλεγον] ελεγω 16, 57, 77. Compl. Cat. Nic. ὅτι ἡμάρτ.] Ἄ ὅτι XI, 18, 30, 44, 54, 75, 128. Ald. Arab. 1. 2. Slav. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἄ utrumque 82. ἡμάρτομεν] ημαρτησαμεν 16, 32, 57, 73, 77, 131. Cat. Nic. ημαρτηκαμιν VII, X, 15, 18, 28, 52, 56, 58, 59, 85, 108, 118, 128, 130. Ald. Alex. Lipf. Cyr. Al. i, parte secunda, 407. Slav. Mosq. sic, sed bis insinuat ἡμάρτομεν infra, Philo i, 80. + τῷ Κυρίῳ 30. ὅτι κατελαλ.] καὶ κατελαλ. 32. κατὰ ἀλλοεπιστίας 71. κατὰ τῆ Κυρ.] κ. του Θεου 75. Ἄ τοῦ 77, 128, 130, 131. Lipf. Philo l. c. Ἄ τῆ, sed adscriptit recens manus, 16. Ἄ κατὰ (sic) Cyr. Al. l. c. οὐ] δὴ 32. + nobis Arab. 1. 2. πρ. Κύρ.] τον Θεον 53. sic, sed sine articulo, Georg. Dom in uno l. sed Dominum in alio, Aug. + περι ημων 108, 118. + περι του λαου 57. καὶ ἀφελ.] Ἄ cum [sq. 57, 73. Ἄ καὶ Slav. Ostrog. et auferet Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀφ' ἡμ.] Ἄ ἀφ' 128. Philo l. c. τὸν ὄφιν] τὰς ὄφεις Philo l. c. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. serpentes hos Copt.

VIII. πρ. Κύρ. περι τῆ λ.] Ἄ 58. Ἄ πρὸς Κύρ. Compl. Cyr. Al. i, parte secunda, 407. Slav. Ostrog. pro suprascriptit prima manus Arm. 1. πρ. Μωυσ.] πρ. αυτον 44, 106. Mosi Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πείσ.] + tu Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὄφιν] + χαλκῶν X, 19, 44, 53, 54, 58, 74, 75, 76, 82, 84, 106, 108, 118, 129, 134. Compl. Lipf. Aug. Copt. Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. + idem, sed uncis inclus. Slav. Mosq. ἐπὶ σημείῳ] ἐπι ψους σημ. (sic, sed ψους Symmachi est) 75. ἐπὶ σημείων Cyr. Al. vii, parte prima, 96, sed alibi ut Vat. pro signo Anonym. ap. Ambr. in signum Slav. Ostrog. καὶ ἔστι—ἄνθρ.] Ἄ Compl. Anonym. ap. Ambr. ἐὰν] οταν 19, 108, 118. ἐὰν δάκη ὄφ.] ἀθ.] ~ praemittunt Alex. Arab. 1. 2. ἐν ἄν ἔν δάκη ὄφισ Philo i, 81. πᾶς ὁ διδῶν.] ἰδ. αὐτ.] καὶ ἐμβλέψῃ εἰς τὸν ὄφιν Cyr. Al. vi,

parte tertia, 114, sed alibi ut Vat. qui insperavit in serpentem animum Arab. 3. πᾶς] καὶ π. 74, 76. Compl. Anonym. ap. Ambr. Slav. Ostrog. πᾶς ὁ διδ.] Ἄ ὁ διδῶν.] Philo l. c. Copt. Ἄ πᾶς Arab. 3. ἰδ. αὐτ.] αὐτ. ἰδ. 44. καὶ ἰδ. αὐτ. 18, 54, 75, 108, 118. Copt. qui videat cum Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

IX. ἔστησιν] ἐπιστησεν 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. ἔθηκεν insinuat Basil. iii, 400. ἐγένετο] ἐγενετο 55. ὅταν] οτε 19, 108, 118. ὅτ' ἄν] 130, 131. ἔδακνεν] ἔδακνεν 15, 16, 18, 19, 28, 30, 53, 55, 56, 59, 73, 118, 130, 131. Compl. Lipf. Cat. Nic. Ἄ in textu, sed ἔδακνεν margo, VII. ἰδ. ὄφ.] ὄφ. ἰδ. 44, 76, 84, 106, 129, 134. Compl. ὁ ὄφ. ἰδ. 53. ὄφισ] ὁ ὄφ. 18, 59, 75, 118, 128. Lipf. καὶ ἐπιβλεψ.] καὶ ἐπιβλεψεν 15, 53, 55. Compl. Ἄ καὶ Armeni Cold. aliqui. Arm. Ed. ἐπὶ τῷ] Ἄ ἐπὶ 52. καὶ ἔζη] Ἄ καὶ VII, 19, 108. Copt.

X. ἀπῆραν] ἐπῆραν 75. προσέτι Anonym. ap. Ambr. παρενέβαλον] παρενέβαλλον 18. sic primo, sed nunc παρενέβαλον ex corr. 59. ἐν] εἰς 75. Ὠβώθ] Ὠβωθ 56, 106. Copt. Ὠβωθ 76. Σωβωθ 54, 75. Εβωθ 71. Αρωθ 84. exprimunt Ἀβωθ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Echa Slav. Ostrog.

XI. ἐξάραντ.] ἀπαραντ. XI, 29, 44, 74, 76, 84, 106, 134. ἐπαραντ. 82. ἔξ] εκ 54, 75. ἐν (sic) Ald. Ὠβώθ] Ὠβωθ 56. Ὠβωθ 76. Σωβωθ 54, 75. Αρωθ 84. Εβωθ 71. exprimunt Ἀβωθ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Echa Slav. Ostrog. καὶ 2°] Ἄ VII, X, XI, 15, 18, 19, 28, 30, 32, 44, 53, 54, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 75, 77, 106, 108, 118, 128, 129, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Basil. i, 600. Anonym. ap. Ambr. Slav. Mosq. Ἄ primo, sed adscriptit recens manus, 16. ἐν 1°—ἐν 2°] Ἄ alterutra, et quae his interjacent Bas. l. c. Ἀχαλαί] Αχαλαί X, 15, 18, 55, 59, 64, 71, 129. Ald. Alex. Lipf. sic margo 85, et prima manu 130. Αχιλαίμ 82. Αχαλαί 16, 57, 77, 131. Cat. Nic. Χαλαί 52. Χαλαί II. Αχιλαί VII. Φαχίλαί 53. Ιαηλ XI. margo Αχιλαίμ X. Lipf. Αχιλαίμ εν γειν 54, 75. Αχιλαίμ εν γειν 74, 76, 106, 134. Αχιλαίμ εν γειν 44. Αχιλαίμ εν γειν (sic) 84. Αχιλαίμ χαίμ 19, 108. Αχιλαίμ γαίμ (sic) 118. Ἀνεβαίμ Compl. Iabarim Anonym. ap. Ambr. Achelai Slav. Ostrog. Achalag Georg. velle Haba Arab. 1. 2. velle Haba Arab. 3. ἐν τῆ πέραν] τῷ εκ του π. 58. εν τῷ π. XI. τῷ π. VII, 15, 16, 18, 19, 28, 30, 32, 55, 56, 57, 59, 64, 73, 77, 85, 108, 118, 130, 131. Ald. Alex. Cat. Nic. Ἄ εκ 82. Ἄ omnia Compl. Anonym. ap. Ambr. ἢ ἐστὶ] quod est Anonym. ap. Ambr.

XII. Καὶ 1°] Ἄ X, XI, 15, 18, 19, 28, 30, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 71, 73, 74, 75, 76, 77, 82, 84, 85, 106, 108, 118, 129, 130, 131, 134. Compl. Alex. Lipf. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἄ primo, sed adscriptit recens manus, 16. margo καὶ εἰπεν Κυρίου πρὸς Μωυσην, μη εχθραίνετε τοῖς Μωαβιταῖς, καὶ μη συναψετε πρὸς αὐτούς· οὐ γὰρ μὴ δώ ὑμῖν ἀπο της γης αυτων εν κληρω τοῖς γαρ υιοῖς Λωτ διδωκα το ορος εν κληρω. 85. Hæc fere leguntur in Deut. ii, 9. ἐκεῖθεν ἀπῆρ.] ἀπηρ. ἐκεῖθεν 44, 75. ἀπῆραν] ἀπαρᾶντες VII, 58. Compl. Ἄ 28. + ad orientem Copt. καὶ 2°] Ἄ VII, 28, 58. Compl. παρενέβ.—παρενέβ. in com. 13] Ἄ alterutr. et quae his interjacent VII, 16, 73, 131. παρενέβαλον] παρενέβαλλον 59. εἰς φαρ.] εἰς την φαρ. XI. εν φαραγί 108, 118. Anonym. ap. Ambr. Ζαρέδ] Ζαρετ II, 44, 74, 76, 84, 106. Ζαρεθ 18, 55, 108, 118. Copt. Ζαρε III, 15, 64. Ζαρέδ in charact. minore Alex. Sared Georg.

XIII. Καὶ ἐκ ἀπάρ. παρην.] Ἄ VII. καὶ ἐκεῖθεν.] κακεῖθεν. 44, 55. Ἄ καὶ 53, 54, 71, 74, 75, 76, 82, 106. Compl. Anonym.

Θεν ἀπάραντες παρενέβαλον εἰς τὸ πέραν Ἀρνῶν ἐν τῇ ἐρήμῳ, τὸ ἐξέχον ἀπὸ τῶν ὄριων τῶν Ἀμορραίων. ἔσι γὰρ Ἀρνῶν ὄρια Μωᾶβ, ἀναμέσον Μωᾶβ καὶ ἀναμέσον τῆ Ἀμορραίου. Διὰ 14. τῆτο λέγεται ἐν βιβλίῳ, πόλεμος τοῦ Κυρίου τὴν Ζωδὸς ἐφλόγισε, καὶ τὰς χιμάρρους Ἀρνῶν. Καὶ τοὺς χιμάρρους κατέστησε κατοικίσαι Ἡρ. καὶ πρόσκειται τοῖς ὄριοις Μωᾶβ. Καὶ ἐκεῖθεν 15. 16. τὸ φρέαρ. τοῦτο φρέαρ, ὃ εἶπε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, συνάγαγε τὸν λαὸν, καὶ δώσω αὐτοῖς ὕδωρ πιεῖν. Τότε ἦσεν Ἰσραὴλ τὸ ἄσμα τοῦτο ἐπὶ τοῦ φρέατος, ἐξάρχετε αὐτῷ φρέαρ. Ὄρουξαν 17. 18. αὐτὸ ἄρχοντες, ἐξελατόμησαν αὐτὸ βασιλεῖς Ἐδνῶν ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτῶν, ἐν τῷ κυριεῦσαι αὐτῶν. καὶ ἀπὸ φρέατος εἰς Μανθαναεῖν. Καὶ ἀπὸ Μανθαναεῖν εἰς Νααλιήλ, καὶ ἀπὸ Νααλιήλ 19. εἰς Βαμῶθ, καὶ ἀπὸ Βαμῶθ εἰς Ἰανὴν, ἣ ἐστὶν ἐν τῷ πεδίῳ Μωᾶβ, ἀπὸ κορυφῆς τῆ λελαξευμένης, τὸ

ap. Ambt. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ~ signat καὶ Alex. ἀπάρ.] + και 57. ἄ 30, 52, 85. Cat. Nic. Aug. Huc refert margo καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λεγων· συ παραπορευη σημερον τα ορια Μωᾶβ την Αρρη, και προσαξετε εγλυς υμων Αμμαν, μη εχθραινετε αυτω, και μη συναψητε προς αυτους, ου γαρ μη δω απο της γης υιων Αμμαν σι εν κληρω, οτι τοις υιοις Λωτ δεδωκα αυτην εν κληρω, και απηραν εκ της φαραγος Ζαριθ, και παρενεβαλον και τουτο μεμνηται Μωυσης εν Δευτερονομιῳ, α εν μονω των Σαμαρειῶν ευρομεν (sic, quoad nonnulla ex repetito, vide ad 12 comma) 85. παρενέβ.] παρενεβαλλον 58. ~ praemittunt (sic) Arab. 1. 2. Ἀρνῶν 1°] + ο ειν 15, 18, 58, 128. + ὁ sub ✕ in charact. minore Alex. exprimit Ἀρνῶν Georg. ἐν τῇ ἐρήμῳ] ἄ in textu, sed habet margo VII. ✕ praemittit Arab. 2. τὸ ἐξέχ.] το ἐξοχον 118. quod exit, vel forte qui exit, Copt. quod exit Slav. Μοσῳ. τῶν Ἀμορρ.] ἄ τῶν 18. τῶν Ἀμορρ.—τοῦ Ἀμορρ.] ἄ postrema et quæ his interjacent Arab. 3. Ἀρνῶν 2°] ορια Αρνων 53, 129. ὄρια] limes Aug. Copt. Μωᾶβ 1°, 2°] Moabitatum Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀναμ. Μωᾶβ] ἄ in textu, sed habet margo, VII. ἀναμ. 1°] ἀπὸ ἀναμ. Cat. Nic. ἀναμ. 1°—ἀναμ. 2°] ἄ alterutr. et quæ iis interjacent X, 44, 59, 130. Compl. ἀναμ. 2°] ἄ 71, 106. Georg. τοῦ Ἀμορρ.] ἄ τῆ 57, 71, 73, 77, 106, 131. ἄ τῆ primo, sed adscriptit recens manus, 16. των Αμορραίων 19, 32. Georg. Ἀμορραίων Cat. Nic. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XIV. Διὰ τοῦτο] et sic Arab. 1. 2. et propter hoc Arab. 3. λέγεται] λεγει 54, 75. ελεγειν 29. βιβλίῳ] βιβλω X, 16, 18, 44, 53, 54, 59, 74, 75, 76, 82, 108, 118, 129, 134. Alex. Lipf. πόλεμος] belli Slav. Ostrog. ira Arab. 3. πόλ. τοῦ Κυρ. τ. Ζ. ἐφλ.] et dixit Dominus incendam Zoob Arab. 1. 2. τοῦ Κυρ.] ἄ τῆ 55. Alex. τὴν Ζ.] τον Ζ. 55. του Ζ. (sic) 53. Ζωδὸς] Zoob 18, 30, 59, 64, 131. Compl. Ald. Alex. Slav. Μοσῳ. Zoob 54, 75. Βοοζ 44, 74, 76, 84, 106, 134. exprimunt Ζωγ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὴν Ζ. ἐφλ.] ut fecit in mari rubro ita fecit (sic) Slav. Ostrog. ἐφλόγισε] εφλογη (sic) 53. εφλογησε 44. τοὺς χιμ.] torrentem cum articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. χιμάρρ—χιμάρρ. in com. 15] ἄ alterutr. et quæ his interjacent 57, 64, 73, 84. Ἀρνῶν] Aran Georg.

XV. Καὶ τοὺς—ὄριοις] lacerarunt eos incolæ Aroer ad fines Arab. 3. καὶ τοὺς χιμ.] ἄ 15, 82. Ald. Slav. Ostrog. ἄ τοὺς χιμ. 44. κατέσ.] εκλιεν 58. + αυτους 44. constiuam Arab. 1. 2. κατοικίσις.] κατοικησαι 16, 18, 32, 52, 55, 59, 71, 75. Compl. Cat. Nic. sic in charact. minore Alex. κατοικησαι 29. κατοικίαν 44, 64, 76, 84, 106, 134. Ald. μεχρι της κατοικιας 58. in inhabitationem Slav. Μοσῳ. inhabitantes Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἡρ.] Ειρ 71. Compl. Σιηρ 74, 84, 134. Σιηρ 76. Σιηρ 44. Σειρ 106. Ar Georg. καὶ πρόσκ.] quod adjacet Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πρόσκ. τοῖς ὄρ.] faciam versus fines Arab. 1. 2.

XVI. ἐκεῖθεν] εκει 32. + venerunt Copt. Arab. 3. + προσεῖσι sunt Slav. Ostrog. + eadem uncis inclusa Slav. Μοσῳ. τὸ φρέαρ] hic non distinguit 64. ad puteum Copt. Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. τοῦτο] + ειν X, 16, 18, 19, 28, 32, 44, 57, 58, 59, 73, 76, 77, 83, 84, 85, 106, 108, 118, 130, 131, 134. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + ειν, et hic plene distinguit, 64. + vero est Slav. Ostrog. et praemittunt Arab. 1. 2. ἄ Copt. φρέαρ 2°] το φρ. X, 16, 18, 28, 32, 44, 53, 54, 57, 58, 59, 73, 75, 77, 85, 130, 131. Alex. Cat. Nic. Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἄ Copt. Arab. 3. ὅ] ubi Arab. 3. de quo Slav. Μοσῳ. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πρὸς Μωυ.] Μοσῳ Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. συν. τὸν λ.] ἄ III. habet in charact. minore Alex. συνάγαγε] συναγειν 55. + μοι 108, 118. συναγάγετε Lipf. λαὸν] + hunc Georg.

+ illic Copt. Arab. 3. ὕδωρ] το υδ. 64. Ald. πιεῖν] ἄ Compl. ~ signant Arab. 1. 2. ποιεῖν (sic, mendose) Cat. Nic.

XVII. Τότε] et tunc Arab. 1. 2. ἦσεν] ησαν 53, 54. ησαι σεν (i. e. ηεσεν) 30. εβουσεν 75. benedixit Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἰσρ.] οι υιοι Ισρ. 53. Dominus (sic) Arm. 1. τὸ ἄσμα τοῦτο] το ασμα το 75, 106. ἄ τοῦτο Georg. benedictionem hanc Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐξάρχ.] ἐξαρχατε 19, 29, 54, 118. ἐξαρχειν 82. ascende Hier. adferre vel forte inferte Copt. offerre introitum Arab. 3. exprimunt ἄνω φρέαρ. ἐξάρχετε (sic) Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῷ] εαυτω 82. αυτο 44, 75. plene distinguunt hic 16, 18, 59, 64. Compl. Alex. ἄ Hier. Arab. 3. φρέαρ] hic non distinguunt 16, 18, 59, 64. Compl. Alex. putee Hier. quoniam puteus Arab. 1. 2.

XVIII. Ὄρουξ. αὐτὸ] ωρυξ. αυτω 16, 18, 131. quem foderunt Hier. Arab. 1. 2. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. foderunt enim illum Slav. Ostrog. foderunt puteum Georg. ἄρχοντ.] οι αρχ. 18, 75. Arab. 1. 2. ἐξελατόμησ.] ἐξελατομησαντο 82. ελατομησ. 32. Philo i, 375. et praemittunt Hier. Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτὸ 2°] αυτω 131. ἄ 82. ἐν τῇ βασ. αὐτ. ἐν τῷ κυρ. αὐτ.] εν τω κυρ. τη βασ. αυτ. (sic) 53. τῇ βασ.] τω βασιλει 54, 75. datore legum (sed per totum comma τὰς ὁ non videtur exprimere) Hier. ἐν τῷ κυρ. αὐτῶν] εν τω κυρ. αυτον (sic) 75. margo εν τη βακτηρι αυτων (sic) 108. et in baculo ejus Hier. postquam facti sunt domini iis Arab. 3. καὶ ἀπὸ] ἄ και Arab. 1. 2. Georg. φρέατ.] του φρεατ. XI. + προσεῖσι sunt Slav. Ostrog. + eadem uncis inclusa Slav. Μοσῳ. + illinc Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Μανθαναεῖν] Μανθανειν 28, 52, 59, 73, 85, 130, 131. Alex. Cat. Nic. Μανθανειν 52, 55. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Μανθαναιμ 44, 74, 84, 106, 128, 134. Μανθαι 54, 75. Μαναιν 18. Μανθαναιλ Ald. exprimunt Μανθανηλ Slav. Georg. Μανθαναιν Lipf. Matthana Hier.

XIX. Καὶ ἀπὸ 1°—καὶ ἀπὸ 2°] ἄ alterutra et quæ his interjacent 106. καὶ ἀπὸ Μανθ.] ἄ 16, 19, 44, 59, 71, 73, 131. ἄ in textu, sed habet margo, VII. Μανθαναεῖν] Μανθανειν 32, 85. Alex. Cat. Nic. Μανθανειν 52, 55. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Μανθαναιμ 74, 76, 84, 128, 134. Μανθαι 54, 75. Μαναιν 18. Μανθαναιν Lipf. Μανθαναιλ Ald. Matthana Hier. exprimit Μανθανηλ Slav. Ostrog. exprimunt Μανθανηλ Georg. Slav. Μοσῳ. εἰς 1°] και 44. Νααλιήλ 1°, 2°] Νααδιηλ 15, 64. Ald. Slav. Ναχαηλ 19, 44, 74, 108, 118, 134. Ναχηλ 54, 76, 84. sic, sed in 1° loco tantum, 75. Νεαηηλ 55. Μαναναηλ 71, 82. Μανανηλ XI, 18, 128. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. et Μανανηλ, sed super na est alterum na superscript. II. Μανθανανηλ 53. Ναθανηλ Compl. Νααληλ in 1° l. sed in 2° Ναχαηλ, 106. Naadil Georg. Νααλ. 1°—Νααλ. 2°] ἄ postremum et quæ his interjacent 75. Βαμῶθ 1°] Βαμοθ VII. margo υψωματα 108. excelsa Hier. exprimit hic et mox Βαβῶθ Georg. exprimunt hic et mox Ναβῶθ Copt. Arab. 3. καὶ ἀπὸ Βαμ.] ἄ 16. Arab. 1. 2. ἄ in textu, sed habet margo prima manu, Arm. 1. ἄ και Georg. ἀπὸ Βαμ.] εκ Βαμ. VII, X, 19, 28, 55, 58, 59, 85, 108, 118, 130, 131. Lipf. Cat. Nic. ἄ 71. Βαμῶθ 2°] Βαμοθ VII. Βαθωθ 57. Ἰανὴν] Ιαννα 15, 64. Ιαπην (sic) 82. Ιαννα ναπην 54, 75. ναπην (sic) 53, 56. ναπην X, XI, 16, 18, 19, 28, 30, 32, 44, 55, 57, 71, 73, 76, 77, 83, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Hier. Slav. ναπην Ιαννα VII, 58, 59. ναπην Ηανα 72. φαπην κορυφην (sic) 129. Ιηαν Georg. Ναια Arab. 3. exprimunt Ἰανανην Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἣ ἐστὶν] ητις ειν 32. ἐν τῷ πεδ.] επι των ορειων 19, 108, 118. αυτω πεδ. 84. ἀπὸ κορυφ.] επι κορυφ. XI. sic margo 85. επι την κορυφην 19, 108, 118. απο κρυφης (sic) 71. τὸ βλέπ.] και βλεπ. 75. τε βλε-

ΚΕΦ. XXI.

20. βλέπον κατά πρόσωπον τῆς ἐρήμου. Καὶ ἀπέστειλε Μωσῆς πρεσβεῖς πρὸς Σηὼν βασιλέα Ἀ-
 21. μορραίων λόγοις εἰρηνικοῖς, λέγων, Παρελευσόμεθα διὰ τῆς γῆς σου, τῇ ὁδῷ πορευσόμεθα· οὐκ
 22. ἐκκλινῶμεν οὔτε εἰς ἀγρὸν, ἔτε εἰς ἀμπελῶνα· Οὐ πίομεθα ὕδωρ ἐκ φρέατός σου· ὁδῷ βασιλικῇ
 23. πορευσόμεθα, ἕως παρέλθωμεν τὰ ὄριά σου. Καὶ οὐκ ἔδωκε Σηὼν τῷ Ἰσραὴλ παρελθεῖν διὰ
 24. Ἰσραὴλ εἰς τὴν ἐρημον· καὶ ἦλθεν εἰς Ἰασσά, καὶ παρετάξατο τῷ Ἰσραὴλ. Καὶ ἐπάταξεν αὐ-
 25. τὸν Ἰσραὴλ φόνω μαχαίρας, καὶ κατεκυρίευσαν τῆς γῆς αὐτῆ, ἀπὸ Ἀρνῶν ἕως Ἰαβὼκ, ἕως υἰῶν
 26. Ἀμμᾶν, ὅτι Ἰαζῆρ ὄρια υἰῶν Ἀμμῶν ἐσι. Καὶ ἔλαβεν Ἰσραὴλ πάσας τὰς πόλεις ταύτας, καὶ
 27. κατώκησεν Ἰσραὴλ ἐν πάσαις ταῖς πόλεσι τῶν Ἀμορραίων, ἐν Ἐσεβῶν, καὶ ἐν πάσαις ταῖς
 28. συγκυρήσασιν αὐτῆ. Ἐσι γὰρ Ἐσεβῶν, πόλις Σηὼν τοῦ βασιλέως τῶν Ἀμορραίων ἐσιν· καὶ
 ἔτος ἐπολέμησε βασιλέα Μωᾶβ τὸ πρότερον· καὶ ἔλαβον πᾶσαν τὴν γῆν αὐτῆ, ἀπὸ Ἀροῆρ ἕως
 Ἰσραὴλ. Διὰ τῆτο ἐροῦσιν οἱ αἰνιγματισαί, ἔλθετε εἰς Ἐσεβῶν, ἵνα οἰκοδομηθῇ καὶ κατασκευ-
 ασθῇ πόλις Σηὼν, ὅτι πῦρ ἐξῆλθεν ἐξ Ἐσεβῶν, φλόξ ἐκ πόλεως Σηὼν, καὶ κατέφαγεν ἕως

Ἐσεβῶν γὰρ
 5/4

ποῖτες 15. τὸ πρόσωπ. τῆς ἱερ.] *desertum cum articulo* Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XX. ἀτίς. Μωσ.] ἀπεστειλὼν Ἰσραὴλ VII, 53, 56, 59. Compl. *margo* Ἰσραὴλ X, et prima manu 130. *suprascript.* *Israel* prima manu Arm. 1. *miserunt filii Israhel* Arab. 1. 2. πρεσβεῖς] exprimit πρεσβυτέρους Copt. Σηὼν βασ.] βασ. Σιω 44. Σιω 16, 55, 106. Cat. Nic. Ἄ Σηὼν VII. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἀμορρ.] Ἀμορραίου 75. τῶν Ἀμορρ. X. Ald. Lipf. λόγ. εἰρηνικ.] α λογ. ειρ. 32. Ἄ 58. Compl. Arab. 3. ~ prae mittunt Alex. Arab. 1. 2. *utbis facis* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. *λεγαν]* et *dicebat* Georg. et *dicit* Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XXI. Παρελευσόμε.] διελυσόμεθα 32. παρελευσόμε. 59, 75. Slav. Ostrog. *mai margo* prima manu, (scil. ut *παρελευσόμεαι* *legere-tur*) 130. *παρελευσόμεαι* 64, 71. τῇ ὁδῷ πορευσ.] Ἄ 58. Compl. Anonym. sp. Ambr. ~ ὁδῷ πορευσ. Alex. ~ omnibus prae mit-tunt Arab. 1. 2. πορο, et prae mittunt Arab. 1. 2. 3. πορευσόμε-μα] πορευσόμεαι 71. παρελευσόμεθα 53, 129. πορευσόμεθα 59, 131. *swates* Copt. οὐκ] et non Arab. 1. 2. ἐκκλινῶμ.] *εκκαυομ.* (sic, Ἄ pro Ἄ) 130. + διξία ουτε *καυομα* 44, 56, 74, 76, 84, 106, 134. Copt. + *eadem*, nisi quod *ουδ* habeant, XI, 71, 75. + διξία ουτε *αριετρα* 53. + *eis* διξία ουτε *αριετρα* 58. + *ad dicitur et non ad scribitur* Arab. 3. ἔτε 1°] *nde* XI. non Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἔτε 1°—ἔτε 2°] Ἄ alterutr. et quae his inter-jacent Cat. Nic. ἀγρὸν] *αγρῶ* Arab. 3. ἀμπελῶνα] *αμπε-λωνας* 71. Arab. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + σου Alex.

XXII. Οὐ] ουτε 55. Compl. Anonym. sp. Ambr. Arab. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. *πιομεθα]* *πιομεν* 53. *πιομεθα* 59, 75, 106. *πιομεθα* 44. φρέατ.] του φρ. 18, 128. Ald. φρεατων 44, 76, 134. Slav. Mosq. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁδῷ] *et via* Arab. 1. 2. *sed via* Copt. Arab. 3. βασιλ.] τη βασιλ. XI. πορευσόμε.] πορευσόμε. 44, 59, 75. ἕως] + ου 84. + αν VII, 15, 16, 18, 28, 44, 54, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 75, 82, 85, 106, 108, 118, 128, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. παρελθόμε.] παρελθόμε. 130. σου ult.] Ἄ 128. Compl. Anonym. sp. Ambr. + τροφῆν ἀργυρίου μεταδώσεις μοι, καὶ φαγομαὶ καὶ ὕδωρ ἀργυρίου μεταδώσεις μοι, καὶ πιομαὶ καὶ με-νεν τοῖς ποσὶ μου παρελευσόμεαι, ὅν τροπον πεποιήκαμ μοι οἱ υἱοὶ Ησαυ οἱ κατοικοῦντες Γαβαλα, καὶ οἱ Μωαβίται οἱ κατοικοῦντες ἐν τῇ ορεινῇ 15. Quoad hanc autem vide Deut. ii, 28, et Isq. et Samaritanum Textum in hoc loco.

XXIII. Καὶ 1°—ὄριάν αὐτ.] Ἄ hanc et quae his interjacent 73. Arab. 3. ἔδωκε] ἔδωκε 19, 108, 118. Σηὼν 1°, 2°] Σιω 44, 130. Cat. Nic. τῷ Ἰσρ. παρελθ.] παρελθ. τῷ Ἰσρ. 75. τῷ Ἰσρ. τοπον 82. τῶν ὀρίων] τῆς γῆς 54, 75. τῶν πορειῶν Ald. Σηὼν 2°] Σιω 131. πάντα] Ἄ XI. τῷ Ἰσρ. 2°] Ἄ τῷ XI. τῶν Ἰσρ. 73. exprimit ἐπὶ τῶν Ἰσρ. Slav. Mosq. εἰς τὴν ἐρημ.] εἰς πόλιν in textu, sed εἰς τὴν ἐρημον *margo*, VII. εἰς 2°] Ἄ 106. Ἰασσά] Ἰασσα XI. Ἰασσα 59. *Eisσα* primo, sed postea E est del-et. et α inter ι et σ additum supra, II. Σααρ 53, 129. *Siafar* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. *Ajer* Georg. *Iaffan* Slav. τῷ Ἰσρ. ult.] exprimit ἐπὶ τῶν Ἰσρ. Slav. Mosq.

XXIV. αὐτῶν] αὐτῶ (sic) 106. αὐτο 130. *Scen* Copt. Arab. 3. Ἰσρ.] ο Ἰσρ. 44, 54, 74, 75, 106, 134. Georg. + καὶ τοὺς υἱοὺς αὐ-

του καὶ πάντα του λαου αὐτου 58. φόν.] *in* φόν. 32, 53, 129. Compl. κατεκυρίευσαν] κατεκυρίευσαν XI, 84. τῆς γῆς] Ἄ VII. αὐτῆ] αὐτῶν 19, 108. Ἰαβὼκ] Ἰαβωκ 16. Cat. Nic. Georg. Armeni Codd. tantum non omnes. Arm. Ed. Ἰακωβ 57, 130, 131. Ἰαβωβ 59. *Abok* Slav. Ostrog. Arm. 1. ἕως υἰῶν] *εως* υἱοὺς X. et prae mittunt Aug. Georg. υἰῶν 1°] articulum prae mittit Copt. Ἀμμᾶν] Ἀμμων X, XI, 118. Lipf. Copt. Slav. Ostrog. Armeni Codd. tantum non omnes. Arm. Ed. Ἀμβαν 53. Ἀμμαι Georg. exprimit Ἀμμῶν Arm. 1. ὅτι cum Isq.] Ἄ 59. Arab. 3. Ἰαζῆρ] Ἰαζη 106. Ἀζῆρ 15, 29, 53, 64. ὄρια] ὀριον 58. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. υἰῶν 2°] Ἄ 18, 128. Ἀμμῶν] Ἀμμων 16, 28, 55, 75, 128, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. exprimit Ἀμμῶν Arm. 1. ἐσι] ~ prae mittunt Alex. Arab. 1. 2.

XXV. πάσας] Ἄ 75. ταύτας] αὐτου 82. κατώκησ.] κατωκισ. 16, 75. Ἀμορρ.—Ἀμορρ. ἐσιν in com. 26] Ἄ postrema et quae his interjacent Arab. 3. Ἐσεβῶν—Ἐσεβῶν in com. 26] Ἄ alterutr. et quae his interjacent 75. ταῖς συγκυρ.] ταῖς συγκυρήσασιν, sed συγκυρου *margo* secunda manu, 131. ταῖς συγκυροῦσασιν 57. αὐτῆ] αὐτῆς 56. αὐταῖς III, 16, 28, 30, 32, 52, 57, 58, 64, 73, 77, 85, 131. Ald. Lipf. Cat. Nic. αὐτῆ in charact. minore Alex.

XXVI. Ἐσι γὰρ—ἐσίν] Ἄ hanc et quae his interjacent 16. Ἄ ea-dem, sed in margine supplevit secunda manus, 131. ἐσι] αὐτη ἐσι *margo* secunda manu 131. *hec est* Copt. erat Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἐσεβῶν] ἴν σεβῶν (sic) 53. πόλις] πόλις VII, 75. Σηὼν] Σιω (sic) 44. Σιω Cat. Nic. Ἄ Georg. τῶν Ἀμορρ.] Ἄ τῶν Cat. Nic. ἐσίν] Ἄ VII, XI, 15, 18, 28, 32, 44, 53, 56, 57, 58, 59, 64, 71, 73, 75, 76, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 130, 134. Compl. Ald. Alex. Cat. Nic. Arab. 3. Slav. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἄ etiam in supplemento marginali 131. ἔτος] ουτως 44, 58, 106, 131. Compl. βασιλέα] Ἄ 52. βασι-λει 75. ἔλαβον] *ελαβε* XI, 15, 16, 28, 30, 44, 54, 55, 57, 58, 59, 64, 73, 75, 76, 84, 85, 106, 108, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arab. 3. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πᾶσαν] Ἄ 16. γῆν αὐτ.] αὐτ. γην 16, 77. Ἄ γῆν (sic) 52. Cat. Nic. αὐτοῦ] αὐτου 52. Cat. Nic. + *ex* χειρὸς αὐτου (quae ad τοὺς γ refert *margo* in alio Codice) 58. ἀπὸ] Ἄ 16, 131. Ἀρ. ἕως Ἀρν.] Ἀρν. *εως* Ἀρ. 55. Ἀροῆρ] Ρορη 58. Ἀρωρη 75. Ald. Georg. Ἀροη 18, 128. pro hoc ἀπὸ χειρὸς αὐτῆ habet Compl. Ἀρνῶν] τῶν Ἀρνῶν 106. exprimit Ἀρνῶν Georg.

XXVII. Διὰ τοῦτο] τότε Philo i, 132. et propter hoc Arab. 1. 2. 3. ἱρῶσ.] *dicentes* (sic) Syr. αἰνιγμ.] *omnes* prae mittunt Armeni Codd. complures. Arm. Ed. ἔλθετε] *ελθατε* XI, 58, 75. εἰς Ἐσεβ.] *εως* *Eseb.* 44, 54, 74, 76, 84, 106, 134. *εωσσεβων* (sic) 75. *in* σεβῶν (sic) 53. *in Chesbon* Syr. κατασκευασθῆ] *σκευασθη* 64. πόλις] η πολ. 54, 75. Σηὼν] Σιω 29, 44, 54, 75. ἔθνων 18, 128. ἡμῶν 16, 28, 30, 77, 130. ἡμῶν in textu, sed Σηων *suprascript.* secunda manu, 131. ἡμῶν in textu, se. Σηων *margo*, 85. ἡμῶν, sed super ημ est Ση *suprascript.* 73. η ἡμῶν 52, 57. Cat. Nic. Σηὼν—Σηὼν in com. 28] Ἄ postremum et quae his interjacent, sed margini *adscript* prima manus, Arm. 1.

XXVIII. ἐξ Ἐσεβ.] *in* *Eseb.* VII. φλόξ] καὶ φλ. 19, 108, 118. Ald. Copt. Arab. 1. 2. 3. Slav. Arm. 1, in supplemento mar-ginali. πόλις] Ἄ 18. Σηὼν] Σιω 16, 29, 44, 131. Cat.

Μωάβ, και κατέπνε σήλας Ἀργῶν. Οὐαί σοι, Μωάβ, ἀπώλου λαὸς Χαμῶς, ἀπεδόθησαν οἱ υἱοὶ 29.
 αὐτῶν διασώζεσθαι, καὶ αἱ θυγατέρες αὐτῶν αἰχμάλωτοι τῷ βασιλεῖ τῶν Ἀμορραίων Σηῶν,
 Καὶ τὸ σπέρμα αὐτῶν ἀπολείται Ἐσεβῶν ἕως Δαιβῶν· καὶ αἱ γυναῖκες ἔτι προσεξέκαυσαν πῦρ 30.
 ἐπὶ Μωάβ. Κατώκησε δὲ Ἰσραὴλ ἐν πάσαις ταῖς πόλεσι τῶν Ἀμορραίων. Καὶ ἀπέσειλε 31. 32.
 Μωυσῆς κατασκέψασθαι τὴν Ἰαζήρ, καὶ κατελάβοντο αὐτὴν, καὶ τὰς κώμας αὐτῆς, καὶ ἐξέβα-
 λον τὸν Ἀμορραῖον τὸν κατοικῆντα ἐκεῖ. Καὶ ἐπισρέψαντες ἀνέβησαν ὁδὸν τὴν εἰς Βασάν· καὶ 33.
 ἐξῆλθεν Ὠγ βασιλεὺς τῆς Βασάν εἰς συνάντησιν αὐτοῖς, καὶ πᾶς ὁ λαὸς αὐτῆ εἰς πόλεμον εἰς
 Ἐδραεῖν. Καὶ εἶπε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, μὴ φοβηθῆς αὐτὸν, ὅτι εἰς τὰς χεῖράς σου παραδέ- 34.
 δωκα αὐτὸν, καὶ πάντα τὸν λαὸν αὐτοῦ, καὶ πᾶσαν τὴν γῆν αὐτῆ, καὶ ποιήσεις αὐτῷ καθὼς
 ἐποίησας τῷ Σηῶν βασιλεῖ τῶν Ἀμορραίων, ὃς κατώκει ἐν Ἐσεβῶν. Καὶ ἐπάταξεν αὐτὸν καὶ 35.
 τοὺς υἱὸς αὐτοῦ, καὶ πάντα τὸν λαὸν αὐτῆ, ἕως τοῦ μὴ καταλιπεῖν αὐτῆ ζωγρείαγ, καὶ ἐκλη-
 ρονόμησαν τὴν γῆν αὐτῆ.

ΚΑΙ ἀπάραντες οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ παρενέβαλον ἐπὶ δυσμῶν Μωάβ παρὰ τὸν Ἰορδάνην, κατὰ Ἰε-
 ριχώ. Καὶ ἰδὼν Βαλακ υἱὸς Σεπφῶρ πάντα ὅσα ἐποίησεν Ἰσραὴλ τῷ Ἀμορραίῳ, καὶ ἐφοβήθη 1.
 Μωάβ τὸν λαὸν σφόδρα, ὅτι πολλοὶ ἦσαν· καὶ προσώχθισε Μωάβ ἀπὸ προσώπου υἱῶν Ἰσραὴλ. 2. 3.

ΚΕΦ.
XXII.

1.

2. 3.

Nic. κατέφαγ.] κατέπνε 52. ἕως] ἅ 19, 108, 118. Philo i, 132. καὶ κατέπ.] ἅ καὶ XI. καὶ κατέφαγε (sic) Ald. Copt. καὶ κατέκαυσε (sic) Philo l. c. σήλ.] articulum præmittunt Arm. i. aliique. Arm. Ed. Ἀργῶν] exprimit Ἀργῶν Georg.

XXIX. ἀπώλ. λαὸς] perierunt populi Arm. i. aliique Arm. Ed. ἀπώλου] απολλωλας XI. ὅτι απωλου 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. sic margo X, 85. ἀπόλωλε in citatione, sed in commentario ἀπώλου videtur agnoscere, Philo i, 132. et præmittunt Arab. i. 2. 3. λαὸς] ὡς XI. ἅ 56. ἅ quoque in citatione, sed in commentario videtur agnoscere, Philo l. c. Χαμῶς] Χαμος 75. exprimit Χαμῶν Georg. ἀπεδόθη. οἱ υἱοὶ] απεδ. σοι υιοι (sic) 56. ὅτι απεδ. οι υιοι 75. ἅ οἱ Philo l. c. Arm. i. aliique. Arm. Ed. et præmittunt Arab. i. 2. Arm. i. aliique. Arm. Ed. tradiderunt filios cum articulo Arab. 3. αὐτῶν] αυτου 29. Slav. Ostrog. διασώζεσθ.] σώζεσθαι Philo l. c. ut eriperentur Syr. in fugam Slav. Mosq. in custodiam Arm. i. aliique. Arm. Ed. αἰχμάλωτοι] in captivitatem Arm. i. τῶν Ἀμορρ.] ἅ τῶν Philo l. c. Σηῶν] Σιων 44. Cat. Nic. ἅ III. Georg. habet in charact. minore Alex. hic non distinguit Arab. 3.

XXX. Καὶ τὸ σπ.] et femini cum articulo Arab. 3. cum femine cum articulo Arab. i. 2. αὐτῶν] ejus, et hic plene distinguit, Arab. 3. ἀπολείται] post hanc vocem distinguunt Alex. Lipf. Cat. Nic. Ἐσεβ.] ἐξ Εσεβ. 29. απο Εσεβ. XI. Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed. εν Εσεβ. 19, 108, 118. εκ σεβων (sic) 52. Δαιβῶν] Δεβων 75, 106. Philo i, 132. Copt. Slav. Ostrog. Georg. Armeni Codd. tantum non omnes. Arm. Ed. exprimit Ἰεβῶν Arm. i. αἱ γυναῖκ.] + αυτων VII, X, 15, 16, 18, 19, 28, 32, 44, 53, 55, 56, 58, 64, 73, 76, 77, 84, 85, 106, 108, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Copt. Arab. 3. Slav. Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἅ αἱ 18, 128. Ald. Philo i, 132, 451. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ἔτι] ὅτι ἐτι X. Lipf. ἅ Arm. i. προσεξέκαυσ.] προσεκαυσ. 64. ἐξεκαυσ. primo, sed postea προσ præmissum supra lineam, VII. πῦρ] ἅ in textu, sed habet margo a prima manu, Arm. i. ἐπὶ M.] ἐν M. in uno loco, sed ἐπὶ M. in alio, Philo l. c.

XXXI. Κατώκη. δὲ] ἅ δὲ 54. και κατωκ. 19, 44, 74, 75, 76, 84, 106, 108, 118, 134. Compl. Copt. Arm. i. aliique. Arm. Ed. και κατωκ. δε (sic) 130. Slav. Ostrog. κατώκησε] κατωκισε 16. κατωκισαν 58. Ἰσρ.] οἱ υιοι Ισρ. 58.

XXXII. ἀπέσειλε] ἐξαπισ. 19. κατασκέψ.] ἅ (sic) Arab. 3. Ἰαζήρ] Ιαζερ 58, 59. Ἰασήρ Compl. exprimit Ἰεζήρ Georg. κατελάβοντο] κατελαβον 52. προσκατελαβετο XI. κατελαβετο III. Arab. 3. κατελάβοντο in charact. minore Alex. αὐτὴν, καὶ] ἅ αὐτὴν 58. cum ~ signat utrumque (sic) Alex. illam, et (sic) Slav. Ostrog. καὶ τὰς κώμας αὐτ.] και τας κωμεις αυτ. VII, XI. και κατα κωμ. αυτ. 44. cum ~ signant hæc omnia Arab. i. 2. αὐτῆς] illius in masculino Slav. Ostrog. ἐξέβαλον] ἐξεβαλλον 84. ἐξεβαλεν XI. Arab. 3. κατοικῆντα] οντα VII, X, 15, 16, 18, 19, 28, 30, 32, 55, 56, 57, 59, 64, 73, 77, 85, 108, 118, 128, 130, 131.

Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Slav. Ostrog. ἐκεῖ] in illa Arm. i. aliique. Arm. Ed.

XXXIII. ἀνέβησ.] ἐνεβησ. 82. ὁδὸν] την οδ. 58. Βασάν 1°, 2°] Βασσαν 59. Cat. Nic. Ὠγ] ἅ 75. exprimit Ἰὼγ Slav. Ostrog. exprimit Ὠχ Arm. i. τῆς Βασ.] ἅ 18. εἰς συνάντ. αὐτ.] ἅ Arab. 3. αὐτοῖς] αυτων 32, 58. αυτοις αυτος XI, 74, 75, 76, 84, 106, 134. καὶ πᾶς ὁ λ. αὐτ. εἰς πόλ.] εἰς πολ. και πας ο λ. αυτ. 44. Ἐδραεῖν] Εδραι 29. Εδραιν 18, 44, 74, 75, 106, 134. Copt. Edran Georg.

XXXIV. πρ. Μωυσ.] Μοψι Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed. ὅτι] διοτι 19. τὰς χεῖρ.] ἅ τὰς 74, 75, 84, 106, 134. παραδίδωκα] παρειδωκα 19, 54, 59, 64, 75, 108, 118. καὶ πάντα γῆν αὐτοῦ] ἅ hæc et quæ iis interjacent 16, 75. γῆν] συναγωγῆν 52. αὐτῆ 2°] αυτην 52, 57, 73. Cat. Nic. καὶ ποιῆσ. cum ἰσq.] ἅ 73. αὐτῷ] + και παντι τω λαω αυτου 75. cum illo Arm. i. aliique. Arm. Ed. καθὼς] καθα 74, 84, 106, 134. τῷ Σ. βασ. τῶν] τον Σ. βασιλευ του (sic) 59. τον Σιων βασιλευ των (sic) 53. τῷ Σιων βασ. των 44. Cat. Nic. ἅ τῷ 57, 131. ἅ τῷ primo, sed adscriptit manus recens, 16. cum Deon rege &c. Arm. i. aliique. Arm. Ed. ὃς κατώκ. cum ἰσq.] ἅ 71. Ἐσεβ.] Εσεβ. 18.

XXXV. Καὶ 1°] ἅ 53. ἐπάταξεν] ἐπάταξαν in charact. minore Alex. Slav. Ostrog. + rex (sic) Georg. καταλιπ.] καταλειπ. 59. Alex. αὐτοῦ ζωγρ.] αυτους ζωγρ. 18, 44, 56, 74, 76, 82, 84, 106, 134. αυτων ζ. 32, 52. αυτον ζ. 16, 28, 53, 85, 131. in illis viventem Slav. Mosq. ζωγρείαν] ζωγριαν X, 15, 53, 55, 64, 74, 75, 82, 106, 134. Compl. Lipf. ἐκληρονόμησαν] εκληρονομησε 71. αὐτῆ ult.] αυτων III, VII, X, XI, 15, 16, 18, 19, 28, 44, 53, 54, 57, 58, 59, 64, 76, 77, 82, 85, 106, 118, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. Arab. 3. Slav. Ostrog. Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed. αὐτοῦ in charact. minore Alex.

I. ἀπάραντες] ἅπαντες Cyr. Al. ii, 247. οἱ υἱοὶ] ἅ οἱ 59. Cyr. Al. l. c. ἐπὶ] απο 59. κατὰ Ἰεριχώ] ἅ 64. κατὰ Ἰεριχώ 130, 131. κατὰ Ἰεριχώ Ald.

II. ἰδὼν] vidit Georg. Βαλακ] Βαλαακ 18. Compl. υἱὸς] articulum præmittit Georg. Σεπφῶρ] Σεφρων hic, sed Σεφωρ alibi, 44. exprimit Ἐφῶρ Slav. Ostrog. exprimit Σεφρών Georg. exprimunt Σεπφῶρ Arm. i. aliique. Arm. Ed. Ἰσρ.] Μωυσις 19, 108, 118. τῷ Ἀμορρ.] cum Αμορραεο interposito articulo Arm. i. aliique. Arm. Ed.

III. Καὶ 1°] ἅ 53. Arab. 3. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. τὸν λ. σφόδρα] σφ. τον λ. 75. λαὸν] + ejus Georg. + illinc Arm. i. aliique. Arm. Ed. προσώχθισε] προσωχθησεν X, 131. Lipf. Cat. Nic. φοβηθη 71. ηδυμησεν margo prima manu 130. defecit cor Moabi Copt. Μωάβ 2°] ἅ 71. Βαλακ 16, 30, 52, 57, 73, 77. Cat. Nic. sic margo X, 85, 130 prima manu. Lipf. Μωαβ superscript. secunda manu 131. ἀπὸ πρ. υἱῶν Ἰσρ.] ἅ Copt. Arab. 3. ἀπὸ] ἐκ Cyr. Al. ii, 247. υἱῶν] ἅ 29. των υιων VII,

4. Καὶ εἶπε Μωᾶβ τῇ γερουσίᾳ Μαδιάμ, νῦν ἐκλείξει ἡ συναγωγὴ αὕτη πάντας τοὺς κύκλω ἡμῶν, ὡσεὶ ἐκλείξει ὁ μῶσχος τὰ χλωρὰ ἐκ τῆ πεδίου· καὶ Βαλαὰμ υἱὸς Σεπφῶρ βασιλεὺς Μωᾶβ ἦν
5. κατὰ τὸν καιρὸν ἐκεῖνον. Καὶ ἀπέστειλε πρεσβεῖς πρὸς Βαλαὰμ υἱὸν Βεωρ Φαθουρά, ὃ ἐστὶν ἐπὶ τῆ ποταμοῦ γῆς υἱῶν λαῶ αὐτοῦ, καλέσαι αὐτὸν, λέγων, ἰδὲ λαὸς ἐξελήλυθεν ἐξ Αἰγύπτου, καὶ
6. ἰδοὺ κατεκάλυψε τὴν ὄψιν τῆς γῆς, καὶ οὗτος ἐγκάθηται ἐχόμενός με. Καὶ νῦν δεῦρο ἄρασαί μοι τὸν λαὸν τῆτον, ὅτι ἰσχύει οὗτος ἢ ἡμεῖς, εἰ δυνώμεθα πατάξαι ἐξ αὐτῶν, καὶ ἐκβαλῶ αὐτοὺς ἐκ τῆς γῆς· ὅτι οἶδα οὗς εἰδὼν εὐλόγησες σὺ, εὐλόγηνται, καὶ οὗς ἂν καταράσῃ σὺ, κεκατή-
7. ρανται. Καὶ ἐπορεύθη ἡ γερουσία Μωᾶβ, καὶ ἡ γερουσία Μαδιάμ, καὶ τὰ μαντεῖα ἐν ταῖς
8. χερσὶν αὐτῶν· καὶ ἦλθον πρὸς Βαλαὰμ, καὶ εἶπαν αὐτῷ τὰ ῥήματα Βαλαὰμ. Καὶ εἶπε πρὸς αὐτούς, καταλύσατε αὐτῆ τὴν νύκτα, καὶ ἀποκριθήσομαι ὑμῖν πρᾶγματα ἃ ἂν λαλήσῃ Κύριος
9. πρὸς μέ· καὶ κατέμειναν οἱ ἄρχοντες Μωᾶβ παρὰ Βαλαὰμ. Καὶ ἦλθεν ὁ Θεὸς πρὸς Βαλαὰμ,
10. καὶ εἶπεν αὐτῷ, τί οἱ ἄνθρωποι ὕτοι παρὰ σοί; Καὶ εἶπε Βαλαὰμ πρὸς τὸν Θεόν, Βαλαὰμ υἱὸς

16, 18, 44, 84, 106, 128, 130, 134. Ald. Cat. Nic. Arm. i. aliique. Arm. Ed.

IV. τῇ γερουσίᾳ] πρὸς τὴν γερουσίαν 15, 16, 28, 30, 32, 52, 57, 77, 85, 130, 131. Cat. Nic. πρὸς γερουσίαν 75. *senibus cum articulo Slav. Mosq. Μαδιάμ*] Μαδιάμ Compl. νῦν] *et nunc Arm. i. ἐκλείξει*] ἐκλείξει 44. ἐκλείξει 16, 131. αὕτη] *α* 58. Georg. ~ *præmittunt Alex. Arab. i. 2. ἡμῶν*] *in nobis Arm. i. aliique. Arm. Ed. ὡσεὶ*] *ut* 11, 53, 129. Compl. *ut an* 55. ἐκλείξει] ἐκλείξει VII, 15, 29, 30, 52, 55, 59, 76, 129. Alex. Cat. Nic. ἐκλείξει 16, 82, 131. ἐκλείξει 28, 53, 75, 85, 130. ἐκλείξει 56. ἐκλείξει 106. ἐκλείξει 44, 75. ὁ μῶσχος.] *α* ὁ 108, 118. *α utrumque (sic) 28. ἐκ τῆ πεδ.*] *α* ἐκ 76. exprimit ἐπὶ τοῦ πρῶ. Slav. *ex agris cum articulo Corp. καὶ Βαλ.] Bal. autem Slav. Ostrog. Βαλ. υἱὸς Σεπφ. βασιλεὺς M.] βασιλεὺς (sic) M. Βαλαὰμ υἱὸς Σεπφ. 55. Βαλαὰμ*] Βαλαὰμ 18, 75. Compl. Βαλαὰμ (sic) 53. υἱὸς] *ο υἱος* 53. Σεπφῶρ] exprimit Σεπφῶρ Georg. exprimunt Σεπφῶρ Arm. i. aliique. Arm. Ed. Μωᾶβ] *no Μαδιάμ* 54, 75.

V. πρεσβεῖς] exprimit πρεσβυτέρους Corp. *α Slav. Ostrog. Βαλαὰμ*] Βαλαὰμ (sic, male) 75. *Balam hic et ubique, quod sufficit semel monuisse, Georg. Βεωρ*] Βεωρ 44, 55, 74, 106, 134. Alex. Σεπφῶρ (sic) 18. exprimit Βεωρ Slav. Ostrog. exprimit Βεωρ Arab. 3. Φαθουρά] *ex Φαθουρά* 128. Φαθουρά 129. Compl. Βεωρ 18, 64. Alex. Παθουρά 29, 54. *παρα scriptum primo, sed postea etatum, et nihil infertum, 75. κληρονομήν* margo prima manu 130. Φαθουρά] Ald. *in Phathour Slav. Mosq. ad Phathour cum articulo Arm. i. aliique. Arm. Ed. Phathoura* Georg. exprimit τὸν γερούς Arab. 3. exprimunt εὐθήμερον Παθουρ (sic) Armeni Codd. aliqui. ὅ] *η* 58. ὅς 15, 18, 28, 30, 53, 54, 56, 64, 74, 75, 76, 84, 106, 108, 118, 130, 134. Compl. Alex. Lipf. Arab. 3. Arm. i. aliique. Arm. Ed. ὅς 59. ἐστὶν] *α* 59. γῆς] *τῆς γ.* 29. *in terra cum articulo Arab. 3. υἱῶν λαοῦ*] *Iouda (sic) 59. υἱῶν του λ.* 129. Compl. υἱῶν λαοῦ 58. *α υἱῶν Arab. 3. Slav. Ostrog. λέγων]* λέγοντα (sic) 75. *et dicere Arm. i. aliique. Arm. Ed. + illi Arab. i. 2. λαὸς*] *ο λαος* 75. *+ πολὺς* 82. ἐξελήλυθεν] ἐξελήλυθεν 19, 71, 108, 118. Compl. ἰδὲ 2°] *α* 106. Arab. 3. Arm. i. aliique. Arm. Ed. κατεκάλυψε] *ἐκα-* *λύψεν* 29. *τῆς γῆς*] *+ quoad multitudinem Arab. i. 2. ἄτος*] *ἰδοὺ πρὸς* 55. *α Arm. i. ἐχόμενός*] *ἐχθρανομένος* 72. *ἐχθρα-* *μῶς* 59. *ἀποκατὶ* margo prima manu 130. *μου*] *με* Cat. Nic.

VI. Καὶ νῦν] *nunc vero Slav. Ostrog. δεῦρο*] *deuro* ὁ Cyr. Al. i, parte prima, 191. ἄρασαί] *καταράσαι* Alex. *ἐπάρασαι* Basil. i, 611. *et præmittunt Slav. Ostrog. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. in margo prima manu Arm. i. μοι*] *α* Georg. τὸν λ. τῆτ.] *αυτὸν* 29. τὸν Ἰσραὴλ (*ex accommodatione*) Cyr. Al. ii, 247. ὅτι ἰσχύει ἢ ἡμ.] *α* 29. ἰσχύει] *εἰσχύει* 53. *εν ἰσχύει (sic)* 129. ἰσχύει ἢ ἡμ.] *ἰσχυρότερος με* 15, 16, 19, 28, 30, 32, 55, 64, 73, 77, 82, 108, 118, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. sic etiam in textu, sed *ισχ. ουτ. η ημ.* margo, X, 85, et prima manu 130. Lipf. *ἰσχυρότερος μου* 57. *validiores sunt nobis Slav. Ostrog. validius me est hic Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ἢ ἡμ.]* *εἰς* *ἡμᾶς* 53. *ἰδὲ 1°*] *εἰ* *α* 29. Ald. *+ de* VII, 32, 52, 57, 58, 59, 73, 77. Cat. Nic. *+ περ* 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. *+ idem sub X in clausula minore Alex. δυνώμεθα*] *δυνώμεθα*

59. *δυνώμεθα* 18, 128. *δυναμιθα* 84. *δυνώμεθα* 29. Ald. *πα-* *τάξαι* *ἐξ* *αὐτ.]* *παρατάξαι* *ἐξ* *αὐτ. (sic) XI. πατάξ. αυτον* 29. *illos percutere Slav. ἐκβαλῶ]* *ejiciamus Arab. i. 2. αὐτῆς]* *αυ-* *τον* 29. *ἐκ]* *απο* 44, 54, 55, 74, 75, 84, 106, 134. *απο* *margo* 85, et prima manu 130. *ἐκ τῆς γῆς—ἐκ τῆς γῆς in fine commatis 11]* *α* *alterutra et quæ his interjacent* 29. *ὅτι οἶδα]* *οτι οἶδα* *οτι* 28, 44, 53, 54, 55, 64, 74, 76, 106, 134. Compl. Alex. *οἶδα* *οτι* 85. *οὗς]* *quem* Arm. i. aliique. Arm. Ed. *ἰδὲ 2°]* *αν* VII, X, 16, 18, 53, 54, 55, 64, 73, 74, 77, 84, 106, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. *εὐλόγησες]* *εὐλογησας* X, 44, 59, 75, 106, 134. *εὐλόγησες* Alex. *εὐλογ. σὺ]* *σὺ εὐλογ.* 129. Compl. *α σὺ* 16, 18, 28, 44, 53, 55, 57, 59, 73, 75, 77, 85, 128, 130, 131. Ald. Cat. Nic. Slav. Ostrog. *εὐλόγηνται]* *πυλογηνται* X, 59, 108. *εὐλογησες (sic) 75. Arm. i. aliique. Arm. Ed. οὗς ἂν]* *quem* Arm. i. aliique. Arm. Ed. *καταράσῃ]* *καταράσας* 30. *σὺ 2°]* *α* Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed. *κεκατήρ.]* *κατηραται* 53, 71. *καὶ κατηραται.* 75. *καὶ κατηραται.* sed super *ai est* *ε supra-* *script. VII. καὶ κεκατήραται.* Compl. *tuus præmittit Slav. Ostrog.* exprimunt in num. singulari Arm. i. aliique. Arm. Ed.

VII. ἐπορεύθη] *margo ἐπορεύθησαν* 85. *σαν,* scil. ut *ἐπορεύθη-* *σαν* *legeretur, margo prima manu 130. ἐξεπορεύθη* Ald. *professii* *sunt* Slav. Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed. *ἡ γερουσία 1°]* *senes cum articulo Slav. Mosq. Georg. principes cum articulo Slav. Ostrog. καὶ ἡ γερουσί.]* *α* (sic) 44. *et senes cum articulo Slav. Mosq. et principes cum articulo Slav. Ostrog. Μαδιάμ]* *Μα-* *διάμ* Compl. *τὰ μαντεῖα]* *divinationes (sic) Anonym. ap. Ambr.* *+ illorum Arab. i. 2. α τᾶ* Arm. i. aliique. Arm. Ed. *ταῖς* *χερσίν]* *α* *ταῖς* Arm. i. aliique. Arm. Ed. *καὶ ἦλθον]* *καὶ ἦλθον* XI. *σαν,* ut *ἦλθσαν* *legeretur, margo prima manu 130. α καὶ* *Arab. i. 2. εἶπαν]* *λεγουσιν* 19, 108, 118. *εἶπον* 28, 32, 44, 54, 57, 73, 74, 75, 84, 85, 106, 128, 129, 131, 134. Compl. Cat. Nic. *ον,* ut *legeretur εἶπον,* *margo prima manu 130.*

VIII. πρὸς αὐτ.] *+ Βαλαὰμ* 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. *+ Balam* Georg. *iis* Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed. *κατα-* *λύσατε]* *supra scriptum* *μηνετὶ* *a secunda manu 106. exprimit κατη-* *μίνατε* Corp. *νύκτα]* *+ ταυτην* 19, 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 108, 134. Slav. Ostrog. Arm. i. aliique. Arm. Ed. *+ idem,* *sed uncis inclus. Slav. Mosq. ἀποκριθήσομαι.]* *αποκριθήσωμ.* 75. *πρᾶγματα ἃ]* *τα ῥήματα* *α* 53, 56. Compl. *ῥήματα* *margo X,* *et* *prima manu 130. Lipf. πρᾶγματα* *οσα* 44, 54, 58, 74, 76, 84, 106, 134. *ῥήματα* *οσα (sic) 75. πρᾶγμα ἃ (sic) Alex. πρᾶγμα ὁ* *Cyr. Al. i, parte prima, 191. Georg. ἂν]* *ἰδὲ* *Cyr. Al. l. c. λα-* *λήση]* *λαλήσει* 75. *πρὸς μέ]* *cum me* Arm. i. aliique. Arm. Ed. *κατέμειν.]* *εμείναν* 19, 32, 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 108, 118, 134. Μωᾶβ] Βαλαὰμ 108. Arab. 3. Βαλαὰμ 75. *παρὰ]* *πρὸς* XI, 108. *πρὸς* *in textu, sed παρα* *margo, X. Βαλαὰμ—Βαλαὰμ in* *com. 9]* *α* *alterutr. et quæ iis interjacent* 82.

IX. ὁ Θεός] *ο Κυριος* 16, 73. *πρὸς]* *sic ex corr. sed παρα* *primo, II. Βαλαὰμ]* *αὐτὸν* *Orig. ii, 272. τί]* *exprimit τῆς* *Arab. 3.*

X. Καὶ εἶπε] *dixit autem* Slav. Ostrog. *α καὶ* *Georg. πρὸς* *τὸν Θεόν]* *Deo cum articulo* Arm. i. aliique. Arm. Ed. Βαλαὰμ] Βαλαὰμ Compl. υἱὸς Σ. βασ. M.] M. βασ. υἱὸς Σ. 75. ο βασ. M. υἱὸς Σ. 54. υἱὸς] *articulum præmittit* Georg. Σεπφῶρ] exprimit τοῦ Σεπφῶρ Georg. Arm. i. exprimunt Σεπφῶρ Armeni

Σεπφῶρ, βασιλεὺς Μωάβ, ἀπέσειλεν αὐτοὺς πρὸς μὲ, λέγων, Ἴδου λαὸς ἐξελήλυθεν ἐξ Αἰγύπτου, καὶ κεκάλυφεν τὴν ὄψιν τῆς γῆς, καὶ οὗτος ἐγκάθηται ἐχόμενός μου, καὶ νῦν δεῦρο ἄρασαί μοι αὐτὸν, εἰ ἄρα δυνήσομαι πατάξαι αὐτὸν, καὶ ἐκβαλῶ αὐτὸν ἀπὸ τῆς γῆς. Καὶ εἶπεν ὁ Θεὸς πρὸς Βαλαάμ, οὐ πορεύσῃ μετ' αὐτῶν, οὐδὲ καταράσῃ τὸν λαόν· ἔσι γὰρ εὐλογημένος. Καὶ ἀναστὰς Βαλαάμ τοπρωῖ, εἶπε τοῖς ἄρχεσσι Βαλαάκ, ἀποτρέχετε πρὸς τὸν Κύριον ὑμῶν, ἐκ ἀφίησί με ὁ Θεὸς πορεύεσθαι μεθ' ὑμῶν. Καὶ ἀναστάντες οἱ ἄρχοντες Μωάβ, ἦλθον πρὸς Βαλαάκ, καὶ εἶπαν, οὐ θέλει Βαλαάμ πορευθῆναι μεθ' ἡμῶν. Καὶ προσέθετο Βαλαάκ ἔτι ἀποσεῖλαι ἄρχοντας πλείους, καὶ ἐντιμότερους τῶν πρώτων. Καὶ ἦλθον πρὸς Βαλαάμ, καὶ λέγουσιν αὐτῷ, τάδε λέγει Βαλαάκ ὁ τοῦ Σεπφῶρ, ἀξιῶ σε, μὴ ὀκνήσῃς ἐλθεῖν πρὸς μέ. Ἐντίμως γὰρ τιμήσω σε, καὶ ὅσα ἐὰν εἴπῃς ποιήσω σοι· καὶ δεῦρο ἐπικατάρασαί μοι τὸν λαὸν τοῦτον. Καὶ ἀπεκρίθη Βαλαάμ, καὶ εἶπε τοῖς ἄρχεσσι Βαλαάκ, ἐὰν δῶ μοι Βαλαάκ πλήρη τὸν οἶκον αὐτοῦ ἀργυρίου καὶ χρυσίου, οὐ δυνήσομαι παραβῆναι τὸ ῥῆμα Κυρίου τῷ Θεῷ, ποιῆσαι αὐτὸ μικρὸν ἢ μέγα ἐν τῇ διανοίᾳ μου. Καὶ νῦν ὑπομείνατε αὐτῷ καὶ ὑμεῖς τὴν νύκτα ταύτην, καὶ γνώσομαι τί προσθήσει Κύριος λαλήσαι πρὸς μέ. Καὶ ἦλθεν ὁ Θεὸς πρὸς Βαλαάμ νυκτὸς, καὶ εἶπεν αὐτῷ, εἰ καλέσαι σε

Codd. reliqui. Arm. Ed. ἀπέσ.] και απεσ. 59. αὐτῶν] α 58. Arab. 3. ἀγγέλους Alex.
 XI. λαὸς—καὶ ἔτος] α hęc et quę iis interjacent (sic) 53. καὶ 1°] και ιδου II, XI, 44, 54, 71, 74, 75, 76, 84, 129, 134. Copt. Arab. 3. κεκάλυφεν] εκκαλυφεν VII. κατεκαλυφεν 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. εκκαλυφεν X, XI, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 77, 85, 108, 118, 128, 129, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. τὴν ὄψιν.] το προδωπον 75. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. γῆς] + quoad multitudinem Arab. 1. 2. καὶ ἔτ. ἐγκάθ. ἐχ. μου καὶ] cum ~ hęc omnia signat Alex. α καὶ ἔτ. ἐγκάθ. ἐχ. μου Compl. cum ~ signat ἐχόμε. μου tantum Arab. 1. 2. ἔτος] α 18. ἐγκάθητ.] καθηται 53. + μου 108. καὶ νῦν] sed nunc Slav. Ostrog. α καὶ Georg. Arm. 1. ἄρασαί μοι] ei pręmittunt Slav. Ostrog. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. α μοι Georg. αὐτὸν 1°] του λαου margo 85. ἄρα] imprecatione (ἄρα) Slav. Ostrog. δυνήσομ.] δυνησωμ. 75. rotetimus Arab. 1. 2. 3. πατάξ. αὐτ.] παταξω αυт. 44. margo εκπολεμησαι X, 85. Lipf. margo prima manu του λαου εκπολεμησαι 130. αὐτὸν πατάξαι in textu Lipf. ἐκβαλῶ αὐτ.] ejiciamus eos Arab. 1. 2. α αὐτὸν Georg. ἀπὸ τῆς γῆς] εκ της γ. VII, 15, 18, 19, 28, 30, 58, 59, 64, 85, 108, 118, 128, 131. Ald. Lipf. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. α Compl. ἐκ τῆς γῆς uncis inclusa Alex. + mea Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 XII. ὁ Θεός] Dominus cum articulo Georg. πρ. Βαλ.] Balaamo cum articulo Georg. Balaamo cum articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πορεύσῃ] ire Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εἶπεν] εἶπεν οὐ μὴ Cyr. Al. i, parte prima, 192. λαόν] + illum Georg. ἔσι γὰρ] εἰν γαρ εἰν 130. εὐλογημ.] πυλογημ. X. Lipf.
 XIII. τοπρωῖ] τω πρωι 64, 75. Βαλαάκ] Βαλαακ Compl. ἀποτρέχ.] και αποτρεχ. (sic) 82. exprimit ἀποτρέπετε Slav. Ostrog. + hinc Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὸν Κύρ.] τὴν γῆν Compl. ὑμῶν 1°] exprimit τὸν ἐκλυτῶν Slav. Mosq. οὐκ] non enim Arab. 3. quia non Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀφίησί] αφησει 75. αφηκε 44. με] μοι 44. ὁ Θεός] ο Κυριος 19. Κυριος 108, 118. Compl. Arab. 3. fic, margo 85, et prima manu 130. πορεύεσθαι] πορευθηναι 54, 75, 108, 118. μεθ' ὑμ.] υπερ υμ. 53.
 XIV. ἦλθον] σαν, ut ηλθσαν legeretur, margo prima manu 130. Βαλαάκ] Βαλααμ mendose 53. Βαλαάκ Compl. εἶπαν] ειπεν (sic) αυτω 75. ειπον VII, 28, 32, 59, 73, 82. ειπον αυτον (sic) 131. ειπαν αυτον 16. ειπον αυτω X, XI, 18, 19, 44, 54, 55, 56, 57, 58, 64, 76, 77, 85, 106, 108, 128, 130, 134. Ald. Lipf. Cat. Nic. habet eadem, sed αὐτῶ uncis inclus. Alex. + αυτω 84. Arab. 1. 2. Slav. Mosq. + προς αυτω (sic) 59. θέλει] volēbat Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πορευθῆν.] πορευεσθαι 32. ἡμῶν] υμων nale 18, 59.
 XV. προσέθ.] —πλείους] ανασταντες οι αρχοντες Μωάβ ειπειλαν πλειους (sic) 44. Βαλαάκ] Βαλααμ mendose 55. Βαλαακ 16. Compl. Βαλ. ἔτι] α ἔτι 29, 53, 71. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐτι Βαλ. VII, X, XI, 15, 18, 28, 30, 32, 54, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 75, 77, 82, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 129, 130, 131, 134. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. ἄρχοντ.] + alios Arab. 1. 2. πλείους] πλειουας XI, 19, 108, 118. καὶ ἐντίμ.]

α καὶ Arab. 3. τῶν] των πρωτων 58. αυτων XI, 19, 108, 118. + προς Βαλααμ 44. + προς αυτον XI.
 XVI. Καὶ ἦλθ.] α καὶ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λέγουσιν] dixerunt Slav. τάδε] hocce Slav. Ostrog. ita Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Βαλαάκ] Βαλαακ 106. Compl. Βαλααμ 53. Balami Georg. ὁ τοῦ] υιος 15, 16, 28, 52, 57, 73, 77, 85, 130, 131. ο του margo 85, et prima manu 130. Σεπφῶρ] fic ex corr. sed Σεμφωρ primo, 84. exprimit Σεπφωρ Georg. ἀξιῶ σε] ~ pręmittunt Alex. Arab. 1. 2. honorabimus te Arm. 1. ὀκνήσῃς] οκνησεις 75, 106, 134. ἐλθεῖν] εισελθειν 44, 75.
 XVII. Ἐντίμως] cum * signant, et post se ponunt, Arab. 1. 2. σε] + σφοδρα 18, 128. Compl. + idem sub * in charact. minore Alex. καὶ 1°] exprimit κατὰ Slav. Ostrog. ὅσα] παντα X, 77, 131. fic etiam in textu, sed οσα margo, VII. πῆλα οσα 16, 18, 32, 44, 55, 58, 59, 64, 128. Ald. Alex. Slav. παντα α 15, 28, 30, 52, 56, 57, 73, 82, 85, 130. Lipf. Cat. Nic. ἐὰν] α XI. Cat. Nic. αν X, 15, 44, 74, 75, 84, 106, 108, 134. Compl. Lipf. εἴπῃς] + μοι VII, XI, 15, 16, 18, 28, 30, 53, 56, 57, 58, 59, 73, 85, 130, 131. Compl. Ald. Cat. Nic. Arab. 1. 2. 3. Slav. + μοι in charact. minore Alex. μοι ειπης X. Lipf. σοι] σε 58. Lipf. α 18. Compl. ~ pręmittunt Alex. Arab. 1. 2. καὶ 2°] και νυν 55. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. α Arab. 3. ἐπικατάρασαί] αρασαι 55. et pręmittunt Slav. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. μοι 2°] α 53. Compl.
 XVIII. Καὶ ἀπεκρ.] α καὶ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Βαλαάμ] + προς αυτους 44. καὶ εἶπε τοῖς ἄρχ.] Βαλ.] α 44. α καὶ Copt. α καὶ ειπε Arab. 1. 2. Georg. τοῖς ἄρχ.] αυτοις τοις αρχ. (sic, binę lectiones) 18. Βαλαάκ 1°] Βαλαακ 53. Compl. + dicens Arab. 1. 2. + et dixit iis (sic) Georg. α Arab. 3. δῶ μοι] μοι δω 55. δωι μοι 29. Βαλαάκ 2°] Βαλαακ 53. Compl. ἀργ. καὶ χρυσ.] χρυσ. και αργ. 77. Slav. Mosq. αργυριω η χρυσιω 75. ἀργυρίου ἢ χρυσιου Alex. aurī aut argenti Georg. δυνήσομ.] possim Slav. Mosq. παραβῆναι] α (sic) 64. pręvanicare Aug. Κυρίου] τῷ Κυρ. Damasc. ii, 725. τῷ Θεῷ] + μου 58. α Aug. ποιῆσαι] ποιη (sic) 57, 73. τοῦ ποιῆσ. Damasc. l. c. et pręmittit Slav. Ostrog. αὐτὸ] α 58. αυτω 75. Slav. Ostrog. ἐν τῇ διαν. μου] α Compl.
 XIX. νῦν] cum * signant (sic) Arab. 1. 2. ὑπομείν.] + δε 58. αὐτῷ] α in textu, sed habet margo, 64. + cum me Copt. Arab. 3. αὐτ. καὶ ὑμ.] υμ. και αυт. 84. και αυт. υμ. 75. α καὶ 53. α καὶ ὑμ. Copt. Arab. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. hic vos etiam Arab. 1. 2. καὶ ὑμ. τὴν ν. ταύτ.] την ν. ταυт. και υμ. 18, 56, 128. Ald. τὴν νύκτα] και την ν. 74, 134. ταύτην] α 58. ~ pręmittunt Alex. Arab. 1. 2. προσέθ. Κύρ. λαλ.] λαλησαι Κυριος (sic) 64. Dominus loquetur Copt. πρὸς μέ] mihi Georg. cum me Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 XX. Καὶ ἦλθ.] venit enim Aug. ὁ Θεός] ο αγγελος 128. αγγελος margo prima manu 130. καὶ εἶπ. αὐτῷ] α Georg. σε 1°] σοι (sic) 130. με mendose 106. πάρεισιν] παρεισαν 19, 53, 108. παρεῖσαν Compl. ἔτοι] α 58. Aug. ~ pręmittunt Alex. Arab. 1. 2. ἀναστὰς] και ανασ. 82. surge Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀκολέθ.] ηκολυθησαμ (sic) 75. et pręmittit

Κ Ε Φ. XXII.

- πάρεσιν οἱ ἄνθρωποι οὗτοι, ἀνασὰς ἀκολέθησον αὐτοῖς· ἀλλὰ τὸ ῥῆμα ὃ ἐὰν λαλήσω πρὸς σέ,
 21. τῆτο ποιήσεις. Καὶ ἀνασὰς Βαλαὰμ τοπρωῖ, ἐπέσαξε τὴν ὄνον αὐτῆ, καὶ ἐπορεύθη μετὰ τῶν
 22. ἀρχόντων Μωάβ. Καὶ ὠργίσθη θυμῷ ὁ Θεὸς ὅτι ἐπορεύθη αὐτός· καὶ ἀγέση ὁ Ἄγγελος τοῦ
 Θεοῦ διαβαλεῖν αὐτόν· καὶ αὐτὸς ἐπιβεβήκει ἐπὶ τῆς ὄνου αὐτῆ, καὶ οἱ δύο παῖδες αὐτοῦ μετ'
 23. αὐτῆ. Καὶ ἰδοῦσα ἡ ὄνος τὸν Ἄγγελον τοῦ Θεοῦ ἀνδρῆσκότα ἐν τῇ ὁδῷ, καὶ τὴν ῥομφαίαν ἐσ-
 πασμένην ἐν τῇ χειρὶ αὐτῆ, καὶ ἐξέκλινεν ἡ ὄνος ἐκ τῆς ὁδοῦ, καὶ ἐπορεύετο εἰς τὸ πεδίον· καὶ
 24. ἐπάταξε τὴν ὄνον ἐν τῇ ῥάβδῳ αὐτοῦ τῆ εὐδύναι αὐτῆν ἐν τῇ ὁδῷ. Καὶ ἔση ὁ Ἄγγελος τῆ Θεῶ
 25. ἐν ταῖς αὐλαξὶ τῶν ἀμπέλων, φραγμὸς ἐντεῦθεν καὶ φραγμὸς ἐντεῦθεν. Καὶ ἰδῶσα ἡ ὄνος τὸν
 Ἄγγελον τῆ Θεῶ, προσέθλιψεν ἑαυτὴν πρὸς τὸν τοῖχον, καὶ ἀπέθλιψε τὸν πόδα Βαλαὰμ πρὸς
 26. τὸν τοῖχον· καὶ προσέθετο ἔτι μαρίζαι αὐτῆν. Καὶ προσέθετο ὁ Ἄγγελος τῆ Θεῶ, καὶ ἀπελ-
 27. θῶν ὑπέση ἐν τόπῳ ζενῶ, εἰς ὃν ἐκ ἦν ἐκκλῖναι δεξιὰν οὐδὲ ἀριστεράν. Καὶ ἰδοῦσα ἡ ὄνος τὸν
 Ἄγγελον τῆ Θεῶ, συνεχάθισεν ὑποκάτω Βαλαὰμ· καὶ ἐθυμώθη Βαλαὰμ, καὶ ἔτυπτε τὴν ὄνον
 28. τῇ ῥάβδῳ. Καὶ ἤνοιξεν ὁ Θεὸς τὸ στόμα τῆς ὄνου, καὶ λέγει τῷ Βαλαὰμ, τί ἐποίησά σοι, ὅτι πέπαι-

Georg. αὐτοῖς] αὐτους 16, 75. Aug. ἄλλὰ] ἀλλ'
 η 18, 56, 128. δ] quodcumque Aug. quod ergo Arm. 1. aliique.
 Arm. Ed. ἰάν] αἰ II, XI, 75, 84, 134. Compl. ἄ 16, 28, 53,
 57, 73, 74, 77, 85, 130, 131. Lipf. Cat. Nic. λαλήσω] ελα-
 λησα 53. εἰπω VII, 18. πρὸς σὶ] ἰδί Georg. cum te Arm. 1.
 aliique. Arm. Ed. τῆτο] οὗτω 108. Georg. πτω 118. ποιή-
 σεις] ποιήσεις VII. Slav. Ostrog.

XXI. ἐπίταξι] ἰσαξί 32. ἀρχόντων] ἀνδρῶν Alex. Μωάβ] Μαδιαμ 15, 64.

XXII. θυμῷ] ἄ Copt. Arm. 1. ὁ Θεός] Κυριος VII, XI, 53, 71. Domini cum articulo Arm. 1. ἐπορεύθη] ἐπορευετο VII, 16, 18, 19, 28, 30, 54, 55, 56, 57, 59, 64, 73, 75, 85, 118, 128, 130, 131. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Aug. αὐτός 1°] + μετ' αὐτῶν 19. Arab. 3. + πρὸς αὐτόν Ald. Slav. Ostrog. καὶ αἰγῆ] ἔση γὰρ Orig. iv, 389, sed alibi ut Vat. ὁ Ἄγγελ.] ἄ ὁ 19, 44, 106, 108, 118. τῆ Θεῶ] Κυριου 44, 74, 84, 106, 134. + ἐπὶ τῆς ὄνου 19, 108, 118. Compl. + ἐν τῇ ὄνῳ 54, 58, 75. Copt. Arab. 3. + eadem sub * in charact. minore Alex. + eadem, sed (nisi sit error in signo) cum ~ praeiussio Arab. 1. διαβαλεῖν] ἐδιαβαλεῖν 18, 82. ἐδιαβαλλῶν 77. ἐδιαβαλλῶν VII, X, 15, 16, 19, 28, 30, 32, 44, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 71, 73, 75, 76, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 129, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Orig. ii, 272. iv, 389. αὐτόν] + ἀπο τῆς ὄνου 75, 128. + ἐπὶ τῆς ὄνου X, XI, 15, 16, 18, 28, 30, 32, 44, 55, 58, 109, 64, 82, 84, 85, 106, 130, 131, 134. Ald. Lipf. Cat. Nic. Slav. + eadem Orig. ii, 272, sed non iv, 389. + ἐν τῇ ὄνῳ 77. Aug. ἄ αὐτόν, sed habet in via ejus, Georg. καὶ αὐτ. ἐπιβ.] ἄ III. habet in charact. minore Alex. καὶ αὐτός] καὶ οὗτος 16, 28, 30, 32, 52, 55, 57, 73, 77, 82, 85, 130, 131. Cat. Nic. Iren. 470. ille οὗτο Slav. Mosq. ἐπιβεβήκει.] ἐπιβεβηκε 16, 59, 106. ἐβέθηκ. 131. ἐπὶ τῆς ὄνου] ἐπὶ τῆς ὄνου 58, 59. ἐπὶ τῆς ὄνου (sic) 54. τῆς ὄνου tantum 75. αὐτοῦ 1°] ἄ 75. οἱ δύο] ἄ οἱ 58, 59, 75, 108. Compl. παῖδ. αὐτῆ] ἄ αὐτῆ 118.

XXIII. Καὶ 1°] ἄ Georg. ἰδ. ἡ ὄν.] ἡ οὐ. ἰδ. 77. ἰδῶσα] vidit Slav. Ostrog. τῆ Θεῶ] ἄ Θεῶ (sic, nempe ex του Θε postremum fuit casu omissum) 16. ἀνδρῆσκότα] ἀνδρῆσκότα 16, 77. quod est illi adversus Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν τῇ ὁδῷ] exprimit ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Slav. Ostrog. τὴν ῥομφ. ἐσπ.] ἡ ῥομφαία ἐσπασμένη 19, 108, 118. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ῥομφ.] + αὐτοῦ Orig. iv, 389. Copt. Arab. 1. 2. + idem sub x in charact. minore Alex. ἐσπασμ.] ἐσπασμένη X. τὴν ἐσπασμ. 28. χειρὶ αὐτῆ] ἄ αὐτῆ 44. καὶ ἐξέκλινεν] ἄ καὶ 15, 53, 55, 56. Compl. Armeni Codd. aliiq. Arm. Ed. καὶ ἐξέκλινεν Lipf. τῆς ὄνου] + αὐτῆς primo, sed postea deletum, II. καὶ ἐπορ.] καὶ ἐπορεύετο 16. καὶ ἐπορεύθη 58. ἐπορεύετο δι Orig. l. c. ἐπάταξι] ἐπάταξε (corrupte ex ἐπαισε) 59. ἐπαισω (i. e. ἐπαισεν) 108, 128. sic margo X. Lipf. ἐπαισεν VII, 18, 19, 56, 118. ἔτυπτε Ald. + Βαλααμ 58. + Βαλααμ X, XI, 44, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Orig. l. c. + idem in margine Lipf. + idem sub * in charact. minore Alex. + idem, sed uncis inclusum, Slav. Mosq. ἐν τῇ ῥάβδῳ] ἄ 75. Compl. ~ praeiussio Alex. Arab. 1. 2. ἄ ἐν II, 44, 74, 76, 84, 106, 134. Slav. Mosq. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

αὐτοῦ 2°] ἄ X, XI, 16, 18, 28, 30, 44, 52, 53, 54, 56, 57, 59, 73, 74, 75, 76, 77, 82, 85, 106, 108, 118, 128, 129, 130, 134. Compl. Lipf. Cat. Nic. Orig. l. c. Aug. Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. του tantum (sic) VII. τῆ εὐθ. αὐτ. ἐν τῇ ὁδῷ] ἄ 16, 28, 30, 52, 77, 85. Cat. Nic. ἄ in textu, sed habet margo secunda manu, 131. ἄ in textu, sed του εκκλιναι αὐτην margo prima manu, 130. et habet του εκκλιναι αὐτην, cum οἱ ο praeiussio, margo 85.

XXIV. ταῖς αὐλ.] τοῖς αὐλ. 44, 75, 84, 106, 134. τῶν ἀμπέλων] τῶν ἀμπελωνων 15, 16, 18, 19, 28, 32, 44, 55, 56, 57, 58, 64, 75, 76, 82, 84, 106, 108, 118, 130, 134. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Aug. ἀμπελωνων tantum 59. φραγμ. 1°] et praeiussio Arab. 1. 2. 3. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐντεῦθ. 1°] ἐντεῦθ. 56. καὶ φραγμ.] ἄ φραγμὸς 44, 71. ἄ καὶ Slav. Ostrog. ἐντεῦθ. 2°] exprimunt ἐκείθεν Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XXV. ἰδοῦσα] vidit Slav. Ostrog. τοῦ Θεοῦ] + ἐν ταῖς αὐλαξὶ 74, 76. + ἐν τοῖς αὐλ. 44, 54, 75, 84, 106, 134. προσέθλιψ.] προσεθριψ. 108. προσεθριψ. 19. ἐαυτῆν] ἄ 54, 75, 130. Slav. Mosq. αὐτην 19. αὐτον II, XI, 71, 108, 118. ἐαυτον 106. ἐαυτην αὐτον (sic) 129. Balsam cum articulo Arab. 3. πρὸς 1°] εἰς margo prima manu 130. τὸν τοῖχ. 1°] τὸν τοῖχ. 2°] ἄ alterutra et quae iis interjacent 15, 73. Βαλαὰμ] εἰς Copt. Arab. 3. πρὸς τὸν τοῖχ. 2°] ἄ VII, X, XI, 19, 29, 44, 54, 56, 71, 74, 75, 76, 84, 106, 108, 118, 129, 134. Compl. Lipf. Arab. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ προσέθ.] καὶ προσέθ. in com. 26] ἄ alterutra et quae iis interjacent 59, 106. ἐτι] adhuc plus Slav. Ostrog. αὐτῆν] + Βαλααμ 54, 58, 74, 75, 84, 134.

XXVI. προσέθ.] + ἐτι XI, 54, 74, 76, 84, 106, 134. Georg. exprimit προσέθ. Slav. Ostrog. Θεῶ, καὶ ἀπειθ.] ἄ καὶ 75, 129. Compl. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀπειθῶν] adjiciens Aug. abire Arm. 1. aliique. Arm. Ed. hic plene distinguit Compl. ὑπέση] ἐση 58, 73, 75. ὑπεσησε 71. καὶ ὑπέση Compl. et subfessite Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εἰς ὃν] ἐν ω 84. Aug. ἦν] εἰν 55. ἐκκλῖν.] ἐκκλῖν. Lipf. δεξιὰν] δεξια XI, 32, 44, 58, 59, 74, 76, 84, 106, 134. neque ad dextram Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. οὐδε] ἡ 16, 18, 28, 57, 73, 75, 128. Ald. Cat. Nic. neque ad Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀριστεράν] ἀριστερα XI, 32, 44, 58, 59, 74, 76, 84, 106, 134.

XXVII. ἰδῶσα] vidit Slav. Ostrog. ἰδ. ἡ ὄν. τὸν Ἄγγ. τοῦ Θεῶ] ἄ 71. ἄ ἡ ὄνος Arab. 3. videns anima eum Syr. τῆ Θεῶ] + ἀνδρῆσκότα 108, 118. + ἀνδρῆσκότα ἐπὶ ὄνῳ VII. + ἀνω ἐσησκότα (sic) 19. συνεχάθισ.] συνεκαθῆσω X. Cat. Nic. Lipf. + ἡ ὄνος 71. et praeiussio Slav. Ostrog. Georg. Βαλ. 1°] Βαλ. 2°] ἄ alterutr. et quae his interjacent 71. ἐθυμώθη] + ὀργη 18, 58, 128. + idem sub * in charact. minore Alex. + idem sub * Arab. 1. 2. τῇ ῥάβδῳ] ἐν τῇ ρ. 53, 58, 59. Compl. ἐν praeiussio in charact. minore Alex.

XXVIII. λέγει] εἰπεν X, 15, 16, 28, 30, 32, 52, 55, 57, 64, 73, 77, 82, 85, 131. Alex. Lipf. Cat. Nic. Slav. Mosq. εἰπεν in textu, sed λέγει margo prima manu, 130. τῷ Βαλ.] ad Balsam Aug. ἐποίησά σοι] ἐποίησα σοι XI, 15, 16, 18, 19, 28, 32, 53, 55, 56, 57, 58, 64, 71, 73, 77, 82, 85, 108, 118, 128, 130, 131.

π/Π

κάς με τρίτον τῆτο; Καὶ εἶπε Βαλαὰμ τῇ ὄνῳ, ὅτι ἐμπέκαικάς μοι, καὶ εἰ εἶχον μάχαιραν ἐν 29.
 τῇ χειρὶ, ἥδη ἂν ἐξεκέντησά σε. Καὶ λέγει ἡ ὄνος τῷ Βαλαὰμ, οὐκ ἐγὼ ἡ ὄνος σε, ἐφ' ἧς ἐπέ- 30.
 βαίνεις ἀπὸ νεότητός σου, ἕως τῆς σήμερον ἡμέρας; μὴ ὑπερρᾶσει ὑπεριδῶσα ἐποίησά σοι ἄτως;
 ὁ δὲ εἶπεν, οὐχί. Ἀπεκάλυψε δὲ ὁ Θεὸς τὰς ὀφθαλμοὺς Βαλαὰμ, καὶ ὄρα τὸν Ἄγγελον Κυρίου 31.
 ἀνθρώποτα ἐν τῇ ὁδῷ, καὶ τὴν μάχαιραν ἐσπασμένην ἐν τῇ χειρὶ αὐτῆ, καὶ κύψας προσεκύνησε
 τῷ προσώπῳ αὐτῆ. Καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἄγγελος τῷ Θεοῦ, διατί ἐπάταξας τὴν ὄνον σου τῆτο 32.
 τρίτον; καὶ ἰδοὺ ἐγὼ ἐξῆλθον εἰς διαβολὴν σου, ὅτι ἐκ ἀσεία ἡ ὁδός σου ἐναντίον μου, καὶ ἰδῶσά
 με ἡ ὄνος ἐξέκλινεν ἀπ' ἐμῆ τρίτον τῆτο. Καὶ εἰ μὴ ἐξέκλινεν, νῦν οὖν σε μὲν ἀπέκτεινα, ἐκεί- 33.
 νην δ' ἂν περιποίησάμην. Καὶ εἶπε Βαλαὰμ τῷ Ἄγγέλῳ Κυρίου, ἡμάρτηκα, οὐ γὰρ ἠπισάμην, 34.
 ὅτι σύ μοι ἀνθρώπος ἐν τῇ ὁδῷ εἰς συνάντησιν· καὶ νῦν εἰ μὴ σοι ἀρκέσει, ἀποσραφήσομαι.
 Καὶ εἶπεν ὁ Ἄγγελος τοῦ Θεοῦ πρὸς Βαλαὰμ, συμπορεύθητι μετὰ τῶν ἀνθρώπων· πλὴν τὸ ῥῆμα 35.
 ὁ εἶπῳ πρὸς σέ, τοῦτο φυλάξῃ ποιῆσαι· καὶ ἐπορεύθη Βαλαὰμ μετὰ τῶν ἀρχόντων Βαλαὰκ.

ηδλ

Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. ἐποίησα σοι (sic) VII. πιποι-
 κας (sic) 59. ὅτι] τι 130. quod ecce Slav. Mosq. πίπαικάς]
 πεπληκας 59. πεπεκας, sed super e secundæ syllabæ est ai supra-
 script. prima manu, 130. percutis Slav. Mosq. τρίτ. τῆτο] τῆτο
 τρίτ. II, X, XI, 19, 30, 53, 75, 82, 84, 106, 108, 118, 129. Compl.
 Alex. Lipf. Slav. Ostrog. Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἄ τῆτο
 28.

XXIX. εἶπε] λέγει 19, 108, 118. Aug. ἐμπέπ. μοι] εμππεπ.
 με 57, 73. ἐδοφλιεσω με margo prima manu, 130. ἄ μοι Georg.
 καὶ εἰ] quia si Georg. εἶχ. μάχ.] μάχ. εἶχ. Philo i, 144. erat
 gladius Arm. i. aliique. Arm. Ed. + meum Arab. i. 2. ἐν τῇ
 χειρὶ] ἄ Philo i. c. ἄ τῇ Compl. + μου VII, X, XI, 16, 18, 28,
 30, 53, 54, 55, 57, 58, 59, 64, 71, 73, 75, 76, 77, 83, 84, 85, 106,
 108, 118, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat.
 Nic. Aug. Slav. Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἐξεκέντ. σε]
 ἐξεκέντ. σοι (sic) 30, 106. ἐφονευσά σε margo prima manu 130.
 + illo Arab. i. 2. 3.

XXX. λέγει] εἶπεν XI. Slav. Mosq. ἐγὼ] ego ipse Arm. i.
 aliique. Arm. Ed. σου 1°] ἄ III. habet in charact. minore Alex.
 ἐπέβαινες] ἐπέβης 53, 129. tu ascendisti Slav. ἀπὸ νεοτ.] ἐκ
 νεοτ. 19, 55, 108, 118. Alex. τῆς σήμερ. ἡμέρ.] τῆς ἡμέρ. ταύτης
 Alex. hodie temporis (sic) Arm. i. aliique. Arm. Ed. μὴ] nun
 igitur Arab. i. 2. ὑπερρῶ. — ἄτως] margo prima manu παραπτω-
 ματι παρεπεσον ποιησαι σοι ουτως 130. Hoc facile ad Hexapla re-
 ferrem. ὑπερρᾶσει] ἄπερ ὀράς εἰ (sic) 75. ὑπεριδ. ἐποίησά]
 exprimit ὑπεριδόν ποιῆσαι Slav. Ostrog. exprimunt ὑπεριδόν τι ποι-
 ῆσαι Arm. i. aliique. Arm. Ed. σοι] ἄ XI, 15, 16, 64, 77, 131.
 ἄτως] ουτω 75. τοῦτο III, XI, 15, 16, 18, 28, 30, 32, 55, 56, 57,
 64, 77, 82, 85, 128, 130, 131. Ald. Cat. Nic. Slav. sic margo X.
 Lipf. Το πρᾶγμα τοῦτο 29. ἄτως in charact. minore Alex. ἄχ.]
 ου 55.

XXXI. Ἀπεκάλ. δὲ] et aperuit Georg. Arm. i. aliique. Arm.
 Ed. Βαλαὰμ] τῆ Βαλ. 16, 28, 57, 73, 77, 85, 128, 130, 131.
 Ald. Alex. Cat. Nic. του Βαλαὰμ primo, sed του Βαλααμ ex corr.
 18. Κυρίου] του Θεου VII, X, XI, 16, 28, 30, 32, 44, 54, 55,
 64, 73, 74, 75, 76, 77, 82, 84, 85, 106, 131, 134. Alex. Lipf. Slav.
 Georg. sic in textu, sed Κυρίου margo prima manu, 130. τῆ Κυριε
 margo 85. ἀνθρώποτα.] + illi Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἐν
 τῇ ὁδῷ] τῆ ὄνω (sic) XI. exprimit ἐπὶ τῆς ὁδῷ Slav. Ostrog. τὴν
 μάχ.] ἄ π.] ἡ μάχαιρα ἐσπασμένη 19, 108, 118. Arm. i. aliique.
 Arm. Ed. μάχαιρ.] ρομφαίαν margo X. Lipf. + αὐτῆ sub (X)
 in charact. minore Alex. κύψ.] + Balaam Arab. 3. προσε-
 κύν.] + illi Arab. 3. Slav. Mosq. Arm. i. aliique. Arm. Ed. τῷ
 προσώπῳ] in faciem Arab. 3. Arm. i. aliique. Arm. Ed. αὐτῆ
 ult.] ἄ 129. Compl.

XXXII. Καὶ 1°] ἄ Slav. Ostrog. εἶπεν] λέγει X, 15, 16,
 28, 30, 52, 55, 57, 64, 73, 77, 82, 131. Alex. Lipf. sic in textu,
 sed λέγει margo 85, et prima manu 130. αὐτῷ] ἄ 54, 75. τῆ
 Θεῷ] Κυριε 16, 131. Domini cum articulo Georg. διατί] ἵνατι
 52, 74. Ald. ἐπάταξ.] + tu Arm. i. aliique. Arm. Ed. ὄνον
 σου] ἄ σου Arm. i. aliique. Arm. Ed. τῆτο τρίτ. — τρίτ. τῆτο]
 ἄ postrema et quæ his interjacent 130. τῆτο τρίτ.] το τρίτ. 82,
 108. τῆτο πῆν τρίτ. 84. τρίτ. τῆτο XI, 16, 30, 32, 55, 57, 73,
 75, 77, 118, 131, 134. Cat. Nic. Slav. Mosq. ἄ τοῦτο 19, 44.

καὶ ἰδοὺ] ἄ καὶ Orig. iv, 389. ecce vero Slav. Ostrog. ἐξῆλθον]
 adventus sum Georg. εἰς διαβολὴν σου] exprimit διαβαλεῖν σε Georg.
 in dilationem tibi Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἐκ ἀσεία] ἐκ εὐθεία
 59. Orig. i. c. margo οὐκ εὐθεία οὐκ ἀγαθῆ 58. εὐθεία margo 118.
 πωνηρα margo prima manu 130. μου] ἐμου VII, 16, 54, 57, 58,
 59, 64, 73, 75, 77, 85, 108. Cat. Nic. καὶ ἰδῶσα] et vidit
 Georg. με] ἄ 18. ἐξέκλινεν] ἐξέκλεινεν Lipf. + ἀπ' ἐμῆ
 Orig. i. c. et præmittit Georg. τρίτ. τῆτο] τοῦτο τρίτ. 84,
 106, 129. Compl. Alex. Lipf. Orig. i. c. Georg. Arm. i. aliique.
 Arm. Ed.

XXXIII. Καὶ εἰ μὴ ἐξέκλ.] ἄ 53. ἄ μὴ (sic) 108. καὶ νῦν εἰ μὴ
 ἐξέκλ. Procop. in Cat. Nic. ad l. ἐξέκλινεν] ἐξέκλεινεν X. Lipf.
 + ἀπ' ἐμου VII, X, XI, 15, 18, 19, 55, 56, 58, 59, 62, 82, 108,
 128, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Slav. Arm. i. aliique. Arm.
 Ed. + ἀπ' ἐμου τρίτον τοῦτο 16, 28, 32, 52, 57, 73, 85. Cat. Nic.
 οὖν] ἄ VII, X, XI, 15, 16, 18, 28, 30, 32, 44, 52, 53, 54, 55, 56,
 57, 58, 59, 64, 73, 75, 76, 77, 82, 84, 85, 106, 129, 130, 131, 134.
 Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Slav. Ostrog. Arm. i. aliique. Arm. Ed.
 σε μὲν] ἀν σε μὲν 16, 18, 28, 30, 32, 52, 54, 56, 57, 59, 73, 75, 77,
 85, 128, 129, 130, 131. Compl. Ald. Cat. Nic. σε μὲν ἂν Orig. iv,
 389. ἄ μὲν Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἐκείν. δ' ἂν] ἐκεῖν. δ' ἂν
 (sic) 58. et cam Slav. Ostrog. Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἂν
 περιτ.] ἄ ἂν 16, 18, 77, 128. ἄ utrumque (sic) 131. exprimunt
 περιποιησάμενος Arm. i. aliique. Arm. Ed.

XXXIV. Βαλ. τῷ Ἄγγ.] τῷ Ἄγγ. Βαλ. 44. τῷ Ἄγγ.] ad
 Angelum cum articulo Slav. Κυρίου] ἄ 53. Arab. i. 2. τῆ Θεῷ
 54. τοῦ Κυρίου Cat. Nic. Κύριε Orig. iv, 389. ἡμάρτ.] + o
 Domine Arab. i. 2. ἠπισάμ.] ἐπισαμην 130. μοι] uncis in-
 cludit Alex. ἐν τῇ ὁδ.] ἄ Georg. exprimit ἐπὶ τῆς ὁδῷ Slav.
 Ostrog. ἐν τῇ ὁδ. εἰς συν.] εἰς συν. ἐν τῇ ὁδ. 16, 28, 30, 32, 57,
 58, 73, 77, 85, 130, 131. Lipf. Cat. Nic. εἰς συν. μοι ἐν τῇ ὁδ.
 VII, X, 15, 18, 55, 56, 59, 64, 82, 128. Ald. Alex. Orig. i. c.
 εἰς συνάντ.] + μὲ 108. Compl. + coram facie mea Georg. ἄ Slav.
 Mosq. μὴ] ἄ 75. σοι ἀρκέσει] συ ἀρσκει (sic) 16, 75.
 σοι ἀρσκει II, VII, X, 18, 53, 55, 56, 57, 73, 74, 76, 77, 82, 83,
 84, 106, 129, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. σοι ἀρσκει 58,
 59, 64, 130. Cat. Nic. Slav. Mosq. σοι ἀρσκει 15. σοι δοκεῖ 19,
 108, 118. δοκεῖ margo X, 85. Lipf. tibi hoc placet Copt. ἀπο-
 σραφ.] ἐπισραφ. 32. + illinc Arm. i. aliique. Arm. Ed.

XXXV. πρὸς Βαλ.] ἄ πρὸς 52. Balaam cum articulo Georg.
 Balaam cum articulo Arm. i. aliique. Arm. Ed. συμπορεύθ.]
 + δη 108. + tu Slav. Mosq. Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed.
 ἀνθρώπ.] + τῶν καὶ Κυριος κατευοδῶσει τὴν ὁδὸν σου 58. + τῶν
 44, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Orig. ii, 272. + illis Arab. 3. homi-
 nibus cum iis (sic, binæ lectiones) Arm. i. aliique. Arm. Ed. εἶπῳ]
 ἀν 16, 57, 74, 75, 77, 84, 106, 130, 134. Compl. Cat. Nic. ἂν
 semel, et εἶπῳ semel, Orig. iv, 389. πρὸς σέ] tibi Slav. Georg.
 Arm. i. aliique. Arm. Ed. εἶπῳ] λαλησω 53, 129. Compl.
 λαλησει Κυριος 75. ego dicam Arm. i. aliique. Arm. Ed. τοῦτο
 φυλ. ποιῆσ.] ἄ τῆτο 75. αὐτο ποιησεις margo 85, et prima manu
 130. ποιησεις margo secunda manu X. sic etiam margo Lipf.
 φυλάξῃ] φυλάξει 44. Slav. Ostrog. Arm. i. aliique. Arm. Ed.
 λαλήσῃ] ἄ 19. + illud Arab. 3. Βαλαὰκ] Μωαβ 106. Βα-
 λαακ 53. Compl.

A P I Θ Μ Ο Ι.

ΚΕΦ. XXII.

36. Καὶ ἀκύσας Βαλαὰκ ὅτι ἦκει Βαλαὰμ, ἐξῆλθεν εἰς συνάντησιν αὐτῷ, εἰς πόλιν Μωὰβ, ἣ ἔστιν ἐπὶ
 37. τῶν ὄρειων Ἀρνῶν, ἣ ἔστιν ἐκ μέρους τῶν ὄρειων. Καὶ εἶπε Βαλαὰκ πρὸς Βαλαὰμ, οὐχὶ ἀπέσειλα
 38. πρὸς σὲ καλέσαι σέ; διατί οὐκ ἦρχου πρὸς μέ; ὄντως οὐ δυνήσομαι τιμῆσαί σε. Καὶ εἶπε
 Βαλαὰμ πρὸς Βαλαὰκ, ἰδὲ ἦκω πρὸς σὲ νῦν· δυνατὸς ἔσομαι λαλήσαί τι; τὸ ῥῆμα δ' εἰάν ἐμβάλῃ
 39. ὁ Θεὸς εἰς τὸ στόμα μου, τῆτο λαλήσω. Καὶ ἐπορεύθη Βαλαὰμ μετὰ Βαλαὰκ, καὶ ἦλθον εἰς
 40. πόλεις ἐπαύλιων. Καὶ ἔθυσσε Βαλαὰκ πρόβατα καὶ μόσχους, καὶ ἀπέσειλε τῷ Βαλαὰμ καὶ τοῖς
 41. ἄρχουσιν τοῖς μετ' αὐτῶ. Καὶ ἐγενήθη πρῶτ'· καὶ παραλαβὼν Βαλαὰκ τὸν Βαλαὰμ, ἀνεβίβασεν
 αὐτὸν ἐπὶ τὴν σῆλην τῆ Βαὰλ, καὶ ἔδειξεν αὐτῷ ἐκεῖθεν μέρος τι τῆ λαῦ.

ΚΕΦ.
XXIII.

1. ΚΑΙ εἶπε Βαλαὰμ τῷ Βαλαὰκ, οἰκοδόμησόν μοι ἐνταῦθα ἐπὶ βωμοὺς, καὶ ἐτοίμασόν μοι ἐν-
 2. ταῦθα ἐπὶ μόσχους, καὶ ἐπὶ κριές. Καὶ ἐποίησε Βαλαὰκ ὃν τρόπον εἶπεν αὐτῷ Βαλαὰμ· καὶ
 3. ἀνήνεγκε μόσχον καὶ κριὸν ἐπὶ τὸν βωμόν. Καὶ εἶπε Βαλαὰμ πρὸς Βαλαὰκ, παρὰ σῆθι ἐπὶ τῆς
 θυσίας σου, καὶ πορεύσεσθαι, εἴ μοι φανεῖται ὁ Θεὸς ἐν συναντήσῃ, καὶ ῥῆμα δ' εἰάν μοι δείξῃ,
 4. ἀναγγελῶ σοι· (καὶ παρὰ σῆθι Βαλαὰκ ἐπὶ τῆς θυσίας αὐτῶ. Καὶ Βαλαὰμ ἐπορεύθη ἐπερωτῆσαι
 τὸν Θεόν· καὶ ἐπορεύθη εἰθεῖαν· καὶ ἐφάνη ὁ Θεὸς τῷ Βαλαὰμ· καὶ εἶπε πρὸς αὐτὸν Βαλαὰμ,

XXXVI. Καὶ ἀκύσας.] ακυσο. δι 16, 77. α καὶ primo, sed supra-
 scripti sit secunda manus, 131. Βαλαὰκ] Βαλαακ 53, 56. Compl.
 ἦκει.] ἦκω 53, 129. Compl. αὐτῷ] αὐτου 32, 58, 59, 75.
 πόλιν] πόλιμον (sic) 19. ἣ ἔστιν 1°—ἣ ἔστιν 2°] α alterutr. et quæ
 iis interjacent 53. Arab. 3. ἔστιν 1°] + ἣ 75. + ἐκ μέρους Χ.
 Lipf. ἐπὶ τῶν ὄρ.] α ἐπὶ Lipf. τῶν ὄρ. 1°—τῶν ὄρ. 2°]
 α postrema et quæ his interjacent, sed margini adscriptis prima manus,
 130. Ἀρνῶν] exprimit Ἀρῶν Georg. ἣ ἔστιν 2°] ο ἔστιν II,
 Χ, XI, 54, 71. Lipf. α 106. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + una
 Georg. ἐκ μέρους] ἐκ μέρος 16, 52, 57, 131. + ἡμῖν Arm. 1.
 aliique. Arm. Ed. ὄρειων ult.] + Ἀρνῶν 53.

XXXVII. Καὶ εἶπε] dixit autem Slav. Ostrog. Βαλαὰκ]
 Βαλαακ 53, 56. Compl. articulum præmittit Georg. πρὸς
 Βαλ.] Βαλαακ cum articulo Georg. Βαλαακ cum articulo Arm. 1.
 aliique. Arm. Ed. ἀπέσειλα] ἀπεσειλας præmittunt 19, 44, 54,
 74, 75, 76, 106, 108, 118, 134. Compl. idem sub ✕ in charact.
 minore præmittit Alex. idem sub ✕ præmittunt Arab. 1. 2. 3.
 ἀποσελάων] ἀποσειλάων præmittunt 18, 128. et huc, seu præmittendum, ἀποσελά-
 ῶν refert margo 64. πρὸς σέ] α Slav. Ostrog. διατί] καὶ
 διατί 118. Arab. 3. quæ sit σέ] Arab. 1. 2. ἦρχου] + ἐκ Georg.
 πρὸς μέ] α 55. ὄντως οὐ δυν.] ἢ ὄντως οὐ δυνήσομαι 15. ο δυνή-
 σομαι ὄντως II. ὄντως; οὐ δυνήσομαι 75. α οὐ 129. subjungit
 distinctionem interrogativam Alex. γενεῖα σου] Slav. Ostrog.
 γενεαδοκίμου] ἢ σου γενεῖα σου] Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XXXVIII. πρὸς Βαλαὰκ] πρ. αὐτον 106. πρ. Βαλαακ 53, 56.
 Compl. Βαλαακ cum articulo Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 σέ] post hanc v. plene distinguunt 16, 18, 44, 53, 54, 55, 64, 74, 75,
 76, 106, 131, 134. Lipf. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 ἔστιν] host hanc v. non distinguunt 16, 18, 64, 131. Lipf. Arm. 1. alii-
 que. Arm. Ed. α 53, 55. καὶ νῦν 44, 54, 74, 75, 76, 106, 134. Slav.
 Ostrog. δυνατὸς ἔσομαι] δυν. εσομαι 75. Arm. 1. aliique. Arm.
 Ed. δυν. εἰμι 53, 71, 129. Compl. μὴ δυνήσομαι 44, 74, 76, 106,
 134. Georg. μὴ δυνατὸς ἔσομαι 54, 75. τί; τὸ ῥῆμα ὅ] ῥημα,
 πληρὸν το ῥημα ο 106. τί ῥημα, πληρὸν το ῥημα ο 44, 54, 74, 75, 76, 84,
 134. τί, οὐ το ῥημα ο (interrogative) 15. α τί 53, 71. τί τὸ ῥῆμα,
 ὅ Compl. Lipf. quid nisi verbum, quid verbum Corp. aliqua verbum,
 sed quod Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εἰάν] α 82. Slav. Ostrog. ἀν
 Compl. ἐμῶ. ὁ Θεός] ο Θ. ἐμῶ. 18. ἐμβάλῃ] βάλῃ II. ἐμ-
 βάλῃ μοι 28, 75. sic margo 85. ὁ Θεός] Dominus cum articulo
 Slav. Ostrog. τὸ στόμα] τὴν καρδίαν III. τὸ στόμα in charact. mi-
 nore Alex. με] α 75. τῆτο] το (sic) 29. οὕτω 75. α Georg.
 λαλήσω] καὶ λαλ. 18. φυλαξάι λαλήσαι (sic) 29. φυλαξάω λαλήσαι
 19, 53, 56, 108, 118. Compl. Alex. sic margo 85, et prima manu
 130. φυλαξομαι λαλήσαι margo X. Lipf.

XXXIX. Βαλαὰκ] Βαλαακ 53, 56. Compl. Arm. 1. Βαλ.
 μετὰ Βαλ.] α μετὰ Βαλ. 44. margo γρ. καὶ Βαλαακ μετὰ Βαλαακ
 58. πόλεις] πόλιν 72, 134. ἐπαύλιων] /storum (sic) Arab. 3.
 exprimit in num. singulari Georg.

XL. Βαλαὰκ] Βαλαακ 53, 56. Compl. πρὸς. καὶ μόσχ.]

μοσχ. καὶ πρὸς. 54, 75. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 ἀπέσειλα] nisi illa Arab. 3. τοῖς ἀρχ.] τοῖς αρχ. αὐτου 75.
 ρησις eius Arab. 3. τοῖς μετ' αὐτῶ] α 75.

XLI. Καὶ ἐγ. πρ.] καὶ ἐγ. το πρ. 108. α 19. ἐγενίτο margo
 58. et factum est nasituro mane Corp. et quando factum est mane
 Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ 2°] α Arm. 1. παραλαβ.]
 + cum ipse Arm. 1. Βαλαὰκ] Βαλαακ 53, 56. Compl. Βαλαακ
 primo, sed Βαλακ ex corr. Arm. 1. ἀνεβίβ.] et præmittunt Slav.
 Ostrog. Georg. ἐπὶ τὴν σῆλ.] superscript. ἐπῆ (sic) το ὑψος alia
 manu 106. ἐπὶ τα ὑψηλα margo prima manu 130. ἐκ γὰρ τῶν
 ὑψηλῶν huc alludens Theop. in Cat. Nic. 1332. τῆ Βαὰλ] α τῆ
 53. του Βαλαακ (sic) 29. αὐτῶ] α hic 56. μέρος] ἐκ μέρος
 53. τί] α 18, 82, 106, 128. + hic αὐτῶ 56. τῆ λα.] ἀπο
 του λ. 106.

I. Βαλαὰμ] Βαλαακ primo, sed postea α in μ mutatum (sic) 75.
 τῷ Βαλ.] τὸν Βαλ. (sic) 131. ad Βαλ. cum articulo Slav. Βα-
 λαὰκ] Βαλαακ 53, 56. Compl. Atque ita ubique habetur in dictis
 Codd. et Editione. Sufficiat senel monuisse. ἐτοίμασ.] + ἐκ Ar-
 meni Codd. aliqui. Arm. Ed. ἐνταῦθα 2°] ὡς 19, 108, 118.
 α 29, 44, 58, 71. Corp. Arab. 3.

II. ἐποίησ.] Βαλαὰμ] προσημῶσεν αὐτους 44. ἐποίησ.] + sic
 Georg. εἶπεν] mandavit Slav. Ostrog. αὐτῶ] α 58. Georg.
 ~ præmittunt voci Alex. Arab. 1. 2. ἀνήνεγκε] + sub ✕ in
 charact. minore Βαλαὰκ καὶ Βαλαὰμ Alex. μόσχ. καὶ κρ.] unum
 vitulum et unum arietem Georg.

III. πρὸς Βαλ.] πρ. του Βαλ. 16, 57, 75, 77, 85, 131, 134.
 Cat. Nic. Βαλαακ cum articulo Georg. Arm. 1. τῆς θυσ.]
 sacrificia cum articulo Slav. Ostrog. σου] α 44, 53, 74, 106,
 134. καὶ 2°] ἐγὼ δε XI, 15, 16, 19, 28, 30, 32, 44, 52, 54, 55,
 57, 64, 73, 74, 75, 76, 77, 82, 84, 85, 106, 108, 118, 130, 131, 134.
 Alex. Cat. Nic. et ego Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πο-
 ρεύσομαι] eam Slav. Ostrog. εἴ μοι] ἔμοι primo, sed εἰ μοι ex
 corr. supralinearum primæ manus, 59. εἰ πως μοι 18, 128. Ald. εἰ
 πως tantum 58. ut videam an miki Corp. μοι φαν.] φαν. μοι
 44, 53, 75, 84, 106, 129, 134. Compl. φανεῖται] occurret Corp.
 ἐν συναντ.] συναντισαί (sic) 75. + μοι 58. in revelatione Corp.
 εἰάν] αὐ 106. Compl. Lipf. μοι δείξῃ] δείξῃ μοι 44, 59, 74, 76,
 84, 134. δείξει μοι 106. μοι δείξει Compl. + ο Θεός XI, 44,
 53, 59, 74, 76, 84, 106, 134. ἀναγγ.] ἀπαγγ. 53, 129. Compl.
 καὶ παρὰ σῆθι—Θεόν in com. 4] α hæc et quæ iis interjacent Compl.
 ~ illa omnia signat Alex. ~ præmittunt, sed finale signum haud
 apparet, Arab. 1. 2. τῆς θυσ. 2°] sacrificia cum articulo Arab. 3.
 Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

IV. Καὶ 1°] /sed Slav. Ostrog. ἐπορεύθη 1°] α (sic) 73. ἐπο-
 ρεύθη 1°—ἐπορεύθη 2°] α alterutr. et quæ iis interjacent 75. τὸν
 Θεόν] τῷ Θεῷ (sic) 30. Dominum cum articulo Georg. καὶ ἐπορ.]
 ivit autem Slav. Ostrog. εἰθεῖαν] ἐπ' εὐθ. 54, 71. Theodoret.
 in Cat. Nic. 1331. εἰς εὐθ. 44, 58, 74, 76, 84, 106, 134. ἐφάνη]

τοὺς ἐπὶ βωμῶν ἡτοίμασα, καὶ ἀνεβίβασα μόσχον καὶ κριὸν ἐπὶ τὸν βωμόν. Καὶ ἐνέβαλεν ὁ 5. Θεὸς ῥῆμα εἰς τὸ σῶμα Βαλαὰμ, καὶ εἶπεν, ἐπιστραφεὶς πρὸς Βαλαὰμ, ἔτω λαλήσεις. Καὶ ἀπεγράφη 6. πρὸς αὐτόν· καὶ ὁ δὲ ἐφεισθήκει ἐπὶ τῶν ὀλοκαυτωμάτων αὐτῶ, καὶ πάντες οἱ ἄρχοντες Μωᾶβ μετ' αὐτοῦ· καὶ ἐγενήθη πνεῦμα Θεοῦ ἐπ' αὐτῶ. Καὶ ἀναλαβὼν τὴν παραβολὴν αὐτοῦ εἶπεν, 7. ἐκ Μεσοποταμίας μετεπέμψατό με Βαλαὰμ βασιλεὺς Μωᾶβ, ἐξ ὄρεων ἀπ' ἀνατολῶν, λέγων, δεῦρο ἄρασαί μοι τὸν Ἰακώβ, καὶ δεῦρο ἐπικατάρασαί μοι τὸν Ἰσραήλ. Τί ἀράσωμαι ὃν μὴ ἀράται 8. Κύριος; ἢ τί καταράσωμαι ὃν μὴ καταράται ὁ Θεός; Ὅτι ἀπὸ κορυφῆς ὄρεων ὄψομαι αὐτόν, 9. καὶ ἀπὸ βουνῶν προσνοήσω αὐτόν· ἰδὲ λαὸς μόνος κατοικήσει, καὶ ἐν ἔθνεσιν οὐ συλλογισθή- 10. θεται. Τίς ἐξηκριβάσατο τὸ σπέρμα Ἰακώβ, καὶ τίς ἐξαριθμήσεται δῆμους Ἰσραήλ; ἀποθάνοι 11. ἡ ψυχὴ μου ἐν ψυχαῖς δικαίων, καὶ γένοιτο τὸ σπέρμα μου ὡς τὸ σπέρμα τέτων. Καὶ εἶπε Βαλαὰμ πρὸς Βαλαὰμ, τί πεποίηκάς μοι; εἰς κατάρασιν ἐχθρῶν με κέκληκά σε, καὶ ἰδὲ εὐλό- 12. γηκας εὐλογίαν. Καὶ εἶπε Βαλαὰμ πρὸς Βαλαὰμ, ἔχι ὅσα ἂν ἐμβάλῃ ὁ Θεὸς εἰς τὸ σῶμα μου,

ωφθη in textu, sed margo ephraim, 64. ὁ Θεός] Ἀγγέλος Θεου margo prima manu 130. πρὸς αὐτ.] Ἄ Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. Βαλαὰμ 2^ο] Ἄ 58. Βαλακ 18, 74, 76, 128, 134. Βαλαὰμ 2^ο—Βαλαὰμ in com. 5] Ἄ alterutr. et quæ iis interjacent 106. βώμους] μόσχους 53, 75. μόσχους βώμους (sic) 54. ἡτοίμασα] ητοίμακα 75. Ald. ἀνεβίβασα] ἀνεβίβασαν 82. βωμόν] + unum Arm. 1. alii que. Arm. Ed.

V. ὁ Θεός] Ἀγγέλος Κυρίου margo prima manu 130. ῥῆμα εἰς τὸ σ. Βαλ.] εἰς τὸ σ. Βαλ. ῥημα 75. ρ. εἰς σωματος Βαλ. (sic) 130. Ἄ εἰς τὸ σ. Βαλ. 53. καὶ εἶπεν] Ἄ Arab. 1. 2. ἐπιστραφεὶς] ἀποστραφῆτι (sic) 55. Slav. Ostrog. Arm. 1. alii que Arm. Ed. Βαλαὰμ] Βαλαακ hic, non ubique vero, 16. ἔτω] οὕτως 16, 59, 130, 131. Compl. Alex. Lipf. λάλησ.] loquere Slav. Ostrog. + cum eo Copt. + illi Arab. 3.

VI. ἀπεγράφη] ἐπιστραφη 54, 75. convertit se Copt. πρ. αὐτ.] Balaamus ad Balacum Copt. Arab. 3. καὶ 2^ο] Ἄ 15, 16, 28, 29, 32, 53, 55. Ald. Slav. ὁ δὲ] ὡς 19, 84, 106. ἐφεισθήκει.] ἐφεισκη. X, 16, 59. Compl. Cat. Nic. Lipf. παριστῆκει (sic) 75. παριστῆκει (sic) 54. τῶν ὀλοκαυτ.] ὀλοκαυτωσεως in textu, sed ματων (scil. ut ὀλοκαυτωματων legeretur) margo, VII. in num. singulari exprimit Copt. καὶ πάντες οἱ ἄρχ.] ~ præmittunt (sic) Arab. 1. 2. μετ' αὐτῶ καὶ ἐγ. πν. Θεοῦ ἐπ' αὐτ.] cum ~ hæc omnia signat Alex. μετ' αὐτῶ] Ἄ 58. καὶ ἐγενήθη πν. Θε. ἐπ' αὐτ.] Ἄ ἐγενήθη 58. Ἄ omnia Compl. hæc cum obelo fese notavisse monet Orig. iv, 390. πνεῦμα] το πν. 58. ἐπ' αὐτῶ] super illum Aug. super Balaamum Copt. Arab. 3.

VII. Καὶ ἀναλαβ.—καὶ ἀναλαβ. in com. 18] Ἄ alterutra et quæ his interjacent 72. ἀναλαβ.] suscepit Georg. τὴν παραβολ.] τὴν παρεμβολ. (ita scribæ unius errorem excipiunt alii deinde) 16, 18, 19, 53, 131. in num. plurali exprimunt Arm. 1. alii que. Arm. Ed. εἶπεν] et dixit ei Slav. Ostrog. et dixit Georg. μετεπέμψ.] κατεπέμψ. Damasc. ii, 384. Βαλαὰμ] Βαλαακ (hic, nec vero ubique) 16. βασιλ.] articulum præmittit Georg. βασι. Μωᾶβ] Ἄ Philo i, 414. rex Moabitarum Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἐξ ὄρεων ἀπ' ἀνατολ.] Ἄ ἐξ 59. Ἄ ὄρεων ἀπ' 55. Ἄ ἀπ' 53, 71, 129, 131. Compl. Ἄ omnia Damasc. l. c. ex montibus orientabilibus Slav. Mosq. λέγων] ~ præmittunt Alex. Arab. 1. 2. et dicit Slav. Ostrog. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. δεῦρο 1^ο] Ἄ Damasc. l. c. ἄρασαί] ἐπικατάρασ. 44. ἀραται ο Κυριος (sic) X. κατάρασαι Damasc. l. c. et execrabis Slav. Ostrog. + tu Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. μοι τὸν 1^ο—μοι τὸν 2^ο] Ἄ alterutra et quæ iis interjacent 54. Cat. Nic. Damasc. l. c. καὶ δεῦρο] Ἄ δεῦρο 19, 106. Ἄ καὶ primo, sed superscriptit prima manus, Arm. 1. ἐπικάταρ.] et execrabis Slav. Ostrog. μοι 2^ο] ~ præmittunt Alex. Arab. 1. Ἄ Arab. 3. τὸν Ἰσρα.] ~ præmittit his (sic) Arab. 2.

VIII. Τί] καὶ εἶπε Βαλαὰμ πρὸς Βαλακ τί 19, 108. πῶς Greg. Nyff. i, 257. et quare Arab. 1. 2. ἀράσωμαι.] καταράσωμαι. 58. ἀρασαίμοι (sic) 29. ἀρασομαι 15, 44, 59, 64, 74, 82, 106. Compl. Ald. Alex. Lipf. Baf. i, 611. Greg. Nyff. l. c. Damasc. ii, 384. Theodoret. i, 248. idem insinuat Philo in Cat. Nic. ad l. ἀράται Κύρ.] καταράται Κυρ. II, 52, 55, 58. ἀραται Κυρ. καταράται Κυρ. (sic) 73. Κύρ.] ο Κυρ. 15. Alex. Lipf. ο Θεος 55. Slav. Ostrog. ἢ τί] καὶ τί 54, 74, 84, 106, 134. Compl. Baf. l. c. Theodoret. l. c. Ἄ τί 75. Damasc. l. c. καταράσωμαι.] κα-

ταράσωμαι. 15, 29, 44, 59, 64, 74, 82, 106, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Baf. l. c. Damasc. l. c. Theodoret. l. c. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἀρασομαι. 58. ἐπικατάρασωμαι. XI, 75: ἐπικατάρασομαι. 54. καταράται.] καταράσεται 18. ἀραται 58. Slav. Ostrog. κατήραται Lipf. ὁ Θεός] Ἄ ὁ 16, 57, 77, 131. Theodoret. l. c.

IX. κορυφῆς] Ἄ Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ὄψομαι.] ὄψομαι. 75. video Copt. vidi Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. βουνῶν] τῶν βουν. Alex. exprimit βουνῶν ἄκρων (binæ lectiones) Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. προσνοήσω αὐτ.] προνοήσω αυτ. 32, 52, 53, 82, 106, 129. προνοήσω αυτ. 71. contemplatus sum cum Syr. vidi terram ejus (sic) Arab. 3. ἰδὲ] et ecce Slav. Ostrog. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. λαὸς] hic populus Georg. μόνος κατοικ.] est qui solus habitabit Arab. 1. 2. exprimunt κατοικήσει ὁ μόνος (sic) Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἐν ἔθνεσιν] εν τοις εθν. 44. Ἄ ἐν 55. similis illi in gentibus Arab. 1. 2. cum gentibus Slav. Mosq. οὐ] Ἄ III. habet in charact. minore Alex. συλλογισθήσ.] λογισθησ. 16, 32, 52, 57, 58, 73, 75, 77, 131. Compl. Cat. Nic. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. numerabitur Arab. 1. 2.

X. Τίς] et quis Arab. 1. 2. ἐξηκριβάσατο] ἐξηκριβωσατο 18, 53, 55, 59, 64, 108, 118. Compl. Ald. Theodoret. i, 248. ἐξηκριβωσατο (sic una lit. deleta) 75. ἐξιχνιασεται 16, 32, 52, 57, 73, 77, 131. Cat. Nic. Syr. ἐξιχνιασατο 28, 30, 130. sic in textu, sed ἐξηκριβωσατο margo, 85. ἐξιχνιασατο in textu, sed margo prima manu κριβασει, (scil. ut ἐξακριβασει legeretur) 130. ηριθμησει margo 128. τὸ σπ. 1^ο] Ἄ τὸ 44, 118. Theodoret. l. c. Ἰακώβ] + juxta veritatem Arab. 1. 2. καὶ τίς] aut quis Georg. ἐξαριθμήσ.] ἐξαριθμησει 129. ἐξαριθμηθησέ[ται] 59. Lipf. δῆμ.] articulum præmittunt Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἀποθάνοι] ἀποθανη 44, 106, 131. ἀποθάνει 59, 75. et moriatur Arab. 1. 2. ψυχαῖς] σκηναῖς 52. Damasc. ii, 454. δικαίων] articulum præmittunt Arm. 1. alii que. Arm. Ed. τὸ σπ. 2^ο] Ἄ τὸ 108. αἰς] εν (sic) 75. τέτων] αὐτῶν 18, 32, 58, 128. Ald. Slav. Ostrog. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. superscript. αυτων alia manu 131. τῆτο Compl. Theodoret. in Cat. Nic. 1331. τῆτο in charact. minore Alex.

XI. Καὶ εἶπε—καὶ εἶπε in com. 12] Ἄ alterutra et quæ his interjacent, sed defectum supplevit in margine manus alia, 131. πρὸς Βαλ.] τῷ Βαλ. 53. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. πεποίηκ.] ἐποίησας VII, 15, 18, 28, 29, 32, 44, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 75, 77, 82, 83, 85, 128, 130, 131 in marg. Ald. Alex. Lipf. ἐποίησαι (sic) X. μοι] cum me Arm. 1. alii que. Arm. Ed. εἰς] Ἄ (sic) 77. κατάρασ.] καταραν 44. μου] Ἄ 18. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. καὶ 2^ο] et tu Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἰδὲ] + tu 44, 74, 84, 106, 134. nunc ecce Georg. εὐλόγηκας] εὐλογησας X, 15, 30, 44, 56, 57, 59, 64, 74, 77, 85, 106. Ald. Alex. Cat. Nic. πυλογησας 54, 75, 82. εὐλογηκας 84, 134. + αυτου (sic) 77. + αυτον 75. + eos Copt. Slav. Ostrog. Arab. 3. Georg. + eos unciis incluf. Slav. Mosq.

XII. πρὸς Βαλ.] Ἄ 59. Balaco cum articulo Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. οὐχί] ecce Slav. Ostrog. nun non Georg. ὅσα] ο 58, 59. quodcumque Slav. Ostrog. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ἂν] εαν II, 58, 59, 74, 84, 106, 108, 134. Ἄ 75, 129. Alex. ἐμβάλῃ] ἐνεμβάλει, sed ἐμ supra lineam, 59. ἐμοὶ βάλῃ Lipf. + μοι 75. ὁ Θεός] + verbum Slav. Ostrog. με] Ἄ 75. τοῦτο] ταυτα 15, 18, 44, 54, 64, 74, 75, 76, 106, 128, 314.

ΚΕΦ. XXIII.

- 13. τῆτο φυλάξω λαλήσαι; Καὶ εἶπε πρὸς αὐτὸν Βαλαὰμ, δεῦρο ἔτι μετ' ἐμῶ εἰς τόπον ἄλλον, ἐξ ἧ
- 14. τὸν ἐκεῖθεν. Καὶ παρέλαβεν αὐτὸν εἰς ἀγρῶ σκοπιὰν ἐπὶ κορυφὴν λελαξευμένου· καὶ ὠκοδό-
- 15. μησεν ἐκεῖ ἐπ' αὐ βωμοὺς, καὶ ἀνεβίβασε μύσχον καὶ κριὸν ἐπὶ τὸν βωμόν. Καὶ εἶπε Βαλαὰμ
- 16. πρὸς Βαλαὰμ, παράστηθι ἐπὶ τῆς θυσίας σου, ἐγὼ δὲ πορεύσομαι ἐπερωτῆσαι τὸν Θεόν. Καὶ
- 17. συνήτησεν ὁ Θεὸς τῷ Βαλαὰμ, καὶ ἐπέβαλε ῥῆμα εἰς τὸ στόμα αὐτῆ, καὶ εἶπεν, ἀποστράφηθι πρὸς
- 18. Βαλαὰμ, καὶ τάδε λαλήσεις. Καὶ ἀπεστράφη πρὸς αὐτόν· καὶ ὁ δὲ ἐφεισθήκει ἐπὶ τῆς ὀλοκαυτώ-
- 19. σεως αὐτῆ, καὶ πάντες οἱ ἄρχοντες Μωῦσῃ μετ' αὐτῆ· καὶ εἶπεν αὐτῷ Βαλαὰμ, τί ἐλάλησε Κύ-
- 20. ριος; Καὶ ἀναλαβὼν τὴν παραβολὴν αὐτῆ εἶπεν, ἀνάστηθι Βαλαὰμ, καὶ ἄκουε, ἐνώτισαι μάρτυς
- 21. υἱὸς Σεπφῶρ. Οὐχ ὡς ἄνθρωπος ὁ Θεὸς διαρτηθῆναι, ἢ ὡς υἱὸς ἀνθρώπων ἀπειληθῆναι· αὐτὸς
- 22. εἶπας, οὐχὶ ποιήσῃ; λαλήσει, καὶ οὐχὶ ἐμμενεῖ; Ἴδὲ εὐλογεῖν παρείλημμαι· εὐλογήσω, καὶ
- 23. οὐ μὴ ἀποστρέψω. Οὐκ ἔσαι μόχθος ἐν Ἰακώβ, ἢ δὲ ὀφθήσεται πόνος ἐν Ἰσραήλ· Κύριος ὁ Θεὸς
- 24. αὐτῆ μετ' αὐτῆ, τὰ ἐνδοξα ἀρχόντων ἐν αὐτῷ. Θεὸς ὁ ἐξαγαγὼν αὐτὸν ἐξ Αἰγύπτου, ὡς δέξα

unde videtur
 Populum
 VL
 Hic est
 Hic est
 Hic est
 Hic est

134. τούτο in textu, sed ταυτα in marg. 85, et prima manu 130. αυτα 84. Ἄ Slav. Ostrog. λαλήσαι] non videtur hic interrogative distinctisse Aug.

XIII. Καὶ 1°] Ἄ Georg. πρὸς αὐτ. Βαλ.] Βαλ. πρὸς αυτ. 53. Ἄ πρ. αὐτ. Arab. 1. 2. illi Bal. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Βαλαὰμ] Βαλαακ hic, sed non ubique sic, 53. ἔτι] Ἄ Arab. 3. ἔξ οὗ ἐκ ὄψ. αὐτ. ἐκ] ut ne videas cum totum (sic) Arab. 3. ἔξ ὅ] ἐξ ὡ II, XI. Ἄ Copt. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. οὐκ] Ἄ Arab. 1. 2. ὄψει 1°, 2°] ὄψη II, X, 29, 55, 134. Compl. Alex. Lipf. αὐτὸν] omnes cosmet ipfos Copt. ἐκεῖθεν. 1°—ἐκεῖθεν. 2°] Ἄ postpositum et quæ iis interjacent 71. Ἄ eadem in textu, sed defectum supplevit in marg. alia manus, 106. ἀλλ' ἢ] ἀλλα 19, 108, 118. Arab. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀλλ' ἢ Cat. Nic. τὴ] Ἄ Arab. 3. αὐτῆ] illorum Slav. Ostrog. Arab. 3. ab illo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πάντας δὲ] ἀπαντ. δὲ 44, 74, 75, 84, 108, 118, 134. et sic in supplemento marginali 106. et omnes Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δὲ οὐ μὴ ἴδ.] nec videas cum omnes Arab. 3. κατάστασιν] καταστασιν 44, 74, 84, 108, 118. Compl. sic in marg. 106. καὶ αὐτοὺς] καὶ αὐτοὺς 106, 118, 134. Copt. αὐτοὺς μετ' αὐτῆ] αὐτοὺς μετ' αὐτῆ 106, 118, 134. Slav. Ostrog. αὐτοὺς μετ' αὐτῆ] αὐτοὺς μετ' αὐτῆ 106, 118, 134. Arab. 3.

XIV. Καὶ περιλαβ. αὐτ.] Ἄ in textu, sed habet margo καὶ περιλαβ. αὐτὸν alia manu, 106. αὐτῆ] αὐτοὺς (sic) 130. + ἐκεῖθεν 54, 74, 75, 76, 84, 134. εἰς] Ἄ (sic) 84. ἀγρ. σκοπ. ἐπὶ κορ. λαλ.] verticem montis ad locum altissimum Arab. 3. ἀγρῶ σκοπιᾶν] exprimitur ἀγρῶ σκοπιᾶς Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. κορυφῆν] κορυφῆς XI, 16, 28, 30, 57, 77, 85, 130, 131. Cat. Nic. λελαξευμένου] λελαξευμένου 82. margo Phasga Arm. Ed. ἐκεῖ] Ἄ 58. cum τ post vocem habet Hexaplae signum terminale Arab. 1. τὸν βωμόν] τὸν βωμου 16, 77, 131.

XV. πρ. Βαλ.] Ἄ Arab. 3. Balaco cum articulo Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. παρὰστηθι] παρὰστηθι 15, 32. + αὐτοὺς XI. Arab. 1. 2. τῆς θυσ.] τὰς θυσ. 75. ἐγὼ δὲ] et ego Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πορεύσομαι] πορεύσομαι. 75. ἐπερωτῆσαι] ἐπερωτῆσαι (sic) 32. τὸν Θεόν] τὸν Θεῶ (sic) 18, 128.

XVI. Τῷ τῆς huius composita se obelium præstitisse videtur Orig. 8, 390. ῥῆμα] τὸ ῥημα 82. ἀποστράφηθι] ἀποστράφηθι 59, 64, 75. Compl. Alex. Lipf. + ἴσως] ἴσως Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τάδε] ἴσα Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λαλήσει.] + illi Arab. 3.

XVII. ἀπεστράφη] ἐστράφη 108. + Βαλααμ] Copt. Arab. 3. πρ. αὐτ.] ad Balacum Copt. Arab. 3. καὶ 2°] Ἄ 15, 16, 32, 58, 77, 82, 131. Slav. ὁ δὲ] ὁ δὲ 19, 44, 108. ἰφροσύνη] ἰφροσύνη. X. ἰφροσύνη. 16, 44, 75. Compl. Lipf. Cat. Nic. πάντες] Ἄ 58. Compl. τ postmittunt voci Alex. Arab. 1. 2. Μωῦσῃ] Μωσῆ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐλάλ.] + σὺ 75. + πρὸς σὺ 82.

XVIII. Καὶ ἀναλ.] ἀναλαβὼν δὲ 108, 118. καὶ ἀναλ. Βαλααμ] 44, 54, 55, 74, 75, 84, 106, 134. ἀναλ. δὲ Βαλααμ] margo X. δὲ Βαλααμ] margo Lipf. et suscipit Georg. τὴν παραβ.] τ. παραβ. 16, 18, 131. exprimitur in num. plurali Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῆ] Ἄ 58, 59. εἶπεν] καὶ εἶπ. 75. Slav. Ostrog. Georg. καὶ αὐτοὺς] Ἄ καὶ Georg. Arab. 3. ἐνώτισαι] ἐνώτισαι 30. sic margo 85, et prima manu 130. ἀνάστηθι] ἀνάστηθι 53. et præmittunt

Copt. Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. Georg. + mihi Arab. 1. 2. μάρτυς] articulum præmittunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. testare Copt. et testare Arab. 3. testimonia Slav. Ostrog. υἱὸς] articulum præmittunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. filii cum articulo Slav. Ostrog. Σεπφῶρ] exprimitur Σεπφῶρ Georg. Arm. 1. exprimitur Σεπφῶρ Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed.

XIX. ὁ Θεός] Ἄ 71. Dominus Lactant. διαρτηθῆναι] διαμαρτηθῆναι 56. διαμαρτυρηθῆναι 53. διαρτηθῆναι 75. ψευδοσάβη] suprascript. alia manu 131. διαψεύσασθαι Compl. suspenditur Copt. exprimitur διακριθῆναι Copt. mentitur Arab. 1. 2. Slav. Ostrog. ut ad iudicem vocent eum (sic) Arab. 3. exprimitur ἐν διακριθῆναι Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἄ Georg. ἢ ὡς υἱὸς ἀνθρ. ἀπειλ.] Ἄ 59. υἱὸς] ὁ υἱος 75. ἀπειληθῆναι] ἀπαλυθῆναι 44. μέλαρον] 75. Quod ex alio Interprete. minas patitur Copt. mutatur Slav. Ostrog. exprimit ὁ ψευδόμενος Copt. exprimit ἐκλογίζεται (sic) Slav. Mosq. exprimitur ἐν ἀπειληθῆναι Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἄ Arab. 3. αὐτὸς εἶπας] αυτ. εἶπων 44, 74, 76, 84, 106, 134. Theodoret. i, 248. αυτ. εἶπεν 52, 77. ὁ εἶπας 82. exprimit ἔταρ εἶπας Slav. Ostrog. et dicit ipse Arab. 3. et tu dixisti Arab. 1. 2. et dixisti Georg. οὐχὶ 1°] καὶ οὐχὶ 75. Arab. 3. quod non Arab. 1. 2. an non Copt. ποιήσῃ] faciat Arab. 1. 2. + dixit suam Arab. 3. λαλ. καὶ οὐχὶ ἔμμ.] aut non stabilit quod dicit Arab. 3. λαλήσει] λαλήσει 161 et loquetur Arab. 1. 2. οὐχὶ 2°] οὐκ VII, XI, 44, 54, 56, 74, 75, 82, 84, 106, 134. Theodoret. l. c. ἰμμενεῖ] ἰμμενη 16, 59. + αὐτῷ 58. + qui, vel quod, dixit Copt.

XX. εὐλογεῖν] + illos Slav. Ostrog. exprimitur εἰς εὐλογεῖν Arm. 1. aliique. Arm. Ed. παρείλημμαι εὐλογήσω] accipi benedictionem Arab. 3. οὐ μὴ] Ἄ μὴ Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀποστρέψω] ἀποστρέψω 19. ἀποστρέψω 54, 75, 108, 118. Compl. Theodoret. i, 248. + αὐτῆ (sic, quasi εὐλογεῖν præcessisset) 58.

XXI. Οὐκ] quia non Arab. 3. ἔσαι] + μοι 57, 73. Ἰσρ.] medio Israelis Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Κύριος] quoniam Dominus Vig. Tapf. Dominus enim Slav. Ostrog. Arab. 3. αὐτῆ 1°] Ἄ 16. illorum Slav. Ostrog. τὰ ἐνδ. ἀρχ. ἐν αὐτ.] et ipse præclatus princeps cum illo Vig. Tapf. τὰ ἐνδοξα] ὁ τα ἐνδ. 71. καὶ ἐνδοξα 58, 59. Arab. 1. 2. τὰ δὲ ἐνδ. Alex. Arab. 3. margo prima manu ψηλοτατον 130. et gloria Slav. Ostrog. gloria (δόξα) Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimit καὶ τὰ μεγαλεῖα Georg. ἀρχ.] τὸν ἀρχ. 71. ἐν αὐτῷ] μετ' αὐτοὺς 54, 75. τῶν ἐν αὐτῷ 59. super illos Slav. Ostrog.

XXII. Θεός] ὁ Θεός VII, X, XI, 15, 16, 18, 28, 44, 53, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 74, 75, 76, 77, 82, 84, 106, 108, 128, 129, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. et Deus Arab. 1. 2. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Dominus Deus cum articulo interposito Georg. ὁ ἔξου.] Ἄ ὁ XI, 55. vocavit Hier. αὐτὸν] οὐς margo prima manu, ut αὐτοὺς legeretur, 130. αὐτοὺς II, XI, 19, 44, 54, 71, 74, 75, 76, 84, 106, 108, 134. Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἔξ Αἰγ.] γῆς margo prima manu 130. ἐκ γῆς Αἰγ. 19, 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 108, 118, 134. sic margo 85. ὡς δ. μον. αὐτ.] secundum gloriam suam et sublimitatem suam (sic) Arab. 1. 2. δόξα] δόξαν 75. γόβη Slav. Ostrog. αὐτῷ] ἐν αὐτῷ

μόνοκέρωτος αὐτῷ. Οὐ γὰρ ἐσιν οἰωνισμὸς ἐν Ἰακῶβ, οὐδὲ μαντεία ἐν Ἰσραὴλ· κατὰ καιρὸν ῥη- 23.
θῆσεται Ἰακῶβ, καὶ τῷ Ἰσραὴλ, τι ἐπιτελέσει ὁ Θεός. Ἴδου λαὸς ὡς σκίμνος ἀναστήσεται, καὶ 24.
ὡς λέων γαυρωθήσεται· οὐ κοιμηθήσεται ἕως φάγη θῆραν, καὶ αἷμα τραυματιῶν πίεται. Καὶ 25.
εἶπε Βαλαὰμ πρὸς Βαλαὰμ, ἕτε κατάραις κατάραις μοι αὐτὸν, ἕτε εὐλογῶν μὴ εὐλογήσης αὐτόν.
Καὶ ἀποκριθεὶς Βαλαὰμ εἶπε τῷ Βαλαὰμ, οὐκ ἐλάλησά σοι, λέγων, τὸ ῥῆμα ὃ ἐὰν λαλήσῃ ὁ 26.
Θεός, τῆτο ποιήσω; Καὶ εἶπε Βαλαὰμ πρὸς Βαλαὰμ, δεῦρο παραλάβω σε εἰς τόπον ἄλλον, εἰ 27.
ἀρέσει τῷ Θεῷ, καὶ κατάραις μοι αὐτὸν ἐκεῖθεν. Καὶ παρέλαβε Βαλαὰμ τὸν Βαλαὰμ ἐπὶ κο- 28.
ρυφὴν τοῦ Φογῶρ, τὸ παρατεῖνον εἰς τὴν ἔρημον. Καὶ εἶπε Βαλαὰμ πρὸς Βαλαὰμ, οἰκοδόμησόν 29.
μοι ὡδε ἐπὶ βωμοὺς, καὶ ἐτοίμασόν μοι ὡδε ἐπὶ μύσχους, καὶ ἐπὶ κριάς. Καὶ ἐποίησε Βα- 30.
λαὰμ καθάπερ εἶπεν αὐτῷ Βαλαὰμ· καὶ ἀνήνεγκε μύσχον καὶ κριὸν ἐπὶ τὸν βωμόν.

ΚΑΙ ἰδὼν Βαλαὰμ ὅτι καλὸν ἐσιν ἐναντίον Κυρίου εὐλογεῖν τὸν Ἰσραὴλ, οὐκ ἐπορεύθη κατὰ 1.
τὸ εἰωθὸς αὐτῷ εἰς συνάντησιν τοῖς οἰωνοῖς, καὶ ἀπέσρεψε τὸ πρόσωπον αὐτῷ εἰς τὴν ἔρημον.
Καὶ ἐξάρας Βαλαὰμ τὰς ὀφθαλμὰς αὐτῷ, καθορᾷ τὸν Ἰσραὴλ ἐσρατοπεδευκότες κατὰ φυλάς· καὶ 2.
ἐγένετο ἐπ' αὐτῷ πνεῦμα Θεοῦ. Καὶ ἀναλαβὼν τὴν παραβολὴν αὐτῷ, εἶπε, φησὶ Βαλαὰμ υἱὸς 3.

71. Slav. Mosq. αὐτου 53, 56, 129. Compl. Ald. Hier. in illis Slav. Ostrog. super illum Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Arab. 3.

XXIII. Οὐ γὰρ ἐσιν] οὐκ ἔστι Theodoret. i, 249. et sic Const. App. 368, sed 273, ut Vat. non est Hier. οἰωνισμὸς] οἰωνισμα 75. superscript. ab alia manu μαντηα (sic) 106. Ἰακῶβ 1°] τῷ Ιακ. 74. αὐτω 16. Ἰσρ.] medio Israelis Arm. 1. aliique. Arm. Ed. κατὰ] et secundum Arab. 1. 2. ῥηθῆσεται.] ἀρθῆσεται. (sic) 52. γησεται 129. ρηθῆσεται γησεται (sic) 53. Ἰακῶβ 2°] τῷ Ιακ. 44, 54, 75, 84, 106, 134. Orig. i, 574. Theodoret. l. c. τῷ Ἰσρ.] τὸν Ισρ. (sic) 130. τι] ἅ 71. ἐπιτελέσει] ἐπικαλέσει 53. ρηθῆσεται Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XXIV. Ἴδὼ λαὸς] et hic populus Arab. 1. 2. ἀναστήσεται] ἀναστήσεται 44, 74, 76, 84, 106, 134. ἐγερέθησεται margo 58. καὶ αἶς] ἅ καὶ Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. γαυρωθήσεται.] γαυριαθήσεται. 44. γαυριωθήσεται. II, 16, 30, 32, 53, 55, 57, 58, 59, 71, 73, 74, 76, 82, 106, 134. Alex. Lipf. Cat. Nic. exfulians Hier. οὐ] καὶ v VII, 44. Arab. 1. 2. exprimit καὶ ἅ μὴ Arab. 3. et tantum (sic) Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἕως] εὖς αν 44, 55, 58, 59, 74, 76, 82, 106, 134. exprimit ἕως ἅ Georg. φάγη] φαγει 75. θῆραν] escam Slav. Ostrog. + ejus Arab. 1. 2. 3. τραυματιῶν] τριων (sic, forsitan ex compendio male intellecto) 53.

XXV. πρ. Βαλ.] Balamo cum articulo Georg. Balaamo cum articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. οὕτε] ne Slav. Ostrog. κατάραις] καταρασεις, sed super ei est η superscript. 73. μοι αὐτ.] ἅ μοι Compl. Arab. 3. ἅ utrumque Georg. εὐλογῶν] καὶ εὐλογῶν 55. benedictionibus Slav. Ostrog. benedictione Slav. Mosq. μὴ] οὐ μὴ 56. εὐλογήσης] εὐλογησεις VII, 15, 16, 44, 74, 76, 84, 106, 134. Compl. εὐλογησει (sic) 75.

XXVI. Καὶ ἀποκρ.] αποκρ. δε VII, 15, 16, 18, 28, 32, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 77, 85, 128, 130, 131. Ald. Alex. Cat. Nic. Slav. Ostrog. + δε 30. ἅ καὶ X. Lipf. Arab. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Βαλαὰμ] ο Βαλ. 131. τῷ Βαλ.] ἅ 71. πρὸς Βαλ. 16, 54, 57, 73, 74, 77, 84, 106, 131, 134. Slav. Ostrog. ad Balacum cum articulo interposito Slav. Mosq. ἐν Βαλαὰμ (sic) Cat. Nic. σοι, λέγων] σοι; λέγων Alex. tibi dicens tibi Arab. 1. 2. tibi et dicebam Georg. cum te verba et dico (sic) Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ ἰάν] ὁ ἅ 18. ὁ ἅ Compl. quicumque Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λαλήσῃ] ἐμβάλη 55. λαλήσει 75. + cum me Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ Θεός] + πρὸς με 74, 76, 84, 106, 134. τούτω] ita Georg. ποιήσω] λαλήσω 53, 55, 129. plene hic distinguit Alex.

XXVII. Βαλαὰμ] ἅ 44. πρὸς Βαλ.] τῷ Βαλ. 54, 75. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτω 44. παραλάβω] et praemittunt Arab. 3. Georg. ἀρίσει] ἀρίση Compl. καὶ 2°] ἅ 56, 71. κατάραις μοι αὐτ.] καταραση μοι αὐτ. 44, 74, 76, 84, 106, 134. καταρασαι αὐτον margo prima manu 130. ἅ μοι VII, 18, 53, 128. Georg. αὐτόν] illos Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XXVIII. παρέλαβε] παραλαβων 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106,

134. Βαλαὰμ] ἅ 44. τὸν Βαλ.] αὐτον 44. ἐπὶ] εἰς 71. ἀνεβίβασεν αὐτον ἐπὶ 44, 54, 58, 74, 75, 76, 84, 106, 134. κορυφὴν] κορυφης 53, 108. τὴν κορ. 15, 16, 18, 28, 30, 44, 54, 57, 58, 64, 73, 74, 75, 76, 77, 84, 85, 106, 128, 130, 134. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Orig. ii, 272. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Φογῶρ] Φεγωρ 44, 106. Φεγωρ 53. Compl. exprimit Φογῶρ Slav. Ostrog. exprimit Φωγῶρ Georg. exprimunt Πογῶρ Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XXIX. πρ. Βαλ.] Balaco cum articulo Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. οἰκοδόμ.] οἰκοτόμησον Ald. μοι 1°] ἅ 16, 57, 77, 131. ὡδε ἐπὶ] ἅ ὡδε 44, 58, 71. ἅ utrumque 72. μύσχ.] κριους 73. ἐπὶ ult.] ἅ 18, 128. κριάς] μύσχους 73.

XXX. Βαλαὰμ] ἅ 44. καθ. εἶπ. αὐτ. Βαλ.] οὕτως 71. οὕτω 44. εἶπιν] et dixit Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῷ] cum ~ notat Alex. cum * notant (sed errari videtur in signo) Arab. 1. 2. ἀνήνεγκε] ἀνηνεγκε 53. ἀνηνεγκαν 130. μύσχον καὶ] post has voces omnia, uique ad cap. xxvi, 41, perierunt 28. τὸν βωμ.] ἅ τὸν 19.

I. Βαλαὰμ] Βαλαὰμ hic, non alibi, Lipf. καλόν] οὐ καλον (sic) 53. ἐσιν] videbatur Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐναντίον] ἐναντι II, XI, 15, 16, 18, 30, 32, 53, 54, 56, 57, 58, 73, 75, 77, 82, 85, 108, 118, 128, 129. Compl. Lipf. Cat. Nic. οὐκ] καὶ οὐκ VII. αὐτῷ] ἅ VII, X, XI, 15, 16, 30, 44, 52, 53, 54, 56, 57, 58, 59, 64, 71, 73, 74, 75, 76, 77, 84, 85, 106, 108, 118, 129, 130, 131, 134. Compl. Alex. Theodoret. in Cat. Nic. ad l. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. illius Slav. Mosq. συνάντ.] + αυτα 75. οἰωνοῖς] οἰνοις mendose 75. καὶ ἀπέστρ.] καὶ ἐπεστρ. 32. Compl. ἅ καὶ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὸ πρόσωπ.] τὴν οψιν margo 85, et prima manu 130.

II. ἐξάρ.] επαρ. 15, 19, 32, 64, 108, 118. Compl. extulit Slav. Ostrog. Georg. Βαλαὰμ] Ισραηλ (sic) 73. ἅ Arab. 1. 2. Βαλ. τοῖς ὀφθ. αὐτ.] τὰς ὀφθ. αὐτ. Βαλ. 19, 108, 118. καθορᾷ] ορα 19, 108, 118. et praemittunt Slav. Ostrog. Georg. φυλάς] + αὐτου 58. Arab. 1. 2. 3. ἐπ' αὐτῷ πν. Θεοῦ] ἐπ' αὐτου ρημα Θ. 59, 72. ρημα super πνευμα superscript. secunda manu 131. ἐπ' αὐτον πν. Θ. 18, 32, 54, 75. πν. ἐπ' αὐτον 53. πν. Θ. ἐπ' αὐτον 129. Compl. το πν. Θ. ἐπ' αὐτω X. πν. Θ. ἐπ' αὐτω II, XI, 44, 71, 76, 82, 84, 106, 134. Lipf. Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πν. Θ. ἐν αὐτω 108, 118. Theodoret. i, 251.

III. ἀναλάβ.] suscepit Georg. τὴν παραβολ.] τὴν παρεμβολ. mendose 18. exprimunt in plurali Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εἶπε] dicit Armeni Codd. aliqui. et dixit Slav. Ostrog. Georg. φησὶ] ἅ 73. Arab. 1. 2. dic Arab. 3. Βαλαὰμ] Βαλαὰμ hic non alibi 131. Balaame Arab. 3. υἱὸς] ο υἱος 44. Georg. fili Arab. 3. Βεῶρ] Βαιωρ 74, 106, 134. Alex. Φαιωρ 55. Σειωρ 75. Σετῶρ 53. et sic margo 85. exprimit Βωῶρ Slav. Ostrog. Phagur Arab. 3. articulum praemittit Georg. φησὶν] ἅ 53. dic Arab. 3. ὁ ἀνθρ.] ὁ ἅ 57, 73. ο vir Arab. 3. ἀληθινῶς] ἀληθινῶς XI, 29,

ΚΕΦ. XXIV.

4. Βεῶρ, φησὶν ὁ ἄνθρωπος ὁ ἀληθινῶς ὄρων, Φησὶν ἀκίων λόγια ἰσχυρῆ, ὅσις ὄρασιν Θεοῦ εἶδεν
5. ἐν ὕπνῳ, ἀποκεκαλυμμένοι οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτῆ· Ὡς καλοὶ οἱ οἴκοί σου, Ἰακώβ, αἱ σκηναὶ σου,
6. Ἰσραὴλ· Ὡσεὶ νάπαι σκιάζουσαι, καὶ ὡσεὶ παράδεισοι ἐπὶ ποταμῶν, καὶ ὡσεὶ σκηναὶ, ἃς ἔπηξε
7. Κύριος, καὶ ὡσεὶ κέδροι παρ' ὕδατα. Ἐξελεύσεται ἄνθρωπος ἐκ τοῦ σπέρματος αὐτῆ, καὶ κυριεύσει ἐθνῶν πολλῶν· καὶ ὑψωθήσεται ἡ Γῶγ βασιλεία, καὶ αὐξηθήσεται βασιλεία αὐτοῦ.
8. Θεὸς ὠδήγησεν αὐτὸν ἐξ Αἰγύπτου, ὡς δόξα μονοκέρωτος αὐτῶ· ἔδεται ἔθνη ἐχθρῶν αὐτοῦ, καὶ
9. τὰ πάχη αὐτῶν ἐκμυελιεῖ, καὶ ταῖς βολίσιν αὐτῆ κατατοξεύσει ἐχθρόν. Κατακλιθεὶς ἀνεπαύσατο ὡς λέων, καὶ ὡς σκύμνος· τίς ἀναστήσει αὐτόν; οἱ εὐλογῶντές σε, εὐλόγηται· καὶ οἱ κατα
10. ρώμενοί σε, κεκατήραται. Καὶ ἐθυμώθη Βαλαὰμ ἐπὶ Βαλαὰμ, καὶ συνεκρέτησε ταῖς χερσὶν αὐτοῦ· καὶ εἶπε Βαλαὰμ πρὸς Βαλαὰμ, καταρᾶσθαι τὸν ἐχθρόν μου κέκληκά σε, καὶ ἰδοὺ εὐλογῶν
11. εὐλόγησας τρίτον τῆτο. Νῦν ἔν φεύγε εἰς τὸν τόπον σου· εἶπα, τιμήσω σε, καὶ νῦν ἐξέρησέ σε

53, 82. Compl. Ald. Lipf. ἀληθινος ὡς (sic) 75. ὄρων] α 29. Ald. Slav. Ostrog.

IV. Φησ. ἀκ. λόγ. ἰσχ.] α VII, 19, 29, 54, 56, 58, 75, 108. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ꝥ ꝥꝥmittunt his Alex. Arab. 1. 2. ἀκίων] ο ακ. 15, 18, 128. και ακ. 59. ἰσχυρῆ] Θεοῦ II, XI, 53, 71, 74, 76, 82, 84, 106, 134. Compl. Θεῶ ἰσχυροῦ, sed Θεοῦ unicus inclus. Alex. ἰσχυρῆ. ὄρων] Ald. in num. plurali exprimit, et + videtur, Slav. Ostrog. ὅσις] α VII. εἶδεν] α VII. ἰδεν Lipf. ἐν ὕπνῳ] α 71. ἐν ἀίτηματι Syr. ἀποκεκαλυμ.] φησιν ꝥꝥmittit (sic) 71. ἀνακεκαλυμ. 64, 74, 76. ἀποκεκαλυμῶσι Alex. et ꝥꝥmittunt Arab. 1. 2. 3.

V. οἱ] α 73, 75. Alex. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. οἱ οἴκ. σου] σου α οκ. II, 19, 44, 45, 53, 54, 59, 82, 84, 106, 108, 118, 129, 134. Compl. Euf. ii, 6. Athan. i, 60. σε οἴκοι 75. σοι οἴκοι. XI. αἱ εκ.] και αι εκ. XI, 32. Slav. Georg. et palchra tabernacula Arab. 3. et ꝥꝥmittunt, sed α αἱ, Arm. 1. aliique. Arm. Ed. σκηναὶ] exprimit εκίας (sic, forte quia compendium εκαι non fuerit intellectum) Copt. Ἰσρ.] Ἰακώβ 19. hic non distinguit Ald.

VI. νάπαι] valles in uno l. sed nemora in alio, Ambr. σκιάζουσαι] ουσκιάζουσαι. XI. sic Philo huc alludens, in Cat. Nic. ad l. super quas cecidit tui Arab. 1. 2. καὶ ὡσεὶ 1°] ὡσεὶ και Compl. και ως 59. Euf. ii, 420, sed alibi ut Vat. sic Philo huc alludens, in Cat. Nic. ad l. α και Ambr. καὶ ὡσεὶ 1°—και ὡσεὶ 2°] α alterutra et quæ iis interjacent 19, 118. παράδεισοι] παράδεισος Euf. l. c. sed alibi ut Vat. sic Philo huc alludens, in Cat. Nic. ad l. paradysus in uno l. sed heri in alio, Ambr. ποταμῶν] ποταμῶν XI, 15, 16, 18, 19, 44, 52, 53, 54, 55, 56, 58, 64, 74, 76, 82, 85, 106, 108, 118, 129, 130, 131, 134. Ald. Lipf. Athan. i, 60. Orig. alludens, in Cat. Nic. ad l. Copt. Slav. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. sic primo, sed v postea erat. II. ποταμῶν 45, 75, 84. Compl. Cat. Nic. Euf. ii, 6, sed alibi ut Vat. ποταμῶν Philo alludens l. c. + aqua Arab. 3. ὡσεὶ εκ.] ως αι εκ. 75. ως εκ. Euf. ii, 6, sed alibi ut Vat. Κύριος] ο Κυρ. 73, 85, 130. Cat. Nic. Athan. l. c. καὶ ὡσεὶ κέδρ. π. ἰδ.] α και II, VII, X, 16, 18, 44, 45, 54, 56, 58, 59, 64, 73, 74, 75, 77, 84, 106, 129, 130, 131, 134. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. Euf. ii, 420. Slav. Ostrog. α omnia Euf. ii, 6. καὶ ὡς κ. π. ἰδ.] Philo alludens l. c. α ὡσεὶ Arm. 1. παρ'] super Ambr. α primo, sed superscriptis prima manus, Arm. 1. ὕδατα] τα υδ. 32. ὕδασι 82. ὕδασι XI. canales aquarum Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + fecit (sic) Copt.

VII. Ἐξελ.] et egredietur Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῆ 1°] σου 54. Slav. Ostrog. ὑψωθ.] + regnum ejus Arab. 1. 2. ἡ Γ. β. α.] α 106. super regnum Gogi Arab. 1. 2. 3. ἡ Γῶγ] Sic edidi post Vaticanam. Suspicor tamen quod non ἡ per errorem vetustissimum, sed ἡ, i. e. quam, in comparatione, sit legendum. α Γῶγ VII, 15, 45, 53, 56, 59, 64, 82. α Euf. ii, 95, sed habet alibi. Hæc omisso orta est forsan ex ὁμοιοσιλαντῶ, cum ἡ Γῶγ ἡ legeretur olim. ἡ Γῶγ 44. ἡ Ψῶχ (sic) Compl. tanquam Gog Cyp. super Gog Slav. Mosq. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. βασιλεία 1°] + αὐτῆ VII, X, XI, 15, 16, 29, 30, 32, 44, 45, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 75, 77, 82, 85, 108, 118, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Cyp. Hier. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + idem Euf. l. c. sed non alibi. articulum ꝥꝥmittit, et ejus subjungit, Slav. Mosq. βασιλ. 1°—βασιλ. 2°] α postremum et quæ his interjacent 75, 85. Orig. ii, 273. Georg. βασιλεία 2°] ἡ ꝥꝥmittunt II, X, 15, 16, 18, 29, 30, 32, 44, 54, 56, 57, 59, 64,

73, 74, 77, 82, 84, 106, 134. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. Orig. in, 236. Euf. ii, 6, 95, 420. Damasc. ii, 394. Arab. 1. 2. βασιλ. αὐτῆ] α 45, 55. Ald. Slav. Ostrog. + valde Arab. 1. 2.

VIII. Θεός] ο Θεος VII, X, 16, 18, 30, 44, 45, 54, 55, 57, 58, 59, 64, 73, 75, 77, 85, 108, 118, 128, 129, 130. Compl. Ald. Alex. Cat. Nic. Orig. ii, 274. και ο Θεος 53. Lipf. Cyp. et sic sed sine articulo, Arab. 1. 2. 3. Dominus cum articulo Arm. 1. ὠδήγ.] eduxit Cyp. αὐτὸν] eos Copt. Slav. Ostrog. ὡς δ. μονοκ. αὐτ.] secundum gloriam sublimitatis sue (sic) Arab. 1. 2. δόξα] δόξαν 16, 30, 45, 54, 75, 131. α 71. αὐτῶ] α του XI. et sic ex corr. sed autw primo, 56. super illum Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ἰδίται] και ιδ. margo 85. et edet Cyp. Arab. 1. 2. 3. ἐχθρῶν] των εκθρ. 73. Orig. l. c. εκ των εκθρ. 16, 57, 77, 130, 131. Cat. Nic. Georg. in hostibus Armeni Codd. aliqui. ꝥ ꝥmittunt Arab. 1. 2. τὰ πάχη] in num. singulari exprimunt Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν] α του 44. forte occisorum vel vulneratorum eorum Copt. ἐκμυελιεῖ] εκμυλιε corrupte 74, 134. Euf. ii, 420. ταῖς βολίσι.] τοις βολισιν 59. α ταῖς 74, 84, 106, 134. αὐτῆ 2°] α των 29. κατατοξ. εκθρ.] ἐν αὐτοῖς ἔθνη κεραιεῖ (sic) Damasc. ii, 394. κατατοξέουσ.] exprimunt τοξότης ἴσαι Armeni Codd. aliqui. ἐχθρόν] εκθρους 75. Arab. 3. εκθρων 29. Armeni Codd. aliqui. + α του 108. Arab. 3. cum ꝥ nota Alex.

IX. Κατακλ.] et ꝥꝥmittunt Arab. 1. 2. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀνεπαύσ.] ἀναπαυσεται 53. ὡς 2°] ὡση 53. Compl. τίς] et quis Arab. 1. 2. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀναστήσει] ἰγριεῖ (sed hoc ex Gen. xlix, 9, quem locum hic comparat) Euf. ii, 420, et alibi habet ut Vat. οἱ εὐλογ. cum sqq.] in his nom. pluralis, sed singularis, habetur in Const. App. 203. εὐλόγηται] πυλογηται X, 29, 30, 55, 59, 73, 130, 131. Alex. Lipf. Orig. in Cat. Nic. ad l. εὐλογηται 16, 19, 44, 45, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 108, 134. Slav. Ostrog. sic margo prima manus 130. κεκατήραται] κατηραται (sic) 75. κατηραται 129. κατηραται 74, 76, 84. κικατηραται 106, 134. Slav. Ostrog.

X. ἔθυμ. Βαλ. ἐπὶ Β.] ἐπι Β. Βαλ. ἐθυμ. 84. ἐθυμώθη] + ὄρη sub ꝥ in charact. minore Alex. + ira sub ꝥ Arab. 1. 2. Βαλαὰμ 1°] α 30. ἐπὶ Βαλ.] πρὸς Βαλ. 54, 75. α Cat. Nic. Cyp. Al. i, parte prima, 192. Balaamo cum articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. και αουκρ. ταῖς χ. αὐτ.] α 19. αουκρ.] + Βαλααμ 53. αὐτῆ] α Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Βαλαὰμ 2°] α 44, 53, 58. πρὸς Βαλααμ] πρ. α του 44. Balaamo cum articulo Georg. Balaamo cum articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καταρᾶσθ.] καταρασασθ. 15, 16, 29, 32, 44, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 71, 74, 75, 76, 82, 84, 85, 106, 118, 129, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Cyp. Al. l. c. + te Slav. Mosq. τὸν ἐχθρ. μου] α 53. α μου 44, 74, 76, 84, 106, 134. κέκληκά σε] κελησαι 15, 64. και ἰδου] ecce vester Slav. Ostrog. εὐλογῶν] benedictionibus Georg. εὐλόγησ.] πυλογησας X, 59. Lipf. Cyp. Al. l. c. εὐλογησας 44, 53, 54, 74, 75, 84, 106, 134. Compl. + α του 16, 32, 52, 57, 64, 73, 77, 82. Ald. Cat. Nic. Arab. 1. 2. Slav. Ostrog. Georg. + cor Slav. Mosq. τρίτον τούτο] τῆτο τρ. VII, X, 15, 16, 18, 19, 30, 57, 58, 64, 73, 77, 85, 106, 128, 130, 131. Alex. Lipf. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τρίτον τούτου 75. Compl. τῆτον τριτον 44, 53, 59. τῆτω τρίτω Cyp. Al. l. c. α τῆτο Ald. Slav. Mosq. Georg.

XI. Νῦν ἔν] et nunc Arm. 1. aliique. Arm. Ed. φεύγε] fuge, abi Copt. + tu Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εἶπα] ειπω 44, 54, 74, 75, 84, 106, 134. τιμήσω] τιμησαι 44, 74, 84, 106,

Κύριος τῆς δόξης. Καὶ εἶπε Βαλαὰμ πρὸς Βαλὰκ, ἔχι καὶ τοῖς ἀγγέλοις σου, ἕς ἀπέσειλας 12.
 πρὸς με, ἐλάλησα, λέγων; Ἐάν μοι δῶ Βαλὰκ πλήρη τὸν οἶκον αὐτῆ ἀργυρίου καὶ χρυσίου, οὐ 13.
 δύνησομαι παραβῆναι τὸ ῥῆμα Κυρίου, ποιῆσαι αὐτὸ καλὸν ἢ πονηρὸν παρ' ἐμαυτῆ· ὅσα ἂν
 εἶπη ὁ Θεὸς, ταῦτα ἐρῶ. Καὶ νῦν ἰδοὺ ἀποτρέχω εἰς τὸν τόπον μου· δεῦρο συμβουλεύσω σοι, 14.
 τί ποιήσει ὁ λαὸς οὗτος τὸν λαόν σου ἐπ' ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν. Καὶ ἀναλαβὼν τὴν παραβολὴν 15.
 αὐτῆ, εἶπε, φησὶ Βαλαὰμ υἱὸς Βεῶρ, φησὶν ὁ ἄνθρωπος ὁ ἀληθινῶς ὄρων, Ἀκῶν λόγια Θεοῦ, 16.
 ἐπισάμενος ἐπισήμην παρὰ ὑψίστου, καὶ ὄρασιν Θεῶ ἰδὼν ἐν ὕπνῳ, ἀποκεκαλυμμένοι οἱ ὀφθαλμοὶ
 αὐτοῦ. Δεῖξω αὐτῶ, καὶ οὐχὶ νῦν· μακαρίζω, καὶ οὐκ ἐγγίξει· ἀνατελεῖ ἄστρον ἐξ Ἰακῶβ, 17.
 ἀναστήσεται ἄνθρωπος ἐξ Ἰσραήλ· καὶ θραύσει τὰς ἀρχηγὰς Μωαβ, καὶ προνομεύσει πάντας
 υἱὲς Σὴθ. Καὶ ἔσαι Ἐδὼμ κληρονομία, καὶ ἔσαι κληρονομία Ἡσαῦ ὁ ἐχθρὸς αὐτοῦ· καὶ Ἰσ- 18.
 ραὴλ ἐποίησεν ἐν ἰσχυί. Καὶ ἐξεγερεθήσεται ἐξ Ἰακῶβ, καὶ ἀπολεῖ σωζόμενον ἐκ πόλεως. Καὶ 19. 20.
 ἰδὼν τὸν Ἀμαλῆκ, καὶ ἀναλαβὼν τὴν παραβολὴν αὐτῆ, εἶπεν, ἀρχὴ ἐθνῶν Ἀμαλῆκ, καὶ τὸ

134. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ νῦν cum sqq.] hæc cum ✕
 notant (sic) Arab. 1. 2. νῦν 2°] ἅ 15. Arm. 1. aliique. Arm.
 Ed. ἐπίσημην] ἐπεσησα (sic, leg. ἐπεσησας) σεαυτον 53.
 τῆς δόξης.] τῆς τιμῆς 32, 53. ἅ τῆς Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XII. Βαλαὰμ πρ. Βαλ.] αὐτῶ Βαλαὰμ 44. Βαλ. πρ. αὐτον
 71. Βαλ. Balaco cum articulo interposito Georg. Arm. 1. aliique.
 Arm. Ed. καὶ 2°] ἅ X. Lipf. τοῖς ἀγγ.] cum nuntiis inter-
 posito articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. οὐς] οἰς 55, 58. Ald.
 Cyr. Al. i, parte prima, 192. sic margo prima manu 130. πρὸς
 με] mihi Georg. ἐλάλ.] hic interrogative distinguit Alex. et locutus
 sum iis Georg. λέγων] hic non distinguit interrogative Alex.
 ἅ Georg.

XIII. Ἐάν] ὅτι εἰαν 30. μοι δῶ] δῶ μοι VII, XI, 15, 64.
 Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δῶ Βαλ.] Βαλ. δῶ 58.
 πλήρ. τὸν οἶκ. αὐτ.] τὸν οἶκ. αὐτ. πλήρ. 44, 84, 106, 134. Slav.
 Mosq. ἅ αὐτοῦ 75. plenam domum meam Arab. 3. καὶ χρυσ.]
 καὶ χρυσ. 19, 108, 128. δύνησομαι.] δύνησομαι. 75. δύναμαι 53.
 ποιῆσ.] non facere me (sic) Slav. Ostrog. αὐτὸ] αὐτῶ 16, 32, 44,
 73, 75, 77, 131. Compl. Cat. Nic. ἅ Arab. 1. 2. Slav. Ostrog.
 αὐτ. καλ.] καλ. αὐτ. 16, 32, 73, 77, 131. Cat. Nic. καλ. ἢ πον.]
 πον. ἢ καλ. II, XI, 53, 54, 74, 75, 76, 82, 84, 106, 129, 134.
 Compl. Slav. Mosq. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. præmittunt
 μικρον ἢ μεγα 44, 58, 74, 75, 76, 84, 106, 134. margo μικρον ἢ
 μεγα X. Lipf. παρ' ἐμαυτ.] ἀπ' ἐμαυτ. 54, 74, 75, 76, 84, 106,
 134. παρ' ἐαυτῆ (sic) Cyr. Al. i, parte prima, 192. ex anima mea
 Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὅσα] ὡς 59. ἀλλὰ πάντα ὅσα 58.
 sed quæcumque Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἂν] εἰαν X, 55, 108,
 118, 129. Compl. Alex. Lipf. εἶπη] εἶποι 32, 83, 84. Ald.
 + μοι X, 15, 16, 18, 30, 32, 44, 52, 53, 54, 57, 58, 59, 64, 73, 74,
 75, 83, 84, 106, 118, 128, 130, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat.
 Nic. Cyr. Al. l. c. Arab. 1. 2. Slav. Georg. ὁ Θεός] ἅ ὁ Cyr.
 Al. l. c.

XIV. ἀποτρέχω] ἐγὼ αποτρ. 44, 53, 56, 74, 76, 84, 106, 129,
 134. Compl. αποτρεφω μεν 30. τόπον] οἶκον VII, 53. δεῦρο]
 et præmittit Arab. 3. συμβουλ. σοι] ut commoneam te Slav. Of-
 trog. et præmittit Georg. τί] ἅ Procop. in Cat. Nic. ad l.
 τὸν λαόν] τῶ λαῶ 75. cum populo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐσχά-
 του] ἐσχάτω 29. ὦν margo prima manu, ut ἐσχάτων legeretur, 130.
 ἐσχάτων XI, 44, 53, 54, 55, 58, 74, 75, 82, 84, 106, 129, 134.
 Compl. Cat. Nic. Slav. Mosq. sine Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XV. Καὶ ἀναλαβ.] καὶ ἐγενετο πνεῦμα Θεοῦ ἐπὶ Βαλαὰμ πρæ-
 mittunt 18, 128. + Βαλαὰμ 44, 74, 84, 106, 134. τὴν πα-
 ραβολ. αὐτ.] ἅ, ut videtur, 44. τὴν παρεμβολ. αὐτ. mendose 18.
 parabolas ejus cum articulo præmissis Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 φησὶ—φησὶν] ἅ primum et quæ his interjacent 54, 75. φησὶ Βαλ.
 υἱός] vide o Balaame fili Arab. 1. 2. dic o Balaame fili Arab. 3.
 Βεῶρ] Σεπφωρ (sic) 53. Βαιῶρ Alex. Bagur Arab. 3. φησὶν
 ὁ ἄνθρ.] et dic o vir Arab. 1. 2. vir ille, et ἅ φησὶν, Arab. 3. ὁ
 ἀληθ.] ἅ ὁ 71. ἀληθ. ὄρ.] ὄρ. ἀληθ. 58. ἀληθινῶς] ἀλη-
 θινος XI, 29, 53, 59, 71, 75, 82. Compl. Ald. Lipf. ἅ Basil. ii, 600.
 in veritate Copt. ὄρων] λαλῶν 71.

XVI. Ἀκῶν] καὶ ακουων XI, 59. Georg. superscript. φησὶν
 secunda manu 106. φησὶν ακ. 15. φησὶν sub ✕ in charact. minore
 præmittit Alex. dic sub ✕ præmittunt Arab. 1. 2. et audivit Arab. 3.
 qui audivit Arm. 1. aliique. Arm. Ed. videns et audiens Slav. Ostrog.

ἐπισάμ.] + τε Philo (sed forfan ex accommodatione) i, 609. et sic
 Arab. 3. et præmittunt Arab. 1. 2. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 ἐπισήμην] ἡνώσιν Basil. ii, 600. παρὰ] ἅ VII, X, 15, 16, 18, 19,
 29, 30, 32, 52, 55, 57, 58, 59, 64, 73, 77, 83, 85, 108, 118, 128,
 130, 131. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Euf. ii, 417. Basil. l. c.
 Arab. 3. Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Θεῶ] τοῦ Θεῶ Euf.
 l. c. ἰδὼν] εἶδεν 55. ἅ Arab. 3. hic distinguit Lipf. ὕπνῳ]
 + sine Arab. 3. hic non distinguit Lipf. ἀποκεκαλ. οἱ ὀφθ. αὐ-
 τοῦ] ἀποκεκαλυμμένοι οἱ ὀφθ. αὐτ. Alex. et præmittunt Arab. 1. 2. 3.
 oculis ejus apertis Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XVII. Δεῖξω] et ostendam Arab. 1. 2. αὐτῶ] αὐτοῖς Orig.
 iv, 236. καὶ οὐχί] καὶ ἰδου 53. sed non Syr. μακαρίζω]
 μακαρισω 53, 129. Compl. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. et firmabo
 eum Arab. 3. et præmittunt Arab. 1. 2. beatitudinem dabo Syr.
 ἐγγίξει] ἐγγίξῃ, ut videtur, 59. ἐγγύζει Compl. ἀνατελεῖ] καὶ
 ανατ. 54, 75. Arab. 1. 2. + vero Slav. Ostrog. ἀναστήσ.] καὶ
 ἀναστήσ. II, X, 15, 16, 18, 29, 30, 32, 44, 53, 54, 55, 57, 58, 59,
 64, 71, 73, 74, 75, 76, 84, 85, 106, 128, 129, 130, 131, 134. Compl.
 Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Orig. l. c. Basil. ii, 600. Euf. ii, 417.
 Chryf. vi, 335. Athan. ii, 359. Euthym. in Matth. p. 53. Iren. Intp.
 Cyr. Ambr. Hier. Vig. Tapf. Anonymi duo Latt. Max. Taurin.
 Iactant. Arab. 1. 2. 3. Slav. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 ἅ Athan. i, 60. ἄνθρ.] καὶ ἄνθρ. Cyr. Al. vii, parte secunda,
 262. Athan. i, 60. ἐξ] ἐν 71. ἅ 130. Ἰσρ.] Ἰερουσαλημ 16,
 77. sic primo, sed Ἰηλ ex corr. secundæ manus, sed nunc Ἰλημ rur-
 sus ex corr. ejusdem secundæ manus, 131. τοὺς ἀρχηγ.] τοὺς
 αρχοντ. XI. ἅ τῆς 18. omnes duces Arab. 3. προνομεύσ.]
 prædabitur et vincerabit Arab. 3. πάντας] ἅ 76. Cyr. Al. vii,
 parte secunda, 263. υἱούς] τοὺς υἱους XI, 15, 16, 29, 32, 44, 54,
 57, 58, 59, 73, 74, 76, 77, 82, 84, 106, 134, 134. Compl. Ald.
 Alex. Lipf. Cat. Nic. Orig. l. c. Cyr. Al. l. postrem. c. Σὴθ]
 Seith Georg.

XVIII. ἔσαι 1°] + illi Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἐδὼμ]
 Ἐδὼν Compl. κληρ. 1°—κληρ. 2°] ἅ alterutr. et quæ his interjacent
 XI, 29, 52, 75, 129. Arab. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. κλη-
 ρονομία 1°] in hereditatem Georg. + ejus Hier. Georg. Ἡσ.
 ὁ ἐχθρ.] Ἡσ. ὁ ἀδελφός (sic) VII. Esau hosti Arab. 1. 2. et sic,
 sed articulum præmittit, Arab. 3. ἐποίησ.] fecit hoc Arab. 1. 2.
 ἐν ἰσχυί] ἅ ἐν 16, 57, 71, 77, 84. Cat. Nic. Slav. Mosq. Arm. 1.
 aliique. Arm. Ed. ἐν est superscript. secunda manu 131. ἰσχυον 44,
 53, 56, 75. Compl.

XIX. ἐξεγερθ.] + ἄνθρωπος 19, 108, 118. Arm. 1. aliique.
 Arm. Ed. ἀπολεῖ] ἀποστειλε 44. qui perdet Arab. 1. 2. 3. σω-
 ζόμενον] σωζόμενους 19, 44, 58, 74, 76, 84, 106, 108, 118, 134.
 Slav. Ostrog. sic, sed cum articulo, Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 πόλεως] articulum præmittunt, et + illinc, Arm. 1. aliique. Arm.
 Ed.

XX. Ἀμαλῆκ 1°—Ἀμαλῆκ 2°] ἅ postremum et quæ his inter-
 jacent in textu, sed habet margo ex alia manu, 106. καὶ ἀναλαβ.]
 ἅ καὶ Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. τὴν παραβ.] τὴν παρεμ-
 βολ. mendose 18, 75. exprimunt in plurali num. Arm. 1. aliique.
 Arm. Ed. εἶπεν] et dixit Slav. Ostrog. ἀρχὴ] et præmittit
 Georg. ἰθνῶν] gentium omnium Copt. καὶ τὸ στ.] ἅ καὶ
 19. αὐτῶν] αὐτοῦ 19, 30, 44, 54, 74, 75, 76, 106, 108, 118,
 134. Compl. Ambr. αὐτῶν in charact. minore Alex.

Α Ρ Ι Θ Μ Ο Ι .

Κ Ε Φ . XXIV.

- 21. σπέρμα αὐτῶν ἀπολείται. Καὶ ἰδὼν τὸν Κεναῖον, καὶ ἀναλαβὼν τὴν παραβολὴν αὐτῆ, εἶπεν,
- 22. ἰσχυρὰ ἢ κατοικία σου· καὶ εἰάν θῆς ἐν πέτρᾳ τὴν νοσσιάν σου, Καὶ εἰάν γένηται τῷ Βεῶρ νοσ-
- 23. σιὰ πανουργίας, Ἀσσύριοι αἰχμαλωτεύσουσί σε. Καὶ ἰδὼν τὸν Ὠγ, καὶ ἀναλαβὼν τὴν παρα-
- 24.βολὴν αὐτῆ, εἶπεν, ὦ, ὦ τίς ζήσεται, ὅταν θῆ ταῦτα ὁ Θεός; Καὶ ἐξελεύσεται ἐκ χειρῶν Κιτι-
- αἶων, καὶ κακώσουσιν Ἀσσύρ, καὶ κακώσουσιν Ἑβραῖους, καὶ αὐτοὶ ὁμοθυμαδὸν ἀπολεύνται.
- 25. Καὶ ἀνασὰς Βαλαὰμ ἀπῆλθεν ἀπογραφεὶς εἰς τὸν τόπον αὐτοῦ· καὶ Βαλαὰμ ἀπῆλθε πρὸς ἑαυτόν.

Κ Ε Φ . XXV.

- 1. ΚΑΙ κατέλυσεν Ἰσραὴλ ἐν Σατῆιν, καὶ ἐβεβηλώθη ὁ λαὸς ἐκπορνεῦσαι εἰς τὰς θυγατέρας
- 2. Μωάβ. Καὶ ἐκάλεσαν αὐτοὺς εἰς τὰς θυσίας τῶν εἰδώλων αὐτῶν, καὶ ἔφαγεν ὁ λαὸς τῶν θυ-
- 3.σίων αὐτῶν, καὶ προσεκύνησαν τοῖς εἰδώλοις αὐτῶν, Καὶ ἐτελέσθη Ἰσραὴλ τῷ Βεελφεγώρ· καὶ
- 4. ὠργίσθη θυμῷ Κυρίου τῷ Ἰσραὴλ. Καὶ εἶπε Κύριος τῷ Μωυσῆ, λάβε πάντας τὰς ἀρχηγούς
- τῆ λαῶ, καὶ παραδειγματίσον αὐτοὺς Κυρίῳ κατέναντι τῆ ἡλίου, καὶ ἀπογραφῆσεται ὄργη θυ-
- 5.μοῦ Κυρίου ἀπὸ Ἰσραὴλ. Καὶ εἶπε Μωυσῆς ταῖς φυλαῖς Ἰσραὴλ, ἀποκτείνετε ἕκαστος τὸν οἰ-

XXI. Κεναῖον] Κεναῖον 29. Compl. Κεναῖον 16, 52, 59, 82, 130, 131. Κεναῖον 15, 18, 44, 54, 55, 58, 64, 74, 75, 76, 106, 128, 134. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Κεναῖον in textu, et Κεναῖον margo, X. Κεναῖον Lipf. καὶ ἀναλαβ.] ἅ καὶ Armeni Codd. aliique. Arm. Ed. τὴν παραβ.] exprimitur in num. plurali Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εἶπεν] et dixit Slav. Ostrog. dixit Arm. 1. aliique. Arm. Ed. κατοικία] κατοικίαι VII, 29. in πέτρᾳ] ὡ πέτραις 15, 44, 64, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πέτραις (notandum tamen quod οσσία pro νοσσιαν statim sequatur in Codice) 82. τὴν νοσσιαν] exprimitur in num. plurali Georg. σου uk.] + σε αἰχμαλωτεύσουσι 44. + Ἀσσυριοὶ σε αἰχμαλωτεύσουσι 74, 76, 84, 106, 134. + Ἀσσυριοὶ σε αἰχμαλωτεύσουσι 55. + Ἀσσυριοὶ (sic) αἰχμαλωτεύσουσι 75.

XXII. τῷ Βεῶρ] τῷ Βεῶρ 55. Alex. τῷ Βεῶρ 53. ἅ τῷ, sed Βεῶρ habet, 15. in Βεῶρ cum articulo interrogatio Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πανουργ.] πανουργίας (sic) 130. Ἀσσύρ. cum seq.] ἅ 44. αἰχμαλωτεύσουσί σε] σε αἰχμαλωτ. II, X, 53, 54, 75, 76, 106, 129, 134. Compl. Lipf. σε αἰχμαλωτεύσουσί XI. αἰχμαλωτ. αὐτῶν VII. caritativè illi Corp. Arab. 3. ἅ σε Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XXIII. Καὶ ἰδ. τὸν Ὠγ] ἅ VII, XI, 16, 30, 58, 54, 57, 73, 75, 77, 85, 129, 130. Compl. Arab. 1. 2. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἅ in textu, sed habet margo secunda manu, 131. uncis includit Alex. καὶ ἰδ. τὸν Ὠγ (sic) Lipf. τὴν παραβ.] exprimitur in num. plurali Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εἶπεν] ὡρ 44. et dixit Slav. Ostrog. dixit Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὦ, ὦ] ἅ 44. Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. ὡ Ὠγ 59, 72, 74, 76, 84, 106, 134. ὡ κπι- tum 71. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τίς ζήσ.] ἅ 29. τι ζήτη- σται mendose 72. θῆ] sic ex corr. sed ὠθῆ primo, II. ταῦτα ὁ Θ.] ὁ Θ. ταῦτα 54, 75. Slav. sic Iren. in Cat. Nic. ad l. sed ταῦτα Θ. in Editione p. 469. ἅ ταῦτα 44. + ἐπὶ τῆς γῆς 44, 75, 76, 84, 106, 134. Lipf. habet ἐπὶ τῆς γῆς margo X.

XXIV. ἐξελεύσεται.] ἐξελεύσεται in charact. minore Alex. χου- ρῶν] χουρῶν VII, 15, 18, 29, 53, 59, 64, 128, 129. Compl. Ald. Theodoret. i, 250. sic margo prima manu 130. Κεναῖον] Κε- ταιῶν 59. Κεταῖον X, 18. Χετῆμα 74, 76, 134. Χετῆμα 44, 84, 106. Κεταῖον Χετῆμα 54. margo Κεταῖον X. sic in textu Lipf. Κεταῖον Alex. Χετῆμα Theodoret. l. c. exprimitur Κεταῖον Georg. καὶ κακώσ. 1^o—καὶ κακώσ. 2^o] ἅ priora, et vox quæ his interjacet 16. Ἀσσύρ.] Ἀσσύρ Ald. Ἀσρ Slav. Ostrog. Ἀσσυρίοι Georg. κακώσ. 2^o] ἅ 44.

XXV. ἀπῆλθ. ἀποגר.] ἀποגר. ἀπῆλθ. 64, 76, 84, 106, 134. ἀπῆλθ. ἐπιγραφ. 32. ἅ ἀπογραφ. 44, 75. Corp. Arab. 3. reversus est abiiit (sic) Arm. 1. reversus est et abiiit Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. ἀποגר. εἰς τ. τόπ. αὐτ.] εἰς τ. τόπ. αὐτ. ἀποגר. 54. ἅ εἰς τ. τόπ. αὐτ. 53. ἅ αὐτῆ in textu, sed habet margo, VII. καὶ Βαλ.] ἀπογραφῆς δε και Βαλ. 129. Compl. Βαλαὰμ] Βα- λαὰμ 53. et, ut ubique, Compl. πρ. ἑαυτ.] εἰς τὸν τόπον αὐτοῦ 19. Georg. ἅ in textu, sed habet margo VII. πρ. αὐτοῦ 16, 57, 73, 77, 131. Ald. Slav. Ostrog. ad domum suam Corp. exprimitur εἰς κλίτος αὐτῆ Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

I. κατέλυσ.] κατέλυσεν 129. Ἰσραὴλ] ὁ λαὸς 29, 55. Philo

i, 634. ἀπὸ Ἰερ. Cyr. Al. i, parte prima, 492. sed ὁ Ἰερ. ii, 248 et Ἰσραὴλ vii, parte secunda, 164. ἅ] εἰς 16, 52, 57, 59, 71, 73, 77. Cat. Nic. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Σατῆιν] Σατ- τιμα 54, 56. Cyr. Al. ii, 248. vii, parte secunda, 164. Armeni Codd. tantum non omnes. Arm. Ed. Saticim Arm. 1. Σατῆμα 18, 74, 134. Σατῆμα 76. Σατῆμα Cyr. Al. iii, 179. Saticim Slav. Mosq. Σατῆμα 29, 44, 84, 106. Σατῆμα 83. Ald. Saticim Slav. Ostrog. Σατῆμα 15, 64, 118. Σατῆμα 128. Σατῆμα 75. Σατῆμα 59. Σατῆμα, sed margo τῆ, 129. Ατῆ 77. Ατῆ 71. Ατῆ 52. Ατῆ 16, 57, 73. Cat. Nic. Saticim Corp. Saticim Georg. ὁ λαὸς.] ἅ Philo l. c. ἰκπορν.] fornicationibus Slav. Ostrog. εἰς τὰς θυγ.] cum filiabus interpolato articulo Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

II. Καὶ 1^o—καὶ 2^o] ἅ primum et quæ his interjacent 19, 108, 118. ἐκάλεσαν] ἐκάλεσαν 52, 53, 75. εἰς τὰς θυς.] ἐπὶ τὰς θυς. 44, 71, 74, 75, 76, 106, 134. Orig. i, 276. sic Cyr. Al. ii, 248. vii, parte secunda, 164. sed alibi ut Vat. ἐπὶ τὰς θυσιων 53, 129. Compl. ἐπὶ τὰς θυσιων II, XI, 82. ἐπὶ τὰς θυγατέρας (sic) 16. sic quoque, sed super γωτῆρας εἰς σιας superscript. secunda manu, 131. τῶν εἰδώλ.] ἅ 53. τῶν θυῶν 75. αὐτῶν 1^o— αὐτῶν 2^o] ἅ alterutr. et quæ his interjacent 53. τῶν θυῶν. αὐτ.] ἅ 58. τῶν θυσιων ~ αὐτῶν (sic) V. ~ omnibus premititur Alex. προσκύνουσαι] προσκύνουσαι 53, 75. Compl. Alex. τῶν εἰδ. αὐτ.] ἅ 15.

III. Καὶ ἰταλ. Ἰερ.] ἅ 15. ἐτελέσθη] ἐτελέσθη X, 64. Alex. Lipf. Ἰερ. 1^o] ἅ 64. Alex. Lipf. τῷ Βεελφ.] ἅ τῷ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Βεελφεγώρ] Βεελφωρ 53. Βεελφω- γώρ Procop. in Cat. Nic. ad l. Βεελφωρ Ald. Corp. Βεελφωρ Arm. 1. Βεελφωρ Georg. Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. Ρηογῆ ἰσῶ Arab. 3. ὠργ. θυμῷ] ὠργῶδη 55. τῷ Ἰερ.] ἐπὶ Ἰερ. 71. et sic, sed tertio articulo, Slav. Mosq. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Post has voces usque ad ἐν τῷ συναγωγῇ Κορῆ, in cap. xxvi, 9, omnia de- sunt, 129.

IV. τῷ Μωυσῆ] πρὸς Μωυσῆ X, 15, 44, 58, 64, 74, 83, 84, 85, 106, 130, 134. Ald. Alex. Lipf. Aug. Slav. Ostrog. et sic, sed tertio articulo, Slav. Mosq. πάντας] ἅ III, VII, XI, 15, 18, 19, 29, 30, 32, 52, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 77, 83, 85, 118, 128, 131. Lipf. Cat. Nic. ἅ in textu, sed habet margo prima manu, 130. ἅ primo, sed habet nunc a manu recenti, 161. habet in charact. minore Alex. ἅ in uno loco, sed in alio agnoscere videtur, Aug. τοὺς ἀρχ.] ἅ τὰς Arm. 1. aliique. Arm. Ed. παραδειγματ.] ἀποκτείνε superscript. ab alia manu 106. Κυρίῳ] τῷ Κυρ. VII, X, 15, 16, 18, 55, 57, 58, 59, 73, 77, 108, 128, 130, 131. Ald. Lipf. Cat. Nic. Philo i, 634. τῷ sub ✠ præmittunt V. Alex. contra De- mino Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἡλίου] λαου III. ἡλίου in cha- ract. minore Alex. κατέναντι] ἀπέναντι II, V, 44, 53, 54, 71, 74, 75, 82, 84, 106, 134. Compl. Philo l. c. Cyr. Al. iii, 179. ὄργη] ἡ ὄργη V, 58. θυμοῦ] ἅ primo, sed adscriptit recens manus, 16. ἅ Philo l. c. Κυρίου] ἅ 53. Κυρῶ (sic) 75. καὶ (cū com- pendio non intellecto) 130. Ἰερ.] του Ἰερ. 74, 134.

V. ταῖς φυλ.] τοῖς κριταῖς margo prima manu 130. ad tribus cum articulo Slav. Ἰερ.] του Ἰερ. 44, 75, 84, 106. ἕκαστος] ἕκαστοι 71. οἰκεῖον] ὡκείων Chryf. in Cat. Nic. ad l. τὸν

κείον αὐτοῦ τὸν τετελεσμένον τῷ Βεελφεγῶρ. Καὶ ἰδοὺ ἄνθρωπος τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἔλθων 6. προσήγαγε τὸν ἀδελφὸν αὐτῆ. πρὸς τὴν Μαδιανίτιν ἐναντίον Μωυσῆ, καὶ ἐναντίον πάσης συναγωγῆς υἱῶν Ἰσραὴλ, αὐτοὶ δὲ ἔκλαιον παρὰ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τῆ μαρτυρίου. Καὶ ἰδὼν 7. Φινεὲς υἱὸς Ἐλεάζαρ υἱῆ Ἀαρὼν τοῦ ἱερέως, ἐξάνεση ἐκ μέσων τῆς συναγωγῆς, καὶ λαβὼν σειρομάσην ἐν τῇ χειρὶ, Εἰσῆλθεν ὀπίσω τοῦ ἀνθρώπου τῆ Ἰσραηλίτου εἰς τὴν κάμινον, καὶ ἀπεκέν- 8. τησεν ἀμφοτέρως, τὸν τε ἄνθρωπον τὸν Ἰσραηλίτην, καὶ τὴν γυναῖκα διὰ τῆς μήτρας αὐτῆς· καὶ ἐπαύσατο ἡ πλῆγη ἀπὸ υἱῶν Ἰσραὴλ. Καὶ ἐγένοντο οἱ τεθνηκότες ἐν τῇ πλῆγῃ, τέσσαρες καὶ 9. εἴκοσι χιλιάδες. Καὶ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, λέγων, Φινεὲς υἱὸς Ἐλεάζαρ υἱῆ Ἀαρὼν 10. 11. τῆ ἱερέως κατέπαυσε τὸν θυμὸν μου ἀπὸ υἱῶν Ἰσραὴλ, ἐν τῷ ζῆλω μου τὸν ζῆλον ἐν αὐτοῖς, καὶ οὐκ ἐξάνηλωσα τὲς υἱοὺς Ἰσραὴλ ἐν τῷ ζῆλῳ μου. Οὕτως εἶπον, ἰδοὺ ἐγὼ δίδωμι αὐτῷ δια- 12. θῆκην εἰρήνης, Καὶ ἔσαι αὐτῷ καὶ τῷ σπέρματι αὐτῆ μετ' αὐτὸν διαθήκη ἱερατείας αἰωνία, ἀνθ' 13. ὧν ἐζήλωσε τῷ Θεῷ αὐτῆ, καὶ ἐξιλιάσατο περὶ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ. Τὸ δὲ ὄνομα τῆ ἀνθρώπου 14. τῆ Ἰσραηλίτις τῆ πεπληγότες, ὃς ἐπλήγη μετὰ τῆς Μαδιανίτιδος, Ζαμβρι, υἱὸς Σαλμών, ἀρχων

τετελεσμ.] τον τε μνηθέντα τετελεσμ. (sic, est τοὺς μνηθέντας Symmachii) 54. τετελεσμένων 75. cum qui adhaesit Arab. 3. τῷ Βεελφ.] ~ praeinitit V. Βεελφεγῶρ Ald. Copt. Baali Phagur Arab. 3. Belregor cum articulo Georg. Armeni Codd. tantum non omnes. Arm. Ed. exprimit Βεελφεγῶρ cum articulo Arm. 1.

VI. ἰδὼν] ἰδὼν Arab. 1. 2. τῶν υἱῶν Ἰσρ.] ex Israel Arab. 1. 2. ex filiis (cum articulo) Israel Slav. Israclita Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἔλθων] ἔλθων Arab. 1. 2. venit (sic) Arm. 1. alii que. Arm. Ed. προσήγαγε] sic primo, sed deletum est, et subicitur προσηγίς (sic) VII. προσηγίς 19, 108, 118. accessit Arab. 3. et accessit Arab. 1. 2. τὸν ἀδελφ.] τον λαον 44. in praesentia fratrum Arab. 1. 2. in praesentia fratris Arab. 3. πρὸς] πρὸς V. τὴν Μαδιανίτ.] cum Madianitide Slav. Ostrog. ad mulierem Madianitidem Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἐναντίον 1°] ἐναντί 54, 58, 75. Alex. Μωυσῆ] Μωυσιως 18, 128. καὶ 2°] ἠ Arab. 3. Arm. 1. ἐναντίον 2°] ἠ 32, 52, 57, 59, 73, 77, 85, 130, 131. Cat. Nic. ἠ primo, sed adscriptum recens manus, 16. ἐναντί primo, sed on postea superscriptum, II. ἐναντί 54, 75. πάσης] ἠ 59. υἱῶν] ἠ Slav. Mosq. articulum praeinitunt Arm. 1. alii que. Arm. Ed. αὐτοὶ] οὗτοι 82. τὴν θύραν] τας θυρας VII, 18, 44, 54, 58, 59, 74, 75, 76, 106, 108, 128, 134. Ald.

VII. ἰδὼν] vidit Georg. + hoc Arab. 1. 2. Φινεὲς] Phinneos Copt. Pinees Arm. 1. alii que. Arm. Ed. Pinez Georg. Ἐλεάζ.] Eliazar Slav. Ostrog. Georg. υἱοῦ] υἱος (sic) II. ἐξάνεση] και margo prima manu 130. et surrexit Georg. συναγ.] + filiorum Israelis Arab. 3. λαβὼν] ἀναλαβων 18, 128. Ald. σειρομάς.] σειροκοτοδορυμασην (sic) 75. Est Aquilae κότον. Est Symmachi δόρυ. Atque ex his, in textu ex margine inductis constatur istud monstrum lectionis. ρομφαιαν margo X. Lipf. χειρὶ] + αὐτου 16, 32, 52, 57, 58, 59, 73, 77, 82, 85, 108, 118, 130, 131. Cat. Nic. Arab. 1. 2. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. + idem cum * praeinito V. + idem sub * in charact. minore Alex.

VIII. Εἰσῆλθ.] ἠλθεν 16, 52, 57, 73, 77, 85. Cat. Nic. ἀνθρώπ.] Ζαμβρι margo 58. ἀνθρῶπ. Ζαμβρι 54. εἰς] ἠ in textu, sed habet margo, VII. εἰς τὴν κάμ.] sic primo, sed καμινον postea deletum, et σκηνην superscript. 15. in lurana (exprimens τὸ πορνείον Symmachi) Slav. Mosq. in fornace Syr. ἀπεκέντησ.] ἐξεκέντησ. 29. τὸν τε] τὸν δε Damasc. ii, 638. ἠ τε Arm. 1. alii que. Arm. Ed. τὸν Ἰσρ.] ἠ τὸν Arm. 1. alii que. Arm. Ed. καὶ τὴν γυν.] ἠ καὶ τὴν (sic) XI. + Madianitidem Slav. Ostrog. τῆς μήτρ.] viscera Arab. 3. ἠ πλῆγη] ἠ οργη 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Damasc. ii, 638. sic margo 58. ἀπὸ υἱῶν Ἰσρ.] ἠ 53. ἀπο τῶν υἱῶν Ἰσρ. V, VII, X, 16, 18, 32, 54, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 74, 75, 77, 84, 108, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Damasc. l. c. Arm. 1. alii que. Arm. Ed.

IX. Καὶ ἐγ. οἱ τεθν. ἐν τῇ πλ.] ἠ 53. καὶ ἐγ.] ἐγ. δε Damasc. ii, 638. τεθνηκ.] + ἐν τῇ συναγωγῇ 44. ἐν τῇ πλ.] ἠ Damasc. l. c. + hac Slav. Ostrog. τέσσαρες καὶ εἴκ. χιλ.] τεσσαρακοντα και εικ. χιλ. 71. χιλ. εικοσσεσσαρες 44. εἴκοσι-τέσσαρες χιλ. Damasc. l. c. viginti et quatuor chiliades Slav. Arm. 1. alii que. Arm. Ed.

X. Καὶ ἐλάλ.] ἐλ. δε 16. ἠ καὶ 57. ἠ καὶ primo, sed superscriptum secunda manus, 130. πρ. Μωυσ.] Mosi Georg. cum Mose

Arm. 1. alii que. Arm. Ed. λέγων] ἠ Damasc. ii, 638. et dicit Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed.

XI. Φινεὲς] Phinneos Copt. Pinees Arm. 1. alii que. Arm. Ed. Pinez Georg. υἱὸς] ὁ υἱὸς Compl. Georg. Ἐλεάζαρ] Eliazar Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. υἱῆ Ἀαρ. τοῦ ἱερ.] ἠ 44. Damasc. ii, 638. ἠ τῆ ἱερ. Orig. iv, 116. Arab. 3. κατέπαυσε] ἐσησε Theodoret. i, 563. κατεπ. τὸν θυμ. μου] requievit ab animatione anima mea Hilar. requiescere fecit animationem animae meae Latinus alius. ἀπὸ υἱῶν Ἰσρ.] ἠ Orig. l. c. Theodoret. l. c. υἱῶν] τῶν υἱῶν 18, 64, 75, 130. Cyr. Al. vii, parte secunda, 160. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἐν τῷ ζῆλῳ μου τὸν ζῆλ.] et abiit zelus meus Arab. 1. 2. in zelo meo Arab. 3. ζῆλωσαι] + αὐτου XI. Theodoret l. c. + cum ~ praeinito αὐτον (sic) V. + sub * et in charact. minore αὐτὸν Alex. με τὸν ζῆλ.] τον ζῆλ. μου V, XI. Orig. l. c. Theodoret. l. c. Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. zelo tantum Lucif. Calarit. ἐν αὐτ.] contra eos Hier. καὶ] ἠ 53. ἐξάνηλωσα] ἐζήλωσα 71. occiderem Lucif. Calarit. exprimunt ἐξαναλώσω Arm. 1. alii que. Arm. Ed. τοὺς υἱὲς Ἰσρ.] αὐτους 53. τοῖς υἱοῖς Ἰσρ. (sic) 71. ἠ υἱὲς (sic) 106. ἐν τῷ ζῆλῳ] ἐν τῷ ζῆλωσαι 19.

XII. Οὕτως] διοτι οὕτως 15. οὕτος (sic) 54. sicut Ambr. et sic Arab. 1. 2. et nunc sic Arm. 1. alii que. Arm. Ed. εἶπον] εἶπεν 16, 52, 54, 57, 73, 75, 77, 85. dicens Hier. dixisti, vel dices, vel dixi, Copt. + illi Arab. 1. 2. 3. + iis (sic) Georg. ἐγὼ δίδ.] διδ. ἐγῶ 53. δίδωμι] dabo Lucif. Calarit. Hier. Copt. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. αὐτῷ] αὐτου (sic) X. ἠ 16. Georg. διαθήκ.] τὴν praeinitunt X, 15, 16, 32, 44, 53, 54, 55, 64, 73, 75, 76, 77, 82, 84, 85, 106, 130, 131, 134. Compl. Cat. Nic. Lipf. Damasc. ii, 638. Lucif. Calarit. praeinitunt idem sub * (sic, Sabaterio ad l. teste) V. Alex. + μου 58, 83, 128. Ald. Slav. + μου διαθήκην X, 15, 16, 18, 30, 32, 44, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 64, 73, 75, 76, 77, 82, 84, 85, 106, 130, 131, 134. Compl. Alex. Cat. Nic. Lipf. Damasc. l. c. Lucif. Calarit. εἰρήν.] + με V. pacificum Slav. Ostrog.

XIII. αὐτῷ] οὕτως 16, 52, 57, 77, 85, 130, 131. ἠ τῷ Cat. Nic. οὕτως (sic) 73. καὶ τῷ] ἠ καὶ 77. σπ. αὐτοῦ] σπ. αὐτων 75. μετ' αὐτὸν] μετ' αὐτου III, XI, 32, 75, 82, 106. Lucif. Calarit. μετ' αὐτὸν, sed αὐτὸν in charact. minore, Alex. διαθήκην] διαθήκην 53. Ald. Damasc. ii, 638. Cyr. Al. vii, parte secunda, 165. εἰς διαθήκην 44, 54, 58, 74, 76, 84, 106, 134. Lucif. Calarit. εἰς διαθήκης (sic, mendose) 75. ἱερ. αἰωνία] αἰωνιον ἱερ. 106. αἰωνία] αἰωνίου 44, 74, 76, 84, 134. αἰωνίας V, VII, XI, 53, 54, 56, 59, 75, 83, 108. Compl. Ald. Hier. sic in charact. minore Alex. αἰωνίας 19. αἰωνίαν Damasc. l. c. Cyr. Al. l. c. Lucif. Calarit. exprimit εἰς αἰῶνα Georg. ἀνθ' ὧν] οἱ 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. ἀνθ' ὧν οἱ (binæ lectiones) 108, 118. τῷ Θεῷ] ἐν τῷ Θεῷ 54, 75. et praeinitit Arm. 1. Θεῷ αὐτῆ] ἠ αὐτῆ Arab. 1. 2. ἐξιλιάσ.] non exoravit (sic) Ambr. liberavit Copt.

XIV. δὲ] et Arm. 1. alii que. Arm. Ed. τῆ ἀνθρ. τῆ πεπλ.] ἠ τοῦ ἀνθρ. 15. ἠ τῆ ante πεπλ. 57. ἠ omnia 30. ἠ τῆ πεπλ. Arab. 1. 2. 3. Slav. ὡς ἐπλ.] ἠ 44. ὡς ἐπλήγει 75. ὡς ἐπεπλήγει Compl. qui percussit (sic) Slav. Ostrog. μετὰ τῆς Μαδιαν.] in Madianitide Arab. 1. 2. cum muliere Madianitide Arm. 1. alii que.

A P I Θ Μ Θ Ι

ΚΒΦ. XXVI.

- 15. οἴκου πατριᾶς τῶν Συμεών. Καὶ ὄνομα τῆ γυναικὶ τῆ Μαδιανίτιδι τῆ πεπληγυῖα, Χασβί, θυ-
16. γάττηρ σουρ, ἄρχοντας ἔθνοιο Ὀμμῶθ, οἴκου πατριᾶς ἐστὶ τῶν Μαδιάμ. Καὶ ἐλάλησε Κύριος
17. πρὸς Μωυσῆν, λέγων, λάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, λέγων, Ἐχθραίνετε τοῖς Μαδιθηναίοις, καὶ
18. πατάξατε αὐτούς. Ὅτι ἐχθραίνουσιν αὐτοὶ ὑμῖν ἐν δολιότητι, ὅσα δολιῶσιν ὑμᾶς διὰ Φογῶρ,
καὶ διὰ Χασβί θυγατέρα ἄρχοντος Μαδιάμ ἀδελφὴν αὐτῶν, τὴν πεπληγυῖαν ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς
πληγῆς διὰ Φογῶρ.

ΚΒΦ.
XXVI.

- 1. ΚΑΙ ἐγένετο μετὰ τὴν πληγὴν, καὶ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν καὶ Ἐλεάζαρ τὸν ἱερέα,
2. λέγων, Λάβε τὴν ἀρχὴν πάσης συναγωγῆς υἱῶν Ἰσραὴλ ἀπὸ εἰκοσαετῆς καὶ ἐπάνω κατ' οἴκους
3. πατριῶν αὐτῶν, πᾶς ὁ ἐκπορευόμενος παρατάξασθαι ἐν Ἰσραὴλ. Καὶ ἐλάλησε Μωυσῆς καὶ
4. Ἐλεάζαρ ὁ ἱερεὺς ἐν Ἀραβῶθ Μωᾶθ ἐπὶ τῷ Ἰορδάνῃ κατὰ Ἰερίχω, λέγων, Ἀπὸ εἰκοσαετῆς καὶ
ἐπάνω, ὃν τρόπον συνέταξε Κύριος τῷ Μωυσῆϊ· καὶ οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ οἱ ἐξελεθόντες ἐξ Αἰγύπτου,
5. Ῥουβὴν πρωτότοκος Ἰσραὴλ· υἱοὶ δὲ Ῥουβὴν, Ἐνώχ, καὶ δῆμος τῷ Ἐνώχ· τῷ Φαλλῆ, δῆμος τῷ

Arm. Ed. Ζαμβρι] Ζαμβρη 59. et habet Ζαμβρὴν in allusione
Theodoret. i, 1360. Σαμβρι V. Alex. Copt. Zamri Arm. i.
Σαλμῶν] Σαλμ V, VII, XI, 18, 44, 54, 55, 56, 71, 74, 75, 76,
82, 84, 106, 118, 128, 134. Σαλμ X, 15, 29, 30, 32, 53, 58, 64,
83, 85, 130. Compl. Ald. Alex. Lipf. Σαλλω 59. Αλων 16, 52,
57, 77, 131. Cat. Nic. exprimunt Σαλῶν Arm. i. aliique. Arm.
Ed. Ααρων (sic) 73. πατριᾶς] tribus Georg. Α Arm. i. τῶν]
Α V, VII, X, 16, 18, 19, 30, 32, 52, 53, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 77,
85, 108, 128, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Georg.
Slav. Mosq. Συμεών] υἱὸν Συμ. XI, 44, 54, 71, 74, 75, 76, 84,
106, 134. Slav. Arm. i. aliique. Arm. Ed.

XV. Κὰ 1°] Α Slav. Ostrog. ὄνομα] Α 106. τῆ Μαδ.
τῆ σιπλ.] Α 44, 71, 106. τῆ σιπλ. τῆ Μαδ. V. Χασβί] Χασ-
βι II, X. Lipf. Χασβη 44, 59. Χαβυ V. Χασυ 71. Chasbi
Slav. Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed. Σερ] Ζουρ V. Σερ
XI. Copt. Ἰθου] Α 53. Ὀμμῶθ] Ομμῶθ 71, 106. Ὀμμῶθ
Compl. exprimit Ὀμμῶθ Copt. Ομμῶθ 53. Σομμῶθ III, 15, 29,
54, 55, 56, 59, 64, 85, 118. Lipf. Slav. Mosq. Georg. Σομμῶθ
75. Σομμῶθ 18, 82. Σομμῶθ 16, 32, 52, 57, 83, 130, 131. Ald.
Cat. Nic. Slav. Ostrog. Σομμῶθ 77. Σομμῶθ VII. Σομμῶθ 108.
Σαβαῶθ (sic) 19. Εμμῶθ 76. exprimunt Ἀμμῶθ Arm. i. aliique.
Arm. Ed. Ζομμῶθ cum ~ pramisso V. ~ pramittit Alex.
~ pramittunt Arab. i. 2. οἴκου πατρ.] sic in textu, sed oisou
margo prima manu, forsitan ut οἴκου tantum legeretur, 130. πατρ.
ἔστ] ἔστ πατρ. 54, 75. Α ἔστ 53, 55, 56. Α ἔστ hic V. τῶν Μα-
διάμ] τῶν Μαδιαν II, V, 82. τῷ Μαδιάμ Ald. Μαδιαντων 59.
+ hic ἔστ V. adscribitur cum relatione ad hanc vocem * in margine
(sic, sed haud apparet quid velit) 75.

XVI. πρ. Μωυσ.] τῷ Μωυσῆ 16, 57, 131. Georg. cum Μωσῆ
Arm. i. aliique. Arm. Ed. λέγων 1°] * pramittunt (sic) Arab.
i. 2. et dicit Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed. λάλησ. cum
(sqq.) ~ pramittunt his V. Alex. ~ pramittunt Arab. i. 2.
τοῖς υἱοῖς] cum filiis servato articulo Arm. i. aliique. Arm. Ed. λέ-
γων 2°] et dices iis Arab. i. 2. et dices Arm. i. aliique. Arm. Ed.
et dic Georg.

XVII. Μαδιθηναίοις] Μαδιανταις 53, 57. καὶ πατάξ.] πα-
ταξαι 44. καὶ πατάξτε 131. et pugnat adversus Copt.

XVIII. αὐτοὶ ὑμ.] ὑμ. αὐτ. 18, 44, 75, 84, 106, 128, 134.
Ald. Slav. Mosq. Georg. ἐν δολ.] Α ἐν 54. δολιότητι] μα-
ταιότητι 16. + αὐτῶν 15, 58. Arab. i. 2. 3. + idem cum *
pramisso V. + idem sub * in charact. minore Alex. ὅσα δολ.
ὑμ.] Α Copt. Arab. 3. ὅσα] οἱ 59. Arm. i. aliique. Arm. Ed.
Φογ. 1°—Φογ. 2°] Α alterutr. et quae iis interjacent 75. Φογῶρ 1°]
Φαγῶρ 44, 106. Φοβῶρ Lipf. exprimit Φωγῶρ Copt. exprimit
Φιγῶρ Slav. Ostrog. exprimit Πογῶρ Arm. i. exprimunt Πογῶρ
Georg. Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. διὰ 2°] Α Arm. i.
Χασβί] Χασβι V, X. Lipf. Χασβη 59. Arm. i. Chasbi Slav.
Georg. Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. ἄρχοντ.] + ἔθνοιο XI.
Μαδιάμ] Μαδιαν 82. Μαδιανι (sic) V. ἀδελφὴν] τὴν αδ. 32.
Alex. Arab. 3. αὐτῶν] illius in masculino Arm. i. πεπλη-
γυῖαν] πληγισκν XI. sic margo 85, et prima manu 130. πλη-
γισκ (sic) margo X. + in deserto cum articulo Arab. 3. διὰ
ult.] εικεν 54. in loco Arab. i. 2. Α Slav. Mosq. Φογῶρ ult.]
Χεσῶ (sic) 19. Φιγῶρ 106. Φαγῶρ 44. exprimit Φωγῶρ Copt.

exprimunt Πογῶρ Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed.

I. Καὶ ἐγ.] ἐγ. δε 44. πληγ.] + καινη 44. καὶ 2°]
Α 44, 58, 59, 106, 108, 118. πρ. Μωυσ.] + hic λεγων (sic) 53.
Ἐλεάζ.] πρὸς Ελ. V, 53, 54, 75, 82. Compl. Alex. Aug. sic
primo, sed πρὸς postea delet. II. + υἱὸν Ααρων V, 58. Arab. i. 2.
+ eadem sub X in charact. minore Alex. Ἐλιαζαρ Copt. Slav.
Ostrog. Arm. i. cum Eliazar Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed.
τὸν ἱερέα] sacerdotis vel sacerdotem Arab. i. 2. sacerdotis cum arti-
culo Arm. i. aliique. Arm. Ed. λέγων] Α hic 53. Α 59. uncis
includit Alex. et dicit Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed.

II. Λάβε] λαβετε 54, 71. τὴν ἀρχ.] τὴν ἀπαρχην 58. Copt.
τὴν συναγωγὴν (sic) 44. τὸν ἀριθμὸν margo prima manu 130. nu-
merum cum articulo Arm. i. aliique. Arm. Ed. principia cum arti-
culo Slav. Ostrog. πάσ. συναγ.] τῆς συναγ. πάσ. 44. πάσ.
τῆς συναγ. 18, 74, 84, 106, 128, 134. Alex. υἱῶν Ἰσρ.] τῶν υἱῶν
Ἰσρ. 18, 106, 128. Arm. i. aliique. Arm. Ed. Α V. πρῶταξ.]
dare pugnam Arm. i. aliique. Arm. Ed.

III. ἐλάλ.] + cum illis Arab. 3. Μωυσ.] Κύριος πρὸς Μωυ-
σῆν (sic) 44. Ἐλεάζ.] Eliazar Copt. Slav. Ostrog. Arm. i.
aliique. Arm. Ed. ὁ ἱερ.] Α III, 44, 55, 64. habet in charact.
minore Alex. μεγας margo prima manu 130. margo huc videtur
referre πᾶς ἀρσην οὐσ των υἱων Ἰσραηλ (ἀπρ τὴν ἀπαρχην) (sic) VII.
ὦ Ἀρ.] αὐτοῖς pramittunt 15, 16, 18, 32, 44, 52, 54, 55, 57, 64,
73, 74, 75, 77, 84, 85, 106, 128, 134. Lipf. Cat. Nic. pramittit
τοῖς (sic) X. μετ' αὐτῶν VII, XI, 29, 53, 59, 83, 108, 118. Compl.
Ald. Alex. Lipf. habet eadem margo X, 85. ad populum eorum
pramittunt Arab. i. 2. + ad illos pramittit Slav. Mosq. ad illum
pramittit Slav. Ostrog. Ἀραβῶθ] Αραβων 44. πιδω margo
prima manu 130. exprimit Ἀραμμῶθ Slav. Ostrog. exprimunt Ῥα-
βῶθ Arm. i. aliique. Arm. Ed. Μωᾶθ] Α 71. Ἰερίχω]
+ πολιν 75. Ἰερίχω Lipf. λέγων] Α 75. dicentes Arab. i.
2. 3. et dicunt Arm. i. aliique. Arm. Ed.

IV. Ἀπὸ] numerate a Arab. 3. numerate eis a Arab. i. 2.
ὃν τρ. συνίτ. Κύρ. τῷ Μ.] Α 44. τῷ Μωυσ.] Α τῷ 18. καὶ]
συ καὶ II, 58, 71, 75. pramittit tu cum ~ notatum Arab. i. 2.
tu et, cum signo, forte obelo, in marg. Arm. i. sed Slav. Ostrog.
Α Georg. οἱ υἱοὶ] ἦσαν pramittunt 44, 74, 76, 84, 106, 134.
οἱ ἐξελεθόντ. ἐξ Αιγ.] οἱ ἐξελεθ. ex γης Αιγ. XI. Α οἱ 18. ἐξ Αιγ.
ἐξελεθ. 84. εκπορευομενοι margo 85, et prima manu 130.

V. Ῥουβὴν 1°, 2°] Ρουβιν 134. Ρουβιμ 44, 52, 53, 56, 131.
Cat. Nic. Slav. Ἰσρ.] Α 29. υἱοὶ δὲ] οἱ υἱοὶ δε 30, 59. υἱος
δε 53, 75. Α δε Arab. 3. et filii Slav. Ostrog. Georg. Arm. i.
aliique. Arm. Ed. Ῥουβὴν 2°] Ρουβιν 76. Ρουβιμ 106. + καὶ α
δημοιοι αυτων 108, 118. + κατα γενος αυτων 19. Ἐνώχ 1°—
Ἐνώχ 2°] Α alterutr. et quae iis interjacent 53, 54, 76. Ἐνώχ 1°]
του Ενωχ 19, 108, 118. καὶ δῆμ.] καὶ δημοιοι 75. Α καὶ 19,
108, 118. Compl. articulum interponunt Arm. i. aliique. Arm.
Ed. τοῦ Ἐνώχ] ο pramittunt 19, 108. ο του Ενωχι 118. τῷ
Ἐν. 29, 59. Ald. Α τῷ 44. τῷ Φ.] του Φ. 56. Compl. εις Φ.
XI. του Φ. primo, sed ex corr. τῷ Φ. 16. ο Φ. 59. Α τῷ 44, 54,
75, 76, 84, 106, 134. Arab. 3. Φαλλῆ] Φαλλουοι 29, 44, 54,
76, 84, 134. Φαλουοι 75, 106. Φαλου 16. Φαλλῶ in charact.
minore Alex. δῆμοιοι του Φαλλ.] Α XI. δῆμ. 2°] καὶ δῆμ.

Φαλλῆ. Τῷ Ἀσρών, δῆμος τῷ Ἀσρωνί. τῷ Χαρμί, δῆμος τοῦ Χαρμί. Οὗτοι δῆμοι Ῥουβὴν 6. 7.
καὶ ἐγένετο ἡ ἐπίσκεψις αὐτῶν, τρεῖς καὶ τεσσαράκοντα χιλιάδες καὶ ἐπ'ακόσιοι καὶ τριάκοντα.
Καὶ υἱοὶ Φαλλῆ, Ἐλιάβ. Καὶ υἱοὶ Ἐλιάβ, Ναμουήλ, καὶ Δαθάν, καὶ Ἀβειρών. ἔτοι ἐπέκλη- 8. 9.
τοι τῆς συναγωγῆς. ἔτοι εἰσιν αἱ ἐπισυσάντες ἐπὶ Μωυσῆν καὶ Ἀαρὼν ἐν τῇ συναγωγῇ Κορὲ, ἐν
τῇ ἐπισυσάσει Κυρίου. Καὶ ἀνοίξασα ἡ γῆ τὸ στόμα αὐτῆς, κατέπιεν αὐτοὺς καὶ Κορὲ, ἐν τῷ 10.
θανάτῳ τῆς συναγωγῆς αὐτοῦ, ὅτε κατέφαγε τὸ πῦρ τοὺς πεντήκοντα καὶ διακοσίους· καὶ
ἐγενήθησαν ἐν σημείῳ. Οἱ δὲ υἱοὶ Κορὲ ἔκ ἀπέθανον. Καὶ οἱ υἱοὶ Συμεὼν, ὁ δῆμος τῶν υἱῶν 11. 12.
Συμεὼν. τῷ Ναμουήλ, δῆμος ὁ Ναμβηλί. τῷ Ἰαμίν, δῆμος ὁ Ἰαμινί. τῷ Ἰαχίν, δῆμος Ἰαχινί.
Τῷ Ζαρά, δῆμος ὁ Ζαραί. τῷ Σαουλί, δῆμος ὁ Σαουλί. Οὗτοι δῆμοι Συμεὼν ἔκ τῆς ἐπισκέψεως 13. 14.

54, 58, 73, 76, 84, 134. Arab. 1. 2. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. και δῆμος primo, sed postea ex corr. δῆμος, 75. τῷ Φ.] τῷ Φ. 18. Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ο Φ. 53. Φαλλῆ] Φαλλουε 29, 30, 53. Compl. Φαλουί Cat. Nic. Slav. Ostrog. Φαλλους 44, 54, 76, 84, 134. Copt. exprimit Φαλλῆ Slav. Mosq. exprimit Παλλῆ Arm. 1. exprimunt Παλλῆς Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. Φαλους 75, 106. exprimit Φαλέ Slav. Ostrog. exprimit Παλώ Georg.

VI. Τῷ Ἀσρ.] ἂ τῷ 44, 54, 75, 76, 84, 134. Arab. 3. ο Ἀσρ. 59. Ἀσρών] Ἀσρωμ III, XI, 15, 16, 32, 44, 59, 76, 106, 134. Cat. Nic. Arm. 1. Ἐσρωμ 53, 58, 84. Ἐσρών Compl. Ἀσρωμ 71. Ἀσρών in charact. minore Alex. Chebron (sic) Arab. 3. exprimit Ἀλρών Georg. δῆμ. τῷ Ἀσρ.] ἂ XI. δῆμος 1°] και δῆμ. 44, 54, 75, 76, 84, 134. Arab. 3. Slav. Ostrog. Georg. sic, sed cum articulo interposito, Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῷ Ἀσρ.] τῷ Ἀσρ. 59, 64. ο του Ἀσρ. 55. ο Ἐσρ. 53. τους Ἀσρ. (sic) 75. ἂ τῷ Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. Ἀσρωνί] Sic edidimus pro Ἀσρωνί, quod ex errore typothetarum habet Ed. Vat. Ἀσρωνει 30, 82. Ἐσρωνει 53. Compl. Ἀσρων (sic) 29, 71. Ἀσρων 54, 75. Ald. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. Ἀσρωμ 44, 59, 76, 106, 134. Arm. 1. Ἐσρωμ 58, 84. exprimit Ἀλρών Georg. τῷ Χαρμ.] ἂ τῷ 44, 54, 75, 76, 84, 106, 134. Arab. 3. εις Χαρμ. XI. ο Χαρμ. 59. Χαρμί 1°] Χαρμει XI, 30, 53. Compl. Alex. Χαρμη 59. et sic, sed super η est i superscript. prima manu, 130. Χαρμ. 1°—Χαρμ. 2°] ἂ alterutr. et quæ iis interjacent 44, 59, 75, 76. δῆμος 2°] και δῆμ. XI, 54, 84, 134. Slav. Ostrog. Georg. sic, sed cum articulo interposito Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δῆμ. τῷ] ἂ (sic) 128. τῷ Χαρμ.] ἂ τῷ XI, 53, 134. ο του Χαρμ. 55. Compl. τῷ Χαρμ. 64. Χαρμί 2°] Χαρμει XI, 53. Compl. Alex.

VII. Οὗτοι] et hi Arab. 1. 2. δῆμ. Ῥουβ.] ο δῆμ. Ῥουβ. 18, 54, 75. Arm. 1. Ῥουβ. οἱ δῆμ. Compl. Ῥουβὴν] τῷ præmittunt 44, 56, 74, 75, 106, 134. Ald. Ῥουβιμ 44, 56, 131. Cat. Nic. Slav. Ῥουβειμ 106. Ῥουβιν 74, 134. Georg. και ἰγέν.] ἂ 106. ἡ ἐπίσκ.] ἂ ἡ Ald. αὐτῶν] ἂ 52. τρ. και τεσσαράκ. χιλ. και ἐπ'ακ. και τριάκ.] χιλ. ἐπ'ακ. τεσσαράκ. τρ. 71. χιλιάδ.] + et quatuor sed uncis inclus. Arm. Ed. και ἐπ'ακ.] et sexcenti (sic) Slav. Ostrog. ἂ in textu, sed habet margo, Arm. Ed. τριάκοντα] πεντήκοντα III, 15, 16, 19, 30, 32, 55, 57, 73, 77, 85, 108, 118, 131. Cat. Nic. sic margo 64. τριάκοντα in charact. minore Alex.

VIII. Καὶ υἱοὶ] και οἱ υἱοὶ X, 16, 18, 29, 54, 59, 64, 131. Compl. Lipf. Cat. Nic. και υιου (sic) 19. sed filii Slav. Ostrog. Φαλλου] Φαλλους VII, 18, 44, 54, 75, 76, 82, 128, 134. Copt. Φαλους 106. exprimit Φαλου Slav. Ostrog. exprimit Παλώ Georg. exprimit Παλλῆς Arm. 1. exprimunt Παλλῆς Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. Ἐλιάβ] Ἀλιαμ 19. Chebron (sic) Arab. 3.

IX. Καὶ υἱοὶ Ἐλιάβ] ἂ 19, 29, 71. Slav. Ostrog. Georg. υἱοὶ] οἱ υἱοὶ X, 16, 18, 30, 54, 59, 64, 131. Compl. Lipf. Cat. Nic. Ἐλιάβ] Chebron (sic) Arab. 3. Ναμουήλ] Ναβουηλ 19. exprimunt Ἰαμουήλ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Δαθάν] Ναταν, sed super N est Δ superscript. VII. Dathan Slav. Ostrog. Dan (sic) Georg. Ἀβειρών] Ἀβειρων 55. Lipf. Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἀβειρων 44, 74, 130, 134. + sub * in charact. minore και Δαθάν και Ἀβειρών Alex. + eadem cum * præmissa Arab. 1. οὔτοι 1°] οἱ 54, 75. ουτοι οἱ 29, 53. * hic (sed mendose, nam sub * et Dathan et Abeiron præmitti debuerant) præmittit Arab. 2. ἐπέκλητ.] ἐλεθι Copt. ἔτοι εἰσ.] ἂ Georg. ἐπισυσάντ.] ἐπισυσαάντες (sic) VII. ἐπέκλητοι ἐπισυσαάντες, sed ἐπέκλητοι est super rasuram, 75. ἐπισυσαάντες Compl. Alex. Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐπὶ Μωυσ.] πρὸς Μωυσ. 53. ἐν τῇ συναγ.] superscribitur lectio, quæ ἐπὶ τῆς συναγωγῆς exprimit, Arm. 1. Κορὲ—Κορὲ in com. 10] ἂ alterutr. et quæ iis interjacent

Arab. 1. 2. ἐν τῇ ἐπισυ. Κυρ.] ἂ ἐν 84. ἂ uania 106. ἐπισυσάσει] συσασει 59, 130. Slav. Mosq. ἐπισασια 53, 129. Compl. + αυτων 15, 18, 58, 128. Κυρίου] κατα Κυριου (sic) 15, 18, 58, 128. κωντιον Κυριου VII, 29, 59, 72, 83, 85. Ald. Slav. Ostrog. exprimit ἐπὶ τὸν Κύριον Slav. Mosq.

X. και Κορὲ] ἂ και 74, 76. ἐν τῷ θαν. τῆς συναγ.] ἂ τῷ θανατω in textu, sed habet margo ex antiqua manu, VII. motius est cum synagoga Arab. 3. αὐτῶ] ἂ Georg. ὅτε] οτι 106. τὸ πῦρ] ἂ 75. τοὺς π.] ἂ τοὺς 128. αὐτους π. 129. πεντήκ. και] ἂ (sic) Arab. 3. διακοσ.] + ανδρας VII, XI, 15, 58. και ἰγ. ἐν σημ.] ἂ in textu, sed habet margo alia manu, 106. ἐν σημείῳ] εις σημειον 32, 84. illi signum Georg. signum Arm. 1.

XI. Οἱ δὲ υἱοὶ] οἱ δὲ οἱ υἱοὶ (sic) 30. et filii cum articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. υἱοὶ Κορὲ] Κορε υιοι 75.

XII. Καὶ οἱ] οἱ δὲ 55. ἂ οἱ 64, 75, 106, 134. Armeni Codd. tantum non omnes. Arm. Ed. exprimit οἱ, sed habet signum, obeli speciem aliquam referens, Arm. 1. Συμ. 1°—Συμ. 2°] ἂ alterutr. et quæ iis interjacent 53. ὁ δῆμ.] ἂ ὁ X, 55, 64. Alex. Lipf. et populus cum articulo Arab. 3. τῶν υἱῶν Συμ.] αυτων 106. Ναμουήλ] Ναμοηλ 75. Αναμουηλ 52. exprimit Ναμουήλ Georg. exprimunt Ἰαμουήλ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δῆμος 2°] et populus cum articulo Slav. Ostrog. + unus Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ Ναμ.] των Ναμ. 44. του Ναμ. 54, 74, 75, 84, 134. τῷ Ναμ. Compl. ἂ ὁ 16, 131. Cat. Nic. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἂ utrumque 106. Ναμουηλί] Ναμουλι 19. Ναμουηλ 44, 54, 71, 74, 75, 76, 84, 134. Compl. Ναμουηλει 52, 64. Alex. Ναμουηλίθ] Ald. Αναμουηλι 16. Αναμουηλει 131. Cat. Nic. Ναμουηλίθων 59. exprimit Ναμουήλ Georg. exprimunt Ἰαμουήλ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῷ Ἰαμ. cum sqq.] ἂ 19. τῷ Ἰαμ.] ἂ τῷ Ἰαμ. (sic) 30. et præmittit Slav. Ostrog. Ἰαμίν] Ἰαμειν 30, 32, 64, 130. Ald. Iemini Copt. et præmittit Slav. Ostrog. δῆμος 3°] et præmittunt Arab. 3. Slav. Ostrog. Georg. + unus Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δῆμ. ὁ Ἰαμ.] ἂ 54. ὁ Ἰαμ.] του Ἰαμ. 44, 74, 75, 84, 134. ἂ 106. Ἰαμινί] Ἰαμεινι X, 64. Lipf. Ἰαμεινι 32, 130, 131. Compl. Ald. Cat. Nic. Ἰαμεινι 18. Ἰαμειν 30, 71. Ἰαμιν 44, 74, 76, 84, 134. Ἰαμην 75. τῷ Ἰαχ.] ἂ τῷ Ἰαχ. 30. Ἰαχίν] Ἰαχιν VII, 30, 64, 130. Alex. Ἰαχει 71. Ἰαχειμ 32. Cat. Nic. Ἰαχειμ (sic) 16, 131. Ἀχίν] Ald. Slav. Ostrog. δῆμος ult.] et præmittunt Arab. 3. Slav. Ostrog. et præmittunt et + unus Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἰαχινί] ο præmittunt VII, X, 16, 18, 32, 55, 64, 73, 82, 85, 130, 131. Compl. Lipf. Cat. Nic. του præmittunt 44, 54, 74, 75, 84, 106, 134. Ἰαχειμ 64, 82. Alex. Ἰαχεινι X, 16, 130, 131. Lipf. Cat. Nic. Ἰαχειμ 32. Ἰαχιν 44, 54, 59, 75. Arab. 3. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἰαχην VII. Ἰαχει 71. Ἰαζίν 74, 76, 84, 106, 134. exprimit Ἀχιν Slav. Ostrog.

XIII. Ζαρά] Ζωρα 52, 131. Cat. Nic. Σααρ 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. δῆμ. ὁ Ζαρ.] ἂ Arab. 3. δῆμος 1°] et populus cum articulo Slav. Ostrog. et populus unus Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ Ζαρ.] ἂ 106. του Σ. 44, 54, 74, 75, 134. exprimunt τῷ Ζαρ. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. Ζαραί] Ζαραει 30, 64. Alex. Ζωραει 16, 130, 131. Ζωραί 52. Cat. Nic. Ζαραί (sic) Ald. Σααρ 44, 54, 74, 75, 76, 84, 134. τῷ Σ.] et præmittit Arab. 3. Σαδλ] Σαουήλ Ald. Slav. Ostrog. exprimit Μαουήλ Arm. 1. exprimunt Μουήλ Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. δῆμ. 2°] et populus Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δῆμ. ὁ Σ.] ἂ 54. Arab. 3. ἂ ὁ 59. Σαουλί] Σαουλει X, 30, 64. Alex. Σαυλ 44, 71, 74, 75, 76. sic forte Copt. exprimit Σαουήλ Slav. Ostrog. exprimit Μαουήλ Arm. 1. exprimunt Μαουήλ Armeni Codd. plerique. Arm. Ed. exprimunt Μαουλί Armeni Codd. reliqui.

XIV. Οὗτοι] et hi Arab. 1. 2. δῆμοι] οἱ δ. 54, 75, 129.

15. αὐτῶν, δύο καὶ εἴκοσι χιλιάδες καὶ διακόσιοι. Ὅτι δὲ Ἰάδα, Ἡρ καὶ Αὐνάν καὶ ἀπέθανον
 16. Ἡρ καὶ Αὐνάν ἐν γῆ Χαναάν. Καὶ ἐγένοντο οἱ υἱοὶ Ἰούδα κατὰ δήμους αὐτῶν τῷ Σηλῶμ, δῆ-
 17. μος ὁ Σηλωνί· τῷ Φαρῆς, δῆμος ὁ Φαρεσί· τῷ Ζαρά, δῆμος ὁ Ζαράϊ. Καὶ ἐγένοντο οἱ υἱοὶ Φα-
 18. ρῆς, τῷ Ἀσρών, δῆμος ὁ Ἀσρωνί· τῷ Ἰαμουν, δῆμος ὁ Ἰαμουνί. Οὗτοι δῆμοι τοῦ Ἰούδα κατὰ
 19. τὴν ἐπίσκεψιν αὐτῶν, ἕξ καὶ ἑβδομήκοντα χιλιάδες καὶ πεντακόσιοι. Καὶ υἱοὶ Ἰσάχαρ κατὰ
 20. δῆμους αὐτῶν τῷ Θωλαῖ, δῆμος ὁ Θωλαί· τῷ Φουαῖ, δῆμος ὁ Φουαί. Τῷ Ἰασουβ, δῆμος ὁ Ἰα-

Compl. δῆμος 30. Συμ.] του Συμ. 44, 74, 84. των Συμ. 54, 75, 134. τῶν tantum (sic) 30. exprimit Συμίων Georg. ἐκ τῆς ἐπισκ. αὐτ.] ~ his præmittit Alex. et efficit numerus eorum (sed et efficit habent ~ præmissum, et signum finale subiectum, sic) Arab. 1. 2. ἐπισκίψ.] σισκίψ. 30. διακόσι.] trecenti Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Sed in margine Armenæ Editionis, Venetiis, est 22200. trecenti Armena Ed. Constantinopol. 1705, cujus in marg. notatur, hunc numerum in Latina Versione extitisse.

XV. Huic commati quatuor commata, nempe 24, 25, 26, 27, de filiis Gad, præmittunt Compl. Arab. 1. 2. hoc comma, cum seq. usque ad finem commatis 23 in serie nostra, uncis includit Georg. υἱοὶ δὲ] οἱ δὲ υἱοὶ 29. οἱ υἱοὶ δὲ 131. οἱ υἱοὶ 54, 75. ἅ δὲ Compl. Georg. et filii Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἰάδα] exprimit Ἰούδας Copt. Αὐν. 1°—Αὐν. 2°] ἅ alterutr. et quæ iis interjacent 16, 71, 131. Αὐνάν 1°] Αὐνάν 83. Ald. Ἀβνάν Compl. + Σηλωμ (sic) 53. + καὶ Σηλωμ καὶ Φαρῆς 30. + Σηλωμ Φαρῆς, καὶ Ζαρά 44, 106, 118. + eadem, nisi quod habeat Σηλωμ, 19. + eadem, nisi quod Σηλωμ habeat, 108. + eadem, nisi quod καὶ præmittant, 74, 76, 84, 134. + eadem, nisi quod καὶ præmittant, et habeant Σηλωμ, 54, 75. + καὶ Σηλωμ καὶ Φαρῆς καὶ Ζαρά X, 18, 29, 52, 55, 57, 73, 83, 128, 130. Ald. Lipf. Arab. 3. Slav. Mosq. + eadem, nisi quod Σηλωμ habeant, 15, 32, 64, 85. Alex. Cat. Nic. + eadem, nisi quod καὶ ad ingressum non habeant, XI, 56, 58, 59, 72. Compl. + Σηλωμ καὶ Φαρῆς καὶ Ζαρά VII. + et Sela et Phares et Zara Arab. 1. 2. + et Selen, Pares et Zava Georg. + et Sela, et Pares et Zava Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + et Phares et Zava Slav. Ostrog. καὶ ἀπέθ. cum seq.] ἅ 53. ἅ καὶ Georg. ἀπέθανον] ἀπέθανον VII, X, XI, 15, 18, 19, 29, 32, 44, 54, 55, 57, 59, 64, 74, 82, 85, 106, 118, 129, 130, 134. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arab. 3. Slav. Αὐνάν 2°] Αὐνάν Ald. Ἀβνάν Compl. γῆ] τῆ γῆ 75. Χαναάν] Chananaan Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XVI. Καὶ ἰγ.] ἰγ. δὲ II, XI, 44, 54, 71, 74, 75, 76, 82, 106, 134. οἱ υἱοὶ] ἅ (sic) 71. ἅ οἱ ex corr. sed primo habuit, II. ἅ οἱ 59, 64, 74, 76, 106, 134. Compl. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἰάδα] exprimit Ἰάδας Copt. Σηλωμ] Σηλωμ II, 15, 54, 64, 71, 75, 82. Alex. Σηλωμ X, 59. exprimit Σηλωμ Georg. exprimit Σηλωμ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δῆμ. ὁ Σηλ.] ἅ ὁ Σηλ. 106. ἅ omnia Arab. 3. δῆμ. 1°] δῆμους 75. et populus Slav. Ostrog. Georg. et populus unius Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ Σηλ.] ἅ ὁ Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Σηλωνί] Σηλωνί X. Σηλωνί Lipf. Σηλωμ XI, 55. Σηλωμ 44, 76, 84, 134. Slav. Ostrog. Σηλωμ 54, 71, 75. exprimit Σηλωμ Georg. τῷ Φαρ.] et Phares Arab. 3. et Pares Georg. et Pares Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δῆμ. ὁ Φαρ.] ἅ ὁ Φαρ. 106. ἅ omnia Arab. 3. δῆμος 2°] δῆμος 75. et populus Slav. Ostrog. Georg. et populus unius Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ Φαρ.] ἅ ὁ Φαρ. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ Φαρ.] ἅ ὁ Φαρ. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Φαρεσί] Φαρεσί 53. Φαρῆς III, X, 15, 16, 18, 29, 44, 54, 55, 57, 58, 59, 64, 71, 73, 75, 76, 82, 84, 85, 118, 129, 130, 131, 134. Ald. Lipf. Cat. Nic. Slav. Ostrog. Φαρεσί in caract. minore Alex. Paresi Georg. Paresi Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῷ Ζαρά] et Zava Arab. 3. δῆμ. ὁ Ζαρ.] ἅ ὁ Ζαρ. 106. ἅ omnia Arab. 3. δῆμος 3°] δῆμους 75. et populus Slav. Ostrog. Georg. et populus unius Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ Ζαρ.] ὁ Ζαρά 16, 131. Alex. ὁ Ζαρά 71. ὁ Ζαρά 44, 59, 75, 76, 84, 134. Slav. Ostrog. ὁ Ζαρά Ald. τῷ Ζαρά 54. Zava Georg. ἅ ὁ Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XVII. οἱ υἱοὶ] ἅ οἱ 18, 19, 44, 64, 74, 106, 134. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Φαρῆς] Phares Copt. Pares Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Georg. τῷ Ἀσρ.] δῆμ. ὁ Ἀσρωνί] δῆμ. ὁ Ἀσρωνί (sic) τῷ Ἀσρωνί 108. δῆμ. ὁ Ἀσρωνί τῷ Ἀσρωνί 19. Ἀσρωνί] Ἀσρωνί 71. Ἀσρωνί 16, 53, 54, 59. Slav. Ostrog. Ἐσρων 134. Ἐσρων 18, 44, 74, 76, 84, 106. Copt. Chebron (sic) Arab. 3. δῆμ. 1°] et populus cum articulo Arab. 3. Slav. Ostrog. et populus unius Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ Ἀσρ.] ἅ 106. ἅ ὁ 44, 74,

76, 84, 134. Arab. 3. Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἀσρωνί] Ἀσρωνί 16, 131. Ἀσρωνί X, 71. Ἐσρωνί 18. Ἀσρωνί (ut modo vidimus) 19, 108. Ἀσρωνί 54, 59, 75. Ἐσρωνί 44, 74, 76, 84. Ἐσρωνί 134. Chebron (sic) Arab. 3. τῷ Ἰαμ.] ἅ 19, 108. et præmittit Slav. Ostrog. Ἰαμουν] Ἰαμουλ XI. Arab. 1. 2. Ἰαμουλ 84. Ἰαμουλ 44, 74, 76, 106, 134. Ἰαμουλ VII, X, 15, 16, 18, 29, 30, 32, 52, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 75, 77, 83, 85, 118, 130, 131. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἀμουλ Compl. Ἰαμουλ Copt. Ναμουλ Arab. 3. exprimit Ἀμουλ Slav. Ostrog. Georg. δῆμ. ult.] et populus cum articulo Slav. Ostrog. Georg. et populus unius Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δῆμ. ὁ Ἰαμ.] ἅ 59. ἅ ὁ Ἰαμ. 106. ἅ ὁ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δῆμ. τῷ Ἰαμ. 19, 108. Ἰαμουνί] Ἰαμουνί 82. Ἰαμουλ XI, 18. Ἰαμουλ VII, 19, 29, 54, 75, 108. Ἰαμουλ 44, 74, 76, 134. Ἰαμουλ 84. Ἰαμουλ 32, 52, 85. Cat. Nic. Ἰαμουλ X, 15, 16, 30, 55, 56, 57, 58, 64, 73, 77, 83, 118. Ald. Alex. Lipf. Slav. Ostrog. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. Ἀμουλί Compl. exprimit Ἀμουλί Georg. Arm. 1.

XVIII. δῆμοι] οἱ δῆμ. 53. τῷ Ἰάδα] του tantum (sic) 75. τῷ Ἰούδα II, XI, 16, 18, 44, 52, 53, 74, 118, 128, 130, 131, 134. Compl. Lipf. των Ἰούδα 29. των υἱων Ἰούδα 58, 59. exprimit τῷ Ἰάδας Copt. κατὰ τὴν ἐπίσκ.] ἅ τὴν 55. κ. τὴν ἐπισκοπὴν II, VII, 29, 53, 59, 71, 82, 129. Compl. ἐπισκοπὴν margo 85. margo ἐπισκοπὴν (sic, sed leg. ἐπισκοπὴ, scil. pro σκεψιν substituendum, ut legere-tur ἐπισκοπὴν) prima manu 130. κ. δῆμους 15. πνταξ Arab. 3. αὐτῶν] αὐτοῦ 106. ἕξ καὶ ἑβδομήκ. χιλ. καὶ πενταξ.] χιλ. πενταξ. ἑβδομήκοντα ἕξ 71. 5 καὶ φ 44. ἑβδομήκ.] quadraginta Arab. 3. πενταξ.] διακοσιοὶ 75. πνταξ tantum 19. Forte ῖ post πνταξ casu est omisum: nam ἑκατον habet hic 131. et quinque centum Arm. 1.

XIX. Καὶ] ἅ 75. υἱοὶ] οἱ υἱοὶ 16, 18, 29, 32, 54, 74, 130, 131, 134. Compl. Cat. Nic. ἅ (sic) Ald. Slav. Ostrog. ἅ in textu, sed habet margo prima manu, Arm. 1. Ἰσάχ.] Isachar Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Isachar Georg. Θωλαῖ] Θαλα 53, 75. Θαλαῖ 76, 84, 134. Θαλαῖ 106. Θαλαῖ 44. δῆμ. 1°] et populus Slav. Ostrog. Arab. 3. et populus unius Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ Θωλ.] ἅ 106. ἅ ὁ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Θωλαῖ] Θωλαῖ 16, 130, 131. Compl. Θαλαῖ 53. Θαλα 54. Θαλα 75. Φουαῖ] Φουα 71. Φουα 108, 118. Ρουα Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δῆμ. 2°] et populus Slav. Ostrog. Arab. 3. et populus unius Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ Φ.] ἅ 106. ἅ ὁ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Φουαῖ] Φουαῖ 54, 75, 76, 84, 134. Φουα 44. Φουαῖ 108, 118. Φουαῖ 16, 131. Φουαῖ 130. Φουαῖ 53. Φουαῖ 71. Ρουα (sic, ἅ pro ἅ) Georg. Ρουαῖ Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XX. Τῷ Ἰασ.] των Ἰασ. X. Lipf. et præmittit Slav. Ostrog. Ἰασουβ] Ἰασουβ 15. Slav. Ostrog. Ἰασουβ 54, 74, 84, 106, 134. Ἰασουβ 75. exprimit Ἰασουβ Copt. Gasub Georg. Isaur Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. δῆμ. 1°] et populus Slav. Ostrog. Arab. 3. et populus unius Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ Ἰασ.] ἅ ὁ 15, 76, 82, 84. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἅ utrumque 106. Ἰασουβί] Ἰασουβ 76. Slav. Ostrog. Ἰασουβ 54, 74, 75, 84, 134. Ἰασουβί 15. Ἰασουβί 82. Ἰασουβί 16, 59. exprimit Ἰασουβ Copt. Gasur Georg. Isaur Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Σαμραῖ] Σαμραῖ 71. Compl. Σαμραῖ 53. Σαμραῖ 82. Ἀμραῖ 58, 59. Ἀμραῖ Lipf. Ἀμραῖ 18, 44, 84, 118. Ἀμραῖ X, 15, 16, 30, 32, 52, 54, 55, 57, 64, 73, 74, 76, 77, 85, 106, 108, 128, 130, 131, 134. Cat. Nic. Slav. Ἀμραῖ 75. Ald. Alex. Ἀραμ XI. Ἀραμ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Zamrim Copt. Samarai Georg. δῆμ. 2°] et populus Slav. Ostrog. Arab. 3. et populus unius Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δῆμ. ὁ Σαμρ.] ἅ 54. ἅ ὁ Σαμρ. 106. ἅ ὁ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Σαμραῖ] Σαμραῖ primo, postea Σαμραῖ ex corr. II. Σαμραῖ 53. Σαμραῖ 82. Σαμραῖ 71. Σαμραῖ Compl. Ἀμραῖ III, X, 15, 30, 32, 55, 59, 64, 73, 108, 118, 128. Ald. Cat. Nic. Slav. Ἀμραῖ 58, 130. Ἀμραῖ 16, 57, 77, 131.

σουβί· τῷ Σαμράμ, δῆμος ὁ Σαμραμί. Οὔτοι δῆμοι Ἰσάχαρ ἐξ ἐπισκέψεως αὐτῶν, τέσσαρες 21. καὶ ἐξήκοντα χιλιάδες καὶ τετρακόσιοι. Υἱοὶ Ζαβουλῶν κατὰ δῆμους αὐτῶν· τῷ Σαρῆδ, δῆμος 22. ὁ Σαρεδί· τῷ Ἀλλῶν, δῆμος ὁ Ἀλλωνί· τῷ Ἀλλήλ, δῆμος ὁ Ἀλληλί. Οὔτοι δῆμοι Ζαβελων ἐξ 23. ἐπισκέψεως αὐτῶν, ἐξήκοντα χιλιάδες καὶ πεντακόσιοι. Υἱοὶ Γὰδ κατὰ δῆμους αὐτῶν· τῷ Σα- 24. φῶν, δῆμος ὁ Σαφώνι· τῷ Ἀγγί, δῆμος ὁ Ἀγγί· τῷ Σουνί, δῆμος ὁ Σενί. Τῷ Ἀζενί, δῆμος 25. ὁ Ἀζενί· τῷ Ἀδδί, δῆμος ὁ Ἀδδί. Τῷ Ἀροαδί, δῆμος ὁ Ἀροαδί· τῷ Ἀριήλ, δῆμος ὁ Ἀριηλί. 26. Οὔτοι δῆμοι υἱῶν Γὰδ ἐξ ἐπισκέψεως αὐτῶν, τέσσαρες καὶ τεσσαράκοντα χιλιάδες καὶ πεντα- 27. κόσιοι. Υἱοὶ Ἀσηρ κατὰ δῆμους αὐτῶν· τῷ Ἰαμίν, δῆμος ὁ Ἰαμινί· τῷ Ἰεσῆ, δῆμος ὁ Ἰεσουί· 28.

Αμβραμει 85. Αμβραμ 74, 76, 134. Αμβραϊμ 52. Αβραμ 18. Αραμ 11. Αβραμ 44, 84. Ἀμβραμί in charact. minore Alex. Ἀμμ-
ραμί Lipf. Zamrim Copt. Samaritan Georg. Amran Arm. 1. alii-
que. Arm. Ed.

XXI. δῆμοι] οἱ δῆμ. 54, 75. Ἰσάχαρ.] τῷ Ἰσσαχ. 32, 54,
75. Isachar Copt. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Isachar Slav. Of-
strog. Georg. ἐξ ἐπίσκ. αὐτ.] ἄ 44. ἐξήκ.] ἐβδομηκ. 59.
τετρακόσ.] τριακός. XI, 54, 56, 74, 75, 76, 82, 106, 134. Compl.
Lipf. Copt. Arab. 1. 2. τριακόσιοι in charact. minore Alex. Ζ'
(sic ut videtur, forsan errore Librarii pro τ', i. e. τριακοσιοι) 44. ὦ
(τεσσαρακοσιοι) Slav. Ostrog. ducenti Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XXII. Υἱοὶ] οἱ υἱοὶ 16, 59, 75, 131. + δε 44, 74, 84, 106,
134. et filii Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. Ζαβουλῶν] Ζαβουλ
130. exprimit Ζαβλῶν Slav. Ostrog. Σαρῆδ] Σαρῆδ 30, 52,
85, 130. Cat. Nic. Σαραϊ 16, 131. Σαρῆ 29. Σαδρι forte 44, certe
54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Afari Copt. δῆμος 1°] et populus
Slav. Ostrog. Arab. 3. populus unus Arm. 1. et populus unus Armeni
Codd. reliqui. Arm. Ed. ὁ Σαρ.] ἄ 106. ἄ ὁ Arm. 1. aliique.
Arm. Ed. Σαρεδί] Σαραϊδὶ 16, 30, 52. Cat. Nic. Σαραϊδῆ
57, 73, 85, 130, 131. Σαρῆ 82. Σαρεδί Compl. Σαδρι 44, 54,
74, 75, 76, 84, 134. Afari Copt. Sared Slav. Ostrog. Arm. 1.
aliique. Arm. Ed. + τῷ Ζαμβρη δῆμος Ζαμβρη 57. + eadem,
nisi quod δῆμ. ο Ζ. habeat, 16. + τῷ Ζαμβρι δῆμος ο Ζαμβρι 18,
30, 77. + eadem, nisi quod bis Ζαμβρι habeant, 85, 131. Cat.
Nic. + τῷ Ζαμβρι δῆμος Ζαμβρι 73. τῷ Ἀλλῶν δ. ὁ Ἀλ-
λωνί· τῷ Ἀλλήλ δ. ὁ Ἀλληλί] invertit has clausulas 18. Ἀλλῶν]
Αλων 16, 77. Αλων 106. Αλων 74, 76, 134. exprimit Ἀλων
Georg. δῆμος 2°] et populus Slav. Ostrog. Arab. 3. et populus
unus Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δῆμ. ὁ Ἀλλων.] ἄ 44. ἄ ὁ
Ἀλλ. 106. ἄ ὁ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἀλλωνί] Αλων
54, 75. Slav. Ostrog. Arab. 3. Αλων 44, 74, 76, 84, 134. Αλων
16. Ἀλλωνί Compl. Cat. Nic. exprimit Ἀλων Georg. τῷ
Ἀλλήλ δ. ὁ Ἀλληλ.] ἄ 128. Arab. 3. Ἀλλήλ] Αλληλ 30, 52,
57, 73, 131. Cat. Nic. Αλληλ 18, 77. Αλληλ 118. Αλλι 16.
Αλλη 130. Αιηλ 44, 74, 76, 84, 106, 134. Εηλ 54, 75. exprimit
Ἰαηλ Georg. exprimunt Ἀληλ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δῆμ. 3°
cum sqq.] ἄ 44. δῆμος 3°] et populus Slav. Ostrog. et populus
unus Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ Ἀλληλ.] ἄ 106. ἄ ὁ Arm. 1.
aliique. Arm. Ed. Ἀλληλί] Αλληλὶ 30, 52, 73. Cat. Nic. Αλληλὶ
18. Αλληλῆ 57, 131. Αλληλῆ 77. Αλληλὶ 16. Αλληλῆ 130.
Αιηλ 74, 76, 84, 134. Εηλ 54, 75. exprimit Ἀλληλ Slav. Of-
strog. exprimunt Ἀληλ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimit Ἰαηλ
Georg.

XXIII. δῆμοι] οἱ δῆμοι 129. Compl. Ζαβουλῶν] exprimit
Ζαουλῶν Slav. Ostrog. ἐξήκ. χιλ. καὶ π.] margo πεντε και huc
refert prima manu 130. sex chiliades &c. in textu, sed numeros
60500 habet margo, Arm. Ed.

XXIV. Totum comma, cum tribus sqq. ἄ hic Compl. Arab. 1. 2.
sed eorum exemplarium variantes ad hunc locum referentur. υἱοὶ]
υἱοὶ δε 54. οἱ υἱοὶ 16, 59, 131. Compl. et filii Arab. 1. 2. 3. Slav.
Ostrog. Σαφῶν, δῆμος ὁ] ἄ III. habet in charact. minore Alex.
Σαφῶν] Ασαφῶν 59. exprimit Σοπῶν Arm. 1. exprimunt Σαπῶν Ar-
meni Codd. reliqui. Arm. Ed. Georg. δῆμος 1°] et populus Slav.
Ostrog. et populus unus Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ Σαφ.] ἄ 106.
ἄ ὁ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Σαφώνι] Ασαφῶν 59. Σαφῶν 16,
131. Σαφῶν 44, 54, 76, 84, 106, 134. exprimit Σοπῶν Arm. 1.
exprimunt Σαπῶν Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. τῷ Ἀγί. cum
sqq.] ἄ 53. Ἀγγί 1°] Ἀγγί 130, 131. Cat. Nic. exprimit Ἀγγί
Slav. Ostrog. exprimit Ἀγί Copt. exprimit Ἀβί Arm. 1. δῆμ. 2°]
et populus Slav. Ostrog. et populus unus Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
ὁ Ἀγί.] ἄ 106. ἄ ὁ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἀγγί 2°] Ἀγ-
γι 130, 131. Cat. Nic. Ἀγγί 59. exprimit Ἀγγί Slav. Ostrog.

exprimit Ἀγί Copt. τῷ Σουν. cum sqq.] ἄ 16. Σουνί 1°]
Σουνι 131. Cat. Nic. Σουνι 118. Σωβῆ 44. exprimit Σιουνί
Arm. 1. δῆμ. 3°] et populus Slav. Ostrog. et populus unus Arm. 1.
aliique. Arm. Ed. δῆμ. ὁ Σουνί] ἄ 19. ἄ ὁ Σουνί 106. ἄ ὁ
Arab. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Σουνί 2°] Σουνι 130, 131.
Compl. Cat. Nic. Σουνι 118. Σωβῆ 44. exprimit Σιουνί Arm. 1.
exprimit Σουνί Slav. Ostrog.

XXV. Pro toto hoc commate exprimit tantum τῷ Αὐὰ καὶ δῆμος
Αὐὰ Arab. 3. τῷ Ἀζ. δῆμ. ὁ Ἀζ.] ἄ 16. Ἀζενί 1°] Ἀζα-
νι 85, 130, 131. et sic ex corr. II. Ἀζανι VII, X, 18, 64. Alex.
Lipf. Ἀζανι 52, 55, 71. Cat. Nic. Ἀζανι 29. Ἀζινί Copt. Ἀζανί
44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 108, 118, 134. Ἀζουνι 53. Ἀζων 19.
Ἀζῆ Compl. δῆμ. 1°] et populus Slav. Ostrog. et populus unus
Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ Ἀζ.] ἄ 19, 106. ἄ ὁ Arm. 1.
aliique. Arm. Ed. Ἀζενί 2°] Ἀζανι 52, 55, 71, 108, 118.
Ἀζανι 85, 130, 131. Cat. Nic. sic e corr. II. Ἀζανι VII, 18,
64. Alex. Lipf. Ἀζαν 44, 54, 74, 75, 76, 84, 134. Ἀζανι 29, 53.
τῷ Ἀδδ.—Ἀροαδί 2°] in com. 26] ἄ hæc et quæ iis interjacent 53.
Ἀδδὶ 1°] Ἀδει 71. Ἀδι 106. Ἀδδῆ 131. Cat. Nic. Ἀδδῆ 130.
Ἀνδὶ 54, 75. δῆμ. 2°] et populus Slav. Ostrog. et populus unus
Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ Ἀδδ.] ἄ 106. ἄ ὁ Arm. 1. alii-
que. Arm. Ed. Ἀδδὶ 2°] Ἀδει 71. Ἀδδῆ 130, 131. Cat. Nic.
Ἀνδὶ 54, 75. exprimit Ἀδδῆ Slav. Ostrog.

XXVI. Ἀροαδί 1°] Ἀραδὶ 16. Ἀροαδ 44, 76, 84, 106, 134.
Compl. Ἀροαδῆ 71. et sic primo, sed postea ad literas po est a supra-
script. ut Ἀροαδῆ legeretur, II. Ἀροαδῆ 130, 131. Cat. Nic. Ἀροαδῆ
55. Ἀροαδ 54, 75. Ἀροαδ 118. exprimit Ἀροαδὶ Arab. 3. exprimit
Ἀροαδῆ Arm. 1. exprimit Ἀροαδὶ Copt. exprimit Ὠροαδ Georg.
δῆμ. 1°] et populus Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. et cum articulo præ-
missō Arm. Ed. + unus Arm. 1. δῆμ. ὁ Ἀροαδ.] supra lineam
59. ἄ ὁ Ἀρ. 106. ἄ ὁ Arab. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῷ Ἀροαδ.
130. Ἀροαδί 2°] Ἀροαδῆ 55. Ἀροαδ 75. Ἀροαδ 44, 54, 76, 84,
134. Armeni Codd. aliiqui. Arm. Ed. Ἀροαδῆ 130, 131. Cat. Nic.
et sic ex corr. supralineari, sed primo Ἀροαδῆ, II. Ἀροαδῆ 71. Ἀροαδῆ
118. Ἀραδί Compl. exprimit Ἀροαδὶ Arab. 3. exprimit Ἀροαδί
Copt. exprimit Ἀροαδῆ Slav. Ostrog. exprimit Ἀροαδῆ Arm. 1.
τῷ Ἀριήλ cum sqq.] ἄ III. habet in charact. minore Alex. Ἀ-
ριήλ] exprimit Ἀρῆλ Arab. 3. δῆμ. ult.] et populus Slav. Ostrog.
Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ Ἀριήλ.] ἄ 106. ἄ ὁ Arab. 3.
Ἀριηλί] Ἀριηλ 54, 71, 75, 76, 84, 134. Compl. Slav. Ostrog.
Ἀριλι 16. Cat. Nic. Ἀριλι 131. exprimit Ἀρῆλ Arab. 3.

XXVII. δῆμ.] οἱ δῆμ. X, 53, 106. Compl. Lipf. υἱῶν] ἄ III,
X, XI, 15, 16, 18, 19, 32, 52, 53, 56, 57, 59, 64, 73, 77, 83, 128,
130, 131. Ald. Cat. Nic. Lipf. ἄ in textu, sed habet margo, 85, et
prima manu 130. habet, sed in charact. minore, Alex. articulum
præmittunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Γὰδ] του Γὰδ 15, 16,
18, 32, 52, 53, 56, 57, 64, 73, 77, 83, 128, 130, 131. Ald. Cat.
Nic. του Γὰδ in textu, sed Γὰδ tantum margo, 85. τῷ Γὰδ 59.
ἐξ ἐπίσκ.] et effecit numerus Arab. 1. 2. τέσσαρες cum sqq.] habet
hæc in textu, sed margo habet numeros 40500, Arm. Ed. τίς-
σαρες καὶ] ἄ 15, 16, 18, 19, 32, 52, 55, 56, 57, 64, 73, 77, 83, 85,
108, 118, 128, 131. Compl. Ald. Alex. Cat. Nic. Arab. 1. 2. ἄ in
textu, sed habet margo prima manu, 130. τριακοσιας (sic) 53.
χιλιάδες] + καὶ τετρακισχιλιοι 15, 16, 18, 19, 52, 53, 55, 56, 57,
64, 73, 77, 83, 85, 108, 118, 130, 131. Ald. Cat. Nic. + eadem
sed uncis inclusa, Alex.

XXVIII. Hoc comma cum tribus statim sqq. ponunt post com-
ma 47 Compl. Arab. 1. 2. Comma hoc cum quinque sqq. inclusa sunt
uncis in Editione Bibliorum Georgianorum Mosquensī. υἱοὶ] οἱ
υἱοὶ 16, 54, 59, 75. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + δε 53, 56, 108,
118. et præmittunt Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique.
Arm. Ed. Ἀσηρ] Ἀσσηρ 108. Copt. Ἰαμίν] Ἰαμειν VII,

ΚΕΦ. XXVI.

29. 30. τῷ Βαριαῖ, δῆμος ὁ Βαριαί. Τῷ Χοβέρ, δῆμος ὁ Χοβερί. τῷ Μελχιήλ, δῆμος ὁ Μελχιηλί. Καὶ
 31. τὸ ὄνομα θυγατρὸς Ἀσῆρ, Σάρα. Οὗτοι δῆμοι Ἀσῆρ ἐξ ἐπισκέψεως αὐτῶν, τρεῖς καὶ τεσσα-
 32. ράκοντα χιλιάδες καὶ τετρακόσιοι. Υἱοὶ Ἰωσήφ κατὰ δῆμους αὐτῶν. Μανασσῆ καὶ Ἐφραΐμ.
 33. Υἱοὶ Μανασσῆ, τῷ Μαχίρ, δῆμος ὁ Μαχιρί. καὶ Μαχίρ ἐγέννησε τὸν Γαλαάδ. τῷ Γαλαάδ,
 34. δῆμος ὁ Γαλααδί. Καὶ οὗτοι υἱοὶ Γαλαάδ. Ἀχιέζερ, δῆμος ὁ Ἀχιεζερι. τῷ Χελέγ, δῆμος ὁ Χε-
 35. 36. λεγί. Τῷ Ἐσριήλ, δῆμος ὁ Ἐσριηλί. τῷ Συχέμ, δῆμος ὁ Συχεμί. Τῷ Συμαέρ, δῆμος ὁ Συμα-

X, 18, 59, 64, 130, 131. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Ιαμειν 53. *Iamim* Georg. δῆμος 1°] δῆμος 106. et *populus* Slav. Ostrog. et *populus unus* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ Ἰαμ.] ἄ 106. ἄ ὁ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἰαμινί] Ιαμινι X, 18, 59, 64. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Ιαμινι 130, 131. Αμεινι 53. Ιαμιν 44, 54, 75, 76, 84, 134. exprimit Ἀμιν Slav. Ostrog. *Iamim* Georg. Ἰισ.—Ἰισού] ἄ postremi. et quae his interjacent 59. Ἰισά] Ιαμ 53. Ἰισου X, 16, 18, 32, 59, 64, 71, 128. Ald. Alex. Lipf. Ἰισου 85, 130, 131. Cat. Nic. Ἰισου 29. Compl. Ἰισου 84. Ιασου 44, 54, 74, 75, 76, 106, 134. exprimit Ἰεζά Copt. exprimit Ἰισάν Slav. Ostrog. δῆμ. 2°] et *populus* Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. et sic, sed cum articulo interposito, Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. ὁ Ἰισ.] ἄ 106. ἄ ὁ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἰισά] Ἰισου 29. Ἰισου 130, 131. Cat. Nic. Ἰισου 84. Ιασου 44, 54, 74, 75, 76, 134. exprimit Ἰισάν Slav. Ostrog. exprimunt Ἰισά Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Βαριαῖ] Βαρια X, 29. Βαριαῖ 16, 130, 131. Lipf. Cat. Nic. Βαρια 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 108, 118, 134. Βαριαῖ Compl. *Barianin* Slav. Ostrog. *Barmad* Georg. *Bara* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δῆμ. 3°] et *populus* Slav. Ostrog. sic etiam, sed cum articulo interposito, Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ Βαρια.] ἄ 106. ἄ ὁ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Βαριαῖ] Βαριαῖ 16, 29. Βαριαῖ 59. Βαρια 130, 131. Lipf. Cat. Nic. Βαρια 44, 54, 74, 75, 76, 84, 134. Βαρια 108, 118. exprimunt Βαριαῖ Arab. 1. 2. exprimunt Βαριαῖ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. *Barmad* Georg. + καὶ οἱ υἱοὶ Βαριαῖ sub x et in charact. minore Alex. + eadem sub x Arab. 1. 2.

XXIX. Χοβέρ] *Chober* Slav. Ostrog. exprimit Χωβέρ Georg. δῆμ. 1°] et *populus* Slav. Ostrog. sic etiam, sed cum articulo interposito, Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ Χοβ.] ἄ 106. ἄ ὁ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Χοβερί] Χοβερ 130, 131. Χοβερ 44, 54, 75, 76, 84, 134. exprimit Χωβέρ Georg. Μελχιήλ] sic ex corr. sed Μελχιηλ primo, II. exprimit Μαλχιήλ Slav. Mosq. exprimit Μελχιήλ Georg. δῆμ. 2°] et *populus* Slav. Ostrog. sic etiam, sed cum articulo interposito, Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ Μελχι.] ἄ 106. ἄ ὁ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Μελχιηλί] sic ex corr. sed primo Μελχιηλ, II. Μελχιηλι 130, 131. Μελχιηλ 44, 54, 75, 76, 84, 134. Μελχιημί Compl. exprimit Μαλχιήλ Slav. Mosq. exprimit Μελχιήλ Georg.

XXX. Καὶ τὸ ὄν.] sed *nomen* Slav. θυγατρ.] της θυγ. VII, 15, 16, 18, 29, 30, 32, 44, 54, 55, 57, 58, 59, 64, 73, 74, 75, 77, 84, 85, 106, 108, 128, 129, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Slav. Mosq. Σάρα] sic ex correctione supralinearī, sed Καρα primo, II. Σαρια 44, 74, 75, 106, 134. Βαρια 84. exprimit Σάρα Georg.

XXXI. δῆμ.] οἱ δῆμ. 54, 74, 106. Compl. Lipf. Ἀσῆρ] Ἀσῆρ 106. Copt. υἱων praemittunt 58. Arab. 1. 2. Σηρ mendose 130. τρεῖς καὶ cum [sq.] χιλιάδ. ἑξακοσίας τισσαράκοντατρις 71. τισσαράκ.] πητηκοντα 58, 128. Compl. Arab. 1. 2. τετρακόσ.] ἑξακοσίοι II, III, VII, X, XI, 15, 16, 18, 29, 30, 32, 44, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 64, 73, 74, 75, 76, 77, 82, 85, 106, 108, 118, 129, 131, 134. Lipf. Cat. Nic. Copt. Arab. 3. Arm. 1. aliique. sic margo prima manu 130. *sexcenti* in textu, sed 400 margo, Arm. Ed. τετρακόσιοι in charact. minore Alex.

XXXII. Υἱοὶ] οἱ υἱοὶ 16, 59, 75, 131. et *fili* Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. Ἰωσήφ] exprimunt Ἰωσήφ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. κατὰ δῆμ. αὐτ.] ἄ in textu, sed habet margo prima manu, Arm. 1. ἄ Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. Μανασσῆ] Μανασσῆ 59, 75. Alex. exprimunt Μανασῆ Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἐφραΐμ] *Ephrem* Copt. Slav. Mosq. *Eprem* Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XXXIII. Υἱοὶ] οἱ υἱοὶ 16, 59. καὶ margo prima manu 130. καὶ υἱοὶ XI, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Compl. Arab. 1. 2. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ οἱ υἱοὶ 44, 108, 118. Μανασσῆ] Μανασσῆ 59. Alex. exprimunt Μανασῆ Slav. Ostrog. Georg.

Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Μαχίρ 1°, 2°] *Μαχηρ* 76. Slav. Mosq. Μαχηρ VII, X, 29, 52, 55, 59, 64, 75, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Αχειρ in primo l. sed Μαχηρ in secundo, 16. δῆμ. 1°] et *populus* Slav. Ostrog. et *populus unus* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ Μαχ.] ἄ 106. ἄ ὁ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Μαχιρί] Μαχηρι X, 16, 29, 52, 55, 59, 64, 130. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Μαχηρι 131. Μαχηρ 44, 54, 134. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Μαχηρ 75, 76, 84. Slav. Mosq. *Machirin* Slav. Ostrog. Γαλαάδ 1°] *Galadi* (sic) Georg. *Gallaad*, sed l. ultimum suprascripsit prima manus, Arm. 1. τῷ Γαλααδ] καὶ τῷ Γαλ. XI. Arab. 1. 2. Slav. Ostrog. τῷ Γαλααδί (sic) 59. ἄ Georg. δῆμ. 2°] et *populus unus* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ Γαλ.] ἄ 106. ἄ ὁ 84. Slav. Mosq. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Γαλααδί] Γαλααδί 71. Γαλααδί 131. et sic, sed super u est i suprascript. prima manu, 130. Γαλααδ 44, 54, 75, 76, 84, 134. Slav. Mosq. *Galadi* Georg.

XXXIV. Οὔτοι] ἄ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. υἱοὶ] οἱ υἱοὶ 16, 29, 59, 106, 130, 134. οἱ tantum habet 131. Γαλααδ] *Galadi* Georg. Ἀχιέζερ] τῷ praemittunt XI, 16, 30, 32, 44, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 71, 73, 75, 76, 77, 84, 85, 106, 130, 131, 134. Compl. Cat. Nic. Arab. 3. Slav. Ostrog. Georg. *Echiker* Slav. Ostrog. *Achener* Georg. δῆμ. 1°] et *populus* Slav. Ostrog. et *populus unus* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δῆμ. ὁ Ἀχ.] ἄ ὁ Ἀχ. 106. ἄ ὁ Compl. Lipf. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἄ omnia Arab. 3. Ἀχιεζερι] Ἀχιεζερι 130, 131. Ἀχιεζερ 44, 75, 76, 134. Slav. Mosq. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. *Echikeri* Slav. Ostrog. Χιλέγ] *Χιλεγ* 82. Χιλεκ X, 15, 16, 18, 29, 30, 32, 44, 52, 53, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 74, 76, 77, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 130, 131, 134. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Slav. Ἀχιλεγ 54, 75. Ἀχιλει XI. *Chalek* Copt. Georg. *Chalak* Arab. 3. δῆμ. 2°] et *populus* Slav. Ostrog. et *populus unus* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δῆμ. ὁ Χιλ.] ἄ ὁ Χιλ. 106. ἄ ὁ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἄ omnia Arab. 3. Χιλεγι] Χιλεκι X, 15, 18, 29, 30, 32, 52, 53, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 74, 108, 118, 134. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Slav. Ostrog. Χιλεκι 16, 57, 77, 85, 130, 131. Χιλει 82. Χιλεκ 44, 76, 84. Slav. Mosq. Ἀχιλεκ 54. Ἀχιλεκ 75. *Chalek* Copt. *Chaleki* Georg. *Geleg* Arm. 1. *Cheloz* Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed.

XXXV. Ἐσριήλ] *Ezrihl* 84, 106, 134. *Ezrihl* 54, 75. Ἰσρηλ XI. Ἐσρηλ Cat. Nic. Σρηλ 108, 118. exprimit Ἐρηλ Arab. 3. *Epre* Georg. δῆμ. 1°] et *populus* Slav. Ostrog. et *populus unus* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ Ἐσρ.] ἄ 106. ἄ ὁ Arab. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἐσρηλί] Ἐσρηλι 16. Ἐσρηλι 131. Ἐσρηλι 130. Ἐσρηλι Cat. Nic. Ἰσρηλι 29. Ἰσρηλι XI. *Ezrihl* 75. *Ezrihl* 54. Ἐσρηλ 44, 76. Slav. Mosq. *Ezrihl* 84, 134. Σρηλι 108, 118. exprimit Ἐρηλ Arab. 3. Συχέμ] Σεχιμ Compl. *Sichim* Georg. δῆμ. 2°] et *populus* Slav. Ostrog. et *populus unus* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ Συχ.] ἄ 106. ἄ ὁ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Συχεμί] Συχεμει II, 82. Συχεμει 131. Συχιμ 44, 54, 75, 76, 84, 130, 134. Compl. Slav. Mosq. *Suchimi* Georg. *Suchim* Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XXXVI. Συμαέρ] *Suma* XI. Συμαρ 16, 30, 52, 57, 77, 85, 130, 131. Cat. Nic. Σαμαέρ Compl. *Sumear* Copt. *Semaer* Georg. *Ifema* Arm. 1. *Sima* Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. δῆμ. 1°] et *populus* Slav. Ostrog. et *populus unus* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ Συμ.] ἄ 106. ἄ ὁ Arab. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Συμαερί] Συμαρι 16, 30, 52. Cat. Nic. Συμαρι 57, 77, 85, 130, 131. Συμαερ 44, 54, 75, 84, 134. Slav. Mosq. Συμας XI. Σαμαερί Compl. *Sumear* Copt. *Semaeri* Georg. *Semaie* Arm. 1. *Sima* Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. καὶ] ἄ XI, 55, 56, 58, 59, 74, 75, 84, 106, 108, 134. Compl. Arab. 1. 2. 3. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ὀφίρ] *Ofer* 18. *Ofer* Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δῆμ. 2°] et *populus* Slav. Ostrog. et *populus unus* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ Ὀφ.] ἄ 106. ἄ ὁ Arab. 3.

ερί· καὶ τῷ Ὀφὲρ, δῆμος ὁ Ὀφερί. Καὶ τῷ Σαλπαὰδ υἱῷ Ὀφὲρ, οὐκ ἐγένοντο αὐτῷ υἱοὶ, ἀλλ' 37.
ἢ θυγατέρες· καὶ ταῦτα τὰ ὀνόματα τῶν θυγατέρων Σαλπαὰδ· Μαλα, καὶ Νεὰ, καὶ Ἐγλα, καὶ
Μελχὰ, καὶ Θερσά. Οὗτοι δῆμοι Μανασσῆ ἐξ ἐπισκέψεως αὐτῶν, δύο καὶ πεντήκοντα χιλιά- 38.
δες καὶ ἐπ'ακόσιοι. Καὶ ἔτι υἱοὶ Ἐφραΐμ· τῷ Σουθαλα, δῆμος ὁ Σουθαλάν· τῷ Ταναχ, 39.
δῆμος ὁ Ταναχί. Οὗτοι υἱοὶ Σουθαλά· τῷ Ἐδὲν, δῆμος ὁ Ἐδενί. Οὗτοι δῆμοι Ἐφραΐμ, 40. 41.
ἐξ ἐπισκέψεως αὐτῶν, δύο καὶ τριάκοντα χιλιάδες καὶ πεντακόσιοι· οὗτοι δῆμοι υἱῶν Ἰω-
σὴφ κατὰ δῆμους αὐτῶν. Υἱοὶ Βενιαμὴν κατὰ δῆμους αὐτῶν· τῷ Βαλὲ, δῆμος ὁ Βαλί· τῷ 42.
Ἄσουβῆρ, δῆμος ὁ Ἄσουβηρί· τῷ Ἰαχιράν, δῆμος ὁ Ἰαχιρανί. Τῷ Σωφάν, δῆμος ὁ Σωφανί. 43.

Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ὀφερί] Οφερει 16, 130, 131. Οφερ 44, 54, 74, 75, 76, 84, 134. Arab. 3. Slav. Mosq. Operi Georg. Oper Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XXXVII. Καὶ 1°] Ἄ 106. Arab. 1. 2. 3. Georg. sed Slav. Ostrog. Σαλπαὰδ 1°] Σαλπαδ 54. Slav. Ostrog. Georg. Σαλπαδ 71. Σααλπααλ 53. Σαλπααλ 56. + δῆμος ὁ Σααλπαδι 18. + filio Galaad Arab. 1. 2. Ὀφὲρ] Oper Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. οὐκ ἐγέν.] + δε 18. et praemittit Arab. 3. αὐτῷ] Ἄ 54, 75. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. υἱοὶ] Ἄ primo, sed ascripsit prima manus, 18. ἀλλ' ἦ] ἀλλα 16, 32, 57, 131. Cat. Nic. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ ταῦτα] Ἄ ταῦτα VII, 29, 59, 71, 129. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ταῦτα delevit posterior manus, II. haec autem Slav. Ostrog. τῶν θυγ. Σαλπ.] αὐτων 53, 56, 108, 118. αὐτων margo 85. Σαλπαὰδ 2°] Σαλπαδ 54, 75. Slav. Ostrog. Georg. Σααλπαδ 71. Μαλα] καὶ M. XI. Μαλα X, 16, 18, 30, 32, 53, 56, 57, 59, 74, 131. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. Copt. Slav. Georg. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. Μααλλα 44, 75, 76, 84, 106, 134. Μααυλα 129. Μαλαα 85. Μανασ 15. Βαλα 130. Malaam primo, sed postea π finalis fuit eras. Arm. 1. καὶ Νουὰ] καὶ Νουσα VII. Ἄ καὶ 106. et Nous Arm. 1. καὶ Ἐγλα] καὶ Αιγλα 18, 29, 30, 44, 53, 55, 59, 64, 74, 106, 130, 134. Ald. Alex. καὶ Αιγαλ XI. Ἄ καὶ 106. καὶ Μελχὰ] καὶ Μελχαλ 71. Ἄ καὶ 106. Θερσά] Θερα (Θ pro C) 85. Θερα primo, sed ex corr. Θερα, 84. Θερα 75. Pherfa (sic, more Ruthenico Φ pro Θ, nam hanc per illam pronuntiare solent Græci recentes et Rutheni) Slav. Ostrog.

XXXVIII. δῆμ.] οἱ δῆμ. 129. Compl. Lipf. Μανασσῆ] Μανασση 75. Alex. υἱων Μαν. 58. exprimunt Μανασῆ Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πενήκοντα] ἐξηκοντα 15, 16, 52, 53, 55, 56, 57, 64, 73, 77, 82, 131. Alex. Cat. Nic. ἐξηκοντα in textu, sed πεντε margo prima manu, 130. π quantum videtur 75. ἐπ'ακόσιοι] πεντακόσιοι III. sexcenti Arm. 1. ἐπ'ακόσ. in charact. minore Alex.

XXXIX. Καὶ] Ἄ 129. Compl. ἔτι] Ἄ Arab. 3. υἱοὶ] οἱ υἱοὶ 16, 32, 59, 131. Compl. Cat. Nic. Ἄ 108. populus et filii Georg. Ἐφραΐμ] + κατὰ δῆμους αὐτων 15, 58. Compl. + eadem sub * in charact. minore Alex. + eadem sub * Arab. 1. 2. Ephem Copt. Ephem Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῷ Σουθ.] Σουθ. in com. 40] Ἄ postrem. et quæ his interjacent 44. τῷ Σουθ.] Ἄ τῷ 106. Arab. 3. praemittit τῷ Βαρααχαρ (sic) δῆμος ὁ Βαρααχ 15. Σουθαλά] Σαταλα 54, 71, 74, 75, 76, 82, 84, 106, 129. Compl. Copt. Σουσαλα 53. Σουθαλεδ 58. δῆμ. 1°] et populus Slav. Ostrog. et populus unus Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δῆμ. ὁ Σουθ.] δῆμ. το Σ. (sic) 75. Ἄ ὁ Σουθ. 106. Ἄ ὁ 57, 129. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἄ omnia Arab. 3. Σουθαλάν] Ουθαλαί III. Σουθαλαί X, 15, 16, 18, 29, 30, 52, 53, 55, 56, 58, 59, 64, 108, 118. Ald. Lipf. Cat. Nic. sic in charact. minore Alex. Σουθαλαί II, 57, 73, 85, 131. et sic, sed super ei est i superscript. prima manu, 130. Σουθαλαί XI. Σουθαλαί 82, 129. Compl. Σαταλαί 71. Σαταλα 54, 74, 75, 76, 84, 134. exprimit Σαταλαήν Slav. Ostrog. Southala Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + τῷ Βαχαρ δῆμος ὁ Βαχαραι 57, 77, 131. + eadem, sed sine o, 73. + eadem, nisi quod ad finem habeat Φαχαραι, 16. + eadem, nisi quod ad finem habeat Βαχαραι, Lipf. + τῷ Βαχαρ δῆμ. ο Βαχαρ 18. + τῷ Βαχαρ δῆμ. ο Βαχαραι, 52. + τῷ Βαρααχ δῆμ. ο Βαρααχ 30. + τῷ Βαχαρ δῆμ. ο Βαχαρ, sed super ei superscript. est i, prima manu, 130. + τῷ Βεχέρ δῆμ. ὁ Βεχερί Compl. + eadem sub * in charact. minore Alex. + sub * eadem, nisi quod exprimant Βεχέρ ad finem, Arab. 1. 2. τῷ Ταναχ] τῷ Ταναχ 129. τῷ Ταναχ 52. τῷ Ταναχ Compl. et Danach Arab. 3. δῆμ. 2°] et populus Slav. Ostrog. et populus unus Arm. 1. aliique.

Arm. Ed. δῆμ. ὁ Ταν.] Ἄ ὁ Ταν. 106. Ἄ ὁ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἄ omnia Arab. 3. Ταναχί] του Ταν. 75. Ταναχ 129. Ταναχ 130, 131. Ταναχ 54, 75, 76, 84, 130. Arab. 1. 2. Slav. Mosq. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ταναχ Compl. + τῷ Βαχαρ δῆμος ὁ Βαχαραι 58.

XL. Οὔτοι] καὶ οὔτοι 74, 84, 106, 134. υἱοὶ] οἱ υἱοὶ 16, 59, 131. Compl. δῆμοι 55. Σουθαλά] Sic edidimus pro Σουταλά, quod ex mendo tythetarum habuit Vat. Σουταλα 30, 54, 74, 76, 82, 106. Copt. Σουσαλα 53. Ουσαλα III. Σαταλαί 71. Σουθαλαδ 58. Σουταλά (sic) in charact. minore Alex. exprimit Σου tantum Georg. Ἐδὲν] Ἐδιν 16, 52, 77, 131. Cat. Nic. Ἐδεν 130. Ἐδεν 59. Ἐδεμ 44, 74, 76, 84, 106, 134. Αιδεμ 54, 75. Ουδεν 53. exprimunt Ἐδὼμ Copt. Arab. 3. δῆμ.] et populus Slav. Ostrog. et populus unus Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ Ἐδ.] Ἄ 106. Ἄ ὁ Arab. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἐδενί] Ἐδενε 130. Ἐδενε 77, 131. Ἐδενε 59. Ἐδενε 16, 52. Cat. Nic. Ουδενε 53. Ἐδεμ 44, 74, 76, 84, 134. Αιδεμ 54, 75. exprimunt Ἐδὼμ Copt. Arab. 3. Ἐδεμ Slav. Mosq. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XLI. δῆμοι 1°] υἱοὶ 18. οἱ δῆμ. Compl. Ἐφρ.] υἱων E. 58. Georg. Ἐφραΐμ Lipf. Copt. Ephem Georg. δύο καὶ] Ἄ 53, 56, 106. τριάκ.] μ margo prima manu 130. ἔτι 2°] et hi Arab. 3. Slav. Ostrog. δῆμοι 2°] οἱ δῆμ. Compl. Arab. 3. Arm. 1. δῆμ. υἱῶν] filii Arab. 1. 2. υἱῶν] των υἱων 44, 74, 75, 84, 106, 134. Ald. Ἄ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἰωσὴφ] exprimunt Ἰωσήφ pro more Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν ult.] Ἄ 59.

XLII. Υἱοὶ] οἱ υἱοὶ 16, 59. Cat. Nic. et filii Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Βενιαμίν] Βενιαμειν X, 130. Alex. Lipf. Georg. Arm. 1. exprimit Βενιαμειν Georg. δῆμους] γενος 52. Cat. Nic. articulum praemittit Arab. 3. Βαλλέ] Βαλακ 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Phalg Arab. 3. δῆμ. 1°] et populus Slav. Ostrog. et populus unus Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ Βαλ.] Ἄ 106. Ἄ ὁ Arab. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Βαλί] Βαλε VII, X, 15, 16, 18, 29, 32, 55, 56, 59, 64, 71, 118. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. Βαλεί II, 57, 77, 82, 85, 129, 131. sic, sed super ei est i superscript. prima manu, 130. Βαλακ 44, 54, 74, 75, 76, 84, 134. Βαλε Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Phalg Arab. 3. Ἄσουβῆρ] Ἀσουβῆρ 108, 118. Ἀσουβῆλ Compl. exprimit Ἀσουβῆρ Copt. exprimit Ἀσουβῆλ Georg. exprimunt Ἀσουβῆρ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimit Ἀβιαλ Arab. 3. δῆμος 2°] et populus Slav. Ostrog. et populus unus Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δῆμ. ὁ Ἀσουβ.] Ἄ ὁ Ἀσουβ. 106. Ἄ ὁ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἄ omnia Arab. 3. Ἀσουβηρί] Ἀσουβηρι 108, 118. Ἀσουβηρι 130, 131. Ἀσουβῆρ 44, 75, 84, 134. Slav. Mosq. Σουβηρι X. Ἀσουβηλί Compl. exprimit Ἀσουβῆρ Copt. exprimit Ἀσουβῆρ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimit Ἀσουβῆλ Georg. τῷ Ἰαχ. cum fqq.] haec cum * notant Arab. 1. 2. Ἰαχιράν] Ἰαχιραν II. Ἰαχιραν 106. Ἀχιραν 15, 30, 32, 64, 73, 77, 85, 128, 130. Ald. Cat. Nic. Ἀχιραν 18, 55, 131. Ἀχιραν 16, 44, 57, 82, 108, 134. Alex. Slav. Ostrog. Ἀχειρ 129. Ἀχειρα X. Lipf. Ἀχειραμ 53. Ἀχιραμ 54, 58, 75. Arab. 3. Georg. Ἀχιραμ 56. Ἀχιρων 118. Ἀχειρώμ Compl. Ἀχιαν VII, 29, 59. Acharim Arab. 1. 2. δῆμ. ὁ ult.—δῆμ. ὁ in com. 43] Ἄ alterutra et quæ his interjacent Arab. 3. δῆμος ult.] et populus Slav. Ostrog. et populus unus Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἰαχιρανί] Ἰαχιρανει II, 130. sic, sed super ei ult. est i superscript. prima manu, 130. Ἰαχιραν 76, 84. Slav. Mosq. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. Ἀχιρανει 82. Ἀχιρανί 57, 108, 118. sic in charact. minore Alex. Ἀχιρανί X, 15, 16, 30, 32, 64, 77, 128, 129. Ald. Lipf. Cat. Nic. Slav. Ostrog. Ἀχιρανει 73, 85. Ἀχιρανί 18. Ἀχιραί 55. Ἀχιραμ 56, 58. Georg. Ἀχειραμ 53. Ἀχιραμ 54, 75. Ἀχιραν 44. Arm. 1. Ἀχιραί III. Ἀχειρώμ Compl. Ἀχιανει VII. Ἀχιανί 29, 59. Acharim Arab. 1. 2.

XLIII. Τῷ Σ.] et praemittit Slav. Ostrog. Σωφάν] Σοφαν

44. Καὶ ἐγένοντο οἱ υἱοὶ Βαλέ, Ἀδάρ, καὶ Νοεμάν· τῷ Ἀδάρ, δῆμος ὁ Ἀδαρί· καὶ τῷ Νοεμάν, δῆ-
 45. μος ὁ Νοεμανί. Οὗτοι υἱοὶ Βενιαμὴν κατὰ δῆμους αὐτῶν ἐξ ἐπισκέψεως αὐτῶν, πέντε καὶ τριά-
 46. κοντα χιλιάδες καὶ πεντακόσιοι. Καὶ υἱοὶ Δὰν κατὰ δῆμους αὐτῶν τῷ Σαμέ, δῆμος ὁ Σαμεί·
 47. ἔτοι δῆμοι Δὰν κατὰ δῆμους αὐτῶν. Πάντες οἱ δῆμοι Σαμεὶ κατ' ἐπισκοπὴν αὐτῶν, τέσσαρες
 48. καὶ ἐξήκοντα χιλιάδες καὶ τετρακόσιοι. Υἱοὶ Νεφθαλί κατὰ δῆμους αὐτῶν τῷ Ἀσιήλ, δῆμος ὁ
 49. Ἀσιήλί· τῷ Γαυνί, δῆμος ὁ Γαυνί. Τῷ Ἰεσέρ, δῆμος ὁ Ἰεσερί· τῷ Σελλήμ, δῆμος ὁ Σελ-
 50. λημί. Οὗτοι δῆμοι Νεφθαλί ἐξ ἐπισκέψεως αὐτῶν, τεσσαράκοντα χιλιάδες καὶ τριακόσιοι.

44, 54, 59, 84, 106, 131. Cat. Nic. Σωφαι 58. Σωφα XI. Sa-
 ram Georg. Saran Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δῆμος] et populus
 Slav. Ostrog. et populus unus Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ Σωφ.]
 ἂ 106. ἂ ὁ Arab. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Σωφανί] Σω-
 φαι 58. Σωφαι XI. Σωφαι 59. Cat. Nic. Σωφαι 131. Σω-
 φαι 130. Σωφαι 74, 75, 76, 134. Arab. 3. Slav. Mosq. Σωφαι
 44, 54, 84. Sarani Georg. Saran Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 + τῷ Αραδι δῆμος ὁ Αραδι 44, 74, 76, 134. + τῷ Αραδι δῆμος 106.
 Referenda forte sunt hæc ad Ἀδάρ in commate proximo. + τῷ Ουφαι
 δῆμος ὁ Ουφαι 58. + τῷ Ὀφαι δῆμος ὁ Ὀφαι Compl. + ead-
 em sub * in charact. minore Alex. + sub * eadem, nisi quod
 Ὀφαι ad finem exprimat, Arab. 1. + eadem, sed sine signo, Arab. 2.

XLIV. Καὶ ἰγ.—καὶ Νοεμ.] ἂ hæc et quæ iis interjacent XI.
 ἰγίν.] hi præmittit Copt. οἱ υἱοὶ] ἂ οἱ X, 18, 44, 59, 74, 75,
 106, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Βαλί] Βαλιχ 29. Βαλιχ
 44, 54, 74, 75, 106, 134. Ἀδάρ 1°, 2°] Αδερ 15, 16, 18, 29,
 30, 52, 53, 55, 58, 64, 71, 73, 77, 85, 108, 118, 128, 130, 131.
 Ald. Alex. Cat. Nic. Slav. et sic, sed super e est a superscript. VII.
 Αραδι 84. Αραδ XI. Georg. Αδουτ Arab. 1. 2. καὶ Νοεμ.]
 ἂ καὶ 106. Νοεμάν 1°] Νοεμαν 131. Νεμαν 18, 84. Ιε-
 μαν Georg. Νοεμάν 1°—Νοεμάν 2°] ἂ alterutr. et quæ his in-
 terjacent II, VII, 16, 29, 53, 59, 71, 75, 82, 118. Arab. 3. ἂ ead-
 em, ut videtur, 44. τῷ Ἀδ. δῆμ. ὁ Ἀδ.] ἂ III, 54, 57, 73, 74,
 76, 85, 106, 130, 131, 134. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. habet in
 charact. minore sub * Alex. præmittunt iis * Arab. 1. 2. τῷ
 Ἀδάρ] ἂ X. Lipf. τῷ Νοεμάν Cat. Nic. δῆμος 1°] et populus
 Slav. Ostrog. Ἀδαρί] Αδερ X, 15, 18, 58, 64, 128. Ald. Cat. Nic.
 Slav. Ostrog. Georg. sic in charact. minore Alex. Αραδι XI. Νοε-
 μάν Cat. Nic. Αδερ Slav. Mosq. Αδουτ Arab. 1. 2. καὶ τῷ
 Νοεμ.] ἂ III. Lipf. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. habet in charact.
 minore Alex. ἂ τῷ Νοεμ. X. ἂ καὶ 54, 74, 76, 84, 106, 130, 134.
 Compl. Arab. 1. 2. Νοεμάν 2°] Νοεμαν 85. Νοεμαν 130,
 131. Νοεμαν 129. Νοεμ III, 15, 55, 82. Νεμαν 18, 84.
 Νοεμάν in charact. minore Alex. Ωναμ XI. exprimit Νοεμάν
 Georg. δῆμ. ὁ Νοεμ.] ἂ ὁ Νοεμ. 106. ἂ ὁ Arab. 3. ἂ omnia in
 textu, sed habet margo prima manu, Arm. 1. δῆμ. ὁ ult.] et po-
 pulus &c. Slav. Ostrog. et populus unus, sine ὁ, in supplemento mar-
 ginali Arm. 1. Νοεμανί] Νοεμαν 16, 131. Νοεμαν 44, 53,
 54, 75, 76, 134. Arab. 3. Arm. 1. in marg. Armeni Codd. reliqui.
 Arm. Ed. Ωναμ XI. exprimit Νοεμανί Georg.

XLV. υἱοὶ] οἱ υἱοὶ 32, 59. Cat. Nic. οἱ δῆμοι Compl. Arab. 3.
 Βενιαμὴν] Βενιαμιν X, 131. Alex. Lipf. Cat. Nic. exprimit Βενια-
 μιν Georg. τριακόντα] τισσαράκοντα 18, 58, 128. Compl. Ald.
 Arab. 1. 2. Slav. Mosq. τισσαράκοντα in charact. minore Alex.
 πεντακόσ.] τριακόσιοι 54, 74, 75, 76, 84, 134. Copt. et sic, ut vi-
 detur, 44. λ (sic) 106. ἐξήκοσιοι 128. Compl. Ald. Arab. 1. 2.
 Slav. Georg. et sic in charact. minore Alex. quadringenti Arab. 3.
 quingenti in textu, sed 600 margo, Arm. Ed.

XLVI. υἱοὶ] οἱ υἱοὶ 59. Cat. Nic. οἱ υἱοὶ 54, 75, 106. ἔτοι
 tantum (sic) 44, 74, 76, 84, 134. Georg. δῆμ. αὐτ. 1°—δῆμ.
 αὐτ. 2°] ἂ alterutra et quæ his interjacent 53, 59, 71. δῆμος 1°]
 populum Slav. Ostrog. Σαμέ] Σαμει X, XI, 15, 16, 28, 30, 64,
 85, 129, 131. Compl. Lipf. Cat. Nic. et sic in charact. minore
 Alex. Σαμει VII, 29, 52, 54, 55, 56, 74, 75, 76, 82, 118, 134.
 Copt. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Σαμει 106. Σαδι 44. Σωμαν
 53. Σαμειδ III. Soucham Arab. 3. Soucham Georg. δῆμος] et
 populus unus Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ Σαμ.] ἂ 106. ἂ ὁ
 Arab. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Σαμεί] Σαμει XI. Σαμει
 16, 29, 52, 54, 55, 56, 74, 75, 76, 82. Copt. Σαμει 18, 84, 134.
 Slav. Mosq. Σαδι 44. Σαμειδ III. Σαμεί in charact. minore
 Alex. Soucham Georg. Soucham Arab. 3. ἔτοι cum sqq.] ἂ 106.
 ὁ δῆμ.] οἱ δῆμ. Compl. populus Arm. 1. δῆμοι—δῆμοι in com.
 47.] ἂ alterutr. et quæ iis interjacent 130. αὐτῶν ult.] Δαν 52.

XLVII. Πάντες] ἂ Georg. οἱ δῆμ.] ἂ οἱ Arm. 1. aliique.
 Arm. Ed. Σαμει] Σαμει 28, 30. Σαμει 16, 52. Σαμει 29,
 55, 74, 76, 82, 84, 118, 134. Copt. Σαμει 106. Σαδι 44. Same
 Slav. Mosq. Soucham Georg. ἐπισκοπ.] ἐπισκοπιν 15. τετρα-
 κόσ.] ὁ 129. ἐξήκοσιοι II, III, VII, X, XI, 15, 16, 18, 28, 29,
 30, 32, 44, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 64, 71, 74, 75, 76, 77, 82,
 84, 85, 106, 108, 118, 131, 134. Lipf. Cat. Nic. Arm. 1. aliique.
 Arm. Ed. ἐξήκοσιοι in textu, sed sub 2 est u subscript. in margine
 prima manu 130. τετρακόσιοι in charact. minore Alex. ψ Copt.

XLVIII. Huic commati quatuor ista de tribu Aser commata,
 scil. 28, 29, 30, 31 in serie nostra, præmittunt, ut jam monuimus,
 Compl. Arab. 1. 2. υἱοὶ] οἱ υἱοὶ 16, 59. Compl. et filii Arab.
 1. 2. 3. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Νεφθαλί]
 Νεφθαλι X. Lipf. et sic, sed ad finem est μ superscript. 64. Νεφ-
 θαλιμ 16, 44, 53, 55, 56, 59, 71, 106, 118. Ald. Cat. Nic. Νεφ-
 θαλιμ 75, 76, 130, 131, 134. Compl. Copt. Νεφθαλιμ 54. Nep-
 thalem Georg. Nephtham Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δῆμους]
 populum Slav. Ostrog. Ἀσιήλ] Ιασηλ 58. Ασηλ XI. Ασηλ
 71, 129. Compl. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. et sic ex corr.
 sed Σατλ primo, II. δῆμος 1°] et populus unus Arm. 1. aliique.
 Arm. Ed. δῆμ. ὁ Ἀσ.] ἂ 59. ἂ ὁ Ἀσ. 106. ἂ ὁ Arm. 1. alii-
 que. Arm. Ed. Ἀσηλί] Ιασηλι 58. Ασηλι XI. Ασηλι
 131. et sic, sed super e est i superscript. prima manu, 130. Ασηλι
 71. et sic ex corr. sed Σαηλι primo, II. Ἀσηλί Compl. Arm. 1.
 aliique. Arm. Ed. Ασηλ 54, 75, 76, 84, 134. Slav. Mosq. Γαυ-
 νί 1°] Γαυνι 82. Compl. Γαυνι 30. Γαυνι X, 15, 32, 52, 55,
 57, 64, 83, 108, 118, 130. Ald. Alex. Cat. Nic. et sic, sed super
 ω est a superscript. VII. Γαυνι 56. Γαυνι 28, 85, 131. Γαυνι
 53. Γαυνι 29. Γουνι 77. Lipf. Slav. Ostrog. Γουνι 16. Ὀγυνη
 59. Γαυνι Copt. exprimit Γαυν Slav. Mosq. Γαυνι Georg. Goni
 Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δῆμος 2°] et populus Slav. Of-
 trog. et populus unus Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δῆμ. ὁ Γ.]
 ἂ 59. Arab. 3. ἂ ὁ Γ. 106. ἂ ὁ Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 Γαυνί 2°] Γαυνι 82. Compl. Γαυνι 30. Γαυνι X, 15, 32, 52,
 55, 57, 64, 83, 108. Ald. Alex. Lipf. et sic, sed super ω est a
 superscript. VII. Γαυνι 56. Γαυνι 28, 85, 118, 130, 131. Γαυ-
 νι 29. Γαυνι 53. Γουνι 16, 77. Cat. Nic. Slav. Ostrog. ex-
 primit Γαυν Slav. Mosq. Γαυνι Copt. Γαυνι Georg. Goni Arm. 1.
 aliique. Arm. Ed.

XLIX. Τῷ Ἰεσ.] et præmittit, sed ἂ τῷ, Arab. 3. Ἰεσίρ]
 Ἰεσερ 18, 130. Compl. Ἰεσσααρ 44, 54, 74, 76, 106, 134. Ἰεσααρ
 75. Ἰεσσαρ 84. Ἰεσρι 15, 64. Alex. Slav. Mosq. Ἰεσερί Ald.
 Εσρι X. Lipf. Slav. Ostrog. Ἰεσρι Arab. 3. exprimunt Ἰεσρη
 Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δῆμος 1°] et populus Slav. Ostrog.
 et populus unus Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ Ἰεσ.] ἂ 106. ἂ ὁ
 Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἰεσερί] Ἰεσερι 18. Compl. Ἰεσερι
 16, 131. Cat. Nic. Ἰεσουρι 71. Ἰεσααρ 75. Ἰεσσααρ 44, 54,
 74, 76, 84, 134. Ἰεσρι 15, 64. Alex. Slav. Mosq. Ἰεσερί Ald.
 Εσρι X. Lipf. Slav. Ostrog. exprimunt Ἰεσρη Arm. 1. aliique.
 Arm. Ed. Σελλήμ] Σελλειμ 53, 131. Ald. Cat. Nic. Σελλει
 16. Σελλειμ 56. Σελλειμ 59. Compl. Slav. Ostrog. Arm. 1. alii-
 que. Arm. Ed. Συλλημ 44, 54, 74, 75, 76, 134. Σηλωμ 106.
 exprimit Σηλλημ Copt. exprimit Σελλειμ Georg. δῆμος 2°] et
 populus Slav. Ostrog. et populus unus Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 ὁ Σελλ.] ἂ 106. ἂ ὁ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Σελλημί] Σελ-
 λημει 131. Cat. Nic. Georg. et sic, sed super e est i superscript.
 prima manu, 130. Εσλημει 59. Σελλημί Compl. Σελλειμ 53, 56.
 Σελλημει 29. Συλλημ 44, 54, 74, 75, 76, 134. exprimit Σηλλημ
 Copt. exprimit Σελλημ Arm. 1. exprimunt Σελλημ Slav. Mosq.
 Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed.

L. δῆμοι] οἱ δ. Compl. populus Arm. 1. Νεφθαλί] Νεφ-
 θαλι X. Lipf. et sic, sed est μ ad finem superscript. 64. Νεφθαλιμ
 75, 130, 134. Compl. Copt. Νεφθαλιμ VII, 16, 44, 55, 56, 58,
 7 F

Αὕτη ἢ ἐπίσκεψις υἱῶν Ἰσραὴλ, ἑξακόσiai χιλιάδες καὶ χίλιοι καὶ ἑπτακόσιοι καὶ τριάκοντά. 51.
 Καὶ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, λέγων, Τάτοις μερισθήσεται ἡ γῆ, κληρονομεῖν ἕξ ἀριθμοῦ 52. 53.
 ὀνομάτων. Τοῖς πλείοσι πλεονάσεις τὴν κληρονομίαν, καὶ τοῖς ἐλάττωσιν ἐλαττώσεις τὴν κλη- 54.
 ρονομίαν αὐτῶν· ἐκάστῳ καθὼς ἐπεσκέπησαν, δοθήσεται ἡ κληρονομία αὐτῶν. Διὰ κλήρων με- 55.
 ρισθήσεται ἡ γῆ τοῖς ὀνόμασι· κατὰ φυλὰς πατριῶν αὐτῶν κληρονομήσασιν. Ἐκ τῆ κλήρου 56.
 μεριεῖς τὴν κληρονομίαν αὐτῶν ἀναμέσον πολλῶν καὶ ὀλίγων. Καὶ υἱοὶ Λευὶ κατὰ δῆμους αὐτῶν· 57.
 τῷ Γεδσῶν, δῆμος ὁ Γεδσωνί· τῷ Καὰθ, δῆμος ὁ Κααδί· τῷ Μεραρί, δῆμος ὁ Μεραρί. Οὗτοι δῆ- 58.
 μοι υἱῶν Λευί· δῆμος ὁ Λοβενί, δῆμος ὁ Χεβρωνί, δῆμος ὁ Κορὲ, καὶ δῆμος ὁ Μισί· καὶ Καὰθ
 ἐγέννησε τὸν Ἀμράμ. Τὸ δὲ ὄνομα τῆς γυναικὸς αὐτῆ Ἰωχαβὲδ, θυγάτηρ Λευί, ἣ ἔτεκε τέτταρ 59.

εὐσ μερισθῆ
 hos 77

59, 131. Ald. Cat. Nic. Νεφθαλμ 54. *Nethalim* (sic) Slav. Of-
 trog. *Nerthalim* Arm. i. aliique. Arm. Ed. *Nerthalem* Georg.
 + κατὰ δῆμους αὐτῶν 58. + eadem, nisi quod τοὺς δῆμ. exprimant,
 Arab. i. 2. αὐτῶν] αὐτῶ (sic) X. τεσσαράκ. πέντε καὶ
 πρæmittunt X, 15, 16, 18, 28, 29, 30, 32, 52, 53, 55, 56, 57, 58,
 59, 64, 73, 77, 82, 83, 85, 108, 118, 128, 131. Ald. Alex. Lipf.
 Cat. Nic. Arab. i. 2. Slav. Mosq. Armeni Codd. aliiqui. Arm. Ed.
 eadem præmitit primo, sed postea fuerunt deleta, II. + πῶς Compl.
 τριακόσιοι] τετρακόσιοι 59. Compl. Ald. Copt. Arab. i. 2. Slav.
 Georg. τετρακόσιοι margo prima manu 130. τετρακόσιοι in cha-
 ract. minore Alex.

LI. Αὕτη] et præmittunt Arab. i. 2. υἱῶν] των υιων 18, 58.
 Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἑξακόσ. χιλ. cum sqq.] χιλ. ἑξοκ.
 &c. 44. πεντεκόσiai (sic) ἐνενηκοντα μια χιλιάδες καὶ πεντηκοντα X.
 sic in textu, sed margo ἐν ἄλλαις χιλιάδες χ καὶ ἀφλ. Lipf. καὶ
 χίλιοι] καὶ τρισχιλιοι 44. ἅ 19, 108. Copt. et *chilias una* Armeni
 Codd. aliiqui. Arm. Ed. καὶ ἑπτακ.] ἅ καὶ 18, 29, 44, 59, 64, 84.
 ἑξακόσιοι 71. καὶ τριακ.] καὶ ἐνενηκοντα 58. ἅ καὶ 84, 128.

LII. πρ. Μωυσ.] *Mose* cum articulo Georg. *cum Mose* Arm. i.
 aliique. Arm. Ed. λέγων] et dicebat Georg. et dicit Arm. i.
 aliique. Arm. Ed.

LIII. μερισθήσεται.] *partietur* Slav. Ostrog. κληρονομ.] *in*
hereditatem Slav. Mosq. ἀριθμῶ] ἀριθμων 75. Copt. ὀνο-
 μάτ.] + αὐτων 32, 129. Compl. Slav. Ostrog.

LIV. Τοῖς πλ.] εἰς πλεονασιν (sic) 75. τοῖς πλ. δε 77. *juxta*
multitudinem Arm. i. aliique. Arm. Ed. πλεονάσεις] πλεονασι
 (sic) 75. κληρονομ. 1°] + eorum Arab. i. 2. τοῖς ἐλάττ.]
juxta paucitatem Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἐλαττώσεις] ἐλατ-
 τωσεις 19, 58, 108, 118. ἐλαττώσεις 71. ἐλατῶσι (sic) 75.
 αὐτῶν 1°] ἅ 54, 75. Georg. iis Copt. αὐτ. 1°—αὐτ. 2°] ἅ al-
 terutr. et quæ his interjacent 106. αὐτῶν ἐκάστῳ καθὼς] αὐτῶν
 ἐκάστῳ καθὼς Lipf. καθὼς] καθὰ 54, 75. + et Arm. i. alii-
 que. Arm. Ed. δοθῆσ.] διαθήσεται 71. *datur* Slav. Ostrog.
 δοθ. ἢ κληρ. αὐτῶν. Διὰ κλήρ.] et dabis illis *hereditates per sortem*
 Arab. 3.

LV. Διὰ κλ. μερισθ.] δια μερισθ. δια κλ. 55. et præmittunt
 Arab. i. 2. κλήρων] κληρον 44, 55, 75. Slav. Mosq. μερισ-
 θῆσ.] *partietur* Slav. Ostrog. et *divide* Arab. 3. ἡ γῆ] + *illu-*
rum Slav. Ostrog. *illis terram* Arab. 3. τοῖς ὀνόμα.] + αὐτων
 54, 75. *juxta nomina* Arab. 3. Slav. Ostrog. Arm. i. aliique. Arm.
 Ed. κατὰ φυλ.] κατὰ τας φυλ. 64. *tribuum* Slav. Ostrog. et
 præmittunt Arab. i. 2. πατριῶν] *patrum* Arab. 3. *familie* Slav.
 Ostrog. αὐτῶν] ἅ 64. κληρονομ.] *hereditent* Slav. Ostrog.
 κληρονομήσουσιν. Ἐκ τῆ κλ.] *dos hereditates per sortem* Arab. 3.

LVI. Ἐκ τῆ κλ. μερ.] μερ. εκ του κλ. XI, 44, 84, 106, 134.
 Compl. μερις εκ του κλ. αὐτων εἰς (sic) 129. + αὐτων XI. et
 præmittunt Arab. i. 2. μεριεῖς] *distribuas iis* Arab. 3. τὴν
 κλ.] *hereditates* Arab. 3. αὐτῶν] αὐτοις 19, 108, 118. Copt.
 ὀλίγ.] ἀναμεισον ὀλιγ. 71.

LVII. Καὶ υἱοὶ] καὶ οἱ υιοι X, 16, 29, 54, 59, 75, 131. Compl.
 Lipf. Cat. Nic. Arm. i. aliique. Arm. Ed. καὶ οἱ ἐπισκεμμενοι υιοι
 58. καὶ οὗτοι ἐπισκεμμενοι υιοι 18, 128. ἐπισκεμμενων margo pri-
 ma manu 130. habet idem margo sub ✕ 85. *hi sunt visitatio* (sic)
 Slav. Ostrog. et *hi sunt filii* Georg. Λευί] + sub ✕ in charact.
 minore ἐπισκεμμενοι Alex. + idem sub ✕ Arab. i. 2. τῷ Γεδ.]
 ἅ τῷ Arab. 3. Γεδσῶν] Γεδσων 75. Γεδσων 54. Γεδων 44,
 53, 84, 130. Γερσῶν Compl. Arab. 3. Slav. Mosq. exprimit Γεδσῶν
 Arm. i. exprimunt Γερσῶν Slav. Ostrog. Armeni Codd. reliqui. Arm.
 Ed. exprimit Γερσῶν Georg. δῆμ. 1°] et *populus* Slav. Ostrog.
 et *populus unus* Arm. i. aliique. Arm. Ed. δῆμ. ὁ Γεδ.] ἅ 54.

Arab. 3. ἅ ὁ Γεδ. 106. ἅ ὁ Arm. i. aliique. Arm. Ed. Γεδ-
 σωνί] Γεδσωνει 16, 131. Γεδωνι 53, 130. Γεδων 44, 84. Γεδσων
 59, 74, 76, 134. Γεδσων 75. Γερσωνί Compl. Slav. Mosq. ex-
 primit Γεδσῶν Arm. i. exprimunt Γερσῶν Slav. Ostrog. Armeni
 Codd. reliqui. Arm. Ed. exprimit Γερσῶν Georg. τῷ K.] ἅ τῷ
 Arab. 3. Καὰθ] *Gaath* Copt. δῆμος 2°] et *populus* Slav.
 Ostrog. et *populus unus* Arm. i. aliique. Arm. Ed. δῆμ. ὁ K.]
 ἅ ὁ K. 106. ἅ ὁ Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἅ omnia Arab. 3.
 Κααδί] Κααδει 16, 131. sic, sed super ei est i suprascript. prima
 manu, 130. Κααθ 44, 54, 75, 84, 134. Arm. i. aliique. Arm. Ed.
Gaath Copt. τῷ Μερ.] καὶ τῷ Μερ. 129. ἅ τῷ Arab. 3. Με-
 ραρί 1°] Μεραρει 16, 18, 59, 131. sic, sed super ei est i suprascript.
 prima manu, 130. *Merar* Georg. δῆμ. 3°] et *populus* Slav.
 Ostrog. sic etiam, sed articulum interponunt, Armeni Codd. tantum
 non omnes. Arm. Ed. et *populus unus* Arm. i. δῆμ. ὁ Μερ.] ἅ ὁ
 Μερ. 106. ἅ ὁ Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἅ omnia Arab. 3. Με-
 ραρί 2°] Μεραρει 16, 18, 59, 118.

LVIII. δῆμοι] οἱ δῆμ. 54. Compl. υἱῶν] articulum præmit-
 tunt Arm. i. aliique. Arm. Ed. Λευί—Λευί 1° in com. 59] ἅ al-
 terutr. et quæ iis interjacent 106. δῆμος 1°] et *populus* Slav. Ostrog.
populus unus Arm. i. aliique. Arm. Ed. δῆμ. ὁ Λοβ.] ἅ 44. ἅ ὁ 75.
 Arm. i. aliique. Arm. Ed. Λοβενί] Λοβενι 74, 84, 134. Λο-
 βενη 75. Λοβενει 130. Λεβενει 16. Λευενει 131. Λαβενί Compl.
Loubeni Copt. exprimit Λοβενί Georg. δῆμος 2°] καὶ δῆμ. X,
 77. Ald. Alex. Lipf. Slav. Ostrog. et *populus unus* Arm. i. aliique.
 Arm. Ed. δῆμ. ὁ Χεβρ.] ἅ 16, 77. ἅ in textu, sed ο Χεβρ. margo
 alia manu, 131. ἅ ὁ Arm. i. aliique. Arm. Ed. Χεβρωνί] Χε-
 βρωνει 59. sic, sed super ei est i suprascript. prima manu, 130. Χε-
 βρων III, 54, 74, 75, 76, 84, 134. sic margo 131. Χεβρωνι in charact.
 minore Alex. exprimunt Χεβρονί Slav. Ostrog. Arm. i. aliique.
 Arm. Ed. + δῆμος ο Ομολεῖ 15, 128. + eadem, sed cum καὶ præ-
 missio, 18. + δῆμος ο Μοβλι 58. + sub ✕ in charact. minore δῆ-
 μος ὁ Μοβλι Alex. + καὶ δῆμος ὁ Μοβλι Compl. + sub ✕ *populus*
Mouli Arab. i. 2. + eadem Georg. δῆμος 3°] καὶ δῆμ. VII,
 X, 15, 16, 18, 28, 30, 53, 55, 56, 59, 64, 73, 75, 83, 85, 108, 118,
 128, 130, 131. Compl. Akd. Alex. Lipf. Slav. et *populus unus*
 Arm. i. *populus unus* Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. δῆμ. ὁ
 K. καὶ δῆμ. ὁ M.] ἅ δῆμ. ὁ K. 130. Georg. clausulas has invertunt
 VII, X, 15, 16, 18, 28, 29, 30, 53, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73,
 77, 83, 85, 108, 118, 128, 131. Compl. Ald. Lipf. Arab. i. 2.
 Slav. pro utraque clausula habet et *Somor* tantum Georg. ὁ Κορὲ]
 Μουσι VII. ο Μουσι X, 16, 29, 30, 59, 108. Compl. Arab. i. 2.
 Slav. sic, sed Μουσι in charact. minore Alex. ο Μουσει 83, 130.
 ο Ομοουσι 15, 18, 55, 56, 118, 128. Ald. Lipf. sic ex corr. sed Μουσι
 primo, 64. ο Ομυσει 28, 57, 73, 85, 131. ο Μοουσει 77. ο Ομυση
 53. Ομοουσι 58. καὶ δῆμ.] ἅ καὶ 54 Arab. i. 2. 3. ὁ Μισί]
 ο Ομοουσι III, 54, 76. Cat. Nic. cum ὁ Μισί habuerat paulo ante, ha-
 bet ὁ Κορὲ hic, Alex. ο Κορρε 53. ο Κορρε habetur in cæteris Codd.
 Edd. Versf. in quibus utramque clausulam finalem esse inverfam dixi-
 mus. *Masi* Copt. Καὰθ] *Gaath* Copt. τὸν Ἀμρ.] ἅ τὸν 59.
 Ἀμράμ] Ἀμβραμ 16, 28, 30, 32, 58, 64, 73, 75, 85, 118, 130, 131, 134.
 Compl. Alex. Slav. Ostrog. Arm. i. aliique. Arm. Ed. Ἀμβραν 15,
 18, 54, 71. Cat. Nic. Ἀβραμ 84. et sic, sed inter Αδ suprascribitur
 μ, 76. Ἀμράν Lipf. *Emran* hic, licet in com. 59 *Amram*, Copt.

LIX. Τὸ δὲ] καὶ το II, XI, 71, 82. Arm. i. aliique. Arm. Ed.
 αὐτῆ] Ἀμραμ VII, 29, 53, 56, 59, 83, 128. Ald. Arab. 3. Georg.
 sic cum articulo Slav. Mosq. Ἀβραμ 84. Ἀμραν X. Lipf. Ἀμ-
 βραμ 16, 28, 30, 57, 58, 64, 73, 74, 75, 76, 85, 108, 118, 130, 131,
 134. Alex. sic cum articulo Slav. Ostrog. Ἀμβραμ 15, 18, 53, 54.
 Cat. Nic. Ἰωχαβὲδ] *Iwachabed* 53, 56, 129. Georg. *Iwachabed*

Α Ρ Ι Θ Μ Ο Ι .

ΚΕΦ. XXVI.

- τῷ Λευὶ ἐν Αἰγύπτῳ, καὶ ἔτεκε τῷ Ἀμράμ τὸν Ἀαρὼν καὶ Μωυσῆν, καὶ Μαριάμ τὴν ἀδελφὴν
 60. 61. αὐτῶν. Καὶ ἐγενήθησαν τῷ Ἀαρὼν ὁ τε Ναδάβ, καὶ Ἀβιδδ, καὶ Ἐλεάζαρ, καὶ Ἰθάμαρ. Καὶ
 ἀπέθανε Ναδάβ καὶ Ἀβιδδ ἐν τῷ προσφέρειν αὐτὰς πῦρ ἀλλότριον ἔναντι Κυρίου ἐν τῇ ἐρήμῳ
 62. Σινᾶ. Καὶ ἐγενήθησαν ἐξ ἐπισκέψεως αὐτῶν, τρεῖς καὶ εἴκοσι χιλιάδες, πᾶν ἀρσενικὸν ἀπὸ
 μνηαίου καὶ ἐπάνω· οὐ γὰρ συνεπεσκέπησαν ἐν μέσῳ υἱῶν Ἰσραὴλ, ὅτι ἐ δίδοται αὐτοῖς κλῆρος
 63. ἐν μέσῳ υἱῶν Ἰσραὴλ. Καὶ αὕτη ἡ ἐπίσκεψις Μωυσῆ καὶ Ἐλεάζαρ τῷ ἱερέως, οἱ ἐπεσκέψαντο
 64. τὰς υἰοὺς Ἰσραὴλ, ἐν Ἀραβῶθ Μωᾶβ, ἐπὶ τῷ Ἰορδάνου κατὰ Ἰεριχώ. Καὶ ἐν τῶτοις οὐκ ἦν
 ἄνθρωπος τῶν ἐπεσκεμμένων ὑπὸ Μωυσῆ καὶ Ἀαρὼν, ἕς ἐπεσκέψαντο τοὺς υἱὸς Ἰσραὴλ ἐν τῇ
 65. ἐρήμῳ Σινᾶ. Ὅτι εἶπε Κύριος αὐτοῖς, θανάτῳ ἀποθανῆνται ἐν τῇ ἐρήμῳ· καὶ οὐ κατελείφθη ἐξ
 αὐτῶν ἄδὲ εἷς, πλὴν Χαλεβ υἱὸς Ἰεφοννή, καὶ Ἰησῆς ὁ τῷ Ναυή.

ΚΕΦ.
XXVII.

1. ΚΑΙ προσελθῆσαι αἱ θυγατέρες Σαλπαὰδ υἱῷ Ὀφὲρ, υἱῷ Γαλαὰδ, υἱῷ Μαχίρ, τῷ δήμου
 Μανασσῆ, τῶν υἱῶν Ἰωσήφ, καὶ ταῦτα τὰ ὀνόματα αὐτῶν, Μααλά, καὶ Νουά, καὶ Ἐγλά, καὶ
2. Μελχὰ, καὶ Θερσά, καὶ εἶσαι ἔναντι Μωυσῆ, καὶ ἔναντι Ἐλεάζαρ τῷ ἱερέως, καὶ ἔναντι τῶν

74. Ιωχαβιθ 77. Ιωχαβιθ X, 15, 16, 18, 54, 55, 75, 83, 85, 131, 134. Alex. Lipf. Cat. Nic. Copt. Ιωχαβιθ 28. Ιωχαβιθ 84. Ιωχαβιθ 30. exprimunt Ιωχαβιθ Arm. 1. alii que. Arm. Ed. Συγ. Λαύ] α 44. ἡ ἱτ. τῆτ. τῷ Α. ἐν Αἰγ.] α Arab. 3. ἡ ἱτ.] πτις 17. 108, 118. *ca ipse reperit* Slav. Ostrog. *et reperit* Arm. 1. alii que. Arm. Ed. τῆτκ:] α Slav. Ostrog. τῷ Λαύ] α Arm. 1. alii que. Arm. Ed. καὶ ἱτικ:] α 71. + τοῦτους 55. *reperit au-* *em* Slav. Ostrog. τῷ Ἀμρ.] τ.ν Ἀμρ. (sic) 75. Ἀμράμ] Ἀμραν X. Lipf. Ἀμβραμ 15, 30, 32, 55, 58, 64, 71, 76, 85, 106, 118, 134. Compl. Alex. Slav. Ostrog. Ἀμβραμ 16, 54, 131. Cat. Nic. Ἀβραμ 44, 84. τὸν Ἀαρ.] τὸν τι Ἀαρ. 44, 54, 74, 75, 106, 134. Μωσ.] τὸν Μωσ. 18, 44, 74, 128, 134. τὸν Μωσ. Ald. Μαριάμ] Μαριαν 54, 82.

LX. ἰγνιθ.] ἰτιχθσαν VII, X, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 52, 53, 55, 56, 57, 59, 64, 73, 77, 83, 108, 118, 128, 131. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Slav. Mosq. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. sic in textu, sed ἰγνιθσαν margo prima manu, 130. ἰγνιθσαν 74, 134. τι] α 131. Ναδάβ] Nabath Arm. 1. καὶ Ἀβ.] 74 scripta, sed ultima vice erasa, Arm. 1. Ἀβιδδ—Ἀβιδδ in com. 61] α alterutr. et quæ his interjacent 16, 59. καὶ 3^o] α 106. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. Ἐλεάζαρ] Eliakar Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. καὶ ult.] α 106. Ἰθάμαρ] Ηθαμαρ 131. Thamar Slav. Ostrog. Iathamar Georg.

LXI. Καὶ 1^o] α Georg. ἀπιθαν] in plurali num. exprimunt Arm. 1. alii que. Arm. Ed. Ναδάβ] Nabath Arm. 1. ἐν τῷ ἱρ. Σ] α τῇ 130. Arm. 1. ~ præmittunt Alex. Arab. 1. 2. Σινᾶ] Σιναι 54, 75. α Georg.

LXII. ἰγνιθ.] ἰγνιθτο 54, 75. ἰτιχθσαν (sic) 30. ἰγνιθσαν Lipf. ἰγ. ἰξ ἰτισκ.] *facta est supervivo cum articulo* Copt. πᾶ] καὶ πᾶν 55. Copt. συνπισκικ.] ἐπισκίπσαν 64. συνπισκίπη (sic) 53. μίσω υἱῶν 1^o] μ. τῶν υἱῶν 108, 118. Compl. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. τῶν υἱῶν margo 85. τοῖς υἱοῖς X, 15, 16, 18, 28, 30, 52, 53, 55, 56, 57, 64, 73, 77, 83, 85, 128, 131. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. sic in textu, sed μίσω υἱῶν margo prima manu, 130. *cum filiis* Slav. Ostrog. Ἰσρ. 1^o—Ἰσρ. 2^o] α alterutr. et quæ his interjacent 53, 71, 108. δίδοτ.] δίδοτ. 74, 76, 84, 106, 134. ἐν μίσω 2^o] *ex medio* Slav. Ostrog. υἱῶν 2^o] τῶν υἱῶν 28. Arm. 1. alii que. Arm. Ed.

LXIII. Καὶ 1^o] α 53. Slav. Ostrog. Μωσῆ] Μωστω; 18, 128. Μωσῆ καὶ Ἀαρων (sic) 53. καὶ Ἐλ.] υἱοῦ Ἐλ. (sic) 53. Ἐλεάζαρ] Eliakar Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. οἱ ἐπισκίψ.] οἱ ἐπισκεμμένοι (sic) 44. οἱ ἐπισκίψ. III. πν ἐπισκίψ. 59. οἱ ἐπισκίψ. sed οἱ in charact. minore, Alex. τὰς υἱὸς] τοῖς υἱοῖς (sic) 59, 106. Ἰσρ.—Ἰσρ. in com. 64] α postrem. et quæ his interjacent 16, 73. α eadem in textu, sed supplentur in marg. alia manu, 131. ἐν Ἀρ.] α ἐν in marg. 131. Ἀραβῶθ] Ραμωθ X. Lipf. Ἀραβῶθ Compl. exprimit Ἀραβῶθ Copt. Arab Slav. Ostrog. Arabed Georg. exprimunt Ραβῶθ Arm. 1. alii que. Arm. Ed. Ἰεριχώ] Ἰεριχω 130. Ἰεριχώ Ald.

LXIV. ἐν τῆτ. οὐκ ἦν] οὐκ τν ἐν τῆτ. margo 131. ἦν ἄνθρ.] *erat* Slav. Ostrog. *erat unus homo* Arm. 1. alii que. Arm. Ed. τῶν ἐπισκεμμ.] *ex præmittunt* Slav. Ostrog. Arm. 1. alii que. Arm.

Ed. α præmittit Slav. Mosq. ὑπὸ Μωσῆ] ὑπο Μωστω; 128. ἐπὶ Μωσῆ 84. α ὑπὸ in marg. 131. Ἀαρων] + sub x in charact. minore τῷ ἱερέως Alex. + eadem sub x Arab. 1. + eadem sine signo Arab. 2. οὐς] α (sic) in marg. 131. qm Arab. 1. 2. Slav. Ostrog. ἐπισκίψαντο] ἐπισκίφατο 129. Cat. Nic. *fecerunt visitationem* Arm. 1. alii que. Arm. Ed. τὰς υἱὸς Ἰσρ.] τοῖς υἱοῖς Ἰσρ. 71. *et filiorum Israel* Arm. 1. *filiorum Israel* Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. α Arab. 3. Σινᾶ] Σιναι 54, 75. Σηλων, sed rescriptum recenti manu, 16.

LXV. αὐτοῖς] αὐτῆς (οἱ et η similiter ionant apud Græcos recentes) 75. αὐτῶ VII, 30. οὐ] οὐ μῆ XI. sic margo prima manu 130. Χαλεβ] Chalck Slav. Ostrog. Georg. Ἰεφοννή] Ἰεφοννη 130. Ἰεφονη 18. Ἰεφονη 75, 106. Cat. Nic. Ἰεφονη 44. Ἰεφονη 59. Compl. sic primo, sed super v est aliud v superscript. prima manu, 131. Ἰεφοννη 64. Ἰεφονη 83. Ald. exprimit Ἐθονη (φ pro φ more Ruthenico) Slav. Ostrog. exprimit Ἐφρονη Georg. exprimit Ἰεπονη Arm. 1. exprimunt Ἰεπονη Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. καὶ Ἰησ.] α καὶ Slav. Ostrog. Ἰησῆς] ponit post Ναυή 53. exprimunt Ἰησοῦ Copt. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. exprimit Ἰεσῶς Slav. Ostrog. exprimit Ἰεῶ Georg. ὁ τῷ] υἱος VII, 15, 16, 18, 28, 30, 44, 52, 53, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 85, 128, 130, 131. Ald. Alex. Cat. Nic. Slav. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. Ναυή] Ναυι 75. Ναβι 106. Ναβη 44. Compl.

I. Καὶ προσελθ.] προσελθ. δε 44. *et accesserunt* *et pro more* (nam, ne posthac notem, ita fere semper participium sequente verbo exprimunt) Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. Σαλπαὰδ] Σαλπααδ 18. Σαλπααθ Philo ii, 170. *Salpha* in allusione Ambr. *Saliad* Georg. Γαλαὰδ] Γαλαδ Lipf. Gaad Arm. 1. Μαχίρ] Μαχίρ 82. Μαχίρ X, 16, 29, 32, 55, 64, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. + sub x et in charact. minore υἱῷ Μανασσῆ Alex. + sub x eadem, sed Μανασσῆ exprimunt, Arab. 1. 2. Μανασσῆ] Μανασση 59. Alex. exprimunt Μανασῆ Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. τῶν υἱῶν] α τῶν Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. Ἰωσήφ] exprimit Ἰωσήφ Georg. exprimunt Ἰωσήφ Arm. 1. alii que. Arm. Ed. καὶ ταῦτα cum sqq.] α 19, 108, 118. αὐτῶν] α 44. Μααλά] Μααλλα 74, 75, 106, 134. Μααλα 53. Μααλα II, 59, 82. Compl. Alex. Georg. Ἐγλά] Αγλα 18, 29, 44, 53, 55, 59, 64, 71, 74, 106, 130, 134. Ald. Alex. Ἀγλά Compl. *Eglam*, licet *Egla* alibi, Copt. *Eglu* Georg. καὶ Νουά] καὶ Νοια 16, 131. Ουνα tantum 71. α καὶ 106. Μελχὰ] Μελλά Cat. Nic. *Melchi* Georg. καὶ ult.] α 106. Θερσά] *Pheisa* (φ pro φ more Ruthenico) Slav. Ostrog.

II. Καὶ εἶσαι.—συναγ.] α hæc et quæ his interjacent Arab. 2. καὶ 1^o] α Arm. 1. alii que. Arm. Ed. ἔναντι 1^o] ἐναντιον 15, 16, 18, 28, 30, 32, 44, 52, 53, 54, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 75, 77, 85, 108, 118, 128, 131. Ald. Cat. Nic. Μωσῆ] Μωστω; 18, 128. ἔναντι 2^o] ἐναντιον VII, 15, 16, 18, 28, 30, 32, 52, 53, 54, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 75, 77, 85, 108, 118, 128, 130. Ald. Cat. Nic. α 44. Ἐλεάζ.] *Eliakar* Georg. Arm. 1. alii que. Arm. Ed. καὶ ἐν. τῶν ἀρχ.] α in textu, sed habet margo, 64. ἔναντι 3^o] α 44. ἐναντιον 19, 32, 52, 57, 58, 59, 75, 108, 118, 128. Ald. Cat.

κυριος 121
Σ.

ἀρχόντων, καὶ ἔναντι πάσης συναγωγῆς ἐπὶ τῆς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου, λέγουσιν, 3.
 Ὁ πατήρ ἡμῶν ἀπέθανεν ἐν τῇ ἐρήμῳ, καὶ αὐτὸς οὐκ ἦν ἐν μέσῳ τῆς συναγωγῆς τῆς ἐπισυστά- 3.
 σης ἔναντι Κυρίου ἐν τῇ συναγωγῇ Κορὲ, ὅτι δι' ἁμαρτίαν αὐτῆ ἀπέθανε, καὶ υἱοὶ οὐκ ἐγένοντο 4.
 αὐτῷ. Μὴ ἐξαλειφθῆτω τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς ἡμῶν ἐκ μέσῳ τῆ δῆμου αὐτῆ, ὅτι οὐκ ἔστιν αὐτῷ 4.
 υἱός· ὅτε ἡμῖν κατάσχεσιν ἐν μέσῳ ἀδελφῶν πατρὸς ἡμῶν. Καὶ προσήγαγε Μωυσῆς τὴν κρί- 5.
 σιν αὐτῶν ἔναντι Κυρίου. Καὶ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, λέγων, Ὁρθῶς θυγατέρες Σαλ- 6. 7.
 παὰδ λελαλήκασι, δόμα δώσεις αὐταῖς κατάσχεσιν κληρονομίας ἐν μέσῳ ἀδελφῶν πατρὸς αὐτῶν,
 καὶ περιθήσεις τὸν κλῆρον τῆ πατρὸς αὐτῶν αὐταῖς. Καὶ τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ λαλήσεις, λέγων, 8.
 ἄνθρωπος εἶν ἀποθάνῃ καὶ υἱὸς μὴ ἦ αὐτῷ, περιθήσετε τὴν κληρονομίαν αὐτῆ τῇ θυγατρὶ αὐ-
 τοῦ. Ἐὰν δὲ μὴ ἦ θυγάτηρ αὐτῷ, δώσετε τὴν κληρονομίαν τῷ ἀδελφῷ αὐτῆ. Ἐὰν δὲ μὴ ᾖσιν 9. 10.
 αὐτῷ ἀδελφοὶ, δώσετε τὴν κληρονομίαν τῷ ἀδελφῷ τῆ πατρὸς αὐτῆ. Ἐὰν δὲ μὴ ᾖσιν ἀδελφοὶ 11.
 τῆ πατρὸς αὐτῆ, δώσετε τὴν κληρονομίαν τῷ οἰκείῳ τῷ ἐγγίσει αὐτῆ ἐκ τῆς φυλῆς αὐτῆ, κληρο-
 νομήσαι τὰ αὐτῆ· καὶ ἔσαι τῆτο τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ δικαίωμα κρίσεως, καθὰ συνέταξε Κύριος τῷ
 Μωυσῆ. Καὶ εἶπε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, ἀνάβηθι εἰς τὸ ὄρος τὸ ἐν τῷ πέραν τῆ Ἰσραὴν, 12.
 τῆτο τὸ ὄρος Ναβαὺ, καὶ ἴδε τὴν γῆν Χαναὰν, ἣν ἐγὼ δίδωμι τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ ἐν κατασχέσει.

Nic. ἔναντι 4°] ἄ 44, 58. ἐναντιον 19, 32, 52, 59, 108, 118, 128. Ald. πάσ.] et omnis Arab. 3. συναγ.] τῆς συναγ. XI, 59, 128. Compl. Alex. Cat. Nic. τῆς θύρ.] τας θύρ. 18. τὴν θύραν 44, 54, 74, 75, 84, 106, 134. λέγουσιν] εἶπον 44, 54, 74, 75, 76, 84, 134. εἶπαν 58. Slav. Mosq. ελαλησαν 53, 129. ελαλησαν suprascriptum 56. + λεγουσαι 44, 53, 54, 58, 74, 75, 76, 84, 106, 129, 134. dicentes Slav. Mosq. et dicunt Arab. 3. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

III. ἐρήμῳ] + illic Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτὸς] πτος VII, 58, 129. Compl. τῆς ἐπισυς.] ἄ τῆς 75. ἐπισυστάσ.] ἐπισυστάσεως 19. ἐπισυσης 53. συνεπισυσης 44. ἐν. Κυρ. ἐν τῇ συναγ. Κορὲ] ἐν τῇ συναγ. Κορὲ ἐν. Κυρ. XI. ἔναντι Κυρ.] ἄ in textu, sed habet margo, cum signo post hæc verba sed non Hexaplati 64. ad Dominum Slav. Mosq. ὅτι δι' ἁμ. αὐτ. ἀπέθ.] ἄ Arab. 3. ὅτι] sed margo Arm. Ed. δι' ἁμ.] ou præmittunt XI, 19, 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 108, 118, 134. Philo i, 468, et alibi. margo habet Schol. τινες... προστιθεασι τὴν ἀρησιον, οτι ου δι' ἁμαρτιαν αὐτου ἀπέθανεν X. Lipf. αὐτῆ] αὐτων (sic) 44. ἰαντοῦ Philo l. c. καὶ υἱοὶ] filii vero Slav. Ostrog. ἐγένοντο] sunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

IV. Μὴ] + ὅη 32, 64. Ald. ne ergo Arab. 1. 2. et ne Arab. 3. et nunc ne Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐξαλειφθῆτω] ἐξαλειφθη (sic) 18. τῆ πατρὸς] των πατερων 53. ἡμῶν 1°] sic ex corr. sed υμων primo, 16. τῆ δῆμ.] tribus cum articulo Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. αὐτοῦ] αὐτων 19, 108, 118. ἔστιν αὐτῷ υἱός] εστιν υιος αὐτω 108. sunt illi filii Arab. 3. sunt filii illi Slav. Georg. ὅτε] + igitur Arab. 1. 2. 3. κατάσχεσ.] hæreditatem Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. ἀδελφ.] των ἀδελφ. 44, 129. Alex. πα- τρὸς 2°] τσ π. 44. ἡμῶν ult.] + αὐτα 19. + αὐτω (sic) 108.

V. προσήγαγε] προσήνεγκε 16, 19, 28, 52, 57, 73, 77, 85, 106. αὐτῶν] + αὐτην 54, 75.

VI. πρ. Μωυσ.] Mosi Georg. cum Mose Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. λέγων] ἄ 44. et dicit Georg. Arm. 1. alii- que. Arm. Ed.

VII. Ὁρθ.] ὡς ὀρθ. Alex. θυγατ.] αἱ θυγ. Philo ii, 171. Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. θυγ. Σαλπ. λελαλ.] ἐλάλησαν αἱ θυγ. Σαλπ. Philo l. c. Σαλπαὰδ] Σααλπααδ 16. Σαλπκαὰθ Philo l. c. et alibi, in Editione, sed Σαλπαὰδ in Cat. Nic. ad l. λελαλήκ.] λελαληκατε 52. ἐλάλησαν, ut modo notatum, Philo l. c. δόμα] δοματα 28. κληρονομίας] κληρονομιαν 129. πατρὸς 1°] πατερων 53. καὶ περιθ.] suprascripsit prima manus Arm. 1. ἄ hæc cum sqq. Arab. 1. 2. τὸν κλῆρ.] αὐτον κληρ. 28. αὐ- ταῖς] ταυτες (sic) 75. in iis Arm. 1. alii- que. Arm. Ed.

VIII. Καὶ τοῖς υἱοῖς] εἶπεν Κυριος πρὸς Μωυσην υιοις (Lec- tionarium ita introducit Lektionem) 136. et cum filiis Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. λέγων] et dic iis Arab. 1. 2. et dices Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. ἄνθρ. εἶν ἀποθ.] εαν ἀποθ. ανθρ. 75. ἄνθρ.] + aliquis Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. υἱὸς μὴ ἦ αὐτῷ] υιος μη εχη 53. sic margo 85, et prima manu 130. υιους μη εχει 56. υιον μη εχη 18, 128. μη υιος tantum 108. περιθῆ- σται] περιθησεται X, 59, 82, 136. Lipf. Cat. Nic. Arm. 1. alii- que.

Arm. Ed. και præmittunt X, 16, 28, 32, 52, 57, 59, 73, 77, 82, 85, 130, 131, 136. Lipf. Cat. Nic. τὴν κληρονομ.] τον κληρον VII, 18, 29, 53, 83, 128. Ald. sic margo 85, et prima manu 130. τὴν τον κληρον (sic Librarius ab una lectione incipiens aliam furrogat) X. αὐτοῦ 1°] ἄ Arm. 1.

IX. Ἐὰν δὲ] ἄ δὲ Georg. et si Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. θυγ. αὐτῷ] αὐτω θυγ. XI, 44, 54, 55, 75, 82, 84, 106, 108, 118, 129, 134, 136. Compl. ἄ αὐτῷ Georg. κληρονομ.] κληρονομ. in com. 11] ἄ alterutr. et quæ iis interjacent 30, 75. κληρονομ.] + αὐτου XI, 16, 18, 28, 32, 44, 52, 54, 57, 73, 74, 77, 82, 84, 106, 108, 118, 130, 131, 134, 136. Compl. Cat. Nic. Slav. Mosq. Arab. 1. 2. 3. Georg. Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. + idem in charact. mi- nore Alex. τῷ ἀδελφῷ] τῷ ἀδελφῷ in com. 10] ἄ postrema et quæ his interjacent 16. ἄ eadem in textu, sed defectus suppletur in margine alia manu, 106.

X. Ἐὰν δὲ] αν δε 131. Cat. Nic. ἄ δὲ Ald. Georg. et si Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. ὡς αὐτ. ἀδ.] ἄ αὐτῷ 128. fit illi frater Arab. 1. 2. 3. Arm. 1. κληρονομ.] + αὐτου 18, 74, 84, 108, 118, 134. Compl. Arab. 1. 2. 3. Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. + idem in supplemento marginali 131. + idem in charact. minore Alex. τοῦ πατρ. αὐτ.] αὐτα του πατρ. (sic) 19.

XI. Ἐὰν δὲ] ἄ δὲ Georg. et si Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. ὡς. ἀδ.] ὡς. αὐτω ἀδ. 16, 44, 54, 74, 84, 106, 134. fit illi frater Arab. 3. fit frater Georg. πατρ. αὐτοῦ] ἄ αὐτοῦ Georg. κλη- ρονομίαν] + αὐτου 18, 44, 54, 58, 74, 84, 106, 108, 118, 128, 134. Compl. Arab. 1. 2. 3. + idem in charact. minore Alex. ἐγλ. αὐτῆ] εγλ. αὐτω 18. κληρονομήσαι] κληρονομησεται 56, et, ut videtur, 53. sic margo 85. κληρονομησει II, X, XI, 16, 19, 28, 30, 44, 52, 54, 55, 57, 64, 71, 74, 75, 82, 85, 106, 108, 118. κληρονο- μήσει (sic) Compl. Cat. Nic. τὰ αὐτῆ] αὐτου 53, 56. sic margo 85. ἔσαι] esto Slav. Mosq. τῆτο] το τουτο (sic) VII. τοῖς υἱοῖς Ἰσρ. δικ. κρίσ.] δικ. κρίσ. τοις υιοις Ἰσρ. 108, 118. Ἰσ- ραὴλ] ἄ III, 73. habet in charact. minore Alex. δικαίωμα] εἰς δικ. 44, 74, 84, 106, 134. κρίσεως] et iudicium Arab. 1. 2. τῷ Μωυσ.] ἄ 44.

XII. εἶπε] ελαλησε 19. πρ. Μωυσ.] τω Μωυση 54. Georg. Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. + λεγων 19. ἀνάβ.] + tu Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. τὸ ἐν] ἄ τὸ 16, 19, 57, 73, 77, 131. Cat. Nic. Slav. Ostrog. ἄ ἐν 18, 59. τω ἐν (sic) 75. Lipf. τῷ πέραν] ἄ τῷ 18, 59. hoc præmittit Arab. 3. + hoc Arab. 1. 2. τοῦ Ἰσρδ.] ἄ VII, X, XI, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 44, 55, 58, 59, 64, 71, 73, 74, 75, 76, 77, 82, 83, 84, 85, 106, 118, 128, 131, 134. Ald. Alex. Lipf. Arab. 3. Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. ἄ τῆ 57. τοῦτο] ἄ 29, 30, 44, 83. Ald. Slav. Ostrog. Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. hic plene distinguit Alex. τὸ ὄρος 2°] του ορους 29, 83. Ald. ἄ 58. ἄ τὸ II, X, 16, 18, 54, 55, 64, 71, 74, 75, 76, 84, 106, 128, 129, 134. Compl. Alex. Lipf. Georg. verticem montis Arab. 3. in montem Arm. 1. exprimit τῆ μέρους τῆ ὄρους Slav. Ostrog. ὄρος Ναβ.] ~ præmittunt his Alex. Arab. 1. 2. Ναβαὺ] Ναβαὺ 32, 44, 52, 106. Compl. Slav. Mosq.

11

A P I Θ Μ Ο Ι.

ΚΕΦ. XXVII.

13. Καὶ ὄψη αὐτὴν, καὶ προστεθήσῃ πρὸς τὸν λαόν σου καὶ σὺ, καθὰ προσετέθη Ἀαρὼν ὁ ἀδελφός
 14. σου ἐν Ὄρ τῷ ἔρει. Διότι παρέβητε τὸ ῥῆμά μου ἐν τῇ ἐρήμῳ Σίν, ἐν τῷ ἀντιπίπειν τὴν συναγωγὴν ἀγιάσαι με, οὐχ ἠγιάσατέ με ἐπὶ τῷ ὕδατι ἔναντι αὐτῶν, τῆτ' ἔστι τὸ ὕδωρ ἀντιλογίας
 15. 16. ἐν Κἀδης ἐν τῇ ἐρήμῳ Σίν. Καὶ εἶπε Μωυσῆς πρὸς Κύριον, Ἐπισχεψάσθω Κύριος ὁ Θεὸς τῶν
 17. πνευμάτων καὶ πάσης σαρκὸς ἀνθρώπων ἐπὶ τῆς συναγωγῆς ταύτης, Ὅσις ἐξελεύσεται πρὸ
 18. προσώπου αὐτῶν, καὶ ὅσις εἰσελεύσεται πρὸ προσώπου αὐτῶν, καὶ ὅσις ἐξάξει αὐτὰς, καὶ ὅσις
 19. εἰσάξει αὐτὰς, καὶ ἔξαι ἡ συναγωγὴ Κυρίου, ὡσεὶ πρόβατα οἷς οὐκ ἔστι ποιμὴν. Καὶ ἐλά-
 20. λησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, λέγων, λάβε πρὸς σεαυτὸν Ἰησοῦν υἱὸν Ναυῆ, ἀνθρώπου ὃς ἔχει
 21. πνεῦμα ἐν ἑαυτῷ, καὶ ἐπιθήσεις τὰς χεῖράς σου ἐπ' αὐτόν. Καὶ γήσεις αὐτὸν ἔναντι Ἐλεάζαρ
 τοῦ ἱερέως, καὶ ἐντελῆ αὐτῷ ἔναντι πάσης συναγωγῆς, καὶ ἐντελῆ περὶ αὐτῶ ἑναντίον αὐτῶν.
 Καὶ ἔναντι

Naḥān Ald. Nadāw Cat. Nic. exprimit Naḥān Slav. Ostrog. Nisaba Arm. 1. Χαναάν] ἅ 129. Chonapserum Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. διδομι] dabo Georg. Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. τοῖς υἱοῖς Ἰσρ. ἐν κατασχ. ἢ κατασχ. τοῖς υἱοῖς Ἰσρ. 108, 118. ἐν χατασχ.] ἅ 58. ~ præmittunt Alex. Arab. 1. 2. in possessionem Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. ei præmittit Georg.

XIII. ὄψη] οψῆ II, 18, 44, 55, 59, 74, 75, 106, 130, 131. Ald. καὶ 2°] quia Arab. 1. 2. πρ. τὸν λ. σου καὶ σὺ] καὶ σου πρ. τὸν λ. σου 44, 84, 106, 134. ἅ καὶ σὺ 16, 28, 30, 52, 57, 73, 77, 85, 130, 131. Cat. Nic. Arab. 3. ἅ τὸν Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. καθὰ] καθως VII, 29, 58. καθαρῶ 53, 54, 74, 75, 84, 106, 129, 134. Compl. προσετέθη] εἶδη 53, 129. Compl. Ἀαρ.] καὶ Ααρ. 53, 58. Slav. Ostrog. ἐν Ὄρ τῷ ἔρ.] ~ præmittunt Alex. Arab. 1. 2. Ὄρ] τῷ Ὄρ prius, sed τῷ postea de- let. II. τῷ ἔρει] ἅ τῷ 130.

XIV. παρῶν] παρῶν 44. μου] τοῦ Θεοῦ 75. τῇ ἐρή- μῳ] τῷ ἔρει 84. Σίν 1°] Σινάϊ 54, 75. Σινά Χ, 19, 44, 59, 74, 76, 84, 106, 134. Copt. ἀντιπίπειν] αντιπειν 29, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. sic margo 85, et pri- ma manu 130. τὴν συναγ.] τὴ συναγωγή 53. Compl. ἀγιάσ.] τοῦ αγιασ. X, 16, 19, 28, 32, 52, 54, 55, 57, 58, 73, 74, 75, 77, 85, 106, 108, 118, 128, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. οὐχ] καὶ οὐχ 44, 74, 76, 84, 106, 134. Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. ~ præmittunt Arab. 1. 2. ἔχ ἠγ. με] ~ signat hæc Alex. ἠγιάσατε] ηγιακατε 30. με 2°] ἅ VII. ἐπὶ τῷ ὕδ.] ἐν τῷ ὕδατι 29, 55, 106, 108. ad aquas cum articulo Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. τῆτ' ἔστι] Καδ.] ἅ hæc et quæ iis interjacent 53. τῆτ' ἔστι] τῆτο δὲ ἔστιν Ald. Alex. τὸ ὕδ.] ἅ τὸ X, 18, 44, 54, 56, 71, 74, 75, 76, 106, 128, 129, 134. Compl. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ἀντιλογ.] τῆς αντιλ. 32. ἀντιλογίας mendose 18. + awam Arm. 1. ἐν Κἀδ.] ἅ ἐν X, XI, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 44, 52, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 71, 73, 74, 75, 76, 77, 82, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arab. 1. 2. ἅ utrumque Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. Κἀδης] Κἀδης Cat. Nic. Σίν ult.] Σινάϊ 54, 75. Σινά X, 19, 44, 59, 74, 76, 84, 106, 118, 134. Copt. in Sin Arm. 1. alii- que. Arm. Ed.

XV. πρ. Κύρ.] + λέγων sub X in charact. minore Alex. + sub X dicens Arab. 1. 2. Domino cum articulo Arm. 1. alii- que. Arm. Ed.

XVI. Κύριος] ἅ XI, 75. Κυριε 44, 106. ὁ Θεὸς τῶν πν.] τῶν πν. ο Θε. 75. τῶν πνευμάτων] τ. πατέρων 16, 55, 73, 77, 131. Pro ΠΝΩΝ legebatur Librarius ΠΡΩΝ. in singulari num. exprimit Slav. Ostrog. καὶ πάσ. σαρκ.] ἅ καὶ Slav. Ostrog. et omnium carnis Arm. 1. ἀνθρώπου] ἀνθρώπων 19. ἀνθρώπος (sic) 59. humana Slav. Ostrog. ἐπὶ τῆς συναγ. ταύτ.] ἐπὶ τῆς συναγωγῆς ταύτης 16, 77, 131. ἅ ταύτης 58. et ταύτης cum ~ signant Alex. Arab. 1. 2. in synagoga hæc Slav. Ostrog.

XVII. Ὅσις 1°] præmittit ὅσις εἰσάξει αὐτοὺς, καὶ ὅσις ἐξάξει αὐτοὺς (sic) XI. πρὸ προσώπ. αὐτ. 1°—πρὸ προσώπ. αὐτ. 2°] ἅ alterutra et quæ his interjacent 19, 44, 52, 59, 71, 75, 106. Copt. Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. καὶ ὅσις 1°—καὶ ὅσις 3°] ἅ alterutra et quæ his interjacent 82. καὶ 1°] ἅ Georg. εἰσελεύσεται.] ἐξι- λούσεται. (sic) Philo I, 238. πρὸ προσώπ. αὐτ. 2°] ἅ Ald. Philo I. c. Arab. 1. 2. 3. καὶ ὅσις 2°—καὶ ὅσις 3°] ἅ alterutra et quæ his interjacent 75. καὶ ὅς. ἐξάξ. αὐτ. καὶ ὅς. εἰσάξ. αὐτ.] ἅ om-

nia hic XI. ἅ omnia Arab. 3. ἐξάξει] εισαξει 55. αὐτὰς 1°] ἅ Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. καὶ ὅσις εἰσάξ. αὐτ.] ἅ 58. ἅ in textu, sed habet margo inferior manu forte prima, 59. ἅ ὅσις 106. ἅ καὶ ὅσις Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. εἰσάξει] ἐξάξει 55. εἰσ- άξει (sic) Philo I. c. αὐτὰς 2°] ἅ Ald. Philo I. c. συναγ.] + isa Georg. Κυρίε] suprascript. prima manu Arm. 1. ὡσεὶ] ως X, 55, 59, 64. Alex. Lipf. Ignatius qui dicitur in Ep. ad Heron. p. 3. οἷς οὐκ ἔστι ποιμ.] non habentes pastorem Slav. Ostrog. οἷς] eis mendose 75. ἔστι] sit Arm. 1. alii- que. Arm. Ed.

XVIII. πρ. Μωσ.] Μωσῆ Georg. cum Mose Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. λέγων] ἅ 58. cum ~ signant Alex. Arab. 1. 2. et dicebat Georg. et dicit Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. λάβει] + in Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. πρὸς σταντ.] πρ. εαντ. 18, 19, 30, 32, 44, 58, 59, 73, 75, 108, 131, 134. Compl. Cat. Nic. Slav. Mosq. exprimit μεθ' ἑαυτῷ Slav. Ostrog. exprimit πρὸς σε Georg. tibi Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. Ἰησοῦν] τον Ιησ. 16, 30, 54, 57, 59, 77, 85, 118, 128. Ald. Alex. Cat. Nic. Iren. 470. sic primo, sed τὸν postea delet. II. exprimit Ἰσῆ Georg. Ναυῆ] Ναυη 75. Naḥā Compl. ἀνθρώπου] ἀνθρώπος (sic) 75. ὃς] Sic ex ὅσις calamo suo correxerunt Editores Vaticani. Ergo ὃς edidi- mus. ως 30. ὅσις 18, 128. Ald. ὃς ἔχ. πν. ἐν ἑαυτ.] cui futurus sit isf Spiritus Georg. in quo est Spiritus Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. πνεῦμα] + Θεοῦ X, XI, 44, 54, 55, 74, 75, 76, 84, 106, 108, 118, 134. Lipf. Arab. 1. 2. ἑαυτῷ] αὐτῷ 106. sic primo, sed εαντῷ ex corr. 16. αὐτόν] αὐτῷ 56, 129. Compl. αὐτόν—αὐτόν in com. 19] ἅ alterutr. et quæ iis interjacent 53, 130.

XIX. αὐτόν] ἅ Theodoret. in Cat. Nic. ad I. ἔναντι 1°—ἔ- ναντι 2°] ἅ primum et quæ his interjacent 53. ἔναντι 1°] ἐναντίον 59, 64. Theodoret. I. c. Apollinar. ibid. Ἐλεάζ.] Eliazar Georg. Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. καὶ ἐντελῆ 1°—καὶ ἐντελῆ 2°] ἅ pri- ora et quæ his interjacent 44. Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. καὶ ἐν- τελῆ αὐτῷ] ἅ ἐντελ. αὐτῷ XI, 18, 118, 128. ἅ omnia Compl. Arab. 1. 2. omnia uncis includit Alex. ἐντελῆ 1°] ἐντελει 59, 71, 75, 106, 131, 134. sic primo, sed ἐντελη ex corr. VII. ἐντελει 19. mandabitis Copt. αὐτῷ] αὐτῷ 75. περὶ αὐτοῦ 19. ἔ- ναντι 2°] ἐναντίον 15, 19, 54, 58, 64, 74, 75, 84, 106, 134. Ald. Alex. Theodoret. I. c. ἔμπροσθεν Apollinar. ibid. et præmittit (sic) Georg. πάσ. συναγ.] πάσ. τῆς συναγ. 53, 54, 74, 129, 134. Compl. Ald. Theodoret. I. c. πάντων 19. + υἱὸν Ἰσραηλ 108, 118. καὶ 3°] ἅ 53, 56. ἐντελῆ 2°] ἐντελει 59, 106. ἐντελει X, 15, 16, 28, 30, 32, 52, 55, 57, 64, 73, 77, 131. Ald. Alex. Cat. Nic. sic in textu, sed ἐντελη margo 85. sic etiam in textu, sed ἐντελη margo prima manu, 130. ἐντελει Lipf. + αὐτοῖς 15. mandabitis forte Copt. περὶ αὐτοῦ] ἅ Compl. ~ præmittit, sed post περὶ, non post αὐτοῦ, ponit signum terminale, Alex. ~ præmittunt, sed non apparet signum terminale, Arab. 1. 2. αὐτῶν] πάντων 108, 118.

XX. δώσει] δώσει 19. δώσης Iren. 473. τῆς δόξ.] τῆ δόξα 44. τὴν δόξαν 29, 53. Ald. Georg. Latini quidam, teste Aug. et sic, sed super an est ης suprascript. cum tamen super τὴν nil sit supra- script. VII. de gloria Aug. Slav. Mosq. Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. ἐπ' αὐτόν] ἐπ' αὐτῷ in textu, sed ἐπ' αὐτόν margo, VII. + πάσαν VII. ἀν] ἅ Theodoret. in Cat. Nic. ad I. Procop. ibid. οἱ υἱοὶ Ἰσρ.] ἅ οἱ 75, 108. ἅ omnia Arab. 3. omnes præmittit Slav. Ostrog.

XXI. Καὶ 1°] ἅ Slav. Ostrog. ἔν. Ἐλ. τῷ ἱερ. γῆσ.] filii Eleazari sacerdotis habunt (sic) Arab. 3. ἔναντι 1°] ἐναντίον 16,

Ἐλεάζαρ τῷ ἱερέως γήσεται, καὶ ἐπερωτήσουσιν αὐτὸν τὴν κρίσιν τῶν δῆλων ἔναντι Κυρίου· ἐπὶ τῷ σώματι αὐτῷ ἐξελεύσονται, καὶ ἐπὶ τῷ σώματι αὐτῷ εἰσελεύσονται [αὐτὸς καὶ οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ὁμοθυμαδὸν, καὶ πᾶσα ἡ συναγωγὴ.] Καὶ ἐποίησε Μωυσῆς καθὰ ἐνετείλατο αὐτῷ Κύριος· καὶ λαβὼν τὸν Ἰησοῦν ἔστησεν αὐτὸν ἔναντι Ἐλεάζαρ τῷ ἱερέως, καὶ ἔναντι πᾶσης συναγωγῆς, καὶ ἐπέθηκε τὰς χεῖρας αὐτοῦ ἐπ' αὐτὸν, καὶ συνέστησεν αὐτὸν καθάπερ συνέταξε Κύριος τῷ Μωυσῆϊ.

179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500

ΚΑΙ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, λέγων, Ἐντείλαι τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, καὶ ἔρεῖς πρὸς αὐτὰς, λέγων, τὰ δῶρά μου δόματά μου καρπώματά μου εἰς ὄσμην εὐωδίας διατηρήσετε προσφέρειν ἐμοὶ ἐν ταῖς ἑορταῖς μου. Καὶ ἔρεῖς πρὸς αὐτὰς, ταῦτα τὰ καρπώματα ὅσα προσάξετε Κυρίῳ, ἀμνοὺς ἐνιαυσίους ἀμώμους δύο τὴν ἡμέραν εἰς ὀλοκαύτωσιν ἐνδεδεχῶς. Τὸν ἀμνὸν τὸν ἕνα ποιήσεις τὸ τοπρωῖ, καὶ τὸν ἀμνὸν τὸν δεύτερον ποιήσεις τὸ πρὸς ἑσπέραν. Καὶ ποιήσεις τὸ δέκατον τῷ οἴφι σεμίδαλιν εἰς θυσίαν ἀναπεποιημένην ἐν ἐλαίῳ ἐν τετάρτῳ τῷ ἴν. Ὀλοκαύτωμα ἐνδεδεχισ-

28, 30, 57, 73, 77, 85, 130, 131. Cat. Nic. Ἐλεάζ.] *Eliazar* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ ἐπερωτήσουσ.] καὶ ἐπερωτήσωσ. 16. Alex. Lipf. ἂ καὶ Arab. 3. τῶν δῆλων] τῶν δῆλων mendose 59. τῶν δούλων mendo pejore 53. ἔναντι Κυρ.] ~ præmittunt, sed abest signum terminale, Arab. 1. 2. ἐπὶ τῷ σώμ.] καὶ ἐπὶ τῷ σώμ. 19. Arab. 1. 2. *juxta verbum oris cum articulis* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῷ 1^ο] *supra*script. ab alia manu του λαζαρ (sic) 106. Exegetice admonet *supra*scriptor per αὐτῷ esse intelligendum Eleazarum. ἐξελεύσονται.] ἐξελεύσεται. 64. Ald. καὶ ἐπὶ τῷ σώμ. αὐτ. εἰσελ.] ἂ 16, 131. ἂ etiam, sed consimilia *supra*scripsit prima manus, Arm. 1. ἂ ἐπὶ τῷ σώμ. αὐτ. 106. ἂ τῷ 59. εἰσελεύσεται.] διειλευσονται 53. sic margo 129. εἰσδιειλευσονται 56. εἰσελεύσεται in textu, sed εἰσελεύσονται margo, 64. εἰσελεύσεται. Ald. + sub ✕ *omnes* (sic) Arab. 1. 2. αὐτὸς] καὶ αὐτ. 16, 52, 77, 131. Cat. Nic. οἱ υἱοὶ] ἂ οἱ Ald. Arab. 1. 2. præmittunt πάντες 19, 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 108, 118, 134. Compl. præmittit idem sub ✕ in charact. minore Alex Ἰσρ.] αὐτοῦ 16. ἡ συναγ.] ἂ ἡ 59.

XXII. Totum comma ἂ, sed adscriptit ad marginem inferiorem prima manus, 130. ἐποίησε] + *illi* Copt. καθὰ] καθάπερ 74, 84, 106, 108, 118, 134. αὐτῷ Κύρ.] Κυρ. αὐτῷ 16, 44. αὐτῷ ο Κυρ. 55. + ὁ Θεός Ald. Slav. Ostrog. Georg. Ἰησοῦν] exprimit Ἰσρ Georg. ἔστησ.] *et posuit* Slav. Ostrog. Georg. αὐτὸν] ἂ Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ ἔναντι] καὶ ἔναντι 56, 85. Compl. ἂ ἔναντι 106. Georg. ἂ καὶ Arab. 1. 2. συναγ.] τῆς συναγ. 53, 54, 75, 85. Ald. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XXIII. Totum comma ἂ, sed adscriptit ad marginem inferiorem prima manus, 130. τὰς χεῖρας] in num. singulari exprimit Arab. 3. αὐτῷ ἐπ' αὐτ.] ἂ Georg. συνέσ. αὐτ.] *commendavit cum* Aug. *fecit illum ab anima* (sic) Arm. 1. aliique. Arm. Ed. συνέταξε] ἐνετείλατο 54, 75, 108, 118. Κύριος] ἂ 53.

I. Huc refert margo prima manu καὶ εἰπῶ πρὸς αὐτὸν οἱ ὀφθαλμοὶ σου ἴδωσιν ὅσα ἐποίησεν τοῖς θυσι βασιλευσιν, οὕτως ποιήσει Κύριος πᾶσι τοῖς βασιλῆυσιν εἰς αὐτὸν ὅτι παρελεύσῃ, οὐ φοβήθησθε, καὶ Κύριος ὁ Θεὸς σου αὐτὸς πολεμήσει αὐτοὺς μεθ' ὑμῶν καὶ ταῦτα κεῖται ἐν τῷ Δευτερονομῷ 130. Habet eadem margo, nisi quod reponat παρελεύσῃ ἐκεῖ, et φοβήθησθ, 85. Similia leguntur Deut. iii, 21, 22. Vide vero hic Textum Samaritanum. ἐλάλ.] εἶπε 58. Slav. Mosq. πρ. Μωυσ.] Μωυσῆ 58. Georg. *cum Mose* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λέγων] ἂ Orig. iv, 173. Arab. 3. *et dicebat* Georg. *et dicit* Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

II. Ἐντείλαι] ἀπάγγελαι Orig. iv, 173. καὶ ἔρ. πρ. αὐτ.] ἂ 58. ἂ πρ. αὐτ. Georg. *et dices* iis Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λέγων] ἂ 58, 82. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ~ præmittunt Alex. Arab. 1. 2. τὰ δῶρά μου] ἂ 53. Georg. τὰ δόματά μου Philo i, 185, sed alibi ut Vat. δόματά] δῶρά Philo l. c. sed alibi ut Vat. *ei, uncis* incluf. præmittit Copt. *et cum articulo* præmittit Arab. 3. *et præmittunt* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimit καρπώματά cum articulo Georg. καρπ. μου] καρπώμα το μου (sic) 59. ἂ 52. καὶ πομάτα μου (sic) 71. καὶ καρπώματά μου Cyr. Al. vi, parte prima, 272, sed alibi ut Vat. *et præmittit cum articulo* Arab. 3. *et præmittunt* Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimit

δόματά μου Georg. εἰς ὄσμ. εὐωδ.] ἂ 54, 75. Philo l. c. et, quantum videtur, alibi quoque. ὄσμην] *et odorem cum articulo* Arab. 3. διατηρήσετε] διατηρησατε X, 44, 59, 75. Alex. Lipf. διατηρησατε 130, 131. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τηρήσατε innotat Philo in uno l. sed διατηρήσατε habet alibi, et διατηρήσατε habet i, 185. διατηρ. προσφ.] *offeretis ea* Copt. ἐμοὶ] μοι X, 15, 16, 18, 28, 30, 53, 59, 64, 73, 128, 129, 130. Compl. Ald. Alex. Cat. Nic. Orig. iv, 173. ἂ 58, 131. Copt. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ταῖς ἑορτ.] τοῖς καιροῖς margo X. τοῖς καιροῖς μου ταῖς ἑορτ. Lipf. *omnibus* præmittit Slav. Ostrog. μου ult.] ὑμῶν 64.

III. πρ. αὐτ.] + λέγων 53. iis Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὰ καρπώμα.] *dona cum articulo* Slav. Ostrog. ἂ τὰ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὅσα] ἂ 19, 53, 59, 129. α 15, 16, 18, 28, 30, 52, 64, 73, 85, 108, 118, 128, 131. Compl. Ald. Lipf. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. προσάξετε] προσάξεται 19. προσάξεται 75. προσάξατε 131. προσεταξατε (sic) 71. προσάξ. Κυρ.] προσεταξε Κυριος 106. προσεταξε τῷ Κυρ. 53. et τῷ interponunt 16, 30, 44, 52, 71, 73, 77, 85, 130, 131. Orig. iv, 173. ἐνιαυσ.] ἂ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀμώμ.] *ruos immaculatos* Arm. 1. δύο] ἂ Arm. 1. τὴν ἡμ.] *omni tempore* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εἰς ὀλοκ.] ἂ 53. ὀλοκαύτωσιν] ὀλοκαυτωμα 129. Compl. ὀλοκαυτωσιν 54, 75. ἐνδεδεχ.] *supra*script. πάντοτεν (sic) a recentiore manu 106.

IV. Τὸν ἀμν. 1^ο] *et præmittunt* Arab. 1. 2. ἂ Arab. 3. ἂ τὸν Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὸν ἕνα] *supra*script. prima manu Arm. 1. ποιήσεις 1^ο] ποιήσατε VII, X, 16, 18, 28, 29, 30, 32, 52, 55, 57, 59, 64, 73, 77, 85, 128, 131. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arab. 3. Slav. Mosq. ποιήσεται, sed super ei est *supra*script. prima manu, 130. *faciatis* Slav. Ostrog. τὸ τοπρωῖ] ἂ alterum το VII, X, XI, 56, 59, 71, 74, 75, 106, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὸν ἀμν. 2^ο] ἂ Arab. 3. δεύτερ.] ἕνα 16. *alium* Arab. 3. ποιήσεις 2^ο] ποιήσατε X, 16, 18, 28, 29, 30, 32, 52, 55, 57, 59, 64, 73, 77, 85, 128, 130, 131. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arab. 3. *facient* Arneni Codd. aliqui. Arm. Ed. τὸ πρὸς ἑσπέραν] τὸ ἑσπεραν 73, 131. τὸ ἑσπερας 16, 52, 57. Cat. Nic. ἂ τὸ Ald. Lipf. Slav. Mosq.

V. Καὶ π. τὸ δέκ.] ἂ in textu, sed habet margo, VII. ~ præmittunt (sic) Arab. 1. 2. ποιήσεις] ~ huic voci præmittit Alex. *faciatis* Arab. 1. 2. *faciatis* Slav. Ostrog. οἴφι] οφει 16, 18, 52, 131. οφει 59. οφει, sed super ei est *supra*script. prima manu, 130. οἴφει Compl. exprimit ἐφὶ Slav. Ostrog. σεμίδαλιν] σεμιδαλιως 52. et sic, licet ἀναπεποιημένη paulo post habeat, 59. εἰς θυσ.] ἂ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀναπεποιημ.] πεποιημένην 75. ἀναπεποιημένης 52. ἐν ἐλ.] ἂ ἐν 53. ἐν 2^ο] ἂ 19, 53, 56, 108, 129. Compl. *et &c.* Arab. 1. 2. τετάρτῳ] τῷ τετ. VII, XI, 16, 18, 44, 74, 84, 106, 134. τὸ τεταρτον 59. Arab. 1. 2. τοῦ ἴν] ἂ 53. ἴν] sic, sed ἐν ut videtur *supra*scripto, VII. ἐν II, 15, 18, 19, 64, 75, 82, 130, 131. Ald. + μετρον 75. Videtur exegeticum et ex margine inductum. οἰνς margo prima manu 130.

VI. Ὀλοκ.] *in holocaustum* Copt. ὀλοκ. ἐνδελ.] του ενδελ. ὀλοκ. 53. ἡ γενουμ.] + θυσία Cyr. Al. i, parte prima, 622. *ut facta est* Slav. Mosq. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Σινῶ] Σιναι

ἐναντίον 1^ο
ἐναντίον Alex.
Compl.

7. μῆ, ἡ γενομένη ἐν τῷ ὄρει Σινᾶ εἰς ὄσμην εὐωδίας Κυρίῳ. Καὶ σπονδὴν αὐτῆ τὸ τέταρτον τῆ ἰν
8. τῷ ἀμνῷ τῷ ἐνί· ἐν τῷ ἀγίῳ σπείσεις σπονδὴν σίκερα Κυρίῳ. Καὶ τὸν ἀμνὸν τὸν δεύτερον παι-
ήσεις τὸ πρὸς ἐσπέραν· κατὰ τὴν θυσίαν αὐτῆ καὶ κατὰ τὴν σπονδὴν αὐτῆ ποιήσετε εἰς ὄσμην
9. εὐωδίας Κυρίῳ. Καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῶν σαββάτων προσάξετε δύο ἀμνοὺς ἐνιαυσίους ἀμώμους, καὶ δύο
10. δέκατα σεμιδάλεως ἀναπεποιημένης ἐν ἐλαίῳ εἰς θυσίαν καὶ σπονδὴν, Ὀλοκαύτωμα σαββάτων ἐν
11. τοῖς σαββάτοις, ἐπὶ τῆς ὀλοκαυτώσεως τῆς διαπαντός, καὶ τὴν σπονδὴν αὐτῆ. Καὶ ἐν ταῖς νεο-
μηνίαις προσάξετε ὀλοκαύτωμα τῷ Κυρίῳ μόσχους ἐκ βοῶν δύο, καὶ κριὸν ἕνα, ἀμνοὺς ἐνιαυσίους
12. ἐπὶ ἀμώμους. Τρία δέκατα σεμιδάλεως ἀναπεποιημένης ἐν ἐλαίῳ τῷ μόσχῳ τῷ ἐνί, καὶ δύο δέ-
κατα σεμιδάλεως ἀναπεποιημένης ἐν ἐλαίῳ τῷ κριῷ τῷ ἐνί. Δέκατον δέκατον σεμιδάλεως ἀνα-
πεποιημένης ἐν ἐλαίῳ τῷ ἀμνῷ τῷ ἐνί, θυσίαν ὄσμην εὐωδίας κάρπωμα Κυρίῳ. Ἡ σπονδὴ αὐ-
τῶν τὸ ἡμισυ τῆ ἰν ἔσαι τῷ μόσχῳ τῷ ἐνί· καὶ τὸ τρίτον τῆ ἰν ἔσαι τῷ κριῷ τῷ ἐνί· καὶ τὸ τέ-

54. εἰς] Ἄ Arab. 3. εὐωδ.] + κάρπωμα 58. + idem sub
* in charact. minore Alex. + idem sub * Arab. 1. 2. Ἄ Arab. 3.
Κυρ.] τῷ Κυρ. 44.

VII. σπονδὴν 1°] σπονδὴ 55. Alex. αὐτοῦ] αὐτῷ 19. Cyr.
Al. i, parte prima, 622. τὸ τίτ.] τῷ τέταρτῳ 16. ἰν] ἰν 15,
64, 75, 82, 130, 131. Ald. + οἴνου 44, 74, 76, 106, 134. Arab. 1. 2.
ἰν (sic) 53. + μετροῦ του οἴνου 75. οἴνου margo X, 85. πενήντα,
sed uncis inclusum, præmittit Slav. Mosq. τῷ ἀμ. τῷ ἐνί]
Ἄ Arab. 3. Ἄ τῷ initiale Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν τῷ ἀγ.]
ἐν τῷ ἐνί 71. Ἄ Arab. 3. σπείσ.] σπείσεις 75. ποιήσεις 16, 53,
131. Cat. Nic. εἴφατε illud Arab. 3. et præmittunt Arm. 1. alii-
que. Arm. Ed. σίκερα] οἴνου 56. οἴνου 53. ex vino in omni
argu Arab. 3. Κυρ.] articulum præmittit Arab. 3.

VIII. Καὶ 1°] Ἄ Georg. ποιήσεις] ἠσάτι margo prima manu,
ut legitur ποιήσατε, 130. ποιήσων margo 85. + κικ Arab. 3.
τὸ] Ἄ 54, 75. Cyr. Al. i, parte prima, 622. κατὰ 1°] καὶ κατὰ
59. θυσίαν] εὐωδίας 54, 75. αὐτῆ 1°] + sub] in charact.
minore τὸν πρῶτον Alex. αὐτῆ 1°—αὐτῆ 2°] Ἄ postremum et
quæ his interjacent 16, 52, 57, 73, 77. eadem uncis includit, sup-
pleta scil. ab Editore, Cat. Nic. κατὰ τὸν σπονδ.] Ἄ κατὰ 44.
faciet libationem Arab. 1. 2. ποιήσεται] ποιήσεις 128. Ald. Cyr.
Al. l. c. Slav. ποιήσῃ 18. ποιήσονται margo 85. ποιήσεται
218. ποιήσῃ (sic) Compl. καὶ præmittunt 44, 74, 76, 106, 134.
+ κάρπωμα 58. Κυρ.] τῷ Κυρ. 16, 44, 57, 73, 77, 106. Cat.
Nic. Cyr. Al. l. c.

IX. Καὶ τῇ ἡμ. τῶν σαββ. προσάξ.] ~ et offeretis &c. cum
signo terminali post offeretis, Arab. 1. 2. καὶ τῇ] τῇ δὲ 19, 118.
Ἄ καὶ Georg. τῇ ἡμ.] τὴν ἡμερὰν 54, 75, 82. diebus cum arti-
culo Arab. 3. in die Slav. Mosq. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῶν
σαββ.] Ἄ τῶν Arm. 1. aliique. Arm. Ed. προσάξ.] προστάξῃ (sic)
73, 106. cum ~ notat Alex. offeretis Arab. 3. δύο ἀμν. ἐν-
αυσ. ἀμ.] ἀμν. ἀμ. ἐνιαυσ. δύο 54. ἀμν. ἐνιαυσ. δύο 75. ἀμώμ.]
et præmittit Arm. 1. δέκατα] δέκατα: 59. ἀναπ. ἐν ἰλ. εἰς
θυσ.] εἰς θυσ. ἀναπ. ἐν ἰλ. VII, X, 16, 18, 28, 29, 30, 32, 55, 57,
58, 59, 64, 73, 77, 83, 85, 108, 118, 128, 130, 131. Ald. Alex.
Lipf. Arab. 1. 2. Slav. Ostrog. ἀναπ. εἰς θυσ. ἐν ἰλ. Cat. Nic.
ἀναπεποιημένης] ἀναπεποιημένα 53. ἐν ἰλ.] Ἄ ἐν 53. θυσ. καὶ]
Ἄ Georg. σπονδ.] + αὐτοῦ 58. Compl. Slav. Ostrog. + idem
in charact. minore Alex. σπονδὴν αὐτοῦ margo 85.

X. Ὀλοκαύτ.] ὀλοκαυτώματα 53. Cyr. Al. i, parte prima, 623.
ὀλοκαυτώματος III, X, XI, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 52, 55, 57, 58,
59, 64, 73, 77, 85, 108, 118, 128, 130, 131. Ald. Lipf. Cat. Nic.
Arab. 1. 2. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ ὀλοκαύτωμα
Athan. ii, 42. τῷ ἐν ὀλοκαύτωμα Cyr. Al. l. c. ὀλοκαύτωμα
in charact. minore Alex. σαββάτων] σαββάτου X, XI, 16, 18,
19, 28, 29, 55, 57, 58, 59, 64, 77, 108, 118, 128, 131. Ald. Alex. Lipf.
Cat. Nic. Georg. sic in textu, sed σαββάτων margo prima manu,
130. σαββάτου in textu, sed σαββάτων margo 85. σιβαζου (sic) 75.
ἐν τοῖς σαββ.] ἐν τοῖς σαββάτων (sic) 30. σαββάτων margo 85.
+ αὐτοῦ 58. Arab. 1. 2. αὐτοῦ margo prima manu 130. Ἄ Arab. 3.
ἐπὶ] Ἄ 15, 64. et super Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῆς διαπ.]
et in omni tempore Arab. 3. καὶ τὴν σπονδ. αὐτοῦ] καὶ τ. σπ. αὐ-
τῆς Cyr. Al. i, parte prima, 623, 624. Ἄ καὶ Arab. 1. 2. Ἄ omnia
Arab. 3.

XI. νομην.] νομην. X, XI, 15, 16, 18, 28, 44, 57, 59, 64, 73,
74, 75, 76, 77, 82, 84, 85, 106, 128, 134. Ald. Alex. Lipf. Cat.
Nic. + νομην Arab. 1. + νομην Arab. 2. προσάξετε] εἰς

margo prima manu, ut προσάξετε legeretur, 130. προσάξετε margo
85. προσάξετε 44. ὀλοκαύτωμα] ὀλοκαυτώματα III, VII, X,
XI, 15, 16, 32, 44, 52, 53, 57, 59, 73, 74, 77, 82, 84, 85, 106, 108,
129, 130, 131. Lipf. Cat. Nic. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὀλο-
καύτωμα in charact. minore Alex. in ὀλοκαυτωμα Slav. Mosq. et
præmittit Georg. τῷ Κυρ.] Ἄ τῷ VII, XI, 15, 16, 18, 28, 32,
55, 57, 59, 64, 73, 75, 85, 108, 128, 129, 130, 131. Ald. Lipf.
Cat. Nic. καὶ κρι.] Ἄ καὶ X, 15, 16, 28, 44, 53, 54, 55, 57, 59, 64,
71, 73, 74, 76, 77, 85, 106, 108, 130, 131, 134. Lipf. ἀμνοὺς] et
argu Arab. 1. 2. 3. Georg. ἀμώμ.] Ἄ Arab. 3. Arm. 1. alii-
que. Arm. Ed.

XII. Τρία] et præmittunt Arab. 3. Georg. Arm. 1. aliique.
Arm. Ed. δέκατα 1°] δέκατας (sic, litera initiali vocis sequentis
casu geminata) 59. σεμιδάλ. 1°] + θυσίαν sub * et in charact.
minore Alex. præmittunt sacrificium sub * Arab. 1. 2. ἀνα-
πιπ. 1°] ἀναπεποιημένα 53. περιφραμένης 108. ἐν ἰλ. 1°—
ἐν ἰλ. 2°] Ἄ postrema et quæ his interjacent, sed defectum supplevit in
margine recens manu, 106. Ἄ eadem in textu, sed adscripti margini
prima manu, Arm. 1. μόσχῳ] κριῷ 16. καὶ δύο δὲ. σεμιδάλ.]
καὶ δέκατον σεμιδ. 130. + εἰς θυσίαν X, 58. Lipf. + θυσίαν sub
* et in charact. minore Alex. + sub * et sacrificium &c. (sic) Arab.
1. 2. Ἄ Armeni Codd. aliqui Arm. Ed. ἀναπιπ. 2°] ἀναπι-
ποιημένα (sic) margo 106. ἀναπεποιημένα 53. περιφραμένης 118.
ἐν ἰλ. 2°—ἐν ἰλ. in com. 13] Ἄ alterutra et quæ his interjacent 15, 57,
64. κριῷ] μόσχῳ 16.

XIII. Δίκα. δέκα.] καὶ præmittunt 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106,
108, 118, 134. Compl. Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. Arm. 1, in marg.
Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. καὶ præmittit in charact. minore
Alex. Ἄ alterum δέκατον 16, 18, 19, 28, 29, 30, 55, 56, 57, 58,
59, 71, 73, 85, 128, 129, 130, 131. Ald. Cat. Nic. Slav. Mosq.
decimum decimi Georg. σεμιδάλ.] + εἰς θυσίαν 19, 58, 108,
118. Compl. + θυσίαν sub * et in charact. minore Alex. + idem
Arab. 3. idem præmittunt sine signo Arab. 1. 2. ἀναπιπ.] πε-
ριφραμένη (sic) 19, 108, 118. confusum Aug. ἐν ἰλ.] Ἄ 82.
Ἄ hic 53. τῷ ἐνί] + hic ἐν ἐλαίῳ 53. τῷ ἐνί—τῷ ἐνί in com.
14] Ἄ alterutra et quæ his interjacent 71. θυσίαν] Ἄ 19, 108, 118.
Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εἰς ὀλοκαύτωμα præmittit 58. * ὀλο-
καυτωμα Arab. 1. 2. et præmittit Slav. Ostrog. ὄσμ.] εἰς ὄσμ.
19, 44, 54, 74, 75, 76, 106, 108, 118, 134. Slav. Mosq. in ordine
Slav. Ostrog. εὐωδ.] + Κυρίῳ 30. Ἄ Arab. 3. κάρπωμα
Κυρ.] τῷ Κυρ. καρπ. 44. Ἄ κάρπωμα Compl. exprimit καρπώμα-
τος Κυρίῳ Arab. 3. non interpungit hic Compl.

XIV. Ἡ σπονδὴ] τῆς σπονδῆς 56. τῆ σπονδῆ 53. Compl. et
libationes cum articulo Arab. 3. et præmittunt Arab. 1. 2. et præ-
mittunt, sed Ἄ articulo, Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν] αὐτοῦ
XI, 19, 75, 106, 108, 118. αὐτῶν III. αὐτῶν in charact. minore
Alex. + a vino Slav. Mosq. ἰν 1°] + vini sub ~ Arab. 1. 2.
ἰν 1°, 2°, 3°] ἐν 64, 75. Ald. ἐν in 1°, et 2° l. VII, 130, 131.
πενήντα uncis inclus. ter præmittit Slav. Mosq. ἔσαι 1°] εἶθo Slav.
Mosq. τῷ μόσχ. τῷ ἐνί] omni vitulo Arab. 3. τῷ ἐνί 1°]
cum ~ signant Alex. Arab. 1. 2. τῷ ἐνί 1°—τῷ ἐνί 3°] Ἄ alter-
utr. et quæ his interjacent 76. καὶ τὸ τρίτ.] ~ præmittunt Arab.
1. 2. τὸ τρίτ.] Ἄ τὸ Cyr. Al. i, parte prima, 624. exprimit τὸ
τέταρτον Arab. 3. ἔσαι 2°—ἔσαι 3°] Ἄ alterutr. et quæ his inter-
jacent 52, 53, 59, 118. ἔσαι τῷ κριῷ τῷ ἐνί] εἰ. τῷ ἀμνῷ τῷ ἐνί
19. τῷ ἀμνῷ τῷ ἐνί εἰ. 58. erit omni aricti Arab. 3. εἶθo &c.
Slav. Mosq. τῷ ἐνί 2°] cum ~ notat Alex. ἔσαι 3°] Ἄ 58.

ταρτον τῆ ἴν ἔσαι τῷ ἀμνῷ τῷ ἐνὶ οἴνου· τῆτο τὸ ὄλοκαύτωμα μῆνα ἐκ μηνὸς εἰς τὴς μῆνας τοῦ 15.
 ἐνιαυτῆ. Καὶ χίμαρον ἐξ αἰγῶν ἕνα περὶ ἀμαρτίας Κυρίῳ, ἐπὶ τῆς ὄλοκαυτώσεως τῆς διαπαν- 15.
 τὸς ποιηθήσεται, καὶ ἡ σπονδὴ αὐτῆ. Καὶ ἐν τῷ μηνὶ τῷ πρώτῳ τεσσαρεσκαίδεκάτῃ ἡμέρᾳ τῆ 16.
 μηνὸς Πάσχα Κυρίῳ. Καὶ τῆ πεντεκαίδεκάτῃ ἡμέρᾳ τῆ μηνὸς τέττα ἑορτῆ, ἐπὶ ἡμέρας ἄζυμα 17.
 ἔδεσθε. Καὶ ἡ ἡμέρα ἡ πρώτη ἐπὶ κλητος ἀγία ἔσαι ὑμῖν· πᾶν ἔργον λατρευτὸν οὐ ποιήσετε. 18.
 Καὶ προσάξετε ὄλοκαυτώματα κάρπωμα Κυρίῳ, μόνους ἐκ βοῶν δύο, κριὸν ἕνα, ἀμνὸς ἐνιαυσίος 19.
 ἐπὶ ἄ· ἄμωμοι ἔσονται ὑμῖν. Καὶ θυσία αὐτῶν σεμίδαλις ἀναπεποιημένη ἐν ἐλαίῳ· τρία δέκατα 20.
 τῷ μόνῳ τῷ ἐνὶ, καὶ δύο δέκατα τῷ κριῷ τῷ ἐνὶ. Δέκατον δέκατον ποιήσεις τῷ ἀμνῷ τῷ 21.
 ἐνὶ, τοῖς ἐπὶ ἄ ἀμνοῖς, Καὶ χίμαρον ἐξ αἰγῶν ἕνα περὶ ἀμαρτίας, ἐξιλιάσασθαι περὶ ὑμῶν. 22.
 Πλὴν τῆς ὄλοκαυτώσεως τῆς διαπαντὸς τῆς πρωϊνῆς, ὃ ἐστὶν ὄλοκαύτωμα ἐνδελειχισμῆ. Ταῦτα 23. 24.
 κατὰ ταῦτα ποιήσετε τὴν ἡμέραν εἰς τὰς ἐπὶ ἄ ἡμέρας, δῶρον κάρπωμα εἰς ὄσμην εὐωδίας Κυρίῳ,
 ἐπὶ τῆ ὄλοκαυτώματος τῆ διαπαντὸς ποιήσεις τὴν σπονδὴν αὐτῆ. Καὶ ἡμέρα ἡ ἑβδόμη κλητῆ 25.

εγω 44. Slav. Mosq. τῷ ἀμνῷ] τῷ κριῷ 19, 58. τῷ ἐνὶ 3^o
 cum ~ signat Alex. hic plene distinguit Ald. οἴνου] οὐκ ut vi-
 detur VII. ἄ 53, 58. Arab. 1. 2. Slav. Mosq. Georg. ἄ in textu,
 sed habet margo prima manu, Arm. 1. ἄ Armeni Codd. reliqui. Arm.
 Ed. τούτο τὸ ὄλοκ.] ἄ τὸ 18, 58, 64. Cat. Nic. hęc holocausta
 sūt Arm. 1. aliiq. Arm. Ed. et hoc holocaustum odoris suavitatis,
 cum articulo ad duos substantivos priores, Arab. 1. 2. μῆνα ἐκ
 μην.] ἄ μῆνα 53, 129. ἄ omnia Arab. 1. 2. μῆνας] δωδεκα
 μηνας 18, 128.

XV. ἐξ αἰγ. ἕνα] ενα ἐξ αἰγ. 32. Cat. Nic. ἄ ἕνα 52. περὶ
 ἀμαρτ.] + illorum Slav. Ostrog. Κυρ.] τῷ Κυρ. 44. ἐπὶ τῆς
 ὄλοκ.] et præmittit Georg. ἄ τῆς Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed.
 τῆς διαπ.] αὐτῆς διαπ. 84. ποιηθήσεται.] post hanc vocem statim
 subjicit καὶ ἐξηλθ. cum sqq. in cap. iii, 1, Deuteronomii (sic) 59.
 facite Slav. Mosq. καὶ ult.] ἄ 18, 59. Georg. ἡ σπονδῆ] ἄ ἡ
 15, 64. Arm. 1.

XVI. Καὶ] ἄ 53, 56, 129. Georg. sed Slav. Ostrog. τισ-
 σαρεσκ.] τῆ τεσσαρεσκ. 44, 84, 106, 108, 134. ἡμέρα] ἄ 16, 32,
 52, 53, 57. Cat. Nic. Aug. τῆ μην.—τῆ μην. in com. 17]
 ἄ postrema et quæ his interjacent III, 59. habet eadem in charact.
 minore Alex. μηνὸς] + τουτου 16, 30, 52, 57, 59, 73, 77, 85,
 130, 131. Cat. Nic. Georg. + hujus vespere Copt. + inde a tem-
 pore vesperino Arab. 3. Πάσχα] Πασχα τουτου ἑορτῆ (sic, sed
 leg. τουτο ἑορτῆ, quod forte exegeticum et ex marg. inductum) 15.
 κλητῆ margo prima manu 130. dies festus Aug. Κυρ.] τῷ Κυρ.
 VII, 54. Κυρίου in textu, sed margo alia manu Κυρίῳ, II. ἄ forte
 Aug.

XVII. Totum comma ἄ 15. καὶ] ἄ 53, 56. τῆ πεντεκ-
 ἡμέρα] ἄ ἡμέρα 44. in præmittunt Arm. 1. aliiq. Arm. Ed.
 τέττα] ἄ Copt. Arab. 1. 2. ἑορτῆ] + Πασχα Κυρίῳ 71. ἑορτα-
 σατε 56. ἑορτᾶσεται 53. ἑορτᾶσετε ἑορτῆ Compl. ποιηθήσεται
 uncis inclus. præmittit Alex. ἑορτῆ, ἐπὶ ἄ ἡμ.] ἐπὶ ἄ ἡμερας ἑορτῆ
 44, 76, 84, 106, 134. ἐπὶ ἄ ἡμ. ἄζ. ἔδ.] ἄ III. habet in charact.
 minore Alex. et præmittunt Arab. 1. 2. ἄζ. ἔδ.] ἔδ. αζ. 16,
 28, 30, 57, 64, 73, 77, 82, 85, 130, 131. Cat. Nic. ἄζ. ἔδ. εἶδαι
 Lipf.

XVIII. ἡ ἡμέρα ἡ πρ. ἐπικλ. ἀγ. ἔγ. ὑμῖν] vobis dies &c. sed
 cum ~ inter utramque vocem interposito, (sic) Arab. 1. 2. ἡ ἡμ.
 ἡ] τῆ ἡμερα τῆ 53, 56, 129. Compl. ἡ ἡμ. ἡ πρ. ἐκίκλ. ἀγ.]
 exprimit ἡμέρα σημασίας Arab. 3. ἐπὶ κλητ.] convocabitur (sic)
 Copt. + erit, licet in sqq. habeat quoque, Georg. ὑμῖν] ἄ 58.
 cum ~ notat Alex. πᾶν] et omne Arab. 1. 2. 3. ποιήσετε]
 ποιησεται 75. sic, sed super ai est ε supra script. prima manu, 130.
 + in illa Copt. Arab. 1. 2. 3.

XIX. προσάξετε] προσάξεται 75. προσάξατε 19, 44. ὄλο-
 καυτώματα] ὄλοκαυτώμα 53, 71, 82, Arab. 1. 2. in holocaustum
 Georg. κάρπ. Κυρ.] Κυρ. καρπ. 56. κάρπωμα] ἄ XI, 76.
 καρπωματα 53, 54, 56, 58, 74, 75, 106, 129, 134. sic primo, sed
 τα postea delet. II. odorem suavitatis Copt. Arab. 3. et præmit-
 tunt Arm. 1. aliiq. Arm. Ed. in præmittunt Copt. Georg. Κυρ.]
 τῷ Κυρ. XI, 18, 53, 58, 84, 128. ἄ 108, 118. ἐκ β. δύο] δύο ἐκ
 β. 53. Arm. 1. aliiq. Arm. Ed. κριὸν] καὶ κρ. 44, 58. Arab.
 1. 2. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliiq. Arm. Ed. ἀμν. ἐνιαυσ. ἐπὶ ἄ]
 ἐπὶ ἄ ἀμν. ἐνιαυσ. II, VII, 15, 16, 18, 29, 30, 44, 53, 55, 56, 57, 58,
 59, 64, 73, 77, 82, 84, 85, 106, 108, 128, 129, 130, 131, 134.

Compl. Ald. Alex. Cat. Nic. Georg. ἀμν. καὶ ἐπὶ ἄ ἐνιαυσ. (sic)
 118. et præmittunt Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. ἐνιαυσίος] ἐνι-
 αυσαιος 52. ἄμωμοι] ἀμωμους 55. Armeni Codd. aliqui. Arm.
 Ed. ἄ III. habet in charact. minore Alex. ἄμ. ἔσont. ὑμ.]
 ἄ omnia Arm. 1. ἄ ἔσont. ὑμ. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed.

XX. Θυσία] ἡ θυς. VII, XI, 16, 18, 28, 29, 32, 44, 54, 55, 58,
 59, 73, 74, 75, 82, 84, 85, 106, 108, 129, 130, 131, 134. Ald. Alex.
 Lipf. Cat. Nic. σεμίδαλ.] σεμιδάλεως (sic) Ald. ἀναπεποιη-
 μένη] ἀναπεποιημένης (sic) 75, 106, 131. ἐν] ἄ III, 16, 32, 73,
 77, 106. habet in charact. minore Alex. τρία] καὶ τρ. 71.
 μόνῳ] κριῷ 53. τῷ ἐνὶ 1^o] cum ~ notat Alex. ante voces po-
 nit ~ Arab. 2. post voces ponit signum terminale Arab. 1. δύο
 δέκ.] ἄ Arab. 1. 2. κριῷ] μόνῳ 53. τῷ ἐνὶ ult.—τῷ ἐνὶ in
 com. 21] ἄ alterutra et quæ iis interjacent 19. τῷ ἐνὶ ult.] + ποι-
 ησεται 55, 75, 108. + ποιήσετε X, 15, 16, 18, 28, 29, 30, 32, 44,
 54, 57, 58, 73, 74, 76, 77, 84, 85, 106, 130, 131, 134. Ald. Lipf.
 Cat. Nic. Slav. Ostrog. Georg. + ποιηθήσεται 118. Compl. + fa-
 ciatis Slav. Mosq. cum ~ notat Alex. non distinguunt hic Ald.
 Arab. 1. 2.

XXI. Δέκ. δέκ.] δέκατον semel 44, 53, 54, 56, 59, 71, 76, 84,
 106, 129. Copt. Arab. 3. Slav. Mosq. καὶ præmittunt 44, 54, 74,
 75, 76, 84, 106, 134. interponit plenam distinctionem Ald. + unum
 Arab. 3. decimum decimi Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. π. τῷ
 ἀμν. τῷ ἐνὶ] ἄ Arab. 1. 2. ποιήσεις] ποιηση 129. ἄ Arab. 3.
 τῷ ἀμν. cum sqq.] unicuique ex agnis Arab. 3. τοῖς ἐπὶ ἄ] et
 septem Slav. Ostrog.

XXII. ἐξ αἰγ.] cum ~ notant Alex. Arab. 1. 2. ἐνὶ ἄ] ἄ 75.
 Copt. περὶ ἀμαρτ.] ἄ Alex. ἐξιλιάσ.] ἐξιλιάσασθαι XI. ἐξι-
 λιάσθαι 129. ὑμῶν] eorum Arm. 1. aliiq. Arm. Ed. Post hoc
 comma ἄ omnia usque ad cap. xxix, 6, sed tamen in eadem pagina
 continuat textum, ac si nihil fuisset ommissum, Arab. 3.

XXIII. Πλὴν] ἄ 57, 73. τῆς ὄλοκ.] ἄ τῆς Arm. 1. aliiq.
 Arm. Ed. τῆς διαπ.] ἄ τῆς 75. Alex. τῆς διαπ. τῆς πρ.]
 τῆς πρ. τῆς διαπ. 58. τῆς πρ. διαπ. 75. ὄλοκαύτωμα] ὄλοκαυ-
 τωματα 44. in holocaustum Georg. ἐνδελειχισμού. Ταῦτα] ἐν-
 δελειχισμού ταυτα. &c. 44, 53, 59, 106, 134. Lipf. ἐνδελειχισμού
 ποιήσετε ταυτα. &c. 18, 58. Ald. Slav. habet eadem sed sine finali
 puncto, 128. ἐνδελειχισμού ταῦτα ποιήσετε, sed est ποιήσετε sub ✕
 et in charact. minore, Alex. + sub ✕ et facietis hęc sine puncto ad
 finem Arab. 1. 2.

XXIV. Ταῦτα 1^o] habet πάντα superscript. prima manu 131.
 ἄ 29. ἄ hic 18, 44, 53, 58, 59, 106, 128, 134. Ald. Alex. Lipf. Slav.
 κατὰ ταῦτα] κατ' αὐτην 19, 108, 118. τα κατὰ αὐτα 52. καὶ
 ταυτα 44, 53, 106. exprimit μετὰ ταῦτα Slav. Mosq. secundum hoc
 exemplar Arm. 1. aliiq. Arm. Ed. ποιήσετε] ποιήσεις 19, 108,
 118. ποιησεται 75. ποιησατε 85. τὴν ἡμ. εἰς τὰς ἐπὶ ἄ ἡμ.] εἰς
 τὰς ἐπὶ ἄ ἡμ. τὴν ἡμ. 55. τὴν ἡμ.] ἄ 53, 56, 129. Compl. τῆ
 ἡμερα 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. in omnem diem, sed omnem
 uncis inclus. Slav. Mosq. εἰς τὰς] ἄ εἰς 71. ἐπὶ ἄ] δύο III.
 ἐπὶ ἄ in charact. minore Alex. δῶρον] δῶρα 44. δῶρ. κάρπ.]
 donum donationem (sic) Copt. εἰς ὄσμ.] ἄ εἰς 56, 129. Compl.
 ὄσμην] supra lineam 59. Κυρ.] τῷ Κυρ. 44. ἄ 59. τῆ ὄλοκ.]
 ἄ τῆ Arm. 1. aliiq. Arm. Ed. ποιήσεις] ποιησει 53. et fa-
 ciet Arab. 1. 2.

XXV. Καὶ] præmittunt καὶ ἡ ἡμερα ἡ πρώτη κλητῆ ἀγία εἶσαι

Κ Ε Φ. XXVIII.

26. ἀγία ἔσαι ὑμῖν· πᾶν ἔργον λατρευτὸν οὐ ποιήσετε ἐν αὐτῇ. Καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῶν νέων, ὅταν προσφέρητε θυσίαν νέαν Κυρίῳ τῶν ἑβδομάδων, ἐπίκλητος ἀγία ἔσαι ὑμῖν· πᾶν ἔργον λατρευ-
27. τὸν οὐ ποιήσετε. Καὶ προσάξετε ὀλοκαυτώματα εἰς ὄσμην εὐωδίας Κυρίῳ, μύσχους ἐκ βοῶν
28. δύο, κριὸν ἓνα, ἀμνὸς ἐνιαυσίους ἐπὶ ἀμώμους. Ἡ θυσία αὐτῶν σεμίδαλις ἀναπεποιημένη ἐν
29. ἐλαίῳ· τρία δέκατα τῷ μύσχῳ τῷ ἐνὶ, καὶ δύο δέκατα τῷ κριῷ τῷ ἐνὶ. Δέκατον δέκατον τῷ
20. ἀμνῷ τῷ ἐνὶ, τοῖς ἐπὶ ἀμνοῖς. Καὶ χίμαρον ἐξ αἰγῶν ἓνα περὶ ἀμαρτίας, ἐξιλάσασθαι περὶ
31. ὑμῶν· Πλὴν τοῦ ὀλοκαυτώματος τοῦ διαπαντός· καὶ τὴν θυσίαν αὐτῶν ποιήσετέ μοι, ἄμωμοι ἔσονται ὑμῖν, καὶ τὰς σπονδὰς αὐτῶν.

Κ Ε Φ. XXIX.

1. ΚΑΙ τῷ μηνὶ τῷ ἑβδόμῳ, μιᾷ τῆ μηνός, ἐπίκλητος ἀγία ἔσαι ὑμῖν· πᾶν ἔργον λατρευτὸν οὐ
2. ποιήσετε· ἡμέρα σημασίας ἔσαι ὑμῖν. Καὶ ποιήσετε ὀλοκαυτώματα εἰς ὄσμην εὐωδίας Κυρίῳ,
3. μύσχον ἓνα ἐκ βοῶν, κριὸν ἓνα, ἀμνοὺς ἐνιαυσίους ἐπὶ ἀμώμους. Ἡ θυσία αὐτῶν σεμίδαλις ἀναπεποιημένη ἐν ἐλαίῳ· τρία δέκατα τῷ μύσχῳ τῷ ἐνὶ, καὶ δύο δέκατα τῷ κριῷ τῷ ἐνὶ.
4. Δέκατον δέκατον τῷ ἀμνῷ τῷ ἐνὶ, τοῖς ἐπὶ ἀμνοῖς. Καὶ χίμαρον ἐξ αἰγῶν ἓνα περὶ ἀμαρτίας,
6. ἐξιλάσασθαι περὶ ὑμῶν. Πλὴν τῶν ὀλοκαυτωμάτων τῆς νομηνίας· καὶ αἱ θυσίαι αὐτῶν, καὶ αἱ σπονδαὶ αὐτῶν, καὶ τὸ ὀλοκαύτωμα τὸ διαπαντός· καὶ αἱ θυσίαι αὐτῶν, καὶ αἱ σπονδαὶ αὐ-

υμιν 44, 74, 75, 76, 84, 106, 134. habetque eadem hic, sed a ex ἐπισημασμένη prima clausula commanatis hujusce, 54. præmittit καὶ η ἡμέρα η πρώτη κλητὴ ἔσαι καὶ ἀγία υμῖν 58. ἡμέρα ἡ ἐβδ.] η ημ. η ἐβδ. 16, 18, 28, 30, 32, 44, 58, 59, 64, 73, 74, 76, 84, 118, 130, 134. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. Bas. i, 404. Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed. τὴ ημ. τὴ ἐβδ. 53. κλητῇ] ἐπίκλητος 83. Ald. ἔσαι] εἶσο Slav. Mosq. ὑμῖν cum [sq.] a 29. πᾶν] et omne Arab. 1. 2. λατρευτ.] exprimunt λατρείας Arm. i. aliique. Arm. Ed. ποιήσετε] ποιησεται 75, 131. + υμιν 16. ἐν αὐτῇ] cum ~ signant Alex. Arab. 1. 2.

XXVI. τῇ ἡμ.] + τῇ ἐβδόμῃ Bas. i, 404. in die Arm. i. aliique. Arm. Ed. νῆαν] + *sinnum* uncis inclusum Slav. Mosq. θυσίαν] *semidalis* Arab. 1. 2. νῆαν] a 64. Bas. l. c. Arm. i. aliique. Arm. Ed. Κυρ.] τῷ Κυρ. 55, 129. Compl. a 58. Bas. l. c. præmittunt x Arab. 1. 2. τῶν ἐβδ. ἐπίκλ. ἀγ. ἔσ. ὑμ.] *erit vobis in hebdomadis vestrum convocatio sancta* Arab. 3. ἐβδομαδ.] ὀλοκαυτωμάτων ἐβδ. 16, 77. + υμιν 15. ἐπίκλητ.] *invocabitur* Corp. πᾶν] et omne Arab. 1. 2. 3. Georg. λατρευτὸν] exprimunt λατρείας Arm. i. aliique. Arm. Ed. ποιήσετε] ποιησεται 75. + ἐν αὐτῇ 16, 32, 52, 57, 73, 77. Cat. Nic. Corp. Arab. 1. 2. + υμιν 44.

XXVII. προσάξετε] προσάξετε 44. προσάξεται 75, 131. ποιήσετε margo 85. ὀλοκαυτώματα] ὀλοκαυτώμα X, 15, 16, 29, 71, 131. Ald. Lipf. Arab. 1. 2. + hic Κυρίῳ, et a ποσ. 55. Κυρ.] τῷ Κυρ. 53. + ἐπὶ τοῦ ὀλοκαυτώματος τοῦ διαπαντός ποιήσεις τὴν σπονδὴν αὐτοῦ 19. ἐκ β. δύο] δύο ἐκ β. 53. Arm. i. aliique. Arm. Ed. a δύο 75. κριὸν ἐν] καὶ κρ. ἐν] Compl. Arab. 1. 2. Arm. i. aliique. Arm. Ed. *arietes duo* Georg. ἀμν. ἐνιαυσ. ἐπὶ] ἐπὶ ἀμν. ἐνιαυσ. XI, 44, 53, 56, 82, 84, 106, 129, 134. Compl. ἐπὶ ἀμώμ.] ἀμώμ. ἐπὶ 55, 59. a ἀμώμους 58.

XXVIII. Ἡ θυς.] εἰς θυσίαν margo 85, et prima manu 130. et præmittunt Arab. 1. 2. et *sacrificium* sine articulo Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἀναπεπ.] ἀναπεποιημένης (sic) 106. ἐν ἐλ.] a ἐν 32, 129. τῷ ἐνὶ 1^ο—τῷ ἐνὶ 2^ο] a alterutra et quæ iis interjacent 75. τῷ ἐνὶ ult.—τῷ ἐνὶ in com. 29] a alterutra et quæ iis interjacent 18.

XXIX. Δίξ. δέξ.] a alterum 44, 53, 56, 59, 76, 106, 129. Slav. Mosq. Arm. i. τρία δέκατα 75. καὶ præmittunt 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Arab. 1. 2. Slav. Ostrog. Arm. i. + ποιήσεις 53. + ποιήσει (sic) 56. τῷ ἀμν. τῷ ἐνὶ] *unicuique agno* Arab. 1. 2. τοῖς ἐπὶ] et *septem* Slav. Ostrog. Arm. i.

XXX. Καὶ] a 59. ἐν] hic plene distinguit Cat. Nic. περὶ ἀμαρτ.] a 58. cum ~ signant Alex. Arab. 1. 2. ἐξιλάσασθ.] ἐξιλάσασθαι XI. ὑμῶν] ἀμαρτίας ημ. 75.

XXXI. τὰ ὀλοκ. τῆ] τοῦ ὀλοκ. τῆς νομηνίας, καὶ ἡ θυσία αὐτῶν, καὶ τὸ ὀλοκαύτωμα τὸ X, 15, 18, 55, 64, 83, 128. Ald. Lipf. habet eadem, sed uncis inclusa, Alex. habet eadem, nisi quod τοῦ ὀλοκαυτώματος τοῦ habet 58. a τῆ Arm. i. aliique. Arm. Ed. τὴν θυς.] αἱ θυσίαι margo 85. *sacrificia* cum articulo Arm. i. aliique.

Arm. Ed. αὐτῶν] αὐτοῦ 54, 75. ποιήσετε] ποιησεται 53. *quis facitis* Arm. i. aliique. Arm. Ed. καὶ] a 58. cum ~ signant Alex. Arab. 1. 2. + *et libationes eorum* Arab. 1. 2. ἀμ. ἔσ. ὑμ.] et *immaculata erunt vobis hęc omnia* Arab. 1. 2. ἀμώμοι] ἀμώμων *piendose* 75. ἴσοντ.] *sint* Slav. Mosq. καὶ τὰς cum [sq.] a hic Arab. 1. 2. τὰς σπονδ.] τὰς σπονδίας 58. τὰ σπονδία 129. αἱ σπονδαὶ X, 15, 16, 18, 19, 28, 32, 52, 55, 57, 59, 64, 73, 77, 85, 118, 128, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. σπονδαὶ 108. αὐτῶν ult.] ὑμῶν 75.

I. Καὶ τῷ μηνὶ] ἐν δὲ γε μηνὶ Cyr. Al. i, parte prima, 626. et in mente Slav. Mosq. Arm. i. aliique. Arm. Ed. μιᾷ] + die Slav. Ostrog. + idem, sed uncis inclusum, Slav. Mosq. exprimunt ἡ ἡμέρα μία Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἔσαι 1^ο] εἶσο Slav. Mosq. πᾶν] et omne Arab. 1. 2. λατρευτ.] exprimunt λατρείας Arm. i. aliique. Arm. Ed. ποιήσετε] ποιησεται 19, 75. + υμιν 59. + ἐν αὐτῇ 19, 108, 118. ἡμέρα] et dies Arab. 1. 2. ἡμ. σημ. ἔσ. ὑμ.] a (ex ἐπισημασμένη) 59. σημασίας] σημασια (sic) 15, 54.

II. ὀλοκαυτώματα] ὀλοκαυτώμα 59. ὄσμ. εὐωδ.] *odorem suavitate odorem* Arab. 1. 2. Κυρ.] τῷ Κυρ. 58. ἓνα 1^ο] a Corp. βοῶν] τῶν β. 130. κριὸν] καὶ κρ. 19, 44, 71. Cyr. Al. i, parte prima, 626. Arab. 1. 2. Slav. Ostrog. est καὶ superscriptum II. ἐν 2^ο] a VII. a certe Copt. ἀμν.] et agnos Arab. 1. 2. Slav. Ostrog. ἐπὶ ἀμ.] χμώμ. ἐπὶ 84. Aug. Arm. i. aliique. Arm. Ed.

III. Ἡ θυς.] in plurali num. exprimit Slav. Ostrog. et præmittunt Arab. 1. 2. Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἀναπεπ.] ἀναπεποιημένης (sic) 18. ἐν] a 131. Cat. Nic. Arm. i. aliique. Arm. Ed. adjectum recenti manu 16. τῷ ἐνὶ, καὶ] cum ~ hæc notat Alex. ~ præmittunt, sed sine signo terminali, Arab. 1. 2. τῷ ἐνὶ ult.] cum ~ signant Alex. Arab. 1.

IV. Δίξ. δέξ.] a alterum 44, 56, 129. Compl., δέξα (sic, i in archetypo denotaret sive δέξα sive δέκατον) 59. καὶ præmittunt 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Arm. i. 2. Slav. Ostrog. præmittit idem sub x in charact. minore Alex. et *decimum decimi* Arm. i. aliique. Arm. Ed. τῷ ἀμνῷ τῷ ἐνὶ] a τῷ ante ἐνὶ 19. *unicuique agno* Arab. 1. 2. τοῖς ἐπὶ] et præmittit Slav. Ostrog.

V. ἓνα περὶ ἀμ.] περὶ ἀμ. ἓνα 44.

VI. νομην.] νομην. 19, 53, 54, 58, 75, 108. καὶ αἱ θυς. αὐτ. καὶ αἱ σπ. αὐτ. 1^ο] a 55. καὶ αἱ θυς. 1^ο—καὶ αἱ θυς. 2^ο] a priora et quæ his interjacent Arm. i. aliique. Arm. Ed. καὶ 1^ο] a Georg. αὐτῶν 1^ο] a 44. Arab. 3. καὶ αἱ σπονδ. αὐτ. 1^ο] cum ~ notant hæc Alex. Arab. 1. 2. αὐτῶν 2^ο] + hic κατα τὴν συγχερισιν 53. a Arab. 3. αὐτῶν 2^ο—αὐτῶν 4^ο] a alterutr. et quæ iis interjacent 16, 19, 44, 71, 73, 106, 108, 118. Compl. Lipf. καὶ τὸ ἐλ. τὸ διαπ.] a in textu, sed adscriptum margini prima manus, 131. τὸ ὀλοκ. τὸ] in num. plurali exprimit Arab. 3. τὸ ὀλοκαύτωμα] sic, sed ex corr. II. καὶ αἱ θυς. αὐτ. καὶ αἱ σπ.

τῶν, κατὰ τὴν σύγκρισιν αὐτῶν εἰς ὄσμην εὐωδίας Κυρίῳ. Καὶ τῇ δεκάτῃ τοῦ μηνὸς τέττα ἐπί- 7.
 κλητος ἀγία ἔσαι ὑμῖν· καὶ κακώσετε τὰς ψυχὰς ὑμῶν, καὶ πᾶν ἔργον οὐ ποιήσετε. Καὶ 8.
 προσοίσετε ὀλοκαυτώματα εἰς ὄσμην εὐωδίας Κυρίῳ, καρπώματα Κυρίῳ, μύσχον ἐκ βοῶν ἕνα, 9.
 κριὸν ἕνα, ἀμνοὺς ἐνιαυσίους ἐπὶ ἅ· ἄμωμοί ἐσονται ὑμῖν. Ἡ θυσία αὐτῶν σεμίδαλις ἀναπεποι- 9.
 ημένη ἐν ἐλαίῳ· τρία δέκατα τῷ μύσχῳ τῷ ἐνὶ, καὶ δύο δέκατα τῷ κριῷ τῷ ἐνὶ. Δέκατον δέκα- 10.
 τον τῷ ἀμνῷ τῷ ἐνὶ, εἰς τοὺς ἐπὶ ἅ ἀμνός. Καὶ χίμαρον ἐξ αἰγῶν ἕνα περὶ ἀμαρτίας, ἐξιλά- 11.
 σασθαι περὶ ὑμῶν, πλὴν τὸ περὶ τῆς ἀμαρτίας τῆς ἐξιλάσεως, καὶ ἡ ὀλοκαύτωσις ἡ διαπαντός·
 ἡ θυσία αὐτῆς, καὶ ἡ σπονδὴ αὐτῆς, κατὰ τὴν σύγκρισιν εἰς ὄσμην εὐωδίας κάρπωμα Κυ-
 ρίῳ. Καὶ τῇ πεντεκαιδεκάτῃ ἡμέρᾳ τοῦ μηνὸς τοῦ ἐβδόμου τούτου ἐπίκλητος ἀγία ἔσαι ὑμῖν· 12.
 πᾶν ἔργον λατρευτὸν οὐ ποιήσετε· καὶ ἐορτάσατε αὐτὴν ἐορτὴν Κυρίῳ ἐπὶ ἅ ἡμέρας. Καὶ 13.
 προσάξατε ὀλοκαυτώματα κάρπωμα εἰς ὄσμην εὐωδίας Κυρίῳ, τῇ ἡμέρᾳ τῇ πρώτῃ μύσχους 14.
 ἐκ βοῶν τρεῖς καὶ δέκα, κριοὺς δύο, ἀμνοὺς ἐνιαυσίους δεκατέσσαρας· ἄμωμοί ἐσονται. Αἱ θυ-

αὐτ. 2°] ἂ in textu, sed adscript margini manus alia, 131. καὶ
 αἱ θυσ. 2°] ἂ καὶ III, VII, X, 18, 28, 53, 58, 64, 85, 128. Ald.
 habet καὶ in charact. minore Alex. καὶ ἡ θυσία margo 131. Arm. 1.
 aliique. Arm. Ed. αὐτῶν 3°—αὐτῶν 4°] ἂ alterutr. et quæ iis in-
 terjacent Arab. 3. αὐτῶν 3°—αὐτῶν 5°] ἂ alterutr. et quæ iis
 interjacent 53. αἱ σπονδαὶ 2°] ἡ σπονδὴ margo 131. ἂ αἱ Arm. 1.
 aliique. Arm. Ed. αὐτῶν 4°] αὐτων καρπώματα Κυρίῳ margo 131.
 τὴν σύγκρ.] sic ex corr. manus recentis, sed ἂ τὴν primo, 16. κρισιν
 margo prima manu 130. ὄσμ. εὐωδ.] odorem suavitatis odorem
 Arab. 1. 2. Κυρίῳ] τῷ Κυρ. 108. καρπώματα præmittunt 15, 58.
 idem sub X in charact. minore præmittit Alex.

VII. τῇ δέκ.] decima dies Arab. 3. exprimit ἡ δεκάτῃ ἡμέρᾳ
 Slav. Mosq. μηνός] + του ἑβδομου XI. Arab. 3. ἐβδόμῃ μηνός
 Baf. i, 404. ἔσαι] esto Slav. Mosq. καὶ κακώσ. cum sqq.]
 ἂ Arab. 3. καὶ suprascript. prima manu Arm. 1. κακώσετε] οὐ
 κακώσ. 44, 74, 76, 84, 106, 134. ὑμῶν] ἡμων mendose 75.
 καὶ 3°] ἂ 55. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἔργον] + λατρευτον
 VII, X, XI, 15, 16, 28, 29, 30, 32, 52, 53, 56, 57, 58, 59, 64, 73,
 77, 82, 85, 129, 130, 131. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Slav. Ostrog.
 Georg. exprimit ἔργον λατρείας Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ποι-
 ἴσετε] ποιησεται 75. faciatis Slav. Mosq.

VIII. Καὶ] ἂ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. προσοίσετε] προσ-
 οίσαται 75. προσάξατε VII, 18, 29, 53, 55, 56, 59, 118, 128. Ald.
 sic margo prima manu 130. προσάξατε 19, 108. sic margo 85.
 ὀλοκαυτώματα] το ὀλοκαυτώματα VII. ὀλοκαυτώματα X, 15, 16, 28,
 29, 54, 55, 58, 85, 130. Ald. Alex. Lipf. Slav. Arm. 1. ὀλοκαρ-
 πώματα margo 85. καρπώματα margo prima manu 130. + hic τῷ Κυ-
 ρίῳ 58. ὄσμ. εὐωδ.] odorem suavitatis odorem Arab. 1. 2. Κυ-
 ρίῳ 1°] ἂ II, VII, XI, 16, 18, 19, 28, 30, 44, 52, 55, 57, 58, 59,
 64, 71, 73, 74, 75, 76, 77, 84, 106, 108, 128, 129, 131, 134. Compl.
 Alex. Lipf. Arab. 1. 2. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καρπώματα] ἂ
 18, 128. Arab. 3. καρπώματα VII, 15, 16, 19, 44, 52, 53, 54, 55,
 56, 57, 58, 59, 64, 73, 75, 76, 84, 85, 106, 108, 118, 129, 130, 131,
 134. Compl. Ald. Alex. Arab. 1. 2. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique.
 Arm. Ed. Κυρίῳ 2°] ἂ III, VII, X, 15, 16, 18, 28, 30, 53, 55,
 57, 58, 64, 73, 77, 85, 128, 130. Ald. Lipf. Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog.
 Georg. suprascript. secunda manu 131. Κυρίῳ in charact. minore
 Alex. τῷ Κυρ. 44, 76, 106, 134. ἐκ β. ἕνα] ἕνα εκ β. X, 44,
 53, 75, 84, 106, 129, 134. Compl. Slav. Georg. Arm. 1. aliique.
 Arm. Ed. κριὸν] και κρ. 19, 118. Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog.
 ἕνα] ἂ Copt. ἀμν.] et agnos Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. ἐνια-
 υσ.] immaculatos præmittunt Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed.
 ἐπὶ ἅ ἀμ. ἐσ. ὑμ.] ἐπὶ ἅ ἀμωμους, οἱ ἐσ. ὑμ. 129. ἀμωμους ἐπὶ ἅ
 ἀμωμοὶ ἐσ. ὑμ. X. Lipf. ἐπὶ ἅ ἀμωμους ἐσ. ὑμ. (sic) III. ἂ ὑμῖν 74,
 76, 84, 106, 134. ἀμωμοί ἐσ. ὑμ. sed ἀμωμοί in charact. minore, Alex.
 ἂ ἀμ. ἐσ. ὑμ. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐσονται.] sint Slav. Mosq.

IX. Ἡ θυσ.] ἂ ἡ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. et præmittunt
 Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀναπεπ.]
 ἀναπιποικμένης (sic) 75. μύσχω] μετρω (sic) 53. κριῳ 19. τῷ
 ἐνὶ 1°] cum ~ notant Alex. Arab. 1. 2. τῷ ἐνὶ 1°—τῷ ἐνὶ 2°]
 ἂ alterutra et quæ his interjacent 59. τῷ κριῷ τῷ ἐνὶ] ἐνὶ τῷ κρ.
 130. τῷ μύσχῳ τῷ ἐνὶ 19.

X. Δέκ. δέκ.] ἂ alterum 44, 53, 59, 82. Arab. 1. 2. 3. δέκα] α
 54. καὶ præmittunt 44, 54, 74, 75, 76, 134. Arab. 1. 2. 3. Slav.
 Ostrog. Arm. 1. et quidam alii. et decimum decimi Armeni Codd.

reliqui. Arm. Ed. τῷ ἀμν. τῷ ἐνὶ] ἀμ. τῷ ἐνὶ 18. Lipf. unicui-
 que agno Arab. 1. 2. in omni agno Arab. 3. τῷ ἐνὶ] τῷ supra
 lineam 59. εἰς τὰς ἐπὶ ἅ ἀμν.] ex agnis septem Arab. 3. et septem
 agnis cum articulo Slav. Ostrog. septem agnis cum articulo Arm. 1.
 aliique. Arm. Ed.

XI. Καὶ 1°] suprascript. prima manu Arm. 1. ἕνα] ἂ Copt.
 περὶ ἀμ. ἐξιλ. περὶ ὑμ.] ἐξιλ. περὶ ὑμ. περὶ ἀμ. 55. ἐξιλάσασθαι
 περὶ ὑμων, ceu alia lectio, margo 85. ἐξιλάσασθ.—ἐξιλάσεως]
 hæc et quæ iis interjacent bis scripta 130. ἐξιλ. περὶ ὑμ.] ἂ 28.
 ~ præmittunt Alex. Arab. 1. 2. τὸ περὶ] ἂ 56. του περὶ 44, 74,
 84, 106, 134. τῷ περὶ 130. ἐξιλάσεως] et præmittunt Arm. 1.
 aliique. Arm. Ed. ἡ ὀλοκ. ἡ] ἡ θυσία ἡ 19, 108, 118. ἂ ἡ
 utrumque 59. exprimit ὁ κριὸς ὁ Arab. 3. exprimunt τὰς ὀλοκαυτώ-
 σεις τὰς Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἡ θυσία] αἱ θυσιαὶ 82.
 Arm. 1. aliique. Arm. Ed. et præmittunt 54, 74, 75, 76, 84, 106,
 134. Arab. 1. 2. 3. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῆς 1°]
 αὐτων 82. ἡ σπονδὴ αὐτῆς] αἱ σπονδαὶ αὐτων 82. κατὰ τὴν
 cum sqq.] hæc cum ~ signant Alex. Arab. 1. 2. τὴν σύγκρισιν.]
 + αὐτης X, 15, 18, 64. Ald. Lipf. Slav. Mosq. + της (sic) XI.
 hæc præmittunt Arab. 1. 2. εἰς ὄσμ. εὐωδ.] ἂ εἰς 77. ἂ omnia
 19, 108. Compl. holocaustum Arab. 3. κάρπ. Κυρ.] Κυρ. κάρπ.
 75. ἂ 58. κάρπωμα] bis script. 18.

XII. Totum comma cum sqq. usque ad cap. xxx, 2, ἂ 55.
 καὶ 1°] ἂ 73. Georg. et veio Slav. Ostrog. τῇ ἡμ.] ἂ τῇ 73.
 in die Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῆ μην.] ἂ τοῦ Slav. Mosq.
 τοῦ ἐβδ.] ἂ 75. ἂ τῆ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τούτου] ἂ 32.
 cum ~ notant Alex. Arab. 1. 2. ἐπίκλ.] κλητῆ margo prima
 manu 130. ἔσαι] ἐσιν 73. Cat. Nic. esto Slav. Mosq. πᾶν]
 et omne Arab. 1. 2. λατρευτ.] exprimunt λατρείας Arm. 1. alii-
 que. Arm. Ed. ποιήσετε] ποιησεται 75. ἐορτάσατε] εορτα-
 σετε V, X, XI, 15, 16, 18, 19, 32, 44, 52, 56, 64, 71, 74, 76, 106,
 118, 131. Ald. Lipf. Cat. Nic. αὐτῆν] ἂ XI, 58, 106. cum
 ~ notant V. Alex. in illa Slav. Ostrog. ἐορτὴν Κυρ.] ἂ 44.
 ἂ ἐορτὴν 15, 54. εορτ. τῷ Κυρ. VII. + εἰς ὄσμην εὐωδίας 75.

XIII. Καὶ 1°—Κύρ.] ἂ hæc et quæ iis interjacent 19. προσ-
 ἄξατε] προσάξατε X, 16, 18, 32, 52, 54, 59, 64, 71, 74, 76, 85,
 106, 118, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. προσάξ-
 εται V, 56, 75, 82. ὀλοκαυτώματα] ὀλοκαυτώματα 28, 29, 54, 75,
 84, 85. + περὶ ἀμαρτίας 53. κάρπωμα] ἂ X, XI. Lipf.
 καρπώματα 54, 58, 75, 82. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καρπώματα ex
 corr. sed καρπώματα, primo, II. εἰς ὄσμ. εὐωδ.] ἂ εἰς 118. ὄσμη
 εὐωδ. 108. in odorem suavitatis odorem Arab. 1. 2. Κυρίῳ] τῷ
 Κυρ. 58. τῷ Κυρίῳ cum * notata V. τῷ Κυρίῳ cum * notata, sed
 τῷ in charact. minore, Alex. τῇ ἡμ. τῇ περ.] cum ~ notant V.
 Alex. cum ~ notant Arab. 1. 2. καὶ τῆ ἡμ. τῆ περ. 19. Georg.
 et in die prima Slav. Ostrog. in die prima Slav. Mosq. Arm. 1. alii-
 que. Arm. Ed. τρεῖς καὶ δέκα] δεκατρις 44, 53, 74, 76, 84,
 106, 129, 134. Compl. Georg. κριός] et arietes Arab. 1. 2. 3.
 Slav. Ostrog. δύο] ὁ (sic) V. decem Arab. 3. ἀμν.] et agnos
 Arab. 3. ἐνιαυσ.] + ἀμωμους 19, 108. δεκατεσσ.] sic e corr.
 supralineari, sed δεκατεσσαρες primo, VII. τεσσαρεσκαιδεκα (sic) 44,
 54, 74, 75, 76, 106, 134. ἂ hoc cum sqq. 58. ἀμωμ.] et præmittunt
 Arab. 1. 2. ἐσονται.] + ὑμῖν 32. Ald. Georg. sint Slav. Mosq.

XIV. Αἱ θυσ. αὐτ.] ἂ 75. Arab. 3. et præmittunt Arab. 1. 2.
 et præmittunt, sed ἂ αἱ, Arm. 1. aliique. Arm. Ed. sed præmittit

Handwritten notes in the left margin: "Helo" and some illegible scribbles.

Handwritten mark in the right margin, possibly a signature or initials.

- σίαι αὐτῶν σεμίδαλις ἀναπέποιμένη ἐν ἐλαίῳ· τρία δέκατα τῷ μόσχῳ τῷ ἐνὶ, τοῖς τρισκαίδεκά
 15. μόσχοις· καὶ δύο δέκατα τῷ κριῶ τῷ ἐνὶ, ἐπὶ τῆς δύο κριῶς. Δέκατον δέκατον τῷ ἀμνῷ τῷ ἐνὶ,
 16. ἐπὶ τοὺς τέσσαρας καὶ δέκα ἀμνοὺς. Καὶ χίμαρον ἐξ αἰγῶν ἕνα περὶ ἀμαρτίας, πλὴν τῆς ὀλο-
 17. καυτώσεως τῆς διαπαντός· αἱ θυεῖαι αὐτῶν καὶ αἱ σπονδαὶ αὐτῶν. Καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ δευτέρᾳ
 18. μόσχους δώδεκα, κριῶς δύο, ἀμνοὺς ἐνιαυσίους τέσσαρας καὶ δέκα ἀμώμους. Ἡ θυεῖα αὐτῶν καὶ
 ἡ σπονδὴ αὐτῶν τοῖς μόσχοις καὶ τοῖς κριῶς καὶ τοῖς ἀμνοῖς κατὰ ἀριθμὸν αὐτῶν, κατὰ τὴν
 19. σύγκρισιν αὐτῶν. Καὶ χίμαρον ἐξ αἰγῶν ἕνα περὶ ἀμαρτίας, πλὴν τῆς ὀλοκαυτώσεως τῆς δια-
 20. παντός· αἱ θυεῖαι αὐτῶν καὶ αἱ σπονδαὶ αὐτῶν. Τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ, μόσχους ἕνδεκα, κριοὺς
 21. δύο, ἀμνὸς ἐνιαυσίους τέσσαρας καὶ δέκα ἀμώμους. Ἡ θυεῖα αὐτῶν καὶ ἡ σπονδὴ αὐτῶν τοῖς
 22. μόσχοις καὶ τοῖς κριῶς καὶ τοῖς ἀμνοῖς κατὰ ἀριθμὸν αὐτῶν, κατὰ τὴν σύγκρισιν αὐτῶν. Καὶ
 χίμαρον ἐξ αἰγῶν ἕνα περὶ ἀμαρτίας, πλὴν τῆς ὀλοκαυτώσεως τῆς διαπαντός· αἱ θυεῖαι αὐτῶν
 23. καὶ αἱ σπονδαὶ αὐτῶν. Τῇ ἡμέρᾳ τῇ τετάρτῃ μόσχους δέκα, κριῶς δύο, ἀμνὸς ἐνιαυσίους τέσ-
 24. σαρὰς καὶ δέκα ἀμώμους. Αἱ θυεῖαι αὐτῶν καὶ αἱ σπονδαὶ αὐτῶν τοῖς μόσχοις καὶ τοῖς κριῶς

Slav. Ostrog. αὐτῶν] + καὶ σπονδαὶ αὐτῶν XI. σεμίδαλις] αἰ, atque articulum praemittit Arab. 3. ἀναπ. ἐν ἰλ.] ἐν ἰλ. περιπληρῆται 54. περιφραση ἐν ἰλ. 19, 108, 118. exprimit ἐν ἰλ. περιπληρῆται (sic) Arab. 3. ἂν primo, sed habet nunc ex manu recenti, 16. τῷ ἐνὶ 1°—τῷ ἐνὶ 2°] ἂν alterutra et quae his interjacent 53. τῷ ἐνὶ 1°—τῷ ἐνὶ in com. 15] ἂν alterutra et quae his interjacent 19. τρισκαίδεκα] τρισκαίδεκο mendose 59. τρις καὶ δέκα 30. Compl. Lipf. τρις] (sic, fuit in archetypo τρις) 75. τρις καὶ δέκα V, 18, 58, 128. καὶ δύο] ἂν καὶ Arab. 1. 2. ἐπὶ τὰς δύο κρ.] sic et secundo arietis Slav. Ostrog. duobus arietibus cum articulo praemisso Arm. 1. aliique. Arm. Ed. supra decem Arab. 3.

XV. Δέκα δέκα.] ἂν alterum 44, 53. Arab. 3. et sic in textu, sed addit fit decimum margini prima manus, Arm. 1. καὶ praemittunt VII, 16, 18, 28, 30, 44, 54, 58, 59, 73, 74, 75, 76, 77, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 130, 131, 134. Compl. Alex. Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. et decimum decimi Arm. Ed. τῷ ἀμν. τῷ ἐνὶ] ἂν τῷ ante ἐν Arm. 1. οπιῶς ἀγνῆ Arab. 1. 2. in omni agno Arab. 3. ἐπὶ τὰς cum sqq.] illi quatuordecim agnis Arab. 1. 2. sic et quatuordecim agnis Slav. Ostrog. quatuordecim agnis cum articulo praemisso Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐπὶ] ἂν 15. τισσ. καὶ δέκα] τισσαρισκαίδ. VII, 16, 18, 59, 73, 74, 85, 106, 131. Alex. δεκατσσαρ. X, 53, 76, 82, 134. Compl. Lipf.

XVI. Καὶ] ἂν Arm. 1. τῆς ὀλοκ.] ἂν τῆς Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αἱ θυεῖαι] καὶ praemittunt 44. Arab. 1. 2. 3. et praemittunt, sed ἂν αἱ, Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν 1°] ἂν 44. αὐτῶν 1°—αὐτῶν 2°] ἂν postrem. et quae his interjacent V. αἱ σπονδ.] ἂν αἱ 130. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XVII. Καὶ] ἂν 19, 118. Armeni Codd. aliqui. superscript. prima manu Arm. 1. τῇ ἡμ.] in die cum articulo Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. μόσχοις] + κα βεων 15, 19, 32, 58, 108, 118. Compl. + eadem cum & praemisso V. + eadem sub & in charact. minore Alex. + eadem sub ~ (sic) Arab. 1. 2. δώδεκα] δεκαδίο X, 71. Lipf. Georg. κριῶς] καὶ κρ. V, 18, 19, 30, 58, 59, 108, 118. Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. Georg. καὶ margo prima manu 130. δύο] ἰε (sic) 84. ἀμν.] et agnos Arab. 1. 2. 3. Georg. ἐνιαυσ.] + hic, et non habent mox, ἀμώμους 54, 75, 108, 118. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + οἰους (sic) 75. τισσ. καὶ δέκα] τισσαρισκαίδ. 16, 30, 58, 59, 85, 128. Alex. Cat. Nic. δεκατσσαρ. X, 53, 74, 76, 82, 84, 106. Compl. Lipf. Georg.

XVIII. Ἡ θυεῖαι] αἱ θυεῖαι XI, 19, 52, 54, 74, 75, 76, 84, 108, 134. Georg. καὶ θυεῖαι 106. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. et praemittunt Arab. 1. 2. 3. αὐτ. 1°—αὐτ. 2°] ἂν postremum et quae his interjacent V. καὶ 1°] ἂν Georg. ἡ σπονδὴ] αἱ σπονδαὶ XI, 19, 52, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 108, 134. Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. libamina sine articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν 2°] ἂν Georg. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. τοῖς μόσχ.] + αὐτῶν 53. in singulari num. exprimunt Armeni Codd. aliqui. ἂν Copt. καὶ τοῖς κρ. cum sqq.] ἂν 53. τοῖς κριῶς] in singulari num. exprimunt Armeni Codd. aliqui. ἀριθμ.] τον ἀριθμ. 15. κατὰ τὴν] ἂν τὴν 44, 134. et praemittunt Arab. 1. 2. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimit καὶ τὴν Arab. 3. αὐτῶν ult.] cum ~ notant V. Alex.

XIX. Καὶ 1°] ἂν Ald. ἕνα περὶ ἀμ.] περὶ ἀμ. ἕνα 128.

ἂν ἕνα Copt. τῆς ὀλοκ.] ἂν τῆς Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αἱ θυεῖαι] et praemittunt Arab. 1. 2. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αἱ σπ.] ἂν αἱ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. σπονδ. αὐτ.—σπονδ. αὐτ. in com. 22] ἂν postrema et quae his interjacent 75. ἂν eadem in textu, sed adscripta margini alia manus, 106. αὐτῶν ult.] + τοῖς μόσχοις τοῖς κριῶς 44. + τοῖς μόσχοις καὶ τοῖς κριῶς καὶ τοῖς ἀμνοῖς κατὰ ἀριθμὸν αὐτῶν κατὰ τὴν σύγκρισιν αὐτῶν 106.

XX. Τῇ ἡμ.] καὶ τῇ ἡμ. 18, 32, 54, 129. Arab. 1. 2. 3. Georg. et in die Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. in die Slav. Mosq. ἕνδεκα] δεκατσσαρας Compl. κριῶς] et arietes Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δύο] δεδεκα 59. ἀμν.] et agnos Arab. 3. Slav. Ostrog. ἐνιαυσ.] + hic, neque habent mox, ἀμώμους 44, 118. Arab. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τισσ. καὶ δ.] τισσαρισκαίδ. 15, 16, 18, 30, 85. Alex. Cat. Nic. δεκατσσαρας X, 53, 82. Compl. Lipf. Georg.

XXI. Ἡ θυεῖαι] αἱ θυεῖαι 19, 44, 52, 54, 74, 76, 108, 118, 134. Slav. Ostrog. Arab. 3. αἱ θυεῖαι margo 106. et praemittit Arab. 3. et praemittunt, sed ἂν ἡ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν 1°] ἂν 44. αὐτ. 1°—αὐτ. 2°] ἂν postremum et quae his interjacent III. habet eadem in charact. minore Alex. ἡ σπονδὴ] αἱ σπονδαὶ 19, 44, 52, 54, 74, 76, 108, 118, 134. Arab. 1. 2. 3. Slav. sic margo 106. ἂν ἡ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν 2°] ἂν Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ 2°] ~ praemittunt V. Alex. ἀμνοῖς] perit forte, nam est ibi lacuna, V. κατὰ τὴν σύγκρ. αὐτ.] et praemittunt Arab. 1. 2. 3. ἂν κατὰ τὴν Arab. 3. ἂν omnia Arm. 1. σύγκρισιν αὐτῶν] interponit signum finale (sic) V. cum ~ notat αὐτῶν tantum Alex.

XXII. ἐξ αἰγ.] subjungit signum finale V. cum ~ signat haec Alex. ἕνα περὶ ἀμ.] περὶ ἀμ. ἕνα 44. ἂν ἕνα III. ἕνα περὶ ἀμ. sed ἕνα in charact. minore, Alex. αἱ θυεῖαι αὐτῶν] ἂν cum sqq. 44. ἂν αὐτῶν 71. ἂν αἱ Arm. 1. aliique. et praemittunt Arab. 1. 2. 3. exceptis perperis oblationibus eorum (sic) Arm. Ed. αἱ σπονδαὶ] ἂν αἱ Arm. 1. libamina sine articulo Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. σπονδ. αὐτ.—σπονδ. αὐτ. in com. 25] ἂν postrema et quae his interjacent 130. αὐτῶν ult.] + exceptis votis vestris et oblationibus vestris (sic) Arm. 1.

XXIII. Totum comma cum sqq. usque ad cap. xxxi, 5, ἂν, amisso folio, X. τῇ ἡμ.] et praemittunt Arab. 1. 2. 3. Slav. et die sine articulo Georg. et in die cum articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῇ τει.] ἂν τῇ V. δέκα 1°] ἐνια 44. κριῶς cum sqq.] καὶ τα λοιπα τοῖς πρωτοῖς ὁμοίως 19, 108, 118. bis scripta 16. et praemittunt Arab. 1. 2. 3. ἀμν.] et agnos Arab. 1. 2. 3. τισσ. καὶ δ.] τισσαρισκαίδ. 15, 16, 18, 30, 59, 85. Alex. Cat. Nic. δεκατσσαρας 44, 82. δεκατσσαρας Compl. Lipf. Georg. ἰε (sic) 76, 84, 134. δώδεκα 74. δέκα 2°] ἰε V. ἀμώμ.] ἀμνοὺς mendose V. ἂν 64.

XXIV. Αἱ θυεῖαι] et praemittit Arab. 3. et praemittunt, sine articulo, Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν 1°] ἂν 44, 71. αἱ σπ.] ἂν αἱ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν 2°] ἂν Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ τοῖς 1°—καὶ τοῖς 2°] ἂν alterutra cum voce quae his interjacet V. ἀριθμ. αὐτῶν] ἂν αὐτῶν 44. κατὰ τὴν] ἂν τὴν 44. ἂν utrumque, atque habet et tantum, Arab. 3. et praemittunt Arab. 1. 2. αὐτῶν ult.] ~ praemittit V.

Alex

καὶ τοῖς ἀμνοῖς κατὰ ἀριθμὸν αὐτῶν, κατὰ τὴν σύγκρισιν αὐτῶν. Καὶ χίμαρον ἕξ αἰγῶν ἕνα περὶ 25. ἀμαρτίας, πλὴν τῆς ὀλοκαυτώσεως τῆς διαπαντός· αἱ θυσαίαι αὐτῶν καὶ αἱ σπονδαὶ αὐτῶν. Τῇ 26. ἡμέρᾳ τῇ πέμπτῃ μύσχους ἑννέα, κριὲς δύο, ἀμνοὺς ἑνιαυσίους τέσσαρας καὶ δέκα ἀμώμους. Αἱ 27. θυσαίαι αὐτῶν καὶ αἱ σπονδαὶ αὐτῶν τοῖς μύσχοις καὶ τοῖς κριοῖς καὶ τοῖς ἀμνοῖς κατὰ ἀριθμὸν αὐτῶν, κατὰ τὴν σύγκρισιν αὐτῶν. Καὶ χίμαρον ἕξ αἰγῶν ἕνα περὶ ἀμαρτίας, πλὴν τῆς ὀλο- 28. καυτώσεως τῆς διαπαντός· αἱ θυσαίαι αὐτῶν καὶ αἱ σπονδαὶ αὐτῶν. Τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἕκτῃ μύσχους 29. ὀκτῶ, κριὲς δύο, ἀμνοὺς ἑνιαυσίους δεκατέσσαρας ἀμώμους. Αἱ θυσαίαι αὐτῶν καὶ αἱ σπονδαὶ 30. αὐτῶν τοῖς μύσχοις καὶ τοῖς κριοῖς καὶ τοῖς ἀμνοῖς κατὰ ἀριθμὸν αὐτῶν, κατὰ τὴν σύγκρισιν αὐτῶν. Καὶ χίμαρον ἕξ αἰγῶν ἕνα περὶ ἀμαρτίας, πλὴν τῆς ὀλοκαυτώσεως τῆς διαπαντός· αἱ 31. θυσαίαι αὐτῶν καὶ αἱ σπονδαὶ αὐτῶν. Τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἑβδόμῃ, μύσχους ἑπτὰ, κριὲς δύο, ἀμνὸς ἑνι- 32. αυσίους δεκατέσσαρας ἀμώμους. Αἱ θυσαίαι αὐτῶν καὶ αἱ σπονδαὶ αὐτῶν τοῖς μύσχοις καὶ τοῖς 33. κριοῖς καὶ τοῖς ἀμνοῖς κατὰ ἀριθμὸν αὐτῶν, κατὰ τὴν σύγκρισιν αὐτῶν. Καὶ χίμαρον ἕξ αἰγῶν 34. ἕνα περὶ ἀμαρτίας, πλὴν τῆς ὀλοκαυτώσεως τῆς διαπαντός· αἱ θυσαίαι αὐτῶν καὶ αἱ σπονδαὶ αὐτῶν. Καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ ὀγδόῃ ἐξόδιον ἔσαι ὑμῖν· πᾶν ἔργον λατρευτὸν οὐ ποιήσετε ἐν αὐτῇ. 35. Καὶ προσάξετε ὀλοκαυτώματα εἰς ὄσμην εὐωδίας καρπώματα τῷ Κυρίῳ μύσχον ἕνα, κριὸν ἕνα, 36. ἀμνὸς ἑνιαυσίους ἑπτὰ ἀμώμους. Αἱ θυσαίαι αὐτῶν καὶ αἱ σπονδαὶ αὐτῶν τῷ μύσχῳ καὶ τῷ κριῷ 37.

XXV. ἕνα] Ἄ Copt. τῆς ὀλοκ.] Ἄ τῆς Arm. i. aliique. Arm. Ed. διαπαντός] ...ντως (sic, reliquis literis exefis) V. αἱ 30.] Ἄ cum sqq. 44. καὶ 30. 129. Arm. i. aliique. Arm. Ed. et præmittunt Arab. i. 2. 3. αὐτῶν] Ἄ præmittit, ut videtur, V. cum ~ signat Alex.

XXVI. Τῇ ἡμ.] et præmittunt Arab. i. 2. 3. Slav. et in præmittunt Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἑννέα] οκτῶ 44. ἑνεα ex corr. supralineari, sed nea primo, VII. κριὲς] Ἄ cum sqq. 19, 118. et præmittunt Arab. i. 2. 3. ἀμν.] καὶ ἀμν. 74. Arab. i. 2. 3. τίσσι. καὶ δ.] τεσσαρεσκαίδ. 15, 16, 18, 30, 59, 85, 130, 131. Alex. Cat. Nic. δεκατέσσαρες 82. δεκατέσσαρας 44, 106, 134. Compl. Lipf. ἀμν.] Ἄ præmittit, ut videtur, sed incertum est, V.

XXVII. Αἱ 30.] et præmittit Arab. 3. et, sine articulo præmittunt Arm. i. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν 1°] Ἄ 44, 71. αἱ σπονδ.] in num. singulari exprimit Georg. Ἄ αἱ Arm. i. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν 2°] Ἄ Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed. κατὰ] et præmittunt Arab. i. 2. 3. Georg. κατὰ τὴν] Ἄ Arab. 3. αὐτῶν ult.] cum ~ signant V. Alex.

XXVIII. Totum comma cum sqq. usque ad cap. xxxi, 16, Ἄ, amisso folio, 28. ἕξ αἰγ.] cum ~ signat Alex. ἕνα περὶ ἀμ.] περι ἀμ. ενα V. Ἄ ἕνα Compl. Copt. τῆς ὀλοκ.] Ἄ τῆς Arm. i. aliique. Arm. Ed. αἱ 30.] Ἄ cum sqq. 106. et præmittunt Arab. i. 2. et præmittunt, sed Ἄ αἱ, Arm. i. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν 1°] Ἄ 71. αἱ σπονδ.] Ἄ αἱ Arm. i. aliique. Arm. Ed. σπονδ. αὐτ.—σπονδ. αὐτ. com. 31] Ἄ alterutra et quæ iis interjacent 53.

XXIX. Τῇ ἡμ.] et præmittunt Arab. i. 2. 3. Slav. Mosq. Georg. et in præmittunt Arm. i. aliique. Arm. Ed. τῇ ἕκτῃ] Ἄ τῇ V. μύσχους—σπονδ. αὐτ. com. 31] pro his et pro iis, quæ his interjacent habet μύσχους ὁμοίους tantum 44. κριὲς cum sqq. usque ad finem commatis 31] Ἄ 19, 118. κριὲς] et arietes Arab. i. 2. 3. ἀμν.] et agnos Arab. i. 2. 3. δεκατέσσι.] δεκατέσσαρες 82. τεσσαρεσκαίδεκα VII, 15, 16, 18, 30, 57, 59, 85, 130, 131. Ald. Alex. Cat. Nic.

XXX. Αἱ 30.] et præmittunt Arab. i. 2. 3. et præmittunt, sed Ἄ αἱ, Arm. i. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν 1°] Ἄ 71. αὐτ. 1°—αὐτ. 2°] Ἄ alterutr. et quæ his interjacent 130, 131. αἱ σπονδ.] exprimit iḡmūh. singulari Georg. et præmittunt, sed Ἄ αἱ, Arm. i. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν 2°] Ἄ Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed. κατὰ] et præmittunt Arab. i. 2. Slav. Ostrog. Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed. habet et, sed Ἄ κατὰ, Arab. 3. τὴν σύγκρ.] Ἄ τὴν 58. αὐτῶν ult.] cum ~ signat V. cum ~ signat Alex.

XXXI. ἕξ αἰγ.] cum ~ notat V. cum ~ signant Alex. Arab. i. 2. ἕνα περὶ ἀμ.] περι ἀμ. ενα V. τῆς ὀλοκ.] Ἄ τῆς Arm. i. aliique. Arm. Ed. αἱ 30.] Ἄ cum sqq. 106. et præmittunt Arab. i. 2. 3. et præmittunt, sed Ἄ αἱ, Arm. i. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν 1°] Ἄ 71. αὐτ. 1°—αὐτ. 2°] Ἄ alterutr.

et quæ iis interjacent V. αἱ σπ.] Ἄ αἱ Arm. i. aliique. Arm. Ed.

XXXII. Τῇ ἡμ.] καὶ τῇ ἡμ. 118. Arab. i. 2. 3. τῇ δε &c. 44. et in præmittunt Slav. Ostrog. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. in præmittit, atque et superscript. prima manu, Arm. i. in præmittit, Slav. Mosq. ἡμ. τῇ ἑβδ.] ἑβδ. ἡμ. 44. ἑπτὰ] ἑπτὰ καὶ τα λοιπα τοῖς πασιν ὁμοίως (sic) 108, 118. κριὲς] et arietes Arab. i. 2. 3. Slav. Ostrog. δύο] Ἄ Georg. ἀμν.] et agnos Arab. i. 2. 3. ἑνιαυσ.] + hic ἀμνους, neque habent mosq, 44, 118. Arm. i. aliique. Arm. Ed. δεκατέσσι.] δεκατέσσαρες 82, 106. τεσσαρεσκαίδεκα VII, 15, 16, 18, 30, 57, 59, 73, 85, 118, 130, 131. Ald. Alex. Cat. Nic.

XXXIII. Αἱ 30.] et præmittit Arab. 3. et præmittunt, sed Ἄ αἱ, Arm. i. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν 1°] Ἄ 71. αἱ σπ.] Ἄ αἱ Arm. i. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν 2°] Ἄ Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed. κατὰ ἀριθμ.] κατὰ τὸν ἀριθμ. Compl. et præmittit Slav. Ostrog. αὐτῶν 3°—αὐτῶν ult.] Ἄ postrem. et quæ his interjacent 106. Ἄ eadem in textu, sed habet margo antiqua manu, VII. αὐτῶν 3°] αὐτῶν καὶ V. Arab. i. 2. 3. Slav. Ostrog. Arm. i. aliique. Arm. Ed. κατὰ 2°] Ἄ V. Arab. 3. τὴν σύγκρ.] Ἄ τὴν 75.

XXXIV. ἕξ αἰγ.] cum ~ signant IV. Alex. ἕνα περὶ ἀμ.] περι ἀμ. ενα IV. τῆς ὀλοκ.] Ἄ τῆς Arm. i. aliique. Arm. Ed. αἱ 30.] Ἄ cum sqq. 106. et præmittit Arab. 3. et præmittunt, sed Ἄ αἱ, Arm. i. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν 1°] Ἄ 71. αἱ σπ.] Ἄ αἱ Arm. i. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν ult.] Ἄ Georg.

XXXV. Καὶ] Ἄ XI, 59. Compl. et in Slav. Mosq. Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἐξόδιον] superscript. a Latino recenti congregatio 106. πᾶν] et omne Arab. i. 2. 3. λατρευτ.] exprimunt λατρείας Arm. i. aliique. Ann. Ed. ποιήσετε] ποιησεται 75, 130. ποιήσεις 129. ποιησεται 52, 57. Cat. Nic. ἐν αὐτῇ] ~ præmittunt IV. Alex. ~ præmittunt Arab. i. 2.

XXXVI. προσάξετε] προσάξετε 44. προσάξεται 75. ὀλοκαυτώματα] ὀλοκαυτώμα IV, VII, 54, 56, 74, 75, 83, 106, 134. Ald. Slav. Ostrog. et sic in charact. minore Alex. το ὀλοκαυτώμα 84. εἰς ὄσμ. εὐωδ. καρπ.] καρπ. εἰς ὄσμ. εὐωδ. IV, 16, 18, 30, 56, 57, 58, 73, 77, 85, 128, 130, 131. Alex. Arab. i. 2. ὄσμ. εὐωδ.] odorem suavitalis odorem (sic) Arab. i. 2. καρπώματα] Ἄ VII, 15, 29, 53, 59, 64, 83. Ald. Lipf. Slav. Ostrog. καρπώμα XI, 16, 19, 30, 54, 56, 57, 71, 73, 74, 75, 76, 84, 106, 108, 118, 130, 131, 134. Cat. Nic. et sic in charact. minore Alex. τῷ Κυρ.] Ἄ 29, 130. Ἄ τῷ IV, VII, 15, 16, 18, 19, 30, 54, 56, 57, 59, 64, 71, 73, 75, 83, 85, 108, 118, 128, 129, 131. Compl. Ald. Alex. Arab. i. 2. Κυριω ex corr. sed Κυριου primo, II. κριὸν ἕνα] καὶ κρ. ενα 128. Arab. i. 2. 3. Ἄ 59. Ἄ ἕνα Copt. ἀμν.] et agnos Arab. i. 2. 3. ἑνιαυσ.] Ἄ VII. ἑπτὰ ἀμ.] ἀμ. ἑπτα 54, 75, 108. Arm. i. aliique. Arm. Ed.

XXXVII. Αἱ 30.] et præmittunt Arab. i. 2. 3. Georg. Ἄ αἱ

ΚΕΦ. XXIX.

38. καὶ τοῖς ἀμνοῖς κατὰ ἀριθμὸν αὐτῶν, κατὰ τὴν σύγκρισιν αὐτῶν. Καὶ χίμαρον ἐξ αἰγῶν ἕνα περὶ ἀμαρτίας, πλὴν τῆς ὀλοκαυτώσεως τῆς διαπαντός· αἱ θυσίαι αὐτῶν καὶ αἱ σπονδαὶ αὐτῶν.
 39. Ταῦτα ποιήσετε Κυρίῳ ἐν ταῖς ἐορταῖς ὑμῶν, πλὴν τῶν εὐχῶν ὑμῶν, καὶ τὰ ἐκέσια ὑμῶν, καὶ τὰ ὀλοκαυτώματα ὑμῶν, καὶ τὰς θυσίας ὑμῶν, καὶ τὰς σπονδὰς ὑμῶν, καὶ τὰ σωτήρια ὑμῶν.

ΚΕΦ. XXX.

1. 2. Κ'ΑΙ ἐλάλησε Μωυσῆς τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ κατὰ πάντα ὅσα ἐνετείλατο Κύριος τῷ Μωυσῆ. Καὶ ἐλάλησε Μωυσῆς πρὸς τοὺς ἄρχοντας τῶν φυλῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, λέγων, τῆτο τὸ ῥῆμα ὃ συνέταξε
 3. Κύριος. Ἄνθρωπος ἄνθρωπος ὃς ἂν εὕξηται εὐχὴν Κυρίῳ, ἢ ὁμώσει ὄρκον, ἢ ὀρίσῃται ὀρισμῶν περὶ τῆς ψυχῆς αὐτῆ, οὐ βεβηλώσει τὸ ῥῆμα αὐτῆ· πάντα ὅσα ἂν ἐξέλθῃ ἐκ τῆς σῶματος αὐτῆ,
 4. ποιήσει. Ἐὰν δὲ εὕξηται γυνὴ εὐχὴν Κυρίῳ, ἢ ὀρίσῃται ὀρισμὸν ἐν τῷ οἴκῳ τῆ πατρὸς αὐτῆς
 5. ἐν τῇ νεότητι αὐτῆς, καὶ ἀκέσῃ ὁ πατὴρ αὐτῆς τὰς εὐχὰς αὐτῆς, καὶ τὰς ὀρισμὰς αὐτῆς, οὐς ὤρισάτο κατὰ τῆς ψυχῆς αὐτῆς, καὶ παρασιωπήσῃ αὐτῆς ὁ πατὴρ, καὶ γήσονται πᾶσαι αἱ εὐχαὶ αὐτῆς, καὶ πάντες οἱ ὀρισμοί, οὐς ὤρισάτο κατὰ τῆς ψυχῆς αὐτῆς, μενεῖσιν αὐτῇ. Ἐὰν δὲ ἀνανεύων ἀνανεύσῃ ὁ πατὴρ αὐτῆς ἢ ἂν ἡμέρᾳ ἀκέσῃ πᾶσας τὰς εὐχὰς αὐτῆς καὶ τοὺς ὀρισμὰς οὐς

Arm. 1. et præmittunt, sed a ai, Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. αὐτῶν 1°] a 44. αἱ σπ.] a ai Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν 2°] a Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτ. 2°—αὐτ. 3°] a alterutr. et quæ iis interjacent 53. τῷ κρι.] a τῷ Armeni Codd. aliiqui. τοῖς ἀμν.] τῷ ἀμν 29. αὐτῶν 3°] coram et Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. κατὰ 2°] a Arab. 3. τὴν σύγκρ.] a τὴν VII, 59, 75.

XXXVIII. ἐξ αἰγ.] cum γ notant IV. Alex. cum γ notat Arab. 1. ἕνα περὶ ἀμ.] περὶ ἀμ. ἕνα IV. ἕνα Copt. *unum ~ pro peccato* (sic) Arab. 2. τῆς ὀλοκ.] a τῆς Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αἱ θυσ.] et præmittunt Arab. 1. 2. 3. et præmittunt, sed a ai, Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν 1°] a 44. αἱ σπ.] a ai Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν ult.] a Georg.

XXXIX. Ταῦτα] et hæc Arab. 1. 2. ποιήσεται] ποιήσεται VII, 75. ποιηθήσεται 59. Κυρ.] τῷ Κυρ. VII, 15, 16, 30, 32, 57, 58, 59, 64, 73, 77, 85, 128, 131. Αἰδ. Alex. Lipf. Cat. Nic. πλὴν τῶν εὐχ. ὑμ.] a 29, 53. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. a in textu, sed habet margo πλὴν τῶν εὐχ.... manu antiqua, VII. τῶν γματων margo prima manu 130. cum * notant hæc IV. Alex. Arab. 1. uncis includit Georg. καὶ τὰ ἐκ. ὑμ.] a 76. καὶ τὰ 1°] a καὶ Georg. ἐκέσια] ὀλοκαυτώματα XI, 44, 84, 106, 129, 134. τὰς θυσίας 53. καὶ τὰ ὀλοκ. ὑμ.] a cum sqq. 75. καὶ τὰ ἰκουσία ὑμ. XI, 44, 84, 106, 129, 134. a 53, 71. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. a ὑμῶν Georg. καὶ τὰς θυσ. ὑμ.] a hic 53. a in textu, sed habet margo antiqua manu, VII. a ὑμῶν 71. a καὶ Aug. Copt. καὶ τὰς σπ.] a καὶ Armeni Codd. aliiqui. Arm. Ed. σπ. ὑμ.] a ὑμῶν 71. καὶ τὰ σωτ. ὑμ.] a 128. τὰ σωτήρια] exprimunt in num. singulari Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

I. Comma hoc ad caput antecedens referunt 29, 54, 74, 76, 84, 130, 134. καὶ ἐλάλ.—καὶ ἐλάλ. in com. 2] a alterutra et quæ iis interjacent 44, 75, 106. Ἰσρ.] + παντας τας λογους 74, 76, 84, 134. κατὰ πάντα] a 29, 74, 76, 84, 134. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ακατα tantum 54. ὅσα] a VII. Alex. καθως 74, 76, 84, 134. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἕτε. Κύρ. τῷ Μ.] ἐλαλησεν αὐτῷ Κυρ. 53.

II. Καὶ] a 136. ἐλάλ.] ἔπει 53, 71. Μωυσ.] a 71. Arab. 3. πρὸς τὰς ἀρχ.] *principibus* cum articulo Slav. cum *principibus* cum articulo Arm. 1. aliique. cum *principibus* sine articulo Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. τῶν φυλ.] a Arm. 1. aliique. Arm. Ed. υἱῶν] τῶν υἱῶν IV, 16, 44, 54, 57, 73, 74, 75, 77, 84, 85, 106, 130, 131, 134. Cyr. Al. i, parte prima, 588. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῶν sub X in charact. minore præmittit Alex. λέγων] et dicit Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὃ συνέτ.] a ὃ 71. Κύρ.] + λεγων 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. articulum præmittit Georg.

III. Ἄνθρ. ἄνθρ.] cum γ ἀνθρωπος ultimum signant IV. Alex. a alterum 44, 83, 106, 136. Orig. i, 202. Cyr. Al. i, parte prima, 588. Copt. + τῶν υἱῶν Ἰσραηλ 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. *vir aliquis vir* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὃς] a 129. Compl. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αἱ 1°] ἕαν 18, 136. Compl. Orig. l. c. εὕξητ. εὐχ.] margo prima manu ταξῆται ταγμα. συνταξ-

ται ασκησιν 130. Κυρ.] τῷ Κυρ. Alex. ὁμώσει] ὁμοσει 59, 75. ὄρκον] ὄρκω 18. + ὀρισμῶ II, XI, 75, 129. Orig. l. c. Cyr. Al. l. c. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + ὀρκισμου 44, 74, 76, 82, 106, 134. ὀρίσητ.] + *quidquam* Armeni Codd. aliiqui. Arm. Ed. ὀρισμῶ] a II, XI, 44, 54, 74, 76, 82, 84, 106, 134. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὀρισμον 19, 136. Aug. τῆς ψυχ.] a τῆς IV. *carite cum articulo* Georg. αὐτῆ 1°] αὐτῶ 75. οὐ βεβηλ.] a διαλυσει margo prima manu 130. τὸ ῥῆμα] το ονομα in textu, sed το ρημα margo manu antiqua, VII. τα ρηματα 44, 74, 76, 84, 106, 134. Slav. Ostrog. αὐτῆ 2°] τουτο 71. πάντα] et omnia Arab. 1. 2. Arm. 1. sed omnia Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. ἂν 2°] ἕαν IV, 108. Compl. a Cyr. Al. l. c. ἐκ τῶ] απο του 74. ποιήσεται] ποιηση 18. + *illud* Georg.

IV. Ἐὰν δὲ] cum autem in uno l. sed si autem in alio, Aug. et si Arm. 1. aliique. Arm. Ed. a δὲ Georg. εὕξ. γυνή] γυνη εὕξ. II, IV, VII, XI, 15, 16, 18, 30, 32, 44, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 75, 76, 77, 82, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 129, 130, 131, 134, 136. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. Orig. i, 202. Damasc. ii, 551. *mulier aliqua coverit* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Κυρ.] τῷ Κυρ. IV. a Damasc. l. c. ἢ] καὶ 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. ὀρίσηται] ὤρισάτο 15, 82. ὀριση 134. ὀρισμῶν] ὀρισμῶ 16, 19, 52, 77. Damasc. ii, 551. *definitione* in uno l. sed *definitionem* in alio, Aug. + *aliquam* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν τῷ οἴκῳ] ἐν τῷ οἴκῳ Orig. l. c. domus Arm. 1. a τῷ Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed.

V. ἀκούσῃ] ἀκουσει 75. ἀκουσεται VII. ὁ πατὴρ αὐτ.] a in textu, sed habet margo manu antiqua, VII. a αὐτῆς 32. Cat. Nic. + ὅτι (sic) 18. τὰς εὐχ.—τὰς εὐχ. in com. 6] a in textu postrema et quæ his interjacent, sed habet margo alia manu, 106. τὰς εὐχ.] a τὰς VII. ὀρισμ. αὐτῆς] a αὐτῆς Arab. 1. 2. Georg. ὤρισάτο 1°, et forte 2°] *fecit* Copt. κατὰ τῆς ψυχ. 1°] περὶ τῆς ψ. 16, 52, 57, 73, 77, 131. *contra caput cum articulo* Georg. ψυχ. αὐτῆς] a αὐτῆς 136. καὶ παρασιωπ. cum sqq.] a Damasc. ii, 551. *parasiwpiση]* *parasiwpiσει* 59, 75. + αὐτην VII. + αὐτη 58, 59. Armeni Codd. aliiqui. Arm. Ed. + αὐτῇ sub * in charact. minore Alex. αὐτῆς ὁ πατ.] * αὐτῆς (hic signum finale, sic) a πατ. IV. ὁ πατ. αὐτ. 54, 75, 82, 84, 108, 134, 136. Compl. Cyr. Al. i, parte prima, 588. Slav. Mosq. a αὐτῆς VII, 58. καὶ γήσοντ.] a καὶ Orig. i, 202. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimit καὶ γήσ. αὐτῇ Copt. αἱ εὐχ.] a αἱ 75. πάντες] a 55. ὀρισμοί] + αὐτῆς 44, 55, 74, 84, 108, 118, 129, 134. Compl. Cyr. Al. l. c. Aug. Georg. αὐτῆς margo 106. κατὰ τῆς ψυχ. 2°] ἐν τῇ ψυχῇ 75. Copt. *contra caput cum articulo* Georg. μενοῦσιν] margo illius 106. αὐτῇ] ἐν αὐτῇ 19. αὐτην (sic) 71, 75. *super illam* Georg.

VI. Ἐὰν δὲ] a δὲ Slav. Ostrog. Georg. et si Arab. 1. 2. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀνανεύων] a 74. Arab. 1. 2. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. cum γ signant IV. Alex. substantivum ἀνανεύσει exprimit Slav. ἀνανεύσῃ] ἀνανεύσει 75. ἀνανεύη Damasc. ii, 551. *prohibuerit eam nec auverit ad hoc* Arab. 1. 2. exprimit οὐκ ἀνανεύσῃ (sic) Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῆς 1°] + αὐτη XI. + idem cum * præmissio IV. + idem sub * in charact. minore

ἠρίσατο κατὰ τῆς ψυχῆς αὐτῆς, οὐ γήσονται· καὶ Κύριος καθαρῶς αὐτήν, ὅτι ἀνεύσει ὁ πα-
 τὴρ αὐτῆς. Ἐὰν δὲ γενομένη γένηται ἀνδρὶ, καὶ αἱ εὐχαὶ αὐτῆς ἐπ' αὐτῇ κατὰ τὴν διαβολὴν 7.
 τῶν χειλέων αὐτῆς, οὐς ἠρίσατο κατὰ τῆς ψυχῆς αὐτῆς, Καὶ ἀκούσῃ ὁ ἀνὴρ αὐτῆς, καὶ παρα- 8.
 σιωπήσῃ αὐτῇ ἢ ἂν ἡμέρᾳ ἀκόσῃ, καὶ ἔτω γήσονται πᾶσαι αἱ εὐχαὶ αὐτῆς, καὶ οἱ ὄρισμοὶ αὐ-
 τῆς, οὐς ἠρίσατο κατὰ τῆς ψυχῆς αὐτῆς, γήσονται. Ἐὰν δὲ ἀνανεύων ἀνανεύσῃ ὁ ἀνὴρ αὐτῆς 9.
 ἢ ἔαν ἡμέρᾳ ἀκούσῃ, πᾶσαι αἱ εὐχαὶ αὐτῆς, καὶ οἱ ὄρισμοὶ αὐτῆς, οὐς ἠρίσατο κατὰ τῆς ψυ-
 χῆς αὐτῆς, (οὐ μενῶσιν, ὅτι ὁ ἀνὴρ ἀνεύσει ἀπ' αὐτῆς,) καὶ Κύριος καθαρῶς αὐτήν. Καὶ εὐχὴ 10.
 χήρας καὶ ἐκβεβλημένης ὅσα ἔαν εὔξῃται κατὰ τῆς ψυχῆς αὐτῆς, μενῶσιν αὐτῇ. Ἐὰν δὲ ἐν τῷ 11.
 οἴκῳ τῷ ἀνδρὸς αὐτῆς ἢ εὐχὴ αὐτῆς ἢ ὁ ὄρισμὸς κατὰ τῆς ψυχῆς αὐτῆς μεθ' ὄρκου, Καὶ ἀκούσῃ 12.
 ὁ ἀνὴρ αὐτῆς, καὶ παρασιωπήσῃ αὐτῇ, καὶ μὴ ἀνανεύσῃ αὐτῇ, καὶ γήσονται πᾶσαι αἱ εὐχαὶ
 αὐτῆς, καὶ πάντες οἱ ὄρισμοὶ αὐτῆς, οὐς ἠρίσατο κατὰ τῆς ψυχῆς αὐτῆς, γήσονται κατ' αὐτῆς.

Alex. ἢ ἂν ἡμ. ἀκ.] καὶ ἡ αν ημ. ακ. 129. Ἄ Damasc. l. c. in die in qua audierit Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἀκόσῃ] ακουσει 75. πᾶσας] παντας (sic) 19. Ἄ III. Compl. Arab. i. 2. habet in charact. minore Alex. τῆς ὄρισμ.] sic ex corr. sed παντες οἱ ορισμοὶ primo, 106. + αὐτῆς 54, 58, 59, 75, 82, 106, 108, 118, 134. Compl. Alex. Cyr. Al. i, parte prima, 588. Aug. Arab. i. 2. Slav. Ostrog. οὐς] Ἄ 136. κατὰ τῆς ψυχ. αὐτῆς] Ἄ αὐτῆς 108. Ἄ omnia Damasc. l. c. contra caput ejus cum articulo Georg. οὐ γήσ.] et non stabunt Slav. Ostrog. Κυρ.] ο Κυρ. 75. καθαρῶς] innoxiam faciet Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἀνεύσει.] ἀνανεύων ἀνεύσει. 44, 54, 75, 76, 84, 106, 134. non cepit ex anima (sic) Arm. i. aliique. Arm. Ed. ὁ πατήρ] Ἄ ὁ Arm. i. aliique. Arm. Ed. αὐτῆς ult.] + αὐτῆ cum * præmissio IV. + idem sub * in charact. minore Alex.

VII. δε] supralineatum VII. Ἄ Georg. γένηται] Ἄ Georg. καὶ] tunc Slav. Ostrog. αἱ εὐχαὶ] Ἄ αἱ 30, 32, 59, 71, 75, 82. Cat. Nic. Damasc. ii, 406. Arm. i. aliique. Arm. Ed. εὐχῆ III. εὐχαὶ tantum in charact. minore Alex. εὐχ. αὐτῆς] Ἄ αὐτῆς Georg. ἐπ' αὐτῇ] ἐπ' αὐτῆς IV. ἐπ' αὐτὴν 16, 32, 44, 52, 57, 58, 59, 71, 74, 75, 84, 85, 106, 130, 131, 134, 136. Cat. Nic. Aug. μετ' αὐτῆς 82. ἔς] ὅσα IV, VII, 15, 16, 18, 19, 30, 32, 44, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 75, 76, 77, 84, 85, 106, 118, 128, 131, 134, 136. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Aug. ὅσας Damasc. l. c. exprimit καὶ ὅσα Arab. 3. τῆς ψυχ.] caput cum articulo Georg. αὐτῆς ult.—αὐτῆς 1° in com. 8] Ἄ alterutr. et quæ iis interjacent 52.

VIII. ἀκόσ. 1°—ἀκόσ. 2°] Ἄ alterutr. et quæ his interjacent 53. ἀκόσῃ 1°] ακουσει 59. αὐτῆς 1°] + ἐαν ἡμερᾶ ακουσῃ (sic) IV. παρασιωπήσῃ] παρασιωπησει 59. αὐτῇ] αὐτῆν 59. Ἄ 19, 108, 118. αὐτ. ἢ ἂν ἡμ. ἀκ.] Ἄ 106. ἢ ἂν ἡμ.] ἐν αὐτῇ τῇ ημ. ἢ αν 19, 108, 118. καὶ ἔτ.] cum ~ signat utrumque IV. καὶ ἔτ. sed ἔτ. tantum cum ~ signat, Alex. ~ et propter hoc Arab. i. 2. Ἄ καὶ Slav. Ostrog. Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἔτω] οὕτως IV, 16, 64, 134. Alex. πᾶσαι] Ἄ Arab. 3. αἱ εὐχ.] Ἄ αἱ Arm. i. aliique. Arm. Ed. αὐτῆς 2°—αὐτῆς 3°] Ἄ alterutr. et quæ iis interjacent 136. καὶ οἱ ὄρ.] Ἄ cum sqq. 53. Ἄ οἱ Arm. i. aliique. Arm. Ed. αὐτῆς 3°] Ἄ 16, 52, 57, 58, 73, 77, 130, 131. Cat. Nic. τῆς ψυχ.] caput cum articulo Georg. αὐτῆς 4°] Ἄ 44. γήσονται. ult.] et stabunt Arab. i. 2. manebunt unctis inclusum Arm. Ed.

IX. δε] Ἄ Slav. Ostrog. Georg. ἀνανεύων ἀνανεύει.] cum ~ signat utrumque (sic) IV. ἀνανεύων ἀνανεύει. sed cum ~ signat ἀνανεύων tantum, Alex. ἀνανεύων] Ἄ 44, 58, 106. Damasc. ii, 406. Arm. i. aliique. Arm. Ed. substantivum ἀνανεύει exprimit Slav. ἀνανεύσῃ] ἀνανεύσει 75. + αὐτῇ sub X in charact. minore Alex. non cepit ab anima Arm. i. aliique. Arm. Ed. ὁ ἀν. αὐτ. ἢ ἔαν ἡμ. ἀκ.] ἢ αν ημ. ακ. ο ανηρ αυτ. IV. ἀνὴρ 1°] πατήρ 73. αὐτῆς 1°] Ἄ 73. ἢ ἔαν ἡμ.] τῇ ημ. ἢ αν 19, 108, 118. ἢ αν ημ. XI, 16, 18, 44, 58, 59, 64, 74, 84, 85, 106, 130, 131. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. Ἄ ἔαν in textu, sed habet αν margo 134. in qua die Aug. in die in qua Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἀκόσῃ] + ἀνανεύσει ο ανηρ αυτης και διασκειδαση την ευχην αυτης την επ' αυτην την διαβολην των χειλεων αυτης XI. + και διασκειδασει την ευχην αυτης την επ' αυτης και την διαβολην των χειλεων αυτης 58. πᾶσ. αἱ εὐχ. αὐτ. καὶ οἱ ὄρ. αὐτ.] cum ~ hæc signat IV. Ἄ omnia 58. πᾶσαι] cum ~ hoc signat Alex. πᾶσ. αἱ εὐχ.] πασα ἢ ευχη 44, 106. exprimit πᾶσας τὰς εὐχὰς Arab. 3. καὶ οἱ] καὶ

παῖτες οἱ 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. καὶ οἱ ὄρ. αὐτῆς] Ἄ 53. Ἄ αὐτῆς 12, 129. Compl. Arm. i. aliique. Arm. Ed. cum ~ hæc signant Arab. i. 2. + hic cum * notata καὶ διασκειδαση (sic) την ευχην αυτης την επ' αυτης την διαβολην των χειλεων αυτης IV. οὐς] ὅσα IV, 58. οὐ μενῶσ. ὅτι] hæc cum ~ signat IV. οὐ μεν.] ου est suprascript. ab alia manu 106. ὅτι ὁ ἀν. ἀνεύσει. ἀπ' αὐτ.] cum ~ hanc clausulam signat Alex. Ἄ hæc cum sqq. in hoc et proximo com. in textu, sed habet margo alia manu, 106. ὁ ἀν. ἀνέν.] ανεν. ο αν. 74, 76, 84, 134. sic in marg. 106. ανηρ ανενεισ. IV. Ἄ ὁ 131. Alex. Damasc. l. c. ἀνὴρ 2°] + αὐτῆς 54, 74, 75, 76, 84, 108, 118, 129, 134, 136. Compl. Slav. Ostrog. + idem margo 106. ἀνεύσει. ἀπ' αὐτ.] ἀνεύσει (sic) ἀπ' αυτ. 30. non cepit ab anima Arm. i. alii- que. Arm. Ed. ἀπ' αὐτῆς] ἐπ' αυτης III, VII, 15, 18, 56, 59, 64, 82, 118, 136. Compl. Ald. Lipf. sic, cum signo finali Hexap- lari subjuncto, IV. ἐπ' αυτην 29. ἀπ' αυτης, sed ἀπ' in charact. minore, Alex. Ἄ Damasc. l. c. καὶ Κύρ.] Ἄ καὶ Georg. καθαρῶς] καθαρῶσει II. Damasc. l. c. εκκαθαρει 128. Ald. innox- iam faciet Arm. i. aliique. Arm. Ed.

X. εὐχῇ] ευχην (sic) IV, 54. in num. plurali exprimunt Arm. i. aliique. Arm. Ed. χήρας] viduarum Slav. Ostrog. καὶ 2°] αυτ Arm. i. aliique. Arm. Ed. ὅσα] præmittit πᾶσα 58. præmittit idem cum * notatum IV. præmittit idem sub * in charact. minore Alex. præmittunt et omnia sub * Arab. i. 2. ἔαν] αν VII, 16, 18, 19, 58, 59, 64, 74, 75, 77, 84, 85, 108, 129, 130, 131, 134, 136. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. Philo i, 77, 219. αν margo 106. εὔξῃται.] ευρηται (sic) margo 106. + ευχην 19, 108, 118. μενῶσ.] μένει Philo i, 77, et μένειν in allusione i, 219. illa manebunt Georg. αὐτῇ] εν αυτη 18, 44. αὐτῆν (sic) 75. illis Slav. Ἄ Georg.

XI. Comma hoc, cum duobus sqq. Ἄ 19, 108, 118. ἔαν δε] Ἄ δε Slav. Ostrog. Georg. Ἄ utrumque (sic) Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἐν τῷ οἴκῳ] Ἄ ἐν 128. Ἄ τῷ Compl. Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἢ εὐχῇ] καὶ ευχαι 58. + ἢ αν ωρισατο 15. αὐτῆς 2°] Ἄ 76. Georg. ἢ] καὶ 44, 106. præmittit * (sic) IV. ὁ ὄρισμ.] ον ωρισατο ορισμων 58. et sic, cum signo finali Hexapla- ri hic subjuncto, IV. + αὐτῆς 44, 74, 76, 84, 106, 134. + ὅν ἠρίσατο sub * in charact. minore Alex. + quam definit Arm. i. aliique. Arm. Ed. κατὰ τῆς ψυχ. αὐτ.] Ἄ 44, 74, 76, 84, 106, 134. contra caput ejus cum articulo Georg. ὁ κατὰ τῆς ψυχ. αὐτῆς III.

XII. ἀκόσῃ] ακουσει 75. ὁ ἀνὴρ] Ἄ ὁ Arm. i. aliique. Arm. Ed. αὐτῆς 1°] εν αυτη (sic) 44, 54, 74, 84, 106, 134. παρα- σιωπήσῃ] παρασιωπησει 59. αὐτῇ 1°—αὐτῇ 2°] Ἄ alterutr. et quæ iis interjacent IV. μὴ ἀνεν. αὐτ.] μη ανεν. εν αυτη 84, 106, 134. Ἄ αὐτῇ VII. capiat ei ab anima Arm. i. aliique. Arm. Ed. καὶ γήσ.] Ἄ καὶ Slav. Ostrog. Arm. i. aliique. Arm. Ed. πᾶ- σαι] Ἄ 53. αἱ εὐχ.] Ἄ αἱ Arm. i. aliique. Arm. Ed. πᾶν- τες] Ἄ Arab. 3. οἱ ὄρ.] Ἄ οἱ Arm. i. aliique. Arm. Ed. αὐ- τῆς 3°] Ἄ III, VII, 16, 18, 30, 55, 57, 58, 59, 64, 73, 77, 85, 128, 131. Ald. Lipf. Cat. Nic. cum ~ notat IV. habet sub ~ in charact. minore Alex. τῆς ψυχ. αὐτ.] τῆς αυτης (sic) 57. sic primo, sed ψυχῆς interposuit alia manus, 16. Ἄ ψυχῆς in textu, sed habet margo alia manu, 131. caput ejus cum articulo Georg. γή- σονται. 2°] καὶ γήσ. Cat. Nic. manebunt Arm. i. aliique. Arm. Ed. κατ' αὐτῆς] Ἄ 55, 58. cum ~ notant IV. Alex. cum ~ notant Arab. i. 2. exprimunt αὐτῇ Slav. Ostrog. Arm. i. aliique. Arm. Ed.

ΚΕΦ. XXX.

13. Ἐὰν δὲ περιελῶν περιέλῃ ὁ ἀνὴρ αὐτῆς, ἢ ἂν ἡμέρα ἀκέσῃ, πάντα ὅσα εἰάν ἐξέλθῃ ἐκ τῶν χειλέων αὐτῆς κατὰ τὰς εὐχὰς αὐτῆς, καὶ κατὰ τὰς ὀρισμὸς τὰς κατὰ τῆς ψυχῆς αὐτῆς, οὐ μενεῖ αὐτῇ· ὁ ἀνὴρ αὐτῆς περιεῖλε, καὶ Κύριος καθαρνεῖ αὐτήν. Πᾶσα εὐχὴ καὶ πᾶς ὄρκος δεσμῷ κα-
15. κῶσαι ψυχὴν, ὁ ἀνὴρ αὐτῆς σῆσει αὐτῇ, καὶ ὁ ἀνὴρ αὐτῆς περιελεῖ. Ἐὰν δὲ σιωπῶν παρασιώπησῃ αὐτῇ ἡμέραν ἐξ ἡμέρας, καὶ σῆσει αὐτῇ πάσας τὰς εὐχὰς αὐτῆς, καὶ τοὺς ὀρισμὸς τὰς ἐπ' αὐτῆς, σῆσει αὐτῇ, ὅτι ἐσιώπησεν αὐτῇ τῇ ἡμέρᾳ ἢ ἤκουσεν. Ἐὰν δὲ περιελῶν περιέλῃ ὁ ἀνὴρ αὐτῆς μετὰ τὴν ἡμέραν ἣν ἤκουσε, καὶ λήψεται τὴν ἀμαρτίαν αὐτῆ. Ταῦτα τὰ δικαίωματα ὅσα ἐνετείλατο Κύριος τῷ Μωυσῇ ἀναμέσον ἀνδρὸς καὶ γυναικὸς αὐτῆ, καὶ ἀναμέσον πατρὸς καὶ θυγατρὸς ἐν νεότητι ἐν οἴκῳ πατρὸς.

ΚΕΦ. XXXI.

1. 2. ΚΑΙ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, λέγων, Ἐκδίκησιν τὴν ἐκδίκησιν υἱῶν Ἰσραὴλ ἐκ τῶν Μαδιανιτῶν, καὶ ἔσχατον πρὸς τὸν λαόν σου. Καὶ ἐλάλησε Μωυσῆς πρὸς τὸν λαόν, λέγων, Ἐξοπίσαστε ἐξ ὑμῶν ἀνδρας, καὶ παρατάξασθε ἔναντι Κυρίου ἐπὶ Μαδιαν, ἀποδῆναι ἐκδί-

XIII. Comma hoc cum duobus (sq. a 58. ian di] a di 54. Georg. et f. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. περιελῶν] περιελῶν VII, 18, 56, 59, 64, 128. Ald. sic margo prima manu 130. περιελῶν] περιελῶν 59. + αυτῆ 15, 64. Ald. + idem sub x IV. Arab. 1. 2. + idem sub x in charact. minore Alex. ὁ ἀνὴρ 1°] ἁ ὁ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἢ ἂν ἡμ.] in qua die Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀκούσῃ] ἐξελθῇ 71. ian 2°] αν VII, XI, 16, 44, 57, 59, 64, 73, 74, 75, 77, 84, 85, 106, 130, 131, 134. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. ἐκ τῶν χειλ.] ἀπο τῶν χ. 74. Compl. ἁ τῶν VII, 73. τὰς εὐχ.] ἁ τὰς Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ κατὰ] ἁ καὶ VII, 74, 75. τὰς ὀρ. κατὰ τῆς ψ. αὐτ.] κατὰ τῆς ψ. ὀρισμὸς αὐτῆς 75. ὀρισμ.] + αὐτῆς 18, 44, 54, 74, 84, 128, 129, 134. Ald. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὀρ. τούτ] ὀρ. οὐς ὀρισμὸς 44, 74, 76, 82, 84, 106, 134. κατὰ τῆς ψ.] ἁ κατὰ prima, sed supplevit al a manus, 16. contra carum cum articulo Georg. οὐ μενεῖ αὐτῇ] cum ~ hanc signat (sic) IV. μενεῖ] μενεῖ 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. μενεῖ in uno l. et sic alii ipso teste Latt. sed manet in alio l. Aug. ὁ ἀνὴρ 2°] οὐ ο. 44, 54, 74, 75, 76, 106, 134. Arab. 1. 2. Georg. quia praemittunt, sed ὁ ἁ, Arm. 1. aliique. Arm. Ed. enim interponit Slav. Ostrog. περιελῶν] + αυτῆ cum x praemisso IV. + idem sub x in charact. minore Alex. + hanc sine signo Arab. 1. 2. κατὰ τῆς ψ.] in charact. faciet Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XIV. Πᾶσα] καὶ π. 130. ὄρκος] x praemittunt Arab. 1. 2. διασμῶν] διασμῶν (sic) IV. et vinculum Arab. 1. 2. κακῶσ.] τὰ κακῶσ. 32. exprimunt ὅτι κακῶσ. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ψυχῆν] αὐτῆ III. ψυχῆν in charact. minore Alex. ὁ ἀνὴρ 1°] ὁ ἀνὴρ 2°] ἁ alterutra et quae his interjacent 59, 75. ὁ ἀνὴρ 1°] ἁ ὁ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. et praemittit Slav. Ostrog. αὐτῆς 1°] ἁ 130. σῆσει] σῆσει 18. αὐτῇ 1°] αὐτῆ 16, 19, 44, 53, 73, 131. Cat. Nic. Georg. v margo scil. ut legeretur αυτῆ, 130. ὁ ἀνὴρ αὐτ. 2°] ἁ 44. ἁ αὐτῆς Georg. ἁ ὁ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. περιελῶν] + αυτῆ 108, 118. Compl. + idem in charact. minore Alex. + illud Arab. 3. + illam Georg.

XV. Totum comma ἁ 108, 118. ian di] ἁ di Slav. Ostrog. Georg. et f. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. σιωπῶν] ἁ 53. παρασιώπων] παρασιώπων] σιωπῆ 53. αὐτ. ἡμέρ.] ἁ 75. αὐτῇ 1°] αὐτῆ 18, 53. + ὁ ἀνὴρ αὐτῆς 15, 44, 74, 76, 84, 106, 134. + eadem cum x praemisso IV. Arab. 1. 2. + eadem sub x in charact. minore Alex. αὐτῇ 2°] cum ~ signant IV. Alex. τὰς εὐχ.] ἁ τὰς 129. Compl. καὶ τοὺς] ἁ καὶ 15. τὰς ὀρισμ.] praemittit αὐτῆς 15. Arab. 1. 2. praemittit idem cum x notatum IV. praemittit idem sub x in charact. minore Alex. + αὐτῆς 44, 59, 74, 84, 106, 134. Alex. Arab. 3. τὰς ἐπ'] ἁ τὰς III. Armeni Codd. aliiq. Arm. Ed. τὰς ἐπ', sed τὰς in charact. minore, Alex. τὰς ἐπ' αὐτ. σῆσει αὐτ.] ἁ Arab. 3. ἁ τὰς ἐπ' αὐτ. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐπ' αὐτῆς] ἐπ' αὐτῆ 53, 59, 64, 134. Alex. Lipf. σῆσει αὐτῆ] ἁ αὐτῆ Georg. ὅτι] f. uo (sic) Arab. 3. αὐτῇ τῇ ἡμ.] exprimunt αὐτῆ τῇ ἡμ. Arab. 1. 2. ἁ αὐτῆ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῇ ἡμ. ἢ] ἁ τῇ 74, 84, 106, 134. ἡ ἡμέρα IV, 18, 128. in praemittit Slav. Mosq. in die in qua Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἤκουσεν—ἤκουσε in com. 16] ἁ postrem. et quae his interjacent 71. ἤκουσ.] + illud Arab. 3. hic non distinguit Arab. 3.

XVI. Ἐὰν di] ἁ di Compl. Slav. Ostrog. sic uero f. Copt. f. et Arab. 3. et f. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. περιελῶν] περιελῶν VII, 18, 56, 64, 83, 108, 128. Ald. Alex. Lipf. sic margo prima manu 130. περιελ. περιελ.] αὐτῆς αὐτῆς Copt. ὁ ἀνὴρ αὐτ.] ἁ ὁ ἀνὴρ (sic) II, IV, XI, 16, 18, 19, 30, 32, 54, 55, 56, 57, 75, 77, 82, 108, 118, 128, 129, 130, 131. Compl. Alex. Cat. Nic. ἁ eadem in textu, sed habet margo, VII. ἁ ὁ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἁ omnia 85. Arab. 1. 2. 3. αὐτῆς] αὐτῆ 55, 118. Compl. αὐτῆ 19. μετὰ τὴν ἡμ.] τῇ ἡμέρᾳ 55. ἦν] ἡ IV, 53, 59. et sic, quantum videtur, 55. ἐν ἡ 82. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ τῆς ψ.] ἁ καὶ Arab. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + f. i. f. Slav. Ostrog. i. f. e. interponit Georg. τῆν αὐτ.] ἁ τῆν Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῆ] illius in foeminino Arab. 1. 2. Georg.

XVII. τὰ δικ.] ἁ τὰ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὄσα] α 106. ἀνδρὸς] sic ex copt. secundae manus, sed erat αὐτῆς: a prima manu, 131. γυναικ.] ἀναμέσον γυναικ. VII, 16, 18, 19, 32, 52, 55, 56, 57, 59, 64, 71, 85, 108, 118, 128, 129, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῆς] ἁ Georg. πατρὸς 1°] του πατρ. 53. θυγατρ.] ἀναμέσον θυγ. 32, 53. + αὐτῆ 15, 54, 75. Arab. 1. 2. + idem cum x praemisso IV. + idem sub x in charact. minore Alex. + καὶ ἀναμέσον ἀδελφῶν 10. ἐν νεότητι] ἐκ νεότητος 19. + αὐτῆς 58, 82. Arab. 1. 2. 3. Slav. + idem cum x praemisso IV. + idem sub x in charact. minore Alex. πατρ. 2°] του πατρ. 134. + αὐτῆ 10, 44, 54, 59, 74, 76, 84, 108, 118, 134. Compl. Arab. 1. 2. 3. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + idem in charact. minore Alex.

I. πρὸς Μωυσ.] Mf. Georg. cum Mf. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λίγων] et dicit Georg. Armeni Codd. tantum non omnes. Arm. Ed. sic in marg. prima manu, sed ἁ in textu, Arm. 1.

II. Ἐκδίκησιν] ἁ (sic) 19, 108. cape Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὴν ἐκδ.] ἐκδίκησιν (scil. ἐκδίκησιν) 19. ἁ τῆν 108. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. υἱῶν] των υιων 15, 16, 18, 32, 44, 54, 55, 57, 59, 71, 73, 74, 75, 77, 82, 106, 108, 128, 130, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. τους υιους 19. Μαδιανιτ.] Μαδιανιτ. Lipf. superscript. ad finem vocis illinc a prima manu Arm. 1. ἔσχατον] υστερον XI, 44, 74, 76, 84, 106, 134. πρὸς τὸν λαόν] πρὸς τὸν λαόν Cyr. Al. i, parte prima, 119.

III. πρ. τὸν λα.] + Israclis Arab. 3. populo cum articulo Georg. cum populo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λίγων] et dicit Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐξοπίσαστε] ἐξοπίσαστε 71, 106. ἐξοπίσασθαι 55, 75. exprimit ἐξοπίσαστε εἰς παρατάξιν Slav. Ostrog. ἐξ ὑμ. ἀνδρ.] ἀνδρ. ἐξ ὑμ. IV. ἁ ἐξ 18. τὰς ἀνδρ. ἐξ ὑμ. Ald. Cyr. Al. i, parte prima, 119. vobis homines Arm. 1. ἁ omnia Slav. Ostrog. καὶ παρατ. ἐν Κυρ. ἐπὶ Μαδ.] margo 130. καὶ παρατάξασθαι] καὶ παρατάξασθαι 19, 71, 82, 118. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ παρατάξασθαι 75, 106. sic, sed καὶ uncis includit, Alex. ἁ καὶ IV, XI, 54, 108, 128, 129. ἔναντι] ἐναντιον 44, 74, 84, 106, 134. ἐπὶ] ἁ 108, 118. Μαδ. 1°—Μαδ. 2°] ἁ alterutr. et quae his interjacent 19, 54, 75. Arab. 3. Μαδιαν 1°, 2°] Μαδιαν in his et ll. sq. omnibus VII, X, XI, 15, 16, 18, 19, 30, 32, 44, 52, 53, 54, 56, 57, 58,

κῆσιν παρὰ τῆ Κυρίου τῆ Μαδιάν. Χιλίους ἐκ φυλῆς, χιλίους ἐκ φυλῆς, ἐκ πασσῶν φυλῶν υἱῶν 4.
 Ἰσραὴλ, ἀποσείλατε παρατάξασθαι. Καὶ ἐξηρίθμησαν ἐκ τῶν χιλιάδων Ἰσραὴλ χιλίους ἐκ 5.
 φυλῆς, δώδεκα χιλιάδας ἐνωπλισμένοι εἰς παρατάξιν. Καὶ ἀπέσειλεν αὐτὸς Μωυσῆς χιλίους 6.
 ἐκ φυλῆς, χιλίους ἐκ φυλῆς σὺν δυνάμει αὐτῶν, καὶ Φινεὲς υἱὸν Ἐλεάζαρ υἱῆ Ἀαρὼν τῆ ἱερέως,
 καὶ τὰ σκεύη τὰ ἅγια, καὶ αἱ σάλπιγγες τῶν σημασιῶν ἐν ταῖς χερσὶν αὐτῶν. Καὶ παρετάξ- 7.
 αὐτο ἐπὶ Μαδιάν, καθὰ ἐνετείλατο Κύριος Μωυσῆ, καὶ ἀπέκτειναν πᾶν ἀρσενικόν. Καὶ τοὺς 8.
 βασιλεῖς Μαδιάν ἀπέκτειναν ἅμα τοῖς τραυματίαις αὐτῶν, καὶ τὸν Ἐυῖν, καὶ τὸν Ῥοκὸν, καὶ τὸν
 Σῆρ, καὶ τὸν Οὐρ, καὶ τὸν Ῥοῶκ, πέντε βασιλεῖς Μαδιάν. καὶ τὸν Βαλαὰμ υἱὸν Βεὼρ ἀπέ-
 κτειναν ἐν ῥομφαίᾳ σὺν τοῖς τραυματίαις αὐτῶν. Καὶ ἐπρονόμεισαν τὰς γυναῖκας Μαδιάν, καὶ 9.
 τὴν ἀποσκευὴν αὐτῶν, καὶ τὰ κτήνη αὐτῶν, καὶ πάντα τὰ ἔγκλητα αὐτῶν. καὶ τὴν δυνάμειν αὐ-

59, 64, 71, 73, 74, 76, 82, 85, 106, 118, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. Slav. Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed. Μαδιάν habent hic, aut ubicunque citent, Baf. i, 549. Cyr. Al. i, parte prima, 119. ἀποδ. cum [sq.] margo να δυνονται (sic) ἐπι Μαδιάν prima manu 130. ἀποδ.] και αποδ. 118. παρὰ] απο 84. ἄ 52. Cat. Nic. cum ᾱ signant IV. Alex. π. τῆ K.] τῶ Κυρίῳ Cyr. Al. l. c. τῆ K.] του Θεου XI, 44, 74, 84, 134. ἄ τῆ VII, 16, 18, 52, 55, 58, 59, 73, 77, 108, 128, 130, 131. Compl. Ald. Cat. Nic. Iren. 471. Μαδιάν 2°] Μαδιάν Iren. l. c.

IV. Χιλ. 1°—χιλ. 2°] ἄ alterutr. et quæ ius interjacent 44, 54, 75, 82, 85, 130. Arm. i. aliique. Arm. Ed. χιλίους 1°] chiliada Slav. Mosq. + υἱῶν Arm. i. aliique. Arm. Ed. χιλίους 2°] και χιλ. IV, VII, XI, 16, 18, 32, 52, 53, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 71, 74, 76, 77, 84, 106, 108, 118, 128, 129, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Cyr. Al. i, parte prima, 119. Aug. Slav. Ostrog. Georg. chiliada Slav. Mosq. ἐκ π. φυλ. υἱῶν Ἰσρ.] ἄ ἐκ 71. ἄ omnia 75. φυλῶν] articulum præmittunt Arm. i. aliique. Arm. Ed. υἱῶν] ἄ IV, VII, XI, 15, 18, 19, 29, 30, 44, 54, 56, 58, 59, 64, 71, 74, 82, 84, 85, 106, 128, 129, 130, 134. Compl. Alex. Lipf. Aug. Arm. i. aliique. Arm. Ed. Ἰσραὴλ] ἄ (sic) 54. ἐν Ἰσρ. 15, 64. + χιλίους 44, 106. + χιλίους ἐκ φυλῆς 74, 76, 84, 134. παρατάξασθαι] præmittit χιλίους ἐκ φυλῆς 54. παρατάξασθε 75. Lipf. + ius Georg. dare rugnam Arm. i. aliique. Arm. Ed.

V. ἐξηρίθμησαν] ἐξηρίθμηθησαν 75. ἐξηρίθμησεν 30, 59. Compl. ἐκ τῶν χιλιάδ. Ἰσρ.] ἐξ αὐτῶν 106. τῶν χιλιάδ.] capitibus chiliadum Georg. χιλίους] χιλιοι (sic) XI. chiliada Slav. Mosq. + υἱῶν Arm. i. aliique. Arm. Ed. χιλ. ἐκ φυλ.] ἄ 44, 71, 106. Lipf. φυλῆς] omni tribu Arab. 3. δῶδ. χιλ.] χιλ. δῶδ. 44. δῶδ.] και δῶδ. 18. et erant duodecim Slav. Ostrog. χιλιάδης] χιλιάδες IV, VII, 16, 32, 56, 85, 118, 130, 131. Slav. Ostrog. ἐνωπλισμένοι] ἄ 18. ἐνωπλισμένους 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 128, 134. Ald. Cyr. Al. i, parte prima, 119. ἐνωπλισμένων 82. Slav. Ostrog. εἰς παρὰ τ.] ἄ Arab. 3.

VI. αὐτοῦς] ἄ 16, 18, 128. habet supra lineam 59. χιλί- ουσ 1°] + υἱῶν Arm. i. aliique. Arm. Ed. χιλ. ἐκ φ. χιλ. ἐκ φ.] ἄ 19, 44, 71, 106, 108, 118. Arab. 3. χιλίους tantum 16. ἐκ φυλ. 1°] ἐξ ἑκάστης φυλ. 32, 54, 75. ex tribu illa Slav. Ostrog. χιλ. ἐκ φυλ. 2°] ἄ 32, 54, 75, 77, 131. Cat. Nic. Arm. i. aliique. Arm. Ed. χιλ. ἐκ φυλ. primo, sed ex φυλ. postea delet. II. cum ᾱ signat IV. και præmittunt VII, X, XI, 18, 53, 55, 56, 58, 59, 64, 73, 74, 76, 82, 84, 128, 134. Compl. Ald. Lipf. Cyr. Al. i, parte prima, 119. Aug. Slav. Ostrog. Georg. και χιλ. ἐκ φυλ. cum ᾱ præmisso Alex. σὺν δυν.] bis scripta 59. Φινεὲς] τον Φιν. XI, 18, 128. Ald. Cyr. Al. l. c. Pinees Arm. i. aliique. Arm. Ed. υἱὸν] ἄ 44, 106. υἱους (sic) 84. υἱος III, IV, X, 15, 16, 29, 30, 52, 53, 54, 56, 57, 58, 59, 64, 71, 73, 74, 75, 76, 77, 82, 85, 108, 118, 129, 130, 131, 134. Compl. Lipf. Cat. Nic. Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed. υἱὸν in charact. minore Alex. Ἐλεάζ.] Eliazar Slav. Ostrog. Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed. υἱῆ Ἀαρ. τῆ ἱερ.] υἱον του ἱερ. Ααρ. 30, 77. ἄ τῆ 108. ἄ omnia 58. υἱῆ Ἀαρ.] cum ᾱ signant IV. Alex. ἄ Arab. 3. Ἀαρῶν] exprimit hic, ut et ubique, Ἀαρῶν Georg. και τὰ] præmittunt εἰς παρα- τὰξιν XI, 58. præmittunt eadem sub ᾱ IV. Arab. i. 2. præmittit eadem sub ᾱ in charact. minore Alex. και αἱ σ.] ἄ και Georg. τῶν σημ.] των σημασιῶν 53. exprimunt in num. singulari Arm. i. aliique. Arm. Ed. τῶν σ. ἐν ταῖς χ. αὐτ.] ἐν ταῖς χ. αὐτ. των

σημ. 129. Compl. ταῖς χερσίν] exprimit in num. singulari Slav. Ostrog. ἄ ταῖς Arm. i. aliique. Arm. Ed.

VII. παρετάξαντο] παρετάξατο 15. ἐπὶ Μαδ.] exprimit τῶ Μαδ. Georg. coam Madianitis cum articulo Arm. i. aliique. Arm. Ed. καθὰ] καθως 106. Μωυσῆ] τω Μ. X, 16, 18, 44, 55, 57, 58, 59, 73, 74, 75, 82, 85, 106, 118, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Baf. i, 549. Cyr. Al. i, parte prima, 119. et sic primo, sed τω postea delet. II. ἀπέκτ.] exprimunt ἀπέκτεσαν Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἀρσενικόν] + ἐν αὐτῇ XI, 44, 74, 76, 84, 106, 129, 134. + eadem, sed ex correctione, 56. hic non distinguunt Arab. i. 2.

VIII. τοὺς βασιλ.] regem cum articulo Georg. Μαδ. 1°] της Μαδ. 53, 56. Compl. Madianitarum Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἀπέκτειν. 1°] exprimunt ἀπέκτεσαν Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἄ Arab. i. 2. punctis notavit ut delendum, prima manus Arm. i. τοῖς τραυμ. 1°] ταῖς τρ. (sic) 106. tribubus cum articulo Arab. i. 2. ἄ τοῖς Arm. i. aliique. Arm. Ed. και τὸν Εὐ.] και τῶν &c. (sic) Cyr. Al. i, parte prima, 119. ἄ και Compl. Εὐῖν] Εὐειν VII, X, 15, 16, 32, 64, 82, 130, 131. Alex. Lipf. Cat. Nic. Εὐῖν Compl. Εὐην 59. Εὐειμ 55. Εὐει IV. Εὐειρ 118. Εὐηρε 19. Εὐηρι 108. Νεβειν 75. exprimit Νεβειν Slav. Ostrog. Νευειν Ald. Cyr. Al. l. c. Ieuin Arm. i. aliique. Arm. Ed. Levi Arab. i. 2. Eudafour (sic) Georg. και τὸν Ῥοκ.] ἄ και 44, 106. ἄ omnia 18. Arab. i. 2. Ῥοκὸν και τὸν Σ.] Σ. και τον P. X, XI, 19, 44, 54, 71, 75, 76, 84, 106, 108, 118, 129, 134. Compl. Lipf. Arm. i. aliique. Arm. Ed. Ῥοκὸν] Ροκομ II, VII, 15, 16, 19, 32, 44, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 73, 74, 75, 84, 85, 106, 108, 118, 130, 131, 134. Ald. Lipf. Slav. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. Ῥουκομ Compl. Ροκεμ 71. Ροκαμ 30. Ροκοῦ 58. Ροβοκ 129. Ροβομ 64. Cat. Nic. exprimit Ῥοκιμ Arm. i. exprimit Αροκομ (sic) Georg. και τὸν Σ.] ἄ και 44, 106. ἄ omnia 18. et sur cum articulo Arab. i. 2. και τὸν Ο.] ἄ και 44, 106. ἄ omnia 16, 53, 73. Arab. 3. Οὐρ] Ουρι 71. Oura Georg. Chur Arab. i. 2. και τὸν Ῥοβ.] ἄ τὸν Cat. Nic. Ῥοβὸκ] Ροβεκ 108, 118. Compl. Ροβοῦ 53. Ροβομ 44. Βοροκ 15. exprimit Ῥεβὸκ Slav. Ostrog. Αῖβα Arab. i. 2. πέντε] + ομου 58. πάντες Ald. et omnes Slav. Ostrog. Μαδιάν 2°] Μωαῖ IV. και τὸν Βαλ.] και γαρ τον Βαλ. 53. Βαλαὰμ] Βλακ 71, 73. Βαλαακ 59. βασιλεια (sic) 44. Balam Georg. υἱὸν] υἱος (sic) 18. Βεὼρ] Βηρ 59. Βαιωρ 44, 55, 71, 74, 76, 106, 134. Alex. exprimit Βοῶρ Slav. Ostrog. + τον μαντιν 44, 55, 76, 84, 106, 134. ἀπέκτειν. 2°] + εος Arab. 3. ἐν ῥομφ.] ἄ 44, 75. σὺν τοῖς τρ. αὐτ. 2°] αμα τοῖς τρ. αὐτ. 129. Compl. σὺν ταῖς τρ. αὐτ. (sic) 75, 131. Lipf. ἄ 44, 58. cum ᾱ signant IV. Alex. ἄ τοῖς Arm. i. aliique. Arm. Ed.

IX. ἐπρονόμεισ. 1°] προνομεισ. 52. προνομεισ. VII, X, 15, 16, 18, 29, 30, 32, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 71, 73, 74, 75, 76, 77, 84, 85, 106, 128, 131, 134. Ald. Cyr. Al. i, parte prima, 119. εκπρονομεισ. 82. + οι υιοι Ἰσραηλ 58. + eadem cum ᾱ præfixo IV. Arab. i. 2. + eadem sub ᾱ in charact. minore Alex. ἄ Arm. i. aliique. Arm. Ed. Μαδιάν] τῶν Μαδιαητῶν Lipf. τὴν ἀποσκ.] exprimunt in num. plurali Slav. Ostrog. Georg. αὐ- τῶν 1°] ἄ 106. και τὰ κτ. αὐτ.] ἄ 134. ἄ τὰ 106. ἄ αὐτῶν Georg. και π. τὰ ἔγκτ. αὐτ.] ἄ 16, 44, 52, 57, 73, 77, 131. Cat. Nic. τὰ ἔγκλητα] τα εγκτηματα VII. Alex. et sic ex corr. supralineari primæ manus 75. οσα εκτησαντο 53. ἄ τὰ Arm. i. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν 3°] ἄ 71. αὐτοῖς 53. τὴν δύν.] præmittunt πωσαν 58. Arab. i. 2. præmittit idem cum ᾱ signa-

ΚΕΦ. XXXI.

10. τῶν ἐπρονόμευσαν, Καὶ πάσας τὰς πόλεις αὐτῶν τὰς ἐν ταῖς κατοικίαις αὐτῶν, καὶ τὰς ἐπαύ-
11. λεις αὐτῶν ἐπέπρησαν ἐν πυρί. Καὶ ἔλαβον πᾶσαν τὴν προνομὴν αὐτῶν, καὶ πάντα τὰ σκῦλα
12. αὐτῶν ἀπὸ ἀνθρώπου ἕως κτήνους. Καὶ ἤγαγον πρὸς Μωυσῆν καὶ πρὸς Ἐλεάζαρ τὸν ἱερέα,
13. καὶ πρὸς πάντας τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ, τὴν αἰχμαλωσίαν καὶ τὰ σκῦλα, καὶ τὴν προνομὴν, εἰς τὴν πα-
14. ρεμβολὴν εἰς Ἀραβῶθ Μωᾶθ, ἣ ἐστὶν ἐπὶ τῆ Ἰορδάνου κατὰ Ἰεριχώ. Καὶ ἐξῆλθε Μωυσῆς καὶ
15. Ἐλεάζαρ ὁ ἱερεὺς καὶ πάντες οἱ ἄρχοντες τῆς συναγωγῆς εἰς συνάντησιν αὐτοῖς ἔξω τῆς παρεμ-
16. βολῆς. Καὶ ὠργίσθη Μωυσῆς ἐπὶ τοῖς ἐπισκόποις τῆς δυνάμεως, χιλιάρχοις καὶ ἑκατοντάρχοις
17. τοῖς ἐρχομένοις ἐκ τῆς παρατάξεως τῆ πολέμου. Καὶ εἶπεν αὐτοῖς Μωυσῆς, ἵνατί ἐζωγρήσατε
18. πᾶν θῆλυ; Αὐταὶ γὰρ ἦσαν τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ κατὰ τὸ ῥῆμα Βαλαὰμ τῆ ἀποσῆσαι καὶ ὑπερι-
19. δεῖν τὸ ῥῆμα Κυρίου, ἐνεκεν Φογῶρ· καὶ ἐγένετο ἡ πληγὴ ἐν τῇ συναγωγῇ Κυρίου. Καὶ νῦν
20. ἀποκτείνετε πᾶν ἀρσενικὸν ἐν πάσῃ τῇ ἀπαρτία, πᾶσαν γυναῖκα, ἣτις ἐγνω κοίτην ἄρσενος,
- ἀποκτείνετε. Καὶ πᾶσαν τὴν ἀπαρτίαν τῶν γυναικῶν, ἣτις ἐκ οἷδε κοίτην ἄρσενος, ζωγρήσατε
- αὐτάς. Καὶ ὑμεῖς παρεμβάλετε ἔξω τῆς παρεμβολῆς ἐπὶ ἡμέρας πᾶς ὁ ἀνελὼν καὶ ὁ ἀπλό-
- μενος τῆ τετραμένου ἀγνισθήσεται τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ, καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ, ὑμεῖς καὶ ἡ
- αἰχμαλωσίᾳ ὑμῶν. Καὶ πᾶν περὶδῆμα, καὶ πᾶν σκεῦος δερμάτινον, καὶ πᾶσαν ἐργασίαν ἐξ

tum IV. praemittit idem sub X in char. et. minore Alex. αὐτῶν ult.] hic plene distinguunt Arab. 1. 2. ἐπρονόμευσαν. 52. παρεμβολῆς. 32, 44, 84, 106, 128. Ald. Cyr. Al. i, parte prima, 119. Arab. 1. 2. *seraunt in p. da* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. X. Καὶ 1° exprimunt καὶ ἐπρονόμευσαν Arab. 1. 2. πάσας] + τὰς οικίας αὐτῶν καὶ 71. τὰς πόλεις αὐτῶν 44, 106. α omnia (ab ὁμοιστινῶν.) 77. ἀπὸ ἀνθρώπου 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν 1° αὐτῶν 3°] α altera. et ceteris interjacent 71. τὰς 2°] α 18. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν ταῖς κατοικίαις] ἐν ταῖς οικίαις 129. οικίας IV. αὐτῶν 2°] + hic πολεις 77. τὰς ἐπαύλας.] πάσας praemittunt 18. Arab. 1. 2. Syr. praemittit idem cum X notatum IV. praemittit idem sub X in charact. minore Alex. α τὰς Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὑπερ. ἐν π.] exprimunt διατῆρους ἰσοίκισαν Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν] deletum proleca II. α 16, 44, 52, 55, 57, 73, 74, 77, 84, 106, 131, 134. XI. πᾶς τὴν πρ. αὐτ. καὶ πάντα τὰ σκ.] πάντα τα tantum 106. αὐτῶν 1°] α II, IV, VII, X, XI, 15, 44, 53, 54, 57, 58, 64, 71, 73, 74, 75, 76, 82, 84, 85, 108, 118, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Lipf. Cat. Nic. Arab. 1. 2. α primo, sed adscriptis manus recens, 16. uncis includit Alex. καὶ πᾶτα] α πάντα 71. α καὶ Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. τὰ σκῦλα] τα σκουα 44, 74, 84, 134. α τὰ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν 2°] α 18, 58. cum X signant IV. Alex. ἴως] καὶ εως IV. praemittit καὶ sub X in charact. minore Alex. XII. ἤγαγον] + ταυτα 58. + illa Arab. 3. πρ. Μωυσ.] *Mh* cum articulo Georg. πρὸς Ἐλ.] α πρὸς XI, 44, 74, 106, 129, 134. Compl. *ad Eliakum* Slav. Ostrog. *Eliakum* cum articulo Georg. πρὸς πᾶσι υἱοῖς] πρ. π. τους υἱους X, 16, 18, 44, 57, 59, 73, 74, 75, 84, 106, 118, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Cyr. Al. i, parte prima, 119. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. *omnibus filii* Georg. τὴν προνομ.] exprimit in num. plurali Georg. exprimit τὴν ἀποσκευὴν αὐτῶν Slav. Ostrog. εἰς τὴν παρεμβ.] exprimunt τῆς παρεμβολῆς Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εἰς Ἀρ.] α εἰς (sic) 18. Ἀραβῶθ] Σαραβῶθ 53. Ἀραβῶθ Compl. πρὸς πᾶσα πᾶσα 130. exprimunt Ραβῶθ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῆ Ἰορδ.] α τῆ Cat. Nic. Ἰεριχώ] Ἰεριχω VII. Ἰεριχω 130, 131. XIII. Ἐλεάζαρ] *Eliazar* Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ ἱερ.] α 106. οἱ ἄρχ.] α οἱ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτοῖς] αὐτῶν 56, 59. Compl. αὐτῶν 44. α 82. ἔξω τῆς παρεμβ.] α 44. XIV. ὠργίσθη] + θυμῶ 18. Compl. χιλιάρχοι.] *ei* praemittit Arab. 3. ἐκ τῆς παρατάξ.] exprimit πρὸ τῆς παρατάξ. Slav. Ostrog. τῆ πολέμου] α Slav. Ostrog. XV. αὐτοῖς] α 18. πρὸς αὐτοὺς 54. αὐτ. Μωυσ.] *M. aut.* 75. α Μωυσῆς 106. XVI. Αὐτ. γὰρ] αὐτ. δὲ Orig. ii, 274. Ἰσραὴλ] του Ἰσρ. 106. + εἰς σκάνδαλον (sed a com. 8 usque ad hujus finem alludit sic licenter et contrahit omnia, ut vix ac ne vix esset conferendus) Chryf. x, 205. τὸ ῥῆμα] exprimunt in num. plurali Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Βαλαὰμ] *Balam* Georg. τῆ ἀποσ. καὶ

ὑπερδ. τὸ ῥ. Κυρ.] *ut desererent Dominum* Arab. 1. 2. ἀποσῆσαι] ἀποσῆσαι 44, 52, 54, 74, 75, 76, 106. ἀποσῆσαι 128. Ald. Cyr. Al. i, parte prima, 119. ὑπερδ.] ὑπερδ. (sic) 71. ῥῆμα 2°] εως 106. ἴσκειν] ἴσκειν 128. Φογῶρ] Φεγωρ 59. Chryf. l. c. Βελπεγῶρ Orig. l. c. exprimit Βελπεγῶρ Slav. Ostrog. exprimit Πωγῶρ Georg. exprimunt Πωγῶρ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ ἴσκειν] α καὶ Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ἡ πληγὴ] α ἡ 15, 54, 64, 71, 75. XVII. Καὶ νῦν] α καὶ Ald. *nuis uen* Slav. Ostrog. ἐν πάσῃ] α πάσῃ 58. ἐν παση, sed *πασῃ* cum X signant, IV. Alex. utrumque cum X signant (sic) Arab. 1. 2. τῇ ἀπαρτία] τῇ ἀμαρτία 53, 118. ἀμαρτία tantum Cyr. Al. i, parte prima, 119. α τῇ 44. ἐν τῷ σκῦλα] *margo* 128. πᾶς γυν.] καὶ π. γυν. II, IV, VII, X, XI, 15, 16, 18, 19, 28, 32, 44, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 64, 71, 73, 74, 75, 76, 77, 82, 84, 106, 108, 118, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Cyr. Al. l. c. Slav. Mosq. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. *et mulierem* Georg. ἦτ. ἔγνω κοίτ.] *qui notus est concubitus* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἦτις] *ei* τις IV, 84. ἦτις *tan* 15. ἔγνω] ἐπεγνω 16, 57, 73. Cat. Nic. ἐγνω καὶ II, X, XI. Lipf. κοίτην] ἀσθρα εἰς praemittunt IV, 53, 56. eadem sub X praemittit in charact. minore Alex. X *concupitum* (sic, haud recte, ut videtur) Arab. 2. ἄρσενος] σπριματος 85. ἀποκτείν.] ἀποκτενῶν Alex. α Arab. 3. XVIII. Καὶ πᾶς.] α καὶ 71, 82, 129. Slav. Ostrog. Georg. *πισ.* δὲ IV, 58. καὶ πᾶς. δὲ 53, 56. τὴν ἀπαρ.] τὴν ἀμαρτ. 53. *multitudinem* Aug. α τὴν Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῶν γυν.] + hic, nec habet ποικ, ζωγρησατε αυτας 71. α τῶν Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἦτ. οὐκ οἶδε] *quae non fit sciens* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἦτις] *ei* τις 84. + δὲ 82. οἶδε] εἶδε 59. ἐγνω VII, 15, 29, 32, 54, 75, 129. Compl. Alex. ἐγνωσε (sic) *margo* 85. καὶ τ. ἄρσεν.] ἀρσενια κοιτ. 53. ζωγρησ.] ἐζωγρησ. (sic) 75. αὐτάς] α 53, 56. Aug. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτην 82. Slav. Ostrog. αὐτας (sic) 44. XIX. Καὶ ὑμ.] *ui* autem Slav. Ostrog. παρεμβάλετε] παρεμβάλετε VII, X, 16, 18, 19, 28, 32, 52, 53, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 82, 85, 108, 128, 130, 131. Alex. Lipf. Cat. Nic. παρεμβ.] συναγωγῆς 29. ἐπὶ ἡμ.] *hi*. ἐπὶ 44. πᾶς] *ei* *omnis* Arab. 1. 2. ὁ ἀνελ.] *os anel*. (sic) IV. ο ἀποκτείνας 19, 108, 118. + ψυχῶν IV, X, XI, 15, 32, 44, 53, 54, 56, 64, 74, 75, 76, 83, 84, 106, 118, 134. Compl. Ald. Lipf. Arab. 2. Slav. Mosq. + idem in charact. minore sub X Alex. + *animam* sub X Arab. 1. ὁ ἀπ.] α ὁ 18, 73. ο ἀψαμ. 53, 56, 58. Compl. πᾶς praemittunt IV, 53, 56. Compl. Alex. Arab. 1. 2. τετραμέν.] τετραματισμεν. 64. ἀγνισθήσεται] ἀγνισθησεθε 56. Compl. ἀγνισθησεθε 59. Alex. τῇ ἡμ. τῇ τρ.] ἐν praemittunt 53, 56, 58. Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῇ τρ. ἡμ. Compl. τῇ ἡμ. τρ. Cyr. Al. i, parte prima, 123. τῇ ἡμ. 2°] ἐν τῇ ἡμ. 53, 56, 58. Slav. Mosq. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἡ αἰχμαλ.] exprimunt in num. plurali Arm. 1. aliique. Arm. Ed. XX. δερμάτιν.] *dermatium* 75. ἱματιον *margo* 128. + *ruifib-* 7 K

αίγείας, καὶ πᾶν σκεῦος ξύλινον ἀφαγνιεύετε. Καὶ εἶπεν Ἐλεάζαρ ὁ ἱερεὺς πρὸς τὴν ἀνδρᾶς 21.
 τῆς δυνάμεως τὴν ἐρχομένους ἐκ τῆς παρατάξεως τῆ πολέμου, τῆτο τὸ δικαίωμα τῆ νόμου, ὃ
 συνέταξε Κύριος τῷ Μωυσῆ· Πλὴν τῆ χρυσοῦ καὶ τῆ ἀργυρίου καὶ χαλκῆ καὶ σιδήρου καὶ 22.
 μολίβου καὶ κασσιτέρου. Πᾶν πρᾶγμα ὃ διελεύσεται ἐν πυρὶ, καὶ καθαρῶσθῆσεται, ἀλλ' ἢ 23.
 τῷ ὕδατι τῆ ἀγνισμῆ ἀγνισθῆσεται· καὶ πάντα ὅσα ἐὰν μὴ διαπορεύηται διὰ πυρὸς, διελεύσε-
 ται δι' ὕδατος. Καὶ πλυνεῖσθε τὰ ἱμάτια τῆ ἡμέρα τῆ ἐβδόμη, καὶ καθαρῶσθῆσεσθε· καὶ μετὰ 24.
 ταῦτα εἰσελεύσεσθε εἰς τὴν παρεμβολήν. Καὶ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, λέγων, Λάβε 25. 26
 τὸ κεφάλαιον τῶν σκύλων τῆς αἰχμαλωσίας ἀπὸ ἀνθρώπων ἕως κτήνους, σὺ καὶ Ἐλεάζαρ ὁ ἱερεὺς
 καὶ οἱ ἄρχοντες τῶν πατριῶν τῆς συναγωγῆς· Καὶ διελεῖτε τὰ σκῦλα ἀναμέσον τῶν πολεμιστῶν 27.
 τῶν ἐκπεπορευμένων εἰς τὴν παράταξιν, καὶ ἀναμέσον πάσης συναγωγῆς· Καὶ ἀφελεῖτε τέλος 28.

cabitis Arab. 1. 2. καὶ πᾶσ. ἐργ. ἐξ αἰγ.] Ἄ Georg. αἰγ.]
 lana Copt. σκεῦος ξύλ.] ξύλ. σκ. 44, 53, 84, 106. ἀφαγνι-
 εῖτε] ἀφαγνιεύεται 18, 75. εφαγνιεύεται IV. ἀφαγνισθῆσεται 82.
 ἀφαγνισθῆσθε Cyr. Al. i, parte prima, 123. subiungit signum Hexa-
 plare finale (sic) Arab. 1.

XXI. Καὶ εἶπ. — τῷ Μωυσῆ] margo καὶ εἶπε Μωυσης πρὸς Ελε-
 αζαρ τον ιερα· εἶπεν (sic, sed leg. εἶπον) πρὸς τοὺς ἀνδρας της δυνα-
 μεως τους ἐρχομένους ἐκ του πολέμου, τούτο το δικαίωμα του νόμου ο
 συνέταξε Κύριος· πλὴν του χρυσοῦ καὶ τῆ ἀργυρίου καὶ χαλκοῦ καὶ
 σιδήρου, καὶ κασσιτέρου καὶ μολίβου· πᾶν πρᾶγμα ὃ διελεύσεται ἐν
 πυρὶ, διαξῆτε (sic, leg. vel διαξῆτε vel διαξεται) ἐν πυρὶ· καὶ καθαρ-
 ῶσθῆσεται, ἀλλ' ἢ τῷ ὕδατι του ἀγνισμοῦ ἀγνισθῆσεται· καὶ πάντα
 ὅσα ἐὰν μὴ διαπορεύηται διὰ πυρὸς, διελεύσεται δι' ὕδατος· καὶ πλυνεῖ
 τα ἱμάτια ὑμῶν τῆ ἡμέρα τῆ 7. καὶ καθαρῶσθῆσεται, καὶ μετὰ ταῦτα
 εἰσελεύσεσθε εἰς τὴν παρεμβολήν 85. margo prima manu huc refert
 eadem, nisi quod habeat ιερα· εἶπον — κασσιτέρου καὶ μολύβου — et
 διαπορεύεται διὰ πυρὸς — et καθαρῶσθῆσεσθε καὶ μετὰ τ. εἰσελεύσεσθε,
 130. ex margine induxit in textum et huic commatī præmittit eadem,
 usque ad vocem Κύριος cui adjicit τῷ Μωυσῆ, 56. induxit in tex-
 tum ex margine, et huic commatī præmittit καὶ εἶπε Μωυσης πρὸς
 Ελεαζαρ τον ιερα· εἶπον πρὸς τοὺς ἀνδρας της δυναμεως της ἐρχομένους
 ἐκ του πολέμου 53. Marginalem hanc lectionem Origenes dicitur
 accommodate ad Textum Codicis Samaritani concinnavisse, et ad
 marginem Hexaplorum apposuisse. Sed hoc videtur incertum. Quif-
 quis fecerit, in faciendo usus est, ut mox videbitur, vocibus quibus-
 dam, importatis sub * in Hexapla. Ἐλεάζαρ] *Eliazar* Slav.
 Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. sic cum articulo Georg. ὁ
 ἱερ.] Ἄ 53. πρ. τὴν ἀνδρ.] *hominibus* cum articulo Georg. Arm. 1.
 aliique. Arm. Ed. ἀνδρας] ἀρχοντας 53, 56, 58. ἐρχ. ἐκ τῆς
 παρατ.] ἐκ της παρατ. ἐρχ. 77. ἐρχομέν.] εἰσερχομέν. 53. ἀρ-
 χομέν. (sic) Cat. Nic. ἐκ τῆς] ἀπο της 19, 108, 118. τῆς
 παρατάξ.] Ἄ 58. cum ~ notant IV. Alex. cum ~ notant Arab.
 1. 2. τῆ πολέμ.] Ἄ in textu, sed habet margo prima manu, 130.
 Ἄ Armeni Codd. aliiqui. Arm. Ed. τούτο] καὶ τούτο 52. τῆτο
 τὸ δικαίωμα] τούτο. τῷ δικαίω 16, 73, 77. sic quoque, sed est μα
 post δικαίω superscript. prima manu, 131. νόμου] πολέμου 29.
 ὃ] οὐ 18, 128. Ald. οσα 118. ὃν Cyr. Al. i, parte prima, 123.

XXII. χρυσοῦ] ἀργυρίου forte IV. ἀργυρίου Alex. Arab. 3.
 Slav. καὶ 1°] Ἄ 71. aut Arab. 1. 2. τῆ ἀργ.] Ἄ τοῦ 44,
 64. χρυσοῦ, καὶ χαλκοῦ, IV. τῆ χρυσοῦ Alex. Arab. 3. Slav.
 καὶ χαλκοῦ] καὶ του χρ. 53, 56, 58, 59, 77. Ἄ καὶ 44, 71, 106.
 καὶ σιδ.] Ἄ καὶ 44, 71, 106. Ἄ utrumque 59. καὶ του σιδ. 53, 56,
 58. καὶ 4°] Ἄ 44, 71, 106. μολίβου] μολύβου 16, 18, 44, 56,
 57, 58, 73, 76, 77, 106, 108, 128, 129, 130, 131. Compl. Cat. Nic.
 Cyr. Al. i, parte prima, 123. μολύβου 53, 75. του μολ. 53, 56,
 58, 59. Lipf. κασσιτέρου IV. Slav. καὶ ult.] Ἄ 71. κασσι-
 τέρ.] του κασσ. 16, 84. μολίβου IV. Slav.

XXIII. Πᾶν] καὶ πᾶν 134. Arab. 3. πρᾶγμα] Ἄ Arm. 1.
 aliique. Arm. Ed. ὃ] ο αν 59. διελεύσετ. 1°] διαπορεύεται
 19, 108, 118. ἐν πυρὶ] Ἄ ἐν 129. Ἄ utrumque 19. per ignem
 (sic) Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + παρενεγκατε ἐν
 πυρὶ 15. huc refert margo secunda manu διελεύσετε ἐν πυρὶ 106.
 + οὐ διαδέχεται ἐν πυρὶ (sic, sed quid sit legendum, statim videbitur)
 53. + διαξῆτε ἐν πυρὶ 56. + διαξεται ἐν πυρὶ Compl. + καὶ
 πυρὶ διεξεται (sic) cum * præmissa, sed sine signo finali, IV. + sub
 * in charact. minore διαξῆτε ἐν πυρὶ Alex. + πυρὶ 44. + sub *
 perducetis illud in igne sine signo finali Arab. 1. 2. + in igne
 Arab. 3. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ καθαρ-

ρισθ.] Ἄ καὶ IV, 71. Slav. Ostrog. Arab. 3. Georg. κεκαθαρῶ-
 σθῆσεται 44. οὐ καθαρῶσθ. X, 18, 59, 128. Lipf. καὶ οὐ καθαρ-
 ῶσθ. Ald. οὐ καθαρῶσθῆσεται margo 64. + illud Georg. καθαρῶ-
 σθῆσ.] *tentabitur* Slav. Ostrog. ἀλλ' ἢ] Ἄ Georg. sed
 Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ πάντα ὅσα] καὶ παν ο 15, 64.
 et omne quodcumque Arm. 1. et alii quidam Codd. Armeni. omne quod-
 cumque Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. Ἄ καὶ Georg. ἐὰν] Ἄ VII,
 15, 16, 18, 28, 30, 52, 54, 55, 57, 64, 73, 75, 77, 85, 118, 128, 130,
 131. Compl. Ald. Alex. Cat. Nic. Cyr. Al. i, parte prima, 123.
 Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν ex corr. sed ἐαν primo, II.
 ἐν X, XI, 44, 58, 74, 82, 84, 106, 108, 134. Lipf. μῆ] Ἄ 18,
 118. διαπορεύητ.] πορεύητ. 52. διαπορεύετ. 15, 28, 54, 55, 64,
 75, 82, 118. Compl. Alex. διαπορεύετ. Cyr. Al. i, parte prima,
 123. *pervadunt* Georg. διελεύσετ. 2°] præmittit οὐ, sed uncis
 inclusum, Alex. et præmittunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δι'
 ὕδ.] Ἄ δι' (sic) 75. ὕδατι (sic) 55. in igne (sic) Arm. 1. alii-
 que. Arm. Ed. + καὶ καθαρῶν εσαι 56, 58. + καὶ καθαρα εσαι
 53.

XXIV. Καὶ πλ.] Ἄ καὶ Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 πλυνεῖσθε] πλυνεῖτε XI, 18, 53, 56, 58, 59, 108, 128. πλυνει (sic)
 19. τὰ ἱμ. τῆ ἡμ. τῆ ἐβδ.] τῆ ἡμ. τῆ ἐβδ. τα ἱμ. 44. ἱμάτ.]
 + ὑμῶν 32, 53, 56. Compl. Cyr. Al. i, parte prima, 123. Arab. 1.
 2. 3. Slav. Georg. + idem cum * notatum IV. + idem sub *
 in charact. minore Alex. τῆ ἡμ.] in præmittunt Slav. Mosq.
 Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ καθαρῶσθῆσεσθε] καὶ καθαρῶ-
 σθῆσεται (sic) 53. καὶ καθαρῶσθῆσεσθαι VII. Lipf. Ἄ καὶ Georg.
 καὶ μετὰ] Ἄ καὶ Arab. 1. 2.

XXV. Totum comma, licet legatur in textu, tamen margini ad-
 scripsit prima manus, 130. πρὸς Μωυσ.] *Mose* Georg. cum *Mose*
 Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λέγων] et dicit Georg. Arm. 1. alii-
 que. Arm. Ed.

XXVI. Λάβε] λαβετε 128. Slav. Mosq. τὸ κεφάλ.] Ἄ τὸ
 128. *numerum* sine articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῶν
 σκύλ.] in *spoliis* cum articulo Slav. Ostrog. τῆς αἰχμ.] et præ-
 mittit Arab. 3. Ἐλεάζ.] *Eliazar* Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1.
 aliique. Arm. Ed. ἱερεὺς] ἀρχιερεὺς 54, 75. οἱ ἄρχ.] Ἄ οἱ
 Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πατριῶν] *tribuum* Slav. Ostrog.
 τῆς συναγ.] Ἄ τῆς 64. *a synagoga* cum articulo Georg.

XXVII. Καὶ 1°] Ἄ semel, et habet semel, Cyr. Al. i, parte prima,
 126. Ἄ Georg. διελεῖτε] διελεῖται 75. ελεῖτε 28. τῶν ἐκπ.]
 Ἄ τῶν X. ἐκπεπορευμέν.] sic ex corr. sed ἐκπορευομένων primo, II.
 ἐκπορευομένων IV, XI, 44, 52, 53, 54, 56, 58, 59, 64, 71, 75, 108,
 118. Alex. Cyr. Al. l. c. sed alibi ut Vat. ἐκπορευομένων (sic) 15.
 et sic primo, sed inter κπ est πει nunc superscript. VII. εἰς τὴν
 παρατ.] Ἄ τὴν 75. Cat. Nic. Cyr. Al. i, parte prima, 125, sed habet
 alibi. δυναμιν margo prima manu 130. ad bellum sine articulo
 Arm. 1. aliique. Arm. Ed. παράταξιν — παράταξιν in com. 28]
 Ἄ in textu postremum et quæ his interjacent, sed supplentur in marg.
 alia manu, 106. Ἄ eadem 53. καὶ 2°] Ἄ 129. πάσης] ὀλης
 margo 106. Ἄ Cyr. Al. i, parte prima, 126, sed habet alibi. Ἄ Arab. 3.
 συναγωγῆς] της συναγ. IV, 58, 74, 75, 134. Compl. Cyr. Al.
 ll. cc. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. sic et margo 106. της γης (sic)
 16.

XXVIII. ἀφελεῖτε] sic ex corr. supralineari primæ manus, sed
 ἀφαιρείται primo, 75. φερης margo 106. ἀφαιρείτε Compl. τέλος]
 το τελ. IV, VII, X, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 32, 54, 57, 58, 59, 73,
 74, 75, 76, 84, 85, 108, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex.
 Lipf. Cat. Nic. Cyr. Al. i, parte prima, 125. Κυρ.] τῷ Κυρ.

700
85
130

+ καὶ

46x

ΚΓΦ. XXXI.

Κυρίω παρὰ τῶν ἀνθρώπων τῶν πολεμιστῶν τῶν ἐκπεπορευμένων εἰς τὴν παράταξιν, μίαν ψυχὴν ἀπὸ πεντακοσίων, ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων, καὶ ἀπὸ τῶν κτηνῶν, καὶ ἀπὸ τῶν βοῶν, καὶ ἀπὸ τῶν προβάτων, καὶ ἀπὸ τῶν ὄνων. Καὶ ἀπὸ τῆς ἡμίσεως αὐτῶν λήψετε καὶ δώσεις Ἐλεάζαρ τῷ ἱερεῖ τὰς ἀπαρχὰς Κυρίου. Καὶ ἀπὸ τῆς ἡμίσεως τῆς τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ λήψη ἓνα ἀπὸ πεντήκοντα ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων, (καὶ) ἀπὸ τῶν βοῶν, καὶ ἀπὸ τῶν προβάτων, καὶ ἀπὸ τῶν ὄνων, καὶ ἀπὸ πάντων τῶν κτηνῶν καὶ δώσεις αὐτὰ τοῖς Λευίταις τοῖς φυλάσσοσι τὰς φυλακὰς ἐν τῇ σκηνῇ Κυρίου. Καὶ ἐποίησε Μωυσῆς καὶ Ἐλεάζαρ ὁ ἱερεὺς, καθὰ συνέταξε Κύριος τῷ Μωυσῆ. Καὶ ἐγενήθη τὸ πλεόνασμα τῆς προνομῆς ὁ προνοόμευσαν οἱ ἄνδρες οἱ πολεμισταὶ ἀπὸ τῶν προβάτων, ἑξακόσiai χιλιάδες καὶ ἑβδομήκοντα καὶ πέντε χιλιάδες. Καὶ βόες δύο καὶ ἑβδομήκοντα χιλιάδες. Καὶ ὄνοι, μία καὶ ἑξήκοντα χιλιάδες. Καὶ ψυχαὶ ἀνθρώπων ἀπὸ τῶν γυναικῶν αἱ ἐκ ἑγνωσαν κοιτὴν ἀνδρὸς, πᾶσαι ψυχαὶ, δύο καὶ τριάκοντα χιλιάδες. Καὶ ἐγενήθη τὸ ἡμίσευμα ἡ μερὶς τῶν ἐκπεπορευμένων εἰς τὸν πόλεμον ἐκ τῆς ἀριθμῆ τῶν προβάτων, τριακόσiai καὶ τριά-

VL
1, 2 4 μειοίθη,
et de bovis et
ovibus et asina

59, 74, 76, 84. Κυρίου 75. του Κυρίου margo 106. παρὰ] απο 74, 76, 84, 134. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. sic et margo 106. τῶν ἀνθρ. 1°] τῶν ἀνθρῶν margo 106. omnibus hominibus Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῶν πολεμιστ.] του πολεμου margo 106. τῶν ἐκπ.] ἁ τῶν 28. ἐκπεπορευμῆν.] ἐκπεπορευομενων (sic) X. ἐκπορευομενων IV, XI, 16, 52, 54, 56, 57, 58, 59, 71, 73, 75, 77, 108, 118, 129. Compl. Alex. Cyr. Al. l. c. ἐκπορευομενων (sic) VII, 15, 131. τὴν παράτ.] bellum sine articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πεντακοσ.] delet. et superscript. πεντηκοντα, 15. πεντηκοντα 129. τῶν ἀνθρ. 2°] ἁ τῶν 53. καὶ 2°] superscript. prima manu Arm. 1. τῶν κτην.] ἁ τῶν 53. τῶν βοῶν IV. καὶ ἀπὸ τῶν βοῶν] καὶ απο τ. κτηνων IV. ἁ καὶ ἀπὸ τῶν 106. ἁ omnia 18. καὶ ἀπὸ τῶν προβ.] ἁ καὶ ἀπὸ τῶν 106. + καὶ απο των αιγων II, XI, 19, 53, 56, 58, 59, 71, 82, 108, 118. Compl. Arab. 3. habet eadem margo VII. eadem superscript. prima manu 131. καὶ ἀπὸ τῶν ὄνων] ἁ ἀπὸ τῶν 106. ἁ omnia II, XI, 71, 82, 129, 131. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ απο των ὄνων (sic, facili errore) 130. καὶ απο του (sic, nisi sit error conferentis) IV.

XXXIX. Καὶ ἀπὸ τῆς ἡμ. αὐτ.] etiam, et spatium relinquitur vacuum, 56. ἁ 53. ἁ τῆς 130. ἁ καὶ Compl. καὶ απο των ημισυ αὐτ. 59. καὶ απο των ημισους αὐτ. XI, 52, 58. καὶ απο του ημισιως 18, 128. Ald. et dimidium Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λήψετε] carias Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δώσεις] + ea Aug. + illud Arab. 1. 2. 3. Ἐλεάζ.] Eliazar et sic ubique, ne post-hac notem, Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῷ ἱερ.] + dabis, sic, licet ex repetito, Arm. 1. τὰς ἀπαρχ.] ἁ Arab. 3. et primitias cum articulo Arm. 1. Κυρίου] του Κυρ. 108. Κυρίω IV, 44, 53, 64. Ald.

XXX. τῆς ἡμισ.] τα ημισιως 18, 128. Ald. των ημισος (sic) IV. των ημισυ 59. των ημισος 52, 57, 58, 73, 131. Cat. Nic. τῆς 2°] ἁ 16, 44, 52, 55, 57, 73, 75, 84, 85, 106, 131, 134. Cat. Nic. τῶν υἱῶν] ἁ τῶν 28. Ἰσρ. λήψη] ληψη τῷ Ισρ. 44. Israel carias Arab. 3. ἱσα] ἁ IV, 29, 59, 76, 82. ἁ 58. + το κραταμενον cum * signatum IV. Arab. 1. 2. + idem sub * in charact. minore Alex. πεντήκ.] των πεντηκ. IV, VII, XI, 16, 18, 28, 30, 32, 57, 58, 64, 73, 77, 108, 128, 131. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. Cyr. Al. i. parte prima, 125. sic primo, sed των postea delet. II. τῶν ἀνθρ.] καὶ praemittit 108. ἁ τῶν XI. Compl. + καὶ απο των κτηνων 28, 74, 76, 85, 108. Armeni Codd. tantum non omnes. Arm. Ed. + adusque et rascara cum articulo, sed vocula adusque est oblitterata, Arm. 1. καὶ 2°] ἁ IV. uncis includit Alex. τῶν βοῶν] ἁ τῶν Compl. τῶν προβάτ.] των ονων IV. Arab. 3. ἁ τῶν Compl. καὶ ἀπὸ τῶν ὄνων] καὶ απο των προβατ. IV. καὶ απο παντων των ονων 106. ἁ in textu, sed habet margo, 64. ἁ καὶ Arm. 1. et ab ovibus cum articulo Arab. 3. ἀπὸ πάντ.] ἁ ἀπὸ 106. καὶ δώσεις] ἁ καὶ Slav. Ostrog. τοῖς Λευίτ. τοῖς φυλάσσ.] τας Λευιτας τους φυλασσοντας 19. τὰς φυλακ.] ἐπι τας φυλ. 59. ἐν τῇ σκηνῇ] tabernaculi cum articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XXXI. ἐποίησε] fecerunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. XXXII. ἐγενήθη] ἐγενηθησαν 53. ἐγενετο 44, 108. sic margo 58. + σκυλα 53. + τα σκυλα 56. Compl. + eadem cum * praemisso IV. Arab. 1. 2. + eadem sub * in charact. minore Alex. προνομῆς] προνομης facili errore 130. παρεμβολης 75. προνοόμευσαν] εμπρονομευσαν (sic) IV. επρονομευσαν II, X, XI, 15,

16, 29, 30, 44, 53, 54, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 75, 77, 82, 85, 108, 118. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. οἱ πολεμ.] ἁ οἱ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. χιλιάδ. καὶ] ἁ 54. ἁ χιλιάδες 76, 134. ἑβδομήκ.] ἑβδομηκ. ανομια (sic) 59. + χιλιαδες X, 15, 16, 18, 28, 29, 30, 55, 57, 64, 73, 77, 83, 85, 108, 118, 128, 130, 131. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. + idem cum * notatum IV. + idem sub * (sic) Alex. ἁ in textu, sed habet margo inferior, VII. καὶ πέντε χιλιάδ.] ἁ in textu, sed habet margo inferior, VII. ἁ καὶ πέντε 19, 75. ἁ καὶ 54, 76. χιλιάδες ult.—χιλιάδες in com. 33] ἁ postrem. et quae iis interjacent 19. ἁ eadem in textu, sed habet margo secunda manu, 106.

XXXIII. Καὶ] ἁ Georg. sed Slav. Ostrog. praemittit hic et asini una et sexaginta chiliades Arab. 3. βόεις] βοων IV, VII, X, 15, 16, 18, 28, 29, 30, 32, 52, 53, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 77, 83, 85, 128, 130, 131. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Slav. Ostrog. sic in marg. 106. a bobus cum articulo Arab. 1. 2. δύο καὶ ἑβδ. χιλ.] χιλ. ἑβδομηκ. δυο 71. ἁ καὶ 75. ἁ χιλιάδες 16. ἁ idem in textu, sed habet margo secunda manu, 131. + et tributum Domini quatuor et sexaginta mille Arab. 3. χιλιάδ.—χιλιάδ. in com. 34] ἁ alterut. et quae iis interjacent 71.

XXXIV. Καὶ] ἁ II, IV, XI, 44, 129. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. sed Slav. Ostrog. ὄνοι] ονων VII, X, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 52, 53, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 77, 83, 85, 118, 128, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arab. 1. 2. Slav. Ostrog. de asinis Arab. 3. μία καὶ ἑξήκ. χιλ.] χιλ. ἑξηκ. μια 44. μία] ἁ 75. δυο Arab. 1. 2. quatuor Arab. 3. καὶ ἑξήκ.] ἁ καὶ 75. χιλιάδ.] ἁ 16. ἁ in textu, sed habet margo secunda manu, 131.

XXXV. Καὶ 1°] ἁ Georg. sed Slav. Ostrog. ψυχαὶ] ab animis Arab. 3. ἀνθρώπ.] et ab hominibus Arab. 1. 2. ἀπὸ] ἁ 82. et a Arab. 3. et Arab. 1. 2. τῶν γυν.] ἁ τῶν VII, 54, 58, 75, 77, 131. Compl. Arab. 1. 2. Arm. 1. ἁ τῶν primo, sed adscriptit recens manus, 16. ἀνδρὸς] αρσενος 53, 56, 58. Compl. πᾶσ. ψυχαὶ] π. αι ψυχ. 54, 74, 75, 134. πᾶσα ψυχη VII, X, 15, 16, 18, 28, 29, 30, 55, 57, 59, 64, 73, 77, 83, 128, 131. Ald. Alex. Lipf. Aug. ἁ 71, 106. omnium animarum Slav. Ostrog. δύο καὶ τριάκ. χιλ.] χιλ. τριακοντα δυο 44, 71. ἁ χιλιάδες in textu, sed habet margo secunda manu, 131.

XXXVI. τὸ ἡμίς.] ἁ Arab. 1. 2. ἡ μέρ.] ἁ hic 108, 118. ἐκπεπορευμ.] ἐκπεπορευμ. mendose 74. εμπεπορευμ. 128. επιπορευμ. 28, 130. εκπορευμ. 52. εκπεπορευμ. (sic) 56. εκπορευομ. IV, X, XI, 16, 53, 54, 58, 59, 71, 75, 108, 131. Alex. Cat. Nic. επιπορευομ. 85. τὸν πόλ.] ἁ τὸν 75. + hic η μερις 108, 118. + ex parte dimidia Arab. 1. 2. καὶ 2°] et ex arictibus cum articulo Slav. Ostrog. τριακόσ.] γ (sic) 77. praemittit χιλιάδες 106. + χιλιαδες VII, X, 18, 29, 55, 58, 59, 64, 83. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. + idem cum * praemisso IV. Arab. 1. 2. + idem in supplemento marginali 131. + idem sub * in charact. minore Alex. τριακόσ. καὶ] ἁ 30. ἁ καὶ 75, 106. καὶ τριάκ. χιλ.] ἁ καὶ τριάκ. 16, 28, 52, 57, 85. ἁ omnia 77. Cat. Nic. τριάκοντα] + επτα 44, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Arab. 1. 2. Slav. Ostrog. χιλιάδες] χειλιοι IV. χιλ. καὶ ἑπ[ακ.] ἁ 44, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Arab. 1. 2. Slav. Ostrog. ἑπ[ακ.] ψ (sic) 77. επτακισχιλιοι 59. επτακισχιλιαι 71. Compl. πεντακισχιλια 53, 56. sic primo, sed επτακισχιλια ex corr. II. καὶ ult.] ἁ 18.

X⁵¹ —
779222
Compl.
Ips...

[1]

[N]

[*] [1] (com. 33)

κόνια χιλιάδες καὶ ἐπλακισχίλια καὶ πεντακόσια. Καὶ ἐγένετο τὸ τέλος Κυρίῳ ἀπὸ τῶν προβάτων 37.
 ἑξακόσiai ἑβδομήκοντα πέντε. Καὶ βόες, ἕξ καὶ τριάκοντα χιλιάδες, καὶ τὸ τέλος Κυρίῳ, δύο καὶ 38.
 ἑβδομήκοντα. Καὶ ὄνοι, τριάκοντα χιλιάδες καὶ πεντακόσιοι, καὶ τὸ τέλος Κυρίῳ, εἰς καὶ ἕξ- 39.
 κόντα. Καὶ ψυχαὶ ἀνθρώπων, ἑκκαίδεκα χιλιάδες, καὶ τὸ τέλος αὐτῶν Κυρίῳ, δύο καὶ τριάκοντα 40.
 ψυχαί. Καὶ ἔδωκε Μωυσῆς τὸ τέλος Κυρίῳ τὸ ἀφαίρεμα τῆ Θεῷ Ἐλεάζαρ τῷ ἱερεῖ, καθὰ 41.
 συνέταξε Κύριος τῷ Μωυσῆ. Ἀπὸ τῆ ἡμισεύματος τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, εὗς διεῖλε Μωυσῆς ἀπὸ 42.
 τῶν ἀνδρῶν τῶν πολεμιστῶν. Καὶ ἐγένετο τὸ ἡμίσευμα ἀπὸ τῆς συναγωγῆς ἀπὸ τῶν προβάτων, 43.
 τριακόσiai καὶ τριάκοντα χιλιάδες καὶ ἐπλακισχίλια καὶ πεντακόσια. Καὶ βόες, ἕξ καὶ τριά- 44.
 κόντα χιλιάδες. Ὅνοι, τριάκοντα χιλιάδες καὶ πεντακόσιοι. Καὶ ψυχαὶ ἀνθρώπων, ἕξ καὶ 45. 46.
 ἕκκα χιλιάδες. Καὶ ἔλαβε Μωυσῆς ἀπὸ τῆ ἡμισεύματος τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ τὸ ἐν ἀπὸ τῶν πεν- 47.
 τήκοντα, ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων καὶ ἀπὸ τῶν κτηνῶν, καὶ ἔδωκεν αὐτὰ τοῖς Λευίταις τοῖς φυλάσσει
 τὰς φυλακὰς τῆς σκηνῆς Κυρίε, ὃν τρόπον συνέταξε Κύριος τῷ Μωυσῆ. Καὶ προσῆλθον πρὸς 48.
 Μωυσῆ πάντες οἱ καθεσταμένοι εἰς τὰς χιλιαρχίας τῆς δυνάμεως χιλιαρχοὶ καὶ ἑκατόνταρχοὶ, Καὶ 49.
 εἶπαν πρὸς Μωυσῆν· οἱ παῖδες σε εἰλήφασι τὸ κεφάλαιον τῶν ἀνδρῶν τῶν πολεμιστῶν τῶν παρ' ἡμῖν,

πεντακόσια] sic primo, sed πεντακοσιοι ex corr. primæ manus, 59. πεντακόσιοι Compl.

XXXVII. ἐγένετο] ἐγενήθη 32, 53, 56. Compl. Cat. Nic. Κυρίῳ] τῷ Κυρ. 56, 58, 59, 108. Compl. Κυρίου 30, 44, 54, 64, 74, 75, 84, 106, 134. Cat. Nic. ἑξακόσiai] ἑξακόσια X, 15, 16, 30, 55, 64, 82, 118. Ald. Lipf. χιλιαδες ἑξκ. 44, 71. et sic primo, sed χιλιαδες cum virgula transfixit corrector, 106. ἑβδομήκ.] και præmittunt 18, 74, 84, 128, 129. Compl. πάντε] και σ. 58, 129. + χιλιαδες XI, 19, 76, 134. ἄ πέντε, sed habent χιλιαδες, 84, 128.

XXXVIII. Καὶ 1°] ἄ 106. Arm. 1. βόες] boum Slav. Ostrog. ex bouis cum articulo Arab. 1. 2. ἕξ καὶ τριάκ.] τριακ. και ἕξ 75. τριακοντα ἕξ 44. hos numeros virgula transfixit corrector (sic) 106. καὶ 2°] sed Slav. Ostrog. τέλος] + αὐτῶν 15, 53, 56. Compl. Arab. 1. 2. 3. + idem cum * præmissis, sed non apparet signum finale, IV. + idem sub * in charact. minore Alex. Κυρίῳ] τῷ Κυρ. IV, 56, 58. Compl. Alex. Κυρίου 74, 75, 84, 106, 134. + χιλιαδες, sed linea transfixum ab alia manu, 106. δύο] gmatuor Arab. 3. ἑβδομήκ.] ἕ (sic) 129. Arab. 3. + χιλιαδες 53, 84.

XXXIX. ὄνοι] animorum Slav. Ostrog. ab animis cum articulo Arab. 1. 2. τριάκ.] + και ἐπὶ 129. τριάκ. χιλ.] χιλ. τριακ. 44. και πεντακ.] ἄ καὶ Slav. Mosq. και τὸ τέλ.] + αὐτῶν 15, 108, 118. Compl. Arab. 1. 2. + idem sub * in charact. minore Alex. tributum autem cum articulo Slav. Ostrog. Κυρίῳ] Κυρίε 44, 75, 106, 134. τῷ præmittit in charact. minore Alex. + βόες ἑβδομήκοντα δύο και ὄνοι το τέλος Κυρίου (sic) 44. εἰς] μια VII, XI, 16, 28, 29, 32, 52, 57, 73, 85, 129. Cat. Nic.

XL. Καὶ 1°] ἄ 54, 75. sed Slav. Ostrog. ψυχαί] ab animis cum articulo Arab. 1. 2. ἑκκαίδ. χιλ.] οὐκ ἦν (sic) 58. + και πεντακοσιοι 59. + και πεντακοσiai 29. και τὸ τέλ.] ἄ καὶ Arab. 3. Arm. 1. tributum autem cum articulo Slav. Ostrog. αὐτῶν] ἄ 44. ab iis Slav. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Κυρίῳ] Κυρίου 44. τῷ Κυρ. Compl. δύο καὶ τριάκ. ψυχαί] ψυχαὶ δύο τριακ. 44, 106. dua et triginta chiliades (sic) Arab. 3.

XLI. Κυρίῳ] Κυρίου 44, 74, 75, 106, 118, 134. ἄ IV, 58. Arab. 1. 2. unciis includit Alex. τὸ ἀφείρ.] το ἀφορισμ 129. ἄ τὸ 75. Θεῷ] Κυρίου 16. Arab. 1. 2. Ἐλεάζ.] Eliazar, sic semper omnes habent, Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καθὰ] καθάπερ 15, 16, 28, 52, 57, 59, 64, 73, 85, 131. Ald. Alex. Cat. Nic. Κύριος] Deus cum articulo Georg. Κύρ. τῷ M.] αὐτῷ Κυρ. 53.

XLII. Ἀπὸ 1°] ἀπο δε 32. τῶν υἱῶν] ἄ τῶν Arm. 1. ἕς δ. M. ἀπὸ τῶν ἀνδρ.] ἄ 71. διεῖλε] διεσελεν 29. ἀπὸ 2°] και 18. τῶν πολ.] ἄ τῶν Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XLIII. ἐγέν.] + ἀπο (sic) 19. ἀπὸ 1°] ἄ 55, 57, 73, 77. ἄ primo, sed habetur nunc a manu recenti, 16. το X, 15, 18, 28, 32, 52, 64, 128, 130, 131. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. το in textu, sed ἀπο margo, 85. τῆς συναγ.] + illinc Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀπὸ 2°] ἄ XI, 44, 54, 74, 75, 84, 106, 134. ἄ primo, sed habetur nunc a manu recenti, 16. τριακόσ.] τριακοντα ἐπὶ 55. præmittit χιλιαδες 59. + χιλιαδες II, IV, X, 18, 29, 30, 64, 128, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. καὶ τριάκ. χιλ.]

ἄ καὶ 58, 59. ἄ omnia 16, 28, 52, 57, 73, 85, 130, 131. Cat. Nic. Georg. τριάκοντα] πεντακοσiai 55. + ἐπὶ 59, 74, 75, 76, 84, 134. Slav. Mosq. septem et triginta Arab. 3. χιλιάδ.—χιλιάδ. in com. 44] ἄ alterutr. et quæ iis interjacent 129. και ἐπλακισ- χιλ.] ἄ 44, 74, 75, 76, 84, 134. Slav. Mosq. ἄ καὶ Slav. Ostrog. και πεντακόσiai] ἄ 16. και πεντακοσιοι 18, 59. πεντακόσiai— πεντακόσiai in com. 45] ἄ postremum et quæ his interjacent 75.

XLIV. Καὶ 1°] ἄ 44, 106. βόες] boum Slav. Ostrog. a bouis cum articulo Arab. 1. 2. ἕξ καὶ τριάκ. χιλ.] χιλ. τριακ. ἕξ 44. + και ἐπλακισχιλιοι και πεντακοσιοι (refer hæc ad finem 43 commatis, nam eo ad τριακόντα χιλιαδες retro ferebatur oculus librarii) 71. χιλιαδες—χιλιάδες in com. 45] ἄ alterutr. et quæ his interjacent 56.

XLV. Totum comma ἄ 53. ὄνοι] και ονοι IV, 15, 16, 54, 64, 74, 77, 84, 134. Ald. Arab. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. και præmittit in charact. minore Alex. ab animis cum articulo Arab. 1. 2. animorum Slav. Ostrog. τριάκ. χιλ.] χιλ. τριακ. 44. και πεντακόσiai] και πεντακοσiai 44. και ἐπλακισχιλιοι και πεντακο- σιοι και βόες ἕξ και τριακοντα χιλιαδες (sic, retro enim ad τριακοντα χιλιαδες in 43 com. referebatur oculus librarii, atque inde hæc ex re- petito scripsit) 129.

XLVI. Καὶ 1°] ἄ IV. Georg. ψυχαί] animarum Slav. Ostrog. ab animis Arab. 1. 2. ἕξ καὶ δέκα χιλ.] δέκα χιλ. 75. χιλ. δέκα ἕξ 44, 53. χιλ. ἑκκαίδεκα Compl. + και πεντακοσιοι 108, 118. + και τετρακοσιοι 19.

XLVII. τὸ] ἄ X, 57, 64, 73, 77, 130, 131. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. ἄ in textu, sed habet margo, 85. ἄ primo, sed adjecit alia manus, 16. habuit primo, sed postea delet. II. ἐν] ἐν 15, 18, 55, 71, 128. κρατουμενον το εν 58, 59. præmittunt κρατουμενον cum * signatum IV. Arab. 1. 2. præmittit idem sub * in charact. minore Alex. ἀπὸ τῶν πεντ.] ἄ ἀπὸ τῶν 44. ἀπὸ τῶν ἀνδρ.] ἄ ἀπὸ τῶν 44. τοῖς φυλάσσ.] qui custodiebant Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὰς φυλακ.] in num. singulari exprimunt Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. τῆς σκην.] ἄ in textu, sed habet margo, 85. in tabernaculo cum articulo Slav. Ostrog. τῆς σκ. Κυρ.] Κυρ. τῆς σκ. 75. Κυρ.] του Κυρ. 108. ὃν τρόπ.] margo και ἐποίησε Μωυσῆς και Ἐλεάζαρ ο ἱερευς ον τροπον 85.

XLVIII. πρ. Μωυσ.] πρ. αυτον 19. πρ. τὸν M. Ald. τῷ Μωυσῆ 52. Μωυσῆ 59. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Μωσῆ Cyr. Al. i, parte prima, 129. πάντες] cum ~ notant IV. Alex. ~ præmittit cum signo finali subjuncto Arab. 1. ~ præmittit, sed signum finale haud subjungitur, Arab. 2. οἱ καθεσταμ.] οἱ καθε- σταμ. 52, 53. Levitæ cum articulo præmittit Arab. 3. εἰς τὰς χιλιαρχίας] ταις χιλιαρχiais 54, 75. ad chiliarchos cum articulo Slav. Ostrog. χιλιαρχοι] ἄ Slav. Ostrog. ἑκατόνταρχ.] duces hominum Arab. 1. 2. centuriones potestatis cum articulis Slav. Ostrog.

XLIX. εἶπαν] ειπον 32, 44, 54, 74, 75, 84, 106, 134. πρ. M.] Mosq Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. οἱ παιδ.] ἄ οἱ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εἰλήφασι] ειληφαμεν XI, 44, 74, 76, 84, 106, 129, 134. τῶν ἀνδρ.] a viris cum articulo Slav. Mosq. ἡμῖν] ημων III, IV, VII, XI, 15, 16, 28, 53, 55, 56, 58, 73, 74, 75, 76, 77, 84, 85, 106, 118, 129, 130, 131, 134. Compl.

Handwritten notes in the left margin, including the word "ἀπὸ" and other scribbles.

ΚΕΦ. XXXI.

- 50. και ου διαπεφώνηκεν απ' αυτων ουδε εις. Και προσενηνόχαμεν το δωρον Κυριω ανηρ ο ευρε
- 51. θαι περι ημων εναντι Κυριου. Και ελαβε Μωυσης και Ελεαζαρ ο ιερευς το χρυσιον παρ αυ-
- 52. των παν σκευος εργασμενον. Και εγενετο παν το χρυσιον το αφαιρεμα ο αφειλον Κυριω, εκ-
- 53-54. εκατονταρχων. Και οι ανδρες οι πολεμισται επρονόμευσαν εκασος εαυτω. Και ελαβε Μωυσης και Ελεαζαρ ο ιερευς το χρυσιον παρα των χιλιαρχων και παρα των εκατονταρχων, και εισηνεγκεν αυτα εις την σκηνην τε μαρτυριου, μνημόσυνον των υιων Ισραηλ εναντι Κυριου.

νεμο defensoru
ab illis VL.

* Sicut. Anni το
εκτητατο, ου
εκοινοτοίησαν.

ΚΕΦ. XXXII.

- 1. ΚΑΙ κτήνη πληθος ην τοις υιοις Ρουβην, και τοις υιοις Γαδ, πληθος σφοδρα και ειδον την χω-
- 2. ραν Ιαζηρ, και την χωραν Γαλααδ και ην ο τοπος, τοπος κτήνεσι. Και προσελθόντες οι υιοι Ρουβην και οι υιοι Γαδ ειπαν προς Μωυσην και προς Ελεαζαρ τον ιερεα και προς τους αρχοντας
- 3. της συναγωγης, λεγοντες, Αταρωθ και Δαιβων, και Ιαζηρ, και Ναμρα, και Εσεβων, και Ε-

Lipf. ημιν in charact. minore Alex. ημιν (sic) Ald. ου] εκ 53. sic margo 56. διαπιφώνηκεν.] διαπιφωνηκαμεν 84. ελιφθη 53. ελιφθη (sic, leg. ελιφθη) 56. απ' αυτων.] αυτων tantum 44. απ' αυτων 128. εξ αυτων 73. επ' αυτων (sic) VII.

L. Καί 1°] α 59. ecce autem Slav. Ostrog. et nunc Georg. το δωρον.] το δωρον 16, 131. α in textu, sed habet margo prima manu, Arm. 1. Κυρ.] το Κυρ. 134. ο ευρε] ος ευρε 54, 59, 75, 108, 118. Cyr. Al. i, parte prima, 129. ος ηρε 53, 56, 58. Compl. cui inventum est Arm. 1. aliique. Arm. Ed. α Arab. 3. και 2°] α IV, VII, X, XI, 16, 18, 28, 44, 54, 57, 59, 64, 71, 73, 74, 75, 76, 77, 82, 84, 106, 108, 118, 129, 131, 134. Compl. Alex. Lipf. Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. primo habuit, sed postea delet. II. aut Arm. 1. aliique. Arm. Ed. χλιδωνα] κληδωνι (sic) 59. χλιδονα 16, 53, 131. Compl. in num. plurali exprimunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. και ψιλ.] α και 106. ψιλων] ψιλων II, X, XI, 29, 30, 64, 74, 84, 106, 128, 129, 134. Alex. Lipf. και δακτ.] α και 106. και περιδξ.] α και 106. εμπλεκ.] ενπλακ. 18. ημων] υμων 59, 71. Ald. ψυχων] προμittenunt 15, 128. idem cum [X] notatum premitunt IV. Arab. 1. 2. idem sub * in charact. minore premitunt Alex.

LI. Ελαβε] ερεπεν Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ο ιερ.] α 44, 82, 134. Slav. Ostrog. παν] et omne Arab. 3.

LII. Καί ιγθ.] quod factum est Arm. 1. aliique. Arm. Ed. το αφαιρ.] και το αφαιρ. 56. exprimunt τε αφαιριματος Arm. 1. aliique Arm. Ed. α Arab. 3. αφιλον] αφιλον VII, 15, 30, 106. αφιλον] 57. εκκαδ. χιλ.] χιλ. δεκα εξ 44. sedecim chiliadum Slav. Ostrog. επ' ακοσ.] πεντακοσιοι 129. πεντε και πεντακοσιοι 59. εν 75. σεκοσι (sic) Slav. Ostrog. και πεντηκ.] α και 44, 54, 75. Georg. σικλοι] siclum Slav. Ostrog. χιλιαρχ.] + illuc Arm. 1. aliique. Arm. Ed. και π. των εκατ.] α παρα των 44. α omnia Arm. 1. aliique. Arm. Ed. et a ducibus viro um Arab. 1. 2.

LIII. Και οι ανδρ. οι πολ. ιερ.] de eo quod preadatus est Arab. 1. 2. και οι ανδρ.] και οι αρχοντες 71. viri autem cum articulo Slav. Ostrog. α και Arab. 3. Georg. α οι Arm. 1. aliique. Arm. Ed. οι πολ.] α οι Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. επρονόμευσ.] προνομευσ. 18, 32, 44, 52, 54, 74, 75, 76, 84, 128, 134. Ald. προνομευσαν] διεπρασαν margo prima manu, 130. qui preadati sunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εκασος] + αυτων 18, 71, 83, 128. Ald. εαυτω] α 71. αυτω Cyr. Al. i, parte prima, 129.

LIV. Ελαβε] ερεπεν Slav. Mosq. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Pd. ο ιερ.] α 44, 74, 84, 134. παρα των 1°—παρα των 2°] α alterutra et quae iis interjacent IV. χιλιαρχ.] + illic Arm. 1. aliique. Arm. Ed. και παρα των εκατ.] α 53. α παρα των 44. Cyr. Al. i, parte prima, 129. α παρα Slav. Ostrog. α omnia in textu, sed habet margo prima manu, Arm. 1. et a ducibus virosum hollatum Arab. 1. 2. εισηνεγκεν] εισηνεγκαν IV, XI, 15, 18, 44, 53, 54, 55, 56, 64, 74, 75, 82, 106, 108, 118, 134. Compl. Ald. Lipf. Slav. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εισηνεγκαν in charact. minore Alex. αυτα] illud Codd. Latini, teste Aug. complures. Slav. Ostrog. α Arm. 1. aliique. Arm. Ed. μνημόσ.] ε; μημοσ. 15. Slav. Mosq. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τοις υιοις] τοις υιοις 19, 54, 75, 82. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

I. κτήνη] κτηνων Cyr. Al. i, parte prima, 169. πληθ. ην τοις υιοις Ρ.] τοις υιοις Ρ. ην πλ. 16. πληθ. ην] + αυτοις 53. ην πλ. Cat. Nic. τοις υιοις Ρ.] filii Israel cum articulo premitunt Arm. 1. eadem premitunt, sed uncis inclusa, Arm. Ed. Ρουβην] Ρουβην 76. Ρουβην 16, 44, 53, 56, 71, 131. Compl. Cat. Nic. Slav. Ρουβην Cyr. Al. i. c. Ισραηλ 19. Gad Arab. 1. 2. Γαδ] + και το ημισει φυλης Μανασση 15. Ruben Arab. 1. 2. πληθος 2°] α 53. Arab. 3. Slav. Mosq. σφοδρα] σφω σφ. VII, X, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 44, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 74, 75, 76, 82, 83, 106, 108, 118, 128, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Cyr. Al. i. c. Slav. Mosq. κοπιφα valde Aug. την χωρ. 1°—την χωρ. 2°] α alterutra et quae iis interjacent 84. Ιαζηρ] exprimit Ιαζιρ Georg. την χωρ. 2°] α 106. Γαλααδ—Γαδ in com. 2] α postrem. et quae his interjacent 71. Γαλααδ] Gad Georg. ο τοπ.] α 55. τοπος 2°] α 82. Georg. κτήνεσι] pecorum Slav. Mosq.

II. οι υιοι 1°] α οι 55. Ρουβην] Ρουβην 44, 53, 131. Cat. Nic. Slav. Ρουβην Compl. Ρουβην Cyr. Al. i, parte prima, 169. οι υιοι 2°] α οι 75. ειπαν] ειπον 16, 18, 28, 30, 44, 54, 57, 64, 73, 85, 131. Cat. Nic. Cyr. Al. i. c. ειπε 75. προς Μωυσ.] Mos cum articulo Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. προς Ελ. τον ιερ.] α προς 106. Aug. Eliasar sacerdoti cum articulis Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. προς τους αρχ.] principibus cum articulo Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αρχοντας] ανδρας III. αρχοντας in charact. minore Alex. λεγοντ.] λεγοντας (sic) 75, 106. et dicebant Georg. α Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

III. Αταρωθ] Αταρωθ 44, 74, 76, 84, 106, 134. Αταρων 54, 75. Αταρων III, 16, 28, 32, 52, 57, 58, 73, 77, 83, 130, 131. Cat. Nic. Αταρωθ in charact. minore Alex. exprimit Αταρων Georg. και Δαιβ.] α και 44, 106. Δαιβων] Δειβων 18, 30, 54, 75. Compl. Copt. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Δαιβων 73. exprimit Δειβων Georg. και Ιαζ.] α και 44, 106. α utrumque Arab. 1. Ιαζηρ] Ιαζιρ 54, 75. Ιαζιρ 55. exprimit Αζηρ Slav. Ostrog. και Ναμ.] α και 44, 106. Ναμρα] Ναμραν 16. Ναμραν 52, 85, 118. Ναμρα II, XI, 32, 54, 71, 84, 106, 134. Cat. Nic. Copt. Ναμρα 58. Νειμρα 53. Ναμρα 56. Ναμρα IV. Ναμρα 44, 75. Ναμρα 28, 57, 73, 131. Αμρα 129. Slav. Ostrog. Georg. Αμραν 128, 130. Αμραμ X. Lipf. Αμραμ III, 15, 55, 64. Μαμρα 108. Μαμραν Compl. Ναμρα in charact. minore Alex. Νειμρα Arm. 1. aliique. Arm. Ed. και Εσ.] α και 44, 106. Εσεβων] Εσειβων 18, 54, 75. Ασειβων 82. Ald. Slav. Ostrog. exprimit Εσειβων Georg. exprimunt Εσειβων Arm. 1. aliique. Arm. Ed. και Ελ.] α και 44, 106. Ελαια] Ελαια 16, 106. Λεαλι 18. Ελαια 54, 75. Ελλειη 55. Ελεαλωθ 129. exprimit Ελαιαθ ex corr. fed Ελαιαθ expresserat primo, Arm. 1. exprimunt Ελαιαθ Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. και Σιβ.] α και 44, 106. Σεβαμα] Σεβαμα 16. Εσειβαμα X, XI. Lipf. Εσειβαμα 71. Σεβαμα IV. Βεβαμα 58. Βεβαμα 56. Βεβαμα 53. και Ναβ.] α και 44, 106. Ναβα] Ναβαυ 118. Ναβα 32. Ald. Cat. Nic. Slav. Ostrog. Ναβαμ 53. Ναβα IV. Ναβα 44. Βαβαυ 71. Ναβαυ Compl. exprimit Ναβαθ Georg. Βαβαυ] Βεβαυ 44, 75, 106. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Βαβαυ 108, 118. Μεαυ 7 L

Ναμρα 54

λεαλή, καὶ Σεβαμα, καὶ Ναβαυ, καὶ Βαιαν, Τὴν γῆν ἣν παραδεδωκε Κύριος ἐνώπιον τῶν υἱῶν 4.
 Ἰσραὴλ, γῆ κτηνοτρόφος ἐστὶ, καὶ τοῖς παισὶ σου κτήνη ὑπάρχει. Καὶ ἔλεγον· εἰ εὕρομεν χά- 5.
 ριν ἐνώπιόν σου, δοθήτω ἡ γῆ αὕτη τοῖς οἰκέταις σου ἐν κατασχέσει, καὶ μὴ διαβιβάσης ἡμᾶς
 τὸν Ἰορδάνην. Καὶ εἶπε Μωυσῆς τοῖς υἱοῖς Γὰδ καὶ τοῖς υἱοῖς Ῥουβὴν· οἱ ἀδελφοὶ ὑμῶν πορεύ- 6.
 ονται εἰς τὸν πόλεμον, καὶ ὑμεῖς καθήσεσθε αὐτῶ; Καὶ ἰνατί διασρέφετε τὰς διανοίας τῶν υἱῶν 7.
 Ἰσραὴλ μὴ διαβῆναι εἰς τὴν γῆν, ἣν Κύριος δίδωσιν αὐτοῖς· Οὐκ ἔτις ἐποίησαν οἱ πατέρες 8.
 ὑμῶν, ὅτε ἀπέσειλα αὐτὰς ἐκ Κάδης Βαρνή καλινοῆσαι τὴν γῆν. Καὶ ἀνέβησαν φάραγμα βότρυος, 9.
 καὶ κατενόησαν τὴν γῆν, καὶ ἀπέσθησαν τὴν καρδίαν τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ὅπως μὴ εἰσέλθωσιν εἰς
 τὴν γῆν, ἣν ἔδωκεν Κύριος αὐτοῖς. Καὶ ὠργίσθη θυμῷ Κύριος ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ καὶ ὤμοσε, 10.
 λέγων, Εἰ ὄψονται οἱ ἄνθρωποι ἔτι οἱ ἀναβάντες ἐξ Αἰγύπτου ἀπὸ εἰκοσαετῶς καὶ ἐπάνω, οἱ 11.
 ἐπισάμενοι τὸ ἀγαθὸν καὶ τὸ κακὸν, τὴν γῆν ἣν ὤμοσα τῷ Ἀβραάμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ, οὐ
 γὰρ συνεπηκολέθησαν ὀπίσω με, Πλὴν Χάλεβ υἱὸς Ἰεφοννῆ ὁ διακεχωρισμένος, καὶ Ἰησοῦς ὁ τοῦ 12.
 Ναυῆ, ὅτι συνεπηκολέθησαν ὀπίσω Κυρίου. Καὶ ὠργίσθη θυμῷ Κύριος ἐπὶ τὸν Ἰσραὴλ· καὶ 13.
 κατερόμβευσεν αὐτὰς ἐν τῇ ἐρήμῳ τεσσαράκοντα ἔτη, ἕως ἐξανηλώθη πᾶσα ἡ γενεὰ, οἱ ποιῶντες
 τὰ πονηρὰ ἔναντι Κυρίου. Ἰδὲ ἀνέστητε ἀντὶ τῶν πατέρων ὑμῶν, σύντριμμα ἀνθρώπων ἀμαρ- 14.

54. Καιαν 16. Βαμα III. Βαιλιαν Ald. Βαιαν in charact. minore Alex. exprimit Βαλιαν Slav. Ostrog. exprimit Ἀβιαν Georg.

IV. παραδεδωκε] παρεδωκε IV, X, 15, 16, 18, 32, 53, 54, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 74, 75, 76, 82, 106, 108, 118, 128, 129, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Cyr. Al. i, parte prima, 169. ἐνώπ. τῶν υἱῶν] ἅ τῶν X, 18, 64, 128. Alex. Lipf. filiis cum articulo Arab. 3. γῆ κτηνοτρ.] ἡ κτηνοτρ. (sic) XI. κτηνοτρ. γῆ Alex. terra pecorum Arm. i. aliique. Arm. Ed. καὶ τοῖς π.] sed pueris cum articulo Slav. ἅ τοῖς Arm. i. aliique. Arm. Ed. ὑπάρχει] ὑπαρχουσι 19, 108, 118. ~ præmittunt IV. Alex. valde præmittit Georg.

V. ἔλεγον] ελεγσαν X, 15, 16, 18, 28, 30, 55, 57, 59, 64, 73, 77, 83, 85, 128, 130, 131. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. dicunt Arab. 3. εὔρομ.] ευρωμεν 75. ευροσαν 16, 77, 131. ἐνώπιόν] ἐναντιον VII, 15, 16, 18, 28, 52, 55, 59, 64, 73, 77, 85, 128, 130, 131. Ald. Alex. Cat. Nic. sic margo X. δοθήτω] + ημιν 64. Slav. αὕτη] ἅ 129. τοῖς οἰκέταις] τοῖς παισι X, 15, 16, 18, 28, 30, 32, 52, 55, 57, 64, 73, 77, 108, 118, 128, 130, 131. Alex. Lipf. Cat. Nic. pueris, sine articulo, Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἐν κατασχ.] εἰς κατασχουσι 32. ἅ 29. καὶ μὴ] καὶ οὐ μὴ 18. ἅ καὶ 29. διαβιβάσης] διαβιβάσεις IV, 18, 75. ἡμᾶς] ἡμας 130. Ἰορδ.] + hunc Copt. Arab. 3.

VI. εἶπε] εἶπεν αυτοῖς 106. τοῖς υἱοῖς Γὰδ καὶ τοῖς υἱοῖς Ρ.] ἅ 106. Γὰδ] Israelis Gad (sic) Arab. 2. Ruben Georg. Arab. 3. Ῥουβὴν] Ρουβιμ 44, 131. Cat. Nic. Slav. Ρουβιμ 54. Compl. Ῥουβιμ Cyr. Al. i, parte prima, 169. Gad Georg. Arab. 3. οἱ αἰδ.] ἅ οἱ Arm. i. aliique. Arm. Ed. πορεύοντ.] πορευουσιν IV, VII, X, 19, 28, 29, 30, 32, 44, 52, 53, 54, 57, 58, 59, 64, 73, 75, 77, 83, 85, 106, 108, 118, 128, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Cyr. Al. l. c. Copt. Slav. Mosq. Arm. i. aliique. Arm. Ed. πορευουσιν 71. τὸν πῶλ.] ἅ τὸν II, 28. Alex. καθήσεσθε] καθισουσιν 18, 29, 52, 106. Compl. Cyr. Al. l. c. καθισουσιν 71. καθισατε Ald. αὐτῶ;] αὐτῶ. Compl. Ald. αὐτῶ, Lipf.

VII. Καὶ] ἅ Slav. Ostrog. τὰς διανοίας] τὰς καρδίας X, 15, 16, 30, 52, 55, 57, 64, 73, 77, 128, 131. Alex. Lipf. Cat. Nic. τὴν καρδίαν 18. Slav. cor sine articulo Copt. Arm. i. aliique. Arm. Ed. + τῶν ἀνθρώπων 19, 108. διαβῆναι] διναβησαι 18. ἀναβῆναι III. διαβῆναι in charact. minore Alex. Κύριος] + ο Θεος 44, 74, 76, 84, 106, 134. Cyr. Al. i, parte prima, 169. Κύρ. διδ. αὐτ.] διδ. αὐτ. Κυρ. IV. διδ. Κυρ. αὐτ. 76. Slav. ἔδωκε Κυρ. αὐτ. 16, 52, 57, 73, 77, 131. Cat. Nic. Κυρ. ἔδωκεν αὐτ. 32. Dominus daturus est iis Arm. i. aliique. Arm. Ed. αὐτοῖς;] αὐτῶν αυτοῖς 53. αὐτοῖς. Compl. Ald. αὐτοῖς (sic) Cyr. Al. l. c.

VIII. ὅτε] οτι 44. ἀπέσειλα] ἀπέσειλαν Cat. Nic. αὐτῶ;] αυτοῖς (sic) 73. Βαρνή] Φαρη 75. τὴν γῆν—τὴν γῆν 1° in com. 9] ἅ alterutra et quæ iis interjacent 52.

IX. ἀνέβησαν] ἀνέβησαν 53. + ii Georg. φάραγμα] εως præmittunt 15, 64. Ald. idem præmittunt in charact. minore Alex. εἰς præmittunt X, 32, 53, 58, 75. Compl. Lipf. Arm. i. aliique. Arm. Ed. εκ φαραγγος 44, 74, 76, 84, 106, 134. βότρυος]

βοτρυος (sic) 53. ἀπέσθησαν] ὠκηρευσαν margo prima manu 130. τὴν καρδ.] corda sine articulo Arm. i. aliique. Arm. Ed. τῶν υἱῶν] ἅ τῶν 129. ὅπως] + αν 108. Compl. εἰσέλθωσ.] ελθωσ. 128. τὴν γῆν 2°] ἅ τὴν primo, fed habet nunc e recenti manu, 16. ἔδ. Κύρ.] Κυρ. ed. 118. Κύρ. αὐτ.] αὐτ. Κυρ. IV, VII, X, 16, 28, 30, 53, 55, 57, 58, 59, 64, 73, 77, 85, 128, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Slav. Mosq. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. αὐτοῖς] ἅ 18. Georg. + ο Θεος 53.

X. Κύρ.] ο Κυρ. 85. ἐν] ἅ 44. habet supra lineam 16. ἐκείνῃ] ἅ Georg. ὤμοσε] + Κυριος 54, 74, 75, 76, 84, 134. + αυτοῖς 19, 108, 118. λέγων] et dicit Georg. Arm. i. aliique. Arm. Ed.

XI. Εἰ] εκ XI. Arab. 3. Arm. i. aliique. Arm. Ed. ὄψον-ται] videbis illam neque Arab. 3. οἱ ἄνθρ.] ἅ οἱ Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. filii (sic) sine articulo Arm. i. ἔτις] ἐκεῖνοι 58. ~ ἐκεῖνοι IV. ~ ἔτις Alex. ~ hi Arab. i. 2. ἅ Arm. i. aliique. Arm. Ed. οἱ ἀναβ.] ἅ οἱ 59. ἀναβάντ.] ἀναβανοντες 58, 59. ἐκίουσιν Arab. 3. οἱ ἐπισ.] τὸ ἀγ. καὶ τὸ κακὸν] οἱ ἐπισ. το καλον και το κ: 44, 74, 76, 84, 106, 134. οἱ ἐπισ. το κακον και το αγ. II, XI, 129. Arm. i. aliique. Arm. Ed. ~ omnia signant IV. Alex. qui sciunt ~ bonum et malum (sic) Arab. i. 2. ἡ] de qua Georg. ὤμοσα] ὠμοσε II, IV, 129. + dare Arm. i. alii- que. Arm. Ed. τῷ Ἀβρ.] ἅ τῷ 59. Alex. καὶ Ἰσ.] και τω Ισ. 30, 54, 71, 74, 75, 84, 108, 118, 129, 134. Ald. ἅ καὶ 106. Georg. Ἰακώβ] τω Ιακ. 30, 54, 71, 74, 75, 108, 118, 129, 134. Ald. συνεπηκολέθ.] συνεπηκολουθησεν (sic) 28, 85. επηκολεθ. 32, 53, 54, 75. Compl. ὀπίσω μου] mihi Georg.

XII. Χάλεβ] Χάλεφ Ald. Chalep Arm. i. Ἰεφοννῆ] Ἰεφονη X, 18. Lipf. Aug. Ἰεφοννι 44. Ἰεφονι 106. Compl. Ἰεφοννι 75. Εφονη 59. Ἰεφονη 64. Ἰεφοννη 15. Ald. Ἰεφονη 131. Copt. Ἰεφοννι Cat. Nic. Ἰεφοννι 16. exprimit Ἰεφοννῆ (θ pro φ more Ruthenico) Slav. Ostrog. exprimunt Ἰεφοννῆ Georg. Arm. i. alii- que. Arm. Ed. ὁ διακεχωρισμ.] και ἀκεχωρισμενος (sic) 29. Ἰη- σῆς] exprimit Ἰσῆ Georg. Ναυῆ] Ναβη 44. Ναυι Compl. ὅτι cum sqq.] ἅ 44. συνεπηκολέθησαν] συνεπηκολουθησεν II. συνεκολουθησαν 108. ὀπίσω Κυρίου] ὀπισω μου primo, fed μου postea in Kῆ conversum, 75. ὀπίσω Κυριῷ (sic) Cat. Nic. Domino Georg. verbum Domini Arab. 3.

XIII. θυμῷ] ἅ Copt. κατερόμβευσεν] κατερομβουσεν 15, 18, 28, 29, 44, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 71, 72, 73, 75, 77, 82, 85, 106, 108, 118, 128, 129, 130. Compl. Alex. Lipf. κατε- ρεμβουσεν 74, 76, 84, 134. Ald. κατερομβουσεν (sic) XI, 16, 131. επεσχεν margo prima manu 130. αὐτοῖς] + Κυριος 74, 75, 84, 106, 134. ἐρήμῳ] + illic Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἕως] + αν 15, 16, 18, 28, 30, 52, 57, 64, 73, 77, 85, 108, 131. Alex. Cat. Nic. + ου 32. ἐξανηλώθη] ἐξανηλωθη IV, 129, 130. Alex. πᾶσα] ἅ Arab. i. 2. γενεὰ] + illa Arab. i. 2. τὰ πον.] ἅ τὰ 18. ἔναντι] ἐναντιον 108, 118.

XIV. Ἰδὲ] και ιδου 44, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Cyr. Al. i, parte prima, 169. Arab. i. 2. 3. Georg. et nunc vos Arm. i. aliique. Arm. Ed. ἀνέστητε] ανεστησεν 118. ὑμῶν] ημων 59, 75. σύν-

ΚΕΦ. XXXII.

15. τωλῶν, προσθεῖναι ἔτι ἐπὶ τὸν θυμὸν τῆς ὀργῆς Κυρίου ἐπὶ Ἰσραήλ. Ὅτι ἀποσραφήσεσθε ἀπ' αὐτῶ προσθεῖναι ἔτι καλῶν αὐτὸν ἐν τῇ ἐρήμῳ, καὶ ἀνομήσετε εἰς ὅλην τὴν συναγωγὴν ταύ-
16. την. Καὶ προσῆλθον αὐτῷ, καὶ ἔλεγον· ἐπαύλεις προβάτων οἰκοδομήσομεν ὡδὲ τοῖς κτήνεσιν
17. ἡμῶν, καὶ πόλεις ταῖς ἀποσκευαῖς ἡμῶν. Καὶ ἡμεῖς ἐνοπλισάμενοι προφυλακὴν πρότεροι τῶν υἱῶν Ἰσραήλ, ἕως ἂν ἀγάγωμεν αὐτὰς εἰς τὸν ἑαυτῶν τόπον· καὶ κατοικήσει ἡ ἀποσκευὴ ἡμῶν ἐν
18. πόλεσι τετειχισμέναις διὰ τῆς κατοικῆντας τὴν γῆν. Οὐ μὴ ἀποσραφῶμεν εἰς τὰς οἰκίας ἡμῶν
19. ἕως ἂν καταμερισθῶσιν οἱ υἱοὶ Ἰσραήλ, ἕκαστος εἰς τὴν κληρονομίαν αὐτῶ. Καὶ ἔκετι κληρονομήσομεν ἐν αὐτοῖς ἀπὸ τῆς πέραν τῆς Ἰορδάνου καὶ ἐπέκεινα, ὅτι ἀπέχομεν τὰς κλήρους ἡμῶν ἐν
20. τῷ πέραν τῆς Ἰορδάνου ἐν ἀνατολαῖς. Καὶ εἶπε πρὸς αὐτὰς Μωυσῆς· εἰς ποιήσητε κατὰ τὸ
21. ῥῆμα τῆτο, εἰς ἐξοπλίσησθε ἔναντι Κυρίου εἰς πόλεμον, καὶ παρελεύσεται ὑμῶν πᾶς ὀπλίτης
22. τὸν Ἰορδάνην ἔναντι Κυρίου ἕως ἂν ἐκτριβῇ ὁ ἐχθρὸς αὐτῶ ἀπὸ προσώπου αὐτῶ, καὶ κατακυριευθῇ ἡ γῆ ἔναντι Κυρίου· καὶ μετὰ ταῦτα ἀποσραφήσεσθε καὶ ἔσεσθε ἀδῶοι ἔναντι Κυρίου, καὶ
23. ἀπὸ Ἰσραήλ· καὶ ἔσαι ἡ γῆ αὕτη ὑμῖν ἐν κατασχέσει ἔναντι Κυρίου. Ἐὰν δὲ μὴ ποιήσητε ἔτις, ἀμαρτήσεσθε ἔναντι Κυρίου· καὶ γνώσεσθε τὴν ἀμαρτίαν ὑμῶν, ὅταν ὑμᾶς καταλάβῃ τὰ κακά.
24. Καὶ οἰκοδομήσετε ὑμῖν ἑαυτοῖς πόλεις τῆς ἀποσκευῆς ὑμῶν, καὶ ἐπαύλεις τοῖς κτήνεσιν ὑμῶν· καὶ

Handwritten note:
ἐπὶ τὸν θυμὸν
αὐτῶ προσθεῖναι ἔτι

τριμμά] σφριμμα IV, X, XI, 15, 18, 28, 29, 30, 32, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 74, 75, 76, 77, 82, 84, 85, 106, 108, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Cyr. Al. l. c. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. συντριμμά 16. *synagoram* Corp. *recatum* Slav. Ostrog. ἂ Arab. 3. προσθ. ἴτ.—προσθ. ἴτι in com. 15] ἂ alterutra et quæ iis interjacent 53. προσθεῖναι] προσθῆσαι 16, 44, 59, 75, 131, 134. Lipf. ἴτι] ἂ 44, 82, 106. ἐπὶ 1'] ἂ XI. τὸν θυμ. τῆς ὀργ.] τὴν ὀργὴν τοῦ θυμοῦ 44, 74, 76, 84, 106, 129, 134. τὴν ὀργὴν θυμοῦ XI. τῆς ὀργ. Κυρ.] ἂ Arab. 3. Ἰσρ.] τὸν Ἰσρ. VII, 18, 58, 59. Compl. XV. Ὅτι] *nam* Arab. 3. ἀποσραφ. ἀπ' αὐτ.] ἀποσρῆσθε ἀπ' αὐτ. 54, 75. ἀποσρῆσθε *margo* 85. ἀπρῆσθε ἀπ' αὐτ. XI. *relinquitis illum* Arab. 3. *aversi estis ab illo* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. *aversi eritis vos ab illo* Georg. προσθ.] τὸν προσθ. 85. προσθῆσαι 75, 106. *additis* Corp. προσθ. ἴτι καταλιπ. αὐτ.] *quarrioris reddet vos* Arab. 3. ἴτι] ἂ in textu, habet *margo*, 64. καταλιπ.] καταλιπίω X, 75. Lipf. τὸν καταλιπ. XI. αὐτὸν] *illum vos* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀνομήσ.] *iniique facitis* Arab. 3. XVI. προσῆλθ.] *venimus* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῷ] *coram illo* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. προβάτ.] *ovibus nostris* Corp. Arab. 1. 2. 3. οἰκοδομήσομ.] οἰκοδομήσομ. 29, 44, 59, 106, 129, 131, 134. Alex. Lipf. ὡδὲ τοῖς κτ. ἡμ.] τοῖς κτ. ἡμ. ὡδὲ IV. ἂ ὡδὲ Arab. 3. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τοῖς κτήν.] *et pecoribus* Arab. 1. 2. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἡμῶν 1°] ἂ 82. ἡμ. 1°—ἡμ. 2°] ἂ alterutr. et quæ iis interjacent 59. πόλεις] *facietis urbes* Arab. 1. 2. ἀποσκευαῖς] κατασκευαῖς Alex. ἡμῶν 2°] ὑμῶν (sic) 16, 18. XVII. ἡμεῖς] ὑμεῖς male 59. ἐνοπλισάμ.] ἐνοπλισάμιοι (sic) Lipf. + παρελευσόμεθα X, 15, 18, 64, 83, 128. Ald. Lipf. *in armis sumus coram Domino* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. προφυλακὴν] προφυλακῆ IV, X, 15, 28, 30, 53, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 74, 76, 77, 84, 85, 118, 128, 129, 131, 134. Alex. προφυλακῆ 44. Compl. Ald. προφυλακῆ 106, 130. προφυλακαῖς 29. προφυλακῆς 75. φυλακῆ 71. ἂ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πρότ. τῶν υἱῶν Ἰσρ.] τῶν υἱῶν Ἰσρ. προτ. 55. πρότεροι] προτιρον 16, 53, 58, 59. + *proficiscuntur* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῶν υἱῶν] *filii cum articulo* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἂν] οὐ 53, 56, 58, 108, 118. Compl. ἂ IV. ἂν ἀγάγωμ.] ἀγαγωμεν 19, 108. ἀγαγαγωμ. 15, 44, 64, 82, 106, 118. αὐτῶς] αὐτοὺς 59, 128. αὐτ. τόπ.] τοπ. αὐτῶν IV. αὐτῶν τοπ. X. Lipf. Slav. Ostrog. Georg. αὐτοὺς τοπ. (sic) 75. οἰκίας τοπ. in textu, sed *margo* αὐτῶν, 73. κατοικήσομ.] κατοικήσομ (sic) 75. πόλεις] ταῖς πόλ. Cyr. Al. i, parte prima, 169. κατοικήσῃτ. τὴν γ.] *incolas terras* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. XVIII. Οὐ] καὶ οὐ 44, 74, 76, 84, 106, 134. Arab. 1. 2. 3. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀποσραφῶμ.] ἀποσραφῶσιν 73. οἰκίας] κατοικίας 44, 77. ἀποκίας 19, 108, 118. ἡμῶν] ὑμῶν 59. ἡμῶν ex corr. sed ὑμῶν primo, 16. ἕκαστος] ἂ 53. εἰς τὴν] ἂ εἰς 29. κληρ. αὐτῶ] αὐτοῦ κληρ. 55. ἂ αὐτῶ Arm. 1.

aliique. Arm. Ed. XIX. Καὶ οὕτως] καὶ οὐκ IV. *nos enim non* Slav. Ostrog. κληρονομήσομ.] κληρονομήσομ 29, 44, 75. Alex. Slav. Ostrog. κληρονομήσομ 44. ἐν αὐτ.] ἑαυτοῖς III. ἐκ τοῖς tantum 53, 56. αὐτοὺς tantum (sic) 71. ἂ ἐν 73. ἐν αὐτοῖς, *facietis* in charact. minore, Alex. *in medio illorum* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῷ Ἰσρ. 1°—τῷ Ἰσρ. 2°] ἂ alterutra et quæ iis interjacent 52, 53. καὶ ἐπέκ. cum sqq.] ἂ Arab. 3. ὅτι ἀπέχ.] ἂ cum sqq. 44. ἀπέχομ.] ἀπέχωμ. 75. τοὺς κληρ.] *fortem cum articulo* Slav. Ostrog. τῷ Ἰσρ. 2°] ἂ τοῦ 106. ἐν ἀνατ.] ἐν ταῖς ανατ. 71. καὶ ἐπέκεινα ἐν ανατ. 54. XX. πρ. αὐτ. Μωυσ.] M. πρ. αὐτ. 129. *iis Moses* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Georg. ποιήσητε] ποιήσεται 75. ῥῆμα] + *vestrum* Arab. 1. 2. τῆτο] ἂ Arab. 1. 2. εἰς 2°] ἂ 75. καὶ 44, 74, 106, 134. Arab. 1. 2. *et si* Arab. 3. ἐξοπλίσησθε] ἐνοπλισθήτε 58. ἐξοπλίσησθε XI, 30, 53, 56, 108, 118. Compl. ἐξοπλίσησθε 59. Alex. ἔναντι] ἐναντιον 58. Compl. XXI. Καὶ παρελ.]—Κυρίου] ἂ hæc et quæ iis interjacent 128. ὑμῶν] ὑμᾶς (sic) 18. ἡμῶν 71. ὀπλίτης] sic ex corr. sed οπλίτης primo, VII. οπλίτης IV, 55, 59. Alex. τὸν Ἰσρ. ἐν Κυρ.] ἐν Κυρ. τὸν Ἰσρ. 84. + εἰς πόλεμον 15, 18. Ald. ἔναντι Κυρ.—ἔναντι Κυρ. in com. 22] ἂ alterutra et quæ iis interjacent Arab. 3. ἕως ἂν] ὡς ἂν III. ἕως ἂν, sed ἕως in charact. minore Alex. ἂ ἂν 71. Compl. ἂ utrumque 19. ἐκτριβῇ] + ἐναντι Κυρίου 19. XXII. κατακυριευθῇ] κατακληρονομηθῆ 19, 108, 118. κατακυριευθῆ 129. ἡ γῆ 1°] ἂ 131. καὶ ἴσ.] ἂ 59. ἂ καὶ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ ἀπὸ] ἂ καὶ III. habet καὶ ἀπὸ, sed καὶ in charact. minore Alex. ἔσαι] ἂ hic cum sqq. sed ponit in proximo commate, Georg. ἡ γῆ 2°] + *omnis* Slav. Ostrog. αὕτη] ἂ 54, 75. ὑμῖν] ὑμῶν 54, 75. ἐν κατασχ.] + αὐτῶ 54, 75. *in possessiones* Arm. 1. *in possessionem* Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. Κυρίου ult.] + ἕως ἂν ἐκτριβῇ ὁ ἐχθρὸς αὐτῶ ἀπὸ προσώπου αὐτῶ καὶ κατακυριευθῇ ἡ γῆ ἔναντι Κυρίου Ald. XXIII. Ἐὰν δὲ] ἂ δὲ 71. *et si* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ποιήσητε] ποιήσεται IV. ποιήσησθε 77. ποιήσεται 75. ἀμαρτήσεσθε] ἀνομήσητε 55. *transgressores inveniemini* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν Κυρ. καὶ γνώσ.] ἂ in textu, sed habet *margo*, VII. ἔναντι Κυρ.] + *hic erit terra hæc in possessionem coram Domino* (sic) Georg. γνώσεισθε] *poscitis Dominum et poscitis* (sic) Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὑμ. καταλάβῃ] ὑμ. καταλάβοι 75. καταλ. ὑμ. IV. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὰ κακά] cum *signant* IV. Alex. ἂ τὰ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. XXIV. οἰκοδομήσετε] οἰκοδομήσατε 129. ὑμῖν] cum *ponant* Alex. Arab. 1. vos Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὑμ. αὐτ.] ὑμ. αὐτοῖς, et cum *signant* utrumque, IV. ὑμ. αὐτοῖς 55, 71. ἂ αὐτοῖς Arab. 2. Georg. τῆς ἀποσκ. ὑμ.] ἂ 44. ὑμῶν 1°—ὑμῶν 2°] ἂ alterutr. et quæ iis interjacent 75. καὶ τὸ ἐκπορ.] καὶ τὰ ἐκπορευόμενα XI. ἂ καὶ 82. *et quantum egreditur* Georg. [ε]κ] δια 108, 118. ποιήσητε] ποιήσατε *Damasc.* ii, 702.

Handwritten note:
ἀπὸ / ἴσ

Handwritten note:
ἀπὸ

τὸ ἐκπορευόμενον ἐκ τῆς σόματος ὑμῶν ποιήσῃ. Καὶ εἶπαν υἱοὶ Ῥαβὴν, καὶ υἱοὶ Γὰδ πρὸς Μω- 25.
σὴν, λέγοντες, οἱ παῖδες σου ποιήσουσι καθὰ ὁ κύριος ἡμῶν ἐντέλλεται. Ἡ ἀποσκευὴ ἡμῶν, 26.
καὶ αἱ γυναῖκες ἡμῶν, καὶ πάντα τὰ κτήνη ἡμῶν ἔσονται ἐν ταῖς πόλεσι Γαλαὰδ. Οἱ δὲ παῖ- 27.
δες σου παρελεύσονται πάντες ἐνωπλισμένοι καὶ ἐκτεταγμένοι ἔναντι Κυρίου εἰς τὸν πόλεμον,
ὃν τρόπον ὁ κύριος λέγει. Καὶ συνέστησεν αὐτοῖς Μωυσῆς Ἐλεάζαρ τὸν ἱερέα, καὶ Ἰησὺν υἱὸν 28.
Ναυῆ, καὶ τοὺς ἄρχοντας πατριῶν τῶν φυλῶν Ἰσραὴλ. Καὶ εἶπε πρὸς αὐτοὺς Μωυσῆς, εἰάν 29.
διαβῶσιν οἱ υἱοὶ Ῥουβὴν καὶ οἱ υἱοὶ Γὰδ μεθ' ὑμῶν τὸν Ἰορδάνην, πᾶς ἐνωπλισμένος εἰς πόλεμον
ἔναντι Κυρίου, καὶ κατακυριεύσητε τῆς γῆς ἀπέναντι ὑμῶν, καὶ δώσετε αὐτοῖς τὴν γῆν Γαλαὰδ
ἐν κατασχέσει. Ἐὰν δὲ μὴ διαβῶσιν ἐνωπλισμένοι μεθ' ὑμῶν εἰς τὸν πόλεμον ἔναντι Κυρίου, 30.
καὶ διαβιβάσετε τὴν ἀποσκευὴν αὐτῶν, καὶ τὰς γυναῖκας αὐτῶν, καὶ τὰ κτήνη αὐτῶν πρότερα
ὑμῶν εἰς γῆν Χαναάν, καὶ συγκατακληρονομηθήσονται ἐν ὑμῖν ἐν τῇ γῇ Χαναάν. Καὶ ἀπεκρί- 31.
θησαν οἱ υἱοὶ Ῥουβὴν καὶ οἱ υἱοὶ Γὰδ, λέγοντες, ὅσα ὁ κύριος λέγει τοῖς θεράπουσιν, ἔτω

XXV. εἶπαν] ειπον 32, 44, 54, 75. υἱοὶ 1°—υἱοὶ 2°] ἂ postrem. et quæ his interjacent Arab. 2. υἱοὶ 1°] και υιοι VII. οι υιοι IV, X, 16, 18, 32, 55, 59, 64, 74, 75, 106, 130, 131, 134. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arab. 1. 2. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ῥουβὴν] Ρουβιν 18, 74, 134. Ρουβιμ 16, 44, 131. Cat. Nic. Slav. Ῥουβῆμ Compl. Gad Arab. 1. 2. υἱοὶ 2°] ἂ 44. οι υιοι IV, X, 16, 18, 32, 55, 59, 64, 74, 75, 106, 131, 134. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Γὰδ] Ruben Arab. 1. 2. πρ. Μωυσ.] Μοβ cum articulo Georg. cum Mose Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λέγοντ.] et dicebant Georg. et dicunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. οἱ παῖδ.] ἂ οι Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ποιήσουσι] ποιησωσι 58. καθὰ cum sqq.] quæ præcipis o domine Arab. 1. 2. καθὰ] καθο 16, 28, 52, 77, 85. Cat. Nic. ἡμῶν] ημιν III, 44. ὑμῶν male 59. ἡμῶν in charact. minore Alex. ἐντέλλεται] εντελειται 71. εντεαλται 15, 16, 18, 28, 30, 32, 44, 52, 54, 57, 64, 73, 74, 75, 76, 77, 82, 84, 85, 106, 130, 131, 134. Ald. Alex. Cat. Nic. Copt. Slav. Georg. Arm. 1. mandavit nobis Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed.

XXVI. Ἡ ἀποσκ.] και η αποσκ. 64. Arab. 3. ἂ ἡ Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. et relinquamus supellestitem Arab. 1. 2. ἡμῶν 1°] ὑμων male 59. ἂ 44. ἡμῶν 1°—ἡμῶν 2°] ἂ postrem. et quæ his interjacent III. habet ea in charact. minore Alex. αἱ γυν.] ἂ αι Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimunt τὰς γυναῖκας Arab. 1. 2. ἡμῶν 2°] + και αι κτησεις ημων XI, 15, 53, 56, 58. Compl. + eadem cum * præmissa IV. Arab. 1. 2. + eadem sub * in charact. minore Alex. ὑμων male 59. ἂ 44. πάντα] ἂ 44. Arab. 3. τὰ κτήνη] τα σκευη VII. ἡμῶν 3°] ὑμων 18, 59. + και αι γυναῖκες ὑμων uncis inclusa Alex. ἔσονται] + εκει IV, 53, 58. Compl. + idem in charact. minore sub * Alex. + illic sub * Arab. 1. 2. et erunt Arab. 1. 2. + illic Georg. sint Slav. Mosq. stabunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν ταῖς] ἂ ἐν 18, 59. Γαλαὰδ] Galad Georg.

XXVII. Οἱ δὲ π.] και οι π. 64. ἂ δὲ 15, 18, 71. et pueri, fed ἂ οι Arm. 1. aliique. Arm. Ed. παρελ. πάντες] παρελευσο- μιθα π. 129. πορευονται π. 77. π. παρελευσ. XI, 44, 76, 84, 106, 129, 134. ἐνωπλισμ.] ωπλισμ. 54. και] ἂ 15, 55, 59, 64. Alex. Lipf. Arab. 1. 2. 3. Georg. ἂ in textu, fed habet margo, 85. ἐκτεταγμ.] εκτεταγμειοι IV, 71. εντεταγμ. 16, 28, 29, 52, 131. Cat. Nic. τὸν πάλ.] ἂ τὸν 15, 18, 64, 128. ὁ κύρ.] ἂ ὁ Ald. Georg. + ἡμων 53, 56, 58. Arab. 1. 2. + μου IV, 128. + idem sub * in charact. minore Alex. et præmittunt Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed.

XXVIII. αὐτοῖς] αυτοους 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. τὰς margo prima manu, scil. ut αυτοους legeretur, 130. Ἐλεάζαρ] και Ελεαζ. 85. Ελεαζάρου (sic) margo 85. Eliazar Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὸν ἱερ.] τω ιερει 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. sic margo prima manu 130. Ἰησὺν] Ιησου 44, 54, 74, 76, 84, 106, 134. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. sic margo prima manu 130. υἱὸν] του υιον 16, 28, 57, 73, 85, 130, 131. Cat. Nic. Georg. υιω 44, 54, 74, 76, 84, 106. sic margo prima manu 130. υιων (sic) 75, 134. Ναυῆ] Ναβη 44. Ναβι 106. articulum præmittit Georg. τοὺς ἄρχ.] τοις αρχουσι 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. ἂ τοὺς Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πατρ.] των πατρ. 29, 54, 64, 75, 84, 106, 134. Ald. τῶν φυλ.] ἂ 16, 19, 32, 52, 57, 73, 77, 108, 118, 131. ἂ τῶν 106,

129. Ἰσρ.] υιων Ισρ. 16, 19, 32, 52, 54, 73, 75, 77, 108, 118, 131. Compl. Alex. των υιων Ισρ. 29, 74, 84, 106, 134. Cat. Nic. Slav. Georg. in min. ch

XXIX. πρ. αὐτ. M.] M. πρ. αυτ. IV, 30. αυτοις M. 19, 118. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τοις margo prima manu, scil. ut αυτοις M. legeretur, 130. οἱ υἱοὶ 1°] ἂ οι 75, 106. Ῥαβ. και οι υιοι Γαδ] Γαδ και οι υιοι Ρουβ. IV. Arab. 1. 2. Ῥουβὴν] Ρουβιμ 44, 131. Cat. Nic. Slav. Mosq. Ῥουβῆμ Compl. οι υιοι 2°] ἂ οι 44. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Γὰδ] + και το ημισυ φυλης Μανασση 15. μεθ' ὑμ.] μεθ' ημων 18. ἂ 129. πᾶς] et omnis Slav. Ostrog. ἐνωπλισμ.] ενωπλισαμενος 16, 52, 131. + coram Domino, fed notantur punctis ut delenda, Arm. 1. εἰς πάλ.] ἂ 77. ἀπέν. ὑμ.] απεν. αυτων υμ. (binæ lectiones) 55. ἂ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. και δώσ.] tuæ dabitis Slav. Ostrog. ἂ και Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. γῆν] ἂ 129. Γαλαὰδ] Γαλαδ 75. ἐν κατασχ.] in possessionem Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XXX. δὲ] ἂ Georg. μὴ] ἂ 73. ἂ primo, fed habetur nunc a manu recenti, 16. ἐνωπλ. μεθ' ὑμ.] μεθ' υμ. ενωπλ. 54, 73, 75. ενωπλ. καθ' υμ. 29. ὑμῶν 1°—ὑμῶν 2°] ἂ alterutr. et quæ iis interjacent 58. εἰς τὸν π.—Χαναάν 1°] hæc et quæ iis interjacent cum * notant IV. Alex. τὸν πάλ.] ἂ τὸν VII, X, 18, 28, 29, 30, 64, 73, 128, 130, 131. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἂ τὸν primo, fed habetur nunc a manu recenti, 16. και διαβ.] ἂ και 55. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. διαβιβάσετε] διαβιβασητε X, 29. Lipf. διαβιβασητε 53. Compl. διαβιβασητε primo, fed post ε est εβα supra script. (sic) VII. transferre Aug. + και υμεις 82. υοι præmittit Georg. αὐτῶν 1°—αὐτῶν 2°] ἂ alterutr. et quæ iis interjacent VII, 71, 106. Armeni Codd. aliqui. τὰς γυν.] ἂ τὰς Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν 2°] + εναντι Κυριου 53. και τὰ κτ.] ἂ και Arm. 1. ἂ τὰ Armeni Codd. aliqui. εἰς γῆν] εις την γ. 106. και εσοσθε εις γ. 53, 56. ἂ γῆν in textu, fed habet margo, 59. Χαναάν 1°—Χαναάν 2°] ἂ alterutr. et quæ iis interjacent 73. Arab. 3. Χαναάν 1°] ~ præmittunt Arab. 1. 2. Est forte signum ad initium lineæ positum, ad continuandam vim signi ad voces εἰς τὸν πάλ. præmissi, fed nunc in his Codd. deperditi. Chananaeorum Arm. 1. aliique. Arm. Ed. συγκατακλήρ.] συγκατακληρονομηθησεται 16, 52, 57, 59. συγκαληρονομηθησονται 44. συγκατακληρονομησονται 71, 82. συγκαταριθμηθησονται 75, 108, 118. συγκαταριθμηθησεται 131. ἐν ὑμ.] μεθ' υμων 75. Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἂ ἐν 53. ἐν τῇ γῇ] εις την 71. ἂ τῇ XI, 28, 59, 75, 85, 129, 130, 131. Cat. Nic. ἂ τῇ primo, fed habetur nunc a manu recenti, 16.

XXXI. Καὶ 1°] ἂ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀπεκρίθησαν] συγκατακλησαν (sic) 52. Ῥαβὴν] Ραβιν 56. Ρουβιμ 44, 131. Cat. Nic. Slav. Γὰδ 16. Arab. 1. 2. οι υιοι 2°] ἂ οι 44. ἂ utrumque 16. Arab. 1. 2. Γὰδ] Ρουβιμ 16. Arab. 1. 2. λέγοντ.] et dicebant Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὅσα] omnia quæcunque Arab. 1. 2. ὁ κύρ. λέγ.] λεγ. ο κυρ. IV. sic, fed ἂ ὁ, Slav. Ostrog. τοῖς θερ.] + αυτου III, X, XI, 15, 16, 18, 28, 32, 44, 52, 53, 55, 56, 57, 58, 64, 73, 74, 76, 77, 82, 84, 85, 106, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. Arab. 1. 2. 3. Slav. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + σου IV. + idem in charact. minore Alex. ἔτω] ουτως IV, X, 16, 54, 59, 75, 130, 131. Compl. Alex. Lipf. ἂ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἔτ. ποιήσ.] ποιησ. ετ. 54,

ΑΡΙΘΜΟΙ.

ΚΕΦ. XXXII.

32. ποιήσομεν ἡμεῖς. Διαβησόμεθα ἐνωπλισμένοι ἔναντι Κυρίου εἰς γῆν Χαναάν, καὶ δώσετε τὴν
 33. κατάσχεσιν ἡμῖν ἐν τῷ περάν τῆ Ἰορδάνη. Καὶ ἔδωκεν αὐτοῖς Μωυσῆς τοῖς υἱοῖς Γὰδ, καὶ τοῖς
 υἱοῖς Ρεβὴν, καὶ τῷ ἡμίσει φυλῆς Μανασσὴ υἱῶν Ἰωσήφ, τὴν βασιλείαν Σηὼν βασιλέως Ἀμορ-
 ραίων, καὶ τὴν βασιλείαν Ὄγ βασιλέως τῆς Βασάν, τὴν γῆν καὶ τὰς πόλεις σὺν τοῖς ὄριοις αὐ-
 34. τῆς, πόλεις τῆς γῆς κύκλῳ. Καὶ ὠκοδόμησαν οἱ υἱοὶ Γὰδ τὴν Δαιβὼν, καὶ τὴν Ἀταρῶθ, καὶ
 35. 36. τὴν Ἀροήρ, καὶ τὴν Σοφάρ, καὶ τὴν Ἰαζήρ, καὶ ὑψωσαν αὐτάς, καὶ τὴν Ναμράν, καὶ τὴν Βαιθα-
 37. ράν, πόλεις ὀχυράς, καὶ ἐπαύλεις προβάτων. Καὶ οἱ υἱοὶ Ρεβὴν ὠκοδόμησαν τὴν Ἑσεβὼν, καὶ
 38. Ἐλεάλην, καὶ Καριαθαίμ, καὶ τὴν Βεελεμὼν, περικεκυκλωμένας, καὶ τὴν Σεβαμά. καὶ ἐπωνό-
 39. μασαν κατὰ τὰ ὀνόματα αὐτῶν τὰ ὀνόματα τῶν πόλεων, ἃς ὠκοδόμησαν. Καὶ ἐπορεύθη υἱὸς

74. ποιήσομεν] sic nunc habet Ed. Vat. ex corr. Editorum, sed
 ποιήσομεν ἡμεῖς exprēsserant. ποιήσομεν 29, 44, 108. Arab. 1. 2. 3.
 ποιήσομεν X, 59. Alex. Lipf. ποιήσομεν ἡμεῖς. Διαβησ.]
 ποιήσομεν. ἡμεῖς διαβ. 15, 53, 64, 74, 82, 106, 131. Compl. Alex.
 Lipf. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 ποιήσω
 μὲν ἡμεῖς
 καὶ οὕτως
 XXXII. Διαβησόμε.] διαβησόμε. 44, 75. ἡμεῖς διαβησ. 59. Ar-
 meni Codd. aliqui. et nos praeferunt Arab. 1. 2. 3. + τον Ἰορδα-
 νην 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. ἰωάκλ. ἐν Κυρ.] ἐν Κυρ.
 ἰωάκλ. 16, 28, 30, 57, 73, 77, 85, 130, 131. Alex. ἰωάκλ.]
 + τον Ἰορδάνην 29. ἐν Κυρ.] Ἄ Armeni Codd. aliqui. γῆν]
 τὴν γ. 18. Alex. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ δώσ.] Ἄ καὶ
 53. τὴν κατάσχ.] + τῆς κληρονομίας cum x̄ prae-misso IV
 + eadem sub x̄ in charact. minore Alex. in ῥεββησόμε sine articulo
 Slav. Mosq. ῥεββησόμε sine articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed.
 ῥεββ.] ῥεββ IV, 16, 59, 131. ῥεββ 58. ῥεββ 44, 74, 84, 106, 134.
 Conjl. Ald. et sic in charact. minore Alex. ἐν τῷ περάν] ῥεββ-
 nem hanc Slav. Mosq.

XXXVI. τὴν 1°] Ἄ Georg. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed.
 Ναμράν] Αμραν X, 18, 28, 59, 71. Ald. Lipf. Αμβραν III, 52,
 54, 55, 108, 118. Αμβρα 44, 106. Αμραμ IV, 29, 57, 64, 85.
 Αμβραμ XI, 15, 16, 32, 75, 77, 128, 130. Cat. Nic. Αμβραμ καὶ
 τὴν Ραμ (sic) 131. Αραμ 30. Ναμβρα 74, 76, 134. Ναβρα 82.
 Ναβρα 84. Ναμρα in charact. minore Alex. exprimunt Ναμράν
 Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. Naambram Slav. Ostrog. Βηθ-
 αμραμ 53, 56. Βηθαμραμ 58. Βηθιαμραμ Compl. Βαιθναμια
 Arab. 1. 2. Bethnamia Georg. Βαιθαράν] Βαιθαραν X, 16,
 28, 56, 58, 64, 85. Ald. Compl. Lipf. Βηθαραν 55. Βηθαραν
 30. Βαθαραν 71. Βαιθαραμ 18. Βηθαραμ 53. Βαιθαραν 74,
 76, 84, 106, 134. Κεθαραν 75. Βαιραν 129. Βαιθαρα Alex.
 Betharam Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. Betharami Georg. Botha-
 ravan, sed super ar syllabæ secundæ sunt puncta, Arm. 1. καὶ
 ἐπαύλ.] πόλεις tantum III. καὶ ἀπαύλεις (sic) 130. καὶ ἐπαύλεις
 in charact. minore Alex.

XXXVII. Καὶ 1°] sed Slav. Ostrog. οἱ υἱοὶ Ἄ οἱ X, 75,
 106. Ald. Lipf. Ρουβήν] Ρουβημ 44, 131. Cat. Nic. Slav. Ρε-
 βημ Compl. Ἑσεβὼν] Ἑσεβων 18, 75. exprimit Ἑσεβων Georg.
 exprimunt Ἑσεβων Arm. 1. et alii Codd. Armeni. exprimunt Ἑσεβων
 Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. καὶ Ἑλ.] Ἄ καὶ 106. Ἐλεά-
 λην] τὴν prae-mittunt 75, 108. Compl. τὴν prae-mittit cum x̄ sig-
 natum IV. idem sub x̄ in charact. minore prae-mittit Alex. Ἐλεαλη
 IV. 15, 18, 28, 44, 56, 58, 59, 64, 71, 73, 76, 85, 108, 118, 128,
 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Slav. Mosq.
 Ἐλεα 16, 106. Ἐλαλημ, sed cum E ad initium postea adjecto, II.
 Ἐλαλημ XI. Ἐλαλη (sic) X. exprimit Ἐλουαρή Georg. exprimi-
 unt Ἐλαιλήθ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Καριαθαίμ] τὴν prae-
 mittunt 18. Compl. prae-mittit idem cum x̄ notatum IV. prae-mittit
 idem sub x̄ in charact. minore Alex. Καριαθαίμ X, XI, 15, 16,
 18, 28, 29, 30, 44, 52, 64, 74, 76, 84, 85, 106, 128, 134. Compl.
 Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Slav. Mosq. sic ex corr. 54. Καρια-
 θιμ 108, 118. Καριαθαι 72. Καριαθαιμ 56, 59. Καριαθαιμ
 (sic) 58. Καριαθαιμ II. Καριαθ 82. exprimit Καριαθιμ Slav.
 Ostrog. exprimunt Καριαθιμ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + καὶ
 τὴν Ναω (sic cum littera evanida) 16. + καὶ τὴν Ναω VII, X,
 28, 29, 32, 52, 55, 57, 64, 77, 83, 85, 131. Ald. Lipf. Cat. Nic.
 Arab. 1. 2. + eadem, sed Ναω in charact. minore, Alex. + καὶ
 τὴν Ναωω 44. + καὶ τὴν Ναωω XI, 18, 74, 76, 84, 128, 134.
 + Ναωω tantum 106. + καὶ τὴν Ναωω IV, 56, 58, 59. Compl.
 + καὶ τὴν Αωω 72. + καὶ τὴν Βαωω III. + et Nabon Slav.
 Ostrog. + et Nebō Armeni Codd. complures. Arm. Ed.

XXXVIII. περικεκυκλωμένας] περικεκυκλωμένας 44, 71, 75, 84.
 Compl. περικεκυκλωμένας (sic) 53. περικεκυκλωμένας 54. περι-
 κλωμένων (sic) 108. + καὶ τετιχισμένας 54, 75. exprimunt πε-
 रिτετιχισμένας tantum (quod Symmachii esse dicitur) Arm. 1. aliique.
 Arm. Ed. περικεκαλυμμένας, 15, 18, 28, 52, 55, 59, 64, 72, 73,
 85, 128, 130, 131. περικεκαλυμμένους (II) 16. Cat. Nic. περι-
 κλωμένας in charact. minore Alex. in circuitu ejus Arab. 1. 2.
 + ονομα cum x̄ prae-misso IV. + ονοματι 58. + ονόματι sub x̄
 in charact. minore Alex. + nominibus eorum cum x̄ prae-misso Arab.
 1. 2. Σεβαμά] Σεβημα 54. Σεβημαν 82, 130. Σεβασμα 108,
 118. Sama Arab. 1. 2. Sabami Georg. ἐπωνόμ.] + illam vel
 illas Arab. 1. 2. κατὰ τὰ ὀνόμ.] ἐπ' ονομασιν XI. Ἄ κατὰ
 129. Ἄ hic κατὰ 53. Ἄ τὰ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐ-
 τῶν] Ἄ IV, 53. τὰ ὀνόμ. 2°] κατὰ τὰ ονομ. 53. nomen sine
 articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πόλεων] + αὐτων 75. ὠκο-
 δομήμ.] ὠκοδόμησαν (sic) 131. ἐνωπλοδομ. Ald.

XXXIX. ἐπορεύθη] iverunt Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed.
 + Our Slav. Georg. υἱὸς] filii (in nominativo plurali) Arab. 3.

ⲗⲃⲧⲗⲗⲗⲗ ⲛⲓⲧⲧⲓ

Καὶ τὴν...

71

Μαχίρ υἱὸς Μανασσή Γαλαὰδ, καὶ ἔλαβεν αὐτήν, καὶ ἀπώλεσε τὸν Ἀμορραῖον τὸν κατοικῆντα ἐν αὐτῇ. Καὶ ἔδωκε Μωυσῆς τὴν Γαλαὰδ τῷ Μαχίρ υἱῷ Μανασσή, καὶ κατώκησεν ἐκεῖ. Καὶ Ἰαίρ ὁ τῷ Μανασσή ἐπορεύθη, καὶ ἔλαβε τὰς ἐπαύλεις αὐτῶν, καὶ ἐπονόμασεν αὐτὰς ἐπαύλεις Ἰαίρ. Καὶ Ναβαὺ ἐπορεύθη, καὶ ἔλαβε τὴν Καὰθ καὶ τὰς κώμας αὐτῆς, καὶ ἐπονόμασεν αὐτὰς Ναβῶθ ἐκ τῆς ὀνόματος αὐτῆς.

ΚΑΙ ἔτοι οἱ σαθμοὶ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, ὡς ἐξῆλθον ἐκ γῆς Αἰγύπτου σὺν δυνάμει αὐτῶν ἐν χειρὶ Μωυσῆ καὶ Ἀαρών. Καὶ ἔγραψε Μωυσῆς τὰς ἀπάρσεις αὐτῶν, καὶ τὰς σαθμοὺς αὐτῶν διὰ ῥήματος Κυρίου καὶ ἔτοι σαθμοὶ τῆς πορείας αὐτῶν. Ἀπῆραν ἐκ Ῥαμεσσή τῷ μηνὶ τῷ πρώτῳ τῆ πεντεκαίδεκάτῃ ἡμέρᾳ τῆ μηνὸς τῆ πρώτῃ, τῆ ἐπαύριον τῆ Πάσχα ἐξῆλθον οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἐν χειρὶ ὑψηλῇ ἐναντίον πάντων τῶν Αἰγυπτίων. Καὶ οἱ Αἰγύπτιοι ἔθαπλον ἐξ αὐτῶν τοὺς τεθνηκότας πάντας ἕως ἐπάταξε Κύριος, πᾶν πρῶτότοκον ἐν γῆ Αἰγύπτῳ, καὶ ἐν τοῖς θεοῖς αὐτῶν ἐποίησε τὴν ἐκδίκησιν Κύριος. Καὶ ἀπάραντες οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἐκ Ῥαμεσσή, παρενέβαλον εἰς Σοκχώθ. Καὶ ἀπάραντες ἐκ Σοκχώθ, παρενέβαλον εἰς Βουθὰν, ὃ ἐστὶ μέρος τι τῆς ἐρήμου.

et dom

et dom

exprimit ἔργον Slav. Ostrog. exprimit υἱὸς Slav. Mosq. Μαχίρ] Μαχίρ X, 16, 29, 32, 59, 64, 71, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. υἱὸς X, 59. Μανασσή] Μανασση 59. Alex. exprimunt Μανασῆ Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Γαλαὰδ] εἰς praemittunt VII, X, 16, 18, 19, 32, 44, 53, 54, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 75, 76, 77, 82, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. Slav. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εἰς sub * praemittit IV. praemittit εἰς sub * ~~χρηστέριον~~ Alex. Γαλαὰδ 75. Georg. ἔλαβεν] ἀπολαβεν (sic) 19. ἀπώλεσεν 108, 118. ceterunt Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ἀπώλεσε] ελαβε 19, 108, 118. perdidit Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. κατοικῆντα] cum * notant IV. Alex. ἐν αὐτῇ] illic Georg.

XL. Μωυσ.] Μανασσης 53. τὴν Γαλαὰδ] τὸν Γαλαὰδ 53. Galadi cum articulo Georg. Μαχίρ] Μαχίρ X, 16, 29, 32, 64, 71. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Procop. in Cat. Nic. ad l. Μανασσή] Μανασση 59. Alex. exprimunt Μανασῆ Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Μανασσή—Μανασῆ in com. 41] * alterutr. et quae iis interjacent Arab. 3. κατώκησ.] κατοικισ. 16, 71. κατώκησαν 28, 52, 73, 85, 131.

XLI. Καὶ 1°] * Slav. Ostrog. Ἰαίρ 1°, 2°] Ιαίρ 16, 44, 59, 76, 82, 85, 106, 131. Cat. Nic. Ιαίρ X, XI, 18, 29, 30, 55, 64, 71, 75. Ald. Alex. Lipf. Arab. 3. Εἰαίρ IV. exprimit Ἰαίρ Slav. Ostrog. exprimit Ἰαίρ in 1° loco, Ἰαῆρ in 2°, Georg. ὁ τῆ] filius Slav. Mosq. Georg. Μανασσή] Μανασση 59. Alex. exprimunt Μανασῆ Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ ἔλ.] * καὶ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὰς ἐπαύλ.] castra cum articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ ἐπων.—ἔλαβε in com. 42] * haec et quae iis interjacent 44. ἐπονόμ.] adnominaverunt Slav. Mosq. αὐτὰς] τας 71. ἐπαύλ. 2°] * αὐτῶν 71, 75. * Arab. 3.

XLII. Ναβ. ἐπορ.] ἐπορ. Ναβ. 53. Ναβαὺ] Ναβῶθ 82. Ναβαυαν 58. Ναβῶν Ald. Slav. Ostrog. ἔλαβε] * τας πολέων αὐτῶν ηγουν 106. * ηγουν tantum (sic) 44. Καὰθ] Καναθ IV, XI, 44, 54, 55, 71, 74, 75, 76, 82, 106, 129, 134. Ald. Slav. Ostrog. Armeni Codd. tantum non omnes. Arm. Ed. sic in charact. minore Alex. Καναθ III. Arab. 1. 2. Καναθ X, 15, 18, 28, 29, 30, 52, 57, 59, 64, 73, 108, 118. Lipf. Cat. Nic. Καναθ (sic) 53. Καθαθ 130, 131. Nabath Arm. 1. Kanad Georg. καὶ ἐπών.] * καὶ Slav. Ostrog. et adnominaverunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ναβῶθ] Ναβαυ 82. Georg. Naban Slav. Ostrog. ἐκ τῆ ὀνόμ.] nomen Georg. juxta nomen cum articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

I. Καὶ] * Slav. Ostrog. οἱ σαθμ.] * οἱ X. Lipf. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῶν υἱῶν] domi cum articulo Arab. 3. ὡς] εἰς 82. qui (in plurali) Hier. ἐξῆλθ.] * ii Georg. ἐκ γῆς Αἰγ.] ἐκ τῆς Αἰγ. 54, 56, 75. ἐξ Αἰγ. 82. e terra Aegyptiorum Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

II. ἀπάρσεις] ἐπαρσεις III, VII, 18, 29, 53, 59. ἀπαρτίας 44, 74, 76, 84, 106, 134. ἀπαρτίας (sic) 71. ἀπάρσεις in charact. minore Alex. αὐτῶν 1°] * 58, 59. Κυρίου] Θεου 58, 59.

καὶ ἔτοι] *he vero* Slav. Ostrog. οἱ σαθμ.] * οἱ 16, 18, 29, 32, 44, 54, 55, 56, 64, 71, 74, 75, 76, 106, 118, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arab. 1. 2. * αὐτῶν 82. * idem cum * praemisso IV. * idem sub * in charact. minore Alex. τῆς πορ.] καὶ τῆς πορ. IV. * τῆς 18, 64, 128. et professiones Arab. 1. 2. professionum sine articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

III. Ἀπῆρ.] καὶ απῆρ. IV. 15, 18, 32, 55, 58, 64, 128. Alex. Hier. Arab. 1. 2. Slav. Ostrog. * filii Israel Georg. Ῥαμεσσή] Ῥαμεση 16, 44, 74, 131. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ῥαμεσι 75, 106. Ῥαμεσσαν II. exprimit Ῥαμασῆ Copt. τῷ μηνὶ τῷ πρ.] ἐν praemittunt 44, 74, 106, 134. Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. * Copt. τῆ πεντεκαίδ.] * τῆ 129. τῆ πεμπτῆ καὶ δεκατῆ 53. δεκάτῃ καὶ πέμπτῃ Cat. Nic. in praemittunt Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῆ πρώτ.] * 84. Πάσχα] * in mense primo Copt. ἐξῆλθ.] ἐξηλθσαν 82. καὶ praemittunt X, 28, 44, 54, 74, 75, 76, 82, 84, 106, 108, 118, 134. Lipf. Arab. 1. 2. καὶ margo 85. ὑψηλῇ] exprimunt ὑψηλῆ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐναντ.] ἐναντι 82. Procop. in Cat. Nic. ad l. et coram Arab. 1. 2. πάντ. τῶν Αἰγ.] τῶν Αἰγ. παντ. XI, 44, 84, 106, 129, 134. * τῶν VII, 131.

IV. Καὶ 1°] * 19. sed Slav. Ostrog. ἔθαπλον] * hic, nec habent mox, ους ἐπατάξε Κύριος IV. Hier. Arab. 1. 2. ἐξ αὐτ.] * 54, 75, 82. Procop. in Cat. Nic. ad l. Georg. illorum Copt. ἐξ αὐτ. τοὺς τεθν.] τας τεθν. ἐξ αὐτ. 19, 108, 118. τας τεθν. πάντ.] cum * signant IV. Alex. cum ~ signant Arab. 1. 2. πάντ.] τας] αὐτῶν π. 54, 75, 82. αὐτῶν tantum Procop. l. c. * illos Georg. οὗς] οσους 15, 16, 18, 28, 29, 32, 57, 59, 64, 73, 77, 82, 85, 128, 130, 131. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. ἐπάταξε] ἐπατασε 18. * ex iis Georg. Κύρ.] ο Κυρ. 58. πᾶν πρῶτότ.] et hi omnes primogeniti Arab. 1. 2. omnes primogenitos eorum Copt. omnes primogenitos Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν γῆ Αἰγ.] ἐν γῆ Αἰγυπτοῦ 53, 54, 75, 82. Ald. Hier. τῆ Αἰγυπτῆ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. cum ~ signat IV. cum ~ signat Alex. cum ~ signant Arab. 1. 2. τὴν ἐκδ. Κύρ.] Κυρ. τὴν ἐκδ. IV, 53, 54, 75. Κυρ. ἐκδ. 82. Κύρ. ult.] articulum praemittit Georg.

V. Καὶ ἀπάρ.] * καὶ 73, 130. καὶ απῆραν 32. Arab. 3. Georg. απαρ. δε VII, 15, 16, 18, 28, 29, 30, 52, 53, 55, 57, 58, 59, 64, 85, 128, 131. Compl. Ald. Alex. Cat. Nic. Anonym. ap. Ambr. Ῥαμεσσή] Ῥαμεση 16, 44, 75. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ῥαμεσσης IV. παρενέβ.] καὶ παρην. 32. Georg. παρενέβαλλον IV. * Arab. 3. Σοκχώθ] Σοχωθ X, 53, 54, 74, 76, 82, 134. Lipf. Anonym. ap. Ambr. Οχωθ 71, 130. Οχωθ 16, 52, 57, 73, 77, 85, 131. Cat. Nic. exprimit Σοκχώθ Copt. exprimit Σοκχώθ Arm. 1. exprimit Σοκχώθ Slav. Ostrog. exprimit Σοκχώθ Georg. Sochet in textu, sed notatur in margine alia exemplaria Atharisti vel Atharisti habere, Arab. 3.

VI. Καὶ ἀπάρ.] καὶ απῆραν II, VII, X, 15, 16, 18, 28, 30, 44, 55, 57, 58, 64, 74, 75, 85, 106, 108, 128, 130, 131, 134. Compl. Lipf. Cat. Nic. Georg. καὶ ηραν 59. ~ praemittunt sine signo finali Arab. 1. 2. ἐκ] ἐξ 16, 57, 85. Σοκχώθ] Σοχωθ 18, 53, 54, 74, 75, 76, 82, 134. Lipf. Orig. iv, 141. Anonym. ap. Ambr. Georg. Οχωθ 71. Οχωθ 16, 52, 57, 85, 130, 131. Cat. Nic.

Α Ρ Ι Θ Μ Ο Ι .

Κ Ε Φ . Χ Χ Χ Ι Ι Ι .

7. Καὶ ἀπῆραν ἐκ Βυθᾶν, καὶ παρενέβαλον ἐπὶ τὸ σῶμα Εἰρώθ, ὃ ἐστὶν ἀπέναντι Βεελσεπφῶν, καὶ
8. παρενέβαλον ἀπέναντι Μαγδῶλου. Καὶ ἀπῆραν ἀπέναντι Εἰρώθ, καὶ διέβησαν μέσον τῆς θαλάσσης εἰς τὴν ἔρημον· καὶ ἐπορεύθησαν ὁδὸν τριῶν ἡμερῶν διὰ τῆς ἐρήμου αὐτοῖ, καὶ παρενέ-
9. βαλον ἐν Πικρίαῖς. Καὶ ἀπῆραν ἐκ Πικριῶν, καὶ ἦλθον εἰς Αἰλίμ· καὶ ἐν Αἰλίμ δώδεκα πηγαὶ
10. ὑδάτων, καὶ ἑβδομήκοντα σελέχη φοινίκων, καὶ παρενέβαλον ἐκεῖ παρὰ τὸ ὕδωρ. Καὶ ἀπῆραν
11. ἐξ Αἰλείμ, καὶ παρενέβαλον ἐπὶ θάλασσαν ἐρυθράν. Καὶ ἀπῆραν ἀπὸ θαλάσσης ἐρυθραῖς,
12. καὶ παρενέβαλον εἰς τὴν ἔρημον Σίν. Καὶ ἀπῆραν ἐκ τῆς ἐρήμου Σίν, καὶ παρενέβαλον εἰς Ῥα-
13. 14. φακά. Καὶ ἀπῆραν ἐκ Ῥαφακά, καὶ παρενέβαλον ἐν Αἰλούς. Καὶ ἀπῆραν ἐξ Αἰλῆς, καὶ πα-
15. ρενέβαλον ἐν Ῥαφιδίν· καὶ ἐκ ἧν ἐκεῖ ὕδωρ τῷ λαῷ πιεῖν. Καὶ ἀπῆραν ἐκ Ῥαφιδίν, καὶ παρε-

exprimit Σοχῶθ Slav. Ostrog. exprimunt Σουχῶθ Copt. Arab. 1. 2. παρηνέβ.] παρηνέβαλλον 59, 84. καὶ πρæmittunt II, VII, X, 15, 16, 18, 44, 55, 57, 58, 64, 74, 75, 85, 106, 108, 134. Compl. Lipf. Cat. Nic. εἰς] ἐν 82. Βουθᾶν] Βουθαμ 58. Βουθᾶν 71. exprimunt Βουθᾶν Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Σουθαμ 75. Ουθαμ 54. Ουθαμ 82. exprimit Ουθᾶν Georg. Εἰσαν Anonym. ap. Ambr. Βουθᾶν, ut videtur, Copt. ὅ ἐστὶ] et est Anonym. ap. Ambr. τ.] ἅ IV, 18, 32, 44, 53, 56, 75, 82, 84. Compl. Hier. Anonym. ap. Ambr. Georg. uncis includit Alex. τῆς ἱερ.] in extremo solitudinis Hier. a deserto cum articulo Georg.

VII. Hinc incipiunt numerare stationes cum literis Hebraicis Arab. 1. 2. ἀπῆρ.] ἀπῆραν XI, 129. Hier. Anonym. ap. Ambr. εἰς] εἰς 54, 82. ἀπὸ Orig. ii, 124. Βουθᾶν] Βουθα IV, 106. Ουθαμ 54. Ουθαμ 82. Σουθαμ 75. Εἰσαν Hier. Anonym. ap. Ambr. Βουθᾶν, ut videtur, Copt. καὶ παρηνέβ.] ἅ καὶ XI, 129. Hier. Anonym. ap. Ambr. καὶ παρηνέβαλλον 82. ἅ in suo loco, sed inserti ad finem citationis, Orig. in Cat. Nic. col. 703. τὸ σῶμα] ἅ τὸ IV, VII, 30, 44, 54, 55, 64, 74, 75, 76, 82, 84, 85, 106, 128, 130, 131, 134. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. Orig. l. c. ἅ primo, sed adscriptis recens manus, 16, 18. Εἰρώθ] ἱρωθ 52. Compl. Arm. 1. Ρωθ 129. Ηρωθ 44. Anonym. ap. Ambr. exprimit Ρωθ Slav. Ostrog. exprimit Ἑδῶθ Georg. exprimit Ἰαοιρωθ Arm. Ed. εἰς] πρæmittunt 44, 54, 74, 75, 76, 82, 106, 129, 134. Βελσεφ.] Βελσεφον VII, XI, 16, 18, 29, 44, 52, 54, 58, 59, 74, 76, 82, 84, 85, 106, 118, 128, 130, 131, 134. Alex. Hier. Anonym. ap. Ambr. Βελσεφον 15. Βελσεφον 75. Orig. l. c. exprimit Βελσεφον Copt. exprimunt Βελσεφον Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimit Ουλσεφον Georg. exprimit Βελσεφον Slav. Ostrog. + καὶ ἀπῆραν XI. + καὶ ἀπῆραν ἀπὸ γοματος ἐκ Εἰρωθ 54, 58, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Arab. 1. 2. + eadem, nisi quod habeat Ηρωθ, 44. Sic habuisse Codd. quosdam monet Incertus in marg. Lipf. et Cat. Nic. ad l. + ἱχόμενα τῶ βορρᾶ Orig. l. c. παρηνέβ.] 2°] παρηνέβαλλον 82. ἅ Anonym. ap. Ambr. Μαγδῶλου] Μαγδῶλου 53, 59, 75. Μαγδῶλ 32. Cat. Nic. Μαγδῶλ Incertus in Cat. Nic. ad l. Μαγδῶλου Lipf. Slav. Ostrog. exprimit Μαγδῶλου Copt. exprimunt Μαγδῶλ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimit Μωδῶλ Georg.

VIII. Hoc compta cum sqq. usque ad 36 compta ἅ 55. καὶ ἀπῆρ.] ἀπ. Εἰρ.] ἅ 75. καὶ 1°] ἅ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀπῆρ.] πρῶστ] Hier. Anonym. ap. Ambr. ἀπῆρ. ἀπῶ. Εἰρ.] ἀπιν. Ηρωθ ἀπῆρ. 71. ἀπῶ. Εἰρ.] ἐκ Μαγδῶλου 44, 54, 58, 74, 75, 76, 84, 129. εἰς Μαγδῶλου 134. ἐκ Μαγδῶλ hic habuisse quosdam Codd. monet Incertus in marg. Lipf. et in Cat. Nic. ad l. de Pithiroth Hier. ex Magdolis pæmittit Copt. ex Magdolo pæmittit Arab. 3. compta Magdolo Arab. 1. 2. Εἰρώθ] ἱρωθ 52. Arm. 1. Ἑρωθ Compl. exprimit Χιρῶθ Slav. Ostrog. exprimit Ουρῶθ Georg. exprimit Ἰεβρωθ Arm. 1. καὶ διέβ. μέσ. τῆς θ.] εἰς τὴν ἱερ.] inter mare et desertum Arab. 1. 2. ἅ καὶ Anonym. ap. Ambr. μέσ. τῆς θαλ.] τῆς θαλ. μέσ. IV. πῆραν τῆς θ. 108, 118. sic in textu, sed μέσ. τῆς θαλ. margo, VII. + ἀναμῆσον τῆς θαλ. 29. Ald. + rubri cum articulo Arab. 3. εἰς τὴν ἱερ.] in deserto Hier. ἅ Arab. 3. διὰ τῆς ἱερ.] εἰς τὴν ἐρημον VII. + Εἰσαν Hier. + Εμαθ Georg. αὐτοῖ, καὶ] καὶ αὐτοῖ 59. ἅ αὐτοῖ Hier. Arab. 1. 2. 3. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Πικρίαῖς] acerbis fontibus Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimit in num. singulari Copt.

IX. ἀπῆρ.] πρῶστ] Hier. Anonym. ap. Ambr. Πικρ.] τῶν Πικρ. 58. Πικρίας 82. acerbis fontibus Arm. 1. aliique. Arm. Ed. 72] 2°] ἅ Hier. Anonym. ap. Ambr. ἦλθον] παρηνέβαλλον 82. εἰς] ἐν 82. Αἰλίμ] Ελιμ 44. Anonym. ap. Ambr. Slav.

Μοσῶ. Elim hic Hier. Ελιμ et hic et paulo post in compta IV, XI, 16, 30, 52, 53, 59, 75, 77, 130. Ald. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Αιλιμ, et sic infra in hoc com. VII, X, 71, 76, 82, 131, 134. Alex. Lipf. Cat. Nic. Αιλιμ, et sic in hoc com. rursus, 18, 64. exprimit Ἠλίμ, hic et infra in compta, Copt. + εἰσαι uncis inclus. Slav. Μοσῶ. καὶ ἐν Αἰλίμ] καὶ εἰσαι 44. πῶθ Hier. ὑδάτ.] bis scriptum, sed secundum uncis inclus. Alex. σελέχη φοιν.] φοινίκης 82. Hier. παρηνέβ.] παρηνέβαλλον 82. παρηνέβ.] —παρηνέβ. in com. 10] ἅ alterutr. et quæ iis interjacent 71. παρὰ τὸ ὕδ.] ~ pæmittunt IV. Alex. ~ pæmittunt Arab. 1. 2. παρα τα ὕδατα 108, 118. Anonym. ap. Ambr. Copt.

X. ἀπῆρ.] ἀπῆραν (sic) 129. Αἰλίμ] Αιλιμ 82. Αιλιμ 18, 64. Ελιμ XI, 16, 30, 52, 53, 59, 73. Ald. Ἐλιμ Compl. Hier. Anonym. ap. Ambr. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimit Ἠλίμ Copt. καὶ 2°] ἅ Hier. Anonym. ap. Ambr. ἐπὶ] εἰς 16, 57, 73. θαλ. ἱερ.] litus maris rubri Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XI. ἀπῆρ.] πρῶστ] Hier. Anonym. ap. Ambr. ἀπὸ] ἐκ 75. θαλ.] articulum pæmittunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ 2°] ἅ Hier. Anonym. ap. Ambr. παρην.—παρην. in com. 12] ἅ alterutr. et quæ iis interjacent 19. εἰς τὴν ἱερ.] ἐν τῇ ἐρημῶ X, 15, 16, 18, 28, 30, 52, 59, 64, 75, 77, 85, 130, 131. Alex. Lipf. Cat. Nic. Hier. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Σίν] Σιν XI, 71. Σιν 59. ἅ III. Σίν in charact. minore Alex. in Sin Arm. 1. Σίν—Σίν in com. 12] ἅ postrem. et quæ his interjacent 59.

XII. Καὶ 1°] ἅ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀπῆρ.] πρῶστ] Hier. Anonym. ap. Ambr. ἐκ τῆς ἱερ.] ἅ, ut videtur, Arm. Ed. Σίν] Σιν XI, 71. ἅ III. habet in charact. minore Alex. ἐκ Sin Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ 2°] ἅ Hier. Anonym. ap. Ambr. Ῥαφακά] Ραφακά 58. Ραφακῶν III, 52, 77. Ραφακῶ, ut videtur, 44. Ραφα XI. Ραφαῖν 29. Ῥαφακά in charact. minore Alex. Ραφακῶν hic, sed Ραφακῶν alibi, Copt. Ραφακῶ Georg. Ραφα Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Δερῆχα Anonym. ap. Ambr. et sic, sed notat cum Resn esse Dalet hic per mutatum, Hier.

XIII. Καὶ 1°] ἅ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀπῆρ.] πρῶστ] Hier. Anonym. ap. Ambr. εἰς] εἰς (sic) IV. Ῥαφακά] Ραφακά 58. Ραφακῶν 52, 131. Ραφακῶ, ut videtur, 44. Ραφα XI. Ραφαῖν 29. Ραφακά hic Copt. Ραφακῶ Georg. Ραφα Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Δερῆχα Anonym. ap. Ambr. Hier. καὶ 2°] ἅ Hier. Anonym. ap. Ambr. εἰς] εἰς IV, 54, 58, 74, 75, 84, 106, 134. Αἰλῆς] Αιλις 82. Ελις 75. Ελις 54. Copt. Ελιμ XI. Αιλιμ II. Αιλιμ 71. Ελους 16, 59, 77. Ηαλις Anonym. ap. Ambr. Ηαλις Hier. exprimit Ἐλις Georg. Elim Arm. 1. aliique. Elim in textu, sed Ηαλις margo, Arm. Ed.

XIV. Καὶ 1°] ἅ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀπῆρ.] πρῶστ] Hier. Anonym. ap. Ambr. εἰς Αἰλ.] ἐκ Σ. 75. Αἰλῆς] Αιλιμ II, 71. Αιλιμ 82. Ελις 54. Copt. Σελίς 75. Ελους 59, 131. Georg. Ελιμ XI. Arm. 1. aliique. Elim in textu, sed Ηαλις margo, Arm. Ed. Ηαλις Anonym. ap. Ambr. Ηαλις Hier. καὶ 2°] ἅ Hier. Anonym. ap. Ambr. εἰς] εἰς 32, 54, 58, 74, 75, 84, 106, 129, 134. Ῥαφιδίν] Ραφιδῶν VII, 16, 30, 58, 64, 130, 131. Ald. Alex. Ραφιδῶν 59. et sic primo, sed η in i postea conversum, 75. Ῥαφιδῶν Cat. Nic. Ραφιδῶν 44, 74, 84, 106, 134. Hier. Anonym. ap. Ambr. Ραφιδῶν Arm. 1. aliique. Codd. Armeni. Ραφιδῶν Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. Ραφιδῶν Georg. καὶ οὐκ cum sqq.] ἅ 16, 18, 53. ἐκ ἧν ἐκ. ὕδ. τῷ λ. π.] ὕδ. οὐκ ην τῷ λ. εκ. π. 134. ἐκῆ ὕδ. τῷ λ. π.] ὕδ. τῷ λ. εκ. π. X, XI, 44, 64, 84, 128, 129. Lipf. ὕδ. τῷ λ. π. εκ. II. ἅ ἐκῆ 54, 75. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἅ τῷ λαῷ Compl. Anonym. ap. Ambr. λαῷ] + mercede Georg.

XV. Καὶ 1°] ἅ 130, 131. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀπῆρ.]

νέβαλον ἐν τῇ ἐρήμῳ Σινᾶ. Καὶ ἀπῆραν ἐκ τῆς ἐρήμου Σινᾶ, καὶ παρενέβαλον ἐν μνήμασι τῆς 16.
ἐπιθυμίας. Καὶ ἀπῆραν ἐκ μνημάτων τῆς ἐπιθυμίας, καὶ παρενέβαλον ἐν Ἀσρηώθ. Καὶ ἀπῆ- 17. 18.
ραν ἐξ Ἀσρηώθ, καὶ παρενέβαλον ἐν Ῥαθαμά. Καὶ ἀπῆραν ἐκ Ῥαθαμά, καὶ παρενέβαλον ἐν 19.
Ῥεμμῶν Φαρές. Καὶ ἀπῆραν ἐκ Ῥεμμῶν Φαρές, καὶ παρενέβαλον εἰς Λεβωνᾶ. Καὶ ἀπῆραν ἐκ 20. 21.
Λεβωνᾶ, καὶ παρενέβαλον εἰς Ῥεσσάν. Καὶ ἀπῆραν ἐκ Ῥεσσάν, καὶ παρενέβαλον εἰς Μακελ- 22.
λάθ. Καὶ ἀπῆραν ἐκ Μακελλάθ, καὶ παρενέβαλον εἰς Σαφάρ. Καὶ ἀπῆραν ἐκ Σαφάρ, καὶ 23. 24.
παρανέβαλον εἰς Χαραδάθ. Καὶ ἀπῆραν ἐκ Χαραδάθ, καὶ παρενέβαλον εἰς Μακκλώθ. Καὶ ἀπῆ- 25. 26.

profeti Hier. Anonym. ap. Ambr. Ῥαφιδίν] Ῥαφιδειν VII, 16, 30, 64, 130, 131. Ald. Alex. Ραφιδην 59, 75. Ραφιδιμ 44, 74, 84, 134. Hier. Anonym. ap. Ambr. Ῥαφιδίν Lipf. *Rapidin* Arm. 1. aliique Codd. Armeni. *Rapidim* Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. καὶ 2°] Ἄ Hier. Anonym. ap. Ambr. ἐν τῇ ἐρ.] εἰς τὴν ἐρημον 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Σινᾶ] Σινα IV. Σινᾶϊ 54. Lipf. Σινᾶϊν 75. Σινιν (sic) margo X. τῆ Σινα VII, 16, 28, 30, 57, 58, 59, 73, 77, 85, 129, 130, 131. Ald. Alex. Σινᾶ—Σινᾶ] Ἄ alterutr. et quæ iis interjacent Arab. 3.

XVI. Καὶ 1°] Ἄ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀπῆρ.] *profeti* Hier. Anonym. ap. Ambr. Σινᾶ] Σινᾶϊ 54, 75. Lipf. τῆς Σινα 58. καὶ 2°] Ἄ Hier. Anonym. ap. Ambr. παρειν.—παρειν. in com. 17] Ἄ alterutr. et quæ iis interjacent 16, 131. ἐν μνήμασι τῆς ἐπιθ.] εἰς μνηματα τῆς ἐπιθ. 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. ἐν μνηματι τῆς ἐπιθ. 108. *memoria desiderii* in LXX legi monet Hier. μνήμ.] articulum præmittunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῆς ἐπιθ.] Ἄ τῆς 29. ἐπιθ.—ἐπιθ. in com 17] Ἄ alterutr. et quæ iis interjacent 54.

XVII. Καὶ 1°] Ἄ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀπῆρ.] *profeti* Hier. Anonym. ap. Ambr. μνημ.] των μν. 44, 74, 75, 84, 106, 108, 134. Arab. 1. 2. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. *deserto cum articulo præmittunt* Arab. 1. 2. τῆς ἐπιθ.] Ἄ τῆς IV, 29, 129. Compl. καὶ 2°] Ἄ Hier. Anonym. ap. Ambr. ἐν] εἰς 44, 53, 54, 56, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Compl. Ἀσρηώθ] Ἀσρηωθ 75. Σηρωθ 18. Ἀσειρώθ Ald. exprimit Ἀσερωθ Georg. Ἀσρη. —Ἀσρη. in com. 18] Ἄ alterutr. et quæ iis interjacent 54.

XVIII. Καὶ 1°] Ἄ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀπῆρ.] Ἄ 44. *profeti* Hier. Anonym. ap. Ambr. ἐξ] ἐκ 18. ἀπ' 44. Ἀσρηώθ] Ἀσρηωθ 75. Σηρωθ 18. Ἀσειρώθ Ald. exprimit Ἀσερωθ Georg. καὶ 2°] Ἄ Hier. Anonym. ap. Ambr. ἐν] εἰς X, XI, 18, 44, 54, 64, 74, 75, 76, 84, 128, 134. Lipf. Ῥαθαμά] Ραμαθα 54, 75, 108, 118. Ραμα 82. Ραθμα IV, 58. *Rethma* Hier. Anonym. ap. Ambr. exprimit Ρωμά Georg.

XIX. Καὶ 1°] Ἄ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀπῆρ.] *profeti* Hier. Anonym. ap. Ambr. Ῥαθαμά] Ραμαθα 54, 75, 108, 118. Ραμαθ IV. Ραθμα 58. Ραμα 82. *Rethma* Anonym. ap. Ambr. forte Hier. exprimit Ρωμά Georg. καὶ 2°] Ἄ Anonym. ap. Ambr. forte Hier. ἐν] Ἄ 75. εἰς 54, 74, 76, 84, 106, 134. Ῥεμμῶν] Ρεμμων 16, 44, 75, 106, 131. Compl. Anonym. ap. Ambr. Ρεμμωθ 59. Ρεμμωθ IV, VII, 53, 56, 58. Ρεμβῶν Ald. Ῥεμμῶν Alex. exprimit Ρεβῶν Slav. Ostrog. exprimit Ῥεμμῶν hic, sed Ῥεμμῶν alibi, Copt. exprimunt Ἰερεμῶν Arm. 1. aliique Codd. Armeni. exprimunt Ρεμῶν Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. exprimit Ἀηρωμῶν (sic) Georg. Φαρές] Ἄ 53. exprimit Πρισά Arm. 1. exprimunt Παρές Armeni Codd. reliqui. Georg.

XX. Totum comma Ἄ in textu, sed habet margo prima manu, Arm. 1. καὶ 1°] Ἄ in margine Arm. 1. Ἄ in textu Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. ἀπῆρ.] *profeti* Anonym. ap. Ambr. Ῥεμμῶν] Ρεμμων 16, 44, 106, 130. Compl. Anonym. ap. Ambr. Armeni Codd. tantum non omnes. Arm. Ed. Ρεμμωθ VII, 53, 56. Ρεμμωθ 59. Ῥεμβῶν Ald. Ῥεμμῶν Alex. exprimit Ρεβῶν Slav. Ostrog. exprimit Ἰερεμῶν in margine Arm. 1. exprimit Λερωμῶν (sic) Georg. Φαρές] Ἄ 53. exprimit Πρισά in margine Arm 1. exprimunt Παρές Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. καὶ 2°] Ἄ Anonym. ap. Ambr. εἰς] ἐν X, XI, 16, 18, 32, 57, 59, 64, 71, 73, 77, 82, 108, 118. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. Slav. Mosq. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Λεβωνᾶ] Λεβονα 32. Cat. Nic. Λεβωνα 108. Λεμμων 28, 71. Λαιβωνα 82. Ληβωνα 131. Λωβονα 106. Ρεβονα 53. Λεμβωνᾶ Ald. Slav. Mosq. *Lebna* Anonym. ap. Ambr. et sic, sed *Lebbona* quidam Latt. ipso teste, Hier. exprimit Λαμβονᾶ Slav. Ostrog. Λεβ.—Λεβ. in com. 21] Ἄ postrem. et quæ his interjacent, sed supplevit alia manus, 106.

XXI. Καὶ 1°] Ἄ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀπῆρ.] *profeti*

Anonym. ap. Ambr. Λεβωνᾶ] Λεβονα 32. Cat. Nic. Λεβωνα 129. Λεμμων 28, 71. Λεβωμα VII. Ρεβονα 53. Λεμβωνᾶ Ald. *Lebna* Hier. Anonym. ap. Ambr. καὶ 2°] Ἄ Anonym. ap. Ambr. εἰς] ἐν 29. Ῥεσσάν] Ρεσσα IV, 16, 28, 29, 30, 32, 53, 56, 57, 58, 77, 85. Compl. Alex. Cat. Nic. Hier. Anonym. ap. Ambr. exprimit Ῥεσά Georg. Δεσσα X, XI, 18, 54, 71, 74, 75, 76, 84, 106, 108, 128, 129, 134. Lipf. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Δεσσαν II, 82. Δρεσσα VII, 118.

XXII. Καὶ 1°] Ἄ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀπῆρ.] *profeti* Anonym. ap. Ambr. Ῥεσσάν] Ρεσσα 16, 28, 29, 30, 32, 53, 56, 57, 85, 130, 131. Compl. Alex. Cat. Nic. Hier. Anonym. ap. Ambr. *Refa* Georg. Δεσα 44. Δεσσα X, XI, 18, 54, 71, 74, 75, 76, 84, 106, 108, 128, 134. Lipf. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Δρεσσα VII, 118. Δεσσαν II, 82. καὶ 2°] Ἄ Anonym. ap. Ambr. εἰς] ἐν 29, 53. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐκ (sic) 130. Μακελλάθ] Μακελαθ 18, 29, 50, 53, 59, 64, 75, 106, 128. Compl. Ald. Alex. Copt. Arm. 1. Μακαλαθ 82. Μακελεθ 16, 28, 52, 57, 73, 77, 83, 130, 131. Μακελαθ 118. Μακελλαθ 108. exprimit Μακελόθ Slav. Ostrog. exprimit Μακελάθ Georg. *Calatha* Anonym. ap. Ambr. *Caaltha* Hier.

XXIII. Καὶ 1°] Ἄ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀπῆρ.] *profeti* Anonym. ap. Ambr. Μακελλάθ] Μακελαθ 18, 29, 30, 53, 59, 64, 75, 106, 128. Compl. Ald. Alex. Copt. Arm. 1. Μακαλαθ 82. Μακελεθ 16, 28, 52, 57, 85, 130, 131. Μακελαθ 118. Μακελλαθ 108. exprimit Μακελόθ Slav. Ostrog. exprimit Μακελάθ Georg. *Calatha* Anonym. ap. Ambr. *Caaltha* Hier. καὶ 2°] Ἄ Anonym. ap. Ambr. παρενέβ. απρην 131. εἰς] ἐν VII, 15, 18, 29, 53, 64, 82, 130. Compl. Ald. Alex. Hier. Slav. Mosq. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Σαφάρ] præmittit oros 58. præmittunt idem cum notatum IV. Arab. 1. 2. monte præmittit Hier. Αφαρ 58. Αρσαφαν 53, 56. Αρσαφαθ VII, 28, 29, 30, 32, 57, 73, 85. Ald. Slav. Αρσαφαρ X, 15, 18, 64, 72, 128. Compl. Alex. Lipf. Anonym. ap. Ambr. Αρσαφαρθ 16, 52, 77, 130, 131. Cat. Nic. Σαραφαθ 59. Σασαφαρ 44, 54, 74, 84, 106, 134. Σασαφαρ 75. *Sapher* Hier. *Sapar* Georg. exprimunt Σωπάρ Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XXIV. Καὶ 1°] Ἄ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀπῆρ.] *profeti* Anonym. ap. Ambr. ἐκ] ἐξ IV, 15, 16, 18, 58, 64, 83. Compl. Ald. ἐξ in charact. minore Alex. απο 44. Σαφάρ] ορους præmittunt 58, 83. Hier. Arab. 2. idem præmittunt cum notatum IV. Arab. 1. + monte Slav. Αφαρ 58. Ναρσαφαν (sic) 53. Αρσαφαθ VII, 28, 29, 32, 57, 83, 85. Ald. et (sic) Slav. Αρσαφαρ X, 15, 18, 56, 64, 72, 128. Compl. Lipf. Anonym. ap. Ambr. et sic in charact. minore Alex. Αρσαφαρθ 16, 52, 130, 131. Cat. Nic. Σαραφαθ 59. Σερσαφαρ III. Σερσαφθ 44, 54, 74, 75, 84, 106, 134. *Sapher* Hier. *Sapar* Georg. Arm. 1. exprimunt Σωπάρ Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. καὶ 2°] Ἄ Anonym. ap. Ambr. εἰς] ἐν 82. Georg. Arm. 1. ἐπι VII, 15, 16, 18, 28, 29, 53, 56, 59, 64, 85, 128, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Χαραδάθ] Χαραλαθ XI. Χαραδα 53, 56, 82. Χαραδαθ 118. Χαραδαθ 106. Χαραθ 75. Χαρχαθ 129. Χαραδαθ Compl. *Charathath* Arm. 1. *Chara* Georg. *Arada* Hier. Anonym. ap. Ambr.

XXV. Καὶ 1°] Ἄ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀπῆρ.] Ἄ 44. *profeti* Anonym. ap. Ambr. exprimit ἐπῆραν Georg. ἐκ] απο 44. Χαραδάθ] Χαραδα 53, 56, 82. Χαραδαθ 118. Χαραθ 75. Χαραδαθ Compl. *Arada* Anonym. ap. Ambr. *Chara* Georg. *Charathad* Arm. 1. *Charadath* Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. καὶ 2°] Ἄ Anonym. ap. Ambr. παρενέβ.—παρεινέβ. in com. 26] Ἄ alterutr. et quæ iis interjacent 52. εἰς] ἐν 29, 59. Μακκλώθ] Μακκλωθ X, 15, 18, 44, 53, 54, 56, 64, 74, 76, 84, 106, 108, 128, 134. Lipf. Μακκλώθ 82. Μακκλωθ 75. Μακκλώθ Compl. exprimit Μακελόθ Slav. Ostrog. exprimit Μακαλώθ Georg.

XXVI. Καὶ 1°] Ἄ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀπῆρ.] Ἄ 44.

ΚΕΦ. XXXIII.

- 27. ραν ἐκ Μακηλώθ, καὶ παρενέβαλον εἰς Καταάθ. Καὶ ἀπῆραν ἐκ Καταάθ, καὶ παρενέβαλον
- 28. 29. εἰς Ταράθ. Καὶ ἀπῆραν ἐκ Ταράθ, καὶ παρενέβαλον εἰς Μαθεκκά. Καὶ ἀπῆραν ἐκ Μαθεκ-
- 30. κά, καὶ παρενέβαλον εἰς Σελμωνᾶ. Καὶ ἀπῆραν ἐκ Σελμωνᾶ, καὶ παρενέβαλον εἰς Μασουρούθ.
- 31. 32. Καὶ ἀπῆραν ἐκ Μασουράθ, καὶ παρενέβαλον εἰς Βαναία. Καὶ ἀπῆραν ἐκ Βαναία, καὶ παρενέβαλον
- 33. 34. εἰς τὸ ὄρος Γαδγὰδ. Καὶ ἀπῆραν ἐκ τῶ ὄρους Γαδγὰδ, καὶ παρενέβαλον εἰς Ἐτεβαθά. Καὶ
- 35. ἀπῆραν ἐξ Ἐτεβαθά, καὶ παρενέβαλον εἰς Ἐβρωνά. Καὶ ἀπῆραν ἐξ Ἐβρωνά, καὶ παρενέβαλον
- 36. εἰς Γεσιῶν Γάβερ. Καὶ ἀπῆραν ἐκ Γεσιῶν Γάβερ, καὶ παρενέβαλον ἐν τῇ ἐρήμῳ Σίν· καὶ ἀπῆ-

Banaias

profeti Anonym. ap. Ambr. ix] απο 44. Μακηλώθ] Μακηλώθ X, 15, 18, 53, 54, 56, 64, 74, 75, 76, 84, 106, 108, 128, 134. Ald. Lipf. Μακηλώθ 82. Μακηλών Compl. exprimit Μακηλώθ Copt. exprimit Μακηλώθ Slav. Ostrog. exprimit Μακηλώθ Georg. καὶ 2°] Anonym. ap. Ambr. Καταάθ] Κατᾶθ 54, 75. Κατθαθ VII. Compl. Κατᾶθ IV. Βατααθ 82. Κααθ 44, 71, 74, 76, 84, 106, 134. Θααθ 58. Hier. Anonym. ap. Ambr. Καταν 129. Καθθαθ 56. Καθαθ 53. *Katathath* Georg. *Kaddath* Armeni Codd. tantum non omnes. Arm. Ed.

XXVII. Totum comma a 54, 129. καὶ 1°] Anonym. ap. Ambr. aliique. Arm. Ed. ἀπῆρ.] profeti Anonym. ap. Ambr. Καταάθ] Κατᾶθ 75. Βατααθ 82. Κατθαθ VII, 56. Compl. Κααθ 44, 71, 74, 76, 84, 106, 134. Καθαθ 53. *Thaath* Hier. Anonym. ap. Ambr. *Katathath* Georg. *Kaddath* Armeni Codd. tantum non omnes. Arm. Ed. καὶ 2°] Anonym. ap. Ambr. εις] in 29. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εις εκ (sic) VII. Ταράθ] Ταρα 82. Θαραθ 15, 16, 18, 29, 30, 53, 56, 59, 64, 131. Compl. Ald. Alex. Cat. Nic. Slav. Θαραθ 32. Θαραθθ 52. *Thare* Hier. Anonym. ap. Ambr. *Thara* Georg. *Charath* Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XXVIII. Totum comma a 19. καὶ 1°] Anonym. ap. Ambr. aliique. Arm. Ed. ἀπῆρ.] a 44. profeti Anonym. ap. Ambr. ix] απο 44. bis scriptum VII. Ταράθ] Θαραθ VII, 15, 16, 18, 29, 56, 59, 64. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Slav. Mosq. Θαραθ 32. Ταρα 82. Θαραθθ 52. Καθαραθ 53. *Thare* Anonym. ap. Ambr. *Ratha* Slav. Ostrog. *Thara* Georg. *Kathath* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ 2°] Anonym. ap. Ambr. εις] in Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Μαθικκά] Ματικκα II, XI, 19, 82, 129. Μαθικα 106. Slav. Ostrog. Georg. Ματικκ 71. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Μαθικαν 75. Μαθικκαθ 16, 28, 30, 52, 57, 73, 77, 85, 130, 131. Cat. Nic. Μαθικκαν 54. Ματικκα 118. Μαθικκα 18. *Meika* Hier. *Meika* Anonym. ap. Ambr.

XXIX. Totum comma a 19. καὶ 1°] Anonym. ap. Ambr. aliique. Arm. Ed. ἀπῆρ.] profeti Anonym. ap. Ambr. Μαθικκά] Μαθικκα 106. Slav. Ostrog. Georg. Ματικκα 71. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ματικκα II, 82. Μαθικκαν 53. Μαθικαν 75. Μαθικκαθ 16, 28, 52, 57, 85, 130. Ματικκα 118. Μαθικκα 18. Καθικκαθ (sic) 131. *Meika* Anonym. ap. Ambr. *Meika* Hier. καὶ 2°] Anonym. ap. Ambr. παρινιθ.—παρινιθ. in com. 30] alterutr. et quæ iis interjacent 118. εις] in Georg. Σελμωνᾶ] Σελμωνα 106. Σαιμωνα 82. Ασλμωνα III, VII, X, 15, 16, 28, 29, 52, 52, 57, 64, 73, 77, 85, 128, 130, 131. Ald. Lipf. Cat. Nic. Slav. Mosq. Ασμωνα IV, 56, 58. Ασμωνα 53. Ασμωνα 72. Ασμωνα 59. Ἀσσιμωνά Compl. Ἀσσιμωνά in charact. minore Alex. Ἀσσιμωνα Hier. Ἐσσιμωνα Anonym. ap. Ambr. exprimit Ἀσσιμωνά Slav. Ostrog. exprimit Ἀσσιμών Georg.

XXX. Καὶ ἀπῆρ. ix Σ.] a 19. καὶ 1°] Anonym. ap. Ambr. aliique. Arm. Ed. ἀπῆρ.] a 44. profeti Anonym. ap. Ambr. ix] ix X, 16, 18, 53, 64. Ald. Lipf. απο 44. Σελμωνᾶ] Σελμωνα 106. Ασμωνα 72. Σαιμωνα 82. Ασλμωνα III, VII, X, 15, 16, 18, 28, 29, 32, 52, 57, 64, 85, 128, 130, 131. Ald. Lipf. Slav. Ἀσσιμωνά Cat. Nic. Ασμωνα 59. Ασμωνα 53. Ασμωνα IV, 56. sic in charact. minore Alex. Ἀσσιμωνά Compl. Ἀσσιμωνα Hier. Ἐσσιμωνα Anonym. ap. Ambr. exprimit Ἀσσιμών Georg. exprimunt Σελμωνᾶ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. *Chestmona* Arab. 3. καὶ 2°] Anonym. ap. Ambr. παρινιθ.—παρινιθ. in com. 31] alterutr. et quæ iis interjacent 59. a eadem in textu, sed ad calorem paginae sunt descripta, VII. εις] in Hier. Georg. εις Μασ.] a in textu, sed habet pargo, VII. Μασουράθ] Μασουρουθ 53. Μασουραθ II. Lipf. Μασουραθ 18, 82, 118, 128. Μασουραθ 19. *Masurath* Hier. Anonym. ap. Ambr. exprimunt Μασουράθ Copt. Slav. Ostrog.

XXXI. Καὶ 1°] Anonym. ap. Ambr. aliique. Arm. Ed. ἀπῆρ.] profeti Anonym. ap. Ambr. Μασουράθ] Μασουρουθ 53. Μασ-

σουρουθ II. Lipf. Μασουραθ 18, 82, 118, 128. Μασουραθ 19. *Masurath* Anonym. ap. Ambr. exprimunt Μασουράθ Copt. Slav. Ostrog. καὶ 2°] Anonym. ap. Ambr. εις] in Georg. Βαναία] Βανια 44, 74, 106, 134. Copt. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Μανιας 129. pargo in uois Ιακαν X, 85, et prima manu 130. Βανιακαν VII, 28, 29, 52, 73, 85, 130. Cat. Nic. Βανιακα 32. Βανιακα 82. Βανιακαν 30. Βανιακαν IV. Βανιακα 59. Βανιακαν X, 15, 18, 64, 128. Ald. Lipf. Ζανιακαν 58. Μανιακαν 16, 53, 56, 57, 77, 131. Μανιακαν 19, 108, 118. Βανιακαν Alex. Compl. *Banajacan* Hier. *Banajacam* Anonym. ap. Ambr. exprimit Βανιακαν Slav. Mosq. exprimit Βανακάμ Georg. exprimit Νακανί Slav. Ostrog. *Bami Iachan* Arab. 3.

XXXII. Καὶ 1°] Anonym. ap. Ambr. aliique. Arm. Ed. ἀπῆρ.] profeti Hier. Anonym. ap. Ambr. Βαναία] Βανια 44, 74, 106, 134. Copt. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Μανια 129. Βανιακαν IV. Βανιακαν VII. Βανιακαν 82. Βανιακαν X, 15, 18, 64, 128. Ald. Lipf. Slav. Mosq. Βανιακα 32. Βανιακαν 28, 29, 52, 85, 130. Cat. Nic. Βανιακα 59. Βανιακαν Alex. Μανιακαν 19, 108, 118. Μανιακαν 16, 53, 56, 57, 131. Compl. *Banajacam* Hier. *Banajacam* Anonym. ap. Ambr. exprimit Βανιακαν Slav. Ostrog. *Banatham* Georg. *Bami Iakan* Arab. 3. καὶ 2°] Anonym. ap. Ambr. εις τὸ ὄρ.] a τὸ forte 44. a τὸ Alex. in monte Hier. Anonym. ap. Ambr. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Γαδγὰδ] Γαδδαθ 71. Γαδδαθ 106. Γαδγὰδ 19. Compl. Γαδδαθ 15. Γαλααθ 53, 56. Γαδ XI, 44. το Γαδγὰδ 82. Γαδδαθ Ald. Slav.

XXXIII. Καὶ 1°] Anonym. ap. Ambr. aliique. Arm. Ed. ἀπῆρ.] απηλδαν 129. profeti Anonym. ap. Ambr. τᾶ ὄρος] a 44, 59. + illinc Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Γαδγὰδ] Γαδδαθ 71. Γαδδαθ (sic) 106. Γαδδαθ 75. Γαδ 44. Γαδδαθ 15. Γαλααθ 53, 56. Γαδγὰδ Compl. του pæmittunt 16, 28, 30, 77, 85, 131. το pæmittit 82. *Gaddad* Slav. παρινιθ.—παρινιθ. in com. 34] alterutr. et quæ iis interjacent 19. Ἐτεβαθά] Γεβθαθ 118. Γεβθαθ 56, 59, 75. Γεβθαθ XI. Βεθαθ 82. Γε. θαθ. θαθ (sic) 72. Εταβθαθ, sed super a secundæ syllabæ est i superscript. VII. Σεβθαθ 54. sic primo, sed Ετεβθαθ ex copt. II. Ιεταβθαθ IV, 131. Ιεταβθαθ 18. Ιεταβθαθ 15, 16, 28, 30, 32, 52, 57, 64, 73, 85, 130. Cat. Nic. Ιεταβθαθ 77, 128. (Alex) Ιεταβθαθ X, 58. Lipf. Anonym. ap. Ambr. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἐτεμαθά Compl. *Ietabath* Georg. *Ietabatha* Hier.

XXXIV. Καὶ 1°] Anonym. ap. Ambr. aliique. Arm. Ed. ἀπῆρ.] a 44. profeti Anonym. ap. Ambr. ix] ix 59. Ἐτεβαθά] Ετεβθαθ 75. Γεβθαθ 56, 59. Γεβθαθ 118. Γεβθαθ 72. Βεθαθ 82. Ιεταβθαθ X. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ιεταβθαθ 128. Ιεταβθαθ 15, 16, 28, 32, 52, 57, 64, 85, 130, 131. Alex. Cat. Nic. Ιεταβθαθ 18. Ἐτεμαθά Compl. *Ietabatha* Hier. *Ietabatha* Anonym. ap. Ambr. *Ietabath* Georg. καὶ 2°] Anonym. ap. Ambr. Ἐβρωνά] Σεβρωνα, sed super a in secunda syllaba est ω superscript. 75. Σεβρωνα II, X, 19, 44, 54, 59, 71, 74, 76, 106, 134. Lipf. Αβρωνα 16. Ελμωνα (sic) 29. exprimit Ἐμβρωνά Slav. Ostrog. exprimit Ἐβρωνά (sic) Georg. exprimunt Ἰεβρων Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XXXV. Καὶ 1°] Anonym. ap. Ambr. aliique. Arm. Ed. ἀπῆρ.] profeti Anonym. ap. Ambr. ix] ix X, 19, 44, 54, 59, 106, 134. Lipf. Ἐβρωνά] Αβρωνα 131. Σεβρωνα II, X, 19, 44, 54, 59, 71, 74, 75, 76, 106, 134. Lipf. Ελμωνα 29. exprimit Ἐμβρωνά Slav. Ostrog. exprimit Ἐβρωνά Georg. exprimunt Ἰεβρων Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εις] in IV, X, XI, 129. Lipf. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Γεσιῶν] Γαισιων XI. Γαισιων 58. Γεσιων 75. Γεσιων 29, 59. Slav. Ostrog. sic, sed super d est σ superscript. VII. Γετῆσιον (sic) 72. Γεθσιων Ald. *Asion* Hier. Anonym. ap. Ambr. exprimit Γεσιων Georg. exprimunt Γαισιων Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Γεσ. Γάβ.—Γεσ. Γάβ. in com. 36] alterutr. et quæ iis interjacent 75. Γάβερ] a Arab. 3.

XXXVI. Καὶ 1°] Anonym. ap. Ambr. aliique. Arm. Ed. ἀπῆρ.] profeti Anonym. ap. Ambr. Μασουράθ] Μασουρουθ 53. Μασ-

Compl

~~28~~

117

ραν ἐκ τῆς ἐρήμου Σίν, καὶ παρενέβαλον εἰς τὴν ἔρημον Φαράν· αὕτη ἐστὶ Κάδης. Καὶ ἀπῆραν 37.
 ἐκ Κάδης, καὶ παρενέβαλον εἰς Ὠρ τὸ ὄρος πλησίον γῆς Ἐδώμ. Καὶ ἀνέβη Ἀαρὼν ὁ ἱερεὺς διὰ 38.
 προστάγματος Κυρίου, καὶ ἀπέθανεν ἐκεῖ ἐν τῷ τεσσαρακοσῷ ἔτει τῆς ἐξόδου τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ
 ἐκ γῆς Αἰγύπτου τῷ μηνὶ τῷ πέμπτῳ μιᾶ τῆ μηνός. Καὶ Ἀαρὼν ἦν τριῶν καὶ εἴκοσι καὶ ἑκατὸν 39.
 ἔτων, ὅτε ἀπέθανεν ἐν Ὠρ τῷ ὄρει. Καὶ ἀκέσας ὁ Χανανὶς βασιλεὺς Ἀραδ, καὶ ἔτος κατώ- 40.
 κει ἐν γῆ Χαναάν, ὅτε εἰσπορεύοντο οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ. Καὶ ἀπῆραν ἐξ Ὠρ τοῦ ὄρους, καὶ παρε- 41.
 νέβαλον εἰς Σελμωνᾶ. Καὶ ἀπῆραν ἐκ Σελμωνᾶ, καὶ παρενέβαλον εἰς Φινώ. Καὶ ἀπῆραν ἐκ Φι- 42. 43.
 νῶ, καὶ παρενέβαλον ἐν Ὠβώθ. Καὶ ἀπῆραν ἐξ Ὠβώθ, καὶ παρενέβαλον ἐν Γαὶ, ἐν τῷ πέραν 44.
 ἐπὶ τῶν ὄριων Μωάβ. Καὶ ἀπῆραν ἐκ Γαὶ, καὶ παρενέβαλον εἰς Δαιβὼν Γαδ. Καὶ ἀπῆραν ἐκ 45. 46.

feſi Hier. Anonym. ap. Ambr. Γεσιῶν] Γεδσιων 29, 59. Slav. Ostrog. sic, sed super d est σ suprascript. VII. Γετίζιον 72. σιῶν (sic) Compl. Γεδσιῶν Ald. Azion Hier. Anonym. ap. Ambr. exprimit Γεσιῶν Georg. exprimunt Γασιῶν Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ 2°] ἅ Hier. Anonym. ap. Ambr. ἐν τῇ ἐρ.] εἰς τὴν ἔρημον 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 129, 134. Σίν 1°] Σίνα 59, 71. Copt. Georg. in Sin Arm. 1. aliique Codd. Armeni. in Sin quæ est Cades Arm. Ed. καὶ ἀπῆρ. 2°—Φαράν] hæc et quæ iis interjacent cum — notant IV. Alex. ἅ eadem Hier. Arab. 3. ἀπῆρ. 2°] profecti Anonym. ap. Ambr. Hier. Σίν 2°] Σεῖν IV. Σίνα 59, 71. Georg. in Sin Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ παρ. εἰς τὴν ἐρ. Φαρ.] ἅ καὶ X. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἅ εἰς τὴν ἐρ. Φαρ. 82. ἅ omnia Compl. Anonym. ap. Ambr. εἰς τὴν ἐρ. Φ.] ἐπὶ τὴν πηγὴν τῆς κρισεως 19. sic in textu, sed εἰς τὴν ἐρ. Φαρ. margo, 108, 118. ἅ τὴν ἐρ. primo, sed habet nunc a manu recenti, 18. ἅ τὴν ἐρ. 128. ἅ τὴν 130. εἰς τὴν ἐρ.—παρενέβ. in com. 37] in deserto &c. sed omnia hæc uncis includit, Arm. Ed. Φαράν] Φαρ 75. Paran Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Κάδης] Καδ 130. Κάδης Cat. Nic. Κάδης—Κάδης in com. 37] ἅ alterutr. et quæ his interjacent 44, 106. Anonym. ap. Ambr. Arab. 3.

XXXVII. Καὶ 1°] ἅ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀπῆρ.] ἀπαρῶντες X. Lipf. Hier. Κάδης] Κάδης Cat. Nic. καὶ 2°] ἅ Hier. Anonym. ap. Ambr. παρενέβ.] παρενεβαλοσαν 82. εἰς Ὠρ τὸ ὄρ.] ἐν Ωρααρ (sic) tantum 82. εἰς Ωρ εἰς το ὄρ. 75. ἅ ὄρος 44. in Hor monte Hier. Anonym. ap. Ambr. πλησίον] ἅ 59. πλῆσ. γῆς] in extrema terra Hier. γῆς] τῆς X, 54, 75, 82. Ald. Lipf. Ἐδώμ] Αἰδώμ 54. Αἰδών 29.

XXXVIII. ὁ ἱερ.] ἅ 58. + ἐπὶ το ὄρος 29, 44, 54, 74, 75, 76, 82, 83, 106, 134. Ald. + εἰς το ὄρος 84. Compl. Arab. 3. + εἰς Ωρ το ὄρος cum * notata IV. + πλησίον τῶ ὄρους, sed hæc uncis includit, et tum + porro sub * in charact. minore εἰς Ὠρ τὸ ὄρος, Alex. + ad * montem Hor (sic) Arab. 1. 2. + in montem Hor Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + in monte Hor Georg. προστάγμ.] συνταγμ. 82. Κυρίω] + εἰς το ὄρος 53. τῷ τεσσαρακ. ἔτει] ενιαυτω τω τεσσαρακ. 82. ἐν præmittit in charact. minore Alex. γῆς Αἰγ.] τῆς Αἰγ. 53. τετρα Αἰγυπτiorum Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῷ μηνὶ] in præmittunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. μιᾶ τῆ μ.] ἅ Copt. Arab. 3. in prima die mensis Slav. prima dies erat mensis Arm. 1. quæ dies prima erat mensis Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed.

XXXIX. Καὶ 1°] sed Slav. Ostrog. Ἀαρ.] exprimit hic Ἀρῶν, non Ἀλρῶν ut alibi, Georg. ἦν τρ. καὶ εἰκ. καὶ ἐκ. ἐτ.] ἦν ἐτ. ἐκ. εἰκ. καὶ τρ. 53. τρεῖς καὶ εἰκ. καὶ ἐκ. ἐτων ἦν 82. ἦν ἐτ. ἐκ. εἰκ. τρ. 44. ἦν τριακοντα καὶ εἰκ. καὶ ἐκ. ἐτ. 18.

XL. Totum comma ἅ 19, 118. ἀκέσας] auduit Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ Χαναν.] ἅ ὁ 131. Χανανίς] Χανανίης 18, 59, 73. Χαναανῖ (sic) 134. Χαναναίος 44, 54, 74, 75, 76, 82, 84, 106, 129. Anonym. ap. Ambr. Copt. Chanaan (sic) Georg. βασιλ.] ὁ βασι. 44, 54, 74, 75, 76, 82, 106, 134. Ἀραδ] ἅ 74, 76, 106. τῶν Αραδ (sic) 82. + ἀπητησεν τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ καὶ ἐπολεμησεν μετ' αὐτῶν XI. Αραθ Copt. Αραδ Slav. Ostrog. καὶ ἔτος] καὶ αὐτος 18, 64, 82, 128. Lipf. qui Anonym. ap. Ambr. hic vero Slav. Ostrog. κατώκει] + ἐν τῷ νοτω 15. + eadem cum * notata IV. Arab. 1. 2. + eadem sub * in charact. minore Alex. + ad Austrum Anonym. ap. Ambr. γῆ] articulum præmittunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimit τῷ κλί- τει Georg. Χαναάν] Chanaaneorum Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Chanaan Georg. ὅτι] ὅτι 54, 75. εἰσπορ.] εἰσπορευοντο (sic) 130. venissent Anonym. ap. Ambr. Ἰσρ.] + εἰς γῆν τῆς επαγ- γελίας XI. + ιερταμ Βαφχια (sic) Arab. 1. 2. huc refert margo

prima manu et dedit pugnam Israeli, et cepit ex iis captivos, quos e terra eorum in servitute abduxerat Arm. 1.

XLI. Καὶ 1°] ἅ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀπῆρ.] profecti Anonym. ap. Ambr. ἐξ] ἀπο 82. Ὠρ] ροαρ (sic) 82. articulum præmittit Slav. Ostrog. τῶ ὄρους] ἅ 82. καὶ] ἅ Anonym. ap. Ambr. εἰς] ἐν IV, X, 29, 58, 59, 129. Compl. Alex. Lipf. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Σελμωνᾶ] Ελμωνα XI. Τελμωνα 82. Σελμονα 75. Σελμωναν, sed n eum punctis supra notatur, 131. Σελμωνᾶν Cat. Nic. Σαλμων Compl. Salmona Anonym. ap. Ambr. exprimit Σελμωνᾶ Georg.

XLII. Καὶ 1°] ἅ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀπῆρ.] profecti Hier. Anonym. ap. Ambr. ἐκ] ἐξ 53. Σελμωνᾶ] Ελμωνα 53. Τελμωνα 82. Σελμονα 75. Σαλμωνα 130. Compl. Anonym. ap. Ambr. Σελμωνᾶν Cat. Nic. exprimit Σελμωνᾶ Georg. καὶ 2°] ἅ Hier. Anonym. ap. Ambr. παρενέβ.] ἀπηλθον 44. εἰς] ἐν X, 15, 18, 29, 55, 56, 58, 59, 64, 82, 108, 118, 128. Compl. Ald. Alex. Lipf. Φινῶ] Φεινω 82. Φηων 71. Φεινων IV, 16, 28, 30, 73, 130, 131. Cat. Nic. Φινῶν VII, 29, 32, 52, 54, 58, 85, 128. Ald. sic in charact. minore Alex. Φινῶν 75. Phinon Hier. Anonym. ap. Ambr. exprimit Πινῶν Georg. exprimunt Πενῶ Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XLIII. Καὶ 1°] ἅ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀπῆρ.] profecti Hier. Anonym. ap. Ambr. ἐκ] ἐκιν (sic, num pro ἐκει ἐν?) 59. Φινῶ] Φηων 71. Φεινων 16, 28. Cat. Nic. Φινῶν VII, 29, 32, 52, 53, 54, 85, 128. Ald. sic in charact. minore Alex. Φινῶν 75. Phinon Hier. Anonym. ap. Ambr. exprimit Πινῶν Georg. exprimunt Πενῶ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ 2°] ἅ Hier. Anonym. ap. Ambr. ἐν] εἰς XI, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Ὠβώθ] Σωβωθ II, 54, 71. Ιωβωθ 44, 74, 76, 84, 134. Ιοβωθ 106. Σοβωθ 59, 75. Ὠβώθ Compl. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimit Ἀβώθ Georg.

XLIV. Καὶ 1°] ἅ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀπῆρ.] profecti Hier. Anonym. ap. Ambr. ἐξ] ἐκ II, 75. Lipf. Ὠβώθ] Σωβωθ II, 54, 71. Lipf. Σοβωθ 58. Ιωβωθ 44, 76, 84. Ιοβωθ 106. Σοβωθ 59, 75. Οβωθ 130. Compl. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimit Ἀβώθ Georg. καὶ 2°] ἅ Hier. Anonym. ap. Ambr. ἐν Γαὶ] ἅ Arab. 3. ἐν] εἰς 54, 74, 75, 76, 84, 129, 134. Γαὶ] Γαῖν 44. Γαίει 118. Γεει 19, 108. Γεειν 82. Icabarim Hier. Anonym. ap. Ambr. Ga Georg. ἐν τῷ πέραν] non exprimit Hier. ἐπὶ] ἅ 75. ὄριων] ορειων 130.

XLV. Καὶ ἀπῆρ.—καὶ ἀπῆρ. in com. 46] ἅ alterutra et quæ his interjacent 19, 53. καὶ 1°] ἅ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀπῆρ.] profecti Hier. Anonym. ap. Ambr. Γαὶ] Γαίει 118. Γαῖν 44. Γεειν 82. Icabarim Hier. Anonym. ap. Ambr. exprimunt Γαίει Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ga Georg. καὶ 2°] ἅ Hier. Anonym. ap. Ambr. Δαιβὼν] Δαιβῶ 71. Δεβων 18, 59. Georg. Arm. Ed. Δεσβον 75. Copt. Dibon Hier. Anonym. ap. Ambr. exprimunt Δεβὼν Arm. 1. et reliqui Codd. Armeni. Δαιβ. Γ.—Δαιβ. Γ. in com. 46] ἅ alterutra et quæ his interjacent 106.

XLVI. Καὶ ἀπῆρ. ἐκ Δαιβ. Γ.] εἶτα 44. ἅ καὶ Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. Δαιβὼν] Δαιβῶ 71. Γεδεβων 53. Δεσβον 75. Δεβων 18, 19, 59. Copt. Georg. Arm. Ed. Dibon Anonym. ap. Ambr. exprimit Δεμὸν Arm. 1. exprimunt Δεμων Armeni Codd. reliqui. καὶ 2°] ἅ Anonym. ap. Ambr. παρενέβ.] ἅ 106. ἐν] εἰς X, 15, 16, 18, 28, 29, 57, 58, 59, 64, 74, 76, 85, 128, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Γελμων] ἅ 55. Γεδμων XI. Γελβων 54. Γελβον 75. Γαίλων IV. Γελαμων 82. Αλπιον Hier. Elmon Anonym. ap. Ambr. exprimunt Γελμὸν Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. exprimit Γεσλων (sic, forte C pro G legebat interpres) Georg. Δεβλαθαίμ] Δεβαθαίμ 53, 56. Δαιβλαθαίμ IV,

Α Ρ Ι Θ Μ Ο Ι.

ΚΕΦ. ΧΧΧΙΙΙ.

47. Δαιβίων Γὰδ, καὶ παρενέβαλον ἐν Γελμῶν Δεβλαθαίμ. Καὶ ἀπῆραν ἐκ Γελμῶν Δεβλαθαίμ,
 48. καὶ παρενέβαλον ἐπὶ τὰ ὄρη τὰ Ἀβαρίμ, ἀπέναντι Ναβαῦ. Καὶ ἀπῆραν ἀπὸ ὄρέων Ἀβαρίμ,
 49. καὶ παρενέβαλον ἐπὶ δυσμῶν Μωάβ, ἐπὶ τοῦ Ἰορδάνου κατὰ Ἰεριχώ. Καὶ παρενέβαλον παρὰ
 50. τὸν Ἰορδάνην ἀναμέσον Αἰσιμῶθ, ἕως Βελσαῖ τὸ κατὰ δυσμὰς Μωάβ. Καὶ ἐλάλησε Κύριος
 51. πρὸς Μωυσῆν ἐπὶ δυσμῶν Μωάβ παρὰ τὸν Ἰορδάνην κατὰ Ἰεριχώ, λέγων, Δάλησον τοῖς υἱοῖς
 52. Ἰσραὴλ, καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτούς· ὑμεῖς διαβαίνετε τὸν Ἰορδάνην εἰς γῆν Χαναάν. Καὶ ἀπολεῖτε
 πάντας τοὺς κατοικῆντας ἐν τῇ γῇ πρὸ προσώπου ὑμῶν, καὶ ἐξαρεῖτε τὰς σκοπιάς αὐτῶν, καὶ
 53. πάντα τὰ εἰδῶλα τὰ χωνευτὰ αὐτῶν ἀπολεῖτε αὐτὰ, καὶ πάσας τὰς σήλας αὐτῶν ἐξαρεῖτε. Καὶ
 ἀπολεῖτε πάντα τὰς κατοικῆνας τὴν γῆν, καὶ κατοικήσετε ἐν αὐτῇ, ὑμῖν γὰρ δέδωκα τὴν γῆν αὐ-
 54. τῶν ἐν κλήρω. Καὶ κατακληρονομήσετε τὴν γῆν αὐτῶν ἐν κλήρῳ κατὰ φυλὰς ὑμῶν, τοῖς πλείοσι

32, 52, 55, 130, 131. Cat. Nic. Δαιβλαθιμ 16. Δαιβλαθιν 82. Δαιβλαθαιμ 57. Δεβλαθιμ 59, 106. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Δεβλαθαμ 18. Δεβλαθιν 75. Δεβλαθαθαίμ Compl. Δεβλαθαίμ Lipf. *Deblatham* Copt. *Debalatha* Georg. Δεβλαθ.—Δεβλαθ. in com. 47] ἢ alterutr. et quæ iis interjacent 71, 75.

XLVII. Καὶ ἀπ. ἰ. Γελμ. Δεβλ.] καὶ tantum 44. ἢ καὶ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀπῆρ.] *reverti* Hier. Anonym. ap. Ambr. Γελμῶν] ἢ 55. Χελμῶν 130. Γελμῶν 54. *Almos* Hier. *Elmos* Anonym. ap. Ambr. exprimunt Γελμῶν Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Δεβλαθαίμ] Δεβλαθαιμ 53, 56. Δεβλαθθαίμ Compl. Δεβλαθαιμ 18. Δεβλαθαιμ 16, 32, 52, 131. Cat. Nic. Δεβλαθιν 82. Δεβλαθιμ 59, 106. Armeni Codd. complures. *Deblatham* Copt. *Dabalatha* Georg. καὶ 2^ο] ἢ Hier. Anonym. ap. Ambr. παρὰ 16.] + ἐπὶ δυσμῶν Μωάβ 16. ἐπὶ 16, 74, 84, 106, 134. in Hier. Armeni Codd. alii. Arm. Ed. τὰ ὄρη] τα ὄρια 71. ὄρων 16. Hier. *montem* cum articulo præmissio Georg. Armeni Codd. prietique. Arm. Ed. τὰ Ἀβ.] ἢ τὰ 106, 129, 134. τῶν διαβασίων Ἀβ. 58. Ἀβαρίμ] Ἀβαριμ, vel Ὀμαριμ, 75. Ἀβαριμ 82. Copt. Ἀβαριμ 44. Ἀμαριμ 53. Ἀβαριμ VII, 16, 29, 30, 32, 55, 58, 59, 64, 71. Ald. Alex. Cat. Nic. exprimit Ἀβαριμῶ Georg. *Sabarim* Armeni Codd. complures. ἀπὸ. Ναβ.] ἢ 16, 57, 73, 77, 130, 131. Arab. 3. Ναβῶ] Ναβῶ 32, 53. Slav. Ostrog. Νομῶ 75. Αβαυ 82, 130. Βαυ 118, 134. *Nabo* Hier. *Nabo* Anonym. ap. Ambr.

XLVIII. Καὶ 1^ο] ἢ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἀπῆρ.] *reverti* Hier. Anonym. ap. Ambr. ὄριον] ὄριον Compl. Anonym. ap. Ambr. *monte* Georg. Ἀβαριμ] Ἀβαριμ 75, 82. Copt. Ἀβαριμ VII, 16, 29, 32, 44, 59, 64, 71, 129, 130, 131. Ald. Alex. Cat. Nic. Ἀμαριμ 53. exprimit hic Ἀβαριμ (sic) Georg. *Nabau* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ 2^ο] ἢ Hier. Anonym. ap. Ambr. παρὰ 16.] *versant* Anonym. ap. Ambr. ἐπὶ δυσμ.] *in campesribus* Hier. Μωάβ] Μωάβιν (sic) 59. ἐπὶ 2^ο] ἢ 59. τοῦ Ἰορδ.] τὸν Ἰορδάνην 73. ἢ τῷ 18. κατὰ] *coram* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἰεριχώ] Ἰεριχω 130, 131.

XLIX. Καὶ 1^ο] καὶ ἀπῆραν ἀπὸ δυσμῶν Μωάβ καὶ Χ, 18, 128. Ald. Lipf. Slav. Ostrog. Georg. *ibique* Anonym. ap. Ambr. παρὰ] ἐπὶ 18, 19, 44, 52, 54, 64, 75, 108, 128. Ald. κατὰ 16. τὸν Ἰορδ.] ἢ τὸν 16. ἀναμ. Αἰσιμ.] τῆς αὐκτετοῦ margo 85, et prima manu 130. *Belshim* Anonym. ap. Ambr. *ab domo solitudinis* Hier. Αἰσιμῶθ] Αἰσιμῶθ 16, 28, 29, 30, 52, 57, 131. Cat. Nic. Copt. Εσιμῶθ 44, 74, 106, 134. Georg. Armeni Codd. tantum non omnes. Arm. Ed. sic, sed E est superscript. prima manu, Arm. 1. Ασιμων 82. Εσιμων 54, 75. exprimit Σεμοφῶ Slav. Ostrog. Βελσαῖ] Βελσατ 71. Βελσατ Χ, XI. Βελσατιμ 18, 128. Βελσατίμ 130. Alex. Βελσατιμ 15, 55, 64. Βελσατίμ 16, 28, 29, 30, 32. Ald. Cat. Nic. Βελσατιμ VII, 57. Βελσατιμ 59. Βελσατιμ 131. Βελσατῆν Lipf. *Belfadan* Copt. *Belfathim* Slav. Ostrog. *Belfathim* Georg. *Melba* Arm. 1. aliique Codd. Armeni. *Melbad* Arm. Ed. Αβελσατιμ 44. Αβελσατιμ 106. Αβελσατίμ 54, 108. Αβελσατιμ (sic) 56. Αβελσασατιμ (sic) 53. Αβελσατίμ 74, 76, 84, 134. Compl. Αβελσατιμ 82. Αβελσατιμ 118. Αβελσατῆμ 58. Ωβελσατιμ 75. *Abel-Sittim* Hier. *Belfathim* Anonym. ap. Ambr. *Palestinam* Arab. 3. τὸ] ἢ VII, 15, 16, 18, 28, 29, 30, 32, 44, 53, 54, 55, 56, 59, 64, 75, 76, 82, 85, 106, 108, 118, 128, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. κατὰ δυσμ.] κατὰ δυσμῶν 15, 16, 28, 30, 52, 53, 56, 64, 73, 85, 108, 118, 130, 131, 134. Compl. in *planitie* Hier. exprimunt ἀπὸ δυσμῶν Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

L. Hic incipiunt 14 cap. Ald. Cat. Nic. πρ. Μωυσ.] *Mose* Georg. *cum Mose* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐπὶ δυσμ. Μ. π. τὸν Ἰορδ. κ. Ἰερ.] ἢ 55. Μωάβ] + καὶ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων (sic) 44. παρὰ τὸν Ἰορδ.] ἐπὶ τοῦ Ἰορδάνου 16, 77, 131. Alex. ἐπὶ τὸν Ἰορδ. 28, 52, 57, 73, 85, 130. Cat. Nic. κατὰ] *coram* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἰεριχώ] Ἰεριχω 130, 131. λέγων] ἢ 44. *et dicebat* Georg. *et dicit* Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

LI. Αάλησ.] *loquēdis* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τοῖς υἱοῖς] *cum filiis* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πρ. αὐτ.] *iis* Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὑμεῖς] ἐπὶ cum & notatum præmittit IV. præmittit idem sub & in charact. minore Alex. ἐπὶ tantum 58. *ecce* Armeni Codd. alii. Arm. Ed. διαβαίνετε] *retransibitis* Copt. γῆν Χαν.] τὴν Χαναανίαν IV. τὴν γῆν Χαν. 58. *terram Chananeorum* Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

LII. τὰς κατοικῆνας.] exprimunt κατοίκης Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐν τῇ γῇ] ἢ 52. τὴν γῆν XI, 18, 44, 74, 75, 82, 84, 106, 128, 134. πρὸ] ἢ Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐξαρεῖτε 1^ο] ἐξαριτε 59. τὰς σκ.] *vasas* præmittunt 15, 58. idem cum & notatum præmittunt IV. Arab. 1. 2. idem sub & in charact. minore præmittit Alex. + ἀπολεῖτε IV. σκιάς (sic) 82. *vias lapideas* Copt. αὐτῶν 1^ο] ὑμῶν 29. *terra eorum* Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πάντα] ἀπολεῖτε πάντα 44. χωνυτων 75. ἢ Armeni Codd. pene omnes. τὰ εἰδ.] *Deos idola, sed idola unciis includit, una* Arm. Ed. τὰ χων. αὐτ.] *aut. τα χων.* 75, 108. ἢ τὰ χων. 55. Armeni Codd. pene omnes. ἢ αὐτῶν 16, 54. ἀπολεῖτε αὐτὰ] ἀπολεῖ αὐτὰ (sic) 131. ἢ 44. αὐτὰ cum & notat Alex. ἢ αὐτὰ 55, 106. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτὰ—τὴν γῆν in com. 53] ἢ hæc et quæ iis interjacent 53. πᾶσας] ἢ 44. Arab. 3. σήλας] *culas* 75. αὐτῶν ult.] ἢ 44. + *et aliarum eorum* Arab. 1. 2. ἐξαρεῖτε ult.] ἢ 82. + *e medio* Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

LIII. πάντα] ἢ IV, 15, 19, 28, 29, 32, 52, 55, 56, 57, 59, 64, 73, 82, 85, 108, 128, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἢ in textu, sed habet margo, VII. ἢ primo, sed habet nuac e recenti manu, 16, 18. τοὺς κατοικ.] & præmittit sine signo finali IV. hæc cum & signat Alex. τὰς κατ. τὴν γ.] hæc cum & signant (sic) Arab. 1. 2. τὴν γῆν 1^ο] + πρὸ προσώπου ὑμῶν 106. in terra Slav. Ostrog. καὶ κατοικ. ἐν αὐτῇ] *de illis qui inhabitant illam* Arab. 1. 2. κατοικήσετε] κατοικήσατε 44, 74, 106, 134. + vos Arm. 1. aliique. Arm. Ed. γὰρ] ἢ IV. δέδωκα] εἰδῶκα 16, 32, 57, 73, 77, 131. Cat. Nic. αὐτῶν] ἢ 82. ἢ hic IV. cum & signat Alex. ἢ in textu, sed habet margo prima manu, Arm. 1. hæc Georg. ἐν κλήρ.] ἢ ἐν 130. κληρωτὶ margo X. + αὐτῶν IV. in fortem Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. κλήρω—κλήρω in com. 54] ἢ postrem. et quæ his interjacent 106. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

LIV. Καὶ κατακλ.] ἢ 53. κατακληρον.] κατακληρονομησατε 44, 74, 134. κληρονομησατε 76. τὴν γῆν αὐτ.] αὐτὴν 71. ταυτην 44. τὴν γ.] κατὰ τὴν γ. (sic) 53. αὐτῶν 1^ο] cum & signat IV. habet sub & in charact. minore Alex. ἢ III, VII, 28, 29, 30, 32, 52, 53, 55, 59, 73, 77, 85, 108, 118, 130, 131. Compl. Cat. Nic. ἢ primo, sed habet nunc manu recenti, 16. ἐν κλ. κατὰ φυλ. ὑμ.] κατὰ φυλ. ὑμ. κλ. 55. ἐν κλήρω] ἢ 71. κληρωτὶ VII, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 52, 53, 55, 57, 64, 73, 77, 83, 85, 108, 118. Ald. Alex. Cat. Nic. κληρω ἐπὶ (sic) 59. φυλάς 1^ο] τὰς φ. 53. ὑμῶν 1^ο] ὑμῖν 73, 77, 131. Cat. Nic. αὐτῶν 16. Arab. 1. 2. τοῖς πλείοσι] τοῖς πολλοῖς 59. + ὑμῶν 19,

πληθυνεῖτε τὴν κατάσχεσιν αὐτῶν, καὶ τοῖς ἐλάττωσιν ἐλαττώσετε τὴν κατάσχεσιν αὐτῶν, εἰς ὃ
 ἂν ἐξέλθῃ τὸ ὄνομα αὐτῶν, ἐκεῖ αὐτοῦ ἔσαι, κατὰ φυλάς πατριῶν ὑμῶν κληρονομήσετε. Ἐὰν 55.
 δὲ μὴ ἀπολέσητε τὰς κατοικῆνας ἐπὶ τῆς γῆς ἀπὸ προσώπων ὑμῶν, καὶ ἔσαι ἕως εἰς εἰς καταλίπητε
 ἐξ αὐτῶν, σκόλοπες ἐν τοῖς ὀφθαλμοῖς ὑμῶν, καὶ βολίδες ἐν ταῖς πλευραῖς ὑμῶν, καὶ ἐχθρεύ-
 σουσιν ὑμῖν ἐπὶ τῆς γῆς, ἐφ' ἣν ὑμεῖς κατοικήσετε. Καὶ ἔσαι καθότι διεγνώκειν ποιῆσαι αὐ- 56.
 τὰς, ποιήσω ὑμᾶς.

ΚΑΙ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, λέγων, Ἐντειλαὶ τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτούς·
 ὑμεῖς εἰσπορεύεσθε εἰς τὴν γῆν Χαναὰν, αὕτη ἔσαι ὑμῖν εἰς κληρονομίαν, γῆ Χαναὰν σὺν τοῖς
 ὄρεισις αὐτῆς. Καὶ ἔσαι ὑμῖν τὸ κλίτος τὸ πρὸς Λίβα ἀπὸ ἐρήμου Σὶν ἕως ἐχόμενον Ἐδῶμ, καὶ 3.
 ἔσαι ὑμῖν τὰ ὄρια πρὸς Λίβα ἀπὸ μέρους τῆς θαλάσσης τῆς ἀλυκῆς ἀπὸ ἀνατολῶν. Καὶ κυ- 4.
 κλώσει ὑμᾶς τὰ ὄρια ἀπὸ Λιβὸς πρὸς ἀνάβασιν Ἀκραβὶν, καὶ παρελεύσεται Ἐννὰκ, καὶ ἔσαι ἡ
 διέξοδος αὐτῶν πρὸς Λίβα Κάδης τῆ Βαρνή, καὶ ἐξελεύσεται εἰς ἔπαυλιν Ἀράδ, καὶ παρελεύσε-

108. *juxta multitudines* Arm. 1. *aliique*. Arm. Ed. *πληθυνεῖτε*] *πληθυνεῖτε* 64. *τὴν κατάσχ.* 1°] in num. plurali exprimitur
 Arm. 1. *aliique*. Arm. Ed. *τὴν κατάσχ. αὐτῶν* 1°—*τὴν κατάσχ.*
αὐτῶν 2°] ἂ postrema et quæ his interjacent Arm. 1. *αὐτῶν* 2°
 —*αὐτῶν* 3°] ἂ postrem. et quæ his interjacent 19, 71. *τοῖς ἐλάττ.*] *juxta*
raucitates Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. *ἐλαττώσατε*] *ἐλαττωσάτε* 58, 108, 118.
τὴν κατάσχ. 2°] in num. plurali exprimitur Armeni Codd. tantum non omnes. Arm. Ed.
τὴν κατάσχ. αὐτ. 2°] ἂ 53. *εἰς ὃ*] *οἰς* 59. *εἰς οὐ* 16, 52, 57, 73, 77, 82, 85, 129, 130, 131. Cat. Nic. *sicut* Arm. 1. *aliique*. Arm. Ed. *et præmittunt* Arm. 1. *aliique*. Arm. Ed. *ἂν ἐξέλθῃ*] *ἀπεξ-*
ελθῃ 59. *τὸ ὄν. αὐτ.*] *αὐτ. το ὄν.* 54, 75, 82. in præmittunt Arm. 1. *aliique*. Arm. Ed. *τὸ ὄνομα*] *foris* cum articulo Slav. Ostrog. *αὐτῶν* 1°] *illorum* Georg. ἂ Arm. 1. *aliique*. Arm. Ed. *ἐκεῖ αὐτῶν*] *illie ei* Arab. 1. 2. exprimitur *τις ἐκεῖ* (sic) Arm. 1. *aliique*. Arm. Ed. *αὐτῶν ἔσαι*] *ἔσαι αὐτου* 54, 75. + *η* κληρονομία 54. + *κληρος* 44. Arab. 1. 2. + *ο* κληρος 75. + eadem sub X in charact. minore Alex. *ο* κληρος margo X. Lipf. et sic habet margo prima manu 130. ἂ *αὐτῶν* Georg. *κατὰ φυλ.* 2°] *ei* præmittunt Arab. 1. 2. *πατριῶν*] *πατριῶν* VII, 16, 28, 30, 52, 53, 55, 57, 73, 77, 85, 129, 130, 131. Arm. 1. *aliique*. Arm. Ed. *ὑμῶν ult.*] *αὐτων* 16, 53, 71. *κληρονομήσετε*] *κληρονομη-*
σατε 54.

LV. Ἐὰν δὲ] ἂ δὲ Georg. *et si* Arm. 1. *aliique*. Arm. Ed. *ἀπολέσητε*] *ἀπολεσεται* (sic) 75. *τὰς κατοικῆνας*] exprimitur *τὰς*
κατοίκας Arm. 1. *aliique*. Arm. Ed. *ἐπὶ τῆς γ.*] *ἐπὶ τὴν γην* 30. *ἐν τῇ γῇ* 129. *τὴν γῆν* IV, 19, 55, 58, 82. ἂ τῆς 44. ἂ ἐπὶ Arm. 1. *aliique*. Arm. Ed. *ἀπὸ προσώπων*] *ἀπο τοῦ προσώπων*. 44. *πρὸ*
προσώπων. 129. *ἐκ προσ.* 54. *καὶ ἔσαι*] *καὶ εἰσονται* 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. ἂ καὶ Georg. Arm. 1. *aliique*. Arm. Ed. *ἕως*] *σους* 15, 18, 28, 32, 52, 55, 57, 59, 64, 73, 77, 85, 128, 130, 131. Ald. Alex. Cat. Nic. *quem* Armeni Codd. complures. *εἰς*] *ἀν* VII, X, 15, 16, 18, 29, 30, 44, 52, 59, 64, 82, 128, 129, 130, 131. Compl. Lipf. *ἀν* in charact. minore Alex. *καταλί-*
πητε] *καταλείπη*. VII, 16, 75. *καταλείπητε* 29. *τοῖς ὀφθ.*] *τῷ ὀφθαλμῷ* 130, 131. *ἐχθρεύσουσιν*] *ἐχθρευουσιν* 131. *ἐχ-*
θρευσω 54, 75. *ὑμῖν*] ἂ 71, 129. *ὑμῶν* (sic) 18. *ἐπὶ τῆς γ.*] *in terra* cum articulo Arm. 1. *aliique*. Arm. Ed. *ἐφ' ἣν*] *ἐφ' ἣς* IV, XI, 29, 54, 55, 74, 75, 84, 106, 134. *in qua* Arm. 1. *aliique*. Arm. Ed. *ὑμεῖς*] ἂ Slav. Ostrog. *κατοικήσετε*] *κατοικησάτε* 44. *κατοικεῖτε* XI, 55.

LVI. ἔσαι] + *hoc* Georg. *καθότι*] *καθως* 82. *διεγνώ-*
κειν] *ἐγνώκειν* 75. *διεγνώκειν* 130. Georg. *διεγνώκα* 53. *ποιῆ-*
σαι] præmittit *του* cum X notatum IV. præmittit idem sub X in charact. minore Alex. *αὐτοῦς*] *αὐτοις* IV, 16, 19, 28, 30, 44, 52, 54, 58, 59, 64, 72, 73, 74, 75, 76, 82, 85, 106, 108, 118, 130, 131, 134. Cat. Nic. Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. *aliique*. Arm. Ed. *αὐτοῖς* in charact. minore Alex. *ποιήσω*] *ποιήσαι* (sic) 82. *ὑμᾶς*] *ὑμῖν* IV, VII, 16, 28, 29, 44, 52, 53, 54, 55, 56, 58, 59, 64, 72, 74, 75, 76, 77, 84, 106, 108, 118, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. *aliique*. Arm. Ed.

I. Καὶ] ἂ 44. *πρ. Μωυσ.*] *Mofe* Georg. *cum Mofe* Arm. 1. *aliique*. Arm. Ed. *λέγ.*] *et dicebat* Georg. *et dicit* Arm. 1. *aliique*. Arm. Ed.

II. Ἐντειλαὶ] *εντειλε* VII. Cat. Nic. *πρ. αὐτ.*] *πρ. αὐτους*
λεγων X *οτι*: (sic) IV. + *οτι* sub X in charact. minore Alex. *illis* ~ *et tu* (sic) *dicens* Arab. 1. 2. *illis* et *dic* Georg. *illis* Arm. 1. *aliique*. Arm. Ed. *εἰσπορεύεσθε*] *εἰσπορευεσθε* 32. *εκπορευεσθε* 15, 18. *εἰς τὴν γ.*] ἂ τὴν 44. *ut ingrediamini ter-*
ram Arab. 3. *Χαναὰν* 1°] *Chanaanorum* Arm. 1. *aliique*. Arm. Ed. *Χαν.* 1°—*Χαν.* 2°] ἂ alterutr. et quæ iis interjacent Arm. 1. *aliique*. Arm. Ed. *αὕτη*] + *η* γῆ 58. Lipf. + eadem cum X præmittit IV. Arab. 1. 2. + eadem sub X in charact. minore Alex. + *η* γῆ *ἡτις* 30, 44, 54, 74, 76, 82, 84, 85, 106, 130, 134. *et ipse* Arab. 1. 2. Slav. Ostrog. *ἔσαι ὑμῖν*] ἂ ὑμῖν 58, 59. *ὑμῖν* *εἰσι* XI, 44, 54, 74, 76, 84, 106, 129, 134. *εἰς ὑμῖν* Lipf. *εἰς κληρ.*] *εἰς τὴν κληρ.* IV, 129. *hereditas* Arm. 1. *γῆ*] *γῆν* 54. articulum præmittunt Arm. 1. *aliique*. Arm. Ed. *αὐτῆς*] *αὐτων* 106. Georg.

III. Καὶ ἔσαι ὑμ. τὸ κλ.] *et hi sunt fines qui erunt vobis* Arab. 3. *τὸ κλίτ. τὸ*] *προς κλ. το* (sic) 59. *τα ὄρια τα* 108. eadem supra-script. ab alia manu 131. habet eadem in textu, sed *το κλίτ. το* margo, 118. *τὸ πρὸς Λ.*] *a meridie ad occasum* Arab. 3. *Λίβα* 1°] *Βορρα* III. *Λίβα* in charact. minore Alex. *Λίβα* 1°—*Λίβα* 2°] ἂ alterutr. et quæ iis interjacent 71. *ἀπὸ ἐρήμ.*] *ἀπο τῆς ἐρ.* 18, 44, 54, 56, 64, 74, 75, 76, 84, 106, 128, 134. Compl. Ald. *ad desertum* Arab. 3. *Σὶν*] *Σινα* 59, 106. Georg. *Σιναῖ* 44, 54, 74, 75, 84, 134. *Σιναῖν* 76. *ἐχόμενα* XI. ἂ Slav. Ostrog. *Ἐδῶμ*] *Ἐδῶν* Compl. *ὑμῖν* 2°] *vestrum* Georg. *τὰ ὄρια*] *τα ὄρια τα* IV, 44, 74, 106, 108, 134. Lipf. Arm. 1. *aliique*. Arm. Ed. *τα ὄρια αὐτα* (sic) 75. *πρ. Λίβα* 2°] *πρ. Βορρα* 55. *ab ortu* Arab. 3. *ἀπὸ μέρ. τῆς θαλ. τῆς ἀλ.*] *ab eo quod spectat ad mare* *saifum* Arab. 3. *ἀπὸ ἀνατ.*] exprimitur *πρὸς τὰς ἀνατολάς* Arab. 3.

IV. Καὶ 1°] ἂ 44, 55, 106. *ὑμᾶς*] ἂ Georg. Arm. 1. *vestrum* Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. *ἀπὸ Λίβ.*] *ab occasu ad extremum finium* Arab. 3. *πρ. ἀνάβ.*] *ἀναβασει* τῇ 129. *super* Copt. *quod est super* Arab. 3. *Ἀκραβὶν*] *Ἀκραβειν* X, 29, 55, 64. Ald. Alex. Lipf. *Ἀκραβειν* 16, 54. *Ἀκραβειν* 59, 75. *Ἀκραβειν* 131. *Ἀκραβειν* 130. *Κραβειν* 53, 56. exprimitur *Ἡκραβειν* Slav. Ostrog. *παρελεύσ.* 1°] *παρελευσεται* *σε* (sic) 15, 53, 56. *Ἐννὰκ*] *εἰς* præmittit VII. *ὁ Ἐνν.* Lipf. *Σεννακ* XI, 29, 54, 55, 74, 84. Cat. Nic. *Σεννακ* 58, 75, 129. *Σεννὰκ* X. *Σεννακ* 44, 106. *Σεννακ* 134. *Σεννα* IV, 82. *Εννακ* 59. Slav. Ostrog. *ab Enak* Arm. 1. *aliique*. Arm. Ed. *Εννακ* 76. *Εννακ* 71. *Σεννακ* 52. sic margo X. *Σεννακ* 16, 18, 28, 57, 73, 85, 131. Alex. *Σεννακ* primo, sed superscript. aliud *ν* a prima manu, 130. *Sina* Copt. Arab. 3. exprimitur *Σεννακ* Georg. *διέξοδ.*] *ἐξοδος* 18, 75, 82. Arab. 3. *αὐτῶν*] *via ejus* Arab. 3. *πρὸς Λίβαν*] *ἀπὸ τῆς* *πρ. Λίβα* Ald. *id quod est coram* Arab. 3. *τῆ Βαρνή*] *Γουνη* (sic) 82. *του Βαρνι* 32. Cat. Nic. ἂ τῆ Slav. Ostrog. *Barnea* Arab. 3. *ἔπαυλιν*] *επαυλεις* XI, 29. *Ἀράδ*] *Aarad* Slav. Ostrog. *παρελεύσεται*. 2°] ἂ 44. + *σε* 53. + *εἰς* 44, 52, 74, 75, 84, 106, 134. Arab. 3. *Ἀσεμωνᾶ*] *Ἀσεμωνα* III, VII, X, 15, 18, 28, 29, 30, 32, 44, 55, 57, 58, 64, 72, 74, 76, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 130, 131, 134. Ald. Lipf. Slav. Mosq. *Ἀσεμωνα*

ΚΕΦ. XXXIV.

5. ται Ἀσεμωνᾶ. Καὶ κυκλώσει τὰ ὄρια ἀπὸ Ἀσεμωνᾶ χειμάρρου Αἰγύπτου, καὶ ἔσαι ἡ διέξοδος ἡ
6. θάλασσα. Καὶ τὰ ὄρια τῆς θαλάσσης ἔσαι ὑμῖν, ἡ θάλασσα ἡ μεγάλη ὀρειῖ, τῆτο ἔσαι ὑμῖν
7. τὰ ὄρια τῆς θαλάσσης. Καὶ τῆτο ἔσαι ὑμῖν τὰ ὄρια πρὸς Βορρᾶν, ἀπὸ τῆς θαλάσσης τῆς με-
8. γάλης καταμετρήσειε ὑμῖν αὐτοῖς παρὰ τὸ ὄρος τὸ ὄρος. Καὶ ἀπὸ τῶ ὄρος τὸ ὄρος καὶ αὐμετρήσετε
9. αὐτοῖς, εἰσπορευομένων εἰς Ἐμαῖθ, καὶ ἔσαι ἡ διέξοδος αὐτοῦ τὰ ὄρια Σαραδάκ. Καὶ ἐξελεύσε-
10. ται τὰ ὄρια Δεφρωνᾶ, καὶ ἔσαι ἡ διέξοδος αὐτῆ Ἀρσεναιν, τῆτο ἔσαι ὑμῖν ὄρια ἀπὸ Βορρᾶ. Καὶ
11. καταμετρήσετε ὑμῖν αὐτοῖς τὰ ὄρια ἀνατολῶν ἀπὸ Ἀρσεναιν Σεπφάμαρ. Καὶ καταβήσεται τὰ ὄρια ἀπὸ Σεπφάμαρ Βηλᾶ ἀπὸ ἀνατολῶν ἐπὶ πηγᾶς, καὶ καταβήσεται τὰ ὄρια Βηλᾶ ἐπὶ νώτου

16. Ασμωνᾶ IV. Ἀσεμωνᾶ Cat. Nic. Σελμωνα 52, 54, 59, 71. Slav. Ostrog. Σελμωνα 75. Σιμονα 53. Ἀσεμωνᾶ in charact. minore Alex. Zelmuua Arab. 3. exprimit Ἀσεμωνᾶ Georg. exprimitunt Ἰασσιμῶν Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἀσεμ.—Ἀσεμ. in com. 5] ἂ postrem. et quæ iis interjacent 16, 52. ἂ eadem in textu, sed habet margo alia manu, 131. eadem uncis includit, suppleta scil. ab Editore, Cat. Nic.

V. κυκλώσ.] παρακυκλώσ. 19, 108, 118. περικυκλώσ. 18, 128. ἀπὸ] ἂ 108, 118. ad Arab. 3. Ἀσεμωνᾶ] Ἀσεμωνα VII, X, 15, 18, 28, 29, 30, 32, 44, 55, 57, 58, 64, 74, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 129, 134. Ald. Lipf. Slav. Mosq. Σελμωνα III, 54, 59, 72, 75. Slav. Ostrog. sic margo 131. Ἀσεμωνᾶ Cat. Nic. Ἀσεμωνᾶ in charact. minore Alex. exprimitunt Ἀσεμῶν Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἰασσιμῶν Salmuua Arab. 3. χειμάρρ.] χειμάρρου IV, 18, 44, 54, 58, 59, 74, 75, 76, 82, 84, 106, 134. χειμάρρου 15, 16, 19, 30, 32, 57, 64, 85, 108, 128, 131. Compl. Alex. Cat. Nic. ὡς præmittit 58. ad terræm Arab. 3. Αἰγ.] Ἐγρησιμ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. διέξοδ.] + αὐτοῦ IV, 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 129, 134. Arab. 1. 2. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + idem in charact. minore Alex. ἡ θάλ.] ἂ ἡ 44. + ἡ μεγάλη X, 15, 18, 64, 83, 128. Ald. Lipf. Slav. Ostrog. + eadem uncis inclusa Slav. Mosq. ut per mare Arm. 1. per mare Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed.

VI. Καὶ 1°] παρα 129. τὰ ὄρ. 1°] ἂ τὰ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῆς θαλ. 1°—τῆς θαλ. 2°] ἂ alterutra et quæ iis interjacent 106. ἔσαι ὑμ. 1°] ὑμ. ἔσαι 54, 75. ἡ θάλ.] ἂ ἡ 108. Alex. ἡ θάλ. ἡ μεγ.] ad mare paruum Arab. 3. ἡ μεγ.] ἂ ἡ 19. ὀρειῖ] ὀρειῶν 74, 76, 84, 129, 134. ὀρια ἔσαι εἰ (sic) 19. fuis erit Arm. 1. aliique. Arm. Ed. et fuis Arab. 1. 2. ἂ cum sqq. Arab. 3. τῶντο] καὶ τούτο 74, 76, 84, 134. Arm. 1. erit Arab. 1. 2. τὰ ὄρ. 2°] τὸ ὄριον Alex. Arab. 1. 2. ἂ τὰ Armeni Codd. aliiqui. Arm. Ed.

VII. Καὶ τῆτο] καὶ ταυτα 58, 118. ἂ Arab. 3. τῶντο ἔσ. ὑμ. τὰ ὄρ.] ἂ 71. ἂ τῶντο ἔσ. ὑμ. 53. ὑμ. τὰ ὄρ.] τα ὄρ. ὑμ. II. ὄρ. ὑμ. 44, 106, 134. ἂ τὰ 54, 74, 75, 84, 108. Lipf. Armeni Codd. aliiqui. Arm. Ed. ἂ ὑμῖν Slav. Ostrog. ἀπὸ τῆς θαλ.] ἂ τῆς X, 129. Lipf. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. et a mari Arab. 1. 2. καταμετρήσ.] καὶ præmittunt 59. Arab. 3. καταμετρηθήσεται VII, 30. καταμετρηθήσεται X. Compl. Lipf. + illud Slav. Ostrog. καταμ. ὑμ.] erit vobis inde Arab. 3. αὐτοῖς] exprimit ἑαυτοῖς Slav. Ostrog. ἂ Arab. 3. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. παρὰ τὸ ὄρ.] a parte Arab. 3. τὸ ὄρος ult.] ἂ III, IV, X, XI, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 44, 52, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 73, 77, 85, 108, 118, 128, 129, 130, 131. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. Copt. Arab. 3. habet in charact. minore Alex.

VIII. Καὶ 1°] ἂ Arab. 3. ἀπὸ τῶ ὄρ. τὸ ὄρ.] ἂ Slav. Ostrog. τῶ ὄρ.] + illuc Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὸ ὄρ. καὶ αὐτ.] ἂ 44. τὸ ὄρος] ἂ XI, 19, 82. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πρὸς το ὄρ. 29. Arab. 3. πρὸς (sic) Arab. 1. 2. καταμετρήσ.] καταμετρηθήσεται 19. Compl. καταμετρηθήσεται III, VII. καταμετρηθήσεται in charact. minore Alex. ὑμῖν præmittunt 16, 32, 52, 57, 73, 77, 131. Cat. Nic. + ὑμῖν 19, 28, 30, 58, 59, 85, 108, 118, 130. + idem sub ~ Arab. 1. 2. + ipf Slav. + illis (fines scil.) Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτοῖς] ἑαυτοῖς 15, 18, 28, 32, 52, 53, 56, 58, 64, 75, 76, 82, 85, 106, 108, 118, 128, 130, 134. Compl. Ald. Cat. Nic. Slav. cum ~ signant IV. Alex. ἂ Arab. 1. 2. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εἰσπορευομένων εἰς] εἰσπορευομένου εἰς 54, 75. εἰσπορευομένοι εἰς 19, 118. εἰσπορευομένου εἰς Cat. Nic. usque ad Arab. 1. 2. 3. usque ad ingresses Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἐμαῖθ] Αἰμαῖθ VII, 16, 18, 28, 44, 52, 55, 64, 71, 74, 106, 130, 131, 134. Alex. Lipf. Ημαῖθ 58. Αἰμαῖθ 76.

Σιβαῖθ 19. tumulum Emath Arab. 1. 2. transitum Emath Arab. 3. καὶ ἔσαι—καὶ ἔσαι in com. 9] ἂ alterutra et quæ iis interjacent 15, 18, 52, 64. διέξ.] ἐξοδος 56, 59. Compl. αὐτῆ] αὐτῶν 71. τὰ ὄρ.] ad fines cum articulo Arab. 3. ἂ τὰ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Σαρδάκ] Αραδακ 129. Σαραδάκ XI. Ασαδακ X. Lipf. Σαδαδα 53, 56. Compl. Ald. Slav. Mosq. Σαδαδακ 55, 58. Alex. Σαδακ 16, 28, 57, 73, 77, 85, 130, 131. Cat. Nic. Γαράδα 82. Καδάκ 59. Afadad Slav. Ostrog. Saradik Georg. Aradach Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Sarad Arab. 3.

IX. τὰ ὄρ.] ad fines cum articulo Arab. 3. Δεφρωνᾶ] Εφρωνα 54, 71, 75, 76, 106, 129, 134. Εφρωνα 74, 84. Σεφρωνα 58, 85. Arab. 3. Ζεφρωνα IV, X, XI, 16, 19, 28, 29, 30, 32, 53, 55, 56, 57, 59, 73, 82, 108, 118, 130, 131. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. Slav. Mosq. Ζεφρωνα in textu, sed Δεφρωνα in marg. VII. Ζεφρονᾶ Ald. exprimit Ζεφρονᾶ Slav. Ostrog. exprimit Ζεφρονᾶ Georg. exprimitunt Ἰεφρονᾶ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἡ διέξοδ.] ἡ ἐξοδ. 59. Compl. ἂ ἡ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἀρσεναιν] τα ὄρια præmittunt 16, 57, 73, 77. Cat. Nic. Ἀρσεναιν X, XI, 28, 55, 85. Ald. Lipf. Ἀρσεναιμ II. Ἀρσεναιν VII, 44, 71, 75, 74, 76, 84, 108, 118, 134. Alex. Copt. Ἀρσεναιν IV, 16, 57, 77, 129, 130, 131. Ἀρσεναιμ 53. Ἀρσεναιμ 56. Ἀρσεναιμ 82. Ἀρσεναιμ 29. Ἀρσεναιμ Compl. ad Arsenan Arab. 3. Ignaid Arm. 1. Afriaid Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. Arsenan Georg. τῆτο] et hoc Arab. 1. 2. ὑμῖν] ἂ Slav. Ostrog. ὄρια 2°] τα ὄρια 59. ἀπὸ Βορρᾶ] πρὸς Βορρα margo prima manu 131.

X. Καὶ] ἂ XI, 53. καταμετρ.] καταμετρηθήσεται 16, 131. Compl. Lipf. + ipf Slav. ὑμῖν] ἂ Slav. Ostrog. αὐτοῖς] ἑαυτοῖς 15, 16, 18, 28, 30, 32, 53, 57, 59, 64, 73, 77, 85, 108, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Cat. Nic. Slav. ἂ Arab. 3. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὰ ὄρ.] εἰς τα ὄρ. 44, 54, 74, 75, 84, 106, 134. ἂ τὰ Arm. 1. ἀνατολ.] ἀπο ανατ. IV, 32, 44, 74, 75, 84, 106, 108, 134. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἀρσεναιν] Ἀρσεναιν 75, 85. Ald. Lipf. Ἀρσεναιμ 16, 29. Ἀρσεναιν 56, 57, 130, 131. Ἀρσεναιμ 58. Ἀρσεναιν 76, 84, 108, 118. Alex. Copt. Slav. Ostrog. Ἀρσεναιν X. Ἀρσεναιμ 53. Ἀρσεναιμ Compl. Ἀρσεναιμ 82. Σερναιν IV. Σερνα XI. Σερνα 71. Afri Eisan Arab. 3. Afriin Georg. Afriaid Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Σεφφάμαρ] ὡς præmittunt X, 15, 18, 64, 128. Ald. Lipf. Slav. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εφ αμαρ 54, 75. ad præmittunt Arab. 1. 2. ἂ 58. Σεφφάμα 29, 56, 82. Compl. Ald. Slav. Ostrog. sic in charact. minore Alex. Σεφφάμα IV. Σεφφάμα 18. Σεφφάμαρ X, 44, 74, 76, 84, 106, 134. Lipf. Σεφφάμα 53. exprimit Σεφφάμα Copt. Samkar Arab. 3. Scram Georg. Scramat Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Σεφφ.—Σεφφ. in com. 11] ἂ postrem. et quæ iis interjacent 71. ἂ eadem in textu, sed habet margo prima manu, Arm. 1.

XI. Καὶ καταβ. 1°] ταυτα ἔσαι ὑμῖν τα ὄρια ἀπο βορρα καὶ καταμετρηθήσεται ὑμῖν ἑαυτοῖς τα ὄρια ἀνατολῶν ἀπο Ἀρσεναιν Σεφφάμαρ καὶ καταβ. (sic) 58. καταβήσεται 1°] καταβήσεται 134. Ald. τὰ ὄρ. 1°] ἂ Slav. Ostrog. ἂ τὰ in marg. Arm. 1. ἀπὸ Σεφφ.] ἂ 44. ἂ ἀπὸ 16, 57, 77, 129, 131. Cat. Nic. Σεφφ. Βηλᾶ] Σεφφάρβαλα 82. Σεφφάμαρ] ἂ 16. Σεφφάμαρ IV, 18, 75. Σεφφάμαρ X, 76, 84, 106, 134. Σεφφάμαρ 55. Σεφφάμα 56. Compl. Σεφφάμα 53. Σεφφάμα in charact. minore Alex. sic Slav. Ostrog. Scparata Georg. Scramat margo Arm. 1. et sic Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. Βηλᾶ 1°] Ἀρβηλα 44, 53, 54, 56, 74, 84, 106, 134. Compl. Slav. Ostrog. et sic in charact. minore Alex. Ἀρβηλα 75. Βηλ 129. Beda Georg. usque ad præmittit in marg Arm. 1. eadem præmittunt Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. πηγᾶς] fontem cum articulo Arab. 3. καὶ καταβ. 2°] —καὶ καταβ. in com. 12] ἂ alterutra et quæ iis interjacent 106.

θαλάσσης Χενερέθ ἀπὸ ἀνατολῶν. Καὶ καταβήσεται τὰ ὄρια ἐπὶ τὸν Ἰορδάνην, καὶ ἔσαι ἡ δι- 12
 ἔξοδος θάλασσα ἡ ἀλυκὴ· αὕτη ἔσαι ὑμῖν ἡ γῆ καὶ τὰ ὄρια αὐτῆς κύκλω. Καὶ ἐνετείλατο Μωυ- 13.
 σῆς τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, λέγων· αὕτη ἡ γῆ ἦν κατακληρονομήσετε αὐτὴν μετὰ κλήρου, ὃν τρόπον
 συνέταξε Κύριος θῆναι αὐτὴν ταῖς ἐννέα φυλαῖς, καὶ τῷ ἡμίσει φυλῆς Μανασσῆ. Ὅτι ἔλαβε 14.
 φυλὴ υἱῶν Ῥουβὴν, καὶ φυλὴ υἱῶν Γὰδ κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν· καὶ τὸ ἡμισυ φυλῆς Μα-
 νασσῆ ἀπέλαβον τοὺς κλήρους αὐτῶν. Δύο φυλαὶ καὶ ἡμισυ φυλῆς ἔλαβον τὰς κλήρους αὐτῶν πέ- 15.
 ραν τῆ Ἰορδάνου κατὰ Ἰεριχώ ἀπὸ νότου κατ' ἀνατολάς. Καὶ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, 16.
 λέγων, Ταῦτα τὰ ὀνόματα τῶν ἀνδρῶν, οἱ κληρονομήσασιν ὑμῖν τὴν γῆν· Ἐλεάζαρ ὁ ἱερεὺς, καὶ 17.
 Ἰησῆς ὁ τῆ Ναυή. Καὶ ἄρχοντα ἕνα ἐκ φυλῆς λήψετε κατακληρονομήσαι ὑμῖν τὴν γῆν. Καὶ 18. 19.
 ταῦτα τὰ ὀνόματα τῶν ἀνδρῶν τῆς φυλῆς Ἰούδα, Χάλεβ υἱὸς Ἰεφοννή. Τῆς φυλῆς Συμεὼν, Σα- 20.
 λαμιήλ υἱὸς Σεμιὸδ. Τῆς φυλῆς Βενιαμίν, Ἐλδὰδ υἱὸς Χασλῶν. Τῆς φυλῆς Δὰν, ἄρχων Βακ- 21. 22.

καταβήσ. 2°] κατεβήσεται Ald. Βηλα 2°] λ 58, 82. Αρβηλα 44, 54, 74, 76, 84, 134. Αβηλ 53. Βηλ 56. Compl. Bala Arab. 3. γ Βηλα Alex. Arab. 1. 2. γ Βηλα * Βηλα και συγκρουσαι: (sic) IV. + και συγκρουσαι 19, 53, 56, 58, 108, 118. Compl. Ald. + eadem sub * in charact. minore Alex. + sub * et dividetis Arab. 1. 2. + et prateribit Slav. Mosq. νότου] νοτου 29. νοτου 72. λ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. θαλάσσ.] της θαλ. 18, 128. Χενερέθ] Χερεθ (sic) 59. Χενερα II, 129. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Χενερα 54, 58, 74, 75, 76, 84, 134. Χενερ XI, 71. Χενερ 64. Χελαινερα 82. Χενανερεθρα IV. Χενερέθ Lipf. Oshamafar Arab. 3. ἀπὸ ἀνατ.] orientem versus Arab. 3.

XII. καταβήσ.] καταβήσεται Ald. τὰ ὄρ. 1°] λ τὰ Arm. 1. ἐπὶ τὸν Ἰορδ.] exprimunt ἕως τοῦ Ἰορδάνου Armeni Codd. aliique. Arm. Ed. ἡ διέξοδ.] ἡ ἔξοδ. Compl. + αὐτου 58. Arab. 1. 2. + idem in charact. minore Alex. + αὐτων 75. Arab. 3. + ejus in foeminino Georg. λ ἡ, et + ejus in foeminino, Arm. 1. aliique. Arm. Ed. θαλ.] + αὐτου IV. θαλ. ἡ ἀλ.] λ ἡ XI, 59, 71, 129. ad mare falsum cum articulis Arab. 3. ἡ γῆ] λ ἡ 44. omnis terra cum articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὰ ὄρ. 2°] λ τὰ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. κύκλω] + ejus Arab. 1. 2.

XIII. ἐνετείλ.] + αυτοις 75. λέγων] et dicebat Georg. et dicit Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὕτη] et praemittunt Arab. 1. 2. 3. κατακληρονομήσετε] κληρονομησ. 54, 75. κατακληρονομησατε 44. αὐτὴν 1°] λ Arab. 3. Slav. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτὴν 1°—αὐτὴν 2°] λ alterutr. et quae iis.interjacent 53. μετὰ κλήρ.] sit divisio Arab. 3. ὃν τρ. συνέτ. Κύρ. θῆν. αὐτ.] λ Arab. 3. Κύριος] + τω Μωυση 54, 74, 84, 106, 134. + eadem primo, sed deleta sunt postea, II. + τω Μωυση 75. + idem Arab. 2. + idem cum Hexaplati signo finali subsequente Arab. 1. αὐτὴν 2°] ταυτην 77. λ 57, 129. Georg. cum γ signant IV. Alex. τῷ ἡμίσει] το ημισυ 29, 75, 106. τω ημισυ primo, sed super su est ei superscript. VII. φυλ. Μαν.] τῆς φ. Μαν. Cat. Nic. λ Arab. 3. Μανασσῆ] λ 82. cum γ signant IV. Arab. 1. 2. + κατ' οἴκους πατριων αυτων 15. + ἀπέλαβον τους κληρους αυτων 44. γ Μανασσῆ Alex. exprimunt Μανασῆ Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XIV. ἔλαβε] ελαβον 44, 74, 76, 84, 106, 134. ἀπέλαβε 19. ἀπέλαβε 108, 118. λ Arab. 3. φυλὴ 1°] η φ. 54. υἱῶν 1°] λ Arab. 1. 2. articulum praemittunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ῥουβὴν] Ρουβιν 44, 76, 134. Ῥουβὴμ Compl. Ῥουβίμ Cat. Nic. Slav. + κατ' οἴκους πατριων 19, 75. + κατ' οἴκους πατριων αυτων 44, 54, 74, 76, 82, 108, 118, 134. Compl. Arab. 1. 2. 3. + eadem cum * praemisso, sed sine signo finali, IV. + eadem sub * in charact. minore Alex. margo κατα κληρους πατριων αυτων 85. καὶ φ. υἱῶν Γὰδ] λ 84. λ primo, sed superscript in rubris prima manus, 130. υἱῶν 2°] articulum praemittunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λ Arab. 3. κατ' οἴκ. πατρ. αὐτ.] λ 44, 58. Arab. 3. cum * hanc signant (sic) Arab. 1. 2. καὶ τὸ ἡμισυ] λ τὸ 59. λ καὶ Georg. et dimidii Armeni Codd. pauci. Μανασσῆ] λ 57, 73. huc refert margo prima manu κατα κληρους πατριων αυτων 130. Hanc ad Ῥουβὴν videntur referenda. + duae tribus et dimidia Arab. 3. Μανασσῆ 59. Alex. exprimunt Μανασῆ Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Hic distinguit Ald. ἀπέλαβον] ἀπέλαβοντο 59. ελαβουσαν 82. λ 44. Armeni Codd. pauci. Arm. Ed. αὐτῶν ult.] λ 58. + hic margo του Ιορδ. κατα Ιεριχω 53. Translittit oculus librarii ad κληρους αυτων in com. proximo. Hic non distinguit

Ald. αὐτῶν ult.—αὐτῶν in com. 15] λ postrem. et quae his interjacent 16, 57, 74, 76, 106, 134. Arab. 3. λ eadem in textu, sed habet margo fecunda manu, 131. λ eadem in textu, sed habet margo prima manu, Arm. 1.

XV. ἡμισυ] το ημ. 108. φυλῆς] + Μανασσῆ XI. λ Armeni Codd. pauci. Arm. Ed. ἔλαβ.] και praemittit XI. ἀπέλαβον XI, 28, 32, 52, 85, 130. Cat. Nic. τὰς κληρ.] exprimit in num. singulari Arab. 3. αὐτῶν] λ 59. λ in textu, sed habet margo, VII. πέραν τοῦ Ἰορδ. κατα Ἰερ. κατ' ἀν.] λ 53. Ἰεριχώ] Ιεριχω 130, 131. Ἰερυχώ Ald. ἀπὸ νότου] κατα νοτου (sic) 55. απο του νοτου 18. λ ἀπὸ 82. κατ' ἀνατ.] προς ανατ. X, 15, 16, 18, 28, 29, 32, 52, 55, 56, 57, 64, 77, 85, 108, 118, 128, 130, 131. Compl. Ak. Alex. Lipf. Cat. Nic. ad latus Orientis Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XVI. πρ. Μωυσ.] Μωσῆ Georg. cum Mose Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λέγων] λ 19. et dicebat Georg. et dicit Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XVII. Ταῦτα] et haec Arab. 1. 2. τῶν ἀνδρ.] λ in textu, sed habet margo prima manu, Arm. 1. κληρον.] κατακληρον. 32, 44, 54, 71, 74, 75, 76, 106, 134. ὑμῖν] εν υμιν 19, 108, 118. λ III. Georg. habet in charact. minore Alex. Ἐλιαζ.] Eliasar pro more Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ ἱερ.] λ ὁ 130. Ἰησῆς] exprimit Ἰησοῦ Copt. exprimunt Ἰησοῦ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimit Ἰση Georg. ὁ τῆ] υιος 59. Alex.

XVIII. Καὶ] λ 82. ἄρχοντα ἕνα] + αρχοντα ενα (sic) cum * praemisso IV. αρχοντα ενα margo prima manu 130. + αρχοιλα ἕνα sub * in charact. minore Alex. unus princeps Arab. 3. unus unum ex principibus Arm. 1. unum unum principem Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. φυλῆς] της φ. 16, 57, 73, 77, 85, 130, 131. Cat. Nic. + Δευι 53. omni tribu Arab. 3. κατακληρο.] κατακληρονομειν 53. ὑμ. τὴν γ.] την γ. υμ. 53. ὑμῖν] λ XI. cum γ notant IV. Alex.

XIX. Καὶ] sed Slav. Ostrog. τῶν ἀνδρ.] λ 82. Cat. Nic. υἱὸς] ο του VII. sic margo prima manu 130. Ἰεφοννή] Ιεφωνη 130. Copt. Ιεφονι 106. Ιεφωνη 75. Ιεφονι 44. Ιεφθωνη 15. Slav. Ostrog. Ιεφθονη 64. Ald. Ἰεφονή Compl. Lipf. exprimit Ἰωπωνή Georg. exprimit Ἰεκρονή Arm. 1. exprimunt Ἰεπωνή Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed.

XX. Totum comma habet bis scriptum, sed in ultimo loco cum punctis superscriptis deletur, 59. τῆς φυλ.] et praemittunt Arab. 1. 2. Slav. Ostrog. Συμεὼν] υιων Συμειων (sic) IV. υἱῶν sub * in charact. minore praemittit Alex. idem praemittunt Arab. 1. 2. Σαλαμιήλ] Σαλαμηλ margo prima manu 130. Σαλαμιηλ 18. Σαλαμιηλ 53, 56. Σαμηηλ 82. Σαμηηλ (quod Aquilae et Symmacho tribui video) Compl. υἱὸς] ο του margo prima manu 130. Σεμιουδ] Εμιουδ 15, 16, 18, 28, 32, 32, 52, 53, 55, 56, 58, 64, 71, 73, 82, 85, 118, 128, 130, 131. Compl. Alex. Cat. Nic. Arab. 3. Εμιουδ IV. Ιεμιουδ 57.

XXI. Τῆς φ.] et praemittunt Arab. 1. 2. Slav. Ostrog. + filiorum Arab. 1. 2. Βενιαμίν] Βενιαμειν 59, 130. Alex. Βενιαμιν 75. exprimit Βενιαμίν Georg. Ἐλδὰδ] Αελδαδ 29. Ελααδ 54, 71. Ελιαδ 75. Ελαδ 18. Ελδαν 16, 53. Ἐνδὰδ Compl. Ἐλδὰς Ald. exprimit Ἐλιαδ Georg. exprimit Ἐλδὸς Slav. Ostrog. Χασλῶν] Χασλωμ 44, 74, 76, 106, 134. Χασμων 71. Χαλιων 58. Χελων 19. Χασελῶν Compl. exprimit Χελωνί Georg.

XXII. Τῆς φ.] et princeps praemittunt Arab. 1. 2. et praemittit

A P I Θ M O I.

Κ Ε Φ. XXXIV.

23. 24. χιρ υιός 'Εγγλί. Τῶν υιῶν 'Ιωσήφ φυλῆς υιῶν Μανασσή, ἄρχων 'Ανιήλ υιός Σουφί. Τῆς φυ-
 λῆς υιῶν 'Εφραΐμ, ἄρχων Καμυήλ υιός Σαβαθάν. Τῆς φυλῆς Ζαβουλών, ἄρχων 'Ελισαφάν υιός
 26. 27. Φαρινάχ. Τῆς φυλῆς υιῶν 'Ισσάχαρ, ἄρχων Φαλτιήλ υιός 'Οζᾶ. Τῆς φυλῆς υιῶν 'Ασηρ, ἄρ-
 28. 29. χων 'Αχιώρ υιός Σελεμί. Τῆς φυλῆς Νεφθαλί, ἄρχων Φαδαήλ υιός 'Ιαμιού. Τύτοις ἐνετείλατο
 Κύριος καταμερίσαι τοῖς υιοῖς 'Ισραὴλ ἐν γῆ Χαναάν.

Κ Ε Φ.
 XXXV.

1. Κ Α Ι ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν ἐπὶ δυσμῶν Μωᾶβ παρὰ τὸν 'Ιορδάνην κατὰ 'Ιεριχώ, λέ-
 2. γων, Σύνταξον τοῖς υιοῖς 'Ισραὴλ, καὶ δώσουσι τοῖς Δευίταις ἀπὸ τῶν κλήρων κατασχέσεως
 αὐτῶν πόλεις κατοικεῖν, καὶ τὰ προάστια τῶν πόλεων κύκλῳ αὐτῶν δώσουσι τοῖς Δευίταις.

Slav. Ostrog. Δάν] υιων prae-mittunt 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Arab. 1. 2. idem sub x in charact. minore prae-mittit Alex. ἄρχων] ἄ 71, 82. Βαρχίρ] Βαρχι 29, 58, 79. Βαρχιερ 44. Βαρχιερ 118. Βαρχιερ XI, 71. Αρχιερ 54, 75. Βαρχι 82. Βοχι IV, 16, 18, 28, 30, 32, 52, 53, 55, 56, 57, 64, 73, 77, 85, 128, 130, 131. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. sic in textu, sed Μαρχιε mar- go, X. Βοχιερ Ald. Μοχι 15. exprimit Βορχιε Slav. exprimit Βοκ Georg. exprimit Βοκ Arab. 3. exprimit Βαρχιε Arm. 1. exprimunt Γαβίρ Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. 'Εγγλί] Αγγλι 44, 74, 76, 134. Εκλι 82. Εχχι 54, 75. Εκλι III, 32. Slav. Ostrog. Εγγι XI. Ιεκλι 10, 16, 28, 29, 52, 55, 57, 64, 73, 85, 130, 131. Ald. Cat. Nic. Slav. Mosq. Ιεκλι VII. Ιεκλι 55, 56. Compl. Ιεκλι IV, X, 108, 118. Lipf. Ιγγλι 128 sic, ut videtur, 59. Ιαγγλι 106. Σεκλι 129. sic margo X. Σ κλη 58. 'Εγγλί in charact. minore Alex. exprimunt 'Ιγγλί Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimit 'Ιαγγλί Georg.

XXIII. Τῶν υιῶν] τος φωνος 71. Georg. καὶ τῶν υιῶν 71. Arab. 1. 2. Slav. Ostrog. et princeps prae-mittit Arab. 3. 'Ιωσήφ] exprimit 'Ιωσήφ Georg. exprimunt 'Ιωσήφ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. φυλῆς] τος φ. 44, 54, 74, 75, 84, 106, 134. sic margo 85. τῆς margo prima manu 130. princeps tribus Arab. 1. 2. υιῶν 2°] ἄ 19, 108, 118. τῶν margo prima manu 130. τῶν υιῶν margo 85. articulum prae-mittunt Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἡ- δὲ cum articulo (sic) Georg. Μανασσή] Μαννα εν 59. Alex. exprimit Μανασή Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἄρχων] ἄ Arab. 3. 'Ανιήλ] Ανιηλ XI. Δνιηλ (sic) 82. Ανιη 44, 74, 76, 84, 106, 134. exprimit 'Ανιη Georg. Σουφί] Σουφ 16, 28, 29, 32, 52, 55, 59, 73, 85, 130, 131. Ald. Cat. Nic. Slav. Σουφ 30. Σουφι XI, 82. Σουφ 15, 18, 64, 128. Σουφι 74, 76, 84, 106, 134. Σουφι 44. Ουφ 71, 53, 56, 58. Compl. Alex. Arab. 3. exprimunt Σουφ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimit 'Εταθ Georg.

XXIV. Τῆς φ.] et princeps prae-mittunt Arab. 1. 2. 3. et prae- mittit Slav. Ostrog. ἄ τῆς Arm. 1. aliique. Arm. Ed. υιῶν] τῶν υιῶν 130. Arab. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. 'Εφρ.] Εφρην Copt. Εφρη Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἄρχων] ἄ Arab. 3. Καμυήλ] Καμυηλ 129. exprimit Γαμυήλ Arab. 3. exprimit Καμυήλ Georg. Σαβαθάν] Σαφαθαν 30, 128. Σα- φαταν VII, 29. Σαφθαν 57. Σαφταν 16, 28, 32, 52, 73, 85, 130, 131. Cat. Nic. Lipf. Σαφθαν X. Σαφταν IV, 15, 18, 53, 56, 64. Compl. Ακλ. Slav. Σαφταν 55. Σαφταν 58. Arab. 3. Σαφατα 59. Σαβαθα II, XI, 44, 74, 76, 84, 106, 134. Σαβαθα 71. Αβαθα 54. Αμαθα 75. Αφαθα 19, 108, 118. Σαβαθα 82. exprimit Στρατάν Georg. exprimit Σαβαθα Arm. 1. exprimunt Σαβίθ Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed.

XXV. Τῆς φ.] et princeps prae-mittunt Arab. 1. 2. 3. et prae- mittit Slav. Ostrog. Ζαβουλών] υιων Ζαβ. IV, 58. υιῶν sub x in charact. minore prae-mittit Alex. exprimit Ζαουλών Slav. Ostrog. exprimunt Ζαβουλών Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἄρχων] ἄ, ut videtur, Arab. 3. 'Ελισαφάν] Ελισαφαρ 18. Ελισαφ 15, 44, 55, 64, 106, 128. Ελισαφ XI, 82. Lipf. exprimit 'Ελισαφάν Georg. exprimunt 'Ελισαφάν Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Φαρι- νάχ] Φαριναχ 84. Φαριναχ 44, 74, 76, 106, 134. Φαριναχ 54, 75, 82. Φαριναχ 118. Φαριναφ 53, 56. Φαριναφ 30. Χαρναχ 15, 16, 18, 28, 32, 52, 64, 85, 128, 130, 131. Ald. Cat. Nic. Slav. sic in textu, sed Φαριναχ margo, X. 'Αρανάχ Compl. exprimunt Παρινάχ Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XXVI. Τῆς φ.] et princeps prae-mittunt Arab. 1. 2. 3. et prae- mittit Slav. Ostrog. υιῶν] ἄ 75. articulum prae-mittunt Arab. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. 'Ισσάχαρ] 'Ισάχαρ Compl. Copt.

Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimit 'Ιζάχαρ Georg. ἄρχων] ἄ Arab. 3. Φαλτιήλ] Φααλτιηλ VII. Φαλτιηλ 82. Φατιηλ 131. Ald. Slav. Ostrog. Φατιηλ 44, 71, 74, 76, 84, 106, 134. Lipf. exprimit Παλτιηλ Georg. exprimit Παλτιηλ Arm. 1. exprimunt Παλτιηλ Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. 'Οζᾶ] Ζα 71. Οζαν 16, 44, 131. Οζαν 53. exprimit Ουζᾶλ Arab. 3. exprimunt 'Οζᾶ Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XXVII. Τῆς φ.] et princeps prae-mittunt Arab. 1. 2. 3. et prae- mittit Slav. Ostrog. ἄ τῆς Arm. 1. aliique. Arm. Ed. υιῶν] ἄ 72. articulum prae-mittunt Arab. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. 'Ασηρ] Ασηρ 82. exprimit 'Ασηρ Copt. ἄρχων] ἄ Arab. 3. 'Αχιώρ] ἄ 82. Αχιωρ XI. Αρχιωρ 59. Αρχωχ 29. 'Αχιώθ Alex. Αρχιωθ Arab. 3. exprimit 'Αχιώθ Georg. exprimit 'Αχιώθ Arm. 1. Σελεμί] Σελαμι 54. Σελεμι XI, 16, 44, 130, 131. Cat. Nic. Σεμιδι 59. Συμελι 82. Selemi Copt. Schalami Arab. 3. Selimon Georg. exprimit Σελομά Arm. 1. exprimunt Σελομά Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed.

XXVIII. Τῆς φ.] et princeps prae-mittunt Arab. 1. 2. 3. et prae- mittunt Slav. Ostrog. Νεφθαλί] υιων prae-mittunt 16, 28, 30, 32, 52, 57, 58, 77, 85, 106, 130, 131. Cat. Nic. Slav. Ostrog. Νεφθαλι VII, 130. Νεφθαλι 76, 134. Copt. Slav. Mosq. Νεφ- θαλι 16, 44, 52, 53, 57, 58, 59, 64, 71, 77, 106, 131. Cat. Nic. exprimit Νεφθαλι Georg. exprimunt Νεφθαλι Arm. 1. aliique. Arm. Ed. exprimit Νεθαλι Slav. Ostrog. ἄρχων] ἄ, ut vide- tur, Arab. 3. Φαδαήλ] Φαλαηλ 71. Φαλαηλ 82. Arab. 3. Φαδαηλ 15, 128. Ald. Slav. Ostrog. Φαδαηλ 18. Δαηλ 72. exprimit Παδαηλ Georg. exprimunt Παδαηλ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. 'Ιαμιού] Εμιουδ 29. Εμιουδ XI. Αβιουδ 18. Αμιουδ IV, VII, 15, 30, 55, 59, 64, 72, 108. Compl. Ald. Alex. Slav. Mosq. Georg. Σελαμιουδ 44, 54, 75, 76, 84, 106, 134. sic margo X. Σαλαμιουδ 74. Βου (sic) 82. Βαλαμιουδ II. Βαλαμιουδ 71. Μωυδ Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XXIX. Τούτοις] ουτοι ος IV, VII, X, XI, 15, 32, 53, 54, 56, 58, 59, 64, 71, 74, 75, 76, 82, 84, 108, 128, 129, 134. Compl. Ald. Lipf. Slav. Ostrog. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἄτοις Alex. ουτοι ος 16, 18, 19, 28, 29, 30, 44, 52, 55, 72, 73, 77, 85, 106, 118, 130, 131. Cat. Nic. Κύριος] subjungit Hexaplate signum finale (sic) Arab. 1. καταμερίσαι] μετρησαι margo prima manu 130. κατα- μετρησαι III, VII, 29, 53. Ald. κατακληρονομησαι 15, 16, 28, 30, 52, 57, 64, 73, 77, 85, 128, 130, 131. Cat. Nic. κληρονομησαι 55. sic margo X. τοῖς υιοῖς] τους υιους 16, 18, 28, 52, 56, 64, 77, 85, 128, 130, 131. Compl. Alex. sic in textu, sed ος margo prima manu, 130. τους tantum 53. ἐν γῆ] εν τη γη 29, 56, 59. εν τη γη γη VII. τισαν Copt. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Χα- ναάν] Χανααν Georg. Chanaanum Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

I. Totum caput ἄ 57. πρ. Μωυσ.] Μοφ Georg. cum Μωφ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δυσμῶν] δυμμο 75. παρὰ τὸν 'Ιορδ.] ἐπι τον Ιορδ. 54, 75. ad labium Iordani Arm. 1. aliique. Arm. Ed. κατὰ] ἄ (sic) Arab. 3. κοταν Arm. 1. aliique. Arm. Ed. 'Ιερι- χῶ] Ιεριχω VII, 130, 131. exprimit 'Ιαριθ Georg. λέγων] et dicit Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

II. Σύνταξον] συνταξιν 82. λεγουτε Arab. 3. τοῖς υιοῖς] ad filios Arab. 3. 'Ισρ.] + et dic illis Arab. 3. καὶ δώσ.] και δωδεια (sic) 28. αὐ δεν Arab. 3. τῶν κλήρ.] μεριδων, κτησιων margo prima manu 130. ἄ τῶν Arm. 1. aliique. Arm. Ed. κατα- σχήσεως] ροσφισιαι Georg. αὐτῶν 1°] πρβιουμ swatum Arab. 3. κατοικ.] habitatiuum Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + in iis Arab. 3. κατοικ.—κατοικ. in com. 3] postrem. et quae his interjacent bis scripta 106. τὰ προάστ.] πλαστη margo prima manu 130. ἄ τὰ

Καὶ ἔσονται αὐτοῖς αἱ πόλεις κατοικεῖν, καὶ τὰ ἀφορίσματα αὐτῶν ἔσαι τοῖς κτήνεσιν αὐτῶν, 3. καὶ πᾶσι τοῖς τετράποσιν αὐτῶν. Καὶ τὰ συγκυρῆντα τῶν πόλεων, ἃς δώσετε τοῖς Λευίταις, 4. ἀπὸ τείχους τῆς πόλεως καὶ ἔξω δισχιλίους πήχεις κύκλῳ. Καὶ μετρήσεις ἔξω τῆς πόλεως τὸ 5. κλίτος τὸ πρὸς ἀνατολὰς δισχιλίους πήχεις, καὶ τὸ κλίτος τὸ πρὸς Λίβα δισχιλίους πήχεις, καὶ τὸ κλίτος τὸ πρὸς θάλασσαν δισχιλίους πήχεις, καὶ τὸ κλίτος τὸ πρὸς Βορρᾶν δισχιλίους πήχεις· καὶ ἡ πόλις μέσον τέττε ἔσαι ὑμῖν, καὶ τὰ ὄμορα τῶν πόλεων. Καὶ τὰς πόλεις δώσετε 6. τοῖς Λευίταις, τὰς ἕξ πόλεις τῶν φυγαδευτηρίων, ἃς δώσετε φυγεῖν ἐκεῖ τῷ φονεύσαντι, καὶ πρὸς ταύταις τεσσαράκοντα καὶ δύο πόλεις. Πάσας τὰς πόλεις δώσετε τοῖς Λευίταις τεσσα- 7. ράκοντα καὶ ὀκτὼ πόλεις· ταύτας, καὶ τὰ προάσεια αὐτῶν. Καὶ τὰς πόλεις ἃς δώσετε ἀπὸ 8. τῆς κατασχέσεως υἱῶν Ἰσραὴλ, ἀπὸ τῶν τὰ πολλὰ, πολλὰ· καὶ ἀπὸ τῶν ἐλατῶνων, ἐλάτῳ· ἕκαστος κατὰ τὴν κληρονομίαν αὐτοῦ ἦν κατακληρονομήσουσι, δώσουσιν ἀπὸ τῶν πόλεων τοῖς Λευίταις. Καὶ ἐλάλησε Κύριος πρὸς Μωυσῆν, λέγων, Λάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, καὶ ἔρεῖς 9. 10. πρὸς αὐτούς· ὑμεῖς διαβαίνετε τὸν Ἰορδάνην εἰς γῆν Χαναάν. Καὶ διασελεῖτε ὑμῖν αὐτοῖς 11.

Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πόλεων] + eorum Arm. 1. aliique. Arm. Ed. κύκλ. αὐτ.] ἅ αὐτῶν Arm. 1. aliique. Arm. Ed. III. ἔσονται] + τοῖς Λευίταις VII. dabunt Arab. 1. 2. αὐτ. αἱ πόλ.] αἱ πολ. αὐτ. IV, VII, X, 16, 18, 28, 30, 32, 53, 55, 58, 59, 64, 73, 128, 130, 131. Compl. Alex. Cat. Nic. Slav. Ostrog. αἱ πόλ. αὐτῶν Ald. urbes eorum, sed urbes in casu accusativo, Arab. 1. 2. κατοικ.] habitationis Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὰ ἀφορίσματα] τα ἀφορίσματα 55. ἅ τὰ 129, 131. ἔσαι] ἐσούαι VII, 18. κτ. αὐτ. καὶ πᾶσι] ἅ 16, 52, 73, 131. ἅ κτήν. αὐτ. καὶ 77. ἅ πᾶσι 53. Compl. ἅ καὶ πᾶσι Georg. αὐτῶν 2^ο— αὐτῶν ult.] ἅ postrem. et quæ iis interjacent III, 59. καὶ πᾶσι τοῖς τετρ. αὐτῶν] * καὶ τῆς ὑπαρξείας αὐτῶν καὶ πᾶσιν τοῖς τετρ. αὐτῶν: (sic) IV. habet eadem omnia sub * in charact. minore (sic) Alex. præmittit καὶ τῆς ὑπαρξείας αὐτῶν 58. et bestiis illorum sub * præmittunt Arab. 1. 2. IV. Καὶ 1^ο] ἅ 28. ἃς] ἅ 19, 54, 75, 82, 108, 118. δώ- σετε] ἀποδώσετε 54. δώσουσιν X, 55. πόλεως] + circulo Arab. 3. Georg. καὶ 2^ο] ἅ 129. ἅ cum sqq. Arab. 3. ἔξω] + τει- χους 54, 74, 75, 76, 82, 84, 106, 134. + idem cum articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + urbem cum articulo Georg. δισχ. πήχ.] πήχ. δισχ. 44. δισχιλίους πήχ. 53, 56. δισχ. πήχ. χιλίους 82. χιλίους (sic) πήχ. IV. χίλιοι πήχ. Compl. mille cubitos Arab. 1. 2. κύκλῳ] ἅ 106. ἅ in textu, sed habet margo, VII. V. Καὶ 1^ο] præmittit καὶ τὸ κλίτος τὸ πρὸς θάλασσαν δισχιλίους πήχεις (et eadem mox omittit) 106. καὶ μετρ. ἔξω τῆς πόλ. τὸ κλ. τὸ] ἅ Arab. 3. μετρήσ.] μετρήσει 74, 76. καταμετρήσεις 30. sic margo 85. exprimunt in num. plurali Arab. 1. 2. ἔξω τῆς πόλ. τὸ κλ.] latius urbis quod est extra Georg. τὸ κλ. 1^ο] καὶ τὸ κλ. 58. τὸ κλίτ. 1^ο—τὸ κλίτ. 4^ο] ἅ alterutra et quæ his interjacent 53. δισχιλ. 1^ο] præmittunt sub * ἐπι IV. Arab. 1. 2. δισχ. πήχ. 1^ο—δισχ. πήχ. 2^ο] ἅ alterutra et quæ iis interjacent 54, 55, 59, 74, 76, 134. τὸ κλίτ. τὸ 2^ο] ἅ Arab. 3. ἅ καὶ Georg. πρ. Λίβα] πρ. Βορρᾶν 73. νοτον margo 85. κατα Νο- τον margo prima manu 130. θάλασση suprascript. prima manu 130. πρ. θάλασσαν 108, 118. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. δισχ. πήχ. 2^ο] ὁμοίως, et sic postea ne repeteret eadem verba, 58. ἅ 131. πήχ. 2^ο—πήχ. 3^ο] ἅ alterutr. et quæ iis interjacent 16, 73. τὸ κλ. τὸ 3^ο] ἅ Arab. 3. ἅ τὸ ante κλ. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ τὸ κλ. τὸ πρ. θάλ.] ἅ 131. πρ. θάλ.] πρᾶσα θάλ. 82. πρ. Λίβα 108, 118. πρ. Βορρᾶν XI, 54, 75. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ τὸ κλ. τὸ 4^ο] ἅ καὶ, sed suprascriptit prima manus, Arm. 1. ἅ τὸ κλίτ. τὸ Arab. 3. πρ. Βορρᾶ.] πρ. Λίβα 73. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πρ. Νοτον XI. πρ. θάλασσαν 54, 75. καὶ ἡ πόλ.] ἅ ἡ 73. Cat. Nic. ἅ ἡ primo, sed addidit recens manus, 16. καὶ ἡ πό- λεις (sic) 75. καὶ πόλεις 131. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. τέττε] τούτο 106. τεττων 19, 108. Compl. ὑμῖν] ἅ 19, 108, 118. καὶ τὰ ὄμορ.] cum sqq.] ἅ in textu, sed habet margo, VII. τὰ ὄμορ.] τα ὀνοματα 58, 59. τα ὀμορουντα (sic) 19, 108. τα ὀμορουντα 118. τῶν πόλ.] ἅ τῶν 118. ἅ utrumque 19. VI. Καὶ τὰς πόλ.] καὶ αἱ πολ. 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Arm. 1. + ας IV, VII, 15, 16, 18, 28, 29, 30, 32, 44, 54, 58, 59, 64, 74, 75, 76, 77, 84, 85, 106, 128, 130, 131, 134. Ald. Alex. Cat. Nic. Lipf. Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + extra Copt. ἅ τὰς

πόλ. Arab. 3. ἅ καὶ Georg. τὰς ἕξ πόλ.] καὶ præmittunt 16, 77, 131. ἅ τὰς 55. Arab. 3. sex urbes in nominativo plurali sine articulo Slav. Mosq. τῶν φυγαδευτ.] in refugia Arab. 3. fuit uncis incluf. præmittit Slav. Mosq. ἅ Georg. ἃς δώσ.] ἅ Georg. quas constituent Arab. 3. φυγεῖν] φυγῆς Ald. ἐκ] in illas Slav. Mosq. τῷ φονεύσ.] τῷ φονευοντι 16, 52, 77, 131. Cat. Nic. ἅ 53. in num. plurali exprimit Slav. Ostrog. ταύταις] ταυτας 129. αὐταις XI. + δώσετε 58, 59. + idem cum * præmittit IV. Arab. 1. 2. + idem sub * in charact. minore Alex. τεσ- σαρ. καὶ δύο] τας præmittunt 19, 108. ταις præmittunt 16, 77, 131. δυο καὶ τεσσαρ. 29. ἅ καὶ 44, 55. πόλεις ult.—πόλεις 1^ο in com. 7] ἅ primum et quæ iis interjacent 44. VII. Πάσας] et omnes Arab. 1. 2. ad omnes Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὰς πόλεις] ἅ τὰς XI. + ας VII, X, 16, 18, 19, 29, 30, 32, 44, 52, 53, 54, 58, 59, 64, 73, 74, 75, 76, 77, 84, 106, 118, 128, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Georg. has Copt. Λευίτ.] + καὶ τας ἕξ πόλεις τῶν φυγα- δευτηρίων καὶ 16. καὶ ὀκτὼ πόλεις] πολ. καὶ ὀκτὼ 44. hic non distinguit Compl. ταύτας] ἅ XI. Slav. Ostrog. et has Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὰ προάσει.] ὀμορουντα margo X. + in textu τὰ ὀμορουντα Lipf. ἅ τὰ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν] ejus in fœminino (sic) Georg. VIII. Καὶ 1^ο] has et Slav. Ostrog. τῆς κατασχ.] habitatio- nibus sine articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. υἱῶν] τῶν υἱῶν VII, X, 18, 19, 29, 55, 58, 59, 64, 74, 75, 77, 84, 106, 108, 128, 129, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῶν υἱῶν margo 44. τὰ πολλὰ] πολλῶν 19, 108, 118. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πολλὰ, πολλὰ] ἅ alterum 30, 53. ἀπὸ τῶν ἐλατῶν.] ἀπο τῶν ἐλατῶν 84. τῶν τα ἐλατῶν (sic) 74, 134. sic margo 44. τῶν τα ἐλατῶν 75. τα ἐλατῶν 76, 106. τα ἐλατῶνων (sic) 59. τα ἐλατῶνα (sic) 54. ἐλάτῳ] τα ἐλατῶνα 19. ἐλατ- τῶνα 108, 118. ἐλατῶν 54, 75. ἐκ. κατὰ τὴν κλ. αὐτ.] ἅ τὴν Ald. juxta hereditatem uniuscujusque Arm. 1. aliique. Arm. Ed. κατακληρ.] κληρονομήσουσι II, 44, 54, 55, 74, 75, 82, 84, 106, 134. δώσουσ.] καὶ δώσουσ. XI. ἀπὸ τῶν πόλ.] ἅ 75. + αυ- τας cum * IV. + idem sub * in charact. minore Alex. + illorum Copt. + illinc Arm. 1. aliique. Arm. Ed. IX. πρ. Μωυσ.] Μωσὶ cum articulo Georg. cum Μωσὶ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. λέγων] et dicit Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. X. τοῖς υἱοῖς] cum filiis Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ ἐρ. πρ. αὐτ.] ἅ 19, 108, 118. dicens ad eos Slav. Ostrog. et dices iis Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὑμεῖς] οτι præmittunt 15, 19, 32, 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 108, 118, 134. Compl. idem præmittit cum * notatum IV. idem præmittit sub * in charact. minore Alex. γῆν] τὴν γ. XI, 129. Χαναάν] Chanaan Georg. Chanaanæorum Arm. 1. aliique. Arm. Ed. XI. διασελεῖτε] διατελεῖται (sic) 75. ἀφορίσατε margo prima manu 130. + ipse Slav. + υμεῖς 53. Georg. ὑμῖν] ἅ 53. Slav. Georg. αὐτοῖς] ἅ 53. Arab. 3. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εαυτοῖς VII, 64. Slav. πόλεις] τας πολ. 129. + in refugia Ambr. φυγαδ.] πόλεις præmittunt cum * nota- tum IV. Arab. 1. 2. idem præmittit sub * in charact. minore Alex.

ΚΓΦ. XXXV.

- πόλεις· φυγαδευτήρια ἔσαι ὑμῖν φυγεῖν ἐκεῖ τὸν φονευτὴν, πᾶς ὁ πατάξας ψυχὴν ἀκουσίως.
12. Καὶ ἔσονται αἱ πόλεις ὑμῖν φυγαδευτήρια ἀπὸ τῆ ἀγχισεύοντος τὸ αἷμα, καὶ οὐ μὴ ἀποθάνῃ ὁ
13. φονεύων ἕως ἂν σῆ ἔναντι τῆς συναγωγῆς εἰς κρίσιν. Καὶ αἱ πόλεις ἃς δώσετε τὰς ἐξ πόλεις,
14. φυγαδευτήρια ἔσονται ὑμῖν. Τὰς τρεῖς πόλεις δώσετε πέραν τῆ Ἰορδάνου, καὶ τὰς τρεῖς πόλεις
15. δώσετε ἐν γῆ Χαναάν. Φυγαδεῖον ἔσαι τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, καὶ τῷ προσηλύτῳ καὶ τῷ παροίκῳ
16. τῷ ἐν ὑμῖν· ἔσονται αἱ πόλεις αὗται εἰς φυγαδευτήριον, φυγεῖν ἐκεῖ παντὶ πατάξαντι ψυχὴν
17. ἀκουσίως. Ἐὰν δὲ ἐν σκεύει σιδήρεα πατάξῃ αὐτὸν, καὶ τελευτήσῃ, φονευτῆς ἐστὶ, θανάτῳ θανα-
 18. τίσθῃ ὁ φονευτῆς. Ἐὰν δὲ ἐν λίθῳ ἐκ χειρὸς ἐν ᾧ ἀποθάνεῖται ἐν αὐτῷ πατάξῃ αὐτὸν, καὶ
19. ἀποθάνῃ, φονευτῆς ἐστὶ, θανάτῳ θανατίσθῃ ὁ φονευτῆς. Ἐὰν δὲ ἐν σκεύει ξυλίνῳ ἐκ χειρὸς ἐξ
20. ἧ ἀποθάνεῖται ἐν αὐτῷ πατάξῃ αὐτὸν, καὶ ἀποθάνῃ, φονευτῆς ἐστὶ, θανάτῳ θανατίσθῃ ὁ φονευ-
 21. τῆς. Ὁ ἀγχισεύων τὸ αἷμα, ἔτος ἀποκτενεῖ τὸν φονεύσαντα· ὅταν συναντήσῃ αὐτῷ ἔτος, ἀπο-
 κτενεῖ αὐτόν. Ἐὰν δὲ δι' ἔχθραν ὤσῃ αὐτόν, καὶ ἐπιρρίψῃ ἐπ' αὐτόν πᾶν σκεῦος ἐξ ἐνέδρου, καὶ

et praemittit Slav. Ostrog. in praemittunt Arab. 3. Georg. φυγαδ. ἔσαι ὑμ.] *quod est vobis refugium* Arm. 1. *quae erunt vobis refugium* Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. ἔσαι ὑμ.] ἅ XI. *et sunt vobis* Ambr. *sunt vobis* Arab. 3. Slav. Mosq. φυγ. ἐκεῖ] εκ. φυγ. 54, 75. τοι φυγ. εν. XI. φυγαδ. εκ. 59, 71, 129. Ald. Alex. *fugere in illas* Slav. Mosq. τὸν φονευτ.] ἅ Ambr. πᾶς] cum ᾤ notant IV, Alex. cum ᾤ notant Arab. 1. 2. ὁ πατάξ.] ἅ ὁ X, 15, 18, 28, 30, 55, 64, 73, 77, 82, 85, 128. Alex. Lipsf. ἅ ὁ primo, sed adscriptit recens manus, 16. ψυχὴν] *hominem* Georg. + *aliquis* Arm. 1. *aliquis* Arm. Ed.

XII. Καὶ 1^ο] ἅ Arm. 1. *aliquis* Arm. Ed. ἔσονται] ἔσαι 134. *sunt* Slav. Mosq. αἱ πόλ. ὑμ.] ὑμ. αἱ πολ. IV, 54, 58, 75. τῆ ἀγχ.] ἅ τῆ VII, XI, 16, 18, 28, 30, 59, 64, 71, 82, 85, 108, 128, 130, 131. Alex. Lipsf. Cat. Nic. Arm. 1. *aliquis* Arm. Ed. τὸ αἷμα] ἅ τὸ 59, 129. cum ᾤ notant IV. Alex. subjungit Hexaplae signum finale Arab. 1. ἀποθάνῃ] *morietur* Aug. ἅ] ἅ XI. σῆ] ἔτη sic, et fideliter ex suo Codice; cuius scriptor C in suo archetypo pro E intellexit, Lipsf. ἔναντι] *apiananti* 71. *ναντι* 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 129, 134.

XIII. πόλεις 1^ο] *sex urbes* Arab. 3. δώσετε—δώσετε 1^ο in com. 14.] ἅ alterutr. et quae his interjacent 53. τὰς] ἅ XI, 29, 59. Arm. 1. *aliquis* Arm. Ed. ἅ in textu, sed habet margo, VII. πόλεις 2^ο] ἅ 75. φυγαδ.] τα φυγαδ. 82. *ad refugia* Ambr. Georg. *refugii* Arm. 1. *aliquis* Arm. Ed. ἔσονται] ἔσαι 54, 75.

XIV. Τὰς τρεῖς πόλ.] τὰς πολ. τὰς τρ. 44, 74, 84, 106, 134. ἅ τὰς initiale Arm. 1. *aliquis* Arm. Ed. δώσετε 1^ο] δώσεις 19. + τα (sic, sed forsitan error est, et τὰς habebat codex) IV. πέραν] ἐν τῷ περ. IV, VII, X, XI, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 44, 52, 53, 54, 55, 56, 59, 64, 73, 74, 75, 77, 82, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 129, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipsf. πόλεις 2^ο] ἅ 58, 106. ἐν γῆ] ἐν τῇ γῆ II. εἰς γῆν 108, 118. Χαναάν] *Chanaan* Georg. *Chanaanorum* Arm. 1. *aliquis* Arm. Ed.

XV. Φυγαδ.] πόλεις cum X notatum praemittit IV. idem praemittit sub X in charact. minore Alex. φυγαδευτήριον 29. et praemittunt Arab. 1. 2. Arm. 1. in praemittit Georg. ἔσαι] ἔσονται IV. *est* Slav. Mosq. plene distinguit hic Alex. τῷ ἐν] ἅ τῷ 129. ἐν ὑμ.] ἐν ὑμ. 82. *in medio vestrum* Arm. 1. *aliquis* Arm. Ed. ἔσονται] *non erunt* Arab. 1. 2. *sunt* Slav. Mosq. *et erunt vobis* Copt. *erunt vobis* Arab. 3. αἱ πόλ.] αἱ ἐξ tantum 58. αἱ ἐξ πολ. IV, 128. Arab. 1. 2. ἔξ sub X in charact. minore interponit Alex. σ. ζ πολ. (sic, ζ et σ haud sunt valde dissimiles) XI. ἅ αἱ Arab. 3. εἰς φυγ.] ἅ εἰς 54, 55, 75, 82. φυγεῖν] *φυγεῖν* 71. ἅ 82. παντὶ πατάξαντι] *παντ. παντι* 16. *παντα τον φονευοντα*, sed *πανταξοντα* margo, VII. παντι φονευοντι 129. π. τῷ πατ. 54, 75. ὁ πατάξας 82. ἅ παντὶ 59. Georg. ψυχὴν] ἅ 16. *hominem* Georg. + *aliquis* Arm. 1. *aliquis* Arm. Ed.

XVI. Ἐὰν δὲ] *et si* Copt. Arm. 1. *aliquis* Arm. Ed. ἅ δὲ Georg. ἐν σκεύει] ἐν σκευεσι 18, 19. ἅ ἐν Cat. Nic. σιδήρου] σιδήρω 44, 54, 74, 75, 76, 84, 134, 136. Arm. 1. *aliquis* Arm. Ed. πατάξῃ] *παταξῃ* 106. + τις 136. Arm. 1. *aliquis* Arm. Ed. αὐτόν] τὸν φονευτὸν 136. ἅ Georg. καὶ τελευτήσῃ] *καὶ τελευτησει* 16, 131. Lipsf. ἅ Arm. 1. *aliquis* Arm. Ed. φονευτ. ἐστὶ] φον-

νευθεῖται ὁ φονευτῆς 53. θανάτῳ] *et morte* Arab. 1. 2. ὁ φονευτ.] ἅ 53. ὁ φονεύσας 136. φονευτῆς ἐστὶν XI. *quoniam occisor est* Arab. 1. 2. ὁ φονευτ.—ὁ φονευτ. in com. 17] ἅ postrema et quae his interjacent, sed margini adscriptit prima manus, Arm. 1.

XVII. Totum comma, ἅ 55, 134. Hoc comma post 19 comma ponunt 54. Georg. ἐὰν δὲ] ἐὰν τῇ VII, 73, 77, 85, 130, 131. Cat. Nic. margo Arm. 1. ἐν λίθῳ] ἅ ἐν 73, 130, 131. ἐκ χειρὸς] ἅ ἐκ 19, 108, 118. χεῖρι 82. *in manu eius* Copt. ἅ margo Arm. 1. *aliquis* Arm. Ed. ἐν ᾧ ἀποθ. ἐν αὐτῷ] ἅ ἐν αὐτῷ 129. Georg. ἅ omnia Slav. Mosq. *et morietur ab illo* Slav. Ostrog. πατάξῃ] *παταξῃ* 16. et praemittit in marg. Arm. 1. *quisquam* praemittunt Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. αὐτόν] ἅ Georg. ἀποθάνῃ] *occiderit eum* Copt. + *ab illo* Slav. Mosq. φονευτ. 1^ο] + αὐτοῦ 71. θανάτῳ] *et morte* Arab. 1. 2. θανατίσθῳ] *apothanetai* 52, 53, 129. ὁ φονευτ.] φονευτ. ἐστὶν 54. ἅ 75. *quoniam occisor est* Arab. 1. 2. ὁ φονευτ.—ὁ φονευτ. in com. 17] ἅ postrema et quae his interjacent 53.

XVIII. Totum comma ἅ 55, 134. Ἐὰν δὲ] ἅ δὲ Georg. *et si* Arm. 1. *aliquis* Arm. Ed. ἐκ χειρ.] *in manu* Copt. + *eius* Copt. Georg. ἔξ ἧ] ἐν ᾧ 129. Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. ἀποθάνεῖται.] + ὁ ἀγχισεύων in textu, et ὁ σπυρίων (sic, ὁ σπυρίων leg.) superscript. ab alia manu, 106. + *quisquam* Arm. 1. *aliquis* Arm. Ed. ἐν αὐτῷ] ἅ VII, X, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 54, 56, 59, 64, 73, 75, 77, 82, 85, 118, 128, 131, 136. Compl. Ald. Lipsf. Cat. Nic. Copt. Slav. Mosq. Armeni Codd. tantum non omnes. Arm. Ed. ἅ in textu, sed habet margo prima manu, Arm. 1. πατάξῃ] *παταξῃ* 19, 106. ἀποθάνῃ] *τελευτησει* 54, 75. θανάτῳ] ἅ 75. *et morte* Arab. 1. 2. θανατίσθῳ] *apothanetai* 44. *apothanetai* (sic) 30. *apothanetai* VII, X, 15, 16, 28, 29, 32, 58, 64, 73, 85, 130, 131, 136. Compl. Ald. Lipsf. Cat. Nic. ἀποθάνῃ] Alex. ὁ φονευτ.] ἅ 75. φονεύσας 136. φονευτῆς ἐστὶν 54. *quoniam occisor est* Arab. 1. 2.

XIX. Totum comma ἅ 55, 134. ὁ ἀγχισ.] *et praemittunt* Arab. 1. 2. ἅ ὁ Arm. 1. *aliquis* Arm. Ed. τὸ αἷμα] τῷ αἵματι 18. τῷ αἷμα (sic) margo prima manu 130. + αὐτοῦ 44, 74, 76, 84, 106, 134. ἔτος 1^ο] αὐτοῦ VII, 29, 58, 59. ἅ Georg. Arm. 1. *aliquis* Arm. Ed. ἀποκτενεῖ 1^ο] + αὐτοῦ 44, 74, 76, 84, 106, 134. *perdet* Copt. συναντήσῃ] *συναντησει* (sic) 75. αὐτῷ ἔτος, ἀπ.] αὐτῷ, οὗτος ἀπ. 59. Alex. Lipsf. Slav. Mosq. ἔτος ἀπ. αὐτόν] ἅ 44. Arab. 3. ἔτος 2^ο] ἅ Georg. Arm. 1. *aliquis* Arm. Ed. ἀποκτ. 2^ο] *perdet* Copt. *et sic interficiet* Georg. αὐτόν] ἅ Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed.

XX. Totum comma ἅ 55, 134. ἐὰν δὲ] ἅ δὲ primo, sed adscriptit alia manus, 59. ἅ δὲ Georg. *et si* Arab. 3. Arm. 1. *aliquis* Arm. Ed. ὡς αὐτόν] *fuert* Arab. 3. ἅ Slav. Ostrog. καὶ 1^ο] *est* Arab. 3. Georg. ἅ Slav. Ostrog. ἐπιρρίψῃ] *ἐπιρρίψῃ* Alex. ἐπ' αὐτόν] αὐτῷ 136. Arm. 1. *aliquis* Arm. Ed. αὐτῶν (sic) IV. πᾶν σκεῦος] ἅ IV, 71. uncis includit Alex. habuit primo, sed postea deleta sunt, II. *vas aliquod* Arab. 3. ἔξ ἐνέδρου] *ἐξ ἐνεδρας* 19, 54, 75, 108, 118. *venando* Arab. 3. καὶ ἀποθάνῃ] *καὶ αποθανει* 75. *at mortuus sit* Arab. 3.

XXI. Totum comma ἅ 55, 134. διὰ μῆν.] *in odio firmo* propheta Arab. 3. ἐπάταξ.] *παταξῃ* 19, 108, 118. τῇ χεῖρι] ἅ 136. ἐν τῇ χ. 32. Compl. + αὐτοῦ cum X praemisso IV.

φονευτής ἐστὶ, θανάτῳ θανατέσθω ὁ φονεύων· ὁ ἀγχισεύων τὸ αἷμα ἀποκτενεῖ τὸν φονεύσαντα ἐν τῷ συναντήσῃ αὐτῷ. Ἐὰν δὲ ἐξάπινα οὐ δι' ἐχθραν ὡση αὐτὸν, ἢ ἐπιρρίψῃ ἐπ' αὐτὸν πᾶν 22. σκεῦος ἐκ ἐξ ἐνέδρου, ἢ παντὶ λίθῳ ἐν ᾧ ἀποθανεῖται ἐν αὐτῷ οὐκ εἰδῶς, καὶ ἐπιπέσῃ ἐπ' αὐ- 23. τὸν, καὶ ἀποθάνῃ, αὐτὸς δὲ οὐκ ἐχθρὸς αὐτῷ ἦν, εἰδὲ ζητῶν κακοποιῆσαι αὐτόν. Καὶ κρινεῖ ἢ 24. συναγωγῇ ἀναμέσον τοῦ πατάξαντος καὶ ἀναμέσον τῷ ἀγχισεύοντος τὸ αἷμα, κατὰ τὰ κρίματα ταῦτα. Καὶ ἐξελεῖται ἢ συναγωγῇ τὸν φονεύσαντα ἀπὸ τοῦ ἀγχισεύοντος τὸ αἷμα, καὶ ἀπο- 25. κατασῆσουσιν αὐτὸν ἢ συναγωγῇ εἰς τὴν πόλιν τοῦ φυγαδευτηρίου αὐτῷ, ἢ κατέφυγε, καὶ κατοικήσει ἐκεῖ ἕως ἂν ἀποθάνῃ ὁ ἱερεὺς ὁ μέγας, ὃν ἔχρισαν αὐτὸν τῷ ἐλαίῳ τῷ ἁγίῳ. Ἐὰν δὲ 26. ἐξόδῳ ἐξέλθῃ ὁ φονεύσας τὰ ὄρια τῆς πόλεως εἰς ἣν κατέφυγεν ἐκεῖ, καὶ εὔρη αὐτὸν ὁ ἀγχισ- 27. τεύων τὸ αἷμα ἔξω τῶν ὀρίων τῆς πόλεως καταφυγῆς αὐτῷ, καὶ φονεύσῃ ὁ ἀγχιστεύων τὸ αἷμα τὸν φονεύσαντα, ἐκ ἔνοχός ἐστι. Ἐν γὰρ τῇ πόλει τῆς καταφυγῆς κατοικεῖται ἕως ἂν ἀποθάνῃ 28. ὁ ἱερεὺς ὁ μέγας, καὶ μετὰ τὸ ἀποθανεῖν τὸν ἱερέα τὸν μέγαν, ἐπαναστραφήσεται ὁ φονεύσας εἰς τὴν γῆν τῆς κατασχέσεως αὐτῷ. Καὶ ἔσαι ταῦτα ὑμῖν εἰς δικαίωμα κρίματος εἰς τὰς γενεὰς 29. ὑμῶν ἐν πάσαις ταῖς κατοικίαις ὑμῶν. Πᾶς πατάξας ψυχὴν, διὰ μαρτύρων φονεύσεις τὸν φο- 30.

+ idem sub * in charact. minore Alex. + idem Arab. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ ἀποθ.] καὶ ἀπεθανε 53. ut mortuus fuerit Arab. 3. θανάτῳ 1°] et morte Arab. 1. 2. θανάτῳ 1°—θανάτῳ 2°] alterutr. et quæ iis interjacent 54, 75. Arab. 3. θανατέσθω ὁ πατάξας, φον.] θανατουσθω ὁ πατάξας φον. 59. Ald. ὁ πατάξ.] ὁ φονευτής 44, 71, 74, 76, 106, 134. ὁ φονευτής ὁ πατάξ. (binæ lectiones) 129. ὁ φονεύσας φονεύς XI. ἢ πατάξας 44. exprimunt ὁ φονεύων Arab. 1. 2. φονευτής] ἢ cum sqq. 136. quoniam occisor Arab. 1. 2. occisor enim Slav. Ostrog. θανάτῳ θανατέσθω ὁ φον.] ἢ 44, 53, 58, 71, 74, 76, 106, 108, 118, 134. Compl. cum ~ notant IV. Alex. θανάτῳ 2°] et morte Arab. 1. 2. ὁ φονεύων] ὁ φονευτής 77. ἢ ὁ Ald. ὁ ἀγχισ.] et præmittunt Arab. 1. 2. 3. τὸ αἷμα] + αὐτοῦ 129. τῷ αἵματι Ald. ἀποκτενεῖ] πατάξει III. perdet Copt. + αὐτὸν 44, 54, 74, 75, 84, 106, 134. ἀποκτενεῖ in charact. minore Alex. τὸν φονεύσ. cum sqq.] ἢ 75. αὐτῷ] αὐτοῦ 52. αὐτοῦ αὐτῷ IV. Arab. 1. 2. αὐτὸν sub X in charact. minore præmittit Alex.

XXII. Totum comma ἢ 55, 134. δὲ] ἢ Georg. ἐξάπινα] ἐξάπινης VII, 16, 18, 28, 29, 30, 32, 52, 53, 56, 58, 59, 64, 73, 77, 85, 108, 118, 128, 130, 131, 136. Compl. Ald. Alex. Cat. Nic. sic Cyr. Al. i, parte prima, 282, sed ἐξάπινα iv, 1041. ex negligentia Arab. 3. οὐ] et non Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εἰ δι' ἐχθρ. ὡση αὐτ.] ὡση αὐτ. οὐ δι' ἐχθρ. 29. οὐ διεχθραίνων ἢ αὐτ. 82. ἢ] καὶ margo prima manu 130. et Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἢ Slav. Ostrog. ἢ ἐπιρρ.] ἐπιρρ. δὲ Cyr. Al. iv, 1041, sed alibi ut Vat. ἐπ' αὐτὸν] ἐπ' αὐτῷ Cyr. Al. i. c. sed alibi ut Vat. illi Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πᾶν] ἢ 44. aliquid Arab. 3. σκεῦος] ἢ Arab. 3. οὐκ] et non Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐνέδρου] ἐνέδρας 19, 44, 54, 74, 75, 76, 82, 84, 106, 134.

XXIII. Totum comma ἢ 55, 134. ἢ] aut petiverit illum Arab. 3. παντὶ] ἐν præmittunt IV, 108, 118. Cyr. Al. iv, 1041, sed non præmittit alibi. idem præmittit sub X in charact. minore Alex. ἢ Arab. 1. 2. 3. λίθῳ] λίθος 106. ἐν ᾧ ἀποθ. ἐν αὐτῷ] et occiderit eum Arab. 3. ἐν ᾧ] ἢ ἐν Slav. Moiq. ἐν αὐτῷ] ἢ 58. Slav. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐκ εἰδῶς] οὐκ οἰδῶς 75. ex involuntario Georg. et non noscet Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ ἐπιπέσῃ] καὶ πέσῃ 82. sic Cyr. Al. i. c. sed alibi ut Vat. καὶ ἐπιπέσει 75. et percussit Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐπ' αὐτὸν] + κακῶ 77. illum Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτὸς δὲ] οὗτος δὲ 82. ἢ δὲ Georg. et ille Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτοῦ] ἢ Georg. ἦν] ἢ 15, 18, 64, 128. οὐδὲ] οὐ in textu, sed ουδὲ margo, VII. et non Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ζητῶν] ζητοῦ 75. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. κακοποιῆσ.] κακῶσαι 16, 28, 52, 73, 131. Cat. Nic. sic in textu, sed margo prima manu ποιῆσαι, 130. κακῶσαι in textu, sed κακοποιῆσαι margo, 85. αὐτόν ult.] αὐτῷ 59.

XXIV. Totum comma ἢ 55, 134. καὶ 1°] ἢ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. κρινεῖ] κρινῇ 59. κρινουσιν 82. ἀναμ. τῷ 1°—ἀναμ. τῷ 2°] ἢ postrema et quæ his interjacent 18. Cyr. Al. iv, 1041, sed habet alibi. τῷ πατάξ.] + αὐτοῦ 84. exprimunt in num. plurali Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὸ αἷμα—τὸ αἷμα in com. 25] ἢ postrema et quæ his interjacent 16, 53. Cyr. Al. i, parte

prima, 282, sed habet alibi. τὰ κρίμα.] ἢ τὰ 59. XXV. Totum comma ἢ 55. ἢ συναγ. 1°] ἢ ἢ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. φονεύσ.] + illum Slav. Ostrog. ἀπὸ] + χειρὸς cum * notatum IV. + idem sub * in charact. minore Alex. * ex manu (sic) Arab. 1. 2. ἀγχιστεύου.] ἀγχιστευσαῖος 44, 74, 134. καὶ ἀποκ. αὐτ. ἢ συναγ. εἰς τὴν π. τῷ φυγ. αὐτ.] καὶ εἰς τὴν π. τοῦ φ. αὐτοῦ ἀποκ. αὐτ. ἢ συν. Alex. ἀποκατας.] αποκατασῃ X, 15, 16, 18, 28, 30, 52, 58, 64, 73, 77, 85, 128, 130, 131, 136. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. αὐτὸν ἢ συν.] ἢ ἢ συναγ. Arab. 3. ἢ αὐτὸν Slav. Ostrog. Georg. τὴν πόλ.] urbes cum articulo Arab. 3. αὐτῷ] ἢ III, 84. Cyr. Al. i, parte prima, 282, iv, 1041. Arab. 3. Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. habet in charact. minore Alex. οὐ κατέφ.] ἢ 16, 73. Copt. Arab. 3. ἢ in textu, sed habet margo secunda manu, 131. εὔφυγε Cyr. Al. iv, 1041, sed alibi ut Vat. + ἐκεῖ cum * notatum IV. + idem sub * in charact. minore Alex. κατοικήσ.] οικησ. 82. ἐκεῖ] ἢ 129, 130. Alex. cum * (sic) notant Arab. 1. 2. ἂν] ἢ IV, 30, 77. ἢ primo, sed adscriptit recens manus, 16. οὐ XI, 19, 44, 74, 84, 106, 108, 118, 134. ὁ μέγ.] ἢ ὁ Cyr. Al. i, parte prima, 282. ὃν ἔχρισαν αὐτ.] οὐ ἔχρισεν αὐτ. IV, 16, 28, 52, 77, 85, 129, 130, 131. Cat. Nic. sic, sed ἔχρισεν in charact. minore Alex. quem unxit Georg. quem unxerunt Slav. Moiq. unctus Arab. 3.

XXVI. δὲ] ἢ Slav. Ostrog. Georg. ἐξόδῳ ἐξέλθῃ] ἢ ἐξόδῳ XI. Copt. ἐξελθῶν ἐξελθῃ 18, 128. sic in textu, sed ἐξόδῳ ἐξελθῃ margo, X. ἐξόδῳ ἐξελθῶν (sic) ἐξέλθῃ Lipf. τὰ ὄρια] exprimunt κατὰ ὄρια Arm. 1. aliique. Arm. Ed. πόλεως] + τῷ φυγαδευτηρίῳ αὐτῷ 15. Arab. 2. + eadem cum * notata IV. Arab. 1. + eadem sub * in charact. minore Alex. εἰς ἣν καταφ. ἐκεῖ] ἢ Arab. 1. 2. in quam qui fugit erat (sic) Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XXVII. εὔρη] εὐρεῖ 75. Lipf. τὸ αἷμα 1°—τὸ αἷμα 2°] ἢ alterutra et quæ iis interjacent 53. τῶν ὀρ.] ἢ τῶν Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτοῦ] ἢ Georg. καὶ φονεύσῃ] καὶ φονεύσει 16, 75, 131. Lipf. Slav. Ostrog. interficiet Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ὁ ἀγχισ. 2°] ἢ ὁ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἔνοχ. ἐστ.] ἐστὶν ἐνοχ. IV. ἐνοχ. ἐσαι XI, 32, 74, 75, 84, 106, 134. ἐσαι margo 85. reus mortis erit Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XXVIII. γὰρ] ἢ 59. Georg. propter hoc Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καταφυγ.] φυγῆς Lipf. + αὐτοῦ IV, VII, X, 15, 16, 18, 28, 30, 32, 52, 53, 56, 58, 59, 64, 73, 75, 77, 85, 108, 118, 128. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arab. 3. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. κατοικεῖται] κατοικήσει 55. ἂν] οὐ XI, 44, 74, 106, 134. ἢ Compl. ὁ μέγ.] ἢ 58. καὶ μετὰ] ἢ καὶ Slav. Ostrog. ἐπαναστραφῆσ.] ἐπιστραφήσεται 18, 128. ἐπαναστρέψῃ Cyr. Al. i, parte prima, 282. revertatur Slav. Ostrog. + εἰς τὴν πόλιν 19, 108, 118. post hoc præmittit Arab. 3. εἰς τὴν] καὶ ἐσαι εἰς τὴν 19. τῆς κατασχ.] habitationis Copt. exprimunt in num. plurali Armeni Codd. pauci. Arm. Ed.

XXIX. Καὶ ἔσαι] et fuit Slav. Ostrog. ἢ καὶ Georg. κρίματος] κρισίως 16, 52, 73, 77, 131. Cat. Nic. ἢ 53. πᾶσαις ταῖς κατοικίαις] πασαις ταις κακιαῖς 75. ἢ ταῖς 44. exprimunt in num. singulari Arm. 1. aliique. Arm. Ed.

XXX. Πᾶς πατάξ.] πᾶς φονεύσας 19, 108, 118. πάντα πα-

Α Ρ Ι Θ Μ Ο Ι .

Κ Ε Φ . XXXV .

- 31. νεύσαντα, καὶ μάρτυς εἷς, οὐ μαρτυρήσει ἐπὶ ψυχὴν ἀποθανεῖν. Καὶ οὐ λήψεσθε λύτρα περὶ
32. ψυχῆς παρὰ τῆ φονεύσαντος τοῦ ἐνόχου ὄντος ἀναιρεθῆναι, θανάτῳ γὰρ θανατωθήσεται. Οὐ
λήψεσθε λύτρα τοῦ φυγεῖν εἰς πόλιν τῶν φυγαδευτηρίων, τῆ πάλιν κατοικεῖν ἐπὶ τῆς γῆς, ἕως
33. ἂν ἀποθάνῃ ὁ ἱερεὺς ὁ μέγας, Καὶ οὐ μὴ φονοκτονήσητε τὴν γῆν εἰς ἣν ὑμεῖς κατοικεῖτε, τὸ γὰρ
αἷμα τῆτο φονοκτονεῖ τὴν γῆν, καὶ οὐκ ἐξίλασθήσεται ἡ γῆ ἀπὸ τοῦ αἵματος τῆ ἐκχυθέντος ἐπ'
34. αὐτῆς, ἀλλ' ἐπὶ τοῦ αἵματος τῆ ἐκχέοντος. Καὶ οὐ μινεῖτε τὴν γῆν ἐφ' ἧς κατοικεῖτε ἐπ' αὐ-
τῆς, ἐφ' ἧς ἐγὼ κατασκηῶ ἐν ὑμῖν· ἐγὼ γάρ εἰμι Κύριος κατασκηῶν ἐν μέσῳ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ.

Κ Ε Φ . XXXVI .

- 1. Κ Α Ι προσῆλθον οἱ ἄρχοντες φυλῆς υἱῶν Γαλαὰδ υἱῆ Μαχίρ υἱῆ Μανασσῆ ἐκ τῆς φυλῆς υἱῶν
Ἰωσήφ, καὶ ἐλάλησαν ἔναντι Μωυσῆ, καὶ ἔναντι Ἐλεάζαρ τῆ ἱερέως, καὶ ἔναντι τῶν ἀρχόντων
2. οἰκῶν πατριῶν τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ. Καὶ εἶπαν, τῷ κυρίῳ ἡμῶν ἐνετείλατο Κύριος ἀποδοῦναι τὴν
γῆν τῆς κληρονομίας ἐν κλήρῳ τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ· καὶ τῷ κυρίῳ συνέταξε Κύριος δῦναι τὴν κλη-

ταξίτα 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. sic margo 85, et prima manu 130. et quicquid percussit Arab. 3. et praemittunt Arab. 1. 2. ψυχὴν δια] ἢ σωματος ψυχὴν δια: (sic) IV. ψυχὴν δια σωματος 15. + εἰσὸς sub ἢ in charact. minore Alex. ἐπι ρηματι, et paulo infra δια σωματος, margo prima manu 130. hominem per Georg. μαρτυρῶν] testimonium hominum Arab. 1. 2. testimonium Arab. 3. testimonium Copt. φονεῖσ. τον φον.] φονεῖσται ο φονεῖσται margo prima manu 130. occidatur oc. for Arab. 3. φονεῖσται τον φον. IV, XI, 15, 16, 18, 28, 32, 52, 56, 58, 64, 73, 77, 82, 85, 108, 128, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Slav. Ostrog. φωνεση των φον 30, 59. παταξει τον παταξίτα 136. occidat occidetur Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ] sed Slav. Ostrog. Arab. 2. μάρτυς τῆς] testimonium unum Arab. 3. testis unus solus Armeni Codd. aliique. Arm. Ed. οὐ μαρτυρῶσ.] bis scripta 15, 64. οὐ μαρτυρεῖ 52. + περι ἀθροῦ XI. ne testificetur Slav. Ostrog. ne admittatur Arab. 3. non erit Georg. ἐπὶ ψυχ. ἀποθ.] ἢ ἐπὶ 82. ἐπὶ ψυχὴν ἀποθ. 129. ἐπὶ ψυχ. ἀποθανουσαν 30. in mortem animae Slav. contra vitam mori Georg. interficere animam Armeni Codd. aliique. Arm. Ed.

XXXI. Καὶ] ἢ 106. λήψεσθε] ληψεσθε 136. Slav. Ostrog. ληψη 15, 18, 64, 128. Arab. 1. 2. περι ψυχῆς] ἢ περι 59. ἐπὶ ψυχῆς XI, 15, 18, 64, 128, 136. Alex. παρ' αὐτῆς 16, 73, 77, 131. παρὰ] ἢ 16, 73, 77, 84, 131. ἐνόχ. ὄντ.] ὄντ. ἐνοχ. IV. ἐνοχου ἔχοντος (sic) 75. ἀναιρεθ.] ἢ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. γὰρ] ἢ 44, 52, 59, 77, 131. ἢ primo, sed adscriptis recens manus, 16. sed Arm. 1. aliique. Arm. Ed. θανατωθ.] θανατώσεται αὐτῶν Dei sc. ii, 441.

XXXII. (C) καὶ οὐ 19, 58, 75, 108, 118. Compl. Arab. 1. 2. 3. Slav. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ praemittit cum x notatum IV. idem sub x in charact. minore praemittit Alex. λήψεσθε] ληψεσθε 136. λύτρα] pretium redemptionis ab eo Arab. 3. τῆ φυγ.] τῆα των αντιγραφων εκ χει το μη. Incertus (forte Severus) in marg. X. του μη φυγ. 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. Cat. Nic. Georg. του μη margo X. τὸ μὴ (sic, τοῦ μὴ leg.) margo Lipf. Particulam negativam fuisse in Codd. nonnullis monet Procop. in Cat. Nic. ad I. Severus ibidem monet quoque quod particula negativa a quibusdam Codd. abfuerit. πόλιν] τοπον 53. τὴν πολ. 75, 82. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῶν φυγαδ.] ἢ τῶν XI, 129. του φυγαδευτηριου 82. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. + αὐτου IV, 58. τῆ πάλιν] ἢ τῆ 58. et praemittit Arab. 3. κατοικ.] κατοικῆσαι 82. ἐπὶ τῆς γ.] ἐπὶ τὴν γῆν 53, 59. ἢ τῆς Compl. in terra cum articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἂν] οὐ XI, 108. ὁ μέγ.] ἢ 58. cum ~ notant IV. Alex. cum ~ notant Arab. 1. 2.

XXXIII. οὐ μὴ] οὐκ 59. φονοκτονήσητε] φονοκτονησεται primo, sed nunc φονοκτονησεται ex corr. 134. φονοκτονησει 59, 75. exprimit φονοκτονηση Slav. Ostrog. polluetis Copt. τὴν γ. 1°—τὴν γ. 2°] ἢ alterutra et quae his interjacent Arm. 1. aliique. Arm. Ed. εἰς ἣν] ἐφ' ἢ 16, 19, 30, 52, 55, 58, 73, 77, 85, 131. ἐφ' ἧς VII, X, 15, 18, 29, 32, 44, 53, 56, 59, 64, 74, 82, 84, 106, 108, 118, 128, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. κατοικεῖτε] κατοικησετε 58. + ἐφ' αὐτῆς 74. + ἐπ' αὐτῆς VII, X, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 52, 53, 54, 56, 58, 59, 64, 73, 75, 77, 82, 84, 85, 108, 118, 128, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. + αὐτῆς tantum (sic) 44. κατοικ. — κατοικ. in com. 34] ἢ alterutr. et quae his interjacent 106. τῶτο φονοκτ. τὴν γ.] του

φονοκτονει την γ. 52. occisorum esset super ea Arab. 3. hic polluit Copt. ἢ τῆτο Georg. ἐκ] οὐ μὴ Alex. οὐκ ἐξιλ. ἢ γῆ] ἢ γῆ οὐκ ἐξιλ. IV. ἐξίλασθ.] ἐξίλασται 59. ἀπ.] ἢ υπο IV. περι VII, 29, 58. ἀπὸ τῆ αἵμ. τῆ ἐκχυθ. ἐπ' αὐτ.] super quam effusus est sanguis Arab. 3. τοῦ αἵμ. 1°—τοῦ αἵμ. 2°] ἢ alterutra et quae his interjacent 53. τῆ ἐκχυθ.] του εκχεχυμενου IV. bis scripta, sed in secundo loco punctis supra notata, 59. ἐπ' αὐτῆς] ἐπ' αὐτην 30. ἐπ' αὐτη 75. ἐν αὐτη XI. ἀλλ'] ἀλλ' ἢ 19, 29, 54, 75, 108. si non Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐκχυθέντος] ἐκχυθέντος (sic) 19, 71, 73. sic etiam in textu, sed ἐκχέοντος margo, 118. + αὐτο 58. Arab. 1. 2. 3. + idem cum x notatum (sic) IV. + idem sub x in charact. minore Alex.

XXXIV. ἐφ' 1°—ἐφ' 2°] ἢ primum et quae his interjacent 59. ἐφ' ἧς 1°] ἐφ' ἢ 54. ἐν ἢ 19, 108, 118. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. κατοικεῖτε] ὑμεις praemittunt 58. Georg. idem praemittit cum x notatum (sic) IV. idem sub x in charact. minore praemittit Alex. habitavistis (sic) Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐπ' αὐτῆς] ἐπ' αὐτην 54, 75. ἐν αὐτη 19, 108, 118. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐπ' αὐτῆ Compl. ἢ Slav. Georg. ἐφ' ἧς ἐγὼ κατασκ. ἐν ὑμ.] etenim ego commoror inter vos et in vobis in ea Arab. 1. 2. ἐφ' ἧς 2°] et super quam Georg. in qua Arm. 1. aliique. Arm. Ed. κατασκηῶ] κατασκηῶσω VII, 16, 29, 52, 58, 59, 73, 75, 77, 82, 131. Cat. Nic. κατασκηῶσω primo, sed κατασκηῶ ex corr. II. ἐν ὑμ.] ἢ ἐν 16, 131. Cat. Nic. ἐπ' αὐτῆς 44, 74, 76, 84, 106, 134. Alex. ἐπ' αὐτῆς 55. in medio vestrum Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐγὼ γάρ] ἢ γάρ 84. et ego Arab. 1. 2. Κύριος] + Deus vestrum cum articulo Arm. 1. κατασκηῶν] ο κατασκ. 15, 18, 53, 64, 82, 108, 118. Compl. Ald. Alex. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. κατασκηῶσως 71. + ἐν ὑμιν 118. ἐν μέσῳ] ἢ 71. τῶν υἱῶν] ἢ τῶν 44, 54, 59, 74, 75, 84, 106, 118, 129, 134.

I. προσῆλθον] προσηλθουσαν 82. ἄρχοντες] + των πατριων IV, 58. + πατριων VII, 15, 16, 18, 19, 28, 29, 30, 32, 44, 52, 53, 54, 55, 56, 64, 74, 75, 76, 82, 83, 84, 85, 106, 108, 118, 128, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Copt. Arab. 1. 2. 3. φυλῆς 1°] φυλων VII. αὐτῆς (sic) 74. ἢ 82. υἱῶν 1°] υιων των (sic) VII. ἢ Arab. 3. articulum praemittunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Γαλαὰδ] Γαδ IV, 55. Georg. Μαχίρ] τῆ Μαχ. 44. Μαχῆρ 30, 85. Μαχίρ X, 16, 32, 55, 64, 130, 131. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arab. 3. υἱῆ 2°] του υιου 16, 44, 74, 84, 106, 134. et filiorum Arab. 3. Μανασσῆ] Μανασση 59. Alex. exprimunt Μανασῆ Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῆς φυλ.] ἢ τῆς 108. υἱῶν 2°] ἢ Arab. 3. articulum praemittunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ἰωσήφ] Μανασση IV. exprimit Ἰωσῆς Georg. exprimunt Ἰωσῆ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἐναντι Μωυσ.] ἐναντιον M. 53, 82. προς Μωυσην 55. καὶ ἐν. Ἐλεάζ.] cum ~ signant IV. Alex. cum ~ signant Arab. 1. 2. ἐναντι 2°] ἐναντιον 53, 82. ἢ IV, 44, 58, 106. Copt. Ἐλεάζ.] + filii Aeronis Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ ἐναντι 2°] καὶ ἐναντιον 82. ἢ καὶ Georg. οἰκῶν] των οικ. 106. οικῶ 82. Copt. τῶν υἱῶν] ἢ 75. ἢ τῶν 16, 54, 73, 77, 131. Cat. Nic.

II. εἶπαν] εἰπον 32, 44, 54, 75. ἡμῶν 1°] ὑμῶν Ald. Κύριος 1°] Hexaplate signum finale subjungit Arab. 1. τῆς κληρ. ἐν κλ.] per fortes possessionem Arab. 3. ἐν κλήρ.] in sortem Georg. ἢ in textu, sed habet margo secunda manu hereditatem, Arm. 1. her-

ρονομίαν Σαλπαὰδ τῆ ἀδελφῆ ἡμῶν ταῖς θυγατράσιν αὐτῆ. Καὶ ἔσονται ἐνὶ τῶν φυλῶν υἱῶν 3.
 Ἰσραὴλ γυναῖκες· καὶ ἀφαιρεθήσεται ὁ κλῆρος αὐτῶν ἐκ τῆς κατασχέσεως τῶν πατέρων ἡμῶν,
 καὶ προστεθήσεται εἰς κληρονομίαν τῆς φυλῆς, οἷς ἂν γένωνται γυναῖκες, καὶ ἐκ τῆ κλήρου τῆς
 κληρονομίας ἡμῶν ἀφαιρεθήσεται. Ἐὰν δὲ γένηται ἡ ἄφεις τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, καὶ προστεθή- 4.
 σεται ἡ κληρονομία αὐτῶν ἐπὶ τὴν κληρονομίαν τῆς φυλῆς, οἷς ἂν γένωνται γυναῖκες, καὶ ἀπὸ τῆς
 κληρονομίας φυλῆς πατριᾶς ἡμῶν ἀφαιρεθήσεται ἡ κληρονομία αὐτῶν. Καὶ ἐνετείλατο Μωυσῆς 5.
 τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ διὰ προστάγματος Κυρίου, λέγων, οὕτως φυλὴ υἱῶν Ἰωσήφ λέγουσι. Τοῦτο 6.
 τὸ ῥῆμα ὃ συνέταξε Κύριος ταῖς θυγατράσι Σαλπαὰδ, λέγων, ἔ ἀρέσκη ἐναντίον αὐτῶν, ἔσωσαν
 γυναῖκες, πλὴν ἐκ τῆ δῆμου τῆ πατρὸς αὐτῶν ἔσωσαν γυναῖκες. Καὶ οὐχὶ περιεγραφήσεται 7.
 κληρονομία τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ ἀπὸ φυλῆς ἐπὶ φυλὴν, ὅτι ἕκαστος ἐν τῇ κληρονομίᾳ τῆς φυλῆς τῆς
 πατριᾶς αὐτῆ προσκολληθήσονται οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ. Καὶ πᾶσα θυγάτηρ ἀγχιστεύουσα κληρο- 8.
 νομίαν ἐκ τῶν φυλῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, ἐνὶ τῶν ἐκ τῆ δῆμου τῆ πατρὸς αὐτῆς ἔσονται γυναῖκες, ἵνα

reditatem Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. τῶ Κυρ. 2°] + ἡμῶν 29, 44, 54, 74, 75, 84, 106, 134. Copt. Arab. 1. 2. Slav. Georg. + ἡμῶν 83. Ald. + μου IV, 58, 59, 128. + idem sub X in charact. minore Alex. συνέταξε] exprimunt ἐνετείλατο Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. Κύριος 2°] ο Κυρ. 44, 54, 74, 84, 106, 134. suprascript. o prima manu 75. Hexaplae signum finale subjungit Arab. 1. Σαλπαὰδ] Σααλπααδ 16, 131. Σαλπααδ 82. Sal- pad Georg. praemittunt filiabus cum articulo Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. ἡμῶν ult.] ἡμῶν 16, 131. ταῖς θυγ. αὐτ.] ἄ Arm. 1. alii- que. Arm. Ed.

III. Καὶ 1°] ἄ Georg. et nunc si Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. ἐν] + των υιων cum * notata IV. + eadem sub * in charact. minore Alex. ἄ 58. τῶν φυλ.] ἄ τῶν 58. ἐκ των φ. 54, 75. Slav. υἱῶν] των υιων 44, 84, 134. Ald. ἄ 18, 53, 64, 75, 108, 118, 128, 129. Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. Ἰσραὴλ] + ab alia tribu Slav. Ostrog. γυναῖκ. 1°] in uxores Slav. Georg. ὁ κλῆρ.] ἡ μερις margo prima manu 130. τῆς κατασχ.] in num. plurali sine articulo exprimunt Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. προστεθήσεται.] προσ- τεθῆσονται. III, 129. προστεθήσεται. in charact. minore Alex. εἰς κληρ.] εἰς τὴν κληρ. VII, 15, 16, 18, 28, 32, 55, 56, 58, 64, 73, 77, 85, 108, 128, 130, 131. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. ἐπὶ κληρ. 82. ἡ κληρονομίαν (sic) IV. τῆς φυλ.] ἄ Copt. illorum Arab. 3. οἷς] ης 16, 52, 53, 59, 75, 131. Ald. Cat. Nic. ἂν] ἄ 55. ἐκν 32. γένωνται] γέγονται 75. ἐγένοντο 55. + illae Georg. γυ- ναῖκ. 2°] in uxores Slav. Georg. καὶ ἐκ] καὶ ἀπο 53. ἄ καὶ Georg. τοῦ κλήρου] ἄ 53. Arab. 1. 2. τῆς κληρον.—τῆς κλη- ρον. in com. 4] ἄ alterutra et quæ iis interjacent 83. τῆς κληρ. ἡμ.] τῆς κληρ. φυλῆς πατριᾶς ἡμῶν (sic) 53. τῆς κληρ. ἡμῶν (sic) Ald. illius qui hereditate obtinuit illam Arab. 3. ἀφαιρεθήσεται.] ἀφαιρεθήσονται. 16, 52, 73, 77. Cat. Nic. ἄ (sic) 53. + hoc Arab. 1. 2.

IV. Ἐὰν δὲ] ἄ δὲ 44, 53, 106. Slav. Ostrog. Georg. Arm. 1. et si Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. ἡ 1°] ἄ 32, 44, 54, 71, 74, 75, 84, 106, 134. Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. ἀφεις] ἀφαι- ρεις III, VII, XI, 16, 18, 19, 28, 32, 44, 52, 53, 54, 55, 56, 58, 64, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 82, 84, 85, 106, 108, 118, 130, 131, 134. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. ἀφεις in charact. minore Alex. τῶν υἱῶν] ἐκ των υιων 19, 44, 54, 74, 75, 106, 118, 134. Georg. καὶ προστεθ.] ἄ καὶ Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. ἡ κληρον. 1°] + των πατέρων 55. αὐτῶν 1°—αὐτῶν ult.] ἄ postrem. et quæ his interjacent 53. τὴν κληρον.] ἄ 75. τῆς φυλ.] illorum Arab. 3. οἷς] ης 16, 32, 52, 75. Ald. Cat. Nic. ἂν] εαν 32. Compl. γένωνται] γέγονται 130. γυναῖκ.] αἱ γυναῖκ. sed αἱ γυν sunt ex supplemento recentis manus, 16. in uxores Slav. καὶ ἀπὸ cum sqq.] ἄ 106. φυλῆς 2°] οἴκου 82. πατριᾶς] πατριων 32, 44, 54, 74, 75, 76, 84, 134. sic in textu, sed πατριᾶς margo, X. πατρός 82, 108, 118. Copt. πρώην (sic) Compl. ἡμῶν] ἡμῶν Ald. Slav. Ostrog. αὐτῶν ult.] + et auferetur pars hereditatis Copt. + et accipiet (scil. ipsæ filiae) portionem suam de hereditate Arab. 3.

V. τοῖς υἱοῖς Ἰσρ. διὰ προστ. Κυρ.] διὰ προστ. Κυρ. τοῖς υἱοῖς Ἰσρ. 16. διὰ προστ. Κυρ. λέγ.] λέγ. διὰ προστ. Κυρ. 53, 54. λέγων] et dicit Georg. Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. λέγ.—λέγ. in com. 6] ἄ alterutr. et quæ iis interjacent Cyr. Al. vii, parte secunda, 261. ἔτως] ἄ 58. ἄ cum sqq. 16. οὕτω 18, 44, 75, 106, 134.

Cat. Nic. ὁφως XI. Arab. 1. 2. id quod verum est Arab. 3. se- cundum hoc quod dixit illi Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. φυλῆ] φυ- λης (sic) 59. in num. plurali exprimit Georg. Ἰωσήφ] exprimit Ἰωσήφ Georg. exprimunt Ἰωσήφ Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. λέ- γουσι] λαλοῦσι 19, 82, 108, 118. λεγουσα 18. dicens certe Slav. Ostrog.

VI. Τοῦτο—θυγατρ.] ἄ hæc et quæ iis interjacent 53. τῆτο τὸ ῥῆμα] τὸ ῥημα τουτο 18. + esto Georg. et praemittit Arab. 3. ὅ] ἄ 71. Σαλπαὰδ] Αλπααδ 130. Salpad Georg. ἔ] εὐκ (sic) 59. ου αν 54, 75, 108, 118. Compl. Ald. ου εαν 19, 32. quibus Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. ἀρέσκη] ἀρεσκει VII, X, 16, 18, 29, 44, 52, 59, 64, 74, 75, 106, 130, 131, 134. Compl. Alex. Lipf. Cat. Nic. ἀρέσει Cyr. Al. vii, parte secunda, 261. ἐναντ.] in oculis Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. αὐτῶν] ipfius Slav. Mosq. ἔσωσ. 1°] + illae Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. γυναῖκ. 1°] in uxores Slav. Georg. γυναῖκ. 1°—γυναῖκ. 2°] ἄ alterutra et quæ iis interjacent 71. τῆ δῆμου] + τῆς φυλῆς 58, 128. Arab. 2. + eadem cum * notata IV. Arab. 1. + eadem sub * in charact. mi- nore Alex. tribu sine articulo Armeni Codd. aliqui. Arm. Ed. τῆ πατρ.] ἄ τῆ Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. ἔσωσ. 2°] ἔσονται Orig. ii, 274. γυναῖκ. 2°] in uxores Slav.

VII. Καὶ 1°] ἄ III. habet in charact. minore Alex. οὐχ.] ου 19, 108. περιεγραφήσεται.] circumventatur Slav. Ostrog. κλη- ρονομία] ἡ κληρ. VII, 15, 16, 18, 28, 32, 44, 58, 59, 73, 74, 75, 77, 84, 85, 106, 128, 134. Compl. Cat. Nic. ἐπὶ φυλ.] εἰς φυλ. IV, 19, 44, 54, 59, 74, 75, 84, 106, 108, 134. Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. + ἐτέραν Ald. Slav. ὅτι] ἄ 71. ut Arab. 3. ἕκασ. ἐν τῇ κληρ.] ab unoquoque hereditas (sic) Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. ἕκαστος] maneat unusquisque Arab. 3. τῇ κληρ.] + αὐτῆ 85. τῆς φυλ.] ἄ 82. Arab. 3. αὐτῆς φυλῆς (sic) 130. ἄ τῆς Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. τῆς πατριᾶς] τῆς πατριῆς IV, 44, 58, 74, 76, 84, 106, 129, 134. Compl. του πατρός 54, 75, 82, 108, 118. Copt. Arab. 3. sic margo 85. πατρ. αὐτ.] ἄ in textu, sed habet margo VII. αὐτῆ] αὐτων 108. ἄ Compl. προσκολληθήσονται.] προσκολληθήσεται. 75. Compl. προσκολληθή (sic, ergo ex errore typhotetarum) Lipf. adglutinentur Slav. Ostrog. ἄ Arab. 3. οἱ υἱοὶ] de filiis Arab. 3.

VIII. πᾶσα θυγ.] πᾶσα θυγατέρα (sic) 130. Effet quidem θυ- γατέρα pro θυγάτηρ juxta formam Græcæ linguæ vulgaris. κλη- ρονομίαν 1°] ἄ 59. κληρονομία (sic) 130. ἐκ τῶν φ.] ἄ ἐκ τῶν X, 15, 18, 30, 32, 52, 64, 73, 74, 85, 128, 131. Lipf. Cat. Nic. ἄ ἐκ 55. ἄ ἐκ primo, sed adscripsit recens manus, 16. ἄ omnia III. habet omnia in charact. minore Alex. υἱῶν] των υιων 74. Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. ἄ XI, 19, 75, 82, 108, 118. ἐνὶ τῶν] ἄ 82. ἄ τῶν 55. ἐκ τῆ δῆμ.] ἄ ἐκ 55. + τῆς φυλῆς sub * in charact. mi- nore Alex. + tribus cum articulo Arab. 2. δῆμου τῆ πατρ. αὐ- τῆς] δῆμου των εκ του π. αυτ. 55. δῆμου * τῆς φυλῆς του πατρ. αυ- τῆς: (sic) IV. et (sic) Arab. 1. αὐτῆς] αὐτων 18, 29, 44, 54, 71, 74, 75, 76, 77, 84, 106, 128, 131, 134. Copt. sic margo 85. ἔσονται. γυναῖκ.] erunt in uxores Georg. esto uxori Slav. Mosq. erit uxor Arm. 1. alii- que. Arm. Ed. ἀγχιστεύουσιν] ἀγχιστευουσιν VII, X, 15, 16, 54, 64, 106, 108, 118. Lipf. ἀγχιστευουσιν (sic) 44, 75. οἱ υἱοὶ] ἄ οἱ 59. τὴν πατρικ. αὐτ.] του πατρός αυτ XI. Slav. Mosq. αυτ. την πατρικ. 54. patris ipforum Corp.

9. ἀγγιγεύσωσιν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἕκασος τὴν κληρονομίαν τὴν πατρικὴν αὐτῆ. Καὶ οὐ περιεγραφή-
 10. σεται ὁ κληρὸς ἐκ φυλῆς ἐπὶ φυλὴν ἑτέραν, ἀλλ' ἕκασος ἐν τῇ κληρονομίᾳ αὐτῆ προσκολληθή-
 11. σονται οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ. Ὅν τρόπον συνέταξε Κύριος Μωυσῆ, ἕτως ἐποίησαν θυγατράσι Σαλ-
 12. παὰδ. Καὶ ἐγένοντο Θερσαὶ καὶ Ἐγλαὶ καὶ Μελχὰ καὶ Νθαὶ καὶ Μαλαὰ θυγατέρες Σαλπαὰδ, τοῖς
 13. ἀνεψιοῖς αὐτῶν, Ἐκ τῆ δῆμου τῆ Μανασσῆ υἱῶν Ἰωσήφ ἐγενήθησαν γυναῖκες· καὶ ἐγενήθη ἡ
 κληρονομία αὐτῶν ἐπὶ τὴν φυλὴν δῆμου τῆ πατρὸς αὐτῶν. Αὐταὶ αἱ ἐντολαὶ καὶ τὰ δικαιώματα
 καὶ τὰ κρίματα, ἃ ἐνετείλατο Κύριος ἐν χειρὶ Μωυσῆ ἐπὶ δυσμῶν Μωᾶβ ἐπὶ τῆ Ἰορδάνου κατὰ
 Ἱεριχώ.

IX. οὐ] ἢ III. habet in charact. minore Alex. περιεγραφ. ὁ κλ.] περιγραφησεται ο κλ. 44. περιληψει κληρον 82. ἢ ὁ II, IV, VII, X, XI, 16, 28, 30, 54, 55, 56, 58, 59, 73, 74, 75, 77, 84, 106, 108, 118, 129, 130, 131, 134. Compl. Alex. Lipf. circumventatur Slav. Ostrog. ἐκ φυλ.] ἐκ τῆς φυλ. 73. Cat. Nic. ἢ ἐκ 16. ἢ utrumque 75. ἢ ἐπὶ.] ἢ 32. ἀλλ'] ἀλλ' ἢ 44, 54, 74, 75, 76, 84, 106, 134. ἢ ἕκασος] + ex tribus filiorum Israel cum * notata Arab. 1. 2. ἢ ἐν τῇ κληρ.] εἰς τὴν κληρονομίαν 19, 108, 118. ἢ ἐν τῇ Arm. 1. ἢ τῇ Armeni Codd. reliqui. Arm. Ed. αὐτῆ] αὐτῶν XI. προσκολληθήσονται.] προσκολληθησεται 82, 106. Arab. 1. 2. + τῆ αὐτῶν φυλῆ 75. + τῆ αὐτοῦ φυλῆ 44, 54, 74, 76, 84, 106, 134. + τῆς αὐτοῦ φυλῆς (sic) αἱ φυλαὶ 82. + αἱ φυλαὶ 16, 30, 52, 54, 58, 73, 74, 75, 76, 77, 84, 106, 131, 134. Cat. Nic. αἱ φυλαὶ margo huc refert 85. + eadem cum * notata IV. + eadem sub * in charact. minore Alex. + καὶ αἱ φυλαὶ 44. οἱ υἱοὶ Ἰσρ.] ἢ Ἰσραὴλ 59. ἢ οἱ Compl. ἢ omnia, ut videtur, Arab. 1. 2. υἱῶν Ἰσρ. IV, 54, 58, 74, 75, 76, 84, 106, 134. τῶν υἱῶν Ἰσρ. 16, 30, 44, 52, 73, 77, 131. Cat. Nic. Copt. τῶν υἱῶν margo 85. υἱῶν υἱῶν Ἰσρ. (sic) 82.

X. Ὅν τρ.] καθα 58. et praemittunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. Ματσο] τῷ M. IV, 19, 44, 54, 74, 75, 82, 84, 108, 118, 134. πρὸς Μωυσῆ VII, X, XI, 15, 16, 18, 28, 30, 52, 55, 56, 59, 64, 73, 77, 128, 129. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. ἕτως] et sic Arab. 3. Θυγατράσι—Θυγατέρις in com. 11] ἢ primum et quae his interjacent 71. Habuit ergo sine dubio θυγατέρις tam hic quam illic Codex archetypus. Θυγατράσι] αἱ θυγατέρις 16, 32, 54, 75, 129. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. θυγατέρις IV, VII, 15, 18, 28, 52, 53, 56, 58, 59, 64, 73, 77, 82, 85, 106, 118, 128, 130, 131. Compl. Ald. Alex. Lipf. Cat. Nic. Arab. 1. 2. 3. Slav. Μοσῆ. Σαλπαὰδ] Σαλπαὰδ 82. Σαλπαὰδ 16. Salarad Georg. Σαλπ. —Σαλ τ. in com. 11] ἢ alterutr. et quae iis interjacent 106.

XI. ἐγένοντο] + Μαλαὰ καὶ III, IV, VII, 16, 28, 29, 30, 32, 53, 55, 56, 59, 73, 77, 83, 85, 130, 131. Compl. Ald. Cat. Nic. Slav. + eadem, sed Μαλαὰ in charact. minore, Alex. + Μαλαὰ καὶ 56. Arab. 1. 2. + Malaia Georg. Omnes autem omittunt καὶ Μαλαὰ mox. Θερσαὶ] Αιγλα 55. Ρεσφα Slav. Ostrog. exprimit (Θερσα) (sic) Arm. 1. Ἐγλαὶ] Αιγλα XI, 15, 16, 28, 29, 30, 44, 53, 58, 64, 74, 83, 130, 131, 134. Compl. Ald. Alex. Cat. Nic. Αιγλα VII. Αιγαλαδ 82. Ελγδα 18. Ελγα 19. Εκλα

32. Θερσα 55. + Μαλαὰ hic (et omittunt καὶ Μαλαὰ mox) 18, 64, 128. + Μαλαὰ hic (et omittit καὶ Μαλαὰ mox) 15. καὶ Μελχὰ] ἢ 58. καὶ Μεχλὰ Cat. Nic. et Melka Copt. et Malcha Arab. 1. 2. ἢ καὶ Georg. Arm. 1. Νουὰ] Μουα 118. καὶ Μαλαὰ] ἢ 72. καὶ Μααλλα 44, 54, 74, 75, 76, 134. καὶ Μααλ 108. καὶ Μθαλ 118. καὶ Μαλὰδ 82. Θυγατρί.] αἱ θυγ. 71. τοῖς ἀνεψιοῖς] τοῖς υἱοῖς ἀνεψ. VII. filii fratris cum articulis Slav. Ostrog. filii (sic) Georg. patris fratrum filiorum Arm. 1. aliique. Arm. Ed. αὐτῶν] ἢ Slav. Ostrog. + εἰς γυναίκας XI, 58, 85. + eadem cum * signata IV. Arab. 1. 2. + eadem sub * in charact. minore Alex. + et factae sunt uxores Copt. + uxores Arm. 1. aliique. Arm. Ed. uxorum suarum (sic) Georg.

XII. Ἐκ] et ex Arab. 1. 2. τῆ δῆμου] + υἱῶν IV, 85. Arab. 1. 2. + idem sub * in charact. minore Alex. tribu cum articulo Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τῆ Μαν.] ἢ τῶ VII, X, 15, 28, 30, 32, 44, 53, 54, 55, 56, 64, 73, 74, 75, 77, 82, 84, 106, 108, 128, 130, 131, 134. Compl. Ald. Lipf. Cat. Nic. ἢ utrumque 58. habent utrumque ex manibus secundis, 16, 18. Μανασσῆ] Μανασσῆ Alex. exprimunt Μανασῆ Georg. Arm. 1. aliique. Arm. Ed. υἱῶν] τῶν υἱῶν 18. υἱοῦ IV, 85. Arab. 1. 2. υἱῶν in charact. minore Alex. ἐγενήθησ.] ἐγένοντο 82. ἐγενήθησαν Lipf. + αὐτοῖς uncis inclusum Alex. + iis Arab. 3. γυναῖκ.] in uxores Slav. ἐγενήθη] ἐγένετο II, IV, XI, 58, 108, 118, 129. ἐγ. ἢ κληρ.] ἢ ἢ 54. in num. plurali exprimunt Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὴν φυλ.] ἢ τὴν VII. τὴν κεφαλῆν, sed est φιλῆν supra script. secunda manu, 131. δῆμου] δῆμον II, 129. τῆ δῆμου Apollinar. in Cat. Nic. ad. l. τῆ πατρ.] ἢ τῆ 54, 75, 82, 108. huc refert margo prima manu καὶ αναμεισον εἰς γῆν Ἰωσήφ 130. Quod exegeticum videtur esse.

XIII. Αὐτ.] καὶ αὐτ. 71. Arab. 1. 2. αἱ ἐντ.] ἢ αἱ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. καὶ τὰ δικ.] ἢ 58. cum ~ notant IV. Alex. cum ~ notant Arab. 1. 2. ἢ τὰ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. τὰ κρίμ.] ἢ τὰ Arm. 1. aliique. Arm. Ed. ἢ] οσα 44, 54, 74, 75, 76, 82, 84, 106, 134. Georg. Κύρ.] ἢ 59. + ad filios Israelis Arab. 1. 2. ἐνετείλ.] συνέταξε 75. Μωυσῆ] + πρὸς τὰς υἱὰς Ἰσραὴλ 58. + eadem cum * notata IV. + eadem sub * in charact. minore Alex. + τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ Compl. ἐπὶ δυσμ. Μ.] ἢ 16. ἢ cum sqq. 58. κατὰ] covam Copt. Ἱεριχώ] Ἱεριχώ 130, 131. Lipf. + latius Georg.

APPENDIX

CONTINET aliorum Interpretum Græcorum FRAGMENTA &c. ad Numeros, e marginibus ple-
rumque Codicum et Editionum. Codices finguli consuetis numeris designantur.

85 = 100
100 = 100
100 = 100

CAP. I. 20. καὶ ἐπάνω—Ρουβή] A. . . . εν τη δυναμει η επισκοπη αυτων εκ της φυλης Ρουβην. Θ. και επανα-
παντος εκπορευομενη γραμματα επισκευημενοι αυτων της ραβδου Ρουβην. Σ. ut in Hexapl. Θ. ut in Hexapl. margo
85. Sed quæ hic tribuuntur Aquilæ, eadem τοῖς ὁ tribuit, et quæ hic τοῖς ὁ apponuntur, eadem Aquilæ
apponit, margo prima manu 130. 45. In lectione Aquilæ et Theodotionis habet υἱων Ισραηλ margo
prima manu 130. 47. In lectione Aquilæ habet εκ ραβδων πατερων margo prima manu 130.

CAP. II. 17. ἐξαρῶσιν ἕκαστος ἐχόμενος καθ' ἡγεμονίαν] A. ut in Hexapl. Σ. απαρῶσιν εκαστος ανα χειρα τα
ιδιω ταγμα αυτων. Θ. ut in Hexapl. margo 85. In lectione Aquilæ habet αυτα εις ταγμα αυτα, in ista
Symmachi ιδιω κατα ταγματος αυτα, margo prima manu 130.

CAP. III. 7. καὶ τὰς Φυλ.—ἔργα τῆς σκηπῆς] Θ. και τας φυλακας παντων των υιων. A. ut in Hexapl. Σ.
και την φυλακην πασης της συναγωγης καλα προσωπον της συναγωγης &c. ut in Hexapl. Θ. ut in Hexapl. margo
85. Exhibet eorundem lectiones hoc ordine Θ. Σ. Α. Θ. et in ea τῶν ὁ habet eadem quæ Codex modo
citatus; et in ea Symmachi σκηπῆς της συνταγης, et in ea Aquilæ καλα προσωπον, et in ea Theodotionis
σκηπῆς μαρτυριου, margo prima manu 130. 47. λήψη, εἰκοσι ὄβολουσ τοῦ σίκλου και δώσεις] Θ. και ληψη
εικοσι οβολους τε σικλυ και δωσεις margo 85. Sed και errori librarii tribuerem. Habet eadem, sed αλ. non
ὁ præmissio, margo prima manu 130. A. ut in Hexapl. margo 85. Sed in lectione Aquilæ habet οβωλυ
margo 130. Σ. et Θ. ut in Hexapl. habet margo utriusque Codicis.

CAP. IV. 25. καὶ τὸ κάλυμμα τῆς θυρας.—σκηπῆς τῆς μαρτ.] Θ. και το καλυμμα της θυρας της σκηπῆς του μαρτυ-
ριου και ιση της αυλης και το επισπασρον . . . A. Σ. ut in Hexapl. margo 85. Sed Θ. και το κατακαλυμμα της
θυρας της σκηπῆς του μαρτυριου και τα ιση της αυλης και το επισπασρον της θυρας της αυλης. A. ut in Hexapl. nisi
quod τοις ισηις, et της πυλης, habeat. Σ. ut in Hexapl. nisi quod σκηπῆς συνταγης habeat, margo prima manu
130. Ibid. κάλυμμα] Σαμαριτικόν, ἐπίσπασρον. margo Cat. Nic.

CAP. V. 22. γίνεται, γίνεται] A. ἀμην, ἀμην. Σ. πισπισωμένως, πισπισωμένως. Incertus in Cat. Nic. ad I.

CAP. VII. 3. λαμπηρικας] A. σκεπασας. Euseb. Emifan. in Cat. Nic. ad I. δυναμειας. (sic) margo
prima manu 130. Legendum forte δυναμειως, quod Samaritico tribuitur. 88. αὐτόν] κατά δὲ τοὺς ἄλλους
ἐρμηνευτας, αὐτὸ ἐκδότας &c. Procop. in Cat. Nic. ad I.

CAP. VIII. 24. εὐσιλεύτ. ἰσργ.] Σ. παρμασθαι παρμασθαι εις λειτურγιαν. margo 85.

CAP. XI. 8. ἐγχε. ἐξ ἐλ.] Ἄλλος φησὶν, ἐκ μέλιτος. Ἀκύλας καὶ Σύμμαχος, μαση εἰλαιον, μαση εἰς λίπος. In-
certus in Cat. Nic. ad I. Ergo ἐκ μέλιτος non esse Symmachi diferte testatur. Vide Scharfenberg. p. 167.
A. του μαση &c. margo 85, et prima manu 130. 11. τὴν ὀρμὴν] A. το αρμα. margo X. margo prima
manu 130. Lips. 25. περιλάτο] A. περιλειν. απισπασατο. margo 85. A. περιλειν. Σ. επισπασατο. (sic)
margo 54. περιλειν. A. απισπασατο. margo prima manu 130.

CAP. XII. 12. ἐκ μητρας μητρος] Θ. εκ μητρας μητρος αυτα. margo prima manu 130.

CAP. XIII. 32. ἕκαστι] A. Σ. ψογον. margo prima manu 130.

CAP. XIV. 9. ὁ καιρὸς ἀπ' αὐτ.] Θ. Α. η σκια αυτων. Σ. η σκεπη αυτων. margo 108. 33. ἀνοίσουσι] A. Θ.
αρον. (sic, leg. forte αροντες) Σ. βασαλῶσι. margo prima manu 130. ἀναλωθῆ τὰ κῶλα ὑμῶν] A. τελιωθωσι
πτωματα υμων. margo prima manu 130. κῶλα] A. Θ. πτωματα. Σ. σωματα. margo ibidem.

CAP. XVI. 3. ἐχέτω ὑμ.] ἀρκέιον ικανον υμιν. margo prima manu 130. ικανον υμιν. margo 128. 7. ἰκα-
νῶστω] A. Θ. πελυ υμιν αρκείτω. Incertus in Cat. Nic. ad I. Suspicor errasse librarium, et hæc non ad hunc
locum, sed ad ἐχέτω ὑμῖν in com. 3, esse referenda. 13. εἰς γῆν ῥέουσ.] A. Σ. απο γης . . . margo prima
manu 130. ὅτι κατέρχεται ἡμῶν; Ἀρχων εἶ] αλλα και εμεγαλυθησ καθ' ἡμων και μεγαλυθη. margo prima
manu 130. 15. τὴν θυσ.] A. Θ. οινον. margo prima manu 130. Suspicor οινον esse legendum, et referen-
dum infra ad ἐπιθύμια. ἐκ ἐπιθύμ. εὐδενὸς αὐτ. εἰλ.] A. Σ. δωρον. (sic, sed ad τὴν θυσιαν potius referrem)
margo prima manu 130. ἐκ ὄνον ἐνὸς αὐτῶν ἔλαβον. (forsan hæc ex Hexaplis) Procop. in Cat. Nic. ad I.
Symm. δοπιου. Syr. in Bar-Hebræo.

CAP. XVII. 4. γνωθῆσομαι σοι] συν εσηω οι. (sic) et post συν est ᾧ superscriptum, unde conjici potest
esse hanc lectionem Aquilæ, et συναπησω σοι esse legendum, margo prima manu 130.

APPENDIX AD NUMEROS.

CAP. XVIII. 7. δόμα τῆς ἱερατείας ὑμῶν] Σαμαρειτικόν, καὶ δόματι δώσω τὰς ἱερατείας ὑμῶν. Incertus in Cat. Nic. ad l.

CAP. XXI. 5. προσώχθισ.] Α. εσικχανεν. margo 54. 18. ἐν τῇ βασιλ. αὐτ. ἐν τῷ κυριεῦσαι αὐτῶν] Ἀντὶ τῆ, ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτῶν, ὁ μὲν Ἀκύλας Φησὶν, ἐν τῇ βακτηρία· ὁ δὲ Θεοδοτίων, ἐν ταῖς ῥάβδοις αὐτῶν. Procop. in Cat. Nic. ad l. Hæc vero ad ἐν τῷ κυριεῦσαι αὐτῶν, non autem ad præcedentia, pertinere monet Scharfenberg. quem vide pag. 112. 25. ταῖς συγκυρούσ. αὐτῆς] οἱ γ. θυγατρασιν αὐτῆς. margo 108.

CAP. XXIII. 19. διαρτηθῆναι] Α. Θ. καὶ διαψευσεται. 54. et margo prima manu 130. Θ. ψευσεται. Incertus in Cat. Nic. ad l. Σ. ἵνα ψευσεται. (sic) margo 54. οἱ λοιποὶ ἐξέδωκαν, ἵνα ψεύσῃται. Procop. ibidem. Sed vide Scharfenberg. pag. 116. ἀπειληθῆναι] Θ. ἵνα μετανοήσῃ. Incertus in Cat. Nic. ad l.

CAP. XXIV. 4. ἀποκεκαλυμμένοι] οἱ λοιποὶ ἐξέδωκαν, ἐμπεφραγμένοι. Procop. in Cat. Nic. ad l. Symm. clausi. Syrus in Bar-Hebræo. 7. ἡ Γῶγ] Α. Σ. ὑπερ Γῶγ. X, 85. margo prima manu 130. margo Lipf.

CAP. XXV. 3. ἐτελεύθη] ἐζευγίθη margo 85. Α. Θ. ἐζευγίθη. margo 54. Α. Θ. ἐζευγίθησαν. (sed cum relatione ad προτεκυνησαν in com. 2) margo X, et prima manu 130. Lipf. 4. παραδειγματίστον] Α. ἀνάπτυστον. Incertus in Cat. Nic. ad l. 5. τὸν τελεωσμ.] Σ. τὴς μηνύθεντας. margo X. Unde corrigenda Σ. τοὺς ἀμυνθεντας. in marg. prima manu 130. Σ. τὴς μηνύθεντας. in marg. Lipf.

CAP. XXVII. 21. τῶν δῆλων] Οἱ ἄλλοι ἐρμηνευταὶ φωτισμὸν ἐκδιδώκασι. Incertus in Cat. Nic. ad l. Accommodat quidem vocem ad feriem orationis suæ, sed ita, veluti φωτισμοῦ potius quam τῶν φωτισμῶν (quod habent Hexapla) in versionibus aliorum legisset.

CAP. XXIX. 1. ἡμέρα σημασίας] Σαμαρειτικόν, ἡμέρα ἀκουσῆ. Apollinar. in Cat. Nic. ad l. Ita esse legendum, non ἡμέραν ἀκυσῆν, ut habetur in Hexaplis, videbatur Drufio.

CAP. XXX. 9. εἰάν δὲ ἀνανεύων ἀνανεύσῃ ὁ ἀνὴρ αὐτῆς] Α. εαν ακυρων ακυρωσῃ αυτασ ανηρ αυτης. margo 85, et prima manu 130.

CAP. XXXI. 3. καὶ παρατάξασθε &c.] Α. Θ. ἵνα δυνατῶνται καὶ ἐσῶνται ἐπι Μαδιαμ. margo 108. εσονται ἐπι Μαδιαμ ἵνα δυνατῶνται (sic) ἐπι Μαδιαμ. margo prima manu 130. Legerem equidem καὶ αισσανται. Sed manea sunt hæc, si fint, quod vix putem, aut Aquilæ aut etiam Theodotionis. 8. ῥομφαία] Σ. φοματι margo 108. 12. τὰ σκῦλα καὶ τὴν προνομῆν] Α. Σ. τα λαφυρα . . . margo 108. Α. Σ. Θ. λαφυρα. (ad τὴν προνομῆν relatum) margo prima manu 130. 17. ἐν τῇ πάσῃ ἀπαρτία] Α. Σ. ἐν τοῖς νηπιοῖς. Θ. ἐν τῷ οχλῷ. margo 108. 18. πᾶσαν τὴν ἀπαρτ.] Σαμ. παν νηπιον. νηπια. Σ. Θ. οχλον. margo 128. 26. τὸ κεφ. τῶν σκύλ.] το τέλος της αρσεως. margo prima manu 130. Quod est, quantum videtur, Samaritici.

CAP. XXXII. 12. ὁ διακεχωρισμ.] οἱ ὁ, ὁ Κενεζαῖος. (sic) margo X. οἱ λοιποὶ, ὁ Κενεζαῖος. margo Lipf. Σ. Θ. (atque superscribitur inter hæc Α, i. e. λοιποὶ) Καίζραῖος. (sic) margo prima manu 130. Σ. Θ. Ναζραῖος. margo 128. 13. κατερέμψουσ.] επεαεν. (num vero C. ante ε excidit?) Α. εσαλειωσαν. margo prima manu 130. 38. περικεκυκλ.] Symm. munita. Syrus in Bar-Hebræo.

CAP. XXXIII. 2. τὰς ἀπάρσεις] Α. Σ. Θ. τας οξοδασ. margo prima manu 130. 44. Γαί] Σ. τοῖς ὑψηλοῖς. margo X, et prima manu 130. Lipf.

CAP. XXXIV. 20. Σαλαμιήλ] Α. Σ. Σαμουηλ. margo 108.

CAP. XXXV. 3. καὶ τὰ ἀφορίσματα] ευρυχωρα. (num vero C. ante ε excidit?) Θ. αποβληματα. margo prima manu 130. Θ. καὶ τα αποβληματα αυτων. margo 108.